

# বিষ্ণুপুরাণম্ ।

---

শ্রীমন্নরহর্ষি কৃষ্ণদ্বৈপায়ন বেদব্যাস প্রণীত ।

মূল ও বঙ্গানুবাদ ।

---

ভট্টপল্লীনিবাসী

পণ্ডিতবর শ্রীযুক্ত পঞ্চানন তর্করত্ন

সম্পাদিত ।

---

কলিকাতা,

৩৮।২ নং ভবানীচরণ দস্তের ষ্ট্রীট, 'বঙ্গবাসী-ইলেকট্রো-মেশিন-ঘরে'

শ্রীনটবর চক্রবর্তী দ্বারা

মুদ্রিত ও প্রকাশিত ।

---

১৩১৪ সাল ।

মূল্য ৩/ তিন টাকা ।



## ভূমিকা।

বিষ্ণুপুরাণ অষ্টাদশ মহাপুরাণ মধ্যে অত্যুৎকৃষ্ট মহাপুরাণ, বিষ্ণুপুরাণ সর্ব-শিষ্ট-সদেও  
বিসংবাদশূন্য মহাপুরাণ। মহর্ষি পরাশর এই মহাপুরাণের প্রথম বক্তা। মহর্ষি বেদ-  
ব্যাস তাহা লিপিবদ্ধ করিয়া কর্তমান আকারে প্রচারিত করেন। মূল বিষ্ণুপুরাণ সাতবার  
পাঠ করিলে সংস্কৃত-জ্ঞানশূন্য সাধারণ ব্যক্তিরও সংস্কৃত ভাষার অধিকার জন্মে। ব্যাকরণ,  
অভিধান, সাহিত্য না পড়িলেও একমাত্র শ্রী-পুরাণের সাহায্যে শব্দশাস্ত্রে অধিকার হয়  
বিষ্ণুপুরাণ অভ্যাস করিলে, স্মার্ত, দার্শনিক এবং প্রগাঢ় ঐতিহাসিক হইতে পারে বার  
বহুপুরাণ পাঠের ফলে, অজ্ঞ মানবও ভক্তিরসের আশ্রয় গ্রহণে সমর্থ হয়। সেই সর্ব-  
বিদ্যা-হেতু ধর্মশিক্ষাপ্রদ মহাপুরাণের মৎসম্পাদিত বহানুবাদ মূল-মিমে সংযোজিত  
করিয়া অধিকারী পাঠকের সম্মুখে উপস্থিত করিলাম। ইহা পাঠে তদ্ব্যয়ে কোন ব্যক্তি  
কিঞ্চিৎ উপকার প্রাপ্ত হইলেও অমসাক্ষ্য জ্ঞান করিব। ইতি।

সম্পাদক

শ্রীপঞ্চানন তর্করত্ন

ভট্টপন্নী।





বিষয়	পৃষ্ঠা
১৫শ অঃ। ঋতু-নিদ্রাসংবাদ	১৫০
১৬শ অঃ। ঋতুর নিকট নিদ্রাসের পুন- র্ধাত্রা ও আশ্বজ্যৈষ্ঠপদেশ	১৫৩

### তৃতীয় অংশ।

১ম অধ্যায়। মনুস্মৃতি	১৫৬
২য় অঃ। সাবর্ণ্যাদি মনুস্মৃতির কথন ও কল্পপরিমাণ	১৫৯
৩য় অঃ। বেদব্যাসের অষ্টাবিংশতি নাম	১৬৩
৪র্থ অঃ। বেদব্যাসমহাত্ম্য ও বেদ- বিভাগকথন	১৬৫
৫ম অঃ। ঋতুর্বেদ-শাখা-বিভাগ ও যাজুর্বেদ্যুক্ত সূর্যাস্তব	১৬৭
৬ষ্ঠ অঃ। সাম ও অথর্ববেদের শাখা- বিভাগ, পুরাণনাম ও পুরাণ- লক্ষণাদি	১৭০
৭ম অঃ। যমগীতা	১৭২
৮ম অঃ। বিষ্ণুপূজার ফলশ্রুতি ও চাতুর্কর্ণ্যকথন	১৭৬
৯ম অঃ। আশ্রমচতুষ্কথন-কথন	১৭৯
১০ম অঃ। জাতকস্মৃতি ক্রিয়া ও কল্যা- লক্ষণ	১৮১
১১শ অঃ। গৃহস্থসদাচার ও মৃতপুত্রী- ষোৎসর্গাদি বিধি	১৮৩
১২শ অঃ। গৃহস্থাচারকথন	১৯২
১৩শ অঃ। দাহ, অশৌচ, একোদ্ভিষ্ট ও সপিণ্ডীকরণব্যবস্থা	১৯৬
১৪শ অঃ। শ্রাদ্ধকলক্রুতি, বিশেষ শ্রাদ্ধ- ফল ও পিতৃগীতা	১৯৮
১৫শ অঃ। শ্রাদ্ধতোজী বিশ্রলক্ষণাদিস্ত- ষোণিপ্ৰশংসা	২০১
১৬শ অঃ। শ্রাদ্ধে মধুমাংসাদি দানফল ও ক্রীতাদি দ্বারা শ্রাদ্ধদর্শনদোষ	২০৫
১৭শ অঃ। মনুস্মৃতি, তীর্থবসিষ্ঠ-সংবাদ, বিষ্ণুস্তব ও মাতামোহোৎপত্তি	২০৭
১৮শ অঃ। অশুরগণের প্রতি মার-	

বিষয়	পৃষ্ঠা
বোহের উপদেশ, বৌদ্ধধর্মোৎপত্তি, নরসম্পর্কদোষ ও শতধনু রাজার উপাখ্যান	২

### চতুর্থ অংশ।

১ম অধ্যায়। বংশবিস্তার-কথনে ব্রহ্মা ও দক্ষাদির উৎপত্তি, পুরুষবার জন্ম ও রেবতীর সহিত বলরামের বিবাহ	২১
২য় অঃ। ইক্ষ্বাকুজন্ম, ককুৎস্থবংশ এবং যুবনাথ ও সৌভরির উপাখ্যান	২২
৩য় অঃ। সর্পবিনাশমন্ত্র, অনরণ্যবংশ ও সগরোৎপত্তি	২৩
৪র্থ অঃ। সগরের অশ্বমেধ, ভগীরথের গঙ্গানয়ন ও রামচন্দ্রাদির উৎপত্তি	২৩
৫ম অঃ। নিমিষজ্ঞবিবরণ, সীতলার উৎ- পত্তি ও কুশধ্বজবংশ	২৪
৬ষ্ঠ অঃ। চন্দ্রবংশকথন, উদাহরণ ও অগ্নিত্রয়োৎপত্তি	২৪
৭ম অঃ। পুরুষবা ও জহুর বংশকথন	২৫
৮ম অঃ। আয়ুর বংশ এবং ধনুস্তরির উৎপত্তি ও তদংশ	২৫
৯ম অঃ। রজি ও দৈত্যগণের যুদ্ধ এবং কৃত্তবৃদ্ধের বংশাবলী	২৫
১০ম অঃ। নহুষবংশ ও যমাতির উপাখ্যান	২৫
১১শ অঃ। যতুবংশ ও কার্তবীৰ্য্যার্জুন-জন্ম	২৫
১২শ অঃ। ক্রোড়িবংশকথন	২৬
১৩শ অঃ। স্তমভুকোপাখ্যান, জাম্ববতী ও সত্যভামার বিবাহ এবং গান্ধিনী উপাখ্যান	২৬
১৪শ অঃ। শিনি, অন্ধক ও ক্রতুস্রবার বংশবর্ণন	২৭
১৫শ অঃ। শিশুপালের মুক্তি-কারণ, শ্রীকৃষ্ণজন্মকথা ও দ্বন্দ্বলী সংখ্যা- নিক্রমণ	২৭
১৬শ অঃ। তুর্কসুর বংশকথন	২৭

ক্রমিক	বিষয়	পৃষ্ঠা	ক্রমিক	বিষয়	পৃষ্ঠা
১৭শ	অঃ। জহুর বংশকথন	২৮০	১১শ	অঃ। গোবর্ধনধারণ	৩২৮
১৮শ	অঃ। অনুবংশ ও কর্ণের অধিবধ- পুত্রতা	২৮০	১২শ	অঃ। শ্রীকৃষ্ণের নিকট ইন্দ্রের আগমন	৩৩০
১৯শ	অঃ। জনমেজয়বংশ ও ভরতাদির উৎপত্তি	২৮১	১৩শ	অঃ। রাস ও গোপীসঙ্গীত	৩৩২
২০শ	অঃ। জহু ও পাণ্ডুর বংশকথন	২৮৪	১৪শ	অঃ। অরিষ্টাসুরবধ	৩৩৭
২১শ	অঃ। ভবিষ্যরাজবংশ ও পরিক্রি- বংশকথন	২৮৭	১৫শ	অঃ। কংসসমীপে নারদের আগমন	৩৩৮
২২শ	অঃ। ইক্ষ্বাকুবংশীয় ভবিষ্যরাজ- কথন	২৮৮	১৬শ	অঃ। কেশিবধ	৩৪০
২৩শ	অঃ। বৃহদ্রথবংশীয় ভাবিরাজগণ- বর্নন	২৮৯	১৭শ	অঃ। অক্রুরের কুন্দাবনে আগমন	৩৪২
২৪শ	অঃ। প্রদ্যোতবংশীয় ভাবিরাজগণ, ন্দরাজা, কলিপ্রাজুর্ভাব ও রাজ- চরিতবর্নন	২৮৯	১৮শ	অঃ। শ্রীকৃষ্ণের মথুরাযাত্রা	৩৪৫
			১৯শ	অঃ। শ্রীকৃষ্ণের রজকবধ ও মালা- কারগৃহে প্রবেশ	৩৪৯
			২০শ	অঃ। কুজানুগ্রহ, ধনুঃশালাপ্রবেশ ও কংসবধ	৩৫১
			২১শ	অঃ। উগ্রাসেনাভিষেক ও সুধম্মা- সভানয়ন	৩৫৮
			২২শ	অঃ। জরাসন্ধপরাজয়	৩৬১
			২৩শ	অঃ। কালযবনোৎপত্তি ও কাল- যবনবধ	৩৬২
			২৪শ	অঃ। বলদেবের কুন্দাবনযাত্রা	৩৬৫
			২৫শ	অঃ। বলরামের বাকুগীলাভ ও যমুনাকর্ষণ	৩৬৭
			২৬শ	অঃ। কুল্লিণীহরণ	৩৬৯
			২৭শ	অঃ। প্রহ্লাদহরণ, মায়াবতীর প্রহ্লাদ- লাভ ও শম্বরবধ	৩৭০
			২৮শ	অঃ। কুল্লিবধ	৩৭২
			২৯শ	অঃ। শ্রীকৃষ্ণের ষোড়শসহস্র পত্নীলাভ	৩৭৪
			৩০	অঃ। পারিজাতহরণ ও ইন্দ্রাদির যুদ্ধ	৩৭৭
			৩১শ	অঃ। ইন্দ্রের ক্রমাগতপ্রার্থনা ও ছাড়ানোআগমন	৩৮৩
			৩২শ	অঃ। বাণবৃদ্ধবিবরণে উষার স্বপ্ন- বৃত্তান্ত	৩৮৫
			৩৩শ	অঃ। অনিরুদ্ধহরণ, শিবের যুদ্ধ ও বাণের বাহুচ্ছেদ	৩৮৬
			৩৪শ	অঃ। গৌড়-কাশীয়াযুদ্ধ ও বারা- ণসীদাহন	৩৯০

### পঞ্চম অংশ ।

২৯	৩৯৮
৩০	৩৯৮
৩১	৩৯৮
৩২	৩৯৮
৩৩	৩৯৮
৩৪	৩৯৮
৩৫	৩৯৮
৩৬	৩৯৮
৩৭	৩৯৮
৩৮	৩৯৮
৩৯	৩৯৮
৪০	৩৯৮
৪১	৩৯৮
৪২	৩৯৮
৪৩	৩৯৮
৪৪	৩৯৮
৪৫	৩৯৮
৪৬	৩৯৮
৪৭	৩৯৮
৪৮	৩৯৮
৪৯	৩৯৮
৫০	৩৯৮
৫১	৩৯৮
৫২	৩৯৮
৫৩	৩৯৮
৫৪	৩৯৮
৫৫	৩৯৮
৫৬	৩৯৮
৫৭	৩৯৮
৫৮	৩৯৮
৫৯	৩৯৮
৬০	৩৯৮
৬১	৩৯৮
৬২	৩৯৮
৬৩	৩৯৮
৬৪	৩৯৮
৬৫	৩৯৮
৬৬	৩৯৮
৬৭	৩৯৮
৬৮	৩৯৮
৬৯	৩৯৮
৭০	৩৯৮
৭১	৩৯৮
৭২	৩৯৮
৭৩	৩৯৮
৭৪	৩৯৮
৭৫	৩৯৮
৭৬	৩৯৮
৭৭	৩৯৮
৭৮	৩৯৮
৭৯	৩৯৮
৮০	৩৯৮
৮১	৩৯৮
৮২	৩৯৮
৮৩	৩৯৮
৮৪	৩৯৮
৮৫	৩৯৮
৮৬	৩৯৮
৮৭	৩৯৮
৮৮	৩৯৮
৮৯	৩৯৮
৯০	৩৯৮
৯১	৩৯৮
৯২	৩৯৮
৯৩	৩৯৮
৯৪	৩৯৮
৯৫	৩৯৮
৯৬	৩৯৮
৯৭	৩৯৮
৯৮	৩৯৮
৯৯	৩৯৮
১০০	৩৯৮

বিবরণ	পৃষ্ঠা	বিবরণ	পৃষ্ঠা
৩৫শ অঃ। লক্ষণাহরণ ও সাধের বন্ধনমোচন	৩১৪	নিরূপণ	৪১:
৩৬শ অঃ। দ্বিবিদবধ	৩১৭	৪র্থ অঃ। প্রলয়ে ব্রহ্মার অবস্থান ও প্রাকৃত প্রলয়	৪২২
৩৭শ অঃ। মুঘলোৎপত্তি, বহুকুলধ্বংস ও ত্রীকৈবের দেহত্যাগ	৩১৯	৫ম অঃ। ত্রিবিধ দুঃখ, নরকযন্ত্রণা ও ব্রহ্মধ্বয়নিরূপণ	৪২৬
৩৮শ অঃ। কলিযুগারম্ভ, অর্জুনের প্রতি ব্যাসের উপদেশ ও পরিক্রিতের অভিষেক	৪০৪	৬ষ্ঠ অঃ। যোগকথন, কেশিধ্বজা- পাখ্যান, ধর্ম্মধেনুবধ ও ঋত্বিকোর মন্ত্রণা	৪৩২
—		৭ম অঃ। অস্বজ্ঞান, দেহাত্মবাদিনিন্দা, যোগপ্রশ্ন, ত্রিবিধ ভাবনা, ব্রহ্ম- জ্ঞান ও সাকার-নিরাকার ধারণা এবং ঋত্বিকা ও কেশিধ্বজের মুক্তি	৪৩৬
ষষ্ঠ অংশ।		৮ম অঃ। বিষ্ণুপুরাণের শ্রেষ্ঠত্ব, বিষ্ণু নাম- স্মরণমাহাত্ম্য, ফলশ্রুতি ও বিষ্ণুর মাহাত্ম্যকথন	৪৪৩
১ম অধ্যায়। কলিধ্বরূপ ও কলিধ্ব- কথন	৪১২		
২য় অঃ। অল্পধর্ম্মে অধিক ফললাভ	৪১৬		
৩য় অঃ। কল্পকথন ও ব্রহ্মার দিন			

নৃতী পত্র সমাপ্ত।



# বিষ্ণুপুরাণম্ ।

## প্রথমোঃশঃ ।

### প্রথমোঃধ্যায়ঃ ।

নারায়ণং নমস্কৃত্য নরৈঃশিব নরোত্তমম্ ।

দেবীং সরস্বতীশিব ততো জয়মুদীরয়েৎ ॥

জিতং তে পুণ্ডরীকাক্ষ নমস্তে বিশ্বভাবন ।  
নমস্তেহস্ত হৃষীকেশ মহাপুরুষপূর্বজ ॥  
সদক্ষরং ব্রহ্ম য ঈশ্বরঃ পুমান  
গুণোন্মিসৃষ্টিস্থিতিকানসংলয়ঃ ।  
প্রধান-বুদ্ধ্যাঙ্গ-জগৎপ্রপঞ্চ-শ্চ  
স নোহস্তি বিষ্ণুর্মতি-ভূতি-মুক্তিদঃ ॥ ১

#### প্রথম অধ্যায় ।

হে পুণ্ডরীকাক্ষ আদিপুরুষ ! তোমার জয়  
হউক । হে বিশ্বোৎপাদক ! তোমাকে নমস্কার ।  
হে হৃষীকেশ মহাপুরুষ ! তোমাকে নমস্কার ।  
যে নিত্যস্বরূপ অক্ষর ব্রহ্ম-পুরুষ ঈশ্বররূপে  
সর্বাঙ্গগুণের ক্ষোভ-জনিত সৃষ্টিস্থিতি-প্রল-  
য়ের আশ্রয়, প্রধান বুদ্ধ্যাঙ্গি \* জগৎবিস্তৃতির

\* প্রধান (মূল প্রকৃতি মায়া) হইতে  
বুদ্ধি (মহত্ত্ব), তাহা হইতে অহঙ্কারতত্ত্ব,  
অহঙ্কারতত্ত্ব হইতে পঞ্চতন্মাত্র (শব্দস্পর্শাদি  
পাঁচটা সূক্ষ্ম ভূত) এবং পঞ্চতন্মাত্র হইতে  
আকাশাদি পঞ্চ মহাভূতের উৎপত্তি হইয়াছে ।  
সৃষ্টি প্রকরণ এইরূপ । “প্রকৃতের্মহান্ মহতো-  
হঙ্কারঃ অহঙ্কারাৎ পঞ্চতন্মাত্রাণি পঞ্চতন্মা-  
ত্রৈশ্চ পঞ্চ মহাভূতানি ॥”

প্রণম্য বিষ্ণুং বিশেষ ব্রহ্মাদীন প্রণিপত্য চ ।  
গুরুং প্রণম্য বক্ষ্যামি পুরাণং বেদসম্মিতম্ ॥ ৩  
ইতিহাসপুরাণজ্ঞং বেদবেদাঙ্গপারগম্ ।  
ধর্মশাস্ত্রাদিতত্ত্বজ্ঞং বসিষ্ঠতনয়ান্বজম্ ॥ ৪  
পরাশরং মুনিবরং কৃতপূর্বাত্ত্বিকক্রিয়ম্ ।  
মৈত্রেয়ঃ পরিপ্রচ্ছ প্রণিপত্যভিবাচ্য চ ॥ ৫  
হস্তো হি বেদাধ্যয়নমদীতমখিলং গুরোঃ ।  
ধর্মশাস্ত্রাণি সর্বাণি বেদাঙ্গানি যথাক্রমম্ ॥ ৬  
ত্বংপ্রসাদান্নিশ্রেষ্ঠ মামগ্নৌ নাকৃতশ্রমম্ ।

প্রসবিতা, সেই বিষ্ণু আমাদের মতিভূতি-  
মুক্তিপ্রদ \* হউন । ২ । বিশেষের বিষ্ণু, ব্রহ্মাদি  
দেবতা এবং গুরুদেবকে প্রণাম করিয়া বেদ-  
তুল্য পুরাণ বলিব । ইতিহাসপুরাণজ্ঞ, বেদ-  
বেদাঙ্গপারগ, ধর্মশাস্ত্রাদি-তত্ত্বজ্ঞ, পূর্বাত্ত্বিক  
ক্রিয়া সমাপনাতে আসীন, বসিষ্ঠপৌত্র মুনি-  
শ্রেষ্ঠ পরাশরকে প্রণাম ও অভিবাদন করিয়া  
মৈত্রেয় বলিলেন,—গুরুদেব ! আপনার নিকট  
যথাক্রমে অখিল বেদ বেদান্ত এবং সকল ধর্ম-

\* মতি (উত্তম বুদ্ধি), মুক্তি (ঐশ্বর্য)  
এবং মুক্তি প্রদায়ক । অথবা, মতিভূতি অর্থাৎ  
তত্ত্বজ্ঞানোদ্ভেদে দ্বারা মুক্তিপ্রদায়ক ।

বক্ষান্তে সর্কশাস্ত্রেণু প্রাশশো। যেহপি বিদ্বিষঃ ॥ ১  
 মোহমিচ্ছামি ধর্মাক্ত শ্রোতুং ত্বস্তো যথা জগৎ ।  
 বভূব ভূয়শ্চ যথা মহাভাগ ভবিষ্যতি ॥ ৮  
 যন্ময়ঞ্চ জগদ্ব্রক্ষন যতশ্চৈতচ্চরাচরম্ ।  
 লীনমাসীস্তথা যত্র লয়মেঘাতি যত্র চ ॥ ৯  
 যংপ্রমাণানি ভূতানি দেবাদীনাঞ্চ সম্ভবম্ ।  
 সমুদ্রপর্বতানাঞ্চ সংস্থানঞ্চ তথা ভুবঃ ॥ ১০  
 সূর্যাদীনাঞ্চ সংস্থানং প্রমাণং মুনিসত্তম ।  
 দেবাদীনাং তথা বংশান মনন মনস্তুরাগি চ ॥ ১১  
 কল্পান কল্পবিকল্পাংশ্চ চতুর্গুবিকল্পিতান্ ।  
 কল্পান্তস্ত স্বরূপঞ্চ যুগধর্ম্যাংশ্চ কুংক্লশঃ ॥ ১২  
 দেবর্ষি পার্থিবানাঞ্চ চরিতং যন্মহামুনে ।  
 বেদশাখাপ্রণয়নং যথাবদ্যাসকর্তৃকম্ ॥ ১৩  
 ধর্ম্যাংশ্চ ব্রাহ্মণাদীনাং তথা চাশ্রমবাসিনাম্ ।  
 শ্রোতুমিচ্ছামাহং সর্কশং ত্বস্তো বাসিষ্ঠনন্দন ॥ ১৫  
 ব্রক্ষন প্রসাদপ্রবণং কুরুষ্ম ময়ি মানসম্ ।  
 যেনাহমেতজ্জানীয়াং ত্বংপ্রসাদান্নহামুনে ॥ ১৫

শাস্ত্র অধ্যয়ন করিয়াছি। হে মুনিবর! আপ-  
 নার অনুগ্রহে “আমি শাস্ত্রে পরিশ্রম করি  
 নাই” এ কথা পণ্ডিতেরা বলেন না, এমন কি,  
 শত্রুপক্ষেও আমাকে কৃতশ্রম বলিয়া থাকেন।  
 হে ধর্মাক্ত! জগৎ যেরূপে হইয়াছে, পুনশ্চ  
 যে প্রকারে হইবে, তোমার নিকট শুনিতে ইচ্ছা  
 করি। হে ব্রক্ষন! জগতের উপাদান যাহা,  
 এই চরাচর যাহা হইতে উৎপন্ন, যাহাতে লীন  
 ছিল এবং যাহাতে লয় প্রাপ্ত হইবে; আকাশ-  
 দিগ পরিমাণ, দেবাদির উৎপত্তি, সমুদ্র পর্বত  
 ও পৃথিবীর স্থিতি, সূর্য প্রভৃতি গ্রহের সংস্থান  
 ও পরিমাণ, দেবতাদিগের বংশ, মনু ও মনস্তুর  
 সকলের বিবরণ, চতুর্গুবিকল্পিত কল্প, কল্পবিকল্প,  
 কল্পান্তের স্বরূপ, সম্পূর্ণ যুগধর্ম, দেবর্ষি ও রাজা-  
 দিগের চরিত্র, ব্যাসদেবকর্তৃক বেদের শাখাপ্রণয়ন  
 এবং ব্রাহ্মণদি বর্গচতুষ্টয় ও ব্রাহ্মচর্যাঙ্গি আশ্রম-  
 বাসিগণের ধর্ম সমুদয়, হে মহাভাগ শক্তিতনয়!  
 আপনার নিকট শুনিতে অভিলাষ হয়। হে  
 ব্রক্ষন! আমার প্রতি প্রসন্ন হউন; যাহাতে  
 আপনার প্রসাদে, এই সকল বিষয় জানিতে

পবাসব উবাচ ।

সাধু মৈত্রেয় ধর্মাক্ত শ্রাবিতোহস্মি পুরাতনম্ ।  
 পিতুঃ পিতা মে ভগবান বসিষ্ঠো যদ্বাচ হ ॥ ১  
 বিখ্যামিত্রপ্রযুক্তেন রক্ষসা ভক্ষিতো ময়া ।  
 শ্রুতস্তাতস্ততঃ ক্রোধো মৈত্রেয়াসীন্মাতুলঃ ॥ ১  
 ততোহহং রক্ষসাং সত্রং বিনাশায় সমারভম্ ।  
 ভস্মীকৃতশ্চ শতশস্তম্বিন্ সত্রে নিশাচরাঃ ॥ ১৮  
 ততঃ সংক্ষীয়মাণেয় তেষু রক্ষঃস্বশেষতঃ ।  
 মামুবাচ মহাভাগো বসিষ্ঠো মংপিতামহঃ ॥ ১৯  
 অলমত্যস্তকোপেন তাত মন্যামিমং জহি ।  
 রাক্ষসা নাপরাধ্যন্তে পিতৃস্তে বিহিতং তথা ॥ ২  
 মূঢ়ানামেষ ভবতি ক্রোধো জ্ঞানবতাং কৃতঃ ।  
 হৃদ্যতে তাত কঃ কেন যতঃ স্কৃতভুক্ পুমান্ ॥ ২  
 সঙ্কিতস্তাপি মহতো বংস ক্রেশেন মানবৈঃ ।  
 যশসস্তপসশ্চৈব ক্রোধো নাশকরঃ পরঃ ॥ ২২  
 সর্গাপবর্গব্যাসেধ-কারণং পরমর্ষয়ঃ ।  
 বর্জয়ন্তি সদা ক্রোধং তাত মা তদ্বশো ভব ॥ ২৫

পারি। ৩—১৫। পরাশর কহিলেন, হে ধর্মাক্ত  
 মৈত্রেয়! পুরাতন বিষয় ভাব স্মরণ করাইলে।  
 পিতামহ ভগবান বসিষ্ঠ যাহা, বলিয়াছিলেন,  
 সেই সকল বিষয় আমার মনে পড়িল। মৈত্রেয়!  
 বিখ্যামিত্রের প্রেরিত রাক্ষস, পিতাকে ভক্ষণ  
 করিয়াছে, শুনিয়া আমার অত্যন্ত ক্রোধ জন্মিল।  
 তখন আমি রাক্ষসদিগের বিনাশের জন্ত যজ্ঞ  
 আরম্ভ করায় তাহাতে শত শত নিশাচর ভস্মী-  
 ভূত হইতে লাগিল। এইরূপে অসংখ্য রাক্ষস  
 ক্ষয়প্রাপ্ত হইলে পিতামহ মহাভাগ বসিষ্ঠ  
 আমাকে বলিয়াছিলেন, “বংস! অত্যন্ত কোপ  
 করা ভাল নহে, ক্রোধ সংবরণ কর। রাক্ষস-  
 গণের অপরাধ নাই, তোমার পিতার ভাগ্যই  
 এইরূপ ছিল। মূঢ় ব্যক্তিদিগেরই ক্রোধ হইয়া  
 থাকে, জ্ঞানবানেরা এরূপ হন না। হে প্রিয়!  
 কেহ কাহাকে বধ করে না; কারণ সকলে আপনা-  
 পন কৃত কর্মের ফল ভোগ করে। আর দেখ,  
 মনুষ্য অত্যন্ত ক্রোধে ও তাস্তা সঞ্চয় করিয়া  
 থাকেন, কিন্তু ক্রোধে সুহৃদেই নষ্ট হয়; একান্ত  
 পরমর্ষিগণ স্বর্গ ও মোক্ষের প্রতিষেধক স্বরূপ

অলং নিশাচরৈর্দগ্ধৈর্দীনৈরনপকারিভিঃ ।  
 সত্রং তে বিরমতেতঃ ক্রমাঙ্গারা হি সাধবঃ ॥ ২৪  
 এবং তাতেন ভেনাহমন্ননীতো মহায়ন্য ।  
 উপসংহৃত্ত্বান সত্রং সদ্যস্ত্বাক্যগৌরবাং ॥ ২৫  
 ততঃ প্রীতঃ স ভগবান বসিষ্ঠো মুনিসত্তমঃ ।  
 সংপ্রাপ্তশ্চ তদা তত্র পুলস্ত্যো ব্রহ্মণঃ সূতঃ ॥ ২৬  
 পিতামহেন দত্তার্থাঃ কৃতাসনপরিগ্রহঃ ।  
 মামুবাচ মহাভাগো মৈত্রেয় পুলহাগ্রজঃ ॥ ২৭  
 বৈরে মহতি যদ্বাক্যাদ্ভুরোরশ্চাশ্রিতা ক্রমা ।  
 ত্বয়া তস্মাং সমস্তানি ভবান্ শাস্ত্রাণি বেৎস্মতি ॥ ২৮  
 সত্ত্বতের্ন মম ক্ষেদঃ ক্রুদ্ধেনাপি যতঃ কৃতঃ ।  
 ত্বয়া তস্মান্নহাভাগ দদাম্যগ্ৰং মহাবরম্ ॥ ২৯  
 পুরাণসংহিতাকর্তা ভবান বৎস ভবিষ্যতি ।  
 দেবতাপরমার্থকং যথাবদ্ বেৎস্মতে ভবান্ ॥ ৩০  
 প্রবৃত্তে চ নিরুত্তে চ কম্মণ্যস্তমলা মতিঃ ।  
 মৎপ্রসাদাদসন্দিক্কা তব বৎস ভবিষ্যতি ॥ ৩১

ক্রোধকে পরিত্যাগ করেন : বৎস ! ক্রোধের বশীভূত হইও না । অনপকারী দীন নিশাচর সকলকে দগ্ধ করা বিফল, অতএব তোমার এই যজ্ঞ নিরুত্ত হউক, কেননা, ক্রমাই সাধুদিগের সারবস্তু ।” মহোদয় পিতামহ এই প্রকারে উপদেশ করিলে আমি তাঁহার বাক্যের গৌরব ও তৎক্রমাৎ যজ্ঞের উপসংহার করিলাম । ১৬—২৫ । তদনন্তর মুনিসত্তম বসিষ্ঠদেব আমার প্রতি প্রসন্ন হইলেন এবং ইতিমধ্যে ব্রহ্মার পুত্র পুলস্ত্য তথায় উপস্থিত হইলেন । পিতামহ তাঁহাকে অর্ঘ্যাদি দান করিলে, \* হে মৈত্রেয় ! মহাভাগ পুলস্ত্য আসন পরিগ্রহ করিয়া আমাকে কহিলেন, “অত্যন্ত বৈরভাব হইলেও তুমি যে গুরুজনের বাক্যে ক্রমা অবলম্বন করিয়াছ, তাহাতে তুমি সমস্ত শাস্ত্রে জ্ঞান লাভ করিবে এবং ক্রুদ্ধ হইয়াও তুমি আমার বংশের উচ্ছেদ কর নাই, তৎকর্ত্ত্ব তোমার অগ্ৰ এক প্রধান বর দিতেছি । বৎস ! তুমি পুরাণ-সংহিতার কর্ত্তা হইলে, দেবতা ও পরমার্থতত্ত্ব যথাবৎ জানিতে পারিবে এবং আমার প্রসাদে প্রবৃত্তি ও নিরুত্তি

ততশ্চ ভগবান্ প্রাহ বসিষ্ঠো মৎপিতামহঃ ।  
 পুলস্ত্যেন যতুত্তং তে সর্কমেতদ্ ভবিষ্যতি ॥ ৩২  
 ইতি পূর্কং বসিষ্ঠেন পুলস্ত্যেন চ ধীমতা ।  
 যতুত্তং তঃ স্মৃতিং যাতং তুৎপ্রাদাখিলং মম ॥ ৩৩  
 সোহহং বদাম্যশেষং তে মৈত্রেয় পরিপৃচ্ছতে ।  
 পুরাণসংহিতাং সম্যক্ তং নিবোধ যথাযথম্ ॥ ৩৪  
 বিষ্ণোঃ সকাশাং সত্ত্বতং জগং তত্রৈব সংস্থিতম্ ।  
 স্থিতিসংযমকর্ত্তাসৌ জগতোহশ্চ জগচ্চ সঃ ॥ ৩৫

ইতি ত্রীবিম্বপুরাণে প্রথমাংশে  
 প্রথমোঃধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োঃধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

অবিকারায় শুদ্ধায় নিত্যায় পরমায় স্মনে ।  
 সদ্দৈকরূপরূপায় বিষ্ণবে সর্কবিজ্ঞবে ॥ ১

বিধায়ক কর্ম্মে \* তোমার বুদ্ধি নিশ্চল অসন্দিক্ধ হইবে ।” অনন্তর মৎপিতামহ ভগবান্ বসিষ্ঠ কহিলেন, “পুলস্ত্য তোমাকে যাহা বলিলেন, সমস্ত যচিবে ।” হে মৈত্রেয় ! পূর্ক বসিষ্ঠ-দেব ও বুদ্ধিমান পুলস্ত্য এইরূপে যাহা কহিয়া-ছিলেন, সম্প্রতি তোমার প্রণে তৎসমস্ত আমার স্মরণ হইল । সেই আমি তোমার জিজ্ঞাসিত সেই পুরাণ সংহিতা সম্পূর্ণরূপে বলিতেছি, যথাবৎ শ্রবণ কর । বিষ্ণু হইতে জগৎ উৎপন্ন ও তাঁহাতেই সংস্থিত, বিষ্ণু এই জগতের স্থিতি-সংযমের কর্ত্তা এবং তিনিই জগৎ । ২৬—৩৫ ।

প্রথমাংশে প্রথম অধ্যায় সমাপ্ত ॥

দ্বিতীয় অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন, অবিকার, শুদ্ধা, কালত্রয়ে  
 অবিনাশী, পরমাত্মা, সর্কদা একরূপ, সর্কবিজ্ঞী

\* ইহ বা পরলোকের কামনা-বিষয়ক কর্ম্মকে  
 প্রবৃত্তিজনক ও জ্ঞান-বৈরাগ্যপূর্কক কর্ম্মকে  
 নিরুত্তিজনক কহে ।

নামো হিরণ্যগর্ভায় হরয়ে শঙ্করায় চ ।  
 বাসুদেবায় তারায় সর্গস্থিতান্তকারিণে ॥ ২ ॥  
 একানেকস্বরূপায় স্থূলসূক্ষ্মাত্মনে নমঃ ।  
 অব্যক্তবাক্তভূতার বিষ্ণবে মুক্তিহেতবে ॥ ৩ ॥  
 সর্গস্থিতিবিনাশানাং জগতোহস্য জগন্ময়ঃ ।  
 মূলভূতো মনস্তমো বিষ্ণবে পরমাত্মনে ॥ ৪ ॥  
 আধারভূতঃ বিশ্বস্থাপাণীয়াঃ সমণীয়সাম্ ।  
 প্রণম্য সর্বভূতস্বমূচ্যাতঃ পুরুষোত্তমম্ ॥ ৫ ॥  
 জ্ঞানস্বরূপমত্যন্ত-নিশ্চলং পরমাংসতঃ ।  
 তমেবার্থস্বরূপেণ ভ্রান্তিদর্শনতঃ স্থিতম্ ॥ ৬ ॥  
 বিষ্ণুং গ্রসিষ্ণুং বিশ্বস্ত স্থিতিসর্গে তথা প্রভুম্  
 প্রণম্য জগতামীশমজমক্ষরমব্যয়ম্ ॥ ৭ ॥  
 কথয়ামি যথা পূর্বে দক্ষাদৌর্মুনিসত্তমৈঃ ।  
 পৃষ্ঠঃ প্রোবাচ ভগবান্ভ্রয়োনিঃ পিতামহঃ ॥ ৮ ॥  
 তৈশ্চৈক্যং পুরুষং সায় ভূভূজে নম্নদাতটে ।  
 সারস্বতায় তেনাপি মম সারস্বতেন চ ॥ ৯ ॥  
 পরঃ পরাণাং পরমঃ পরমাত্মাত্মসংস্থিতঃ ।  
 রূপবর্ণাদিনির্দেশ-বিশেষণবিবর্জিতঃ ॥ ১০ ॥  
 অপক্ষয়বিনাশাত্যাং পরিণামর্দ্ধিজন্মভিঃ ।

বিষ্ণু, হরি হিরণ্যগর্ভ ও শিব নামে অভিহিত, সৃষ্টি-স্থিতি-বিনাশকারী বাসুদেব বিষ্ণুকে নমস্কার । একানেকস্বরূপ, স্থূলসূক্ষ্মাত্মন, কাথাকারণী-ভূত, মুক্তিদাতা বিষ্ণুকে নমস্কার । এই জগতের উৎপত্তি, স্থিতি ও লয়ের মূলভূত জগন্ময় পরমাত্মা বিষ্ণুকে নমস্কার । বিশ্বাপার, স্থূলসূক্ষ্ম, সর্বপ্রাণিস্থিত, অক্ষর, পুরুষোত্তম, জ্ঞান-স্বরূপ, বাস্তবিক অত্যন্ত নিশ্চল কিন্তু ভ্রান্তিদর্শনে দৃশ্যরূপে প্রকাশিত, কালস্বরূপ, বিশ্বের সৃষ্টি-স্থিতিকর্তা, জন্মশূন্য, অচ্যুত, জগদীশ্বর বিষ্ণুকে প্রণাম করিয়া, দক্ষাদি মুনিশ্রেষ্ঠগণকর্তৃক, জিজ্ঞাসিত হইয়া পদ্মায়োনি ভগবান্ ব্রহ্মা পূর্বে যে প্রকার কহিয়াছিলেন, আমি তাহা যথাবৎ বলিতেছি । ১-৮ । দক্ষাদি মুনিগণ নম্নদাতটে পুরুষং স রাজাকে পিতামহের কথা সকল বলিয়াছিলেন, তিনি সারস্বতকে কহেন, আমি আবার সারস্বতের নিকট শুনিয়াছি । পরাংপর, শ্রেষ্ঠ আত্মসংস্থিত, পরমাত্মা, রূপবর্ণাদিনির্দেশ-

বর্জিতঃ শক্যতে বক্তুং যঃ সদাস্তীতি কেবলম্ ॥১১ ॥  
 সর্বত্রাসৌ সমস্তক বসত্যত্রৈতি বৈ যতঃ ।  
 ততঃ স বাসুদেবেতি বিদ্বন্তিঃ পরিপঠ্যতে ॥ ১২ ॥  
 তদব্রহ্ম পরমং নিত্যমজমক্ষরমব্যয়ম্ ।  
 একস্বরূপক সদা হেয়াভাবাচ্চ নিশ্চলম্ ॥ ১৩ ॥  
 তদেতৎ সর্বমেবাসীদব্যক্তাব্যক্তস্বরূপবৎ ।  
 তথা পুরুষরূপেণ কালরূপেণ চ স্থিতম্ ॥ ১৪ ॥  
 পরম ব্রহ্মণো রূপং পুরুষঃ প্রথমং দ্বিজ ।  
 ব্যক্তাব্যক্তে তথৈবাগ্রে রূপে কালস্তথাপরম্ ॥ ১৫ ॥  
 প্রধানপুরুষব্যক্ত-কালানং পরমং হি যৎ ।  
 পশ্যন্তি স্বরয়ঃ শুদ্ধং তদ্বিক্ষোঃ পরমং পদম্ ॥ ১৬ ॥  
 প্রধানপুরুষব্যক্ত-কালান্ত প্রবিভাগশঃ ।  
 রূপাণি স্থিতিসর্গাত-ব্যক্তিসম্ভাবহেতবঃ ॥ ১৭ ॥

বর্জিত, অপক্ষয়-বিনাশ-পরিণাম-বৃদ্ধি-জন্মবর্জিত, তাহাকে 'সর্বদা আছেন' এইমাত্র বলা যায়, তিনি এই জগতে সর্বদে এবং সমস্তই তাহাতে বাস করিতেছে, এজন্য বিদ্বানেরা তাহাকে বাসুদেব \* কহিয়া থাকেন । তিনিই জন্মশূন্য, নিত্যস্বরূপ, অক্ষর, অব্যয়, পুরুষোত্তম ; সর্বদা একরূপ এবং হেয়াংশের অভাব জন্ত † নিশ্চল । ব্যক্ত (মহাদাদি), অব্যক্ত (মায়া), পুরুষ (বেদোক্ত ঈক্ষণাদিকর্তা) ও কাল এই চতুর্বিধ রূপাত্মক সেই ব্রহ্মই এই সমস্ত । হে দ্বিজ ! পরব্রহ্মের প্রথম রূপ পুরুষ, দ্বিতীয় তৃতীয় রূপ ব্যক্ত ও অব্যক্ত এবং চতুর্থ রূপ কাল । জ্ঞানিগণ এই চারিটার যে শুদ্ধ পরম বস্তু অবলোকন করেন, তাহাই বিষ্ণুর পরম পদ বা পরম রূপ । বিভাগানুসারে পূর্বে ব্যক্ত প্রধানাদি রূপ সকল সৃষ্টিস্থিতিপ্রলয়ের উদ্ভব ও প্রকাশের হেতু ।

\* তিনি সমুদয় বস্তুতেই বাস করেন এবং সমুদয় বস্তুই তাহাতে বাস করে, অতএব বাসু এবং দ্যোতন অর্থাৎ প্রকাশ স্বরূপ, অতএব দেব । যিনি বাসু এবং দেব, তিনিই বাসুদেব অর্থাৎ ভগবান্ বিষ্ণু ।

† হেয় অর্থাৎ মায়া ও তৎকারী ; জন্মভাবে

ব্যক্তং বিষ্ণুস্তথাব্যক্তং পুরুষঃ কাল এব চ ।  
 ক্রীড়তো বালকশ্চৈব চেষ্টাং তস্য নিশাময় ॥ ১৮  
 অব্যক্তং কারণং যং তং প্রধানম্বিসম্বৃতমৈঃ ।  
 প্রোচ্যতে প্রকৃতিঃ স্মৃষ্টিা নিত্যং সদসদাশ্রয়কম্ ॥ ১৯  
 অক্ষয়ং নাশাদাধারমমেয়মজরং ক্রমম্ ।  
 শকম্পর্শবিহীনং তদ্রূপাদিভিরসংহতম্ ॥ ২০  
 ত্রিগুণং তজ্ জগদ্ব্যোনিরনাদি প্রভবাশ্রয়ম্ ।  
 তেনাগ্রে সর্বমেবাসীদ্ব্যাপ্তং বৈ প্রলয়াদনু ॥ ২১  
 বেদবাদবিদে। বিদ্বান্ নিয়তা ব্রহ্মবাদিনঃ ।  
 পঠন্তি বৈ তমেবার্থং প্রধানপ্রতিপাদকম্ ॥ ২২  
 নাহো ন রাত্রির্ন নভো ন ভূমি-  
 র্নাসীং তমো জ্যোতিরভূন্ন চাশ্রয়ং ।  
 শ্রোত্রাদিবুদ্ধ্যানুপলভ্যমেকং  
 প্রাধানিকং ব্রহ্ম পুমাংস্তদাসীৎ ॥ ২৩  
 বিষ্ণোঃ স্বরূপাং পরতো হি তেহগ্রে  
 রূপে প্রধানং পুরুষশ্চ বিপ্র ।  
 তশ্চৈব তেহগ্ৰেন গ্নতে বিযুক্তে  
 রূপেণ যং তদ্বিজ কালসংজ্ঞম্ ॥ ২৫

বিষ্ণু যে পুরুষাদিরূপে প্রকাশিত হন, তাহা ক্রীড়া-প্রবৃত্তি বালকের চেষ্টার গায় জানিবে। ঋষিসম্বৃতমেরা কাধাকারণ-শক্তিয়ুক্ত ও সदैকরূপ অব্যক্তকে কারণ প্রধান এবং স্মৃষ্টি প্রকৃতি কহিয়া থাকেন। সেই অব্যক্ত অক্ষয়, অনশ্রয়, ইয়ন্তাশ্রয়, অজর, নিশ্চল, শকম্পর্শবিহীন, রূপাদিরহিত, ত্রিগুণ, অনাদি এবং জগতের উৎপত্তিস্থান ও কাধা সকলের লয়স্থান। সৃষ্টির পূর্বে অতীত প্রলয়ের পর সমস্তই তন্দুরা ব্যাপ্ত ছিল। ১—২১। হে বিদ্বান্! বেদজ্ঞ ব্রহ্মবাদিগণ সেই প্রধানকেই লক্ষ্য করিয়া উহার প্রতিপাদক পশ্চাল্লিখিত শ্লোক পাঠ করেন। প্রলয়কালে দিবা, রাত্রি, আকাশ, ভূমি, অক্ষকার, আলোক বা অশ্র কোনও বস্তু ছিল না; তখন কেবল প্রধান, ব্রহ্ম এবং পুরুষ মাত্র ছিলেন। হে দ্বিজ! প্রধান ও পুরুষ এই দুই রূপ, নিরূপাধি বিষ্ণুঃ স্বরূপ, হইতে পৃথক্। তাহার অশ্র যে রূপ কর্তৃক এই উভয় রূপ সৃষ্টি সময়ে পরস্পর সংযোজিত এবং প্রলয়কালে বিযুক্ত

প্রকৃত্তৌ সংস্থিতং ব্যক্তমতীতপ্রলয়ে তু যং ।  
 তস্মাং প্রাকৃতসংজ্ঞোহয়মুচ্যতে প্রতিসকরঃ ॥ ২৫  
 অনাদির্ভগবান্ কালো নাশ্তোহশ্র দ্বিজ বিদ্যাতে ।  
 অব্যচ্ছিন্নাস্তত্ত্বজ্ঞেতে সর্গস্থিত্যন্তসংযমাঃ ॥ ২৬  
 গুণসামো ততস্তস্মিন্ পৃথক্ পুংসি বাবস্থিতে ।  
 কালস্বরূপরূপং তদ্বিষ্ণোর্মৈত্রেয় বর্ত্ততে ॥ ২৭  
 ততস্তং পরমং ব্রহ্ম পরমাত্মা জগন্ময়ঃ ।  
 সর্বগঃ সর্বভূতেশঃ সর্বাশ্রা পরমেশ্বরঃ ॥ ২৮  
 প্রধানং পুরুষশ্চাপি প্রবিষ্টাশ্চৈচ্ছ্রয়া চরিঃ ।  
 ক্লেভয়ামাস সশ্রাপ্তে সর্গকালে ব্যাভ্যবায়ৌ ॥ ২৯  
 যথা সন্নিধিমাত্রেন গন্ধঃ ক্লেভায় জায়তে ।  
 মনসো নোপকর্তৃত্বাং তথাসৌ পরমেশ্বরঃ ॥ ৩০  
 স এব ক্লেভকো ব্রহ্মন ক্লেভাশ্চ পুরুষোত্তমঃ ।  
 স সঙ্কোচবিকাশাভ্যাং প্রধানত্বেহপি চ স্থিতঃ ॥ ৩১  
 বিকারাণুস্বরূপৈশ্চ ব্রহ্মরূপাদিতিস্তথা ।  
 ব্যক্তস্বরূপশ্চ তথা বিষ্ণুঃ সর্বেশ্বরেরেশ্বরঃ ॥ ৩২

হয়, তাহার নাম কাল। মহাপ্রলয়ের সময় বিষ্ণু, প্রকৃতিতে লীন থাকে। এজন্ত উহাকে প্রাকৃত প্রলয় বলা যায়। কালরূপ ভগবান্ অনাদি ও অনন্ত বলিয়া এই সৃষ্টি-স্থিতি-প্রলয়ও অব্যচ্ছিন্ন অর্থাৎ প্রবাহরূপে যথাক্রমে হইতেছে। হে মৈত্রেয়! প্রলয়কালে গুণসামা (সত্ত্ব রজঃ তমোগুণের নিষ্ক্রিয় অবস্থা) ষটে এবং পুরুষ। প্রকৃতি হইতে পৃথক্ভাবে অবস্থিত হন। তখনও বিষ্ণুর সেই কালস্বরূপ রূপ বর্ত্তমান থাকে। তদনন্তর সৃষ্টিকাল উপস্থিত হইলে পরমব্রহ্ম পরমাত্মা জগন্ময় সর্বগামী সর্বভূতেশ্বর সর্বাশ্রা পরমেশ্বর ইচ্ছানুসারে পরিণামী অপরিণামী প্রকৃতি ও পুরুষে প্রবিষ্ট হইয়া তাহাদিগকে ক্লেভিত অর্থাৎ সৃষ্টিকরণে উন্মুখ করিয়া থাকেন। কিন্তু ইহাতে তাহার কোনও ক্রিয়া-বস্তা নাই; যেমন গন্ধ নিকটবর্ত্তী হইবামাত্র মনের চকলতা জন্মে, পরমেশ্বরের এই ক্লেভ (জনকতা) ও সেইরূপ। ২২—৩০। সেই পুরুষোত্তমই সঙ্কোচ ও বিকাশ দ্বারা ক্লেভ ও ক্লেভক এবং তিনিই প্রধানরূপে স্থিত। আকাশাদি ভূত ও ব্রহ্মাদি জীবরূপে তিনিই

গুণসাম্যং তত্তত্ত্বাং ক্ষেত্রজাধিষ্ঠিতান্মুনে ।  
 গুণব্যঞ্জনসম্ভূতিঃ সর্গকালে দ্বিজোত্তম ॥ ৩৩ ॥  
 প্রধানতত্ত্বমুদ্ভূতং মহত্ত্বং তং সমারুণোং ।  
 সাত্ত্বিকো রাজসট্শ্চ তামসঃ ত্রিধা মহান ।  
 প্রধানতত্ত্বেন সমং ত্চা বীজমিবাবৃতম্ ॥ ৩৪ ॥  
 বৈকারিকস্তৈজসঃ ভূতাদিষ্টৈশ্চ তামসঃ ।  
 ত্রিবিধোহয়মহঙ্কারো মহত্ত্বদভ্যায়ত ॥ ৩৫ ॥  
 ভূতেশ্রিয়ানাং হেতুঃ স ত্রিগুণত্বান্মহামুনে ।  
 যথা প্রধানেন মহান মহতা স তথাবৃতঃ ॥ ৩৬ ॥  
 ভূতাদিস্ত বিকুর্বাণঃ শকতমাত্রিকং ততঃ ।  
 সসর্জ্জ শকতমাত্রাদাকাশং শকলক্ষণম্ ।  
 শকমাত্রং তথাকাশং ভূতাদিঃ স সমারুণোং ॥ ৩৭ ॥  
 আকাশস্ত বিকুর্বাণঃ স্পর্শমাত্রং সসর্জ্জ হ ।  
 বলবানভবদ্বায়ুস্তস্মৈ স্পর্শো গুণো মতঃ ॥ ৩৮ ॥  
 আকাশং শকমাত্রস্ত স্পর্শমাত্রং সমারুণোং ।  
 ততো বায়ুর্বিকুর্বাণো রূপমাত্রং সসর্জ্জ হ ।

ব্যক্তস্বরূপ, এবং সর্বেশ্বরের ঈশ্বর । হে দ্বিজো-  
 ত্তম ! পরে সৃষ্টিকালে পূর্ব্যাধিষ্ঠিত সেই গুণ-  
 সাম্য হইতে গুণব্যঞ্জন অর্থাৎ মহত্ত্ব উৎপন্ন  
 হইল । মহত্ত্ব ত্রিবিধ, সাত্ত্বিক রাজস ও তামস ।  
 বীজ যেমন ত্বক দ্বারা আবৃত থাকে, সেইরূপ  
 পূর্বোক্ত গুণসাম্য (প্রধান তত্ত্ব) কতৃক এই  
 মহত্ত্ব আবৃত হইল, অর্থাৎ প্রধানতত্ত্ব মহ-  
 ত্ত্বের ব্যাপক হইয়া থাকিল । মহত্ত্ব হইতে  
 বৈকারিক অর্থাৎ সাত্ত্বিক, তৈজস অর্থাৎ রাজস  
 ও ভূতাদি অর্থাৎ তামস এই ত্রিবিধ অহঙ্কার-  
 ত্ত্বের উৎপত্তি । অহঙ্কার ত্রিগুণাত্মক বলিয়া  
 ভূতেশ্রিয়দেবতার উদ্ভবের হেতু । যেমন প্রধান  
 তত্ত্ব দ্বারা মহত্ত্ব আবৃত, মহত্ত্ব দ্বারা অহঙ্কার  
 তত্ত্বও সেইরূপ আবৃত হইল । তামস অহঙ্কার  
 স্মৃতিত অর্থাৎ কথোন্মুখ হইয়া শকতমাত্র ও  
 শকতমাত্র হইতে শকগুণবিশিষ্ট আকাশের সৃষ্টি  
 করিল এবং উভয়কে আবৃত করিয়া থাকিল ।  
 আকাশ স্মৃতিত হইয়া স্পর্শমাত্রের সৃষ্টি  
 করিল, তাহা হইতে স্পর্শগুণবিশিষ্ট বলবান  
 বায়ু জন্মিল এবং আকাশ বায়ুকে আবৃত করিল ।  
 তদনন্তর বায়ু স্মৃতিত হওয়ায় রূপমাত্র ও জ্যোতি

জ্যোতিরুৎপাদ্যতে বায়োস্তদ্রূপগুণমুচ্যতে ।  
 স্পর্শমাত্রস্ত বৈ বায়ু রূপমাত্রং সমারুণোং ॥ ৩৯ ॥  
 জ্যোতিশ্চাপি বিকুর্বাণং রসমাত্রং সসর্জ্জ হ ।  
 সস্তবন্তি ততোহস্তাসি রসাধারানি তানি চ ।  
 রসমাত্রাণি চাস্তাসি রূপমাত্রং সমারুণোং ।  
 বিকুর্বাণানি চাস্তাসি গন্ধমাত্রং সসর্জ্জিরে ।  
 সংঘাতো জায়তে তস্মাং তস্মৈ গন্ধো গুণো মতঃ ॥  
 তস্মিৎস্তস্মিৎস্ত তন্মাত্রা তেন তন্মাত্রতা স্মৃতা ॥ ৪০ ॥  
 তন্মাত্রাণ্যবিশেষাণি অবিশেষাস্ততো হি তে ।  
 ন শাস্তা নাপি বোরাস্তে ন মূঢ়াশ্চাবিশেষণাঃ ॥ ৪১ ॥  
 ভূততন্মাত্রসর্গোহয়মহঙ্কারাং তু তামসাং ।  
 তৈজসানীন্দ্রিয়ানাং হেদেবা বৈকারিকা দশ ॥ ৪২ ॥  
 একাদশং মনশ্চাত্রে দেবা বৈকারিকাঃ স্মৃতাঃ ।

উৎপন্ন হয়, জ্যোতির গুণ রূপ ; জ্যোতি বায়ু  
 দ্বারা আবৃত হইল । জ্যোতিঃ স্মৃতিত হওয়ায়  
 রসমাত্র জন্মিল, তাহা হইতে রসগুণবিশিষ্ট  
 জলের জন্ম হইল, জ্যোতি দ্বারা আবৃত । জল  
 স্মৃতিত হইয়া গন্ধমাত্রের সৃষ্টি করিল, তাহা  
 হইতে পৃথিবীর উৎপত্তি হইল, ইহার গুণ গন্ধ  
 ৩৯—৪০ । তত্ত্বস্ততে তন্মাত্রা আছে, তাহাতে  
 উহাদের তন্মাত্রতা কহা যায় । তন্মাত্র সকল  
 অবিশেষ এজন্ত আকাশাদিও অবিশেষ অর্থাৎ  
 কেহই শাস্ত (প্রকাশক অথবা সুখহেতু), বোর  
 (প্রযুক্তজনক অথবা দুঃখহেতু), মূঢ় (নিয়মন  
 কারী অথবা মোহহেতু) বিশেষণযুক্ত নহে  
 ইহা কেবল তামস অহঙ্কার হইতে ভূততন্মাত্রের  
 সৃষ্টি মাত্র । দশ ইন্দ্রিয়কে তৈজস অর্থাৎ  
 রাজস-অহঙ্কার হইতে উৎপন্ন এবং ইন্দ্রিয়  
 গণের দশ দেবতাকে \* বৈকারিক অর্থাৎ  
 সাত্ত্বিক অহঙ্কার হইতে উৎপন্ন বলিয়া থাকেন  
 একাদশ ইন্দ্রিয় মন (অর্থাৎ মন, বুদ্ধি, অহঙ্কার  
 ও চিত্ত এই চারি অংশে বিভক্ত অন্তঃকরণ)।  
 এবং চন্দ্র, ব্রহ্মা, রুদ্র ও ক্ষেত্রজ, মনের এই

\* দিক্, বাত, অক্ল, প্রচ্যেগা, অশ্বিনীকুমার  
 বহি, ইন্দ্র, উপেন্দ্র, মিত্র ও প্রজাপতি এই দশ  
 দেবতা দশ ইন্দ্রিয়ের অধিষ্ঠাত্রী ।

ত্ৰু চক্ষুর্নাসিকা জিহ্বা শ্রোত্রমত্র চ পঞ্চমম্ ।  
 শব্দাদিনামবাণ্ডার্থং বুদ্ধিযুক্তানি বে দ্বিজ ॥ ৪৪  
 পায়ুপশ্বৌ করৌ পাদৌ বাক্ চ মৈত্রেয় পঞ্চমী ।  
 বিসর্গশিল্পগতুক্তিঃ কশ্ম তেষাঞ্চ কথ্যতে ॥ ৪৫  
 আকাশবায়ুতেজাংসি সলিলং পৃথিবী তথা ।  
 শব্দাদিত্তিষ্ঠৈবৈবক্ষন সংযুক্তান্যন্তরোত্তরৈঃ ॥ ৪৬  
 শান্তা বোরাস্চ যুতাস্চ বিশেষান্তেন তে স্মৃতাঃ ॥ ৪৭  
 নানাবীৰ্য্যাঃ পৃথগ্ভূতাস্ততস্তে সংহতিং বিনা ।  
 নাশক্ৰবন প্রজাঃ সৃষ্টমসমাগমা কঃ স্রশঃ ॥ ৪৮  
 সমেতাগ্নোত্তসংযোগং পরস্পরসমাশ্রয়াঃ ।  
 একসম্ভাতলক্ষ্মাশ্চ সপ্তাপৌকামশেষতঃ ॥ ৪৯  
 পুরুষাধিষ্ঠিতভাক্ত প্রধাননুগ্রহেণ চ ।  
 মহাদাদ্য বিশেষান্তা হ গুমুং পাদয়তি তে ॥ ৫০  
 তৎকমেণ বিবুদ্ধস্ত জনবুদ্ধবুদবং সমম্ ।  
 তত্তত্তোহ গুং মহাবুদ্ধে বৃহৎ তদুদকেশয়ম্ ।  
 প্রাকৃতং ব্রহ্মরূপস্য বিষ্ণোঃ সংস্থানমুত্তমম্ ॥ ৫১  
 স্ত্রাব্যাক্তস্বরূপোহসৌ ব্যক্তরূপী জগৎপতিঃ ।

বৈকারিক দেবতা । হে দ্বিজ ! শ্রোত্র, ত্ৰু, চক্ষু, জিহ্বা ও নাসিকা এই পাঁচ জ্ঞানেন্দ্রিয় শব্দাদি গ্রহণের নিমিত্ত বুদ্ধিযুক্ত । মৈত্রেয় ! পায়ু, উপস্থ, কর, পাদ ও বাক্ এই পাঁচ কর্ম্ম-শ্রুয়ের কার্য যথাক্রমে বিসর্গ (মলমূত্রাদি ত্যাগ), শব্দ, গতি ও উক্তি । হে ব্রহ্মন ! আকাশ, বায়ু, তেজ, সলিল ও পৃথিবী উত্তরোত্তর শব্দাদি গুণযুক্ত । ইহারা শান্ত, বোর, যুত হওয়ায় ইহাদিগকে বিশেষ করা যায় । ইহারা নানা-বীৰ্য ও পৃথগ্ভূত বলিয়া সংহতি বিনা সম্পূর্ণ মিনন না হওয়ায় প্রজা সৃষ্টি করিতে অক্ষম । অগ্ন্যগ্ন্যসংযোগ এবং পরস্পর সমাশ্রয় জগৎ সম্পূর্ণ একাপ্রাপ্ত এবং এক-সম্ভাতের লক্ষণ-ক্রান্ত হইয়া পুরুষের অধিষ্ঠান এবং প্রধানের অনুগ্রহ বশত ঐ মহাদাদি বিশেষান্ত সকলে ( অর্থাৎ মহাস্তম্ব হইতে মহাত্ম পর্ষ্যন্ত ) মিলিত হইয়া অগ্নি ( ব্রহ্মাণ্ড ) উৎপাদন করে । ৪১— ৫০ । হে মহাবুদ্ধ ! ব্রহ্মরূপ বিষ্ণুর ( হিরণ্য-গর্ভরূপীর ) উত্তম সংস্থানভূত, জনবুদ্ধবুদবং মূর্ত্বলকার, উদকেশয় ঐ বৃহৎ প্রাকৃত অগ্নি,

বিষ্ণুর ব্রহ্মরূপেণ সয়মেব বাবস্থিতঃ ॥ ৫২  
 মেরুরুত্তমভূং তস্য জরায়ুশ্চ মহীধরাঃ ।  
 গর্ভোদকং সমুদ্রাশ্চ তস্তাসন্ সুমহাস্রনঃ ॥ ৫৩  
 সাদ্রিদ্বীপসমুদ্রান্ত সজ্যোতির্লোকসংগ্রহঃ ।  
 তস্মিন্না গুং ভবদ্বিপ্র সদেবাসুরমানুষঃ ॥ ৫৪  
 বারিবহ্যানিলাকাশেষুতো ভূতাদিনা বহিঃ ।  
 বৃতং দশগুণৈরগুং ভূতাদির্মহতা তথা ॥ ৫৫  
 অব্যক্তেনারতো ব্রহ্মস্তুৈঃ সর্কৈঃ সহিতৌ মহান  
 এভিরাবরণৈরগুং সপ্তভিঃ প্রাকৃতৈর্বৃতম্ ।  
 নারিকেলফলশ্রান্তবীজং বাহদনৈরিব ॥ ৫৬  
 জুষন রজোগুণং তত্র স্ময়ং বিশ্বেশ্বরো হরিঃ ।  
 ব্রহ্মা ভূতাস্চ জগতো বিসৃষ্টৌ সম্প্রবর্ততে ॥ ৫৭  
 সৃষ্টিক পাতনুযুগং যাবৎ কল্পবিকল্পনা ।  
 সত্ত্বভূগ্ ভগবান বিষ্ণুরপ্রমেয়পরাক্রমঃ ॥ ৫৮  
 তমোদেকী চ কল্পান্তে রুদ্ররূপী জনার্জনঃ ।  
 মৈত্রেয়াখিলভূতানি ভক্ষয়তাতিভীষণঃ ॥ ৫৯

ভূতগণের সাহায্যে ক্রমে বিবৃত হইল । অব্যক্ত-রূপ জগৎপতি বিষ্ণু ব্যক্তরূপী হইয়া ব্রহ্মরূপ ঐ অগ্নি বাবস্থিত হইলেন । মেরু ( সুমেরু ) হার উন্ন ( গর্ভবেষ্টন-চক্ষু ), অগ্ন্যগ্ন্য মহীধর জরায়ু এবং সমুদ্র সকল মহাশয়ার গর্ভোদক হইল । হে বিপ্র ! ঐ অগ্নি সপর্কিত দ্বীপ সকল, সমুদ্র সকল এবং সদেবাসুর মানুষ, সজ্যোতিঃ লোকসংগ্রহ সমুদয়ই উৎপন্ন হইল । পূর্ব পূর্ব অপেক্ষা দশ দশ গুণ অধিক বারি-বহি, অনিল, আকাশ ও ভূতাদি ( তামস অহ-ঙ্কার ) দ্বারা ঐ অগ্নি উত্তরোত্তর বহির্ভাগে আবৃত হইল । ভূতাদি আবার মহাস্তম্ব দ্বারা আবৃত । ব্রহ্মন ! ঐ সমস্ত সহিত মহাস্তম্ব, অব্যক্ত দ্বারা আবৃত হইল । নারিকেল ফলের অন্তর্কর্ত্তী বীজ যেমন বাহদনমূহে আবৃত থাকে, সেইরূপ ব্রহ্মাণ্ড ঐ সপ্ত প্রাকৃত আবরণে আবৃত ; বিশ্বেশ্বর হরি তথায় রজোগুণাবলম্বনে স্ময়ং ব্রহ্মা হইয়া এই জগতের সৃষ্টিকার্যে প্রবৃত্ত হন । অপ্রমেয়পরাক্রম ভগবান্ বিষ্ণু, সত্ত্বগুণাব-লম্বন করিয়া কল্পবিকল্পনা ( ব্রহ্মা দিল্লবমান ) পর্ষ্যন্ত সৃষ্ট সকলকে যুগে যুগে পালন করেন ।

স ভক্ষয়িত্বা ভূতানি জগতোকার্ণবীকৃতে ।  
 নাগপর্ধ্যাক্ষয়নে শেতে চ পরমেশ্বরঃ ॥ ৬০  
 প্রবুদ্ধশ্চ পুনঃ সৃষ্টিং করোতি ব্রহ্মরূপধরু ॥ ৬১  
 সৃষ্টিস্থিত্যন্তকরণাদ্ ব্রহ্মবিষ্ণুশিবাগ্নিকাম্ ।  
 স সংজ্ঞাং যাতি ভগবান্ এক এব জনার্দনঃ ॥ ৬৩  
 স্রষ্টা সৃজতি চাত্মানং বিষ্ণুঃ পাল্যশ্চ পাতি চ ।  
 উপসংহ্রিয়তে চাস্তে সংহর্ত্তা চ স্বয়ং প্রভুঃ ॥ ৬৩  
 পৃথিব্যাপস্থথা তেজো বায়ুরাকাশমেব চ ।  
 সর্কেন্দ্রিয়ান্তঃকরণং পুরুষাখ্যং হি যজ্জগৎ ॥ ৬৪  
 স এব সর্কভূতেশা বিশ্বরূপো যতোহব্যয়ঃ ।  
 সর্গাদিকং ততোহস্মৈব ভূতস্বমুপকারকম্ ॥ ৬৫

স এব সৃজ্যঃ স চ সর্গকর্ত্তা

স এব পাত্যতি চ পাল্যতে চ ।

ব্রহ্মাদ্যবস্থাভিরশেষমূর্ত্তি-

বিষ্ণুর্বিষ্ণৌ বরদো বরেশ্যঃ ॥ ৬৬

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমাংশে

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

হে মৈত্রেয়! কল্পান্তে তমোদ্রেকী জনার্দন।  
 অতিভীষণ রুদ্ররূপী হইয়া অখিলভূতকে ভক্ষণ  
 করেন। সমস্ত ভূতভক্ষণান্তে জগৎ একাৰ্ণবী-  
 কৃত হইলে পরমেশ্বর নাগপর্ধ্যাক্ষ-শয়নে শয়ন  
 করেন। প্রবুদ্ধ হইয়া ব্রহ্মরূপধারী পুনঃ সৃষ্টি  
 করেন। ঐ একমাত্র ভগবান জনার্দনই সৃষ্টি-  
 স্থিত্যন্তকরণ জগৎ ব্রহ্মবিষ্ণুশিবাগ্নিকা সংজ্ঞা  
 প্রাপ্ত হন। প্রভু বিষ্ণুই স্রষ্টা হইয়া আপনাকে  
 সৃজন করেন, পালক ও পাল্য হইয়া আপনাকেই  
 পালন করেন এবং শেষে সংহর্ত্তা ও উপসংহর্ত্তা  
 হইয়া স্বয়ংই উপসংহৃত হন। যেহেতু, পৃথিবী,  
 অপ, তেজ, বায়ু, আকাশ, সর্কেন্দ্রিয় ও অন্তঃ-  
 করণ ইত্যাদিরূপ জগৎ সমস্তই পুরুষাখ্য। যখন  
 ঐ অব্যয় হরিই সর্কভূতেশ এবং বিশ্বরূপ তখন  
 ভূতস্ব সর্গাদি তাহারই উপকারক (তদ্বিভূতির  
 বিস্তারহেতু)। তিনিই সৃজ্য, তিনিই সর্গকর্ত্তা,  
 তিনিই পালন ও ভক্ষণ করিতেছেন। তিনিই  
 প্রতিপালিত হইতেছেন এবং তিনিই ব্রহ্মাদি  
 অবস্থায় অশেষ মূর্ত্তি! অতএব বিষ্ণুই বরিষ্ঠ, বরদ  
 এবং বরেশ্য। ৫১—৬৬।

প্রথমাংশে দ্বিতীয় অধ্যায় সমাপ্ত ॥

## তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

নির্গুণশ্চাপ্রমেয়শ্চ শুদ্ধশ্চাপ্যমলাশ্বনঃ ।  
 কথং সর্গাদিকর্ত্তৃত্বং ব্রহ্মণোহভ্যুপগমাতে ॥ ১  
 পরাশর উবাচ ।  
 শক্তয়ঃ সর্কভাবানামচিন্ত্যজ্ঞানগোচরাঃ ।  
 যতোহতো ব্রহ্মণস্তাস্ত্ৰ সর্গাদ্যা ভাবশক্তয়ঃ ।  
 ভবন্তি তপতাং শ্রেষ্ঠ পাবকশ্চ যথোক্ততা ॥ ২  
 তন্নিবোধ যথা সর্গে ভগবান্ সম্প্রবক্ততে ॥ ৩  
 নারায়ণাখ্যো ভগবান্ ব্রহ্মা লোকপিতামহঃ ।  
 উৎপন্নঃ প্রোচ্যতে বিদ্বন নিত্য এবোপচারতঃ ॥ ৪  
 নিজেন তস্ম মানেন হায়ুর্কর্কর্কশতং স্মৃতম্ ।  
 তং পরাখ্যং তদর্কক পরার্কিমভিধীয়তে ॥ ৫  
 কালস্বরূপং বিশেষাশ্চ যন্ময়োক্তং তবানব ।

## তৃতীয় অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন, নির্গুণ, অপ্রমেয়, শুদ্ধ ও  
 অমলাশ্বা ব্রহ্মের সর্গাদিকর্ত্তৃত্ব কিরূপে স্বীকার  
 করা যায়? পরাশর কহিলেন, যেহেতু সমস্ত  
 ভাব পদার্থের শক্তি সকল, অচিন্ত্যজ্ঞানগোচর\* ।  
 অতএব হে তপস্বিশ্রেষ্ঠ! ব্রহ্মেরও সেই সর্গাদি  
 শক্তি, পাবকের উচ্ছৃঙ্খল হ্রায় স্বভাবদিক  
 ভগবান্ সৃষ্টিকার্যে যেরূপে প্রবৃত্ত হন, তাহ  
 শ্রবণ কর। হে বিদ্বন! নারায়ণাখ্য নিত্য  
 ভগবান্ লোকপিতামহ ব্রহ্মা উৎপন্ন হইলেন;  
 এইরূপ যে বলা হয়, ইহা উপচার অর্থাৎ স্বেচ্ছায়  
 আবির্ভাব সঙ্কেও উৎপত্তির সাদৃশ্য হেতু উৎপন্ন  
 বলিয়া কথিত হন। স্বকীয় পরিমাণের শত  
 বৎসর ব্রহ্মার পরমাযুঃ; তাহার নাম পর-  
 তদর্কের নাম পরার্ক। হে অনব! তোমাকে  
 বিষ্ণুর যে কাল স্বরূপের কথা বলিয়াছি, তদ্বার

\* যে জ্ঞানে তর্ক সহে না অর্থাৎ তর্ক চলে  
 না, তাহাকে অচিন্ত্যজ্ঞান কহে। অধ্যাত্মি  
 ভাব পদার্থের যে দাহকত্বাদি শক্তি আছে,  
 এবিধেরে কিছু তর্ক নাই।



তেন তস্য নিবোধ ভূঃ পরিমাণোপপাদনম্ ।  
 অগ্রেষাকৈব জন্তুনাং চরাণামচরাণাং য়ে ।  
 ভূভূঃ সাগরাदीनामशेषाणां सप्तम ॥ ७  
 কাষ্ঠা পঞ্চদশ খ্যাতা নিমেষা মুনিসত্তম ।  
 কাষ্ঠাশ্লিঃশঃ কলাস্তাস্ত ত্রিংশঃ মৌহূর্ত্তিকো বিধিঃ  
 তাবৎসংখ্যোরহোরাত্রং মুহূর্ত্তৈর্মানুষঃ স্মৃতম্ ।  
 অহোরাত্রাণি তাবন্তি মাসঃ পঞ্চদশাত্মকঃ ॥ ৮  
 তৈঃ ষড়্ভিরয়নং বর্ষং দেহয়নে দক্ষিণোক্তরে ।  
 অয়নং দক্ষিণং রাত্রির্দেবানামুত্তরং দিনম্ ॥ ৯  
 দিবৌর্ষর্ষসহশ্রৈস্ত কৃতত্রেতাदिसंज्ञितम् ।  
 চতুর্ধুগং দ্বাদশভিস্তদ্বিভাগং নিবোধ মে ॥ ১০  
 চারি ত্রিণি দে চৈকং কৃতাদিষু যথাক্রমম্ ।  
 দিব্যাকানাং সহস্রাণি যুগেষাভঃ পুরাবিদঃ ॥ ১১  
 তং প্রমাণৈঃ শতৈঃ সক্ষ্যা পূর্বা তত্রাভিবীকৃতৈ ।  
 সক্ষ্যাংশকং তত্তুল্যো যুগস্তানত্তরো হি সঃ ॥ ১২  
 সক্ষ্যাসক্ষ্যাংশয়োরন্তর্যঃ কালো মুনিসত্তম ।  
 যুগাখাঃ স তু বিদ্বয়ঃ কৃতত্রেতাदिसंज्ञितः ॥ ১৩

কৃতং ত্রেতা দ্বাপরক কলিষ্টেচ চতুর্ধুগম্ ।  
 প্রোচ্যতে তংসহস্রক ব্রহ্মণো দিবসং মুনে ॥ ১৪  
 ব্রহ্মণো দিবসে ব্রহ্মন্ মনবশ্চ চতুর্দশ ।  
 ভবন্তি পরিমাণক তেষাং কালকৃতং শৃণু ॥ ১৫  
 সপ্তর্ষিঃ সুরাঃ শক্রো মনুস্তঃশ্বনবো নৃপাঃ ।  
 এককালে হি সৃজ্যন্তে সংহ্রিয়ন্তে চ পূর্ববৎ ॥ ১৬  
 চতুর্ধুগানাং সংখ্যাতা সাধিকা হেকসপ্ততিঃ ।  
 মনুত্তরং মনোঃ কালঃ সুরাদীন'ক সত্তম ॥ ১৭  
 অষ্টৌ শতসহস্রাণি দিব্যায়া সংখ্যায়া গতিঃ ।  
 দ্বাপকাশং তথাগ্ণানি সহস্রাণ্যধিকানি চ ॥ ১৮  
 ত্রিংশংকোটিস্ত সম্পূর্ণাঃ সংখ্যাতাঃ সংখ্যায়া দ্বিজ  
 সপ্তষষ্টিস্তথাগ্ণানি নিযুতানি মহামুনে ।  
 বিংশতিশ্চ সহস্রাণি কালোহয়মধিকং বিনা ।  
 মনুত্তরস্ত সংখ্যেয়ং মানুযৈর্ষর্ষসরৈর্দ্বিজ ॥ ১৯  
 চতুর্দশগুণে হেষ কালো ব্রাহ্ম্যমহঃ স্মৃতঃ ।  
 ব্রাহ্ম্যো নৈমিত্তিকো নাম ওস্তান্তে প্রতিসকরঃ ॥ ২০  
 তদা হি দহতে সর্ষং ত্রৈলোকাং ভূ বাদিকম্ ।  
 জনং প্রয়ান্তি তাপাত্তা মহলোকনিবাসিনঃ ॥ ২১  
 একাৰ্ণবে তু ত্রৈলোকো ব্রহ্মা নারায়ণাত্মকঃ ।

ব্রহ্মা, অগ্ন্যা জন্তু ও ভূ, ভূভূঃ, সাগরাদি সমস্ত  
 চরাচরের পরিমাণের নিরূপণ শ্রবণ কর। হে  
 মুনিসত্তম! পঞ্চদশ নিমেষকে কাষ্ঠা কহে,  
 ত্রিংশং কাষ্ঠায় এক কলা হয়, ত্রিংশং কলাতে  
 এক ষটিকা ও দুই ষটিকায় এক মুহূর্ত্ত হয়।  
 ত্রিংশং মুহূর্ত্তে মানুষ্য লোকের অহোরাত্র হয়,  
 ত্রিংশং অহোরাত্রে পঞ্চদশাত্মক মাস হয়।  
 ছয় মাসে এক অয়ন এবং দক্ষিণ উত্তর এই  
 দুই অয়নে এক বর্ষ। দক্ষিণায়ন দেবগণের  
 রাত্রি ও উত্তরায়ণ দিব।। দেবপরিমাণের দ্বাদশ  
 সহস্র বৎসরে সত্য ত্রেতাদি নামক চতুধুগ হইয়া  
 থাকে। তাহাদের বিভাগ শ্রবণ কর। ১—১০।  
 পুরাবিদগণ সত্যাদি চারি যুগের পরিমাণ যথা-  
 ক্রমে চারি, তিন, দুই ও এক সহস্র বৎসর  
 কহেন। প্রতিযুগের পূর্ব সক্ষ্যার পরিমাণ  
 যথাক্রমে চারি, তিন, দুই ও এক শত বৎসর  
 এবং সক্ষ্যাংশক ( যুগের অন্তরবর্ত্তী সময় )  
 তুল্য। সক্ষ্যা ও সক্ষ্যাংশের অন্তরবর্ত্তী যে  
 কাল, তাহাই কৃত ( সত্য ) ত্রেতাদি যুগ

বলিয়া জানিবে। হে মুনে! কৃত, ত্রেতা, দ্বাপর  
 ও কলি এই চতুর্ধুগের সহস্র পরিমাণ অর্থাৎ  
 চারি সহস্র যুগে ব্রহ্মার এক দিন কথিত হয়।  
 ব্রহ্মার এক দিনে চতুর্দশ মনু হন, তাহাদের  
 কালকৃত পরিমাণ শ্রবণ কর। সপ্তর্ষি, সুরগণ,  
 ইন্দ্র, মনু এবং তংপুত্র নৃপ সকল এককালেই  
 সৃষ্ট ( অধিকার প্রাপ্ত ) ও এককালেই সংহৃত  
 ( জতাধিকার ) হন। হে ব্রহ্মন্! কিঞ্চিদধিক  
 দুই শত পঞ্চাশীতি যুগ, মনু ও সুরাদিগণের  
 কাল। ইহারই নাম মনুত্তর। দিব্য সংখ্যায়  
 মনুত্তরের পরিমাণ অষ্টলক্ষ দ্বাপকাশং সহস্র  
 বৎসর। মানুষ্য বৎসরের গণনায় উহার পরি-  
 মাণ ত্রিংশংকোটি সপ্তষষ্টিলক্ষ বিংশতিসহস্র  
 বৎসর। এই কালের চতুর্দশ গুণ ব্রাহ্ম্য দিন  
 নামে কথিত। তদন্তে ব্রাহ্ম্য নৈমিত্তিক ( ব্রহ্ম-  
 নিদ্রা নিমিত্ত ) প্রতিসকর অর্থাৎ প্রলয় হইয়া  
 থাকে। তৎকালে ভূভূবাদি সর্ষ ত্রৈলোকা  
 দগ্ন হইতে থাকে, মহলোক-নিবাসিগণও তাপাত্ত

ভোগিশযাগতঃ শেতে ত্রৈলোক্যাগ্রাসবৃংহিতঃ ॥ ২২

জনৈর্হোয়োগিভির্দেবশ্চিত্ত্যমানোহভ্রসস্তবঃ ।  
তৎপ্রমাণাং হি তাং রাত্রিং তদন্তে সৃজ্যতে পুনঃ  
এবং তু ব্রহ্মণো বর্ষমেবং বর্ষশতকং তং ।  
শতং হি তস্য বর্ষাণাং পরমায়ুস্বহায়নঃ ॥ ২৪  
একমস্র ব্যতীজন্ত পরাঙ্কং ব্রহ্মণোহনঘ ।  
উস্মাত্তেহভ্রমহাকল্পঃ পাদ্ব ইত্যভিধীয়তে ।  
দ্বিতীয়স্র পরাঙ্কস্র বর্তমানস্র বৈ দ্বিজ ।  
বরাহ ইতি কল্পোহয়ং প্রথমঃ পরিকীর্তিতঃ ॥ ২৫

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমাংশে  
তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

ব্রহ্মা নারায়ণাখ্যোহসৌ কল্পাদৌ ভগবান্ যথা ।  
সসর্জ সর্বভূতানি তদাচক্ষ মহামুনে ॥ ১

হইয়া জনলোকে গমন করেন । তদনন্তর  
ত্রৈলোক্য একাধিব হইলে নারায়ণাঙ্কব ব্রহ্মা  
ত্রৈলোক্য-গ্রাস-বৃংহিত ( প্রপঞ্চগ্রাসে সমুদ্র-  
ব্রহ্মানন্দ ) এবং শেষ-শযাগত হইয়া তাহাতে  
শয়ন করেন । জনলোকস্র যোগিবন্দ কর্তৃক  
চিত্ত্যমান অভ্রসস্তব ( ব্রহ্মা ) এইরূপে তৎ-  
প্রমাণা ( ব্রহ্মহঃপরিমিতা ) রাত্রি যাপন  
করেন । তদন্তে পুনর্বার সৃষ্টি হয় । এইরূপ  
অহোরাত্র পঞ্চমাসাদি গণনায় ব্রহ্মার বর্ষ ।  
এইরূপ শতবর্ষ সেই মহাত্মার পরমায়ু । হে  
অনঘ দ্বিজ ! এই ব্রহ্মার এক পরাঙ্ক অতীত এবং  
ঐ পরাঙ্কের অন্তে পাদ্ব নামে অভিহিত মহাকল্প  
হইয়া গিয়াছে । বর্তমান দ্বিতীয় পরাঙ্কের এই  
প্রথম কল্প বরাহ নামে পরিকীর্তিত । ১১—২৫ ।

প্রথমাংশে তৃতীয় অধ্যায় সমাপ্ত ।

চতুর্থ অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন, হে মহামুনে ! এই  
নারায়ণাখ্য ভগবান ব্রহ্মা কল্পের আদিতে

পরাশর উবাচ ।

প্রজাঃ সসর্জ ভগবান্ ব্রহ্মা নারায়ণাঙ্কবঃ ।  
প্রজাপতিপতির্দেবো যথা অন্তে নিশাময় ॥ ২  
অতীতকল্পাবসানে নিশাসুপ্তোখিতঃ প্রভুঃ ।  
সত্ত্বোদ্ভিক্তস্তথা ব্রহ্মা শূন্তং লোকমবৈক্ষত ॥ ৩  
নারায়ণঃ পরোহ্চিন্ত্যঃ পরেষামপি স প্রভুঃ ।  
ব্রহ্মস্বরূপী ভগবাননাদিঃ সর্বসস্তবঃ ॥ ৪  
ইমং চোদাহরন্ত্যত্র শ্লোকং নারায়ণং প্রতি ।  
ব্রহ্মস্বরূপিণং দেবং জগতঃ প্রভবাপ্যয়ম্ ॥ ৫  
আপো নারা ইতি প্রোক্তা আপো বৈ নরস্বনবঃ  
অয়নং তস্য তাঃ পূর্কং তেন নারায়ণঃ স্মৃতঃ ॥ ৬  
তোয়াস্তঃ স মহীং জাহ্নবী জগতোকার্ণবে প্রভুঃ ।  
অনুমানাং তদৃদ্ধারং কর্তুকামঃ প্রজাপতিঃ ॥ ৭  
অকরোং স তনমগ্নাং কল্পাদিষু যথা পুরা ।  
মংস্রকূর্মাাদিকাং তদ্বং বরাহং বপুর্নাস্থিতঃ ॥ ৮  
বেদযজ্ঞময়ং রূপমশেষজগতঃ স্থিতৌ ।  
স্থিতঃ স্থিরাত্মা সকাভ্যা পরমাত্মা প্রজাপতিঃ ॥ ৯  
জনলোকগতেঃ সিদ্ধৈঃ সনকাদৈরভিষ্টুতঃ ।

যে রূপে সর্বভূতের সৃষ্টি করিলেন, তাহা বলুন  
পরাশর কহিলেন, প্রজাপতিপতি দেব নারায়ণ,  
আমি ব্রহ্মা যে প্রকারে প্রজাসৃষ্টি করিলেন, তাহা  
আমার নিকট শ্রবণ কর । অতীত কল্পের অব-  
সানে নিশাসুপ্তোখিত এবং সত্ত্বোদ্ভিক্ত প্রভু  
ব্রহ্মা, লোক শূন্ত অবলোকন করিলেন । তিনিই  
নারায়ণ, পর, অচিন্ত্য, শ্রেষ্ঠ, সকলের প্রভু  
ব্রহ্মস্বরূপী, ভগবান, অনাদি এবং সর্বসস্তব  
জগতের প্রভবাপ্যয় ( উৎপত্তি ও লয়স্থান )  
দেব ব্রহ্মস্বরূপ নারায়ণের প্রতি পণ্ডিতেরা এই  
শ্লোক উদাহরণ দিয়া থাকেন । অপকে নর  
কহা যায়, যেহেতু অপ ( জল ) নর ( পুরুষোত্তম )  
হইতে উৎপন্ন ; সেই নার তাঁহার পূর্ক অর্থাৎ  
( আশ্রয় ), এজন্য তিনি নারায়ণ নামে স্মৃত,  
জগৎ একাধিব হইলে সেই প্রভু প্রজাপতি পৃথি-  
বাকে অনুমানে তোয়াস্তর্কীর্ণনা জানিয়া তদ-  
দ্ধার কামনা করিছেন এবং অশেষ-জগতের স্থিতি  
কাথে স্থিত, স্থিরাত্মা, সকাভ্যা, পরমাত্মা, আশ্র-  
ধার, বরাধর, প্রজাপতি পূর্ককল্পাদিতে যেমন

প্রবিবেশ তদু তোয়মায়াধারো ধরাধরঃ ॥ ১০

নিরীক্ষ্য তং তদা দেবী পাতালতলমাগতম্ ।

তুষ্টাব প্রণতা ভূত্বা ভক্তিনম্রা বহুক্ষরা ॥ ১১

পৃথিব্যুবাচ ।

নমস্তে সৰ্বভূতায় তুভ্যং শঙ্খগদাধর ।

মামুক্ষরামাদ্য ত্বং তত্তোহং পূৰ্বমুখিতা ॥ ১২

তত্তোহমুদ্রতা পূৰ্বং ত্বময়াহং জনাৰ্দন ।

তথাগ্ৰাণি চ ভূতানি গগনাদীগ্রশেষতঃ ॥ ১৩

নমস্তে পরমাত্মান্নন পুরুষাত্মন নমোহস্ত তে ।

প্রধানবাক্তভূতায় কালভূতায় তে নমঃ ॥ ১৪

ত্বং কৰ্ত্তা সৰ্বভূতানাং ত্বং পাতা ত্বং বিনাশকঃ ।

সর্গাদিষু প্রভো ব্রহ্ম-বিষ্ণুদ্রাক্ষরুপধ্বক ॥ ১৫

সংভক্ষয়িত্বা সকলং জগত্যেকাৰ্ণবীকতে ।

শেষে ত্বমেব গোবিন্দ চিন্ত্যামানো মনৌষ্ঠিভিঃ ॥ ১৬

ভবতো যং পরং তত্ত্বং তন্ন জানাতি কশ্চন ।

সংস্ক-কুর্মাাদি রূপ ধারণ করিয়াছিলেন, সেইরূপ বেদ-যজ্ঞময় বরাহ দেহ অবলম্বন পূৰ্বক জন-লোকগত সনকাদি সিদ্ধ পুরুষ কৰ্ত্তক অভিশ্রুত (সম্যক্ স্মৃত) হইয়া জল মধ্যে প্রবেশ করি-লেন । ১-১০ । তখন বহুক্ষরা দেবী তাহাকে-পাতালতলে আগত দেখিয়া প্রণতা ও ভক্তিনম্রা ইয়া স্তব করিতে লাগিলেন । পৃথিবী কহিলেন, হে সৰ্বভূত ! তোমাকে নমস্কার, হে শঙ্খগদা-ধর ! তোমাকে নমস্কার । আমি পূৰ্বে তোমা-ইতে উখিত অদ্য এই পাতালতল হইতে তোমাকে উদ্ধার কর । হে জনাৰ্দন ! তুমি আমাকে পূৰ্বে উদ্ধার করিয়াছ, আমি এবং পানাদি অগ্ৰাণ্য সমস্ত বস্তুই ত্বময়, হে পর-াত্মন ! তোমাকে নমস্কার, হে পুরুষাত্মন ! তোমাকে নমস্কার ; তুমি প্রধান ও ব্যক্তস্বরূপ এবং কালস্বরূপ, তোমাকে নমস্কার । প্রভো ! সর্গাদি বিষয়ে ব্রহ্মবিষ্ণুদ্রাক্ষরুপধ্বক তুমিই সৰ্বভূতের কৰ্ত্তা, তুমিই পাতা এবং তুমিই শকাধী ! হে গোবিন্দ ! জগৎ একাৰ্ণবী-কর্ত্তক হইলে সকল সংভক্ষণপূৰ্বক তুমিই মনৌষ্ঠি-কৰ্ত্তক চিন্ত্যমান হইয়া শয়ন করিতে থাক । আমার যে পরম, তত্ত্ব, তাহা কেহই জানে না ;

অবতারেষু যজ্ঞপং তদর্চন্তি দিবৌকসঃ ॥ ১৭

ত্বামারাধা পরং ব্রহ্ম যাতা মুক্তিং মুমুক্শবঃ ।

বাসুদেবমনারাধা কো মোক্ষং সমবাপ্যতি ॥ ১৮

যং কিঞ্চিন্মনসা গ্রাহং যদগ্রাহং চক্ষুরাদিভিঃ ।

বুদ্ধ্যা চ যং পরিচ্ছদ্যং তদ্রূপমখিলং তব ॥ ১৯

ত্বময়াহং ত্বদাধারা ত্বংসৃষ্টা ত্বামুপাশ্রিতা ।

মাধবীগিতি লোকোহয়মভিধন্তে ততো হি মাম্ ॥ ২০

জয়াখিলজ্ঞানময় জয় স্মূলময়াব্যয় ।

জয়ানন্ত জয়াবাক্ত জয় ব্যক্তময় প্রভো ॥ ২১

পরাপরাত্মন বিখাত্মন জয় যজ্ঞপতেহনঘ ।

ত্বং যজ্ঞস্বং বষট্কারস্বমোক্ষারস্বমগ্নয়ঃ ॥ ২২

ত্বং বেদাস্তং তদগ্ৰাণি ত্বং যজ্ঞপুরুষো হরে ।

সূৰ্যাদয়োঃ গ্রহাস্তারা নক্ষত্রাণ্যখিলং জগৎ ॥ ২৩

মূর্ত্তামূর্ত্তমদৃশ্যক কঠিনং পুরুষোত্তম ।

যচ্চোক্তং যচ্চ নৈবোক্তং ময়াত্র পরমেশ্বর !

অবতারে যেকপ প্রকাশিত হয়, দেবতা সকলও তাহারই অর্চনা করেন । পরব্রহ্ম তোমাকে আরাধনা করিয়া মুমুক্শুগণ মুক্তিতে করেন ; বাসুদেবের আরাধনা না করিয়া কে মোক্ষ প্রাপ্ত হয় ? যাহা কিছু মনের গ্রাহ, যাহা কিছু চক্ষুরাদির গ্রাহ এবং যাহা বুদ্ধির পরিচ্ছদ্য (অর্থাৎ যে কিছু সমস্তে বুদ্ধি খাটান যায়), তৎসমস্তই তোমার রূপ । আমি ত্বময়, ত্বদাধার ত্বংসৃষ্ট ও ত্বদাশ্রিত ; এজন্ম লোকে আমাকে মাধবী \* কহিয়া থাকে । হে অখিলজ্ঞানময় ! তোমার জয় হউক, হে স্মূলময় অবায় ! তোমার জয় হউক, জয় অনন্ত ! জয় অব্যাক্ত ! জয় ব্যক্তময় ! প্রভো পরমাত্মন ! বিখাত্মন ! জয়-যুক্ত হও । হে অনঘ যজ্ঞপতে ! তুমি যজ্ঞ, তুমি বষট্কার, তুমি ওক্ষার, তুমি অগ্নিস্বরূপ ; হে হরে ! তুমি বেদ, তুমি তদগ্ৰ, তুমিই যজ্ঞপুরুষ । সূৰ্যাদি গ্রহ, তারা, নক্ষত্রাদিময় অখিল জগৎ তুমি । হে পুরুষোত্তম ! আমি এস্থলে মূর্ত্তা-মূর্ত্ত, অদৃশ্য ও কঠিন যাহা কিছু বলিলাম, কিংবা

\* মাধবশ্চ ইয়ং—মাধবী । ইহা মাধবের অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণের, এই অর্থে—মাধবী ।

তং সর্কং ত্বং নমস্তভ্যং ভূয়ো ভূয়ো নমো নমঃ ॥

পরাশর উবাচ ।

এবং সংস্কৃত্যমানস্ত পৃথিব্যা পৃথিবীধরঃ ।

সামস্বরধ্বনিঃ শ্রীমান জগজ্জ পরিবর্ধরম্ ॥ ২৫

ততঃ সমুংক্ষিপ্য ধরাং স্বদংষ্ট্রয়া

মহাবরাহঃ স্কুটপদলোচনঃ ।

রসাতলাহুং পলপত্রসম্নিতঃ

সমুখিতো নীল ইবাচলো মহান ॥ ২৬

উত্তিষ্ঠতা তেন মুখানিলাহতং

তং সংপ্রবাস্তো জনলোকসংশ্রয়ান্ ।

প্রক্ষালয়ামাস হি তান মহাত্মতীন

সনন্দনাদীনপকল্পমান্ মুনীন ॥ ২৭

প্রযান্তি তোয়ানি স্কুরাগ্রবিক্ষতে

রসাতলেহধঃকৃতশকসমুত্তি ।

শ্বাসানিলাস্তাঃ পরতঃ প্রযান্তি

সিদ্ধা জনে যে নিয়তং বসন্তি ॥ ২৮

উত্তিষ্ঠতস্তস্মৈ জলাদ্র কুক্ষ

মহাবরাহস্য মহীং বিধাৎ

বিধুবতো বেদময়ং শরীরং

রোমান্তরস্থা মুনয়ো জুষন্তি ॥ ২৯

না বলিলাম, তং সমস্তই তুমি। তোমাকে নম-  
স্কার; হে পরমেশ্বর! ভূয়োভূয়ো নমস্কার।  
১১—২৪। পরাশর কহিলেন, পৃথিবী কর্তৃক  
এইরূপে সংস্কৃত্যমান, সামস্বরধ্বনি শ্রীমান  
ধরণীধর পরিবর্ধর শব্দে গর্জনে করিয়া উঠি-  
লেন। তদনন্তর উংপলপত্রসম্নিত (সিদ্ধ  
শ্রাম) প্রকল্পপদলোচন মহাবরাহ নিজ দন্ত  
দ্বারা ধরাকে উংক্ষিপ্ত করিয়া রসাতল হইতে  
মহান নীলাচলের গায় উত্তিত হইলেন। উঠি-  
বার সময় সেই 'সংপ্রববারি তাঁহার মুখনিঃসৃত  
বায়ু দ্বারা আহত হইয়া জনলোকস্থিত সনন্দ-  
নাদি নিগতপাপ মুনি সকলকে প্রক্ষালিত করিল।  
জলরাশি অধোদিকে স্কুরাগ্রবিক্ষত রসাতল  
প্রবেশ করিল এবং জনলোকে যে সকল সিদ্ধ বাস  
করেন, তাঁহার তাঁহার শ্বাসবায়ুর বেগে ক্ষিপ্ত  
হইয়া বিক্ষলিত হইলেন। মহীকে ধারণ করিয়া  
উত্তিষ্ঠমান জলাদ্র কুক্ষি ও কম্পিতকায় সেই

তং তুষ্টিবুস্তোষপরীতচেতঃসা  
লোকে জনে যে নিবসন্তি যোগিনঃ

সনন্দনাদ্যা নতিনম্রকঙ্করা

ধরাধরং ধীরতরোদ্ধতেক্ষণম্ ॥ ৩০

জয়েৎপরাণাং পরমেশ কেশব

প্রভো গদাশঙ্খধরাসিচক্রেধরক্ ।

প্রসৃতিনাশস্থিতিহেতুরীশ্বর-

স্ত্রমেব নাশ্রং পরমঞ্চ যং পরম্ ॥ ৩১

পাদেষু বেদাস্তব যুপদংষ্ট্র

দন্তেষু যজ্ঞাশ্চিৎতয়শ্চ বক্ত্রে ।

ভতাশাজিহ্বেহাসি ভনরুহাণি

দর্ভাঃ প্রভো যজ্ঞপুমাংস্ত্রমেব ॥ ৩২

বিলোচনে রাত্ৰাহনী মহাত্মন

সর্কাত্রয়ং ব্রহ্মপদং শিবস্তে

স্তক্কাশেষাণি শটাকলাপো

দ্বাণং সমস্তানি হবীংষি দেব ॥ ৩৩

স্রক্তুণ্ড সামস্বরধীরনাদ

প্রাণাংশকায়খিলসত্রসক্কে

প্তেষ্টিধর্ম্মশ্রবণোহসি দেব

সনাতনাত্মন ভগবন প্রসীদ ॥ ৩৪

মহাবরাহের রোমাচ্ছাদিত হইয়া মুনিগণ তাঁহার  
বেদময় শরীরকে আশ্রয় করিয়াছিলেন। আনন্দ-  
পূর্ণান্তঃকরণ জনলোকনিবাসী সনন্দনাদি যোগি-  
গণ নতিনম্রকঙ্করে সেই নির্কিশল উদারলোচন  
ধরাধরের স্তব করিতে লাগিলেন; হে ব্রহ্মাদি  
ঈশ্বরের পরমেশ! গদাশঙ্খ অসিচক্রেধারিন!  
প্রভো! কেশব! তোমার জয় হউক! তুমিই  
সৃষ্টি, নাশ এবং স্থিতির হেতু ঈশ্বর; পরমপদও  
তোমা ভিন্ন অগ্ন নহে। হে যুপদংষ্ট্র! প্রভো!  
তুমি যজ্ঞপুরুষ; তোমার পাদচতুষ্টয়ে বেদ-  
দন্তে যজ্ঞ, ও বক্ত্রে চিতি (অগ্নিস্থান); তোমার  
জিহ্বা ভতাশন এবং লোম সকল দর্ভ (কুশ।  
মহাত্মন! তোমার চক্ষুর্দয় রাত্রিদিবা, মস্তক  
সর্কাত্রয় ব্রহ্মপদ, শটাকলাপ (স্বক্কেশ্বরাজি),  
অশেষ স্তব (পুরুষ স্তব প্রভৃতি) এবং ঘণ্টা  
সমস্ত হবিঃ। হে স্রক্তুণ্ড! সামস্বর-ধীরনাদ!  
প্রাণাংশকায়। অখিলসত্রসক্কে! তোমার শ্রবণযুগল

পদক্রমক্রান্তভুবঃ তবন্তম্  
আদিস্থিতিকাকর বিশ্বমূর্তে :  
বিশ্বস্ত বিদ্বঃ পরমেশ্বরোহসি  
প্রসীদ নাথোহসি চরাচরস্ত ॥  
দংষ্ট্রাগ্রবিগ্নস্তমশেষমেতদ্-  
ভূমণ্ডলং নাথ বিভাব্যতে তে  
বিগাহতঃ পদ্ববনং বিলগ্নং  
সরোজিনীপত্রমিবোঢ়পক্ষম্ ॥ ৩৬  
দ্যাবাপৃথিব্যোরতুলপ্রভাব  
যদন্তরং তদ্ বপুষা তনৈব ।  
ক্যাপ্তং জগদ্ব্যাপ্তিসমর্থদীপ্ত  
হিতায় বিশ্বস্ত বিভো ভবন্তম্ ॥ ৩৭

পরমার্থস্বমেবৈকো নাথোহসি জগতঃ পতে ।  
তনৈষ মহিমা যেন ব্যাপ্তমেতচ্চরাচরম্ ॥ ৩৮

ইষ্টাপূর্তকর্ম : হে দেব সনাতনাত্মন ভগবন !  
প্রসন্ন হও \* । ৩৫—৩৮ । হে অক্ষর বিশ্ব  
মূর্তে ! তোমার পদক্রমে পৃথিবী ব্যাপ্ত, আমরা  
তোমাকে বিশ্বের আদি-ও স্থিতি বলিয়া জানি ।  
হে নাথ ! তোমার দস্তাগ্রস্থিত এই অশেষ  
ভূমণ্ডল, পদ্ববন-বিলোড়নকারী গজেন্দ্রের দন্ত-  
সংলগ্ন পক্ষলিপ্ত সরোজিনী-পত্রের গায় প্রতীত  
হইতেছে । হে অতুলপ্রভাব ! দ্যাবাপৃথিবীর  
মধ্যস্থ অন্তরীক্ষ তোমারই শরীরে ব্যাপ্ত,  
হে জগদ্ব্যাপ্তিসমর্থদীপ্তি বিভো ! তুমি বিশ্বের  
স্থিতের নিমিত্ত হও । হে জগৎপতে ! তুমিই  
একমাত্র পরমার্থ, অন্য কেহ নাই । এই চরা-  
চর স্বাক্ষরা ব্যাপ্ত হইয়াছে, তাহা তোমারই

\* ৩৫—৩৮—স্কন্ধ (হোমের কুশী)  
যাহার তুণ্ড (ঠোঁট) । সামস্বর—সাম (সাম-  
বেদের স্বর) যাহার স্বর । প্রায়শ্চকায়—  
প্রায়শ্চ (যজ্ঞগ্নি স্থানের অগ্রভাগ) যাহার কায়া  
(শরীরের মধ্যভাগ, অখিল সত্র সন্ধি সমস্ত সত্র  
& দ্বার্দর্শাহাদি যজ্ঞ সকল) যাহার সন্ধি (শরীর-  
স্থিতি বা গাঁট) । ইষ্টাপূর্তকর্ম—ইষ্ট—বেদ-  
বিহিত কর্ম, পূর্ত—স্মৃতিবিহিত কর্ম ।

যদেতদ দৃশ্যতে মূর্তমেতদ্ জ্ঞানাত্মনস্তব ।  
ক্রান্তিক্রমেন পশ্যন্তি জগদ্রূপমর্থোগিনঃ ॥ ৩৯  
জ্ঞানস্বরূপমখিলং জগদেতদবুদ্ধয়ঃ ।  
অর্থস্বরূপং পশ্যন্তো ভ্রাম্যন্তে মোহসংপ্রবে ॥ ৪০  
যে তু জ্ঞানবিদঃ শুদ্ধচেতসস্তেহখিলং জগৎ ।  
জ্ঞানাত্মকং প্রপশ্যন্তি তদ্রূপং পরমেশ্বর ॥ ৪১  
প্রসীদ সর্ক সর্কাত্মন ভবায় জগতামিমাম্ ।  
উদ্ধারোকীমমেয়াত্মন শং নো দেহজলোচন ॥ ৪২  
সঙ্কোদ্রিতোহসি ভগবন গোবিন্দ পৃথিবীমিমাম্ ।  
সমুদ্রর ভবায়েশ শং নো দেহজলোচন ॥ ৪৩  
সর্গপ্রবর্ত্তিভবতো জগতামুপকারিণী ।  
ভবত্বৈষা নমস্তুহস্য শং নো দেহজলোচন ॥ ৪৪  
পরাশর উবাচ ।

এবং সংস্কৃতমানোহথ পরমাত্মা মহীপরঃ ।  
উদ্ধার ক্ষিত্তিঃ ক্ষিপ্তং গন্তুবাংস্ত মতর্গবে ॥ ৪৫  
তস্যোপরি সমুদ্রস্য মহতী নোরিব স্থিতা ।  
বিততত্রাচ্চ দেহস্য ন মহী যাতি স প্রবম্ ॥ ৪৬

মহিমা । তুমি জ্ঞানাত্মা ; এই যে মূর্তরূপ দৃষ্ট  
হইতেছে, ইহা তোমার জ্ঞানময় রূপ ; কিন্তু  
অজ্ঞেরা জগৎকে ভ্রতময় দেখিতেছে । অবুদ্ধি-  
গণ জ্ঞানস্বরূপ এই অখিল জগৎকে অর্থরূপে  
(মূলরূপে) অবলোকন করত মোহসংপ্রবে  
(সংসারসাগরে) ভ্রমণ করিতেছে । হে পব-  
মেশ্বর ! যাহারা জ্ঞানবিৎ শুদ্ধচেতা, তাহারা  
অখিল জগৎকে তোমার জ্ঞানাত্মক রূপ  
বলিয়া দেখেন । হে সর্কাত্মন সর্ক ! প্রসন্ন  
হও, হে অমেয়াত্মন ! অভ্যলোচন ! জগতের  
নিবাসের নিমিত্ত এই পৃথিবীর উদ্ধার করিয়া  
আমাদিগকে সুখ দান কর । হে ভগবন  
গোবিন্দ ! তুমি সঙ্কোদ্রিত হইয়াছ, উদ্ধারের  
নিমিত্ত এই পৃথিবীকে উদ্ধার কর ; হে  
অভ্যলোচন ঈশ্বর ! আমাদিগকে কল্যাণ  
দাও । তোমার সৃষ্টিপ্রবর্ত্তি জগতের উপ-  
কারিণী হউক । হে অভ্যলোচন ! তোমাকে  
নমস্কার, আমাদিগকে সুখী কর । ৩৫—৪৪ ।  
পরাশর কহিলেন, পরমাত্মা মহীধর এইরূপে  
সংস্কৃতমান হইয়া, ক্ষিত্তিকে শীঘ্র উত্থাপিত এবং

ততঃ ক্রিতিং সমাং কৃত্বাপৃথিব্যাং সোহচিনোদগিরীন  
 যথাবিভাগং ভগবাননাদিঃ পরমেশ্বরঃ ॥ ৪৭  
 প্রাকৃসর্গদক্ষানখিলান্ পর্কতান পৃথিবীতলে ।  
 অমোঘেন প্রভাবেণ সমর্জ্জামোঘবাহিতঃ ॥ ৪৮  
 ভূবিভাগং ততঃ কৃত্বা সপ্তদ্বীপং যথাতথম্ ।  
 ভূবাদ্যাং তুরো লোকান পূর্ববঃ সমকল্পয়ঃ ॥ ৪৯  
 ব্রহ্মরূপধরো দেবস্ততোহসৌ রজসা বৃতঃ ।  
 চকার সৃষ্টিং ভগবাং তুর্কক্রোধরো হরিঃ ॥ ৫০  
 নিমিত্তমাত্রমেবাসীঃ সৃজ্যনাং সর্গকর্ষণি ।  
 প্রধানকারণীভূতা যতো বৈ সৃজ্যশক্তয়ঃ ॥ ৫১  
 নিমিত্তমাত্রং মুক্তৈকং নাশ্র্যং কিঞ্চিদবেক্ষতে ।  
 নীয়তে তপতাং শ্রেষ্ঠে স্বশক্ত্যা বস্ত বস্ততাম্ ॥ ৫২

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমাংশে

চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

মহর্গবে স্তম্ভ করিলেন। দেহের বিস্তৃতি  
 কৃত পৃথিবী নিমিত্ত না হইয়া সেই সমুদ্রের  
 উপর মহতী নৌকার স্তম্ভ ভাসিতে লাগিল।  
 তদনন্তর অনাদি পরমেশ্বর পৃথিবীকে সমান  
 করিয়া, যথাবিভাগে পর্কত সকল স্থাপিত করি-  
 লেন। সেই অমোঘবাহিত, অমোঘ প্রভাবে,  
 পূর্ব সৃষ্টিতে দক্ষ অখিল পর্কতক পৃথিবীতলে  
 সৃষ্টি করিয়াছিলেন। অনন্তর সপ্তদ্বীপে যথাতথ  
 ভূ বিভাগ করিয়া পূর্ববং ভূবাদি চত্বলোক  
 কল্পনা করিলেন। এই ব্রহ্মরূপধারী দেব  
 রজোগণারত ভগবান চতুর্মুখ হরি, তৎপরে  
 সৃষ্টি করিলেন। তিনি সৃজ্য সকলের সৃষ্টিকর্ষে  
 নিমিত্ত মাত্র হইলেন, যেহেতু সৃজ্য বস্তুর শক্তিই  
 সৃজন বিষয়ে প্রধান কারণীভূত। হে তপস্বি-  
 শ্রেষ্ঠ! সৃজন কার্যে নিমিত্ত মাত্র তিন্ন অন্য  
 কিছুই অপেক্ষা দেখা যায় না। বস্ত সকল  
 স্ব শক্তি দ্বারাই বস্ততা প্রাপ্ত হয় ৪৫—৫২।

প্রথমাংশে চতুর্থ অধ্যায় সমাপ্ত ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

মৈত্রেয় উবাচ ।

যথা সমর্জ্জ দেবোহসৌ দেবর্ষিপিতৃদানবান ।  
 মনুষ্যাতির্ঘ্যগ্ঃক্ষাদীন ভূবোমসলিলোকসঃ ॥ ১  
 যদৃগুণং যঃস্বরূপঞ্চ যঃস্বভাবং জগদ্ দ্বিজ ।  
 সর্গাদৌ সৃষ্টবান ব্রহ্মা তান সমাচক্ষ তত্ত্বতঃ ॥ ২

পরাশর উবাচ ।

মৈত্রেয় মথয়াম্যেষ শৃণুস্ব সুসমাহিতঃ ।  
 যথা সমর্জ্জ দেবোহসৌ দেবদীনখিলান প্রভুঃ ॥ ৩  
 সৃষ্টিং চিত্তয়তস্তস্ম কল্পাদিস্ব যথা পুবা ।  
 অবুদ্ধিপূর্বকঃ সর্গঃ প্রাতুভূ তস্তমোমবঃ ॥ ৪  
 তমো মোহো মহামোহস্তামিশ্রো হৃদসংজিতঃ ।  
 অবিদ্যা পঞ্চপর্কেষা প্রাতুভূ তা মহাস্বনঃ ॥ ৫  
 পঞ্চধাবস্থিতঃ সর্গো ধায়তোহপ্রতিবোধবান্ ।  
 বহিরন্তোহপ্রকাশঃ সংরতাত্মা নগাস্বকঃ ॥ ৬

পঞ্চম অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন,—হে দ্বিজ! দেব ব্রহ্ম  
 যেকপে দেবর্ষি, পিত, দানব, মনুষ্য, তির্ঘ্যক, ও  
 ব্রহ্মাদি ভূ-বোম-সলিলবাসীদিগকে সৃষ্টি করি-  
 লেন এবং সর্গের আদিতে জগৎকে যদৃগুণ, যঃ-  
 স্বরূপ ও যঃস্বভাব করিয়া সৃজন করিয়াছেন, তাহা  
 আমাকে তত্ত্বতঃ বলুন। পরাশর কহিলেন,—  
 হে মৈত্রেয়! এই দেব প্রভু যে প্রকারে দেবাদি  
 সকলের সৃষ্টি করিলেন, তাহা বলিতেছি, সুসমা-  
 হিত হইয়া শ্রবণ কর। পুরাকালে কল্পাদিতে  
 যেকপ সৃষ্টি ছিল, তিনি তাহা চিত্তা করিতে  
 করিতে অবুদ্ধিপূর্বক তমোময় সর্গ প্রাতুভূত  
 হইল। অর্থাৎ তমঃ, মোহ, মহামোহ, তামিশ্র  
 ও অন্ধতামিশ্র, এই পঞ্চপর্কী অবিদ্যা প্রাতুভূত  
 হইল \* । তিনি সৃষ্টি বিষয়ে ধ্যান করায়

\* তমঃ—দেহাদিতে আত্মাভিমান। মোহ—  
 পুত্রাদিতে স্বাম্যভিমান। মহামোহ—শকাদি-  
 ভোগস্পৃহা। তামিশ্র—তৎপ্রতিবাস্তে ক্রোধ।  
 অন্ধতামিশ্র—বিনাশশঙ্কায় নিত্য তদ্রক্ষণে  
 অভিনিবেশ।

মুখ্য নগা যত্চাতলা মুখ্যসর্গস্তত্ত্বয়ম্ ।  
 তং দৃষ্টাসাধকং সর্গমমস্তদপরং পুনঃ ॥ ৭  
 তস্মাভিধায়তঃ সর্গং তির্ধ্যাক্শ্রোতাভাবতঃ ।  
 যস্মাঃ তির্ধ্যাক্শ্রুতঃ স তির্ধ্যাক্শ্রোতাস্ততঃ স্মৃতঃ ॥  
 পশাদয়ন্তে বিখ্যাতাস্তমঃপ্রয়া হবেদিনঃ ।  
 উৎপথগ্রাহিনৈঃ তেহজ্ঞানে জ্ঞানমানিনঃ ॥ ৯  
 অহঙ্কতা অহম্মানা অষ্টাবিংশধাশ্রুকাঃ ।  
 অন্তপ্রকাশান্তে সর্কে আবৃতাস্ত পরম্পরম্ ॥ ১০  
 তমপ্যসাধকং মতা ধ্যায়তোহন্ততোহভবৎ ।  
 উক্তশ্রোতাস্তৃতীয়স্ত সাত্ত্বিকোক্তিমবত্তত ॥ ১১  
 তে সুখপ্রীতিবহলা বহিরন্তুস্তনাবৃতঃ ।  
 প্রকাশা বহিরন্তুঃ উক্তশ্রোতোভবাঃ স্মৃতাঃ ॥ ১২  
 তুষ্টাশ্বনস্তৃতীয়স্ত দেবসর্গস্ত স স্মৃতঃ ।  
 তস্মিন সর্গেহভবৎ প্রীতিনিম্পনে ব্রহ্মণস্তদা ॥ ১৩  
 ততোহন্তং স তদা লভ্যো সাধকং সর্গমুত্তমম্ ।  
 অসাধকাস্ত তান জ্ঞান মুখ্যসর্গাদিসম্ভবান ॥ ১৪  
 তথাভিধায়তস্তস্ম সত্যভিধ্যায়িনস্তত ।

অপ্রতিবোধবান, বহিরন্তুঃপ্রকাশক ও সংরতাত্মা (মুৎস্বভাব) নগাস্থক সৃষ্টি পক্ষধা অবস্থিত হইল। নগ (স্বাবর) সকল মুখ্য (ব্রহ্মার প্রথম সৃষ্টি)। এজন্য ইহার নাম মুখ্য সর্গ। গৃহকে অসাধক দেখিয়া পুনঃ অন্য সর্গধান করিলেন; তাহাতে তির্ধ্যাক্শ্রোতা উৎপন্ন হইল। এই সর্গ তির্ধ্যাক্শ্রুত (আহারসম্বন্ধে জীবিত) বলিয়া তির্ধ্যাক্শ্রোত নামে খ্যাত। তাহার সকলেই তমঃপ্রায়, অবেদী (অনুসন্ধানশূন্য), উৎপথগ্রাহী, অজ্ঞানে জ্ঞানমানী, অহঙ্কৃত, অহম্মান, অষ্টাবিংশধাশ্রুক, অন্তঃপ্রকাশ এবং পরম্পর আবৃত পশাদি। ১—১০। তাহা দিককেও অসাধক বিবেচনা করিয়া অন্য সৃষ্টি ধ্যান করিলে উক্তবাসী উক্তশ্রোতা সাত্ত্বিক তৃতীয় সর্গ হইল। তাহার সুখপ্রীতিবহল, বহিরন্তুঃ অনাবৃত (অতএব) বহিরন্তুঃ প্রকাশ। এই সর্গ তুষ্টাশ্বা ব্রহ্মার তৃতীয় দেব-সর্গ নামে স্মৃত; তাহা নিম্পন্ন হইলে ব্রহ্মার প্রীতি জন্মিয়াছিল। তদনন্তর তিনি মুখ্য সর্গাদিসম্ভব সকলকে অসাধক জানিয়া অপর

প্রাদুর্ভূত চাব্যতাদর্শাক্শ্রোতস্ত সাধকম্ ॥ ১৫  
 যস্মাদর্শাক্ প্রবর্তন্তে ততোহর্শাক্শ্রোতাস্ত তে ।  
 তে চ প্রকাশবহলাস্তমোদিত্তা রজোহধিকাঃ ॥ ১৬  
 তস্মাঃ তে দুঃখবহলা ভূয়োভূয়ঃ কারিণঃ ।  
 প্রকাশা বহিরন্তুঃ মনুষ্যাঃ সাধকাঃ তে ॥ ১৭  
 ইত্যেতে কথিতাঃ সর্গাঃ ষড়ত্র মুনিসত্তম ।  
 প্রথমো মহতঃ সর্গো বিজ্ঞেয়ো ব্রহ্মণস্ত সঃ ॥ ১৮  
 তস্মাত্রাণাং দ্বিতীয়ঃ ভূতসর্গস্ত স স্মৃতঃ ।  
 বৈকারিকস্তৃতীয়স্ত সর্গ ঐন্দ্রিয়কঃ স্মৃতঃ ॥ ১৯  
 ইত্যেষ প্রাকৃতঃ সর্গঃ সম্বৃতো বুদ্ধিপূর্ষকঃ ।  
 মুখ্যসর্গঃ চতুর্থস্ত মুখ্যা বৈ স্বাবরাঃ স্মৃতাঃ ॥ ২০  
 তির্ধ্যাক্শ্রোতাস্ত যঃ প্রোক্তস্তৈর্ধ্যাক্শ্রোতাঃ সউচ্যতে  
 উক্তশ্রোতাস্ততঃ ষষ্ঠো দেবসর্গস্ত স স্মৃতঃ ॥ ২১  
 ততোহর্শাক্শ্রোতাসঃ সর্গঃ সপ্তমঃ স তু মানুষ্যঃ ।  
 অষ্টমোহনুগ্রহঃ সর্গঃ সাত্ত্বিকস্তামসঃ সঃ ॥ ২২  
 পঠেতে বৈকৃতঃ সর্গাঃ প্রাকৃতাস্ত ত্রয়ঃ স্মৃতাঃ ।

উত্তম সাধক সর্গ ধ্যান করিলেন। সত্যভি-  
 ধায়ী তিনি এইরূপ ধ্যান করিলে অবান্ত (মায়া)  
 হইতে অর্শাক্শ্রোতা সাধক (মনুষ্য) প্রাদুর্ভূত  
 হইল। অর্শাক্ (অধঃপ্রবিষ্ট আহারে জীবিত)  
 বলিয়া অর্শাক্শ্রোত বলা যায়। তাহার  
 প্রকাশবহল, তমোদিত্ত ও রজোধিক; এই হেতু  
 মনুষ্যের দুঃখবহল, ভূয়োভূয়ঃ কামুকী, বহি-  
 রন্তুঃপ্রকাশ ও সাধক। হে মুনিসত্তম! এই  
 ষড়বিধ সৃষ্টি কথিত হইল। মহত্ত্ব ব্রহ্মার  
 প্রথম সৃষ্টি বলিয়া বিজ্ঞেয়। তস্মাত্রা সকলের  
 সৃষ্টি দ্বিতীয়, তাহা ভূতসর্গ নামে স্মৃত। বৈকা-  
 রিক তৃতীয় সর্গ, ঐন্দ্রিয়িক শব্দে কথিত। এই  
 ত্রিবিধ সর্গ অবুদ্ধিপূর্ষক (অবিদ্যাখ্য প্রকৃতি-  
 সম্বৃত)। মুখ্য স্বাবর সর্গ চতুর্থ। তির্ধ্যাক্-  
 শ্রোতা যাহা উক্ত হইয়াছে, তাহা তৈর্ধ্যাক্শ্রোনি  
 নামে কথিত পঞ্চম সর্গ। তৎপরে উক্তশ্রোতা  
 ষষ্ঠ; তাহা দেব সর্গ বলিয়া খ্যাত। তদনন্তর  
 অর্শাক্শ্রোতা মানুষ্য সর্গ সপ্তম। অষ্টম সর্গের  
 নাম অনুগ্রহ, ইহা সাত্ত্বিক ও তামস। এই পঞ্চ  
 সর্গ বৈকৃত এবং পূর্ষক সর্গের প্রকৃতি

প্রাকৃতো বৈকৃতশ্চৈব কৌমারো নবমঃ স্মৃতঃ ॥২৩

ইত্যেতে বৈ সমাখ্যাতা নব সর্গাঃ প্রজাপতেঃ ।

প্রাকৃতা বৈকৃতাশ্চৈব জগতো মূলহেতবঃ ।

সৃজতো জগদীশস্য কিমগ্ন্যং শ্রোতুমিচ্ছসি ॥ ২৪

মৈত্রেয় উবাচ ।

সংক্ষেপাং কথিতঃ সর্গো দেবাদীনাং মূনে ত্বয়া ।

বিস্তরাং শ্রোতুমিচ্ছামি ত্বত্তো মূনিবরোত্তম ॥ ২৫

পরাশর উবাচ ।

কর্মাভির্ভাবিতাঃ পূর্বেঃ কুশলাকুশলৈস্ত ত্যঃ ।

খ্যাতা তয়া হনিমুক্তাঃ সংহারে হ্যাপসংস্কৃতাঃ ॥২৬

স্বাবরাস্তাঃ সুরাদ্যাস্ত প্রজা ব্রহ্মাণ্ডচতুর্বিধাঃ ।

ব্রহ্মণঃ কুর্কৃতঃ সৃষ্টিং জজিরে মানসাস্ত ত্যঃ ॥২৭

ততো দেবাসুরপিতৃন মানস্যাংশ্চ চতুষ্টয়ম্ ।

সিস্থসুরস্তাংশ্চেতানি সমাত্মানমযুজং ॥ ২৮

যুক্তানস্তুমোমাত্রা উদ্ভিক্তাভূং প্রজাপতেঃ ।

সিস্থক্ষোর্জবনাং পূর্বমসুরা জজিরে ততঃ ॥২৯

প্রাকৃত ও বৈকৃত যোগে সর্গ অষ্টবিধ । কৌমার

সনংকুমারাদি সর্গ নবম । এই সকল সর্গ

জগতের মূল হেতু । প্রজাপতির এই নব

সর্গ সমাখ্যাত হইল । জগদীশ্বরের সৃজনের

বিষয় অগ্নি কি শুনিতে ইচ্ছা কর ১:১--২৯ ।

মৈত্রেয় কহিলেন, হে মূনিবরোত্তম ! আপনি

সংক্ষেপে দেবদিগের সৃষ্টি কহিলেন, কিন্তু

আপনার নিকট বিস্তার রূপে শুনিতে ইচ্ছা

করি । পরাশর কহিলেন, প্রজা, সকল

কুশলাকুশল প্রাক্তন কর্ম্মে অভিভাবিত, এজগ্ন

তাহারা সংহার কালে উপসংস্কৃত হইলেও

সেই খ্যাতি ( তত্ত্বং কর্ম্মানুসারিণী বুদ্ধি ) তাহা-

দিগকে একেবারে পরিত্যাগ করে না । হে

ব্রহ্মন ! ব্রহ্মার সৃষ্টিকালে সুরাদি ও স্বাবরাস্ত

চতুর্বিধ প্রজা পূর্বোক্ত বুদ্ধি (সংস্কার) সহ

উৎপন্ন হইল । ইহারা সকলেই মানস ; কারণ

ব্রহ্মার ধ্যানমাতে ইহাদের উৎপত্তি হয় । অন-

ন্তর তিনি দেব, অসুর, পিতৃ ও মানুষ অস্ত্রঃ

সংস্কৃত এই প্রজাচতুষ্টয়ের সিস্থসু হইয়া সৃষ্টি-

কাহ্যে স্বকীয় শরীর যোজনা করিলেন । প্রজা-

পতি এইরূপে যুক্তাঙ্গ হইলেন ( সৃষ্ট সকলের

উৎসসর্জ ততস্তান্ত্র অমোমাত্রাশ্চিক্ তনুম্ ।

সা তু ত্যক্তা ততস্তেন মৈত্রেয়াভূদ্বিতাবরী ॥ ৩০

সিস্থসুরগ্গদেহস্থঃ প্রীতিমাপ ততঃ সুরাঃ ।

সঙ্কোদ্ভিক্তাঃ সমুদ্ভূতা মুখতো ব্রহ্মণো দ্বিজ ॥ ৩১

তক্তা সা তু তনুস্তেন সঙ্কপ্রায়মভূদ্ দিনম্ ।

ততো হি বলিনো রাত্রাবসুরা দেবতা দিবা ॥ ৩২

সঙ্কমাত্রাশ্চিকামেব ততোহগ্ন্যং জগৃহে তনুম্ ।

পিতবশ্চমানস্য পিতরস্তস্য জজিরে ॥ ৩৩

উৎসসর্জ পিতৃন সৃষ্টা ততস্তামপি স প্রভুঃ ।

সা চোৎসৃষ্টাভবং সন্ধ্যা দিননক্তান্তরস্থিতিঃ ॥ ৩৪

রজোমাত্রাশ্চিকামগ্ন্যং জগৃহে স তনুং ততঃ ।

রজোমাত্রোংকটা জাতা মনুষ্যা দ্বিজসত্তম ॥ ৩৫

তামপ্যাশ্চ স তত্যাজ তনুং সদ্যঃ প্রজাপতিঃ ।

জ্যোৎস্না সমভবং সাপি প্রাক্সন্ধ্যা যান্তিবীয়তে ॥

জ্যোৎস্নায়ামেব বলিনো মনুষ্যাঃ পিতরস্তথা ।

মৈত্রেয় সন্ধ্যাসময়ে তন্মাদেতে ভবন্তি বৈ ॥ ৩৭

অদৃষ্ট বশতঃ ) অমোমাত্রা উদ্ভিক্ত হইল এবং

সিস্থসুর জঘন হইতে প্রথমে অসুরগণ জন্মিল

হে মৈত্রেয় ! তদনন্তর তিনি সেই অমোমাত্রা-

শ্চিকা তনু ( তমোময় ভাব ) ত্যাগ করিলেন

সেই অমোমাত্রা পরিত্যক্ত হইয়া বিতাবরী হইয়া

গেল । হে দ্বিজ ! তখন সিস্থসু ব্রহ্মা অগ্ন

দেহস্থ ( সাত্ত্বিক ভাবে স্থিত ) হইয়া প্রীত হই

লেন । তাহাতে তাঁহার মুখ হইতে সঙ্কোদ্ভিক্ত

সুরগণ সমুদ্ভূত হইল । তৎকর্তৃক পরিত্যক্ত

সেই তনু সঙ্কপ্রায় দিন হইয়া গেল । এইজগ্ন

অসুরেরা রাত্রিতে ও দেবতাগণ দিবায় বলবান্ ।

অনন্তর সঙ্কমাত্রাশ্চিকা অগ্ন তনু গ্রহণ করিলেন

তাহাতে তাঁহার পার্শ্ব হইতে পিতৃগণ জন্মিলেন ।

প্রভু, পিতৃগণের সৃষ্টি করিয়া সেই তনু ত্যাগ

করিলে, উহা পরিত্যক্ত হইয়া দিবারাত্রির অন্ত

র্ভুক্তিনী সন্ধ্যা হইয়া গেল । হে দ্বিজসত্তম !

তখন তিনি রজোমাত্রাশ্চিকা অগ্ন তনু গ্রহণ

করিলেন, তাহাতে রজোমাত্রোংকট মনুষ্যের

জন্মিল । প্রজাপতি সেই দেহকে সদ্য ত্যাগ

করিলেন । তাহা জ্যোৎস্না হইয়া গেল, যাহাকে

প্রাক্সন্ধ্যা ( প্রাতঃকাল ) বলা হয় । হে মৈত্রেয়



জ্যোৎস্না রাত্রাহনীঃ সন্ধ্যা চত্বার্ষ্যোতানি বৈ প্রভোঃ ।  
 ব্রহ্মণস্ত শরীরানি ত্রিগুণোপাশ্রয়ানি তু ॥ ৩৮  
 রজোমাত্রাশ্চিকামেব ততোহগ্নাং জগৎহে তনুম্ ।  
 ততঃ ক্ষুদ্রব্রহ্মণে জাতা জজ্ঞে কোপস্তয়া ততঃ ॥  
 ক্ষুৎক্ষামানককারেহথ সোহসৃজদ্ ভগবাৎস্ততঃ ।  
 বিক্রপাঃ শাশ্বলা জাতাস্তেহভাধাবৎস্ততঃ প্রভুম্ ॥  
 মৈবং ভো ব্রহ্ম্যতামেষ যৈরুক্তং ব্রহ্মসাস্ত তে ।  
 উচুঃ খাদাম ইত্যগ্নে যে তে যক্ষাস্ত যক্ষণাং ॥ ৪১  
 অপ্ৰিয়ানথ তান দৃষ্ট্বা কেশাঃ শীর্ষাস্ত বেধসঃ ।  
 হীনাস্চ শিরসো ভয়ঃ সমারোহস্ত তচ্ছিরঃ ॥ ৪২  
 সর্পণাং তেহভবন সর্পা হীনহাদহয়ঃ স্মৃতাঃ ।  
 ততঃ ক্রুদ্ধো জগৎস্রষ্টা ক্রোধাত্মনো বিনির্মুমে ৪৩  
 বর্গন কপিশেনোগ্রো ভূতাস্তে পিশিতাশনাঃ ।  
 বয়স্তো গাং সমুৎপন্ন গন্ধকাস্তস্ম তৎক্ষণাং ॥ ৪৪  
 পিবস্তো জজ্ঞিরে বাচঃ গন্ধকাস্তেন তে দ্বিজ ।

এইজগত্ই মনুষ্য সকল প্রাতঃকালে ও পিতৃগণ  
 সন্ধ্যার সময় বলশালী হন । ত্রিগুণোপাশ্রয়  
 জ্যোৎস্না, রাত্রি, অহঃ ও সন্ধ্যা এই চারিটা প্রভু  
 ব্রহ্মার শরীর । ২৫—৩৮ । তাহার পর রজো-  
 মাত্রাশ্চিকা অগ্ন তনু গ্রহণ করিলে ব্রহ্মার ক্ষুধা  
 ও কোপ জন্মিল ; সেই ভগবান ক্ষুধাবাপ্ত  
 হইয়া অন্ধকারে ক্ষুৎক্ষামদিগের সৃষ্টি করিলেন ।  
 তাহারা বিক্রপ, শাশ্বলা ও প্রভুকে ভক্ষণ করিতে  
 ধাবমান হইল । তন্মধ্যে যাহারা কহিল ; ওহে  
 একুপ করিও না, ইহাকে বক্ষা কর, তাহারা  
 ব্রহ্মস এবং যাহারা বলিল, খাইতেছি, তাহারা  
 যক্ষণ ( ভক্ষণাধ্যবসায় ) জগৎ যক্ষ নামে খ্যাত ।  
 সেই অপ্ৰিয় সকলকে দেখিয়া বেধার কেশ সকল  
 শিরোহীন হইয়া পুনর্বার তাঁহার মস্তকে আরো-  
 হণ করিল । সর্পণ ( শিরঃসমারোহণ ) জগৎ  
 তাহারা সর্প হইল এবং হীনহ হেতু উহাদের  
 নাম অহি ; তখন জগৎস্রষ্টা ক্রুদ্ধ হইয়া তাহা-  
 দিগকে ক্রোধাত্মক করিলেন । উহারা কপি-  
 বর্গ, উগ্র ও মাংসানী । তৎপরে তাঁহার শরীর  
 হইতে তৎক্ষণাং গন্ধকর্কের উৎপত্তি হইল ; হে  
 দ্বিজ ! ইহারা গো ( বাক্য বা গীতি ) বয়ন  
 ( উচ্চারণ বা গান ) করিতে করিতে জন্মিল

এতানি সৃষ্ট্বা ভগবান ব্রহ্মা তচ্ছক্তিনোদিতঃ ॥৪৫  
 ততঃ স্বচ্ছন্দতোহগ্নানি বয়াংসি বয়সোহসৃজৎ ।  
 অবয়ো ব্রহ্মসচ্চক্রে মুখতোহজাঃ স সৃষ্টবান্ ॥৪৬  
 সৃষ্টবানুদরাদ্ গাশ্চ পার্শ্বাভ্যাক্ প্রজাপতিঃ ।  
 পদভ্যামশ্বান সমাতঙ্গান শরভান গবয়ান্ মৃগান্ ॥  
 উষ্ট্রানশ্বতরাংশ্চৈব গৃহ্মনগ্ৰাংশ্চ জাতয়ঃ ।  
 ওষধাঃ ফলমূলিশ্চো রোমভ্যস্তস্ম জজ্ঞিরে ॥ ৪৮  
 ত্রেতাযুগমুখে ব্রহ্মা কল্পশ্রাদৌ দ্বিজোত্তম ।  
 সৃষ্ট্বা পশোষধীঃ সমাগ্যুযোজ স তদাধ্বরে ॥ ৪৯  
 গৌরজঃ পুরুষা মেঘা অশ্বা অশ্বতরাঃ খরাঃ ।  
 এতান গ্রাম্যান পশূন প্রাহরারণ্যাংশ্চ নিবোধ মে  
 শ্বাপদো দ্বিখুরো হস্তী বানরঃ পক্ষিপক্ষমঃ ।  
 ঔদকাঃ পশবঃ বষ্ঠাঃ সপ্তমাস্ত সর্পীশ্বপাঃ ॥ ৫১  
 গায়ত্রীক ঋচশ্চৈব ত্রিবৃৎস্তোমং রথস্তরম্ ।  
 অগ্নিষ্টোমক যজ্ঞানাং নির্মুমে প্রথমানুখাং ॥ ৫২  
 যজুষ্টিং ত্রেষ্টুভং চন্দস্তোমং পঞ্চদশং তথা ।  
 বৃহৎ সাম তথোকথক দক্ষিণাদসৃজনুখাং ॥ ৫৩

বলিয়া গন্ধকর্ক নামে অভিহিত । ভগবান ব্রহ্মা  
 তৎশক্তি প্রেরিত হইয়া এই সকলের সৃজন-  
 পূর্বক স্বচ্ছন্দতঃ ( তত্ত্বৎকর্মবশোৎপন্ন বুদ্ধি  
 দ্বারা ) বয়ঃ হইতে বয়ঃ ( পক্ষিজাতি ), বক্ষঃ হইতে  
 অবয় ( মেঘজাতি ) ও মুখ হইতে অজের সৃষ্টি  
 করিলেন । প্রজাপতি উদর ও পার্শ্বদ্বয় হইতে  
 গোজাতি এবং পদদ্বয় হইতে অশ্ব, মাতঙ্গ,  
 শরভ, গবয়, মৃগ, উষ্ট্র, অশ্বতর, গৃহ্ম ও অগ্নাগ্ন  
 তির্ধাক্ জাতির সৃষ্টি করিলেন । তাঁহার লোম  
 হইতে ফলমূলশালী ওষধি জন্মিল । হে দ্বিজো-  
 ত্তম ! তিনি কল্পাদিতে পশোষধীর সৃজন করিয়া  
 পরে ত্রেতাযুগ মুখে ( আরম্ভকালে ) উহাদিগকে  
 যজ্ঞে যোজনা করিলেন । গো, অজ, মেঘ,  
 অশ্ব, অশ্বতর ও খর এই সকলকে গ্রাম্যপশু  
 কহা যায় । আরণ্যগণের নাম বলিতেছি, শ্রবণ  
 কর ; শ্বাপদ ( ব্যাঘাদি ), দ্বিখুর, হস্তী, বানর,  
 পক্ষী, ঔদক ( কৃষাদি ) ও সর্পীশ্বপ । ৩৯—৫১ ।  
 প্রথম মুখ হইতে গায়ত্রী, ঋক্, ত্রিবৃৎস্তোম,  
 রথস্তর ও অগ্নিষ্টোম যজ্ঞ নির্মুণ করিলেন ।  
 দক্ষিণ মুখ হইতে যজুঃ, পঞ্চদশ যজুঃ, ত্রেষ্টুভ-  
 চন্দ-  
 স্তোমং

সামানি জগতীচ্ছন্দঃস্তোমং সপ্তদশং তথা ।  
 বৈরুপমতিরাত্রক পশ্চিমাদসৃজনুখাং ॥ ৫৩  
 একবিংশমথর্ষানমাশ্রোধানামেব চ ।  
 অনুষ্টুভং স বৈরাজম্ উত্তরাদসৃজনুখাং ॥ ৫৫  
 উচ্চাবচানি ভূতানি গাত্রেভ্যস্তম্ জজিহ্বেরে ।  
 দেবাসুরপিতৃন সৃষ্ট্বা মনুষ্যাংশ্চ প্রজাপতিঃ ॥ ৫৬  
 ভতঃ পুনঃ সমস্জ্জাদৌ স কল্পশ্চ পিতামহঃ ।  
 যক্ষান্ পিশাচান্ গন্ধর্বাংশ্চৈবাপ্সরসাংগণান ॥ ৫৭  
 নরকিন্নররক্ষাংশি বয়ঃপশুম্ভোগোরগান্ ।  
 অব্যয়ক ব্যরকৈব যদিদং স্থাগুজঙ্গমম্ ॥ ৫৮  
 তং সমস্জ্জ তদা ব্রহ্মা ভগবানাদিকৃদ্ বিভূঃ ।  
 তেষাং যে যানি কশ্মাণি প্রাকৃষ্টিয়াং প্রতিপেদিরে  
 তাগ্বেব তে প্রপদ্যন্তে সৃজ্যমানাঃ পুনঃপুনঃ ।  
 হিংস্রাহিংস্রে মহুক্রে বর্ষাধর্ম্মাদিতানুতে ।  
 তদুভাবিতাঃ প্রপদ্যন্তে তস্মাং তং তস্ম রোচতে ॥  
 ইন্দ্রিয়ার্থেষু ভূতেষু শরীরেষু চ স প্রভূঃ ।  
 নানাত্বং বিনিয়োগক ধাতৈব বাসৃজং সয়ম্ ॥ ৬১  
 নাম রূপক ভূতানাং কৃত্যানাঞ্চ প্রপকনম্ ।

স্তোম, বৃহৎসাম ও উক্থ সৃজন করিলেন ;  
 পশ্চিম মুখ হইতে সকল সাম সপ্তদশ  
 জগতীচ্ছন্দঃস্তোম, বৈরুপ ও অতিরাত্র সৃজন  
 করিলেন । উত্তর মুখ হইতে একবিংশ  
 অনুষ্টুভচ্ছন্দঃস্তোম, অথর্ষবেদ, সোমসংস্থা ও  
 বৈরাজ সৃজন করিলেন । তাহার গাত্র হইতে  
 সমস্ত উচ্চাবচ ভূতের উদ্ভব হইয়াছে ।  
 আদিকৃৎ ভগবান বিভু প্রজাপতি দেব, অসুর,  
 পিতৃ ও মনুষ্যের সৃষ্টি করিয়া কল্পের আদিতে  
 পুনর্বার যক্ষ, পিশাচ, গন্ধর্ব্ব, অন্দর, নর, কিন্নর,  
 রাক্ষস, পশু, পক্ষী, মৃগ ও উরগ প্রভৃতি প্রবাহ-  
 রূপে নিতা বা অনিতা স্থাগুজঙ্গমময় এই সমুদয়  
 জগতের সৃজন করিয়াছেন । প্রাকৃ সৃষ্টিতে  
 যাহার যাহা কশ্ম ছিল, পুনঃপুনঃ সৃজ্যমান  
 হইয়াও সে তাহাই প্রাপ্ত হইতে লাগিল ;  
 হিংস্রাহিংস্র, মহুক্রে, বর্ষাধর্ম্ম, ধতানুত প্রভৃতি  
 ভাব প্রাপ্ত হইল, এজন্য সেই সেই ভাবেই  
 তাহাদের অস্তিত্ব রূচি । এইরূপে সেই বিধাতাই  
 ইন্দ্রিয়ার্থ (মাহারাতি) ভূত (জীব) ও শরী-

বেদশক্বেভ্য এবাদৌ দেবাদীন্যাকার সং ॥ ৬২  
 ঋষীণাং নামধেয়ানি যথা বেদশ্রুতানি বৈ ।  
 যথানিয়োগযোগ্যানি সর্বেষামপি সোহকরোং ॥ ৬৩  
 যথর্ত্বতুলিঙ্গানি নানারূপাণি পধ্যয়ে ।  
 দৃশ্যন্তে তানি তাগ্বেব তথা ভাবা যুগাদিষু ॥ ৬৪  
 করোতেবংবিধাং সৃষ্টিং কল্পাদৌ স পুনঃপুনঃ ।  
 সিসৃক্ষাশক্তিসুভোহসৌ সৃজ্যশক্তিপ্রচোদিতঃ ॥ ৬৫  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমাংশে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

### ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

অর্ষাক্শ্রোতর্ষ কথিতো ভবতা যস্ত মানুষঃ ।  
 ব্রহ্মন বিস্তরতো ক্রহি ব্রহ্মা তমসৃজদ্ যথা ॥ ১  
 যথা চ বর্ণানসৃজদ্ যদৃগুণাংশ্চ মহামুনে ।  
 যচ্চ তেষাং স্মৃতং কশ্ম বিপ্রাদীনাং তদ্রূচাতাম্ ॥ ২

রের বিষয় নানাঃ বিনিয়োগ করিলেন । তিনি  
 বেদান্তসারে দেবাদি ভূতের নাম ও কার্যাবভাগ  
 নিরূপণ করিলেন ; ঋষি সকলকে যথা নিয়োগ-  
 যোগ্য ও যথা বেদশ্রুত নাম দিলেন । ঋতুর  
 পর্যায় ( পুনরাবৃত্তি ) হইলে যেমন পূর্ষবং কতু-  
 চিহ্ন দেখিতে পাওয়া যায়, যুগাদিতে দেবাদি  
 ভাবের উৎপত্তিও সেইরূপ । সিসৃক্ষু-শক্তিসুভ  
 ব্রহ্মা কল্পাদিতে সৃজ্যশক্তিপ্রেরিত হইয়া এই  
 প্রকার সৃষ্টি করিয়া থাকেন ॥ ৫২—৬৫ ॥

প্রথমাংশে পঞ্চম অধ্যায় সমাপ্ত ॥

### ষষ্ঠ অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন, হে মহামুনে ব্রহ্মন !  
 আপনি অর্ষাক্শ্রোতা মানুষের কথা কহিলেন ;  
 তাহাকে ব্রহ্মা যে প্রকারে সৃষ্টি করিলেন, তাহা  
 বিস্তারপূর্ষক বলুন । যে যে গুণবিশিষ্ট করিয়া বর্ণ  
 সকলের সৃজন করিয়াছেন এবং সেই বিপ্রাদি

পরাশর উবাচ ।

সত্যাত্মিধ্যায়িনঃ পূৰ্ব্বং সিস্কোৰ্ভক্ষণো জগৎ ।  
 অজায়ন্ত দ্বিজশ্রেষ্ঠ সজ্জোদিত্তা মুখাং প্রজাঃ ॥ ৩  
 বক্ষসে। রজসোদিত্তাস্তথা বৈ ব্রক্ষণোঃভবন্ ।  
 রজসা তমসা চৈব সমুদিত্তাস্তথোকুজাঃ ॥ ৪  
 গ্ৰন্থ্যামগ্যাঃ প্রজা ব্রক্ষা সসৰ্জ্জ দ্বিজসত্তম ।  
 তমঃপ্রধানাস্তাঃ সৰ্ব্বা চাতুৰ্ৰ্ণ্যমিদং ততঃ ॥ ৫  
 ব্রাক্ষণাঃ ক্ষত্রিয়া বৈশ্যাঃ শূদ্রাশ্চ দ্বিজসত্তম ।  
 পাদোরুবক্ষঃস্থলতো মুখতশ্চ সমুদাতাঃ ॥ ৬  
 যজ্ঞনিষ্পত্তয়ে সৰ্বমেতদ্ ব্রক্ষা চকার বৈ ।  
 চাতুৰ্ৰ্ণ্যং মহাভাগ যজ্ঞসাধনমুত্তমম্ ॥ ৭  
 যজ্ঞেৰাপ্যায়িতা দেবা বৃষ্ট্যাংসর্গেণ বৈ প্রজাঃ ।  
 আপ্যায়ন্তে ধর্ম্যজ্ঞ যজ্ঞাঃ কল্যাণহেতবঃ ॥ ৮  
 নিষ্পাদ্যন্তে নরৈস্তেষু স্বধর্ম্মাভিরতৈস্ততঃ ।  
 বিশুদ্ধাচরণোপেতেঃ সন্তিঃ সন্ন্যাসগামিভিঃ ॥ ৯  
 সর্গাপবর্গে মানুষ্যাং প্রাপুবন্তি নরা মুনে ।  
 যথাভিরুচিতং স্থানং তদ্যান্তি মনুজা দ্বিজ ॥ ১০  
 প্রজাস্তা ব্রক্ষণা সৃষ্টা চাতুৰ্ৰ্ণ্যবাবস্থিতৌ ।  
 সম্যক্শ্রদ্ধাসমীচার-প্রবণা মুনিসত্তম ॥ ১১

বর্গের যাহা কর্তব্য কর্ম, তাহা বলুন। পরাশর কহিলেন, হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ! সত্যাত্মিধ্যায়ী জগৎ-সিস্কু ব্রক্ষার মুখ হইতে প্রথমে রজোদিত্ত প্রজাগণ জন্মিয়াছে। বক্ষঃ হইতে রজোদিত্ত প্রজা সকল উৎপন্ন, রজঃ ও তম-উদিত্তেরা উকুজ ১-৪। হে দ্বিজসত্তম! ব্রক্ষা পাদদ্বয় হইতে তমঃপ্রধান অথ প্রজার সৃষ্টি করিয়াছেন। তাহাতেই এই চাতুৰ্ৰ্ণ্য। ব্রাক্ষণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্র—মুখ, বক্ষঃস্থল, উরু ও পাদ হইতে সমুদাত। হে মহাভাগ! ব্রক্ষা যজ্ঞনিষ্পত্তির নিমিত্তই এই উত্তম যজ্ঞসাধন চাতুৰ্ৰ্ণ্য করিয়াছেন। হে ধর্ম্মজ্ঞ! দেবগণ যজ্ঞে আপ্যায়িত হইয়া বৃষ্ট্যাংসর্গ দ্বারা প্রজা সকলকে আপ্যায়িত করেন, যজ্ঞ কল্যাণের হেতু। স্বধর্ম্মনিরত বিশুদ্ধাচরণোপেত সন্ন্যাসগামী সং নরগণ কর্তৃক যজ্ঞ নিষ্পাদিত হয়। হে মুনে! যজ্ঞ হইতে মনুষ্য স্বর্গাপবর্গ প্রাপ্ত হইয়েন এবং যথাভিরুচিত স্থানে গমন করিয়া থাকেন। হে মুনিসত্তম!

যথেষ্টাবাসনিরতাঃ সৰ্ব্ববাধাবিবর্জিতাঃ ।  
 শুদ্ধান্তঃকরণাঃ শুদ্ধাঃ সৰ্ব্বানুষ্ঠাননির্মলাঃ ॥ ১২  
 শুদ্ধে চ তাসাং মনসি শুদ্ধেহন্তঃসংস্থিতে হরৌ ।  
 শুদ্ধং জ্ঞানং প্রপশ্যন্তি বিষ্ণুখ্যাং যেন তংপদম্ ॥ ১৩  
 ততঃ কালান্তকো যোহসৌ স চাংশঃ কথিতো হরেঃ  
 স পাতয়ত্যশং ষোরমল্লমল্লসারবং ॥ ১৪  
 অধর্ম্মবীজসত্তং তমোলোভসমুদ্ভবম্ ।  
 প্রজাসু তাসু মৈত্রেয় রাগাদিকমসাধকম্ ॥ ১৫  
 ততঃ সা সহজা সিদ্ধিস্তেষাং ন তীব জায়তে ।  
 রসোল্লাসাদয়শ্চাত্ৰাঃ সিদ্ধয়োহষ্টৌ ভবন্তি যাঃ ॥ ১৬  
 তাসু ক্ষীণাশ্বেষাসু বর্দ্ধমানে চ পাতকে ।  
 দন্দাভিভবদুঃখাভিস্তা ভবন্তি ততঃ প্রজাঃ ॥ ১৭  
 ততো দুর্গাণি তাস্চক্রুর্কার্কং পার্কতমৌদকম্ ।  
 কৃত্রিমঞ্চ তথা দুর্গং পুরং খর্কটকাদিকম্ ॥ ১৮  
 গৃহাণি চ যথাশ্রায়ং তেষু চক্রুঃ পুরাদিষু ।  
 শীতাতপাদিবাধানাং প্রশমায় মহামুনে ॥ ১৯  
 প্রতীকারমিদং কৃতা শীতাদেস্তাঃ প্রজাঃ পুনঃ ।

ব্রক্ষা চাতুৰ্ৰ্ণ্যবাবস্থিতির নিমিত্ত সম্যক্ শ্রদ্ধা-চারসম্পন্ন। যথেষ্টাবাসনিরত, সৰ্ব্ববাধাবিবর্জিত, শুদ্ধান্তঃকরণ শুদ্ধ ও সৰ্ব্বানুষ্ঠানে নির্মল সেই প্রজার সৃষ্টি করিয়াছেন; তাহাদের মন শুদ্ধ হইলে এবং শুদ্ধান্তঃকরণে হরি সংস্থিত হইলে শুদ্ধজ্ঞান জন্মে; তদ্বারা তাহারা বিষ্ণুর বিষ্ণুখ্য পদ দেখিতে পান। হে মৈত্রেয়! তদনন্তর হরির যে-কালান্তক অংশের কথা বলা হইয়াছে, সে এই সকল প্রজাতে, অল্লসারবং অধর্ম্মবীজসত্তং তমোলোভসমুদ্ভব অসাধক রাগাদি ষোর পাপের নিক্ষেপ (সংহার) করে। ৫—১৫। তাহাতে তাহাদের সেই সহজ সিদ্ধি এবং রসোল্লাসাদি অষ্টসিদ্ধি সম্যক্ রূপে জন্মে না। সিদ্ধি সকল ক্ষীণ ও পাতক বর্দ্ধমান হইলে প্রজা সকল দন্দাভিভব দুঃখে আর্ন্ত হয়। হে মহামুনে! তৎপরে তাহারা বাক্ক, পার্কত, উদক, আদি স্বাভাবিক ও প্রাকারাদি কৃত্রিম দুর্গ, পুর, খর্কটক প্রভৃতি স্থাপিত এবং শীতাতপাদি বাধা প্রশমের জন্ত তাহাতে যথাশ্রায়ে গৃহাদি নির্মাণ করিল, প্রজাগণ

বর্ত্তোপায়ং তত্চক্রুর্হস্তসিদ্ধিকং কৰ্মজাম্ ॥ ২০ ॥  
 ত্রীহয়ং যবশৈব গোধূমা অণবস্তিলাঃ ।  
 প্রিয়ঙ্গবো হ্যদারাশ্চ কোরদৃষাঃ সচীর্ণকাঃ ॥ ২১ ॥  
 মাষা মুলা মসুরাশ্চ নিস্পাৰাঃ সকুলখকাঃ ।  
 আঢ্যাকাশ্চকৈশ্চ শণাঃ সপ্তদশ স্মৃতাঃ ॥ ২২ ॥  
 ইত্যেতাশ্চৌষধীনাঙ্ক গ্রাম্যাণাং জাতয়ো মুনে ।  
 ওষধ্যো যজ্ঞিষ্যশ্চৈব গ্রাম্যারণ্যাশ্চতুর্দশ ॥ ২৩ ॥  
 ত্রীহয়ঃ সযবা মাষা গোধূমা অণবস্তিলাঃ ।  
 প্রিয়ঙ্গুসপ্তমা হেতা অষ্টমাঙ্ক কুলখকাঃ ॥ ২৪ ॥  
 শ্চামাকাস্থথ নীবারা জর্ভিলাঃ সগবেধুকাঃ ।  
 জ্থা বেণুযবাঃ প্রোক্তাস্তদ্বনকটকা মুনে ॥ ২৫ ॥  
 গ্রাম্যারণ্যাঃ স্মৃতা হেতা ওষধ্যাস্ত চতুর্দশ ।  
 যজ্ঞনিষ্পত্তয়ে যজ্ঞস্তথাসাং হেতুরুন্তমঃ ॥ ২৬ ॥  
 এতাশ্চ সহ যজ্ঞেন প্রজানাং কারণং পরম্ ।  
 পরাপরবিদঃ প্রাজ্ঞাস্ততো যজ্ঞান বিতথতে ॥ ২৭ ॥  
 অহন্থহন্থনুষ্ঠানং যজ্ঞানাং মুনিসত্তম ।  
 উপকারকরং পুংসাং ক্রিয়মাণশ্চ শান্তিদম্ ॥ ২৮ ॥  
 যেযাস্ত কালরূপোহসৌ পাপবিন্দুর্মহামতে ।  
 চেতঃস্থ ধরুধে চক্রাস্তে ন যজ্ঞেষু মানসম্ ॥ ২৯ ॥

শীতাদির এইরূপ প্রতীকার করিয়া কৰ্মজাত  
 বর্ত্তোপায় ( কুষ্যাদি ) ও হস্তসিদ্ধি ( ভূতি-জীবি-  
 কার ) সৃষ্টি করিয়াছে । হে মুনে ! ত্রীহি, যব,  
 গোধূম, অণু, তিল, প্রিয়ঙ্গু, উদার, কোরদৃষ, চীনক,  
 মাষ, মুলা, মসুর, নিস্পাব ( শিজ্যা ) কুলখক,  
 আঢ্যাকা, চণক ও শণ এই সপ্তদশ জাতীয় ওষধী  
 গ্রাম্য । ত্রীহি, যব, মাষ, গোধূম, অণু, তিল,  
 প্রিয়ঙ্গু, কুলখক, শ্চামাক, নীবার, জর্ভিল, গবে-  
 ধুক, বেণুযব ও মর্কটক গ্রাম্যারণ্য এই চতুর্দশ  
 ওষধী যজ্ঞীয় ( যজ্ঞনিষ্পত্তির নিমন্ত স্মৃত ) এবং  
 যজ্ঞ ইহাদের হেতু ( সৃষ্টি দ্বারা উৎপাদক ) ।  
 ১৬—২৬ । ইহারা যজ্ঞের সহিত প্রজাগণের  
 পরম কারণ ( বৃদ্ধিহেতু ), এজন্ত পরাবরবিদ  
 প্রাজ্ঞেরা যজ্ঞবিস্তার করিয়া থাকেন । হে মুনি-  
 সত্তম ! যজ্ঞ সকলের প্রাণ্যাহিক অনুষ্ঠান,  
 মনুষ্যগণের উপকারক এবং ক্রিয়মাণ পঞ্চসূনা-  
 রূপ পাপের শান্তিপ্রদ ! হে মহামতে ! যাহাদের  
 অন্তঃকরণ এই কালরূপ পাপবিন্দুর বৃদ্ধি হয়,

বেদবাণীংস্তথ। বেদান্ যজ্ঞনিষ্পাদকঞ্চ যৎ ।  
 তং সৰ্ব্বং নিন্দমানাস্তে যজ্ঞব্যাসেধকারিণঃ ॥ ৩০ ॥  
 প্রবৃত্তিমার্গব্যুচ্ছিত্তি-কারিণো বেদনিন্দকাঃ ।  
 হুরাস্থানো হুরাচার্য বভূবুঃ কুটীলাশয়াঃ ॥ ৩১ ॥  
 সংসিদ্ধায়ান্ত বার্ভায়াং প্রজাঃ সৃষ্টা প্রজাপতিঃ ।  
 মর্যাদাং স্থাপয়ামাস যথাস্থানং যথাগুণম্ ॥ ৩২ ॥  
 বর্ণানামাশ্রমাণাঞ্চ ধর্ম্মান্ ধর্ম্মভূতাং বর ।  
 লোকাংশ্চ সৰ্ব্ববর্ণানাং সম্যগ্ ধর্ম্মানুপালিনাম্ ॥ ৩৩ ॥  
 প্রাজাপত্যং ব্রাহ্মণানাং স্মৃতং স্থানং ক্রিয়াবতাম্ ।  
 স্থানমৈন্দ্রং ক্রত্বিয়ানাং সংগ্রামেধনিবর্ত্তিনাম্ ॥ ৩৪ ॥  
 বৈশ্বানাং মরুতং স্থানং স্বধর্ম্মানুবর্ত্তিনাম্ ।  
 গান্ধর্ব্বং শূদ্রজাতীনাং পরিচর্যানুবর্ত্তিনাম্ ॥ ৩৫ ॥  
 অষ্টাশীতিসহস্রাণি মুনীনামুর্করেতসাম্ ।  
 স্মৃতং তেষাং মরুৎস্থানং তদেব গুরুবাসিনাম্ ॥ ৩৬ ॥  
 সপ্তর্ষীগাঙ্ক যৎ স্থানং স্মৃতং তদ বৈ বনৌকসাম্ ।  
 প্রাজাপত্যং গৃহস্থানাং শ্রাসিনাং ব্রহ্মসংজ্ঞিতম্ ॥ ৩৭ ॥  
 যোগিনামস্মৃতং স্থানং যদ্ বিষ্ণোঃ পরমং পদম্ ।

তাহারা যজ্ঞে মনোযোগ করেন না । বেদ বেদ-  
 বাদ ও যজ্ঞনিষ্পাদক অগ্ন্যাঙ্ক কৰ্ম্মের নিন্দা করত  
 তাহারা যজ্ঞব্যাবাহকারী, প্রবৃত্তিমার্গের উদ্দেশ-  
 কতা, বেদনিন্দক, হুরাস্থা, হুরাচার এবং কুটীল-  
 শয় হইয়াছে । প্রজা সৃষ্টি করিয়া বার্ভা ( জীবিকা )  
 সংসিদ্ধ হইলে, প্রজাপতি যথাস্থান ও যথাগুণ  
 মর্যাদা স্থাপন করিলেন, হে ধর্ম্মভূতাং বর ! বর্ণ  
 ও আশ্রম সকলের ধর্ম্ম এবং সম্যক্ ধর্ম্মানু-  
 পালক সৰ্ব্ববর্ণের লোক ও ( স্থান ) নিরূপণ  
 করিলেন । প্রাজাপত্য লোক, ক্রিয়াবান ব্রাহ্মণ-  
 দিগের স্থান স্মৃত হইল । সংগ্রামে অনিবর্ত্তী  
 ক্রত্বিয়দিগের স্থান ঐন্দ্রলোক । স্বধর্ম্মানুবর্ত্তী  
 বৈশ্বদিগের স্থান দেবলোক । পরিচর্যানুবর্ত্তী  
 শূদ্রজাতির স্থান গান্ধর্ব্বলোক । মরুৎস্থান  
 ( জনলোক ) অষ্টাশীতি সহস্র উর্করেতা মূনির  
 স্থান বলিয়া কথিত আছে, তাহাই গুরু-  
 বাসী নৈষ্ঠিক ব্রহ্মচারীদিগের স্থান হইল ।  
 সপ্তর্ষি মণ্ডলের যে স্থান ( অপোলোক ), তাহাই  
 বনৌকস ( বানপ্রস্থ ) দিগের স্থান । গৃহস্থগণের  
 স্থান প্রাজাপত্য লোক । শ্রাসীদিগের স্থান ব্রহ্ম

একাংগুনঃ সদা ব্রহ্মধায়িনো যোগিনো হি যে ॥  
 ষোড়শাং তং পরমং স্থানং যং তু পশ্যন্তি সুরয়ঃ ।  
 গতা গতা নিবর্তন্তে চন্দ্রসূর্যাদয়ো গ্রহাঃ ।  
 অদ্যাপি ন নিবর্তন্তে দ্বাদশাক্ষরচিন্তকাঃ ॥ ৩৯  
 তামিশ্রমন্ধতামিশ্রং মহারৌরবরৌরবৌ ।  
 অসিপত্রবনং ষোরং কালসূত্রমবীচিমং ॥ ৪০  
 বিনিন্দকানাং বেদস্ত যজ্ঞব্যাতকারণাম্ ।  
 স্থানমেতং সমাখ্যাতং স্বধর্ম্মত্যাগিনশ্চ যে ॥ ৪১

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমাংশে  
 ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

ততোহভিধায়তস্তস্ম জজ্জিরে মানসীঃ প্রজাঃ ।  
 তচ্ছরীরসমুৎপন্নৈঃ কার্ষ্যৈস্তৈঃ কারণৈঃ সহ ॥ ১  
 ক্ষেত্রজ্ঞাঃ সমবর্তন্ত গাত্রেভ্যস্তস্ম ধীমতঃ ।  
 তে সর্কে সমবর্তন্ত যে যয়া প্রাপ্তদীরিতাঃ ॥ ২

সংজ্ঞিত । যোগীদিগের স্থান অমৃত, যাহা  
 বিষ্ণুর পরম পদ । যাহারা একান্তী, সদা ব্রহ্ম-  
 ধায়ী যোগী, তাহাদের সেই পরম স্থান ; যাহা  
 জ্ঞানিগণ অবলোকন করেন । চন্দ্রসূর্যাদি গ্রহ  
 যাইতেছে ও আসিতেছে, কিন্তু দ্বাদশাক্ষর মন্ত্র  
 ( অর্থঃ ওঁ নমো ভগবতে বাসুদেবায় এই মন্ত্র )  
 চিন্তকগণের অদ্যাপি পুনরাবৃত্তি নাই । তামিশ্র,  
 অন্ধতামিশ্র, মহারৌরব, রৌরব, অসিপত্রবন,  
 ষোর, কালসূত্র, অবীচিমং, এই সকল নরক—  
 বেদবিনিদক, যজ্ঞব্যাতকারী ও যাহারা স্বধর্ম্ম-  
 ত্যাগী তাহাদের স্থান বলিয়া সমাখ্যাত ১২৭—৪১।

প্রথমাংশে ষষ্ঠ অধ্যায় সমাপ্ত ॥

সপ্তম অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন, তাঁহার ধ্যানে তংশরী-  
 রোৎপন্ন কার্ষ্যাকারণ ( দেহেন্দ্রিয় ) সহ মানসী  
 প্রজা সকলন্নায়েছে । সেই ধীমানের গাত্র

দেবাদ্যাঃ স্বাবরাস্তাশ্চ ত্রেণ্ডণ্যবিষয়ে স্থিতাঃ ।  
 এবভূতানি সৃষ্টানি চরাণি স্বাবরাণি চ ॥ ৩  
 যদাস্ত তাঃ প্রজাঃ সর্কা ন ব্যবর্তন্ত ধীমতঃ ।  
 অথাগ্নান মানসানপুত্রান্দৃশানাশ্বনোহসৃজং ॥ ৪  
 ভৃগুং পুলস্ত্যং পুলহং ক্রতুমঙ্গিরসং তথা ।  
 মরীচিং দক্ষমত্রিকং বসিষ্ঠকৈব মানসম্ ॥ ৫  
 নব ব্রহ্মাণ ইত্যেতে পুরাণে নিশ্চয়ং গতাঃ ।  
 সনন্দনাদয়ো যে চ পূর্কং সৃষ্টাস্ত বেধসা ॥ ৬  
 ন তে লোকেষসজ্জন্ত নিরপেক্ষাঃ প্রজাসু তে ।  
 সর্কে তে হাগতজ্ঞানা বীতরাগা বিমংসরাঃ ॥ ৭  
 তেষেবং নিরপেক্ষেষু লোকসৃষ্টৌ মহাস্থনঃ ।  
 ব্রহ্মণোহভূমহাক্রোধস্ত্রৈলোক্যদহনক্ষমঃ ॥ ৮  
 তস্ম ক্রোধাং সমুভূত-জ্বালামালাবিদীপিতম্ ।  
 ব্রহ্মণোহভূং তদা সর্কং ত্রৈলোক্যমখিলং মুনে ॥  
 ভুকুটীকুটীলাং তস্ম ললাটাং ক্রোধদীপিতাং ।  
 সমুৎপন্নস্তদা রুদ্রো মধ্যাহ্নার্কসমপ্রভঃ ॥ ১০

হইতে ত্রেণ্ডণ্য-বিষয়স্থিত দেবাদি ও স্বাবরাস্ত  
 ক্ষেত্রজ্ঞ সকল উৎপন্ন হইয়াছে, যাহাদের বিষয়  
 আমি পূর্কে বলিয়াছি । চরাচর সৃষ্টি এবভূত ।  
 যখন বুদ্ধিমানের সেই সকল প্রজা ( পুত্র  
 পৌত্রাদি ক্রমে ) বুদ্ধিপ্রাপ্ত হইল না, তখন  
 তিনি ভৃগু, পুলস্ত্য, পুলহ, ক্রতু, অঙ্গিরা, মরীচি,  
 দক্ষ, অত্রি ও বসিষ্ঠ নামে আত্মসদৃশ অগ্ন মানস  
 পুত্রগণের সৃজন করিলেন । এই নয় জন  
 পুরাণে ব্রহ্মা বলিয়া নিশ্চিত । বিধাতার পূর্ক-  
 সৃষ্ট সনন্দনাদি সকল, লোকে অনাসক্ত, প্রজা-  
 বিষয়ে নিরপেক্ষ, আগতজ্ঞান ( প্রাপ্তজ্ঞান )  
 বীতরাগ এবং বিমংসর । তাঁহার প্রজাসৃষ্টি  
 বিষয়ে এইরূপ নিরপেক্ষ হইলে মহাত্মা ব্রহ্মার  
 ত্রৈলোক্য দহনক্ষম মহা ক্রোধ উৎপন্ন হইল ।  
 হে মহামুনে ! তৎকালে অখিল ত্রৈলোক্য  
 তাহার ক্রোধসমুভূত জ্বালামালায় বিদীপিত হইয়া  
 উঠিল । তাঁহার ক্রোধদীপিত ভুকুটী-কুটিল  
 ললাট হইতে মধ্যাহ্নার্কসমপ্রভ অর্ধনারীনরবপু  
 অতি শরীরবান্ প্রচণ্ড রুদ্র স্মুৎপন্ন হইলেন  
 এবং ব্রহ্মা তাঁহাকে “আত্মাকৈঃ বিভাগ কব”

অর্কনারীনরবপুঃ প্রচণ্ডোহতিশরীরবান ।  
 বিভজ্ঞানমিত্যুক্তা তং ব্রহ্মাস্তর্দধে ততঃ ॥ ১১  
 অখাতোহসৌ দ্বিধা স্ত্রীত্বং পুরুষত্বং তথাকরোং ।  
 বিভেদ পুরুষত্বক দশধা চৈকধা চ সঃ ॥ ১২  
 সৌম্যাসৌম্যোস্তথা শান্তাশান্তৈস্তঃ স্ত্রীত্বক স প্রভুঃ  
 বিভেদ বহুধা দেবঃ স্বরূপৈরসিতৈঃ সিতৈঃ ॥ ১৩  
 ততো ব্রহ্মায়সম্বৃতং পূর্ষং স্বায়ত্ববং প্রভুঃ ।  
 আত্মানমেব কৃতবান্ প্রজাপাল্যে মনুং দ্বিজ ॥ ১৪  
 শররূপাক তাং নারীং তপোনির্ভূতকন্মষাম্ ।  
 স্বায়ত্ববো মনুর্দেবঃ পত্নীত্বে জগৃহে বিভুঃ ॥ ১৫  
 তস্মাচ্চ পুরুষাদ্দেবী শতরূপা ব্যজায়ত ।  
 প্রিয়ব্রতোত্তানপাদৌ প্রসৃত্যকৃতিসংক্রিতম্ ॥ ১৬  
 কণ্ঠাঙ্গয়ক ধর্মজ্ঞে রূপৌদার্য্যগুণাঙ্ঘিতম্ ।  
 দদৌ প্রসৃতিং দক্ষায় তথাকৃতিং রুচৈঃ পুরা ॥ ১৭  
 প্রজাপতিঃ স জগ্রাহ তয়োর্ধজ্ঞঃ সদক্ষিণঃ ।  
 পুত্রো জজ্ঞে মহাভাগ দাম্পত্যং মিথুনং ততঃ ॥ ১৮  
 যজ্ঞস্ত দক্ষিণায়ান্ত পুত্রা দ্বাদশ জজ্ঞিরে ।  
 যামা ইতি সমাখ্যাতা দেবাঃ স্বায়ত্ববে মনৌ ॥ ১৯  
 প্রসৃত্যকৃ তথা দক্ষশ্চতস্রো বিংশতিস্তথা ।

বলিয়া অস্তর্কান করিলেন । ১—১০ । তিনি এইরূপ উক্ত হইয়া স্ত্রীত্ব ও পুরুষত্বরূপে আপনাকে দ্বিধা করিলেন এবং সৌম্যাসৌম্য, শান্তাশান্তরূপে পুরুষত্বকে একাদশ বিভাগে ও স্ত্রীত্বকে স্বকীয় সিতাসিতরূপে বহুধা বিভক্ত করিলেন । হে দ্বিজ ! তদনন্তর ব্রহ্মা প্রজাপালনার্থ আপনাকেই আত্মসম্বৃত মনু করিলেন । বিভু দেব স্বায়ত্বব মনু, তপোনির্ভূতকন্মষা সেই শতরূপা নারীকে পত্নীত্বে গ্রহণ করিলেন । হে ধর্মজ্ঞ ! শতরূপা দেবী সেই পুরুষ হইতে প্রিয়ব্রত, উত্তানপাদ নামে পুত্রদ্বয় এবং প্রসৃতি, আকৃতি নামে রূপৌদার্য্যগুণাঙ্ঘিত কণ্ঠাঙ্গয় প্রসব করেন । দক্ষকে প্রসৃতি এবং রুচিকে আকৃতিকে দান করা হয় । রুচি আকৃতিকে গ্রহণ করেন, তাহাতে যজ্ঞ ও দক্ষিণা নামে দাম্পত্য মিথুন জন্মে । দক্ষিণার গর্ভে যজ্ঞের দ্বাদশ পুত্রের জন্ম হয় । তাহার স্বায়ত্বব মনুত্তরে যাম নামে

সসর্জ কণ্ঠান্তাসান্ত সম্যুৎনামানি মে শৃণু ॥ ২০  
 শ্রদ্ধা লক্ষ্মীধৃতিস্তৃষ্টিঃ পৃষ্টিশ্চৈশ্চ ক্রিয়া তথা ।  
 বুদ্ধির্লজ্জা বপুঃ শান্তিঃ সিদ্ধিঃ কীর্ত্তিরয়োদশ ॥ ২১  
 পত্ন্যর্থং প্রতিজগ্রাহ ধর্মো দাক্ষায়ণীঃ প্রভুঃ ।  
 তাত্যঃ শিষ্টা যবীয়স্ত একাদশ সুলোচনাঃ ॥ ২২  
 খ্যাতিঃ সত্যং সম্ভৃতিঃ স্মৃতিঃ প্রীতিঃ ক্রমা তথা ।  
 সন্নীতিশ্চানশ্চয়া চ উর্জ্জা স্বাহা স্বধা তথা ॥ ২৩  
 ভৃগুর্ভবো মরীচিশ্চ তথা চৈবাস্মিরা মুনিঃ ।  
 পুলস্ত্যাঃ পুলহশ্চৈব ক্রতুর্ধিবরস্তথা ॥ ২৪  
 অত্রির্কসিষ্ঠো বহ্নিশ্চ পিতরশ্চ যথাক্রমম্ ।  
 খ্যাতিাদ্যা জগৃহঃ কণ্ঠা মুনয়ো মুনিসত্তম ॥ ২৫  
 শ্রদ্ধা কামং চলা দর্পং নিয়মং প্রতিরাশ্বজম্ ।  
 সন্তোষক তথা তুষ্টির্লোভং পৃষ্টিরশ্চয়ত ॥ ২৬  
 মেধাশ্রুতং ক্রিয়া দণ্ডং নয়ং বিনয়মেব চ ।  
 বোধং বুদ্ধিস্তথা লজ্জা বিনয়ং বপুর্আশ্বজম্ ॥ ২৭  
 ব্যবসায়ং প্রজজ্ঞে বৈ ক্রমং শান্তিরশ্চয়ত ।  
 সুখং সিদ্ধির্ধর্মঃ কীর্ত্তিরিত্যেতে ধর্মশ্চনবঃ ॥ ২৮  
 কামানন্দা সূতং হর্ষং ধর্মপৌত্রমশ্চয়ত ।

খ্যাত দেব সকল । দক্ষ প্রসৃতিতে চতুর্দশ-  
 শতি কণ্ঠা উৎপাদন করেন ; আমার নিকট  
 তাহাদের নাম শ্রবণ কর । ১১—২০ । শ্রদ্ধা,  
 লক্ষ্মী, ধৃতি, তৃষ্টি, পৃষ্টি, মেধা, ক্রিয়া, বুদ্ধি, লজ্জা,  
 বপু, শান্তি, সিদ্ধি এবং কীর্ত্তি এই ত্রয়োদশ  
 দাক্ষায়ণীকে ( দক্ষকণ্ঠাকে ) প্রভু ধর্ম, পত্ন্যর্থ  
 গ্রহণ করিয়াছেন এবং খ্যাতি সত্য, সম্ভৃতি,  
 স্মৃতি, প্রীতি, ক্রমা, সন্নীতি, অনশ্চয়া, উর্জ্জা,  
 স্বাহা ও স্বধা এই একাদশ কনিষ্ঠ কণ্ঠা  
 তাহাদিগের অপেক্ষা শিষ্ট । হে মুনিসত্তম !  
 ভৃগু, ভব, মরীচি, অস্মিরা মুনি, পুলস্ত্যা,  
 পুলহ, ঋষিবর ক্রতু, অত্রি, বসিষ্ঠ, বহ্নি এবং  
 পিতৃগণ, ইহারা যথাক্রমে খ্যাতিাদি কণ্ঠা  
 গ্রহণ করেন । শ্রদ্ধা কামকে, চলা ( লক্ষ্মী )  
 দর্পকে প্রসব করেন । প্রতির আশ্বজ নিয়ম ।  
 সন্তোষ ও লোভের প্রসৃতি তুষ্টি ও পৃষ্টি ।  
 মেধায় শ্রুত, ক্রিয়ায় দণ্ড, নয় ও বিনয়ের উৎ-  
 পত্তি । বোধের জননী বুদ্ধি, বিনয়ের জননী  
 লজ্জা, বপুর্ আশ্বজ ব্যবসায় । শান্তিতে ক্রম,

হিংসা ভাৰ্ঘ্যা ত্বশ্ৰম্ভ তস্তাং জজ্ঞে তথানৃতম্ ।  
 কণ্ঠা চ নিকৃতিস্তাত্যাং ভয়ং নরকমেব চ ॥ ২৯  
 মায়া চ বেদনা চৈব মিথুনত্বিদমেতয়োঃ ।  
 ভয়োজ্জ্বলন্তং মায়া মৃত্যুং ভূতাপহারিণম্ ॥ ৩০  
 বেদনা স্বসুতঞ্চাপি দুঃখং জজ্ঞেহথ রৌরবাং ।  
 মৃত্যোর্ক্যাদি জরশোকতৃষ্ণাক্রোধাঞ্চ জজ্ঞিরে ॥ ৩১  
 দুঃখোক্তরাঃ স্মৃত। হেতে সর্কে চাধর্মলক্ষণাঃ ।  
 নৈবাং ভাৰ্ঘ্যাস্তি পুত্রো বা তে সর্কে হৃঙ্করেতসঃ ॥  
 রৌদ্রাণি তানি রূপাণি বিষ্ণোর্মুনিবরাশ্চ ।  
 নিত্যপ্রলয়হেতুত্বং জগতোহস্ত প্রয়াস্তি বৈ ॥ ৩৩  
 দক্ষো মরীচিরত্রিঞ্চ ভৃগাদ্যাঞ্চ প্রজেশ্বরঃ ।  
 জগত্যত্র মহাভাগ নিত্যসর্গস্ত হেতবঃ ॥ ৩৪  
 মনবো মনুপুত্রাঞ্চ ভূপা বীৰ্যধনাঞ্চ যে ।  
 সম্মার্গাভিরতাঃ শূরাস্তে নিত্যস্থিতিকারিণঃ ॥ ৩৫  
 মৈত্রেয় উবাচ ।

যেষাং নিত্য স্থিতির্ব্রহ্মণ নিত্যসর্গস্তথেরিতঃ ।  
 নিত্যাতাবাঞ্চ তেষাং বৈ স্বরূপং মম কথ্যতাম্ ॥ ৩৬

সিদ্ধিতে সুখ এবং কীর্তিতে যশের জন্ম । ধর্মের  
 পুত্র এই সকল । কামের পত্নী নন্দা, ধর্মের  
 পৌত্র হর্ষকে প্রসব করেন । অধর্মের ভাৰ্ঘ্যা  
 হিংসা ; তাহাতে অনৃত ও নিকৃতি নামে পুত্র-  
 কণ্ঠা জন্মে । এই উভয় হইতে ভয় ও নরক  
 এবং ভয় ও নরকের পত্নী মায়া ও বেদনার জন্ম  
 হয় । ইহার মধ্যে মায়া ভূতাপহারী মৃত্যুকে  
 প্রসব করে । ২৯—৩০ । বেদনাও রৌরব  
 হইতে স্বসুত দুঃখকে প্রসব করে । মৃত্যু হইতে  
 ব্যাধি, জরা, শোক, তৃষ্ণা ও ক্রোধ জন্মিল ।  
 ইহারা দুঃখোক্তর বলিয়া স্মৃত ; যেহেতু সকলেই  
 অধর্মলক্ষণ । ইহাদের ভাৰ্ঘ্যা বা পুত্র নাই,  
 সকলেই উঙ্করেত। হে মুনিবরাশ্চ ! বিশ্ব  
 সেই সকল ষোররূপ এই জগতের নিত্যপ্রলয়-  
 হেতুত্ব প্রাপ্ত হয় । হে মহাভাগ ! দক্ষ, মরীচি,  
 অত্রি ও ভৃগাদি প্রজেশ্বরগণ এই জগতের  
 নিত্যসর্গের হেতু । সমস্ত মনু ও মনুপুত্র রাজ-  
 গণ, ইহার বীৰ্যধন, সম্মার্গাভিরত এবং শূর,  
 তাহারা নিত্যস্থিতিকারী । মৈত্রেয় কহিলেন,  
 হে ব্রহ্মণ ! এই যে নিত্যস্থিতি, নিত্যসর্গ ও

পরাশর উবাচ ।

সর্গস্থিতিবিনাশাং চ ভগবান মধুসূদনঃ ।  
 তে তৈস্তৈরুপৈরচিন্ত্যাত্মা করোত্যব্যাহতান বিভুঃ ॥ ৩৭  
 নৈমিত্তিকঃ প্রাকৃতিকস্তথৈবাত্যাত্তিকো দ্বিজ ।  
 নিত্যং চ সর্বভূতানাং প্রলয়োহয়ং চতুর্বিধঃ ॥ ৩৮  
 ব্রাহ্মো নৈমিত্তিকস্তত্র যচ্ছতে জগতঃ পতিঃ ।  
 প্রয়াতি প্রাকৃতে চৈব ব্রহ্মাণ্ডং প্রকৃতো লয়ম্ ॥ ৩৯  
 জ্ঞানাদাত্যাত্তিকঃ প্রোক্তো যোগিনঃ পরমাত্মনি ।  
 নিত্যঃ সর্দৈব জাতানাং যো বিনাশো দিবানিশম্ ॥  
 প্রসৃতিঃ প্রকৃতেষা তু সা সৃষ্টিঃ প্রাকৃতী স্মৃত।  
 দৈনন্দিনী তথা প্রোক্তা যান্তুরপ্রলয়াদনু ॥ ৪১  
 ভূতানুদিনং যত্র জায়ন্তে মুনিসত্তম ।  
 নিত্যঃ সর্গঃ স তু প্রোক্তঃ পুরাণার্থবিচক্ষণৈঃ ॥ ৪২  
 এবং সর্বশরীরেষু ভগবান্ ভূতভাবনঃ ।  
 সংস্থিতঃ কুরুতে বিশ্বকুংপত্তিস্থিতিসংযমান ॥ ৪৩  
 সৃষ্টিস্থিতিবিনাশানাং শক্তয়ঃ সর্বদেহিষু ।  
 বৈষ্ণব্যঃ পরিবর্তন্তে মৈত্রেয়াহর্নিশং সদা ॥ ৪৪

নিত্যাভাবের কথা বলা হইল, তাহাদের স্বরূপ  
 আমাকে বলুন । পরাশর কহিলেন, অচিন্ত্যাত্মা  
 ভগবান মধুসূদন, সেই দক্ষাদি মরাদি রূপ  
 দ্বারা অব্যাহত রূপে সর্গ স্থিতি বিনাশ করিয়া  
 থাকেন । হে দ্বিজ ! সর্বভূতের প্রলয় চতু-  
 র্বিধ ; নৈমিত্তিক, প্রাকৃতিক, আত্যাত্তিক এবং  
 নিত্য । ব্রাহ্ম্যপ্রলয় নৈমিত্তিক, যাহাতে জগৎ-  
 পতি শয়ন করেন । প্রাকৃত প্রলয়ে ব্রহ্মাণ্ড  
 প্রকৃতিতে লয় প্রাপ্ত হয় । জ্ঞান হেতু যোগি-  
 গণের পরমাত্মাতে লয়, আত্যাত্তিক শব্দে প্রোক্ত  
 এবং জাতদিগের যে দিবানিশি সর্বদা বিনাশ  
 তাহাই নিত্য প্রলয় । প্রকৃতি হইতে যে মহ-  
 দাদি প্রসৃতি, তাহা প্রাকৃতী সৃষ্টি ; অবান্তর  
 প্রলয়ের পর যে, চরাচরসৃষ্টি তাহা দৈনন্দিনী  
 নামে কথিত । হে মুনিসত্তম ! যাহাতে ভূত-  
 গণ অনুদিন জন্মায়, পুরাণার্থবিচক্ষণেরা তাহাকে  
 নিত্য সর্গ বলেন । ভগবান্ ভূতভাবন বিশ্ব  
 এইরূপে সর্বশরীরে সংস্থিত হইয়া উৎপত্তি  
 স্থিতি সংযম করিয়া থাকেন । বিশ্বের সৃষ্টিস্থিতি-

শুণত্রয়ময়ং হেতদব্রহ্মন শক্তিত্রয়ং মহৎ ।  
যোহতিষাতি স যাতেষ পরং নাবর্জতে পুনঃ ॥৪৫

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেংশে  
সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

কথিতস্তামসঃ সর্গো ব্রহ্মণস্তে মহামুনে ।  
রুদ্রসর্গং প্রবক্ষ্যামি তন্মে নিগদতঃ শৃণু ॥ ১  
কল্পাদিবাসনস্তলাং সূতং প্রধ্যায়তস্ততঃ ।  
প্রাহুরাসীং প্রভোরন্ধে কুমারো নীললোহিতঃ ॥ ২  
রুদ্রন্ বৈ সুস্বরং সোহথ দ্রবং চ দ্বিজসত্তম ।  
কিং রোদিষীতি তং ব্রহ্মা রুদ্রস্তং প্রতুবাচ হ ॥ ৩  
নাম দেহীতি তং সোহথ প্রতুবাচ প্রজাপতিম্ ।  
রুদ্রস্তং দেব নামাসি মা রোদীধৈর্ধামাবহ ॥ ৪

বিনাশশক্তি সর্বদেহীর মধ্যে অহর্নিশি সদা  
পরিবর্তিত হইতেছে । হে ব্রহ্মন ! যে ব্যক্তি  
শুণত্রয়ময় এই শক্তিত্রয় অতিক্রম করে,  
সেই পরম পদ প্রাপ্ত হয় ; পুনরাবৃত্ত হয়  
না । ৩১—৪৫ ।

প্রথমাংশে সপ্তম অধ্যায় সমাপ্ত ।

অষ্টম অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন, হে মহামুনে ! ব্রহ্মার  
তামস সর্গ তোমাকে বলা হইল ; রুদ্রসর্গও  
বলিব, তাহা আমার নিকট শ্রবণ কর । কল্পা-  
দিতে আশ্রিত পুত্র চিন্তা করিতে করিতে  
প্রভুর অন্ধে কুমার নীললোহিত প্রাহুভূত হই-  
লেন । হে দ্বিজসত্তম ! তিনি রোদন ও দ্রবণ  
করিতে করিতে জন্মিয়াছিলেন । ব্রহ্মা, তদবস্থা-  
পর তাঁহাকে কহিলেন, “কিজন্য রোদন করি-  
তেছ ?” তিনি প্রজাপতিকে কহিলেন, “আমাকে  
নাম দেও” তৎপরে প্রজাপতি বলিলেন, “হে  
দেব ! তুমি রুদ্রনামা হইলে, রোদন করিও

এবমুক্তঃ পুনঃ সোহথ সপ্তকৃত্বো রুরোদ্ বৈ ।  
অতোহগ্নানি দদৌ তস্মৈ সপ্তনামানি বৈ প্রভুঃ ॥  
স্থানানি চৈষামষ্টানাং পত্নীঃ পুত্রাংশ্চ বৈ প্রভুঃ ॥৫  
ভবং সর্কং মহেশানং তথা পশুপতিং দ্বিজ ।  
ভীমমুগ্রং মহাদেবমুবাচ স পিতামহঃ ॥ ৬  
চক্রে নামাগ্ৰথৈতানি স্থানাশ্ৰেষাং চকার সঃ ।  
সূর্যো জলং মহী বহির্বায়ুরাকাশমেব চ ।  
দীক্ষিতো ব্রাহ্মণঃ সোম ইত্যেতাস্তনবঃ ক্রমাং ॥ ৭  
সুবর্চনা তথৈবোমা সুকেনী চাপরা শিবা ।  
স্বাহা দিশস্তথা দীক্ষা রোহিণী চ যথাক্রমম্ ॥ ৮  
সূর্যাদীনাং নরশ্রেষ্ঠ রুদ্রাদৈর্নামভিঃ সহ ।  
পত্নাঃ স্মৃতা মহাভাগ তদপত্যানি মে শৃণু ।  
যেষাং স্মৃতিপ্রসূতৈর্বা ইদমাপূরিতং জগৎ ॥ ৯  
শর্নৈশ্চরস্তথা শুক্রে লোহিতাস্তে মনোজবঃ ।  
স্কন্দঃ সর্গোহথ সন্তানো বৃধশ্চানুক্রেমাং সূতাঃ ॥১০  
এবপ্রকারো রুদ্রোহসৌ সতীং ভার্ঘ্যামবিন্দত ।  
দক্ষকোপাচ তত্য়াজ সা সতী স্বং কলেবরম্ ॥১১

না, ধৈর্ঘ্যাবলম্বন কর ।” এইরূপ উক্ত হইয়া  
তিনি পুনঃপুনঃ সাতবার রোদন করিয়াছিলেন ।  
তদনন্তর প্রভু তাঁহাকে অগ্নি সপ্তনাম এবং  
এই অষ্টনামানুসারে জ্ঞান, পত্নী ও পুত্র প্রদান  
করিলেন । পিতামহ তাঁহাকে ভব, সর্ক, মহে-  
শান, পশুপতি, ভীম, উগ্র ও মহাদেব এই  
অপর সপ্তনাম দিলেন এবং সূর্য, জল, মহী,  
বহি, বায়ু, আকাশ, দীক্ষিত, ব্রাহ্মণ ও সোম  
এই আটটাকে পূর্বেকৃত অষ্টনামের স্থান  
( তনুস্বরূপ ) করিলেন । হে নরশ্রেষ্ঠ মহাভাগ !  
সুবর্চনা, উমা, সুকেনী, অপরা-শিবা, স্বাহা,  
দিক্, দীক্ষা এবং ‘রোহিণী ইহার যথাক্রমে,  
রুদ্রাদিনামযুক্ত সূর্যাদি তনুর পত্নী বলিয়া  
স্মৃত । তাঁহাদের অপত্যের নাম আমার নিকট  
শ্রবণ কর, যাহাদের স্মৃতি প্রসূতি দ্বারা এই  
জগৎ আপূরিত । শর্নৈশ্চর, শুক্রে, লোহিতাজ,  
মনোজব, স্কন্দ, সর্গ, সন্তান ও বৃধ যথাক্রমে  
উহাদের সূত । ১—১০ । এবপ্রকার ঐ রুদ্র  
সতীনার্ণী ভার্ঘ্যা প্রাপ্ত হন । সেই সতী  
দক্ষকোপ হেতু কলেবর ত্যাগ করিয়া যেনকার



হিমবদুহিতা সাত্ত্বং মেনায়াং দ্বিজসত্তম ।  
উপষেমে পুনশ্চামামনত্যাং ভগবান্ ভবঃ ॥১২  
দেবৌ ধাতাবিধাতারৌ ভৃগোঃ খ্যাতিরশ্শুভ ।  
শ্রিয়ঞ্চ দেবদেবশ্চ পত্নী নারায়ণশ্চ য়া ॥ ১৩  
মৈত্রেয় উবাচ ।

কীরাকৌ শ্রীঃ সমুংপন্ন্য শ্রয়তেহমৃতমস্থনে ।  
ভৃগোঃ খ্যাতিয়াং সমুংপন্ন্যেত্যেতদাহ কথংভবান ॥১৪  
পরশর উবাচ ।

নিত্যৈব সা জগন্মাতা বিষ্ণোঃ শ্রীরনপায়িনী ।  
যথা সর্পগতো বিষ্ণুস্তথৈবেয়ং দ্বিজোত্তম ॥ ১৫  
অর্থো বিষ্ণুরিয়ং বাণী নীতিরেষা নয়ো হরিঃ ।  
বোধো বিষ্ণুরিয়ং বুদ্ধিধর্ম্মোহসৌ সংক্রিয়াত্রিয়ম্ ॥  
অষ্টা বিষ্ণুরিয়ং সৃষ্টিঃ শ্রীভূমিভূধরো হরিঃ ।  
সন্তোষো ভগবান্ লক্ষ্মীসৃষ্টিমৈত্রেয় শাস্বতী ॥ ১৭  
ইচ্ছা শ্রীভগবান্ কামো যজ্ঞোহসৌ দক্ষিণা তু সা  
আদ্যাভতিরসৌ দেবী পুরোডাশো জনার্দনঃ ॥ ১৮  
পত্নীশালা মূনে লক্ষ্মীঃ প্রাথংশো মধুসূদনঃ ।  
চিতির্লক্ষ্মীর্হির্বিপুঃ ইধ্যা শ্রীভগবান্ কুশঃ ॥ ১৯

গর্ভে হিমবদুহিতা হইয়াছিলেন এবং ভগবান্ ভব অন্তা উমাকে পুনর্বার বিবাহ করেন । ভৃগুর পত্নী খ্যাতি, ধাতা বিধাতা নামে দুই দেব ও লক্ষ্মীকে প্রসব করেন, যিনি দেবদেব নারায়ণের পত্নী । মৈত্রেয় কহিলেন, লক্ষ্মী, অমৃতমস্থন সময়ে, কীরাকিতে উৎপন্ন্য অনিতে পাওয়া যায়, আপনি ভৃগু হইতে খ্যাতির গর্ভে উৎপন্ন্য কিরূপে বলিতেছেন? পরশর কহিলেন, হে দ্বিজোত্তম! জগন্মাতা অনপায়িনী বিষ্ণুপত্নী শ্রী নিত্য। হইলেও বিষ্ণু যেমন সর্পগত, ইনিও সেইরূপ! বিষ্ণু অর্থ, ইনি বাণী । ইনি নীতি, হরি নয় । বিষ্ণু বোধ, ইনি বুদ্ধি, বিষ্ণু ধর্ম্ম ইনি সংক্রিয়া, হে মৈত্রেয়! বিষ্ণু অষ্টা ইনি সৃষ্টি । শ্রী ভূমি, হরি ভূধর । ভগবান্ সন্তোষ, লক্ষ্মী শাস্বতী সৃষ্টি । শ্রী ইচ্ছা, ভগবান্ কাম । ইনি যজ্ঞ, উনি দক্ষিণা । এই দেবী আদ্যাভতি, জনার্দন পুরোডাশ । হে মূনে! লক্ষ্মী পত্নীশালা, মধুসূদন প্রাথংশ । লক্ষ্মী চিতি, হরি বিপু । শ্রী ইধ্যা, ভগবান্ কুশ ।

সামস্বরূপী ভগবান্ উদগীতিঃ কমলালয়া ।  
স্বাহা লক্ষ্মীর্জগন্নাথো বাসুদেবো হতাশনঃ ॥ ২০  
শঙ্করো ভগবান্ শৌরিভূতির্গৌরী দ্বিজোত্তম ।  
মৈত্রেয় কেশবঃ সূর্য্যস্তংপ্রভা কমলালয়া ॥ ২১  
বিষ্ণুঃ পিতৃগণঃ পদ্মা স্বধা শাস্বততুষ্টিদা ।  
দ্যৌঃ শ্রীঃ সর্ক্বাত্মকো বিষ্ণুরবকাশোহতিবিস্তরঃ  
শশাঙ্কঃ শ্রীধরঃ কান্তিঃ শ্রীস্তম্ভৈবানপায়িনী ।  
ধৃতির্লক্ষ্মীর্জগচ্চেষ্টা বায়ুঃ সর্ক্বত্রগো হরিঃ ॥ ২৩  
জনধির্দ্বিজ গোবিন্দস্তদ্বেলা শ্রীর্মহামতে ।  
লক্ষ্মীস্বরূপমিল্লগী দেবেন্দ্রো মধুসূদনঃ ॥ ২৪  
যমশ্চক্রধরঃ সাক্ষাদধূমোর্গা কমলালয়া ।  
ঋদ্ধিঃ শ্রীঃ শ্রীধরো দেবঃ স্বয়মেব ধনেশ্বরঃ ॥ ২৫  
গৌরী লক্ষ্মীর্মহাভাগা কেশবো বরুণঃ স্বয়ম্ ।  
শ্রীদেবসেনা বিপ্রেন্দ্র দেবসেনাপতির্হরিঃ ॥ ২৬  
অবিষ্টস্তো গদাপাণিঃ শক্তির্লক্ষ্মীর্দ্বিজোত্তম ।  
কাষ্ঠা লক্ষ্মীর্নিমেষোহসৌ মুহূর্ত্তোহসৌকলাতুসা ।  
জ্যোৎস্না লক্ষ্মীঃপ্রদীপোহসৌসর্ক্বঃসর্ক্বেশ্বরো হরি  
লতাভূতা জগন্মাতা শ্রীবিষ্ণুক্রমসংস্থিতঃ ॥ ২৮

ভগবান্ সামস্বরূপী, কমলালয়া উদগীতি । লক্ষ্মী, স্বাহা, জগন্নাথ বাসুদেব হতাশন । হে দ্বিজোত্তম! মৈত্রেয়! ভগবান্ শৌরি শঙ্কর, ভূতি গৌরী । কেশব সূর্য্য, কমলালয়া তংপ্রভা । ১১—২১ । বিষ্ণু পিতৃগণ, পদ্মা শাস্বততুষ্টিদা স্বধা । শ্রী দ্যৌ (আকাশ), সর্ক্বাত্মক বিষ্ণু অতি বিস্তর অবকাশ । শ্রীধর শশাঙ্ক, অনপায়িনী শ্রী তাঁহার কান্তি । লক্ষ্মী ধৃতি ও জগচ্চেষ্টা, হরি সর্ক্বত্রগ বায়ু । হে মহামতে দ্বিজ! গোবিন্দ জনধি, শ্রী তদ্বেলা । লক্ষ্মী স্বরূপ ইল্লগী, মধুসূদন দেবেন্দ্র । চক্রধর সাক্ষাৎ যম, কমলালয়া ধূমোর্গা । শ্রী ঋদ্ধি, দেব শ্রীধর স্বয়ং ধনেশ্বর । হে বিপ্রেন্দ্র! মহাভাগা লক্ষ্মী গৌরী, কেশব স্বয়ং বরুণ । শ্রী দেবসেনা, হরি দেবসেনাপতি । হে দ্বিজোত্তম! গদাপাণি অবষ্টস্ত, লক্ষ্মী শক্তি । লক্ষ্মী কাষ্ঠা, উনি নিমেষ । বিষ্ণু মুহূর্ত্ত, ইনি কলা । লক্ষ্মী জ্যোৎস্না, সর্ক্বেশ্বর সর্ক্ব হরি প্রদীপ । জগন্মাতা শ্রী লতাভূতা, বিষ্ণু ক্রমসংস্থিত, শ্রী

বিভাবরী শ্রীদিবসো দেবশ্চক্রগদাধরঃ ।  
 বরপ্রদো বরোবিষ্ণুর্বধুঃ পদ্মবনালয়া ॥ ২৯  
 নদস্বরূপী ভগবান্ শ্রীর্নদীকপসংস্থিতিঃ ।  
 ধ্বজশ্চ পুণ্ডরীকাক্ষঃ পতাকা কমলালয়া ॥ ৩০  
 তৃষ্ণা লক্ষ্মীর্জগৎস্বামী লোভো নারায়ণঃ পরঃ ।  
 রতিরাগো চ ধর্মুক্ত লক্ষ্মীর্গোবিন্দ এব চ ॥ ৩১  
 কিঞ্চাভিবহনোক্তেন সংক্ষেপেণেদমুচ্যতে ।  
 দেবতির্ষাণ্ডমনুষ্যাদৌ পুংনাম্নি ভগবান্ হরিঃ ।  
 স্ত্রীনাম্নি লক্ষ্মীর্মৈত্রেয় নানয়োবি দ্যতে পরম্ ॥ ৩২

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেংশে  
 অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

ইদঞ্চ শৃণু মৈত্রেয় যৎ পৃষ্ঠোহহমিহ ত্বয়া ।  
 শ্রীসম্বন্ধং ময়া হেতুং শ্রুতমাসীং মরীচিভঃ ॥ ১  
 দুর্কাসাঃ শঙ্করশ্চাংশ্চচার পৃথিবীমিমাম্ ।

বিভাবরী চক্রগদাধর দেব দিবস । বরপ্রদ  
 বিষ্ণু বর, পদ্মবনালয়া বধু । ভগবান্ নদ-  
 স্বরূপী, শ্রী নদীরূপসংস্থিতি । পুণ্ডরীকাক্ষ  
 ধ্বজ, কমলালয়া পতাকা । লক্ষ্মী তৃষ্ণা, জগৎ-  
 স্বামী পর নারায়ণ লোভ । ৩১ ধর্মুক্ত ! লক্ষ্মী-  
 গোবিন্দই রতি ও রাগ । অতি বহুত্তির ফল  
 কি, সংক্ষেপে এই বলিতেছি যে, দেবতির্ষাণ্ড-  
 মনুষ্যাতির মধ্যে পুরুষ নামে ভগবান্ হরি এবং  
 স্ত্রীনামে লক্ষ্মী দেবী । উভয় ভিন্ন আর কিছুই  
 নাই । ২২—৩২ ।

প্রথমাংশে অষ্টম অধ্যায় সমাপ্ত ।

নবম অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন, হে মৈত্রেয় ! তুমি এ  
 স্থলে যাহা জিজ্ঞাসা করিলে, এই শ্রীসম্বন্ধ  
 (ইতিহাস) আমি মরীচির নিকট শুনিয়াছি,  
 প্রকাশ কর ! হে ব্রহ্মন ! শঙ্করাংশ দুর্কাসা

স দদর্শ অজং দিব্যাং ঋষিবিদ্যাধরীকবে ॥ ২  
 সন্তানকানামখিলং যশ্চা গন্ধেন বাসিতম্ ।  
 অতিসেব্যমভূদ্ব্রহ্মন তদ্বনং বনচারিণাম্ ॥ ৩  
 উন্মত্তব্রতধ্বগ্বেপ্রস্তাং দৃষ্টা শোভনাং অজম্ ।  
 তাং যযাচে বরারোহাং বিদ্যাধরবধুং ততঃ ॥ ৪  
 যাচিতা তেন তবঙ্গী মালাং বিদ্যাধরাজনা ।  
 দদৌ তস্মৈ বিশালাক্ষী সাদরং প্রণিপত্য চ ॥ ৫  
 তামাদায়াত্ননো মুর্দ্ধি অজমুন্মত্তরূপধ্বক্ ।  
 কৃত্বা স বিপ্রো মৈত্রেয় পরিবভ্রাম মেদেনীম্ ॥ ৬  
 স দদর্শ সমায়ান্তং উন্মত্তৈরাবতস্থিতম্ ।  
 ত্রৈলোক্যাধিপতিং দেবং সহ দেবৈঃ শচীপতিম্ ॥  
 তামাত্মনঃ স শিরসঃ অজমুন্মত্তবটপদাম্ ।  
 আদায়ামররাজায় চিক্ষেপোন্মত্তবমুনিঃ ॥ ৮  
 গৃহীত্বামররাজেন অগৈরাবতমুর্দ্ধনি ।  
 গুপ্তা ররাজ কৈলাসশিখরে জাহ্নবী যথা ॥ ৯  
 মদাক্কারিতাক্রোহসৌ গন্ধাকৃষ্টেন বারণঃ ।  
 করেণাঘায় চিক্ষেপ তাং অজং ধরণীতলে ॥ ১০

ঋষি এই পৃথিবীতে ভ্রমণ করিতে করিতে কোন  
 বিদ্যাধরীর হস্তে সন্তানক পুষ্পের একটা দিবা  
 মালা দেখিতে পাইলেন ; তাহার গন্ধে বাসিত  
 হইয়া সেই বন বনচারিগণের অতি সেব্য হইয়া-  
 ছিল । উন্মত্তব্রতধ্বক্ বিপ্র মালাটা অতিশোভন  
 দেখিয়া সেই বরারোহা বিদ্যাধরবধুর নিকট  
 প্রার্থনা করেন । বিশালাক্ষী তবঙ্গী বিদ্যাধরা-  
 জনা যাচিত হইয়া সাদরে প্রণিপাতপূর্বক  
 তাঁহাকে মালা অর্পণ করিল । উন্মত্তরূপধ্বক্  
 সেই বিপ্র মালাগ্রহণ ও মস্তকে স্থাপন করিয়া  
 মেদিনী পরিভ্রমণ করিতেছিলেন । এমন  
 সময় উন্মত্ত ঐরাবতস্থিত, ত্রৈলোক্যাধিপতি, বেদ  
 শচীপতিকে দেবগণের সহিত আসিতে দেখি-  
 লেন । উন্মত্তবঃ সেই মুনি স্বমস্তক হইতে  
 ঐ উন্মত্তবটপদা মালা গ্রহণপূর্বক ক্ষেপণ  
 করিয়া অমররাজকে দিলেন । মালা অমররাজ  
 কর্তৃক ঐরাবতমস্তকে গুপ্ত হইয়া কৈলাসশিখরে  
 জাহ্নবীর গায় শোভা পাইতে লাগিল । মদাক্কা-  
 কারিতত্বক্ সেই হস্তী, গন্ধাকৃষ্ট শুণ্ড দ্বারা  
 আঘাত করিয়া সেই অজ ধরণীতলে ফেলিয়া,

ওতশ্চক্রোধং ভগবান্ দুর্কাসা মুনিসভমঃ ।  
 মৈত্রেয় দেবরাজং তং ক্রুদ্ধং তদুবাচ হ ॥ ১১  
 ঐশ্বর্যমন্ত হৃষ্টায়নু অতিস্তুকোহসি বাসব ।  
 শ্রিয়ো ধাম অজং যন্তুং মদন্তাং নাভিনন্দসি ॥ ১২  
 প্রসাদ ইতি নেত্রেষু প্রণিপাতপুরঃসরম্ ।  
 হর্ষোঃফুল্লকপোলে ন চাপি শিরসা ধৃত ॥ ১৩  
 ময়া দত্তামিমাং মালাং যস্মান্ন বহু মগ্নসে ।  
 ত্রৈলোক্য শ্রীরতো মূঢ় বিনাশমুপযাস্ততি ॥ ১৪  
 মাং মগ্নতেহৈঃ সদৃশং ন্যনং শক্রে ভবান দ্বিজৈঃ  
 অতোহবমানমস্মাকং মানিনা ভবতা কৃতম্ ॥ ১৫  
 মদন্তা ভবতা যস্যং ক্ষিপ্তা মালা মহীতলে ।  
 তস্মাং প্রনষ্টলক্ষ্মীকং ত্রৈলোক্যং তে ভবিষ্যতি ॥  
 যস্য সংজাতকোপস্য ভয়মেতি চরাচরম্ ।  
 যং তুং মামভিগর্ষণে দেবরাজাবমগ্নসে ॥ ১৬

পরশর উবাচ ।

মহেন্দ্রো বারণক্ষন্দাবতীর্ষ্য তুরাষিতঃ ।  
 প্রসাদয়ামাস তদা দুর্কাসসমকলম্বম্ ॥ ১৮

দিল । ১—১০ । হে মৈত্রেয় ! তদনন্তর মুনি-  
 সভম ভগবান্ দুর্কাসা ক্রোধাবিষ্ট হইলেন এবং  
 ক্রুদ্ধ হইয়া দেবরাজকে কহিলেন, “ঐশ্বর্যমন্ত !  
 হুরায়নু ! বাসব ! তুমি অতি গর্কিত হইয়াছ  
 যে, আমার দেওয়া লক্ষ্মীর নিবাসভূতা মালাকে  
 অভিনন্দন করিতেছ না । তুমি প্রণিপাত পুরঃ-  
 সর “ইহা প্রসাদ” এ কথা বলিলে না এবং  
 হর্ষোঃফুল্লকপোলে ইহাকে মস্তকে ধারণও  
 করিলে না । রে মূঢ় ! তুমি মদন্ত এই মালাকে  
 বহু বিবেচনা করিলে না, অতএব তোমার  
 ত্রৈলোক্যলক্ষ্মী বিনাশ প্রাপ্ত হইবে । শক্রে !  
 আমাকে নিঃশয়ই অগ্ন্যাগ্ন ব্রাহ্মণের সদৃশ বিবে-  
 চনা করিতেছ, এজগ্নাই আমার অবমাননা করা  
 হইল । মদন্ত মালা মহীতলে ক্ষিপ্ত হইল,  
 এইজগ্ন তোমার ত্রৈলোক্যলক্ষ্মী নষ্ট হইবে ।  
 হে দেবরাজ ! আমার কোপে চরাচর ভয় প্রাপ্ত  
 হয়, তুমি সেই আমাকে অবমাননা করিতেছ ।  
 পরশর কহিলেন, মহেন্দ্র তুরাষিত হইয়া বারণ-  
 ক্ষন্দ হইতে অবতীর্ণ হওত প্রণিপাত পুরঃসর  
 নিঃস্পাপ দুর্কাসাকে অনুন্নয় করিতে লাগিলেন ।

প্রসাদ্যমানঃ স তদা প্রণিপাতপুরঃসরম্ ।  
 প্রতুবাচ সহস্রাক্ষং দুর্কাসা মুনিসভমঃ ॥ ১৯  
 নাহং কৃপালুহৃদয়ো ন চ মাং ভজতে ক্রমা ।  
 অত্রে তে মুনয়ঃ শক্রে দুর্কাসসমবেহি মাম্ ॥ ২০  
 গোতমাদিভিরগ্নৈস্তুং গর্কমাপাদিতো মুধা ।  
 অক্ষান্তিসারসর্কস্বং দুর্কাসসমবেহি মাম্ ॥ ২১  
 বশিষ্ঠাদৈর্দয়াসারৈঃ স্তোত্রং কুর্কান্তিরুচ্চকৈঃ ।  
 গর্কং গতোহসি যেনৈবং মামপ্যদ্যাবমগ্নসে ॥ ২২  
 জ্বলজ্জটাকলাপস্য ভুকুটিকুটিলং মুখম্ ।  
 নিরীক্ষ্য কস্তিভুবনে মম যো ন গতো ভয়ম্ ॥ ২৩  
 নাহং ক্রমিষ্যে বহন । কিমুক্তেন শতক্রতো ।  
 বিড়ম্বনামিমাং ভূয়ঃ করোষ্যনুনয়াগ্নিকাম্ ॥ ২৪  
 পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্তা প্রথযো বিপ্রো দেবরাজোহপি তং পুনঃ ।  
 আরুহৈরাবতং ব্রহ্মন্ প্রথযাবমরাবতীম্ ॥ ২৫  
 ততঃ প্রভৃতি নিঃশ্রীকং সশক্রং ভুবনত্রয়ম্ ।  
 মৈত্রেয়সীদপধ্বস্তং সংক্ষীণৌষধিবীরুধম্ ॥ ২৬

তখন প্রণিপাতপূর্বক প্রসাদ্যমান হইয়া মুনি-  
 সভম সেই দুর্কাসা সহস্রাক্ষকে কহিলেন, আমি  
 কৃপালুহৃদয় নহি, ক্রমা আমাকে ভজনা করে  
 না ; হে শক্রে ! ( যাহারা ক্রমা করে ) তাহারা  
 অগ্ন মুনি ; আমাকে দুর্কাসা বলিয়া জানিও ।  
 তুমি গোতমাদি অগ্ন্যাগ্ন মুনিকর্তৃক বৃথাগর্ক  
 প্রাপিত হইয়াছ ; আমাকে অক্ষান্তিসারসর্কস্ব  
 দুর্কাসা বলিয়া জানিও । ১১—২১ । বশিষ্ঠাদি  
 দয়াসার ঋষির উচ্চস্তবে তুমি গর্কিত হইয়াছ,  
 তাহাতেই আমারও অদ্য অবমাননা করিতেছ ।  
 ত্রিভুবনে এমন কে আছে, যে আমার জ্বলজ্জটা-  
 কলাপ, ভুকুটিকুটিল মুখ নিরীক্ষণ করিয়া ভয়  
 প্রাপ্ত না হয় ? শতক্রতো ! অধিক বলিয়া  
 কি হইবে, আমি ক্রমা করিব না ; তুমি পুনঃপুন  
 অনুন্নয় করিতেছ, ইহা বিড়ম্বনা মাত্র । পরাশর  
 কহিলেন, হে ব্রহ্মন্ ! বিপ্র ইহা কহিয়া চলিয়া  
 গেলেন, দেবরাজও ঐরূপে আরোহণপূর্বক  
 অমরাবতী গমন করিলেন । হে মৈত্রেয় ! তদ-  
 বধি শক্রসহিত ভুবনত্রয় নিঃশ্রীক, অধ্বস্ত এবং

ন যজ্ঞাঃ সংপ্রবর্তন্তে ন তপস্শক্তি তাপসাঃ ।  
 ন চ দানাদিধর্মেষু মনশ্চক্রে তদা জনঃ ॥ ২৭  
 নিঃসত্ত্বাঃ সকলা লোকা লোভাত্যুপহতেন্দ্রিয়াঃ ।  
 স্বপ্নেহপি হি বভূবুস্তে সাভিলাষা দ্বিজোত্তম ॥ ২৮  
 যতঃ সত্ত্বং ততো লক্ষ্মীঃ সত্ত্বং ভূতানুসারি চ ।  
 নিঃশ্রীকণাং কুতঃ সত্ত্বং বিনা তেন গুণাঃ কুতঃ ২৯  
 বলশৌর্যাদ্যভাবশ্চ পুরুষাণাং গুণৈর্কিনা ।  
 লজ্বনীয়ঃ সমস্তশ্চ বলশৌর্যবিবর্জিতঃ ॥ ৩০  
 ভবতাপধ্বস্তমতির্লজ্জিতঃ প্রথিতঃ পুমান ।  
 এবমত্যন্তনিঃশ্রীকে ত্রৈলোক্যে সত্ত্ববর্জিতে ॥ ৩১  
 দেবান্ প্রতি বলোদ্যোগং চক্রুর্দৈতেয়দানবাঃ ।  
 লোভাভিভূতা নিঃশ্রীকা দৈত্যাঃ সত্ত্ববিবর্জিতাঃ ॥  
 শ্রিয়া বিহীনৈর্নিঃসঙ্কেদৈবৈশ্চক্রুস্ততো রণম্ ।  
 বিজিতান্দিদশা দৈত্যৈরিন্দ্রাদ্যাঃ শরণং যযুঃ ॥ ৩৩  
 পিতামহং মহাভাগং হতাশনপুরোগমাঃ ।  
 যথাবৎ কথিতো দেবৈর্ব্রহ্মা প্রাহ ততঃ সুরান্ ॥ ৩৪

ওযধি ও লতা বিষয়ে সম্পূর্ণ ক্ষীণ হইল । যজ্ঞ-  
 সংপ্রবর্ত্ত হয় না, তাপসগণ তপস্শ্রা করেন না,  
 কোনও ব্যক্তি দানাদি ধর্ম্মে মনোযোগ করে না ।  
 হে দ্বিজোত্তম ! লোভাদি দ্বারা উপহতেন্দ্রিয়  
 হইয়া সকল লোক নিঃসত্ত্ব এবং স্বপ্ন বিষয়ে  
 সাভিলাষ হইতে লাগিল । যেখানে সত্ত্ব  
 অর্থাৎ ধৈর্য, সেই স্থানেই লক্ষ্মী, ধৈর্য লক্ষ্মীরই  
 অনুগামী, যাহারা নিঃশ্রীক তাহাদের সত্ত্ব  
 কোথায় ? আর সত্ত্ব ব্যতিরেকে গুণ সকলই বা  
 কোথায় হইতে পারে ? গুণ ব্যতিরেকে পুরুষের  
 বল-শৌর্যাদির অভাব হয়, বলশৌর্যাদিবিবর্জিত  
 ব্যক্তি, সকলের লজ্বনীয় । ২২—৩০ । প্রথিত  
 ব্যক্তিও লজ্জিত হইলে ছন্নমতি হইয়া পড়ে ।  
 ত্রৈলোক্য এইরূপ অত্যন্ত নিঃশ্রীক ও সত্ত্ব-  
 বর্জিত হইলে পর, দানবগণ দেবতাদের প্রতি  
 বলোদ্যোগ করিতে লাগিল । তদনন্তর লোভাভি-  
 ভূত নিঃশ্রীক সত্ত্ববর্জিত দৈত্য সকল, শ্রীহীন  
 নিঃসত্ত্ব দেবগণের সহিত যুদ্ধ আরম্ভ করিল  
 এবং ইন্দ্রাদি ত্রিদশেরা দৈত্যদিগের দ্বারা  
 বিজিত হইয়া হতাশনকে পুরোবর্ত্তী করিয়া  
 মহাভাগ পিতামহের শরণ লইলেন । দেবতা

ব্রহ্মোবাচ ।

পরাপরেশং শরণং ব্রজধ্বমশুরার্দনম্ ।  
 উৎপত্তিস্থিতিনাশা নামহেতুং হেতুমীশ্বরম্ ॥ ৩৫  
 প্রজাপতিপতিং বিষ্ণুমনস্তমপরাজিতম্ ।  
 প্রধানপুংসোরজয়োঃ কারণং কার্যভূতয়োঃ ॥ ৩৬  
 প্রণতান্তিহরং বিষ্ণুং স বঃ শ্রেয়ো বিধাস্ততি ।  
 এবমুক্ত্বা সুরান্ সর্বান্ ব্রহ্মা লোকপিতামহঃ ।  
 ক্ষীরোদস্রোত্তরং তীরং তৈরৈব সহিতো যযৌ ॥ ৩৭  
 স গতা ত্রিদশৈঃ সর্কৈঃ সমবেতঃ পিতামহঃ ।  
 তুষ্টাব বাগ্ভিরিষ্টাভিঃ পরাপরপতিং হরিম্ ॥ ৩৮

ব্রহ্মোবাচ ।

নমাম সর্বং সর্কেশমনস্তমজমব্যয়ম্ ।  
 লোকধামধরাধারমপ্রকাশমভেদিনম্ ॥ ৩৯  
 নারায়ণমগীয়াং সমশেষাণামগীয়সাম্ ।  
 সমস্তানাং গরিষ্ঠং যদভূরাদীনাং গরীয়সাম্ ॥ ৪০  
 যত্র সর্বং যতঃ সর্বমুৎপন্নং সংপুরঃসরম্ ।  
 সর্বভূতশ্চ যো দেবঃ পরাণামপি যঃ পরঃ ॥ ৪১  
 পরঃ পরশ্চাং পুরুষাং পরমাত্মস্বরূপধৃক্ ।  
 যোগিভিশ্চিহ্ন্যতে যোহসৌ মুক্তিহেতুর্মুমুক্শুভিঃ ॥

সকল যথাবৎ বিবরণ কহিলে ব্রহ্মা তাঁহাদিগকে  
 বলিলেন, তোমরা পরাপরেশ, অশুরার্দন, উৎ-  
 পত্তি-স্থিতি-নাশের হেতু, স্বয়ং অহেতু, ঈশ্বর,  
 প্রজাপতি-পতি, অনন্ত, অপরাজিত, (অজ-  
 কার্যভূত-প্রধান পুরুষের) কারণ ও প্রণতান্তিহর  
 বিষ্ণুর শরণাপন্ন হও । তিনি তোমাদের শ্রেয়  
 বিধান করিবেন । লোকপিতামহ ব্রহ্মা সুর-  
 বর্গকে এইরূপ কহিয়া তাঁহাদের সহিত ক্ষীরোদ-  
 সিন্ধুর উত্তরতীরে গমন করেন । সেখানে  
 গিয়া সমস্ত ত্রিদশসমবেত পিতামহ ইষ্টবাক্যে  
 পরাপরপতি হরির স্তব করিতে লাগিলেন ।  
 ব্রহ্মা কহিলেন, সমস্ত গরীয়ান বস্তুর গরীয়ান,  
 অগীয়ানের অগীয়ান নারায়ণ, অভেদী, অপ্রকাশ  
 জগৎস্থিত প্রভাবশালীদিগের আধার, অজ,  
 অব্যয়, অনন্ত, সর্কেশ সর্বকে আমরা নমস্কার  
 করি । ৩১—৪০ । যাহাতে সমস্ত, যাহা  
 হইতে সংপুরঃসর সমস্ত উৎপন্ন, যে দেব  
 সর্বভূতময়, যিনি পর সকলের পর, পরপুরুষ

সম্বাদয়ো ন সন্তীশে যত্র চ প্রাকৃতা গুণাঃ ।  
 স শুদ্ধঃ সর্বভুতৈভ্যঃ পুমানাদ্যঃ প্রসীদতু ॥ ৪৩  
 কলাকাষ্ঠানিমেবাদিকালসূত্রস্ত গোচরে ।  
 যস্ত শক্তির্ন শুদ্ধস্ত প্রসীদতু স নো হরিঃ ॥ ৪৪  
 প্রোচ্যতে পরমেশো হি যঃ শুদ্ধোহুপচারতঃ ।  
 প্রসীদতু স নো বিষ্ণুরাত্মা যঃ সর্বদেহিনাম্ ॥ ৪৫  
 যঃ কারণঞ্চ কার্যঞ্চ কারণস্তাপি কারণম্ ।  
 কার্যস্তাপি চ যঃ কার্যং প্রসীদতু স নো হরিঃ ॥  
 কার্যকার্যস্ত যঃ কার্যং তং কার্যস্তাপি যঃ স্বয়ম্ ।  
 তং কার্যকার্যভূতো যস্ত তং প্রণতাঃ স্ম তম্ ॥ ৪৭  
 কারণং কারণস্তাপি তস্ত কারণকারণম্ ।  
 তং কারণানাং হেতুং ত্বাং প্রণতাঃ স্ম সুরেশ্বরম্ ॥  
 ভোক্তারং ভোক্ত্যভূতঞ্চ স্রষ্টারং সৃজ্যমেব চ ।  
 কার্যং কর্মস্বরূপং তং প্রণতাঃ স্ম পরং পদম্ ॥ ৪৯  
 বিশুদ্ধং বোধনং নিত্যমজমক্ষয়মব্যয়ম্ ।

হইতে পর ও পরমাত্মস্বরূপকে, মুমুকু যোগি-  
 গণ যে মুক্তিহেতুকে চিন্তা করেন, এবং ঈশে  
 সম্বাদিপ্রাকৃত গুণ নাই, সমস্ত শুদ্ধ অপেক্ষা  
 শুদ্ধ সেই আদ্যপুরুষ প্রসন্ন হউন। যে  
 শুদ্ধস্বরূপের শক্তি (লক্ষ্মী) কলাকাষ্ঠানিমে-  
 ষাদি কালসূত্রের গোচরে নাই, সেই হরি  
 আমাদের প্রতি প্রসন্ন হউন। যিনি শুদ্ধ  
 হইয়াও উপচারতঃ পরমেশ (লক্ষ্মীপতি) নামে  
 কথিত হন এবং যিনি সর্ব দেহীর আত্মা,  
 সেই বিষ্ণু আমাদের প্রতি প্রসন্ন হউন। যিনি  
 কারণ ও কারণেরও কারণ, যিনি কার্য ও কার্যে-  
 রও কার্য, সেই হরি আমাদের প্রতি প্রসন্ন  
 হউন। যিনি কার্যকার্যের কার্য (ভূতস্ব-  
 সর্গ), সেই কার্যেরও কার্য (মহাভূত সর্গ),  
 তং কার্য-কার্য-ভূত (দক্ষাদি সর্গ) এবং তং পর-  
 বর্তীও (উহাদের পুত্রপৌত্রাদিও) যিনি স্বয়ং,  
 তাঁহার প্রতি আমরা প্রণত হই। কারণেরও  
 কারণ (ব্রহ্মাও), তাহার কারণের কারণ (ভূত-  
 স্বয়ং), তাহার কারণ সকলের হেতু (প্রধান  
 ভূত স্বরূপ) তোমাকে নমস্কার করি। ভোক্তা,  
 ভোক্ত্যভূত, স্রষ্টা, সৃজ্য, কার্য, কর্মস্বরূপ  
 সেই পরমপদে আমরা প্রণত হই। যাহা

অব্যক্তমবিকারং যং তদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদম্ ॥ ৫০  
 ন মূলং ন চ সূক্ষ্মং যং ন বিশেষণগোচরম্ ।  
 তং পদং পরমং বিষ্ণোঃ প্রণাম্য সদামলম্ ॥ ৫১  
 যস্তায়ুতায়ুতাংশাংশে বিশ্বশক্তিরিয়ং স্থিতা ।  
 পরং ব্রহ্মস্বরূপং যং প্রণাম্যস্তমব্যয়ম্ ॥ ৫২  
 যন্ন দেবা ন মুনয়ো ন চাহং ন চ শঙ্করঃ ।  
 জানন্তি পরমেশস্ত তদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদম্ ॥  
 যদ্যোগিনঃ সদোদ্যুক্তাঃ পুণ্যপাপক্ষয়েহক্ষয়ম্ ।  
 পশ্যন্তি প্রণবে চিন্ত্যং তদ্বিষ্ণোঃ পরং পদম্ ॥ ৫৪  
 শক্তয়ো যস্ত দেবস্ত ব্রহ্মবিষ্ণুশিবাদিকাঃ ।  
 ভবন্ত্যভূতপূর্বস্ত তদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদম্ ॥ ৫৫  
 সর্বেশ সর্বভূতাত্মন সর্ব সর্বাশ্রয়াচ্যুত ।  
 প্রসীদ বিষ্ণে ভক্তানাং ব্রজ নো দৃষ্টিগোচরম্ ॥ ৫৬  
 ইত্যাদীরিতমাকর্ণ্য ব্রহ্মণস্ত্রিংশদশান্ততঃ ।  
 প্রণম্যোচুঃ প্রসীদেতি ব্রজ নো দৃষ্টিগোচরম্ ॥ ৫৭  
 যন্নায়ং ভগবান্ ব্রহ্মা জানাতি পরমং পদম্ ।  
 তন্নতাঃ স্ম জগদ্ধাম তব সর্বগতাচ্যুত ॥ ৫৮

বিশুদ্ধ, বোধন, নিত্য, অজ, অক্ষয়, অব্যয়, অব্যক্ত  
 ও অবিকার, তাহা বিষ্ণুর পরমপদ। ৪১—৫০।  
 যাহা মূল নয়, সূক্ষ্ম নয় ও বিশেষণের গোচর  
 নয়, বিষ্ণুর সদা অমল সেই পরমপদকে আমরা  
 প্রণাম করি। এই বিশ্বশক্তি যাহার (ব্রহ্মো-  
 গুণে) স্থিত এবং যাহা পরম ব্রহ্মস্বরূপ, সেই  
 অব্যয়কে প্রণাম করি। দেবগণ, মুনিগণ,  
 আমি বা শঙ্কর কেহই যাহাকে জানেন না,  
 তাহাই পরমেশ বিষ্ণুর পরম পদ। সদোদ্যুক্ত  
 যোগিগণ পুণ্যপাপক্ষয়ে প্রণবে চিন্তনীয় যে  
 অক্ষয়কে অবলোকন করেন, তাহা বিষ্ণুর পরম-  
 পদ। যে অভূতপূর্ব দেহের শক্তি সকলই  
 ব্রহ্মা বিষ্ণু শিবাদি হন, তাহাই বিষ্ণুর পরমপদ।  
 হে সর্বেশ ! সর্বভূতাত্মন ! সর্ব সর্বাশ্রয়াচ্যুত  
 বিষ্ণে ! প্রসন্ন হও, আমরা তোমার ভক্ত ;  
 আমাদের দৃষ্টিগোচর হও ! ব্রহ্মার এই কথা  
 শুনিয়া ত্রিংশগণ প্রণামপূর্বক কহিলেন,  
 প্রসন্ন হও, আমাদের দৃষ্টিগোচর হও।  
 হে সর্বগতাচ্যুত ! এই ভগবান্ ব্রহ্মাও যাহা  
 জানেন না, তোমার সেই জগদ্ধাম পরমপদে

ইত্যন্তে বচসন্তেষাং দেবানাং ব্রহ্মণস্তথা ।  
 উচুর্দেবর্ষয়ঃ সর্কে বৃহস্পতিপুরোগমাঃ ॥ ৫৯  
 আদ্যো যজ্ঞপুমানীড্যো যঃ সর্কেষাঞ্চ পূর্বজঃ ।  
 তং নতাঃ স্ম জগং স্রষ্টুঃ স্রষ্টারমবিশেষণম্ ॥ ৬০  
 ভগবন্ ভূতভব্যেণ জগন্মুক্তিধরাব্যয় ।  
 প্রসীদ প্রণতানাং ত্বং সর্কেষাং দেহি দর্শনম্ ॥ ৬১  
 এষ ব্রহ্মা তথৈবাং সহ রুদ্রৈস্ত্রিলোচনঃ ।  
 সর্কাদিত্যেঃ সমং পৃষা পাবকোহয়ং সহাগ্নিভিঃ ।  
 অগ্নিনো বসবেশ্চমে সর্কে চৈতে মরুদগণাঃ ।  
 সাধ্যা বিশ্বে তথা দেবা দেবেশ্চায়মীশ্বরঃ ॥ ৬৩  
 প্রণামপ্রবণা নাথ দৈত্যসৈন্ত্যপরাজিতাঃ ।  
 শরণং ত্বামনুপ্রাপ্তাঃ সমস্তা দেবতাগণাঃ ॥ ৬৫  
 পরাশর উবাচ ।

এবং সংস্কৃত্যমানস্ত ভগবান্ শঙ্খচক্রধরুঃ ।  
 জগাম দর্শনং তেষাং মৈত্রেয় পরমেশ্বরঃ ॥ ৬৫  
 তং দৃষ্ট্বা তে তদা দেবাঃ শঙ্খচক্রগদাধরম্ ।  
 অপূর্বরূপসংস্থানং তেজসাং রাশিমূর্জিতম্ ॥ ৬৬  
 প্রণম্যপ্রণতাঃ পূর্বং সংক্লেভ স্তমিতেক্ষণাঃ ।  
 তুষ্টিবুঃ পুণ্ডরীকাক্ষং পিতামহপুরোগমাঃ ॥ ৬৭

আমরা প্রণত হইলাম ৫১—৫৮ । ব্রহ্মা ও দেবগণের বাক্যাবসানে বৃহস্পতি-পুরোগম দেবর্ষি সকল বলিয়াছিলেন, যিনি আদ্য, যজ্ঞপুমান্, স্তবনীয় সকলের পূর্বজ জগৎস্রষ্টার স্রষ্টা এবং অবিশেষণ তাঁহার প্রতি প্রণত হই । হে ভগবন্ ! ভূত ভব্যেণ ! জগন্মুক্তিধর অব্যয় ! প্রসন্ন হও, সমস্ত প্রণতদিগকে দর্শন দাও । এই ব্রহ্মা, রুদ্রগণ সহ এই ত্রিলোচন, সর্কাদিত্য সহ সূর্য্য, সকলাগ্নি সহিত এই পাবক, অগ্নিনীহর, বসুগণ, সমস্ত মরুৎ, সাধ্যগণ, বিশ্বগণ, দেবগণ এবং এই ঈশ্বর দেবেশ, হে নাথ ! দৈত্যসৈন্ত্য-পরাজিত এই সমস্ত দেবতাগণ প্রণাম নত হইয়া তোমার শরণাগত হইয়াছেন । পরাশর কহিলেন, হে মৈত্রেয় ! শঙ্খচক্রধর ভগবান্ পরমেশ্বর এইরূপে সংস্কৃত্যমান হইয়া তাঁহাদের দর্শনগোচর হইলেন । তখন সংক্লেভ জন্ত নিস্পন্দলোচন পিতামহপুরোগম দেবগণ শঙ্খচক্রগদাধর, অপূর্ব-রূপসম্পন্ন উর্জিতভেজোরাশি সেই পুণ্ডরী-

দেবা উচুঃ ।

নমো নমোহবিশেষস্ত্বং ত্বং ব্রহ্মা ত্বং পিনাকধরুঃ ।  
 ইন্দ্রমগ্নিঃ পবনো বরুণঃ সবিতা যমঃ ॥ ৬৮  
 বসবো মরুতঃ সাধ্যা বিশ্বে দেবগণা ভবান্ ।  
 যোহয়ং ত্বাগতো দেব সমীপং দেবতাগণঃ ॥ ৬৯  
 স ত্বমেব জগৎস্রষ্টা যতঃ সর্কগতো ভবান্ ।  
 ত্বং যজ্ঞস্ত্বং বষট্কারস্ত্বমোঙ্কারঃ প্রজাপতিঃ ॥ ৭০  
 বেদ্যাবেদ্যঞ্চ সর্কাত্মন্ ত্বময়কাখিলং জগৎ ।  
 ত্বামত্র শরণং বিশ্বেণ প্রযাতা দৈত্যনির্জিতাঃ ॥ ৭১  
 বয়ং প্রসীদ সর্কাত্মন্ তেজসাপ্যায়স্ব নঃ ।  
 তাবদাতিস্তথা বাঙ্ধা তাবনোহস্তথাস্থখম্ ॥ ৭২  
 যাবন্নায়তি শরণং ত্বামশেষাঘনাশনম্ ।  
 তং প্রসাদং প্রসন্নাত্মন্ প্রপন্নানাং কুরুষ নঃ ॥ ৭৩  
 তেজসাং নাথ সর্কেষাং স্বশক্ত্যাপ্যায়নং কুরু ॥ ৭৪  
 পরাশর উবাচ ।

এবং সংস্কৃত্যমানস্ত প্রণতৈরমরৈর্হরিঃ ।  
 প্রসন্নদৃষ্টিভগবানিদমাহ স বিশ্বকুৎ ॥ ৭৫

কাক্কে দেখিয়া পূর্কাবর্ধি প্রণত হইলেও পুন-র্কীর প্রণামপূর্বক স্তব করিতে লাগিলেন । দেবগণ কহিলেন, হে দেব ! নমো নমঃ । তুমি অবিশেষ তুমি ব্রহ্মা, তুমি পিনাকধর, তুমি ইন্দ্র অগ্নি, পবন, মরুৎ, সবিতা ও যম । তুমি বসু-গণ, মরুদগণ, সাধ্যগণ ও বিশ্বদেবগণ ; এই যে দেবগণ তোমার সমীপে আগত, তাহাও তুমি । যেহেতু জগৎস্রষ্টা তুমি সর্কগত । তুমি যজ্ঞ, তুমি বষট্কার । তুমি ওঙ্কার ও প্রজাপতি । হে সর্কাত্মন্ ! বেদ্যাবেদ্যময় অখিল জগৎও ত্বময় । হে বিশ্বেণ ! আমরা দৈত্য দ্বারা পরাজিত হইয়া এস্থলে তোমার শরণাগত হইয়াছি । হে সর্কাত্মন্ ! প্রসন্ন হও, তেজ দ্বারা আমাদেরকে আপ্যায়িত কর । অতি, বাঙ্ধা, মোহ ও অস্থখ সেই পর্য্যন্ত, যতক্ষণ অশেষপাপনাশন তোমার শরণাপন্ন না হওয়া যায় । অতএব হে প্রসন্ন-াত্মন্ ! প্রপন্ন আমাদের প্রতি অনুগ্রহ কর । হে নাথ ! স্বশক্তি ( লক্ষ্মী ) দ্বারা সকলের তেজ বর্ধন কর । ৫৯—৭৪ । পরাশর কহিলেন, প্রণত অমরগণ কর্তৃক এইরূপ সংস্কৃত্যমান হইয়া

শ্রীভগবানুবাচ ।

তেজসো ভবতাং দেবাঃ করিস্যামুপবৃংহণম্ ।  
বদাম্যহং যং ক্রিয়তাং ভবন্তিস্তদিদং সুরাঃ ॥ ৭৬  
অনীয় সহিতা দৈতৈঃ ক্ষীরাকৌ সকলৌষধীঃ ।  
মস্থানং মন্দরং কৃত্বা নেত্রং কৃত্বা তু বাসুকিম্ ॥ ৭৭  
মথাতামমৃতং দেবাঃ সহায়ে মথ্যবস্থিতে ।  
সামপূর্বকং দৈতেয়াস্তত্র সাহায্যকর্মণি ॥ ৭৮  
সামাগ্রফলভোক্তারো যুয়ং বাচ্যা ভবিষ্যথ ।  
মথ্যমানে চ তত্রাকৌ যং সমুৎপদ্যতেহমৃতম্ ॥ ৭৯  
তংপানাদ্ বলিনো যুষ্মমরাণচ ভবিষ্যথ ।  
তথা চাহং করিষ্যামি যথা ত্রিংশবিদ্বিষঃ ।  
ন প্রাপ্যাস্ত্যমৃতং দেবাঃ কেবলং ক্লেশভাগিনঃ ॥ ৮০

পরশর উবাচ ।

ইত্যুক্তা দেবদেবেন সর্ক এব ততঃ সুরাঃ ।  
সন্ধানমসুরৈঃ কৃত্বা যত্নবস্তোহমৃতেহভবন ॥ ৮১  
নানৌষধীঃ সমানীয় দেবদৈতেয়দানবাঃ ।  
ক্ষিপ্ত্বা ক্ষীরাক্ষিপয়সি শরদভ্রামলভিষি ॥ ৮২

সেই বিশ্বকৃৎ ভগবান প্রসন্নমনে বলিতে লাগিলেন। ভগবান কহিলেন, হে দেব সকল! তোমাদের তেজের উপবৃহণ (পুষ্টি সাধন) করিব, আমি যাহা বলিতেছি তাহা কর। দৈত্যগণের সহিত ক্ষীরাক্ষিতে সকল ঔষধি আনিয়া (নিষ্ক্রেপপূর্বক) এবং মন্দরকে মস্থন (মাথানি) ও বাসুকিকে নেত্র (মস্থনরজ্জু) করিয়া, আমার সাহায্যে অমৃত মস্থন কর। সাহায্যের নিমিত্ত দৈতেয়দিগকে সামপূর্বক বল যে, “তোমরা সামাগ্র ফলভোক্তা (সমান ফলভাগী) হইবে। সমুদ্র মথিত হইলে যে অমৃত উৎপন্ন হইবে, তাহা পানে তোমরা এবং আমরা বলবান হইব।” তৎপরে আমি একরূপ করিব যাহাতে দেবদেবগণ অমৃত না পাইয়া কেবল ক্লেশভাগী হয়। ৭৫—৮০। পরশর কহিলেন, দেবদেব এইরূপ বলিলে সুরগণ অসুরগণের সহিত সন্ধি করিয়া অমৃতের জন্ত যত্নবান হইলেন। হে মৈত্রেয়! দেব দৈতেয় দানবেরা নানা ঔষধি আনয়ন করত শরৎকালের মেঘের গ্রায় নির্মলকান্তিবিশিষ্ট

মস্থানং মন্দরং কৃত্বা নেত্রং কৃত্বা চ বাসুকিম্ ।  
অতো মথিতুমারক্কা মৈত্রেয় তরসামৃতম্ ॥ ৮৩  
বিবুধাঃ সহিতাঃ সর্কৈ যতঃ পুচ্ছং ততঃ কৃত্যঃ ।  
কৃষ্ণেন বাসুকেদৈত্যাঃ পূর্বকায়ৈ নিবেশিতাঃ ॥ ৮৪  
তে তস্ম ফণনিশ্বাস-বহ্নিনাপহতভ্বিষঃ ।  
নিস্তেজসোহসুরাঃ সর্কৈ বভূবুরমিতদ্যতে ॥ ৮৫  
তেনৈব মুখনিশ্বাস-বায়ুনাস্তবলাহকৈঃ ।  
পুচ্ছপ্রদেশে বর্ষন্তিস্তথা চাপ্যায়িতাঃ সুরাঃ ॥ ৮৬  
ক্ষীরোদমধ্যে ভগবান কৃশ্মরুপী স্বয়ং হরিঃ ।  
মস্থানাদ্বেবধিষ্ঠানং ভ্রমতোহভ্রমহামুনে ॥ ৮৭  
রূপেণাত্মেন দেবানাং মধ্যে চক্রগদাধরঃ ।  
চবর্ন ভোগিরাজানং দৈতামধ্যে পরেণ চ ॥ ৮৮  
উপর্যাক্রান্তবান শৈলং বৃহদ্রূপেণ কেশবঃ ।  
তথাপরেণ মৈত্রেয় যন্ন দৃষ্টং সুরাসুরৈঃ ॥ ৮৯  
তেজসা নাগরাজানং তথাপ্যায়িতবান হরিঃ ।  
গত্বেন তেজসা দেবানুপবৃংহিতবান বিভুঃ ॥ ৯০  
মথ্যমানে ততস্তম্বিন ক্ষীরাকৌ দেবদানবৈঃ ।

ক্ষীরাক্ষিপয়ামধ্যে নিষ্ক্রেপপূর্বক মন্দরকে মস্থান ও বাসুকিকে নেত্র করিয়া সুর অমৃত মস্থন আরম্ভ করিলেন। কৃষ্ণ দেবতা সকলকে পুচ্ছের দিকে এবং দৈতেয় সকলকে বাসুকির পূর্বকায়ৈ নিযুক্ত করিলেন। হে মহাত্ম্যতে! অসুরেরা সেই কণীর শ্বাসবহ্নি দ্বারা নষ্টকান্তি হইয়া নিস্তেজ হইয়া পড়িল এবং তাহার মুখের নিশ্বাসবায়ু দ্বারা ক্ষিপ্ত মেঘ সকল পুচ্ছদেশে গিয়া বর্ষণ করায়, তাহাতে দেবতা সকল আপ্যায়িত হইতে লাগিলেন। হে মহামুনে! ভগবান হরি স্বয়ং কৃশ্মরুপী হইয়া ক্ষীরোদ মধ্যে ভ্রাম্যমাণ মস্থানাদ্রির অধিষ্ঠান হইলেন। চক্রগদাধর অগ্ররূপে দেবগণের মধ্যে ও অপর একরূপে দৈত্য মধ্যে থাকিয়া সর্পরাজকে আকর্ষণ করিতে লাগিলেন। হে মৈত্রেয়! কেশব সুরাসুরের অদৃষ্ট, অগ্র এক বৃহৎরূপে শৈলের উপরিভাগে আক্রমণ করিয়া রহিলেন। বিভু হরি তেজ দ্বারা নাগরাজকে আপ্যায়িত এবং অগ্র তেজ দ্বারা দেবগণকে পুষ্ট করিলেন। ৮১—৯০। তদনন্তর দেবদানব কর্তৃক ক্ষীরাক্ষি মথ্যমান

হরিধামাভবং পূৰ্ব্বং সুরভিঃ সুরপূজিতা ॥ ৯১  
 জগ্মুর্শুদং ততো দেবা দানবাশ্চ মহামুনে ।  
 ব্যাক্ষিপ্তচেতসশ্চৈব বভূবু স্তমিতেক্ষণাঃ ॥ ৯২  
 কিমেতদ্বিত্তি সিদ্ধানাং দিবি চিন্ত্যয়তাং ততঃ ।  
 বভূব বারুণী দেবী মদাঘর্ণিতলোচনা ॥ ৯৩  
 কৃতাবর্তাং ততস্তস্মাং ক্ষীরোদাদ্ বাসয়ন্ জগং ।  
 গন্ধেন পারিজাতোহভূদ্ দেবস্ত্রীনন্দনস্তরুঃ ॥ ৯৪  
 রূপৌদার্থ্যগুণোপেতস্ততশ্চাপ্সরসাং গণঃ ।  
 ক্ষীরোদধেঃ সমুৎপন্নো মৈত্রেয় পরমাত্ততঃ ॥ ৯৫  
 ততঃ শীতাংগুরভবদ্ জগৃহে তং মহেশ্বরঃ ।  
 জগৃহশ্চ বিষং নাগাঃ ক্ষীরোদাচ্চ সমুখিতম্ ॥ ৯৬  
 ততো ধনুস্তরির্দেবঃ ষেতাস্বরধরঃ স্বয়ম্ ।  
 বিভ্রং কমণ্ডলুং পূর্ণমমৃতম্ সমুখিতঃ ॥ ৯৭  
 ততঃ স্বস্বমনস্কাস্তে সর্কে দৈতেয়দানবাঃ ।  
 বভূবুর্শুদিতাঃ সর্কে মৈত্রেয় মুনিভিঃ সহ ॥ ৯৮  
 ততঃ সুরং কাস্তিমতী বিকাসিকমলে স্থিতা ।  
 শ্রীর্দেবী পয়সস্তস্মাদুখিতা ভূতপঙ্কজা ॥ ৯৯

হইলে প্রথমে হবির্ধাম সুরপূজিতা সুরভি উৎ-  
 পন্ন হইলেন । হে মহামুনে ! তখন দেবদানব  
 আনন্দ প্রাপ্ত হইয়া ব্যাক্ষিপ্তচেতা ( তলোভা-  
 কষ্টমনা ) এবং নিস্পন্দলোচন হইলেন ।  
 তদনন্তর স্বর্গে সিদ্ধগণ “ইহা কি” এইরূপ চিন্তা  
 করিতে করিতে মদাঘর্ণিতলোচনা বারুণী দেবী  
 জন্মিলেন । তৎপরে সেই কৃতাবর্ত ক্ষীরোদ  
 হইতে দেবস্ত্রী-নন্দন পারিজাত তরু গন্ধে  
 জগং বাসিত করিতে করিতে উখিত হইল । হে  
 মৈত্রেয় ! তদনন্তর ক্ষীরসিদ্ধ হইতে রূপৌদার্থ্য-  
 গুণযুক্ত পরমাত্তত অপ্সরোগণ উৎপন্ন হইল ।  
 তাহার পর শীতাংগু হইলেন, তাঁহাকে মহাদেব  
 গ্রহণ করেন এবং নাগ সকল ক্ষীরোদসমুখিত বিষ  
 গ্রহণ করিলেন । তদনন্তর ষেতাস্বরধর দেব ধনু-  
 স্তরি স্বয়ং অমৃত-কমণ্ডলু ধারণ করিয়া সমুখিত  
 হইলেন । হে মৈত্রেয় । তখন দৈতেয় দানবেরা  
 স্বস্বমনস্ক এবং মুনিগণের সহিত সকলে আন-  
 ন্দিত হইলেন । তাহার পর দেবীপ্যমান কাস্তি-  
 মতী বিকসিত কমলে স্থিতা ভূতপঙ্কজা লক্ষ্মীদেবী  
 সেই পয়ঃ হইতে উখিত হইলেন । ৯১—৯৯ ।

তাং তুষ্টিবুর্শুদা যুক্তাঃ শ্রীশক্তেন মহর্ষয়ঃ ।  
 বিশ্বাবসুমুখাস্তস্মা গন্ধর্ক্সাঃ পুরতো জগুঃ ॥ ১০০  
 ঘৃতাচীপ্রমুখা ব্রহ্মন্ ননৃতুশ্চাপ্সরোগণাঃ ।  
 গঙ্গাদ্যাঃ সরিতস্তোয়ৈঃ স্নানার্থমুপতস্থিরে ॥ ১০১  
 দিগ্গজা হেমপাত্রমাদায় বিমলং জলম্ ।  
 স্নাপয়াকত্রিরে দেবীং সর্বলোকমহেশ্বরীম্ ॥ ১০২  
 ক্ষীরোদো রূপধৃক্ তশ্চৈ মালামগ্নানপঙ্কজাম্ ।  
 দদৌ বিভূষণাশ্চৈ বিশ্বকর্মা চকার চ ॥ ১০৩  
 দিব্যমালাস্বরধরা স্নাতা ভূষণভূষিতা ।  
 পশুতাং সর্বদেবানাং যযৌ বন্ধস্থলং হরেঃ ॥ ১০৪  
 তয়াবলোকিতা দেবা হরিবন্ধঃস্থলস্থরা ।  
 লক্ষ্ম্যা মৈত্রেয় সহসা পরাং নিব্ তিমাগতাঃ ॥ ১০৫  
 উদ্বিগং পরমং জগ্মু দৈত্যে বিষ্ণুপরাঙ্মুখাঃ ।  
 তাক্তা লক্ষ্ম্যা মহাভাগ বিপ্রচিন্তিপুরোগমাঃ ॥ ১০৬  
 ততস্তে জগৃহদৈত্যা ধনুস্তরিকরে স্থিতম্ ।  
 কমণ্ডলুং মহাবীর্ঘ্য যত্রাস্তে তদ্ দ্বিজামৃতম্ ॥ ১০৭  
 মায়য়া লোভয়িত্বা তান বিষ্ণুঃ স্ত্রীরূপমাস্থিতঃ ।

মহর্ষিগণ আনন্দিত হইয়া শ্রীশক্তে তাঁহার স্তব  
 করিলেন । বিশ্বাবসুমুখ গন্ধর্ক্স সকল তাঁহার  
 সম্মুখে গান করিতে লাগিলেন । হে ব্রহ্মন্ ।  
 ঘৃতাচী প্রমুখ অপ্সরোগণ নৃত্য আরম্ভ করিল ।  
 গঙ্গাদি সরিৎ সকল স্নানার্থ উপস্থিত হইলেন  
 এবং দিগ্গজগণ হেমপাত্রস্থ বিমল জল গ্রহণ-  
 পূর্বক সর্বলোকমহেশ্বরী দেবীকে স্নান করাই-  
 লেন । ক্ষীরোদ রূপধারী হইয়া তাঁহাকে অগ্নান-  
 পঙ্কজা মালা দান করিলেন এবং বিশ্বকর্মা অঙ্গে  
 বিভূষণ করিয়া দিলেন । তিনি স্নাতা, ভূষণ-  
 ভূষিতা ও দিব্যমালাস্বরধরা হইয়া সর্বদেবগণের  
 সমক্ষে হরিবন্ধস্থল আশ্রয় করিলেন । হে  
 মৈত্রেয় ! হরিবন্ধঃস্থলস্থিতা সেই লক্ষ্মী দেব-  
 গণকে অবলোকন করায় তাঁহারা পরম নিব্বৃত্তি  
 প্রাপ্ত হইলেন । হে মহাভাগ ! বিষ্ণুপরাঙ্মুখ,  
 বিপ্রচিন্তিপুরোগম দৈতেয়রা লক্ষ্মী কর্তৃক তাত্ত  
 হইয়া পরম উদ্বিগ্ন হইয়া উঠিল । হে দ্বিজ !  
 তৎপরে সেই দৈত্যগণ ধনুস্তরিহস্তস্থিত কমণ্ডলু  
 ধারণ করিল ; তাহাতে অমৃত ছিল । তখন বিষ্ণু  
 বিষ্ণু স্ত্রীরূপ ধারণ ও তাহাদিগকে মায়া ধারা



দানবেভ্যস্তদাদায় দেবেভাঃ প্রদদৌ বিভূঃ ॥ ১০৮  
 ততঃ পপুঃ সুরগণাঃ শক্রাদ্যাস্তং তদামৃতম্ ।  
 উদাতায়ুধনিস্ত্রিংশা দৈতাস্তাংস্চ সমত্যঃ ॥ ১০৯  
 পীতেহমৃতে চ বলিভির্দেবৈর্দৈত্যচমুস্তদা ।  
 বধ্যমানা দিশে ভেজ পাতালং তু বিবেশ বৈ ॥  
 তদা দেবা মুদা যুক্তাঃ শঙ্খচক্রগদাভৃতম্ ।  
 প্রণিপতা যথাপূর্বম্ আশাসত ত্রিষ্টিপম্ ॥ ১১১  
 ততঃ প্রসন্নভাঃ সর্ঘাঃ প্রযযৌ স্মেন বহুনা ।  
 জ্যোতীংষি চ যথামার্গং প্রযযুর্মুনিমত্তম ॥ ১১২  
 ভজাল ভগবান্শোচৈশ্চণারুদীপ্তির্কিভানহুঃ ।  
 যস্মৈ চ সর্কভূতানাং তদা মতিরজারত ॥ ১১৩  
 ত্রৈলোক্যঞ্চ শ্রিয়া জুষ্টং বভূব মুনিমত্তম  
 শকস্চ ত্রিদশশ্রেষ্ঠঃ পুনঃ শ্রীমানজারত ॥ ১১৪  
 সিংহাসনগতঃ শক্ৰঃ সংপ্রাপ্য ত্রিদিবঃ পুনঃ ।  
 দেবরাজ্যে স্থিতো দেবীং তুষ্টাবাজকরাং ততঃ ॥  
 ইন্দ্র উবাচ ।  
 নমাস্তু সর্কভূতানাং জননীমক্রমশ্চুবাম্ ।

প্রলোভিত করিয়া সেই অমৃতভাণ্ড গ্রহণ করত  
 দেবতাদিগকে প্রদান করিলেন । তদনন্তর  
 শক্রাদি সুরগণ অমৃত পানপূর্বক উদাতায়ুধ-  
 নিস্ত্রিংশ হইয়া দৈত্যদিগকে আক্রমণ করিলেন ।  
 ১০০—১০৯ । অমৃতপানে বলবান দেবগণ  
 কর্তৃক দৈত্যচমু বধ্যমান হইয়া দিকে দিকে  
 পলায়ন ও পাতালে প্রবেশ করিল । তখন  
 দেবতা সকল আনন্দিত হইয়া শঙ্খচক্রগদাভৃতকে  
 প্রণামপূর্বক পূর্ববৎ ত্রিষ্টিপ ( স্বর্গরাজ্য )  
 শাসন করিতে লাগিলেন । হে মুনিমত্তম ! তৎ-  
 পরে সর্ঘ্য প্রসন্নদীপ্তি হইয়া স্ববর্ষে গমন ও  
 জ্যোতির্গণ যথামার্গে গমন করিতে লাগিলেন ।  
 ভগবান্ বিভাবসু চারুদীপ্তিতে জ্বলিতে আরম্ভ  
 করিয়াছিলেন এবং সকলেরই তখন ধর্ম্মে মতি  
 হইয়াছিল । হে মুনিমত্তম ! ত্রৈলোক্য, শ্রীযুক্ত  
 ও ত্রিদশশ্রেষ্ঠ শক্ৰও পুনর্বার শ্রীমান্ হইলেন ।  
 তদনন্তর শক্ৰ পুনর্বার ত্রিদিব প্রাপ্ত হওয়ায়  
 দেবরাজ্যে স্থিত ও সিংহাসনগত হইয়া পদ্মহস্তা  
 দেবীকে ( লক্ষ্মীকে ) স্তব করিয়াছিলেন । ১১০—  
 ১১৫ । ইন্দ্র কহিলেন, সর্কভূতের জননী,

শ্রিয়মুন্নিদ্রপদ্বাক্ষীং বিধোর্বক্ষঃস্থলস্থিতাম্ ॥ ১১৬  
 ত্বং সিদ্ধিত্বং সুধা স্বাহা স্বধা ত্বং লোকপাবনি ।  
 সন্ধ্যা রাত্রিঃ প্রভা ভূতির্মেধা শ্রদ্ধা সরস্বতী ॥ ১১৭  
 যজ্ঞবিদ্যা মহাবিদ্যা গুহবিদ্যা চ শোভনে ।  
 আত্মবিদ্যা চ দেবি ত্বং বিমুক্তিফলদায়িনী ॥ ১১৮  
 অগ্নিকিকী ত্রয়ী বার্তা দণ্ডনীতিজ্জগেব চ ।  
 সৌম্যাসৌম্যৈর্জ্জগদ্রূপৈর্ভয়েতদেবি পূরিতম্ ॥  
 কা ত্বয়া ত্বামৃতে দেবি সর্কযজ্ঞময়ং বপুঃ ।  
 অধ্যাস্তে দেবদেবশ্চ যোগিচিত্ত্যং গদাভৃতং ॥ ১২০  
 ত্বয়া দেবি পরিত্যক্তং সকলং ভুবনত্রয়ম্ ।  
 বিনষ্টপ্রায়মভবৎ ভয়েদানীং সমেধিতম্ ॥ ১২১  
 দারপুত্রাস্তথাগারং সুহৃদ্বাশ্রয়াদিকম্ ।  
 ভবতোতমহাভাগে নিত্যং তদ্বীক্ষণান্নগাম্ ॥  
 শরীরারোগ্যমৈশ্বর্যমরিপক্ষক্ষয়ং সুখম্ ।  
 দেবি ত্বদৃষ্টিদৃষ্টানাং পুরুষাণাং ন হুল্লভম্ ॥ ১২৩  
 ত্বং মাতা সর্কভূতানাং দেবদেবো হরিঃ পিতা ।  
 ভয়েতদ্বিমুনা চাদ্য জগদব্যাপ্তং চরাচরম্ ॥ ১২৪

অক্রমশ্চুবাম্, উন্নিদ্রপদলোচনা, বিধুর বক্ষঃস্থল-  
 স্থিতা লক্ষ্মীকে নমস্কার করি । অগ্নি লোক-  
 পাবনি ! তুমি সিদ্ধি, তুমি সুধা, তুমি স্বাহা  
 ও স্বধা, সন্ধ্যা, রাত্রি প্রভা, ভূতি, মেধা, শ্রদ্ধা  
 ও সরস্বতী । অগ্নি শোভনে দেবি ! তুমি  
 যজ্ঞবিদ্যা, মহাবিদ্যা, গুহবিদ্যা এবং বিমুক্তি-  
 ফলদায়িনী আত্মবিদ্যা । তুমিই অগ্নিকিকী  
 ( তর্কবিদ্যা ), ত্রয়ী, বার্তা ও দণ্ডনীতি । হে  
 দেবি ! তোমারই সৌম্যসৌম্য রূপে এই  
 জগৎ পূরিত । দেবি ! তোমা ভিন্ন অগ্র কোন  
 স্ত্রী গদাভৃত দেবদেবের সর্কযজ্ঞময় যোগিচিত্ত্য  
 শরীরে বাস করে ? হে দেবি ! তুমি পরিত্যাগ  
 করায় সকল ভুবনত্রয় বিনষ্টপ্রায় হইয়াছিল ।  
 ইদানীং তোমা দ্বারাই সংবর্দ্ধিত হইল । অগ্নি  
 মহাভাগে ! তোমার দৃষ্টিমাত্রে মনুষ্যদিগের  
 দারা, পুত্র, আগার, সুহৃদ ও ধনবাশ্রাদি হইয়া  
 থাকে । দেবি ! তোমার দৃষ্টিদৃষ্ট পুরুষদিগের  
 পক্ষে শরীরের আরোগ্য, ঐশ্বর্য, অরিপক্ষক্ষয়  
 ও সুখ কিছুই হুল্লভ নহে । তুমি সর্কভূতের  
 মাতা ও দেবদেব হরি পিতা ; তোমাদের উভ-

মা নঃ কোশং তথা গোষ্ঠং মা গৃহং মা পরিচ্ছদম্ ।  
 মা শরীরং কলত্রঞ্চ তাজেথাঃ সর্বপাবনি ॥ ১২৫ ॥  
 মা পুত্রান্ মা সূক্তদ্বর্গং মা পশূন্ মা বিভূষণম্ ।  
 তাজেথা মম দেবশ্চ বিষ্ণোর্বক্ষঃস্থলাশয়ে ॥ ১২৬ ॥  
 সত্ত্বেন সত্যশৌচাভ্যাং তথা শীলাদিভির্গুণৈঃ ।  
 ত্যজ্যন্তে তে নরাঃ সদাঃ সন্ত্যক্তা যে ত্বয়ামলে ॥  
 ত্বয়্যবলোকিতাঃ সদাঃ শীলাদৈরখিলৈর্গুণৈঃ ।  
 কুলৈর্ধর্মৈশ্চ মুহন্তে পুরুষা নির্গুণা অপি ॥ ১২৮ ॥  
 স শ্লাঘাঃ স গুণী ধন্যঃ স কুলীনঃ স বুদ্ধিমান্ ।  
 স শূরঃ স চ বিক্রান্তো যত্নয়া দেবি বীক্ষিতঃ ॥ ১২৯ ॥  
 সদ্যো বৈগুণ্যমায়ান্তি শীলাদ্যাঃ সকলা গুণাঃ ।  
 পরাঙ্গুখী জগদ্ধাত্রি যশ্চ ত্বং বিম্বুবল্লভে ॥ ১৩০ ॥  
 ন তে বর্ণয়িত্বং শক্তা গুণান জিহ্বাপি বেদমঃ ।  
 প্রসীদ দেবি পরাক্ষি মাস্মাংস্ত্যাক্ষীঃ কদাচন ॥

পরশর উবাচ ।

এবং শ্রীঃ সংস্কৃতা সম্যক্ প্রাহ দেবী শতক্রতুম্  
 গুণতাং সর্বদেবানাং সর্বভূতস্থিতা দ্বিজ ॥ ১৩২ ॥

যের দ্বারাই অদা চরাচর জগৎ ব্যাপ্ত ।  
 ১১৬—১২৪ । অগ্নি সর্ব-পাবনি ! আমা-  
 দের কোশ, গোষ্ঠ, গৃহ, পরিচ্ছদ, শরীর ও কলত্র  
 ত্যাগ করিও না । অগ্নি বিষ্ণুবক্ষঃস্থলাশয়ে !  
 আমার পুত্রগণ, সূক্তদ্বর্গ, পশু ও বিভূষণ সকল  
 ত্যাগ করিও না । অগ্নি অমলে ! তুমি যাহা-  
 দিগকে ত্যাগ কর, তাহাদিগকে সত্ত্ব, সত্য,  
 শৌচ ও শীলাদি গুণ সকলই ত্যাগ করে ।  
 তুমি অবলোকন করিলে নিগুণ পুরুষেরাও সদাঃ  
 শীলাদি অখিল গুণ কুল ও ঐশ্বর্য্যসম্পন্ন হয় ।  
 হে দেবি ! তুমি যাহাকে নিরীক্ষণ কর, সে  
 শ্লাঘ্য, সে গুণী, সে ধন্য, সে কুলীন, সে বুদ্ধিমান,  
 সে শূর এবং বিক্রান্ত । অগ্নি জগদ্ধাত্রি বিম্বু-  
 বল্লভে ! তুমি যাহার প্রতি পরাঙ্গুখী হও,  
 তাহার শীলাদি সকল গুণ সদ্যই বৈগুণ্য প্রাপ্ত  
 হয় । হে পরাক্ষি দেবি ! ব্রহ্মার জিহ্বাও  
 তোমার গুণ বর্ণন করিতে অশক্ত, আমাদিগকে  
 কদাচ ত্যাগ করিও না । ১২৫—১৩১ । পরা-  
 শর কহিলেন, হে দ্বিজ ! সর্বভূতস্থিতা শ্রীদেবী  
 এইরূপে সম্যক্ সংস্কৃতা হইয়া, সকল দেবের

শ্রীকুবাচ ।

পরিতুষ্টামি দেবেশ স্তোত্রেনানেন তে হরে ।  
 বরং বৃণীষ যস্ত্বিষ্টো বরদাহং তবাগতা ॥ ১৩৩ ॥

ইন্দ্র উবাচ ।

বরদা যদি মে দেবি বরাহৌ যদি বাপ্যহম্ ।  
 ত্রৈলোক্যং ন ত্বয়া ত্যাজ্যমেষ মেহস্ত বরঃ পরঃ ॥  
 স্তোত্রেণ যস্তথৈতেন ত্বাং স্তোযাতাক্সিসত্তবে ।  
 স ত্বয়া ন পরিত্যজ্যো দ্বিতীয়োহহং বরো মম ॥

শ্রীকুবাচ ।

ত্রৈলোক্যং ত্রিংশশ্রেষ্ঠং ন সংত্যক্ষামি বাসব ।  
 দত্তো বরো ময়া যন্তে স্তোত্রারাদনতুষ্টয়া ॥ ১৩৬ ॥  
 যশ্চ সাযং তথা প্রাতে স্তোত্রেণানেন মানবঃ ।  
 মাং স্তোযাতি ন তস্মাহং ভবিষ্যামি পরাঙ্গুখী ॥

পরশর উবাচ ।

এবং বরং দদৌ দেবী দেবরাজায় বৈ পুরা ।  
 মৈত্রেয় শ্রীশ্রমহাভাগা স্তোত্রারাদনতোষিতা ॥ ১৩৮ ॥  
 ভূগোঃ খ্যাতিয়াং সমুৎপন্ন শ্রীঃ পূর্বমুদধেঃ পুন  
 দেবদানবযতেন প্রস্তুতামতমগ্নে ॥ ১৩৯ ॥

সাক্ষাতে শতক্রতুকে বলিলেন । শ্রী কহিলেন  
 হে দেবেশ হরে ! তোমার এই স্তোত্রে পরিতুষ্ট  
 হইলাম, ইষ্ট বর গ্রহণ কর, আমি তোমার বরদ  
 হইয়া এখানে আসিয়াছি । ইন্দ্র কহিলেন, দেবি !  
 যদি আমার বরদা হও, যদি আমি বরের যোগ্য  
 হই, তবে তুমি ত্রৈলোক্য ত্যাগ করিও না, এই  
 আমার প্রধান বর । অগ্নি অজসত্তবে ! আমার  
 দ্বিতীয় বর এই যে, যে ব্যক্তি এই স্তোত্রে  
 তোমার স্তব করিবে, তাহাকে পরিত্যাগ করিও  
 না । শ্রী কহিলেন, হে ত্রিংশশ্রেষ্ঠ বাসব !  
 স্তোত্রারাদনে তুষ্ট হইয়া আমি তোমাকে যে  
 বর দিলাম, তাহাতে ত্রৈলোক্য ত্যাগ করিও  
 না এবং যে এই স্তোত্র দ্বারা সাযং ও প্রাতে  
 আমার স্তব করিবে, তাহার প্রতি পরাঙ্গুখী  
 হইব না । পরশর কহিলেন, হে মৈত্রেয় !  
 পুরাকালে মহাভাগা শ্রীদেবী স্তোত্রারাদনে তুষ্ট  
 হইয়া দেবরাজকে এইরূপ বর দিয়াছিলেন ।  
 ভূগুপত্নী খ্যাতিতে উৎপন্ন শ্রী, দেব-দানবের

এবং শখা জগৎস্বামী দেবদেবো জনার্দনঃ ।  
 অবতারং করোত্যেষা তথা শ্রীস্বতঃসহায়িনী ॥১৪০  
 পুনশ্চ পদ্মাত্তত্বতা আদিত্যোহভূদ্যদা হরিঃ ।  
 যদা তু ভার্গবো রামস্তদাভূদধরণী ত্রিয়ম্ ॥ ১৪১  
 রাষবত্বেহভবং সীতা রুক্মিণী কৃষ্ণজন্মনি ।  
 অতোধু চাবতারেষু বিষ্ণোরেষা সহায়িনী ॥ ১৪২  
 দেবত্বে দেবদেহেষু মনুষ্যত্বে চ মানুসী ।  
 বিষ্ণোর্দেহানুরূপাং বৈ করোত্যেষাঅনন্তনুম্ ॥১৪৩  
 যশ্চৈতং শৃণুয়াজ্জন্ম লক্ষ্ম্যা যশ্চ পঠেন্নরঃ ।  
 শ্রিয়ো ন বিচ্যুতিস্তম্ভ গৃহে যাবৎ কুলত্রম্ ॥ ১৪৪  
 পশ্যতে যেষু চৈবেষ গৃহেষু শ্রীস্বত্বো মূনে ।  
 অলক্ষ্মীঃ কলহাধারা ন তেষাস্তে কদাচন ॥ ১৪৫  
 ১৪৬ তে কথিতং ব্রহ্মন যন্মাং ৩ঃ পরিপূচ্ছসি ।  
 ক্ষারাকৌ শ্রীযথা জাতা পূর্বং ভৃগুসুতা সতী ॥

ইতি সকলবিভূত্যবাঞ্ছিত্ত্বঃ  
 স্তিরিয়মিন্দ্রমুখোদগতা হি লক্ষ্ম্যাঃ  
 অন্তদিনমিহ পঠ্যতে নৃভির্ষে-  
 স্বসতি ন তেষু কদাচিদপালক্ষ্মীঃ ॥ ১৪৬

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমোহংশে  
 নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

কথিতং মে ত্বয়া সর্কং যংপুষ্টোহসি মহামুনে ।  
 ভৃগুসর্গাং প্রভূতোষ সর্গো মে কথ্যতাং পুনঃ ॥১  
 পরাশর উবাচ ।

ভৃগোঃ খ্যাতিয়াং সমুৎপন্ন লক্ষ্মীর্ষিপরিগ্রহঃ ।  
 তথঃ ধাতৃবিধাতারো খ্যাতিয়াং জাতৌ স্মৃতৌ ভৃগোঃ  
 আয়নির্নিয়তিশ্চৈব মেরোঃ কণ্ঠে মহান্ননঃ ।  
 ধাতৃবিধাত্রোস্তে ভার্যো তয়োর্জাতৌ স্মৃতাবুভৌ ॥৩  
 প্রাণেশ্বর মুক ৩ঃ মার্কণ্ডেয়ো মুক ৩তঃ ।  
 ততো বেদশিরা জজ্ঞে প্রাণশ্চাপি স্মৃতঃ শৃণু ॥ ৪  
 প্রাণশ্চ কৃতিমান পুত্রো রাজবাং ৩ঃ ততোহভবৎ ।  
 ততো বংশো মহাভাগ বিস্তারং ভার্গবো গতঃ ॥৫  
 পত্নী মরীচেঃ সন্ততিঃ পৌর্ণমাসমশ্রুত ।  
 বিরজাঃ সর্কগণেশ্চ তস্ম পুত্রৌ মহান্ননঃ ॥ ৬

তোমাকে এই কথিত হইল, সকল বিভূতি-  
 প্রাপ্তির হেতু, ইন্দ্রমুখোদগত এই লক্ষ্মীস্বত্ব  
 এই পৃথিবীতে গাছারা অন্তদিন পাঠ করেন,  
 তাঁহাদের কদাচ অলক্ষ্মী থাকে না ॥১৪১—১৪৬ ॥

প্রথমমাংশে নবম অধ্যায় সমাপ্ত ।

দশম অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন, হে মহামুনে! যাহা  
 জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম, সমস্তই আপনি কহি-  
 লেন। এক্ষণে ভৃগুসর্গ হইতে পুনর্বার এই  
 বংশ আমাকে বলুন। পরাশর কহিলেন, ভৃগুর  
 পত্নী খ্যাতির গর্ভে বিষ্ণুপত্নী লক্ষ্মী ও ধাতৃ  
 বিধাত নামে দুই পুত্র জন্ম গ্রহণ করেন। মহান্না  
 মেরুর আয়তি নিয়তি নামী দুই কন্যা ধাতা বিধা-  
 তার ভার্য্যা। তাঁহাদের পুত্র প্রাণ ও মুকণ্ড। মুক-  
 ঙ্গুর পুপু মার্কণ্ডেয় এবং প্রাণের স্মৃত দেবশিরা।  
 প্রাণের দ্বিতীয় পুত্র কৃতিমান রাজবান্। হে  
 মহাভাগ! তৎপরে ভার্গব বংশ বিস্তৃত হইয়া  
 উঠিল। মরীচির পত্নী সন্ততি, পৌর্ণমাসকে প্রসব  
 করেন। সেই মহান্নার দুই পুত্র, বিরজাঃ ও

১৪০ অমৃতমহুনে পুনর্বার প্রসূতা হয়েন। জগৎ-  
 স্বামী দেবদেব জনার্দন যেমন অবতার গ্রহণ  
 করেন, তৎসহায়িনী লক্ষ্মীও সেইরূপ।  
 ১৪১—১৪৬। হরি যখন আদিত্য (বামন)  
 হইয়াছিলেন তখন পুনশ্চ পদ্য হইতে উদ্ভূত  
 হয়েন। যখন ভার্গব রাম হয়েন, তখন ইনি  
 ধরণী হইয়াছিলেন। রাষবত্বে সীতা, কৃষ্ণজন্মে  
 রুক্মিণী ও অগ্ন্যত্র অবতারেও ইনি বিষ্ণুর  
 সহায়িনী। ইনি দেবত্বে দেবদেহা ও মনুষ্যত্বে  
 মানুসী হইয়া বিষ্ণুর দেহানুরূপ আত্মতনু ত্যাগ  
 করিয়া থাকেন। যে ব্যক্তি লক্ষ্মীর এই জন্ম শ্রবণ  
 বা পাঠ করে, যাবৎ কুলত্রয় থাকে, তাহার গৃহে  
 তাবৎকাল শ্রীহীনতা হয় না। হে মুনে! যে  
 গৃহে এই শ্রীস্বত্ব পাঠ হইয়, তথায় কলহাধারা  
 অলক্ষ্মী কদাচ থাকে না। হে ব্রহ্মন! শ্রী  
 পূর্বং ভৃগুসুতা হইয়া পরে ক্ষীরাকিতে যেরূপে  
 জন্মিয়াছিলেন জিজ্ঞাসা করিয়াছিলে, তাহা

বংশসংকীর্ণনে পুত্রান্ বদিষোহহং তয়োর্দ্বিজ ।  
 স্মৃতিশ্চাঙ্গিরসঃ পত্নী প্রসূতাঃ কণ্ঠকাস্তথা ॥ ৭  
 সিনীবালী কুহুশ্চৈব রাকা চানুমতিস্তথা ।  
 অনুস্ময়া তথৈবাত্রের্জজে পুত্রানকন্মযান ॥ ৮  
 সোমং দুর্কাসসকৈব দত্তাত্রেয়ক যোগিনম্ ।  
 প্রীত্যাং পুলস্ত্যভার্ষ্যায়ং দত্তোলিস্তংসুতোহভবং  
 পূর্বজন্মনি যোহগস্তাঃ স্মৃতঃ স্বায়ত্ববেহ তুরে ।  
 কর্দমশ্চাবরীয়াংশ্চ সহিষ্ণুশ্চ সূতত্রয়ম্ ॥ ১০  
 ক্রমা তু সুষুবে ভার্ষ্য। পুলহশ্চ প্রজাপতে:  
 ক্রতোশ্চ সন্নতিভার্ষ্য। বালখিল্যানস্মরত ॥ ১১  
 যষ্টিধানি সহস্রাণি যতীনামৃদ্ধরেতসাম্ ।  
 অঙ্গুষ্ঠাপর্কমাত্রাণাং জলদৃভাস্করতেজসাম্ ॥ ১২  
 উর্জ্জয়ারক বসিষ্ঠশ্চ সপ্তাজায়ন্ত বে সূতাঃ ।  
 রজোগাত্রের্জ্জ্ববাহুশ্চ বসনশ্চানবস্তথা ॥ ১৩  
 সূতপাঃ শুক্র ইত্যোতে সর্কৈ সপ্তর্ষয়োহমলঃ ।  
 যোহসাবগ্নিরভিমানী বাক্ষণস্তনয়োহগ্রজঃ ॥ ১৫  
 তস্মাং স্বাহা সূতান্ লেভে ত্রীনুদারোজসে দ্বিজ  
 পাবকং পবমানক শুচিকাপি জলাশিনম্ ॥ ১৫

সর্কগ। হে দ্বিজ! বংশসংকীর্ণনে এই উভ-  
 যের পুত্র সকল বলিব। অঙ্গিরার পত্নী স্মৃতি  
 অনেক কণ্ঠার প্রসূতি। তাঁহাদের নাম সিনী-  
 বালী, কুহু, রাকা এবং অনুমতি। অত্রির  
 পত্নী অনুস্ময়া সোম, দুর্কাসা ও যোগী দত্তাত্রেয়  
 এই সকল অকন্মষ পুত্রকে প্রসব করেন।  
 পুলস্ত্যভার্ষ্য। প্রীতিতে তংসুত দত্তোলির জন্ম  
 হয়; যিনি পূর্বজন্মে স্বায়ত্বব মন্বন্তরে অগস্ত্য  
 নামে স্মৃত। পুলহ প্রজাপতির ভার্ষ্য। ক্রমা  
 কর্দম, অবরীয়ান্ ও সহিষ্ণু এই সূতত্রয় প্রসব  
 করেন। ক্রতুর ভার্ষ্য। সন্নতি বালখিল্যাদিগকে  
 প্রসব করেন; সেই উর্জ্জ্বরতা, অঙ্গুষ্ঠপর্কমাত্র,  
 জলদৃভাস্করতেজস্বী যতিগণের সংখ্যা যষ্টি সহস্র।  
 ১—১২। উর্জ্জ্বার গর্ভে বসিষ্ঠের সপ্ত পুত্র  
 উৎপন্ন। রজঃ, গাত্র, উর্জ্জ্ববাহু, বসন, অনব,  
 সূতপা ও শুক্র, ইহারা সকলে অমল সপ্তর্ষি  
 (তৃতীয় মন্বন্তরে,)। হে দ্বিজ! ব্রহ্মার অগ্রজ  
 তনয় ঐ যে অভিমানী অগ্নি, স্বাহা তাঁহার  
 ওরসে উদারতেজাঃ সূতত্রয় লাভ করেন।

তেষস্তু সন্ততাবগ্ৰে চত্বারিংশচ্চ পঞ্চ চ ।  
 এবমেকোনপকাশদ্ বহুয়ঃ পরিকীর্ণিতাঃ ॥ ১৬  
 কথ্যন্তে বহুয়ৈঃ স্তে পিতাপুত্রত্রয়ক যং ।  
 পিতরো ব্রহ্মণা সৃষ্ট। ব্যাখাতা যে ময়া তব ॥ ১৭  
 অগ্নিষান্তা বর্হিষদোহনগ্নয়ঃ সাগ্নয়শ্চ যে ।  
 তেভ্যঃ স্বধা সূতে জজ্ঞে মেনাং বৈধারিণীং তথা ॥  
 তে উভে ব্রহ্মবা দিনৌ যোগিতৌ চাপুতে দ্বিজ ।  
 উত্তমজ্ঞানসম্পন্নৈ সর্কৈঃ সমুদিতৈর্গুণৈঃ ॥ ১৯  
 ইতোষা দক্ষকণ্ঠানাং কথিতাপত্যসন্ততিঃ ।  
 শ্রদ্ধাবান্ সংস্মরন্তেতাম্ অনপত্যো ন জায়তে ॥

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেহংশে

দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

প্রিয়ব্রতোত্তানপাদৌ মনোঃ স্বায়ত্ববন্ম তু ।  
 দৌ প্ত্রৌ সুমহাবীৰ্য্যৌ ধম্মজ্ঞৌ কথিতৌ তব ॥  
 তয়োৰুত্তানপাদস্ব স্বরুচ্যামৃদ্ধমঃ সূতাঃ ।

পাবক পবমান ও উত্তানী শুচি! তাঁহাদের  
 সন্ততি পঞ্চচত্বারিংশৎ। এইরূপে উনপকাশৎ  
 বহু পরিকীর্ণিত। ব্রহ্মার সৃষ্ট যে অগ্নিব  
 অগ্নিষান্ত ও সাগ্নিক বর্হিষদ নামক পিতৃসক  
 লের কথা তোমাকে বলিয়াছি। স্বধা তাহ  
 দের হইতে মেনা ও বৈধারিণী নামী দুই কণ্ঠ  
 প্রসব করেন। হে দ্বিজ! উত্তম জ্ঞানসম্পন্ন  
 সমুদিত সর্কগুণে তাঁহারা উভয়েই ব্রহ্মবাদিনী  
 এবং যোগিনী। দক্ষকণ্ঠাদিগের অপত্যসন্ততি  
 এই কথিত হইল। শ্রদ্ধাবান্ হইয়া ইহা শ্রবণ  
 করিলে অনপত্য হয় না। ১৩—২০।

প্রথমাংশে দশম অধ্যায় সমাপ্ত ।

একাদশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন, স্বায়ত্বব মনুর প্রিয়ব্রত  
 ও উত্তানপাদ নামে ধম্মজ্ঞে সুমহাবীৰ্য্য দুই  
 পুত্রের কথা তোমাকে বলিয়াছি। হে ব্রহ্মন!

অভীষ্টায়ামভূদ্ ব্রহ্মন পিতুরত্যম্ববল্লভঃ ॥ ২  
 সুনীতির্নাম যা রাজস্তুশ্চাত্মহিষী দ্বিজ ।  
 স নাতিপ্রীতিমাংস্তস্মাং তস্মাচ্চাত্মদ্রবঃ সূতঃ ॥  
 রাজাসনস্থিতশ্চাক্ষং পিতুত্রাতরমাশ্রিতম্ ।  
 দৃষ্টোত্তমং ধ্রুবশ্চক্রে তমারোহণে মনোরথম্ ॥ ৪  
 প্রত্যক্ষং ভূপতিস্তস্মাঃ সুরচ্যা নাভানন্দত ।  
 প্রণয়েনাগতং পুত্রমুৎসঙ্গারোহণোৎসুকম্ ॥ ৫  
 সপত্নীতনয়ং দৃষ্ট্বা তমস্কারোহণোৎসুকম্ ।  
 পিতুঃ পুত্রং তথাক্রুতং সুরচির্কাকামব্রবীৎ ॥ ৬  
 ক্রিয়তে কিং রথা বৎস মহানেষ মনোরথঃ ।  
 অগ্ৰস্ট্রীগর্ভজাভেন অস হয় মমোদরে ॥ ৭  
 উত্তমোত্তমমপ্রাপ্যম্ অবিবেকোহভিবাঙ্কসি ।  
 সত্যং সূতস্তুমপাণ্য কিন্তু ন ত্বং ময়া ব্রতঃ ॥ ৮  
 এতদ্ রাজাসনং সর্ষভভৃৎসংশয়কেনম্ ।  
 যোগাৎ মমৈব পুত্রস্য কিমাত্মা ক্লিণ্ডতে ত্বয়া ॥ ৯  
 উচ্চৈশ্বর্যমনোরথস্তেহয়ং মৎপুত্রশ্চৈব কিং রথা ॥

ভগ্নধো প্রিয়ব্রতের অভীষ্টপত্নী সুরচির গর্ভে পিতার অত্যন্ত প্রিয় পুত্র উত্তমের জন্ম হয়। রাজার সুনীতি নামী যে মহিষী, তিনি তাঁহার প্রতি অতি প্রীতিমান ছিলেন না। তাঁহার পুত্র ধ্রুব। একদিন ভ্রাতা উত্তমকে রাজাসনস্থিত পিতার অশ্রুশ্রিত দেখিয়া, ধ্রুবও তাঁহার ক্রোড়ে আরোহণ করিতে ইচ্ছা করিলেন; কিন্তু ভূপতি উৎসঙ্গারোহণোৎসুক প্রণয়গত পুত্রকে সুরচির সাক্ষাতে অভিনন্দন করিলেন না। সুরচি পুত্রকে পিতার অশ্রুক্রুত ও সপত্নীতনয়কে আরোহণোৎসুক দেখিয়া, ক্রুতবাক্যে বলিতে লাগিল, বৎস! তুমি আনার উদরে না জন্মিয়া অগ্ৰস্ট্রীর গর্ভে জন্ম গ্রহণ করিয়াছ, তবে কিজন্তু রথা এই মহৎ অভিলাষ কর? তুমি অবিবেচক, এজগ্ৰই তোমার অপ্রাপ্য উত্তমোত্তম বিষয় বাঞ্ছা করিতেছ। তুমিও ইহার সন্তান, সত্য বটে, কিন্তু আমি তোমাকে গর্ভে ধারণ করি নাই। সর্ষভভৃৎসংশয় (চক্রবর্তীর) স্থান এই রাজাসন আমার পুত্রেরই যোগ্য। তুমি কিজন্তু আপনার আত্মাকে ক্লিষ্ট করিতেছ? আমার পুত্রের শ্রায়

সুনীতামাত্মনো জন্ম কিং ত্বয়া নাবগম্যতে ॥ ১০  
 পরাশর উবাচ ।

উৎসৃজ্য পিতরং বালস্তং শ্রুত্বা মাতৃভাষিতম্ ।  
 জগাম কুপিতো মাতুর্নিজায়া দ্বিজ মন্দিরম্ ॥ ১১  
 তং দৃষ্ট্বা কুপিতং পুত্রম্ ঈষৎপ্রস্ফুরিতাধরম্ ।  
 সুনীতিরক্ষমারোপ্য মৈত্রেয়েতদভাষত ॥ ১২  
 বৎস কঃ কোপহেতুস্তে কশ্চ জ্ঞাং নাভিনন্দতি ।  
 কোহবজানাতি পিতরং তব যস্তেহপরাধাতে ॥ ১৩  
 পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্তঃ সকলং মাত্রে কথয়ামাস তদ্যথা ।  
 সুরচিঃ প্রাহ ভূপালপ্রত্যক্ষমপি গর্কিতা ॥ ১৪  
 বিনিশ্চাস্তি কথিতে তস্মিন পুত্রেণ দুর্ম্মনাঃ ।  
 শ্বাসক্ষামেক্ষণা দীনা সুনীতিরকাক্যমব্রবীৎ ॥ ১৫  
 সুনীতিরুবাচ ।

সুরচিঃ সতামাহেদং স্বল্পভাগ্যোহসি পুত্রক ।  
 ন হি পুণ্যবতাং বৎস সপত্নৈরেবমুচ্যতে ॥ ১৬  
 নোদ্রগস্তাত কর্তব্যঃ কৃতং যদ্ভবতা পুরা ।  
 তং কোহপহর্ষুঃশকোতি দাতুং কশ্চাক্রুতং ত্বয়া ॥

তোমার এই রথা উচ্চ মনোরথ কেন? সুনীতির গর্ভে তোমার জন্ম, তুমি কি জান না? ১—১০। পরাশর কহিলেন, হে দ্বিজ! বালক সেই মাতৃবাক্য শুনিয়া পিতাকে পরিত্যাগ পূর্বক কুপিত হইয়া, নিজ মাতার মন্দিরে গমন করিলেন। হে মৈত্রেয়! সুনীতি পুত্রকে কুপিত ও ঈষৎ প্রস্ফুরিতাধর দেখিয়া, ক্রোড়ে লইয়া বলিলেন, বৎস! তোমার কোপের হেতু কি? কে তোমার অনাদর করিয়াছে? তোমার নিকট অপরাধ করিয়া কে তোমার পিতার অবমাননা করিয়াছে। পরাশর কহিলেন, গর্কিতা সুরচি ভূপালের সাক্ষাতে যেরূপ বলিয়াছিলেন, ধ্রুব তৎসমস্ত মাতাকে কহিলেন! পুত্র দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া এই সকল কথা বলিলে দীনা সুনীতি দুর্ম্মনা ও দীর্ঘ নিশ্বাসে ম্লাননয়না হইয়া বলিতে লাগিলেন, হে পুত্র! সুরচি, সত্যই বলিয়াছে যে, তুমি স্বল্পভাগ্য। বৎস! পুণ্যবান্দিগকে সপত্ন (শত্রুরা) এরূপ কথা বলে না। হে তাত! উদ্বেগ করা কর্তব্য নহে, তুমি

রাজাসনং তথা চ্ছত্রং বরাশ্বা বরবারণাঃ ।  
 যশ্চ পুণ্যানি তন্মৈতে মত্বেতং শাম্য পুত্রক ॥১৮  
 অগ্নজন্মকৃতেঃ পুণ্যৈঃ সুরুচ্যাং সুরুচির্নৃপঃ ।  
 ভার্ষ্যেতি প্রোচ্যতে চাণ্ডা মদ্বিধা ভাগ্যবর্জিতা ॥  
 পুণ্যোপচয়সম্পন্নস্তশ্চাঃ পুত্রস্তথোত্তমঃ ।  
 মম পুত্রস্তথা জাতঃ স্বল্পপুণ্যো ধ্রুবো ভবান ॥২০  
 তথাপি দুঃখং ন ভবান কর্তুমর্হতি পুত্রক ।  
 যশ্চ যাবৎ স তেনৈব স্নেন তুষ্যতি বুদ্ধিমান ॥২১  
 যদি বা দুঃখমতার্থং সুরুচ্যা বচসা তব ।  
 তং পুণ্যোপচয়ে যত্নং কুরু সর্কফলপ্রদে ॥ ২২  
 সুশীলো ভব ধর্মাত্মা মৈত্রঃ প্রাণিহিতে রতঃ ।  
 নিম্নং যথাপং প্রবণাঃ পাত্রমায়াস্তি সম্পদঃ ॥ ২৩  
 ধ্রুব উবাচ ।

অন্থ যৎ ত্বমিদং প্রাহ প্রশমায় বচো মম ।  
 নৈতদ্বর্কচসা ভিন্ন হৃদয়ে মম তিষ্ঠতি ॥ ২৪  
 সোহহং তথা যতিষ্যামি যথা সর্কোত্তমোত্তমম্ ।

পূর্বজন্মে যাহা করিয়াছ, তাহা কে অপনয়ন  
 করিতে পারে এবং যাহা সঞ্চয় কর নাই তাহাই  
 বা কে দিতে পারে? রাজাসন, চ্ছত্র, বরাশ্ব ও  
 বরবারণ এই সকল, যাহার পুণ্য আছে তাহারই  
 হে পুত্র! ইহা বিবেচনা করিয়া শান্ত হও।  
 অগ্ন জন্মকৃত পুণ্য হেতু সুরুচির প্রতি রাজা  
 সুরুচি হইয়াছেন, আর আমার গ্রায় ভাগ্য-  
 বর্জিত স্ত্রীলোক কেবল ভার্ষ্যা নামে কথিত  
 হয় মাত্র। তাহার পুত্র উত্তমও সেইরূপ পুণ্যোপ-  
 চয় সম্পন্ন এবং তুমি আমার স্বল্প-পুণ্য পুত্র  
 ধ্রুব জন্মিয়াছ। ১১—২০। হে পুত্র! তথাপি  
 তোমার দুঃখ করা উচিত নহে। যাহার যে  
 পরিমাণ থাকে, বুদ্ধিমান লোক তাহাতেই সন্তুষ্ট  
 হয়। আর যদি সুরুচির বাক্যে তোমার অত্য-  
 ত্তই দুঃখ হইয়া থাকে, তবে সর্কফলপ্রদ  
 পুণ্যের উপচয়ে যত্ন কর। সুশীল, ধর্মাত্মা,  
 মৈত্র এবং প্রাণিহিতে রত হও। জল যেমন  
 নিম্ন-প্রবণ, সম্পদ সকলও সেইরূপ পাত্র  
 আশ্রয় করে। ধ্রুব কহিলেন, অন্ত! তুমি  
 আমার প্রশমের জন্য যাহা বলিতেছ, তাহা  
 বিমাতার দুর্স্বাক্য-বিদর্শন এই আমার হৃদয়ে

স্থানং প্রাপ্যাম্যশেষাণাং জগতামপি পূজিতম্ ॥২  
 সুরুচির্দয়িতা রাজস্তশ্চা জাতোহস্মি নোদরাং ।  
 প্রভাবং পশ্য মেহন্ন ত্বং বুদ্ধশ্চাপি তবোদরে ॥২৬  
 উত্তমঃ স মম ভ্রাতা যো গর্ভে ন ধৃতস্তয়া ।  
 স রাজাসনমাপ্নোতু পিত্রা দত্তং তথাস্ত তং ॥ ২৭  
 নাগ্নদত্তমভীপ্যামি স্থানমশ্ব স্বকর্ম্মণা ।  
 ইচ্ছামি তদহং স্থানং যন ন প্রাপ পিতা মম ॥২৯  
 পরাশর উবাচ ।

নির্জ্জগাম গৃহাশ্মাতুরিত্যুক্তো মাতরং ধ্রুবঃ ।  
 পুরাচ নিষ্ক্রমা ততস্তদ্বাহোপবনং যযৌ ॥ ২৯  
 স দদর্শ মুনীংস্তত্র সপ্ত পূর্বাগতান ধ্রুবঃ ।  
 কৃষ্ণাজিনোত্তরীয়েষু বিষ্টরেষু সমাস্থিতান্ ॥ ৩০  
 স রাজপুত্রস্তান সর্কান্ প্রণিপতাভ্যভাষত ।  
 প্রশ্রয়াবনতঃ সম্যগভিবাদনপূর্ককম্ ॥ ৩১  
 ধ্রুব উবাচ ।

উত্তানপাদতনয়ং মাং নিবোধত সত্তমাঃ ।

স্থান পাইতেছে না। তবে আমি সেইমত যত্ন  
 করিব, যাহাতে অশেষ জগতেরও পূজিত  
 সর্কোত্তমের উত্তম স্থান পাইতে পারি। সুরুচি  
 রাজার দয়িতা (প্রিয়ভার্ষ্যা), আমি তাহার  
 উদরে জন্মগ্রহণ করি নাই; কিন্তু মা! তোমার  
 উদরে বুদ্ধিপ্রাপ্ত হইলেও আমার প্রভাব দেখ  
 তাহাই হউক, আমার সেই ভ্রাতা উত্তম, যাহাকে  
 তুমি গর্ভে ধারণ কর নাই, সেই পিতৃদত্ত রাজা-  
 সন প্রাপ্ত হউক। আমি অগ্ন-দত্ত স্থান অভিলাষ  
 করি না। মাতঃ! আমি স্বকর্ম্ম দ্বারা সেই  
 স্থান ইচ্ছা করি, যাহা আমার পিতাও প্রাপ্ত  
 হন নাই। পরাশর কহিলেন, ধ্রুব, মাতাকে  
 ইহা কহিয়া গৃহ হইতে নির্গত হইলেন এবং  
 পুর হইতেও নিষ্ক্রান্ত হইয়া একটা বাহোপবনে  
 উপস্থিত হইলেন। ধ্রুব তথায় গিয়া কৃষ্ণাজিন  
 উত্তরীয়বিশিষ্ট কুশাসনে উপবিষ্ট পূর্বাগত সপ্ত-  
 মুনিকে দেখিতে পাইলেন। ২১—৩০। রাজ-  
 পুত্র প্রশ্রয়াবনত হইয়া তাঁহাদিগকে প্রণিপাত  
 ও সম্যক্ অভিবাদনপূর্কক বলিলেন, হে সত্তম-  
 গণ! আমাকে উত্তানপাদের তনয় জানিবেন,

জাতঃ সুনীতাংনির্বেদাদৃষ্ণাকংপ্রাপ্তমস্তিকম্ ॥৩২

ঋষয় উচুঃ ।

চতুঃপঞ্চাঙ্গসমুত্তো বালস্তং নৃপনন্দন ।

নির্বেদকারণং কিঞ্চিদং তব নাদ্যাপি বিদ্যতে ॥৩৩

ন চিত্ত্যং ভবতঃ কিঞ্চিদৃ প্ৰিয়তে ভূপতিঃ পিতা ।

ন চৈবেষ্টবিয়োগাদি তব পশ্যামি বালক ॥ ৩৪

শরীরে ন চ তে ব্যাধিরশ্মাভিরূপলক্ষ্যতে ।

নির্বেদঃ কিংনিমিত্তং তে কথ্যতাং যদিবিদ্যতে ॥৩৫

পরশর উবাচ ।

ততঃ স কথয়ামাস সুরচ্যা যদ্দাজাতম্ ।

তন্নিশম্য ততঃ প্রোচুর্মুনয়স্তে পরস্পরম্ ॥ ৩৬

অহো ক্ষাত্রং পরং তেজো বালশ্যাপি যদক্ষমা ।

সপত্ন্যা মাতুরুক্তশ্চ হৃদয়ান্নাপসর্পতি ॥ ৩৭

ভো ভো ক্ষত্রিয়দায়াদ নির্বেদাদ্ যৎ ত্রয়াধুনা ।

কর্তুং ব্যবসিতং তন্নঃ কথ্যতাং যদি রোচতে ॥ ৩৮

যচ্চ কার্ধাং তবাস্মাভিঃ সাহায্যমমিতহাতে ।

তচ্চাতাং বিবক্ষুস্তম্ অশ্মাভিরূপলক্ষ্যাসে ॥ ৩৯

ঋব উবাচ ।

নাহমর্থমভীপ্সামি ন রাজ্যং দ্বিজসন্তমাঃ ।

সুনীতির গর্ভে আগার জন্ম এবং নির্বেদ হেতু আপনাদের নিকট আসিয়াছি। ঋগিগণ কহিলেন, হে নৃপনন্দন! তুমি চারি পাঁচ বৎসরের বালক, তোমার নির্বেদের কিছু কারণ নাই। কোনও চিন্তার বিষয় নাই, যে হেতু তোমার পিতা ভূপতি, জীবিত। হে বালক! তোমার ইষ্টবিয়োগাদিও দেখিতেছি না; শরীরে যে কোনও পীড়া আছে, এরূপও বোধ হইতেছে না, তবে তোমার নির্বেদ কেন? যদি কোন কারণ থাকে, বল। পরশর কহিলেন, তদনন্তর তিনি সুরচির সকল কথা বলিলেন। তাহা শুনিয়া মুনীগণ পরস্পর বলিতে লাগিলেন, অহে! ক্ষত্রিয়-তেজ কি শ্রেষ্ঠ! যে, বালকের হৃদয় হইতেও বিমাতৃব্যকোর অক্ষমা দর হইতেছে না। ভো ভো ক্ষত্রিয়দায়াদ! নির্বেদ হেতু তুমি যাহা করিবার সক্ষম করিয়াছ, যদি ইচ্ছা হয়, তবে তাহা আমাদিগকে বল। হে অমিত্যুতে! আমাদিগকে তোমার কি সাহায্য করিতে হইবে, বল, তোমাকে

তং স্থানমেকমিচ্ছামি ভুক্তং নাশ্চেন যৎপুরা ॥৪০

এতন্মে ক্রিয়তাং সম্যক্ কথ্যতাং প্রাপ্যতে যথা ।

স্থানমগ্রাং সমস্তেভ্যঃ স্থানেভ্যো মুনিসন্তমাঃ ॥৪১

মরীচিরুবাচ ।

অনারাধিতগোবিন্দৈর্নরৈঃ স্থানং নৃপাত্মজ ।

ন হি সপ্রাপ্যতে শ্রেষ্ঠং তস্মাদারাধয়াচ্যুতম্ ॥৪২

অত্রিরুবাচ ।

পরঃ পরাণাং পুরুষো যশ্চ তুষ্টো জনার্দনঃ ।

স প্রাপ্নোত্যক্ষয়স্থানম্ এতং সত্যং ময়োদিতম্ ॥

অঙ্গির উবাচ ।

যশ্চাত্তঃ সর্বমেবেতদ্ অচ্যুতশ্চাব্যাত্মনঃ ।

তমারাধয গোবিন্দং স্থানমগ্র্যং যদিচ্ছসি ॥ ৪৪

পুলস্ত্য উবাচ ।

পরং ব্রহ্ম পরং ধাম যোহসৌ ব্রহ্ম তথা পরম্ ।

তমারাধ্য হরিং যাতী মুক্তিমপ্যতিহ্নত্ভাম্ ॥ ৪৫

ক্রতুরুবাচ ।

যো যজ্ঞপুরুষো যজ্ঞে যোগে যঃ পরমঃ পুমান্ ।

তস্মিৎ স্তে যদপ্রাপ্যং কিং তদস্তি জনার্দনে ॥৪৬

বিবক্ষু বোধ হইতেছে। ঋব কহিলেন, হে দ্বিজ-সন্তমগণ! অর্থ বা রাজ্যের অভিলাষ করি না, আমি সেই একমাত্র স্থান ইচ্ছা করিতেছি, যাহা পূর্বে অগ্রে ভোগ করেন নাই। ৩১—৪০। হে মুনিসন্তমসকল! আপনারা এই সাহায্য করুন যে, সমস্ত স্থানের শ্রেষ্ঠ সেই স্থান যেরূপে পাওয়া যায়, তাহা আমাকে বলুন। মরীচি কহিলেন, হে নৃপাত্মজ! যাহারা গোবিন্দারাধনা করে নাই, তাহারা শ্রেষ্ঠস্থান প্রাপ্ত হয় না। অতএব অচ্যুতের আরাধনা কর। অত্রি কহিলেন, পর সকলের পরপুরুষ জনার্দন যাহার প্রতি তুষ্ট, সে অক্ষয় স্থান প্রাপ্ত হয়, ইহা সত্য বলিলাম। অঙ্গিরা কহিলেন, যদি অগ্র্য স্থান ইচ্ছা কর, তবে এই সনস্ত জগৎ যে অচ্যুত অব্যয়াত্মার অন্তর্গত, সেই গোবিন্দের আরাধনা কর। পুলস্ত্য কহিলেন, ঐ ব্রহ্ম, পরম ধাম ও পর, সেই হরির আরাধনা করিয়া লোকে দুর্লভ মুক্তিও প্রাপ্ত হয়। ক্রতু কহিলেন, যিনি যজ্ঞে যজ্ঞপুরুষ ও যোগে পরম পুমান্, সেই জনার্দন তুষ্ট হইলে

পুলহ উবাচ ।

ঐন্দ্রমিশ্রঃ পরং স্থানং যমাগাধ্য জগৎপতিম্ ।

প্রাপ যজ্ঞপতিং বিষ্ণুং তমারাধয় সূত্রত ॥ ৪৭

বসিষ্ঠ উবাচ ।

প্রাপ্নোত্যারাধিতে বিষ্ণৌ মনসা যদ্ যদিচ্ছতি ।

ত্রৈলোক্যান্তর্গতং স্থানং কিমুবৎসোত্তমোত্তমম্ ৪৮

ধ্রুব উবাচ ।

আরাধ্যঃ কথিতো দেবো ভবন্তিঃ প্রণতস্য মে ।

ময়া তং পরিতোষায় যজ্ঞস্তব্যং তচ্চ্যতাম্ ॥ ৪৯

যথা চারাধনং তস্য ময়া কার্যং মহাত্মনঃ ।

প্রসাদসুমুখাস্তম্যে কথয়ন্তু মহর্ষয়ঃ ॥ ৫০

ঋষয় উচুঃ ।

রাজপুত্র যথা বিষ্ণোরারাধনপরৈর্নরৈঃ ।

কার্যমারাধনং তন্মে যথাবৎ শ্রোতুমর্হসি ॥ ৫১

বাহ্যার্থানখিলান্শিক্ত্বং ত্যাজয়েৎ প্রথমং নরঃ ।

তস্মিন্বেব জগদ্ধাম্নি ততঃ কুর্বাতি নিশ্চলম্ ॥ ৫২

এবমেকাগ্রচিন্তেন তন্ময়েন ধৃতাত্মনা ।

জপ্তব্যং যন্নিবোধেতং ত্বং নঃ পার্থিবনন্দন ॥ ৫৩

কিছুই অপ্রাপ্য থাকে না। পুলহ কহিলেন, হে সূত্রত! যে জগৎপতিকে আরাধনা করিয়া ইন্দ্র পরম ঐন্দ্র স্থান প্রাপ্ত হইয়াছেন, সেই যজ্ঞপতি বিষ্ণুর আরাধনা কর। বসিষ্ঠ কহিলেন, বিষ্ণু আরাধিত হইলে ত্রৈলোক্যান্তর্গত উত্তমোত্তম যে স্থান ইচ্ছা করে, লোক তাহাই প্রাপ্ত হয়, ইহাতে বক্তব্য কি? ধ্রুব কহিলেন, আপনারা প্রণতকে বিষ্ণুর আরাধনা করিতে বলিলেন, এক্ষণে তৎ-পরিতোষের জন্ত আমার যাহা জপ করা উচিত, তাহা বলুন, হে প্রসাদসুমুখ মহর্ষিগণ! যে প্রকারে তাঁহার আরাধনা করিতে হইবে, তাহা আমাকে বলুন ৪১—৫০। ঋষিগণ কহিলেন, হে রাজপুত্র! আরাধনাপরায়ণ-নরগণের যে প্রকারে বিষ্ণুর আরাধনা করা কর্তব্য তাহা যথাবৎ শ্রবণ কর। মনুষ্য-প্রথমে চিন্তকে অর্থিল বাহ্যার্থ ত্যাগ করাইবে, পরে সেই জগদ্ধামের প্রতি নিশ্চল করা উচিত। হে পার্থিবনন্দন! এইরূপ তন্ময় একাগ্র-চিন্তে ধৃতাত্মা হইয়া যাহা জপ্তব্য, তাহা আমাদিগের

হিরণ্যগর্ভপুরুষপ্রধানাব্যক্তরূপিণে ।

ওঁ নমো বাসুদেবায় শুদ্ধজ্ঞানস্বরূপিণে ॥ ৫৪

এতজ্ জজাপ ভগবান্ জপ্যং স্বায়ত্ত্ববো মনুঃ ।

পিতামহস্তব পুরা তস্ম তুষ্টৌ জনাৰ্দ্দিনঃ ॥ ৫৫

দদৌ যথাভিলষিতাম্ ঋদ্ধিং ত্রৈলোক্যদুল্লভাম্ ।

তথা তুমপি গোবিন্দং তোষয়েতং সদা জপন্ ॥ ৫৬

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমোহংশে

একাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

নিশম্য তদশেষেণ মৈত্রেয় নৃপতেঃ স্মৃতঃ ।

নির্জ্জগাম বর্নাং তস্মাং প্রণিপত্য স তানুযীন ॥ ১

কৃতকৃত্যমিবাশ্মানং মন্যমানস্ততো দ্বিজ ।

মধুসংজ্ঞকং মহাপুণ্যং জগাম যমুনাতটম্ ॥ ২

পুনশ্চ মধুসংজ্ঞেন দৈত্যানাধিষ্ঠিতং যতঃ ।

ততো মধুবনং নাম্না খ্যাতমত্র মহীতলে ॥ ৩

নিকট অবগত হও; “হিরণ্যগর্ভ-পুরুষপ্রধানাব্যক্ত-রূপিণে ওঁ নমো বাসুদেবায় শুদ্ধজ্ঞানস্বরূপিণে” তোমার পিতামহ ভগবান স্বায়ত্ত্বব মনু পুরাকালে এই জপ্য মন্ত্র জপ করায় জনাৰ্দ্দিন তাঁহার প্রতি তুষ্ট হইয়া ত্রৈলোক্যদুল্লভ যথাভিলষিত ঋদ্ধি দান করিয়াছিলেন। তুমিও ইহা সদা জপ করিয়া গোবিন্দকে তুষ্ট কর। ৫১—৫৬।

প্রথমোহংশে একাদশ অধ্যায় সম্পূর্ণ ।

দ্বাদশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন, হে মৈত্রেয়! নৃপতি-স্মৃত ইহা অশেষ প্রকারে শ্রবণ করিয়া ঋষি সকলকে প্রণিপাতপূর্বক সেই বন হইতে নির্গত হইয়া-ছিলেন। হে দ্বিজ! তদনন্তর তিনি আপনাকে কৃতকৃত্য বিবেচনা করিয়া মধুসংজ্ঞক মহাপুণ্য যমুনাতটে গমন করিলেন। মধুসংজ্ঞক দৈত্য দ্বারা অধিষ্ঠিত বলিয়া, মহীতলে মধুবন নামে খ্যাত



হতা চ লবণং রক্ষো মধুপুত্রং মহাবলম্ ।  
 শক্রম্মো মথুরাং নাম পুরীং যত্র চকার বৈ ॥ ৪  
 যত্র বৈ দেবদেবশ্চ সান্নিধ্যং হরিমেধসঃ ।  
 সৰ্ব্বপাপহরে তস্মিন্ তপস্তুীর্থে চকার সঃ ॥ ৫  
 মরীচিমুখ্যেশ্বনিভির্ঘথোদ্ভিষ্টমভূং তথা ।  
 আশ্রয়শেষদেবেশং স্থিতং বিধুমমগ্নত ॥ ৬  
 অনগ্রচেতসস্তশ্চ ধ্যায়তো ভগবান্ হরিঃ ।  
 সৰ্ব্বভূতগতো বিপ্র সৰ্ব্বভাবগতোহভবং ॥ ৭  
 মনশ্চাবস্থিতে তশ্চ বিক্ষো মৈত্রেয় যোগিনঃ ।  
 ন শশাক ধরা ভারমুদ্বোঢ়ং ভূতধারিণী ॥ ৮  
 বামপাদস্থিতে তস্মিন্ ননামাক্ষেন মেদিনী ।  
 দ্বিতীয়ঞ্চ ননামাক্ষিৎ ক্ষিতেদক্ষিণসংস্থিতে ॥ ৯  
 পাদাসুষ্ঠেন সংপীড়্য যদা স বসুধাং স্থিতঃ ।  
 তদা সা বসুধা বিপ্র চচাল সহ পৰ্ব্বতেঃ ॥ ১০  
 নদ্যো নদাঃ সমুদ্রাশ্চ সংক্ষোভং পরমং যযুঃ ।  
 তংক্ষোভাদমরাঃ ক্ষোভং পরং জগ্মুঃ মহামুনে ॥ ১১

শক্রম্ম মধুপুত্র লবণ-রাক্ষসকে বিনষ্ট করিয়া  
 সেখানে মথুরা নামী পুরী নিশ্চয় করেন এবং  
 যেখানে দেবদেব হরিমেধার ( ভগবানের ) সান্নিধ্য  
 আছে, সেই সৰ্ব্বপাপহরতীর্থে তিনি তপস্শা  
 করিয়াছিলেন । মরীচিমুখ্য মূনিগণ যেকপ নির্দেশ  
 করিয়াছিলেন, অশেষ দেবদেবেশ বিধুকে সেই-  
 রূপ আপনাতে স্থিত বিবেচনা করেন । হে বিপ্র !  
 তিনি অনগ্রচেতা হইয়া ধ্যান করিলে, সৰ্ব্বভূত-  
 গত ভগবান্ হরি তাঁহার সৰ্ব্বভাবগত ( বিশ্বরূপে  
 তাঁহার চিত্তভ্রগত ) হইলেন । হে মৈত্রেয় ! সেই  
 যোগীর মনে বিধু অবস্থিত হইলে, ভূতধারিণী  
 ধরা তাঁহার ভার বহন করিতে পারেন নাহি ।  
 তিনি বামপাদে স্থিত হইলে বামদিকের অক্ষমেদিনী  
 অবনত এবং দক্ষিণপাদে স্থিত হইলে ক্ষিতির  
 দক্ষিণাঙ্গ অবনত হইয়া পড়ে । হে বিপ্র ! যখন  
 তিনি পাদাসুষ্ঠে বসুধা আক্রমণ করিয়া স্থিত  
 হইলেন, তখন সকল পর্বত সহ বসুধা বিচলিত  
 হইয়াছিল । ১-১০ । হে মহামুনে ! নদী, নদ  
 ও সমুদ্র সকল পরম সংক্ষোভ প্রাপ্ত হইল,  
 তাহাতে অমরগণও নিতান্ত ক্ষুভিত হইয়া উঠি-

যামা নাম তদা দেবা মৈত্রেয় পরমাবুলাঃ ।  
 ইন্দ্রেণ সহ সংমন্ত্র্য ধ্যানভঙ্গং প্রচক্রমুঃ ॥ ১২  
 কুশ্মাণ্ডা বিবিধৈ রূপৈঃ সঙ্কেশ্চৈন মহামুনে ।  
 সমাধিতঙ্গমত্যন্তম্ আরদ্ধাঃ কর্তুমাতুরাঃ ॥ ১৩  
 সুনীতিনাম তন্মাতা সাত্ৰা তংপুরতঃ স্থিতা ।  
 পুত্রোতি করুণং বাচমাহ মায়াময়ী তদা ॥ ১৪  
 পুত্রকাম্মান্নিবর্ত্তস্ব শরীরব্যয়দারুণাং ।  
 নিৰ্ব্বন্ধতো ময়া লক্কো বহুভিস্ত্বং মনোরথৈঃ ॥ ১৫  
 দীনামেকাং পরিত্যক্তুম্ অনাথাং ন ভুমহঁসি ।  
 সপত্নীবচনাদ্ভবংস অগতেস্ত্বং গতিশ্চম ॥ ১৬  
 ক চ ত্বং পঞ্চবষায়ঃ ক চৈতদ্দারুণং তপঃ ।  
 নিবৃত্ত্যতাং মনঃ কষ্টান্নিৰ্ব্বন্ধাং ফলবর্জিতাং ॥  
 কালঃ ক্রীড়নকানাং তে তদন্তেহধ্যয়নশ্চ চ ।  
 ততঃ সমস্তভোগানাং তদন্তে চেধ্যতে তপঃ ॥ ১৮  
 কালঃ ক্রীড়নকানাং যস্তব বালশ্চ পুত্রক ।  
 তস্মিন্শ্চমিখং তর্পাসি কিং নাশায়ামনো রতঃ ॥ ১৯  
 মংপ্রীতিঃ পরমো ধর্মো বয়োহবস্থাক্রিয়াক্রমম্ ।

লেন । হে মৈত্রেয় ! যামনামা দেব সকল পরমা-  
 কুল হইয়া ইন্দ্রের সহিত মন্ত্রণাপূর্বক ধ্যানভঙ্গের  
 উপক্রম করিতে লাগিলেন । হে মহামুনে !  
 আতুর কুশ্মাণ্ডগণ ( উপদেব বিশেষ ) বিবিধরূপে  
 ইন্দ্রের সহিত অত্যন্তরূপে সমাধিতঙ্গ আরম্ভ  
 করিলেন । তখন মায়াময়ী তন্মাতা সুনীতি যেন  
 সাক্ষ্যলোচনে সস্বখে উপস্থিত হইয়া করুণবাক্যে  
 “পুত্র !” এই কথা বলিয়া পরে কহিলেন, “হে  
 পুত্র ! এই শরীর-ব্যয়দারুণ নিৰ্ব্বন্ধ হইতে নিবৃত্ত  
 হও, আমি বহুমনোরথে তোমাকে লাভ  
 করিয়াছি । বৎস ! সপত্নীর বাক্যে এই অনাথা  
 দীনাকে একা পরিত্যগ করা তোমার উচিত নহে,  
 তুমি আমার অগতির গতি । কোথায় তুমি  
 পঞ্চবষীয়, শিশু, কোথায় এই দারুণ তপস্শা,  
 ফলবর্জিত কষ্টকর নিৰ্ব্বন্ধ হইতে মনকে নিবর্ত্তিত  
 কর । এখন তোমার ক্রীড়ার কাল, তদন্তে  
 অধ্যয়ন, তৎপরে সমস্ত ভোগের এবং অবশেষে  
 তপস্শার সময় । হে পুত্র ! তোমার যে ক্রীড়ার  
 কাল, তাহাতে তুমি কি কারণে আশ্রয়বিনাশের  
 জগু একরূপ তপস্শায় রত হইয়াছ । আমার

অনুবর্তনশ্চ মা মোহং নিবর্তীশ্চাদধর্ম্যতঃ ॥ ২০  
 পরিত্যজতি বংসাদ্য যদ্যেতন্ন ভবাংস্তপঃ ।  
 তাক্ষ্যাম্যহমপি প্রাণান্ ততো বৈ পশ্যতস্তব ॥ ২১  
 পরাশর উবাচ ।  
 তাং বিলাপবতীমেবং বাষ্পাবিলবিলোচনাম্ ।  
 সমাহিতমনা বিষ্ণৌ পশ্যন্নপি ন দৃষ্টবান্ ॥ ২২  
 বংস বংস সুষোরানি রক্ষাংস্তেতানি ভীষণে ।  
 বনেভ্যদ্যতশস্ত্রাণি সমায়ান্ত্যপগম্যতাম্ ॥ ২৩  
 ইত্যুক্ত্বা প্রথযৌ সাথ রক্ষাংস্তাবিক্ৰভূস্ততঃ ।  
 অভ্যাদ্যতোগ্রশস্ত্রাণি জ্বালামালাকুলৈশ্মুখেঃ ॥ ২৪  
 ততো নাদানতীবোত্রান্ রাজপুত্রস্য তে পুরঃ ।  
 মুমুচুর্দীপ্তশস্ত্রাণি ভ্রাময়ন্তো নিশাচরাঃ ॥ ২৫  
 শিবাশ্চ শতশো নেহুঃ সজ্বালকবলৈশ্মুখেঃ ।  
 ত্রাসায় তস্ম বালস্ত যোগযুক্তস্ত সর্কশঃ ॥ ২৬  
 হস্ততাং হস্ততামেষ ছিদ্যতাং ছিদ্যতাময়ম্ ।  
 ভক্ষ্যতাং ভক্ষ্যতাকায়ম্ ইত্যুচুস্তে নিশাচরাঃ ॥ ২৭  
 ততো নানাবিধান্ নাদান্ সিংহোষ্ট্রমকরাননাঃ ।

শ্রীতিসাধন তোমার পরম ধর্ম, অতএব বয়োবস্থার  
 ক্রিয়াক্রমের অনুবর্তন কর, মোহের অনুবর্তন  
 করিও না; এই অধর্ম হইতে নিবৃত্ত হয়। বংস!  
 যদি অদ্য এই তপস্যা পরিত্যাগ না কর, তাহা  
 হইলে তোমার সাক্ষাতে আমি নিশ্চয়ই প্রাণত্যাগ  
 করিব। ১১—২১। পরাশর কহিলেন, বিষ্ণুতে  
 সমাহিতমনা ঋব, বাষ্পাবিলবিলোচনা সেই  
 বিলাপকারিণীকে দেখিয়াও দেখিলেন না। “বংস!  
 বংস! ভীষণবনে এই রক্ষস সকল অভ্যাদ্যত-  
 শস্ত্র হইয়া আসিতেছে, অপগমন কর” এই কথা  
 বলিয়া মাতা সুনীতি চলিয়া গেলেন। অনন্তর  
 অভ্যাদ্যতোগ্রশস্ত্র রক্ষসগণ জ্বালামালাকুল মুখে  
 আবির্ভূত হইল। পরে সেই নিশাচরেরা রাজ-  
 পুত্রের সম্মুখে দীপ্ত শস্ত্র সকল ভ্রামিত করিতে  
 করিতে অতীব উগ্রনাদ করিয়াছিল। যোগযুক্ত  
 বালকের ত্রাস জন্মাইবার জন্ত শত শত শিবা  
 সজ্বালকবল মুখে চারিদিকে নাদ করিতে লাগিল।  
 নিশাচরগণ কহিল, “ইহাকে বধ কর, বধ কর,  
 ছেদন কর, ছেদন কর”; কেহ বা কহিল, ইহাকে  
 ভক্ষণ করিয়া ফেল। তদন্তর সিংহ, উষ্ট্র ও মকরা-

ত্রাসায় রাজপুত্রস্ত নেহুস্তে রজনীচরাঃ ॥  
 রক্ষাংসি তানি তে নাদাঃ শিবাস্ত্রায়াযুধানি চ ।  
 গোবিন্দাসক্তচিত্তস্ত ফ্যুর্নেন্দ্রিয়গোচরম্ ॥ ২৯  
 একাগ্রচেতাঃ সতং বিষ্ণুমেবাত্মসংশ্রয়ম্ ।  
 দৃষ্টবান্ পৃথিবীনাথপুত্রো নাত্যং কথঞ্চন ॥ ৩০  
 ততঃ সর্কাসু মায়াসু বিলীনাসু পুনঃ সুরাঃ ।  
 সংক্ষোভং পরমং জগুস্তং পরাভবশঙ্কিতাঃ ॥ ৩১  
 তে সমেতা জগদ্যোনিম্ অনাদিনিধনং হরিম্ ।  
 শরণ্যং শরণং যাতাস্তপসা তস্ম তাপিতাঃ ॥ ৩২  
 দেবা উচুঃ ।  
 দেবদেব জগন্নাথ পরেশ পুরুষোত্তম ।  
 ঋবস্ত তপসা তপ্তাস্ত্রাং বয়ং শরণং গতাঃ ॥ ৩৩  
 দিনে দিনে কলালেশেঃ শশাঙ্কঃ পূর্যতে যথা ।  
 তথারং তপসা দেব প্রয়াত্যাঙ্কিমহানিশম্ ॥ ৩৪  
 ঔত্তানপাদিতপসা বয়মিখং জনার্দন ।  
 ভীতাস্ত্রাং শরণং যাতাস্তপসস্তং নিবর্তয় ॥ ৩৫  
 ন বিয়ঃ কিং স শক্রত্বং কিং সূর্য্যত্মতীপতি ।

নন সেই রজনীচরেরা সেই রাজপুত্রের ত্রাসের  
 জন্ত নানাবিধ নাদ করিল। কিন্তু সেই সকল  
 রক্ষস-নাদ, শিবা ও অন্ত সকল গোবিন্দাসক্তচিত্ত  
 বালকের ইন্দ্রিয়গোচর হয় নাই। পৃথিবীনাথের  
 পুত্র একাগ্রচিত্তে আত্মসংশ্রয় বিষ্ণুকেই সতত  
 দেখিতেছিলেন, অথ কিছুই দেখিতে পান নাই।  
 তৎপরে সমস্ত মায়া বিলীন হইলে, সুরগণ তাঁহা  
 কর্তৃক পরাভূত হইবার আশঙ্কায়, পুনর্বার  
 অতিশয় ক্ষুব্ধ হইলেন। ২২—৩১। তাঁহার  
 তপস্যায় তাপিত হইয়া তাঁহারা সকলে জগদ্যোনি  
 অনাদিনিধন শরণ্য হরির শরণ লইলেন। দেব-  
 গণ কহিলেন, হে দেবদেব! জগন্নাথ! পরেশ!  
 পুরুষোত্তম! আমরা ঋবের তপস্যায় তাপিত  
 হইয়া তোমার শরণাগত হইয়াছি। হে দেব!  
 শশাঙ্ক যেমন কলালেশ দ্বারা দিনে দিনে পূর্ণ  
 হন, সেইরূপ ইনি তপস্যা দ্বারা অহনিশ ঋক্  
 প্রাপ্ত হইতেছেন। হে জনার্দন! আমরা  
 ঔত্তানপাদির তপস্যায় এইরূপ ভীত হইয়া,  
 তোমার শরণে আসিয়াছি; তাঁহাকে তপস্যা  
 হইতে নিবর্তিত কর। তিনি শক্রত্ব কি সূর্য্যত্ম

বিন্দুপান্মুপসোমানাং সাভিলাষঃ পদে নু কিম্ ॥৩৬  
তদস্মাকং প্রসীদেশ হৃদয়াং শল্যমুদ্বর ।  
উত্তানপাদতনয়ং তপসঃ সংনিবর্তয় ॥ ৩৭

ভগবানুবাচ ।

নেশ্ৰুত্বং ন চ সূর্যত্বং নৈবাসুপধনেশতাম্ ।  
প্রার্থয়তোষ যংকামং তং করোম্যখিলং সুরাঃ ॥৩৮  
যাত দেবা যথাকামং স্বস্থানং বিগতজ্বরঃ ।  
নিবর্তয়াম্যহং বালং তপস্শাসক্তমানসম্ ॥ ৩৯

পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্ত্বা দেবদেবেন প্রণম্য ত্রিদশাস্ততঃ ।  
প্রযযুঃ স্থানি ধিক্ষ্যানি শতক্রতুপুরোগমাঃ ॥ ৪০  
ভগবানপি সর্কাস্মা তন্ময়ত্বেন তোষিতঃ ।  
গঙ্গা ধ্রুবমুবাচেদং চতুর্ভূজবপুর্হরিঃ ॥ ৪১

শ্রীভগবানুবাচ ।

উত্তানপাদে ভদ্রং তে তপসা পরিতোষিতঃ ।  
বরদাহমনুপ্রাপ্তো বরং বরয় সুরত্রত ॥ ৪২  
বাহ্যার্থনিরপেক্ষং তে ময়ি চিন্ত্য যদাহিতম্ ।

ইচ্ছা করিতেছেন, কিংবা ধনাধিপ, অক্ষুপ ও সোমের পদে সাভিলাষ হইয়াছেন, তাহা আমরা জানি না। অতএব হে ঈশ! আমাদের প্রতি প্রসন্ন হও, হৃদয়ের শল্য উদ্ধার কর, উত্তানপাদতনয়কে তপস্শা হইতে সংনিবর্তিত কর। ভগবান কহিলেন, হে সুরসকল! এ ব্যক্তি ইন্দ্রত্ব, সূর্যত্ব, বরুণত্ব বা কুবেরত্ব প্রার্থনা করে না; ইহার যাহা কামনা, তাহা আমি সম্পূর্ণ করিব। হে দেবগণ! তোমরা বিগত-জ্বর হইয়া যথাভিলাষ স্বস্থানে গমন কর। আমি তপস্শাসক্ত বালককে নিবর্তিত করিতেছি। পরাশর কহিলেন, দেবদেব এইরূপ কহিলে, ইন্দ্রপ্রমুখ দেবতারা তাঁহাকে প্রণাম করিয়া স্ব স্ব স্থানে চলিয়া গেলেন। ৩২—৪০। ভগবান সর্কাস্মা চতুর্ভূজবপু হরি ধ্রুবের তন্ময়ত্বে তোষিত ও নিকটে উপস্থিত হইয়া বলিলেন, হে উত্তানপাদে! তোমার মঙ্গল হউক, আমি তপস্শায় পরিতোষিত হইয়া তোমাকে বরদানের নিমিত্ত উপস্থিত হইয়াছি, হে সুরত্রত! বর প্রার্থনা কর। তুমি চিন্তকে বাহ্যার্থনিরপেক্ষ

তুষ্টোহহং ভবতস্তেন তদ্বর্ণীষ বরং পরম্ ॥ ৪৩  
পরাশর উবাচ ।

শ্রুত্বা তদৃগদিতং তস্ম দেবদেবশ্চ বালকঃ ।  
উন্নীলিতাক্ষে দদৃশে ধ্যানদৃষ্টং হরিং পুরং ॥ ৪৪  
শঙ্খচক্রগদাশাস্ত্র বরাসিধরমচ্যুতম্ ।  
কিরীটিনং সমালোক্য জগাম শিরসা মহীম্ ॥ ৪৫  
রোমাক্ষিতাঙ্গঃ সহসা সাধ্বসং পরমং গতঃ ।  
স্তবায় দেবদেবশ্চ স চক্রে মানসং ধ্রুবঃ ॥ ৪৬  
কিং বদামি স্তবায়শ্চ কেনোক্তেনাশ্চ সংস্কৃতিঃ ।  
ইত্যাকুলমতির্দেবং তমেব শরণং যযৌ ॥ ৪৭

ধ্রুব উবাচ ।

ভগবন্ যদি মে তোষং তপসা পরমং গতঃ ।  
স্তোতুং তদহমিচ্ছামি বরমেতং প্রযচ্ছ মে ॥ ৪৮  
ব্রহ্মাদ্যৈর্কেদবেদজৈর্জ্ঞায়তে যশ্চ নো গতিঃ ।  
তং ত্বাং কথমহং দেব স্তোতুং শঙ্ক্যামি বালকঃ ॥  
ত্বদভক্তিপ্রবণং হেতং পরমেশ্বর মে মনঃ ।  
স্তোতুং প্রবৃত্তং ত্বংপাদৌ তত্র প্রজ্ঞাং প্রযচ্ছ মে

করিয়া যে আমাতে সমাহিত করিয়াছ, তাহাতে আমি তুষ্ট হইয়াছি; অতএব পরম বর প্রার্থনা কর। পরাশর কহিলেন, বালক দেবদেবের বাক্যে উন্নীলিতাক্ষ হইয়া ধ্যানদৃষ্ট হরিকে দেখিতে পাইলেন। শঙ্খচক্রগদাশাস্ত্র বরাসিধর কিরীটী অচ্যুতকে দর্শন করিয়া, ভূমিষ্ঠ প্রণাম করিলেন এবং সহসা রোমাক্ষিতাঙ্গ ও ভীত হইয়া দেবদেবের স্তব করিতে মানস করিলেন। পরে “কি বলিয়া ইহার স্তব করি, কিরূপ বাক্যেই বা ইহার স্তব হয়” এই চিন্তায় আকুল হইয়া, সেই দেবদেবেরই শরণাগত হইলেন। ধ্রুব কহিলেন, হে ভগবন্। যদি আমার তপস্শায় পরম সন্তুষ্ট হইয়া থাকেন, তবে আমাকে এই বর প্রদান করুন যে, আমি যেন আপনার স্তব করিতে ইচ্ছা করি। হে দেব! বেদজ্ঞ ব্রহ্মাদিও যাহার গতি জানেন না, আমি বালক হইয়া কিরূপে তাদৃশ তোমার স্তব করিতে পারি? হে পরমেশ্বর! ত্বদভক্তিপ্রবণ আমার এই মন ত্বংপাদযুগলের স্তব করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে, সে বিষয়ে আমাকে প্রজ্ঞা দান করুন। ৪১—৫০।

পরাশর উবাচ ।

শঙ্খপ্রান্তেন গোবিন্দস্তং পস্পর্শ কৃতাজ্জলিম্ ।

উত্তানপাদতনয়ং দ্বিজবর্ষ্য জগৎপতিঃ ॥ ৫১

অথ প্রসন্নবদনস্তং ক্রণান্ পনন্দনঃ ।

ভূষ্টাব প্রণতো ভূত্বা ভূতধাতারমচ্যতম্ ॥ ৫২

ধ্রুব উবাচ ।

ভূমিরাপোহনলো বায়ুঃ খং মনো বুদ্ধিরেব চ ।

ভূতাদিরাদিপ্রকৃতির্ষশ্চ রূপং নতোহস্মি তম্ ॥ ৫৩

শুদ্ধঃ সুষ্মোহখিলব্যাপী প্রধানাং পরতঃ পুমান ।

যশ্চ রূপং নমস্তস্মৈ পুরুষায় গুণাশিনে ॥ ৫৪

ভূরাদীনাং সমস্তানাং গন্ধাদীনাঞ্চ শাস্বতঃ ।

বুদ্ধাদীনাং প্রধানশ্চ পুরুষশ্চ চ যঃ পরঃ ॥ ৫৫

তং ব্রহ্মভূতমাত্মানমশেষজগতঃ পরম্ ।

প্রপদ্যে শরণং শুদ্ধং তদ্রূপং পরমেশ্বরম্ ॥ ৫৬

বৃহত্ত্বাদ্ বৃহৎহণত্বাচ্চ যদ্রূপং ব্রহ্মসংজ্ঞিতম্ ।

তস্মৈ নমস্তে সর্বাঅন্থ যোগিচিত্ত্যাবিকারবৎ ॥ ৫৭

সহস্রশীর্ষা পুরুষঃ সহস্রাক্ষঃ সহস্রপাদঃ ।

সর্কব্যাপী ভুবঃ স্পর্শাদিত্যতিষ্ঠদৃশাস্তুলম্ ॥ ৫৮

তদভূতং যচ্চ বৈ ভাব্যং পুরুষোত্তম তদত্ত্বান্ ।

পরাশর কহিলেন, হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ! জগৎপতি

গোবিন্দ সেই কৃতাজ্জলি উত্তানপাদতনয়কে

শঙ্খপ্রান্তে স্পর্শ করিয়াছিলেন, অনন্তর নৃপ-

নন্দন তংক্রণাং প্রসন্নবদন ও প্রণত হইয়া

ভূতধাতা অচ্যুতের স্তব করিতে লাগিলেন ।

ধ্রুব কহিলেন, ভূমি, অপ, অনল, বায়ু, আকাশ,

মন, বুদ্ধি, ভূতাদি ও আদি-প্রকৃতি যাহার রূপ,

তাহার প্রতি নত হই । যাহার রূপ শুদ্ধ সুষ্ম,

অখিলব্যাপী এবং প্রধান হইতে পর, সেই

গুণাশী ( গুণসাক্ষী ) পুরুষকে নমস্কার । যিনি

ভূরাদি, গন্ধাদি, বুদ্ধাদি, প্রধান ও পুরুষের পর

এবং শাস্বত, সেই ব্রহ্মভূত, আত্মা, অশেষ

জগতের পর, শুদ্ধ, পরমেশ্বর তদ্রূপকে শরণাপন্ন

হই । বৃহত্ত্ব ও বৃহৎহণত্বহেতু, যে তোমার

যোগিচিত্ত্য অবিকাররূপ ব্রহ্মনামে অভিহিত,

হে সর্কায়ন! তাদৃশ তোমাকে নমস্কার ।

হে পুরুষোত্তম! তুমি সহস্রশীর্ষা, সহস্রাক্ষ

ও সহস্রপাদ পুরুষ, ব্রহ্মাণ্ড ব্যাপিয়াও অতিরিক্ত

ভূতো বিরাট্ স্বরাট্ সম্রাট্ ত্বন্ত্ৰাচ্যাদিপুরুষঃ ॥

অতিরিক্ত্যত সোহধশ্চ তির্ধ্যক্ চোঙ্কক বৈ ভুবঃ ।

ভূতো বিশ্বমিদং জাতং ভূতো ভূতভবিষ্যতী ॥৬০

তদ্রূপধারিণশ্চাত্তভূতং সর্কমিদং জগৎ ।

ভূতো যজ্ঞঃ সর্কভূতঃ পৃষদাজ্যং পশুদ্বিধা ॥ ৬১

ভূতো ঋচোহথ সামানি ত্বন্ত্ৰচন্দাংসি জজ্জিরে ।

ভূতো যজ্জংযাজয়ন্ত ভূতোহশ্বাশ্চকতোদতঃ ॥৬২

গাবস্তত্ত্বঃ সমুভূতাত্ত্বতোহজা অবয়ো মৃগাঃ ।

ত্বন্থখাদ্ব্রাহ্মণাত্ত্বতো বাহেবাঃ ক্রতুমজায়ত ॥ ৬৩

বৈশ্বাস্তবোরুজাঃ শূদ্রাস্তব পদভ্যাং সমুদগতাঃ ।

অশ্বেনাঃ সূর্যোহনিলঃ শ্রোত্রোচ্চন্দমা মনসস্তব ॥৬৪

প্রাণো নঃ শুধিরাজ্জাতো মুখাদগ্নিরজায়ত ।

নাভিতো গগনং দ্যৌশ্চ শিরসঃ সমবর্তত ॥ ৬৫

দিশঃ শ্রোত্রাং ক্রিতিঃ পদভ্যাং ত্বন্ত্ৰঃ সর্কমভূদিদম্

ত্রাগ্রোধঃ সুমহানল্লে যথা বীজে ব্যবহিতঃ ॥ ৬৬

ভাবে স্থিত রহিয়াছ । যাহা ভূত ও যাহা ভাব্য,

তাহা নিঃস্বর হই তুমি । তোমা হইতেই বিরাট্

( ব্রহ্মাণ্ড ), স্বরাট্ ( ব্রহ্মা ) ও সম্রাট্ ( মনু )

এবং এই সকলের অধিপুরুষও ( অধিষ্ঠাতা

মহাপুরুষ ) তোমা হইতে । অতএব তুমি

বিশ্বের অধঃ, উর্ক ও তির্ধ্যক্ সকল দিকেই

অতিরিক্ত হইতেছ, এই বিশ্ব তোমা হইতে জাত,

তোমা হইতেই ভূত ও ভবিষ্যৎ ॥৫১—৬০ এই

সমস্ত জগৎ ত্বদ্রূপধার ব্রহ্মাণ্ডের অন্তর্ভূত ।

যজ্ঞ, সর্কভূত, পৃষদাজ্য ( দধিমিশ্রিত দ্বত ) ও

দ্বিধা ( গ্রামা ও বন্য ) পশু, সমস্ত তোমা হইতে ।

তোমা হইতে সকল ঋক্, সাম, ছন্দ ও যজু

উৎপন্ন । অশ্ব, একদন্ত গো, অজ, অবয় মৃগাদি

তোমা হইতে জাত । তোমার মুখ হইতে ব্রাহ্মণ,

বাহুদ্বয় হইতে ক্রত্বিরের জন্ম, বৈশ্ব তোমার

উরুজ ও শূদ্রগণ পদদ্বয় হইতে সমুভূত । তোমার

চক্ষুর্দ্বয় হইতে সূর্য, শ্রোত্রদ্বয় হইতে অনিল, মন

হইতে চন্দ্রমা, শুধির হইতে আমাদের

প্রাণবায়ু জাত । মুখ হইতে অগ্নির উদ্ভব,

নাভি হইতে গগন ও শিরঃ হইতে দ্যৌঃ ( স্বর-)

লোক হইয়াছে । দিক্ সকল শ্রোত্র হইতে ও

ক্রিতি পদ হইতে উৎপন্ন । এই সমস্তই তোমা

সংযমে বিশ্বমখিলং বীজভূতে তথা ত্বয়ি ।  
 বীজাদক্ষুরসংভূতো গ্ৰোগ্রোধঃ সূসমুখিতঃ ॥ ৬৭  
 বিস্তারক যথা যাতি ত্বন্তঃ সৃষ্টৌ তথা জগৎ ।  
 যথা হি কদলী নাগ্না ত্বক্পত্রাদ্ বাথ দৃশ্যতে ।  
 এবং বিশ্বস্ত নাগ্নত্বং তংস্থায়ীশ্চর দৃশ্যতে ॥ ৬৮  
 হ্লাদিনী সন্ধিনী সংবিং ত্বয্যেকা সর্বসংস্থিতৌ ।  
 হ্লাদতাপকরী মিশ্রা ত্বয়ি নো গুণবর্জিতৌ ॥ ৬৯  
 পৃথগ্ভূতৈকভূতায় ভূতভূতায় তে নমঃ ।  
 প্রভূতভূতভূতায় ভূতায় ভূতায় নমঃ ॥ ৭০  
 ব্যক্তপ্রধানপুরুষ বিরাট সমাট স্বরাট তথা ।  
 বিভাব্যতেহন্তঃকরণৈঃ পুরুষেষক্ষয়ো ভবান্ ॥ ৭১  
 সর্বস্মিন সর্বভূতস্তং সর্বঃ সর্বস্বরূপধক্ ।  
 সর্বং ত্বন্তস্ততশ্চ ত্বং নমঃ সর্বাশ্বনেহস্ত তে ॥ ৭২  
 সর্বাশ্বকোহসি সর্বেশ সর্বভূতস্থিতৌ যতঃ ।  
 কথয়ামি ততঃ কিং তে সর্বং বেংসি হৃদিস্থিতম্ ॥

হইতে উৎপন্ন হইয়াছে। সুমহান্ গ্ৰোগ্রোধ যেমন অন্ননীজে ব্যবস্থিত, সংযমকালে বীজভূত তোমাতে অখিল বিশ্ব সেইরূপ থাকে। বীজ হইতে অক্ষুরসম্ভূত গ্ৰোগ্রোধ সমুখিত হইয়া যেমন বিস্তার প্রাপ্ত হয়, সৃষ্টিকালে তোমা হইতে জগৎও সেইরূপে হইয়া থাকে। হে ঈশ্বর কদলী যেমন ক্বক্পত্র ব্যতীত পৃথক্ দেখা যায় না, সেইরূপ বিশ্বেরও অন্তর্ভুক্ত দেখা যায় না; যেহেতু তুমিই বিশ্বাধার। সর্বাধিষ্ঠানভূত তোমাতেই একা হ্লাদিনী, সন্ধিনী ও সংবিং শক্তি আছে। তুমি গুণবর্জিত, তোমাতে হ্লাদকরী, তাপকরী ও মিশ্রা শক্তি নাই। পৃথক্ অথচ একভূত ও ভূতভূত তোমাকে নমস্কার। তুমি প্রভূত, ভূতভূত ও ভূতানন্দ, তোমাকে নমস্কার। ব্যক্ত, প্রধান, পুরুষ, বিরাট, স্বরাট ও সমাট স্বরূপ তুমি পুরুষ (ক্ষেত্রজ) সকলের মধ্যে অক্ষয় বলিয়া অন্তঃকরণে বিভাবিত হইও। তুমি সর্বত্র সর্বভূত সর্ব ও সর্বরূপধক্। তোমা হইতে সর্ব ও (হিরণ্যগর্ভাদির পুত্রাদি রূপ) তাহা হইতে তুমি। অতএব সর্বাশ্বা তোমাকে নমস্কার। হে সর্বেশ। তুমি সর্বাশ্বক, যেহেতু সর্বভূতস্থিত। তবে তোমাকে

সর্বাশ্বন সর্বভূতেশ সর্বসম্ভবসমুদ্ভব ।  
 সর্বভূতো ভবান্ বেত্তি সর্বভূতমনোরথম্ ॥ ৭৪  
 যো মে মনোরথো নাথ সফলঃ স ত্বয়া কৃতঃ ।  
 তপশ্চ তপ্তং সফলং যদ্ দৃষ্টোহসি জগৎপতে ॥৭৫  
 শ্রীভগবানুবাচ ।  
 তপসস্ত ফলং প্রাপ্তং যদৃষ্টোহহং ত্বয়া ধ্রুব ।  
 মদদর্শনং হি বিফলং রাজপুত্র ন জায়তে ॥ ৭৬  
 বরং বরয় তস্মাৎ ত্বং যথাভিমতমাস্বনঃ ।  
 সর্বং সংপদ্যতে পুংসাং ময়ি দৃষ্টিপথং গতে ॥৭৭  
 ধ্রুব উবাচ ।  
 ভগবন্ সর্বভূতেশ সর্বশাস্ত্রে ভবান্ হৃদি ।  
 কিমহ্লাতং তব স্বামিন মনসা যন্ময়েপিতম্ ॥ ৭৮  
 তথাপি তুভ্যং দেবেশ কথয়িষ্যামি যন্ময়া ।  
 প্রার্থ্যতে হৃদ্বিনীতেন হৃদয়ে নাতিহ্রল্ভম্ ॥ ৭৯  
 কিং বা সর্বজগৎশ্রেষ্ঠঃ প্রসন্নো ত্বয়ি হ্রল্ভম্ ।  
 ত্বংপ্রসাদফলং ভুঙক্তে ত্রৈলোক্যং মঘবানপি ৮০  
 নৈতদ্রাজাসনং যোগ্যমজাতশ্চ মমোদরাং ।

আর কি বলিব, হৃদিস্থিত সমুদয়ই তুমি জানিতেছ। হে সর্বাশ্বন! সর্বভূতেশ! সর্বসম্ভবসমুদ্ভব সর্বভূতস্বরূপ তুমি সর্বভূতমনোরথ জানিতেছ। হে নাথ! আমার যাহা মনোরথ, তাহা তুমি সফল করিয়াছ। হে জগৎপতে! আমার তপশ্চাও সফল হইয়াছে, যেহেতু তোমার দর্শন পাইলাম। শ্রীভগবান্ কহিলেন, হে রাজপুত্র ধ্রুব! তুমি তপশ্চার ফল প্রাপ্ত হইলে, যেহেতু আমি তোমার দৃষ্ট হইলাম; আমার দর্শন বিফল হয় না। অতএব আপনার অভিমত বর প্রার্থনা কর, আমি দৃষ্টিগোচর হইলে পুরুষের সমস্তই সম্পন্ন হয়। ধ্রুব কহিলেন, হে ভগবন্ সর্বভূতেশ! তুমি সকলেরই হৃদয়ে রহিয়াছ। হে স্বামিন! আমার যাহা মনের বাঞ্ছিত, তাহা তোমার অহ্লাত কি? হে দেবেশ! তথাপি আমার হৃদ্বিনীত হৃদয় যে হ্রল্ভ বস্তুর কামনা করিতেছে, তাহা তোমাকে বলিব। হে জগৎশ্রেষ্ঠ! তুমি প্রসন্ন হইলে হ্রল্ভই বা কি? ইন্দ্রও তোমার অনুগ্রহের ফলস্বরূপ ত্রৈলোক্য ভোগ করেন। ৭১—৮০। মাতার সপত্নী গর্ভ-

ইতি গর্ভাদবোচনাং সপত্নী মাতুরুচ্চকৈঃ ॥ ৮১  
 আধারভূতং জগতঃ সর্বেষামুক্তমোক্তমম্ ।  
 প্রার্থয়ামি প্রভো স্থানং ত্বং প্রসাদাদতোহব্যয়ম্ ॥ ৮২  
 শ্রীভগবানুবাচ ।  
 যং ত্বয়া প্রার্থিতং স্থানমেতং প্রাপ্যতি বৈ ভবান্ ।  
 ত্বয়াহং তোষিতঃ পূর্বেম্ অগ্ৰজন্মনি বালক ॥ ৮৩  
 ত্বমাসীর্বাঙ্গণঃ পূর্বেম্ ময্যেকাগ্রমতিঃ সদা ।  
 মাতাপিত্রোশ্চ শুশ্রূযুর্নিজধর্ম্মানুপালকঃ ॥ ৮৪  
 কালেন গচ্ছতা মিত্রং রাজপুত্রস্তবাত্বং ।  
 যৌবনেখিলভোগাঢ্যো দর্শনীয়োজ্জলকৃতিঃ ॥ ৮৫  
 তংসঙ্গং তশ্চ তানুদ্ভিম্ অবলোক্যতিদুর্লভাম্ ।  
 ভবেয়ং রাজপুত্রোহহম্ ইতি বাঙ্গা ত্বয়া কৃতা ॥ ৮৬  
 ততো যথাভিলষিতা প্রাপ্তা তে রাজপুত্রতা ।  
 উত্তানপাদশ্চ গৃহে জাতোহসি ধ্রুব দুর্লভে ॥ ৮৭  
 অশ্রেষাং তদবরং স্থানং কুলে স্বায়ত্ত্ববশ্চ যং ।  
 তশ্চৈতদবরং বাল যেনাহং পরিতোষিতঃ ॥ ৮৮  
 মামারাধ্য নরে। মুক্তিম্ অবাণোত্যবিলম্বিতাম্ ।

পূর্বক উচ্চ বাক্যে আমাকে বলিয়াছেন যে, “যে আমার উদরে জন্মে নাই, এই রাজাসন তাহার নহে।” হে প্রভো! এইজন্ত আমি তোমার প্রসাদে জগতের আধারভূত সকলের উত্তমোত্তম অব্যয় স্থান প্রার্থনা করি। ভগবান্ কহিলেন, হে বালক! যে স্থান তোমার প্রার্থিত, তাহা নিশ্চয়ই প্রাপ্ত হইবে, পূর্বে অগ্ৰজন্মে তোমাকে কতক আমি তোষিত হইয়াছি। তুমি পূর্বে আমাতে একাগ্রমতি, পিতামাতার শুশ্রূষা ও নিজধর্ম্মানুপালক ব্রাহ্মণ ছিলে। কিছুকাল পরে যৌবনে অখিলভোগাঢ্য, সুন্দর উজ্জলকৃতি কোন রাজপুত্র তোমার মিত্র হন। তংসঙ্গহেতু তাহার সেই অতি দুর্লভ ঋদ্ধি অবলোকন করিয়া, তোমার এইরূপ বাঙ্গ হইল যে, “অমিও রাজপুত্র হইব।” হে ধ্রুব! তদনন্তর দুর্লভ উত্তানপাদগৃহে জন্মিয়া যথাভিলষিত রাজপুত্রতা প্রাপ্ত হইয়াছ। হে বালক! স্বায়ত্ত্ববর কুলে যে জন্ম, তাহা অশ্রেয় পক্ষে বর। কিন্তু যে আমাকে পরিতুষ্ট করিয়াছে, তাহার (তোমার) পক্ষে অবর।

ময্যর্পিতমনা বাল কিমু স্বর্গাদিকং পদম্ ॥ ৮৯  
 ত্রৈলোক্যাদধিকে স্থানে সর্বতরাগ্রহাশ্রয়ঃ ।  
 ভবিষ্যতি ন সন্দেহো মং প্রসাদাদ্ ভবান্ ধ্রুব ॥ ৯০  
 সূর্য্যং সোমাং তথাভৌমাং সোমপুত্রাদবৃহস্পতেঃ  
 সিতার্কতনয়াদীনাং সর্বেক্ষণাং তথা ধ্রুবম্ ॥ ৯১  
 সপ্তর্ষীগামশেষাণাং যে তু বৈমানিকাঃ সুরাঃ ।  
 সর্বেষামুপরি স্থানং তব দত্তং ময়া ধ্রুব ॥ ৯২  
 কেচিচ্চতুর্ভুগং যাবৎ কেচিন্মনস্তরং সুরাঃ ।  
 তিষ্ঠন্তি ভবতো দত্তা ময়া বৈ কল্পসংস্থিতিঃ ॥ ৯৩  
 সুনীতিরপি তে মাতঃ ত্বদাসন্নাতিনির্ম্মলা ।  
 বিমানে তারকা ভূত্বা তাবংকালং নিবংস্তুতি ॥ ৯৪  
 যে চ ত্বাং মানবাঃ প্রাতঃ সায়ঞ্চ সূসমাহিতাঃ ।  
 কীর্ত্তয়িষ্যন্তি তেষাঞ্চ মহৎ পুণ্যং ভবিষ্যতি ॥ ৯৫  
 পরাশর উবাচ ।  
 এবং পূর্বেম্ জগন্নাথাদেবদেবাজ্জনর্দিনাং ।  
 বরং প্রাপা ধ্রুবঃ স্থানম্ অধ্যাস্তে স মহামতে ॥ ৯৬  
 তশ্চাপি মানমুদ্ভিক্ মহিমানং নিরীক্ষ্য চ ।

যে ব্যক্তি আমাতে মন অর্পণ করিয়াছে, সে আমার আরাধনা করিয়া অবিলম্বিত মুক্তি প্রাপ্ত হয়। হে ধ্রুব! তুমি মং প্রসাদে ত্রৈলোক্যাধিক স্থানে সর্বতরা-গ্রহের আশ্রয় হইবে, সন্দেহ নাই। সূর্য্য, সোম, ভৌম, সোমপুত্র, বৃহস্পতি সিত, অর্কতনয়াদি, সর্বনক্ষত্র ও সপ্তর্ষি, ষাঁহার বিমানচারী দেবতা, হে ধ্রুব! সকলেরই উপরিভাগে তোমাকে ধ্রুবস্থান দিলাম। কোন কোন দেবতা চতুর্ভুগ পর্য্যন্ত থাকেন; কেহ কেহ বা মনস্তবৃষ্ণায়ী হন, কিন্তু তোমাকে আমি কল্পস্থিতি দান করিলাম। তোমার মাতা অতি নির্ম্মলা সুনীতিও বিমানে তারকা হইয়া, তাবংকাল তোমার নিকটে বাস করিবেন। যে সকল মনুষ্য সূসমাহিত হইয়া, সায়ং প্রাতঃকালে তোমার কীর্ত্তন করিবে, তাহাদের মহৎ পুণ্য হইবে। ৮১—৯৫। পরাশর কহিলেন, হে মহামতে! দেবদেব জনর্দিন জগন্নাথ হইতে এইরূপে শ্রেষ্ঠ স্থান বর প্রাপ্ত হইয়া ধ্রুব বাস করিতেছেন। তাঁহার মানমুদ্ভিক্ ও মহিমা নিরী-

দেবাসুরাণামাচার্য্যঃ শ্লোকমাত্রোশনা জগৌ ॥ ৯৭  
 অহোহস্ত তপসো বীৰ্য্যম্ অহোহস্ত তপসঃ ফলম্ ।  
 যদেনং পুরতঃ কৃত্বা ধ্রুবং সপ্তর্ষীঃ স্থিতাঃ ॥ ৯৮  
 ধ্রুবস্ত জননী চেয়ং সুনীতিনাম স্নাতা ।  
 অশ্রাশ্চ মহিমানং কঃ শক্তো বর্ণয়িতুং ভুবি ॥ ৯৯  
 ত্রৈলোক্যাশ্রয়তাং প্রাপ্তং পরং স্থানং স্থিরায়তি ।  
 স্থানং প্রাপ্তা বরং কৃত্বা যা কৃষ্ণিববরে ধ্রুবম্ ॥ ১০০  
 যদৈশ্চতং কৌতুবেন্নিত্যং ধ্রুবশ্চারোহণং দিবি ।  
 স সৰ্ব্বপাপনিশ্চুক্তঃ স্বর্গলোকে মহীয়তে ॥ ১০১  
 স্থানভ্রংশং ন চাপ্নোতি দিবি বা যদি বা ভুবি ।  
 সৰ্ব্বকল্যাণসংযুক্তো দীর্ঘকালঞ্চ জীবতি ॥ ১০২

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেহংশে  
 দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ক্ষণ করিয়া দেবাসুরাচার্য্য উশনা এই শ্লোক  
 গান করিয়াছিলেন, “অহো! ইহাঁর কি তপস্কার  
 বীৰ্য্য! অহো! ইহাঁর কি তপস্কার ফল!  
 সপ্তর্ষিমণ্ডল ইহাঁকে অগ্রে করিয়া স্থিত রহিয়া-  
 ছেন। ইনি ধ্রুবের স্ননীতি নাম্নী স্নাতা  
 জননী,—ইহাঁরও মহিমা বর্ণন করিতে পৃথিবীতে  
 কে সক্ষম? যিনি ধ্রুবকে গর্ভে ধারণ করিয়া,  
 ত্রৈলোক্যের আশ্রয়তা প্রাপ্ত হইয়া স্থিরায়তি  
 পরম স্থানকে নিবাসরূপে প্রাপ্ত হইয়াছেন।” যে  
 ব্যক্তি নিত্য ধ্রুবের এই স্বর্গারোহণ কীর্তন  
 করেন, তিনি সৰ্ব্বপাপনিশ্চুক্ত হইয়া স্বর্গলোকে  
 বিরাজিত হন। তিনি স্বর্গে বা পৃথিবীতে  
 স্থানভ্রষ্ট হন না এবং সৰ্ব্বকল্যাণযুক্ত হইয়া  
 দীর্ঘকাল জীবিত থাকেন। ৯৬—১০২।

প্রথমাংশে দ্বাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ।

### ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

ধ্রুবাস্থিষ্টিক ভব্যক ভব্যচ্ছত্ৰব্যজায়ত ।  
 শিষ্টেরাধস্ত সূচ্ছায়া পঞ্চ পুত্রানকন্মবান্ ॥ ১  
 রিপুং রিপুঞ্জয়ং বিপ্রং বৃকলং বৃকতেজসম্ ।  
 রিপোরাদভ বৃহতী চান্ধুষং সৰ্ব্বতেজসম্ ॥ ২  
 অজাজনং পুষ্করিণ্যাং বাকুণ্যাং চান্ধুষো মনুম্ ।  
 প্রজাপতেরাঅজায়াম্ অরণ্যস্ত মহাত্মনঃ ॥ ৩  
 মনোরজায়ন্ত দশ নন্দলায়াং মহৌজসঃ ।  
 কণ্ঠায়াং জগতাং শ্রেষ্ঠ বৈরাজস্ত প্রজাপতেঃ ॥ ৫  
 উরুঃ পুরুঃ শতদ্রুমস্তপস্বী সত্যবাক্ কবিঃ ।  
 অগ্নিষ্টোমোহতিরাত্রশ্চ সূহৃদ্বশ্চৈতি তে নব ॥ ৫  
 অভিমন্যুশ্চ দশমো নন্দলায়াং মহৌজসঃ ।  
 উরোরজনয়ং পুত্রান্ ষড়াগ্নেয়ী মহাপ্রভান ॥ ৬  
 অঙ্গং সুমনসং স্বাতিং ক্রতুমঙ্গিরসং শিবম্ ।  
 অঙ্গাং সুনীথাপত্যং বৈ বেণমেকমজায়ত ॥ ৭  
 প্রজার্থমৃষয়স্তস্ত মমধু দক্ষিণং করম্ ।

### ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—মঙ্গলালয় ধ্রুবের পত্নী  
 শিষ্টি ও ভব্য নামক দুই পুত্র প্রসব করেন।  
 ভব্যের পুত্র শঙ্কু। শিষ্টির পত্নী সূচ্ছায়া, রিপু, রিপু-  
 ঙ্গয়, বিপ্র, বৃকল ও বৃকতেজ। এই পঞ্চ অকন্মষ  
 পুত্র ধারণ করেন। রিপুর স্ত্রী বৃহতী সৰ্ব্বতেজা  
 চান্দুষের গর্ভধারিণী। চান্দুষ, মহাত্মা অরণ্য-  
 প্রজাপতির আঅজা বাকুণী পুষ্করিণী নাম্নী পত্নীতে  
 (ষষ্ঠমণ্ডলপতি) মনুকে উৎপাদন করেন।  
 হে জগৎশ্রেষ্ঠ! বৈরাজ প্রজাপতির কণ্ঠা  
 নন্দলার গর্ভে মনুর মহৌজস দশ পুত্র জন্মিয়া-  
 ছিলেন। উরু, পুরু, শতদ্রুম, তপস্বী, সত্য-  
 বাক্, কবি, অগ্নিষ্টোম, অতিরাত্র, সূহৃদ্ব এবং  
 দশম অভিমন্যু। উরুর পত্নী আগ্নেয়ী, মহাপ্রভ,  
 অঙ্গ, সুমনস, স্বাতি, ক্রতু, অঙ্গিরা, ও শিব এই  
 ষটপুত্রের জননী। অঙ্গের পত্নী সুনীথা  
 একমাত্র পুত্র বেণের প্রসূতি। হে মহামুনে!  
 ঋষিগণ প্রজার নিমিত্ত তাঁহার দক্ষিণ কর

বেণশ্চ পাণৌ মথিতে সংবভূব মহামুনে ॥ ৮  
বৈণ্যো নাম মহীপালো যঃ পৃথুঃ পরিকীর্তিতঃ ।  
যেন দুষ্কা মহী পূর্কং প্রজানাং হিতকারণাং ॥ ৯

মৈত্রেয় উবাচ ।

কিমর্থং মথিতঃ পানিক্ষেণশ্চ পরমর্ষিভিঃ ।  
যত্র যজ্ঞে মহাবীৰ্য্যঃ স পৃথুমু নিসন্তম ॥ ১০  
পরশর উবাচ ।

সুনীথা নাম যা কণ্ঠা মৃত্যোঃ প্রথমতোহভবৎ ।  
অঙ্গশ্চ ভার্যা সা দস্তা তস্তাং বেণো ব্যজায়তঃ ॥ ১১  
স মাতামহদোষণে ভেন মৃত্যোঃ সূতাত্মজঃ ।  
নিসর্গাদেব মৈত্রেয় দুষ্ট এব ব্যজায়ত ॥ ১২  
অভিষিক্তো যদা রাজ্যে স বেণঃ পরমর্ষিভিঃ ।  
ষোষণামাস স তদা পৃথিব্যাং পৃথিবীপতিঃ ॥ ১৩  
ন যষ্টব্যং ন হোতব্যং ন দাতব্যং কদাচন ।  
ভোক্তা যজ্ঞশ্চ কল্পন্তো হহং যজ্ঞপতিঃ প্রভুঃ ॥ ১৪  
ততস্তম্ভষয়ঃ পূর্কং সংপূজ্য জগতীপতিম্ ।  
উচুঃ সামকলং সম্যক্ত মৈত্রেয় সমুপস্থিতাঃ ॥ ১৫

মস্থন করেন। বেণের পাণি মথিত হইলে  
বৈণ্য নামে মহীপাল উৎপন্ন হইয়াছিলেন। ইনি  
পৃথু বলিয়া পরিকীর্তিত এবং প্রজাবর্গের হিত-  
সাধন জন্ত পুরাকালে মহীকে দোহন করিয়া-  
ছিলেন। মৈত্রেয় কহিলেন, হে মুনিসত্তম!  
পরম ঋষিগণ কি নিমিত্ত বেণ রাজার পাণি  
মস্থন করেন, কিরূপেই বা তাহাতে মহাবীৰ্য্য  
পৃথুর জন্ম হয়? ১—১০। পরশর কহি-  
লেন, মৃত্যুর সুনীথা নামী যে কণ্ঠা প্রথমে হন,  
তাঁহাকে অঙ্গের ভার্য্যারূপে দেওয়া হয়। তাঁহা-  
তেই বেণের জন্ম। হে মৈত্রেয়! মৃত্যুর  
সুতাত্মজ বেণ মাতামহদোষে স্বভাবতই দুষ্ট  
হইয়াছিলেন। তিনি যখন পরম ঋষিগণ কর্তৃক  
রাজ্যে অভিষিক্ত হন, তখন তিনি পৃথিবীপতি  
হইয়া পৃথিবীতে ষোষণা করিয়া দিলেন যে, “কেহ  
যজ্ঞ করিতে পাইবে না, হোম করিতে পাইবে  
না এবং কেহ কদাচ দান করিবে না। আগিহি  
ত যজ্ঞপতি প্রভু, অগ্নি কে যজ্ঞের ভোক্তা?”  
হে মৈত্রেয়! তদনন্তর ঋষিগণ উপস্থিত হইয়া  
ঐ জগতীপতিকে সম্মানপূর্ব্বক প্রথমে সামমধুর

ঋষয় উচুঃ ।

তো ভো রাজন্ শৃণুষ ত্বং যদ্বদামস্তব প্রভো ।  
রাজ্যদেহোপকারায় প্রজানাঞ্চ হিতং পরম্ ॥ ১৬  
দীর্ঘসত্রেণ দেবেশং সর্কষজ্ঞেশ্বরং হরিম্ ।  
পূজয়িষ্যাম ভদ্রং তে তত্রাংশস্তে ভবিষ্যতি ॥ ১৭  
যজ্ঞেন যজ্ঞপুরুষো হরিঃ সম্প্রীণিতো নৃপ ।  
অস্মাভির্ভবতঃ কামান সর্কানেব প্রদাশ্চতি ॥ ১৮  
যজ্ঞৈর্ষজ্ঞেশ্বরো যেষাং রাষ্ট্রে সংপূজ্যতে হরিঃ ।  
তেষাং সর্কেষ্পিতাবাপ্তিং দদাতি নৃপ ভূভুজাম্ ॥

বেণ উবাচ ।

মন্তঃ কোহভ্যধিকোহত্রোহস্তিযশ্চারাদ্যে! মমাপরঃ  
কোহয়ং হরিরিতিখ্যাতে যোহয়ং যজ্ঞেশ্বরো মতঃ  
ব্রহ্মা জনার্দনঃ শত্ভুরিন্দ্রো বায়ুর্ধমো রবিঃ ।  
হৃতভুগু বরুণো ধাতা পুষা ভূমিনিশাকরঃ ॥ ২০  
এতে চাগ্রে চ যে দেবাঃ শাপানুগ্রহকারিণঃ ।  
নৃপশ্চৈতে শরীরস্থাঃ সর্কদেবময়ো নৃপঃ ॥ ২২  
এতজ্জাত্বা ময়াজ্ঞপ্তং যথাবং ক্রিয়তাং তথা ।  
ন দাতব্যং ন হোতব্যং ন যষ্টব্যঞ্চ বো দ্বিজাঃ ॥ ২৩

বাক্য বলিয়াছিলেন। ঋষিগণ কহিলেন, ভো  
ভো প্রভো রাজন! রাজ্যদেহের উপকারার্থ এবং  
প্রজাদের পরম হিতের জন্ত যাহা বলিতেছি শ্রবণ  
কর। আমরা দেবেশ সর্কষজ্ঞেশ্বর হরিকে দীর্ঘ-  
সত্রে পূজা করিব, তোমার মঙ্গল হউক, তাহাতে  
তোমার অংশ থাকিবে। হে নৃপ! যজ্ঞপুরুষ  
হরি আমাদের যজ্ঞে সম্প্রীত হইয়া তোমাকে  
সর্ককামনা প্রদান করিবেন। যাহাদের রাষ্ট্রে  
যজ্ঞেশ্বর হরি যজ্ঞে সংপূজিত হন, সেই ভূভুজ-  
গণকে তিনি সর্কেষ্পিত দান করেন। ১১—১৯।  
বেণ কহিলেন,—আমি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ অগ্নি কে  
দ্বিতীয় আরাধ্য আছে? এই হরি কে, যে,  
তাঁহাকে যজ্ঞেশ্বর বলা হইতেছে? ব্রহ্মা জনা-  
র্দন, শত্ভু, ইন্দ্র, বায়ু, ধম, রবি, হৃতভুক, বরুণ,  
ধাতা, পুষা, ভূমি, নিশাকর এবং অগ্নি যে সকল  
দেবতা শাপানুগ্রহকারী, তাঁহারা সকলেই নৃপের  
শরীরস্থ। কারণ নৃপ সর্কদেবময়। হে দ্বিজগণ!  
তোমরা ইহা বিবেচনা করিয়া যথাবৎ আমার  
আজ্ঞা পালন কর। তোমাদের দাতব্য, হোতব্য,



ভর্তৃশুশ্রীণং ধর্মো যথা স্ত্রীণাং পরো মতঃ ।  
মমাজ্ঞাপালনং ধর্মো ভবতাক তথা দ্বিজাঃ ॥ ২৪

ধর্ম উচুঃ

দেহনুজ্ঞাং মহারাজ মা ধর্মো যাতু সংক্ষয়ম্ ।  
হবিষাং পরিণামোংয়ং যদেতদখিলং জগৎ ॥ ২৫

পরাশর উবাচ ।

ইতি বিজ্ঞাপ্যমানোহপি স বেগঃ পরমর্ষিভিঃ ।  
যদা দদাতি নানুজ্ঞাং প্রোক্তঃ প্রোক্তঃপুনঃপুনঃ ॥  
ততস্ত মুনয়ঃ সর্কে কোপমর্ষসমস্থিতাঃ ।

হৃতাং হৃতাং পাপ ইতুচুস্তে পরস্পরম্ ॥ ২৬  
যো যজ্ঞপুরুষং দেবম্ অনাদিনিধনং প্রভুম্ ।  
বিনন্দত্যধমাচারো ন স যোগ্যো ভুবঃ পতিঃ ॥২৮

ইতুত্বা মন্ত্রপুতৈস্তৈঃ কুশৈমু নিগণা নৃপম্ ।  
নিজঘ্নু নিহতং পূর্বং ভগবন্নিন্দনাদিনু ॥ ২৯  
ততশ্চ মুনয়ো রেণুং দৃশুঃ সর্ষতে দ্বিজ ।

কিমতদ্বিতি চাসন্নং পশ্চচ্চুস্তে জনং তদা ॥ ৩০  
আখ্যাতক জনৈস্তেষাং চৌরীভূতৈররাজকে ।  
রাষ্ট্রে তু লোকৈরারকং পরস্বাদানমাতুরৈঃ ॥ ৩১

তেষামুদীর্ণবেগানাং চৌরাণাং মুনিসত্তমাঃ ।  
সুমহান দৃশুতে রেণুঃ পরবিত্তাপহারিণাম্ ॥ ৩২  
ততঃ সংমন্ত্য তে সর্কে মনুস্তস্ত ভূতঃ ।

মমন্ত্র রুরং পুত্রার্থম্ অনপত্যস্ত যত্নতঃ ॥ ৩৩  
মধ্যতশ্চ সমুত্তমো তম্মোরোঃ পুরুষঃ কিল ।  
দন্ধসুগ্ণাপ্রতীকাশঃ খর্ব্বটাস্তোহতিহ্রস্বকঃ ॥ ৩৪

কিংকরোমীতিতান সর্কান বিপ্রান্ প্রাহ ত্বর্যিতঃ  
নিষীদেতি তমুচুস্তে নিষাদস্তেন সোহভবং ॥ ৩৫  
ততস্তংসস্তবা জাতা বিদ্যশৈলনিবাসিনাঃ ।

নিষাদা মুনিশাদূল পাপকর্ম্মোপলক্ষণাঃ ॥ ৩৬  
তেন দ্বারেণ তং পাপং নিচ্ছান্তং তস্ত ভূপতেঃ ।  
নিষাদাস্তে ততো জাতা বেগকল্মষনাশনাঃ ॥ ৩৭

ততোহস্ত দক্ষিণং হস্তং তমন্ত স্তস্ত তে দ্বিজাঃ ।  
মথ্যমানে চ তত্রাভূঃ পৃথুর্বেগ্যাঃ প্রতাপবান্ ॥৩৮  
দীপ্যমানঃ স বপুষা সাক্ষাদগ্নিরিব জলন্ ।

আদ্যমাজগবং নাম খ্যাং পপাত ততো ধনুঃ ॥৩৯  
শরাশ্চ দিব্যা নভসঃ কবচক পপাত হ ।  
তস্মিন্ জাতে তু ভূতানি সংপ্রজষ্টানি সর্ষশঃ ॥৪০

যষ্টব্য কিছুই নাই । ভর্তৃশুশ্রীণা যেমন স্ত্রীলোকের  
পরমধর্ম্ম। সেইরূপ আমার আজ্ঞাপালনই তোমা-  
দের ধর্ম্ম । ঋষিগণ কহিলেন, হে মহারাজ !  
আজ্ঞা কর, ধর্ম্মসংক্ষয় না হউক, যেহেতু হবির  
পরিণামই এই অখিল জগৎ । পরাশর কহি-  
লেন,—পরমর্ষিগণ কল্পক এইরূপে বিজ্ঞাপ্যমান  
ও পুনঃপুনঃ প্রোক্ত হইয়াও যখন অনুজ্ঞা  
দিলেন না, তখন মুনি সকল কোপামর্ষসমস্থিত  
হইয়া পরস্পর বলিয়া উঠিলেন, “হনন কর, এই  
পাপকে হনন কর । যে অধমাচার, যজ্ঞপুরুষ  
দেব অনাদি অনন্ত প্রভুকে নিন্দা করিতেছে, সে  
ভূপতির যোগ্য নহে ।” মুনিগণ এইরূপ কহিয়া,  
ভগবন্নিন্দনাদি দ্বারা পূর্ব হইতেই নিহত  
নৃপকে মন্ত্রপুত্র কুশ দ্বারা নিহত করিয়া ফেলি-  
লেন । তদনন্তর চারিদিকে রেণু দেখিতে পাইয়া  
তাহারা সিকটস্থ বক্তিকে জিজ্ঞাসা করিলেন  
“ইহা কি” তাহারা আতুরভাবে তাহাদিগকে  
কহিল, “অরাজক রাজ্যে চৌরগণ কর্তৃক পরস্ব-

গ্রহণ আরম্ভ হইয়াছে । হে মুনিসত্তমগণ !  
পরবিত্তাপহারী উদ্ধতগতি সেই চৌরদিগের  
এই সুমহান পদরেণু দেখা যাইতেছে ২০--৩২ ।  
পরে মুনি সকল মন্ত্রণা করিয়া পুত্রের নিমিত্ত  
যত্নপূর্ব্বক ঐ নিঃসন্তান ভূপতির উরু মস্থন  
করিলেন । তখন মথ্যমান উরু হইতে দন্ধ সুগা  
( স্তস্ত বা খুটি ) সদৃশ খর্ব্বমুখ অতিহ্রস্বকায় এক  
পুরুষ উখিত হইয়া কহিল, “কি করিব ?”  
তাহারা কহিলেন, ‘নিষীদ’ ( উপবেশন কর ),  
এজগ্ৰ সে নিষাদ হইল । হে মুনিশাদূল !  
পরে তংসস্তানের বিদ্যশৈলনিবাসী পাপকর্ম্মো-  
পলক্ষণ নিষাদ হইল । সেই নিষাদরূপে  
ভূপতির পাপ নিগত হইয়াছিল, এজগ্ৰ তাহারা  
বেগকল্মষনাশন নামে খ্যাত । তদনন্তর দ্বিজগণ  
তাহার দক্ষিণহস্ত মস্থন করিলে তাহাতে  
প্রতাপবান্ দীপ্যমানবপুঃ সেই বৈগ্য পৃথু  
সাক্ষাৎ অগ্নির গ্রায় দীপ্তি পাইতে পাইতে  
জ্বলিলেন । তখন আজগব নামে আদ্যধনুঃ,  
দিব্যশর ও কবচ আকাশ হইতে পতিত হইল ।

সংপুত্রেন চ জাভেন বেণোহপি ত্রিদিবং যযৌ ।  
 পুন্নামো নরকাং ত্রাতঃ স তেন স্তুমহাত্মনা ॥ ৪১  
 তং সমুদ্রাংচ নদ্যাংচ রত্নাশ্রাদায় সৰ্ব্বশঃ ।  
 তোয়ানি চাভিষেকার্থং সৰ্ব্বাণ্যেবোপতস্থিরে ॥৪২  
 পিতামহংচ ভগবান্ দেবৈরাঙ্গিরসৈঃ সহ ।  
 স্থাবরাণি চ ভূতানি জঙ্গমানি চ সৰ্ব্বশঃ ॥ ৪৩  
 সমাগম্য তদা বৈণ্যম্ অভ্যমিকন্ নরাধিপম্ ।  
 হস্তে তু দক্ষিণে চক্রং দৃষ্ট্বা তস্ম পিতামহঃ ॥ ৪৪  
 বিষ্ণোরংশং পৃথুং মহা পরিতোষং পরং যযৌ ।  
 বিষ্ণুচিহ্নং করে চক্রং সৰ্ব্বেষাং চক্রবর্তিনাম্ ॥৪৫  
 ভবত্যবাহতো যস্ম প্রভাবস্তিদশৈরপি ।  
 মহতা রাজরাজ্যেন পৃথুর্কৈণ্যঃ প্রতাপবান্ ॥ ৪৬  
 সোহভিষিক্তো মহাতেজা বিধিবন্ধন্যকোবিদৈঃ ।  
 পিত্রাপরঞ্জিতাস্তস্ম প্রজাস্তেনানুরঞ্জিতাঃ ॥ ৫৭  
 অনুরাগাং ততস্তস্ম নাম রাজেত্যজায়ত ।  
 আপস্তস্তস্তিরে চাস্ম সমুদ্রমভিযাস্ততঃ ॥ ৪৮  
 পৰ্ব্বতাংচ দহ্মার্গাং ধ্বজভঙ্গংচ নাভবং ।

তিনি জন্মিলে সকলেই আহলাদিত হইয়াছিল। সেই স্তুমহাত্মা সংপুত্রের জন্ম হওয়াতে বেণুও পুন্নাম নরক হইতে ত্রাণ পাইয়া ত্রিদিবে গমন করিলেন। সমুদ্র ও নদী সকল সৰ্ব্বপ্রকার রত্ন ও অভিষেকার্থ জল গ্রহণপূর্বক তাঁহার নিকট উপস্থিত হইলেন। অঙ্গিরস্ দেবগণের সহিত ভগবান্ পিতামহ ও স্থাবর জঙ্গম সকল সমাগত হইয়া নরাধিপ 'বৈণ্যকে' স্নান করাইলেন। পিতামহ দক্ষিণহস্তে চক্র দৃষ্টি করিয়া, পৃথুকে বিষ্ণুর অংশ বিবেচনা করিয়া পরম পরিতোষ প্রাপ্ত হইলেন। চক্রবর্তীদিগের মধ্যে যাহার প্রভাব দেবতারাও খৰ্ষ করিতে পারেন না, তাঁহারই হস্তে চিহ্নচিহ্ন চক্র থাকে। ৩৩—৪৫। বিধিবন্ধন্যকোবিদগণ, মহাতেজা প্রতাপবান্ সেই বৈণ্য পৃথুকে মহৎ রাজ্যে অভিষিক্ত করিলেন। পিতার অপ-রঞ্জিত প্রজাবর্গ তৎকর্তৃক অনুরঞ্জিত হইল। অনুরাগ হেতু তাঁহার নাম 'রাজা' হইল। ইনি সমুদ্রে গমন করিলে জল স্তম্ভিত হইত, বন-যাত্রাকালে পৰ্ব্বত সমুদ্র পথ দিত, কখন তাঁহার

অকৃষ্টপচ্যা পৃথিবী সিধ্যন্ত্যন্নানি চিন্তয়া ॥ ৪৯  
 সৰ্ব্বকামদুশা গাবঃ পুটকে পুটকে মধু ।  
 তস্ম বৈ জাতমাত্রস্ম যজ্ঞে পৈতামহে শুভে ॥ ৫০  
 স্মৃতঃ স্মৃত্যাং সমুংপন্নঃ সৌত্যেহহনি মহামতিঃ ।  
 তস্মিন্বেব মহাযজ্ঞে যজ্ঞে প্রাজ্ঞোহথ মাগধঃ ॥৫১  
 প্রোক্তো তদা মুনিবরৈস্তাবুভৌ স্মৃতমাগধৌ ।  
 স্মৃত্যতামেষ নৃপতিঃ পৃথুর্কৈণ্যঃ প্রতাপবান্ ॥ ৫২  
 কশ্মৈতদনুরূপং বাং পাত্রং স্তোত্রস্ম চাপ্যায়ম্ ।  
 ততস্তাব্চতুর্বিপ্রান সৰ্ব্বান্বেব কৃতাঞ্জলী ॥ ৫৩  
 অদ্য জাতস্ম নো কস্ম জায়তেহস্ম মহীপতেঃ ।  
 গুণা নাচাস্ম জায়ন্তে ন চাস্ম প্রথিতং যশঃ ।  
 স্তোত্রং কিমাশ্রয়ণস্ম কার্যমস্মাভিরুচ্যতাম্ ॥ ৫৪  
 ঋষয় উচুঃ ।  
 করিষ্যতেষ যং কস্ম চক্রবর্তী মহাবলঃ ।  
 গুণা ভবিষ্যা য়ে চাস্ম তৈরয়ং স্মৃত্যাং নৃপঃ ॥৫৫  
 পরাশর উবাচ ।  
 ততঃ স নৃপতিস্তোষং তং শ্রুত্বা পরমং যযৌ ।

পতাকাভঙ্গ হয় নাই। পৃথিবী বিনা কর্ষণেই শস্যশালিনী, স্মৃতরাং চিন্তামাত্রেই অনলাভ হইতে লাগিল। গো সকল সৰ্ব্বকামদুশা এবং পুটকে পুটকে মধু হইল। তিনি জন্মমাত্রে পৈতামহ যজ্ঞ করেন, তাহাতে সেই দিনেই স্মৃতিতে (ঐ যজ্ঞের অন্তর্গত সোমযজ্ঞ ভূমিতে) মহামতি স্মৃত ও ঐ মহাযজ্ঞে প্রাজ্ঞ মাগধ উৎপন্ন হন। মুনিবরগণ উভয়কে বলিলেন, তোমরা প্রতাপবান্ বৈণ্য পৃথু নৃপতির স্তব কর। তোমাদের অনুরূপ কস্মই এই এবং ইনিও স্তোত্রের পাত্র। তদনন্তর ইহারা উভয়ে কৃতাঞ্জলি হইয়া বিপ্র সকলকে বলিলেন, অদ্য-জাত এই মহীপতির কস্ম বা গুণ জানা যাই-তেছে না এবং ইহঁার যশও প্রথিত নাই, অত-এব কি আশ্রয় করিয়া আমরা ইহঁার স্তব করিব বলুন। ৪৬—৫৪। ঋষিগণ কহিলেন, এই মহাবল চক্রবর্তী নৃপ যেরূপ কস্ম কহিষ্যেৎ এবং ইহঁার যে সকল গুণ হইবে, তদ্বারা ইহঁার স্তব কর। পরাশর কহিলেন, তদনন্তর নৃপতি তাহা শুনিয়া পরম সন্তোষ প্রাপ্ত হইলেন। বিবেচনা

সদৃশৈঃ শ্লাঘ্যতামেতি স্তব্যশ্চাভ্যাং গুণা মম ॥  
 তস্মাদ্ যদদ্য স্তোত্রেণ গুণনির্কর্ণনং ত্বিমৌ ।  
 করিষ্যেতে করিষ্যামি তদেকহং সমাহিতঃ ॥ ৫৭  
 যদিমৌ বর্জনীয়ক কিঞ্চিদত্র বদিষ্যতঃ ।  
 তদহং বর্জয়িষ্যামীত্যেবকক্রে মতিং নৃপঃ ॥ ৫৮  
 অথ তো চক্রতুঃ স্তোত্রং পৃথোর্বৈগ্যস্ত ধীমতঃ ।  
 ভবিষ্যেঃ কশ্মভিঃ সম্যক্ সূক্ষরৌ স্ততমাগধৌ ॥ ৫৯  
 সত্যবাগ্ দানশীলোহয়ং সত্যসন্ধো নরেশ্বরঃ ।  
 হ্রীমান্ মৈত্রঃ ক্রমাশীলো বিক্রান্তো দুষ্টশাসনঃ ॥  
 ধর্মজ্ঞশ্চ কৃতজ্ঞশ্চ দয়াবান্ প্রিয়ভাষকঃ ।  
 মাগ্ধমানয়িতা যজ্ঞা ব্রহ্মণ্যঃ সাধুসম্মতঃ ॥ ৬১  
 সমঃ শত্রৌ চ মিত্রে চ ব্যবহারে স্থিতো নৃপঃ ।  
 স্তেনোক্তান্ গুণানিখং স তদা মাগধেন চ ॥ ৬২  
 চকার হৃদি তাদৃক্ চ কশ্মণা কৃতবানসৌ ।  
 ততঃ স পৃথিবীপালঃ পালয়ন্ বসুধামিমাম্ ॥ ৬৩  
 ইয়াজ বিবিধৈর্ঘৈজ্জর্মহন্তিতু রিদক্ষিণৈঃ ।  
 তং প্রজাঃ পৃথিবীনাথম্ উপতমুঃ ক্ষুধাদিতাঃ ॥ ৬৪  
 ওষধীযু প্রনষ্টাপ্ত তস্মিন্ কালে হরাজকে ।

করিলেন, লোকে সদৃশ গুণ দ্বারা শ্লাঘ্যতা প্রাপ্ত হয়  
 এবং ইহারা আমার গুণের স্তব করিবেন,  
 অতএব অদ্য স্তোত্রে যেরূপ গুণ নির্কর্ণন করি-  
 বেন, আমি সমাহিত হইয়া তাহাই করিব ।  
 যে বিষয় বর্জনীয় বলিবেন, তাহা বর্জন  
 করিব । অনন্তর সেই স্ত ত মাগধ, ধীমান্,  
 বৈগ্য পৃথুর ভবিষ্য-কশ্ম দ্বারা সম্যক্ সূক্ষরে  
 স্তব করিতে লাগিলেন । এই নরেশ্বর নৃপ  
 সত্যবাক্, দানশীল, সত্যসন্ধ, লজ্জাশীল, মৈত্র,  
 ক্রমাশীল, বিক্রান্ত, দুষ্টশাসন, ধর্মজ্ঞ, কৃতজ্ঞ, দয়া-  
 বান্, প্রিয়ভাষক, মাগ্ধমানয়িতা, যজ্ঞরত, ব্রহ্মণ্য,  
 সাধুসম্মত, শত্রুমিত্রে সমদর্শী, এবং ব্যবহারে  
 স্থিত । তিনি স্তোত্র এই সকল গুণ মনে  
 করিলেন এবং সেইরূপ কশ্মও করিয়াছিলেন ।  
 পৃথিবীপাল এইরূপে বসুধা পালন করত ভূরি  
 দক্ষিণায়ুক্ত বিবিধ মহং যজ্ঞ দ্বারা যজন করিয়া-  
 ছিলেন । অরাজক কালে সমস্ত ওষধি প্রনষ্ট  
 হইলে প্রজাগণ ক্ষুধাদিত হইয়া সেই পৃথিবী-  
 নাথের নিকট উপস্থিত হইলেন এবং তৎকর্তৃক

তমূচুস্তেন তাঃ পৃষ্টস্তত্রাগমনকারণম্ ॥ ৬৫  
 প্রজা উচুঃ ।  
 অরাজকে নৃপশ্রেষ্ঠ ধরিত্র্যা নকলৌষধীঃ ।  
 গ্রস্তান্ততঃ ক্ষয়ং যান্তি প্রজাঃ সর্বাঃ প্রজেশ্বর ॥ ৬৬  
 ত্বং নো বৃত্তিপ্রদো ধাত্ৰা প্রজাপালো নিরূপিতঃ ।  
 দেহি নঃ ক্ষুং পরীতানাং প্রজানাং জীবনৌষধীঃ ॥  
 পরাশর উবাচ ।  
 ততোহথ নৃপতির্দিব্যম্ আদায়াজগবং ধনুঃ ।  
 শরাংশ্চ দিব্যান্ কুপিতঃসোহবধাবদ্বসুধারাম্ ॥ ৬৮  
 ততো ননাশ ত্বরিতা গৌর্ভূত্বা তু বসুধরা ।  
 সা লোকানুব্রহ্মলোকাদীন তন্ত্রাসাদগমন মহী ॥  
 যত্র যত্র যযৌ দেবী সা তদা ভূতধারিণী ।  
 তত্র তত্র তু সা বৈগ্যং দদর্শাত্ত্যদ্যতায়ুধম্ ॥ ৭০  
 ততস্তং প্রাহ বসুধা পৃথুং পৃথুপরাক্রমম্ ।  
 প্রবেপমাণা তদ্বাণপরিত্রাণপরায়ণা ॥ ৭১  
 পৃথিব্যুবাচ ।  
 স্ত্রীবধে ত্বং মহাপাপং কিং নরেন্দ্র ন পশ্যসি ।  
 যেন মাং হস্তমত্যর্থং প্রকরোষি নৃপোদ্যমম্ ॥ ৭২

জিজ্ঞাসিত হইয়া তথায় গমনকারণ বলিতে  
 লাগিলেন । প্রজাগণ কহিলেন, হে নৃপশ্রেষ্ঠ  
 প্রজেশ্বর ! অরাজক হইলে ধরিত্রী সকল ওষধি  
 গ্রাস করিয়াছে, তাহাতে সমস্ত প্রজা, ক্ষয়প্রাপ্ত  
 হইতেছে । বিধাতা তোমাকে আমাদের সমস্ত  
 বৃত্তিপ্রদ প্রজাপালক নিরূপণ করিয়াছেন,  
 আমাদের ক্ষুধার্ত প্রজাগণকে জীবনৌষধি দান  
 কর । ৫৫—৬৭ । পরাশর কহিলেন, অনন্তর  
 নৃপতি কুপিত হইয়া দিব্য আজগব ধনু  
 ও শর সকল গ্রহণপূর্বক বসুধার অনুধাবন  
 করিলেন । বসুধরা শীঘ্র গোরূপ হইয়া পলায়ন  
 ও ত্রাসহেতু ব্রহ্মলোকাদিতে গমন করিলেন ।  
 ভূতধারিণী দেবী যে যে স্থানে গমন করিলেন,  
 সেই সেই স্থানেই উদ্যতশস্ত্র বৈগ্যকে দেখিতে  
 পাইলেন । তৎপরে বসুধা, কম্পিতা ও তদ্বাণ  
 হইতে পরিত্রাণপরায়ণা হইয়া পৃথুপরাক্রম  
 পৃথুকে বলিলেন, হে নরেন্দ্র নৃপ ! তুমি কি  
 স্ত্রীবধে মহাপাপ দেখিতেছ ? তাই আমাকে

পৃথুর্বাচ ।

একস্মিন যত্র নিধনং প্রাপিতে দৃষ্টকারিণি ।  
বহুনাং ভবতি ক্ষেমং তস্য পুণ্যপ্রদো বধঃ ॥ ৭৩

পৃথিব্যুবাচ ।

প্রজানামুপকারায় যদি মাং ত্বং হনিষ্যসি ।  
আধারঃ কঃ প্রজানাং তে নৃপশ্রেষ্ঠ ভবিষ্যতি ॥ ৭৪

পৃথুর্বাচ ।

ত্বাং হত্বা বসুধে বার্ণৈর্মচ্ছাসনপরাঙ্মুখীম্ ।  
আত্মযোগবলেনেমা ধারয়িষ্যাম্যহং প্রজাঃ ॥ ৭৫

পরাশর উবাচ ।

ততঃ প্রণম্য বসুধা তং ভূয়ঃ প্রাহ পার্থিবম্ ।  
প্রবেপিতাস্তী পরমং সাধ্বসং সমুপাগতা ॥ ৭৬

পৃথিব্যুবাচ ।

উপায়তঃ সমারদ্ধাঃ সর্কৈ সিধ্যন্ত্যপক্রমাঃ ।  
তস্মাদ্বেদামুপায়ং তে তং কুরুম যদিচ্ছসি ॥ ৭৭  
সমস্তান্তা ময়া জীর্ণা নরনাথ মহৌষধীঃ ।  
যদীচ্ছসি প্রদাশ্চামি তাঃ ক্ষীরপরিণামিনীঃ ॥ ৭৮  
তস্মাং প্রজাহিতার্থায় মম ধর্মভূতাং বর ।

বিনষ্ট করিবার জন্ত উদ্যম করিতেছ ? পৃথু কহিলেন, ওরে দৃষ্টকারিণি! যেখানে একজন নিধন প্রাপ্ত হইলে অনেকের রক্ষা হয়, সেখানে সেই একেরই বধ পুণ্যপ্রদ। পৃথিবী কহিলেন, হে নৃপশ্রেষ্ঠ! তুমি প্রজাগণের উপকারের নিমিত্ত যদি আমাকে বধ কর, তবে তোমার প্রজাদের আধার কে হইবে? পৃথু কহিলেন, বসুধে! তুমি আমার শাসনপরাঙ্মুখী, তোমাকে বাণ দ্বারা হত করিয়া আমি আত্মযোগবলে এই সকল প্রজা ধারণ করিব। ৬৮—৭৫। পরাশর কহিলেন,—তখন বসুধা কাম্পিতাস্তী ও পরম ভীতা হইয়া রাজাকে প্রণামপূর্বক পুনর্বার বলিতে লাগিলেন। পৃথিবী কহিলেন, উপায়ানুসারে কর্ণ্য করিলে সর্ককার্য্য সিদ্ধ হয়, অতএব তোমাকে উপায় বলিতেছি, যদি ইচ্ছা হয়, কর। হে নরনাথ! সমস্ত ওষধি জীর্ণ করিয়া ফেলিয়াছি, যদি ইচ্ছা কর, তবে এই সকল ক্ষীরপরিণামিনী ওষধি আমি দিব। হে ধর্মভূতাংবর! প্রজাহিতার্থ

তস্ত বংসং প্রযচ্ছ ত্বং ক্ষরয়ং যেন বংসলা ॥ ৭৯

সমাঞ্চ কুরু সর্কত্র যেন ক্ষীরং সমস্ততঃ ।

বরৌষধীবীজভূতং ধীর সর্কত্র ভাবয়ে ॥ ৮০

পরাশর উবাচ ।

তত উৎসারয়ামাস শৈলান্ শতসহস্রশঃ ।

ধনুঃকোটা তদা বৈণাস্ততঃ শৈলা বিবর্দ্ধিতাঃ ॥ ৮১

নহি পূর্ববিসর্গে বৈ বিষমে পৃথিবীতলে ।

প্রবিভাগঃ পুরাণাং বা গ্রামাণাং বা তদাভবৎ ॥ ৮২

ন শস্তানি ন গোরক্ষং ন কৃষির্ন বণিকৃপথঃ ।

বৈণ্যাং প্রভৃতি মৈত্রেয় সর্কসৈত্যস্ত সত্ববঃ ॥ ৮৩

যত্র যত্র সমং তস্য ভূমেরাসীন্নরাধিপঃ ।

তত্র তত্র প্রজানাং হি নিবাসং সমরোচয়ং ॥ ৮৪

আহারঃ ফলমূলানি প্রজানামভবৎ তদা ।

কৃচ্ছ্রণ মহতি সোহপি প্রনষ্টাশ্বৌষধীমু বৈ ॥ ৮৫

স কল্পয়িত্বা বংসং তু মনুং স্মায়ত্ববং প্রভুঃ ।

শ্বে পার্ণে পৃথিবীনাথো দ্বেদোহ পৃথিবীং পৃথুঃ ॥ ৮৬

শস্ত্রজাতানি সর্কাণি প্রজানাং হিতকাময়া ।

ভেনেনে প্রজাস্তাত বর্তন্তেহদ্যপি নিত্যশঃ ॥ ৮৭

প্রাণপ্রদানাং স পৃথুর্যস্মাদ্ভূমেরভূং পিতা ।

আমাকে বংস প্রদান কর, তাহাতে আমি বংসলা হইয়া ক্ষরণ করি। হে বীর! আমাকে সমস্ততঃ সর্কত্র সম কর, তাহাতে বনৌষধির বীজভূত ক্ষীর সর্কত্র ধারণ করি। পরাশর কহিলেন, তদনন্তর বৈণ্য ধনুঃকোটি দ্বারা শত-সহস্র শৈল উৎসারিত করিলেন, তাহাতেই শৈল সকল বিবর্দ্ধিত (একৈকত্র উচ্চতরকৃত) হইয়াছে। পূর্ব সৃষ্টিতে বিষম পৃথিবীতলে পুর বা গ্রামের প্রবিভাগ, শস্ত্র, গোরক্ষ, কৃষি ও বণিকৃপথ ছিল না। হে মৈত্রেয়! বৈণ্য হইতেই এ সকলের সম্ভব। ভূমির যে যে স্থল সম ছিল, নরাধিপ সেই সেই স্থানে প্রজা-দিগের নিবাস কল্পনা করিলেন। ৭৬—৮৪ ওষধি সকল প্রনষ্ট হইলে তখন ফলমূল মাত্র প্রজাদের আহার হইয়াছিল, তাহাও ভ্রুতি কষ্টে। পৃথিবীনাথ প্রভু পৃথু স্মায়ত্বব মনুকে বংস কল্পনা করিয়া অহস্তে পৃথিবী দোহন করেন, তাহাতে তাহার প্রজাগণের হিতকামনায় শস্ত্র

ততস্ত পৃথিবীসংজ্ঞাম্ অবাপাখিলধারিণী ॥ ৮৮  
 ততশ্চ দেবৈর্মুনিভির্দৈতৈঃ সন্মোহভিরদ্রিভিঃ ।  
 গন্ধর্ভৈরুরগৈর্ঘকৈঃ পিতৃভিস্তরুভিস্তথা ॥ ৮৯  
 তং তং পাত্ৰমুপাদায় তং তদ্ দুক্ষা মুনে পয়ঃ ।  
 বংসদোক্শ বিশেষাশ্চ তেষাং তদ্যোনয়োহভবন ॥ ৯০  
 সৈবা ধাত্রী বিধাত্রী চ ধারিণী পোষণী তথা ।  
 সর্কশ্চ জগতঃ পৃথ্বী বিশ্বপাদতলোদ্ভবা ॥ ৯১  
 এবংপ্রভাবঃ স পৃথুঃ পুত্রো বেণস্য বীৰ্যবান্ ।  
 জজ্ঞে মহীপতিঃ পূর্কং রাজাভূং জনরঞ্জনান্ ॥ ৯২  
 য ইদং জন্ম বৈণ্যশ্চ পৃথোঃ কীর্ত্তয়তে নরঃ ।  
 ন তশ্চ দুষ্কৃতং কিঞ্চিৎ ফলদায়ি প্রজায়তে ॥ ৯৩  
 দুঃস্বপ্নোপশমং মৃগাং শৃগতাং চৈতদুত্তমম্ ।  
 পৃথোজন্মপ্রভাবশ্চ করোতি সততং নৃণাম্ ॥ ৯৪

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমোহংশে  
 ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

সকল জন্মিল। হে তাত! প্রজাবর্গ অদ্যাপি  
 সেই অশ্রু জীবন ধারণ করিতেছে। প্রাণ  
 প্রদান হেতু পৃথু, ভূমির পিতা হইয়াছিলেন,  
 এজগৎ অখিলভূতধারিণী, পৃথিবী সংজ্ঞা প্রাপ্ত  
 হন। তৎপরে দেব, মুনি, দৈত্য, অদ্রি, গন্ধর্ক,  
 উরগ, যক্ষ ও পিতৃগণ স্বাভিমত পাত্র গ্রহণে  
 ভূমি হইতে স্বাভিমত বস্তু দোহন করিলেন।  
 তজ্জাতীয়েরাই তাঁহাদের বংস ও দোক্ষা হইয়া-  
 ছিলেন। বিষ্ণুপাদতলোদ্ভবা সেই পৃথ্বীই সর্ক-  
 জগতের ধাত্রী, বিধাত্রী, ধারিণী এবং পোষণী।  
 এতদৃশপ্রভাব বীৰ্যবান্ মহীপতি বেণপুত্র পৃথু  
 জন্মিয়াছিলেন এবং জনরঞ্জন হেতু প্রথমে তিনি  
 রাজা হন। যে নর, বৈণ্য পৃথুর এই জন্ম কীর্ত্তন  
 করেন, তাঁহার কিছুমাত্র দুষ্কৃত থাকে না এবং  
 এই জন্মকীর্ত্তন তাঁহার পক্ষে ফলদায়ী হয়। পৃথুর  
 এই উত্তম জন্ম ও প্রভাব শ্রবণ করিলে সতত  
 দুঃস্বপ্নের উপশম হইয়া থাকে। ৮৫—৯৪।

প্রথমোহংশে ত্রয়োদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥

### চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ।

পৃথোঃ পুত্রো মহাবীৰ্য্যো জজ্ঞাতহস্তাঙ্কপালিনো ।  
 শিখণ্ডিনী হবির্দানমু অস্ত্রদানাদ্ ব্যজায়ত ॥ ১  
 হবির্দানাং ষড়্‌াশ্চৈষী ধিষণাজনয়ং সূতান্ ।  
 প্রাচীনবহিষং শুক্রং গয়ং কৃষ্ণং ব্রজাজিনো ॥ ২  
 প্রাচীনবর্হির্ভগবান্ মহানাসীং প্রজাপতিঃ ।  
 হবির্দানামহারাজো যেন সংবন্ধিতাঃ প্রজাঃ ॥ ৩  
 প্রাচীনাগ্রাঃ কুশাস্তশ্চ পৃথিব্যামভবন মুনে ।  
 প্রাচীনবর্হির্ভগবান্ খ্যাতে ভুবি মহাবলঃ ॥ ৪  
 সমুদ্রতনয়ায়াং তু কৃতদারো মহীপতিঃ ।  
 মহতস্তপসঃ পারে সর্বায়াং মহীপতেঃ ॥ ৫  
 সর্বাধস্ত সামুদ্রী দশ প্রাচীনবাহসঃ ।  
 সর্কৈ প্রচেতসো নাম ধনুর্কৈদস্য পারগাঃ ॥ ৬  
 অপৃথক্শ্চরণাস্তেহতপ্যন্ত মহাতপাঃ ।  
 দশবর্ষসহস্রাণি সমুদ্রসলিলেশয়াঃ ॥ ৭

মৈত্রেয় উবাচ ।

যদর্থং তে মহাত্মানস্তপস্তুপুর্ন্বহামুনে ।  
 প্রচেতসঃ সমুদ্রান্তস্যোতদাখ্যাতুর্হসি ॥ ৮

### চতুর্দশ অধ্যায় ।

পৃথুর মহাবীৰ্য্য দুই পুত্র, অস্ত্রিকি ও  
 পালী। অস্ত্রিকানের স্ত্রী শিখণ্ডিনী হবির্দানকে  
 প্রসব করেন। হবির্দানের ঔরসে আশ্বেয়ী  
 ধিষণা,—প্রাচীনবাহঃ, শুক্র, গয়, ব্রজ ও  
 অজিন এই ছয় পুত্রের জননী। ভগবান্  
 প্রাচীনবাহঃ মহারাজ মহান্ প্রজাপতি ছিলেন।  
 যদ্বারা প্রজাবর্গ সংবন্ধিত। হে মুনে! তাঁহার  
 সময়ে প্রাচীনাগ্র কুশে পৃথিবীতল আন্তৃত  
 হইয়াছিল। ভগবান্ প্রাচীনবর্হিঃ মহাবল বলিয়া  
 বিখ্যাত। মহীপতি মহাতপস্তার পর সমুদ্র-  
 তনয়া সর্বাতে কৃতদার হন। সামুদ্রী সর্বা  
 তাঁহা হইতে প্রচেতা নামে ধনুর্কৈদপারগ দশ  
 পুত্র ধারণ করেন। তাঁহারা অপৃথক্শ্চরণ  
 ও সমুদ্রসলিলবাসী হইয়া দশসহস্র বর্ষ পর্য্যন্ত  
 মহং তপস্তা করিয়াছিলেন। মৈত্রেয় কহিলেন,  
 হে মহামুনে! মহাত্মা প্রচেতস্গণ যেজগৎ  
 সমুদ্রান্তামধ্যে তপস্তা করিয়াছিলেন, তাহা

পরাশর উবাচ ।

পিতা প্রচেতসঃ প্রোক্তাঃ প্রজার্থমমিতাশ্বনা ।  
প্রজাপতিনিযুক্তেন বহুমানপুরঃসরম্ ॥ ৯  
ব্রহ্মণা দেবদেবেন সমাদিষ্টোহম্ম্যহং সূতাঃ ।  
প্রজাঃ সংবর্দ্ধনীয়াস্তে ময়া চোক্তং তথেনি তং ॥ ১০  
তন্মম প্রীত্যে পুত্রাঃ প্রজাবৃদ্ধিমতন্ত্রিতাঃ ।  
কুরুধ্বং মাননীয়া বঃ সমাজ্ঞা চ প্রজাপতেঃ ॥ ১১

পরাশর উবাচ ।

ততস্তে তংপিতুঃ শ্রুত্বা বচনং নৃপনন্দনাঃ ।  
তথেন্ত্যক্তা তু তং ভূয়ঃ পপ্রচ্ছুঃ পিতরং মূনে ॥ ১২  
প্রচেতস উচুঃ ।

যেন তাত প্রজাবৃদ্ধৌ সমর্থঃ কৰ্ম্মণা বয়ম্ ।  
ভবামস্তং সমস্তং নঃ কৰ্ম্ম ব্যাখ্যাতুমর্হসি ॥ ১৩  
পিতোবাচ ।

আরাধ্য বরদং বিষ্ণুম্ ইষ্টপ্রাপ্তিমসংশয়ম্ ।  
সমেতি নাশ্রুত্বা মর্ত্যঃ কিমশ্রুতং কথয়ামি বঃ ॥ ১৪  
তস্মাং প্রজাবিরুদ্ধার্থং সৰ্বভূতপ্রভুং হরিম্ ।  
আরাধয়ত গোবিন্দং যদি সিদ্ধিমভীপসথ ॥ ১৫  
ধৰ্ম্মমর্থকং কামকং মোক্ষকাঞ্চিচ্ছতা সদা ।

বলুন। পরাশর কহিলেন, প্রজাপতিনিযুক্ত  
অমিতাশ্বা পিতা, প্রচেতসদিগকে বহুমান-  
পুরঃসর পুত্রার্থ বলিলেন, হে সূতগণ! প্রজা-  
পতি আমাকে “প্রজা সংবর্দ্ধন কর” এইরূপ  
আদেশ করায় আমি “তথাস্ত” বলিয়াছি।  
অতএব পুত্রগণ! তোমরা আমার প্রীতির  
নিমিত্ত অতন্ত্রিত হইয়া প্রজাবৃদ্ধি কর। প্রজা-  
পতির সমাজ্ঞা তোমাদের মাননীয়। ১—১১।  
পরাশর কহিলেন, তদনন্তর নৃপনন্দন প্রচেতস-  
গণ পিতার বাক্যে “তথাস্ত” বলিয়া জিজ্ঞাসা  
করিয়াছিলেন, হে তাত! যে কৰ্ম্ম দ্বারা আমরা  
প্রজাবৃদ্ধি করিতে সমর্থ হই, তাহা আমাদিগকে  
বলুন। পিতা কহিলেন, মনুষ্যগণ বরদ বিষ্ণুর  
আরাধনা করিয়া অসংশয় ইষ্টলাভ করে, অশ্রুত  
নহে। আর কি, তোমাদিগকে বলিব! অতএব  
যদি সিদ্ধি অভিলাষ কর, তবে তোমরা প্রজা-  
বৃদ্ধির নিমিত্ত সৰ্বভূতপ্রভু হরি গোবিন্দের  
আরাধনা কর। অনাদি ভগবান্ পুরুষোত্তম

আরাধনীয়ো ভগবান্ অনাদিঃ পুরুষোত্তমঃ ॥ ১৬  
যস্মিন্নারাধিতে সর্গং চকারাদৌ প্রজাপতিঃ ।

তমারাধ্যাচ্যুতং বৃদ্ধিঃ প্রজানাং বো ভবিষ্যতি ॥ ১৭  
পরাশর উবাচ ।

ইত্যেবমুক্তাস্তে পিতা পুত্রাঃ প্রচেতসো দশ ।  
মগ্নাঃ পয়োধিসলিলে তপস্তুপুঃ সমাহিতাঃ ॥ ১৮  
দশবর্ষসহস্রাণি শ্রুস্তচিত্তা জগৎপতে ।  
নারায়ণে মুনিশ্রেষ্ঠ সৰ্বলোকপরায়ণে ॥ ১৯  
তত্রৈব তে স্থিতা দেবম্ একাগ্রমনসো হরিম্ ।  
তুষ্টিবুধঃ স্তবঃ কামান্ স্তোতুরিষ্টান্ প্রযচ্ছতি ॥ ২০  
মৈত্রেয় উবাচ ।

স্তবং প্রচেতসো বিষ্ণোঃ সমুদ্রান্তসি সংস্থিতাঃ ।  
চক্রুস্তস্মৈ মুনিশ্রেষ্ঠ সুপুণ্যং বক্তুমর্হসি ॥ ২১  
পরাশর উবাচ ।

শৃণু মৈত্রেয় গোবিন্দং যথা পূৰ্ব্বং প্রচেতসঃ ।  
তুষ্টিবুস্তময়ীভূতাঃ সমুদ্রসলিলেশয়াঃ ॥ ২২  
প্রচেতস উচুঃ ।

নতাঃ স্ম সৰ্ববচসাং প্রতিষ্ঠা যত্র শাশ্বতী ।

ধৰ্ম্ম, অর্থ, কাম ও মোক্ষেচ্ছক ব্যক্তিদিগের  
সদা আরাধনীয়। যাঁহার আরাধনা করিয়া প্রজা-  
পতি, আদিকালে সৃষ্টি করিয়াছিলেন, সেই  
অচ্যুতের আরাধনা করিলে তোমাদের প্রজাবৃদ্ধি  
হইবে। পরাশর কহিলেন,—হে মুনিশ্রেষ্ঠ!  
পিতা এইরূপ কহিলে প্রচেতসনামা সেই দশ  
পুত্র, সমুদ্রসলিলে মগ্ন, সমাহিত ও সৰ্বলোক-  
পরায়ণ জগৎপতি নারায়ণের প্রতি শ্রুস্তচিত্ত  
হইয়া দশ সহস্র বৎসর তপস্বা করিয়াছিলেন।  
তাঁহারা সেই স্থানে থাকিয়াই একাগ্রমনে দেব-  
দেব হরির স্তব করিয়াছিলেন, যিনি স্তুত হইয়া  
স্তবকর্তার ইষ্টকাম প্রদান করেন। ১২—২০।  
মৈত্রেয় কহিলেন, হে মুনিশ্রেষ্ঠ! প্রচেতসগণ  
সমুদ্রজলমধ্যে থাকিয়া বিষ্ণুর যে স্তব করিয়া-  
ছিলেন, সেই সুপুণ্য স্তব আমাকে বলুন।  
পরাশর কহিলেন,—হে মৈত্রেয়! প্রচেত  
সকল সমুদ্রসলিলবাসী ও তময়ীভূত হইয়া  
পূৰ্ব্বে যেরূপে গোবিন্দের স্তব করিয়াছিলেন,  
শ্রবণ কর। প্রচেতসগণ কহিলেন, যাঁহাতে

তমাদ্যং তমশেষশ্চ জগতঃ পরমং প্রভুম্ ॥ ২৩  
 জ্যোতিরাদ্যমনোপম্যম্ অনন্তরমপারবৎ ।  
 যোনিভূতমশেষশ্চ স্থাবরশ্চ চরশ্চ চ ॥ ২৪  
 যস্মাহঃ প্রথমং রূপম্ অরূপশ্চ ততো নিশা ।  
 সক্ষ্যা চ পরমেশশ্চ তস্মৈ কালায়নে নমঃ ॥ ২৫  
 ভূজ্যতেহনুদিনং দেবৈঃ পিতৃভিঃ সৃষ্টায়কঃ ।  
 জীবভূতঃ সমস্তশ্চ তস্মৈ সোমায়নে নমঃ ॥ ২৬  
 যস্তমো হস্তি তীব্রাত্মা স্বভাভির্ভাসয়ন্ নভঃ ।  
 বস্মশীতান্তসাং যোনিস্তস্মৈ সূর্যায়নে নমঃ ॥ ২৭  
 কাঠিগুবান্ যো বিভক্তি জগদেতদশেষতঃ ।  
 শব্দাদিসংশ্রয়ো ব্যাপী তস্মৈ ভূম্যায়নে নমঃ ॥ ২৮  
 যদ্ যোনিভূতং জগতো বীজং যং সর্বদেহিনাম্ ।  
 তং তেয়রূপমীশশ্চ নমামো হরিমেধসঃ ॥ ২৯  
 যো মুখং সর্বদেবানাং হব্যভুক্ কব্যভুক্ তথা ।  
 পিতৃণাক্ নমস্তস্মৈ বিষ্ণুবে পাবকায়নে ॥ ৩০  
 পঞ্চধাবস্থিতে দেহে যশ্চেষ্টাং কুরুতেহনিশম্ ।  
 আকাশযোনির্ভগবান্ তস্মৈ বায়ায়নে নমঃ ॥ ৩১

সর্ববাক্যের শাস্তী প্রতিষ্ঠা, অশেষ জগতের  
 আদ্য জ্যোতি অনোপম্য অনন্ত অপারবৎ  
 অশেষ স্থাবর অস্থাবরের যোনিভূত, আদ্য সেই  
 পরম প্রভুর প্রতি আমরা নত হই। যে অরূপ  
 পরমেশের প্রথমরূপ অহঃ, তদন্তর নিশা এবং  
 সক্ষ্যা সেই কালায়নকে নমস্কার। সকলের  
 জীবভূত যাহার সৃষ্টায়করূপ দেব ও পিতৃগণ  
 অনুদিন ভোগ করিতেছেন, সেই সোমায়াকে  
 নমস্কার। যে তীব্রাত্মা স্বীয় দীপ্তি দ্বারা আকাশ  
 প্রকাশিত করিয়া তমোবিনাশ করেন এবং যিনি  
 বস্ম, শীত ও জলের যোনি, সেই সূর্যায়াকে  
 নমস্কার। যিনি কাঠিগুবান্ শব্দাদির সংশ্রয় ও  
 ব্যাপী এই অশেষ জগৎ ধারণ করিতেছেন,  
 সেই ভূম্যায়াকে নমস্কার। যাহা জগতের  
 যোনিভূত ও সর্বদেহীর বীজ, হরিমেধার  
 (বিষ্ণুর) সেই জলরূপকে আমরা নমস্কার  
 করি। যিনি হব্যকব্যভুকরূপে দেব ও পিতৃগণের  
 মুখ স্বরূপ, সেই পাবকায়না বিষ্ণুকে নমস্কার  
 ২১-৩০। যে আকাশযোনি ভগবান্ দেহে  
 পঞ্চধা অবস্থিত হইয়া সর্বদা চেষ্টা করিতেছেন,

অবকাশমশেষাণাং ভূতানাং যঃ প্রযচ্ছতি ।  
 অনন্তমূর্তিমান্ শুদ্ধস্তস্মৈ ব্যোমায়নে নমঃ ॥ ৩২  
 সমস্তেন্দ্রিয়বর্গশ্চ যঃ সদা স্থানমুত্তমম্ ।  
 তস্মৈ শব্দাদিরূপায় নমঃ কৃষ্ণায় বেধসে ॥ ৩৩  
 গৃহ্নাতি বিষয়ান্ নিত্যম্ ইন্দ্রিয়াত্মাকরাকরঃ ।  
 যস্তস্মৈ জ্ঞানমূলায় নতাঃ স্মো হরিমেধসে ॥ ৩৪  
 গৃহীতানিন্দ্রিয়ৈরর্থান্ আয়নে যঃ প্রযচ্ছতি ।  
 অন্তঃকরণভূতায় তস্মৈ বিশ্বায়নে নমঃ ॥ ৩৫  
 যস্মিন্নন্তে সকলং বিশ্বং যস্মাং তথোদাতম্ ।  
 লয়স্থানক যস্তস্মৈ নমঃ প্রকৃতিধর্ম্মিণে ॥ ৩৬  
 শুদ্ধঃ সংলক্ষ্যতে ভ্রাতৃত্যে গুণবানিব যোহগুণঃ ।  
 তমাত্মরূপিণং দেবং নতাঃ স্ম পুরুষোত্তমম্ ॥ ৩৭  
 অবিকারমজং শুদ্ধং নিগুণং যন্নিরঞ্জনম্ ।  
 নতাঃ স্ম তংপরং ব্রহ্ম যদ্বিবেশোঃ পরমং পদম্ ॥ ৩৮  
 অদীর্ঘহ্রস্বমশূলম্ অনগুগ্র্যমলোহিতম্ ।  
 অস্নেহচ্ছায়মনগুম্ অসক্তমশরীরিণম্ ॥ ৩৯  
 অনাকাশমসংস্পর্শম্ অগন্ধমরসকং যং ।  
 অচক্ষুঃশ্রোত্রমচলম্ অবাকৃপ্রাণমমানসম্ ॥ ৪০

সেই পরমাত্মাকে নমস্কার। যে অনন্ত মূর্তিমান্  
 (অন্ত ও মূর্তিরহিত) শুদ্ধ, অশেষভূতের  
 অবকাশ প্রদান করিতেছেন, সেই ব্যোমাত্মাকে  
 নমস্কার। যিনি সর্বদা সমস্ত ইন্দ্রিয়বর্গের  
 উত্তমস্থান, সেই শব্দাদিরূপ বেধা কৃষ্ণকে নম-  
 স্কার, যে করাকর ইন্দ্রিয়াত্মা নিত্য বিষয় গ্রহণ  
 করেন, সেই জ্ঞানমূল হরিমেধার প্রতি আমরা নত  
 হই। যিনি ইন্দ্রিয়গৃহীত বিষয় সকল আত্মাকে  
 প্রদান করেন, সেই অন্তঃকরণভূত বিশ্বাত্মাকে  
 নমস্কার। সকল বিশ্ব যে অনন্তে থাকে, যাহা  
 হইতে উদগত এবং লয়স্থানও যিনি, সেই  
 প্রকৃতিধর্ম্মকে নমস্কার। যে অগুণ ও শুদ্ধ ভ্রাতৃ-  
 জ্ঞানে গুণবানের দ্বায় সংলক্ষিত হন, সেই  
 আত্মরূপী দেব পুরুষোত্তমের প্রতি নত হই।  
 যাহা অবিকার, অজ, শুদ্ধ, নিগুণ ও নিরঞ্জন,  
 বিষ্ণুর পরমপদ সেই পরমব্রহ্মের প্রতি আমরা  
 নত হই। যাহা অদীর্ঘহ্রস্ব, অশূল, অনগুগ্র্য,  
 অলোহিত, অস্নেহচ্ছায়, অনগু, অসক্ত, অশরীরী,  
 অনাকাশ, অসংস্পর্শ, অগন্ধ ও অরস। যাহা

অনামগোত্রমমুখম্ অতেজস্কমহেতুকম্ ।  
 অভয়ং ভ্রান্তিরহিতম্ অনিন্দ্যমজরামরম্ ॥ ৪১  
 অরজোহশকমমৃতম্ অল্পুতং যদসংবৃতম্ ।  
 পূর্বাপরে ন বৈ যস্মিন্ তদ্বিক্ষোঃ পরমং পদম্ ॥  
 পরমীশিত্বগুণবৎ সৰ্বভূতমসংশ্রয়ম্ ।  
 নতাঃ স্ম তংপদংবিক্ষোর্জিহ্বাদৃগ্গোচরং ন যং ॥

পরাশর উবাচ ।

এবং প্রচেতসো বিষ্ণুং স্তবস্তস্তংসমাধয়ঃ ।  
 দশবর্ষসহস্রাণি তপশ্চরুর্ন্বহাৰ্ণবে ॥ ৪৪  
 ততঃ প্রসন্নো ভগবান্ তেষামস্তর্জলে হরিঃ ।  
 দদৌ দর্শনমুন্নিদ্রনীলোংপলদলচ্ছবিঃ ॥ ৪৫  
 পতত্রিরাজমাক্রুতম্ অবলোক্য প্রচেতসঃ ।  
 প্রণিপেতুঃ শিরোভিস্তং ভক্তিভাবাবনামিতৈঃ ॥৪৬  
 ততস্তানাহ ভগবান্ ত্রিয়তামীপিতো বরঃ ।  
 প্রসাদসুমুখোহহং বো বরদঃ সমুপস্থিতঃ ॥ ৪৭  
 ততস্তমূর্চুর্বরদং প্রণিপত্য প্রচেতসঃ ।  
 যথা পিত্রা সমাদিষ্টং প্রজানাং বুদ্ধিকারণম্ ॥ ৪৮

অচক্ষুঃশ্রোত্র, অচল, অবাঞ্ছাণ, অমানস, অনামগোত্র, অমুখ, অতেজস্ক, অভয়, ভ্রান্তি-  
 রহিত, অনিন্দ্য, অজরামর, অজ, অশক, অমৃত, অল্পুত, অসংবৃত এবং যাহাতে পূর্বাপর নাই, তাহাই বিষ্ণুর পরমপদ। যাহা জিহ্বাদৃষ্টির গোচর নহে, বিষ্ণুর সেই পরম ঐশিত্বগুণবৎ সৰ্বভূতসংশ্রয় পদে আমরা নত হই-  
 তেছি। ৩৯—৪৩। পরাশর কহিলেন, প্রচেতসগণ তংসমাধি হইয়া এইরূপে বিষ্ণুর স্তব করত দশ সহস্র বৎসর মহাৰ্ণবে তপশ্চরণ করিয়াছিলেন। তদনন্তর উন্নিদ্রনীলোংপল-  
 দলকান্তি ভগবান্ হরি প্রসন্ন হইয়া দর্শন দিয়া-  
 ছিলেন। প্রচেতস সকল তাঁহাকে পক্ষিরাজ-  
 সমাক্রুত অবলোকন করিয়া ভক্তিনম্র মস্তকে প্রণিপাত করিলেন। তখন ভগবান্ তাঁহা-  
 দিগকে কহিলেন, “ঐপ্সিত বর প্রার্থনা কর, আমি প্রসাদসুমুখ ও তোমাদের বরদ হইয়া সমুপস্থিত হইয়াছি।” প্রচেতসগণ বরদকে প্রণিপাতপূর্বক পিতৃর সমাদিষ্ট প্রজাবুদ্ধির

স চাপি দেবস্তং দস্তা যথাভিলষিতং বরম্ ।  
 অন্তর্দানং জগামাশু তে চ নিশ্চক্রমূর্জলাং ॥ ৪৯  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেহংশে  
 চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

তপশ্চরংসু পৃথিবীং প্রচেতঃসু মহীরুহাঃ ।  
 অরক্ষ্যমাণামাবক্রুর্কর্ষভূবাথ প্রজাক্ষয়ঃ ॥ ১  
 নাশকম্মারুতো বাতুং বৃতং খমভবদৃক্ষমৈঃ ।  
 দশবর্ষসহস্রাণি ন শেকুশ্চেষ্টিতুং প্রজাঃ ॥ ২  
 তদৃষ্ট্বা জলনিষ্ক্রাস্তাঃ সর্বে ক্রুদ্ধাঃ প্রচেতসঃ ।  
 মুখেভ্যো বায়ুমগ্নিক তেহস্বজন্ জাতমগ্ৰবঃ ॥ ৩  
 উন্মূলানথ তান্ বৃক্ষান্ কৃত্বা বায়ুরশোষণং ।  
 তানগ্নিরদহদৃষোরস্তত্রাভূদৃক্ষমসংক্ষয়ঃ ॥ ৪

কারণ বলিলেন। সেই দেব যথাভিলষিত বর দিয়া আশু অন্তর্দান করিলেন এবং তাঁহারাও জল হইতে নির্গত হইলেন। ৪৪—৪৯।

প্রথমাংশে চতুর্দশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন, প্রচেতসগণ তপশ্চরণ করিতে থাকিলে মহীরুহ সকল অরক্ষ্যমাণা (কর্ষণাদি রহিতা) পৃথিবীকে আবৃত করে এবং প্রজাক্ষয় হয়। মারুত বহন করিতে পারে নাই, আকাশ ধূস্র সকলে আবৃত হইয়াছিল এবং প্রজা সকল দশ সহস্র বর্ষ পর্যন্ত চেষ্টা করিতে অক্ষম। জল হইতে নিষ্ক্রান্ত প্রচেতস-  
 গণ তাহা দেখিয়া ক্রুদ্ধ হইলেন, তাঁহারা জাত-  
 ক্রোধ হইয়া মুখ হইতে বায়ু ও অগ্নি সৃষ্টি করিলেন। বায়ু ঐ বৃক্ষ সকলকে উন্মূলিত করিয়া শোষণ এবং অগ্নি তাহাদিগকে দহ করে, তাহাতে বোর বৃক্ষসংক্ষয় হয়। অনন্তর বৃক্ষের রাজা সোম তরুসংক্ষয় দেখিয়া কিছু বৃক্ষ অব-



ক্রমক্রমমথো দৃষ্টা কিকিচ্ছিষ্টেষু শাখিষু ।  
 উপগম্যাত্ৰবীদেতান্ রাজা সোমঃ প্রজাপতীন্ ॥৫  
 কোপং যচ্ছত রাজানঃ শৃণুধ্বঞ্চ বচো মম ।  
 সন্ধানং বঃ করিষ্যামি সহ ক্কিতিকুহৈরহম্ ॥ ৬  
 রত্নভূতা চ কণ্ঠেয়ং বাক্ষে যী বরবর্ণিনী ।  
 ভবিষ্যং জানতা পূৰ্ব্বং ময়া গোভিক্ৰিবদ্ধিতা ॥ ৭  
 মারিষা নাম নারৈষা বৃক্ষাণামিতি নিশ্চিতা ।  
 ভাৰ্ঘ্যা বোহস্ত মহাভাগা ধ্রুবং বংশবিবর্দ্ধিনী ॥ ৮  
 যুগ্মাকং তেজসোহর্দেন মম চার্কেন তেজসঃ ।  
 অশ্চামুংপংশ্চতে বিদ্বান দক্ষো নাম প্রজাপতিঃ ॥৯  
 মম চাংশেন সংযুক্তো যুগ্মভেজোময়েন বৈ ।  
 অগ্নিনাগ্নিসমো ভূয়ঃ প্রজাঃ সংবর্দ্ধয়িষ্যতি ॥ ১০  
 ক পূৰ্ণাম মুনিঃ পূৰ্ব্বমাসীদ্ বেদবিদাং বরঃ ।  
 সুরম্যে গোমতীতীরে স তেপে পরমং তপঃ ॥ ১১  
 তংক্লেভায় সুরেন্দ্রেণ প্রয়োচাখ্য। বরাপরাঃ ।  
 প্রযুক্তা ক্লেভরামাস তমুষ্টিং সা শুচিস্মিতা ॥ ১২  
 ক্লেভিতঃ স তয়া সার্কিং বর্ষণামধিকং শতম্ ।  
 অতিষ্ঠমন্দরদ্রোণাং বিষয়াসক্তমানসঃ ॥ ১৩

শিষ্ট থাকিতে এই সকল প্রজাপতির নিকটে গিয়া বলিলেন, হে রাজগণ! কোপ সংবরণ কর, আমার কথা শুন, আমি ক্কিতিকুহ (বৃক্ষ) গণের সহিত তোমাদের সন্ধি করিয়া দিব। আমি পূর্বে ভবিষ্যচিন্তা করিয়া রত্নভূতা এই বরবর্ণিনী বাক্ষে যী (বৃক্ষ হইতে উৎপন্ন) কণ্ঠাকে সুধাময় কিল্পে বর্দ্ধিত করিয়াছি। মারিষা নামী এই মহাভাগা বৃক্ষ-কণ্ঠা, নিশ্চয়ই তোমাদের বংশবিবর্দ্ধিনী ভাৰ্ঘ্যা হউক। তোমাদের ও আমার অর্দ্ধ অর্দ্ধ তেজে, ইহার গর্ভে বিদ্বান্ দক্ষ প্রজাপতি উৎপন্ন হইবেন। আমার সৌম্যাংশ ও তোমাদের তেজোময় অগ্নিযোগে অগ্নিসম হইয়া প্রজাসংবর্দ্ধন করিবেন। ১—১০। পূর্বকালে কপু নামে বেদবিদাংবর এক মুনি ছিলেন, তিনি সুরম্য গোমতীতীরে পরম তপশ্চা করিতেছিলেন। সুরেন্দ্রে, প্রয়োচা নামী কোন শুচিস্মিত বরাপরাকে তাহার ক্লেভ (চিন্তা-বিকার) উৎপাদনের নিমিত্ত নিযুক্ত করেন, সে, সেই ঋষিকে ক্লেভিত করিয়াছিল। তিনি

সা তং প্রাহ মহাত্মানং গন্তমিচ্ছাম্যহং দিবম্ ।  
 প্রসাদসুমুখো ব্রহ্মন্ অনুজ্ঞাং দাতুমর্হসি ॥ ১৪  
 তয়েবমুক্তঃ সমুনিস্তশ্চামাসক্তমানসঃ ।  
 দিনানি কতিচিদভদ্রে স্থীয়তামিত্যভাষত ॥ ১৫  
 এবমুক্তা ততস্তেন সাগ্রং বর্ষণতং পুনঃ ।  
 বুভুজে বিষয়াংস্তবী তেন সার্কিং মহাত্মনা ॥ ১৬  
 অনুজ্ঞাং দেহি ভগবন্ ব্রজামি ত্রিদিবালয়ম্ ।  
 উক্তস্তয়েতি স মুনিঃ স্থীয়তামিত্যভাষত ॥ ১৭  
 পুনর্গতে বর্ষণতে সাধিকে সা শুভাননা ।  
 খামীত্যাহ দিবং ব্রহ্মন্ প্রণয়স্মিতশোভনম্ ॥ ১৮  
 উক্তস্তয়েবং স মুনিরুপগুহায়তেক্ষণাম্ ।  
 প্রাহাস্ত তং ক্ৰণং সূত্র চিরং কালং গমিষ্যসি ॥১৯  
 তচ্ছাপতীতা সুশ্রেণী সহ তেনর্ষণা পুনঃ ।  
 শতদ্বয়ং কিকিদ্দনং বর্ষণামম্বতিষ্ঠত ॥ ২০  
 গমনায় মহাভাগো দেবরাজনিবেশনম্ ।  
 প্রোক্তঃ প্রোক্তস্তয়া তব্যা স্থীয়তামিত্যভাষত ॥২১

বিকৃত ও বিষয়াসক্তমানস হইয়া তাহার সহিত কিছু অধিক শত বৎসর মন্দর পর্বতের দ্রোণীতে বাস করেন। তখন সে ঐ মহাত্মাকে বলিল, হে ব্রহ্মন্! আমি স্বর্গে যাইতে ইচ্ছা করি। প্রসন্ন হইয়া অনুজ্ঞা দাও। সে এইরূপ বলিলে তৎপ্রতি আসক্তচিত্ত মুনি বলিলেন, “ভদ্রে! কিছুদিন থাক।” তিনি এইরূপ কহিলে তবী সেই মহাত্মার সহিত আবার কিছু অধিক শত বৎসর বিষয় ভোগ করিল। পরে কহিল, হে ভগবন্! অনুজ্ঞা দাও, আমি ত্রিদিবালয় যাইতেছি। মুনি কহিলেন, “থাক।” পুনঃ কিছু অধিক শত বৎসর গত হইলে শুভাননা প্রণয়স্মিতশোভন-বাক্যে কহিল, হে ব্রহ্মন্! “আমি স্বর্গে যাই।” এইরূপ কহিলে, মুনি আরতলোচনাকে আলিঙ্গন করিয়া বলিলেন, “অয়ি সূত্র! ক্রণকাল থাক, চিরকালের নিমিত্ত যাইবে।” সুশ্রেণী তাহার শাপতীতা হইয়া পুনঃ সেই ঋষির সহিত কিকিদ্দন দুই শত বৎসর বাস করে। ১১—২০। ঐ তবী দেবরাজনিকেতন গমনের নিমিত্ত বার বার বলিলেও মহাভাগ ঋষি কেবল “থাক”

তং সা শাপভয়াদভীতা দাক্ষিণ্যেন চ দক্ষিণা ।  
 প্রোক্তা প্রণয়ভঙ্গান্তিবেদনী ন জহৌ মুনিম্ ॥ ২২  
 তয়া চ রমতস্তস্ম মহর্ষেষুদহনিশম্ ।  
 নবং নবমভূং প্রেম মন্থথাবিষ্টচেতসঃ ॥ ২৩  
 একদা তু ত্বরায়ুক্তো নিঃক্রামোটজামুনিঃ ।  
 নিষ্ক্রামস্তঞ্চ কুত্রেতি গম্যতে প্রাহ সা শুভা ॥ ২৪  
 ইত্যুক্তঃ স তয়া প্রাহ পরিকৃতমহঃ শুভে ।  
 সঙ্কোপাস্তিং করিষ্যামি ক্রিয়ালোপোহগ্রথাভবেং ॥  
 ততঃ প্রহস্ম মুদিতা তং সা প্রাহ মহামুনিম্ ।  
 কিমদ্য সর্বধর্মুক্ত পরিকৃতমহস্তব ॥ ২৬  
 বহুনাং বিপ্র বর্ষণাং পরিণামমহস্তব ।  
 গতমেতন্ন কুরুতে বিস্ময়ং কস্ম কথ্যাতাম্ ॥ ২৭  
 মুনিরুবাচ ।

প্রাতস্তমাগতা ভদ্রে নদীতীরমিদং শুভম্ ।  
 ময়া দৃষ্টাসি ত্বঙ্গি প্রবিষ্টা চ মমাশ্রমম্ ॥ ২৮  
 ইয়ঞ্চ বর্ততে সন্ধ্যা পরিণামমহর্গতম্ ।  
 উপহাসঃ কিমর্থোহয়ং সদভাবঃ কথ্যাতাং মম ॥ ২৯

“থাক” এই কথাই বলিতে লাগিলেন। দাক্ষিণ্য গুণে দক্ষিণা ও প্রণয়ভঙ্গস্থখে দুঃখিতা সেই প্রমোচা শাপভয়ে ভীতা হইয়া মুনিকে পরিত্যাগ করিল না। মন্থথাবিষ্টচিত্ত মহর্ষি তাহার সহিত অহর্নিশ রমমাণ হইলে নবনব প্রেমের উদ্বেক হইতে লাগিল। মুনি একদা ত্বরায়ুক্ত হইয়া উটজ (পর্ণশালা) হইতে নির্গত হইলে অপ্সরা সুন্দরী কহিল, “কোথায় যাওয়া হইতেছে?” তিনি বলিলেন, “শুভে! দিবস শেষ হইল, আমি সঙ্কোপাসনা করিব, নতুবা ক্রিয়া লোপ হইবে।” তখন সে আনন্দিত হইয়া হাস্তপূর্বক বলিল, “হে সর্বধর্মুক্ত! অদ্যই কি তোমার দিবস শেষ হইল? বহুবৎসরের পর তোমার একদিন শেষ হইল, এ কথায় কাহার না বিস্ময় হয় বল?” মুনি কহিলেন, অয়ি ভদ্রে ত্বঙ্গি! তুমি প্রাতঃকালে এই শুভ নদীতীরে আসিয়া আমার আশ্রমে প্রবিষ্ট হইয়াছ, আমি তাহা দেখিয়াছি। আর এই সন্ধ্যা উপস্থিত, দিবসের পরিণাম হইল, তবু এ উপহাস কেন, সত্য

প্রমোচোবাচ ।

প্রতুষশ্চাগতা ব্রহ্মন্ সত্যমেতন্ন তে মুবা ।  
 কিন্ত্বদ্য তস্ম কালস্ম গতান্তকশতানি তে ॥ ৩০  
 সোম উবাচ ।  
 ততঃ সমাধ্বসো বিপ্রস্তাং পপ্রচ্ছায়তেক্ষণাম্ ।  
 কথ্যাতাং ভীরু কঃ কালস্তয়া মে রমতঃ সহ ॥ ৩১  
 প্রমোচোবাচ ।  
 সপ্তোত্তরাণ্যতীতানি নববর্ষশতানি তে ।  
 মাসাশ্চ ষট্ তথৈবাগ্ন্যং সমতীতং দিনত্রয়ম্ ॥ ৩২  
 ঋষিরুবাচ ।  
 সত্যং ভীরু বদশ্চেতং পরিহাসোহথ বা শুভে ।  
 দিনমেকমহং মন্ত্রে ত্বয়া সার্কিমহাসিতম্ ॥ ৩৬  
 প্রমোচোবাচ ।

বদিষ্যামানুতং ব্রহ্মন্ কথমত্র ত্বাস্তিকে ।  
 বিশেষণাদা ভবতা পৃষ্টা মার্গানুবর্তিনা ॥ ৩৪  
 সোম উবাচ ।  
 নিশম্য তদ্বচঃ সত্যং স মুনির্নৃপনন্দনাঃ ।  
 ধিভূমাং ধিভূমামতীবেখং নিনিন্দাত্মানমাশ্রনা ॥ ৩৫

বিবরণ বল। প্রমোচা কহিল, হে ব্রহ্মন্! প্রতুষে আসিয়াছি, তোমার একথা সত্য নহে। মিথ্যা; অদ্য কয়েকশত বৎসর গত হইল। ২১—৩০। সোম কহিলেন, তদনন্তর বিপ্র ভীত হইয়া সেই আয়তনয়নাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, “অয়ি ভীরু! বল, আমি তোমার সহিত কতকাল আনন্দ করিলাম?” প্রমোচা কহিল, নয় শত সপ্তাশীতি বৎসর ছয় মাস তিন দিন অতীত হইয়াছে। ঋষি কহিলেন, “অয়ি শুভে! ভীরু! ইহা সত্য বলিতেছ, না উপহাস করিতেছ? আমার বোধ হইতেছে, আমি তোমার সহিত এখানে একদিন ছিলাম।” প্রমোচা কহিল, হে ব্রহ্মন্! তোমার নিকট মিথ্যা কিরূপে বলিব? বিশেষতঃ অদ্য তুমি মার্গানুবর্তী হইয়া (নিজ কর্তব্য কর্ম করণেচ্ছ হইয়া) জিজ্ঞাসা করিতেছ। সোম কহিলেন, হে নৃপনন্দনগণ! মুনি তাহার কথা শুনিয়া “আমাকে ধিক্, আমাকে ধিক্” বলিয়া আপনি

মুনিরুবাচ ।

তপাংসি মম নষ্টানি হতং ব্রহ্মবিদ্যাং ধনম্ ।  
ইতো বিবেকঃ কেনাপি যোষিগোহায় নিশ্চিতা ॥৩৬  
উশ্বিষট্কাতিগং ব্রহ্ম জ্ঞেয়মাত্মজয়েন মে ।  
মতিরেষা হতা যেন ধিক্ তং কামমহাগ্রহম্ ॥ ৩৭  
ব্রতানি বেদবিদ্যাপ্রিকারণাশ্চখিলানি চ ।  
নরকগ্রামমার্গেণ সঙ্কেনাপহৃতানি মে ॥ ৩৮  
বিনিদ্বেত্যং স ধর্মুক্তঃ স্বয়মাত্মানমাত্মনা ।  
তম্পরসমাসীনামিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ৩৯  
গচ্ছ পাপে যথাকামং যং কার্ষ্যং তংকৃতং ত্বয়া ।  
দেবরাজশ্চ মংক্লেভং কুর্কৃত্বা ভাবচেষ্টিতেঃ ॥ ৪০  
ন ত্বাং করোম্যহং ভস্ম ক্রোধতীরেণ বহি্না ।  
সতাং সাপ্তপদং মৈত্রমুষিতেহহং ত্বয়া সহ ॥ ৪১  
অথবা তব কো দোষঃ কিং বা কুপ্যাম্যহং তব ।  
মমৈব দোষো নিতরাং যেনাহমজিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ৪২  
যয়া শক্রপ্রিয়ার্থিণ্য কৃতো মে তপসো ব্যয়ঃ ।  
ত্বয়া ধিক্ ত্বাং মহামোহমঞ্জুষাং সুজুগুপ্সিতাম্ ॥৪৩

আপনার নিন্দা করিতে লাগিলেন । পরে মুনি  
কহিলেন, আমার তপস্বী সকল নষ্ট হইল,  
ব্রহ্মবিদ্যাগণের ধন এবং বিবেক হৃত হইল ;  
কে মোহের নিমিত্ত যোষিৎ (স্ত্রী) নিশ্চয়  
করিয়াছে ? আমি আত্মজয়ী, উশ্বিষট্কাতিগ  
ব্রহ্ম আমার জ্ঞেয় । যে এরূপ মতিকে হরণ  
করিল, সেই কামমহাগ্রাহকে ধিক্ । নরক-  
গ্রামের পথ স্বরূপ সঙ্গ দ্বারা আমার বেদবিদ্যা-  
প্রাপ্তির কারণ অখিল ব্রত অপহৃত হইল ! ধর্মুক্ত  
এইরূপে আপনি আপনার নিন্দা করিয়া সেই  
আসীন। অপরাকে বলিলেন, “পাপে ! যথা  
ইচ্ছা যাও, তুমি ভাবচেষ্টিয় আমার ক্লেভ  
জন্মাইয়া দেবরাজের কার্যসাধন করিয়াছ ।  
আমি ক্রোধরূপ তীর বহি দ্বারা তোমাকে ভস্ম  
করিব না, কারণ আমি সতের অনুমোদিত  
সাপ্তপদী মৈত্রে তোমার সহিত বহুকাল বাস  
করিয়াছি ।” অথবা তোমার দোষ কি, তোমার  
প্রতিই বা কুপিত হই কেন, আমারই নিতান্ত  
দোষ যে আমি অজিতেন্দ্রিয় । তুমি ইন্দ্র-  
প্রিয়ার্থিনী হইয়া আমার তপস্বী নষ্ট করিয়াছ,

সোম উবাচ ।

যাবদিখং স বিপ্রর্ষিস্তাং ব্রবীতি স্মমধ্যমাম্ ।  
তাবদ্ গলংশ্বেদজলা সা বভূবাত্তিবেপথুঃ ॥ ৪৪  
প্রবেপমাণাং সততং শ্বিন্নগাত্রলতাং সতীম্ ।  
গচ্ছ গচ্ছতি সক্রোধম্ উবাচ মুনিসত্তমঃ ॥ ৪৫  
সা তু নির্ভংসিতা তেন বিনিষ্ক্রম্য তদাশ্রমাং ।  
আকাশগামিনী শ্বেদং মমার্জ্জ তরুপল্লবৈঃ ॥ ৪৬  
বৃক্ষাদ্ বৃক্ষং যযৌ বালা তদগ্রারুণপল্লবৈঃ ।  
নিশ্মার্জ্জমানা গাত্রাণি গলংশ্বেদজলানি বৈ ॥ ৪৭  
ঋষিণা যন্তদা গর্তস্তৃণা দেহে সমাহিতঃ ।  
নির্জ্জগাম স রোমাচ্চ শ্বেদরূপী তদঙ্গতঃ ॥ ৪৮  
তং বৃক্ষা জগহর্গর্তম্ একং চক্রে তু মারুতঃ ।  
ময়া চাপ্যায়িতো গোভিঃ স তদা ববুধে শনৈঃ ॥৪৯  
বৃক্ষাগ্রগর্তসংভূতা মারিষাখ্যা বরাননা ।  
তাং প্রদাশ্চতি বো বৃক্ষাঃ কোপ এষ প্রশাম্যতাম্ ॥  
কণ্ডোরপত্যমেবং সা বৃক্ষেভ্যশ্চ সমুদগতা ।  
মমাপত্যং তথা বায়োঃ প্রমোচাতনয়া চ সা ॥ ৫১

অতএব মহামোহের আধার এবং অত্যন্ত  
জুগুপ্সিত তোমাকে ধিক্” । ৩১—৪৩ । সোম  
কহিলেন, বিপ্রর্ষি স্মমধ্যমাকে যেমন ঐ কথা  
বলিলেন, সে অমনি ষম্মাক্ত ও অতি কম্পাষিতা  
হইয়াছিল । মুনিসত্তম সদ্যঃ, কম্পিতা ও  
ষম্মাক্তকলেবরা সতীকে সক্রোধে বলিলেন,  
“যাও যাও ।” সেই নির্ভংসিতা অপর, তদাশ্রম  
হইতে বিনিষ্ক্রমণপূর্বক আকাশগামিনী হইয়া  
তরুপল্লবে শ্বেদ মার্জ্জনা করিয়াছিল । বালা  
বৃক্ষাগ্রবর্তী অরুণ পল্লবে, গাত্র ও গলংশ্বেদজল  
নিশ্মার্জ্জন করিতে করিতে এক বৃক্ষ হইতে অগ্র  
বৃক্ষে; পুনশ্চ অগ্র বৃক্ষে এইরূপে চলিয়া গেল ।  
ঋষি তাহার দেহে যে গর্ত সমাহিত করেন,  
তাহা তদঙ্গে রোমকূপ হইতে শ্বেদরূপে নির্গত  
হইল । বৃক্ষ সকল ঐ গর্ত গ্রহণ করে এবং  
মারুত একত্রিত করেন । আমিও স্মমধ্যম  
কিরণে উহাকে আপ্যায়িত করাতে উহা ধীরে  
ধীরে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইতে লাগিল । বৃক্ষাগ্রগর্ত-  
সংভূতা বরাননার নাম “মারিষা ।” বৃক্ষেয়া  
তোমাঙ্গিকে ঐ কথা প্রদা করিবে, কোপ

স চাপি ভগবান্ কণ্ঠঃ ক্লীণে তপসি সত্তমঃ ।  
 পুরুষোত্তমাখ্যং মৈত্রেয় বিষ্ণোরায়তনং যযৌ ॥৫২  
 তত্রৈকাগ্রমতিভূ ত্বা চকারাধনং হরেঃ ।  
 ব্রহ্মপারময়ং কুর্ক্বন্ জপমেকাগ্রমানসঃ ।  
 উর্দ্ধবাহুর্মহাযোগী স্থিত্বাসৌ ভূপনন্দনাঃ ॥ ৫৩  
 প্রচেতস উচুঃ ।

ব্রহ্মপারং মূনেঃ শ্রোতুম্ ইচ্ছামঃ পরমং স্তবম্ ।  
 জপতা কণ্ঠনা দেবো যেনারাধ্যত কেশবঃ ॥ ৫৪  
 সোম উবাচ ।

পারং পরং বিষ্ণুরপারপারঃ  
 পরঃ পরেভ্যঃ পরমার্থরূপী ।  
 সব্রহ্মপারঃ পরপারভূতঃ  
 পরঃ পরাণামপি পারপারঃ ॥ ৫৫  
 সকারণকারণতন্ততোহপি  
 তন্ত্যপি হেতুঃ পরহেতুহেতুঃ ।

প্রশমিত কর। ৫২—৫০ । সে এইরূপে কণ্ঠর, আমার ও বায়ুর অপত্য, এইরূপে ব্রহ্ম হইতেই উৎপন্ন এবং প্রমোচার তনয়া । হে মৈত্রেয় ! সেই সত্তম ভগবান্ কণ্ঠ ও তপস্যা ক্লীণ হইলে, বিষ্ণুর পুরুষোত্তম নামক স্থানে গমন করিয়াছিলেন । হে ভূপনন্দন ! ঐ মহাযোগী তথায় উর্দ্ধবাহু ও একাগ্রমতি হইয়া ব্রহ্মপারময় মন্ত্র জপ করত একাগ্রমানসে হরির আরাধনা করিয়াছিলেন । প্রচেতসগণ কহিলেন, আমরা মূনির ব্রহ্মপার পরম স্তব গুণিতে ইচ্ছা করি, যাহা কণ্ঠ জপ করায় কেশব আরাধিত হইয়াছিলেন । সোম কহিলেন, বিষ্ণু পরপার ( সংসারপথের আবৃত্তি শূন্য অবধি ), অপারপার ( দুরন্ত সংসারপথের তীর সমাপ্তি কিংবা সহজে যাহার পার পাওয়া যায় না তাদৃশ ), পর সকল হইতে পর ( আকাশাদি অপেক্ষাও অনন্ত ), পরমার্থরূপী ( সত্যস্বরূপ কিংবা পরম অর্থ অর্থাৎ 'পরমানন্দ' ), সব্রহ্মপার ( সব্রহ্মণি অর্থাৎ বেদ বা তপোনিষ্ঠদিগের প্রাপ্য ), পরপারভূত ( অনাত্মভূত আকাশাদির অবধি রূপ ), পর সকলের পর ( ইন্দ্রিয়াদির পর অর্থাৎ নিরূপাধি ), পারপার ( ভক্তগণের পালক ও বরপুরুষ কিংবা পালক ও পুরক,

কার্যেষু চৈবং সহ কৰ্ম্মকর্তৃ  
 রূপৈরশেষৈরবতীহ সৰ্ব্বম্ ॥ ৫৬  
 ব্রহ্ম প্রভূর্ব্রহ্মস সৰ্বভূতো  
 ব্রহ্ম প্রজানাং পতিরচ্যুতোহসৌ ।  
 ব্রহ্মাক্ষরং নিত্যমজং স বিষ্ণুঃ  
 অপক্ষয়াদৈরখিলৈরসঙ্গি ॥ ৫৭

ব্রহ্মাক্ষরমজং নিত্যং যথাসৌ পুরুষোত্তমঃ ।  
 তথা রাগাদয়ো দোষাঃ প্রয়াস্তু প্রশমং মম ॥ ৫৮  
 সোম উবাচ ।

এতদ্ব্রহ্মাপরাখ্যং বৈ সংস্তবং পরমং জপন্ ।  
 অবাপ পরমাং স্বর্দ্ধিং সমারাধ্য স কেশবম্ ॥ ৫৯  
 ইয়ক্ মারিষা পূর্ক্বম্ আসীদ্ যা তাং ব্রবীমি বঃ ।  
 কৰ্ম্মগৌরবমেতস্তাঃ কথনে ফলদায়ি বঃ ॥ ৬০  
 অপুত্রা প্রাণিণ্যং বিষ্ণুং মৃত্যে ভর্তারি সত্তমাঃ ।  
 ভূপপত্নী মহাভাগা তোষয়ামাস ভক্তিতঃ ॥ ৬১

ইন্দ্রিয়াদির পালক ও পুরক ) ; তিনি কারণের কারণ, তাঁহার কারণ, তাঁহারও হেতু পরহেতু । চরাচর কারণ ব্রহ্মাণ্ড আরম্ভ করিয়া মূল কারণ পর্যন্ত কারণমালায়ক কার্যেও এইরূপ ( প্রকৃতি কার্য মহত্তত্ত্ব আরম্ভ করিয়া চরম কার্য পর্যন্ত কার্যমালায়ক ) ; বিষ্ণুই অশেষ কৰ্ম্মকর্তৃরূপ সমস্ত রক্ষা করিতেছেন । এই অচ্যুত ব্রহ্ম হইয়াও প্রভু ( সৰ্ব্বনিয়ন্তা ) ব্রহ্ম হইয়াও সৰ্বভূত, ব্রহ্ম হইয়াও প্রজা সকলের পতি ( পালক ), বিষ্ণু ( ব্যাপনশীল ) সৰ্বাত্মক হইয়াও অক্ষর, নিত্য, অজ এবং অপক্ষয়াদি অখিল অসং রহিত । অক্ষর অজ নিত্য ব্রহ্মই যেমন এই পুরুষোত্তম, সেইরূপ আমার রাগাদি দোষ প্রশম ( ধ্বনাশ ) প্রাপ্ত হউক । এই ব্রহ্ম পরাখ্য পরম সংস্তব জপ করত, কেশবের আরাধনা করিয়া, তিনি পরম সিদ্ধি প্রাপ্ত হইয়াছেন ৫১—৫৯ । এই মারিষা, পূর্ক্ব য়া ছিল তোমাদিগকে তাহাই বলিতেছি । ইহার বিবরণ তোমাদের কার্যগৌরবজনক ফলদায়ী হইবে হে সত্তমগণ ! ভর্তা মৃত হইলে এই মহাভাগ অপুত্রা ভূপপত্নী ভক্তিপূর্ক্বক পূর্ক্ব বিষ্ণুতে সম্বৃত্ত করিয়াছিল । আরাধিত বিষ্ণু তাহা

আরাধিতস্তয়া বিষ্ণুঃ প্রাহ প্রত্যক্ষতাং গতঃ ।  
 বরং বৃণীষ্যতি শুভ। সা চ প্রাহাশ্বাঙ্কিতম্ ॥ ৬২  
 ভগবন্ বালবৈধব্যাদ্ বৃথাজন্মাহমীদৃশী ।  
 মন্দভাগ্যা সমুংপন্ন বিফলা চ জগংপতে ॥ ৬৩  
 ভবন্ত পতয়ঃ শ্লাঘ্য। মম জন্মনি জন্মনি ।  
 ত্বংপ্রসাদাং তথা পুত্রঃ প্রজাপতিসমোহস্ত মোঃ ৬৪  
 রূপসম্পৎসমায়ুক্তা সর্বশ্চ প্রিয়দর্শনা ।  
 অযোনিজ। চ জায়েরং ত্বংপ্রসাদাদধোক্কজ ॥ ৬৫  
 সোম উবাচ ।  
 তরৈবমুক্তে। দেবেশো হৃষীকেশ উবাচ তাম্ ।  
 প্রণামনমামুখাপ্য বরদঃ পরমেশ্বরঃ ॥ ৬৬  
 দেবদেব উবাচ ।  
 ভবিষ্যন্তি মহাবীৰ্য্যা একস্মিন্বেব জন্মনি ।  
 প্রখ্যাতোদারকর্মাণো ভবত্যাঃ পতয়ো দশ ॥ ৬৭  
 পুত্রস্য সুমহাত্মনম্ অতিবীৰ্য্যপরাক্রমম্ ।  
 প্রজাপতিশুণৈর্গুক্তং ত্রমবাপ্যসি শোভনে ॥ ৬৮  
 বংশানাং তস্য কর্তৃত্বং জগত্যস্মিন্ ভবিষ্যতি ।  
 ত্রৈলোক্যমখিল- স্তিস্তস্য চাপূরয়িষ্যতি ॥ ৬৯  
 ত্রকাপাযোনিজ। সাধ্বী রূপৌদার্য্যশুণাষিতা ।  
 মনঃপ্রীতিকরী নৃণাং মংপ্রসাদাদ্ ভবিষ্যসি ॥ ৭০

প্রত্যক্ষ হইয়া বলিলেন. বর প্রার্থনা কর । সেও  
 আশ্বাঙ্কিত বিষয় বলিতে লাগিল ; হে ভগবন্  
 জগংপতে! বালবৈধব্যাহেতু আমি এরূপ বৃথা-  
 জন্ম। মন্দভাগ্যা. বিফলা হইলাম ! অধোক্কজ !  
 আপনার প্রসাদে যেন আমার জন্মে জন্মে শ্লাঘ্য  
 পতি হন ; প্রজাপতি সম একটা পুত্র হউক  
 এবং আমিও যেন রূপসম্পদসংযুক্তা সকলের  
 প্রিয়দর্শনা এবং অযোনিজ। হইয়া জন্মগ্রহণ  
 করি । সোম কহিলেন, দেবেশ হৃষীকেশ বরদ  
 পরমেশ্বর ঐ প্রণামনম্রা রমণীকে উঠাইয়া  
 কহিতে লাগিলেন, একজন্মেই তোমার মহাবীৰ্য্য  
 প্রখ্যাত উদারকর্মা দশ পতি হইবেন ।  
 শোভনে! তুমি সুমহাত্মা অতিবীৰ্য্যপরাক্রম  
 প্রজাপতি-শুণৈর্গুক্ত পুত্রও প্রাপ্ত হইবে। এই  
 জন্মে তাহার বংশ সকলের কর্তৃত্ব হইবে এবং  
 তাহার স্ততি ( সন্ততি ), অখিল ত্রৈলোক্য পূর্ণ  
 করিবে। তুমিও আমার প্রসাদে অযোনিজ।

ইত্যুক্তান্তর্দধে দেবস্তাং বিশালবিলোচনাম্ ।  
 সা চেয়ং মারিষা জাতা যুষ্মৎপত্নী নৃপাত্মজাঃ ॥ ৭১  
 পরাশর উবাচ ।  
 ততঃ সোমশ্চ বচনাং জগৃহস্তে প্রচেতসঃ ।  
 সংহত্য কোপং বৃক্ষেভ্যঃ পত্নীং ধর্ম্মেণ মারিষাম্ ॥  
 দশভ্যস্ত প্রচেতোভ্যো। মারিষায়াং প্রজাপতিঃ ।  
 জজ্ঞে দক্ষো মহাযোগো যুঃ পূর্বেং ব্রহ্মণোহভবং ॥  
 স তু দক্ষো মহাভাগঃ সৃষ্ট্যর্থং সুমহামতে ।  
 পুত্রান্ উৎপাদয়ামাস প্রজাসৃষ্ট্যর্থমাত্মনঃ ॥ ৭৪  
 অচরাংশ্চ চরাংশ্চৈব দ্বিপদোহথ চতুষ্পদান্ ।  
 আদেশং ব্রহ্মণঃ কুর্ক্বন্ সৃষ্ট্যর্থং সমুপস্থিতঃ ॥ ৭৫  
 স সৃষ্টা মনসা দক্ষঃ পশ্চাদপ্যসৃজং স্ত্রিয়ঃ ।  
 দদৌ স দশ ধর্ম্মায় কণ্ঠপায় ত্রয়োদশ ॥ ৭৬  
 কালশ্চ নয়নে যুক্তাঃ সপ্তবিংশতিমিন্দবে ।  
 তাসু দেবাস্তথা দৈত্যা নাগা গাবস্তথা খগাঃ ॥ ৭৭  
 গন্ধর্বাশ্চৈব দানবাদ্যাশ্চ জজ্ঞিরে ।  
 ততঃ প্রভৃতি মৈত্রেয় প্রজা মৈথুনসন্তবাঃ ॥ ৭৮

সাধ্বী, রূপৌদার্য্য শুণাষিতা ও মনুষ্যদিগের  
 মনঃপ্রীতিকরী হইবে। বিশাললোচনাকে এই  
 কথা কহিয়া দেব অন্তর্দান করিলেন। হে  
 নৃপাত্মজগণ! সেই এই মারিষা তোমাদের  
 পত্নী হইল। ৬১—৭১। পরাশর কহিলেন,  
 তদনন্তর প্রচেতসগণ সোমের বাক্যে কোপ  
 সংবরণ করিয়া, বৃক্ষদের নিকট হইতে মারিষাকে  
 ধর্ম্মানুসারে পত্নী গ্রহণ করিলেন। দশ প্রচেতস্  
 হইতে মারিষার গর্ভে মহাযোগী দক্ষপ্রজাপতি  
 জন্মগ্রহণ করেন ; যিনি পূর্বে ব্রহ্মার পুত্র হইয়া-  
 ছিলেন। হে সুমহামতে! সেই মহাভাগ দক্ষ  
 সৃষ্টি ও আশ্ব-প্রজাসৃষ্টির নিমিত্ত বহুপুত্র উৎ-  
 পাদন করেন। দক্ষ, ব্রহ্মার আদেশে সৃষ্ট্যর্থ  
 সমুপস্থিত হইয়া, মনের দ্বারা চর, অচর, দ্বিপদ,  
 চতুষ্পদ প্রভৃতি সৃষ্টি করিয়া, পশ্চাৎ ষষ্টি কণ্ঠা  
 সৃজন করেন। তিনি ধর্ম্মকে দশ ও কণ্ঠপকে  
 ত্রয়োদশ কণ্ঠা দিয়াছিলেন। কাল. পরিবর্তনে  
 নিযুক্ত কৃত্তিকাদি সপ্তবিংশতি কণ্ঠা ইন্দ্রকে  
 দেওয়া হয়। এই সকল কণ্ঠাতে দেব, দৈত্য,  
 নাগ, গো, খগ, গন্ধর্ব্ব, ঈশ্বর ও দানবদিগ

সঙ্কল্পাদৃ দর্শনাং স্পর্শাং পূর্বেষামভবন্ প্রজাঃ ।  
তপোবিশেষৈঃ সিদ্ধানাং তদাত্যন্ততপস্বিনাম্ ॥৭৯  
মৈত্রেয় উবাচ ।

অসুষ্ঠাদৃ দক্ষিণাদৃ দক্ষঃ পূর্কং জাতঃ শ্রুতং ময়া ।  
কথং প্রাচেতসো ভূয়ঃ স সমুতো মহামুনে ॥৮০  
এষ মে সংশয়ো ব্রহ্মন্ সুমহান্ হৃদি বর্ততে ।  
যদ্দৌহিত্রঃ স সোমশ্চ পুনঃ শশুরতাং গতঃ ॥৮১  
পরশর উবাচ ।

উৎপত্তিশ্চ নিরোধশ্চ নিত্যো ভূতেষু সন্তম ।  
ঋষয়োহত্র ন মুহন্তি যে চাত্র দিব্যচক্ষুষঃ ॥৮২  
যুগে যুগে ভবন্ত্যেতে দক্ষাদ্যা মুনিসন্তমাঃ ।  
পুনশ্চৈব নিরুধ্যন্তে বিদ্বাংস্তত্র ন মুহতি ॥৮৩  
কানিষ্ঠ্যং জ্যেষ্ঠ্যমপোষাং পূর্কং নাভূদ্বিজোত্তম ।  
তপ এব গরীয়োহভূঃ প্রভাবশ্চৈব কারণম্ ॥৮৪  
মৈত্রেয় উবাচ ।

দেবানাং দানবানাঞ্চ গন্ধর্কোরগরক্ষসাম্ ।  
উৎপত্তিং বিস্তরেনেহ মম ব্রহ্মন্ প্রকীর্তয় ॥৮৫

জন্ম । হে মৈত্রেয় ! তদবধি প্রজা সকল  
মৈথুনসত্ত্ব হইতে লাগিল ; পূর্কে সঙ্কল্প, দর্শন  
ও স্পর্শ দ্বারা এবং অত্যন্ত তপস্বী সিদ্ধগণের  
অপোবিশেষ দ্বারা প্রজাসৃষ্টি হইত । মৈত্রেয়  
কহিলেন, মহামুনে ! দক্ষিণাসুষ্ঠ হইতে দক্ষের  
জন্ম হয় পূর্কে শুনিয়াছি, তিনি পুনর্বার প্রাচে-  
তস্ কিরূপে হইলেন ? হে ব্রহ্মন্ ! আমার  
মনের আর এক সুমহান্ সংশয় এই যে, যিনি  
সোমের দৌহিত্র, তিনিই আবার শশুর হই-  
লেন ? ৭২—৮১ । পরশর কহিলেন, হে  
সন্তম ! ভূতগণের মধ্যে উৎপত্তি ও নিরোধ  
নিত্য, ( প্রবাহরূপে অবিচ্ছিন্ন ) দিব্য-চক্ষু ঋষি-  
গণ এ বিষয়ে মুগ্ধ হন না । এই দক্ষাদি মুনি-  
সন্তমগণ যুগে যুগে হইয়া থাকেন এবং পুনশ্চ  
নিরুদ্ধ ( লীন ) হন । বিদ্বান্ ব্যক্তি ইহাতে  
মোহপ্রাপ্ত হয় না । হে দ্বিজোত্তম ! পূর্কে  
ইহাদের জ্যেষ্ঠ্য কানিষ্ঠ্য ছিল না, গুরুতর  
তপস্বী ও প্রভাবই জ্যেষ্ঠ্যের কারণ হইত ।  
মৈত্রেয় কহিলেন, ব্রহ্মন্ ! এ স্থলে দেব, দানব,  
গন্ধর্ক, উরগ ও ঋষিগণের উৎপত্তি বিস্তারপূর্বক

পরশর উবাচ ।

প্রজাঃ সৃজেতি ব্যাদিষ্টঃ পূর্কং দক্ষঃ স্বয়ম্ভুবা ।  
যথা সসজ্ ভূতানি তথা শৃণু মহামতে ॥ ৮৬  
মানসানি তু ভূতানি পূর্কং দক্ষোহসৃজং তদা ।  
দেবানুযীন্ সগন্ধর্কান্ অসুরান্ পন্নগাংস্তথা ॥ ৮৭  
যদাশ্চ দ্বিজ মানসো নাভ্যবর্দ্ধত তাঃ প্রজাঃ ।  
ততঃ সঙ্কিত্য স পুনঃ সৃষ্টিহেতোঃ প্রজাপতিঃ ॥৮৮  
মৈথুনেনৈব ধর্ম্মেণ সিস্থক্ষুর্বিবিধাঃ প্রজাঃ ।  
অসিক্রীমাবহং কণ্ঠাং বীরগশ্চ প্রজাপতেঃ ॥ ৮৯  
সুতাং সুতপসা যুক্তাং মহতীং লোকধারিণীম্ ।  
অথ পুত্রসহস্রাণি বৈরিণ্যাং পঞ্চ বীর্ঘ্যবান্ ॥ ৯০  
অসিক্র্যাং জনয়ামাস সর্গহেতোঃ প্রজাপতিঃ ।  
তান্ দৃষ্ট্বা নারদো বিপ্রঃ সংবিবর্দ্ধয়িষূন্ প্রজাঃ ।  
সঙ্কমা প্রিয়সংবাদো দেবর্ষিরিদমব্রবীং ॥ ৯১  
নারদ উবাচ ।

হে হর্ঘ্যথাঃ মহাবীর্ঘ্যাঃ প্রজা যুয়ং করিষ্যথ ।  
ঈদৃশো লক্ষ্যতে যত্রো ভবতাং শ্রয়তামিদম্ ॥৯২  
বালিশা বত যুয়ং বৈ নাশ্চা জানীত বৈ ভুবঃ ।  
অন্তরুদ্ধমধশ্চৈব কথং শ্রক্যথ বৈ প্রজাঃ ॥৯৩

আমাকে বলুন । পরশর কহিলেন, হে মহা-  
মতে ! স্বয়ম্ভু পূর্কে দক্ষকে “প্রজাসৃষ্টি কর”  
এইরূপ আদেশ করিলেন ; তিনি যেরূপে প্রজা-  
সৃষ্টি করিয়াছেন, তাহা শ্রবণ কর । দক্ষ প্রথমে  
মন হইতে দেব, ঋষি, গন্ধর্ক, অসুর ও পন্নগের  
সৃষ্টি করেন । ৮২—৮৭ । হে দ্বিজ ! যখন  
তাঁহার ঐ সকল মানসী প্রজা পুত্রপৌত্রাদি  
ক্রমে বর্দ্ধিত হইল না, তখন তিনি সৃষ্টির নিমিত্ত  
বিবেচনাপূর্বক মৈথুন-ধর্ম্ম দ্বারা প্রজাসিস্থক্ষু  
হইয়া বীরগ প্রজাপতির সুতা সুতপস্বিনী লোক-  
ধারিণী অসিক্রী নাম্নী মহতী কণ্ঠাকে বিবাহ  
করেন । অনন্তর বীর্ঘ্যবান্ প্রজাপতি সর্গহেতু  
বৈরিণী অসিক্রীর গর্ভে পঞ্চসহস্র পুত্র উৎপাদন  
করেন । প্রিয়সংবাদ বিপ্র দেবর্ষি নারদ তাঁহা-  
দিগকে প্রজাসংবিবর্দ্ধনেচ্ছ দেখিয়া, নিকটে  
গিয়া বলিতে লাগিলেন, হে মহাবীর্ঘ্য ঋষি-  
গণ ! তোমরা প্রজাসৃষ্টি করিবে, এক্ষণ তোমা-  
দের যত্ন দেখা যাইতেছে, যাহা বলি শ্রবণ কর ।

উর্দ্ধং তির্ঘ্যগর্ধৈশ্চ যদা প্রতিহতা গতিঃ ।  
তদা কশ্যাদ্ ভুবো নাস্তং সর্কং দ্রক্ষ্যথ বালিশাঃ ॥  
পরশর উবাচ ।

তে তু তদ্বচনং শ্রুত্বা প্রযাতাঃ সর্কতো দিশম্ ।  
অদ্যাপি ন নিবর্তন্তে সমুদ্রেভ্য ইবাপগাঃ ॥৯৫  
হর্য্যশেষথ নষ্টেবু দক্ষঃ প্রাচেতসঃ পুনঃ ।  
বৈরিণ্যামথ পুত্রগং সহস্রমসৃজং প্রভুঃ ॥৯৬  
বিবর্কায়িবসন্তে তু শবলাশাঃ প্রজাঃ পুনঃ ।  
পূর্কোক্তং বচনং ব্রহ্মন্ নারদেন প্রচোদিতাঃ ॥৯৭  
অত্রোহগ্রমূচুস্তে সর্কৈ সম্যাগাহ মহামুনিঃ ।  
ভাতৃগাং পদবী চৈব গন্তব্যা নাত্র সংশয়ঃ ॥৯৮  
স্তাত্বা প্রমাণং পৃথ্যাশ্চ প্রজাঃ স্রক্ষ্যামহে ততঃ ।  
তেহপি তেনৈব মার্গেণ প্রযাতাঃ সর্কতো দিশম্ ।

তোমরা নিশ্চয় বালিশ ( অস্ত্র ), এই পৃথিবীর ( সংসারাক্ষরের প্রসবক্ষেত্র লিঙ্গশরীরের ) অধঃ ( উপক্রম ), উর্দ্ধ ( অবসান ) ও অন্তঃ ( মধ্য ) জান না, কিরূপে প্রজাসৃষ্টি করিবে? মনুষ্য-জন্মে উর্দ্ধ অধঃ তির্ঘ্যক্ সকল বিষয়ে ( তত্ত্ব-বিচারে ) যখন তোমাদের বুদ্ধি অপ্রতিহত, তখন কিজন্তু ভূ ( লিঙ্গ-শরীরের ) অন্ত দেখিতেছ না অর্থাৎ তত্ত্বজ্ঞান লাভের যত্ন করিতেছ না কেন? ৮৮—৯৪ । পরশর কহিলেন, তাঁহারা তাঁহার কথা শুনিয়া চারিদিকে চলিয়া গেলেন । নদী যেমন সমুদ্রে গিয়া আর ফিরিয়া আইসে না, সেইরূপ তাঁহারাও অদ্যাপি নিবর্তিত হন নাই । হর্য্যশ্বনামা পুত্রেরা নিরুদ্দেশ হইলে, প্রভু প্রাচেতস দক্ষ বৈরিণীর গর্ভে পুনশ্চ সহস্র সহস্র পুত্রের সৃজন করিলেন । তাঁহাদের নাম শবলাশ্ব । নারদ তাঁহাদিগকেও প্রজাবর্কনেচ্ছু দেখিয়া পূর্কোক্তরূপ বাক্যে বুঝাইয়া দেওয়ার, তাঁহারা পরস্পর পরস্পরকে বলিতে লাগিলেন, “মহামুনি ভাল, বলিতেছেন, ভ্রাতৃগণের পদবী অবলম্বন করিয়া আমাদের যে উচিত, তাহাতে সংশয় নাই ।” পৃথ্বীর প্রমাণ ( লিঙ্গ-শরীরাব-সান ) জানিয়া, পরে প্রজা-সৃষ্টি করিব, এইরূপ চিন্তা করিয়া, তাঁহারাও সেই মার্গের (মোক্ক্ষপথের)

অদ্যাপি ন নিবর্তন্তে সমুদ্রেভ্য ইবাপগাঃ ॥৯৯  
ততঃ প্রভৃতি বৈ ভ্রাতা ভ্রাতুরশেষেণে দ্বিজ ।  
প্রযাতো নগতি তথা তন্ন কার্ষ্যং বিজানতা ॥১০০  
তাংশ্চাপি নষ্টান বিজায় পুত্রান দক্ষঃ প্রজাপতি  
ক্রোধং চক্রো মহাতাগো নারদং স শশাপ চ ॥১০১  
সর্গকামস্ততো বিদ্বান্ স মৈত্রেয় প্রজাপতিঃ ।  
ষষ্টিং দক্ষোহসৃজং কশ্চা বৈরিণ্যামিতি নঃশ্রুতম্ ॥১০২  
দদৌ স দশ ধর্ম্মায় কশ্চপায় ত্রয়োদশ ।  
সপ্তবিংশতি সোমায় চতস্রোহরিষ্টনেমিনে ॥১০৩  
হে চৈব বহুপুত্রায় হে চৈবাস্মিরসে তথা ।  
হে কৃশাশ্বায় বিদুষে তাসাং নামানি মে শৃণু ॥১০৪  
অরুন্ধতী বসুধামী লম্বা ভানুর্মরুত্বতী ।  
সঙ্কল্পা চ মুহূর্ত্তা চ সাধ্যা বিশ্বা চ তা দশ ॥১০৫  
ধর্ম্মপত্ন্যা দশ হেতাস্তদপত্যানি মে শৃণু  
বিশ্বেদেবাস্ত বিশ্বায়াঃ সাধ্যা সাধ্যান্ ব্যজায়ত ॥১০৬  
মরুত্বত্যা মরুত্বন্তো বসোস্ত বসবঃ স্মৃতাঃ ॥১০৭

দিকে দিকে চলিয়া গেলেন; তাঁহারাও সমুদ্র-গত নদীর গায় অদ্যাপি প্রত্যাগত হন নাই । হে দ্বিজ! তদবধি ভ্রাতা, নিরুদ্দেশ ভ্রাতার অশেষে যাইলে, সেও প্রায়ই নিরুদ্দেশ হয়, অতএব জ্ঞানবানের তাহা করা কর্তব্য নহে । ৯৫—১০০ । দক্ষ প্রজাপতি ঐ পুত্রদিগকে নষ্ট ( নিরুদ্দেশ ) জানিয়া ক্রোধ করিলেন এবং নারদকে শাপ দিলেন । হে মৈত্রেয়! সর্গকাম বিদ্বান্ প্রজাপতি দক্ষ তৎপরে বৈরিণীর গর্ভে ষষ্টি কশ্চার সৃজন করেন, ইহা আমরা শনি-য়াছি । তিনি ধর্ম্মকে দশ, কশ্চপকে ত্রয়োদশ, সোমকে সপ্তবিংশতি, অরিষ্টনেমিকে চারি এবং বহুপুত্র, আস্মিরস ও বিদ্বান্ কৃশাশ্বকে দুই দুই কশ্চা দান করিয়াছিলেন । তাহাদের নাম আমার নিকট শ্রবণ কর । অরুন্ধতী, বসু, যামী, লম্বা, ভানু, মরুত্বতী, সঙ্কল্পা, মুহূর্ত্তা, সাধ্যা ও বিশ্বা, এই দশ কশ্চা ধর্ম্মের পত্নী । ইহাদের অপত্য সর্কলের নাম বলিতেছি শ্রবণ কর । বিশ্বার পুত্র বিশ্বেদেবগণ, সাধ্যা সাধ্য-গণকে প্রসব করেন, মরুত্বংগণ মরুত্বতীর সন্তান, বসুর সন্তান বসুগণ, ভানুর পুত্র ভানু-

ভানোহস্ত ভানবঃ পুত্রা মুহূর্তায়াং মুহূর্তজাঃ ।  
 লক্ষ্মণাশ্চৈব ষোষোহথ নাগবীথী তু যামিজা ॥১০৮  
 পৃথিবীবিষয়ং সৰ্ব্বং অরুন্ধত্যাং ব্যজায়ত ।  
 সঙ্কল্পায়ান্ত সৰ্ব্বাত্মা জজ্ঞে সঙ্কল্প এব তু ॥১০৯  
 যে অনেকবসুপ্রাণা দেবা জ্যোতিঃপুরোগমাঃ ।  
 বসবোহষ্টৌ সমাখ্যাতঃ স্তৃষাং বক্ষ্যামি বিস্তরম্ ॥  
 আপো ধ্রুবশ্চ সোমশ্চ ধরশ্চৈবানিলোহনলঃ ।  
 প্রতুষশ্চ প্রভাসশ্চ বসবো নামভিঃ স্মৃতঃ ॥১১১  
 আপশ্চ পুত্রো বৈতণ্ড্যঃ শ্রমঃ শ্রাস্তো ধনিস্তথা ।  
 ধ্রুবশ্চ পুত্রো ভগবান কালো লোকপ্রকালনঃ ॥১২  
 সেমশ্চ ভগবান বর্চা বর্চস্বী যেন জায়তে ।  
 ধরশ্চ পুত্রো দ্রবিণো হতহব্যবহস্তথা ॥ ১১৩  
 মনোহরারঃ শিশিরঃ প্রাণোহথ বরুণস্তথা ।  
 অনিলশ্চ শিবা ভাৰ্ঘ্যা তশ্চাঃ পুত্রো মনোজবঃ ॥  
 অবিজ্ঞাতগতিশ্চৈব দৌ পুত্রাবনিলশ্চ চ ।  
 অগ্নিপুত্রঃ কুমারস্ত শরস্তন্তে ব্যজায়ত ॥ ১১৫  
 তশ্চ শাখো বিশাখশ্চ নৈগমেয়শ্চ পৃষ্ঠজাঃ ।  
 অপত্যং কৃত্তিকানাশ্চ কান্তিকেষ ইতি স্মৃতঃ ॥১১৬

গণ, মুহূর্তার গর্ভে মুহূর্তগণ উৎপন্ন। লক্ষ্মণ তনয়  
 ষোষ এবং যামীর পুত্র নাগবীথী, সমস্ত পৃথিবী-  
 বিষয় ( চরাচর প্রাণিজাত ) অরুন্ধতীতে জন্ম-  
 গ্রহণ করে। সঙ্কল্পার গর্ভে সৰ্ব্বাত্মা ( সৰ্ব-  
 বস্তুবিষয়ক ) সঙ্কল্পের জন্ম। ১০১—১০৯।  
 অনেক বসুপ্রাণ যে জ্যোতিঃ পুরোগম দেবগণ  
 অষ্টবসু বলিয়া সমাখ্যাত, তাঁহাদের বিস্তর  
 বিবরণ বলিতেছি। অষ্টবসুর নাম আপ, ধ্রুব,  
 সোম, ধর, অনিল, অনল, প্রতুষ ও প্রভাস।  
 আপের পুত্র বৈতণ্ড্য, শ্রম, শ্রাস্ত এবং ধনি।  
 ধ্রুবের পুত্র লোক-প্রকালন ( সংহর্তা ) ভগবান  
 কাল। সোমের পুত্র ভগবান বর্চা, যাহাতে  
 বর্চস্বী ( কান্তিমান ) পুরুষ হয়। ধরের ভাৰ্ঘ্যা  
 মনোহরার পঞ্চপুত্র; দ্রবিণ, হত, হব্যবহ,  
 শিশির, প্রাণ ও বরুণ। অনিলের ভাৰ্ঘ্যা শিবার  
 গর্ভে অনিলের দুই পুত্র মনোজব ও অবিজ্ঞাত-  
 গতি। অগ্নিপুত্র কুমার শরস্তন্তে জন্মগ্রহণ  
 করেন। কৃত্তিকাদিগের অপত্য, এজ্ঞ কান্তি-  
 কেষ নামে স্মৃত। শাখ, বিশাখ, নৈগমেয় ইহার

প্রতুষশ্চ বিহুঃ পুত্রং ঋষিং নামাথ দেবলম্ ।  
 দৌ পুত্রৌ দেবলশ্চাপি ক্ষমাবন্তৌ মনীষিনৌ ॥১১৭  
 বৃহস্পতেস্ত ভগিনী বরশ্চী ব্রহ্মচারিণী ।  
 যোগসিদ্ধা জগংকুমমসক্তা বিচরত্যুত ॥ ১১৮  
 প্রভাসশ্চ তু সা ভাৰ্ঘ্যা বসু নাম অষ্টমশ্চ চ ।  
 বিশ্বকর্মা মহাভাগস্তশ্চাং জজ্ঞে প্রজাপতিঃ ॥ ১১৯  
 কর্তা শিল্পসহস্রাণাং ত্রিংশানাঞ্চ বর্দ্ধকিঃ ।  
 ভূষণাঞ্চ সর্কেষাং কর্তা শিল্পবতাং বরঃ ॥ ১২০  
 যঃ সর্কেষাং বিমানানি দেবতানাং চকার হ ।  
 মনুম্যাশ্চোপজীবন্তি যশ্চ শিল্পং মহাত্মনঃ ॥ ১২১  
 তশ্চ পুত্রাস্ত চত্বারস্তেষাং নামানি মে শৃণু ।  
 অজৈকপাদহির্ব্রধস্তৃষ্টা রুদ্রশ্চ বুদ্ধিমান ।  
 তৃষ্টশ্চাপ্যায়জঃ পুত্রো বিশ্বরূপো মহাযশাঃ ॥১২২  
 হরশ্চ বহুরূপশ্চ ত্র্যম্বকশ্চাপরাজিতঃ ।  
 বৃষাকপিশ্চ শঙ্কুশ্চ কপর্দী রৈবতস্তথা ॥ ১২৩  
 যুগব্যাসশ্চ শর্কশ্চ কপালী চ মহামুনে ।  
 একাদশৈতে প্রথিতা রুদ্রাস্ত্রিভুবনেশ্বরাঃ ॥ ১২৪  
 শতং ত্বেবং সমাখ্যাতং রুদ্রাণামমিতৌজসাম্ ।  
 অদিতিদিতির্দনুঃ কালো অরিষ্টা সুরসা তথা ॥ ১২৫

পৃষ্ঠজ (অনুজ)। পণ্ডিতেরা দেবল ঋষিকে প্রতুষ-  
 ষের পুত্র বলিয়া জানেন। দেবলেরও ক্ষমাবান  
 মনীষী দুই পুত্র। যোগসিদ্ধা ব্রহ্মচারিণী বরশ্চী  
 বৃহস্পতির ভগিনী অসক্তা হইয়া সমুদায় জগৎ  
 বিচরণ করেন। ইনি অষ্টম বসু প্রভাসের  
 ভাৰ্ঘ্যা। শিল্পসহস্রের কর্তা, ত্রিংশগণের বর্দ্ধকি  
 ( সূত্রধর ), সর্কভূষণের নিৰ্মাতা, শিল্পিগণের  
 শ্রেষ্ঠ, মহাভাগ প্রজাপতি বিশ্বকর্মা তাঁহাতে  
 উৎপন্ন। ১১০—১২০। বিশ্বকর্মা দেবতাদিগের  
 বিমান সর্কল নিৰ্মাণ করিয়াছেন এবং সেই  
 মহাত্মার শিল্প অদ্যাপি মনুষ্যের উপজীবিকা।  
 তাঁহার চারি পুত্র। তাঁহাদের নাম বলিতেছি  
 শ্রবণ কর,—অজৈকপাদ, অহিব্রধ, তৃষ্টা ও বুদ্ধি-  
 মান রুদ্র। তৃষ্টার আয়ুজপুত্র মহাযশা বিশ্বরূপ।  
 হে মহামুনে! হর, বহুরূপ, ত্র্যম্বক, ত্র্যম্বাজিত,  
 বৃষাকপি, শঙ্কু, কপর্দী, রৈবত, যুগব্যাস, শর্ক  
 এবং কপালী এই একাদশ ত্রিভুবনেশ্বর রুদ্র  
 নামে প্রথিত। হে ধর্মজ্ঞ! কণ্ঠ্যের পর



সুরভিক্বিনতা চৈব তাম্রা ক্রোধবশা ইবা ।  
 কক্রমুনিচ ধর্মজ্ঞ তদপত্যানি মে শৃণু ॥ ১২৬  
 পূর্বমবন্তরে শ্রেষ্ঠা দ্বাদশাসন সুরোত্তমাঃ ।  
 তুষ্টিত নাম তেহত্য়োগমুচুর্কৈশ্বতেহন্তরে ॥ ১২৭  
 উপস্থিতেহতিশসচাক্ষুষ্মান্তরে মনোঃ ।  
 সমবায়ীকৃতাঃ সর্কৈ সমাগম্য পরস্পরম্ ॥ ১২৮  
 আগচ্ছত ক্রতং দেবা অদিতিং সম্প্রবিষ্ট বৈ ।  
 মবন্তরে প্রস্থ্যামস্তনঃ শ্রেয়ো ভবিষ্যতি ॥ ১২৯  
 এবমুক্তা তু তে সর্কৈ চাক্ষুষ্মান্তরে মনোঃ ।  
 মারীচাং কশ্যপাজ্জাতাস্তে দিত্যা দক্ষকণ্ঠয়া ॥ ১৩০  
 তত্র বিষ্ণুশ্চ শক্রশ্চ জঙ্ঘাতে পুনরেব চ ।  
 অর্ঘ্যমা চৈব ধাতা চ তৃষ্টা পৃষা তথৈব চ ॥ ১৩১  
 বিবস্বান্ সবিতা চৈব মিত্রো বরুণ এব চ ।  
 অংশো ভগশ্চাদিতিজা আদিত্যা দ্বাদশ স্মৃতাঃ ॥  
 চাক্ষুষ্মান্তরে পূর্বমাসন যে তুষ্টিতাঃ সুরাঃ ।  
 বৈবস্বতেহন্তরে তে বৈ আদিত্যা দ্বাদশ স্মৃতাঃ ॥  
 সপ্তবিংশতি যাঃ প্রোক্তাঃ সোমপত্নোহথ সূত্রতাঃ

অদিতি, দিতি, দনু, কালা, অরিষ্টা, সুরসা,  
 সুরভি, বিনতা, তাম্রা, ক্রোধবশা, ইবা, কক্র ও  
 মুনি ; ইহাদের অপত্যের নাম আমার নিকট  
 শ্রবণ কর। পূর্বমবন্তরে অর্থাৎ অতিথ্যা  
 চাক্ষুষ মনুর সময়ে, তুষ্টিত নামে দ্বাদশ শ্রেষ্ঠ  
 সুরোত্তম ছিলেন। বৈবস্বত মবন্তর উপস্থিত-  
 প্রায় হইলে, তাঁহারা পরস্পর সমাগত ও সম-  
 বায়ীকৃত (মিলিত) হইয়া পরস্পরকে বলিতে  
 লাগিলেন, দেবগণ ! শীঘ্র আইস, আমরা অদি-  
 তির গর্ভে প্রবেশ করিয়া বৈবস্বত মবন্তরে জন্ম  
 গ্রহণ করিব ; তাহাতে আমাদের শ্রেয় হইবে।  
 চাক্ষুষ মবন্তরে তাঁহারা এইরূপ স্থির  
 করিয়া, বৈবস্বত মবন্তরে মারীচ কশ্যপের পত্নী  
 অদিতিতে প্রসূত হন। ঐ মবন্তরে বিষ্ণু, শক্র,  
 অর্ঘ্যমা, ধাতা, তৃষ্টা, পৃষা, বিবস্বান্, সবিতা, মিত্র,  
 বরুণ, অংশ ও ভগ এই অদিতিজগণ দ্বাদশ  
 আদিত্য বলিয়া স্মৃত। তাহারা চাক্ষুষ মনুর  
 সময়ে তুষ্টিতনামা দেবতা ছিলেন, তাঁহারা  
 বৈবস্বতের সময়ে দ্বাদশাদিত্য নামে কথিত।  
 ১২১—১৩৩। যে সপ্তবিংশতি সূত্রতা সোম-

সর্বনকত্রযোগিত্তস্তন্নাম্যশ্চৈব তাঃ স্মৃতাঃ ॥ ১৩৪  
 তাসামপত্যাত্তভবন্ দীপ্তাত্তমিত্তভজসা ।  
 অরিষ্টনেমিপত্নীনাং অপত্যানীহ ষোড়শ ॥ ১৩৫  
 বহুপুত্রশ্চ বিদুষশ্চতশ্চৈ বিদ্যতঃ স্মৃতাঃ ।  
 প্রত্যঙ্গিরসজাঃ শ্রেষ্ঠা ঋচো ব্রহ্মর্ষিসংকৃতাঃ ॥ ১৩৬  
 কৃশাশ্বশ্চ তু দেবর্ষেদেবপ্রহরণাঃ স্মৃতাঃ ।  
 এতে যুগসহস্রান্তে জায়ন্তে পুনরেব হি ॥ ১৩৭  
 সর্কৈ দেবগণাস্তাত ত্রয়স্ত্রিংশং তু ছন্দজাঃ ।  
 তেষামপীহ সততং নিরোধোপত্তিরুচ্যতে ॥ ১৩৮  
 যথা সূর্যাস্ত মৈত্রেয় উদয়াস্তময়াবিহ ।  
 এবং দেবনিকায়ান্তে সংভবন্তি যুগে যুগে ॥ ১৩৯  
 দিত্যাঃ পুত্রদ্বয়ং জঙ্ঘে কশ্যপাদিতি নঃ শ্রুতম্ ।  
 হিরণ্যকশিপুশ্চৈব হিরণ্যাক্ষশ্চ দুর্জয়ঃ ॥ ১৪০  
 সিংহিকা চাতবং কণ্ঠা বিপ্রচিত্তেঃ পরিগ্রহঃ ।  
 হিরণ্যকশিপোঃ পুত্রাশ্চত্বারঃ প্রথিতৌজসঃ ॥ ১৪১  
 অনুহ্লাদশ্চ হ্লাদশ্চ প্রহ্লাদশ্চৈব বুদ্ধিমান্ ।  
 সংহ্লাদশ্চ মহাবীর্ঘ্যা দৈত্যবংশাবিবর্কনাঃ ॥ ১৪২।

পত্নীর কথা বলিয়াছি, তাঁহারা নকত্র যোগিনী  
 এবং তন্নামী অর্থাৎ পুনর্কসু পুষ্যাদি। তাঁহাদের  
 অমিতভজা দীপ্তিমান্ অনেক অপত্য হইয়া-  
 ছেন। অরিষ্টনেমিপত্নীদিগের ষোড়শ পুত্র।  
 বিদ্বান্ বহুপুত্রের বিদ্যানামী চারি ভাৰ্ঘ্যা (কপিল  
 অতিলোহিতা, পীতা ও সীতা)। ব্রহ্মর্ষিসং-  
 কৃত শ্রেষ্ঠ ঋক্ সকল প্রত্যঙ্গিরসজাত। দেবর্ষি  
 কৃশাশ্বের পুত্রগণ দেবপ্রহরণ দেবঅস্ত্র বলিয়া  
 খ্যাত। ইহারা যুগসহস্রান্তে পুনর্কবার জন্মগ্রহণ  
 করেন। হে তাত ! সর্কদেবগণ বহু প্রভৃতি  
 ত্রয়স্ত্রিংশং ছন্দজ (স্বৈচ্ছানুসারে জন্মগ্রহণ-  
 শীল) ; ইহাদেরও নিরোধোপত্তি অর্থাৎ নিরো-  
 ধের সহিত উপত্তি কথিত হয়। হে মৈত্রেয় !  
 সংসারে সূর্যের উদয় অস্তের প্রায় ঐ দেব সকল  
 যুগে যুগে সন্তৃত হন। ১৩২—১৩৯। কশ্যপের  
 ঔরসে দিতির পুত্রদ্বয় দুর্জয় হিরণ্যকশিপু এবং  
 হিরণ্যাক্ষ জন্মগ্রহণ করে, ইহা আমরা শুনিয়াছি।  
 বিপ্রচিত্তির পত্নী সিংহিকা নামী এক কণ্ঠাও হয়।  
 হিরণ্যকশিপুর প্রথিতৌজস চারি পুত্র ; অনুহ্লাদ  
 হ্লাদ, বুদ্ধিমান্ প্রহ্লাদ ও সংহ্লাদ, সকলেই

ভেষ্মং মধ্যে মহাভাগ সর্ষত্র সমদৃগ্‌বনী ।  
 প্রহ্লাদঃ পরমাং ভক্তিং য উবাহ জনার্দনে ॥১৪৩  
 দৈত্যেন্দ্রদীপিতো বহ্নিঃ সর্ষাক্ষোপচিতো দ্বিজ ।  
 ন দদাহ চ যং বিপ্র বাসুদেবে হৃদি স্থিতে ॥১৪৪  
 মহার্ণবাত্তঃসলিলে স্থিতস্ত চলতো মহী ।  
 চচাল সকলা যস্ত পাশবন্ধস্ত ধীমতঃ ॥ ১৪৫  
 ন ভিন্নং বিবিধৈঃ শস্তৈর্ধ্বস্ত দৈত্যেন্দ্রপাতিতৈঃ ।  
 শরীরমদ্রিকঠিনং সর্ষত্রাচ্যুতচেতসঃ ॥ ১৪৬  
 বিষানলো ক্ষলমুখা যস্ত দৈত্যপ্রচোদিতাঃ ।  
 নান্তায় সর্ষপতরো বভূবুরুতেজসঃ ॥ ১৪৭  
 শৈলৈরাক্রান্তদেহোহপি যঃ স্মরন্ পুরুষোত্তমম্ ।  
 ততাজ নাস্মনঃ প্রাণান্ বিষ্ণুস্মরণদংশিতঃ ॥১৪৮  
 পতন্তমুচ্চাদবনির্ঘমুপেত্য মহামতিম্ ।  
 দধার দৈত্যপতিনা ক্ষিপ্তং স্বর্গনিবাসিনা ॥ ১৪৯  
 যস্ত সংশোষকো বায়ুর্দেহে দৈত্যেন্দ্রবোজিতঃ ।  
 অবাপ সংক্ষয়ং সদ্যশ্চিন্তস্তে মধুশূদনে ॥ ১৫০

মহাবীৰ্য্য এবং দৈত্যবংশবিবর্জন । হে মহাভাগ !  
 তুমধ্যে প্রহ্লাদ সর্ষত্র সমদৃষ্টি ও জিতেন্দ্রিয় ।  
 তিনি জনার্দনে পরমভক্তি বহন করিয়াছেন ।  
 হে বিপ্র ! দৈত্যেন্দ্র দ্বারা দীপিত বহ্নি সর্ষাক্ষে  
 ব্যাপ্ত হইয়াও, বাসুদেব হৃদয়ে অবস্থিত থাকায়  
 তাঁহাকে দগ্ধ করিতে পারেন নাই । যে ধীমান্  
 মহার্ণবের অন্তঃসলিলে স্থাপিত ও পাশবন্ধ  
 অবস্থায় ইতস্ততঃ চালিত হইলে, সমস্ত পৃথিবী  
 বিচলিত হইয়াছিলেন । যে সর্ষত্রাচ্যুত-বুদ্ধির  
 অদ্রিকঠিন শরীর, দৈত্যেন্দ্রপাতিত বিবিধ শস্ত্রে  
 ভিন্ন হয় নাই । দৈত্য-প্রেরিত বিষানলোক্ষল-  
 মুখ, সর্ষপতিগণ যে উরুতেজস্বীর মৃত্যুর  
 কারণ হইতে পারে নাই । যে বিষ্ণুস্মরণ  
 সন্নদ্ধ, শৈলাক্রান্তদেহেও পুরুষোত্তমকে স্মরণ  
 করিয়া প্রাণত্যাগ করেন নাই । স্বর্গনিবাসী  
 দৈত্যপতি দ্বারা উচ্চ হইতে ক্ষিপ্ত হইয়া  
 পড়িতে পড়িতে যে মহামাতিকে অবনী নিকটে  
 গিয়া ধারণ করিয়াছিলেন । সংশোষক বায়ু  
 দৈত্যেন্দ্র দ্বারা যাহার দেহে যোজিত হইয়া,  
 মধুশূদন চিন্তিত গাফার, সদ্যঃ সংক্ষয় প্রাপ্ত

বিষাণভঙ্গমুগ্ধতা মদহানিকঃ দিগ্‌গজাঃ ।  
 যস্ত বন্ধঃস্থলে প্রাপ্তা দৈত্যেন্দ্রপরিণামিতাঃ ॥১৫১  
 যস্ত চোংপাদিতা কৃত্যা দৈত্যরাজপুরোহিতেঃ ।  
 বভূব নান্তায় পুরা গোবিন্দাসক্তচেতসঃ ॥ ১৫২  
 শম্বরস্ত চ মায়ানাং সহস্রমতিমায়িনঃ ।  
 যস্মিন্ প্রযুক্তং চক্রেণ কৃষ্ণস্ত বিতথীকৃতম্ ॥ ১৫৩  
 দৈত্যেন্দ্রশূদোপহৃতং যস্ত হলাহলং বিষম্ ।  
 জরয়ামাস মতিমান্ অবিকারমমংসরী ॥ ১৫৪  
 সমচেতা জগত্যস্মিন্ যঃ সর্ষেষেব জন্তুম্ ।  
 যথাস্মি তথানাত্র পরং মৈত্রগুণাধিতঃ ॥ ১৫৫  
 ধর্ম্মাত্মা সত্যশৌচাদিগুণানামাকরন্তথা ।  
 উপমানমশেষাণাং সাধুনাং যঃ সদা ভবেৎ ॥১৫৬

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেহংশে  
 পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ।

হইয়াছিল । দৈত্যেন্দ্র পরিণামিত ( গজ-শিষ্ণু-  
 ক্রমে উদ্‌যোজিত হইয়া ) উগ্ধ দিগ্‌গজগণ  
 যাহার বন্ধঃস্থলে বিষাণভঙ্গ ও মদহানি প্রাপ্ত  
 হয় । পুরাকালে দৈত্যেন্দ্রপুরোহিতের উ-  
 পাদিত কৃত্যা ( অভিচারক্রিয়া বা তজ্জনিত  
 বিকটাকার পুরুষ ) যে গোবিন্দাসক্তচেতসঃ  
 অনন্তর নিমিত্ত হয় নাই । অতিমায়ী সন্দরের  
 সহস্র মায়ী যাহাতে প্রযুক্ত হইয়াঃ কৃষ্ণের  
 চক্রে বিতথীকৃত হয় । যে অমংসরী মতিমান্  
 দৈত্যেন্দ্র পাচকোপহৃত হলাহল বিষকে অবি-  
 কাররূপে জীর্ণ করিয়াছিলেন । যিনি এই জগতে  
 সমস্ত জন্তুর প্রতি সমচেতা এবং যেমন আপ-  
 নাতে, তেমনি অগ্রত পরম মৈত্র গুণাধি  
 এবং যে ধর্ম্মাত্মা সত্য শৌচাদি গুণের আক-  
 ও সর্ষদা সাধুগণের উদাহরণস্থল হইয়া  
 ছিলেন । ১৪০—১৫৬ ।

প্রথমাংশে পঞ্চদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

কথিতো ভবতা বংশো মানবানাঃ মহামুনে ।  
 কারণকাস্ত্র জগতো বিষ্ণুরেব সনাতনঃ ॥ ১  
 যচ্চৈতদ্ ভগবানাহ প্রহ্লাদং দৈত্যসত্তমম্ ।  
 দদাহ নাগ্নির্নাস্ত্রৈশ্চ ক্ষুণ্ণস্ত্যাজ জীবিতম্ ॥ ২  
 জগাম বসুধা ক্ষোভং প্রহ্লাদে সলিলে স্থিতে ।  
 বন্ধবন্ধে বিচলতি বিক্ষিপ্তাঙ্গৈঃ সমাহতা ॥ ৩  
 শৈলৈরাক্রান্তদেহোহপি ন মমার চ যঃ পুরা ।  
 হৃয়েবাতীব মাহাত্ম্যং কথিতং যস্ম ধীমতঃ ॥ ৪  
 তস্ম প্রভাবমতুলং বিষ্ণোর্ভক্তিমতো মুনে ।  
 শ্রোতুমিচ্ছামি যস্মৈতং চরিতং দীপ্ততেজসঃ ॥ ৫  
 কিংনিমিত্তমসৌ শস্তুর্বিষ্কতো দিত্তিজৈর্মুনে ।  
 কর্মার্থকাসিনিলে নিক্ষিপ্তো ধর্ম্মতংপথঃ ॥ ৬  
 আক্রান্তঃ পর্ব্বতেঃ কস্ম্যাং কস্মাদষ্টৌ মহোরগৈঃ  
 ক্ষিপ্তঃ কিমদ্রিশিখরাং কিং বা পাবকসঙ্কয়ে ॥ ৭  
 দিগ্দিগ্ভিনাং দণ্ডভূমিং স চ কস্মান্নিরূপিতঃ ।

ষোড়শ অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন, মহামুনে! আপনি মানব-  
 দিগের বংশ কহিলেন এবং সনাতন বিষ্ণুই  
 এই জগতের কারণ, ইহাও কথিত হইল;  
 কিন্তু ভগবান (আপনি) বলিলেন যে, দৈত্য-  
 সত্তম প্রহ্লাদকে অগ্নি দগ্ন করে নাই, অস্ত্র-ক্ষুণ্ণ  
 হইয়াও তিনি প্রাণত্যাগ করেন নাই; প্রহ্লাদ  
 সলিলে স্থিত এবং বন্ধবন্ধাবস্থায় বিচলিত হইলে,  
 তদীয় বিক্ষিপ্তাঙ্গে সমাহত বসুধা ক্ষোভ প্রাপ্ত  
 হইয়াছিল; যিনি পুরাকালে শৈলাক্রান্তদেহ  
 হইয়া মৃত হন নাই এবং আপনি যে ধীমানের  
 গীতী মাহাত্ম্য বলিলেন; মুনে! যে দীপ্ত-  
 তেজার চরিত এইরূপ, সেই বিষ্ণুভক্তের অতুল  
 প্রভাব শুনিতে ইচ্ছা করি। মুনে! দিত্তিজেরা  
 কি নিমিত্ত উল্লাকে শস্তুর্বিষ্কত করে, কি নিমিত্তই  
 ধর্ম্মতংপথকে অন্ধি সলিলে নিক্ষিপ্ত করে?  
 কি নিমিত্ত তিনি পর্ব্বতে আক্রান্ত হন, মহোরগ  
 সকল কিজন্তু তাঁহাকে দংশন করে? কিজন্তু  
 পর্ব্বতশিখর হইতে, কেনই বা পাবকসঙ্কয়ে

সংশোধকোহনিলশাস্ত্র প্রযুক্তঃ কিং মহাসুরৈঃ ॥  
 কৃত্যাক দৈত্যগুরবো যুযুজুস্তত্র কিং মুনে।  
 শস্তুর্গচাপি মায়ানাং সহস্রং কিং প্রযুক্তবান্ ॥ ৯  
 হলাহলং বিষমহো দৈত্যসুদৈর্মহাস্বনঃ ।  
 কস্মাদদন্তং বিনাশায় যদৃজীর্ণং তেন ধীমতা ॥ ১০  
 এতং সর্ব্বং মহাতাগ প্রহ্লাদস্ম মহাস্বনঃ ।  
 চরিতং শ্রোতুমিচ্ছামি মহামাহাত্ম্যসূচকম্ ॥ ১১  
 নহি কৌতুহলং তত্র যদৃদৈত্যৈর্ন হতো হি সঃ ।  
 অনগ্রমনসো বিষ্ণৌ কঃ শক্ৰোতি নিপাতনে ॥ ১২  
 তস্মিন্ ধর্ম্মপরে নিত্যং কেশবাব্রাধানোদ্যতে ।  
 স্ববংশপ্রভবৈর্দৈত্যৈঃ কল্ভুং ঘেষোহতিতুঙ্করঃ ॥ ১৩  
 ধর্ম্মাত্মনি মহাতাগে বিষ্ণুভক্তে বিমৎসরে ।  
 দৈতেয়ৈঃ প্রহতং যস্ম্যাং তন্মমাখ্যা তুমর্হসি ॥ ১৪  
 প্রহরন্তি মহাত্মানো বিপক্ষা অপি নেদৃশে ।  
 গুণৈঃ সমন্বিতে সার্থো কিং পুনর্ধঃ স্বপক্ষজঃ ॥ ১৫

ক্ষিপ্ত হন? তিনি কি নিমিত্ত দিগ্হস্তীদিগের  
 দণ্ডভূমিতে নিরূপিত হন, মহাসুরগণ কি হেতু  
 ইহার প্রতি সংশোধক বায়ু প্রয়োগ করে?  
 ১—৮। মুনে! দৈত্যগুরগণ কিজন্তু তৎপ্রতি  
 কৃত্য নিয়োগ করিয়াছিলেন, শস্তুর কি কারণে  
 সহস্র মায়া প্রয়োগ করে এবং দৈত্যসুদেরা  
 মহাত্মার বিনাশের জন্তু হলাহল বিষই বা দিয়া-  
 ছিল কেন? সেই বিষ ধীমান্ জীর্ণ করিয়া-  
 ছিলেন! হে মহাতাগ! মহাত্মা প্রহ্লাদের  
 মহামাহাত্ম্যসূচক এই সকল চরিত শুনিতে  
 ইচ্ছা করি। দৈত্যগণ যে তাঁহাকে নিহত  
 করিতে পারে নাই, তাহাতে আমার কৌতুহল  
 নাই, কারণ বিষ্ণুর প্রতি অনগ্রমনা ব্যক্তির  
 বিনাশ কে করিতে পারে? তিনি ধর্ম্মপর ও  
 নিত্য কেশবাব্রাধানোদ্যত ছিলেন, (এরূপ ব্যক্তির  
 প্রতি সহজে ঘেষ করা যায় না) তাহাতে  
 আবার দৈত্যগণ তাঁহার স্ববংশপ্রভব। তবে  
 দৈতেয়গণ যেজন্তু ধর্ম্মাত্মা মহাতাগ বিমৎসর  
 বিষ্ণুভক্তের প্রতি প্রহার করিয়াছিল, তাহা  
 অনুগ্রহপূর্ব্বক আমাকে বলুন। মহাত্মারা  
 বিপক্ষ হইলেও ঐদৃশ গুণসমন্বিত কোনও  
 সাধুকে প্রহার করিতে পারেন না, তবে স্বপক্ষজ

জদেতং কথ্যতাং সৰ্ব্বং বিস্তরান্মুনিসত্তম ।  
দৈত্যেশ্বরস্ত চরিতং শ্রোতুমিচ্ছাম্যশেষতঃ ॥ ১৬

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেহংশে  
ষোড়শোহধ্যায়ঃ ।

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

মৈত্রেয় শ্রয়তাং সম্যক্ চরিতং তস্ত ধীমতঃ ।  
প্রহ্লাদস্ত সদোদারচরিতস্ত মহাত্মনঃ ॥ ১  
দিতেঃ পুত্রো মহাবীৰ্যো হিরণ্যকশিপুঃ পুরা ।  
ত্রৈলোক্যং বশমানিত্তে ব্রহ্মণো বরদর্পিতঃ ॥ ২  
ইন্দ্রতমকরোং দৈতাঃ স চাসীং সবিতা স্বয়ম্ ।  
বায়ুর্গ্নিরপাং নাথঃ সোমশ্চাভূমহাসুরঃ ॥ ৩  
ধনানামধিপঃ সোহভূং স এবাসীং স্বয়ং যমঃ ।  
যজ্ঞভাগানশেষাংস্ত স স্বয়ং বুভুজেহসুরঃ ॥ ৪  
দেবাঃ স্বর্গং পরিত্যজ্য তংত্রাসান্মুনিসত্তম ।  
বিচেক্ষুরবনৌ সর্বে বিভ্রাণা মানুষীং তনুম্ ॥ ৫

এরূপ করিলেন কেন? অতএব হে মুনিসত্তম!  
এই সমস্ত বিস্তার পূর্বক বলুন। আমি অশেষ  
প্রকারে দৈত্যেশ্বরের চরিত্রে শুনিতে ইচ্ছা  
করি। ১—১৬।

প্রথমাংশে ষোড়শ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন, হে মৈত্রেয়! সেই  
সদোদারচরিত মহাত্মা ধীমান্ প্রহ্লাদের সম্যক্  
চরিত্রে শ্রবণ কর। দিতির মহাবীৰ্য্য পুত্র হিরণ্য-  
কশিপু পুরাকালে ব্রহ্মার বরে দর্পিত হইয়া  
ত্রৈলোক্যকে বশে আনিয়াছিল। ঐ দৈত্য  
ইন্দ্র কর্তৃক এবং স্বয়ংই সবিতা, বায়ু, অগ্নি;  
ধরুণ, সোম এবং ধনাধিপ ও যম হইয়াছিল;  
আর স্বয়ং অশেষ যজ্ঞভাগ ভোগ করে। হে  
মুনিসত্তম! দেবগণ তাহার ভয়ে স্বর্গ পরিত্যাগ  
করিয়া মানুষীতনু ধারণ করত অবনীতে বিচরণ

জিহ্বা ত্রিভুবনং সৰ্ব্বং ত্রৈলোক্যৈশ্বর্যাদর্পিতঃ ।  
উপগীয়মানো গন্ধর্বের্বুভুজে বিষয়ান্ প্রিয়ান্ ॥  
পানাসক্তং মহাত্মাং হিরণ্যকশিপুং তদা ।  
উপাসাকক্রিরে সর্বে সিদ্ধগন্ধর্বপন্নগাঃ ॥ ৭  
অবাদয়ন্ জগুঃশাগ্রে জয়শব্দানথাপরে ।  
দৈত্যরাজস্ত পুরতশ্চক্রুঃ সিদ্ধা মুদাষিতাঃ ॥ ৮  
তত্র প্রনৃত্যাপ্সরসি স্ফটিকাভ্রময়েহসুরঃ ।  
পর্পো পানং মুদা যুক্তঃ প্রাসাদে স্তুমনোহরে ॥ ৯  
তত্র পুত্রো মহাভাগঃ প্রহ্লাদো নাম নামতঃ ।  
পপাঠ বালপাঠ্যানি গুরুগৃহে গতোহর্ভকঃ ॥ ১০  
একদা তু স ধর্ম্মাত্মা জগাম গুরুণা সহ ।  
পানাসক্তস্ত পুরতঃ পিতুর্দৈত্যপতেস্তদা ॥ ১১  
পাদপ্রণামাবনতং তমুখাপ্য পিতা স্তুতম্ ।  
হিরণ্যকশিপুঃ প্রাহ প্রহ্লাদমমিতৌজসম্ ॥ ১২  
হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।  
পঠ্যতাং ভবতা বংস সারভূতং স্তুভাষিতম্ ।  
কালেনৈতাবতা যং তে সদোদ্যুক্তেন শিক্ষিতম্ ॥ ১৩

করিয়াছিলেন। সে ত্রিভুবন জয় করিয়া ত্রৈলো-  
কের ঐশ্বর্যে দর্পিত এবং গন্ধর্বগণ কর্তৃক  
উপগীয়মান হইয়া প্রিয় বিষয় সকল ভোগ  
করিতে লাগিল। তৎকালে সমস্ত সিদ্ধ, গন্ধর্ব,  
পন্নগ মহাত্মা ( অদ্ভুত প্রভাব ) পানাসক্ত হিরণ্য-  
কশিপুর উপাসনা করিতেন। কেহ কেহ  
দৈত্যরাজের সম্মুখে বাদ্য বাজাইয়া গান এবং  
সিদ্ধগণ মুদাষিত হইয়া জয় শব্দ করিতে লাগি-  
লেন। যে স্তুমনোহর প্রাসাদ স্ফটিকাভ্রময়  
( স্ফটিকশিলা-নির্ম্মিত ) এবং যাহাতে অপরীরা  
সুন্দর নৃত্য করিত, তাহাতে সেই অসুর মুদাষিত  
হইয়া মদিরাদি পান করিত। ১—৯। তাহার  
শিশুপুত্র মহাভাগ প্রহ্লাদ গুরুগৃহে থাকিয়া  
বালপাঠ্য সকল পাঠ করিতে লাগিলেন। তৎ-  
কালে ঐ ধর্ম্মাত্মা একদা গুরুর সহিত পানাসক্ত  
দৈত্যপতি পিতার নিকট গিয়াছিলেন। পিতা  
হিরণ্যকশিপু পাদপ্রণামাবনত অমিতৌজস্ পুল্ল  
প্রহ্লাদকে উঠাইয়া কহিতে লাগিল, বংস!  
তুমি এতকাল সদোদ্যুক্ত হইয়া যাহা পাঠ  
করিয়াছ, সেই সারভূত স্তুভাষিত পাঠ কর।

প্রহ্লাদ উবাচ ।

শ্রীমতাং তাত বক্ষ্যামি সারভূতং ভাজ্জয়া ।

সমাহিতমনা ভূত্বা যশ্চে চেতশ্চবস্থিতম্ ॥ ১৪

অনাদিমধ্যান্তমজমবুদ্ধিকল্পমচ্যুতম্ ।

প্রণতোহস্মি মহাত্মানং সর্বকারণকারণম্ ॥ ১৫

পরশর উবাচ ।

এবং নিশম্য দৈত্যেশ্বরঃ ক্রোধসংরক্তলোচনঃ ।

বিলোকা তদগুরুং গ্রাহি ফুরিতাধরপল্লবঃ ॥ ১৬

হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

ব্রহ্মবন্ধো কিমেতং তে বিপক্ষস্ততিসংহিতম্ ।

অসারং গ্রাহিতো বালো মামবজ্জায় হৃদয়ে ॥ ১৭

গুরুরুবাচ ।

দৈত্যেশ্বর ন কোপশ্চ বশমাগস্তমহিসি ।

মমোপদেশজনিতং নায়েং বদতি তে হৃতঃ ॥ ১৮

হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

অনুশাস্তোহসি কেনেদৃক্ বংস প্রহ্লাদ কথ্যতাম্

মমোপদিষ্টং নেত্যেয প্রব্রবীতি গুরুস্তব ॥ ১৯

প্রহ্লাদ উবাচ ।

শাস্তা বিধুরশেষশ্চ জগতো যো হৃদি স্থিতঃ ।

প্রহ্লাদ কহিলেন, হে তাত! যাহা আমার মনে অবস্থিত রহিয়াছে, সেই সারভূত কথা আপনার আজ্ঞানুসারে বলিতেছি, সমাহিতমনা হইয়া শ্রবণ করুন। অনাদিমধ্যান্ত, অজ, অবুদ্ধিকল্প, সর্বকারণের কারণ অচ্যুত মহাত্মাকে আমি প্রণাম করি। পরশর কহিলেন, দৈত্যেশ্বর ইহা শ্রবণে ক্রোধসংরক্তলোচন ও ফুরিতাধর-পল্লব হইয়া গুরুর দিকে দৃষ্টিপূর্বক কহিতে লাগিল। ব্রহ্মবন্ধো! এ কি! তুমি আমাকে অবজ্ঞা করিয়া বালককে বিপক্ষ-স্ততি-সংযুক্ত অসার বিষয় গ্রহণ করাইয়াছ! গুরু কহিলেন, হে দৈত্যেশ্বর! কোপের বশ হইও না; তোমার এই পুত্র আমার উপদিষ্ট বিষয় বলিতেছে না। হিরণ্যকশিপু কহিল, বংস প্রহ্লাদ! কে তোমাকে এরূপ অনুশাসন করিয়াছে বল, তোমার গুরু বলিতেছেন, ইহা আমার উপদিষ্ট নহে। প্রহ্লাদ কহিলেন,

তমুতে পরমাত্মানং তাত কঃ কেন শাস্ততে ॥ ২০

হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

কোহয়ং বিধুঃ সূহৃদ্বুদ্বৈ যং ব্রবীষি পুনঃ পুনঃ ।

জগতামীশ্বরশ্চেহ পুরতঃ প্রসভং মম ॥ ২১

প্রহ্লাদ উবাচ ।

ন শব্দগোচরে যশ্চ যোগিধ্যেয়ং পরং পদম্ ।

যতো যশ্চ স্বয়ং বিশ্বং স বিধুঃ পরমেশ্বরঃ ॥ ২২

হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

পরমেশ্বরসংজ্ঞোহজ্জ কিমত্রো মধ্যবস্থিতে ।

তবাস্তি মর্ভুকামস্ত্বং প্রব্রবীসি পুনঃ পুনঃ ॥ ২৩

প্রহ্লাদ উবাচ ।

ন কেবলং তাত মম প্রজানাং

স ব্রহ্মভূতো ভবতশ্চ বিধুঃ ।

ধাতা বিধাতা পরমেশ্বরশ্চ

প্রসীদ কোপং কুরুষে কিমর্থম্ ॥ ২৪

হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

প্রবিষ্টঃ কোহশ্চ হৃদয়ে হৃদ্বুদ্ধেরতিপাপকৃৎ ।

যেনেদৃশাত্তসাধুনি বদত্যাবিষ্টমানসঃ ॥ ২৫

হৃদিস্থিত বিধুই অশেষ জগতের শাস্তা, হে তাত। সেই পরমাত্মা বিনা কে কাহাকে শাসন করে? ১০—২০। হিরণ্যকশিপু কহিল, রে সূহৃদ্বুদ্বৈ! জগতের ঈশ্বর, আমার সম্মুখে নিঃশঙ্কভাবে পুনঃপুনঃ যাহার কথা বলিতেছিস, সেই বিধু কে? প্রহ্লাদ কহিলেন, যাহার যোগিধ্যেয় পরম পদ শব্দ-গোচরে নাই, যাহা হইতে বিশ্ব এবং যিনি স্বয়ং বিশ্ব, সেই পরমেশ্বর বিধু। হিরণ্যকশিপু কহিল, রে অশ্রু! আমি থাকিতে তোর অত্র পরমেশ্বর কে? তুই মরণেচ্ছ হইয়া পুনঃপুনঃ বলিতেছিস। প্রহ্লাদ কহিলেন, হে তাত! কেবল আমার নহে, সেই ব্রহ্মভূত বিধু, সমস্ত প্রজার এবং আপনারও ধাতা, বিধাতা ও পরমেশ্বর। প্রসন্ন হউন, কি জগত্ কোপ করিতেছেন? হিরণ্যকশিপু কহিল, কোন্ অতি পাপকারী এই হৃদ্বুদ্ধির হৃদয়ে প্রবেশ করিয়াছে, যাহাতে আবিষ্ট-মানস হইয়া ঈদৃশ অসাধু কথা সকল

প্রহ্লাদ উবাচ ।

ন কেবলং মদৃহদয়ং স বিষ্ণু-  
রাক্রম্য লোকান্ সকলানবস্থিতঃ ।  
স মাং ত্বদাদীংশ্চ পিতঃ সমস্তান্  
সমস্তচেষ্টাসু যুনক্তি সর্বগঃ ॥ ২৬

হিরণ্যকশিপুব্রবাচ ।

নিষ্ক্রাম্যতাময়ং দুষ্টঃ শাস্ত্রতাক্ষ গুরোগৃহে ।  
যোজিতো দুর্ন্যতিঃ কেন বিপক্ষবিতথস্ততো ॥ ২৭

পরশর উবাচ ।

ইত্যুক্তে স তদা দৈতৈনোত্তো গুরুগৃহং পুনঃ ।  
জগ্রাহ বিদ্যামনিশং গুরুশুশ্রবণোদ্যতঃ ॥ ২৮  
কালেহতীতে চ মহতি প্রহ্লাদমসুরেশ্বরঃ ।  
সমাহ্বারবীং পুত্র গাথা কাচিং প্রণীয়তাম্ ॥ ২৯

প্রহ্লাদ উবাচ ।

যতঃ প্রধানপুরুষো যতশ্চৈতং চরাচরম্ ।  
কারণং সকলশাস্ত্র স নো বিষ্ণুঃ প্রসীদতু ॥ ৩০

হিরণ্যকশিপুব্রবাচ ।

দুরাস্মা বধ্যতামেষ নানেনার্থেহস্তি জীবতঃ ।  
সপক্ষহানিকর্তৃত্বাদ্ যঃ কুলাঙ্গারতাং গতঃ ॥ ৩১

বলিতেছে ? প্রহ্লাদ কহিলেন, কেবল আমার হৃদয় নহে, বিষ্ণু সমস্ত লোক আক্রমণ করিয়া অবস্থিত। পিতঃ! সেই মর্কট, আমাকে এবং আপনি প্রভৃতি সকলকেই সমস্ত চেষ্টায় নিযুক্ত করিতেছেন। হিরণ্যকশিপু কহিল, এই দুষ্টকে দর কর এবং গুরুগৃহে শাসন করা হউক। দুর্ন্যতিক কে বিপক্ষের মিথ্যা স্তুতি শিখাইয়াছে? পরশর কহিলেন, ( গুরুর উপকারের জন্ত ) এরূপ বলিলে তিনি দৈত্যগণ কর্তৃক পুনর্বার গৃহে নীত এবং গুরুশুশ্রবণোদ্যত হইয়া অনিশ বিদ্যাধ্যয়ন করিতে লাগিলেন। বহুকাল অতীত হইলে, অসুরেশ্বর, প্রহ্লাদকে আহ্বান করিয়া বলিল, বৎস! কোন গাথা পাঠ কর। প্রহ্লাদ কহিলেন, বাহা হইতে প্রধান ও পুরুষ এবং বাহা হইতে এই চরাচর সমস্ত জগতের কারণ, সেই বিষ্ণু আমাদের প্রতি প্রসন্ন হউন। হিরণ্যকশিপু কহিল, এই দুরাস্মাকে বধ কর, এ জীবিত থাকার ফল নাই,

পরশর উবাচ ।

ইত্যুক্তপ্রাস্ততস্তেন প্রগৃহীতমহায়ুধাঃ ।  
উদ্যতাস্তস্ম নাশায় দৈত্যাঃ শতসহস্রশঃ ॥ ৩২

প্রহ্লাদ উবাচ ।

বিষ্ণুঃ শস্ত্রেণ যুগ্মাকং ময়ি চাসৌ যথা স্থিতঃ ।  
দৈতেয়াস্তেন সত্যেন মা ক্রামন্তায়ুধানি মে ॥ ৩৩

পরশর উবাচ ।

ততস্তৈঃ শতশো দৈতৈঃশস্ত্রোঘৈরাহতোহপিসন্  
নাবাপ বেদনামল্লামভূচ্চৈব পুনর্নবঃ ॥ ৩৪

হিরণ্যকশিপুব্রবাচ ।

দুবুদ্ধে বিনিবর্তস্ব বৈরিপক্ষস্তবাদতঃ ।  
অভয়ং তে প্রযচ্ছামি মাতিমূঢ়মতির্ভব ॥ ৩৫

প্রহ্লাদ উবাচ ।

ভয়ং ভয়ানামপহারিণি স্থিতে  
মনশ্চনস্তে মম কুত্র তিষ্ঠতি ।  
যস্মিন্ স্মৃতে জন্মজরাস্তকাদি-  
ভয়ানি সর্বাণ্যপযান্তি তাত ॥ ৩৬

হিরণ্যকশিপুব্রবাচ ।

ভো ভো সর্পা দুরাচারমেনমত্যস্তদুর্ন্যতিম্ ।

স্বপক্ষের হানি করিতেই কুলাঙ্গার হইয়াছে। ২১—৩১। পরশর কহিলেন, তদনন্তর শত সহস্র দৈত্য এই আদেশে মহাস্ত্র সকল গ্রহণ-পূর্বক তাঁহার নাশের নিমিত্ত উদ্যত হইল। প্রহ্লাদ কহিলেন, হে দৈত্যগণ! বিষ্ণু যেমন আমাতে সেইরূপ তোমাদের আশ্রয় স্থিত রহিয়াছেন, এই সত্যের অবিষ্টান হেতু অস্ত্র সকল আমাকে আক্রমণ না করুক। পরশর কহিলেন, পরে দৈত্যগণ শতশঃ অপ্রাধাত করিলেও তাঁহার অল্পমাত্র বেদনা বোধ হয় নাই, পুনশ্চ নতন ( নূতন সবল ) হইলেন। হিরণ্যকশিপু কহিল, দুর্বুদ্ধে! এই বৈরিপক্ষস্তব হইতে নিবৃত্ত হও, তোমাকে অভয় দিতেছি, অতি মূঢ়মতি হইও না। প্রহ্লাদ কহিলেন, হে তাত! সমস্ত ভয়াপহারী অনন্ত প্রদীপে থাকিতে আমার ভয় কোথায়? গাছকে স্মরণ করিলে জন্মজরাস্তকাদি সমস্ত ভয় অপগত হয়। ৩২—৩৬। হিরণ্যকশিপু কহিল, ভো ভো

বিষজ্বালাকুলৈর্কটিকৈঃ সদ্যো নয়ত সংক্ষয়ম্ ॥ ৩৭

পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্তাস্তেন তে সর্পাঃ কুলকাস্তক্ষকাককাঃ ।  
অদশস্ত সমস্তেবু গাত্রেষতিবিষোন্ননাঃ ॥ ২৮  
স ত্বাসক্তমতিঃ কৃষ্ণে দৃশ্যমানো মহোরগৈঃ ।  
ন বিবেদাত্মনো গাত্রং তংস্মৃত্যাহ্লাদসংস্থিতঃ ॥

সর্পা উচুঃ ।

দংষ্ট্রা বিশীর্ণা মণয়ঃ স্ফুটন্তি  
ফণেশু তাপো হৃদয়েষু কম্পঃ ।  
নাস্ত ত্বচঃ স্বল্পমপীহ ভিন্নং  
প্রশাধি দৈতোশ্বর কার্যমগ্রং ॥ ২৯

হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

হে দিগ্গজাঃ সঙ্কটদন্তমিশাঃ  
ঘ্নতেনমস্মাদ্ধিপুপক্ষভিন্নম্ ।  
তজ্জা বিনাশায় ভবন্তি তস্ম  
যথারণেঃ প্রজ্জলিতা হতাশাঃ ॥ ৩১

সর্প সকল! তোমরা বিষজ্বালাকুল মুখ দ্বারা এই অত্যন্ত দুশ্রুতি দুরাচারকে সদ্যই দংশন কর। পরাশর কহিলেন, ইহা শুনিয়া কুহক, অন্ধক, তক্ষক প্রভৃতি তীক্ষ্ণবিষ সর্পেরা সমস্ত গাত্রে দংশন করিতে লাগিল। কিন্তু মহোরগ-গণ কর্তৃক দৃশ্যমান হইয়াও তিনি কৃষ্ণে এক্রপ আসক্তমতি ও তংস্মৃত্যাহ্লাদে সংস্থিত হইয়া-ছিলেন যে, আপনার শরীরের বিষয় জানিতে পারেন নাই। সর্প সকল কহিল, হে দৈত্যেশ্বর! আমাদের দংষ্ট্রা বিশীর্ণ ও মণি সকল স্ফুটিত হইতেছে; ফণাসমূহে তাপ এবং হৃদয়ে কম্প হইতেছে; তথাপি ইহার ত্বকু স্বল্পমাত্রও ভিন্ন হইল না; আমাদিগকে অগ্র কার্য আদেশ করুন। ৩৭—৪০। হিরণ্যকশিপু কহিল, হে দিগ্গজ সকল! তোমরা সঙ্কটদন্ত মিশ্র (পরস্পরের দন্তে দন্তে মিলিত) হইয়া এই রিপুপক্ষভিন্নকে \* হনন কর। অরণিজাত অগ্নি, অরণিকেই দক্ষ করে, সেইরূপ এ আমা হইতে উৎপন্ন হইয়া আমারই বিনাশের কারণ

\* রিপুপক্ষীয়েরা যাহাকে ভাঙ্গাইয়া লইয়াছে।

পরাশর উবাচ ।

ততঃ স দিগ্গজৈর্বালা ভূভৃচ্ছিখরসম্নিভৈঃ ॥  
পাতিতো ধরণীপৃষ্ঠে বিষাণৈরবপীড়িতঃ ॥ ৪২  
স্মরতস্তস্ম গোবিন্দমিভদন্তাঃ সহস্রশঃ ।  
শীর্ণা বক্ষঃস্থলং প্রাপ্য স প্রাহ পিতরং ততঃ ॥৪৩

দন্তা গজানাং কুলিশাগ্রনিষ্ঠুরাঃ

শীর্ণা যদেতে ন বলং মমৈতং ।

মহাবিপংপাপবিনাশনোহয়ং

জনর্দিনানুস্মরণানুভাবঃ ॥ ৪৪

হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

জ্বালাতামসুরা বহ্নিরপসর্গত দিগ্গজাঃ ।  
বায়ো সমেধয়াগ্নিং ত্বং দহতামেষ পাপকুং ॥ ৪৫

পরাশর উবাচ ।

মহাকাষ্ঠচরচ্ছন্নমসুরেন্দ্রসুতং ততঃ ।  
প্রজ্জাল্য দানবা বহ্নিং দদছঃ স্বাগিনোদিতাঃ ॥৪৬

প্রহ্লাদ উবাচ ।

তাতৈষ বহ্নিঃ পবনৈরিতোহপি

ন মাং দহত্যত্র সমত্ততোহহম্ ।

হইয়াছে। পরাশর কহিলেন, তদনন্তর ঐ বালক ভূভৃচ্ছিখরের গায় দিগ্গজগণ কর্তৃক ধরণীপৃষ্ঠে পাতিত এবং দন্তসমূহ দ্বারা অব-পীড়িত হইতে লাগিল। কিন্তু গোবিন্দকে স্মরণ করায় সহস্র সহস্র দন্তিদন্ত তাঁহার বক্ষঃ-স্থলে বিদীর্ণ হইয়া গেল এবং তিনি পিতাকে বলিতে লাগিলেন, এই কুলিশাগ্রনিষ্ঠুর গজদন্ত সকল যে বিশীর্ণ হইয়া গেল, ইহা আমার বল নহে, ইহা জনর্দিনানুস্মরণের মহাবিপংপাত-বিনাশন প্রভাবমাত্র। হিরণ্যকশিপু কহিল, অসুরগণ! তোমরা বহ্নি প্রজ্জালিত কর, দিগ্গজগণ অপসৃত হও এবং হে বায়ো! তুমি অগ্নিকে সমেধিত (বন্ধিত) কর, এই পাপ-কারীকে দক্ষ কর। পরাশর কহিলেন, তদন-ন্তর দানবেরা প্রভুপ্রেরিত হইয়া অসুরেন্দ্রসুতকে মহাকাষ্ঠরাশিতে আচ্ছন্ন করত অগ্নি জ্বালিয়া দাহ করিতে লাগিল। প্রহ্লাদ কহিলেন, হে তাত! এই বহ্নি, পবন দ্বারা প্রজ্জালিত হইয়াও

পশ্চামি পদ্মান্তরণাস্তৃতানি

শীতানি সর্বাণি দিশাং মুখানি ॥ ৪৭

পরশর উবাচ ।

অথ দৈত্যেশ্বরং প্রোচুর্ভার্গবস্মাত্মজা দ্বিজাঃ ।

পুরোহিতা মহাত্মানঃ সান্না সংস্কৃত্য বাগ্নিনঃ ॥ ৪৮

পুরোহিতা উচুঃ ।

রাজন নিয়ম্যতাং কোপো বালেহত্র তনয়েহনুজে  
কোপো দেবনিকায়েষু যত্র তে সফলো যতঃ ॥ ৪৯

তথা তথৈনং বালং তে শাসিতারো বয়ং নৃপ ।

যথা বিপক্ষনাশায় বিনীতস্তে ভবিষ্যতি ॥ ৫০

বালত্বং সর্বদোষানাং দৈত্যরাজাস্পদং যতঃ ।

ততোহত্র কোপমত্যর্থং যোক্তুমর্হসি নার্তকে ॥ ৫১

ন ত্যক্ত্যতি হরেঃ পক্ষমস্মাকং বচনাদ্ যদি ।

ততঃ কৃত্যাং বাধায়াস্ম করিষ্যামো নিবর্তিনীম্ ॥ ৫২

পরশর উবাচ ।

এবমভ্যর্থিতস্তৈস্ত দৈত্যরাজঃ পুরোহিতৈঃ ।

দৈত্যৈর্নিক্কাশয়ামাস পুত্রং পাবকসঙ্কয়াং ॥ ৫৩

আমাকে দগ্ন করিতেছে না, আমি চারিদিক্ পদ্মান্তরণে আস্তৃতের গ্ৰাম শীতল দেখিতেছি । পরশর কহিলেন, অনন্তর ভার্গবাত্মজ ( ষণ্ডা-মার্ক প্রভৃতি ) বাগ্নী মহাত্মা দ্বিজ পুরোহিত-গণ দৈত্যেশ্বরকে সামবাক্যে স্তব করিয়া বলিতে লাগিলেন, হে রাজন! এই অনুজ বালক তনয়ের প্রতি কোপ সংবরণ কর, তোমার কোপ দেবগণের উপর করা উচিত, কারণ সেখানে ক্রোধ সফল হয় । হে নৃপ! আমরা এই বালককে এইরূপে শাসন করিব যে, তাহাতে তোমার বিপক্ষনাশের নিমিত্ত সে, বিনীত হইবে । হে দৈত্যরাজ! শিশুত্ব সর্বদোষের আশ্রয়, অতএব এই বালকের প্রতি অত্যন্ত কোপ করা উচিত হয় না । যদি আমাদের বাক্যে হরির পক্ষ পরিত্যাগ না করে, তবে ইহার বধের নিমিত্ত আমরা নিবর্তিনী ( হিংস্রা ) কৃত্যা করিব । ৪১—৫২ । পরশর কহিলেন, পুরোহিতগণ কর্তৃক এইরূপে অত্যাচারিত হইয়া দৈত্যরাজ দৈত্যদিগের দ্বারা পুত্রকে পাবক-

ততো গুরুগৃহে বালঃ স বসন্ বালদানবান্ ।

অধ্যাপয়ামাস মুহুর্তপদেশান্তরে গুরোঃ ॥ ৫৪

প্রহ্লাদ উবাচ ।

শ্রয়তাং পরমার্থো মে দৈতেয়া দিতিজাত্মজাঃ ।

ন চান্তথৈতন্মস্তব্যং নাত্র লোভাদিকারণম্ ॥ ৫৫

জন্ম বাল্যং ততঃ সর্বো জন্মঃ প্রাপ্তি যৌবনম্

অব্যাহতৈব ভবতি ততোহনুদিবসং জরা ॥ ৫৬

ততশ্চ মৃত্যুমভ্যতি জন্মদৈত্যেশ্বরাত্মজাঃ ।

প্রত্যক্ষং দৃশ্যতে চৈতদস্মাকং ভবতাং তথা ॥ ৫৭

মৃতশ্চ চ পুনর্জন্ম ভবত্যেতচ্চ নাত্মথা ।

আগমোহয়ং তথা তত্র নোপাদানং বিনোস্তবঃ ॥ ৫৮

গর্ভবাসাদি যাবৎ তু পুনর্জন্মোপপাদনম্ ।

সমস্তাবস্থকং তাবৎ দুঃখমেবাবগম্যতাম্ ॥ ৫৯

ক্ষুৎত্রশোপশমং তদ্বৎ শীতাত্যপশমং সুখম্ ।

মৃত্যুতে বালবুদ্ধিত্যাং দুঃখমেব হি তং পুনঃ ॥ ৬০

অত্যন্তস্তিমিতাস্তানাং ব্যায়ামেন সূখৈষিণাম্ ।

ভ্রান্তিজ্ঞানারূতাক্ষণাং প্রহারোহপি সুখায়তে ॥ ৬১

সঙ্কয় হইতে বাহির করিল । তদনন্তর বালক গুরুগৃহে বাস করত গুরুর উপদেশান্তরে শিশু দানবদিগকে পুনঃপুনঃ অধ্যয়ন করাইতে লাগিলেন । প্রহ্লাদ কহিলেন, হে দৈতেয় এবং দ্বিতিজাত্মজগণ! পরমার্থ শ্রবণ কর । অগ্র কিছু মনে করিও না, আমি লোভাদি বশতঃ বলিতেছি না । সর্ব জন্ম, জন্ম, বাল্য ও যৌবন প্রাপ্ত হয় । তদনন্তর অনুদিবস অব্যাহতরূপে জরাবস্থা প্রাপ্ত হইতে থাকে । হে দৈত্যেশ্বরাত্মজ সকল! জন্মগণ তৎপরে মৃত্যু প্রাপ্ত হয়, ইহা আমাদের 'এবং তোমাদের প্রত্যক্ষ দৃষ্ট হইতেছে । মৃতের পুনর্জন্ম হয়, ইহারও অগ্রথা নাই । আগমে আছে যে, উপাদান বিনা উদ্ভব হয় না । পুনর্জন্মোপপাদক গর্ভবাসাদি যাবৎ অবস্থা, তাবৎকেই দুঃখ বলিয়া জানিবে । মূললোক ক্ষুৎত্রশা এবং শীতাদির উপশমকে শিশুবুদ্ধিত্ব হেতু সুখ বিবেচনা করে । কিন্তু ইহা দুঃখমাত্র । ৫৩—৬০ । অত্যন্ত স্তিমিতাস্ত ( জড়ীভূতদেহ ) ব্যক্তির যখন ব্যায়ামে সুখ বোধ করে, সেইরূপ ভ্রান্তিজ্ঞানারূতক্ষু



ক শরীরমশেষাণাং শ্লেষ্মাদীনাং মহাচয়ঃ ।  
 ক কাণ্ডিঃ শোভা সৌরভ্য-কমনীয়াদয়ো গুণাঃ ॥৬২  
 মাংসাহস্যকৃপুয়বিণ্ডুত্রস্নায়ুমজ্জাৎস্থিসংহর্তো ।  
 দেহে চেৎ প্রীতিমান্ মুঢ়ো নরকে ভাবিতাপি সঃ ॥  
 অগ্নেঃ শীতেন তোয়শ্চ তৃষা ভক্তশ্চ চ স্মৃধা ।  
 ক্রিয়তে সূখকর্তৃত্বং তদ্-বিলোমশ্চ চেতরৈঃ ॥৬৪  
 করোতি হে দৈত্যশুভা যাবন্মাত্রং পরিগ্রহম্ ।  
 গোবন্মাত্রং স এবাশ্চ দুঃখং চেতসি যচ্ছতি ॥ ৬৫  
 যাবতঃ কুরুতে জন্তুঃ সস্বন্ধান্ মনসঃ প্রিয়ান্ ।  
 তাবন্তোহশ্চ নিখন্তুস্তে হৃদয়ে শোকশঙ্কবঃ ॥ ৬৬  
 যদৃষদৃগৃহে তন্ননসি যত্র তত্রাবতিষ্ঠতঃ ।  
 নাশদাহাপহরণং তত্র তশ্চৈব ভিষ্ঠতি ॥ ৬৭  
 জন্মত্র মহদুঃখং ম্রিয়মাণশ্চ চাপি তং ।  
 যাতনাসু যমন্ত্যাগ্রং গর্ভসংক্রমণেষু চ ॥ ৬৮

কামিলোক সকলের পক্ষে, প্রহারও ( প্রণয়-  
 কুপিত কামিনীদিগের নৃপূররণংকারযুক্ত চরণা-  
 ষাত ) সুখবং প্রতীত হয় । কিন্তু ইহা অবিধি ;  
 কোথায় অশেষ শ্লেষ্মাদির মহাচয় শরীর ; আর  
 কাণ্ডি, শোভা, সৌরভ্য, কমনীয়াদি গুণই বা  
 কোথায় ? মাংস, অস্বকৃ, পুয়, বিণ্ডুত্র, স্নায়ু,  
 মজ্জা ও অস্থিনির্মিত দেহে যদি প্রীতিমান্ হয়,  
 তাহা হইলে সে মুঢ় নরকেও প্রীতিমান্  
 হইবে । শীত, তৃষা ও স্মৃধা দ্বারা অগ্নি, জল  
 ও ভক্ত ( অগ্নের ) সুখকর্তৃত্ব এবং ইতর দ্বারা  
 তদ্বিপরীতের সুখ হেতু হইয়া থাকে । হে  
 দৈত্যশুভগণ ! যেরূপ বিষয় গ্রহণ করা যায়,  
 অন্তঃকরণে সেইরূপই দুঃখ হইয়া থাকে ।  
 জন্তুগণ যে পরিমাণে মনের প্রিয় বস্তুর সহিত  
 সস্বন্ধ করে, তাহার হৃদয়ে সেই পরিমাণেই  
 শোকশঙ্কু প্রোথিত হয় । লোক বিদেশে  
 থাকিলেও তাহার গৃহস্থিত ধনাদির চিন্তা দূর  
 হয় না । গৃহস্থিত ধনাদির নাশ, দাহ ও অপ-  
 হরণ হইতে পারে, ঘটনাক্রমে হয়ও ; কিন্তু  
 আশ্চর্যের বিষয় যে, মনঃস্থিত ধনাদির নাশ হয়  
 না অর্থাৎ সে ব্যক্তি তন্নাশজন্তু শোক অনুভব  
 করিতে থাকে । অতএব কোন বস্তুতে অনু-  
 রাগ করা উচিত নহে । এই জন্মে মহাদুঃখ,

গর্ভে চ সুখলেশোহপি ভবন্তিরনুমীয়তে ।  
 যদি তং কথ্যতামেবং সর্বং দুঃখময়ং জগৎ ॥৬৯  
 তদেবমতিদুঃখানামাস্পদেহত্র ভবান্বে ।  
 ভবতাং কথ্যতে সত্যং বিষ্ণুরেকঃ পরায়ণম্ ॥ ৭০  
 মা জানীত বয়ং বালা দেহী দেহেষু শাশ্বতঃ ।  
 জরায়োবনজন্মাদ্যা ধর্ম্মা দেহেষু নাত্মনঃ ॥ ৭১  
 বালোহহং তাবদিচ্ছাতো যতিষো শ্রেয়সে যুবা ।  
 যুবাহং বার্ককে প্রাপ্তে করিষ্যাম্যাত্মনো হিতম্ ॥  
 বৃদ্ধোহহং মম কর্ম্মাণি সমস্তানি ন গোচরে ।  
 কিং করিষ্যামি মন্দাত্মা সমর্থেন ন যংকৃতম্ ॥৭৩  
 এবং দুরাশয়াক্ষিপ্তমানসঃ পুরুষঃ সদা ।  
 শ্রেয়সোহভিমুখং যাতি ন কদাচিৎ পিপাসিতঃ ॥  
 বাল্যে ক্রীড়নকাসক্তা যৌবনে বিষয়োন্মুখাঃ ।  
 অজ্ঞা নরন্ত্যশক্ত্যা চ বার্ককং সমুপস্থিতম্ ॥ ৭৫  
 তস্মাদ্বাল্যে বিবেকাত্মা যতেত শ্রেয়সে সদা ।  
 বাল্যযৌবনবৃদ্ধাদ্যেদেহী ভাবৈরসংযুতঃ ॥ ৭৬

ম্রিয়মাণের যমযাতনায় উগ্র দুঃখ এবং গর্ভ-  
 সংক্রমণেও দুঃখ আছে । গর্ভে যদি তোমা-  
 দের সুখলেশমাত্রও অনুমান হয়, তবে বল,  
 সর্ব জগৎ এইরূপ দুঃখময় । অতএব এরূপ  
 অতি দুঃখাস্পদ ভবান্বে একমাত্র বিষ্ণুই  
 তোমাদের পরায়ণ, ইহা সত্যই বলিতেছি ।  
 ৬১—৭০ । আমরা সকলে বালক, অতএব  
 জান না, দেহের মধ্যে দেহী ( আত্মা ) শাশ্বত  
 ( নিত্য ) এবং রূপ যৌবন জন্মাদি ধর্ম্ম দেহের,  
 আত্মার নহে । “আমি বালক, এখন ইচ্ছানু-  
 সারে বিচরণ করি, যুবকালে শ্রেয়ঃকার্যে যত্ন  
 করিব ;” যুবা হইয়া মনে করে, “বার্কক্য উপ-  
 স্থিত হইলে আত্মার হিতকর্ম্ম করিব ;” বৃদ্ধ  
 হইয়া বিবেচনা করে, ‘আমি বৃদ্ধ, কর্ম্ম সকল  
 আমার ইন্দ্রিয় আয়ত্ত নহে, সমর্থ থাকিয়া যখন  
 করি নাই, তখন এ মন্দ অবস্থায় আর কি  
 করিব ?’ দুরাশয়াক্ষিপ্তমানস, পিপাসিত  
 ( বিষয়াসক্ত ) পুরুষ এইরূপে জীবন অতিবাহিত  
 করে, কদাচিৎ শ্রেয়োভিমুখে যায় না । অজ্ঞ-  
 লোকেরা ক্রীড়াসক্ত হইয়া বাল্যকাল, বিষয়ো-  
 ন্মুখ হইয়া যৌবন এবং অশক্ত হইয়া বার্কক্য

তদেতদ্ বো ময়াখ্যাতং যদি জানীত নানৃতম্ ।  
 তদস্বংপ্রীত্যে বিষ্ণুঃ স্মর্যতাং বন্ধমুক্তিদঃ ॥ ৭৭  
 আয়াসঃ স্মরণে কোহস্ম স্মৃতে যচ্ছ্রুতি শোভনম্ ।  
 পাপক্ষয়ঞ্চ ভবতি স্মরতাং তমহর্নিশম্ ॥ ৭৮  
 সর্বভূতস্থিতে তস্মিন্ মতির্মৈত্রী দিবানিশম্ ।  
 ভবতাং জায়তামেবং সর্বকেশান্ প্রহাস্তথ ॥ ৭৯  
 তাপত্রয়েণাভিহৃতং যদেতদখিলং জগৎ ।  
 তদা শৌচ্যেষু ভূতেষু দ্বেষং প্রাজ্ঞঃ কুরোতি কঃ ॥  
 অথ ভদ্রাণি ভূতানি হীনশক্তিরহং পরম্ ।  
 মুদং তথাপি কুর্বাতি হালিদে ব্ধফলং যতঃ ॥ ৮১  
 বদ্ধবৈরাণি ভূতানি দ্বেষং কুর্বাতি চেৎ ততঃ ।  
 শোচ্যাগ্ৰহোহতিমোহেন ব্যাপ্তনীতি মনীষিণা ॥ ৮২  
 এতে ভিন্নদৃশা দৈত্যা বিকল্পা কথিতা ময়া ।

কালকে পশুভং যাপন করে। অতএব বিবেকাত্মা লোক বাল্যাবস্থাতেই শ্রেয়োলাভের যত্ন করিবে। দেহী বাল্যযৌবনবৃদ্ধাদি ভাবে যুক্ত নহে। আমি তোমাদিগকে এই সকল বলিলাম, যদি মিথ্যা না মনে কর, তবে আমার প্রীতির নিমিত্ত বন্ধমুক্তিপ্রদ বিষ্ণুকে স্মরণ কর। ইহার স্মরণে আয়াস কি? স্মরণ করিলেই শুভ ফল প্রদান করেন। যাহারা তাঁহাকে অহর্নিশ স্মরণ করেন, তাঁহাদের পাপ-ক্ষয় হয়। সর্বভূতহিত বিষ্ণুতে তোমাদের মতি এবং স্মরণে তদধিষ্ঠান প্রাণিসমূহে মৈত্রী হউক; এইরূপ সকল ক্রেশ ত্যাগ করিবে। যখন এই অখিল জগৎ তাপত্রয়ে অভিহিত অর্থাৎ আধ্যাত্মিক, আধিদৈবিক ও আধিতৌতিক হুঃখযুক্ত, তখন শোচনীয় প্রাণিবর্গের প্রতি কোন্ প্রাজ্ঞ ব্যক্তি দ্বেষ করেন? ৭১—৮১। যদি প্রাণিসকল ধন বিদ্যাদিসম্পন্ন এবং আমি হীনা হই, তথাপি আনন্দিত থাকা উচিত, কেননা, দ্বেষের ফল হানি। আর প্রাণিগণ বদ্ধবৈর হইয়া যদি দ্বেষ করে, তাহা হইলেও “আহা! ইহারা মোহব্যাগু হইয়াছে” বিবেচনা করিয়া মনীষিগণ তাঁহাদের নিমিত্ত শোক করিয়া থাকেন। হে দৈত্যগণ! ভিন্ন দৃষ্টিতে অর্থাৎ প্রাণিবর্গের মধ্যে পরস্পর ভেদ অঙ্গীকার করিয়া

কৃত্যভ্যুপগমং তত্র সংক্ষেপঃ শ্রয়তাং মম ॥ ৮৩  
 বিস্তারঃ সর্বভূতস্বৃ বিষ্ণোর্বিশ্বমিদং জগৎ ।  
 দ্রষ্টব্যমাত্মবং তস্মাদভেদেন বিচক্ষণৈঃ ॥ ৮৩  
 সমুৎসৃজ্যাস্বরং ভাবং তস্মাদ্ যুয়ং তথা বয়ম্ ।  
 তথা যত্নং করিষ্যামো যথা প্রাপ্যাম নির্বৃতিম্ ॥ ৮৫  
 যা নাগ্নিনা নবার্কেণ নেন্দুনা নৈব বায়ুনা ।  
 পর্জ্ঞগ্নবরুণাত্যাং বা ন সিদ্ধৈর্ন চ রাক্ষসৈঃ ॥ ৮৬  
 ন যকৈর্ন চ দৈত্যৈশ্চৈর্নোরগৈর্ন চ কিন্নরৈঃ ।  
 ন মনুষ্যৈর্ন পশুভির্দৌষৈর্নৈবাস্ত্রসত্ত্বৈঃ ॥ ৮৭  
 অক্ষিরোগাতিসার-প্লীহগুণ্মাদিকৈস্তথা ।  
 দ্বেষেষ্যামংসরাদৈর্বা রাগলোভাদিভিঃ ক্ষয়ম্ ॥ ৮৮  
 নচাত্মৈর্নায়তে কৈশ্চিন্চিত্যা হত্যন্তনিশ্চলা ।  
 তামাপ্নোতি মলং ত্যক্ত্বা কেশবে হৃদি সংস্থিতে ॥

অস্মারসংসারবিবর্তনেষু

মা যাত তোষং প্রসত্তং ব্রবীমি ।

সর্বত্র দৈত্যাঃ সমতামুপেত

সমত্বমারাধনমচ্যুতশ্চ ॥

এই বিকল্প বা দ্বেষোপশমপ্রকার বলিলাম, কিন্তু উত্তম লোকদিগের সংক্ষেপ-পরামর্শ আমার নিকট শ্রবণ কর! সর্বভূতময় বিভূর বিস্তার এই বিশ্ব জগৎ, (তিনিই সর্বময়) এজগৎ বিচক্ষণগণ অভেদবুদ্ধিতে সকলকেই আত্মবং দেখিয়া থাকেন। অতএব তোমরা এবং আমরা অস্বর ভাব ত্যাগ করিয়া একরূপ যত্ন করিব, যাহাতে নির্বৃতি (মুক্তি) প্রাপ্ত হইব। অগ্নি, অর্ক, ইন্দু, বায়ু, পর্জ্ঞগ্ন, বরুণ, সিদ্ধ, রাক্ষস, যক্ষ, দৈত্যেন্দ্র, উরগ, কিন্নর, মনুষ্য, পশু বা জরা, অক্ষিরোগ, অতিসার, প্লীহা, গুণ্মাদি আত্মসত্ত্ব দোষ কিংবা দ্বেষ, ঈর্ষ্যা, মংসর, রাগ লোভাদি অথবা অগ্নি-কাহারও দ্বারা যাহা (মুক্তি) ক্ষয় প্রাপ্ত হয় না, কেশব হৃদয়ে সংস্থিত হইলে মনুষ্য মল (পাপ) ত্যাগ করিয়া সেই অত্যন্ত নিশ্চল এবং নিত্য মুক্তি প্রাপ্ত হন। হে দৈত্যগণ! অসার সংসারের বিবর্তনে (যুগনে অর্থাৎ বারবার দেব মনুষ্য তির্ধ্যাক্ প্রভৃতি দেহে জন্মমরণে) সন্তুষ্ট হইও না, সর্বত্র সমদর্শী হও। আমি সাহসপূর্বক

তন্মিহ্ন প্রসন্নো কিমিহাস্ত্যলভ্যং  
ধর্মার্থকামৈরলমল্লকাস্তে ।  
সমাশ্রিতাদ্ ব্রহ্মতরোরনস্তাং  
নিঃসংশয়ং প্রাপ্যথ বৈ মহং ফলম্ ॥ ১১  
ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমোহংশে  
সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ।

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

তশ্চৈবং দানবাণ্চেষ্টাং দৃষ্ট্বা দৈত্যপতের্ভয়াং ।  
আচক্ষুঃ স চোবাচ স্তদানাহুয় সত্বরঃ ॥ ১

হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

হে সূদা মম পুলোহসৌ অগ্নেযামপি দুর্ন্যতিঃ ।  
কুমার্গদেশকো দৃষ্টো হনৃতামবিলম্বিতম্ ॥ ২  
হলাহলং বিষং তস্য সর্বভক্ষ্যেযু দীয়তাম্ ।  
অবিস্ত্রাতমসৌ পাপো হনৃত্যং মা বিচার্যতাম্ ॥ ৩

পরাশর উবাচ ।

তে তথৈব ততশ্চক্রুঃ প্রহ্লাদায় মহাত্মনে ।

বলিতেছি, সমভাবই বিষ্ণুর আরাধনা। তিনি  
প্রসন্ন হইলে জগতে অলভ্য কি? ধর্মু কাম  
অর্থ ত তুচ্ছ, মোক্ষও প্রার্থনা করিতে হইবে  
না। অনন্ত ব্রহ্মতরুর আশ্রয় লইলে তোমরা  
নিঃসংশয়ই মহং ফল প্রাপ্ত হইবে। ৮২—১১।

প্রথমাংশে সপ্তদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন, দানবেরা তাঁহার এইরূপ  
চেষ্টা দেখিয়া ভয়ে গিয়া দৈত্যপতিকে বলিল।  
সেই হিরণ্যকশিপুও পাচকদিগকে ডাকিয়া  
বলিতে লাগিল, ওহে সূদগণ! আমার এই  
দুর্ন্যতি পুত্র অগ্র বালকদিগেরও কুমার্গ-উপ-  
দেশক হইয়াছে, দৃষ্টকে অবিলম্বে বিনষ্ট কর।  
তোমরা উহার সমস্ত ভক্ষ্যদ্রব্যে অজানিতরূপে  
হলাহল বিষ মিশ্রিত করিয়া পাপিষ্ঠকে মারিয়া  
ফেল, চিন্তা বা ইতস্ততঃ করিও না। পরাশর

বিষদানং যথাজ্ঞপ্তং পিত্রা তস্য মহাত্মনঃ ॥ ৪  
হলাহলং বিষং ঘোরমনস্তোচ্চারণেন সঃ ।  
অভিমন্ত্য সহাগ্নেন মৈত্রেয় বুভুজে তদা ॥ ৫  
অবিকারং স তদ্ ভুক্ত্বা প্রহ্লাদঃ স্বস্থমানসঃ ।  
অনন্তখ্যাতিনিবীৰ্য্যং জরয়ামাস তদ্বিষম্ ॥ ৬  
ততস্তদা ভয়ত্রস্তা জীর্ণং দৃষ্ট্বা মহদ্বিষম্ ।  
দৈত্যেশ্বরমুপাগম্য প্রণিপাত্যেদমব্রুবন্ ॥ ৭

সূদা উচুঃ ।

দৈত্যরাজ বিষং দত্তমস্মাভিরতিভীষণম্ ।  
জীর্ণং তেন সহাগ্নেন প্রহ্লাদেন সূতেন তে ॥ ৮

হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

ত্বয়্যতাং ত্বয়্যতাং হে হে সদ্যো দৈত্যপুরোহিতাঃ ।  
কৃত্যাং তস্য বিনাশায় উৎপাদয়ত মা চিরাং ॥ ৯

পরাশর উবাচ ।

সকাশমাগম্য ততঃ প্রহ্লাদস্য পুরোহিতাঃ ।  
সামপূর্ব্বমথোচুস্ত প্রহ্লাদং বিনয়াষিতম্ ॥ ১০  
পুরোহিতা উচুঃ ।

জাতশ্চৈলোক্যবিখ্যাতে আয়ুশ্চান্ ব্রহ্মণঃ কুলে ।  
দৈত্যরাজস্য তনয়ো হিরণ্যকশিপোর্ভবান্ ॥ ১০

বলিলেন, তাহার। তাঁহার প্রভাপবান্ পিতার  
আদেশানুসারে মহাত্মা প্রহ্লাদকে ঐরূপ বিষ  
দান করিয়াছিল। হে মৈত্রেয়! তিনিও অনন্ত-  
নামোচ্চারণে ঘোর হলাহল বিষ অভিমন্ত্রিত  
করিয়া অগ্নের সহিত ভক্ষণ করিলেন এবং  
ভক্ষণপূর্ব্বক অনন্তনামোচ্চারণে নিবীৰ্য্য ঐ  
বিষকে অবিকাররূপে জীর্ণ করিয়া সুস্থমানস  
থাকিলেন। তখন পাচকেরা মহং বিষকে জীর্ণ  
দর্শনে ভয়ত্রস্ত হইয়া দৈত্যেশ্বরের নিকট গিয়া  
প্রণিপাতপূর্ব্বক বলিতে লাগিল, সূদগণ  
কহিল—হে দৈত্যরাজ! আমরা অতি ভীষণ  
বিষ দিয়াছিলাম, কিন্তু আপনার পুত্র প্রহ্লাদ  
অগ্নের সহিত জীর্ণ করিয়া ফেলিয়াছে। হিরণ্য-  
কশিপু কহিল, হে হে দৈত্যপুরোহিত সকল!  
সদ্য সত্বর হও, সত্বর হও, তাহার বিনাশের  
নিমিত্ত অচিরে কৃত্যা উৎপাদন কর। ১—৯।  
পরাশর কহিলেন, তদনন্তর পুরোহিতগণ  
বিনয়াষিত প্রহ্লাদের নিকটে গিয়া বলিয়াছিলেন,

কিং দেবৈঃ কিমনন্তেন কিমন্তেন ভবাশ্রয়ঃ ।  
 পিতা তে সৰ্বলোকানাং ত্বং তথৈব ভবিষ্যসি ॥  
 তস্মাৎ পরিত্যজৈনাং ত্বং বিপক্ষস্তবসংহিতাম্ ।  
 বাচং পিতা সমস্তানাং গুরুণাং পরমো গুরুঃ ॥১৩  
 প্রহ্লাদ উবাচ ।  
 এবমেতন্মহাভাগাঃ শ্লাঘ্যমেতন্মহাকুলম্ ।  
 মরীচৈঃসকলেহপ্যস্মিন্ ত্রৈলোক্যেকোহগ্ৰথা বদেৎ  
 পিতা চ মম সৰ্বস্মিন্ জগত্যাংকৃষ্টচেষ্টিতঃ ।  
 এতদপ্যবগচ্ছামি সত্যমত্রাপি নানৃতম্ ॥ ১৫  
 গুরুণামপি সৰ্বেষাং পিতা পরমকো গুরুঃ ।  
 যদুক্তং ভ্রান্তিস্তত্রাপি স্বল্পাপি হি ন বিদ্যতে ॥ ১৬  
 পিতা গুরুর্ন সন্দেহঃ পূজনীয়ঃ প্রযত্নতঃ ।  
 তত্রাপি নাপরাধ্যামীত্যেবং মনসি মে স্থিতম্ ॥১৭  
 যদেতং কিমনন্তেনেত্যুক্তং যুগ্মাভিরীদৃশম্ ।  
 কো ব্রবীতি যথায়ুক্তং কিম্ব নৈতদ্ বচোহর্থবৎ ॥

হে আয়ুষ্মন্ ! ব্রহ্মার ত্রৈলোক্য বিখ্যাত কুলে, দৈত্যরাজ হিরণ্যকশিপুর তনয় হইয়া তুমি জন্মগ্রহণ করিয়াছ। দেবগণ, অনন্ত কিংবা অগ্ৰ কাহারও দ্বারা কি প্রয়োজন? তোমার পিতা, তোমার ও সৰ্বলোকের আশ্রয়, তুমিও সেইরূপ হইবে; অতএব এই বিপক্ষস্তবসংযুক্ত বাক্য পরিত্যাগ কর। সমস্ত গুরুর মধ্যে পিতা পরম গুরু। প্রহ্লাদ কহিলেন, মহাভাগ সকল! এইরূপই বটে। মরীচির সকল কুলের মধ্যে এই মহাকুল শ্লাঘ্য। ত্রৈলোক্য কে অগ্ৰথা বলিতে পারে? আমার পিতা সমস্ত জগতে উৎকৃষ্ট জনগণ কর্তৃক বেষ্টিত, ইহাও আমি জানি, এ কথা সত্য, মিথ্যা নয়। পিতা সমস্ত গুরুর পরমগুরু, আপনারা যাহা বলিলেন, সে বিষয়ে স্বল্পমাত্রও ভ্রান্তি নাই। পিতা যে গুরু এবং পরমযত্নে পূজনীয়, তাহাতে সন্দেহ নাই। আর তাঁহর নিকট কোনও অপরাধ করিব না, আমারও মনে এইরূপ ধারণা। কিন্তু আপনারা যে বলিলেন, অনন্তে কি হয়, এ কথা কতদূর দোষযুক্ত, কে বলিতে পারে? বস্তুতঃ এই বাক্য অর্থবৎ (যথার্থ)

ইত্যুক্তা সোহভবন্ মোনী তেষাং গৌরবযন্তিতঃ ।  
 প্রহস্তু চ পুনঃ প্রাহ কিমনন্তেন সাধ্বিতি ॥ ১৯  
 সাধু ভোঃ কিমনন্তেন সাধু ভো গুরবো মম ।  
 শ্রয়তাং যদনন্তেন যদি খেদং ন যাস্তথ ॥ ২০  
 ধর্ম্মার্থকামমোক্ষাখ্যাঃ পুরুষার্থা উদাহৃত্যঃ ।  
 চতুষ্টয়মিদং যস্মাৎ তস্মাৎ কিং কিমিদং বৃথা ॥২১  
 মরীচিমিশ্রেদক্ষেণ তথৈবাত্তৈরনন্ততঃ ।  
 ধর্ম্মঃ প্রাপ্তস্তথৈবাত্তৈরর্থঃ কামস্তথাপরৈঃ ॥ ২২  
 তং তত্ত্ববেদিনো ভূত্বা জ্ঞানধ্যানসমাধিভিঃ ।  
 অবাপুমুক্তিমপরে পুরুষা ধ্বস্তবন্ধনাঃ ॥ ২৩  
 সম্পদৈর্ধর্ম্মমাহাত্ম্য-জ্ঞানসন্ততিকর্ম্মণাম্ ।  
 বিমুক্তৈশ্চেকতালভ্যং মূলমারাধনং হরেঃ ॥ ২৪  
 যতো ধর্ম্মার্থকামাখ্যং মুক্তিঞ্চাপি ফলং দ্বিজাঃ ।  
 তেনাপি হি কিমিত্যেবমনন্তেন কিমুচ্যতে ॥ ২৫  
 কিঞ্চাত্র বহনোক্তেন ভবন্তো গুরবো মম ।

নহে। ১০—১৮। ইহা বলিয়া তিনি তাঁহাদের গৌরবযন্তিত (তাঁহাদের গৌরবে যন্তিত অর্থাৎ তাঁহাদের মান্য করিয়া) হইয়া মোন-ভাব অবলম্বন করিলেন, পরে হাস্ত করিয়া কহিলেন, “অনন্তে কি হয়” এ কথা কে ধন্ত! ভো ভো গুরুগণ! অনন্তে কি হয় বলিতেছেন, ধন্ত! আপনাদিগকে ধন্ত! যদি খেদ প্রাপ্ত না হন, তবে অনন্তে যাহা হয়, শ্রবণ করুন; ধর্ম্ম, অর্থ, কাম ও মোক্ষ নামক চতুর্বিধ পুরুষার্থ কথিত হয়। যাহা হইতে এই চতুর্বিধ হয়, তাহা হইতে কি হয়, এ কি বৃথা কথা বলিতেছেন? অনন্ত হইতে দক্ষ মরীচিমুখ্য অগ্ৰ ঋষিগণ ধর্ম্ম, অত্রেরা অর্থ এবং অপর ঋষিগণ কাম প্রাপ্ত হন। অপর অনেকে গুরুতর জ্ঞান ধ্যান সমাধি দ্বারা তাঁহারা তত্ত্ব-জ্ঞানী হইয়া এবং তজ্জগৎ নষ্টবন্ধন হইয়া মুক্তি প্রাপ্ত হইয়াছেন। হরির একতালভ্য আরাধনাই সম্পদ, ঐশ্বর্য, মাহাত্ম্য, জ্ঞান, সন্ততি, কর্ম্ম এবং বিমুক্তির মূল। হে দ্বিজ-গণ! যাহা হইতে ধর্ম্মার্থকামাখ্য ফল এবং মুক্তি, সেই অনন্ত দ্বারা কি হয়, ইহা কি বলিতেছেন? এ বিষয়ে অধিক বলিবার ফল

বদন্ত সাধু বা সাধু বিবেকোহস্যাকমলকঃ ॥ ২৬

পুরোহিতা উচুঃ ।

দহমানস্তমস্মাভিরগ্নিনা বালরক্ষিতঃ ।

ভূয়ো ন বক্ষ্যসীত্যেবং নৈব জ্ঞাতোহস্ম বুদ্ধিমান ॥

যদাস্মদ্বচনামোহগ্রাহং ন তক্ষাতে ভবান্ ।

ততঃ কৃত্যাং বিনাশায় তব শ্রদ্ধ্যাম দুশ্মতে ॥ ২৮

প্রহ্লাদ উবাচ ।

কঃ কেন হত্বতে জন্তুর্জন্তুঃ কঃ কেন রক্ষাতে ।

হস্তি রক্ষতি চৈবাত্মা হমন্ সাধু সমাচরন ॥ ২৯

পরশর উবাচ ।

ইত্যাভ্যন্তেন তে ক্রুদ্ধা দৈত্যরাজপুরোহিতাঃ ।

কৃত্যামুংপাদয়ামাসু জ্বলিমালো জ্বলাকৃতিম্ ॥ ৩০

অতিভীমা সমাগম্য পাদগ্লামক্ষুতক্ষিতিঃ ।

শূলেন সা স্মসংক্রুদ্ধা তং জঘানাশু লক্ষসি ॥ ৩১

তং তস্ম হৃদয়ং প্রাপ্য শূলং বালশ্চ দীপ্তিমং ।

জগাম খণ্ডিতং ভূমৌ তত্রাপি শতধাগতম্ ॥ ৩২

যত্রানপায়ী ভগবান হৃদ্যাশ্চে হরিরীশ্বরঃ ।

ভঙ্গো ভবতি বজ্রশ্চ তত্র শূলশ্চ কা কথা ॥ ৩৩

কি? আপনারা আমার গুরু। সাধু বা অসাধু যাহা ইচ্ছা বসুন, আমার বিবেক অল্প। পুরো-  
হিতগণ কহিলেন, ওহে বালক! পুনর্বার  
এরূপ বলিও না, ইচ্ছা মনে করিয়া আমরা  
তোমাকে অগ্নিতে দগ্ন হইতে রক্ষা করিলাম,  
কিন্তু তুমি অবোধ, তাহা জানিতে পারিতেছ  
না। দুশ্মতে! আমাদের বাক্য যদি মোহ-  
গ্রাহকে তাগ না কর, তাহা হইলে তোমার  
বিনাশের নিমিত্ত আমরা কৃত্যা সৃজন করিব।  
প্রহ্লাদ কহিলেন, কে কাহাকে নষ্ট বা রক্ষা  
করে? অসং ও সং আচরণ করত আত্মাই  
আত্মাকে সংহার এবং রক্ষা করিয়া থাকেন।  
১৯—২৯। পরশর কহিলেন, তিনি ইহা  
বলিলে দৈত্যরাজের পুরোহিতেরা জ্বলামালায়  
উজ্জ্বলা-কৃতি কৃত্যা উৎপাদন করিলেন। অতি-  
ভীষণা ঐ কৃত্যা পাদগ্লামে ক্ষিতিকৃত করিতে  
করিতে স্মসংক্রুদ্ধভাবে আসিয়া শূলের দ্বারা  
প্রহ্লাদকে বক্ষুঃস্থলে আঘাত করিল। ঐ দীপ্তি-  
মান শূল তাঁহার হৃদয়ে ঠেকিয়া খণ্ড খণ্ড ও

অপাপে তত্র পাপৈশ্চ পাতিতা তত্র যাজকৈঃ ।

তানেব সা জঘানাশু কৃত্যা নাশং জগাম চ ॥ ৩৪

কৃত্যয়া দহমানাংস্তান্ বিলোক্য স মহামতিঃ ।

ত্রাহি কৃষ্ণেত্যানন্তেতি বদন্তভ্যবপদ্যত ॥ ৩৫

প্রহ্লাদ উবাচ ।

সর্বব্যাপিন্ জগদ্রূপ জগৎশ্রেষ্ঠজনর্দিন ।

পাহি বিপ্রানিমানস্মাদ্ দুঃসহান্মন্ত্রপাবকাং ॥ ৩৬

যথা সর্পেষু ভূতেষু সর্বব্যাপী জগদ্গুরুঃ ।

বিষ্ণুর্নেব তথা সর্পে জীবন্তেতে পুরোহিতাঃ ॥ ৩৭

যথা সর্পগতং বিষ্ণুং মন্ত্রমানো ন পাবকম্ ।

চিন্থয়ামারিপক্ষেপি জীবন্তেতে পুরোহিতাঃ ॥ ৩৮

যে হস্তমাগতা দন্তং যৈবিষং যৈছ তাননঃ ।

যৈদিগ্গজৈরহং ক্ষুণ্ণো দষ্টঃ সর্পৈশ্চ যৈরপি ॥ ৩৯

তেষহং মিত্রভাবেন সমঃ পাপোহস্মি ন কচিৎ ।

তথা তেনাদ্য সত্যেন জীবন্তুহুরযাজকাঃ ॥ ৪০

ভূমিতলে বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়িল। অনপায়ী ঈশ্বর  
ভগবান হরি যে হৃদয়ে বিদ্যমান, তথায় বজ্রও  
ভগ্ন হইয়া যায়, শূলের কথা কি? পাপিষ্ঠ  
যাজকেরা ঐ অপাপের প্রতি কৃত্যা পাতিত  
করায় উহা তাহাদিগকেই সংহার করিয়া  
স্বয়ং বিনাশ প্রাপ্ত হইল। তাহাদিগকে কৃত্যা  
দ্বারা দহমান দেখিয়া মহামতি প্রহ্লাদ “ত্রাহি  
কৃষ্ণ! ত্রাহি অনন্ত!” বলিতে বলিতে রক্ষণার্থ  
তদতিমুখে ধাবিত হইলেন। প্রহ্লাদ কহি-  
লেন, হে সর্বব্যাপিন্। জগদ্গুরো! জগৎ-  
শ্রেষ্ঠ! জনর্দিন! এই দুঃসহ মন্ত্র-পাবক  
হইতে এই বিপ্রগণকে রক্ষা কর। সর্বব্যাপী  
জগদ্গুরু বিষ্ণু সর্বভূতে অবস্থিত, অতএব  
এই পুরোহিত সকল জীবিত হউন। আমি  
যেমন বিষ্ণুকে সর্পগত মনে করিয়া পাবকে  
রক্ষা পাইয়াছি, শত্রুপক্ষেও আমি সেইরূপ  
চিত্তা করিতেছি, পুরোহিতেরা জীবিত হউন।  
যাহারা আমাকে বধ করিতে আসিয়াছিল,  
যাহারা বিষ দিয়াছিল, যাহারা অগ্নিতে নিক্ষেপ  
করে, যাহারা হস্তী দ্বারা আঘাত এবং সর্প  
সকল দ্বারা দংশন করায়, সে সকলেরই প্রতি  
আমি সমমিত্রতাবাপন্ন, কাহারও অনিষ্টচিত্তা

পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্তাস্তেন তে সর্বে সম্পৃষ্টাশ্চ নিরাময়াঃ ।

সমুত্ত্বুর্বিজা ভূয়স্ত্বকোচুঃ প্রশয়াবিতম্ ॥ ৪১

পুরোহিতা উচুঃ ।

দীর্ঘায়ুরপ্রতিহতবলবীর্ঘ্যসমধিতঃ ।

পুত্রপৌত্রধনৈশ্বৰ্য্যযুক্তো বংস ভবোত্তম ॥ ৪২

পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্তা তং ততো গতা যথারম্ভং পুরোহিতাঃ ।

দৈত্যরাজায় সকলমাচচনুর্মহামুনে ॥ ৪৩

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেহংশে প্রহ্লাদ-

চরিত্তেহষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ।

উনবিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

হিরণ্যকশিপুঃ ক্রুতা হাং কৃত্যাং বিতথীকৃতাম্ ।

আহুয় পুলং পপ্রচ্ছ প্রভাবশ্চাস্ত কারণম্ ॥

হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

প্রহ্লাদ সূপ্রভাবোহসি কিমেতং তে বিচেষ্টিতম্

করি নাই। অদা সেই সতো অশুর-যাজকগণ  
জীবিত হউন। পরাশর কহিলেন, ইহা বলিয়া  
তিনি স্পর্শ করায় ব্রাহ্মণ সকল নিরাময় হইয়া  
উঠিলেন এবং প্রশয়ান্বিত (স্নেহপূর্ণ) ভাবে  
তাঁহাকে কহিতে লাগিলেন, বংস! তুমি উত্তম,  
তুমি দীর্ঘায়ুঃ, অপ্রতিহত-বলবীর্ঘ্য-সম্পন্ন এবং  
পুত্রপৌত্রধন ঐশ্বৰ্য্যযুক্ত হও। পরাশর কহি-  
লেন, হে মহামুনে! পুরোহিতগণ তাঁহাকে ইহা  
বলিয়া দৈত্যরাজ সমীপে গমনপূর্বক তাঁহাকে  
যথারম্ভ সকল জ্ঞাপন করিলেন। ৩০—৪৩।

প্রথমাংশে অষ্টাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ।

একোনিবিংশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন, হিরণ্যকশিপু সেই কৃত্যা  
বিফল হইয়াছে শুনিয়া, পুত্রকে আহ্বান করিয়া,  
এই প্রভাবের কারণ জিজ্ঞাসা করিল। হিরণ্য-  
কশিপু কহিল,—প্রহ্লাদ! তুমি অতি প্রভাব-

এতম্ভাদিজনিতমুতাহো সহজং তব ॥ ১

পরাশর উবাচ ।

এবং পৃষ্টস্তদা পিত্রা প্রহ্লাদোহশুরবালকঃ ।

প্রণিপত্য পিতুঃ পাদাবিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ৩

প্রহ্লাদ উবাচ ।

ন মন্ত্রাদিকৃতং তাত ন বা নৈসর্গিকং মম ।

প্রভাব এষ সামাগ্রো যশ্চ যশ্চাচ্যুতো হৃদি ॥ ৪

অগ্রেষাং যো ন পাপানি চিন্তয়ত্যস্মনো যথা ।

তশ্চ পাপাগমস্তাত হেতুভাবান্ন বিদ্যতে ॥ ৫

কর্মণা মনসা বাচা পরসীড়াং কেরোতি যঃ ।

তদ্বীজজন্ম ফলতি প্রভূতং তশ্চ চান্তম্ ॥ ৬

সোহহং ন পাপমিচ্ছামি ন কেরোমি বদামি বা ।

চিন্তয়ন্ সর্বভূতম্মমাশ্রয়পি চ কেশবম্ ॥ ৭

শারীরং মানসং দুঃখং দৈবং ভূতভবং তথা ।

সর্বত্র শুভচিন্ত্য তশ্চ মে জায়তে কুতঃ ॥ ৮

এবং সর্কেষু ভূতেসু ভক্তিরব্যভিচারিণী ।

কর্তব্য পশুতৈর্জ্ঞাত্বা সর্বভূতময়ং হরিম্ ॥ ৯

শালী, তোমার এ কি চেষ্টা! ইহা কি মন্ত্রাদি-  
জনিত, না—তোমার স্বাভাবিক? পরাশর  
কহিলেন, পিতা এইরূপ জিজ্ঞাসা করিলে অশুর-  
বালক প্রহ্লাদ পিতার পদদ্বয়ে প্রণিপাত করিয়া  
বলিলেন, হে তাত! ইহা মন্ত্রাদিকৃত বা আমার  
নৈসর্গিক নহে, যাহার যাহার হৃদয়ে অচ্যুত বাস  
করেন, ইহা তাহাদের সামাগ্র প্রভাব। যে  
ব্যক্তি আপনার গায় অগ্নোরও অনিষ্ট চিন্তা করে  
না, হে পিতা! কারণ-অভাবে তাহার পাপাগম  
(দুঃখাগম) থাকে না। যে ব্যক্তি কর্ম, মন ও  
বাক্য দ্বারা পরসীড়া করে, তাহার সেই পরসীড়া-  
রূপ বীজজাত প্রভূত অশুভ ফল ফলিয়া থাকে।  
সর্বভূতস্থিত এবং আপনাতেও স্থিত কেশবকে  
চিন্তা করি, আমি কাহারও অনিষ্ট ইচ্ছা করি  
না,—কার্যে করি না বা কথায় বলি না। আমি  
যখন সর্বত্র শুভচিন্ত্য, তখন আমার দৈব  
বা ভূতোৎপন্ন শারীরিক বা মানসিক দুঃখ কোথা  
হইতে জন্মিবে? হরিকে এইরূপ সর্বভূতময়  
জানিয়া সর্বভূতের প্রতিই অব্যভিচারিণী ভক্তি

পরাশর উবাচ ।

ইতি শ্রুত্বা স দৈত্যেশ্বঃ প্রাসাদশিখরে স্থিতঃ ।  
ক্রোধাক্কারিতমুখঃ প্রাহ দৈত্যেকিস্করান্ ॥ ১০  
দুরাত্মা ক্ষিপ্যতামস্মাং প্রাসাদাং শতযোজনাং ।  
গিরিশৃষ্ঠে পতত্বস্মিন্ শিলাভিন্নাঙ্গসংহতিঃ ॥ ১১  
ততস্তং চিক্ষিপুঃ সর্কে বালং দৈত্যেয়দানবাঃ ।  
পপাত সোহপ্যাধঃক্ষিপুঃ হৃদয়েনোদ্বহন্ হরিম্ ॥ ১২  
পতমানং গজাক্রান্তী জগদ্ধাতরি কেশবে ।  
ভক্তিয়ুক্তং দধারৈনমুপসংগম্য মেদিনী ॥ ১৩  
ততো বিলোক্য তং স্বস্থমবিনীর্ণাস্থিপঙ্করম্ ।  
হিরণ্যকশিপুঃ প্রাহ শশ্বরং মারিনাং বরম্ ॥ ১৪

হিরণ্যকশিপুব্রবাচ ।

নাস্ম্যভিঃ শক্যতে হস্তমসৌ দুর্বুদ্ধিবালকঃ ।  
মায়াং বেত্তি ভবাংস্তস্মান্মায়ৈনং নিযুদয় ॥ ১৫

শশ্বর উবাচ ।

• হৃদয়ামোষ দৈত্যেশ্ব পশু মায়াবলং মম ।  
সহস্রমাত্রং মায়ানাং যস্ম কোটিশতং তথা ॥ ১৬

করা পণ্ডিতদিগের কর্তব্য । ১—৯ । পরাশর  
কহিলেন, প্রাসাদশিখরস্থিত সেই দৈত্য ইহা  
শুনিয়া ক্রোধে অক্কারিত-(দুষ্প্রেক্ষ্য)-মুখ  
হইয়া দৈত্যকিস্করদিগকে কহিতে লাগিল,  
দুরাত্মাকে এই শত যোজন প্রাসাদ হইতে  
নিক্ষেপ কর, গিরি-পৃষ্ঠে পতিত হউক  
এবং অঙ্গসন্ধি সকল শিলায় ভগ্ন হইয়া  
যাউক । তদনন্তর সমস্ত দৈত্যদানব বল-  
পূর্বক তাহাকে নিক্ষেপ করিয়াছিল, তিনিও  
নিক্ষিপ্ত হইয়া হরিকে হৃদয়ে বন্দন করত ( চিন্তা  
করিতে করিতে ) অধঃপতিত হইতে লাগিলেন ।  
জগদ্ধাতা কেশবের প্রতি ভক্তিয়ুক্ত পতমান  
প্রহ্লাদকে জগদ্ধাতী পৃথিবী নিকটে ধারণ  
করিয়াছিলেন । তাহাকে অবিনীর্ণ-অস্থিপঙ্কর  
ও স্বস্থ দেখিয়া হিরণ্যকশি মায়াবিশ্রেষ্ঠ শশ্ব-  
রকে কহিল, আমরা এই দুর্বুদ্ধি বালককে বধ  
করিতে পারিতেছি না, তুমি মায়া জান, ইহাকে  
মায়া দ্বারা বিনষ্ট কর । শশ্বর কহিল, হে  
দৈত্যেশ্ব ! ইহাকে বিনষ্ট করিতেছি, আমার  
মায়াবল দেখ, সহস্র কোটিশত মায়া আমার

পরাশর উবাচ ।

ততঃ স সহজে মায়াং প্রহ্লাদে শশ্বরোহহুরঃ ।  
বিনাশমিচ্ছন দুর্বুদ্ধিঃ সর্বত্র সমদর্শিনি ॥ ১৭  
সমাহিতমতিভূত্বা শশ্বরোহপি বিমংসরঃ ।  
মৈত্রেয় সোহপি প্রহ্লাদঃ সম্ভার মধুহৃদনম্ ॥ ১৮  
ততো ভগবতা তস্ম রক্ষার্থং চক্রনুত্তমম্ ।  
আজগাম সমাক্তপ্তং জ্বালামালিহুদর্শনম্ ॥ ১৯  
ভেন মায়াসহস্রং তং শশ্বরশ্চাশুগামিনা ।  
বালশ্চ রক্ষতা দেহমেকৈকশ্চেন হৃদিতম্ ॥ ২০  
সংশোষকং তথা বায়ুং দৈত্যেশ্বজ্জিদমব্রবীং ।  
শীঘ্রমেঘ মমাদেশাদৃ দুরাত্মা নীয়তাং ক্ষয়ম্ ॥ ২১  
তথৈত্যান্তো তু সোহপোনং বিবেশ পবনো লঘু ।  
শীতোহতিরুদ্ধঃ শোষায় তদ্দেহশ্চাতিহুঃসহঃ ॥ ২২  
তেনাবিষ্টমথাত্মানং স বুদ্ধা দৈত্যবালকঃ ।  
হৃদয়েন মহাত্মানং দধার ধরণীধরম্ ॥ ২৩  
হৃদয়স্থস্ততস্তস্ম তং বায়ুমতিভীষণম্ ।  
পপৌ জনার্দনঃ ক্রুদ্ধঃ স যবৌ পবনঃ ক্ষয়ম্ ॥ ২৪  
ক্ষীণাসু সর্বমায়াসু পবনে চ ক্ষয়ং গতে ।

জানা আছে । পরাশর কহিলেন, তদনন্তর  
দুর্বুদ্ধি শশ্বরাসুর, বিনাশ ইচ্ছা করিয়া সর্বত্র  
সমদর্শী প্রহ্লাদের প্রতি মায়া সৃষ্টি করিল ।  
হে মৈত্রেয় ! শশ্বরের প্রতিও বিমংসর সেই  
প্রহ্লাদ সমাহিতমতি হইয়া মধুহৃদনকে স্মরণ  
করিলেন । তখন দীপ্তিমান উত্তম সুদর্শনচক্র  
ভগবানের আদেশে তাহার রক্ষার্থ আসিয়া উপ-  
স্থিত হইল । বালকের দেহ-রক্ষক সেই দ্রুত-  
গামী চক্রে দ্বারা শশ্বরের সহস্রমায়া একে একে  
নষ্ট হইয়া গেল । ১০—২০ । দৈত্যেশ্ব  
সংশোষক বায়ুকে বলিল, আমার আজ্ঞায় শীঘ্র  
এই দুরাত্মাকে ক্ষয় কর । সেই লঘু শীতল  
অতিরুদ্ধ ও তদেহের পক্ষে অতিহুঃসহ পবনও  
“যথাজ্ঞা” এই কথা বলিয়া দেহশোষণের নিমিত্ত  
প্রহ্লাদের শরীরে প্রবেশ করিল । আপনাকে  
ঐ সংশোষক পবনে ব্যাপ্ত জানিতে পারিয়া  
দৈত্যবালক হৃদয়ে মহাত্মা ধরণীধরকে চিন্তা  
করিলেন । তাহার হৃদয়স্থ জনার্দন ক্রুদ্ধ হইয়া  
সেই অতিভীষণ বায়ুকে পান করিয়া ফেলি-

জগাম সোহপি ভবনং গুরোরিব মহামতিঃ ॥ ২৫  
অহন্থহন্থাচার্যো নীতিং রাজ্যফলপ্রদাম্ ।  
গ্রাহয়ামাস তং বালং রাজ্জামুশনসা কৃতাম্ ॥ ২৬  
গৃহীতনীতিশাস্ত্রং তং বিনীতঞ্চ যদা গুরুঃ ।  
মেনে তদৈনং তংপিত্রে কথয়ামাস শিক্ষিতম্ ॥২৭  
আচার্য উবাচ ।

গৃহীতনীতিশাস্ত্রে পুত্রো দৈত্যপতে কৃতঃ ।  
প্রহ্লাদস্তত্ত্বতো বেত্তি ভার্গবেণ যদীকৃতম্ ॥ ২৮  
হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

মিত্রেষু বর্তেত কথমরিবর্গেষু ভূপতিঃ ।  
প্রহ্লাদ ত্রিষু কালেষু মধ্যস্থেষু কথং চরেৎ ॥ ২৯  
কথং মন্ত্রিষমাতোষু বাহেষভ্যস্তরেষু চ ।  
চারেষু চৌরবর্গেষু শক্তিতেষিতরেষু চ ॥ ৩০  
কৃত্যকৃত্যবিধানেষু দুর্গাটবিকসাধনে ।  
প্রহ্লাদ কথ্যতাং সম্যক্ তথা কণ্টকশোধনে ॥ ৩১

লেন; সে পবনও ক্ষয়প্রাপ্ত হইল, মায়া  
সকল ক্ষীণ ও পবন ক্ষয়প্রাপ্ত হইলে, ঐ  
মহামতি গুরু-গৃহে গমন করিলেন। অনন্তর  
আচার্য তাঁহাকে দিন দিন রাজাদিগের রাজ্য-  
ফলপ্রদায়িনী শুক্রাচার্য-প্রণীত নীতি শিক্ষা  
করাইতে লাগিলেন। গুরু যখন তাঁহাকে  
নীতিশাস্ত্রে পণ্ডিত এবং বিনীত বিবেচনা  
করিলেন, তখন তাঁহার পিতাকে “ইনি শিক্ষিত  
হইয়াছেন” বলিয়াছিলেন। আচার্য কহিলেন,  
হে দৈত্যপতে! তোমার পুত্রকে নীতিশাস্ত্র  
শিক্ষা করান হইয়াছে। ভার্গব (শুক্র) যাহা  
বলিয়াছিলেন, তাহা প্রহ্লাদ যথারূপে শিখিয়া-  
ছেন। হিরণ্যকশিপু কহিল, হে প্রহ্লাদ!  
মিত্র, শত্রু ও মধ্যস্থের প্রতি তিনকালে (ক্ষয়,  
বৃদ্ধি ও তৎসাম্যসময়ে) ভূপতি কিরূপ ব্যবহার  
করিবেন? মন্ত্রী (বুদ্ধি-সহায়), অমাত্য বাহু,  
অভ্যন্তরের লোক, চার, চৌরবর্গ, শক্তিত (জয়  
করিয়া যাহাদিগকে দাসত্ব স্বীকার করান  
হইয়াছে), ইতর, কৃত্যকৃত্য বিধান, দুর্গ,  
আটবিক (মহারণ্যবাসী) দিগের সাধন অর্থাৎ  
বশীকরণ এবং কণ্টকশোধন অর্থাৎ চৌর

এতচ্চাশ্রম স্কলমধীতং ভবতা যথা ।  
তথা মে কথ্যতাং জ্ঞাতুং তংবচ্ছামি মনোগতম্ ॥  
পরশর উবাচ ।  
প্রণিপতা পিতুঃ পাদৌ তদা প্রশয়ভূষণঃ ।  
প্রহ্লাদঃ প্রাহ দৈত্যেন্দ্রং কৃত্যঞ্জলিপুটস্থথা ॥৩৩  
প্রহ্লাদ উবাচ ।

মমোপদিষ্টং সকলং গুরুণা নাত্র সংশয়ঃ ।  
গৃহীতঞ্চ ময়া কিন্তু ন সন্দেহমতং মম ॥ ৩৪  
সাম চোপপ্রদানঞ্চ ভেদদণ্ডৌ তথাপরৌ ।  
উপায়ঃ কথিতাঃ সর্ক মিত্রাদীনাঞ্চ সাধনে ॥ ৩৫  
তানেবাহং ন পশ্যামি মিত্রাদীংস্তাত মা ক্রোধঃ ।  
সাধ্যাভাবে মহাবাহো সাধনৈঃ কিং প্রয়োজনম্ ॥  
সর্কভূতাত্মকে তাত জগন্নাথে জগন্ময়ে ।  
পরমাত্মনি গোবিন্দে মিত্রামিত্রকথা কুতঃ ॥৩৬  
তুয্যস্তি ভগবান্ বিষ্ণুর্ময়ি চাশ্রিত চাস্তি সঃ ।  
যতস্ততোহয়ং মিত্রং মে শত্রুশ্চেতি পৃথক্ কুতঃ ॥  
তদেভিরলমতর্থং দুষ্টারৈঃ সাক্তিবিস্তরৈঃ ।

গৃহশত্রুদের প্রতিকার ইত্যাদি বিষয়েই বা  
কিরূপ আচরণ করা উচিত? এই সকল এবং  
অশ্রম তুমি যেরূপ শিক্ষা করিয়াছ, তাহা  
আমাকে বল, আমি তোমার মনোগত ভাব  
জানিতে ইচ্ছা করি। ২১—৩২। পরশর  
কহিলেন, বিনয়ভূষণ প্রহ্লাদ পিতার পদযুগলে  
প্রণিপাতপূর্বক কৃত্যঞ্জলিপুটে দৈত্যেন্দ্রকে  
বলিতে লাগিলেন,—গুরু আমাকে এ সকল  
বিষয়েই উপদেশ দিয়াছেন এবং আমিও গ্রহণ  
করিয়াছি, সংশয় নাই; কিন্তু আমার বিবেচনায়  
এই সকল নীতি ভাল নহে। মিত্রাদির সাধন  
বা বশীকরণ বিষয়ে সাম, দান, ভেদ ও দণ্ড,  
সমস্ত উপায়ই কথিত হইয়াছে। কিন্তু পিতা!  
ক্রোধ করিবেন না, আমি সেই মিত্রদিগকে  
দেখিতেছি না; হে মহাবাহো! সাধ্যের  
অভাবে সাধনের প্রয়োজন কি? হে তাত!  
সর্কভূতাত্মক জগন্নাথ জগন্ময় পরমাত্মা গোবিন্দে  
মিত্র অমিত্রের কথা কোথা হইতে হইবে?  
ভগবান্ বিষ্ণু আপনাতে, আমাতে এবং অশ্রম  
বিদ্যমান। যেখানে সেখানেই ইনি আমার



অবিদ্যাস্তর্গ তৈর্ভক্তঃ কর্তব্যস্তাত শোভনে ॥ ৩৯ ৷  
 বিদ্যাবুদ্ধিরবিদ্যায়ামজ্ঞানাং তাত জায়তে ।  
 বালোহগ্নিং কিং ন খদ্যোতমসুরেশ্বর মগ্নতে ॥  
 তংকর্ম যন্ন বন্ধায় সা বিদ্যা যা বিমুক্তয়ে ।  
 অয়াসায়াপরং কর্ম বিদ্যায়া শিল্পিনৈশুগম্ ॥ ৪১ ৷  
 তদেতদবগম্যাহমসারং সারমুক্তমম্ ।  
 নিশাময় মহাভাগ প্রণিপত্য ব্রবীমি তে ॥ ৪২ ৷  
 ন চিন্তয়তি কো রাজ্যং কো ধনং নাভিবাঙ্কতি ।  
 তথাপি ভাব্যমেবৈতহুভয়ং প্রাপ্যতে নরৈঃ ॥ ৪৩ ৷  
 সর্ক এব মহাভাগ মহত্ত্বং প্রতি সোদ্যমাঃ ।  
 তথাপি পুংসাং ভাগ্যানি নোদ্যমা ভূতিহেতবঃ ॥ ৪৪ ৷  
 জড়ানামবিবেকানামসুরাণামপি প্রভো ।  
 ভাগ্যভোজ্যানি রাজ্যানি সন্ত্যনীতিমতামপি ॥ ৪৫ ৷  
 তস্মাদ্যতেত পুণ্যেধু য ইচ্ছন্নহতীং শ্রিয়ম্ ।  
 যতিতব্যং সমতে চ নির্বাণমপি চেচ্ছতা ॥ ৪৬ ৷  
 দেবা মনুষ্যাঃ পশবঃ পক্ষিবৃকসরীসৃপাঃ ।

মিত্র, পৃথক্ শত্রু আবার কোথায়? অবিদ্যা অর্থাৎ অজ্ঞানের অন্তর্গত দৃষ্ট উদ্যমের এই বিস্তর উক্তির ফল কি? হে তাত! শোভন (নিকাম আত্মবিদ্যার) যত্ন করা কর্তব্য। অজ্ঞানতা বশতঃ অবিদ্যাতে বিদ্যাবুদ্ধি জন্মে, হে তাত! অসুরেশ্বর! বালক কি খদ্যোতকে অগ্নি মনে করে না? ৩৩—৪০। যাহা বন্ধনের নিমিত্ত নহে, সেই কর্মই কর্ম; যাহা বিমুক্তির হেতু, সেই বিদ্যাই বিদ্যা; অপর কর্ম আস এবং অগ্নি বিদ্যা শিল্পিনৈশুগ্যমাত্র। হে মহাভাগ! আমি ইহা অসার জানিয়া, উত্তম সার বিষয় প্রণিপাতপূর্বক বলিতেছি, শ্রবণ করুন। কে রাজ্যচিন্তা না করে, কে ধনের বাঙ্ক না করে? তথাপি যাহা ভবিতব্য, মনুষ্য সেই পরিমাণেই এই উভয় প্রাপ্ত হয়। এইরূপ সকলেই মহত্ত্ব লাভের উদ্যম করে, কিন্তু পুরুষের ভাগ্যই উন্নতির কারণ, উদ্যম নহে। প্রভো! 'জড় (নিশ্চেষ্ট) অবিবেক অনীতিমান্ অসুরদিগেরও ভাগ্যে রাজ্যভোগ ঘটে। এজন্য যে ব্যক্তি মহতী লক্ষ্মী বা নির্বাণ ইচ্ছা করে, তাহার পুণ্যকর্ম এবং সমতার জগ্ন যত্ন

রূপমেতদনন্ত বিষ্ণোর্ভিন্নমিব স্থিতম্ ॥ ৪৭ ৷  
 এতদ্বিজানতা সর্কং জগং স্থাবরজঙ্গমম্ ।  
 দ্রষ্টব্যমাত্মবদ্বিষ্ণুর্ধতোহয়ং বিশ্বরূপধৃক্ ॥ ৪৮ ৷  
 এবং জ্ঞাতে স ভগবাননাদিঃ পরমেশ্বরঃ ।  
 প্রসীদত্যচ্যুতস্তম্বিন্ প্রসন্নৈ ক্লেশসংক্ষয়ঃ ॥ ৪৯ ৷  
 পরাশর উবাচ ।

এতং শ্রুত্বা তু কোপেন সমুথায় বরাসনাং ।  
 হিরণ্যকশিপুঃ পুত্রং পদা বক্ষ্যম্মতাড়য়ং ॥ ৫০ ৷  
 উবাচ চ স কোপেন সামর্ঘ্যং প্রজ্জলম্বিব ।  
 নিষ্পিষ্য পানিনা পাণিং হস্তকামো জগদ্যথা ॥ ৫১ ৷  
 হিরণ্যকশিপুরুবাচ ।

হে বিপ্রচিন্তে হে রাহো হে বলৈষ মহার্ণবে ।  
 নাগপাশৈর্দৃঢ়ৈর্বন্ধা ক্ৰিপ্যতাং মা বিলম্ব্যতাং ॥ ৫২ ৷  
 অগ্নথা সকলো লোকস্তথা দৈতেয়দানবাঃ ।  
 অনুযাস্তন্তি মূঢ়স্ত মতমস্ত দুরাশ্বনঃ ॥ ৫৩ ৷  
 বহুশো বারিতোহস্মাভিরয়ং পাপস্তথাপটৈঃ ।  
 স্ততিং করোতি দুষ্টানাং বধ এবোপকারকঃ ॥ ৫৪ ৷

করা উচিত। ভিন্নের গ্নায় স্থিত হইলেও "দেব, মনুষ্য, পশু, পক্ষী, বৃক ও সরীসৃপ সকলেই অনন্ত বিষ্ণুর রূপ" ইহা অবগত হইয়া সমস্ত স্থাবরজঙ্গম জগৎকে আত্মতুল্য দেখা উচিত। যেহেতু এই বিষ্ণুই বিশ্বকপধারী। এইরূপ জানিলে সেই ভগবান্ অনাদি অচ্যুত পরমেশ্বর তাহার প্রতি প্রসন্ন হন, তিনি প্রসন্ন হইলে ক্লেশসংক্ষয় হয়। পরাশর কহিলেন, হিরণ্যকশিপু ইহা শুনিয়া ক্রোধে সিংহাসন হইতে উখিত হইয়া পুত্রের বন্ধস্থলে পদাঘাত করিল এবং কোপে অসহিষ্ণু ও প্রজ্জলিতের গ্নায় হইয়া জগৎ সংহার করিবার ইচ্ছাতেই যেন হস্ত দ্বারা হস্তনিষ্পেষণপূর্বক বলিতে লাগিল, হে বিপ্রচিন্তে! হে রাহো! হে বল! তোমরা ইহাকে দৃঢ়রূপে নাগপাশে বদ্ধ করিয়া মহাসমুদ্রে নিক্ষিপ্ত কর, বিলম্ব করিও না। নতুবা সমস্ত লোক এবং দৈতেয় দানবেরা এই দুরাশ্বার মত অবলম্বন করিবে। আমরা এবং অপরে বহুবার নিবারণ করিলেও এই পাপিষ্ঠ বিষ্ণুর স্ততি

পরাশর উবাচ ।

ততস্তে সত্বরা দৈত্যা বন্ধা তং নাগবন্ধনৈঃ ।  
ভট্টুরাজ্ঞাং পুরস্কৃত্য চিঙ্কিপুঃ সলিলালয়ে ॥ ৫৫  
ততঃচাল চলতা প্রহ্লাদেন মহার্ঘবঃ ।  
উদ্বেলোহভূং পরং কোভমুপেত্য চ সমস্ততঃ ॥ ৫৬  
ভূলোকমখিলং দৃষ্ট্বা প্লাব্যমানং মহাস্তসা ।  
হিরণ্যকশিপুর্দৈত্যানিদমাহ মহামতে ॥ ৫৭

হিরণ্যকশিপুর্বাচ ।

দৈতেয়াঃ সকলৈঃ শৈলৈরত্রৈব বরুণালয়ে ।  
নিশ্চিদ্ৰৈঃ সর্কৈশঃ সর্কৈশ্চীয়তামেষ দুর্শ্রুতিঃ ॥ ৫৮  
নাগ্নির্দহতি নৈবারং শশ্বেশ্চিন্নো ন চোরগৈঃ ।  
ক্ষয়ং নীতো ন বাতেন ন বিষেণ ন কৃত্যয়া ॥ ৫৯  
ন মায়াভির্ন চৈবোচ্চাং পাতিতো ন চ দিগ্গজৈঃ  
বালোহতিহুষ্টিচিত্তোহয়ংনানেনার্থোহস্তি জীবতা ॥  
ভদেষ তোয়ধাবত্র সমাক্রান্তো মহীধরৈঃ ।  
তিষ্ঠত্বকসহস্রাত্তং প্রাণান্ হাস্ততি দুর্শ্রুতিঃ ॥ ৬১

করিতেছে ; দুষ্টিদিগের বধই উপকারক । পরাশর  
কহিলেন, তদনন্তর সেই দৈত্যেরা প্রভুর আজ্ঞা  
পালনপূর্বক তাঁহাকে সত্বর নাগবন্ধনে বদ্ধ করিয়া  
সলিলালয়ে ( সমুদ্রে ) নিষ্কিপ্ত করিল । তদনন্তর  
প্রহ্লাদ বিচলিত হইলে মহাসমুদ্র চঞ্চল এবং  
কোভ প্রাপ্ত হইয়া, চতুর্দিকে উদ্বেল হইয়া  
উঠিল । হে মহামতে ! অখিল ভূলোক জলপুঞ্জ  
প্লাবিত দেখিয়া হিরণ্যকশিপু দৈত্যদিগকে ইহা  
কহিতে লাগিল, হে দৈতেয়গণ । তোমরা সকলে  
এই বরুণালয়ে ( সমুদ্রে ) নিশ্চিদ্ৰ পর্বতসমূহ  
নিষ্কিপ্ত করিয়া এই দুর্শ্রুতিকে সম্পূর্ণরূপে আক্র-  
মণ কর অর্থাৎ আচ্ছাদিত করিয়া ফেল । ইহাকে  
অগ্নি দগ্ধ করিতে পারিতেছে না, শস্ত্রসমূহ দ্বারা  
এ ছিন্ন হইতেছে না এবং সর্পদংশন, সংশোধক  
বায়ু, বিষ, কৃত্য, মায়া দিগ্গজসমূহ দ্বারা কিংবা  
উচ্চ হইতে পতিত হইয়াও এ ক্ষয় প্রাপ্ত হইল  
না, এই বালক অতি দুষ্টিচিত্ত ; ইহার জীবিত  
থাকায় ফল নাই । অতএব পর্বত সকল দ্বারা  
আক্রান্ত হইয়া সহস্র বৎসর এই সমুদ্র মধ্যে  
স্থাপিত থাকুক, তাহা হইলে দুর্শ্রুতি প্রাণত্যাগ  
করিবে । পরে দৈত্যদানবেরা তাঁহাকে আক্রমণ-

অতো দৈত্যা দানবাশ্চ পর্বতেস্তং মহোদধৌ ।  
আক্রম্য চয়নং চক্রুর্যোজনানি সহস্রশঃ ॥ ৬২  
সচিত্তঃ পর্বতেব্রহ্মঃ সমুদ্রম্ মহামতিঃ ।  
তুষ্টোবাহ্নিকবেলায়ামেকাগ্রমতিরচ্যতম্ ॥ ৬৩

প্রহ্লাদ উবাচ ।

নমস্তে পুণ্ডরীকাক্ষ নমস্তে পুরুষোত্তম ।  
নমস্তে সর্বলোকাশ্বনু নমস্তে তিগ্মচক্রিণে ॥ ৬৪  
নমো ব্রহ্মণ্যদেবায় গোব্রাহ্মণহিতায় চ ।  
জগদ্ধিতায় কৃষ্ণায় গোবিন্দায় নমোনমঃ ॥ ৬৫  
ব্রহ্মত্বে স্বজতে বিশ্বং স্থিতৌ পালয়তে পুনঃ ।  
রুদ্ররূপায় কল্পান্তে নমস্তত্যং ত্রিমূর্তয়ে ॥ ৬৬  
দেবা যক্ষাসুরাঃ সিদ্ধা নাগা গন্ধর্ষকিন্নরাঃ ।  
পিশাচা রাক্ষসাস্চৈব মনুষ্যাঃ পশবস্তথা ॥ ৬৭  
পক্ষিণঃ স্থাবরাশ্চৈব পিপীলিকা সরীসৃপাঃ ।  
ভূমিরাপো নভো বায়ুঃ শব্দ স্পর্শস্তথা রসঃ ॥ ৬৮  
রূপং গন্ধো মনোবুদ্ধিরাত্মা কালস্তথা গুণাঃ ।  
এতেষাং পরমার্থক সর্বমেতং ত্রমচ্যত ॥ ৬৯  
বিদ্যাবিদ্যে ভবান্ সত্যমসত্যং ত্বং বিষামৃতে ।

পূর্বক সহস্র-যোজন-পথ সমুদ্র পর্বতে আচ্ছন্ন  
করিয়াছিল । ৪১—৬২ । সেই মহামতি  
সমুদ্রমধ্যে পর্বতাচ্ছাদিত থাকিয়া আহ্নিক  
বেলায় ( অহরহঃ কর্তব্য ভোজনাদি সময়ে )  
একাগ্রচিত্তে অচ্যুতের স্তব করিতে লাগিলেন ।  
প্রহ্লাদ কহিলেন,—হে পুণ্ডরীকাক্ষ ! তোমাকে  
নমস্কার ; হে পুরুষোত্তম ! তোমাকে নম-  
স্কার ; হে সর্বলোকাশ্বনু ! তোমাকে নমস্কার ;  
হে তিগ্মচক্রিন্ ! তোমাকে নমস্কার । গো-  
ব্রাহ্মণের হিতকারী ব্রহ্মণ্যদেবকে নমস্কার ;  
জগতের হিতইরূপ কৃষ্ণকে নমস্কার ; গোবিন্দকে  
নমস্কার । বিশ্বের সৃষ্টি বিষয়ে ব্রহ্মা, পালন  
বিষয়ে বিষ্ণু এবং কল্পান্তবিষয়ে রুদ্র ; এই  
ত্রিমূর্তিমান্ তোমাকে নমস্কার । দেব, যক্ষ  
অসুর, সিদ্ধ, নাগ, গন্ধর্ষ, কিন্নর, পিপিচ, রাক্ষস,  
মনুষ্য, পশু, পক্ষী, স্থাবর, পিপীলিকা, সরীসৃপ,  
ভূমি, জল, আকাশ, বায়ু, শব্দ, স্পর্শ, রস, রূপ,  
গন্ধ, মন, বুদ্ধি, আত্মা, ( অহঙ্কার ) কাল এবং  
গুণ, হে অচ্যুত ! তুমিই এ সকলের পরমা

প্রবৃত্তক নিবৃত্তক কস্ম বেদোদিতং ভবান্ ॥ ৭০

সমস্তকস্মতোক্তা চ কস্মোপকরণানি চ ।

তুমেব বিষ্টো সর্কানি সর্ককস্মফলক যং ॥ ৭১

ময্যগ্নত্র তথাশেষভূতেষু ভুবনেষু চ ।

তবৈব ব্যাপ্তিরৈখ্য-গুণসংস্চিকা প্রভো ॥ ৭২

ত্বাং যোগিনশ্চিন্তয়ন্তি ত্বাং যজন্তি চ যজিনঃ ।

হব্যকব্যভুগেকস্মং পিতৃদেবস্বরূপধক ॥ ৭৩

রূপং মহং তে স্থিতমত্র বিশং

ততশ্চ স্ম্মং জগদেতদীশ ।

রূপানি সর্কানি চ ভূতভেদা-

স্তেষতরাঅখ্যমতীব স্ম্মম্ ॥ ৭৪

তস্মাচ্চ স্ম্মাদিবিশেষণানা-

মগোচরে যং পরমাত্মরূপম্ ।

কিমপ্যচিন্ত্যং তব রূপমস্তি

তস্মৈ নমস্তে পুরুষোত্তমার ॥ ৭৫

• সর্কভূতেষু সর্কায়ন্ যা শক্তিরপরা ভব ।

গুণাশ্রয়া নমস্তস্মৈ শাশ্বতায়ৈ সুরেশ্বর ॥ ৭৬

যাতীতগোচরা বাচাং মনসাঞ্চাবিশেষণা ।

অর্থাৎ তত্ত্বকারণ । তুমি বিদ্যা ও অবিদ্যা, তুমি সত্য ও অসত্য, বিষ ও অমৃত, তুমি বেদোক্ত প্রবৃত্ত ও নিবৃত্ত কস্ম । বিষ্ণো! তুমিই সমস্ত কস্মের ভোক্তা, কস্মের উপকরণ, সর্ক কস্মের যাহা ফল, তাহাও তুমি । হে প্রভো! আমাতে অশেষ ভূতে এবং ভুবনে তোমারই ঐশ্বর্যগুণ-স্চক ব্যাপ্তি রহিয়াছে ॥ ৬৩—৭২ ॥ যোগিগণ তোমাকে চিন্তা করেন, যজকগণ তোমাকেই পূজা করেন এবং তুমিই দেব ও পিতরূপ ধারণে হব্য ও কব্য ভোগ করিয়া থাক । হে ঈশ! তোমার মহংরূপ বিশ্ব ( ব্রহ্মাণ্ড ) অত্রস্থিত এই জগং তদপেক্ষা স্ম্মরূপ, তদপেক্ষা স্ম্মরূপ ভূতভেদ অর্থাৎ জরায়ুজাদি, তাহাদের মধ্যে তোমার অতীব স্ম্মরূপ অন্তরাঅ্যা এবং তদ-পেক্ষাও পর, স্ম্মাদি বিশেষণের অগোচর যে কোনও অচিন্ত্য পরমাত্মরূপ আছে, সেই পুরু-ষোত্তম তোমাকে নমস্কার । হে উৎপত্তিস্থান! সর্কায়ন্! সুরেশ্বর! সর্কভূতের মধ্যে তোমার যে গুণাশ্রয়ভূতা অপরা অর্থাৎ জড়শক্তি আছে,

জ্ঞানিজ্ঞানপরিচ্ছেদ্য। তাং বন্দে চেশ্বরীং পরাম্ ॥

ওঁ নমো বাসুদেবায় তস্মৈ ভগবতে সদা ।

ব্যতিরিক্তং ন যস্মাস্তি ব্যতিরিক্তোহখিলশ্চ যঃ ॥ ৭৬

নমস্তস্মৈ নমস্তস্মৈ নমস্তস্মৈ মহাত্মনে ।

নামরূপং ন যস্মৈকো যোহস্তিত্তেনোপলভ্যতে ॥ ৭৯

যস্মাবতাররূপানি সমর্কস্তি দিবোকসঃ ।

অপগ্নস্তঃ পরং রূপং নমস্তস্মৈ মহাত্মনে ॥ ৮০

যোহস্তিস্তিষ্ঠন্নশেষশ্চ পশুতীশঃ শুভাশুভম্ ।

তং সর্কসাক্ষিণং বিষ্ণুং নমস্তে পরমেশ্বরম্ ॥ ৮১

নমোহস্ত বিষ্ণবে তস্মৈ যস্মাভিন্নমিদং জগং ।

ধ্যয়ঃ স জগতামাদ্যঃ প্রসীদতু মমাব্যয়ঃ ॥ ৮২

যত্রোত্তমেতং প্রোতক বিশ্বমকরমব্যয়ম্ ।

আধারভূতঃ সর্কশ্চ স প্রসীদতু মে হরিঃ ॥ ৮৩

নমোহস্ত বিষ্ণবে তস্মৈ নমস্তস্মৈ পুনঃ পুনঃ ।

যত্র সর্কং যতঃ সর্কং যঃ সর্কং সর্কসংশ্রয়ঃ ॥ ৮৪

সেই শাশ্বতী প্রকৃতিকে নমস্কার । যাহা বাক্য-মনের অগোচর, অবিশেষণ অর্থাৎ জাতি-গুণাদি-বিশেষণশূন্য এবং জ্ঞানিগণের জ্ঞান-পরিচ্ছেদ্য, সেই ঈশ্বরী, পরা অর্থাৎ চিৎশক্তিকে বন্দনা করি । যাহার ব্যতিরিক্ত কিছুই নাই এবং যিনি অখিল জগতের ব্যতিরিক্ত সৃষ্টিস্থিতিপ্রলয়কর্তা, সেই ভগবান বাসুদেবকে নমস্কার । যাহার নাম রূপ নাই, যিনি অস্তিত্ব মাত্র দ্বারা উপলব্ধ হন, সেই মহাত্মাকে নমস্কার । দেবতারাও যাহার পরমরূপ দেখিতে না পাইয়া অবতাররূপের অর্চনা করেন, সেই মহাত্মাকে নমস্কার । ৭৩—৮০ । যে ঈশ অশেষ জগতের অন্তঃকরণে থাকিয়া শুভাশুভ অবলোকন করিতেছেন, সেই সর্কসাক্ষী ( জ্ঞাতা ) পরমেশ্বর বিষ্ণুকে নমস্কার করি । এই জগং যাহা হইতে অভিন্ন, সেই বিষ্ণুকে নমস্কার ; সেই জগংকারণ ধ্যেয় অব্যয় আমার প্রতি প্রসন্ন হউন । অক্সয়, অব্যয় ( প্রধানমহাদিরূপ ), এই বিশ্ব যাহাতে ওত-প্রোত অর্থাৎ ( দীর্ঘ-সূত্র ও তির্যক্ সূত্র দ্বারা বস্ত্রের ঞ্চার গ্রথিত ও অনুসৃত ) সকলের আধার-ভূত সেই হরি আমার প্রতি প্রসন্ন হউন । যাহা হইতে সমস্ত উৎপন্ন, সেই বিষ্ণুকে

সৰ্বগত্বাদনস্তস্মৈ স এবাহমবস্থিতঃ ।  
মন্তঃ সৰ্বমহং সৰ্বং ময়ি সৰ্বং সনাতনে ॥ ৮৫  
অহমেবাক্ষয়ো নিত্যঃ পরমাত্মাসংশ্রয়ঃ ।  
ব্রহ্মসংজ্ঞোহহমেবাগ্রে তথাস্তে চ পরঃ পুমান্ ॥

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেহংশে একোন-  
বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

### বিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

এবং সৰ্ব্বিস্তয়ন্ বিষ্ণুমভেদেনাত্মনো দ্বিজ ।  
তন্ময়ত্বমবাগ্ৰ্যং তন্মেনে চাত্মানমচ্যুতম্ ॥ ১  
বিসম্মার তথাআনং নাগ্ৰ্যং কিঞ্চিদজানত ।  
অহমেবাব্যয়োহনন্তঃ পরমাত্মেত্যচিন্তয়ং ॥ ২  
তস্ম তদভাবনাযোগাং ক্লীণপাপস্ম বৈ ক্রমাং ।  
শুদ্ধেহভঃকরণে বিষ্ণুস্তস্মৌ জ্ঞানময়েহচ্যুতঃ ॥ ৩

নমস্কার; যিনি সৰ্ব, তাঁহাকে নমস্কার; যাহাতে  
সমস্ত লীন হয়, তাঁহাকে নমস্কার। অনন্তের  
সৰ্বব্যাপিত্ব জগৎ তিনিই আমি, আমি হইতে  
সমস্ত উৎপন্ন, আমিও সৰ্বরূপে বর্তমান এবং  
সনাতনরূপ আমাতেই সমস্ত লয় প্রাপ্ত হইবে।  
আমিই সৃষ্টির পূর্বে অক্ষয়, নিত্য ও আত্মসংশ্রয়  
ব্রহ্মনামক পরমাত্মা এবং আমিই শেষে পরম  
পুরুষ। ৮১—৮৬।

প্রথমাংশে একোনবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৯ ॥

### বিংশ অধ্যায় ।

হে দ্বিজ! বিষ্ণুকে এইরূপে আপনা হইতে  
অভিন্ন ভাবিতে ভাবিতে নিতান্ত তন্ময়ত্ব প্রাপ্ত  
হইয়া (প্রহ্লাদ) আপনাকে অচ্যুত মনে করিয়া-  
ছিলেন। তৎকালে আপনাকেও বিস্মৃত হইয়া-  
ছিলেন, বিষ্ণু ব্যতীত অর্থাৎ কিছুই জানিতে  
পারেন নাই এবং আমিই অব্যয় অনন্ত পরমাত্মা  
এইরূপ চিন্তা করিয়াছিলেন। এইরূপ ভাবনা-  
যোগে ক্রমে নিষ্পাপ (সমস্ত কৰ্মবাসনারহিত)

যোগপ্রভাবাং প্রহ্লাদে জাতে বিষ্ণুময়েহস্মুরে ।  
চলতুরগবক্কেষ্টৈশ্চৈশ্বেত্রেয় ক্রটিতং ক্ৰণাং ॥ ৪  
ভ্রান্তগ্রাহগণঃ সৌর্ষির্ঘর্যো ক্লেভং মহার্ঘবঃ ।  
চচাল চ মহী সৰ্বা সশৈলবনকাননা ॥ ৫  
স চ তং শৈলসম্পাতং দৈতৈর্ন্যস্তমথোপরি ।  
প্রক্ষিপ্য তস্মাং সলিলান্শিচক্রাম মহামতিঃ ॥ ৬  
দৃষ্ট্বা চ স জগদ্ভূপো গগনাদ্যপলক্ষণম্ ।  
প্রহ্লাদোহস্মীতি সস্মার পুনরাআনমাত্মনা ॥ ৭  
তুষ্টাব চ পুনর্ধীমাননাদিং পুরুষোত্তমম্ ।  
একাগ্রমতিরব্যগ্রো যতবাক্ষায়মানসঃ ॥ ৮

প্রহ্লাদ উবাচ ।

ওঁ নমঃ পরমার্থার্থ স্মূলস্মাক্ষরাক্ষর ।  
ব্যক্তাব্যক্ত কলাতীত সকলেশ নিরঞ্জন ॥ ৯

হইলে তাঁহার জ্ঞানময় শুদ্ধ অন্তঃকরণে অচ্যুত  
বিষ্ণু স্থিত হইয়াছিলেন। হে মৈত্রেয়! অসুর  
প্রহ্লাদ যোগপ্রভাবে বিষ্ণুময় হইলে বিচলিত  
অবস্থায় ঐ নাগবন্ধন সকল ক্ৰণমাতে ছিন্ন হইয়া  
গেল, ভ্রমণশীল গ্রাহগণপূর্ণ ও সতরঙ্গ মহাসমুদ্র  
চঞ্চল হইয়া উঠিল এবং শৈলকানন সহিত  
সমস্ত বস্তুক্ষরা কম্পিত হইতে লাগিল। অন-  
ন্তর মহামতিও (প্রহ্লাদ) দৈত্যগণ কর্তৃক  
উপরি নিক্ষিপ্ত ঐ শৈলসমূহ ক্ষেপণ করিয়া  
সেই সলিল হইতে নির্গত হইলেন। তিনি  
পুনর্বার আকাশাদিরূপ জগৎ অবলোকন করিয়া  
পুনর্বার আপনাকে “আমি প্রহ্লাদ” এইরূপ  
বিবেচনা করিলেন এবং বুদ্ধিমান (প্রহ্লাদ)  
একাগ্রমতি, অব্যগ্র এবং কায়মনোবাক্যে সংযত  
হইয়া পুনর্বার অনাদি পুরুষোত্তমের স্তব  
করিতে লাগিলেন। প্রহ্লাদ কহিলেন, হে পর-  
মার্থ! (জ্ঞানস্বরূপ!) সৃষ্টিস্থিতি-প্রলয়কর্তা  
তোমাকে নমস্কার; হে অর্থ! (দৃশ্যরূপ!)  
তোমাকে নমস্কার। হে স্মূল! (জাগ্রদৃশ্যরূপ!)  
তোমাকে নমস্কার; হে স্ময়! তোমাকে নম-  
স্কার। হে ক্রয়! তোমাকে নমস্কার; হে  
অক্ষর! তোমাকে নমস্কার। হে ব্যক্ত!  
তোমাকে নমস্কার; হে অব্যক্ত! তোমাকে  
নমস্কার। হে কলাতীত! (নিরবয়ব) তোমাকে

গুণাঙ্গন গুণাধার নিৰ্গুণায়ন গুণস্থির ।  
মূর্ত্তামূর্ত্ত মহামূর্ত্তে স্মৃষ্টিমূর্ত্তে স্ফুটাস্ফুট ॥ ১০  
করালসৌম্যরূপায়ন বিদ্যাবিদ্যালয়াচ্যুত ।  
সদসদ্রূপ সস্তাব সদসস্তাবভাবন ॥ ১১  
নিত্যানিত্যপ্রপঞ্চায়ন নিম্প্রপঞ্চামলাশ্রিত ।  
একানেক নমস্তভ্যং বাসুদেবাদিকারণ ॥ ১২  
যঃ স্কুলস্মৃষ্টিঃ প্রকটঃ প্রকাশো  
যঃ সৰ্বভূতো ন চ সৰ্বভূতঃ ।

নমস্কার ; হে সকল ! ( সাবয়ব ! ) তোমাকে  
নমস্কার । হে ঈশ ! ( নিয়ামক ! ) তোমাকে  
নমস্কার ; হে নিরঞ্জন ! ( নির্লেপ ! ) তোমাকে  
নমস্কার ! হে গুণাঙ্গন ! ( স্বকীয় সস্তা  
প্রকাশ দ্বারা গুণ সকলের অল্পরঞ্জক ! )  
তোমাকে নমস্কার । হে গুণাধার ! তোমাকে  
নমস্কার । হে নিৰ্গুণায়ন ! তোমাকে নমস্কার ।  
হে গুণস্থির ! তোমাকে নমস্কার । হে মূর্ত্ত !  
তোমাকে নমস্কার ; হে অমূর্ত্ত ! তোমাকে  
নমস্কার ; হে মহামূর্ত্তে ! তোমাকে নমস্কার ;  
হে স্মৃষ্টিমূর্ত্তে ! তোমাকে নমস্কার । হে  
স্ফুট ! ( ভক্তগণের নিকট প্রকাশস্বরূপ ! )  
তোমাকে নমস্কার ; হে অস্ফুট ! ( অগ্নের পক্ষে  
অপ্রকাশস্বরূপ ! ) তোমাকে নমস্কার । ১—১০ ।  
হে করালরূপ ! তোমাকে নমস্কার ; হে সৌম্য-  
রূপ ! তোমাকে নমস্কার । হে আত্মস্বরূপ !  
তোমাকে নমস্কার ; হে বিদ্যাবিদ্যালয় ! তোমাকে  
নমস্কার । হে অচ্যুত ! তোমাকে নমস্কার ;  
হে সদসদ্রূপসস্তাব ! ( কার্যকারণের উৎপত্তি-  
স্থান ) তোমাকে নমস্কার ; হে সদসদ-  
ভাবভাবন । ( কার্যকারণের পালক ! ) তোমাকে  
নমস্কার । হে নিত্যনিত্য প্রপঞ্চায়ন ! তোমাকে  
নমস্কার ; হে নিম্প্রপঞ্চ ! তোমাকে নমস্কার ।  
হে অমলাশ্রিত ! ( জ্ঞানিগণাশ্রিত ! ) তোমাকে  
নমস্কার । হে এক ! তোমাকে নমস্কার । হে  
অনেক ! তোমাকে নমস্কার । হে বাসুদেব !  
তোমাকে নমস্কার । হে আদিকারণ ! তোমাকে  
নমস্কার ; যিনি স্কুল, স্মৃষ্টি, প্রকট ( প্রকাশিত )  
ও প্রকাশ ( চিত্রপত্বেহেতু ; যিনি সৰ্বভূত অথচ

বিশ্বং যতশ্চৈতদবিশ্বহেতো-  
নমোহস্ত তন্মৈ পুরুষোত্তমায় ॥ ১৩  
তস্ম তচ্চৈতসো দেবঃ স্ততিমিখং প্রকুর্ষতঃ ।  
আবির্ভূত ভগবান পীতাম্বরধরো হরিঃ ॥ ১৪  
সসম্ভ্রমস্তমালোক্য সমুখায়াকুলাক্ষরম্ ।  
নমোহস্ত বিষ্ণুবেত্যেতং ব্যাজহারাসকৃদ্বিজ ॥ ১৫  
প্রহ্লাদ উবাচ ।  
দেব প্রপন্নান্তিহর প্রসাদং কুরু কেশব ।  
অবলোকনদানেন ভূয়ো মাং পাবয়্যাচ্যুত ॥ ১৬  
শ্রীভগবানুবাচ ।  
কুর্ষতস্তে প্রসন্নোহহং ভক্তিমব্যতিচারিণী ।  
যথাভিলষিতো মন্তঃ প্রহ্লাদ ত্রিয়তাং বরঃ ॥ ১৭  
প্রহ্লাদ উবাচ ।  
নাথ যোনিসহশ্রেয়ু যেষু যেষু ব্রজাম্যহম্ ।  
তেষু তেষুচ্যুতা ভক্তিরচ্যুতাস্ত সদা ত্বয়ি ॥ ১৮  
যা প্রীতিরবিবেকানাং বিষয়েষনপায়িনী ।  
ত্বামনুস্মরতঃ সা মে হৃদয়ান্মাপসর্পতু ॥ ১৯

সৰ্বভূত নহেন ; যাহা হইতে এই বিশ্ব, কিন্তু  
তিনি বিশ্বের হেতু নহেন ) সেই পুরুষোত্তমকে  
নমস্কার ! পরাশর কহিলেন, তিনি তদাতচিত্তে  
এইরূপ স্তব করিলে, দেব ভগবান পীতাম্বরধারী  
হরি আবির্ভূত হইলেন । হে দ্বিজ ! প্রহ্লাদ  
তাঁহাকে অবলোকনমাত্র সসম্ভ্রমে উখিত হইয়া  
গদগদস্বরে “বিষ্ণুকে নমস্কার,” এই কথা  
বারংবার বলিতে লাগিলেন । প্রহ্লাদ কহি-  
লেন,—দেব ! শরণাগতের দুঃখহারি-কেশব !  
প্রসন্ন হও, হে অচ্যুত ! পুনশ্চ দর্শন  
দিয়া আমাকে পবিত্র কর । শ্রীভগবানু  
কহিলেন, প্রহ্লাদ ! তুমি স্থিরতর ভক্তি  
প্রকাশ করায় আমি তোমার প্রতি প্রসন্ন হই-  
য়াছি ; আমাব নিকট ইচ্ছামত বর গ্রহণ  
কর । প্রহ্লাদ কহিলেন, হে নাথ অচ্যুত !  
যে যে সহস্র যোনিতে পরিভ্রমণ ( জন্মগ্রহণ )  
করি, সেই সেই দেহেই ফেন তোমার প্রতি  
আমার সৰ্বদা ঐকান্তিক ভক্তি হয়, অবিবেক  
( আসক্ত ) লোকদিগের বিষয়ভোগে যেমন  
অবিচলিত প্রীতি থাকে, তোমার অনুস্মরণাসক্ত

ময়ি ভক্তিস্তবাস্ত্যেব ভূয়োহপ্যেবং ভবিষ্যতি ।  
বরস্ত মন্তঃ প্রহ্লাদ ত্রিয়তাং যস্তবেপিতঃ ॥ ২০

প্রহ্লাদ উবাচ ।

ময়ি দ্বেষানুবন্ধোহভূং সংস্কৃতাবুদ্যতে তব ।  
মংপিতুস্তংকৃতং পাপং দেবং তস্ম প্রণশ্যতু ॥২১  
শস্ত্রাণি পাতিতান্গঙ্গে ক্রিপ্তো যচ্চাগ্নিসং হতো ।  
দংশিতশ্চার্গৈর্দন্তং যদ্বিষং মম ভোজনে ॥২২  
বদ্ধা সমুদ্রে যংক্রিপ্তো যচ্চিতোহস্মি শিলোচ্চরৈঃ  
অগ্নানি চাপ্যসাধূনি যানি যানি কৃতানি মে ॥ ২৩  
ত্বয়ি ভক্তিমতো দ্বেষাদযং তংসন্তবঞ্চ যং ।  
ত্বংপ্রসাদাং প্রভো সদ্যস্তেন মুচ্যত মে পিতা ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

প্রহ্লাদ সর্কমেতং তে মংপ্রসাদাদ্ ভবিষ্যতি ।  
অন্তঞ্চ তে বরং দদ্মি ত্রিয়তামসুরাত্মজ ॥ ২৫

আমার হৃদয় হইতে সেইরূপ প্রীতি অপ-  
স্থত না হউক; অথবা হে লক্ষ্মীপতে!  
তোমার অনুস্মরণাসক্ত আমার হৃদয় হইতে  
সেই বিষয়-প্রীতি নির্গত হউক। শ্রীভগবান  
কহিলেন, প্রহ্লাদ! আমার প্রতি তোমার  
ভক্তি ত আছেই, পুনঃপুনর্জন্মেও এইরূপ  
থাকিবে; সম্প্রতি যেরূপ অভিলাষ হয়, আমার  
নিকট হইতে বর গ্রহণ কর। ১১—২০।  
প্রহ্লাদ কহিলেন, হে দেব! আমি তোমার  
স্তব করিতে উদ্যত হইলে আমার পিতা আমার  
প্রতি দ্বেষ করিয়াছিলেন, তজ্জগু তাঁহার যে  
পাপ হইয়াছে, তাহা নষ্ট হউক। তাঁহার  
আদেশে আমার যে অস্ত্রাঘাত করা হয়, আমি  
যে অগ্নিকুণ্ডে নিক্ষিপ্ত হই, সর্পেরা আমাকে  
দংশন করে, আমার ভোজনে বিষ দেওয়া হয়,  
আমাকে বদ্ধ করিয়া যে সমুদ্রে নিক্ষিপ্ত ও  
পর্বতসমূহ দ্বারা আচ্ছন্ন করা হয় এবং আপনার  
প্রতি ভক্তিমান হইলে স্ত্রীর্ঘ্যা বশতঃ আমার  
প্রতি অগ্নাশ্রু যে সকল অবস্থাবহার করা হই-  
য়াছে; প্রভো! আপনার প্রসাদে যেন আমার  
পিতা তৎপন্ন পাপ হইতে সদ্যই মুক্ত হন।  
শ্রীভগবানু কহিলেন, প্রহ্লাদ! আমার অনু-  
গ্রহে তোমার এ সকলই সিদ্ধ হইবে। অসুর-

প্রহ্লাদ উবাচ ।

কৃতকৃত্যোহস্মি ভগবন্ বরেণানেন যং ত্বয়ি ।  
ভবিত্রী ত্বংপ্রসাদেন ভক্তিরব্যভিচারিণী ॥ ২৬  
ধর্ম্মার্থকামৈঃ কিং তস্ম মুক্তিস্তস্ম করে স্থিতা ।  
সমস্তজগতাং মূলে যস্ম ভক্তিঃ স্থিরা ত্বয়ি ॥ ২৭  
শ্রীভগবানুবাচ ।  
যথা তে নিশ্চলং চেতো ময়ি ভক্তিসমগ্নিতম্ ।  
তথা ত্বং মংপ্রসাদেন নির্বাণং পরমাপ্যসি ॥২৮  
ইত্যুক্ত্বা স্তবধে বিষ্ণুস্তস্ম মৈত্রেয় পশ্যতঃ ।  
স চাপি পুনরাগম্য ববন্দে চরণৌ পিতুঃ ॥ ২৯  
তং পিতা মূর্খ্যুপাঘায় পরিষজ্য চ পীড়িতম্ ।  
জীবসীত্যাহ বংসেতি বাস্পার্জনয়নো দ্বিজ ॥ ৩০  
প্রীতিমাংশ্চাভবং তস্মিন্ননুতাপী মহাসুরঃ ।  
গুরুপিত্রোশ্চকারৈবং শুশ্রুমাং সোহপি ধর্ম্মবিং ॥  
পিতর্যুপরাতিং নীতে নরসিংহস্বরূপিণা ।

পুত্র! তোমাকে আরও এক বর দিতেছি,  
প্রার্থনা কর। প্রহ্লাদ কহিলেন, হে ভগবন!  
এই বরেই আমি কৃতার্থ হইয়াছি যে, তোমার  
প্রসাদে তোমার প্রতি আমার অচলা ভক্তি  
হইবে। ধর্ম্ম, অর্থ ও কামের প্রয়োজন কি?  
তুমি সমস্ত জগতের মূল, তোমার প্রতি যাহার  
স্থির ভক্তি থাকে, মুক্তি তাহার করস্থিত।  
শ্রীভগবানু কহিলেন, তোমার অন্তঃকরণ  
আমার প্রতি যেরূপ নিশ্চল ও ভক্তিসমগ্নিত  
হইয়াছে, তাহাতে আমার অনুগ্রহে তুমি পরম  
নির্বাণ (মুক্তি) প্রাপ্ত হইবে। পরাশর কহি-  
লেন, মৈত্রেয়! বিষ্ণু ইহা বলিয়া তাঁহার  
সাক্ষাতেই অস্তহিত হইলেন এবং তিনিও পুন-  
রায় আসিয়া পিতার চরণ বন্দনা করিলেন।  
হে দ্বিজ! পিতা সেই পীড়িত পুত্রকে মস্তকে  
আঘাত ও আলিঙ্গন পূর্বক বাস্পাকুললোচন  
হইয়া বলিল, বংস! তুমি জীবিত  
আছ? ২১—৩০। মহাসুর তাঁহার প্রতি  
প্রীতিমান হইল এবং আপনার অবস্থাবহার  
মনে করিয়া অনুতাপ করিতে লাগিল। সেই  
ধর্ম্মজ্ঞ প্রহ্লাদও গুরু এবং পিতার শুশ্রুসা  
করিতে লাগিলেন। হে মৈত্রেয়! তদনন্তর

বিষ্ণুনা সোহপি দৈত্যানাং মৈত্রেয়াভূৎপতিস্ততঃ ॥  
 ততো রাজ্যদ্যুতিং প্রাপ্য কৰ্ম্মশুদ্ধিকরীং দ্বিজ ।  
 পুত্রপৌত্রাংশ্চ সুবহুনবাপৈশ্বৰ্য্যমেব চ ॥ ৩৩  
 ক্রীণাধিকারঃ স যদা পুণ্যাপাবিবর্জিতঃ ।  
 তদাসৌ ভগবদ্ব্যনাং পরং নিকৰ্ণমাশ্রুবান্ ॥ ৩৪  
 এবংপ্রভাবো দৈত্যাঃসৌ মৈত্রেয়াসীমহামতিঃ ।  
 প্রহ্লাদো ভগবন্ত্তো যং ত্বং মামনুপৃচ্ছসি ॥ ৩৫  
 যন্ত্বেতচ্চরিতং তস্য প্রহ্লাদস্য মহাত্মনঃ ।  
 শৃণোতি তস্য পাপানি সদ্যো গচ্ছন্তি সংক্ষয়ম্ ॥৩৬  
 অহোরাত্রকৃতং পাপং প্রহ্লাদচ্চরিতং নরঃ ।  
 শৃণু পঠংশ্চ মৈত্রেয় ব্যপোহতি ন সংশয়ঃ ॥ ৩৭  
 পৌর্ণমাস্যামমাবশ্চামষ্টম্যামথবা পঠন্ ।  
 দ্বাদশ্যাং বা তদাপোতি গোপ্রদানফলং দ্বিজ ॥৩৮  
 প্রহ্লাদং সকলাপংসু যথা রক্ষিতবান্ হরিঃ ।  
 তথা রক্ষতি যন্তশ্চ শৃণোতি চরিতং সদা ॥ ৩৯

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেহংশে  
 বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

বিষ্ণু নৃসিংহস্বরূপ হইয়া হিরণ্যকশিপুকে বিনষ্ট করিলে প্রহ্লাদও দৈত্যদিগের অধিপতি হইয়াছিলেন। অনন্তর কৰ্ম্মশুদ্ধিকরী ( ভোগ দ্বারা প্রারন্ধকৰ্ম্মক্ষয়কারিণী ) রাজলক্ষ্মী, ঐশ্বৰ্য্য এবং বহু পুত্র পৌত্রাদি ভোগ করিয়া যখন তিনি ক্রীণাধিকার ( ক্রীণ-আরন্ধ-কৰ্ম্ম ) এবং পুণ্য-পাপবিবর্জিত হইলেন, তখন ভগবদ্ব্যন জগু পরম নিকৰ্ণ প্রাপ্ত হন। হে মৈত্রেয়! তুমি যাহার কথা আমাকে জিজ্ঞাসা করিতেছ, এই ভগবন্ত্ত মহামতি দৈত্য প্রহ্লাদ এইরূপ প্রভাবসম্পন্ন ছিলেন। যে ব্যক্তি সেই মহাত্মা প্রহ্লাদের এই চরিত্র শ্রবণ করেন, তাঁহার সমস্ত পাপ সদ্যই ধ্বংস প্রাপ্ত হয়। মৈত্রেয়! মনুষ্য, প্রহ্লাদচরিত্র পাঠ বা শ্রবণ করিয়া অহোরাত্র-কৃত পাপ হইতে মুক্তি লাভ করেন, সংশয় নাই। হে দ্বিজ! পৌর্ণমাসী, অমাবশ্যা, অষ্টমী কিংবা দ্বাদশীতে পাঠ করিয়া গোপ্রদানের ফল প্রাপ্ত হন। হরি প্রহ্লাদকে যেমন সকল বিপদে রক্ষা করিয়াছিলেন, যিনি সর্বদা

একবিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

সংহ্লাদপুত্র আয়ুস্থান্ শিবিক্বাকল এব চ ।  
 বিরোচনস্ত প্রাহ্লাদিক্বর্গিজ্জজ্জো বিরোচনাং ॥ ১  
 বলেঃ পুত্রশতস্তাসীদ্ বাণজ্যেষ্ঠং মহামুনে ।  
 হিরণ্যাক্ষসুতাশ্চাসন্ সৰ্ব্ব এব মহাবলাঃ ॥ ২  
 উংকুরঃ শকুনিশ্চৈব ভূতসস্তাপনস্তথা ।  
 মহানাভো মহাবাহুঃ কালনাভস্তথাপরঃ ॥ ৩  
 অভবন্দনুপুত্রাশ্চ দ্বিমূর্কী শঙ্করস্তথা ।  
 অয়োমুখঃ শঙ্কুশিরাঃ কপিলঃ শবরস্তথা ॥ ৪  
 একচক্রো মহাবাহুস্তারকশ্চ মহাবলঃ ।  
 স্বভানুর্বৃষপর্কী চ পুলোমা চ মহাবলঃ ॥ ৫  
 এতে দনোঃ সূতাঃ খ্যাতা বিপ্রচিহ্নিঃ বীৰ্য্যবান্ ।  
 স্বভানোস্তু প্রভা কণ্ঠা শশ্বিষ্ঠা বার্ষপর্কণী ॥ ৬  
 উপদানবী হয়শিরাঃ প্রখ্যাতা বরকণ্ঠকাঃ ।  
 বৈশ্বানরসুতে চোভে পুলোমা কালকা তথা ॥ ৭

তাঁহার চরিত্র শ্রবণ করেন, তাঁহাদিগকেও সেই-রূপ রক্ষা করেন। ৩১—৩৯।

প্রথমাংশে বিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২০ ॥

একবিংশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন, সংহ্লাদের পুত্র আয়ুস্থান, শিবি ও বাকল। প্রহ্লাদের পুত্র বিরোচন। বিরোচন হইতে বলি জন্মগ্রহণ করেন। মহামুনে! বলির একশত পুত্র, তন্মধ্যে বাণ জ্যেষ্ঠ। উংকুর, শকুনি, ভূতসস্তাপন, মহানাভ, মহাবাহু এবং কালনাভ নামে হিরণ্যাক্ষের যে সকল পুত্র হয়, ইহারা সকলেই মহাবল। দনুরও অনেকগুলি পুত্র হয়; দ্বিমূর্কী, শঙ্কর, অয়োমুখ, শঙ্কুশিরা, কপিল, শবর, একচক্র, মহাবাহু, তারক, মহাবল, স্বভানু, বৃষপর্কী, মহাবল পুলোমা ও বীৰ্য্যবান্ বিপ্রচিহ্নি, ইহারা দনুর পুত্র বলিয়া খ্যাত। স্বভানুর কণ্ঠা প্রভা এবং বৃষপর্কীর কণ্ঠা শশ্বিষ্ঠা, উপদানবী ও হয়শিরা; ইহারা পরম রূপবতী বলিয়া খ্যাত। বৈশ্বানরের দুই

উভে সূতে মহাভাগে মারীচেষু পরিগ্রহঃ ।  
 তাভ্যাং পুত্রসহস্রাণি ষষ্টির্দানবসন্তমাঃ ॥ ৮  
 পৌলোমা কালকেয়াশ্চ মারীচতনয়াঃ স্মৃতাঃ ।  
 ততোহপরে মহাবীৰ্য্য দারুণাস্ত্ৰতিনির্ঘ্ণাঃ ॥ ৯  
 সিংহিকায়ামথোংপন্ন বিপ্রচিন্তেঃ সূতাস্তথা ।  
 ব্যংশঃ শল্যশ্চ বলবান্ নভশ্চৈব মহাবলঃ ॥ ১০  
 বাতাপিন্মুচিশ্চৈব ইন্ডলঃ স্বমস্তুথা ।  
 অঙ্ককো নরকশ্চৈব কালনাভস্তথৈব চ ॥ ১১  
 স্বৰ্তানুশ্চ মহাবীৰ্য্যশ্চক্রযোধী মহাবলঃ ।  
 এতে তে দানবাঃ শ্রেষ্ঠা দনুবংশবিবর্কনাঃ ॥ ১২  
 এতেষাং পুত্রপৌত্রাশ্চ শতশোহথ সহস্রশঃ ।  
 প্রহ্লাদশ্চ তু দৈতাস্ত নিবাতকবচাঃ কুলে ॥ ১৩  
 সমুংপন্নঃ সুমহতা তপসা ভাবিতাত্মনঃ ।  
 ষট্ সূতাঃ সুমহাসহস্রাম্রায়াঃ পরিকীর্তিতাঃ ॥ ১৪  
 শুকী শ্চেনী চ ভাসী চ সূগ্রীবী শুচিগৃধ্রিকা ।  
 শুকী শুকানজনয়তুলুকী প্রতুলুককান্ ॥ ১৫  
 শ্চেনী শ্চেনাংস্তথা ভাসী ভাসান্ গৃধ্রাংশ্চ গৃধ্রাপি

কণ্ঠা ; পুলোমা ও কালকা । মহাভাগা এই উভয় কণ্ঠা, মারীচ অর্থাৎ কণ্ঠপের ভাৰ্য্যা ; তাহাদের গর্ভে ষষ্টিসহস্র সন্তান জন্মে । ১—৮ । মারীচের এই সকল দানবশ্রেষ্ঠ পুত্রেরা পৌলোম ও কালকেয় নামে প্রসিদ্ধ । অনন্তর তন্নির, বিপ্রচিন্তি হইতে সিংহিকার গর্ভে মহাবীৰ্য্য দারুণ ও অতিনির্ঘ্ণ কতকগুলি পুত্র উৎপন্ন হয় ; তাহাদের নাম—ব্যংশ, শল্য, বলবান্, নভ, মহাবল বাতাপি, নমুচি, ইন্ডল, স্বমস্তু, অঙ্কক, নরক, কালনাভ, মহাবীৰ্য্য স্বৰ্তানু ও মহাবল চক্রযোধী । সেই এই দানবশ্রেষ্ঠ সকল দনু-বংশবর্কনকারী । ইহাদের শত সহস্র পুত্র পৌত্রাদি জন্মে । সুমহৎ তপশ্চা দ্বারা ভাবিতাত্মা ( আত্মজ্ঞান-সুস্পন্ন ) দৈত্য প্রহ্লাদের বংশে নিবাতকবচগণ সমুংপন্ন হয় । তাম্রার শুকী, শ্চেনী, ভাসী, সূগ্রীবী, শুচি ও গৃধ্রী নামে সুমহাপ্রভাবা ছয় কণ্ঠা জন্মে । তন্মধ্যে শুকী, শুক ও কাকদিগকে প্রসব করে । ৯—১৫ । শ্চেনী শ্চেন সকলকে, ভাসী ভাস-

শ্চোদকান্ পক্ষিগণান্ সূগ্রীবী তু ব্যজায়ত ॥ ১৬  
 অশ্বানুষ্ঠান্ গর্দভাংশ্চ তাম্রাবংশঃ প্রকীর্তিতঃ ।  
 বিনতায়াস্ত পুত্রৌ যৌ বিখ্যাতৌ গরুড়ারুণৌ ॥  
 সুপর্ণঃ পততাং শ্রেষ্ঠৌ দারুণঃ পন্নগাশনঃ ।  
 সুরসায়ং সহস্রস্ত সর্পাণামমিতৌজসাম্ ॥ ১৮  
 অনেকশিরসাং ব্রহ্মন্ খেচরাণাং মহাত্মনাম্  
 কাড্রবেয়াস্ত বালিনঃ সহস্রমমিতৌজসঃ ॥ ১৯  
 সুপর্ণবংশগা ব্রহ্মন্ জজ্জিরে নৈকমস্তুকাঃ ।  
 তেষাং প্রধানভূতাস্ত শেষবাসুকিতক্ষকাঃ ॥ ২০  
 শঙ্খঃ শ্বেতো মহাপদ্বঃ কমলাশ্বতরৌ তথা ।  
 এলাপত্রস্তথা নাগঃ কর্কোটকধনঞ্জয়ৌ ॥ ২১  
 এতে চাগ্রে চ বহবো দন্দশূকা বিযোগ্ণাঃ ।  
 গণং ক্রোধবংশং বিদ্ধি তস্তাঃ সর্কে চ দংশ্চিগঃ ॥  
 স্থলজাঃ পক্ষিণোহস্তাশ্চ দারুণাঃ পিশিতাশনাঃ ।  
 ক্রোধা তু জনয়ামাস পিশাচাংশ্চ মহাবলান্ ।  
 গাস্ত বৈ জনয়ামাস সুরভির্মহিষাংস্তথা ॥ ২৩  
 ইরা ব্রহ্মলতাবল্লীসৃগজাতীশ্চ সর্কশঃ ।

গণকে, গৃধ্রী গৃধ্রসমূহকে, শুচি জলচর পক্ষীদিগকে এবং সূগ্রীবী অশ্ব, উষ্ট্র ও গর্দভগণকে প্রসব করে । তাম্রার বংশ কথিত হইল । বিনতার বিখ্যাত দুই পুত্র ; গরুড় ও অরুণ । সুপর্ণ ( গরুড় ) পক্ষিগণের শ্রেষ্ঠ, দারুণ ও সর্পভোজী । হে ব্রহ্মন্ ! সুরসার গর্ভে অমিত-তেজস্বী বহুমস্তকবিশিষ্ট খেচর ও মহাপ্রভাবশালী সহস্র সর্পের জন্ম হয় । কক্ষর গর্ভেও বলবান্ অমিত-তেজস্বী সহস্র সর্প উৎপন্ন হয় । হে ব্রহ্মন্ ! ইহারাও অনেক মস্তকবিশিষ্ট ও গরুড়ের বশীভূত । তাহাদের মধ্যে শেষ, বাসুকি, তক্ষক, শঙ্খ, শ্বেত, মহাপদ্ব, কমলা, অশ্বতর, এলাপত্র, নাগ, কর্কোটক ও ধনঞ্জয় এই সকল এবং অগ্ৰাণ্ড বহুসংখ্যক উৎকটবিষাক্ত, দংশনশীল সর্পেরাই প্রধান । ক্রোধবংশর বংশীয়দিগের নাম “ক্রোধবংশ” জানিবে । সকলেই দংশয়ুক্ত ; দারুণ ও মাংসাশী স্থলজ এবং জলজ পক্ষিগণও তাহা হইতে উৎপন্ন জানিবে । ক্রোধা, মহাবল পিশাচদিগকেও প্রসব করে । সুরভি, গো-মহিষ সকলকে প্রসব করেন । ইরা



ধসা তু যক্ষরক্ষাংসি মুনিরপ্সরসস্বথা ॥ ২৪  
 অরিষ্টা তু মহাসহান্ গন্ধর্কান্ সমজীজনং ।  
 এতে কশ্যপদায়াদাঃ কীর্তিতাঃ স্মগুজঙ্গমাঃ ॥ ২৫  
 তেষাং পুত্রাশ্চ পৌত্রাশ্চ শতশোহথ সহস্রশঃ ।  
 এষ মন্বন্তরে সর্গো ব্রহ্মন্ স্বারোচিষে স্মৃতঃ ॥ ২৬  
 বৈবস্বতে চ মহতি বারুণে বিততে ক্রতো ।  
 সূহ্মানশ্চ ব্রহ্মণো বৈ প্রজাসর্গ ইহোচ্যতে ॥ ২৭  
 পূর্বে যত্র তু সপ্তর্ষীন্ উৎপন্নান্ সপ্ত মানসান্ ।  
 পুত্রেষু কল্পয়ামাস স্বয়মেব পিতামহঃ ॥ ২৮  
 গন্ধর্কভোগিদেবানাং দানবানাঞ্চ সন্তম ।  
 দিতিকর্কিনষ্টপুত্রা বৈ তোষয়ামাস কশ্যপম্ ॥ ২৯  
 তয়া চারাধিতঃ সম্যক্ কশ্যপস্তপতাং বরঃ ।  
 বরণেচ্ছন্দয়ামাস সা চ বরে ততো বরম্ ॥ ৩০  
 পুত্রমিশ্রবধার্থায় সমর্থম্মিতৌজসম্ ।  
 স চ তস্মৈ বরং প্রাদাদুভার্যায়ৈ মুনিসন্তম ॥ ৩১  
 দত্ত্বা চ বরমত্যগ্রং কশ্যপস্তামুবাচ হ ।

বৃক্ষ, লতা, বগ্নী ও সমস্ত ভূজাতিকে, খসা  
 যক্ষরক্ষোদিগকে, মুনি অপ্সরোগণকে এবং  
 অরিষ্টা মহাসত্ত্ব গন্ধর্কগণকে প্রসব করেন ।  
 এই স্বাবর জঙ্গম সকলেই কশ্যপের বংশ বলিয়া  
 কীর্তিত হইয়া থাকে । ১৬—২৫ । তাহাদের  
 শত সহস্র পুত্র পৌত্র হইয়াছিল । হে ব্রহ্মন্ !  
 স্বারোচিষ মন্বন্তরে এইরূপ সৃষ্টি কথিত হয় ।  
 বৈবস্বত মন্বন্তরে বারুণ যজ্ঞ অনুষ্ঠিত হইলে  
 ব্রহ্মা তাহার হোম কার্য্য করিয়াছিলেন, এই  
 সময় তাঁহার যেরূপ প্রজাসৃষ্টি হয়, বলিতেছি ।  
 পিতামহ পূর্বে যে সপ্ত ঋষিকে মন হইতে  
 উৎপাদন করেন, এক্ষণে ঐ মানস পুত্রদিগকে  
 স্বয়ং পুত্র কল্পনা করিলেন । হে সাধুশ্রেষ্ঠ !  
 গন্ধর্ক, সর্প, দেব ও দানবদিগের বিবাদে অনেক  
 সন্তান কিষ্ট হইলে দিতি কশ্যপের আরাধনা  
 করিতে লাগিলেন । দিতিকর্তৃক সম্পূর্ণ আরা-  
 ধিত হইয়া তপশ্বিশ্রেষ্ঠ কশ্যপ তাঁহাকে বর-  
 গ্রহণে প্রলোভিত করিলেন এবং তিনিও ইন্দ্রকে  
 বধ করিতে পারে, এমন একটা পুত্র প্রার্থনা  
 করিলেন । হে মুনিসন্তম ! কশ্যপও সেই  
 ভার্য্যাকে বর দিলেন এবং অতি উগ্রবর দান

শক্রং পুত্রো নিহন্তা তে যদি গর্ভং শরচ্ছতম্ ॥৩২  
 সমাহিতাতিপ্রয়তা শুচিনী ধারয়িষ্যসি ।  
 ইত্যেবমুক্তা তাং দেবীং সঙ্গতঃ কশ্যপো মুনিঃ ॥  
 দধার সা চ তং গর্ভং সম্যক্ শৌচসমম্বিতা ।  
 গর্ভমাত্মবধার্থায় জ্ঞাত্বা তং মন্ববানপি ॥ ৩৪  
 শুশ্রুষুস্তামথাগচ্ছদ্ বিনয়াদমরাধিপঃ ।  
 তস্মাৎশ্চবাস্তরং প্রেপ্স রতিষ্ঠং পাকশাসনঃ ॥  
 উনে বর্ষশতে চাস্মা দদর্শান্তুরমাশ্রনা ।  
 অকৃত্বা পাদয়োঃ শৌচং দিতিঃ শয়নমাশিশং ॥৩৬  
 নিদ্রাকাহারয়ামাস তস্মাঃ কুক্ষিং প্রবিশ্য সঃ ।  
 বজ্রপানিশ্চিহাগর্ভং চিচ্ছেদাথ স সপ্তধা ॥ ৩৭  
 স পাট্যমানো বজ্রেণ প্রকুরোদাতিদারুণম্ ।  
 মা রোদীরিতি তং শক্রঃ পুনঃ পুনরভাষত ॥ ৩৮

করিয়া তাঁহাকে কহিলেন, “যদি শ্রীবিষুধ্যান-  
 পরায়ণা অতি পবিত্রা ও শৌচবতী\* হইয়া  
 ভূমি শত বৎসর গর্ভধারণ করিতে পার, তাহা  
 হইলে তোমার পুত্র ইন্দ্রকে নিহত করিবে।”  
 কশ্যপ মুনি ইহা বলিয়া সেই দেবীর সহিত  
 সঙ্গত হইলেন । তিনিও শৌচসমম্বিতা হইয়া  
 সেই গর্ভধারণ করিলেন । অমরাধিপতি ইন্দ্র  
 সেই গর্ভকে আপনার বধের কারণ জানিয়াও  
 বিনীত ও শুশ্রূষাপরায়ণ হইয়া দিতির নিকট  
 আগমন করিলেন এবং তাঁহার অন্তরপ্রেপ্স  
 (শৌচাদিশুশ্রূ-কালদর্শনেচ্ছু অর্থাৎ ছিদ্রাঘেষণ-  
 তংপর) হইয়া বাস করিতে লাগিলেন।  
 ২৬—৩৫ । নবনবতি বৎসর পূর্ণ হইলে পর  
 তিনি দিতির এই দোষ দেখিতে পাইলেন যে,  
 দিতি পাদপ্রক্ষালন না করিয়া শয়ন করিলেন ;  
 নিদ্রিত হইলে, ইন্দ্র বজ্রগ্রহণপূর্বক তাঁহার  
 উদরে প্রবিষ্ট হইয়া মহাগর্ভকে সপ্তধা ছেদন  
 করিলেন । সেই গর্ভ বজ্র দ্বারা ছিদ্রমান হইয়া

\* শৌচাদি নিয়ম যথা,—“সদ্যয়োর্নৈব  
 ভোক্তব্যং গর্ভিণ্যা বরবর্গিনি । ন স্নাতব্যং ন  
 ভোক্তব্যং বৃক্ষমূলেষু সর্বদা । বর্জয়েৎ কলহং  
 লোকে গাত্রভঙ্গং তথৈব চ । ন মুক্তকেশী  
 তিষ্ঠেচ্চ নাশুচিঃ স্মাৎ কদাচন ॥” ।

সোহভবং সপ্তধা গর্ভস্তমিল্লঃ কুপিতঃ পুনঃ ।  
 একৈকং সপ্তধা চক্রে বজ্রেণারিবিদারিণা ॥ ৩৯  
 মরুতো নাম দেবাস্তে বভূবুরতিবেগিনঃ ।  
 যদুক্তং বৈ মঘবতা তেনৈব মরুতোহভবন্ ।  
 দেবা একোনপঞ্চাশং সাহায়া বজ্রপানিনঃ ॥ ৪০

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেহংশে  
 একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥২১॥

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

যদাভিষিক্তঃ স পৃথুঃ পূর্বং রাজ্যে মহর্ষিভিঃ ।  
 ভতঃ ক্রমেণ রাজ্যানি দদৌ লোকপিতামহঃ ॥ ১  
 নক্ষত্রগ্রহবিপ্রাণাং বীরুধাঞ্চাপ্যশেষতঃ ।  
 সমং রাজ্যেহদধাদ্রক্ষা যজ্ঞানাং তপসামপি ॥২  
 রাজ্ঞাং বৈশ্রবণং রাজ্যে জলানাং বরুণং তথা ।

অতি দারুণ শব্দে রোদন করিতে লাগিল ।  
 শক্র ( ইন্দ্র ) তাহাকে “রোদন করিও না” এই  
 কথা ষারংবার বলিলেন । সেই গর্ভ সপ্ত খণ্ড  
 হইল, ইন্দ্র কুপিত হইয়া শক্রবিদারণ বজ্র  
 দ্বারা সেই এক এক খণ্ডকে পুনর্বার সপ্ত  
 খণ্ড করিলেন । তাঁহারা মরুঃনামে অতিগেবান  
 দেবগণ হইলেন । ইন্দ্র যে বলিয়াছিলেন,  
 “গারোদীঃ” অর্থাৎ রোদন করিও না, তাহা-  
 তেই তাঁহারা মরুঃনামে অভিহিত হইলেন, এই  
 একোনপঞ্চাশং দেব, বজ্রপানি অর্থাৎ ইন্দ্রের  
 সহায় । ৩৬—৪০ ।

প্রথমাংশে একবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২১ ॥

দ্বাবিংশ অধ্যায়ঃ ।

পূর্বকালে মহর্ষিগণ পৃথুকে রাজ্যে অভি-  
 ষিক্ত করেন, তদনন্তর লোকপিতামহ ( ব্রহ্মা )  
 ক্রমে ক্রমে (সকলকে) রাজ্যদান করিয়াছিলেন ।  
 ব্রহ্মা, চন্দ্রকে নক্ষত্র, গ্রহ, বিপ্র, নানাবিধ  
 লতা, যজ্ঞ এবং তপস্যার রাজ্যে স্থাপিত করি-

আদিত্যানাং পতিং বিষ্ণুং বসুনাথ পাবকম্ ॥ ৩  
 প্রজাপতীনাং দক্ষস্ত বাসবং মরুতামপি ।  
 দৈত্যানাং দানবানাঞ্চ প্রহ্লাদমধিপং দদৌ ॥ ৪  
 পিতৃণাং ধর্মরাজং তং যমং রাজ্যেহভ্যষেচয়ং ।  
 ঐরাবতং গজেন্দ্রাণামশেষাণাং পতিং দদৌ ॥  
 পতত্রিণাঞ্চ গরুড়ং দেবানামপি বাসবম্ ।  
 উচ্চৈঃশ্রবসমস্থানাং বৃষভস্ত গবামপি ॥ ৬  
 শেষস্ত নাগরাজানং মৃগাণাং সিংহমীশ্বরম্ ।  
 বনস্পতীনাং রাজানং প্লক্ষমেবাত্যষেচয়ং ॥ ৭  
 এবং বিভজ্য রাজ্যানি দিশাং পালাননন্তরম্ ।  
 প্রজাপতিপতিব্রহ্মা স্থাপয়ামাস সর্বতঃ ॥ ৮  
 পূর্বম্ভ্যাং দিশি রাজানং বৈরাজস্য প্রজাপতেঃ ।  
 দিশঃ পালং সুধন্যং সুতং বৈ সোহভ্যষেচয়ং ॥৯  
 দক্ষিণম্ভ্যাং দিশি তথা কর্দমস্য প্রজাপতেঃ ।  
 পুত্রং শঙ্খপদং নাম রাজানং সোহভ্যষেচয়ং ॥ ১০  
 পশ্চিমম্ভ্যাং দিশি তথা রজসং পুত্রমচ্যুতম্ ।  
 কেতুমস্তং মহাস্থানং রাজানমভিষিক্তবান ॥ ১১

লেন । অনন্তর কুবেরকে রাজাদিগের, বরুণকে  
 জলের, বিষ্ণুকে আদিত্যগণের ও পানককে বসু-  
 গণের রাজ্যে পতি করিলেন । দক্ষকে প্রজা-  
 পতিগণের, ইন্দ্রকে মরুৎগণের, প্রহ্লাদকে  
 দৈত্য ও দানবদিগের অধিপতি করিয়াছিলেন ।  
 ধর্মরাজ যমকে পিতৃগণের রাজ্যে অভিষিক্ত  
 করিলেন, ঐরাবতকে অসংখ্য গজেন্দ্রের আধি-  
 পতা দিলেন । গরুড়কে পক্ষিগণের, উচ্চৈঃ-  
 শ্রবাকে অশ্বগণের, বৃষভকে গোগণের, শেষকে  
 নাগগণের, সিংহকে মৃগগণের, প্লক্ষকে বনস্পতি  
 ( বৃক্ষ ) গণের এবং ইন্দ্রকে দেবগণেরও রাজা  
 করিলেন । প্রজাপতি ব্রহ্মা এইরূপে রাজ্য  
 সকল বিভাগ করিয়া অনন্তর দিকপালগণকে  
 সর্বদিকে স্থাপিত করিলেন । তিনি বৈরাজ  
 প্রজাপতির পুত্র সুধন্যকে পূর্বদিকে দিক-  
 পাল নিযুক্ত করিলেন । কর্দম প্রজাপতির  
 পুত্র শঙ্খপদ রাজাকে দক্ষিণদিকে অভিষিক্ত  
 করিলেন । ১—১০ । রজের পুত্র অক্ষয়  
 মহাস্থা কেতুমান্ রাজাকে পশ্চিমদিকে

তথা হিরণ্যরোমাণং পর্জন্তস্য প্রজাপতেঃ ।  
 উদৌচ্যাং দিশি দুর্ধ্বং রাজানমভ্যবেচং ॥ ১২  
 তৈরিয়ং পৃথিবী সর্বা সপ্তদ্বীপা সপত্তনা ।  
 যথা প্রদেশমদ্যাপি ধর্মতঃ পরিপাল্যতে ॥ ১৩  
 এতে সর্কে প্রবৃত্তস্য স্থিতৌ বিষ্ণোর্মহাস্বনঃ ।  
 বিভূতিভূতা রাজানো যে চাগ্রে মুনিসত্তম ॥ ১৪  
 যে ভবিষ্যন্তি যে ভূতাঃ সর্কে ভূতেশ্বর দ্বিজ ।  
 তে সর্কে সর্কভূতস্য বিষ্ণোরংশা দ্বিজোত্তম ॥ ১৫  
 যে তু দেবাধিপত্যো যে চ দৈত্যাধিপাস্থথা ।  
 দানবানাঞ্চ যে নাথ্যে যে নাথ্যঃ পিশিতাশিনাম্ ॥ ১৬  
 পশ্নাং যে চ পত্যঃ পত্যো যে চ পক্ষিণাম্ ।  
 মনুষ্যাণাঞ্চ সর্পাণাং নাগানাঞ্চাধিপাশ্চ যে ॥ ১৭  
 বৃক্ষাণাং পর্কতানাঞ্চ গ্রহাণাঞ্চাধিপাশ্চ যে ॥ ১৮  
 অতীত বর্তমানাশ্চ যে ভবিষ্যন্তি চাপরে ॥ ১৯  
 তে সর্কে সর্কভূতস্য বিষ্ণোরংশসমুদ্ভবাঃ ।  
 "ন হি পালনসামর্থ্যমূতে সর্কেশ্বরং হরিম্ ॥ ২০  
 স্থিতৌ স্থিতং মহাপ্রাজ্ঞ ভবত্যগ্নস্য কশ্চিৎ ॥ ২১  
 সৃজেতোষ জগৎসৃষ্টৌ স্থিতৌ পাতি সনাতনঃ ।

স্থাপন করিলেন এবং পর্জন্ত প্রজাপতির  
 পুত্র দুর্ধ্ব রাজা হিরণ্যরোমাকে উত্তরদিকে  
 অভিষিক্ত করিলেন। তাঁহার অদ্যাপি এই  
 সপ্তদ্বীপা সপত্তনা সমস্ত পৃথিবীকে যথাপ্রদেশে  
 (পূর্ববিভাগমুসারে) ধর্মতঃ পরিপালন করিতে-  
 ছেন। হে মুনিসত্তম! ইহারা এবং অগ্নি  
 যে সকল রাজা আছেন, সকলেই পালন-  
 কার্যে প্রবৃত্ত মহাত্মা বিষ্ণুর বিভূতি-স্বরূপ।  
 হে দ্বিজোত্তম! যে সকল ভূতেশ্বর (অধিপতি)  
 হইলেন এবং ইহারা হইয়াছেন, তাঁহারা সকলে  
 সর্কভূত বিষ্ণুর অংশ। ইহারা দৈত্যাধিপতি,  
 ইহারা দানব ও রক্ষোদিগের নাথ, ইহারা পশু  
 ও পক্ষিগণের পতি, ইহারা মনুষ্য, নাগ বা সর্প-  
 গণের অধিপতি, ইহারা বৃক্ষ, পর্কত ও গ্রহ-  
 গণের অধিপতি, ইহারা অতীত হইয়াছেন, ইহারা  
 বর্তমান এবং ইহারা ভবিষ্যতে হইবেন, তাঁহারা  
 সকলেই সর্কভূত বিষ্ণুর অংশসমুদ্ভূত। হে মহা-  
 প্রাজ্ঞ! পালন কার্যে প্রবৃত্ত সর্কেশ্বর হরি  
 যতিরেকে অগ্নি কাহারও পালনসামর্থ্য

হস্তি চৈবাস্তকতে চ রজঃসত্ত্বাদিসংশ্রয়ঃ ॥ ২১  
 চতুর্কিভাগঃ সংসৃষ্টৌ চতুর্ধা সংস্থিতঃ স্থিতৌ ।  
 প্রলয়করোত্যন্তে চতুর্ভেদো জনার্দনঃ ॥ ২২  
 একেনাংশেন ব্রহ্মাসৌ ভবত্যব্যক্তমূর্ত্তিমান্ ।  
 মরীচিমিগ্রাঃ পত্যঃ প্রজানামগ্ৰভাগতঃ ॥ ২৩  
 কালস্বতীয়াস্ত্র্যাংশঃ সর্কভূতানি চাপরঃ ।  
 ইখং চতুর্ধা সংসৃষ্টৌ বর্ততেহসৌ রজোশুণঃ ॥ ২৪  
 একাংশেন স্থিতৌ বিষ্ণুঃ কারোতি প্রতিপালনম্ ।  
 মন্বাদি রূপাণ্যন্তেন কালরূপোহপরেণ চ ॥ ২৫  
 সর্কভূতেষু চাগ্নেন সংস্থিতঃ কুরুতে রতিম্ ।  
 সত্ত্বং শুণং সমাশ্রিত্য জগতঃ পুরুষোত্তমঃ ॥ ২৬  
 আশ্রিত্য তমসৌ রতিমন্তুকালে তথা পুন্সঃ ।  
 রুদ্রস্বরূপো ভগবানেকাংশেন ভবত্যজঃ ॥ ২৭  
 অগ্ন্যন্তুকাদিরূপেণ ভাগেনাত্তেন বর্ততে ।  
 কালস্বরূপো ভাগোহগ্নঃ সর্কভূতানি চাপরঃ ॥ ২৮  
 বিনাশং কৃকর্তস্তস্য চতুর্কৈবং মহাস্বনঃ ।  
 বিভাগকল্পনা ব্রহ্মন্ কথ্যতে সার্ককালিকী ॥ ২৯

নাই। ১১—২০। রজঃসত্ত্বাদিশুণসংশ্রয় এই  
 সনাতন, সৃষ্টিবিষয়ে সৃজন, স্থিতিবিষয়ে পালন  
 এবং প্রলয়কালে সংহার করিয়া থাকেন।  
 জনার্দন সংসৃষ্টিবিষয়ে চতুর্কিভাগ, পালন-  
 বিষয়ে চতুর্ধাসংস্থিত এবং অন্তেও চতুর্ভেদ  
 হইয়া প্রলয় করেন। এই অব্যক্ত মূর্ত্তিমান  
 এক অংশ দ্বারা ব্রহ্মা, অগ্নিভাগে মরীচিপ্রধান  
 প্রজাপতি হন, তাঁহার তৃতীয় অংশ কাল এবং  
 অপর অংশ সর্কভূত। এই রজোশুণাস্বক  
 বিষ্ণু সংসৃষ্টিবিষয়ে এইরূপ চতুঃপ্রকারে বর্তমান  
 থাকেন। পুরুষোত্তম বিষ্ণু, স্থিতিবিষয়ে সত্ত্ব-  
 শুণ সমাশ্রয় করিয়া এক অংশ দ্বারা প্রতিপালন  
 করেন, অগ্নি অংশে মন্বাদি রূপ, অপর অংশে  
 কালরূপ এবং অগ্নি অংশে সর্কভূতে সংস্থিত  
 হইয়া ক্রীড়া করেন এবং ভগবান্ অজ (বিষ্ণু)  
 অন্তুকালে আবার তমোবৃত্তি আশ্রয় করিয়া এক  
 অংশ দ্বারা রুদ্ররূপ হন, অগ্নি ভাগ দ্বারা অগ্নি-  
 স্তুকাদিরূপে বর্তমান থাকেন, অগ্নি ভাগ কাল-  
 স্বরূপ এবং অপর অংশ সর্কভূত। হে ব্রহ্মন্!  
 বিনাশকারী সেই মহাত্মার এইরূপ সার্ক-

ব্রহ্মা দক্ষাদয়ঃ কালস্তথৈবাখিলজন্তবঃ ।  
 বিভূতয়ো হররেতা জগতঃ সৃষ্টিহেতবঃ ॥ ৩০  
 বিষ্ণুম্ভাদয়ঃ কালঃ সৰ্বভূতানি চ দ্বিজ ।  
 স্থিতেনিমিত্তভূতশ্চ বিশেষরেতা বিভূতয়ঃ ॥ ৩১  
 রুদ্রকালান্তকাদ্যাশ্চ সমস্তাশ্চৈব জন্তবঃ ।  
 চতুর্ধা প্রলয়ায়ৈতা জনার্দনবিভূতয়ঃ ॥ ৩২  
 জগদাদৌ তথা মধ্যে সৃষ্টিরাপ্রলয়াদ্ দ্বিজঃ ।  
 ধাত্রা মরীচিমিশ্রেণ্শ্চ ক্রিয়তে জন্তুভিস্তথা ॥ ৩৩  
 ব্রহ্মা সৃজত্যাদিকালে মরীচিপ্রমুখাস্ততঃ ।  
 উৎপাদয়ন্ত্যপজানি জন্তবশ্চ প্রতিক্ষণম্ ॥ ৩৪  
 কালেন ন বিনা ব্রহ্মা সৃষ্টিনিষ্পাদকো দ্বিজ ।  
 ন প্রজাপতয়ঃ সৰ্বৈ নচৈবাখিলজন্তবঃ ॥ ৩৫  
 এবমেব বিভাগোহয়ং স্থিতাবপ্যুপদিশ্যতে ।  
 চতুর্ধা দেবদেবশ্চ মৈত্রেয় প্রলয়ে তথা ॥ ৩৬  
 যংকিকিং সৃজ্যতে যেন সত্বজাতেন বৈ দ্বিজ ।  
 তশ্চ সৃজ্যশ্চ সংভূতো তংসৰ্বং বৈ হরেন্তনুঃ ॥ ৩৭  
 হস্তি বা যং কৃচ্চিং কিকিং ভূতং স্বাবরজঙ্গমম্ ।

কালিকী ( সৰ্বকালগতা ) চতুর্ধা বিভাগকল্পনা  
 কথিত হয়। ব্রহ্মা, দক্ষাদি, কাল এবং  
 অখিল জন্তু, হরির এই সকল বিভূতি জগতের  
 সৃষ্টির হেতু। ২১—৩০। হে দ্বিজ! বিষ্ণু  
 ম্ভাদি, কাল এবং সৰ্বভূত, স্থিতির নিমিত্ত-  
 ভূত বিষ্ণুর এই সকল বিভূতি। রুদ্র, কাল,  
 অন্তকাদি এবং সমস্ত জন্তু জনার্দনের এই  
 চতুঃপ্রকার বিভূতি প্রলয়ের নিমিত্ত হন। হে  
 দ্বিজ! জগতের আদিতে এবং মধ্যে ব্রহ্মা ও  
 মরীচিপ্রধান জন্তুগণ প্রলয় পর্য্যন্ত সৃষ্টি করিয়া  
 থাকেন। আদিকালে ব্রহ্মা সৃজন করেন,  
 তদনন্তর মরীচিশ্রেষ্ঠ জন্তুগণ প্রতিক্ষণ অপত্য  
 উৎপাদন করেন। হে দ্বিজ! ব্রহ্মা, প্রজা-  
 পতিগণ এবং অখিল জন্তু, সকলেই কাল  
 ব্যতিরেকে সৃষ্টি-নিষ্পাদক হইতে পারেন না।  
 হে মৈত্রেয়! পালন বিষয়েও দেবদেবের এই-  
 রূপ চতুর্ধা বিভাগ উপদিষ্ট ( কথিত ) হয় এবং  
 প্রলয়েও সেইরূপ। হে দ্বিজ! যে কোন  
 প্রাণী দ্বারা যাহা কিছু সৃষ্ট হয়, সেই সৃজ্য  
 বস্তুর উৎপত্তি বিষয়ে তৎসমস্তই হরিরই তনু,

জনার্দনশ্চ তদ্রৌদ্ৰং মৈত্রেয়াস্তকরং বপুঃ ॥ ৩৮  
 এবমেব জগৎস্রষ্টা জগৎপাতা তথৈব চ ।  
 জগদ্ভক্ষয়িতা চেশঃ সমস্তশ্চ জনার্দনঃ ॥ ৩৯  
 সর্গস্থিত্যন্তকালেষু ত্রিধৈবং সংপ্রবর্ততে ।  
 গুণপ্রবৃত্ত্যা পরমং পদং তস্মাগুণং মহৎ ॥ ৪০  
 তত্ত্বজ্ঞানময়ং বাপি স্বসংবেদ্যমনৌপমম্ ।  
 চতুঃপ্রকারং তদপি স্বরূপং পরমাত্মনঃ ॥ ৪১  
 মৈত্রেয় উবাচ ।

চতুঃপ্রকারতাং তশ্চ ব্রহ্মভূতশ্চ বৈ মুনে ।  
 মমাচক্ষু যথাশ্রায়ং যদুক্তং পরমং পদম্ ॥ ৪২  
 মৈত্রেয় কারণং প্রোক্তং সাধনং সৰ্ববস্তুষু ।  
 সাধ্যঞ্চ বস্তুভিমতং যং সাধয়িতুমান্বনঃ ॥ ৪২  
 যোগিনো মুক্তিকামশ্চ প্রাণায়ামাদিসাধনম্ ।  
 সাধ্যঞ্চ পরমং ব্রহ্ম পুনর্নাবর্ততে যতঃ ॥ ৪৩  
 সাধনালম্বনং জ্ঞানং মুক্তয়ে যোগিনো হি যং ।  
 স ভেদঃ প্রথমস্তশ্চ ব্রহ্মভূতশ্চ বৈ মুনে ॥ ৪৪

কিংবা যে যাহা কিছু স্বাবরজঙ্গম ভূতকে  
 কোথাও সংহার করে, হে মৈত্রেয়! তাহা  
 জনার্দনেরই অন্তকারী রৌদ্ৰশরীর। সকলের  
 ঈশ্বর জনার্দন এইরূপেই জগৎস্রষ্টা, জগৎপাতা  
 এবং জগদ্ভক্ষক। তাঁহার অগুণ পরমপদ,  
 গুণ-প্রবৃত্তি অর্থাৎ সত্ত্ব, রজঃ ও তমোগুণের  
 ক্ষোভ দ্বারা সৃষ্টি, স্থিতি ও অন্তকালে এইরূপ  
 ত্রিধা অর্থাৎ ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও শিবরূপে সংপ্রবৃত্ত  
 হন। পরমাত্মার স্বরূপ অনুপম, তত্ত্বজ্ঞান-  
 ময় কিংবা স্বসংবেদ্য হইলেও চতুঃপ্রকার।  
 ৩১—৪১। মৈত্রেয় কহিলেন, হে মুনে!  
 আপনি যে পরমপদের কথা বলিলেন, সেই ব্রহ্ম-  
 ভূতের ( পরমপদের ) চতুঃপ্রকারতা আমাকে  
 যথাশ্রায়ে বলুন। পরাশর কহিলেন, হে  
 মৈত্রেয়! সৰ্ববস্তুর যাহা কারণ, তাহাকেই  
 সাধন বলা যায় এবং যাহা সাধন করিবার নিমিত্ত  
 আপনার অভিমত, তাহাই সাধ্য। মুক্তিকাম  
 যোগীর সাধন,—প্রাণায়ামাদি এবং পরম ব্রহ্ম,  
 —সাধ্য, যাহা হইতে পুনরাবর্তন হয় না। হে  
 মুনে! সাধনের আলম্বন অর্থাৎ শুদ্ধ তুম্পদার্থ-  
 বিষয়ক যে জ্ঞান যোগীর মুক্তির কারণ হয়,

যুগ্মতঃ ক্লেশমুক্তার্থং সাধ্যং ব্রহ্মযোগিনঃ ।  
 তদালম্বনবিজ্ঞানং দ্বিতীয়োহংশো মহামুনে ॥ ৪৫  
 উভয়োস্ত্ববিভাগেন সাধ্যসাধনয়োহি যং ।  
 বিজ্ঞানমদ্বৈতময়ং তদভাগোহস্তো ময়োদিতঃ ॥ ৪৬  
 জ্ঞানত্রয়স্ত চৈতস্ত বিশেষো যো মহামুনে ।  
 তন্নিরাকরণদ্বারা দর্শিতাস্বরূপবং ॥ ৪৭  
 নিক্ক্যাপারমনাথ্যেয়ং ব্যাপ্তিমাাত্রমনোপমম্ ।  
 আত্মসংবোধবিষয়ং সত্ত্বামাত্রমলক্ষণম্ ॥ ৪৮  
 প্রশান্তমভয়ং শুদ্ধমবিভাব্যমসংশ্রিতম্ ।  
 বিশেষজ্ঞানময়স্তোক্তং তজ জ্ঞানং পরমং পদম্ ॥  
 তত্রাজ্ঞানরোধেন যোগিনো যান্তি যে লয়ম্ ।  
 সংসারকর্ষণোক্তো তে যান্তি নির্বীজতাং দ্বিজ ॥ ৫০

তাহাই সেই ব্রহ্মভূতের প্রথম ভেদ । মহামুনে! ক্লেশ-মুক্তির নিমিত্ত যোগাত্মাসকারী যোগীর সাধ্য যে ব্রহ্ম, তদালম্বন অর্থাৎ তৎ-পদলক্ষ্য ব্রহ্ম বিষয়ের যে বিশেষ জ্ঞান, তাহা দ্বিতীয় অংশ \* । উভয় সাধ্য সাধনের অবিভাগে ( একে ) অদ্বৈতময় অর্থাৎ ব্রহ্মই আমি, এইরূপ যে বিশেষ জ্ঞান, তাহাই অথ বা তৃতীয় ভাগ বলিতেছি এবং এই জ্ঞানত্রয়ের যে বিশেষ ( অর্থাৎ আমি দেহাদি হইতে ভিন্ন, আমি সচ্চিদানন্দ ব্রহ্ম, এইরূপ যে পার্থক্য বোধ ) তাহার নিরাকরণ ( অর্থাৎ পরিত্যাগ ) দ্বারা জ্ঞানময় বিষ্ণুর পরমপদ নামক যে এক প্রকার জ্ঞান, তাহাই চতুর্থ বলিয়া উক্ত । তাহা দর্শিতাস্বরূপ-বিশিষ্ট, নিক্ক্যাপার অনাথ্যেয়, ব্যাপ্তিমাাত্র অনোপম, আত্ম-সংবোধ-বিষয়, সত্ত্বামাত্র, অলক্ষণ, প্রশান্ত, অভয়, শুদ্ধ, অবিভাব্য ও অসংশ্রিত । ৪২—৪৯ । হে দ্বিজ! অজ্ঞানরোধ অর্থাৎ অবিদ্যানাশ দ্বারা যে যোগিগণ, তাঁহাতে ( চতুর্থ জ্ঞানস্বরূপ ব্রহ্মে ) লীন হন, তাঁহারা সংসারক্ষেত্রে বীজবপন-কন্ম বিষয়ে নির্বীজতা

\* পঞ্চদশীর তত্ত্ববিবেক-নামক প্রথম পরিচ্ছেদ অধ্যয়ন করিলে সাধ্য-সাধন বা জীব-ব্রহ্মের সবিস্তার উপদেশ পাওয়া যাইবে ।

এবং প্রকারমমলং নিত্যং ব্যাপকমক্ষয়ম্ ।  
 সমস্তভেদরহিতং বিষ্ণুখ্যং পরমং পদম্ ॥ ৫১  
 তদ্ ব্রহ্ম পরমং যোগী যতো নাবর্ত্ততে পুনঃ ।  
 অপুণ্যপুণ্যোপরমে ক্লীণক্লেশোহতিনির্মূলঃ ॥ ৫২  
 দে রূপে ব্রহ্মণস্তস্ত মূর্ত্তকামূর্ত্তমেব চ ।  
 ক্ররাক্ষরস্বরূপে তে সর্বভূতেশ্ববস্থিতে ॥ ৫৩  
 অক্ষরং তং পরং ব্রহ্ম ক্ররং সর্বমিদং জগৎ ।  
 একদেশস্থিতস্তাশ্বেজ্যোৎস্না বিস্তারিণী যথা ॥ ৫৪  
 পরস্ত ব্রহ্মণঃ শক্তিস্তদেতদখিলং জগৎ ।  
 তত্রাপ্যাসন্নদ্রত্বাদ্ বহুত্বশ্লতা ময়ঃ ॥ ৫৫  
 জ্যোৎস্নাভেদোহস্তি তচ্ছক্তিস্তদ্বৈত্রেয় বিদ্যতে ।  
 ব্রহ্মবিষ্ণুশিবা ব্রহ্মন্ প্রধানা ব্রহ্মশক্তয়ঃ ॥ ৫৬  
 ততশ্চ দেবা মৈত্রেয় ন্যনা দক্ষাদয়স্ততঃ ।  
 ততো মনুষ্যাঃ পশবো মৃগপক্ষিসরীসৃপাঃ ।  
 ন্যনা ন্যনতরাশ্চৈব বৃক্ষশুশ্রাদয়স্ততঃ ॥ ৫৭  
 তদেতদক্ষরং নিত্যং জগন্মনিবরাখিলম্ । \*

( নিক্ক্যাসনতা ) প্রাপ্ত হন অর্থাৎ তাঁহাদের পুনর্জন্ম হয় না । অমল, নিত্য, ব্যাপক, অক্ষয় ও সমস্তভেদরহিত বিষ্ণু নামক পরমপদ এই প্রকার । পাপ-পুণ্যের বিনাশ হইলে ক্লীণ-ক্লেশ ও অতি নির্মূল যোগী সেই পরম ব্রহ্ম প্রাপ্ত হন, যাহা হইতে আর পুনরাবর্ত্তন হয় না । সেই ব্রহ্মের দুইরূপ,—মূর্ত্ত ও অমূর্ত্ত । সেই ক্রর ও অক্ষর স্বরূপ ঐ রূপদ্বয় সর্বভূতে অবস্থিত । অক্ষর,—সেই পরম ব্রহ্ম ; ক্রর,—এই সমস্ত জগৎ । এক স্থানে স্থিত অগ্নির জ্যোৎস্না ( প্রভা ) যেমন বিস্তারিণী, সেইরূপ পরব্রহ্মের শক্তি, এই অখিল জগৎ । হে মৈত্রেয়! যেমন অগ্নির নৈকট্য ও দূরত্বনিবন্ধন জ্যোৎস্নার বহুত্ব ও অল্পতাময় ভেদ হয়, সেইরূপ সেই ব্রহ্মশক্তিরও ভেদ অর্থাৎ তারতম্য বিদ্যমান আছে । হে ব্রহ্মন্! ব্রহ্মা, বিষ্ণু, শিব, ইহঁদের প্রধান ব্রহ্ম-শক্তি । মৈত্রেয়! দেবগণ তাহা অপেক্ষা ন্যন ; তাহা অপেক্ষা দক্ষাদি ন্যন ; মনুষ্য, পশু, মৃগ, পক্ষী, সরীসৃপ প্রভৃতি তদপেক্ষা ন্যন ও ন্যনতর

আবির্ভাবতিরোভাবজন্মনাশবিকল্পবৎ ॥ ৫৮  
 সর্বশক্তিময়ো বিষ্ণুঃ স্বরূপং ব্রহ্মণোহপরম্ ।  
 মূর্ত্তং যদ্ব্যোগিভিঃ পূৰ্ব্বং যোগারন্তেষু চিন্ত্যতে ॥  
 সালসনো মহাযোগঃ সর্বাঙ্গো যত্র সংস্থিতঃ ।  
 মনস্তব্যাহতে সমগ্ন্ যুগ্মতাং জায়তে মূনে ॥ ৬০  
 স পরঃ সর্বশক্তিীনাং ব্রহ্মণঃ সমনস্তরঃ ।  
 মূর্ত্তং ব্রহ্ম মহাভাগ সর্বব্রহ্মময়ো হরিঃ ॥ ৬১  
 তত্র সর্বমিদং প্রোভমোতকৈবাখিলং জগৎ ।  
 ততো জগজ্জগৎ তস্মিন্ স জগচ্চাখিলং মূনে ॥ ৬২  
 করাঙ্করময়ো বিষ্ণুর্কিৰ্ত্ত্যখিলমীশ্বরঃ ।  
 পুরুষাব্যাকৃতমগ্নং ভূষণাস্ত্রস্বরূপবৎ ॥ ৬৩

এবং তদনস্তর ব্রহ্ম গুণাদি । \* হে মুনিবর !  
 উপাধিনিবন্ধন আবির্ভাব, তিরোভাব, জন্ম ও  
 নাশ বিশিষ্ট হইলেও সেই এই জগৎ বস্তুতঃ  
 অক্ষর ও নিত্য ( ব্রহ্ম ) । সর্বশক্তিময় বিষ্ণু  
 অপর ব্রহ্মের স্বরূপ, অর্থাৎ শ্রেষ্ঠ মূর্ত্ত,—যাঁহাকে  
 যোগিগণ সমাধির পূর্বে যোগারন্তে চিন্তা  
 করেন । ৫০—৬০ । হে মূনে ! যোগিগণের মন  
 যাঁহার প্রতি একাগ্র হইলে সালসন (ধ্যেয় বিষ্ণুর  
 সহিত) এবং সজীব ( মন্ত্রজপাদি সহিত ) মহা-  
 যোগ সংস্থির হয়, অর্থাৎ যোগিগণের সমাধি  
 জন্মে, হে মহাভাগ ! ব্রহ্মের শক্তি সকলের  
 মধ্যে সেই হরি প্রধান ; যেহেতু তিনিই মূর্ত্ত,  
 অর্থাৎ স্বনীভূত ব্রহ্ম ; সূতরাং অতি নিকটবর্ত্তী  
 এবং সর্বময় ( সম্পূর্ণ ব্রহ্মরূপ ) অর্থাৎ ব্রহ্মা-  
 দির স্থায় তাঁহার অংশ নহেন । তাঁহাতে  
 এই সমস্ত জগৎ ওতপ্রোত অর্থাৎ তন্তুতে  
 ব্রহ্মের স্থায় সর্বতোভাবে অনুস্থিত । মূনে !  
 তাঁহা হইতে জগৎ উৎপন্ন ও তাঁহাতে স্থিত  
 এবং তিনিই জগৎ । কার্য-কারণাত্মক ঈশ্বর  
 বিষ্ণু, পুরুষপ্রকৃতিময় অখিল জগৎকে ভূষণরূপে

\* তারতম্য , অর্থাৎ অবিদ্যা আবরণের  
 অল্পতা ও আধিক্য আছে, এইজগু ব্রহ্মাদির  
 মধ্যে শ্রেষ্ঠতা ও হীনতা বলা যায় ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

ভূষণাস্ত্রস্বরূপস্থং যচ্চৈতদখিলং জগৎ ।  
 বিভর্ত্তি ভগবান্ বিষ্ণুস্তন্মমাখ্যাতুমর্হসি ॥ ৬৪  
 পরাশর উবাচ ।  
 নমস্তুত্বাপ্রমেয়ায় বিষ্ণবে প্রভবিষ্ণবে ।  
 কথয়ামি যথাখ্যাতং বসিষ্ঠেন মমাভবৎ ॥ ৬৫  
 আত্মানমস্ত জগতো নির্লেপমগুণামলম্ ।  
 বিভর্ত্তি কৌস্তভমণিস্বরূপং ভগবান্ হরিঃ ॥ ৬৬  
 শ্রীবৎসসংস্থানধরমনন্তে চ সমাশ্রিতম্ ।  
 প্রধানং বুদ্ধিরপ্যাস্তে গদারূপেণ মাধবে ॥ ৬৭  
 ভূতাদিমিত্রিয়াদিক্ দ্বিধাহঙ্কারমীশ্বরঃ ।  
 বিভর্ত্তি শঙ্করূপেণ শার্ঙ্গরূপেণ চ স্থিতম্ ॥ ৬৮  
 বল স্বরূপমত্যস্তজবেনান্তরিতানিলম্ ।  
 চক্রস্বরূপক মনো ধন্তে বিষ্ণুঃ করে স্থিতম্ ॥ ৬৯  
 পঙ্করূপা তু যা মালা বৈজয়ন্তী গদাভূতঃ ।  
 সা ভূতহেতুসংঘাতা ভূতমালা চ বৈ দ্বিজ ॥ ৭০

ও অস্ত্ররূপে ধারণ করিতেছেন । মৈত্রেয় কহি-  
 লেন,—ভগবান্ বিষ্ণু যে ভূষণ ও অস্ত্ররূপে  
 এই অখিল জগৎ ধারণ করিতেছেন, তাহা  
 আমাকে অনুগ্রহপূর্ব্বক বলুন । পরাশর কহি-  
 লেন,—আমি, অপ্রমেয় প্রভবিষ্ণু বিষ্ণুকে  
 নমস্কার করিয়া, বসিষ্ঠ আমাকে যে রূপ বলিয়া-  
 ছেন, তাহাই তোমাকে বলিতেছি । ভগবান্  
 হরি এই জগতের নির্লেপ, অগুণ ও অমল  
 আত্মাকে অর্থাৎ শুদ্ধ ক্ষেত্রজ পুরুষকে কৌস্তভ-  
 মণিস্বরূপে ধারণ করিতেছেন । প্রধান (প্রকৃতি)  
 শ্রীবৎসরূপে অনন্তের শরীরে আশ্রিত এবং  
 বুদ্ধি মাধবের গদারূপে অবস্থিত । ঈশ্বর তামস  
 ও রাজস অহঙ্কারকে যথাক্রমে শঙ্ক ও শার্ঙ্গবর  
 ধনরূপে ধারণ করিতেছেন । সামর্থ্যস্বরূপ  
 এবং বায়ু অপেক্ষাও বেগবান্ সাত্ত্বিক অহঙ্কার-  
 ত্মক মনকে বিষ্ণু হস্তস্থিত চক্রস্বরূপে ধারণ  
 করেন । ৬১—৬৯ । হে দ্বিজ ! গদাধরের  
 পঙ্করূপা অর্থাৎ মুক্তা, মাণিক্য, মরকত, ইন্দ্র-  
 নীল ও হীরক-সমবর্ণা যে বৈজয়ন্তী নামী মালা  
 আছে, তাহা পঙ্কতমাত্র পংক্তি এবং পঙ্কমহা-

যানীন্দ্রিয়াণ্যশেষাণি বুদ্ধিকর্মাঙ্কানি বৈ ।  
 শরুপাণ্যশেষাণি তানি ধন্তে জনার্দনঃ ॥ ৭১  
 বিভক্তি যচ্চাসিরভুমচ্যুতোহত্যন্তনির্মলম্ ।  
 বিদ্যাময়স্ত তজ্ জ্ঞানমবিদ্যাকোশসংস্থিতম্ ॥ ৭২  
 ইখং পুমান্ প্রধানঞ্চ বুদ্ধ্যহঙ্কারমেব চ ।  
 ভূতানি চ স্খীকেশে মনঃ সর্বেশ্বিয়াণি চ ।  
 বিদ্যাবিদ্যে চ মৈত্রেয় সর্বমেতৎ সমাশ্রিতম্ ॥ ৭৩  
 অঙ্গভূষণসংস্থানস্বরূপং রূপবর্জিতঃ ।  
 বিভক্তিমাষারূপোংসৌ শ্রেয়সে প্রাণিনাং হরিঃ ॥ ৭৪  
 সবিহারং প্রধানঞ্চ পুমাংশ্চৈবাত্মিলং জগৎ ।  
 বিভক্তি পুণ্ডরীকাক্ষসুদেবং পরমেশ্বরঃ ॥ ৭৫  
 যাহা বিদ্যা যাহা তথাবিদ্যা যঃ সদ্যচ্চাসদব্যয়ম্ ।  
 তং সর্বং সর্বভূতেশে মৈত্রেয় মধুসূদনে ॥ ৭৬  
 কলাকার্ণানিমেষাদিদিনত্বয়নহার্যনৈঃ ।  
 কালস্বরূপো ভগবানপরো হরিরব্যয়ঃ ॥ ৭৭  
 ভূলোকোহথ ভুবলোকঃ স্বলোকো মুনিসত্তম ।  
 মহর্জনস্তপঃ সত্যং সপ্ত লোকা ইমে বিভূঃ ॥ ৭৮

লোকাঙ্কমূর্ত্তিঃ সর্বেষাং পূর্বেষামপি পূর্বজঃ ।  
 স্বাধারঃ সর্ববিদ্যানাং স্বয়মেব হরিঃ স্থিতঃ ॥ ৭৯  
 দেবমানুষপাদিস্বরূপৈর্কর্ষভিঃ স্থিতঃ ।  
 ততঃ সর্বেশ্বরোহনন্তো ভূতমূর্ত্তিরমূর্ত্তিমান্ ॥ ৮০  
 ঋচো যজুঃষি সামানি তথৈবাত্মকর্ষণানি বৈ ।  
 ইতিহাসোপবেদান্ত বেদান্তেষু তথোক্তয়ঃ ॥ ৮১  
 বেদান্তানি সমস্তানি মত্মাদিগদিতানি চ ।  
 শাস্ত্রাণ্যশেষাণ্যাত্মাত্মানুবাদাশ্চ যে কচিৎ ॥ ৮২  
 কাব্যালোপাশ্চ যে কেচিদ্ গীতকাণ্ডধিলানি চ ।  
 শক্ মূর্ত্তিধরশ্চৈতদ্ বপূর্কিফোর্শ্বহাস্বনঃ ॥ ৮৩  
 যানি মূর্ত্তাঙ্কমূর্ত্তানি যাত্মাত্মাত্ম বা কচিৎ ।  
 সত্ত্বি বৈ বস্ত্বজাতানি তানি সর্বাণি তদ্বপুঃ ॥ ৮৪  
 অহং হরিঃ সর্বমিদং জনার্দনো  
 নাশ্চ ততঃ কারণকার্যজাতম্ ।  
 ঐদৃগমনো যস্ত ন তস্ত ভূয়ো  
 ভবোত্ত্ববা দ্বন্দ্বগদা ভবন্তি ॥ ৮৫  
 ইত্যেষ তেহংশঃ প্রথমঃ পুরাণশাস্ত্র বৈ দ্বিজ ।

ভূত পংক্তি । বুদ্ধি ও কর্ম্মাঙ্ক যে সকল ইন্দ্রিয় আছে, জনার্দন তাহাদিগকে অসংখ্য শরুপে ধারণ করেন । অচ্যুত যে অতি নির্মল অসিরভু ধারণ করেন, তাহা অবিদ্যাকোষস্থিত বিদ্যাময় জ্ঞান । হে মৈত্রেয় ! পুরুষ, প্রধান, বুদ্ধি, অহঙ্কার, ভূতগণ, মন, সকল ইন্দ্রিয়, বিদ্যা ও অবিদ্যা এই সমস্তই এইরূপে স্খীকেশে সমাশ্রিত । এই রূপ বিবর্জিত হরি, প্রাণিবর্গের মঙ্গলের নিমিত্ত মাষারূপ হইয়া অঙ্গ ও ভূষণস্বরূপে আশ্রিত এই সমস্ত ধারণ করিতেছেন । অতএব পরমেশ্বর পুণ্ডরীকাক্ষ এইরূপে সবিহার প্রকৃতি, পুরুষ ও অখিল জগৎ ধারণ করিতেছেন । হে মৈত্রেয় ! যাহা বিদ্যা যাহা অবিদ্যা যাহা অসৎ, যাহা সৎ, অব্যয়, সে সকলই সর্বভূতের ঈশ্বর মধুসূদনে অবস্থিত । কলা, কার্ণা, নিমেষাদি, দিন, ঋতু, অয়ন ও হায়ন-বিশিষ্ট কালস্বরূপ নিত্য ভগবান্ ও অপর হরি অর্থাৎ হরির রূপান্তর । মুনিসত্তম ! ভূলোক,

ভুবলোক, স্বলোক এবং মহঃ, জন, তপঃ ও সত্য এই সপ্ত লোকও বিভূ (বিষ্ণু) । পূর্ব-বর্ত্তী সকলেরও পূর্বজ, লোকাঙ্কমূর্ত্তি হরি স্বয়ংই সর্ববিদ্যার আধাররূপে স্থিত । ৭০—৭১। তদনন্তর নিরাকার সর্বেশ্বর অনন্ত, ভূতমূর্ত্তি হইয়া দেব, মানুষ ও পশু-আদি বহুবিধ আকারে অবস্থিত । ঋক্, যজুঃ, সাম ও অথর্ববেদ, ইতি-হাস (মহাত্মারতাদি), উপবেদ (আয়ুর্বেদাদি), বেদান্তসমূহের উক্তি সকল, সমস্ত বেদান্ত, মনু-আদির কথিত অশেষ ধর্ম্মশাস্ত্র, পুরাণসমূহ, যে কোন অনুবাক্ (কল্পসূত্র), যাহা কিছু কাব্যালোপ এবং সঙ্গীত, এতৎ সমস্তই শক্-মূর্ত্তিধারী মহাত্মা বিষ্ণুর শরীর । কিংবা অত্মাত্ম কোন স্থানে যাহা কিছু সাকার ও নিরাকার বস্ত্ব আছে, সে সমস্তই তাহার শরীর । “আমি হরিঃ এই সমস্ত জগৎ জনার্দন, তত্ত্বিন্ন অত্ম কার্যকারণ নাই” যাহার মন এইরূপ হয়, তাহার আর দেহজাত রাগধেবাধি হ্রদ্রোগ উৎপন্ন হয় না । হে দ্বিজ ! বিষ্ণু-

যথাবৎ কথিতো যন্মিন্ শ্রুতে পাঠৈঃ প্রমুচ্যতে ॥  
 কার্তিক্যাং পুঙ্করনানে দ্বাদশাকেন যৎ ফলম্ ।  
 তদম্ শ্রবণাং সৰ্ব্বাং মৈত্রেয়্যাপ্নোতি মানবঃ ॥ ৮৭

দেবর্ষিপিতৃগন্ধর্ষযক্ষাদীনাঞ্চ সন্তবম্ ।  
 ভবন্তি শৃণুতঃ পুংসো দেবাদ্যা বরদা মুনে ॥ ৮৮  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রথমেহংশে  
 দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ।

পুরাণের এই প্রথম অংশ তোমাকে বলিলাম,  
 যাহা শ্রবণ করিলে সমস্ত পাপ মুক্ত হয় ।  
 দ্বাদশ বৎসর কার্তিক মাসে পুঙ্করতীর্থে স্নান  
 করিলে যে ফল হয়, হে মৈত্রেয়! মানব এই  
 পুরাণ শ্রবণে তৎসমস্ত প্রাপ্ত হয় । যে পুরুষ

দেব, ঋষি, পিতৃ, গন্ধর্ষ ও যক্ষাদির উৎপত্তি  
 শ্রবণ করেন, দেবাদিগণ তাঁহাকে বরদান করিয়া  
 থাকেন । ৮১—৮৯ ।  
 দ্বাবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥

প্রথমাংশ সমাপ্ত





# বিষ্ণুপুরাণম্ ।

## দ্বিতীয়ঃশঃ ।

### প্রথমোঃধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

ভগবন্ সমাগাখ্যাতং মমৈতদখিলং ত্বয়া ।  
জগতঃ সর্গসম্বন্ধি যং পৃষ্টোহসি গুরো ময়া ॥ ১ ॥  
যোহয়মংশো জগৎসৃষ্টিসম্বন্ধে গদিতস্ত্বয়া ।  
তত্রাহং শ্রোতুমিচ্ছামি ভূয়োহপি মুনিসত্তম ॥ ২ ॥  
প্রিয়ব্রতোত্তানপাদৌ সূতো স্বায়ম্ভুবস্ত যৌ ।  
অয়োৰুত্তানপাদস্ত ধ্রুবঃ পুত্রস্তয়োদিতঃ ॥ ৩ ॥  
প্রিয়ব্রতস্ত নৈবোক্তা ভবতা দ্বিজ সন্ততিঃ ।  
তামহং শ্রোতুমিচ্ছামি প্রসন্নো বভুুমর্হসি ॥ ৪ ॥

প্রথম অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন,—হে ভগবন্ গুরো !  
আমি জগতের সৃষ্টিসম্বন্ধে আপনাকে যাহা  
জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম, সে সকল আপনি  
সম্পূর্ণরূপে আমাকে বলিলেন । মুনিসত্তম !  
আপনি জগৎসৃষ্টি-সংক্রান্ত যে অংশের কথা  
বলিলেন, সেই বিষয় আমি পুনর্বার শুনিতে  
ইচ্ছা করি । স্বায়ম্ভুব মনুর যে দুই পুত্র প্রিয়-  
ব্রত ও উত্তানপাদ, তাঁহাদের মধ্যে উত্তানপাদের  
পুত্র ধ্রুবের বিষয় আপনি কহিলেন । হে  
দ্বিজ ! প্রিয়ব্রতের সন্তানের কথা আপনি  
বলেন নাই, তাহা শুনিবার বাসনা করি, প্রসন্ন

পরাশর উবাচ ।

কর্দমস্ত্রাজাং কণ্ঠামুপযেমে প্রিয়ব্রতঃ ।  
সত্রাট্ কুক্কী চ তৎকণ্ঠে দশপুত্রাস্তথাপরে ॥ ৫ ॥  
মহাপ্রাজ্ঞা মহাবীৰ্য্যা বিনীতা দক্ষিতাঃ পিতুঃ ।  
প্রিয়ব্রতসূতাঃ খ্যাতাস্তেষাং নামানি মে শৃণু ॥ ৬ ॥  
আগ্নীধ্রুচাগ্নিবাহুচ বপুস্থান্ হ্যুতিমাংস্তথা ।  
মেধা মেধাতিথিৰ্ভব্যঃ সবনঃ পুত্র এব চ ॥ ৭ ॥  
জ্যোতিস্থান্ দশমস্তেষাং সত্যনামা সূতোহস্তবৎ ।  
প্রিয়ব্রতস্ত পুত্রাণাং প্রখ্যাতো বলবীৰ্য্যতঃ ॥ ৮ ॥  
মেধাগ্নিবাহুপুত্রাস্ত ত্রয়ো যোগপরায়ণাঃ ।

হইয়া অনুগ্রহপূর্বক বলুন । পরাশর কহি-  
লেন,—প্রিয়ব্রত কর্দমের গুণসম্বাদ কণ্ঠকে  
বিবাহ করেন ; তাঁহার সত্রাট্ ও কুক্কী নামী  
দুই কণ্ঠা এবং দশ পুত্র । প্রিয়ব্রতের পুত্রগণ  
অত্যন্ত জ্ঞানবান্, মহাবীৰ্য্য, বিনীত এবং পিতার  
প্রিয়পাত্র বলিয়া খ্যাত । তাঁহাদের নাম আমার  
নিকট শ্রবণ কর ; আগ্নীধ্রু, অগ্নিবাহু, বপুস্থান্,  
হ্যুতিমান্, মেধা, মেধাতিথি, ভব্য, সবন, পুত্র  
এবং দশম পুত্র জ্যোতিস্থান্ । ইনি সত্যনামা  
অর্থাৎ নামের উপযুক্ত গুণবিশিষ্ট এবং প্রিয়-  
ব্রতের সেই সকল পুত্রের মধ্যে বলবীৰ্য্যে  
প্রখ্যাত হইয়াছিলেন । মেধা, অগ্নিবাহু ও পুত্র

জাতিস্বরা মহাভাগা ন রাজ্যায় মনো দধুঃ ॥ ৯  
 নিশ্চমাঃ সৰ্বকালন্ত সমস্তার্থেষু বৈ মুনে ।  
 চক্রুঃ ক্রিয়া যথাশ্রায়মফলাকাঙ্ক্ষিণো হি তে ॥  
 প্রিয়ব্রতো দদৌ তেষাং সপ্তানাং মুনিসত্তম ।  
 বিভজ্য সপ্ত দ্বীপানি মৈত্রেয় সুমহাত্মনাম্ ॥ ১১  
 জম্বুদ্বীপং মহাভাগ সোহগ্নীধায় দদৌ পিতা ।  
 মেধাতিথেস্তথা প্রাদাৎ প্লক্ষদ্বীপমথাপরম্ ॥ ১২  
 শাল্মলে চ বপুষ্পান্তং নরেশ্বরমভিষিক্তবান্ ।  
 জ্যোতিষ্মন্তং কুশদ্বীপে রাজানং কৃত্বান্ প্রভুঃ ॥ ১৩  
 দ্যুতিমন্তক রাজানং ক্রৌঞ্চদ্বীপে সমাদিশৎ ।  
 শাকদ্বীপেশ্বরকাপি ভব্যকক্রে চ স প্রভুঃ ॥ ১৪  
 সৰ্বনং পুষ্করদ্বীপে রাজানং সমকারয়ৎ ॥ ১৫  
 জম্বুদ্বীপেশ্বরো যন্ত আগ্নীধো মুনিসত্তম ।  
 তন্ত পুত্রা বভূবুস্তে প্রজাপতিসমা নব ॥ ১৬  
 নাভিঃ কিম্পুরুষশ্চৈব হরিবর্ষ ইলাবৃতঃ ।  
 রম্যো হিরণ্যান্ ষষ্ঠশ্চ কুরুভদ্রাশ্চ এব চ ॥ ১৭

এই তিন পুত্র মহাভাগ্যবান এবং জাতিস্বর হইয়াছিলেন; ইহারা রাজ্যভোগে মনোযোগ করেন নাই,—যোগপরায়ণ হন। মুনে! তাঁহারা সর্বদা সকল বিষয়ে নিশ্চম এবং ফলের আকাঙ্ক্ষারহিত হইয়া শ্রায়ানুসারে ক্রিয়া করিতে লাগিলেন। ১—১০। হে মুনিসত্তম মৈত্রেয়! প্রিয়ব্রত অবশিষ্ট সেই সুমহাত্মা সাত পুত্রকে সপ্তদ্বীপ বিভাগ করিয়া দিলেন। হে মহাভাগ! সেই পিতা, আগ্নীধকে জম্বুদ্বীপ দিলেন এবং মেধাতিথিকে প্লক্ষদ্বীপ প্রদান করেন। অনন্তর অপর পুত্র বপুষ্পানকে শাল্মলী দ্বীপে নরপতি করিয়া অভিষিক্ত করিলেন। প্রভু (পিতা প্রিয়ব্রত) জ্যোতিষ্মানকে কুশদ্বীপে রাজা করিলেন। দ্যুতিমানকে ক্রৌঞ্চদ্বীপে রাজত্ব করিতে আদেশ করিলেন। সেই প্রভু, ভব্যকে শাকদ্বীপের ঈশ্বর করিলেন এবং সৰ্বনকে পুষ্করদ্বীপে রাজা করাইলেন। হে মুনিসত্তম! জম্বুদ্বীপের ঈশ্বর যে আগ্নীধ, তাঁহার নয় পুত্র হয়; তাঁহারা সকলেই প্রজাপতিতুল্য। তাঁহা-  
 নিগের নাম যথাক্রমে নাভি, কিম্পুরুষ, হরিবর্ষ, ইলাবৃত, রম্য, ষষ্ঠ, হিরণ্যান্, কুরু, ভদ্রাশ্চ এবং

কেতুমালস্তথৈবাণ্ড সাধুচেষ্ঠো নৃপোহভবৎ ।  
 জম্বুদ্বীপবিভাগাংশ্চ তেষাং বিপ্র নিশাময় ॥ ১৮  
 পিত্রা দন্তং হিমাছ্রস্ত বর্ষং নাভেস্ত দক্ষিণম্ ।  
 হেমকূটং তথা বর্ষং দদৌ কিম্পুরুষায় সং ॥ ১৯  
 তৃতীয়ং নৈষধং বর্ষং হরিবর্ষায় দত্তবান্ ।  
 ইলাবৃতায় প্রদদৌ মেরুর্ধত্র তু মধ্যগঃ ॥ ২০  
 নীলাচলাশ্রিতং বর্ষং রম্যায় প্রদদৌ পিতা ।  
 শ্বেতং তদুত্তরং বর্ষং পিত্রা দন্তং হিরণ্যতে ॥ ২১  
 যদুত্তরং শৃঙ্গবতো বর্ষং তং কুরবে দদৌ ।  
 মেরোঃ পূর্বেণ যদ্বর্ষং ভদ্রাশ্চায় প্রদত্তবান্ ॥ ২২  
 গন্ধমাদনবর্ষন্ত কেতুমালায় দত্তবান্ ।  
 ইত্যেতানি দদৌ তেভ্যঃ পুত্রৈভ্যঃ স নরেশ্বরঃ ।  
 বর্ষেষুতেষু তান্ পুত্রানভিষিচ্য স ভূমিপঃ ।  
 শালগ্রামং মহাপুণ্যং মৈত্রেয় তপসে যযৌ ॥ ২৩  
 যানি কিম্পুরুষাদীনি বর্ষাণ্যেষ্ঠৌ মহামুনে ।  
 তেষাং স্বাভাবিকী সিদ্ধিঃ সুখপ্রায়া হ্যব্রতঃ ॥ ২৪

নবম কেতুমাল। ইহারা সকলেই সাধুচেষ্ঠ অর্থাৎ সংকম্মশালী রাজা হইয়াছিলেন। বিপ্র! জম্বুদ্বীপে তাহাদের বিভাগ শ্রবণ কর পিতা ( আগ্নীধ ), নাভিকে দক্ষিণ হিমবর্ষ অর্থাৎ হিমালয়ের দক্ষিণ ভারতবর্ষ দান করেন এবং তিনি কিম্পুরুষকে হেমকূটবর্ষ দিয়াছিলেন হরিবর্ষকে তৃতীয় নৈষধবর্ষ দান করেন, ইলাবৃতকে মেরুর চতুর্দিগ্বর্তী স্থান ( ইলাবৃতবর্ষ ) প্রদান করিয়াছিলেন। ১১—২০। পিতা, নীলাচলের আশ্রিত বর্ষ রম্যকে দিলেন, তদুত্তরবর্তী শ্বেতবর্ষ হিরণ্যান্কে দেওয়া হয়। শৃঙ্গবান পর্বতের উত্তরস্থ যে বর্ষ ( শৃঙ্গবর্ষ ) তাহা কুরকে দিলেন, মেরুর পূর্বভাগে যে বর্ষ, তাহা ভদ্রাশ্চকে প্রদান করিলেন এবং কেতুমালকে গন্ধমাদনবর্ষ দান করেন। সেই নরেশ্বর সকল পুত্রকে এইরূপে এই সকল বর্ষ বিভাগ করিয়া দিয়াছেন। হে মৈত্রেয়! সেই ভূপতি সেই পুত্রদিগকে এই সকল বর্ষে অভিষিক্ত করিয়া তপস্শাচরণের নিমিত্ত মহাপুণ্য শালগ্রামতীর্থে গমন করেন। মহামুনে! ( ভারতবর্ষ ব্যতীত ) কিম্পুরুষাদি যে আটটা বর্ষ, তথায় স্বভাবত

বিপর্যায়ো ন তেষাস্তি জরামৃত্যুভয়ং ন চ ।  
 ধর্মাধর্মো ন তেষাস্তাং নোক্তমাধমমধ্যমাঃ ॥ ২৬  
 ন তেষাস্তি যুগাবস্থা ক্ষেত্রেষষ্টীশ্চ সর্বদা ।  
 হিমাব্ধং যশ্চ বৈ বর্ষং নাভেরাসীমহাস্বনঃ ॥ ২৭  
 তস্মর্ষতোহভবং পুত্রো মেরুদেব্যাং মহাদ্যুতিঃ ।  
 ঋষভাদ্ ভরতো জজ্ঞে জ্যেষ্ঠঃ পুত্রশতশ্চ সং ॥ ২৮  
 কৃত্বা রাজ্যং স্বধর্মোণ তথেষ্টা বিবিধান্ মখান্ ।  
 অভিষিচ্য সূতং জ্যেষ্ঠং ভরতং পৃথিবীপতিম্ ॥ ২৯  
 তপসে স মহাভাগঃ পুলস্ত্যশ্চাশ্রমং যযৌ ।  
 বাণপ্রস্থবিধানেন তত্রাপি কৃতনিচয়ঃ ॥ ৩০  
 তপস্তপে যথাশ্রায়ং যদা চ স মহীপতিঃ ।  
 তপসা কর্ষিতোহতর্থং রুশো ধমনিমন্ততঃ ॥ ৩১  
 নগ্নো বীটাং মুখে দত্ত্বা মহাধ্বানং ততো গতঃ ।  
 ততশ্চ ভারতং বর্ষমেতল্লোকেষু গীয়তে ॥ ৩২  
 ভারতায় যতঃ পিত্রা দত্তং প্রাতিষ্ঠতা বনম্ ।

কার্যসিদ্ধি হয়, বিনা যত্নেই সুখভোগ ঘটে ।  
 সেই সকল বর্ষে অসুখ, অকালমৃত্যু প্রভৃতির  
 বিপর্যায় নাই এবং জরা-মৃত্যুভয়ও নাই । সে  
 সকল স্থানে ধর্মাধর্ম নাই, উত্তম, অধম ও  
 মধ্যম নাই । সেই অষ্টবর্ষে সর্বদাই যুগাবস্থা  
 অর্থাৎ যুগভেদে দেহাদির যে হ্রাস হয়,  
 তাহা নাই । যে মহাত্মা নাভির হিমবর্ষ  
 ছিল, মেরুদেবীর গর্ভে তাঁহার ঋষভ নামে  
 মহাদ্যুতি পুত্র হন ; ঋষভ হইতে ভারত জন্ম-  
 গ্রহণ করেন, তিনি ঋষভের শতপুত্রের মধ্যে  
 জ্যেষ্ঠ । সেই মহাভাগ স্বধর্মে রাজ্যপালন ও  
 বিবিধ যজ্ঞ সম্পন্ন করিয়া জ্যেষ্ঠ পুত্র ভারতকে  
 রাজ্য করত বানপ্রস্থ-বিধানানুসারে, তপশ্চাচর-  
 ণের জন্ত পুলস্ত্যর আশ্রমে গমন করিলেন  
 এবং সেখানেও কৃতনিচয় হইয়া যথানিয়মে  
 তপস্তা করিতে লাগিলেন । যখন সেই মহী-  
 পতি তপস্তা দ্বারা অত্যন্ত কর্ষিত (সূত্রাং)  
 রুশ হইয়া পড়িলেন এবং সমস্ত শিরা দৃষ্ট  
 হইতে লাগিল, তখন মুখে এক খণ্ড প্রস্তর দিয়া  
 উলঙ্গবেশে মহাপ্রস্থান গমন করেন । তদনন্তর  
 এই স্থান লোকে ভারতবর্ষনামে কথিত হই-  
 তেছে, যেহেতু পিতা (ঋষভ) বনপ্রস্থান

সুমতিভরতশ্চাত্ত্বং পুত্রঃ পরমধাশ্বিকঃ ॥ ৩৩  
 কৃত্বা সম্যগ্ দদৌ তস্মৈ রাজ্যমিষ্টমখঃ পিতা ।  
 পুত্রসংক্রামিতশ্চীন্ত ভরতঃ স মহীপতিঃ ॥ ৩৪  
 যোগাভ্যাসরতঃ প্রাণান্ শালগ্রামেহত্যজমুনে ।  
 অজায়ত চ বিপ্রোহসৌ যোগিনাং প্রবরে কুলে ॥  
 মৈত্রেয় তশ্চ চরিতং কথয়িষ্যামি তে পুনঃ ।  
 সুমতেস্তজসস্তম্মাদিশ্চদ্যুয়ো ব্যজায়ত ॥ ৩৬  
 পরমেষ্ঠী ততস্তম্মাং প্রতিহারস্তদধ্বয়ঃ ।  
 প্রতিহর্তেতি বিখ্যাত উৎপন্নস্তশ্চ চান্বজঃ ॥ ৩৭  
 ভুবস্তম্মাং তথোদগীথঃ প্রস্তারস্তংসুতো বিভুঃ ।  
 পৃথুস্ততোহভবনক্তো নক্তশ্চাপি গয়ঃ সূতঃ ॥ ৩৮  
 নরো গয়শ্চ তনয়স্তংপুত্রোহভূদ্ বিরাট্ ততঃ ।  
 তশ্চ পুত্রো মহাবীর্ঘ্যো ধীমাংস্তম্মাদজায়ত ॥ ৩৯  
 মহান্তস্তংসুতশ্চাত্ত্বমনস্যস্তশ্চ চান্বজঃ ।  
 তৃষ্টা তৃষ্টীশ্চ বিরজো রজস্তশ্চাপ্তভুং সূতঃ ॥ ৪০

করিলে ভারতকে দিয়া যান । ভারতের সুমতি  
 নামে একটি পরম ধাশ্বিক পুত্র হইয়াছিল ।  
 ২১—৩৩ । পিতা ( ভারত ), বিবিধ যজ্ঞানুষ্ঠান  
 সহকারে সম্যক রাজ্যভোগ করিয়া তাঁহাকে  
 (সুমতিকে) রাজ্য দিয়াছিলেন । হে মুনে !  
 সেই মহীপতি ( ভারত ), পুত্রকে রাজ্য-লক্ষী  
 অর্পণপূর্বক শালগ্রামতীর্থে যোগাভ্যাসে রত  
 হইয়া প্রাণত্যাগ করেন, পরে তিনি ব্রাহ্মণ  
 হইয়া যোগিগণের শ্রেষ্ঠবংশে জন্মগ্রহণ করিয়া  
 ছিলেন । হে মৈত্রেয় ! তাঁহার চরিত্র তোমাকে  
 পুনর্ব্বার বলিব । তাহার পর সুমতির  
 ঔরসে ইন্দ্রদ্যুম্ন নামে পুত্র উৎপন্ন হয় । তদন-  
 ন্তর ইন্দ্রদ্যুম্ন হইতে পরমেষ্ঠীর জন্ম হয় ।  
 তাঁহার পুত্র প্রতিহারের প্রতিহর্তা নামে বিখ্যাত  
 আশ্বজ উৎপন্ন হন । প্রতিহর্তা হইতে ভুব  
 উৎপন্ন ; ভুবের পুত্র উদগীথ, উদগীথের পুত্র  
 অধিপতি প্রস্তাব । তাঁহা হইতে পৃথুর জন্ম ।  
 পৃথুর পুত্র নক্ত এবং নক্তের পুত্র গয় । গয়ের  
 তনয় নর, তৎপরে তাঁহার পুত্র বিরাট উৎপন্ন  
 হন । তাঁহার পুত্র মহাবীর্ঘ্য হইতে ধীমান্ জন্ম  
 গ্রহণ করেন । তাঁহার পুত্র মহান্তের আশ্বজ  
 মনস্য, মনস্যর পুত্র তৃষ্টা, তৃষ্টার পুত্র বিরাজ

শতজিহ্বসস্তম্ভ জজ্ঞে পুত্রশতং মুনে ।  
 বিশ্বগ্জ্যোতিঃ প্রধানাস্তে যৈরিমা বর্জিতাঃ প্রজাঃ  
 তৈরিদং ভারতং বর্ষং নবভাগৈরলঙ্কৃতম্ ।  
 তেষাং বংশপ্রসূতৈশ্চ ভুক্তৈশ্চ ভারতী পুরা ॥৪২  
 কৃতজ্ঞেতাদিসর্গেণ যুগাখ্যা হেকসপ্ততিঃ ॥ ৪৩  
 এষ স্বায়ম্ভুবঃ সর্গো যেনেদং পুরিতং জগৎ ।  
 বারাহে তু মুনে কল্পে পূর্বমবন্তরাধিপঃ ॥ ৪৪

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েঃশে  
 প্রথমোঃধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োঃধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

কথিতো ভবতা ব্রহ্মন্ সর্গাঃ স্বায়ম্ভুবশ্চ মে ।  
 শ্রোতুমিচ্ছাম্যহং তত্ত্বং সকলং মণ্ডলং ভুবঃ ॥ ১

এক বিরাজের পুত্র রজ । হে মুনে ! রজের পুত্র  
 শতজিহ্ব । শতজিহ্বের একশত পুত্র উৎপন্ন  
 হয়, তাহার মধ্যে বিশ্বগ্জ্যোতি প্রধান । যে  
 শত পুত্র দ্বারা এই সকল প্রজা বর্জিত হইয়াছে,  
 তাঁহারা এই ভারতবর্ষকে নবভাগে অলঙ্কৃত  
 করিয়াছেন (নবভাগে বিভক্ত করিয়া রাজ্য  
 করিয়াছিলেন) । তাঁহাদের বংশধরগণ পূর্বে  
 সত্যজ্ঞেতাদিক্রমে একসপ্ততি যুগ পর্য্যন্ত এই  
 ভারতভূমি ভোগ করেন । হে মুনে ! বরাহ-  
 কল্পে স্বায়ম্ভুব মনু যখন প্রথম মন্বন্তরের অধি-  
 পতি ছিলেন, সেই সময়ে এই বংশ অর্থাৎ  
 প্রিয়ব্রতের বংশোৎপন্নেরা রাজ্য হইয়াছিলেন ।  
 তদনন্তর স্বারোচিষ মন্বন্তর হইতে উত্তানপাদের  
 বংশীয়দিগের আধিপত্য হয় । এই স্বায়ম্ভুব-  
 বংশের পুত্র-পরম্পরা দ্বারা জগৎ পূর্ণ হই-  
 য়াছে । ৩৪—৪৪ ।

দ্বিতীয়াংশে প্রথম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১ ॥

দ্বিতীয় অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন, হে ব্রহ্মন্ ! আপনি  
 আমাকে স্বায়ম্ভুব, মনুর বংশ কহিলেন, এক্ষণে

যাবন্তঃ সাগরা দ্বীপাস্তথা বর্ষাণি পর্কতাঃ ।  
 বনানি সরিতঃ পুর্য্যা দেবাদীনাং তথা মুনে ॥ ২  
 যৎপ্রমাণমিদং সর্বং যদাধারং যদাস্তকম্ ।  
 সংস্থানমশ্চ চ মুনে যথাবদ্বক্তুমহসি ॥ ৩  
 পরাশর উবাচ ।

মৈত্রেয় শ্রয়তামেতং সংক্ষেপাদ্ গদতো মম ।  
 নাশ্চ বর্ষশতেনাপি বক্তুং শক্যো হি বিস্তরঃ ॥ ৪  
 জম্বুপ্লাকাহ্বরৌ দ্বীপৌ শান্মলিঙ্গাপরৌ দ্বিজ ।  
 কুশঃ ক্রৌঞ্চস্তথা শাকঃ পুষ্করশ্চৈব সপ্তমঃ ॥ ৫  
 এতে দ্বীপাঃ সমুদ্রেস্ত সপ্ত সপ্তভিরাবৃত্তাঃ ।  
 লবণেশুসুরাসর্পির্দধিচ্ছজলৈঃ সমম্ ॥ ৬  
 জম্বুদ্বীপঃ সমস্তানামেতেষাং মধ্যসংস্থিতঃ ।  
 তস্মাপি মেরুশ্চৈত্রেয় মধ্যে কনকপর্কতঃ ॥ ৭  
 চতুরশীতিসাহস্রো যোজনৈরশ্চ চোচ্ছয়ঃ ।  
 প্রবিষ্টঃ ষোড়শাধস্তাদ্ দ্বাত্রিংশমুর্দ্ধি বিস্তৃতঃ ॥ ৮  
 মূলে ষোড়শসাহস্রো বিস্তারস্তশ্চ সর্বশঃ ।  
 ভূপদ্বাশ্চ শৈলেশঃ কর্ণিকাকারসংস্থিতঃ ॥ ৯

আমি আপনার নিকট সকল ভূমণ্ডলের বিবরণ  
 শুনিতে বাসনা করি । মুনে ! যতগুলি সাগর, দ্বীপ,  
 বর্ষ, পর্কত, বন ও নদী আছে, দেবাদিগণের যত  
 পুরী আছে এবং এই সমস্ত ভূমণ্ডলের পরিমাণ  
 কত, ইহার আধার কি, উপাদান কি ও আকারই  
 বা কিরূপ, অনুগ্রহপূর্বক যথাবৎ বলুন ।  
 পরাশর কহিলেন,—মৈত্রেয় ! এই সকল  
 সংক্ষেপে বলিতেছি, শ্রবণ কর । ইহার বিস্তার  
 বিবরণ শতবৎসরেও বলা যায় না । হে দ্বিজ !  
 জম্বু, প্লক্ষ, শান্মলী, কুশ, ক্রৌঞ্চ, শাক এবং  
 পুষ্কর, এই সপ্ত দ্বীপ ক্রমান্বয়ে লবণ, ইক্ষু, সুরা,  
 নর্পি, দধি, ছুষ্ক এবং জল, এই সপ্ত সমুদ্র দ্বারা  
 সর্বত্র সমভাবে পরিবেষ্টিত । হে মৈত্রেয় !  
 জম্বুদ্বীপ এই সকলের মধ্যস্থিত । তাহারও  
 মধ্যস্থলে স্ফর্ণপর্কত মেরু অবস্থিত । ইহার  
 উচ্চতা চতুরশীতি সহস্র যোজন ! অধোদিকে  
 ষোড়শ সহস্র যোজন প্রবিষ্ট, উপরিভাগে  
 দ্বাত্রিংশ-সহস্র যোজন বিস্তৃত এবং ইহার মূলের  
 সম্পূর্ণ বিস্তার ষোড়শ সহস্র যোজন । (সুতরাং)  
 শৈলরাজ (সুমেরু), এই পৃথিবীরূপ পদ্বের

হিমবান্ হেমকূটঞ্চ নিষধঞ্চাস্ত দক্ষিণে ।  
 নীলঃ শ্বেতঞ্চ শৃঙ্গী চ উত্তরে বর্ষপর্বতাঃ ॥ ১০  
 লক্ষপ্রমাণো ঘৌ মধ্যো দশহীনাস্তথাপরে ।  
 সহস্রদ্বিতয়োচ্ছ্রায়ান্তাবদ্বিস্তারিণঞ্চ তে ॥ ১১  
 ভারতং প্রথমং বর্ষং ততঃ কিম্পুরুষং স্মৃতম্ ।  
 হরিবর্ষং তথৈবাগ্নোরোদ্বিক্ষিপতো দ্বিজ ॥ ১২  
 রম্যক্কোত্তরে বর্ষং তস্মৈবানু হিরণ্যম্ ।  
 উত্তরাঃ কুরবৈশ্চব যথা বৈ ভারতং তথা ॥ ১৩  
 নবসাহস্রমেকৈকমেতেষাং দ্বিজসন্তম ।  
 ইলারূতঞ্চ তন্মধ্যে সৌবর্ণো মেরুরুচ্ছিতঃ ॥ ১৪  
 মেরোচ্চতুর্দিশং তন্তু নবসাহস্রবিস্তৃতম্ ।  
 ইলারূতং মহাভাগ চত্বরচ্চত্র পর্বতাঃ ॥ ১৫  
 বিকস্তু রচিতা মেরোধোজনাযুতমুচ্ছিতাঃ ॥ ১৬

কর্ণিকা অর্থাৎ বীজকোশ-স্বরূপে সংস্থিত ।  
 ১—৯ । ইহার দক্ষিণে হিমবান্, হেমকূট ও  
 নিষধ এবং উত্তরে নীল, শ্বেত ও শৃঙ্গী এই  
 সকল বর্ষপর্বত অর্থাৎ ভারতাদিবর্ষের সীমা-  
 নিরূপক পর্বত আছে । মধ্যস্থ দুই পর্বত  
 (নীল ও নিষধ) পূর্ব পশ্চিমে লক্ষ যোজন  
 করিয়া দীর্ঘ । অপর দুই দুইটা দশাংশ দশাংশ  
 ন্যান, অর্থাৎ হেমকূট ও শ্বেত নবতি নবতি সহস্র  
 যোজন হিমবান্ শৃঙ্গী একাশীতি একাশীতি সহস্র  
 যোজন দীর্ঘ । তাহারা প্রত্যেকে দুই দুই  
 সহস্র যোজন উচ্চ এবং সেই পরিমাণে বিস্তৃত ।  
 হে দ্বিজ ! মেরুর দক্ষিণদিকে প্রথমে (সমুদ্র-  
 তীরে) ভারতবর্ষ, তৎপরে কিম্পুরুষবর্ষ এবং  
 তদনন্তর হরিবর্ষ কথিত হয় । উত্তরদিকে  
 রম্যক্, তৎপরে হিরণ্যম্ এবং তদনন্তর ভারতের  
 গ্নায় অর্থাৎ ধনুরাকার উত্তর কুরবর্ষ । হে  
 দ্বিজসন্তম ! ইহাদের এক একটা নবসহস্র  
 যোজন বিস্তৃত । ইলারূতবর্ষও নয়সহস্র যোজন,  
 তাহার মধ্যে স্বর্ণ পর্বত মেরু উচ্ছিত ।  
 মহাভাগ ! সেই ইলারূতবর্ষ মেরুর চতুর্দিকে  
 নবসহস্র যোজন পর্যন্ত বিস্তৃত । চারি-  
 দিকে চারিটা পর্বত আছে । ঐশ্বর কর্তৃক  
 মেরুর বিকস্তু অর্থাৎ ধারণার্থ শঙ্কুস্বরূপ নির্মিত

পূর্বেণ মন্দরো নাম দক্ষিণে গন্ধমাদনঃ ।  
 বিপুলঃ পশ্চিমে পার্শ্বে সুপার্শ্বে চান্তরে স্মৃতঃ ॥ ১৭  
 কদম্বস্তেষু জম্বুঞ্চ পিন্নলো বট এব চ ।  
 একাদশশতায়ামাঃ পাদপা গিরিকেতবঃ ॥ ১৮  
 জম্বুদ্বীপস্ত সা জম্বুর্নামহেতুর্নামহামুনে ।  
 মহাগজপ্রমাণানি জম্বাস্তম্ভাঃ ফলানি বৈ ॥ ১৯  
 পতন্তি ভূভূতঃ পৃষ্ঠে শীর্ষমাণানি সর্বতঃ ।  
 রসেন তেষাং প্রখ্যাতা তত্র জম্বুনদীতি বৈ ॥ ২০  
 সরিং প্রবর্ততে সা চ পীয়তে তন্নিবাসিভিঃ ।  
 ন শ্বেদো ন চ দৌর্গন্ধ্যং ন জরা নেক্লিয়ক্ষয়ঃ ॥ ২১  
 তংপানাং স্বচ্ছমনসাং জনানাং তত্র জায়তে ।  
 তীরম্ তদ্রসং প্রাপ্য সুখবায়ু-বিশোধিতা ।  
 জাম্বুনদাখ্যং ভবতি সুবর্ণং সিদ্ধভূষণম্ ॥ ২২  
 ভদ্রাশ্বং পূর্বতো মেরোঃ কেতুমালক পশ্চিমে ।  
 বর্ষে ষে তু মুনিশ্রেষ্ঠ তয়োশ্মধ্যে ইলারূতম্ ॥ ২৩  
 বনং চৈত্ররথং পূর্বে দক্ষিণে গন্ধমাদনম্ ।

হইয়া উহার চারিদিকে দশ দশ সহস্র যোজন  
 উন্নত হইয়া আছে । পূর্বদিকে মন্দর, দক্ষিণে  
 গন্ধমাদন, পশ্চিমপাশ্বে বিপুল এবং উত্তরদিকে  
 সুপার্শ্ব । সেই সকল পর্বতে ক্রমান্বয়ে কদম্ব,  
 জম্বু, পিন্নল ও বট, একাদশশত যোজন উচ্চ এই  
 চারি বৃক্ষ, পর্বতের ধ্বজার গ্নায় নির্মিত হইয়া  
 রহিয়াছে । হে মহামুনে ! সেই জম্বুই জম্বু-  
 দ্বীপ নাম হইবার কারণ । সেই জম্বুরক্ষের  
 মহাগজ পরিমিত ফল সকল পর্বতপৃষ্ঠে পতিত  
 হইয়া বিশীর্ণ হইয়া যায়, তাহাদের রসে তথায়  
 বিখ্যাত জম্বুনদী উৎপন্ন হইয়াছে । ১০—২০ ।  
 সেই নদী গন্ধমাদন হইতে নির্গত হইতেছে,  
 তথাকার নিবাসিগণ উহার জল পান করে ।  
 জম্বুনদীর জলে শ্বেদ বা দৌর্গন্ধ্য নাই, এই জল  
 পান করায় তথায় লোকদিগের জরা বা ইন্দ্রিয়-  
 ক্ষয় হয় না এবং অস্তঃকরণ স্বচ্ছ হয় । তীরস্থ  
 মৃত্তিকা, সুখস্পর্শ বায়ু দ্বারা বিশোধিত হইয়া  
 জাম্বুনদ নামে সুবর্ণরূপে পরিণত হয়, ইহা সিদ্ধ-  
 গণের ভূষণ । হে মুনিশ্রেষ্ঠ ! মেরুর পূর্বদিকে  
 ভদ্রাশ্ব এবং পশ্চিমে কেতুমালবর্ষ, তাহাদের  
 মধ্যে ইলারূতবর্ষ । সুমেরুর পূর্বে চৈত্ররথ বন,

বৈভ্রাজং পশ্চিমে তদ্বৃত্তরে নন্দনং স্মৃতম্ ॥ ২৪  
 অরুণোদং মহাভদ্রমসিতোদং সমানসম্ ।  
 সরাস্ত্বেতানি চত্বারি দেবভোগ্যানি সৰ্বদা ॥ ২৫  
 সীতান্ত্ৰমুঞ্জশ্চ কুররী মাল্যবাংস্তথা ।  
 বৈকঙ্কপ্রমুখা মেরোঃ পূৰ্ব্বতঃ কেশরাচলাঃ ।  
 ত্রিকূটঃ শিশিরশ্চৈব পতঙ্গো রুচকস্তথা ॥ ২৬  
 নিষধাদ্যা দক্ষিণতন্ত্ৰস্ত কেসরপৰ্ব্বতাঃ ।  
 শিথিবাসাঃ সৰ্বৈর্দৃষ্টিয়াঃ কপিলো গন্ধমাদনঃ ।  
 জারুধিপ্রমুখাস্ত্ৰং পশ্চিমে কেসরাচলাঃ ॥ ২৭  
 মেরোরনন্তরাস্ত্ৰে জঠরাদিষবস্থিতাঃ ।  
 শঙ্খকূটোহথ ঋষভো হংসো নাগস্তথাপরঃ ।  
 কালঞ্জরাদ্যাশ্চ তথা উত্তরে কেসরাচলাঃ ॥ ২৮  
 চতুর্দশসহস্রাণি যোজনানাং মহাপুরী ।  
 মেরোরুপরি মৈত্রেয় ব্রহ্মণঃ প্রথিতা দিবি ॥ ২৯  
 তস্তাঃ সমস্ততশ্চাত্তৌ দিশাস্ত্ৰ বিদিশাস্ত্ৰ চ ।  
 ইন্দ্রাদিলোকপালানাং প্রথ্যাতাঃ প্রবরাঃ পূঃ ॥ ৩০

দক্ষিণে গন্ধমাদন বন, পশ্চিমে বৈভ্রাজবন এবং উত্তরে সেইরূপ নন্দন বন আছে। অরুণোদয় মহাভদ্র, অসিতোদ এবং মানস এই চারিটা দেবভোগ্য সরোবর সৰ্বদা মেরুর চারিদিকে রহিয়াছে। সীতান্ত্র, ক্রমুঞ্জ, কুররী এবং মাল্যবান্, বৈকঙ্কপ্রধান এই সকল পৰ্ব্বত (ভূপদের কর্ণিকার রূপ) মেরুর পূর্বদিকের কেশর। ত্রিকূট, শিশির, পতঙ্গ এবং রুচক, নিষধপ্রধান এই সকল পৰ্ব্বত তাহার দক্ষিণ দিকের কেশর। শিথিবাসা, বৈদূর্ঘ্য, কপিল ও গন্ধমাদন, জারুধি-প্রধান এই সকল কেশর পৰ্ব্বত সেইরূপ পশ্চিমদিকে অবস্থিত। শঙ্খকূট, ঋষভ, হংস এবং নাগ, কালঞ্জরপ্রধান এই সকল কেশরাচল উত্তরদিকে অবস্থিত। এই সমুদায় পৰ্ব্বত মেরুর অন্তরস্বে অর্থাৎ মূল সমীপস্থ অস্বে এবং জঠরাদিতে অবস্থিত রহিয়াছে। হে মৈত্রেয়! মেরুর উপরিভাগে অন্তরীক্ষে চতুর্দশ সহস্র যোজন পরিমিত ব্রহ্মার বিখ্যাত মহাপুরী (ব্রহ্মপুরী) রহিয়াছে। তাহার চারিদিকে ও চারি কোণে ইন্দ্রাদি লোকপালগণের বিখ্যাত শ্রেষ্ঠ পুর সফল আছে। ২১—৩০।

বিষ্ণুপাদবিনিষ্ক্রান্তা প্লাবয়িত্বেন্দুমণ্ডলম্ ।  
 সমস্তাদ্ ব্রহ্মণঃ পূৰ্ব্বাং গঙ্গা পততি বৈ দিবঃ ॥ ৩১  
 সা তত্র পতিতা দিক্ষু চতুর্দা প্রতিপদ্যতে ।  
 সীতা চালকনন্দা চ চক্ষুর্ভদ্রা চ বৈ ক্রমাং ॥ ৩২  
 পূৰ্ব্বেন শৈলাং সীতা তু শৈলং যাত্যন্তরিক্কা ।  
 ততশ্চ পূৰ্ব্ববর্ষেণ ভদ্রাশ্বেনৈতি সার্গবম্ ॥ ৩৩  
 তথৈবালকনন্দাপি দক্ষিণেনৈত্য ভারতম্ ।  
 প্রয়াতি সাগরং ভূত্বা সপ্তভেদা মহামুনে ॥ ৩৪  
 চক্ষুশ্চ পশ্চিমগিরীনতীত্য সকলাংস্ততঃ ।  
 পশ্চিমং কেতুমালাখ্যং বর্ষং গত্বৈতি সাগরম্ ॥ ৩৫  
 ভদ্রা তথোত্তরগিরীনুত্তরাংশ্চ তথা কুরুন ।  
 অতীত্যোত্তরমন্ত্ৰোধিঃ সমভ্যোতি মহামুনে ॥ ৩৬  
 আনীলনিষধায়ামৌ মাল্যবদগন্ধমাদনৌ ।  
 তয়োর্মধ্যগতো মেরুঃ কর্ণিকাকারসংস্থিতঃ ॥ ৩৭  
 ভারতাঃ কেতুমালাশ্চ ভদ্রাশ্বাঃ কুরবস্তথা ।  
 পত্রাণি লোকপদস্ত মৰ্যাদা শৈলবাহতঃ ॥ ৩৮

বিষ্ণুপাদোদ্ভবা গঙ্গা চন্দ্রমণ্ডলের চতুর্দিক প্লাবিত করিয়া অন্তরীক্ষে হইতে ব্রহ্মপুরীতে পতিত হইতেছেন। সেই গঙ্গা যেখানে পতিত হইয়া চতুর্দিকে চতুর্ধা বিভক্ত হইতেছেন, তাহাদের নাম সীতা, অলকনন্দা, চক্ষু ও ভদ্রা; তন্মধ্যে সীতা পূর্ববাহিনী হইয়া আকাশপথে এক পৰ্ব্বত হইতে অগ্র পৰ্ব্বতে গমন করিতেছেন, তদনন্তর তিনি ভদ্রাশ্ব নামক পূর্ববর্ষ দিয়া সমুদ্রে মিলিত হইতেছেন। মহামুনে! সেইরূপ অলকনন্দাও দক্ষিণবাহিনী হইয়া ভারতবর্ষে আসিয়া সপ্তভাগে বিভক্ত হওত সাগরে গমন করিতেছেন। চক্ষুও পশ্চিমদিকস্থিত পৰ্ব্বত সকল অতিক্রমপূর্বক কেতুমালা নামক পশ্চিমবর্ষ হইয়া সাগরে মিলিত হইতেছেন। মহামুনে! ভদ্রা সেইরূপ উত্তরগিরি এবং উত্তরকুরু অতিক্রম করিয়া উত্তরসমুদ্রে গমন করিতেছেন। মাল্যবান্ ও গন্ধমাদন পৰ্ব্বত উত্তর-দক্ষিণে নীল ও নিষধ পৰ্ব্বত পর্য্যন্ত দীর্ঘ। মেরু তাহাদের মধ্যে কর্ণিকাকারে সংস্থিত। মৰ্যাদা-শৈলের মধ্যবর্তী ভারতবর্ষ, কেতুমালাবর্ষ, ভদ্রাশ্ববর্ষ এবং কুরবর্ষ জন্মস্থাপ-

জঠরো দেবকূটঃ মর্যাদাপর্কতাবুভো ।  
 তৌ দক্ষিণোত্তরায়ামবানীলমিষথায়তো ॥ ৩৯  
 গন্ধমাদনকৈলাসৌ পূর্বপশ্চায়তাবুভো ।  
 অশীতিযোজনায়ামববর্ণবাস্তুর্ক্যবস্থিতৌ ॥ ৪০  
 নিষধঃ পারিপাত্রঃ মর্যাদাপর্কতাবুভো ।  
 মেরোঃ পশ্চিমদিগ্ভাগেযথাপূর্বৌতথাস্থিতৌ ॥ ৪১  
 ত্রিশঙ্গো জারুধিঃ চব উত্তরৌ বর্ষপর্কতো ।  
 পূর্বপশ্চায়তাবেতৌ অর্ণবাস্তুর্ক্যবস্থিতৌ ॥ ৪২  
 ইত্যেতে মুনিবর্ষোক্তা মর্যাদাপর্কতাস্তব ।  
 জঠরাদ্যাঃ স্থিতা মেরোস্তেষাং দ্বৌদৌ চতুর্দিশম্ ॥  
 মেরোঃ চতুর্দিশং যে তু প্রোক্তাঃ কেসরপর্কতাঃ ।  
 শীতান্তাদ্যা মুনে তেযামতীব হি মনোরমাঃ ॥ ৪৪  
 শৈলানামস্তরে দ্রোণ্যঃ সিদ্ধচারণসেবিতাঃ ।  
 সুরম্যাণি তথা তাসু কাননানি পুংগি চ ॥ ৪৫  
 লক্ষ্মীবিষ্ণুগ্নিস্বর্ঘ্যাদিদেবানাং মুনিসত্তম ।

রূপ পদের পত্র স্বরূপ । জঠর ও দেবকূট এই দুইটা মর্যাদাপর্কত ; তাহারা উত্তর-দক্ষিণে নীল ও নিষধ পর্কত পর্য্যন্ত দীর্ঘ । পূর্ব-পশ্চিমে আয়ত গন্ধমাদন ও কৈলাস, এই দুই মর্যাদা-পর্কত অশীতি যোজন করিয়া দীর্ঘ এবং সমুদ্রের অন্তর্ভাগে প্রবিষ্ট হইয়া অবস্থিত । মেরুর পশ্চিমদিক্ভাগে নিষধ ও পারিপাত্র নামক দুই মর্যাদা পর্কত, পূর্বদিগ্ভবর্তী দুই পর্কতের গ্রায় অবস্থিত অর্থাৎ তাহারা যেমত নীল নিষধ পর্য্যন্ত দীর্ঘ, সেইরূপ মেরুর উত্তরদিকে ত্রিশঙ্গ ও জারুধি দুই বর্ষ-পর্কত আছে, এই দুইটা পূর্বপশ্চিমে দীর্ঘ এবং সাগরগর্ভে প্রবিষ্ট । হে মুনিবর ! এই সকল জঠরাদি সীমা-পর্কতের বিষয় তোমাকে বলিলাম । তাহাদের দুই দুইটা পর্কত মেরুর চতুর্দিকে আছে । মুনে ! মেরুর চতুর্দিকে শীতান্ত প্রভৃতি যে সকল কেশর পর্কতের কথা বলিলাম, তাহাদের মধ্যে অনেক মনোরম কন্দর আছে । সিদ্ধ-দেব গায়কগণ তথায় বাস করেন । সেই সকল কন্দরে সুরম্য কানন ও পুর আছে । ৩৯—৪৫ । হে মুনি-সত্তম ! সেই সকল স্থানে লক্ষ্মী, বিষ্ণু, অগ্নি ও

তাস্বায়তনবর্ষাণি জুষ্টানি বরকিন্নরৈঃ ॥ ৪৫  
 গন্ধর্কযক্ষরক্ষাসি তথা দৈতেয়দানবাঃ ।  
 ক্রীড়ন্তি তাসু রম্যাসু শৈলদ্রোণীষহর্নিশম্ ॥ ৪৭  
 ভৌমা হেতে স্মৃতাঃ স্বর্গা ধর্মিণামালয়া মুনে ।  
 নৈতেষু পাপকর্মাণো যাস্তি জন্মশতৈরপি ॥ ৪৮  
 ভদ্রাশ্বে ভগবান্ বিষ্ণুরাস্তে হয়শিরাদ্বিজ ।  
 বরাহঃ কেতুমালে তু ভারতে কূর্মরূপধক্ ॥ ৪৯  
 মংসুরূপঃ গোবিন্দঃ কুরুধাস্তে জনার্দনঃ ।  
 বিশ্বরূপেণ সর্বত্র সর্বঃ সর্কেশ্বরো হরিঃ ॥ ৫০  
 সর্বস্থাপারভূতোহসৌ মৈত্রেয়াস্তেহখিলাস্ককঃ ।  
 যানি কিম্পুরুষাদীনি বর্ষণ্যেষ্ঠৌ মহামুনে ।  
 ন তেষু শোকো নায়াসো নোদ্বেগঃ স্মৃতায়াদিকম্ ॥ ৫১  
 স্তৃষ্ণাঃ প্রজা নিরাতঙ্কাঃ সর্বদুঃখবিবর্জিতাঃ ।  
 দশদ্বাদশবর্ষাণাং সহস্রাণি স্থিরায়ুযঃ ॥ ৫২  
 ন তেষু বর্ষতে দেবো ভৌমাগ্ন্তাস্তাংসি তেষু বৈ ।  
 কৃতত্রেতাাদিকা নৈব তেন স্থানেষু কল্পনা ॥ ৫৩

স্বর্ঘ্যাদি দেবগণের শ্রেষ্ঠ কিন্নরসেবিত আয়তন বর্ষ সকল রহিয়াছে । গন্ধর্ক, যক্ষ, রক্ষ, দৈতেয় ও দানবসমূহ সেই সকল রমণীয় শৈল-কন্দরে দিবানিশি ক্রীড়া করিতেছেন । মুনে ! এই সকল স্থান ভৌম অর্থাৎ পৃথিবীর স্বর্গ বলিয়া উল্লিখিত হয় । ইহা ধাশ্বিক লোক-দিগের বাসস্থান, পাপিষ্ঠগণ শত জন্মেও এখানে যাইতে পারে না । ব্রহ্মন্ ! ভগবান্ বিষ্ণু ভদ্রাশ্ববর্ষে হয়শিরারূপে, কেতুমালবর্ষে বরাহ-রূপে এবং ভারতবর্ষে কূর্মরূপে অবস্থিত আছেন । জনার্দন গোবিন্দ, কুরুবর্ষে মংসু-রূপে রহিয়াছেন । সর্ব সর্কেশ্বর হরি বিশ্ব-রূপে সর্বত্রই বিরাজমান । তিনি সকলের আধার ও অখিলাস্কক । মহামুনে ! কিম্পুরু-ষাদি যে আটটা বর্ষ, সে সকলে শোক, শ্রম, উদ্বেগ, স্মৃধা ও ভয়াদি নাই । প্রজাগণ স্বস্থ, নিরাতঙ্ক, সর্বদুঃখবিবর্জিত এবং দশ বা দ্বাদশ সহস্র বর্ষ পর্য্যন্ত স্থিরায়ু হইয়া জীবিত থাকে । সে সকল স্থানে পর্জ্ঞাদেব বর্ষণ করেন না,— পার্থিব জলই প্রচুর পরিমাণে আছে এবং সেই সকল স্থানে সত্য ত্রেতাাদি কল্পনা নাই ।

সর্কেষেভেষু বর্ষেষু সপ্ত সপ্ত কুলাচলাঃ ।  
নদ্যাশ্চ শতশস্তেভ্যঃ প্রসূতা য়া দ্বিজোত্তম ॥ ৫৪

ইতি ত্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েহংশে  
দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

উত্তরং যৎ সমুদ্রস্ত হিমাশ্চৈশ্চব দক্ষিণম্ ।  
বর্ষং তদ্ ভারতং নাম ভারতী যত্র সত্যতিঃ ॥ ১  
নবযোজনসাহস্রো বিস্তারোহস্ত মহামুনে ।  
কর্মভূমিরিয়ং স্বর্গমপবর্গক গচ্ছতাম্ ॥ ২  
মহেশ্রো মলয়ঃ সহঃ শুক্তিমান ঋক্ষপর্বতঃ ।  
বিষ্ণ্যশ্চ পারিপাত্রশ্চ সপ্তাত্র কুলপর্বতঃ ॥ ৩  
অতঃ সম্প্রাপাতে স্বর্গো মুক্তিমশ্মাং প্রয়াস্তি বৈ ।  
তির্ধ্যকৃত্বং নরকঞ্চাপি যান্ত্যতঃ পুরুষা যুনে ॥ ৪  
ইতঃ স্বর্গশ্চ মোক্ষশ্চ মধ্যশ্চান্তশ্চ গম্যতে ।

হে দ্বিজোত্তম ! এই সকল বর্ষে সাত সাতটি  
করিয়া কুলাচল এবং শত শত নদী আছে ;  
নদীসমূহ সেই সকল কুলপর্বত হইতে  
নিঃসৃত । ৪৬—৫৪ ।

দ্বিতীয়াংশে দ্বিতীয় অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২ ॥

তৃতীয় অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন, যাহা সমুদ্রের উত্তর ও  
হিমালয় পর্বতের দক্ষিণ, তাহার নাম ভারত-  
বর্ষ ; যেখানে ভারতের বংশ বাস করেন । হে  
মহামুনে ! ইহার বিস্তার নবসহস্র যোজন ।  
ইহা স্বর্গগামী এবং মোক্ষগামী পুরুষদিগের  
কর্মভূমি । এখানে মহেশ্র, মলয়, সহ, শুক্তি-  
মান, ঋক্ষ, বিষ্ণ্য ও পারিপাত্র, এই সাতটি কুল-  
পর্বত আছে । মুনে ! এই স্থান হইতে স্বর্গ  
প্রাপ্ত হওয়া যায়, পুরুষেরা এই স্থান হইতে  
মুক্তি প্রাপ্ত হন এবং এখান হইতে তির্ধ্যকৃ-  
ত্বাতিথে ও নরকে গমন করে । এই স্থান

নখবত্তত্র মর্ত্যানাং কর্ম ভূমৌ বিধীয়তে ॥ ৫  
ভারতশাস্ত্র বর্ষস্ত নখ ভেদান্ নিশাময় ।  
ইন্দ্রদ্বীপঃ কশেক্রমান্ তাম্রবর্ণো গভস্তিমান্ ।  
নাগদ্বীপস্তথা সৌম্যো গন্ধর্কস্বর্ধ বারুণঃ ॥ ৬  
অয়ন্ত নবমস্তেবাং দ্বীপঃ সাগরসংবৃতঃ ।  
যোজনানাং সহস্রস্ত দ্বীপোহয়ং দক্ষিণোত্তরাং ॥ ৭  
পূর্কে কিরাতা যন্ত স্যুঃ পশ্চিমে যবনাঃ স্থিতাঃ ।  
ব্রাহ্মণাঃ কত্রিয়া বৈশ্যা মধ্যে শূদ্রাশ্চ ভাগশঃ ॥ ৮  
ইজ্যাবুদ্ধবণিজ্যাদৈর্কর্তৃত্তো ব্যবস্থিতাঃ ।  
শতক্রচক্রভাগাদ্যা হিমবৎপাদনির্গতাঃ ॥ ৯  
বেদস্মৃতিমুখাদ্যাশ্চ পারিপাত্রোদ্ভবা যুনে ।  
নর্মদাসুরসাদ্যাশ্চ নদ্যো বিষ্ণ্যাভিনির্গতাঃ ॥ ১০  
তাপীপরোক্ষীনির্কিষ্ক্যা প্রমুখা ঋক্ষসস্তবাঃ ।  
গোদাবরী ভীমরথী কৃকবেণ্যাডিকাস্তথা ॥ ১১  
সহপাদোদ্ভবা নদ্যাঃ স্মৃতাঃ পাপভয়াপহাঃ ।

হইতে স্বর্গ ( ভৌমস্বর্গ—ইলাবৃতাদিবর্ষ ), মোক্ষ  
( সদ্যোমুক্তি ) অন্তরীক্ষ লোক এবং পাতলাদি  
লোকে গমন করা যায় । অত্র কোনও স্থানে  
মনুষ্যদিগের কর্মের বিধি নাই । এই ভারত-  
বর্ষের নয় ভাগ আছে, শ্রবণ কর । ইন্দ্রদ্বীপ,  
কশেক্রমান, তাম্রবর্ণ, গভস্তিমান, নাগদ্বীপ,  
সৌম্য, গন্ধর্ক, বারুণ এবং এই সাগরসংবৃত  
দ্বীপ, তাহাদের মধ্যে নবম । এই দ্বীপ উত্তর  
দক্ষিণে সহস্র যোজন দীর্ঘ । ইহার পূর্বদিকে  
কিরাতগণ আছে, পশ্চিমে যবনেরা অবস্থিত  
এবং মধ্যস্থলে ব্রাহ্মণ, কত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্রগণ  
ভাগানুসারে যুদ্ধ, যুদ্ধ, বাণিজ্য প্রভৃতি  
অবলম্বন করত বাস করিতেছেন । শতক্র  
চক্রভাগাদি নদী হিমালয়ের মূলদেশ হইতে  
নির্গত হইয়াছে । হে মুনে ! বেদ-স্মৃতি-  
প্রধানা কতগুলি নদী পারিপাত্র পর্বত  
হইতে উৎপন্ন । নর্মদা ও সুরসাদি নদী  
বিষ্ণ্যাচল হইতে নির্গত । ১—১০ । তাপী,  
পরোক্ষী ও নির্কিষ্ক্যা প্রভৃতি নদী, ঋক্ষ পর্বত  
হইতে সমুৎপন্ন । গোদাবরী, ভীমরথী ও  
কৃকবেণী আদি পাপভয়াহারিণী নদী সহ পর্ব-



কৃতমালাতাম্রপর্ণীপ্রমুখা মলয়োত্তরাঃ ॥ ১২  
 ত্রিসামাচার্যকুল্যাঢ্যা মহেশ্রজ্ঞাভবাঃ স্মৃতাঃ ।  
 ঋষিকুল্যাকুমার্যাঢ্যাঃ শুক্রিমংপাদসন্তবাঃ ॥ ১৩  
 আসাং নহ্যপনদ্যাংচ সন্ত্যগ্ৰাংচ সহস্রশঃ ।  
 তাম্বিমৈ কুরুপাঞ্চাল মধ্যদেশাদয়ো জনাঃ ॥ ১৪  
 পূর্বদেশাদকাশ্চৈব কামরূপনিবাসিনঃ ।  
 পুণ্ড্রাঃ কলিঙ্গা মগধা দাক্ষিণাত্যাংচ সর্বশঃ ॥ ১৫  
 তথাপরাত্তাঃ সৌরাষ্ট্রাঃ শূরাভীরাস্তথাঋষুদাঃ ।  
 কারুবা মালবাত্শ্চৈব পারিপাত্রনিবাসিনঃ ॥ ১৬  
 সৌবীরাঃ সৈন্ধবা হুণাঃ শাশ্বাঃ শাকলবাসিনঃ ।  
 মদ্রারামাস্তথাস্বষ্ঠাঃ পারসীকাদয়স্তথা ॥ ১৭  
 আসাং পিবন্তি সলিলং বসন্তি সরিতাং সদা ।  
 সমীপতো মহাভাগা হৃষ্টপুষ্টজনাঙ্কলাঃ ॥ ১৮  
 চত্বারি ভারতে বর্ষে যুগান্ত্র মহামুনে ।  
 কৃতং ত্রেতা দ্বাপরঞ্চ কলিচাত্ত্র ন কচিৎ ॥ ১৯  
 তপস্তপ্যন্তি মনয়ো জুহবতে চাত্র যজিনঃ ।

তের পাদদেশ হইতে উৎপন্ন। কৃতমালা ও তাম্রপর্ণীপ্রধান। কতকগুলি নদী মলয় হইতে উৎপন্ন। ত্রিসামা আর্ষকুল্যাডি নদী মহেশ্র পর্বত হইতে উৎপন্ন এবং ঋষিকুল্যা ও কুমারী আদি কতগুলি নদী শুক্রিমানু পর্বতের পাদ-সন্তবা। ইহাদের সহস্র সহস্র শাখানদী ও উপনদী আছে। কুরুপাঞ্চালবাসিগণ, মধ্যদেশা-দিস্থানবাসিজন, পূর্বদেশবাসিগণ, কামরূপ-নিবাসিগণ, পুণ্ড্র, কলিঙ্গ, মগধ ও সমস্ত দাক্ষি-ণাত্যবাসিগণ এবং অপরাত্ত, সৌরাষ্ট্র, শূর, ভীর, অর্ধুদ, কারুষ, মালব ও পারিপাত্রনিবাসিগণ; সৌবীর, সৈন্ধব, হুণ, শাশ্ব ও শালকবাসিগণ; মদ্র, আরাম, অশ্বষ্ঠ ও পারসীকাদি, এই সমস্ত লোক সেই সকল নদীর তীরে বাস করেন এবং তাহাদের জল পান করেন। এই সকল নদীর সমীপবর্তী দেশ সকল হৃষ্ট পুষ্ট মনুষ্যে পরিপূর্ণ এবং মহা ভাগ্যবান। হে-মহামুনে! এই ভারতবর্ষেই সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর ও কলি চারিযুগ অর্থাৎ ধর্মের হ্রাস বৃদ্ধি আছে,—অগ্র কোথাও নাই। এখানে মূনি-গণ তপস্তা করেন, যাজ্ঞিকগণ হোম করেন এবং

দানানি চাত্র দীয়েন্তে পরলোকার্থমাদরাং ॥ ২০  
 পুরুষৈর্ষজ্জপুরুষো জন্মুদীপে সদেজ্যতে ।  
 যজৈর্ষজ্জময়ো বিষ্ণুরগ্ৰদীপেষু চাত্তথা ॥ ২১  
 অত্রাপি ভারতং শ্রেষ্ঠং জন্মুদীপে মহামুনে ।  
 যতো হি কশ্মভূরেবা ততোহত্রা ভোগভূময়ঃ ॥ ২২  
 অত্র জন্মসহস্রাণাং সহস্রৈরপি সন্তম ।  
 কদাচিত্ত্রভতে জন্মস্মানুশ্যং পুণ্যসঞ্চয়াং ॥ ২৩  
 গায়ন্তি দেবাঃ কিল গীতকানি  
 ধত্তান্ত তে ভারতভূমিভাগে ।  
 স্বর্গাপবর্গাস্পদমার্গভূতে  
 ভবন্তি ভূয়ঃ পুরুষাঃ সুরভাং ॥ ২৪  
 কশ্মাণ্যসঙ্কল্পিততংফলানি  
 সংগ্রস্ত বিষ্ণৌ পরমাস্ত্রভূতে ।  
 অবাপ্য তাং কশ্মমহীমনন্তে  
 তস্মিন্ন যং যে তুমলাঃ প্রয়ান্তি ॥ ২৫  
 জানীম নৈতং ক বয়ং বিলীনে  
 স্বর্গপ্রদে কশ্মাণি দেহবন্ধম্ ।  
 প্রাস্যাম ধত্তাঃ খলু তে মনুষ্যা  
 যে ভারতে নেল্লিষবিপ্রহীনাঃ ॥ ২৬

এই স্থানেই লোকে পরলোকের জন্ত আদর-পূর্বক দান করিয়া থাকেন। ১১—২০। জন্ম-দীপে মনুষ্যগণ যজ্ঞময় যজ্ঞপুরুষ বিষ্ণুকে সর্বদা যজ্ঞ দ্বারা পূজা করিয়া থাকেন। অগ্র-দীপে অগ্র প্রকার, অর্থাৎ সোম সূর্যাদির পূজা হয়। মহামুনে! জন্মুদীপের মধ্যে ভারতবর্ষই শ্রেষ্ঠ, যেহেতু ইহা কশ্মভূমি, তত্ত্বিত্ত অগ্র স্থান-গুলি ভোগভূমি। হে সাধুশ্রেষ্ঠ! জীবগণ সহস্র সহস্র জন্মের পর পুণ্যবলে কদাচিত্ত এই ভারত-বর্ষে মনুষ্য জন্মলাভ করেন। দেবগণ এই-রূপ গীতিগান করিয়া থাকেন, “তঁাহারা স্বর্গ ও মোক্ষাস্পদের পথ-স্বরূপ ভারতভূমিতে জন্মগ্রহণ করেন, তঁাহারা আমাদের অপেক্ষাও অধিক ধন্ত। সেই অমল অর্থাৎ নিষ্পাপ ব্যক্তিগণ এই কশ্ম-ভূমিতে জন্মগ্রহণপূর্বক নিকাম কশ্ম করত পরমাস্ত্রভূত বিষ্ণুতে অর্পণ করিয়া তঁাহাতে লয় (ত্রৈক্য) প্রাপ্ত হন। স্বর্গপ্রদ কশ্ম কয় হইয়া গেলে, আমরা কোথায় জন্মগ্রহণ করিব, ইহা

নববর্ষং তু মৈত্রেয় জম্বুদ্বীপমিদং ময়া ।  
 লক্ষযোজনবিস্তারং সংক্ষেপাং কথিতং তব ॥ ২৭  
 জম্বুদ্বীপং সমাবৃত্য লক্ষযোজনবিস্তরঃ ।  
 মৈত্রেয় বলয়াকারঃ স্থিতঃ ক্ষারোদধিকর্ষহিঃ ॥ ২৮  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েহংশে  
 তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

### চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

ক্ষারোদেন যথা দ্বীপে জম্বুসংজ্ঞোহভিবেষ্টিতঃ ।  
 সংবেষ্ট্য ক্ষারমুদধিং লক্ষদ্বীপস্তথা স্থিতঃ ॥ ১  
 জম্বুদ্বীপস্ত বিস্তারঃ শতসাহস্রসংমিতঃ ।  
 স এবং দ্বিগুণো ব্রহ্মন্ লক্ষদ্বীপ উদাহৃতঃ ॥ ২  
 সপ্ত মেধাতিথেঃ পুত্রাঃ লক্ষদ্বীপেশ্বরস্ত বৈ ।  
 জ্যেষ্ঠঃ শান্তভয়ো নাম শিশিরস্তদনস্তরম্ ॥ ৩  
 সুখোদয়স্তথানন্দঃ শিবঃ ক্ষেমক এব চ ।

জানি না। সেই সকল মনুষ্যই ধন্য, বাহারা নিত্যই ইন্দ্রিয়-বিহীন না হইয়া ভারতে জন্ম লাভ করিয়াছেন”। মৈত্রেয়! নববর্ষাবিশিষ্ট লক্ষযোজন বিস্তৃত জম্বুদ্বীপের কথা তোমাকে সংক্ষেপে বলিলাম। হে মৈত্রেয়! লক্ষ যোজন বিস্তৃত লবণ সমুদ্র জম্বুদ্বীপকে পরিবেষ্টন করিয়া বলয়াকারে বাহিভাগে অবস্থিত রহিয়াছে। ২১-২৮ দ্বিতীয়াংশে তৃতীয় অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৩ ॥

### চতুর্থ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—জম্বুদ্বীপ যেন লবণসমুদ্র দ্বারা অভিবেষ্টিত, সেইরূপ লক্ষদ্বীপ লবণ সমুদ্রকে সংবেষ্টন করিয়া অবস্থিত। হে ব্রহ্মন্! জম্বুদ্বীপের বিস্তার লক্ষ যোজন পরিমিত, সেই লক্ষদ্বীপ এইরূপ দ্বিগুণ কথিত হয়। লক্ষদ্বীপের অধিপতি মেধাতিথির সাত পুত্র। তন্মধ্যে জ্যেষ্ঠের নাম শান্তভয়! তদনস্তর যথাক্রমে শিশির, সুখোদয়, আনন্দ, শিব,

ক্ষেমক এবং ধ্রুব তাঁহাদের সপ্তম। তাঁহারা লক্ষদ্বীপে যথাক্রমে স্ব স্ব নামানুসারে কীর্তিত শান্তভয়বর্ষ, শিশিরবর্ষ, সুখদবর্ষ, আনন্দবর্ষ, শিববর্ষ, ক্ষেমকবর্ষ এবং ধ্রুববর্ষ, এই নয় বর্ষের ঈশ্বর। তাঁহাদের মর্যাদাকারক অত্র সাতটা বর্ষপর্বত আছে। হে মুনিসত্তম! তাহাদের নাম শ্রবণ কর। গোমেদ, চন্দ্র, নারদ, হৃন্দুভি, সোমক, সুমনঃ এবং সপ্তম বৈভ্রাজ। এই সকল রমণীয় বর্ষাচলে দেব ও গন্ধর্ভগণের সহিত নিষ্পাপ প্রজা সকল সতত বাস করেন। সেই সকল পর্বতে পুণ্ড্র জনপদ সকল আছে! সেখানে চিরকাল (পঞ্চসহস্র বৎসর) পরে লোকের মৃত্যু হয়। তথায় আধি কিংবা ব্যাধি নাই, অতএব সর্বদাই সুখ। সেই সকল বর্ষের সাতটা সমুদ্রগামিনী নদী আছে। তাহাদের নাম বলিতেছি, শ্রবণ কর,—শ্রবণ করিলে পাপ নষ্ট হয়। ১—১০। অনুতপ্তা, শিখী, বিপাশা, ত্রিবিদা, ক্রমু, অমৃত ও স্কৃতা, এই সপ্ত নদী আছে। এই সকল প্রধান প্রধান পর্বত ও নদীর বিষয় তোমাকে বলা হইল।

তাঃ পিবন্তি সদা হৃষ্টা নদীর্জনপদাস্ত তে ।  
 অপসর্গী ন তেষাং বৈ ন চৈবোৎসর্গী বিজ ॥  
 ন ত্বেবাস্তি যুগাবস্থা তেষু স্থানেষু সপ্তষু ।  
 ত্রেতাযুগসমঃ কালঃ সর্বদেব মহামতে ॥ ১৪  
 প্লক্ষদ্বীপাদিসু ব্রহ্মন্ শাকদ্বীপান্তিকেষু বৈ ।  
 পঞ্চবর্ষসহস্রাণি জনা জীবন্ত্যনাময়াঃ ॥ ১৫  
 ধর্ম্মাঃ পঞ্চ তথৈতেষু বর্ণাশ্রমবিভাগজাঃ ।  
 বর্ণাশ্চ তত্র চত্বারস্তান্ নিবোধ বদামি তে ॥ ১৬  
 আর্ধ্যকাঃ কুরবশ্চৈব বিবিংশা ভাবিনশ্চ যে ।  
 বিপ্রক্লত্রিয়বৈশ্যাশ্চ শূদ্রাশ্চ মুনিসত্তম ॥ ১৭  
 জম্বুবৃক্ষপ্রমাণস্ত তন্মধ্যে স্তুমহাংস্তরুঃ ।  
 প্লক্ষস্তন্মামসংজ্ঞেহয়ং প্লক্ষদ্বীপে দ্বিজোত্তম ॥ ১৮  
 ইজ্যতে তত্র ভগবাৎসৈবর্ষৈর্গৈরাধ্যকাদিভিঃ ।  
 সোমরূপী জগৎশ্রষ্টা সর্বঃ সর্বৈশ্বরো হরিঃ ॥ ১৯  
 প্লক্ষদ্বীপপ্রমাণেন প্লক্ষদ্বীপঃ সমাবৃতঃ ।  
 তথৈবেক্ষুরসোদেন পরিবেশানুকারিণা ॥ ২০

ইত্যেবং তব মৈত্রেয় প্লক্ষদ্বীপ উদাহৃতঃ ।  
 সংক্ষেপেণ ময়া ভূয়ঃ শাশ্বলং মে নিশাময় ॥ ২১  
 শাশ্বলশ্বেশ্বরো বীরো বপুশ্চাংস্তংস্তুতান শৃণু ।  
 তেষাস্ত নামসংজ্ঞানি সপ্ত বর্ষাণি তানি বৈ ॥ ২২  
 শ্বেতোহথ হরিতশ্চৈব জীমূতো রোহিতস্তথা ।  
 বৈদ্যতো মানসশ্চৈব সুপ্রভশ্চ মহামুনে ॥ ২৩  
 শাশ্বলেন সমুদ্রোহসৌ দ্বীপেনেক্ষুরসোদকঃ ।  
 বিস্তারাদ্বিগুণেনাথ সর্বতঃ সংবৃতঃ স্থিতঃ ॥ ২৪  
 তত্রাপি পর্বতাঃ সপ্ত বিজ্ঞেয়া রত্নযোনয়ঃ ।  
 বর্ষান্তব্যঞ্জকা যে তু তথা সপ্ত চ নিয়গাঃ ॥ ২৪  
 কুমুদশ্চেন্নতশ্চৈব তৃতীয়শ্চ বলাহকঃ ।  
 দ্রোণো যত্র মহৌষধ্যঃ স চতুর্থো মহীধরঃ ॥ ২৬  
 কঙ্কস্ত পঞ্চমঃ ষষ্ঠো মহিষঃ সপ্তমস্তথা ।  
 ককুদান্ পর্বতকরঃ সরিন্নামানি মে শৃণু ॥ ২৭  
 যোনী তোয়া বিতৃষ্ণা চ চন্দ্রা শুক্রা বিমোচনী ।  
 নিবৃত্তিঃ সপ্তমী তাসাং স্মৃতাস্তাঃ পাপশাস্তিদাঃ ॥ ২৮

সেখানে আরও সহস্র সহস্র ক্ষুদ্র নদী ও পর্বত আছে । পূর্বেক্ত জনপদবাসী হৃষ্ট লোকগণ সর্বদা সেই সকল নদীর জল পান করে । হে বিজ ! সেই জনপদবাসিগণের হ্রাস বৃদ্ধি নাই । হে মহামতে । সেই সপ্ত স্থানে যুগাবস্থা নাই, —সর্বদাই ত্রেতাযুগ সমান কাল বর্তমান আছে । ব্রহ্মন্ ! প্লক্ষদ্বীপাদি ও শাকদ্বীপান্ত সপ্তদ্বীপে মনুষ্য সকল অনাময় হইয়া পঞ্চসহস্র বৎসর পর্যন্ত জীবিত থাকেন । এই সকল দ্বীপে বর্ণা-শ্রমবিভাগানুসারে পাঁচ প্রকার ধর্ম্ম ( ব্রহ্মচর্য্য, অহিংসা, সত্য, অস্তেয় ও পরিগ্রহ ) আছে, তথায় যে চারিবর্ণ আছে, তাহা তোমাকে বলিতেছি, শ্রবণ কর । মুনিসত্তম ! তথায় যাহারা আর্ধ্যক, কুরু, বিবিংশ এবং ভাবী জাতি, তাঁহারা ব্রাহ্মণ, ক্লত্রিয়, বৈশ্য এবং শূদ্র । হে দ্বিজোত্তম ! তাহার ( প্লক্ষদ্বীপের ) মধ্যে জম্বু-দ্বীপস্থ জম্বুবৃক্ষ পরিমিত একটি স্তুমহান প্লক্ষ তরু আছে । তাহাতেই এই দ্বীপ প্লক্ষনামক হইয়াছে । তথায় সোমরূপী জগৎশ্রষ্টা সর্ব-সর্বৈশ্বর ভগবান্ হরি আর্ধ্যকাদি ত্রিবর্ণ কর্তৃক পূজিত হন । প্লক্ষদ্বীপ-প্রমাণ মণ্ডলাকার ইক্ষু-

সমুদ্র দ্বারা প্লক্ষদ্বীপ সমাবৃত । হে মৈত্রেয় ! তোমাকে প্লক্ষদ্বীপের বিষয় এইরূপ সংক্ষেপে বলিলাম । আবার শাশ্বল দ্বীপের বিষয় আমার নিকট শ্রবণ কর । ১১—২১ শাশ্বল দ্বীপের রাজা বীর বপুশ্চান্ । তৎপুত্রগণের নাম শ্রবণ কর । যথা,—শ্বেত, হরিত জীমূত, রোহিত, বৈদ্যত, মানস ও সুপ্রভ । হে মহামুনে ! তাঁহাদেরই নামানুসারেই সেই সাতটা বর্ষের নাম হইয়াছে । এই ইক্ষুরসোদক সমুদ্রে আপনাপেক্ষা দ্বিগুণ বিস্তৃত শাশ্বলদ্বীপ দ্বারা সর্বতঃ আবৃত হইয়া ক্ষীত আছে । সেখানেও রত্নের উৎপত্তিস্থান ও বর্ষের সীমা-নিরূপক সাতটা পর্বত এবং সাতটা নদী আছে জানিবে । সেই পর্বতগণের নাম যথাক্রমে বলিতেছি, শ্রবণ কর । প্রথম কুমুদ, দ্বিতীয় উন্নত, তৃতীয় বলাহক, চতুর্থ দ্রোণ, এই পর্বতে মহৌষধি সকল আছে । পঞ্চম কঙ্ক, ষষ্ঠ মহিষ এবং পর্বতবর ককুদান্-সপ্তম । এক্ষণে নদী সকলের নাম শ্রবণ কর । যথা ;—যোগী, তোয়া, বিতৃষ্ণা, চন্দ্রা, শুক্রা, বিমোচনী এবং নিবৃত্তি তাহাদের সপ্তমী । সেই সকল নদীকে স্মরণ

শ্বেতক হরিতকৈব বৈদ্যতং মানসং তথা ।  
 জীমূতরোহিতে চৈব সুপ্রভঞ্চাতিশোভনম্ ॥ ২৯  
 সপ্তৈতানি তু বর্ষাণি চাতুর্কর্ণ্যযুতানি বৈ ।  
 শাশ্বলে যে তু বর্ষাশ্চ বসন্তোতে মহামুনে ॥ ৩০  
 কপিলাশ্চারুণাঃ পীতাঃ কৃষ্ণাশ্চৈব পৃথক্ পৃথক্ ।  
 ব্রাহ্মণাঃ ক্রত্বিয়া বৈশ্বাঃ শূদ্রাশ্চৈব যজন্তি তে ॥ ৩১  
 ভগবন্তং সমস্তম্ বিষ্ণুমাখ্যানমব্যয়ম্ ।  
 বায়ুভূতং মর্থেঃ শ্রেষ্ঠৈর্ধ্বজিনো যজ্ঞসংস্থিতিম্ ॥ ৩২  
 দেবানামত্র সান্নিধ্যমতীব সুমনোহরে ।  
 শাশ্বলিঃ সুমহারুক্ষে নান্না নির্ভতিকারকঃ ॥ ৩৩  
 এষ দ্বীপঃ সমুদ্রেণ সুরোদেন সমাবৃতঃ ।  
 বিস্তারাচ্ছাশ্বলশ্চৈব সমেন তু সমস্ততঃ ॥ ৩৪  
 সুরোদকঃ পরিবৃতঃ কুশদ্বীপেন সর্কতঃ ।  
 শাশ্বলস্ত তু বিস্তারাদ্বিগুণেন সমস্ততঃ ॥ ৩৫  
 জ্যোতিষ্মতঃ কুশদ্বীপে সপ্তপুত্রাঃ শৃণুষ তান্ ।  
 উদ্ভিদো বেণুমাংশ্চৈব বৈরথো লম্বনো ধৃতিঃ ॥ ৩৬  
 প্রভাকরোহথ কপিলস্তমামা বর্ষপদ্ধতিঃ ।  
 তস্মিন্ বসন্তি মনুজাঃ সহ দৈতেয়দানবৈঃ ॥ ৩৭

করিলে পাপশাস্তি হয়। তথায় অতিশোভন  
 শ্বেত, হরিত, বৈদ্যত, মানস, জীমূত, রোহিত ও  
 সুপ্রভ নামক চাতুর্কর্ণ্য-যুক্ত এই সাত বর্ষ  
 আছে। হে মহামুনে! শাশ্বলদ্বীপে কপিল,  
 অরুণ, পীত ও কৃষ্ণ, এই যে পৃথক্ পৃথক্ বর্ণ  
 বাস করেন, তাঁহারা ব্রাহ্মণ, ক্রত্বিয়, বৈশ্ব ও  
 শূদ্র। সেই ষাণ্মলীগণ, সকলের আত্মা, অব্যয়  
 ও যজ্ঞের আশ্রয় ভগবান্ বায়ুভূত বিষ্ণুকে শ্রেষ্ঠ  
 যজ্ঞ দ্বারা পূজা করিয়া থাকেন। দেবগণ এই  
 অত্যন্ত সুমনোহর স্থানের নিকটস্থ থাকেন।  
 শাশ্বলী নামে একটি সুখদায়ক সুমহান্ বৃক্ষ  
 আছে; এই শাশ্বলদ্বীপ, শাশ্বলদ্বীপ-তুল্য-বিস্তৃত  
 সুরাসমুদ্র দ্বারা চতুর্দিকে সম্পূর্ণ আবৃত। সুরা-  
 সমুদ্র শাশ্বলদ্বীপের দ্বিগুণ বিস্তৃত কুশদ্বীপ দ্বারা  
 চতুর্দিকে সম্পূর্ণ সর্কতোভাবে পরিবেষ্টিত।  
 কুশদ্বীপে জ্যোতিষ্মানের সাত পুত্র; তাহাদের  
 নাম শ্রবণ কর,—উদ্ভিদ, বেণুমান, বৈরথ, লম্বন,  
 ধৃতি, প্রভাকর এবং কপিল। তাঁহাদের নামানু-  
 সারেই বর্ষ সকলের নাম নিরূপিত হইয়াছে।

তথৈব দেবগন্ধর্ব্ব-যক্ষকিম্পুরুষাদিরঃ ।  
 বর্গান্তত্রাপি চত্বারো নিজানুষ্ঠানতং পরাঃ ॥ ৩৮  
 দমিনঃ শুদ্বীপঃ স্নেহা মন্দেহাশ্চ মহামুনে ।  
 ব্রাহ্মণাঃ ক্রত্বিয়া বৈশ্বাঃ শূদ্রাশ্চানুক্রেমোদিতাঃ ॥ ৩৯  
 যথোক্তকর্ম্মকর্তৃহাং স্বাধিকারক্কার্য তে ।  
 তত্রৈব তং কুশদ্বীপে ব্রহ্মরূপং জনার্দিনম্ ।  
 যজন্তঃ ক্রপয়ন্ত্যগ্রমধিকারং ফলপ্রদম্ ॥ ৪০  
 বিক্রমো হেমশৈলশ্চ দ্যুতিমান্ পুষ্পবাংস্তথা ।  
 কুশেশয়ো হবিশ্চৈব সপ্তমো মন্দরাচলঃ ।  
 বর্ষাচলাস্ত তত্রৈতে সপ্ত দ্বীপে মহামুনে ॥ ৪১  
 নদ্যস্ত সপ্ত তাসাস্ত শৃণু নামানুক্রেমাং ।  
 ধৃতপাপা শিবা চৈব পবিত্রা সম্মতিস্তথা ॥ ৪২  
 বিদ্যদস্তা মহী চাগ্রা সর্কপাপহরাস্তিমাঃ ।  
 অগ্নাঃ সহস্রশস্তত্র সূদ্রনদ্যস্তথাচলাঃ ॥ ৪৩  
 কুশদ্বীপে কুশস্তম্বঃ সংজ্ঞয়া তম্ভ তৎস্মৃতঃ ।  
 তৎপ্রমাণেন স দ্বীপো হৃতোদেন সমাবৃতঃ ॥ ৪৪

সে স্থানে দৈতেয় দানবগণের সহিত মনুষ্যাগণ  
 এবং দেব, গন্ধর্ব্ব, যক্ষ, কিম্পুরুষাদিগণ বাস  
 করেন। সেখানেও স্ব স্ব অনুষ্ঠান-তংপর চারি  
 বর্গ আছেন। হে মহামুনে! দমৌ, শুদ্বী, স্নেহ  
 ও মন্দেহগণ ক্রেমাষয়ে ব্রাহ্মণ, ক্রত্বিয়, বৈশ্ব ও  
 শূদ্র বলিয়া কথিত হইয়া থাকেন। তাঁহারা  
 সেই কুশদ্বীপে শাস্ত্রবিহিত কর্ম্ম করিয়া, আশ্র-  
 দ্বারা জ্ঞান কর্ম্মাধিকারকয়ের নিমিত্ত ব্রহ্মরূপ  
 জনার্দিনের আরাধনা করত অত্যাগ্র ফলপ্রদ অধি-  
 কার অর্থাৎ অহঙ্কারকে উন্নত করেন।  
 ২২—৪০। হে মহামুনে! সেই দ্বীপে বিক্রম,  
 হেমশৈল, দ্যুতিমান্, পুষ্পবান্, কুশেশয়, হরি  
 এবং সপ্তম মন্দরাচল নামে এই সাতটি বর্ষ-  
 পর্কত আছে। নদীও সাতটি আছে, যথাক্রমে  
 তাহাদের নাম শ্রবণ কর। যথা,—ধৃতপাপা,  
 শিবা, পবিত্রা, সম্মতি, বিদ্যৎ, অগ্না ও মহী।  
 ইহারা সর্কপাপ-হারিণী। তথায় অগ্নাশ্র সহস্র  
 সহস্র সূদ্র নদী এবং পর্কত আছে। কুশ-  
 দ্বীপে একটি কুশস্তম্ব আছে, তাহার নামানু-  
 সারে কুশদ্বীপ কথিত হয়। সেই দ্বীপ  
 তৎপরিমাণ হৃতসমুদ্রে দ্বারা সমাবৃত এবং

ঘতোদশ সমুদ্রে বৈ ক্রৌঞ্চদ্বীপেন সংবৃতঃ ।  
 ক্রৌঞ্চদ্বীপো মহাভাগ শ্রয়তাকাপরো মহান্ ॥৪৫  
 কুশদ্বীপস্ত বিস্তারাদ্বিগুণো যস্ত বিস্তরঃ ।  
 ক্রৌঞ্চদ্বীপে দ্যুতিমতঃ পুত্রাঃ সপ্ত মহাস্বনঃ ॥৪৬  
 তন্মানি চ বর্ষাণি তেষাং চক্রে মহীপতিঃ ॥ ৪৭  
 কুশলো মন্দগশ্চাঞ্চঃ পীবরোহপ্যঙ্ককারকঃ ।  
 মুনিশ্চ হৃন্দুভিঃশ্চব সপ্তৈতে তংসুতা মুনে ॥ ৪৮  
 তত্রাপি দেবগন্ধর্কসেবিতাঃ স্তমনোহরাঃ ।  
 বর্ষাচলা মহাবুদ্ধে তেষাং নামানি মে শৃণু ॥ ৪৯  
 ক্রৌঞ্চশ্চ বামনশ্চৈব তৃতীয়শ্চাঙ্ককারকঃ ।  
 দেবারং পঞ্চমশ্চাত্র তথাশ্চ পুণ্ডরীকবান্ ।  
 হৃন্দুভিঃ মহাশৈলো দ্বিগুণাস্তে পরস্পরম্ ॥ ৫০  
 দ্বীপাদ্বীপেষু যে শৈলা যথা দ্বীপানি তে তথা ॥ ৫১  
 বর্ষেষুতেষু রম্যেষু তথা শৈলবরেণ চ ।  
 নিবসন্তি নিরাতঙ্কঃ সহদেবগণৈঃ প্রজাঃ ॥ ৫২  
 পুষ্করাঃ পুষ্কলা ধৃত্যস্তিস্পাখ্যাশ্চ মহামুনে ।  
 ব্রাহ্মণাঃ ক্ষত্রিয়া বৈশ্যাঃ শূদ্রাশ্চানুপক্রমোদিতাঃ ॥

ঘতোদ সমুদ্রে ক্রৌঞ্চদ্বীপ দ্বারা সংবৃত । হে  
 মহাভাগ ! ক্রৌঞ্চ নামক এই অপর মহাদ্বীপের  
 বিষয় শ্রবণ কর । ইহার বিস্তার কুশদ্বীপের  
 বিস্তার অপেক্ষা দ্বিগুণ । ক্রৌঞ্চদ্বীপে মহাত্মা  
 দ্যুতিমানের সাত পুত্র হয় । মহীপতি ( দ্যুতি-  
 মান ) তাঁহাদের নামানুসারে বর্ষ সকলের নাম  
 নিরূপণ করেন । হে মুনে ! কুশল, মন্দগ, উষ্ণ,  
 পীবর, অঙ্ককারক, মুনি ও হৃন্দুভি এই সাতটি  
 তাঁহার পুত্র । হে মহাবুদ্ধে ! সেখানেও দেব-  
 গন্ধর্কসেবিত স্তমনোহর বর্ষপর্বত আছে ;  
 তাহাদের নাম বলিতেছি, শ্রবণ কর । ক্রৌঞ্চ,  
 বামন, অঙ্ককারক, দেবারং, অগ্ৰ পুণ্ডরীকবান্  
 পঞ্চম, হৃন্দুভি ষষ্ঠ এবং সপ্তম মহাশৈল ।  
 তাহারা উত্তরোত্তর পরস্পর দ্বিগুণ অর্থাৎ এক  
 দ্বীপ অপেক্ষা অপর দ্বীপ যেমন দ্বিগুণ, সেইরূপ  
 সেই সকল দ্বীপে যে সকল পর্বত আছে,  
 তাহারাও পরস্পর দ্বিগুণ । ৪১—৫১ । এই  
 সকল রমণীয় বর্ষ ও পর্বতে নিরাতঙ্ক প্রজাবর্গ  
 দেবগণের সহিত বাস করেন । হে মহামুনে !  
 এই দ্বীপে পুষ্কর, পুষ্কল, ধৃত্য ও তিস্প নামক

সপ্ত প্রধানাঃ শতশস্ত্রাণাঃ স্কুদ্রনিয়গাঃ ॥ ৫৪  
 গৌরী কুমুদতী চৈব সন্ধ্যা রাত্রির্মনোজবা ।  
 ক্ষান্তিশ্চ পুণ্ডরীকা চ সপ্তৈতে বর্ষনিয়গাঃ ॥ ৫৫  
 তত্রাপি বিষ্ণুভগবান্ পুষ্করাদ্যের্জনর্দিনঃ ।  
 যোগৈ রুদ্রশ্চ রূপশ্চ ইজ্যতে যজ্ঞসম্মিধৌ ॥ ৫৬  
 ক্রৌঞ্চদ্বীপঃ সমুদ্রেণ দধিমণ্ডোদকেন চ ।  
 আবৃতঃ সর্বতঃ ক্রৌঞ্চদ্বীপতুল্যেন মানন্তঃ ॥ ৫৭  
 দধিমণ্ডোদকশ্চাপি শাকদ্বীপেন সংবৃতঃ ।  
 ক্রৌঞ্চদ্বীপস্ত বিস্তারাদ্বিগুণেন মহামুনে ॥ ৫৮  
 শাকদ্বীপেঋশ্বাপি ভব্যস্ত স্তমহাস্বনঃ ।  
 সপ্তৈতে তনয়ান্তেষাং দদৌ বর্ষাণি সপ্ত সঃ ॥ ৫৯  
 জলদশ্চ কুমারশ্চ স্কুমারো মনীচকঃ ।  
 কুসুমোদশ্চ মৌদাকিঃ সপ্তমশ্চ মহাক্রমঃ ॥ ৬০  
 তৎসংজ্ঞাগ্ৰেণ তত্রাপি সপ্ত বর্ষাণ্যনুক্রেমাৎ ।  
 তত্রাপি পর্বতাঃ সপ্ত বর্ষবিচ্ছেদকারিণঃ ॥ ৬১  
 পূর্বস্তত্রোদয়গিরির্জলাধারস্তথাপরঃ ।

লোকেরা যথাক্রমে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্র  
 বলিয়া কথিত হয় । হে মৈত্রেয় ! তাঁহারা  
 তথায় যে সকল নদীর জল পান করেন, তাহা-  
 দের নাম শ্রবণ কর । তন্মধ্যে গৌরী, কুমুদতী,  
 সন্ধ্যা, রাত্রি, মনোজবা, ক্ষান্তি ও পুণ্ডরীকা  
 এই সাতটি বর্ষই প্রধান । এতদ্ভিন্ন এখানে  
 অগ্ৰাশ্র শত শত স্কুদ্র নদী আছে । সেই  
 দ্বীপেও পুষ্করাদি বর্ষ সকল রুদ্ররূপী ভগবান্  
 জনর্দিন বিষ্ণুকে যজ্ঞে পূজা করিয়া থাকেন ।  
 ক্রৌঞ্চদ্বীপের তুল্যপরিমাণ দধিমণ্ডোদক সমুদ্রে  
 দ্বারা ক্রৌঞ্চদ্বীপ সর্বতোভাবে আবৃত । মহা-  
 মুনে ! দধিসমুদ্রেও ক্রৌঞ্চদ্বীপ অপেক্ষা দ্বিগুণ  
 বিস্তৃত শাকদ্বীপ দ্বারা সমাবৃত । শাকদ্বীপের  
 ঋশ্বর স্তমহাত্মা ভব্যেরও সাত পুত্র । তিনি  
 তাঁহাদিগকে সপ্ত বর্ষ বিভাগ করিয়া দেন ।  
 তাহাদিগের নাম,—জলদ, কুমার, স্কুমার,  
 মনীচক, কুসুমোদ, মৌদাদি এবং সপ্তম পুত্র  
 মহাক্রম । ৫১—৬০ । তথায় যথাক্রমে তন্তুৎ  
 নামক সাতটি বর্ষ আছে এবং বর্ষবিচ্ছেদকারী  
 সপ্ত পর্বত আছে । হে দ্বিজ ! তাহার পূর্ব-  
 দিকে উদয়গিরি ; অপর পর্বত সকলের নাম,—

তথা রৈবতকঃ শ্ৰামস্তথৈবাস্তো গিরির্বিজ ॥ ৬২  
 আকিকেষুস্তথা রম্যঃ কেশরী পর্বতোত্তমঃ ।  
 শাকস্তত্র মহাবৃক্ষঃ সিদ্ধগন্ধর্বসেবিতঃ ॥ ৬৩  
 যত্রত্যবাতসংস্পর্শাদাহ্লাদো জায়তে পরঃ ।  
 তত্র পুণ্যা জনপদাশ্চাতুর্কর্ণ্যসমষ্টিতঃ ॥ ৬৪  
 নদ্যাশ্চত্র মহাপুণ্যাঃ সর্বপাপভয়াপহাঃ ।  
 সুকুমারী কুমারী চ নলিনী ধেনুকা চ যা ॥ ৬৫  
 ইক্ষুশ্চ বেণুকা চৈব গভস্তী সপ্তমী তথা ।  
 অগ্ন্যস্ত্রযুতশস্ত্রত্র ক্ষুদ্মনদ্যো মহামুনে ॥ ৬৬  
 মহৌধরাস্তথা সন্তি শতশোহথ সহস্রশঃ ।  
 তাঃ পিবন্তি মুদা যুক্তা জলদাদিষু যে স্থিতাঃ ॥ ৬৭  
 বর্ষেষু তে জনপদাঃ সর্গাদভ্যেত্য মেদিনীম্ ।  
 ধর্মহানির্ন তেষুস্তি ন সংঘর্ষঃ পরস্পরম্ ॥ ৬৮  
 মর্যাদাব্যুৎক্রমো নাস্তি তেষু দেশেষু সপ্তম্ ।  
 মৃগাশ্চ মাগধাশ্চৈব মানসা মন্দগাস্তথা ॥ ৬৯  
 বৃগা ব্রাহ্মণভূমিষ্ঠা মাগধাঃ কত্রিয়াস্তথা ।  
 বৈশ্যাস্ত মানসাস্তেষাং শূদ্রাস্তেষাস্ত মন্দগাঃ ॥ ৭০

জলাধার, রৈবতক, শ্ৰাম, অস্তগিরি, আকিকেষু, রম্য এবং 'পর্বতোত্তম' কেশরী। তথায় সিদ্ধগন্ধর্বসেবিত একটি মহাশাক বৃক্ষ আছে। এই স্থানের বায়ুস্পর্শে পরম আহ্লাদ জন্মে। সেখানে চাতুর্কর্ণ্য-সমষ্টিত অনেক পবিত্র জনপদ আছে। সর্বপাপ-ভয়নাশিনী অতিপবিত্রা অনেক নদীও আছে। তন্মধ্যে সুকুমারী, কুমারী, নলিনী, ধেনুকা, ইক্ষু, বেণুকা এবং গভস্তী এই সাতটাই প্রধান। মহামুনে! তথায় অগ্ন্যস্ত্র অযুত অযুত ক্ষুদ্্র নদী এবং শত সহস্র পর্বত আছে। স্বর্গভোগানন্তর স্বর্গ হইতে মেদিনীতে আসিয়া জলদাদিবর্ষে যাহারা জন্মগ্রহণ করিয়া আছেন, তাঁহারা আনন্দিত হইয়া সেই সকল নদীর জলপান করেন। সেই সকল বর্ষে ধর্মহানি এবং পরস্পর কলহ নাই। সেই সপ্তদেশে মর্যাদাহানি নাই। মৃগ, মাগধ, মানস এবং মন্দগ চারিবিধ আছে। তাহাদের মধ্যে মৃগগণ,—ব্রাহ্মণ ভূমিষ্ঠ অর্থাৎ পূর্বোক্ত সমস্ত ব্রাহ্মণ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। মাগধগণ,—কত্রিয়, মানসগণ,—বৈশ্য এবং মন্দগগণ—

শাকদ্বীপে তু তৈর্বিষ্ণুঃ সূর্যরূপধরো মুনে ।  
 যথোক্তৈরিজ্যতে সম্যক্কর্ষভিনির্নয়তাস্তি ॥ ৭১  
 শাকদ্বীপস্ত মৈত্রেয় ক্ষীরোদেন সমন্ততঃ ।  
 শাকদ্বীপপ্রমাণেন বলয়েনেব বেষ্টিতঃ ॥ ৭২  
 ক্ষীরাক্তিঃ সর্বতো ব্রহ্মন্ পুঙ্করাখ্যেন বেষ্টিতঃ ।  
 দ্বীপেন শাকদ্বীপাত্তু দ্বিগুণেন সমন্ততঃ ॥ ৭৩  
 পুঙ্করে সবলশ্চাপি মহাবীরোহভবৎ সূতঃ ।  
 ধাতকিশ্চ তয়োস্তত্র দ্বৈ বর্ষে নামচিহ্নিতে ॥ ৭৪  
 মহাবীরং তথৈবাশ্চ ধাতকীখণ্ডসংজিতম্ ।  
 একশ্চত্র মহাতাগ প্রখ্যাতো বর্ষপর্বতঃ ॥ ৭৫  
 মানসোস্তরসংজ্ঞো বৈ মধ্যতো বলয়াকৃতিঃ ।  
 যোজনানাং সহস্রাণি উচ্চং পঞ্চাশহুচ্ছিতঃ ॥ ৭৬  
 তাবদেব চ বিস্তীর্ণঃ সর্বতঃ পরিমণ্ডলঃ ।  
 পুঙ্করদ্বীপবলয়ং মধ্যেন বিভজন্নিব ॥ ৭৭  
 স্থিতোহসৌ তেন বিচ্ছিন্নং জাতং তদ্বর্ষকল্পম্ ।  
 বলয়াকারমেকৈকং তয়োর্বর্ষং তথা গিরিঃ ॥ ৭৮  
 দশবর্ষসহস্রাণি তত্র জীবন্তি মানবাঃ ।  
 নিরাময়া বিশোকাস্চ রাগদেষাদিবর্জিতাঃ ॥ ৭৯

শূদ্র। ৬১—৭০। হে মুনে! শাকদ্বীপে পূর্বোক্ত বর্ণ সকল সংযতাস্থা হইয়া যথাশাস্ত্র কর্ষ দ্বারা ভগবান্ সূর্যরূপধারী কৃষ্ণকে পূজা করিয়া থাকেন। হে মৈত্রেয়! শাকদ্বীপ-প্রমাণ বলয়াকার ক্ষীরোদসমুদ্র দ্বারা শাকদ্বীপ চতুর্দিকে বেষ্টিত। হে ব্রহ্মন্! শাকদ্বীপ অপেক্ষা দ্বিগুণ পরিমিত পুঙ্কর নামক দ্বীপ ক্ষীরসমুদ্রকে চারিদিকে সর্বতোভাবে বেষ্টিত করিয়া আছে। পুঙ্করদ্বীপে মহাবীর ও ধাতকি নামে সবলের দুই পুত্র হয়। তাঁহাদের নামানুসারে দুই বর্ষের নাম মহাবীরবর্ষ এবং ধাতকিখণ্ড হইয়াছে। হে মহাতাগ! এখানে মানসোস্তর নামে একটি বিখ্যাত বর্ষপর্বত আছে। মধ্যভাগে বলয়াকারে অবস্থিত, পঞ্চাশ সহস্র যোজন উচ্চ এবং সেই পরিমাণে বিস্তীর্ণ সম্পূর্ণ গোলাকার এই গিরি বলয়াকার পুঙ্করদ্বীপকে মধ্যস্থলে বিভক্ত করিয়া আছে, তাহাতে সেই বর্ষেই বিচ্ছিন্ন হইয়া প্রত্যেকেই সেইরূপ বলয়াকার হইয়াছে। পুঙ্করদ্বীপে মানবগণ নিরাময়, বিশোক এবং

অধমোত্তমো ন তেষাস্তাং ন বধ্যবধকো দ্বিজ ।  
 নের্ব্যাপ্তয়া ভয়ং ঘেষো দোষো লোভাদিকো ন চ ॥  
 মহাবীরং বহির্কর্ষং ধাতকীখণ্ডমন্ততঃ ।  
 মানসোত্তরশৈলশ্চ দেবদৈত্যাদিসেবিতম্ ॥ ৮১  
 সত্যানুতে ন তত্রাস্তাং দ্বীপে পুষ্করসংজ্ঞিতে ।  
 ন তত্র নদাঃ শৈলা বা দ্বীপে বর্ষদয়ান্বিতে ॥ ৮২  
 তুল্যবেশাশ্চ মনুজা দেবাস্তত্রৈকরূপিণঃ ।  
 বর্ণশ্রমাচারহীনং ধর্ম্মাহরণবর্জিতম্ ॥ ৮৩  
 ত্রয়ীবার্তাদগুনীতিগুশ্রমারহিতক তং ।  
 বর্ষদয়ন্ত মৈত্রেয় ভৌমস্বর্গোহয়মুত্তমঃ ॥ ৮৪  
 সর্বশ্চ সুখদঃ কালো জ্বরারোগাদিবর্জিতঃ ।  
 ধাতকীখণ্ডসংজ্ঞেহথ মহাবীরে চ ব মনে ॥ ৮৫  
 গুগ্ৰোধঃ পুষ্করদ্বীপে ব্রহ্মণঃ স্থানমুত্তমম্ ।  
 তস্মিন্নিবসতি ব্রহ্মা পূজ্যমানঃ সুরাসুরৈঃ ॥ ৮৬  
 স্বাদৃকেনোদধিনা পুষ্করঃ পরিবেষ্টিতঃ ।  
 সমেন পুষ্করশ্চৈব বিস্তারান্ন গুলং তথা ॥ ৮৭  
 এবং দ্বীপাঃ সমুদ্রেস্ত সপ্ত সপ্তভিরাবৃত্তাঃ ।

দ্বীপটৈশ্চ সমুদ্রেণ সমানো দ্বিগুণো পরো ॥ ৮৮  
 পরস্মিন্ সর্বদা সর্ব-সমুদ্রেষু সমানি বৈ ।  
 ন্যনাতিরিক্ততা তেষাং কদাচিন্নৈব জায়তে ॥ ৮৯  
 স্থালীস্থমগ্নিসংযোগাদুদ্বেকি সলিলং যথা ।  
 তথেন্দুবুদ্ধৌ সলিলমস্তোখৌ মুনিসত্তম ॥ ৯০  
 ন ন্যনা নাতিরিক্তাশ্চ বর্জিত্যাপো হ্রসতি চ ।  
 উদয়াস্তময়েষিন্দোঃ পক্ষয়োঃ শুক্লকৃষ্ণয়োঃ ॥ ৯১  
 দশোত্তরাণি পকৈব অঙ্গুলানাং শতানি বৈ ।  
 অপাং বৃদ্ধিক্ষয়ো দৃষ্টৌ সামুদ্রীণাং মহামুনে ॥ ৯২  
 ভোজনং পুষ্করদ্বীপে তত্র স্বয়মুপস্থিতম্ ।  
 ষড়্রসং ভুঞ্জতে বিপ্র প্রজাঃ সর্বাঃ সদৈব হি ॥ ৯৩  
 স্বাদৃকস্তাপরতো দৃশ্যতেহলোকসংস্থিতিঃ ।  
 দ্বিগুণা কাকনী ভূমিঃ সর্বজন্তুবিবর্জিতা ॥ ৯৪  
 লোকালোকস্তথা শৈলো যোজনায়ুতবিস্তৃতঃ ।  
 উচ্ছ্রায়েণাপি তাবন্তি সহস্রাণ্যচলো হি সঃ ॥ ৯৫

রাগ-দ্রেষ-বিবর্জিত হইয়া দশসহস্র বৎসর পর্য্যন্ত  
 জীবিত থাকে । হে দ্বিজ । তাহাদের মধ্যে উত্তম  
 অধম নাই, বধ্য বধক নাই, ঈর্ষা নাই, অসূয়া  
 ভয় দ্রেষ ও লোভাদি দোষ নাই । ৭১—৮০ ।  
 দেব-দৈত্যাদি সেবিত মহাবীরবর্ষ মানসোত্তর  
 গিরির বহির্ভাগে এবং ধাতকীখণ্ড অন্তর্ভাগে  
 অবস্থিত । পুষ্করদ্বীপে সত্য মিথ্যা নাই এবং  
 বর্ষদয়ান্বিত সেই দ্বীপে কোন নদী বা অস্ত্র  
 পর্কতও নাই । সেখানে মনুষ্যগণ ও দেবগণ  
 তুল্যবেশ (সমানসুখী) এবং একরূপ । হে  
 মৈত্রেয় ! সেই বর্ষ দুইটা বর্ণ ও আশ্রমাচারহীন,  
 কাম্যধর্ম্মানুষ্ঠান-বর্জিত এবং ত্রয়ী, বার্তা, দগু-  
 নীতি ও গুশ্রমা রহিত, (সুতরাং) ইহা উত্তম  
 ভৌম স্বর্গ । মনে ! ধাতকীখণ্ডে ও মহাবীরবর্ষে  
 কাল জ্বরারোগাদি-বর্জিত এবং সকলের সুখ-  
 প্রদ । পুষ্করদ্বীপে ব্রহ্মার উত্তম স্থান একটা  
 গুগ্ৰোধ বৃক্ষ আছে । ব্রহ্মা সুরাসুরগণ কর্তৃক  
 পূজ্যমান হইয়া তাহাতে বাস করিতেছেন ।  
 পুষ্করের সমান বিস্তৃত স্বাদৃক সমুদ্রে পুষ্কর-  
 দ্বীপকে মণ্ডলাকারে সমভাবে পরিবেষ্টন করিয়া

আছে । এইরূপে সপ্তদ্বীপ সপ্তসমুদ্রে দ্বারা  
 আবৃত । দ্বীপ ও তাহার অব্যবহিত পরবর্তী  
 সমুদ্রে পরস্পর সমান এবং পরবর্তী দ্বীপ ও  
 সমুদ্রে পূর্ববর্তী দ্বীপ ও সমুদ্রের দ্বিগুণ । সকল  
 সমুদ্রের জল সর্বদা সমান থাকে, কখনও ন্যনা-  
 ধিক হয় না । হে মুনিসত্তম ! স্থালীস্থিত জল  
 অগ্নির উত্তাপে যেমন স্ফীত হয়, চন্দ্রের বৃদ্ধি  
 হইলে সমুদ্রের জলও সেইরূপ উদ্ভিক্ত হইয়া  
 থাকে । অন্যান্য ও অনতিরিক্ত সমুদ্রবারি চন্দ্রের  
 উদয়াস্তময় শুক্ল কৃষ্ণ পক্ষে বর্জিত ও হ্রাস হয় ।  
 মহামুনে ! সামুদ্রিক জলের বৃদ্ধি ও ক্ষয় পাঁচ-  
 শত দশ অঙ্গুল দেখা যায় । হে বিপ্র ! সেই  
 পুষ্করদ্বীপে সমস্ত প্রজা সর্বদাই স্বয়ং উপস্থিত  
 (অযত্ন-সুলভ) ষড়্রস-বিশিষ্ট ভোজ্যবস্তু  
 আহার করিয়া থাকে । স্বাদৃক সমুদ্রের পরে  
 দ্বিগুণপরিমিত অলোক-সংস্থিতি এবং সর্ব জন্তু-  
 বিবর্জিত কাকনী ভূমি দেখিতে পাওয়া যায় ।\*  
 আহার পর অযুত যোজন বিস্তৃত লোকালোক  
 পর্কত । সেই শৈল অযুত সহস্র যোজন উচ্চ ।

ততস্তমঃসমাবৃত্য তং শৈলং সৰ্ব্বতঃ স্থিতম্ ।  
 অশ্চাণ্ডকটাহেন সমস্তাং পরিবেষ্টিতম্ ॥ ১৬  
 পঞ্চাশৎকোটিবিস্তারা সেয়মুৰ্ব্বী মহামুনে ।  
 সৰ্হেবাণ্ডকটাহেন সৰ্ব্বীপাক্ৰিমহীধরা ॥ ১৬  
 সেয়ং ধাত্রী বিধাত্রী চ সৰ্ব্বভূতগুণাধিকা  
 আধারভূতা সৰ্ব্বেষাং মৈত্রেয় জগতামিতি ॥ ১৮

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েঃশে  
 চতুর্থোঃধ্যায়ঃ ।

পঞ্চমোঃধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

বিস্তার এষ কথিতঃ পৃথিব্যা ভবতো ময়া ।  
 সপ্ততিস্ব সহস্রাণি দ্বিজোচ্ছারোঃপি কথ্যতে ॥ ১  
 দশসাহস্রমেকৈকং পাতালং মুনিসত্তম ।  
 অতলং বিতলকৈষ নিতলক গভস্তিমং ।  
 মহাধ্যং সুতলকাগ্রং পাতালকাপি সপ্তমম্ ॥ ২

তখনস্তর গাঢ় অন্ধকার সেই পর্বতকে সৰ্ব্বতঃ  
 আবৃত করিয়া অবস্থিত ! অন্ধকারও অণ্ড-কটাহ  
 ষারা চতুর্দিকে পরিবেষ্টিত । মহামুনে ! অণ্ড-  
 কটাহের মধ্যবর্তিনী দ্বীপ, সমুদ্র ও পর্বতের  
 সহিত সেই এই পৃথিবী পঞ্চাশৎকোটি যোজন  
 বিস্তৃত । হে মৈত্রেয় ! আকাশাদি সৰ্ব্বভূত  
 অপেক্ষা অধিকগুণবিশিষ্ট। সেই এই পৃথিবী  
 সমস্ত জগতের ধাত্রী ( পালনকর্ত্রী ) বিধাত্রী  
 ( জনয়িত্রী ) এবং আধারভূতা । ৮১—১৮ ।

দ্বিতীয়াংশে চতুর্থ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৪ ॥

পঞ্চম অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন, হে দ্বিজ ! পৃথিবীর এই  
 বিস্তার তোমাকে কহিলাম । উহার উচ্চতাও  
 সপ্ততি সহস্র যোজন কথিত হইতেছে । মূনি-  
 সত্তম ! অতল, বিতল, নিতল, গভস্তিমং মহা-  
 তল, শ্রেষ্ঠ সুতল এবং সপ্তম পাতাল নামে  
 সাতটি পাতালই ( ভূ-বিবর ) প্রত্যেকে দশ  
 সহস্র যোজন পরিমিত । হে মৈত্রেয় ! এই

শুক্লা কৃষ্ণারুণা পীতা শর্করা শৈলকাঞ্চনাঃ ।  
 ভূময়ো যত্র মৈত্রেয় বরপ্রাসাদমণ্ডিতাঃ ॥ ৩  
 তেষু দানবদৈতেয়া যক্ষাশ্চ শতশস্তথা ।  
 নিবসন্তি মহানাগ-জাতয়শ্চ মহামুনে ॥ ৪  
 স্বল্পে কাদপি রম্যাণি পাতালানীতি নারদঃ ।  
 প্রাহ স্বর্গসদাং মধ্যে পাতালেভ্যো গতৌ দিবি ॥ ৫  
 আহ্লাদকারিণঃ শুভ্রা মণয়ো যত্র সুপ্রভাঃ ।  
 নারৈরাভ্রিয়মাণাসু পাতালং কেন তং সমম্ ॥ ৬  
 দৈত্যদানবকণ্ঠাভিরিতশ্চতশ্চ শোভিতে ।  
 পাতালে কশ্চ ন প্রীতির্কিমুক্তশ্চাপি জায়তে ॥ ৭  
 দিবাকরশ্ময়ো যত্র প্রভাং তষতি নাতপম্ ।  
 শশিনশ্চ ন শীতায় নিশিদ্যোতায় কেবলম্ ॥ ৮  
 ভক্ষ্যভোজ্যমহাপানমুদিতৈরতিভোগিভিঃ ।  
 যত্র ন জায়তে কালো গতৌহপি দনুজাদিভিঃ ॥ ৯  
 বনানি নদ্যো রম্যাণি সরাংসি কমলাকরাঃ ।

সপ্ত পাতালের শ্রেষ্ঠ প্রাসাদ শোভিত ভূমি  
 সকল যথাক্রমে শুক্লা, কৃষ্ণা, অরুণা,  
 শর্করা, শৈলী এবং কাঞ্চন। মহামুনে ! সেই  
 সকল স্থানে দানবগণ, দৈতেয়গণ, শত শত যক্ষ  
 এবং মহানাগজাতি সকল বাস করে । নারদ,  
 পাতালসমূহ হইতে ( পাতাল সকল পরিভ্রমণ-  
 পূর্বক ) স্বর্গে গিয়া দেবগণের মধ্যে বলিয়াছিলেন  
 যে, পাতাল সকল স্বর্গলোক অপেক্ষাও রমণীয় ।  
 তথায় আনন্দজনক সুপ্রভাশালী অনেক শুভ্র  
 মণি আছে, নাগগণ সেই সকল মণি ধারণ  
 করেন,—সেই পাতাল কাহার সহিত সমান  
 হইবে ? অর্থাৎ অপ্রতিম সুখস্থান । দৈত্য-  
 দানবকণ্ঠাগণ দ্বারা ইতস্ততঃ শোভিত পাতালে  
 কাহার না প্রীতি জন্মে ? বিরাগী ব্যক্তিরও  
 আনন্দ হয় । দিবাকরশ্মি তথায় কেবল প্রভা  
 বিস্তার করে,—উজাপ বিস্তার করে না এবং  
 রাত্রিকালে চন্দ্রের রশ্মি কেবল আলোকের কারণ  
 হয়,—শীতের কারণ হয় না । তথায় অতি  
 ভোগ-বিশিষ্ট দনুজাদিগণ ভক্ষ, ভোজ্য ও মহা-  
 পানে আনন্দিত হইয়া, সময় গত হইলেও  
 জানিত পারেন না । অনেক বন, নদী, রমণীয়



পুংস্কো কিলান্ভিলাপাৎ মনোজ্ঞাত্তপরাণি চ ॥ ১০  
 ভূষণান্যত্রিম্যাণি গন্ধাঢ্যকানুলেপনম্ ।  
 বীণাবেণুমৃদঙ্গানাং স্বনাস্তুর্য্যাণি চ দ্বিজ ১১  
 এতাত্তানি চোদারভাগ্যভোগানি দানবৈঃ ।  
 দৈত্যোরগৈঃ ভূজ্যন্তে পাতালান্তরগোচরৈঃ ॥ ১২  
 পাতালানামধঃসন্তে বিফোৰ্ধা তামসী তনুঃ ।  
 শেষাখ্যা যদুগ্ধান্ বক্তুং ন শক্তা দৈত্যদানবাঃ ॥  
 যোহনন্তঃ পঠ্যতে সিন্ধৈর্দেবো দেবর্ষিপূজিতঃ ।  
 স সহস্রশিরা ব্যক্তস্বস্তিকামলভূষণঃ ॥ ১৪  
 ফণামণিসহশ্রেণ যঃ স বিদ্যোতয়ন্ দিশঃ ।  
 সর্কানুকরোতিনির্বাধান্ হিতায়জগতোহসুরান ॥ ১৫  
 মদাবর্ণিতনেত্রোহসৌ যঃ স দৈবৈককুণ্ডলঃ ।  
 কিরীটী শ্মশরো ভাতি সাগ্নিঃ শ্বেত ইবাচলঃ ॥ ১৬  
 নীলাবাসা মদোঃসিন্ধুঃ শ্বেতহারোপশোভিতঃ ।  
 সাব্রগঙ্গাপ্রবাহোহসৌ কৈলাসাদ্রিরিবোন্নতঃ ॥ ১৭

লাঙ্গলাসজ্জহস্তাগ্রো বিভ্রমুখলমুত্তমম্ ।  
 উপাস্ততে স্বয়ং কান্ত্যা যো বারুণ্যা চ মূর্তী ॥ ১৮  
 কল্পান্তে যন্ত বক্ত্রেভ্যো বিমানলশিখোজ্জ্বলঃ ।  
 সঙ্কর্ষণাকো রুদ্রো নিষ্ক্রম্যন্তি জগত্রমম্ ॥ ১৯  
 স বিভ্রছেখরীভূতমশেষং ক্ষিতিমণ্ডলম্ ।  
 আন্তে পাতালমূলস্থঃ শেষোহশেষশ্চরার্চিতঃ ॥ ২০  
 তস্য বীৰ্য্যং প্রভাবক স্বরূপং রূপমেব চ ।  
 নহি বর্ণয়িতুং শক্যং জ্ঞাতুং বা ত্রিদশৈরপি ॥ ২১  
 যন্তৈবা সকলা পৃথ্বী ফণামণিশিখারুণা  
 আন্তে কুসুমমালেব কস্তবীৰ্য্যং বদিস্যতি ॥ ২২  
 যদা বিজ্ঞুন্ততেহনন্তো মদাবর্ণিতলোচনঃ ।  
 তদা চলতি ভূরেবা সাদ্রিতোয়াকিকাননা ॥ ২৩  
 গন্ধর্ক্যাপরসঃ সিদ্ধাঃ কিন্নরোরগচারণাঃ ।  
 নান্তং গুণানাং পক্ষুন্তি তেনানন্তোহরমব্যয়ঃ ॥ ২৪  
 যন্ত নাগবধূহস্তৈর্নাগিতং হরিচন্দনম্ ।  
 মুহুঃ স্বাসানিলাপান্তং যাতি দিক্ দবাসতাম্ ॥ ২৫

সরঃ কমলাকর ( কমলপূর্ণ সরোবর ), পুংস্কো-  
 কিলের মধুর আলাপ এবং অপর অনেক মনোজ্ঞ  
 বিষয় আছে । ১—১০ । হে দ্বিজ ! অতি রম-  
 নীয় ভূষণ সকল, গন্ধপূর্ণ অনুলেপন, বীণা, বেণু  
 ও মৃদঙ্গের স্বর এবং তুর্য্য এই সকল এবং  
 সৌভাগ্যভোগ্য অত্যাগ্র অনেক বিষয় পাতালবাসী  
 দানব, দৈত্য ও সর্পগণ ভোগ করিতেছেন ।  
 পাতাল সকলের অধোভাগে বিষ্ণুর শেষ নামে  
 যে তামসী তনু আছে, দৈত্যদানবেরাও যাহার  
 গুণ বর্ণন করিতে অশক্ত এবং যে দেবর্ষিপূজিত  
 দেবকে সিদ্ধগণ অনন্ত বলিয়া থাকেন, তিনি  
 সহস্র শিরাঃ এবং ব্যক্তস্বস্তিকরূপ অমলভূষণ ;  
 অর্থাৎ মস্তকের চিহ্ন তাঁহার ভূষণরূপ । তিনি  
 জগতের হিতের নিমিত্ত সহস্রফণা মণি দ্বারা  
 দিক্ সকল সমুজ্জ্বল করিয়া সমস্ত অসুরকে  
 নিব্বীৰ্য্য করিতেছেন ; যিনি মদাবর্ণিতনেত্র এবং  
 সর্কদা এক কুণ্ডল, কিরীট ও মালাধারী হইয়া  
 অগ্নিবুক্ত শ্বেত পর্কতের গ্রায় শোভা পাইতে-  
 ছেন । ইহার নীল বসন । ইনি মদোঃসিন্ধু  
 ও শ্বেতহারে উপশোভিত হইয়া কৃষ্ণমেঘ ও  
 গঙ্গা-প্রবাহযুক্ত কৈলাস পর্কতের গ্রায় উন্নত

হইয়াছেন । ইহার এক হস্তে লাঙ্গল ও অগ্র হস্তে  
 উত্তম মুখল । স্বয়ং লক্ষ্মী এবং বারুণী দেবী মূর্তি-  
 মতী হইয়া যাহাকে উপসনা করিতেছেন । ১১-১৮।  
 কল্পান্ত সময়ে তাঁহার মুখ হইতে বিমানল দ্বারা  
 উজ্জ্বলাকৃতি সঙ্কর্ষণ নামক রুদ্র নিষ্ক্রান্ত হইয়া  
 ত্রিজগৎ ভ্রমণ করেন । সেই অশেষ দেবগণ-  
 পূজিত শেষ মুকুটবৎ স্থিত অশেষ ক্ষিতিমণ্ডলকে  
 ধারণ করত পাতালমূলে অবস্থিত আছেন ।  
 দেবগণও তাঁহার বীৰ্য্য, প্রভাব, স্বরূপ ( তত্ত্ব )  
 এবং রূপ বর্ণন করিতে বা জানিতে পারেন না ।  
 এই সমগ্র পৃথিবী যাহার ফণামণি সকলের  
 কিরণে অরুণবর্ণ হইয়া পুষ্পমালায় গ্রায় মস্তকে  
 স্থিত রহিয়াছে, তাঁহার বীৰ্য্য কে বর্ণন করিতে  
 পারিবে ? মদাবর্ণিত-লোচন অনন্ত যখন জুস্তপ  
 করেন, তখন গিরি, সমুদ্র ও কাননসহ এই  
 ভূমণ্ডল কম্পিত হইতে থাকে । গন্ধর্ক, অঙ্গর,  
 সিদ্ধ, কিন্নর, উরুগ ও চারণগণ গুণের অন্ত  
 পান না বলিয়া এই অব্যয় “অনন্ত” নামে  
 খ্যাত । নাগবধূগণ তাঁহার অঙ্গে হরিচন্দনের  
 যে অনুলেপন দিয়া থাকেন, তাহা তাঁহার  
 নিখাসবায়ু দ্বারা বারাংবার বিক্ষিপ্ত হইয়া চতু-

যমারাধ্য পুরাণর্ষির্গর্গো জ্যোতীংষি তত্ত্বতঃ ।  
জ্ঞাত্বান্ সকলকৈব নিমিত্তপাঠিতং ফলম্ ॥ ২৬  
ভেনেয়ং নাগবর্ষণে শিরসা বিধৃত্য মহী ।  
বিভর্তি মালাং লোকানাং সদেবানুন্নরমানুষাম্ ॥ ২৭

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েহংশে  
পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

ততশ্চ নরকান্ বিপ্র ভুবোহধঃ সলিলস্ত চ ।  
পাপিনো যেষু পাত্যন্তে তান্ শৃণুষ মহামুনে ॥  
রৌরবঃ শূকরো রোধস্তালো বিশসনস্তথা ।  
মহাজ্বালস্তপ্তকুন্তো শ্বসনোহথ বিমোহনঃ ॥ ২  
রুধিরাক্ষো বৈতরণী ক্রিমীশঃ ক্রিমিতোজনঃ ।  
অসিপত্রবনং কৃষ্ণো লালভক্ষশ্চ দারুণঃ ॥ ৩

দিকে জল-সুগন্ধিকরণচূর্ণ স্বরূপ হয়। পুরাতন ঋষি গর্গ যাহার আরাধনা করিয়া গ্রহ-নক্ষত্রাদি এবং উৎপাত শকুনাদি বিষয়ে শুভাশুভ যথার্থরূপে অবগত হইয়াছেন, সেই নাগশ্রেষ্ঠ কর্তৃক এই পৃথিবী ধৃত হইয়া দেব, অসুর ও মনুষ্য সহিত লোকমালা (পাতালাদি লোক সকল) ধারণ করিতেছেন। ১৯—২৭।

দ্বিতীয়াংশে পঞ্চম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—হে বিপ্র! তদনন্তর পৃথিবী এবং জলের নিম্নভাগে \* যে নরক সকল আছে,—পাপিষ্ঠগণ যাহাতে নিষ্কিপ্ত হয়—হে মহামুনে! তাহাদের বিবরণ শ্রবণ কর। রৌরব, শূকর, রোধ, তাল, বিশসন, মহাজ্বাল, তপ্তকুন্ত, শ্বসন, বিমোহন, রুধিরাক্ষ, বৈতরণী ক্রিমীশ,

\* পৃথিবীর এবং তমোগর্ভস্থ জলের অধঃ ও ব্রহ্মাণ্ডগত গর্ভোদকের উর্ধ্ব ।

তথা পুষ্ববহঃ পাপো বহ্নিজ্বালো অধঃশিরাঃ ।  
সন্দংশঃ কালশূত্রশ্চ তমশ্চাবীচিরেব চ ॥ ৪  
শ্বভোজনোহথাপ্রতিষ্ঠশ্চাবীবিশ্চ তথাপরঃ ।  
ইত্যেবমাদয়শ্চাত্রে নরকা ভূশদারুণাঃ ॥ ৫  
যমস্ত বিষয়ে ষোরাঃ শস্ত্রাগ্নিভয়দায়িনঃ ।  
পতন্তি তেষু পুরুষাঃ পাপকর্ম্মরতাস্ত য়ে ॥ ৬  
কূটসাক্ষী তথা সম্যক্ পক্ষপাতেন যো বদেৎ ।  
যশ্চাত্তদনৃতং বক্তি স নরো যাতি রৌরবম্ ॥ ৭  
ভ্রূহা পুরহর্তা চ গোশ্বশ্চ মুনিসত্তম ।  
যান্তি তে নরকং রোধং যশ্চাত্ত্বাসনিরোধকঃ ॥ ৮  
সুরাপো ব্রহ্মহা স্তেয়ী সুবর্ণশ্চ চ শূকরে ।  
প্রয়াতি নরকে যশ্চ তৈঃ সংসর্গমুপৈতি বৈ ॥ ৯  
রাজশ্চ বৈশ্বহা তালে তথৈব গুরুতপ্তগঃ ।  
তপ্তকুণ্ডে স্বস্ফগামী হস্তি রাজভটাংশ্চ যঃ ॥ ১০  
সাধ্বীবিক্রেয়কৃদ্ধকপালঃ কেসরিবিক্রেয়ী ।  
তপ্তলোহে পতন্ত্যেতে যশ্চ তক্তং পরিত্যজেৎ ॥

কর্ম্মীভোজন, অসিপত্রবন, কৃষ্ণ, লালভক্ষ, দারুণ, পাপ, পুষ্ববহ, বহ্নিজ্বাল, অধঃশিরা, সন্দংশ, কালশূত্র, তম অর্বাচি, শ্বভোজন, অপ্রতিষ্ঠ ও অপর অর্বাচি ইত্যাদি এবং আরও অতিশয় দারুণ অনেক নরক আছে। শস্ত্রভয় ও অগ্নি-ভয়-দায়ী এই সকল ষোর নরক যমের অধিকারস্থ। যে পুরুষেরা পাপকর্ম্মে ধৃত হয়, তাহারা সেই সকল নরকে পতিত হয়। যে ব্যক্তি কূটসাক্ষী (জানিয়াও বলে না, অথবা অগ্ররূপ বলে), যে সম্পূর্ণ পক্ষপাত করিয়া বলে এবং যে মিথ্যা কহে, তাহারা রৌরব নরকে গমন করে। হে মুনিসত্তম। যাহারা ভ্রূহত্যাকারী, পুরহরণ কর্তা ও গোষাতক, তাহারা রোধ নরকে গমন করে; এই রোধ নরকে শ্বাসরোধ হইয়া যায়। সুরাপায়ী, ব্রহ্মহত্যাকারী, সুবর্ণ-চোর এবং যাহারা এই সকলের সহিত সংসর্গ করে, তাহারা শূকর নরকে গমন করে। ক্রত্ৰিয় ও বৈশ্বহস্তা লোক, তাল নরকে এবং গুরুতপ্তী-গামী তপ্তকুণ্ড নরকে যায়। ভগিনীগামী ব্যক্তি, যে রাজদৃত্তকে হত্যা করে, স্ত্রীবিক্রেয়ী, কারাগৃহ-

নু য়াং হুতঃ বাপি গতা মহাজ্জালে নিপাত্যতে ।  
 অবমত্তা গুরুণাং যো যশাক্রোষ্টা নরাধমঃ ॥ ১২  
 বেদদৃষয়িতা যশ্চ বেদবিক্রয়কশ্চ যঃ ।  
 অগম্যাগামী যশ্চ শ্রাং তে যান্তি লবণং দ্বিজ ॥ ১৩  
 চৌরো বিমোহে পততি মর্ঘাদাদৃষকস্তথা ।  
 বেদদ্বিজপিতৃদেষ্টা রত্নদৃষয়িতা চ যঃ ।  
 স যাতি ক্রিমিভক্ষ্যে বৈ ক্রিমীশে চ হুরিষ্টকং ॥  
 পিতৃদেবাত্তিথীন যশ্চ পর্য্যগ্নাতি নরাধমঃ ।  
 লালভক্ষ্যে স যাত্যুগ্রে শরকর্তা চ বেধকে ॥ ১৫  
 করোতি কর্ণিনো যশ্চ যশ্চ খড়্গাদিকং নরঃ ।  
 প্রয়ান্ত্যেতে বিশসনে নরকে ভূশদারুণে ॥ ১৬  
 অসংপ্রতিগ্রহীতা তু নরকে যাত্যধোমুখে ।  
 অযাজ্যযাজকশ্চৈব তথা নক্ষত্রশ্চকঃ ॥ ১৭  
 ক্রিমিপূয়বহকৈকো যাতি মিষ্টান্নভুঙ্নরঃ ।  
 লাক্ষমাংসরসানাঞ্চ তিলানাং লবণশ্চ চ ।

রক্ষক, অশ্ববিক্রেতা এবং যে ভক্ত ব্যক্তিকে  
 পরিত্যাগ করে, ইহারা তপ্তলৌহ নরকে পতিত  
 হয়। ১—১১। পুত্রবধু বা কন্যা গমন করিলে  
 মহাজ্জাল নরকে নিক্ষিপ্ত হয়। যে নরাধম গুরু-  
 জনের অবমাননা বা তাঁহাদের প্রতি আক্রোশ  
 করে, যে বেদনিন্দা বা বেদবিক্রয় করে এবং  
 অগম্যা গমন করে, হে দ্বিজ! তাহারা লবণ  
 নরকে যায়। চৌর ব্যক্তি বিমোহন নরকে  
 পতিত হয়। শিষ্টাচার-নিন্দক, দেব ব্রাহ্মণ  
 ও পিতৃদেষ্টা এবং যে রত্নকে দৃষিত করে,  
 তাহারা কৃমিভক্ষ্য নরকে এবং অতিচারকারী  
 ব্যক্তি কৃমীশ নরকে গমন করে। যে নরাধম  
 পিতৃ, দেব ও অতিথিকে পরিত্যাগ করিয়া অগ্রে  
 আহার করে, সে অতি উগ্র লালভক্ষ্য নরকে  
 এবং বাণপ্রস্তুতকারী বেধক নরকে গমন করে।  
 যে ব্যক্তি কর্ণী নামক বাণ বা যে ব্যক্তি খড়্গাদি  
 নির্মাণ করে, তাহারা অত্যন্ত দারুণ বিশসন  
 নরকে গমন করে। অসংপ্রতিগ্রহী, অযাজ্য-  
 যাজক এবং নক্ষত্রগণকেরা অধোমুখ নরকে  
 যায়। হে দ্বিজ! যে ব্যক্তি পুত্র প্রভৃতিকে  
 বধনা করিয়া স্বয়ং মিষ্টান্ন ভোজন করে, সে,  
 লাক্ষা, মাংস সমস্ত রস (হুম্মাদি) তিল ও

বিক্রেতা ব্রাহ্মণো যাতি তমেব নরকং দ্বিজ ॥ ১৮  
 মার্জ্জারকুক্কটচ্ছাগশ্ববরাহবিহঙ্গমানু ।  
 পোষণনরকং যাতি তমেব দ্বিজসত্তম ॥ ১৯  
 রঙ্গোপজীবী কৈবর্ত্তঃ কুণ্ডালী গরদস্তথা ।  
 হৃচী মাহিষিকশ্চৈব পর্ককারী চ যো দ্বিজঃ ॥ ২০  
 আগারদাহী মিত্রহ্নঃ শাকুনিগ্রামযাজকঃ ।  
 রুধিরাক্ষে পতন্ত্যেতে সোমং বিক্রীগতে চ যে ॥ ২১  
 মধুহা গ্রামহস্তা চ যাতি বৈতরণীং নরঃ ।  
 রেতঃপনাদিকর্ত্তারো মর্ঘাদাতেদিনো হি যে ।  
 তে কৃক্ষে যান্ত্যশৌচাশ্চ কূহকাজীবিনশ্চ যে ॥ ২২  
 অসিপত্রবনং যাতি বনচ্ছেদী বৃথৈব যঃ ।  
 ঔরলিকা মৃগব্যাধা বহিচ্ছালে পতন্তি বৈ ॥ ২৩  
 যান্ত্যেতে দ্বিজ তত্রৈব যে চাপাকেষু বহিদাঃ ।

লবণবিক্রেতা ব্রাহ্মণ, ইহারা কৃমিযুক্ত পুয়বহ  
 নরকে গমন করে। হে দ্বিজসত্তম! বিড়াল  
 কুক্কট, ছাগ, কক্কুর, বরাহ ও পক্ষী সকলকে  
 (জীবিকার্থ) পোষণ করিলে ব্রাহ্মণ সেই  
 (পুয়বহ) নরকেই যায়। যে সকল ব্রাহ্মণ  
 রঙ্গোপজীবী (নটমল্লাদি বৃত্তি অবলম্বনকারী)  
 ধীবর কুণ্ডালী (পতিবর্ত্তমানে উপপতির ঔরস-  
 জাত ব্যক্তির অন্তভোজী), বিষদাতা, খল,  
 মাহিষিক \* পর্ককারী (ধনলোভে অপর্ক অমা-  
 বস্তাদি ক্রিয়া প্রবর্ত্তক) গৃহদাহী, মিত্রহস্তা,  
 শাকুনিক ও গ্রামযাজক হয় এবং সোম  
 বিক্রয় করে, ইহারা সকলেই রুধিরাক্ষ নরকে  
 পতিত হয়। ১২—২০। মধু ও গ্রামহস্তা  
 মনুষ্য বৈতরণী নরকে যায়। তাহারা রেতঃ-  
 পাতাদি করে, তাহারা ক্ষেত্রাদির সীমা  
 অতিক্রম করে, তাহারা সর্বদা অশুচি  
 এবং তাহারা কূহকজীবী, তাহারা কৃষ্ণনরকে  
 গমন করে। যে ব্যক্তি বৃথা বন-চ্ছেদন করে,  
 সে অসিপত্রবন নরকে গমন করে। মেঘোপ-  
 জীবী ও মৃগ-ব্যাধগণ বহিচ্ছাল নরকে পতিত

\* মহিমোপজীবী কিংবা যে ব্যক্তি স্ত্রীর  
 অসদ্বৃত্তি দ্বারা উপার্জিত ধনে জীবিকানির্ব্বাহ  
 করে। মহিষী শব্দে স্ত্রীকেও বুঝায়।

ব্রতানাং লোপকো যশ্চ স্বাশ্রমাদ্বিচ্যুতশ্চ যঃ ॥ ২৪  
 সন্দংশযাতনামধ্যে পততস্তাবুভাবপি ।  
 দিবাস্বপ্নে চ স্বন্দস্তে যে নরা ব্রহ্মচারিণঃ ।  
 পুত্রৈরধ্যাপিতা যে চ তে পতন্তি স্বভোজনে ॥ ২৫  
 এতে চাত্রে চ নরকাঃ শতশোহথ সহস্রশঃ ।  
 যেষু হৃক্ষতকর্মাণঃ পচ্যন্তে যাতনাগতাঃ ॥ ২৬  
 যথৈব পাপাশ্চেতানি তথাশ্চানি সহস্রশঃ ।  
 ভুজ্যন্তে যানি পুরুষৈর্নরকান্তরগোচরৈঃ ॥ ২৭  
 বর্ণাশ্রমবিরুদ্ধক কৰ্ম্ম কুর্বাতি যে নরাঃ ।  
 কৰ্ম্মণা মনসা বাচা নিরয়েষু পতন্তি তে ॥ ২৮  
 অধঃশিরোভিদ্গন্তে নারকৈর্দেবি দেবতাঃ ।  
 দেবাশ্চাধোমুখান্ সৰ্ব্বান্ অধঃপশ্যন্তি নারকান্ ॥  
 স্থাবরাঃ ক্রিময়োহজ্জাশ্চ পক্ষিণঃ পশবো নরাঃ ।  
 ধার্মিকাস্ত্রিশাস্ত্রশাস্ত্রমোক্ষিণশ্চ যথাক্রমম্ ॥ ৩০

হয়। হে ব্রহ্মন! সেই সেই অসাধারণ নরক ভোগানন্তর পাপের আধিক্য বশতঃ যদি তখনও পাপ অবশিষ্ট থাকে, তাহা হইলে পূর্বোক্ত ও বক্ষ্যমাণ পাপিগণ এবং যাহারা মৃদুভাণ্ড ও ইষ্টকাদি সঞ্চয়ে অগ্নিপ্রদান করে, তাহারাও সেই নরকে যায়। যে ব্যক্তি ব্রতলোপক এবং স্বীয় আশ্রয়-ভ্রষ্ট, তাহারা উভয়েই সন্দংশ নরকের যাতনামধ্যে পতিত হয়। যে সকল ব্রহ্মচারী দিবানিদ্রায় রেতঃপাত করে এবং যাহারা পুত্রের নিকট অধ্যয়ন করে, তাহারা স্বভোজন নরকে পতিত হয়। এই সকল এবং অগ্ৰাণ্ড শত সহস্র নরক আছে; উহাতে হৃক্ষশ্রিগণ যাতনা ভোগ করিতে থাকে। এই সকল পূর্বোক্ত পাপ যেরূপ সেইরূপ অগ্ৰাণ্ড সহস্র সহস্র পাপও আছে; নরকান্তরস্থ পুরুষেরা তাহার ফল ভোগ করে। যে সকল মনুষ্য কৰ্ম্ম, মন ও বাক্য দ্বারা বর্ণাশ্রমবিরুদ্ধ কৰ্ম্ম করে, তাহারা নিরয়ে পতিত হয়। অধোমস্তক, নরকস্থ জীবেরা স্বর্গে দেবতা সকলকে দেখিতে পায় এবং দেবগণও অধোদিকে অধোমুখ নরকস্থ জীব সকলকে দেখিতে পান। পাপিগণ নরক ভোগানন্তর যথাক্রমে স্থাবর, কৃমি, জলজ মংসাদি, পক্ষী, পশু, নর, ধার্মিক মনুষ্য, ত্রিশ এবং পুণ্যবিণেষে কেহ বা মুমুকু হইয়া

সহস্রভাগাঃ প্রথমা দ্বিতীয়ানুক্রমাং তথা ।  
 সৰ্ব্বে হেতে মহাভাগ যাবমুক্তিসমাশ্রয়াঃ ॥ ৩১  
 যাবন্তো জন্তবঃ স্বর্গে তাবন্তো নরকৌকসঃ ।  
 পাপকৃদ্যাতি নরকং প্রায়শ্চিত্তপরাধুথঃ ॥ ৩২  
 পাপানামনুরূপাণি প্রায়শ্চিত্তানি যদ্যথা ।  
 তথা তথৈব সংস্মৃত্য প্রোক্তানি পরমর্ষিভিঃ ॥ ৩৩  
 পাপে গুরুণি গুরুণি স্বভ্রাতুলে চ তদ্বিদঃ ।  
 প্রায়শ্চিত্তানি মৈত্রেয় জগুঃ স্বায়ম্ভুবাদয়ঃ ॥ ৩৪  
 প্রায়শ্চিত্তাশ্চেষাণি তপঃ কৰ্ম্মাত্মকানি ব ।  
 যানি তেষামশেষাণাং কৃৎনাস্মরণং পরম্ ॥ ৩৫  
 কৃতে পাপেহনুতাপো বৈ যস্ম পুংসঃ প্রজায়তে ।  
 প্রায়শ্চিত্তস্ত তশ্চৈকং হরিসংস্মরণং পরম্ ॥ ৩৬  
 প্রাতর্নিশি তথা সন্ধ্যামধ্যাহ্নাদিষু সংস্মরন্ ।  
 নারায়ণমবাশ্রোতি সদ্যঃ পাপক্ষয়ং নরঃ ॥ ৩৭

জন্মগ্রহণ করে। ২১—৩০। দ্বিতীয় স্থানীয় কৃমিবর্গ হইতে প্রথম-স্থানীয় স্থাবরগণ সহস্র গুণ অধিক। হে মহাভাগ! মুমুকু জন্ম পর্যন্ত এই সমস্ত জন্মই সেইরূপ পরবর্তী অপেক্ষা পূর্ববর্তী সহস্রগুণ অধিক। নরক ভোগের পর এইরূপ স্থাবরাদিক্রমে পাপিগণ, পাপের ক্ষয় হইলে দেবত্ব লাভ করে এবং স্বর্গবাসিগণও পুণ্যক্ষয় হইলে পাপ বশতঃ কখন বা নরকস্থ হন। পাপীর মধ্যেও আবার প্রায়শ্চিত্তবিমুখ পাপকারী মনুষ্যই নরকে যায়। যে পাপের অনুরূপ যে প্রায়শ্চিত্ত; বেদার্থ স্মরণপূর্বক (বিবেচনা করিয়া) পরমর্ষিগণ তাহাই বলিয়াছেন। প্রায়শ্চিত্ত-তত্ত্বজ্ঞ স্বায়ম্ভুব মনু প্রভৃতি অনেকেই গুরুপাপে গুরু প্রায়শ্চিত্ত ও অল্প পাপে স্বল্প প্রায়শ্চিত্ত ব্যবস্থা করিয়াছেন। হে মৈত্রেয়! তপস্শাস্ত্রক ও কৰ্ম্মাত্মক যে অশেষ-প্রকার প্রায়শ্চিত্ত আছে, তাহার মধ্যে কৃষ্ণের অনুস্মরণই শ্রেষ্ঠ প্রায়শ্চিত্ত।" পাপ করিয়া, যে পুরুষের অনুতাপ জন্মে, তাহার পক্ষেই মন্মাদির কথিত কোনরূপ প্রায়শ্চিত্ত উপযুক্ত। হরি-সংস্মরণ পরম প্রায়শ্চিত্ত, কারণ অনুতাপ না হইলেও হরিস্মরণে পাপ নষ্ট হয়; কিন্তু অগ্ৰ প্রায়শ্চিত্তে অনুতাপ ব্যতীত পাপ ক্ষয় হয় না।

বিষ্ণুসংস্মরণাৎ ক্রীণসমস্তক্রেমসকরঃ ।  
 মুক্তিং প্রয়াতি স্বর্গাপ্তিস্তত্র বিদ্বোহনুমীয়তে ॥ ৩৮  
 বাসুদেবে মনো যস্ত জপহোমার্চনাদিযু ।  
 তস্তান্তরায়ো মৈত্রেয় দেবেশ্বহাদিকং ফলম্ ॥ ৩৯  
 ক নাকপৃষ্ঠগমনং পুনরাবৃত্তিলক্ষণম্ ।  
 ক জপো বাসুদেবেতি মুক্তিবীজমনুস্তমম্ ॥ ৪০  
 তস্মাদহর্নিশং বিষ্ণুং সংস্মরন্ পুরুষো মুনে ।  
 ন যাতি নরকং মর্ত্যঃ সংক্রীণাখিলপাতকঃ ॥ ৪১  
 মনঃপ্রীতিকরঃ স্বর্গো নরকস্তদ্বিপর্যয়ঃ ।  
 নরকস্বর্গসংক্ষে বৈ পাপপুণ্যে দ্বিজোত্তম ॥ ৪২  
 বস্ত্রকমেব দুঃখায় সুখায়ৈর্ব্যোজ্যবায় চ ।  
 কোপায় চ যতস্তস্মাদ্বেশ্ব বস্ত্রাত্মকং কুতঃ ॥ ৪৩  
 তদেব প্রীত্যে ভূত্বা পুনর্দুঃখায় জায়তে ।  
 তদেব কোপায় ততঃ প্রসাদায় চ জায়তে ॥ ৪৪

প্রাতঃকাল, রাত্ৰিকাল, সন্ধ্যা ও মধ্যাহ্নাদি যে কোন সময়ে নারায়ণকে স্মরণ করিলে, মনুষ্য তৎক্ষণাৎ পাপমুক্ত হয় এবং বিষ্ণু-সংস্মরণ জন্ত সমস্ত সঞ্চিত পাপ ক্ষয় হইয়া মুক্তি লাভ করে, স্বর্গ প্রাপ্তি তাহার পক্ষে বিঘ্ন বলিয়া অনুমিত । হে মৈত্রেয় ! জপ, হোম ও অর্চনাদি কর্মে যাহার মন বাসুদেবে আসক্ত হয়, ইন্দ্রহাদি ফল তাহার পক্ষে অতি তুচ্ছত্বহেতু অন্তরায় অর্থাৎ বিঘ্ন-স্বরূপ । কারণ, পুনরাবর্তন-বিশিষ্ট স্বর্গগমন, আর উত্তম মুক্তিজনক “বাসুদেব” এইরূপ জপ, কখনই তুল্য নহে । অতএব মুনে ! মরণ-ধর্ম্মশীল পুরুষ অহর্নিশ বিষ্ণুকে স্মরণ করিলে সম্পূর্ণ নিষ্পাপ হয়,—নরকে যায় না । স্বর্গ, মনের প্রীতিকর এবং নরক, মনের অপ্ৰীতিকর । হে দ্বিজোত্তম ! পাপ ও পুণ্যের নামই নরক ও স্বর্গ; অর্থাৎ পাপ ও পুণ্য, নরক ও স্বর্গের সাধন বলিয়া এক নামে কথিত হইল । ৩১—৪২ । যখন এক বস্তুই দেশ-কাল-পাত্র ভেদে সুখ, দুঃখ, ঈর্ষোৎপত্তি ও কোপের কারণ হয়, তখন বস্তুকে নিরত-স্বভাব কি প্রকারে বলা যাইতে পারে ? বাহ্য প্রীতিজনক, তাহাই আবার দুঃখের কারণ হয় ; তাহাই কোপের এবং প্রসন্ন-তারও কারণ হয় ! অতএব কোন বস্তুই

তস্মাদদুঃখাত্মকং নাস্তি ন চ কিঞ্চিং সুখাত্মকম্ ।  
 মনসঃ পরিণামোহয়ং সুখদুঃখাদিলক্ষণঃ ॥ ৪৫  
 জ্ঞানমেব পরং ব্রহ্ম জ্ঞানং বন্ধায় চেয্যতে ।  
 জ্ঞানাত্মকমিদং বিশ্বং ন জ্ঞানাদ্বিদ্যাতে পরম্ ।  
 বিদ্যাবিদ্যোতি মত্রেয় জ্ঞানমেবাবধারণম্ ॥  
 এবমেতন্ময়া খ্যাতং ভবতো মণ্ডলং ভুবঃ ।  
 পাতালানি চ সর্বানি তথৈব নরকা দ্বিজ ॥ ৪৭  
 সমুদ্রাঃ পর্বতশ্চৈব দ্বীপবর্ষানি নিম্নগাঃ ।  
 সজ্জ্ঞাপাং সর্বমাখ্যাতং কিং ভূয়ঃ শ্রোতুমিচ্ছসি

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েহংশে  
 ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

সপ্তমঃ প্রথমঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

কথিতং ভূতলং ব্রহ্মণ মমৈতদখিলং ত্বয়া ।  
 ভুবলোকাদিকান্ লোকান্ শ্রোতুমিচ্ছাম্যহং মুনে ।

দুঃখাত্মক বা সুখাত্মক নাই । সুখ-দুঃখ কেবল মনের পরিণাম অর্থাৎ অবস্থান্তর মাত্র । জ্ঞানই পরম ব্রহ্ম ( সূতরাং পরমার্থ ), জ্ঞানই (অবিদ্যা দ্বারা অহঙ্কারাদিরূপে পরিণত ) বন্ধনের কারণ । (এবং বিদ্যা দ্বারা অহঙ্কারাদি নাশ হইলে জ্ঞানই মোক্ষের কারণ হয় । ) এই বিশ্ব জ্ঞানাত্মক,—জ্ঞান ব্যতীত অস্ত কিছুই নাই । হে মৈত্রেয় ! জ্ঞানকেই বিদ্যা ও অবিদ্যা বলিয়া অবধারণ কর । হে দ্বিজ ! তোমাকে এই ভূম-ণ্ডলের বিষয় এইরূপ কহিলাম এবং সমস্ত পাতাল, নরক, সমুদ্র, পর্বত, দ্বীপ, বর্ষ ও নদী, সকলই সংক্ষেপে বলা হইল ; আর কি শুনিতে ইচ্ছা কর ? ৪৩—৪৮ ।

দ্বিতীয়ঃশে ষষ্ঠ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৬ ॥

সপ্তম অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন,—হে ব্রহ্মণ ! আপনি আমাকে এই অখিল ভূতলের বিষয় কহিলেন ।

তথৈব গ্রহসংস্থানং প্রমাণানি যথা তথা ।  
 সমাচক্ষ মহাভাগ মহং ত্বং পরিপৃচ্ছতে ॥ ২  
 পরাশর উবাচ ।  
 রবিচন্দ্রমসৌৰ্ণবায়ুখৈরবভাষতে ।  
 সসমুদ্রসরিচ্ছৈলা ভাবতী পৃথিবী স্মৃতা ॥ ৩  
 যাবৎপ্রমাণা পৃথিবী বিস্তারপরিমণ্ডলাং ।  
 নভস্তাবৎপ্রমাণং রৈ ব্যাসমণ্ডলতো দ্বিজ ॥ ৪  
 ভূমেষৌজনলক্ষে তু সৌরং মৈত্রেয় মণ্ডলম্ ।  
 লক্ষাদ্দিবাকরশ্চাপি মণ্ডলং শশিনঃ স্থিতম্ ॥ ৫  
 পূর্ণে শতসহস্রে তু যোজনানাং নিশাকরাং ।  
 নক্ষত্রমণ্ডলং কুংক্ষমুপরিষ্ঠাং প্রকাশতে ॥ ৬  
 হে লক্ষে চোপরি ব্রহ্মন্ বুধো নক্ষত্রমণ্ডলাং ।  
 তাবৎপ্রমাণভাগে তু বুধশ্চাপ্যশনাঃ স্থিতঃ ॥ ৭  
 অঙ্গারকোহপি শুক্রশ্চ তৎপ্রমাণে ব্যবস্থিতঃ ।  
 লক্ষদ্বয়েন ভৌমশ্চ স্থিতো দেবপুরোহিতঃ ॥ ৮  
 শৌরির্বৃহস্পত্যে চোক্ষং দ্বিলক্ষে সম্যগাস্থিতঃ ।  
 সপ্তর্ষিমণ্ডলং তস্মাৎ লক্ষমেকং দ্বিজোত্তম ॥ ৯

মুনে! আমি ভুবলোকাদি সমস্ত লোকের রক্তান্ত  
 শুনিতে ইচ্ছা করি। হে মহাভাগ! গ্রহগণের  
 সংস্থান (কাহার উপরে কোন গ্রহ অবস্থিত)  
 এবং প্রমাণ (তাহাদের পরস্পর অন্তরাল কত  
 যোজন) জিজ্ঞাসা করিতেছি, আপনি আমাকে  
 বলুন। পরাশর কহিলেন,—সূর্য ও চন্দ্রের  
 কিরণে যতদূর আলোকিত হয়, সমুদ্র, নদী ও  
 পর্বত সমবেত ততদূর স্থান পৃথিবী বলিয়া  
 কথিত। পৃথিবীর বিস্তার ও পরিমণ্ডল যে  
 পরিমাণ, ভুবলোকের বিস্তার পরিমণ্ডলও সেই  
 পরিমাণ। হে মৈত্রেয়! ভূমি হইতে লক্ষ-  
 যোজন উর্দ্ধে সূর্যমণ্ডল। দিবাকরেরও লক্ষ-  
 যোজন উর্দ্ধে চন্দ্রমণ্ডল স্থিত। নিশাকর হইতে  
 পূর্ণ লক্ষযোজন উপরিভাগে সমস্ত নক্ষত্রমণ্ডল  
 প্রকাশ পাইতেছে। হে ব্রহ্মন্! নক্ষত্রমণ্ডল  
 হইতে দুই লক্ষযোজন উপরে বুধ এবং বুধের  
 দুই লক্ষ যোজন, উপরিভাগে শুক্র অবস্থিত।  
 শুক্রের দুই লক্ষ যোজন উর্দ্ধে মঙ্গল। মঙ্গলের  
 দুই লক্ষ যোজন পরে বৃহস্পতি স্থির আছেন।  
 হে দ্বিজোত্তম! বৃহস্পতি হইতে দুই লক্ষযোজন

। ঋষিভ্যস্ত সহস্রাণাং শতাদৃক্ষং ব্যবস্থিতঃ  
 মেধীভূতঃ সমস্তশ্চ জ্যোতিশ্চক্রেশ্চ বৈ ধ্রুবঃ ॥ ১০  
 ত্রৈলোক্যমেতং কথিতমুৎসেধেন মহামুনে ।  
 ইজ্যাকলশ্চ ভূরেবা ইজ্যা চাত্র ব্যবস্থিতা ॥ ১১  
 ধ্রুবাদৃক্ষং মহর্লোকো যত্র তে কল্পবাসিনঃ ।  
 একযোজনকোটীশ্চ যত্র তে কল্পবাসিনঃ ॥ ১২  
 হে কোটৌ তু জনো লোকো যত্র তে ব্রহ্মণঃ স্মৃতাঃ  
 সনন্দনাদ্যাঃ কথিতা মৈত্রেয়ামলচেতসঃ ॥ ১৩  
 চতুর্গুণোত্তরে চোক্ষং জনলোকাং তপঃ স্মৃতম্ ।  
 বৈরাজ। যত্র তে দেবাঃ স্থিতা দাহবিবর্জিতাঃ ॥ ১৪  
 ষড়গুণেন তপোলোকাং সত্যলোকা বিরাজতে ।  
 অপুনর্ম্মারকা যত্র ব্রহ্মলোকো হি স স্মৃতঃ ॥ ১৫  
 পাদগম্যন্ত যৎকিঞ্চিৎ বস্তুস্তি পৃথিবীময়ম্ ।  
 স ভূর্লোকঃ সমাখ্যাতো বিস্তারোহস্ম ময়োদিতঃ ॥

উর্দ্ধে শনি অবস্থিত। শনি হইতে এক লক্ষ  
 যোজন উপরে সপ্তর্ষিমণ্ডল। সপ্তর্ষিমণ্ডল  
 হইতে লক্ষ যোজন উর্দ্ধে সমস্ত জ্যোতিশ্চক্রের  
 মেধীভূত (নাভিস্বরূপ) ধ্রুব অবস্থিত  
 রহিয়াছেন। ১—১০। হে মহামুনে! এই  
 ত্রৈলোক্যের উচ্চতার বিষয় কহিলাম। এই  
 ত্রৈলোক্য, যজ্ঞাদির ফলভোগের ভূমি। এই  
 ভারতবর্ষে যজ্ঞানুষ্ঠান হয়। যেখানে সেই  
 ভূগু প্রভৃতি কল্পবাসিগণ বাস করেন, সেই  
 মহর্লোক, ধ্রুব হইতে কোটী যোজন উর্দ্ধে  
 অবস্থিত। মৈত্রেয়! ধ্রুবলোক হইতে দুই  
 কোটী যোজন উর্দ্ধে জনলোক; এই লোকে  
 অমলচিত্ত বিখ্যাত সনন্দনাদি ব্রহ্মার পুত্রগণ  
 বাস করেন। জনলোক হইতে অষ্টকোটী  
 যোজন উর্দ্ধে তপোলোক কথিত হয়; এই স্থানে  
 দাহ-বর্জিত সেই বৈরাজ নামক দেবগণ অব-  
 স্থিত। তপোলোকানন্তর পূর্বেক্ত জনলোক  
 হইতে ষাটশ কোটী যোজন উর্দ্ধে সত্যলোক  
 শোভা পাইতেছে। তাহাই ব্রহ্মলোক ও বৈকুণ্ঠ-  
 লোক বলিয়া কথিত। তথায় পুনর্মুভূশূত্র বা  
 অমরগণ বাস করেন। যতদূর পর্য্যন্ত পাদগম্য  
 অর্থাৎ পদ সঞ্চারের যোগ্য পার্থিব বস্তু আছে,  
 ততদূর পর্য্যন্ত ভূর্লোক বলিয়া খ্যাত; বেষ্টিত।

ভূমিস্থ্যাস্তরং যজ্ঞে সিদ্ধাদিমুনিসেবিতম্ ।  
 ভুবলোকস্ত সোহপ্যুক্তো দ্বিতীয়ো মুনিসত্তম ॥ ১৭  
 ঋবস্থ্যাস্তরং যচ্চ নিযুক্তনি চতুর্দশ ।  
 স্বলোকঃ সোহপি গদিতো লোকসংস্থানচিন্তকৈঃ ॥  
 ত্রৈলোক্যমেতং কৃতকং মৈত্রেয় পরিপঠ্যতে ।  
 জনস্তপস্তথা সত্যমিতি চাকৃতকং ত্রয়ম্ ॥ ১৯  
 কৃতকাকৃতয়োর্মধ্যে মহলোক ইতি স্মৃতঃ ।  
 শূন্তো ভবতি কল্পান্তে যোহত্যন্তং ন বিনশতি ॥ ২০  
 এতে সপ্ত ময়া লোকা মৈত্রেয় কথিতাস্তবঃ ।  
 পাতালানি চ সপ্তৈব ব্রহ্মাণ্ডৈশ্চৈব বিস্তরঃ ॥ ২১  
 এতদণ্ডকটাহেন তির্ঘ্যক্ চোঙ্কিমধস্তথা ।  
 কপিথশ্চ যথা বীজং সর্কতো বৈ সমাবৃতম্ ॥ ২২  
 দশোত্তরেণ পয়সা মৈত্রেয়াণ্ডক তদ্বৃতম্ ।  
 সর্কোহশ্বপরিধানোহসৌ বহিনা বেষ্টিতো বহিঃ ॥  
 বহিঃ চ বায়ুনা বায়ুমৈত্রেয় নভসা বৃতঃ ।

ইহার বিস্তার আমি বলিয়াছি । হে মুনিসত্তম !  
 ভূমি ও সূর্যের মধ্যবর্তী সিদ্ধাদিগণ ও মুনিগণ  
 কর্তৃক সেবিত যে স্থান, তাহা ভুবলোক বা  
 দ্বিতীয় লোক । ঋব ও সূর্যের মধ্যবর্তী যে  
 চতুর্দশ লক্ষ যোজন স্থান, তাহাকেই লোক-  
 সংস্থান-চিন্তকগণ স্বলোক কহেন । হে মৈত্রেয় !  
 এই তিনটি ( ভূঃ, ভুবঃ ও স্বঃ ) লোক 'কৃতক'  
 নামে এবং জন, তপঃ ও সত্য এই তিনটি  
 'অকৃতক' নামে অভিহিত হয় । কারণ, প্রথ-  
 মোক্ত তিনটির প্রতিকল্পে সৃষ্টি হয়,—অণু তিন-  
 টির হয় না । কৃতক ও অকৃতকের মধ্যে  
 মহলোক । ইহার নাম 'কৃতাকৃতক' । কারণ,  
 ইহা কল্পান্তে জ্ঞানশূন্য হয় ; কিন্তু একেবারে  
 বিনষ্ট হয় না । ১১—২০ । মৈত্রেয় ! আমি  
 এই সপ্তলোকের বিবরণ তোমাকে বলিলাম ;  
 সপ্ত পাতালের কথাও বলিয়াছি । ব্রহ্মাণ্ডের  
 বিবরণ এই । কপিথের বীজ যেমন চারিদিকে  
 সম্পূর্ণ আবৃত থাকে, সেইরূপ এই চতুর্দশ  
 ভুবনাত্মক জগৎ পার্শ্বদ্বয়, উর্দ্ধ ও অধঃ, এই  
 চারিদিকেই অণ্ডকটাহ দ্বারা সমাবৃত । মৈত্রেয় !  
 সেই অণ্ড দশগুণ অধিক জল দ্বারা আবৃত ।  
 এই সমস্ত জলাবরণ কর্ত্তীভাগে অগ্নি দ্বারা

ভূতাদিনা নভঃ সোহপি মহতা পরিবেষ্টিতঃ ॥ ২৪  
 দশোত্তরাণ্যশেষাণি মৈত্রেয়েতানি সপ্ত বৈ ।  
 মহান্তঞ্চ সমাবৃত্য প্রধানং সমবস্থিতম্ ॥ ২৫  
 অনন্তশ্চ ন তস্মাস্তঃ সংখ্যানকাপি বিদ্যতে ।  
 তদনন্তমসংখ্যাতপ্রমাণং ব্যাপি বৈ যতঃ ॥ ২৬  
 হেতুতমশেষশ্চ প্রকৃতিঃ সা পরা মুনে ।  
 অণ্ডানাঙ্ক সহস্রাণাং সহস্রাণ্যযুতানি চ ।  
 স্ফীদশানাং তথা তত্র কোটিকোটিশতানি চ ॥ ২৭  
 দারুণ্যগ্নির্ঘথা তৈলং তিলে তদ্বৎ পুমানপি ।  
 প্রধানেনবস্থিতো ব্যাপী চেতনাত্মাববেদনঃ ॥ ২৮  
 প্রধানঞ্চ পুমাংশ্চৈব সর্কভূতাত্মভূতয়া ।  
 বিযুক্ত্যা মহাবুদ্ধে বৃত্তৌ সংশ্রয়ধর্ম্মিণৌ ॥ ২৯  
 তয়োঃ সৈব পৃথগ্ভাবকারণং সংশ্রয়শ্চ চ ।  
 ক্ষোভকারণভূতা চ সর্গকালে মহামতে ॥ ৩০

হে মৈত্রেয় ! বহি, বায়ুদ্বারা ও বায়ু আকাশ দ্বারা  
 আবৃত । আকাশ তামস অহঙ্কার দ্বারা এবং  
 তামস অহঙ্কারও মহত্ত্ব দ্বারা পরিবেষ্টিত ।  
 মৈত্রেয় ! অসীম সপ্ত আবরণই উত্তরোত্তর দশ-  
 গুণ বৃদ্ধিভাব প্রাপ্ত । প্রকৃতি আবার মহত্ত্বকেও  
 আবৃত করিয়া অবস্থিত । সেই অনন্তের ( সর্ক  
 গতপ্রকৃতির ) অন্ত অর্থাৎ নাশ এবং সংখ্যা  
 নাই ; যেহেতু তাহা অনন্ত ( নিত্য ), অসংখ্যাত,  
 অপ্রমাণ এবং সর্বব্যাপী বলিয়া প্রসিদ্ধ । হে  
 মুনে ! সেই পরা প্রকৃতি সমস্ত কার্যের হেতু-  
 ভূতা । তাহাতে এইরূপ সহস্র সহস্র অযুত  
 এবং এইরূপ কোটি কোটি শত ব্রহ্মাণ্ড অব-  
 স্থিত আছে । যেমন কাষ্ঠের মধ্যে অগ্নি এবং  
 তিলের মধ্যে তৈল থাকে, সেইরূপ চেতনাত্মা  
 স্বপ্রকাশ সর্বব্যাপী পুরুষ, প্রধান ( প্রকৃতিতে )  
 অবস্থিত । হে মহাবুদ্ধে ! সর্কভূতের আত্মা  
 স্বরূপা বিযুক্তি ( বিযুক্ত স্বরূপভূতা চিন্তাশক্তি )  
 দ্বারা অধিষ্ঠিত প্রধান ও পুরুষ নিয়ম-নিয়ন্ত ভূ-  
 ভাবে অবস্থিত । হে মহামতে ! সেই চিন্তা-  
 শক্তিই প্রলয়কালে প্রধান ও পুরুষের পৃথক্  
 হইবার কারণ, স্থিতিকালে সংযোগের কারণ  
 এবং সৃষ্টিকালে ক্ষোভের কারণ হয় । ২১—৩০ ।

যথা শৈত্যং জলে বাতো বিভক্তি কণিকাশতম্ ।  
 জগচ্ছক্তিস্থখা বিধোঃ প্রধানপুরুষাঙ্গিকা ॥ ৩১  
 যথা চ পাদপো মূলক্কশাখাদিসংযুতঃ ।  
 আদিবীজাং প্রভবতি বীজাগ্রত্যানি বৈ ততঃ ॥ ৩২  
 প্রভবন্তি ততস্ততঃ সন্তবন্ত্যপরে ক্রমাঃ ।  
 তেহপি তল্লক্ষণদ্রব্যারণানুগতা মুনে ॥ ৩৩  
 এবমব্যাকৃতাং পূৰ্ব্বং জায়ন্তে মহাদায়ঃ ।  
 বিশেষান্তান্তস্তেভ্যঃ সন্তবন্ত্যসুরাদয়ঃ ॥ ৩৪  
 তেভ্যশ্চ পুত্রাস্তেষাঞ্চ পুত্রাণামপরে সূতাঃ ।  
 বীজাদবৃক্ষপ্ররোহেণ যথা নাপচয়স্তরোঃ ।  
 ভূতানাং ভূতসর্গেণ নৈবাস্ত্যপচয়স্তথা ॥ ৩৫  
 সন্নিধানাদ্যথাকাশকালাদ্যাঃ কারণং তরোঃ ।  
 তথৈব পরিণামেন বিশ্বস্ত ভগবান্ হরিঃ ॥ ৩৬  
 ব্রীহিবীজে যথা মূলং নালং পত্রাকুরৌ তথা ।  
 কাণ্ডং কোষস্তথা পুষ্পং কীরং তদ্বচ্চ তণ্ডুলাঃ ॥ ৩৭

বায়ু যেমন জলকণাগত শৈত্য ধারণ করে অথচ তাহার সহিত বাস্তবিকরূপে মিশ্রিত হয় না, সেইরূপ বিষ্ণুর চিংশক্তি প্রধান ও পুরুষে অধিষ্ঠিত হইয়া জগৎকে ধারণ করিয়াছেন, বস্তুত তাহাদের সহিত মিলিত হন নাই। মুনে! আদি বীজ হইতে যেমন মূল, ক্ক ও শাখাদি সংযুক্ত বৃক্ষ উৎপন্ন হয়, তাহা হইতে আবার অগ্রবীজ জন্মে, তদনন্তর সেই সকল বীজ হইতে অপর বৃক্ষ সকল উৎপন্ন হয় এবং তাহারাও পূর্ববৃক্ষের সমজাতীয় আশ্রাদি দ্রব্যবিশিষ্ট হয়; সেইরূপ প্রকৃতি হইতে প্রথমে মহাদাদি বিশেষ পর্যন্ত সমস্ত উৎপন্ন হয়, তদনন্তর সেই সকল হইতে অসুরাদির উৎপত্তি হয়, তাহাদের অনেক পুত্র জন্মে এবং সেই পুত্রগণেরও আবার পুত্র উৎপন্ন হয়। বীজ হইতে বৃক্ষ উৎপন্ন হইলেও যেমন পূর্ব-বৃক্ষের অপচয় হয় না, সেইরূপ ভূতগণের সৃষ্টি হইলেও পূর্বভূত-গণের অপচয় হয় না। আকাশ ও কাল প্রভৃতি যেমন সন্নিধানহেতু বৃক্ষোৎপত্তির কারণ হয়, সেইরূপ ভগবান্ হরিও জগতের পরিণামের কারণ। হে মুনিসত্তম! ধাত্তের মধ্যে যেমন মূল, নাল, পত্র, অঙ্কুর, কোষ, পুষ্প, কীর,

ভূষঃ কণাশ্চ সন্তো বৈ বাস্ত্যাবিভাবমাননঃ ।  
 প্ররোহহেতুসামগ্র্যামসাদ্য মুনিসত্তম ॥ ৩৮  
 তথা কৰ্ম্মস্বনেকেষু দেবাদ্যাঃ সমবস্থিতাঃ ।  
 বিষ্ণুশক্তিং সমাসাদ্য প্ররোহমুপবাতি বৈ ॥ ৩৯  
 স চ বিষ্ণুঃ পরং ব্রহ্ম যতঃ সৰ্ব্বমিদং জগৎ ।  
 জগচ্চ যো যত্র চেদং যশ্মিংশ্চ লয়মেব্যতি ॥ ৪০  
 তদ্ব্রহ্ম তং পরং ধাম সদসং পরমং পদম্ ।  
 যস্ত সৰ্ব্বমভেদেন যতশ্চৈতচ্চরাচরম্ ॥ ৪১  
 স এব মূলপ্রকৃতির্যাক্তরূপী জগচ্চ সঃ ।  
 তস্মিন্বেব লয়ং সৰ্ব্বং যাতি তত্র চ তিষ্ঠতি ॥ ৪২  
 কৰ্ত্তা ক্রিয়াণাং স চ ইজ্যতে ক্রতুঃ  
 স এব তংকৰ্ম্মফলঞ্চ তস্ত তং ।  
 অঙ্গাদি যং সাধনমপ্যশেষতো-  
 হরেন্ কিঞ্চিদ্ভ্যতিরিক্তমস্তি বৈ ॥ ৪৩  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েংশে  
 সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

তণ্ডুল, ভূষ ও কণা সকল আছে এবং অঙ্কুরোৎপত্তির হেতু (ভূমি জলাদি) সামগ্রী প্রাপ্ত হইয়া আবির্ভূত হয়; সেইরূপ প্রাক্তন কৰ্ম্ম সকলে অবস্থিত দেবাদি সমুদয়, বিষ্ণুশক্তি প্রাপ্ত হইয়া আবির্ভূত হন। যাহা হইতে এই সমস্ত জগৎ উৎপন্ন, যিনি জগৎস্বরূপ, যাহাতে জগৎ অবস্থিত এবং যাহাতে লয়প্রাপ্ত হইবে, সেই বিষ্ণুই পরমব্রহ্ম। সেই ক্রতিপ্রসিক্ত ব্রহ্মই বিষ্ণুর পরম ধাম, অর্থঃ স্বরূপ; যোহেতু তিনি সদসতের পরমপদ। যাহা হইতে সমস্ত এই চরাচর জগৎ অভিন্ন হইয়া অন্মিতেছে, এই বিষ্ণু আর ব্রহ্মের লক্ষণে ঐক্য হওয়ায় ব্রহ্মই বিষ্ণু। অতএব তিনি মূল-প্রকৃতি, তিনিই ব্যক্তরূপী (ব্রহ্মাণ্ড) এবং সমস্ত জগৎ তাঁহাতেই অবস্থিত ও তাঁহাতেই নীল হয়। তিনিই ক্রিয়া সকলের কৰ্ত্তা, তিনিই যজ্ঞরূপে অনুষ্ঠিত হন, তিনিই সেই যজ্ঞের ফল এবং যজ্ঞের অক্ষ প্রভৃতি যে অশেষ সাধন, তাহাও তিনি; হরি-ব্যতিরিক্ত কিছুমাত্রও নাই। ৩১—৪৩।

দ্বিতীয়াংশে সপ্তম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৭ ॥



অষ্টমোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

ব্যাখ্যাতমেতদ্ব্রহ্মাণ্ডসংস্থানং ত্বং সূত্রত ।  
 ততঃ প্রমাণসংস্থানে সূর্যাদীনাং শৃণু মে ॥ ১  
 যোজনানাং সহস্রাণি ভাস্করশ্চ রথো নব ।  
 ঈষাদণ্ডস্তথৈবাস্ত দ্বিগুণো মুনিসত্তম ॥ ২  
 সার্ককোটিস্তথা সপ্ত নিযুতাত্তদিকানি বৈ ।  
 যোজনানাং তস্তাক্ষুত্র চক্রং প্রতিষ্ঠিতম্ ॥ ৩  
 ত্রিনাভিমতি পঞ্চায়ে বগ্নেমিচ্ছক্সায়কৈ ।  
 সংবৎসরময়ে কুংসং কালচক্রং প্রতিষ্ঠিতম্ ॥ ৪  
 চত্বারিংশং সহস্রাণি দ্বিতীয়োহঙ্কো বিবস্বতঃ ।  
 পঞ্চাশ্চানি তু সার্কানি স্পন্দনশ্চ মহামতে ॥ ৫  
 অক্ষপ্রমাণমুভয়োঃ প্রমাণং তদযুগার্কয়োঃ ।

অষ্টম অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—হে সূত্রত ! তোমাকে এই ব্রহ্মাণ্ডের সংস্থান কহিলাম । তাহার পর সূর্যাদির সংস্থান ও প্রমাণ বলিতেছি, শ্রবণ কর । মুনিসত্তম ! ভাস্করের রথ নবসহস্র যোজন এবং ঈহার ঈষা-দণ্ড ( অক্ষ ও যুগের সন্ধানার্থ দণ্ড ) দ্বিগুণ ( অষ্টাদশ সহস্র যোজন ) \* । তাহার অক্ষ দেড় কোটি সপ্ত নিযুত যোজন অপেক্ষা কিছু অধিক । তাহাতে চক্রে প্রতিষ্ঠিত আছে । পূর্বাঙ্ক, মধ্যাঙ্ক ও অপরাঙ্ক, এই ত্রিনাভিবিধিষ্ট সংবৎসর ( পরিবৎসরাদি পাঁচটি অর শলাকা ) বিশিষ্ট, বসন্তাদি ঋতুরূপ ছয় নেমি প্রান্ত-বলয়বিশিষ্ট সেই অক্ষর ( সংবৎসরময় ) চক্রে সমুদায় কালচক্র বা জ্যোতিঃচক্রে প্রতিষ্ঠিত আছে । হে মহামতে ! সূর্যের রথের দ্বিতীয় অক্ষ সার্কপঞ্চচত্বারিংশং সহস্র যোজন । অক্ষের যাহা পরিমাণ, তাহাই সেই উভয়দিকে তুল্যপরিমাণবিশিষ্ট যুগার্ক

\* যুগ অর্থাৎ ঈষার অগ্রভাগে অশ্বযোজনার্থ বক্রভাবে স্থিত কাঠ । যে কাঠ দ্বারা এই উল্লঙ্ঘন যোগ হয়, তাহার নাম ঈষাদণ্ড ।

ব্রহ্মোহঙ্কস্তদযুগার্কেন প্রবাধারো রথশ্চ বৈ ।  
 দ্বিতীয়োহঙ্কো তু তচ্চক্রং সংস্থিতং মানসাচলে ॥  
 হ্রাশ্চ সপ্ত ছন্দাংসি তেষাং নামানি মে শৃণু ।  
 গায়ত্রী স বৃহত্যাফিক্ জগতী ত্রিষ্টুপেব চ ।  
 অনুষ্টুপং পংক্তিরিত্যুক্তাঃ ছন্দাংসি হরয়ো রবেঃ ॥ ৭  
 মানসোস্তরশৈলে তু পূর্বতো বাসবী পুরী ।  
 দক্ষিণেন যমস্তাত্ৰা প্রতীচ্যাং বরুণশ্চ চ ।  
 উত্তরেণ চ সোমশ্চ তাসাং নামানি মে শৃণু ॥ ৮  
 বস্বোকসারা শক্রশ্চ যাম্যা সংঘমনী তথা ।  
 পুরী সুখা জলেশশ্চ সোমশ্চ চ বিভাবরী ॥ ৯  
 কাষ্ঠাং গতো দক্ষিণতঃ ক্ষিপ্তেযুরিব সর্পতি ।  
 মৈত্রেয় ভগবান্ ভানুর্জ্যোতিষাং চক্রসংযুতঃ ॥ ১০  
 অহোরাত্রব্যবস্থান কারণং ভগবান্ রবিঃ ।  
 দেবযানঃ পরঃ পশ্চা যোগিনাং ক্লেশসংক্ষয়ে ॥ ১১  
 দিবসশ্চ রবির্মধ্যে সর্বকালং ব্যবস্থিতঃ ।  
 সর্বদীপেষু মৈত্রেয় নিশার্কশ্চ চ সম্মুখঃ ॥ ১২

পরিমাণ । ব্রহ্ম ( পূর্বাঙ্ক-দ্বিতীয় ) অক্ষ রথের যুগার্কের সহিত বায়ুরজ্জুতে বদ্ধ হইয়া প্রবাধার-রূপে বর্তমান আছে । দ্বিতীয় অক্ষ মানসাচলে, সেই চক্রে সংস্থিত । সাতটি ছন্দ, সূর্যের অশ্ব । তাহাদের নাম আমার নিকট শ্রবণ কর । গায়ত্রী, বৃহতী, উফিক্, জগতী, ত্রিষ্টুপ, অনুষ্টুপ্ ও পংক্তি ; এই ছন্দগুলি রবির সপ্ত অশ্ব বলিয়া কথিত । মানসোস্তর শৈলে পূর্ব-দিকে ইন্দ্রের, দক্ষিণে যমের, পশ্চিমে বরুণের এবং উত্তরদিকে সোমের পুরী আছে । তাহাদের নাম বলিতেছি, শ্রবণ কর । ইন্দ্রের পুরী বস্বোকসারা, যমের পুরী সংঘমনী, বরুণের পুরী সুখা এবং সোমের পুরী বিভাবরী । হে মৈত্রেয় ! জ্যোতিঃচক্রে সংযুক্ত ভগবান্ ভানু সেই সকল পুরীতে দক্ষিণায়নে প্রবিষ্ট হইয়া ক্ষিপ্তবাণের শ্রায় শীঘ্র গমন করেন । ১—১০ । ভগবান্ রবি অহোরাত্র-ব্যবস্থার কারণ হন এবং তিনিই, রাগাদি ক্লেশ সকলের সম্যক্ কর হইলে ক্রমমুক্তিভাগী যোগিগণের দেবযান নামক শ্রেষ্ঠ ( পুনরাবৃত্তিরহিত ) পথ হইয়া থাকেন । মৈত্রেয় ! এই দীপের ভারতবর্ষে

উদয়াস্তমনে চৈব সর্বকালস্ত সম্মুখে ।  
 বিদিশাস্তু তুশেবাস্তু তথা ব্রহ্মন্ দিশাস্তু চ ॥ ১৩  
 যৈর্ষত্র দৃশ্যতে ভাস্মান্ স তেষামুদয়ঃ স্মৃতঃ ।  
 তিরোভাবঞ্চ যত্রৈতি তত্রৈবাস্তমনং রবেঃ ॥ ১৪  
 নৈবাস্তমনমর্কশ্চ নোদয়ঃ সর্বদা সতঃ ।  
 উদয়াস্তমনাখ্যং হি দর্শনাদর্শনং রবেঃ ॥ ১৫  
 শক্রাদীনাং পুরে তিষ্ঠন স্পৃশতোষ পুরত্রয়ম্ ।  
 বিকর্ণৌ ঘৌ বিকর্ণস্থত্নীন্ কোণান্ ঘে পুরে তথা ॥  
 উদিতো বর্ধমানাভিরামধ্যাহ্নাং তপন্ রবিঃ ।

মধ্যাহ্নে সময়ে সূর্য্য যেমন লক্ষ যোজন উচ্চ  
 আকাশে তীব্রাদি প্রকাশ শুরু কিরণে বর্তমান  
 থাকেন, উদয়াস্তময় সমস্ত দ্বীপেই সেইরূপ  
 এবং যখন যে দ্বীপ-বর্ষাদিতে মধ্যাহ্নে বর্তমান  
 থাকেন, তখন তাহার সমানস্থিত্রে ক্লীপান্তরাদিতে  
 যে নিশাঙ্কি জন্মে, তাহারও সম্মুখবর্তী হন ।  
 যেখানে মধ্যাহ্ন হয়, তাহার পার্শ্বদ্বয়ে উদয় ও  
 অস্ত হইয়া থাকে । সেই উদয় ও অস্ত পরস্পর  
 সম্মুখবর্তী অর্থাৎ সূর্য্যের সমস্ত্রপাতে হয় ।  
 হে ব্রহ্মন্ ! দিক্‌বিদিক্‌ সমুদয়েই এইরূপ ।  
 যাহারা যেখানে সূর্য্যকে নিশাবসানে দেখিতে পায়,  
 তাহাদের পক্ষে তাহা সূর্য্যোদয় এবং যেখানে  
 সূর্য্য অদৃশ্য হন, সেই স্থলেই তাঁহার অস্ত কথিত  
 হয় । সর্বদা বর্তমান সূর্য্যের উদয় ও অস্ত  
 নাই ; রবির দর্শন ও অদর্শনই উদয় ও অস্ত  
 নামে কথিত । ইনি মধ্যাহ্নে ইন্দ্রাদির মধ্যে  
 কাহারও পুরে থাকিয়া, সেই পুর, তাহার সম্মুখ-  
 বর্তী দুই পুর ও পার্শ্বস্থ দুই কোণকে স্পর্শ  
 করেন অর্থাৎ স্বরশ্মি দ্বারা আলোকময় করেন ;  
 এবং মধ্যাহ্নকালে অগ্ন্যাदि কোণও কোণে  
 থাকিয়া সেই কোণ, সম্মুখস্থ দুই কোণ ও  
 তন্মধ্যবর্তী দুই পুরকে স্পর্শ করেন \* । রবি

\* যখন ইন্দ্রপুরে মধ্যাহ্নে থাকেন, তখন  
 চন্দ্রলোকস্থদিগের পক্ষে অস্তময়, ঈশানকোণস্থ  
 দিগের তৃতীয় প্রহর, অগ্নিকোণস্থদিগের প্রথম  
 প্রহর, দক্ষিণস্থদিগের পক্ষে সূর্য্যের উদয় ।  
 এইরূপ যখন দক্ষিণদিকে মধ্যাহ্নে থাকেন,

ততঃ পরং ব্রহ্মস্তোভির্গোভিরস্তং নিযচ্ছতি ॥ ১৭  
 উদয়াস্তমনাত্যাক স্মৃতে পূর্বাপরে দিশৌ ।  
 যাবৎ পুরস্তাং তপতি তাবৎ পৃষ্ঠে চ পার্শ্বয়োঃ ॥ ১৮  
 ঋতেহমরগিরিরেমেরুরুপরি ব্রহ্মণঃ সভাম্ ।  
 যে যে মরীচয়োহর্কশ্চ প্রযান্তি ব্রহ্মণঃ সভাম্ ।  
 তে তে নিরস্তাস্তদৃতাসপ্রতীপমুপযান্তি বৈ ॥ ১৯  
 তস্মাদিশ্যন্তরশ্চাং বৈ দিবারাতিঃ সর্দৈব হি ।  
 সর্কেষাং দ্বীপবর্ষাণাং মেরুরুস্তরতো যতঃ ॥ ২০  
 প্রভা বিবস্বতো রাত্রাবস্তং গচ্ছতি ভাস্বরে ।  
 বিশত্যগ্নিমতো রাত্রৌ বহ্নিদরাং প্রকাশতে ॥ ২১

উদিত হইয়া মধ্যাহ্ন পর্য্যন্ত বর্ধমান এবং তাহার  
 পর ক্ষীয়মাণ কিরণ দ্বারা তাপ বিস্তার করত  
 অস্ত গমন করেন । উদয় ও অস্ত দ্বারাই পূর্ব  
 ও পশ্চিম দিক্‌ নিরূপিত হয় । সূর্য্য, সম্মুখে  
 যতদূর পর্য্যন্ত কিরণ বিস্তার করেন, পশ্চাৎ এবং  
 দুই পার্শ্বেও ততদূর বিস্তার করিয়া থাকেন ।  
 অমরগিরির ( সুমেরুর ) উপরিভাগে ব্রহ্মসভা  
 বাতীত সর্বত্রই আলোকময় করেন । সূর্য্যের  
 যে সকল কিরণ ব্রহ্মসভায় যায়, তাহারা তাহার  
 প্রভায় নিরস্ত হইয়া প্রত্যাবৃত্ত হয় । সুমেরু,  
 সমস্ত দ্বীপ ও সমস্ত বর্ষের উত্তরদিকে এবং  
 লোকালোক পর্বত, সকলের দক্ষিণে অবস্থিত ;  
 সেইজন্ত মেরুর উত্তরদিকে নিরস্তুর রাত্রি, ও  
 দক্ষিণদিকে নিরস্তুর দিন । ১১—২০ । সূর্য্য  
 অস্তগত হইলে রাত্রিকালে তাঁহার প্রভা অগ্নিতে  
 অনুপ্রবেশ করে ; এই নিমিত্ত দূর হইতেও

তখন ইন্দ্রপুরে অস্ত, অগ্নিকোণে তৃতীয় প্রহর,  
 নৈঋতকোণে প্রথম প্রহর, পশ্চিমদিকে উদয় ।  
 যখন পশ্চিমে মধ্যাহ্ন হয়, তখন দক্ষিণে  
 অস্ত, নৈঋতকোণে তৃতীয় প্রহর, বায়ুকোণে  
 প্রথম প্রহর, চন্দ্রলোকে উদয় । যখন চন্দ্র-  
 লোকে মধ্যাহ্ন তখন পশ্চিমে অস্ত, বায়ুকোণে  
 তৃতীয় প্রহর, ঈশানকোণে প্রথম প্রহর, ইন্দ্র-  
 লোকে উদয় । যখন অগ্নিকোণে মধ্যাহ্ন, তখন  
 ঈশানে অস্ত, ইন্দ্রপুরে তৃতীয় প্রহর, যমপুরে  
 প্রথম প্রহর এবং নৈঋতকোণে উদয় ইত্যাদি ।

বহ্নিপাদস্তথা তানুং দিনেবাশিতি দ্বিজ ।  
 অতীব বহ্নিসংযোগাদতঃ সূর্য্যঃ প্রকাশতে ॥ ২২  
 তেজস্বী ভাস্করাগ্নেয়ে প্রকাশোক্ষস্বরূপিণী ।  
 পরস্পরানুপ্রবেশাদাপ্যায়তে দিবানিশম্ ॥ ২৩  
 দক্ষিণোত্তরভূম্যর্কে সমুত্তিষ্ঠতি ভাস্করে ।  
 অহোরাত্রং বিশত্যন্তস্তমঃপ্রাকাস্যশীলবং ॥ ২৪  
 আত্মা হি ভবন্ত্যাপো দিবানন্তপ্রবেশনাং ॥  
 দিনং বিশতি চৈবান্তো ভাস্করেহস্তমুপেয়ুধি ।  
 তস্মাক্কুরীভবন্ত্যাপো নক্তমস্তঃপ্রবেশনাং ॥ ২৫  
 এবং পুষ্করমধ্যে তু যদা যাতি দিবাকরঃ ।  
 ত্রিংশত্তাগস্ত মেদিগ্যাস্তদা মোহূর্তিকী গতিঃ ॥ ২৬  
 কুলালচক্রপর্য্যন্তো ভ্রমনেষ দিবাকরঃ ।  
 করোত্যহস্তথা রাত্রিং বিমুঞ্জেদ্দেশিনীং দ্বিজ ॥ ২৭  
 অয়নস্তোত্তরশ্রাদৌ মকরং যাতি ভাস্করঃ ।

অগ্নি দৃষ্ট হয়। হে দ্বিজ! এইরূপে, দিবসে অগ্নির চতুর্থাংশ সূর্য্যে অনুপ্রবিষ্ট হয়; এই অগ্নিসংযোগ-হেতু সূর্য্য অত্যন্ত প্রখররূপে প্রকাশ পান। সূর্য্য ও অগ্নির প্রকাশ ও উষ্ণ স্বরূপ তেজ পরস্পর অনুপ্রবিষ্ট হইয়া দিবারাত্রি পরস্পরকে আপ্যায়িত অর্থাৎ পরস্পরের উৎকর্ষ বিধান করে। সূর্য্য, সুমেরুর দক্ষিণ ভূম্যর্কে গমন করিলে দিনে তমঃশীল রাত্রি এবং উত্তর ভূম্যর্কে গমন করিলে রাতে প্রকাশশীল দিবা, জলে প্রবেশ করে। দিবায়, জলে রাত্রি প্রবেশ করে বলিয়া জল সকল ঈষৎ তাম্রবর্ণ হয় এবং সূর্য্য অস্ত হইলে জলে দিন প্রবেশ করে, এজন্য রাত্রিকালে জল সকল শুক্রবর্ণ হয়। এইরূপ দিবাকর যখন পুষ্করদ্বীপে পৃথিবীর ত্রিংশত্তম-ভাগে গমন করেন, তখন তাঁহার মোহূর্তিকী (মুহূর্তসম্বন্ধিনী) গতি হয়। হে ব্রহ্মন্! এই দিবাকর কুলালচক্রের প্রান্তস্থিত জন্তুর গায় ভ্রমণ করত পৃথিবীর ত্রিংশৎ ভাগ পরিত্যাগ-পূর্ব্বক দিবা ও রাত্রি করিয়া থাকেন, অর্থাৎ এক এক মুহূর্তে এক এক অংশ অতিক্রম করিতে ছেন, এইরূপে ত্রিংশৎ ভাগ অতিক্রান্ত হইলে এক অহোরাত্র হয়। হে দ্বিজ। ভাস্কর উত্তরায়ণের

ততঃ কুন্তক মীনক রাশে রাশ্যন্তরং দ্বিজ ॥ ২৮  
 ত্রিষেতেষথ ভুক্তেষু ততো বৈষুবতীং গতিম্ ।  
 প্রয়াতি সবিতা কুর্কবন্ অহোরাত্রং ততঃ সমম্ ।  
 ততো রাত্রিঃ ক্ষয়ং যাতি বর্দ্ধতেহনুদিনং দিনম্ ॥  
 ততশ্চ মিথুনশ্রান্তে পরাকাষ্ঠামুপাগতঃ ।  
 রাশিং কর্কটকং প্রাপ্য কুরুতে দক্ষিণায়নম্ ॥ ৩০  
 কুলালচক্রপর্য্যন্তো যথা শীঘ্রং প্রবর্ততে ।  
 দক্ষিণে প্রক্রমে সূর্য্যস্তথা শীঘ্রং প্রবর্ততে ॥ ৩১  
 অতিবেগিতয়া কালং বায়ুবেগবলাচলন্ ।  
 তস্মাৎ প্রকৃষ্টাং ভূমিস্ত কালেনাগ্নেন গচ্ছতি ॥৩২  
 সূর্য্যো দ্বাদশভিঃ শৈথ্যান্ মুহূর্তৈর্দক্ষিণায়নে ।  
 ত্রয়োদশার্দ্ধমক্ষাণামহা তু চরতি দ্বিজ ।  
 মুহূর্তৈস্তাবদক্ষাণি নক্তমষ্টাদশৈশ্চরন্ ॥ ৩৩  
 কুলালচক্রমধ্যস্থো যথা মন্দং প্রসপতি ।  
 তথোদগয়নে সূর্য্যঃ সপতে মন্দবিক্রমঃ ॥ ৩৪  
 তস্মাদ্দীর্ঘেণ কালেন ভূমিমল্লাস্ত গচ্ছতি ।  
 অষ্টাদশমুহূর্তং যতুত্তরায়ণপশ্চিমম্ ।

প্রথমে মকররাশিতে গমন করেন। তদনন্তর কুন্ত ও তংপরে মীনরাশিতে গমন করেন। এই তিন রাশি ভুক্ত হইলে পর সূর্য্য অহোরাত্র সমান করত বৈষুবতী গতি অবলম্বন করেন অর্থাৎ বিযুব রেখায় গমন করেন। তদনন্তর প্রত্যহ রাত্রি ক্ষয় ও দিন বর্দ্ধিত হইতে থাকে। তদনন্তর (মেঘ বৃষ অভিক্রমের পর) মিথুন রাশির অন্তে উত্তরায়ণের শেষ সীমায় উপস্থিত হন। পরে কর্কট রাশিতে গমন করিয়া দক্ষিণায়ন করিতে থাকেন। ২১—৩০। কুলালচক্রের প্রান্ত-বর্তী জন্তু যেমন শীঘ্র গমন করে, সূর্য্য দক্ষিণায়নে সেইরূপ শীঘ্র গমন করেন, বায়ু-বেগবলে অতি দ্রুত গমন করত অল্পকালেই এক স্থান হইতে অন্য প্রকৃষ্ট স্থানে উপস্থিত হন। হে দ্বিজ! দক্ষিণায়নে সূর্য্য দিবসে শীঘ্রগামী হইয়া দ্বাদশমুহূর্তে জ্যোতিষ্কক্রের এবং রাত্রিকালে মৃগগামী হইয়া অষ্টাদশ মুহূর্তে অপরাধি গমন করেন। কুলালচক্রের মধ্যস্থ জন্তু যেমন মন্দ মন্দ গমন করে, সূর্য্য উত্তরায়ণে দিবসে সেইরূপ মন্দগামী হইয়া গমন করেন। এজন্য দীর্ঘকালে

অহর্ভবতি তচ্চাপি চরতে মন্দবিক্রমঃ ॥ ৩৫  
 ত্রয়োদশার্দ্ধমহা তু ঋক্ষাণাং চরতে রবিঃ ।  
 মুহূর্ত্তেস্তাবদৃক্ষাণি রাত্রৌ দ্বাদশভিঃচরন্ ॥ ৩৬  
 অথো মন্দতরং নাভ্যাং চক্রং ভ্রমতি বৈ তথা ।  
 মৃৎপিণ্ড ইব মধ্যস্থো ধ্রুবো ভ্রমতি বৈ তথা ॥ ৩৭  
 কুলালচক্রনাভিস্ত যথা তত্রৈব বর্ত্ততে ।  
 ধ্রুবস্তথা হি মৈত্রেয় তত্রৈব পরিবর্ত্ততে ॥ ৩৮  
 উভয়োঃ কাষ্ঠয়োর্মধ্যে ভ্রমতো মণ্ডলানি তু ।  
 দিবা নক্তঞ্চ সূর্য্যশ্চ মন্দা শীঘ্রা চ বৈ গতিঃ ॥ ৩৯  
 মন্দাহি যন্মিয়নে শীঘ্রা নক্তং তদা গতিঃ ।  
 শীঘ্রা নিশি যদা চাস্ত তদা মন্দা দিবাগতিঃ ॥ ৪০  
 একপ্রমাণমেবৈষ মার্গং যাতি দিবাকরঃ ।  
 অহোরাত্রৈণ যো ভূক্তে সমস্তা রাশয়ো দ্বিজ ॥ ৪১

অল্পমাত্র স্থান গমন করেন। উত্তরায়ণের শেষ দিনে জ্যোতিষ্কের অর্দ্ধবৃত্ত গমন করিতে মন্দ-গামী সূর্যের যে অষ্টাদশ মুহূর্ত্ত গত হয়, তাহাই দীর্ঘ দিবস হইয়া থাকে। রবি দিবসে অষ্টাদশ মুহূর্ত্তে যেমন অর্দ্ধবৃত্ত অর্থাৎ সার্কিত্রয়োদশ নক্ষত্র গমন করেন, রাত্রিকালে দ্বাদশ মুহূর্ত্তে সেইরূপ অপর অর্দ্ধ বৃত্ত অর্থাৎ অবশিষ্ট সার্কিত্রয়োদশ নক্ষত্র গমন করেন। অন্তর কুলালচক্রে নাভি এবং নাভিস্থিত মৃৎপিণ্ড যেমন মন্দতর বেগে ভ্রমণ করে, জ্যোতিষ্কের নাভি এবং তত্রস্থ ধ্রুবও সেইরূপ মন্দ মন্দ ভ্রমণ করিতে থাকে। হে মৈত্রেয়! কুলালচক্রের নাভি এবং নাভিস্থ মৃৎপিণ্ড যেমন স্বস্থান পরিত্যাগ না করিয়া সেই স্থানেই পরিভ্রমণ করে, ধ্রুবও সেইরূপ স্বস্থান পরিত্যাগ করে না,—সেই স্থানেই পরিভ্রমণ করিতে থাকেন। উভয় অর্থাৎ উত্তর ও দক্ষিণ-দিকে মণ্ডলসমূহ ভ্রমণ করিতে করিতে সময়া-নুসারে সূর্যের, দিবা এবং রাত্রিতে গতি শীঘ্র এবং মন্দ হইয়া থাকে। •যে অয়নে দিবসে সূর্যের মন্দগতি হয়, তাহাতে রাত্রিকালে শীঘ্র গতি হয়, এবং যখন নিশাকালে শীঘ্রগতি হয়, তখন ইহার দিবসে মন্দগতি হয়। ৩১—৪০। এই দিবাকর, এক-প্রমাণ অর্থাৎ দিবা এবং রাত্রিতে তুল্য-পরিমাণ পথ অতিক্রম করেন; হে

ষড়্বেব রাশয়ো ভূক্তে রাত্রাবস্থাং চ ষড়্ দিবা ।  
 রাশিপ্রমাণভ্রমিতা দীর্ঘহ্রস্বাত্মতা দিনে ।  
 তথা নিশায়াং রাশীনাং প্রমাণৈর্লঘুদীর্ঘতা ॥ ৪২  
 দিনাদের্দীর্ঘহ্রস্বত্বং তদ্বোগেনৈব জায়তে ।  
 উত্তরে প্রক্রমে শীঘ্রা নিশি মন্দা গতির্দিবা ।  
 দক্ষিণে ত্বয়নে চৈব বিপরীতা বিবস্বতঃ ॥ ৪৩  
 উষা রাত্রিঃ সমাখ্যাতা ব্যুষ্টিচাপ্যচ্যতে দিনম্ ।  
 প্রোচ্যতে চ তথা সন্ধ্যা উষাব্যুষ্টির্গর্হদন্তরম্ ॥ ৪৪  
 সন্ধ্যাকালে তু সংপ্রাপ্তে রৌদ্রে পরমদারুণে ।  
 মন্দেহা রাক্ষসা ঘোরাঃ সূর্য্যমিচ্ছন্তি খাদিতুম্ ॥ ৪৫  
 প্রজাপতিকৃতঃ শাপস্তেষাং মৈত্রেয় রক্ষসাম্ ।  
 অক্ষয়ত্বং শরীরীণাং মরণঞ্চ দিনে দিনে ॥ ৪৬

দ্বিজ! তিনি অহোরাত্র সমস্ত রাশি-ভোগ করিয়া থাকেন। রাত্রিকালে ছয় রাশি এবং দিবসে অপর ছয় রাশি ভোগ করেন। (সূতরাং দ্বাদশরাশিময় পথের অর্দ্ধ অর্দ্ধ করিয়া দিবা-গন্তব্য ও রাত্রি গন্তব্য পথ তুল্য হইল); দিবসের হ্রাস-বৃদ্ধি রাশিসমূহের প্রমাণানুসারে হইয়া থাকে এবং রাত্রিরও হ্রাসবৃদ্ধি রাশি-প্রমাণানুসারে হয়। (যেহেতু) রাশি-ভোগ বশতই দিবা-রাত্রির হ্রাসবৃদ্ধি হয়। উত্তরায়ণে রাত্রিকালে সূর্যের শীঘ্রগতি ও দিবসে মন্দগতি হয় এবং দক্ষিণায়নে তাহার বিপরীত অর্থাৎ দিবসে শীঘ্র-গতি এবং রাত্রিতে মন্দগতি হয় (তাহার কারণ, উত্তরায়ণে রাত্রিভোগ্য রাশির পরিমাণ অল্প ও দিন-ভোগ্য রাশির পরিমাণ অধিক; এবং দক্ষিণায়নে রবিপীত) উষাকাল, রাত্রি বলিয়া নির্দিষ্ট ও ব্যুষ্টি অর্থাৎ প্রভাত, দিন বলিয়া উক্ত হয়; এবং যাহা উক্ত, উষা ও ব্যুষ্টির অন্তর্কর্ত্তী কাল, তাহা সন্ধ্যা বলিয়া কথিত হইয়া থাকে। (সন্ধ্যা উপাসনা না করিলে সূর্যহত্যা দোষ হয়। অত-এব দ্বিজগণের সন্ধ্যোপাসনা কর্তব্য, ইহা কুর্বাই-বার জগৎ কয়েকটি শ্লোক উক্ত হইতেছে,) যথা—পরম দারুণ রৌদ্রমুহূর্ত্তাস্বক সন্ধ্যাকাল প্রাপ্ত হইলে মন্দেহ নামে ভয়ানক রাক্ষসগণ সূর্যকে ভক্ষণ করিতে ইচ্ছা করে। হে মৈত্রেয়! সেই সকল রাক্ষসের শরীরের অক্ষ-

ততঃ সূর্যাস্ত তৈর্যুৎস্ব ভবত্যুত্মদারুণম্ ।  
 ততো দ্বিজোত্তমাস্তোরং যং ক্ৰিপন্তি মহামুনে ॥৪৭  
 ওঙ্কারব্রহ্মসংযুক্তং গায়ত্রী চাভিমন্ত্রিতম্ ।  
 তেন দহন্তি তে পাপা বজ্রভূতেন বারিণা । ৪৮  
 অগ্নিহোত্রে হুয়তে য। সমস্তা প্রথমাহতিঃ ।  
 সূর্যো জ্যোতিঃসহস্রাংস্তুরা দীপ্যতি ভাস্করঃ ॥৪৯  
 ওঙ্কারো ভগবান্ বিষ্ণুস্থিধামা বচসাং পতিঃ ।  
 তদুচ্চারণতস্তে তু বিনাশং যান্তি রাক্ষসাঃ ॥ ৫০  
 বৈষ্ণবোহংশঃ পরং সূর্যো  
 যোহন্তর্জ্যোতিরসংপ্রবম্ ।  
 অভিধায়ক ওঙ্কারস্তস্মৈ তংপ্রেরকঃ পরঃ ॥ ৫১  
 তেন সম্প্রেরিতং জ্যোতিরোঙ্কারেণাথ দীপ্তিমং ।  
 দহত্যশেষরক্ষাংসি মন্দেহাখ্যানি তানি বৈ ॥ ৫২  
 তস্মান্নোল্লঙ্ঘনং কার্যং সন্ধ্যোপাসনকর্মণঃ ।  
 স হস্তি সূর্যং সন্ধ্যায়ং নোপাস্তিৎ কুরুতে তু যঃ ॥

যত। এবং প্রত্যহ মরণ হইবে, প্রজাপতিদত্ত  
 এই শাপ আছে। অনন্তর তাহাদিগের সহিত  
 সূর্যের অতি দারুণ যুদ্ধ হয়। হে মহামুনে!  
 তংপরে দ্বিজোত্তমগণ ব্রহ্মরূপী ওঙ্কার ও গায়ত্রী  
 দ্বারা অভিমন্ত্রিত যে জল নিক্ষেপ করেন, সেই  
 বজ্ররূপী বারি দ্বারা সেই সকল পাপাচারী  
 রাক্ষসগণ দগ্ন হইয়া যায়। অগ্নিহোত্রকালে  
 "সূর্যো জ্যোতিঃ" ইত্যাদি মন্ত্রে অভিমন্ত্রিত  
 যে প্রথম আহতি প্রদত্ত হয়, তাহা দ্বারা সহস্র-  
 কিরণ, প্রভাকর, ওঙ্কাররূপী, ঋগ্যজুঃসাম-  
 তেজাঃ, বেদাধিপতি ভগবান্ বিষ্ণুস্বরূপ সূর্য  
 দীপ্তিমান্ হন ; এবং সেই আহতিমন্ত্র উচ্চারণ-  
 মাত্রে সেই সকল রাক্ষস বিনষ্ট হয়। ৪১—৫০।  
 সূর্য, বৈষ্ণব অংশ। যিনি নির্বিকার, উৎকৃষ্ট  
 ও অন্তর্জ্যোতিঃ অর্থাৎ পরমাত্মস্বরূপ, পরম  
 ওঙ্কার তাহার বাচক এবং রাক্ষসবধে তাঁহাকে  
 প্রবর্তিত করেন। সেই ওঙ্কারপ্রবর্তিত প্রদীপ্ত  
 জ্যোতিঃ, মন্দেহ নামক সেই সমস্ত রাক্ষসকে  
 দগ্ন করেন। অতএব সন্ধ্যাকালীন উপাসনা-  
 কার্যের লঙ্ঘন করা উচিত নহে। যে সন্ধ্যা-  
 কালে উপাসনা না করে, সে সূর্যহত্যা করে।

ততঃ প্রয়াতি ভগবান্ ব্রাহ্মণৈরভিরক্ষিতঃ ।  
 বালখিলাদিভির্গৈশ্চব জগতঃ পালনোদ্যতঃ ॥ ৫৪  
 কাষ্ঠা নিমেষা দশ পঞ্চ চৈব  
 ত্রিংশচ্চ কাষ্ঠা গণয়েৎ কলাঞ্চ ।  
 ত্রিংশং কলাশ্চৈব ভবেনুহূর্ত-  
 স্তৈস্ত্রিংশতা রাত্র্যহনী সমেতে ॥ ৫৫  
 হ্রাসবৃদ্ধী ত্বহর্তীগৈর্দিবসানাং যথাক্রমম্ ।  
 সন্ধ্যা মুহূর্তমাত্রা বৈ হ্রাসবৃদ্ধৌ সমা স্মৃতা ॥ ৫৬  
 লেখাং প্রভৃত্যখাদিত্যে ত্রিমুহূর্তগতে তু বৈ ।  
 প্রাতঃ স্মৃতস্ততঃ কালো ভাগশ্চাহুঃ সপঞ্চমঃ ॥৫৭  
 ততঃ প্রাতস্তনাং কালং ত্রিমুহূর্তস্ত সঙ্গবঃ ।  
 মধ্যাহ্নস্ত্রিমুহূর্তস্ত তস্মাৎ কালং তু সঙ্গবাৎ ॥৫৮  
 তস্মান্মধ্যাহ্নিকাং কালাদপরাহু ইতি স্মৃতঃ ।

অনন্তর, জগৎপালনে উদ্যুক্ত ভগবান্ সূর্য,  
 বালখিলাদি ব্রাহ্মণসমূহ কর্তৃক রক্ষিত হইয়া  
 গমন করেন। পঞ্চদশ নিমেষে এক কাষ্ঠা,  
 ত্রিংশং কাষ্ঠাকে এক কলা বলিয়া গণনা  
 করিবে। ত্রিংশংকলাতে এক মুহূর্ত হইবে ;  
 এবং ত্রিংশং মুহূর্তে সম্পূর্ণ অহোরাত্র। দিব-  
 সাংশ অর্থাৎ প্রাতঃকাল মধ্যাহ্ন কাল ইত্যাদি  
 এবং সম্পূর্ণ দিবসের (এইরূপ রাত্রির) হ্রাস-  
 বৃদ্ধি আছে। কিন্তু সন্ধ্যা (সকল সময়েই)  
 মুহূর্তাঙ্ঘিকা; দিবারাত্রির হ্রাস ও বৃদ্ধিতেও  
 তুল্য অর্থাৎ হ্রাসবৃদ্ধিশূন্য বলিয়া স্মৃত হইয়াছে।  
 আদিত্য লেখ অর্থাৎ অর্দ্ধোদয় হইতে তিন  
 মুহূর্ত গমন করিলে ঐ গমন কাল, অর্থাৎ তিন  
 মুহূর্ত, প্রাতঃকাল বলিয়া নির্দিষ্ট হয়; \* ইহা  
 সম্পূর্ণ দিনের পঞ্চম ভাগ অর্থাৎ পাঁচ ভাগের  
 এক ভাগ। সেই প্রাতঃকালের পর তিন মুহূর্ত  
 "সঙ্গব" এবং সেই সঙ্গবকালের পর তিন মুহূর্ত

\* উপরে, যে অর্থ লিখিত হইল, তাহা  
 স্বামিসম্মত। অগ্রবিধ অর্থ যথা—লেখ শব্দে  
 ত্রিমুহূর্তাঙ্ঘিক অরুণোদয় কালের পূর্ব মুহূর্ত।  
 ঐ সময় হইতে সূর্য তিন মুহূর্ত গমন করিলে  
 তদনন্তর প্রাতঃকাল। তাহা দিবসের পাঁচ  
 ভাগের এক ভাগ অর্থাৎ ত্রিমুহূর্তাঙ্ঘিক।

জয় এব মুহূর্ত্তান্ত কালভাগঃ স্মৃতো বুধেঃ ।  
 অপরাহ্নে ব্যতীতে তু কালঃ সায়াহ্ন এব চ ॥ ৫৯  
 দশপঞ্চমুহূর্ত্তাহে মুহূর্ত্তান্তয় এব চ ।  
 দশপঞ্চমুহূর্ত্তং বৈ অহর্বেষুবতং স্মৃতম্ ॥ ৬০  
 বর্জতেহহো হ্রসেচৈবাপ্যয়নে দক্ষিণোক্তরে ।  
 অহস্ত গ্রসতে রাত্রিং রাত্রিগ্র সতি বাসরম্ ॥ ৬১  
 শরৎসন্তরোশ্মধ্যে বিষুবস্ত বিভাব্যতে ।  
 তুলামেষগতে ভানৌ সমরাত্রিদিনস্ত তং ॥ ৬২  
 ককটাবস্থিতে ভানৌ দক্ষিণায়নমুচ্যতে ।  
 উত্তরায়ণমপ্যুক্তং মকরস্থে দিবাকরে ॥ ৬৩  
 ত্রিংশমুহূর্ত্তং কথিতমহোরাত্রস্ত যন্নয়া ।  
 তানি পঞ্চদশ ব্রহ্মন্ পঞ্চ ইত্যভিধীয়তে ॥ ৬৪

মধ্যাহ্ন । সেই মধ্যাহ্নকালের পর তিন মুহূর্ত্ত  
 “অপরাহ্ন” বলিয়া স্মৃত হইয়াছে । অপরাহ্ন  
 অতীত হইলে সায়াহ্ন কাল । পঞ্চদশ মুহূর্ত্তা-  
 য়ক অর্থাৎ ত্রিংশদণ্ডায়ক দিবসে এই সকল  
 মুহূর্ত্ত অন্যান্যতিরিক্ত-ভাবে পাঁচ ভাগে বিভক্ত  
 হয় ; কিন্তু অত্র সময়ে তিন মুহূর্ত্ত হ্রাস-বৃদ্ধি  
 হয় । বৈষুবত দিন ( অর্থাৎ বর্তমান সময়ে ১০  
 চৈত্র ও ১০ আশ্বিন ) পঞ্চদশ মুহূর্ত্তায়ক ।  
 ৫১—৬০ । উত্তরায়ণে দিবসের বৃদ্ধি এবং  
 দক্ষিণায়নে হ্রাস হয়, এই উভয় অয়নে যথা-  
 ক্রমে দিন, রাত্রিকে গ্রাস করে এবং রাত্রি,  
 দিবসকে গ্রাস করে । শরৎ ও বসন্ত ঋতুর  
 মধ্যে ভানু, তুলা বা মেঘরাশি গত হইলে যথা-  
 ক্রমে তুলাখ্য ও মেঘাখ্য “বিষুব” হয় ; তাহা  
 সমরাত্রিদিব অর্থাৎ তৎকালে ( অয়নাংশবিশেষে  
 পূর্বাপর ৫৪ দিনের মধ্যে এক এক দিন )  
 রাত্রি ও দিবসের পরিমাণ সমান হইয়া থাকে !  
 সূর্য, ককট রাশিতে অবস্থিত হইলে, দক্ষিণায়ন  
 উক্ত হয় এবং মকরস্থ হইলে উত্তরায়ণ হয় ।  
 ( সূর্যের ককট হইতে ধনুঃ পর্যন্ত রাশি-স্থিতি-  
 কাল দক্ষিণায়ন এবং মকর হইতে মিথুন রাশি  
 স্থিতিকাল উত্তরায়ণ, ইহা ভাবার্থ ) । হে ব্রহ্মন্ !  
 ত্রিংশৎ-মুহূর্ত্তায়ক যে অহোরাত্র ইতিপূর্বে  
 বলিয়াছি, সেই পঞ্চদশ অহোরাত্র পঞ্চ বলিয়া

মাসঃ পঞ্চদ্বয়েনোক্তো সৌ মাসৌ চার্কজাবৃত্তঃ ।  
 ঋতুত্রয়কাপ্যয়নং দেহয়নে বর্ষসংজ্ঞিতম্ ॥ ৬৫  
 সংবৎসরাদয়ঃ পঞ্চ চতুর্শাসবিকল্পিতাঃ ।  
 নিঃসরঃ সর্বকালস্ত যুগমিত্যভিধীয়তে ॥ ৬৬  
 সংবৎসরস্ত প্রথমো দ্বিতীয়ঃ পরিবৎসরঃ ।  
 ইদংসরস্তৃতীয়স্ত চতুর্থশচানুবৎসরঃ ।  
 বৎসরঃ পঞ্চমশ্চাত্র কালোহয়ং যুগসংজ্ঞিতঃ ॥ ৬৭  
 যঃ শ্বেতশ্চোক্তরঃ শৈলঃ শৃঙ্গবানিতি বিক্রতঃ ।  
 ত্রীণি তস্ত তু শৃঙ্গাণি যৈরসৌ শৃঙ্গবান্ স্মৃতঃ ॥ ৬৮  
 দক্ষিণকোক্তরকৈব মধ্যং বৈষুবতং তথা ।  
 শরৎসন্তরোশ্মধ্যে তদ্রানুঃ প্রতিপদ্যতে ॥ ৬৯  
 মেঘাদৌ চ তুলাদৌ চ মৈত্রেয় বিষুবং স্থিতঃ ।

কীর্ণিত হয়, দুই পক্ষে একমাস উক্ত হইয়াছে ;  
 দুই সৌর মাসে এক ঋতু ; তিন ঋতুতে এক  
 অয়ন এবং দুই অয়নের সংজ্ঞা “বৎসর” \* ।  
 চতুর্বিধ অর্থাৎ সৌর, সাবন, চাত্র ও নাকত্র  
 মাসানুসারে বিবিধরূপে কল্পিত সংবৎসরাদি-  
 পঞ্চক, সকল কালের অর্থাৎ মলমাসাদির নির্ণ-  
 যের কারণ ; এবং তাহা যুগনামে উক্ত হই-  
 হইয়াছে । প্রথম—সংবৎসর, দ্বিতীয়—পরি-  
 বৎসর, তৃতীয়—ইদংসর, চতুর্থ—অনুবৎসর,  
 পঞ্চম—বৎসর, এইকাল “যুগ” নামে খ্যাত ।  
 শ্বেত বর্ষের উত্তর-দেশবর্তী “শৃঙ্গবান্” নামে যে  
 পর্বত আছে, তাহার তিনটি শৃঙ্গ আছে ; এই  
 সকল শৃঙ্গের অস্তিত্বে এই পর্বত “শৃঙ্গবান্”  
 নামে খ্যাত হইয়াছে । একটি শৃঙ্গ দক্ষিণ, একটি  
 শৃঙ্গ উত্তর এবং অপরটি মধ্য ; এই মধ্য শৃঙ্গটাই  
 “বৈষুবত” । সূর্য, শরৎ এবং বসন্ত কালের  
 মধ্যে সেই বৈষুবত শৃঙ্গে গমন করেন । হে

\* পঞ্চ, মাস ও বর্ষ, সৌর, সাবন, চাত্র  
 ইত্যাদি নানাবিধ আছে ; কিন্তু ঋতু এবং অয়ন  
 কেবল সৌরই হইয়া থাকে এবং সৌর ( দুই )  
 মাস হইলেই যে ঋতু হইবে, তাহা নহে ; কিন্তু  
 নির্ধারিত দুই সৌর মাসে এক ঋতু ; যথা,—  
 অগ্রহায়ণ ও পৌষ হেমন্ত ঋতু ইত্যাদি ।

তদা তুল্যমহোরাত্রং কল্পেতি তিমিরাপহঃ ।  
 দশপদমুহূর্তং বৈ তদেতদুভয়ং স্মৃতম্ ॥ ৭০  
 প্রথমে কৃত্তিকাভাগে যদা ভাস্বাংস্তথা শনী ।  
 বিশাখানাং চতুর্থেংশে মূনে তিষ্ঠত্যসংশয়ম্ ॥ ৭১  
 বিশাখানাং যদা সূর্যচরত্যংশং তৃতীয়কম্ ।  
 তদা চন্দ্রং বিজানীয়াৎ কৃত্তিকাশিরসি স্থিতম্ ॥ ৭২  
 তদৈব বিষুবাত্ম্যো বৈ কালঃ পুণ্যোহভিধীয়তে ।  
 তদা দানানি দেয়ানি দেবেভ্যঃ প্রযতাস্তি ॥ ৭৩  
 ব্রাহ্মণেভ্যঃ পিতৃভ্যশ্চ মুখমেতৎ তু দানজম্ ।  
 দত্তদানস্ত বিধুবে কৃতকৃত্যোহভিজায়তে ॥ ৭৪  
 অহোরাত্রাধিমাসৌ তু কলাকাষ্ঠাঙ্কণাস্তথা ।  
 পৌর্ণমাসী তথা জ্যেষ্ঠা অমাবাস্তা তথৈব চ ।  
 সিনীবালী কুহূর্শ্চৈব রাকা চানুমতিস্তথা ॥ ৭৫

মৈত্রেয় ! তিমিরাপহ অর্থাৎ সূর্য মেষের প্রথম  
 দিনে এবং তুলার প্রথম দিনে ( প্রথম দিন  
 শব্দের তাৎপর্য—অয়নাংশ-ভেদে তত্তমাসীয়  
 পূর্বে ২৭ দিন ও উত্তর ২৭ দিন, এই ৫৪ দিনের  
 মধ্যে কোন এক দিন ) বিষুব নামক শৃঙ্গে  
 অবস্থিত হইয়া তৎকালে অহোরাত্র সমপরিমাণ  
 করিয়া থাকেন । সেই সময় এই উভয় অর্থাৎ  
 দিবা ও রাত্রি প্রত্যেক পঞ্চদশ-মুহূর্ত স্মৃত  
 হইয়াছে । ৬১—৭০ । হে মূনে ! সূর্য যৎ-  
 কালে কৃত্তিকার প্রথম ভাগে অর্থাৎ মেঘান্তে  
 অবস্থিত\* ; তখন চন্দ্র বিশাখার চতুর্থ ভাগে  
 কৃত্তিকারস্তে নিশ্চয়ই অবস্থান করেন এবং সূর্য  
 যখন বিশাখার তৃতীয় অংশ অর্থাৎ তুলার অস্ত-  
 ভাগ ভোগ করেন, তখন চন্দ্রকে কৃত্তিকার প্রথম  
 পাদে অর্থাৎ মেঘান্তভাগে স্থিত বলিয়া জানিবে ।  
 তখনই পবিত্র বিষুব-নামা কাল অভিহিত হই-  
 য়াছে, সেইকালে পবিত্রাত্মা ব্যক্তিগণের দেবগণ-  
 উদ্দেশে প্রযত-স্বভাবে দান করা কর্তব্য ও পিতৃ-  
 গণ এবং ব্রাহ্মণগণকে দান করা উচিত ।  
 এইকালে দেবদির মুখ, দান-গ্রহণের জন্ত  
 বিবৃত হয় । এই বিষুব-কালে দান করিলে  
 মনুষ্য কৃতকৃত্য হয় । যাগাদিকালের নির্ণয়ার্থে  
 অহোরাত্র, অধিমা, কলা, কাষ্ঠা ও ঋণাদির  
 বিষয় উত্তমরূপে জানা আবশ্যিক । পৌর্ণমাসী

তপস্তপস্তৌ মধুমাধবৌ চ  
 শুক্রঃ শুচিচায়নমুত্তরং স্তাৎ ।  
 নভো নভশ্চোহথ ইষশ্চ সৌর্যঃ  
 সহঃসহস্রাবিতি দক্ষিণং স্তাৎ ॥ ৭৬

লোকালোকশ্চ যঃ শৈলঃ প্রাপ্তস্তো ভবতো মরা ।  
 লোকপালাস্ত চত্বারস্তত্র তিষ্ঠন্তি সূত্রতাঃ ॥ ৭৭  
 সুধামা শঙ্খপাট্টেব কর্দমশ্চাত্মজো দ্বিজ ।  
 হিরণ্যরোমা চৈবাশ্চতুর্থঃ কেতুমানপি ॥ ৭৮  
 নিবন্দ্বা নিরতিমানা নিস্তম্ভা নিস্পরিগ্রহাঃ ।  
 লোকপালাঃ স্থিতা হেতে লোকালোকে চতুর্দিশম্  
 উত্তরং যদগস্ত্যস্ত অজবীথ্যাশ্চ দক্ষিণম্ ।  
 পিতৃগণঃ স বৈ পথ্য বৈশ্বানরপথ্যাহিঃ ॥ ৮০  
 তত্রাসতে মহাত্মান ঋষয়ো যেহগ্নিহোত্রিণঃ ।  
 ভূতরস্তকৃতং ব্রহ্ম শংসন্ত ঋত্বিগুদ্যতাঃ ॥ ৮১

দুইপ্রকার,—রাকা ও অনুমতি ; \* এইরূপ  
 অমাবস্কারও দুই নাম,—সিনীবালী ও কুহু † ।  
 মাঘ, ফাল্গুন, চৈত্র, বৈশাখ, জ্যৈষ্ঠ, আষাঢ় এই  
 ছয় মাসে উত্তরায়ণ ও ইহা তিন আর ছয় মাসে  
 দক্ষিণায়ন হয় । পূর্বে তোমার নিকট যে  
 লোকালোক পর্বতের বিষয় বলিয়াছি, সেই  
 লোকালোক পর্বতে চারিজন সূত্রত লোকপাল  
 বাস করেন । হে দ্বিজ ! ইহাদের নাম  
 সুধামা, কর্দমাশ্চ শঙ্খপাট্ট, হিরণ্যরোমা ও  
 কেতুমান । ইহারা চারি জন লোকালোক  
 পর্বতের চারিদিকে অবস্থিতি করেন, ইহাদের  
 সুখ-দুঃখজ্ঞান, অভিমান, অধীনতা বা আসক্তি  
 কিছুই নাই । ৭১—৭৯ । অগস্ত্যের উত্তর ও  
 অজবীথির দক্ষিণে, বৈশ্বানরপথ তিন মৃগবীথি  
 নামে যে পথ আছে, সেই পথে পিতৃগণ গমন  
 করিয়া থাকেন । সেই পিতৃপথে যে সকল  
 অগ্নিহোত্রী ঋষি আছেন, তাহারা প্রবৃত্তিমার্গানু-

\* যে তিথিতে পূর্ণচন্দ্র বিরাজমান, তাহাকে  
 রাকা কহে ; আর যাহাতে চন্দ্র এককলা হীন,  
 তাহাকে অনুমতি কহে ।

† দৃষ্টচন্দ্রা অমাবস্কার নাম সিনীবালী  
 নষ্টচন্দ্রা অমাবস্কার নাম কুহু ।

আরভন্তে তু যে লোকাঙ্ঘেবাং পশ্চাঃ স দক্ষিণঃ ।  
 চলিত্তং তে পুনর্ভক্ষ স্থাপয়ন্তি যুগে যুগে ॥ ৮২  
 সন্তত্যা তপসা চৈব মর্যাদাভিঃ ক্রতেন চ ।  
 জায়মানাস্ত পূর্বে চ পশ্চিমানাং গৃহেষু বৈ ॥ ৮৩  
 পশ্চিমাশ্চৈব পূর্বেবাং জায়তে নিধনেষুহি ।  
 এবমাবর্তমানাস্তে তিষ্ঠন্তি নিয়তব্রতাঃ ।  
 সবিতুর্দক্ষিণং মার্গং শ্রিতা হাচন্দ্রতারকম্ ॥ ৮৪  
 নাগবীথ্যন্তরং যচ্চ সপ্তর্ষিত্যাং দক্ষিণম্ ।  
 উত্তরঃ সবিতুঃ পশ্চা দেবযানশ্চ স স্মৃতঃ ॥ ৮৫  
 তত্র তে বশিনঃ সিদ্ধা বিমলা ব্রহ্মচারিণঃ ।  
 সন্ততিং তে জুগুপসন্তি তস্মান্মৃত্যুর্জিতশ্চ তৈঃ ॥ ৮৬  
 অষ্টাশীতিসহস্রাণাং মুনীনামৃক্রেতসাম্ ।  
 উদকপানমর্যদাঃ স্থিতা হাতুতসংপ্রবম্ ॥ ৮৭  
 তেহসংপ্রয়োগাল্লোভস্ত মৈথুনস্ত চ বর্জনাং ।

ইচ্ছাঘেবাংপ্রবৃত্ত্যা চ ভূতারন্তবিবর্জনাং ॥ ৮৮  
 পুনশ্চাকামসংযোগাচ্ছকাদেদোষদর্শনাং ।  
 ইত্যেভিঃ কারণৈঃ শুদ্ধাস্তেহমৃতত্বং হি ভেজিরে ॥  
 আভূতসংপ্রবং স্থানমনৃতত্বং হি ভাব্যতে ।  
 ত্রৈলোক্যস্থিতিকালোহয়মপুনশ্চার উচ্যতে ॥ ৯০  
 ব্রহ্মহত্যাস্থমেধাত্যাং পুণ্যপাপকৃতে বিধিঃ ।  
 আভূতসংপ্রবং স্থানং ফলমুক্তং তয়োর্বিজ ॥ ৯১  
 যাবন্মাত্রে প্রদেশে তু মৈত্রেয়াবস্থিতো ধ্রুবঃ ।  
 ক্ষয়মায়াতি তাবং তু ভূমেরাভূতসংপ্রবে ॥ ৯২  
 উর্দ্ধোত্তরমৃষিত্যস্ত ধ্রুবো যত্র ব্যবস্থিতঃ ।  
 এতদ্বিষ্ণুপদং দিব্যং তৃতীয়ং ব্যোমি ভাস্বরম্ ॥ ৯৩  
 নির্দ্ধু তদোষপঙ্কানাং যতীনাং সংযতাত্মনাম্ ।  
 স্থানং তং পরমং বিশ্র পুণ্যপাপপরিষ্কয়ে ॥ ৯৪  
 অপুণ্যপুণ্যোপরমে ক্ষণাশেষাতিহেতবঃ ।

সত্রী বেদের স্মৃতি করেন এবং কালান্তরে যজ্ঞ-  
 বিচ্ছেদ হইলে, যজ্ঞানুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হইয়া কৰ্ম্ম  
 সকল করিয়া থাকেন। যাহারা আরভুক্তরূপে  
 দক্ষিণপথে অবস্থিতি করেন, তাঁহারা যুগে  
 যুগে বেদের সম্প্রদায় বিনষ্ট হইলে, পুত্রাদির  
 ঔরসে পুনর্বার জন্মগ্রহণ করত বংশ প্রবর্তন,  
 বর্ণাশ্রমাদি ব্যবস্থা, শাস্ত্রপ্রবর্তন প্রভৃতি উপায়  
 দ্বারা বৈদিক সম্প্রদায়ের পুনঃপ্রবর্তন করেন।  
 পূর্বে পূর্বে সম্প্রদায় প্রবর্তকগণের নিধনে  
 পূর্বোক্ত প্রকারেই আবার উত্তরকালীন সম্প্র-  
 দায়-প্রবর্তকগণ জন্মগ্রহণ করেন। এবম্প্রকারে,  
 যতদিন চন্দ্রতারা প্রভৃতি থাকিবে, ততদিন  
 পূর্বোক্ত, সূর্যের দক্ষিণমার্গে স্থিত নিয়তব্রত  
 মহর্ষিগণ, বার বার প্রত্যাবর্তন করিতেছেন এবং  
 বেদের বিনষ্ট সম্প্রদায়ের পুনরুদ্ধার করিতেছেন।  
 নাগবীথির উত্তরে ও সপ্তর্ষিগণের দক্ষিণে সূর্যের  
 উত্তরবর্তী, যে পথ আছে, তাহাকে দেবযান  
 কহে। সেই পথে প্রসিদ্ধ নির্মলশুভাব ও  
 জিতেন্দ্রিয় যে সকল সিদ্ধব্রহ্মচারিগণ বাস  
 করেন, তাঁহারা সন্তানকর্মানা করেন না এবং  
 মৃত্যুকে জয় করিয়াছেন। সূর্যের উত্তরমার্গে  
 প্রলয়কাল পর্য্যন্ত, উর্দ্ধরেতা অষ্টাশীতি সহস্র

সংখ্যক মুনিগণ বাস করেন। তাঁহারা লোভের  
 অসংযোগ, মৈথুনবর্জিত, ইচ্ছা ও ঘেবে অপ্র-  
 বৃত্তি, কৰ্ম্মে অনুষ্ঠান-ত্যাগ, যোগ হইতে  
 অস্থলনহেতু এবং শব্দ স্পর্শাদি বিষয়ে দোষ-  
 দর্শন-প্রযুক্ত তমেমোহ হইতে শুদ্ধিলাভ করিয়া  
 অমৃতত্ব ( প্রলয়কাল পর্য্যন্ত স্থিতি ) লাভ করিয়া-  
 ছেন। ব্রহ্মার একদিন পর্য্যন্ত অবস্থানকে  
 অমৃতত্ব বলে এবং ত্রৈলোক্যের স্থিতি পর্য্যন্ত  
 কালকে অপুনশ্চার ( পুনর্মৃত্যুরহিত ) কহে।  
 ৮০—৯০। ব্রহ্মহত্যা বা অশ্বমেধ যজ্ঞ করিলে,  
 যে পাপ বা পুণ্য হয়, প্রলয় পর্য্যন্ত তাহার ফল  
 ভোগ হয়। হে মৈত্রেয়! যে প্রদেশ মাত্রে ধ্রুব  
 অবস্থিতি করিতেছেন, ভূমি হইতে সেই প্রদেশ  
 পর্য্যন্ত! প্রলয়কালে ক্ষয় প্রাপ্ত হয়। দেব-  
 যানের উর্দ্ধ ও উত্তরে এবং ঋষিদিগের উত্তর-  
 ভাগে যে স্থলে ধ্রুব অবস্থিত, সেই দীপ্তিমৎ  
 স্থানকে ভূমি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ তৃতীয় বিষ্ণুপদ  
 বলে। পুণ্য ও পাপ উভয়েই পরিষ্কীণ হইলে,  
 দোষরূপ-পঙ্কলেপশূন্য সংযতাত্মা যতিগণ সেই  
 বিষ্ণুর পরমপদে অবস্থিতি করিতে পারেন।  
 পাপ, পুণ্য ও অশেষবিধ পীড়ার কারণ নিবৃত্ত  
 হইলে, প্রাণিগণ যেখানে গমন করিয়া আবার শোক



যত্র গঙ্গা ন শোচন্তি তদ্বিক্ষেপঃ পরমং পদম্ ॥১৫  
 ধর্মধ্বংসাদ্যন্তিষ্ঠন্তি যত্র তে লোকসাক্ষিণঃ ।  
 তংসাজ্জ্যোৎস্নয়োগেৎস্বস্তদ্বিক্ষেপঃ পরমং পদম্ ॥  
 যত্রোতমেতং প্রোতকং যদ্বৃত্তং সচরাচরম্ ।  
 ভব্যকং বিশ্বং মৈত্রেয় তদ্বিক্ষেপঃ পরমং পদম্ ॥১৭  
 দিবীং চক্ষুরাততং যোগিনাং তন্ময়া স্নানাম্ ।  
 বিবেকজ্ঞানদৃষ্টকং তদ্বিক্ষেপঃ পরমং পদম্ ॥ ১৮  
 যস্মিন্ প্রতিষ্ঠিতো ভাস্মান্ মেধীভূতঃ স্নয়ং ধ্রুবঃ ।  
 ধ্রুবে চ সর্বজ্যোতীংষি জ্যোতিঃসন্তোমুচো দ্বিজ ॥  
 মেঘেণ সন্ততা বৃষ্টিবৃষ্টে চাপোহথ পোষণম্ ।  
 আপ্যায়নকং সর্বেষাং দেবাদীনাং মহামুনে ॥ ১০০  
 ততঃসাজ্জ্যোতীংষি পোষিতাস্তে হবির্ভূজঃ ।  
 বৃষ্টেঃ কারণতাং যান্তি ভূতানাং স্থিতয়ে পুনঃ ॥  
 এবমেতং পদং বিক্ষোস্তৃতীয়মমলাস্কুম্ ।  
 আধারভূতং লোকানাং ত্রয়াণাং বৃদ্ধিকারণম্ ॥১০২

ততঃ প্রবর্ততে ব্রহ্মন্ সর্বপাপহরা সন্নিং ।  
 গঙ্গা বেদাস্তনাস্তানামনুলেপনপিঞ্জরা ॥ ১০৩  
 বামপাদান্বজাসুষ্ঠ-নখশ্রোতো বিনির্গতা  
 বিক্ষোর্বিত্তি যং ভক্ত্যা শিরসাহর্নিশং ধ্রুবঃ ॥  
 ততঃ সপ্তর্ষয়ো যশ্চাঃ প্রাণায়ামপরায়ণাঃ ।  
 তিষ্ঠন্তি বীচিমালাভিরুহমানজটা জলে ॥ ১০৫  
 বার্যোঐষঃ সন্ততৈর্ষশ্চাঃ প্লাবিতং শশিমণ্ডলম্ ।  
 ভূয়োহধিকতমাং কান্তিং বহত্যেতদুপক্ষয়ম্ ॥১০৬  
 মেরুপৃষ্ঠে পততুর্চৈর্নিষ্ক্রান্তা শশিমণ্ডলাং ।  
 জগতঃ পাবনাথায় যা প্রয়াতি চতুর্দিশম্ ॥ ১০৭  
 সীতা চালকনন্দা চ চক্ষুর্ভদ্রা চ সংস্থিতা ।  
 একৈব যা চতুর্ভেদা দিগ্ভেদগতিলক্ষণা ॥ ১০৮  
 ভেদকালকনন্দাখ্যং যশ্চাঃ সর্বোহপি দক্ষিণম্ ।  
 দধার শিরসা প্রীত্যা বর্ষাণামধিকং শতম্ ॥ ১০৯  
 শত্তোর্জটাকলাপাচ্চ বিনিষ্ক্রান্তাহির্শকরাঃ ।  
 প্লাবয়িত্বা দিবং নিত্রে পাপাত্যান্ সগরাস্তজান্ ॥১১০

করেন না, তাহাই বিষ্ণুর পরমপদ । ধ্রুব প্রভৃতি  
 লোকসাক্ষিগণ, ইন্দ্রিয়বশীকরণাদিলক্ষ যোগবলে  
 দীপ্তিমান হইয়া যেস্থলে ধর্মাচরণ করেন, তাহাই  
 বিষ্ণুর পরমপদ । এই বর্তমান, অতীত ও  
 ভবিষ্যৎ সচরাচর জগৎ যেখানে ওতপ্রোত  
 রহিয়াছে, তাহাই বিষ্ণুর পরমপদ । যাহা  
 আকাশে প্রকাশমান সূর্যরূপ চক্ষুর স্থায় সর্ব-  
 ভাসক, তন্ময়াত্মা যোগিগণ বিবেকজ্ঞান বলে  
 যাহা অপরিচ্ছিন্নরূপে পরিষ্কৃত তাহাই বিষ্ণুর  
 পরমপদ । ধ্রুব নক্ষত্রে সকল নক্ষত্র আকৃষ্ট ;  
 নক্ষত্রগণে মেঘগণ আকৃষ্ট ; মেঘসমূহ হইতে  
 নিবিড় বর্ষণ ; বর্ষণ হইতে জলসমূহ ; সেই বৃষ্টি  
 দ্বারা লোক সকল পুষ্ট ও তৃপ্ত হয় এবং দেব  
 প্রভৃতিও তৃপ্ত হন । কারণ সেই জলপান  
 দ্বারা জীবিত গবাদির ছন্দোৎপন্ন ঘৃত দ্বারা  
 তাঁহারা পরিপুষ্ট, স্ততরাং তাঁহারা হই ভূতাদির  
 স্থিতির নিমিত্ত বৃষ্টির হেতুভূত হন । এব-  
 ন্তপ্রকারে সর্বপ্রকার নক্ষত্রাদির আকর্ষক, পর-  
 স্পরায় বৃষ্টির কারণ ধ্রুবনক্ষত্র ও দীপ্তিমান  
 ভাস্কর যাহাকে আশ্রয় করিয়া রহিয়াছে, তাহাই  
 অমলাস্কক, সকলের আধারভূত, লোকত্রয়ের

বৃদ্ধিকারণ বিষ্ণুর পরমপদ । ১১—১০২ । হে  
 ব্রহ্মন্ ! সেই বিষ্ণুপদ হইতেই স্বর্গ-নারী-  
 গণের অঙ্গরাগসম্পর্কে পিশঙ্গবর্ণা সর্বপাপ-  
 হরা মন্দাকিনী প্রকাশ পান । সেই গঙ্গা,  
 বিষ্ণুর বামপাদপদের অঙ্গুষ্ঠনখ হইতে শ্রোতঃ-  
 স্বরূপে নির্গত ও ধ্রুব দিবারাত্র তাঁহাকে তক্তি-  
 ভাবে মস্তকে ধারণ করিতেছেন । হে মৈত্রেয় !  
 প্রাণায়ামপরায়ণ সপ্তর্ষিগণ তরঙ্গমালা-বিচলিত-  
 জটাভার হইয়া, যে গঙ্গার জলে অষমর্ষণ মন্ত্র-  
 জপ করেন ; ষাঁহার নিবিড়-বারিপ্রবাহে প্লাবিত  
 চন্দ্রমণ্ডল কলাহীন হইলে, পুনরায় অধিকতম  
 শোভা বহন করে ; যিনি শশিমণ্ডল হইতে  
 নিষ্ক্রান্ত হইয়া মেরুপৃষ্ঠে পতিত হন ও জগতের  
 পবিত্রতার জন্ত চতুর্দিকে প্রয়াণ করেন ; যিনি  
 এক হইয়াও চারিদিক্-ভেদে গতির নিমিত্ত  
 সীতা, অলকনন্দা, চক্ষুঃ, ভদ্রা এই চারি নামে  
 লক্ষিত হইয়া স্থিতি করেন ; ষাঁহার দক্ষিণ-  
 দিক্গত, অলকনন্দাশ্যু সমুদ্র প্রবাহ শত  
 বর্ষেরও অধিককাল, ভাস্মান্ শত্ৰু, অতি প্রীতির  
 সহিত মস্তকে ধারণ করেন ; যিনি শত্ৰুর  
 জটাকলাপ-নিষ্ক্রান্ত হইয়া পাপপূর্ণ সগরতনয়-

স্নাত্ত সলিলে যশাঃ সদ্যঃ পাপং প্রণশ্যতি ।  
 অপূৰ্বপুণ্যপ্রাপ্তিশ্চ সদ্যো মৈত্রেয় জায়তে ॥১১১  
 দস্তাঃ পিতৃভ্যো যত্রাপস্তনরৈঃ শ্রদ্ধয়াষিতৈঃ ।  
 সমাত্রয়ং প্রযচ্ছন্তি তপ্তিং মৈত্রেয় দুর্লভাম্ ॥১১২  
 যশামিষ্টা মহাযজ্ঞৈর্জ্যেষ্ঠেশং পুরুষোত্তমম্ ।  
 দ্বিজভূতাঃ পরামৃদ্ধিমবাপুর্দিবি চেহ চ ॥ ১১৩  
 স্নানাদ্বিধৃতপাপাশ্চ যজ্জলে যতয়স্তথা ।  
 কেশবাসক্তমনসঃ প্রাপ্তা নিকাগমুত্তমম্ ॥ ১১৪  
 শ্রুতাভিলষিতা দৃষ্টা স্পৃষ্টা পীতাবগাহিতা ।  
 যা পাবয়তি ভূতানি কীর্তিতা চ দিনে দিনে ॥১১৫  
 গঙ্গা গঙ্গেতি যৈর্নাম যোজনানাং শতেষুপি ।  
 স্থিতৈরুচ্চারিতং হস্তি পাপং জন্মত্রয়ার্জিতম্ ॥১১৬  
 যতঃ সা পাবনায়ালং ত্রয়াণাং জগতামপি ।  
 সমুদ্ভূতা পরং তত্ত্ব তৃতীয়ং ভগবৎপদম্ ॥ ১১৭

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েহংশে  
 অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

গণের অস্থিচূর্ণসমূহকে প্লাবিত করত, তাহা-  
 দিগকে স্বর্গে প্রেরণ করেন। হে মৈত্রেয় !  
 যাহার সলিলে স্নান করিলে তৎক্ষণাৎ সকল  
 পাপ নষ্ট হয় ও অপূৰ্ব পুণ্য লাভ হইয়া  
 থাকে ; শ্রদ্ধা সমন্বিত পুত্রগণ, স্বর্গীয় পিতৃ-  
 গণের উদ্দেশে যাহার প্রবাহে একদিনও  
 জলতর্পণ করিলে পিতৃগণ তিন বৎসর  
 পরিতপ্ত থাকেন। ব্রাহ্মণগণ যাহার তীরে  
 পুরুষোত্তম যজ্ঞেশ্বরকে মহাযজ্ঞ দ্বারা যজন  
 করিয়া ইহকাল ও পরকালে অতুল সমৃদ্ধি ভোগ  
 করিয়াছেন ; যতিগণ যাহার জলে স্নানান্তে বিনষ্ট-  
 পাপ হইয়া কেশবে মন অর্পণপূর্বক সর্বোত্তম  
 মোক্ষ প্রাপ্ত হইয়াছেন। প্রতিদিন, যাহার নাম  
 শ্রবণে, দর্শনাভিলাষে, দর্শনে, স্পর্শনে, পানে,  
 অবগাহনে বা কীর্তনে প্রাণিগণ পবিত্র হয় ;  
 প্রাণিগণ শতযোজন দূরে থাকিয়া “গঙ্গা, গঙ্গা,”  
 —যাহার এই নাম উচ্চারণ করিলে জন্মত্রয়া-  
 র্জিত পাপ হইতে মুক্ত হয় ; সেই গঙ্গা যাহা  
 হইতে ত্রিলোকপাবনের জন্ত উৎপত্তিলাভ

নবমোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

তারাময়ং ভগবতঃ শিশুমারাকৃতি প্রভোঃ ।  
 দিবি রূপং হরের্ধত্তু তস্ম পুচ্ছে স্থিতো ধ্রুবঃ ॥ ১  
 সৈষ ভ্রমন্ ভ্রাময়তি চন্দ্রাদিত্যাদিকান্ গ্রহান্ ।  
 ভ্রমন্তমনু তং যাস্তি নক্ষত্রাণি চ চক্রবৎ ॥ ২  
 সূর্য্যচন্দ্রমসৌ তারা নক্ষত্রাণি গ্রহৈঃ সহ ।  
 বাতানীকময়ৈর্বন্ধৈঃ ধ্রুবে বন্ধানি তানি বৈ ॥ ৩  
 শিশুমারাকৃতি প্রোক্তং যদ্রূপং জ্যোতিষাং দিবি ।  
 নারায়ণঃ পরং ধাম্নাং তস্মাধারঃ সয়ং হৃদি ॥ ৪  
 উত্তানপাদপুত্রস্ত তমারাধা প্রজাপতিম্ ।  
 স তারশিশুমারস্ত ধ্রুবঃ পুচ্ছে ব্যবস্থিতঃ ॥ ৫

করিয়াছেন, তাহাই. ভগবান্ বিষ্ণুর পরম তৃতীয়  
 পদ । ১০৩—১১৭ ।

দ্বিতীয়াংশে অষ্টম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৮ ॥

নবম অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন, আকাশে শিশুমারাকৃতি,  
 \* তাবা-পুঞ্জময় প্রভু ভগবান্ বিষ্ণুর যে রূপ দেখা  
 যায়, তাহার পুচ্ছাগ্রভাগে, ধ্রুব অবস্থিত। সেই  
 ধ্রুব নিজে ভ্রমণ করত চন্দ্র সূর্য্য প্রভৃতি গ্রহ-  
 গণকে পরিভ্রমণ করাইতেছে। নক্ষত্রগণও সেই  
 ভ্রমণশীল ধ্রুবের পশ্চাৎ পশ্চাৎ চক্রবৎ পরি-  
 ভ্রমণ করিতেছে। সেই সকল ভ্রমণশীল সূর্য্য,  
 চন্দ্র, নক্ষত্রগণ ও অগ্ন্যাগ্ন গ্রহগণ, বাত-সমূহ-  
 রূপ বন্ধন-রজ্জ্ব দ্বারা ধ্রুবে আবদ্ধ রহিয়াছে।  
 নক্ষত্রাদি ঙ্গ সূর্য্যাদি গ্রহের অন্তরীক্ষে যে  
 শিশুমারসদৃশ আকারের কথা বলিলাম, সেই  
 শিশুমারাকৃতি গ্রহগণের আশ্রয়স্থানকে ভগবান্  
 নারায়ণ সয়ং হৃদয়ে ধারণ করিয়া রহিয়া-  
 ছেন। উত্তানপাদ নামে রাজার পুত্র ধ্রুব  
 প্রজাপতি নারায়ণের আরাধনা করিয়া তারাময়  
 সেই শিশুমারের পুচ্ছ অবস্থিতি করিতেছেন।

\* শিশুমার জলজন্তবিশেষ ।

আধারঃ শিশুমারশ্চ সর্বাধ্যক্ষো জনার্দনঃ ।  
 ধ্রুবশ্চ শিশুমারশ্চ ধ্রুবে ভানুর্যাবস্থিতঃ ॥ ৬  
 তদাধারং জগচ্ছেদং স দেবাসুরমানুষম্ ।  
 যেন বিপ্র বিধানেন তন্মমৈকমনাঃ শৃণু ॥ ৭  
 বিবস্বানষ্টভির্মাসৈরাদায়াপো রসাস্বিকাঃ ।  
 বর্ষত্যশু ততশ্চানমনাদপ্যখিলং জগৎ ॥ ৮  
 বিবস্বানংশুভিস্তীক্ষৈরাদায় জগতো জলম্ ।  
 সোমং পুষ্যতথেন্দুশ্চ বায়ুনাড়ীমরৈর্দিবি ॥ ৯  
 নালৈর্বিষ্কিপতেহভ্রেসু ধূমাগ্যানিলমূর্তিষু ।  
 ন ভ্রশ্চন্তি যতস্তেভ্যো জলাগ্ৰভ্রাণি তাগ্ৰতঃ ॥ ১০  
 অভ্রস্থাঃ প্রপতন্ত্যাপো বায়ুনা সমুদীরিতাঃ ।  
 সংস্কারং কালজনিতং মৈত্রেয়াসাদ্য নিশ্বলাঃ ॥ ১১  
 সরিৎসমুদ্রভৌমাস্তু তথাপঃ প্রাণিসন্তবাঃ ।  
 চতুঃপ্রকারা ভগবানাদতে সবিতা মূনে ॥ ১২

সর্বাধ্যক্ষ জনার্দনই শিশুমাররূপে সকল গ্রহ-  
 গণের ও ধ্রুবের আধার; এই ধ্রুবে সূর্য্য অব-  
 স্থিতি করেন। এই দেবাসুরমানুষ-পরিবৃত  
 জগতের সূর্য্যই একমাত্র আধার। কেন তাঁহাকে  
 এ প্রকার আধার বলে, তাহা বলিতেছি,  
 অনন্তচিন্তে শ্রবণ কর। সূর্য্য স্বকীয় কিরণসমূহ  
 দ্বারা আট মাস ক্রমাগত ষড়্রসাত্মক জল গ্রহণ  
 করিয়া, পুনর্বার চারি মাসে তাহা বর্ষণ করেন।  
 সেই জলবৃষ্টি দ্বারা অন্ন উৎপন্ন হয় এবং অন্ন  
 দ্বারা এই জগৎ রক্ষিত হয়। সূর্য্য, প্রথর  
 কিরণ দ্বারা জগতের জল সকল গ্রহণ করিয়া  
 চন্দ্রকে পোষণ করেন; চন্দ্রও অন্তরীক্ষে বায়ু-  
 নাড়ীময় নাল দ্বারা সেই সূর্য্য হইতে প্রাপ্ত  
 জলসমূহ মেঘে নিক্ষেপ করেন। এই মেঘ,  
 ধূম অগ্নি ও বায়ুময়। ঐ চন্দ্রনিক্ষিপ্ত জল-  
 সমূহ তৎকালে মেঘ হইতে ভ্রষ্ট হইয়া পড়ে  
 না বলিয়া মেঘের নাম অভ্র। ১—১০। হে  
 মৈত্রেয়! সেই সকল মেঘস্থিত জল কালবশে  
 সংস্কার প্রাপ্ত ও নিশ্বল হয়। তখন, সেই জল  
 বায়ুবেগে উদীরিত হইয়া ভূমিতে পতিত  
 হয়। হে মূনে! সরিৎ, সমুদ্র, ভূমি ও  
 প্রাণিগণের দেহ হইতে চারি প্রকার জল,

আকাশগঙ্গাসলিলং তদাদায় গভস্তিমান্ ।  
 অনভ্রগতমেবোর্বাং সদ্যঃ ক্ষিপতি রশ্মিভিঃ ॥ ১৩  
 তশ্চ সংস্পর্শনিধূতপাপপঙ্কো দ্বিজোত্তম ।  
 ন যাতি নরকং মর্ত্যো দিব্যস্নানং হি তংস্মৃতম্ ॥ ১৪  
 দৃষ্টসূর্য্যং হি যদ্বারি পতত্যত্রৈর্বিনা দিবঃ ।  
 আকাশগঙ্গাসলিলং তদেগাভিঃ ক্ষিপ্যতে রবেঃ ॥ ১৫  
 কৃত্তিকাদিষু ঝঙ্কেষু বিষমেঘশু যদিবঃ ।  
 দৃষ্টার্কংপততি জ্জেষং তদগাঙ্গং দিগ্গজোজ্জ্বিতম্  
 যুগ্মকেষু চ যত্তোয়ং পতত্যর্কোজ্জ্বিতং দিবঃ ।  
 তং সূর্য্যরশ্মিভিঃ সদ্যঃ সমাদায় নিরশ্বতে ॥ ১৭  
 উভয়ং পুণ্যমত্যর্থং নুণাং পাপাপহং দ্বিজ ।  
 আকাশগঙ্গাসলিলং দিব্যস্নানং মহামুনে ॥ ১৮  
 যত্নু মেঘৈঃ সমুৎসৃষ্টং বারি তং প্রাণিনাং দ্বিজ ।  
 পুষ্যাত্যোষধয়ঃ সর্বা জীবনায়ামৃতং হি তং ॥ ১৯  
 তেন রুদ্রিং পরাং নীতঃ সলিলেনৌষধীগণঃ ।  
 সাধকঃ ফলপাকাস্তুঃ প্রজানাং দ্বিজ জায়তে ॥ ২০

ভগবান্ সূর্য্য গ্রহণ করেন। সূর্য্য, সেই  
 প্রসিদ্ধ আকাশ-গঙ্গার অমেঘ-সমুত্ত জল,  
 জল কিরণ দ্বারা গ্রহণ করিয়া সদ্যঃ নিক্ষেপ  
 করেন। হে দ্বিজোত্তম! সেই জলের সংস্পর্শে  
 মনুষ্য পাপপঙ্ক হইতে মুক্ত হয় এবং নরকে গমন  
 করে না; কারণ তাহা দিব্য-স্নান বলিয়া কথিত  
 হইয়াছে। সূর্য্য প্রকাশ থাকিলে, মেঘ ব্যতি-  
 রেকে আকাশ হইতে যে জল পতিত হয়,  
 তাহাই আকাশগঙ্গার সলিল। ঐ জল, সূর্য্য-  
 কিরণপ্রক্ষিপ্ত। কৃত্তিকাদি নক্ষত্রগণ বিষম অব-  
 স্থায় থাকিলে, সূর্য্য প্রকাশ থাকিতে যে বারি  
 আকাশ হইতে পতিত হয়, তাহা দিগ্গজগণ-  
 প্রক্ষিপ্ত আকাশ-গঙ্গার জল। রোহিণী আদি  
 সমান নক্ষত্র স্থিতিকালে, সূর্য্য আকাশ হইতে  
 যে জলক্ষেপ করেন, সেই জল, সূর্য্যকিরণ  
 কর্তৃক গৃহীত হইয়া নিরস্ত হয়, হে দ্বিজ!  
 হে মহামুনে! আকাশ-গঙ্গার জল ও দিব্য  
 স্নান এই উভয় অতিশয় পুণ্যজনক ও পাপ-  
 বিনাশক। হে দ্বিজ! মেঘ সকল যে জল  
 নিক্ষেপ করে, সেই জল প্রাণিগণের জীবনদায়ী  
 এবং ঔষধিগণের পোষণকারী। সেই মেঘ-

ভেন যজ্ঞান্ যথাশ্রোক্তান্ মানবাঃ শাস্ত্রচক্ষুঃ !  
 কুর্কৃত্যহরহস্তৈশ্চ দেবানাপ্যায়ত্তি তে ॥ ২১  
 এবং যজ্ঞাশ্চ বেদাশ্চ বর্ণাশ্চ দ্বিজপূর্ব্বকাঃ ।  
 সর্কৈ দেবনিকায়্যশ্চ পশুভূতগণাশ্চ যে ॥ ২২  
 বৃষ্ট্যা ধৃতমিদং সর্কমন্নং নিস্পাদ্যতে যয়া ।  
 সাপি নিস্পাদ্যতে বৃষ্টিঃ সর্ব্বত্রা মুনিসত্তম ॥ ২৩  
 আধারভূতঃ সবিভূক্ষ্বো মুনিবরোত্তম ।  
 ধ্রুবস্ত শিশুমারোহসৌ সোহপি নারায়ণাশ্রয়ঃ ॥ ২৪  
 হৃদি নারায়ণস্তস্য শিশুমারস্য সংস্থিতঃ ।  
 বিভর্তা সর্কভূতানাмаदिभूतः सनातनः ॥ ২৫

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েংশে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

সমুৎসৃষ্ট সলিল দ্বারা ওষধিগণ বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়া,  
 ফল পরিমাণে প্রজাগণের ঐহিক ও পারলৌ-  
 কিক শুভের কারণ হয়। ১১—২০। শাস্ত্র-  
 চক্ষু মানবগণ তাহা দ্বারা যথাবিহিত যজ্ঞ সকল  
 অহরহ সম্পাদন করিয়া, দেবগণের তুষ্টিসাধন  
 করেন। এই প্রকারে যজ্ঞ, বেদ, ব্রাহ্মণাদি  
 বর্ণ, সর্ক প্রকার দেবমূর্ত্তি এবং পশুভূতাদি  
 প্রাণিগণ—এই সকলই বৃষ্টি দ্বারা প্রতিপালিত ;  
 কারণ বৃষ্টিই অন্নের নিস্পাদক, আর সেই বৃষ্টিকে  
 সূর্য্য নিস্পন্ন করেন। হে মুনিবরোত্তম! আবার  
 সেই সূর্য্যের আধার ধ্রুব এবং ধ্রুবের আধার  
 শিশুমার, আর সেই শিশুমারও নারা-  
 য়ণের আশ্রিত। সেই শিশুমারের হৃদয়-  
 দেশে সর্কভূতের আদিভূত সনাতন, নারায়ণ  
 অবস্থিতি করিয়া সকল প্রাণিগণকে ভরণ  
 করিতেছেন। ২১—২৫

দ্বিতীয়াংশে নবম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

সানীতিমণ্ডলশতং কাষ্ঠয়োরন্তরং দ্বয়োঃ ।  
 আরোহণাবরোহাভ্যাং ভানোরকেন যা গতিঃ ॥ ১  
 স রথোহধিষ্ঠিতো দেবৈরাদিত্যৈশ্চ ষিভিস্তথা ।  
 গন্ধর্ব্বৈরপ্সরোভিশ্চ গ্রামণীসর্পরাক্ষসৈঃ ॥ ২  
 ধাতা ক্রতুস্থলা চৈব পুলস্ত্যা বাসুকিস্তথা ।  
 রথকৃৎগ্রামণীহেতিস্তম্বুরুশ্চৈব সপ্তমঃ ॥ ৩  
 এতে বসন্তি বৈ চৈত্রে মধুমাসে সর্দেব হি ।  
 মৈত্রেয় শ্রন্দনে ভানোঃ সপ্ত মাসাধিকারিণঃ ॥ ৪  
 অর্ঘ্যমা পুলহশ্চৈব রথোজাঃ পুঞ্জিকস্থলা ।  
 প্রহেতিঃ কচ্ছনীরশ্চ নারদশ্চ রথে রবেঃ ।  
 মাধবে নিবসন্ত্যেতে শুচিসংক্ষে নিবোধ মে ॥ ৫  
 মিত্রোহত্রিস্তক্ষকো রক্ষঃ পৌরুষেয়োহথ মেনকা ।  
 হাহা রথস্বনশ্চৈব মৈত্রেয়েতে বসন্তি বৈ ॥ ৬  
 বরুণো বসিষ্ঠো রস্তা সহজ্ঞা হুহুবুধঃ ।

দশম অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন, প্রতি বৎসর উত্তর ও  
 দক্ষিণদিকের মধ্যে আরোহণ ও অবরোহণ দ্বারা  
 একশত অনীতি মণ্ডলব্যাপী সূর্য্যের যে গন্তব্য  
 পথ আছে, তাহাতে যে রথ গমন করে তাহাতে  
 প্রতি মাসেই ভিন্ন ভিন্ন আদিত্য, দেবগণ, ঋষি-  
 গণ, গন্ধর্ব্ব, অপ্সরা, যক্ষ, সর্প ও রাক্ষসগণ  
 অধিষ্ঠান করিয়া থাকেন। এই সূর্য্যরথে, চৈত্র  
 মাসে সাতজন মাসাধিকারী সর্কদা বাস করেন ;  
 তাহাদিগের নাম ধাতা, ক্রতুস্থলা, পুলস্ত্যা,  
 বাসুকি, রথকৃৎ নামক গ্রামণী, যক্ষ, হেতি ও  
 তম্বুরু। হে মৈত্রেয়! ইহারা সপ্ত মাসের অধি-  
 কারী হইয়া মধুসংক্র বা চৈত্রমাসে সূর্য্যের রথে  
 সর্কদা অবস্থিতি করেন। বৈশাখমাসে রবি-  
 রথে বাহারা বাস করেন, তাহাদের নাম অর্ঘ্যমা  
 পুলহ, রথোজা, পুঞ্জিকস্থলা, প্রহেতি, কচ্ছনীর  
 ও নারদ। সূর্য্যরথে বাহারা জ্যৈষ্ঠমাসে অধিষ্ঠান  
 করেন, তাহাদের নাম বলিতেছি, শ্রবণ কর,—  
 মিত্র, অত্রি, তক্ষক, পৌরুষেয় রাক্ষস, মেনকা,  
 হাহা ও রথস্বন-যক্ষ। আষাঢ় মাসে বাহারা

রথচিত্রস্তথা শুক্রে বসন্ত্যাষাঢ়সংজ্ঞকে ॥ ৭  
 ইন্দ্রে বিশ্বাবসুঃ শ্রোত এলাপত্রস্তথাঙ্গিরাঃ ।  
 প্রম্লোচা চ নভস্ত্যেতে সর্পাচার্কে বসন্তি বৈ ॥ ৮  
 বিবস্বানুগ্রসেনা চ ভৃগুশ্চাপূরণস্তথা ।  
 অনুম্লোচা শঙ্খপালো ব্যাত্রো ভাদ্রপদে তথা ॥ ৯  
 পুষা চ সুরচিধাতা গোতমোহথ ধনঞ্জয়ঃ ।  
 সুষেণোহগ্নো ঘৃতাচী চ বসন্ত্যাশ্বযুজে রবৌ ॥ ১০  
 বিভাবসুর্ভরহাজো পর্জন্তৈরাবতো তথা ।  
 বিশ্বাচী সেনজিচাপঃ কার্তিকে চাধিকারিণঃ ॥ ১১  
 অংগুকাশ্চপতর্ক্যাস্ত মহাপন্নস্তথোঽর্কশী ।  
 চিত্রসেনস্তথা বিদ্যাগানীর্ধাধিকারিণঃ ॥ ১২  
 ক্রতুর্ভগস্তথোর্গায়ুঃ সুর্য্যঃ কর্কোটকস্তথা ।  
 অরিষ্টনেমিচৈবাত্মা পূর্বচিস্তির্বিরাঙ্গরাঃ ॥ ১৩  
 পৌষমাসে বসন্ত্যেতে সপ্ত ভাস্করমণ্ডলে ।  
 লোকপ্রকাশনার্থায় বিপ্রবর্ধ্যাধিকারিণঃ ॥ ১৪  
 তৃষ্টাথ জমদগ্নিচ কশ্বলোহথ তিলোত্তমা ।

ব্রহ্মাপেতোহথ ঋতজিৎ ধৃতরাষ্ট্রোহথ সপ্তমঃ ॥ ১৫  
 মাঘমাসে বসন্ত্যেতে সপ্ত মৈত্রেয় ভাস্করে ।  
 অয়তাকাপরে সূর্য্যে ফাল্গুনে নিবসন্তি যে ॥ ১৬  
 বিষ্ণুরথতরো রত্না সূর্য্যবর্চাথ সত্যজিৎ ।  
 বিশ্বামিত্রস্তথা রক্ষো যজ্ঞাপেতো মহামুনে ॥ ১৭  
 মাসেষেতেষু মৈত্রেয় বসন্ত্যেতে তু সপ্তকাঃ ।  
 সবিতুর্শুণ্ডলে ব্রহ্মন্ বিষ্ণুশক্ত্যুপবৃংহিতাঃ ॥ ১৮  
 স্তবন্তি মুনয়ঃ সূর্য্যং গন্ধর্বেগীয়তে পুরঃ ।  
 নৃত্যন্ত্যেহাপরসো যান্তি সূর্য্যস্থানু নিশাচরাঃ ॥ ১৯  
 বহন্তি পন্নগা যক্ষৈঃ ক্রিয়তেহভীষুসংগ্রহঃ ।  
 বালখিল্যাস্তথৈবৈনং পরিবার্য্য সমাসতে ॥ ২০  
 সোহয়ং সপ্তগণঃ সূর্য্যমণ্ডলে মুনিসত্তম ।  
 হিমোকবারিবৃষ্টীনাং হেতুত্বে সময়ং গতঃ ॥ ২১

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েহংশে  
 দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥

বাস করেন, তাঁহাদের নাম বরুণ, বসিষ্ঠ, রত্না, সহজ্ঞা, হুহু, বুধ ও রথচিত্র। ইন্দ্র, বিশ্বাবসু, শ্রোতঃ, এলাপত্র, অঙ্গিরা, প্রম্লোচা ও সর্পাচার্য্য রাক্ষস,—ইহঁারা শ্রাবণ মাসে সূর্য্যরথে বাস করেন। বিবস্বানু, উগ্রসেন, ভৃগু, আপূরণ, অনুম্লোচা, শঙ্খপাল ও ব্যাত্র,—ইহঁারা ভাদ্রমাসে সূর্য্যরথে বাস করেন। পুষা, সুরচি, ধাতা, গোতম, ধনঞ্জয়, সুষেণ ও ঘৃতাচী ইহঁারা আশ্বিন মাসে রথ-রথে বাস করেন। ১—১০। বিভাবসু, ভর-হাজ, পর্জন্ত, ঐরাবত, বিশ্বাচী, সেনজিৎ ও চাপ,—ইহঁারা কার্তিক মাসে সূর্য্যরথে বাস করেন। অংগু (সূর্য্য), কাশ্চপ, তর্ক্য (যক্ষ) মহাপন্ন (সর্প), উর্কশী, চিত্রসেন (গন্ধর্বে), বিদ্যাং (রাক্ষস), ইহঁারা অগ্রহারণ মাসে সূর্য্য-রথে বাস করেন। ক্রতু (ঋষি), ভগ (সূর্য্য) উর্গায়ুঃ (গন্ধর্বে), সুর্য্য (রাক্ষস) কর্কোটক (নাগ), অরিষ্টনেমি (যক্ষ) ও পূর্বচিস্তি নামে অপ্সরা, হে বিপ্রশ্রেষ্ঠ! ইহঁারা সাতজন, লোক প্রকাশের নিমিত্ত, পৌষ মাসে, ভাস্করমণ্ডলে বাস করেন। তৃষ্টা (সূর্য্য), জমদগ্নি, কশ্বল

(সর্প), তিলোত্তমা, ব্রহ্মাপেত (রাক্ষস) ঋত-জিৎ (যক্ষ) ও ধৃতরাষ্ট্র (গন্ধর্বে), ইহঁারা মাঘ মাসে সূর্য্যরথে বাস করেন। যাহারা ফাল্গুন মাসে সূর্য্যরথে বাস করেন, তাঁহাদের নাম শ্রবণ কর,—হে মহামুনে! বিষ্ণু (সূর্য্য), অশ্বত্থর (সর্প) রত্না, সূর্য্যবর্চা (গন্ধর্বে), সত্যজিৎ (যক্ষ), বিশ্বামিত্র, যজ্ঞাপেত (রাক্ষস),—এই সাত জনেই বাস করেন। হে ব্রহ্মন্! মাসে, মাসে, যথাক্রমে সাত জন করিয়া পূর্বোক্ত আদিত্য প্রভৃতি, বিষ্ণুশক্তি দ্বারা বন্ধিতভেদে হইয়া সূর্য্যরথে বাস করিয়া থাকেন। এই রথাধিষ্ঠিত, মুনীগণ সূর্য্যের স্তব করেন, গন্ধর্বে-গণ পুরোভাগে গান করিতে থাকেন, অপ্সরোগণ নৃত্য করিতে করিতে গমন করেন ও পশ্চাৎ পশ্চাৎ রাক্ষসগণ গমন করেন। পন্নগগণ, রথকে সজ্জিত করেন। যক্ষগণ অশ্বের অভীষু (অশ্বরজ্জু) ধারণ করেন এবং নিত্যসেবক বাল-খিল্যগণ সূর্য্যদেবকে বেষ্ঠন করিয়া অবস্থিতি করেন। হে মুনিশ্রেষ্ঠ! এই সূর্য্যের সপ্তগণের! বিবরণ এই; সপ্তগণ, স্বসময়ে আগমন করিয়া

একাদশোহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

যদেতদ্ভগবানাহ গণঃ সপ্তবিধো রবেঃ ।  
মণ্ডলে হিমতাপাদেঃ কারণং তন্ময়া শ্রুতম্ ॥ ১  
ব্যাপারান্চাপি কথিতা গন্ধর্কোরগরক্ষসাম্ ।  
ঋষীণাং বালখিল্যানাং তথৈবাম্পরসাং গুরো ॥ ২  
যক্ষাণাঞ্চ রথে ভানোর্বিশুশক্তিধ্বতান্নাম্ ।  
কিন্দাদিত্যশ্চ যং কশ্ম তন্মাত্রোক্তং ত্বয়া মুনে ॥ ৩  
যদি সপ্তগণো বারি হিমমূক্ষঞ্চ বর্ষতি ।  
তং কিমত্র রবের্ধেন বৃষ্টিঃ সূর্যাদিতীর্ঘ্যতে ॥ ৪  
বিবস্থানুদিতো মধ্য যাত্যন্তমিতি কিং জনাঃ ।  
ব্রবীত্যেতং সমং কশ্ম যদি সপ্তগণশ্চ তং ॥ ৫

পরাশর উবাচ ।

মৈত্রেয় শ্রয়তামেতদ্ যদ্ববান্ পরিপৃচ্ছতি ।

যথাক্রমে হিম, উষ্ণ, বারি বর্ষণের কারণ  
হন । ১১—২১ ।

দ্বিতীয়াংশে দশম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১০ ॥

একাদশ অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন, আপনি রবিমণ্ডলে  
হিমতাপাদির কারণ যে, সপ্তবিধ গণের বিষয়  
বলিলেন, তাহা আমি অবহিতচিত্তে শ্রবণ করি-  
লাম । হে গুরো! গন্ধর্ক, সর্প, রাক্ষস, ঋষি,  
বালখিল্য, অম্বর ও যক্ষগণ বিষ্ণুশক্তির  
প্রভাবে, সূর্যরথে যে যে কশ্ম করিতেছেন,  
গহাও বলিয়াছেন; কিন্তু হে মুনে! আপনি  
সূর্যদেবের কোন কশ্মই এখানে বলিলেন  
না । যদি সপ্তগণই বারি, হিম, ও আতপ-  
র্ষণ করিয়া থাকেন, তবে, আপনি “সূর্য  
ইতে বৃষ্টি”—এই কথা কেন কহিলেন?  
দি বলেন, সূর্য ও সপ্তগণের ইহা সাধারণ  
শ্ম, তাহা হইলে “সূর্য উদিত হইলেন,” “সূর্য  
গনমধ্যবর্তী”, “সূর্য অন্তর্ভূত হইলেন,”—কেবল  
ত্রি সূর্যকে লক্ষ্য করিয়া মনুষ্যাগণ এ প্রকার  
ক্য প্রয়োগ কেন করে? পরাশর কহিলেন,

যথা সপ্তগণেহপ্যেকঃ প্রধাত্বেনাধিকো রবিঃ ॥ ৬  
সর্বা শক্তিঃ পরা বিষ্ণোঋগ্‌যজুঃসামসংজিতা ।  
সৈষা ত্রয়ী তপত্যংহো জগতশ্চ হিনস্তি য়া ॥ ৭  
সৈব বিষ্ণুঃ স্থিতঃ স্থিত্যাং জগতঃ পালনোদ্যতেঃ ।  
ঋগ্‌যজুঃসামভূতোহন্তঃসবিতুর্বিজ তিষ্ঠতি ॥ ৮  
মাসি মাসি রবির্ধো যস্তত্র তত্র হি সা পরা ।  
ত্রয়ীময়ী বিষ্ণুশক্তিরবস্থানং কুরোতি বৈ ॥ ৯  
ঋচস্তপস্তি পূর্বাঙ্কে মধ্যাহ্নেহথ যজুংষি বৈ ।  
বৃহদ্রথন্তুরাদীনি সামাগ্রহুঃ ক্ষয়ে রবৌ ॥ ১০  
অঙ্গমেযা ত্রয়ী বিষ্ণোঋগ্‌যজুঃসামসংজিতা ।  
বিষ্ণুশক্তিরবস্থানং সদাদিত্যে কুরোতি সা ॥ ১১  
ন কেবলং রবৌ শক্তির্বৈষ্ণবী সা ত্রয়ীময়ী ।  
ব্রহ্মাথ পুরুষো রুদ্রস্তয়মেতং ত্রয়ীময়ম্ ॥ ১২  
সর্গাদৌ ঋদ্ধয়ো ব্রহ্মা স্থিতৌ বিষ্ণুর্যজুর্ময়ঃ ।  
রুদ্রঃ সামমর্যৌহস্তায় তস্মাং তস্তাশ্চিধ্বনিঃ ॥ ১৩

মৈত্রেয়! তুমি যে প্রশ্ন করিলে, তাহার উত্তর  
শ্রবণ কর;—এই সপ্তগণের সকলের প্রাধান্য  
হইতেই ভগবান্ সূর্যের প্রাধান্য অধিক ।  
বিষ্ণুর ঋক্‌যজুঃসামলক্ষণা ত্রয়ীরূপা যে সর্বার্থ-  
প্রকাশিকা শক্তি আছে,—সূর্য সেই শক্তি  
স্বরূপ; এই সূর্যই তাপ প্রদান করেন ও  
উপাসিত হইয়া জগতের পাপ বিনষ্ট করেন ।  
এই শক্তিই বিষ্ণু; তিনি, জগতের স্থিতি ও  
পালনের জন্ত ঋক্‌যজুঃ-সামরূপে, ‘সূর্যের  
অভ্যন্তরে অবস্থিতি করিতেছেন । মাসে মাসে  
যিনি সূর্য হন, তাহাতেই সেই ত্রয়ীময়ী পরমা  
বিষ্ণুশক্তি অবস্থিতি করেন, ঋক্‌ সকল পূর্বাঙ্কে  
তাপ প্রদান করেন । বৃহদ্রথন্তুরাদি যজুঃ সকল  
মধ্যাহ্নে ও সাম সকল সায়াহ্নে তাপ প্রদান  
করেন । ১—১০ । বিষ্ণুর ঋক্‌যজুঃ-সামস্বরূপা  
ত্রয়ী মূর্তিই সূর্যরূপে অবস্থিতা । সেই  
অচিন্তনীয়প্রভাবা বিষ্ণু-শক্তি সর্বদাই সূর্যে  
অবস্থিতি করিতেছেন । সেই বৈষ্ণবী শক্তি  
কেবল সূর্যমাত্রেরই যে অধিষ্ঠাত্রী তাহা,  
নহে, কারণ ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও রুদ্র তিনজনই  
সেই ত্রয়ীময়ী শক্তি দ্বারা অধিষ্ঠিত । সৃষ্টির  
প্রাকালে ব্রহ্মা ঋদ্ধয়, স্থিতিকালে বিষ্ণু

এবং সা সাত্ত্বিকী শক্তিবৈষ্ণবী ষ। ত্রয়ীময়ী ।  
 আত্মসপ্তগণস্থং তং ভাস্তমধিতিষ্ঠতি ॥ ১৪  
 তয়া চাধিষ্ঠিতঃ সোহপি জাজ্বলীতি স্বরশ্মিভিঃ ।  
 তমঃ সমস্তজগতাং নাশং নয়তি চাখিলম্ ॥ ১৫  
 স্তবন্তি তং বৈ মুনয়ো গন্ধর্ষগীয়তে পুরঃ ।  
 নৃত্যন্তোহপ্সরসো যান্তি তস্ম চান্ নিশাচরাঃ ॥ ১৬  
 বহন্তি পন্নগা যক্ষৈঃ ক্রিয়তেহভীমসংগ্রহঃ ।  
 বালখিল্যাস্তথৈবৈনং পরিবার্য সমাসতে ॥ ১৭  
 নোদেতা নাস্তমেতা চ কদাচিচ্ছক্তিরূপধৃক্ ।  
 বিষ্ণুর্বিষ্ণোঃ পৃথক্ তস্ম গণঃ সপ্তময়োহপ্যয়ম্ ॥ ১৮  
 স্তস্তস্তদর্পণশ্চেব যোহয়মাসন্নতাং গতঃ ।  
 ছায়াদর্শনসংযোগং স তং প্রাপ্নোত্যথাত্মনঃ ॥ ১৯  
 এবং সা বৈষ্ণবী শক্তিন্নৈবাপৈতি ততো দ্বিজ ।  
 মাসানুমাসং ভাস্তমধ্যাস্তে তত্র সংস্থিতম্ ॥ ২০  
 পিতৃদেবমনুষ্যাदीন স সমাপ্যায়য়ন্ প্রভুঃ ।

যজুর্ময়, রুদ্র জগতের অস্তের জগত, বেদান্তর-  
 পার্ঠের প্রতিবন্ধকত্ব রূপ অশুচিময় সাম স্বরূপে  
 অবস্থিত। সেই ত্রয়ীময়ী সাত্ত্বিক বিষ্ণুশক্তি,  
 সপ্তগণে অধিষ্ঠিত হইয়া, সূর্য্যে অবস্থিতি করি-  
 তেছেন। সেই বিষ্ণুশক্তির অধিষ্ঠানেই সূর্য্য  
 অতিশয় প্রকাশ পান ও সমস্ত জগতের অখিল  
 অন্ধকার বিনাশ করেন। মুনিগণ তাঁহার স্তব  
 করিতেছেন, গন্ধর্ষগণ গান করিতেছেন,  
 অপ্সরোগণ নৃত্য করিতে করিতে অগ্রে গমন  
 করিতেছেন এবং পশুগণ পশুগণ নিশাচরগণ  
 গমন করিতেছে। সর্পগণ রথসজ্জা করিতে-  
 ছেন, যক্ষগণ অশ্বরাজ্য গ্রহণ করিতেছেন ও  
 বালখিল্যগণ তাঁহাকে বেষ্টন করিয়া রহিয়াছেন।  
 শক্তিরূপধারী বিষ্ণু উদ্ভিত হন না বা অস্ত ও  
 গমন করেন না, কিন্তু তস্তিন্ আর আর সপ্ত-  
 গণই যথাসময়ে উদয় বা অস্ত গমন করেন।  
 স্তস্তস্থিত অতি নিখিল দর্পণের নিকটে আসিলে,  
 পদার্থ যে প্রকার আপনার ছায়াযোগ প্রাপ্ত হয়,  
 তদ্রূপ সেই সূর্য্যরথে স্থিত দর্পণ-স্থানীয় বিষ্ণু-  
 শক্তির সান্নিধ্যেই মাসে মাসে, পৃথক্ পৃথক্  
 সূর্য্য স্ব স্ব শক্তি দ্বারা অধিষ্ঠিত হন। ১১—২০।

পরিবর্তত্যহোরাত্রকারণং সবিতা দ্বিজ ॥ ২১  
 সূর্য্যরশ্মিঃ সূর্য্যো যস্তর্পিতস্তেন চন্দ্রমাঃ ।  
 কৃষ্ণপক্ষেহমরৈঃ শশ্বং পীয়তে বৈ সুধাময়ঃ ॥ ২২  
 পীতং তদ্বিকলং সোমং কৃষ্ণপক্ষকয়ে দ্বিজ ।  
 পিবন্তি পিতরঃ শেষং ভাস্করাং তর্পণং তথা ॥ ২৩  
 আদন্তে রশ্মিভির্ধত্তু ক্রিতিসংস্থং রসং রবিঃ ।  
 তমুংস্বজতি ভূতানাং পুষ্ট্যর্থং শশ্ববৃদ্ধয়ে ॥ ২৪  
 তেন প্রাণাতশেষাণি ভূতানি ভগবান্ রবিঃ ।  
 পিতৃদেবমনুষ্যাदीন এবমাপ্যায়য়ত্যসৌ ॥ ২৫  
 পক্ষতপ্তিস্ত দেবানাং পিতৃণাকৈব মাসিকীম্ ।  
 শশ্বতৃপ্তিক মত্যাণাং মৈত্রেয়্যার্কঃ প্রযচ্ছতি ॥ ২৬  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েহংশে  
 একদাশোহধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

সেই বিষ্ণুশক্তিরই প্রভাবে সূর্য্য, অহোরাত্রের  
 কারণরূপে, পিতৃদেব ও মনুষ্য প্রভৃতির তৃপ্তি  
 সাধন করত পরিবর্তন করিতেছেন। সূর্য্যরশ্মিই  
 সূর্য্য দ্বারা শুরুপ্রতিপদ হইতে আরম্ভ করিয়া  
 চন্দ্রকে পোষিত করে। আবার কৃষ্ণপক্ষে,  
 অমরগণ সেই সুধাময় চন্দ্রের এক এক কলা  
 পান করিয়া থাকেন। দ্বিজ! এই প্রকারে দেবগণ  
 কৃষ্ণচতুর্দশী পর্য্যন্ত চন্দ্রের এক এক কলা পান  
 করিলে পর, অবশিষ্ট কলাটুকু অমাবস্তাতে পিতৃ-  
 গণ পান করেন। এক প্রকারে সূর্য্য স্বরশ্মি-  
 যোগে অমৃতীকৃত চন্দ্র দ্বারা দেব ও পিতৃগণের  
 তর্পণ করিয়া থাকেন। সূর্য্য, কিরণসমূহ দ্বারা  
 পৃথিবীস্থিত যে রস গ্রহণ করেন, তাহাই  
 আবার পরিত্যাগ করেন; সেই রস দ্বারা শশ্বাদি  
 উৎপন্ন হইয়া প্রাণীদিগকে পোষণ করে। এই  
 প্রকারেই ভগবান্ সূর্য্য অশেষ প্রকার জীবের  
 তৃপ্তি সাধন এবং পিতৃ, দেব, মনুষ্যাদিরও তর্পণ  
 করিতেছেন। 'হে মৈত্রেয়! পূর্ব্বদর্শিত রীতি-  
 ক্রমে সূর্য্য দেবগণের একপক্ষ, পিতৃগণের মাসে  
 একদিন এবং মর্ত্যদিগের প্রতিদিনই তৃপ্তি  
 সাধন করিতেছেন। ২১—২৬।

দ্বিতীয়ঃশে একাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১১ ॥

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

রথশ্চিত্রক্রেঃ সোমশ্চ কুন্দাতাস্তশ্চ বাজিনঃ ।  
 বামদক্ষিণতো যুক্তা দশ তেন চরত্যসৌ ॥ ১  
 বীথ্যাশ্রয়্যাণি ঋক্ষাণি ধ্রুবধারেণ বেগিনা ।  
 হ্রাসরুদ্ধিক্রমস্তশ্চ রশ্মীনাং সবিতুর্যথা ॥ ২  
 অর্কশ্চেব হি তস্তাথাঃ সক্রদযুক্তা বহন্তি তে ।  
 কল্পমেকং মুনিশ্রেষ্ঠ বারিগর্ভসমুদ্ভবাঃ ॥ ৩  
 ক্লীণং পীতং সুরৈঃ সোমমাপ্যায়তি দীপ্তিমান্ ।  
 মৈত্রেয়ৈককলং সত্তং রশ্মিনৈকেন ভাস্করঃ ॥ ৪  
 ক্রমেণ যেন পীতোহসৌ দেবৈস্তেন নিশাকরম্ ।  
 আপ্যায়ত্যনুদিনং ভাস্করো বারিতস্করঃ ॥ ৫  
 সত্ত্ব তকার্কমাসেন তংসোমস্থং সুধামৃতম্ ।  
 পিবন্তি দেবা মৈত্রেয় সুধাহারা যতোহমরাঃ ॥ ৬  
 ত্রয়স্তিংশংসহস্রাণি ত্রয়স্তিংশচ্ছতানি চ ।

দ্বাদশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন, চন্দ্রের রথ ত্রিচক্রে ।  
 তাহার বাম ও দক্ষিণভাগে কুন্দ-পুষ্পের গ্রায়  
 খেতবর্ণ দশ অশ্ব যুক্ত থাকে । এই চন্দ্র, সেই  
 বেগবান ধ্রুবরূপ আধারের আকর্ষণে, নাগবীথীর  
 আশ্রয় অশ্বিগাদি নক্ষত্রে বিচরণ করেন ।  
 সূর্যের কিরণ-সমূহের হ্রাসরুদ্ধির যে প্রকার  
 রীতি, চন্দ্রকিরণেরও সেই প্রকার । হে মুনি-  
 শ্রেষ্ঠ ! সূর্যের গ্রায় চন্দ্রের অর্ধগণ জলগর্ভ-সমু-  
 দ্ভব এবং একবার যুক্ত হইয়া এককল্প পর্য্যন্ত  
 বহন করিয়া থাকে । হে মৈত্রেয় ! সুরগণ  
 চন্দ্রের কলাসমূহ পান করিলে তিনি যখন  
 কলামাত্রে পর্য্যবসিত হন, তখন দীপ্তিমান সূর্য্য  
 তাহাকে একরশ্মি দ্বারা পুনর্বার পোষিত  
 করেন । কৃষ্ণপ্রতিপদ আরম্ভ করিয়া সুরগণ,  
 চন্দ্রকে যে পরিমাণ ক্লীণ করেন, সূর্য্যও সেই  
 পরিমাণে শুক্লপ্রতিপদ হইতে চন্দ্রকে কিরণ-  
 গৃহীত ঋষি দ্বারা আপূরিত করিয়া থাকেন ।  
 এইরূপে অর্কমাসে সক্রিচ্চ চন্দ্রস্থ সুধা দেবগণ  
 পান করেন । হে মৈত্রেয় ! একারণ অমরগণ  
 সুধামাত্রই আহার করিয়া থাকেন । ত্রয়স্তিংশং

ত্রয়স্তিংশং তথা দেবাঃ পিবন্তি কল্পদাকরম্ ॥ ৭  
 কলাঘরাবশিষ্টস্ত প্রবিষ্টঃ সূর্য্যমণ্ডলম্ ।  
 অমাখ্যরশ্মৌ বসতি অমাবস্তা ততঃ স্মৃতা ॥ ৮  
 অপ্স্থ তন্মিন্নহেরাত্রৈ পূর্বেং বসতি চন্দ্রমাঃ ।  
 ততো বীরুংস্থ বসতি প্রয়াত্যর্কং ততঃ ক্রমাং ॥  
 ছিনন্তি বীরুধো যন্ত বীরুংসংস্থে নিশাকরে ।  
 পত্রং বা পাতয়ত্যেকং ব্রহ্মহত্যাং স বিন্দতি ॥ ১০  
 শেষে পঞ্চদশে ভাগে কিঞ্চিচ্ছিষ্টে কলায়কে ।  
 অপরাহ্নে পিতৃগণা জষন্ত্যং পর্য্যাপাসতে ॥ ১১  
 পিবন্তি দ্বিকলাকারশিষ্টা তস্ত কলা তু যা ।  
 সুধামৃতময়ী পুণ্যা তামিন্দোঃ পিতরো মুনে ॥ ১২  
 নিঃসৃতং তদমাবস্তাং গভস্তিত্যঃ সুধামৃতম্ ।  
 মাসং তৃপ্তিমবাপ্যাগ্ৰ্যাং পিতরঃ সন্তি নির্বৃতাঃ ।  
 সৌম্যা বর্হিষদৈশ্চব অগ্নিঘাত্তাশ্চ তে ত্রিধা ॥ ১৩  
 এবং দেবান্ সিতে পক্ষে কৃষ্ণপক্ষে তথা পিতৃন ।  
 বীরুধশ্চামৃতময়ৈঃ শীতৈরঙ্গরমাণুভিঃ ॥ ১৪  
 বীরুধোধধিনিপ্সাত্যা মনুষ্যপশুকীটকান্ ।

সহস্র, ত্রয়স্তিংশং শত ও ত্রয়স্তিংশং সংখ্যক  
 দেবগণ চন্দ্রস্থিত সুধা পান করেন । কলাঘরা-  
 বশিষ্ট চন্দ্র যে তিথিতে সূর্য্যমণ্ডলে প্রবিষ্ট  
 হইয়া অমা নামক সূর্য্যকিরণে বাস করেন, সেই  
 তিথির নাম অমাবস্তা । সূর্য্যপ্রবেশের পূর্বে  
 চন্দ্রমা অহোরাত্র জলে বাস করিয়া পরে লতা-  
 সমূহে বাস করেন, তৎপরে সূর্য্যে গমন করেন ।  
 যখন নিশাকর লতামধ্যে অবস্থান করেন, সেই  
 কালে যে লতা ছেদন করে বা তাহার একটাও  
 পত্র পাতিত করে, সে ব্রহ্মহত্যা নামক পাতক  
 প্রাপ্ত হয় । ১—১০ । কলায়ক কিঞ্চিৎ অব-  
 শিষ্ট জষন্ত চন্দ্রের শেষভাগ পিতৃগণ অপরাহ্নে  
 পানের জন্ত সেবন করেন । পরে দ্বিকলাবশিষ্ট  
 চন্দ্রের পঞ্চদশী যে কলা, সেই অমৃতকলা পিতৃ-  
 গণ পান করেন । অমাবস্তার চন্দ্রকিরণ-নিঃসৃত  
 সুধা পান করিয়া সৌম্য, বর্হিষদ ও অগ্নিঘাত্তা  
 নামক পিতৃগণ অতিশয় তৃপ্তি লাভ করত এক-  
 মাস নির্বৃত্ত থাকেন । এইরূপে চন্দ্রমা শুক্ল-  
 পক্ষে পিতৃগণের ও শীতল জলীয় পরমাণু দ্বারা  
 লতাসমূহের পোষণ করিয়া থাকেন । শীতাংও,—



আপ্যায়ত্তি নীতাংশুঃ প্রকাশাহ্লাদনেন তু ॥১৫  
 বায়ুধিদ্ৰব্যসম্বৃত্তে রথচন্দ্রসুতন্ত চ ।  
 পিষসৈস্তুরগৈর্বুক্তঃ সোহষ্টাভির্বাযুবেগিভিঃ ॥ ১৬  
 সবরুথঃ সানুকর্ষো যুক্তো ভূসম্ভবৈর্হয়ৈঃ ।  
 সোপাসঙ্গপতাকস্ত শুক্রশ্চাপি রথো মহান্ ॥ ১৭  
 অষ্টাশ্রঃ কাঞ্চনঃ শ্রীমান্ ভৌমশ্চাপি রথো মহান্  
 পদরাগারুণৈরুথৈঃ সংযুক্তো বহ্নিসম্ভবৈঃ ॥ ১৮  
 অষ্টাভিঃ পাণ্ডুরৈর্যুক্তো বাজিভিঃ কাঞ্চনো রথঃ ।  
 তস্মিন্স্থিষ্ঠতি বর্ষান্তে রাশৌ রাশৌ বৃহস্পতিঃ ॥  
 আকাশসম্ভবৈরুথৈঃ শবলৈঃ স্তন্দনং যুতম্ ।  
 তমারুহ শনৈর্থাতি মন্দগামী শনৈশ্চরঃ ॥ ২০  
 স্বর্ভানোল্লরগা হৃষ্টো ভূসভা ধূসরং রথম্ ।  
 সরুদযুক্তাস্ত মৈত্রেয় বহন্ত্যবিরতং সদা ॥ ২১  
 আদিত্যান্নিঃসৃতো রাহুঃ সোমং গচ্ছতি পর্কসু ।  
 আদিত্যমেতি সোমাচ্চ পুনঃ সৌরেষু পর্কসু ॥২২

বীরুধ্ ও ঔষধিগণকে নিস্পন্ন করিয়া এবং  
 প্রকাশ দ্বারা আহ্লাদ উৎপাদন করত মনুষ্য,  
 পশু, কীট প্রভৃতির ভৃষ্টি সাধন করিতেছেন।  
 বুধগ্রহের রথ,—বায়ু অগ্নি দ্বারা সম্পাদিত এবং  
 তাহাতে বায়ুবেগশালী পিষসবর্ণ আটটি অশ্ব  
 যুক্ত থাকে। শুক্রগ্রহের রথ অতি প্রকাণ্ড,  
 তাহাতে বরুথ \* অনুকর্ষ † উপাসঙ্গ ‡ ও  
 পতাকা আছে এবং তাহাতে পৃথিবীসমুৎপন্ন অশ্ব  
 সকল যুক্ত রহিয়াছে। মঙ্গল গ্রহের রথ প্রকাণ্ড,  
 অষ্টকোণ, কাঞ্চননির্মিত এবং শ্রীমান্ ; তাহাতে  
 বহ্নিসম্ভব পদরাগের গায় অরুণবর্ণ অশ্ব সকল  
 যুক্ত রহিয়াছে। আটটি পাণ্ডুরবর্ণশালী অশ্বযুক্ত  
 কাঞ্চননির্মিত রথে, বর্ষান্তে প্রতিরাশিতে বৃহ-  
 স্পতি অবস্থান করেন। আকাশসম্ভব বিচিত্র-  
 বর্ণ অশ্বমূহ-যুক্ত রথে আরোহণ করিয়া মন্দ-  
 গামী শনৈশ্চর ধীরে ধীরে গমন করিতেছেন।  
 ১১—২০। রাহুর রথ, ধূসরবর্ণ। তাহাতে  
 ভ্রমরের গায় কৃষ্ণবর্ণ আটটি অশ্ব যুক্ত আছে।  
 হে মৈত্রেয় ! সেই সকল অশ্ব একবার মাত্র

তথা কেতুরথশাশ্বা অপ্যষ্টৌ বাতরংহসঃ ।  
 পলালধূমবর্ণাভা লাক্ষারসনিভারুণাঃ ॥ ২৩  
 এতে মরা গ্রহাণাং বৈ তবাখ্যাতা রথা নব ।  
 সর্কে ধ্রুবে মহাভাগ প্রবদ্ধা বায়ুরশ্মিভিঃ ॥ ২৪  
 গ্রহর্কতারাদিক্ষ্যানি ধ্রুবে বদ্ধাশ্বেষতঃ ।  
 ভ্রমন্ত্যচিচচায়েণ মৈত্রেয়ানিলরশ্মিভিঃ ॥ ২৫  
 যাবত্যষ্টৈশ্চ তরাস্তাস্তাবন্তো বাতরশায়ঃ ।  
 সর্কে ধ্রুবে নিবদ্ধাস্তে ভ্রমন্তো ভ্রাময়ন্তি তম্ ॥২৬  
 তৈলাপীড়া যথা চক্রেং ভ্রমন্তো ভ্রাময়ন্তি বৈ ।  
 তথা ভ্রমন্তি জ্যোতীংষি বাতাবিদ্ধানি সর্কশঃ ॥২৭  
 অলাতচক্রবদ্যান্তি বাতচক্রে রিতানি তু ।  
 যস্যাজ্যোতীংষি বহতি প্রবহন্তেন স স্মৃতঃ ॥ ২৮  
 শিশুমারুহ যঃ প্রোক্তঃ স ধ্রুবো যত্র তিষ্ঠতি ।

যোজিত হইয়া সর্কদা সেই রথকে বহন করি-  
 তেছে। এই রাহুগ্রহ, চন্দ্রপর্কে সৃষ্টি হইতে  
 নিষ্ক্রান্ত হইয়া চন্দ্রে গমন করিতেছে এবং  
 সৌরপর্কে চন্দ্রে হইতে নিষ্ক্রান্ত হইয়া সৃষ্টি  
 গমন করিতেছে। পলাল হইতে উৎপন্ন ধূমের  
 গায় বর্ণবিশিষ্ট, বায়ুবেগশালী আটটি অশ্ব, কেতু-  
 গ্রহের রথ বহন করিতেছে। ইহাদের অশ্ব  
 কেবল ধূমবর্ণ নহে, পরস্তু মধ্যে মধ্যে লাক্ষা-  
 রসের গায় অরুণবর্ণও আছে। হে মহাভাগ !  
 আমি নবগ্রহগণের এই নয়খানি রথের বিষয়  
 তোমার নিকট বর্ণন করিলাম ; এই নয়খানি  
 রথই বায়ুরূপ রজ্জু দ্বারা ধ্রুব নক্ষত্রে আবদ্ধ  
 রহিয়াছে। অনন্ত গ্রহ ও নক্ষত্রমণ্ডল, ধ্রুব-  
 নক্ষত্রে বায়ু-রজ্জু দ্বারা আবদ্ধ রহিয়াছে। হে  
 মৈত্রেয় ! তাহার অতিবেগে পরিভ্রমণ করি-  
 তেছে। যত সংখ্যক তারা আছে, তত সংখ্যক  
 বায়ু-রজ্জু আছে। এই বায়ু-রজ্জু দ্বারা নিবদ্ধ  
 সকল গ্রহাদি ভ্রমণ করিতেছে এবং ধ্রুবকে ভ্রমণ  
 করাইতেছে। তৈলকারগণ যেমন আপনারা  
 ঘুরিয়া তৈলচক্রে ঘুরাইয়া থাকে, তদ্রূপ সকল  
 জ্যোতিষ্কগণ আপনারা ঘুরিতেছে এবং ধ্রুবকে  
 ঘুরাইতেছে। যে পথ, বায়ু চক্রে দ্বারা প্রেরিত  
 অলাত-চক্রের গায় ঘূর্ণমাণ জ্যোতিষ্কগণকে  
 বহন করিতেছে, তাহার নাম প্রবহ। যাহাকে

\* রথশৃষ্টি ; † রথের নিয়ন্ত্রিত কাষ্ঠ।

‡ রথের উপরিস্থিত কাষ্ঠবিশেষ।

সন্নিবেশক তস্মাপি শৃণু মুনিসত্তম ॥ ২৯  
 যদহা কুরতে পাপং তং দৃষ্ট্বা নিশি মুচ্যতে ।  
 যাবত্যৈশ্চব তারাস্তাঃ শিশুমারাপ্রিতা দিবি ।  
 তাবন্ত্যেব তু বর্ষাণি জীবত্যভ্যধিকানি চ ॥ ৩০  
 উত্তানপাদস্তম্ভাথ বিজ্ঞেয়োহ ত্যস্তরে হনুঃ ।  
 যজ্ঞোধরশ্চ বিজ্ঞেয়ো ধর্মো মূর্খানমাশ্রিতঃ ॥ ৩১  
 হৃদি নারায়ণশাস্ত্রে অশ্বিনৌ পূর্বপাদয়োঃ ।  
 বরুণশ্চাধ্যমা চৈব পশ্চিমে তস্ম সন্ধিনিী ॥ ৩২  
 শিগ্ৰঃ সংবৎসরস্তস্ম মিত্রোহপানং সমাশ্রিতঃ ।  
 পুচ্ছেহগ্নিশ্চ মহেন্দ্রশ্চ কশ্যপোহথ ততো ধ্রুবঃ ।  
 তারকাশিশুমারস্ম নাস্তমেতি চতুষ্টয়ম্ ॥ ৩৩  
 ইত্যেব সন্নিবেশোহয়ংপৃথিব্যা জ্যোতিষাং তথা ।  
 দ্বীপানামুদধীনাঞ্চ পর্বতানাঞ্চ কীর্তিতঃ ॥ ৩৪  
 বর্ষাণাঞ্চ নদীনাঞ্চ যে চ তেষু বসন্তি বৈ ।  
 তেষাং স্বরূপমাখ্যাতং সংক্ষেপঃ শ্রয়তাং পুনঃ ॥

শিশুমার বলিয়া পূর্বে কীর্তন করিয়াছি এবং  
 ধ্রুব যেখানে অবস্থিতি করিতেছেন, তাহার সন্নি-  
 বেশ প্রকার তোমার নিকট বলিতেছি, শ্রবণ  
 কর। এই শিশুমারকে রাত্রিকালে দর্শন করিলে,  
 দিবাকৃত সমুদায় পাপ নষ্ট হয়। এই শিশু-  
 মারে যতগুলি তারা দৃশ্য হয়, তাবৎসংখ্যক  
 বর্ষ বা তাহার অধিক বর্ষ, দর্শনকারী পুণ্যলোকে  
 জীবিত থাকে। ২১—৩০। উত্তানপাদ,—সেই  
 শিশুমারের উত্তরহনুস্বরূপ; আর যজ্ঞ তাঁহার  
 নিম্ন হনু। ধর্ম তাঁহার মস্তক স্থান অধিকার  
 করিয়াছেন। তাঁহার হৃদয়ে স্বয়ং নারায়ণ অব-  
 স্থিত, পূর্বপাদদ্বয়ে অশ্বিনীকুমারদ্বয় অবস্থিত।  
 বরুণ ও সূর্য তাঁহার পশ্চিম-উরুদ্বয়রূপে অব-  
 স্থিতি করিতেছেন। সংবৎসর তাঁহার শিগ্ৰ ও  
 মিত্র তাঁহার অপান স্থান অধিকার করিয়াছেন।  
 অগ্নি, মহেন্দ্র, কশ্যপ ও ধ্রুব,—ইহঁারা সেই  
 শিশুমারের পুচ্ছেদেশে গুপ্ত রহিয়াছেন, ইহঁারা  
 কখনই অস্তগমন করেন না। মৈত্রেয়! তোমার  
 নিকট এই পৃথিবী জ্যোতিষাণ্ডল, দ্বীপগণ,  
 সমুদ্রগণ, পর্বতগণ, বর্ষগণ ও নদীগণের সন্নি-  
 বেশ কীর্তন করিলাম এবং ঐ সকল স্থানে  
 ঐহারা বাস করেন, তাহাদেরও স্বরূপ বর্ণন

যদম্বু বৈষ্ণবঃ কায়স্ততো বিপ্র বসুন্ধরা।  
 পদাকারা সমুদ্ভূতাঃ পর্বতাক্যাদিসংযুতা ॥ ৩৬  
 জ্যোতসীং বিষ্ণুভূবিনানি বিষ্ণু-  
 বনানি বিষ্ণুর্নিরয়ো দিশশ্চ ।  
 নদ্যাঃ সমুদ্রাশ্চ স এব সর্বং  
 যদস্তি যন্নাস্তি চ বিপ্রবধ্য ॥ ৩৭  
 জ্ঞানস্বরূপো ভগবান্ যতোহসৌ  
 অশেষমূর্তিন চ বস্তুভূতঃ ।  
 ততো হি শৈলান্ধিধরাদিভেদান্  
 জানৌহি বিজ্ঞানবিজৃম্বিতানি ॥ ৩৮  
 যদা তু শুদ্ধং নিজরূপি সর্বং  
 কস্মাক্ষয়ে জ্ঞানমপাস্তশেষম্ ।  
 তদা হি সঙ্কল্পতরোঃ ফলানি  
 ভবন্তি নো বস্তুষু বস্তুভেদাঃ ॥ ৩৯  
 বস্তুস্তি কিং কুত্রচিদাদিমধ্য-  
 পর্য্যন্তহীনং সততৈকরূপম্ ।

করিলাম; এক্ষণে ইহার সংক্ষেপ বলিতেছি,  
 শ্রবণ কর। হে বিপ্র! বিষ্ণুর মূর্তিস্বরূপ যে  
 জল, তাহা হইতেই এই পর্বতসমুদ্রাদিযুক্তা  
 পদাকৃতি বসুন্ধরা উৎপন্ন হইয়াছে। বিষ্ণুই  
 সকল জ্যোতিষ্ক, বিষ্ণুই সকল ভুবন, বিষ্ণুই  
 সকল বন, বিষ্ণুই সকল পর্বত ও সকল দিক;  
 বিষ্ণুই সমুদ্র ও নদী। হে বিপ্রশ্রেষ্ঠ! জগতে  
 ভাব বা অভাবরূপ যত পদার্থ আছে, সকলই  
 বিষ্ণু। অনন্তমূর্তি ভগবান্ বিষ্ণু জ্ঞানস্বরূপ;  
 তিনি জড় নহেন; সুতরাং জগতে যত কিছু  
 পর্বত সমুদ্র পৃথিব্যাदि নানাপ্রকার পদার্থভেদ  
 আছে, তাহা কেবল জ্ঞান-বিজৃম্বিত মাত্র  
 জানিবে। কস্মৈ সকলের ক্ষয় হইলে, যখন,  
 শেষরহিত সর্বব্যাপক জ্ঞানময় বিষ্ণু নিজরূপে  
 অবস্থিতি করেন, তখন সঙ্কল্পরূপ বৃক্ষের ফল-  
 সমূহ-স্বরূপ নানা বস্তুসমূহে নানাভেদ লক্ষিত  
 হয় না। সকলই এক সনাতন বিষ্ণুতে একা-  
 কারে পরিণত হয়। যাহা পূর্বে ছিল না ও  
 পরে থাকিবে না, এক্ষণে মাত্র দেখা যাইতেছে,  
 এইরূপ বস্তু (যটাদি) কখনই বাস্তব নহে;  
 কারণ একটা পদার্থ একরূপ হই থাকে,—বাস্তব

যচ্চাণ্ডখাত্বং দ্বিজ য়াতি ভূয়ো  
ন তন্তথা কুত্র কুতো হি উভয়ম্ ॥ ৪০  
মহী ষট্ভং ষট্ভতঃ কপালিকা  
কপালিকা চূর্ণরজস্ততোহশুঃ ।  
জর্নৈঃ স্বকর্ষাস্তিমিতাশ্চনিচয়ৈঃ  
আলক্ষ্যতে ব্রাহ্মি কিমত্র বস্ত ॥ ৪১  
তস্মান্ন বিজ্ঞানমূতেহস্তি কিঞ্চিং  
কচিৎ কদাচিৎ দ্বিজ বস্তজাতম্ ।  
বিজ্ঞানমেকং নিজকর্ষভেদ-  
বিভিন্নচিষ্টৈর্বহুধাহভ্যুপেতম্ ॥ ৪২  
জ্ঞানং বিশুদ্ধং বিমলং বিশোকম্  
অশেষশোকাদিনরস্তসঙ্গম্ ।  
এবং সর্দৈকং পরমঃ পরেশঃ  
স বাসুদেবো ন যতোহগ্ৰদস্তি ॥ ৪৩

সদ্যাব এষো ভবতো ময়োক্তো-  
জ্ঞানং যথা সত্যমসত্যমগ্ৰং ।  
এতত্ত্ব যং সংব্যবহারভূতং  
তত্রাপি চোক্তং ভুবনাশ্রিতং তে ॥ ৪৪  
যজ্ঞঃ পশুর্বহ্নিরশেষ ঋত্বিকৃ  
সোমঃ সুরাঃ স্বর্গময়শ্চ কামঃ ।  
ইত্যাদিকর্ষাশ্রিতমার্গদৃষ্টং  
ভূরাতিভোগাশ্চ ফলানি তেষাম্ ॥ ৪৫  
যচ্চৈতত্ত্ববনগতং ময়া তবোক্তং  
সর্দত্র ব্রজতি হি তত্র কর্ষবশুঃ ।  
জর্নৈঃ সর্বমচলং সর্দৈকরূপং  
তং কুর্যাদিশতি হি যেন বাসুদেবম্ ॥ ৪৬  
ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েহংশে  
দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ।

পদার্থের রূপান্তর লক্ষিত হয় না। পুনর্বার এই ষটা পদার্থ অগ্নিরূপে পরিণত হইবে। তখন ইহার কোনটা বাস্তব-রূপ বলিব? কি প্রকারেই বা ইহাতে বাস্তব-রূপ থাকিতে পারে? ৩১—৪০। দেখ, পৃথিবী ষট বলিয়া প্রথিত হইলে, তখন তাহাকে আর মহী বলা যায় না। সেই ষট কপালিকাতে পর্যাবসিত হইলে, কপালিকা চূর্ণরূপে পর্যাবসিত হইলে, এবং চূর্ণও অগ্নিরূপে পরিণত হইলে, তাহাকে কি বলিয়া নিশ্চয় করিব?—তাহা মাটা? অথবা ষট? অথবা কপাল? কিন্তু মনুষ্যগণ স্বকর্ষবশে আত্মজ্ঞান হারাইয়া এই সকল বস্তুকে কেমন ষটাধিকরূপ নির্দেশ করিতেছে! মুঢ় মনুষ্যগণ কি বলিতে পারে, এই ষটাদির যথার্থ কোথায় পর্যাবসিত? বস্তুগণের এই প্রকার অনিয়তরূপ পরিণাম ও অযথার্থ প্রযুক্ত জানা যাইতেছে যে, বিজ্ঞান ব্যতিরিক্ত জগতে আর কোন পদার্থ বিদ্যমান নাই, হয় নাই, বা হইবে না, সকলই জ্ঞানবিজ্ঞ স্তম্ভ। এই বিজ্ঞানময় আত্মা,—অনাদি কর্ষবশে বিভিন্নচিত্ত-জনগণ দ্বারা নানাপ্রকারে অভ্যুপেত। কিন্তু বাস্তব-জ্ঞানময় আত্মা এক, তাহার দ্বিতীয় নাই। বিশুদ্ধ, বিমল, বিশোক, প্রকৃতিসংজ্ঞ-

বিমুক্ত সেই জ্ঞান, পরমপুরুষ সনাতন বাসু-দেব হইতে ভিন্ন নহে। কারণ, বিষ্ণু ব্যতি-রিক্ত আর কোন বস্তুই নাই। এই আমি তোমার নিকট পরমার্থ বলিলাম; জ্ঞানই সত্য, তদ্ব্যতিরেকে সকলই অসত্য। যে সকল ত্রিভুবনের বিষয় তোমার নিকট বলিলাম, ইহা ব্যবহারমাত্র। বাস্তবিক এ সকলই সেই সনাতন একজ্ঞান-স্বরূপ ভগবানের সঙ্কল্পমাত্র রচিত, ইহাতে পরমার্থসত্তা নাই। ইহা কেবল জ্ঞানমার্গের কথা; ইহা ছাড়া তোমার নিকট কর্ষমার্গানুসারে, যজ্ঞ, পশু, বহ্নি ঋত্বিকৃ, সোম, দেবগণ ও স্বর্গময় অভিলাষ—এ সকল বিষয়ও বলিয়াছি। এই মার্গানুসারে কর্ষ করিলে, তাহার ফল ভূরাতি লোকের ভোগ হইয়া থাকে। এই তোমার নিকট ত্রিভুবনের যত প্রকার স্থানের কথা বলিলাম, জীবগণ কর্ষ-বশে নানা যোনিতে জন্ম গ্রহণ করিয়া সেই সকল লোকে পরিভ্রমণ করে,—ইহা স্থির জানিয়া এমন কর্ষ করা কর্তব্য, যাহার বলে, সেই সর্দৈক একরূপে বর্তমান অচল বাসু-দেবকে জ্ঞান দ্বারা লাভ করা যায়। ৪১—৪৬।  
দ্বিতীয়েহংশে দ্বাদশ অধ্যায় সমাপ্ত।

## ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

ভগবন্ সম্যাগাখ্যাভং যং পৃষ্ঠোহসি ময়াখিলম্ ।  
 ভূসমুদ্রাদিসরিতাং সংস্থানং গ্রহসংস্থিতিম্ ॥ ১  
 বিষ্ণুধারং তথা চৈতং ত্রৈলোক্যং সমবস্থিতম্ ।  
 পরমার্থস্ত তেনোক্তো যথাজ্ঞানং প্রধানতঃ ॥ ২  
 যশ্চেতস্তগবানাহ ভরতস্ত মহীপতেঃ ।  
 কথয়িষ্যামি চরিতং তন্মমাখ্যাভুমহসি ॥ ৩  
 ভরতঃ স মহীপালঃ শালগ্রামেহবসং কিল ।  
 যোগযুক্তঃ সমাধায় বাসুদেবে সদা মনঃ ॥ ৪  
 পুণ্যদেশপ্রভাবেণ ধ্যায়তচ্চ সদা হরিম্ ।  
 কথস্ত নাভবমুক্তির্ধদভুং স দ্বিজঃ পুনঃ ॥ ৫  
 বিপ্রভে চ কৃতং তেন যত্ত্বয়ঃ সুমহাস্মনা ।  
 ভরতেন মুনিশ্রেষ্ঠ তং সৰ্ব্বং বক্তুমহসি ॥ ৬

## ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন, হে ভগবন্! আপ-  
 নাকে গ্রহাদির সংস্থিতি ও পৃথিবী, সমুদ্র ও  
 নদী প্রভৃতির সংস্থান বিষয়ে যে প্রশ্ন করিয়া-  
 ছিলাম, আপনি তাহার সম্যক উত্তর প্রদান  
 করিয়াছেন। এই ত্রৈলোক্য বিষ্ণুর আশ্রয়েই  
 অবস্থিতি করিতেছে, ইহাও বলিয়াছেন এবং  
 সেই প্রশ্নে পরমার্থভূত জ্ঞানই যে প্রধান,  
 ইহাও সম্যক প্রকার বর্ণন করিয়াছেন। পূর্বে  
 আপনি বলিয়াছেন যে, ভরত নামক নৃপতির  
 চরিত আমি বলিব। এইক্ষণে তাহা আমার  
 নিকটে বলিতে আরম্ভ করুন। আমার শুনা  
 আছে, সেই ভরতনামা নৃপতি, শালগ্রাম নামক  
 প্রদেশে যোগযুক্ত হইয়া অনন্তমনে ভগবান্  
 বাসুদেবের চিন্তা করত কাল যাপন করিতেন।  
 কিন্তু পুণ্যদেশে বাস, অবিরত হরিধ্যানেও  
 তাঁহার মুক্তি না হইবার কারণ কি? তিনি  
 পুনর্বার কেন ব্রাহ্মণ হইয়া জন্মগ্রহণ করেন?  
 এবং সেই সুমহাস্মা ভরত, ব্রাহ্মণ হইয়া পুন-  
 র্বার যে সকল কৰ্ম্ম করেন, হে মুনিশ্রেষ্ঠ!

পরশর উবাচ ।

শালগ্রামে মহাভাগো ভগবন্যস্তমানসঃ ।  
 স উবাস চিরং কালং মৈত্রেয় পৃথিবীপতিঃ ॥ ৭  
 অহিংসাদিষশেষেষু গুণেষু গুণিনাং বরঃ ।  
 অবাপ পরমাং কাষ্ঠাং মনস্চাপি সংযমে ॥ ৮  
 যজ্ঞেশাচ্যুত গোবিন্দ মাধবানন্ত কেশব ।  
 কৃষ্ণ বিষ্ণো হৃষীকেশেত্যাহ রাজা স কেবলম্ ॥ ৯  
 নাগজ্জগাদ মৈত্রেয় কিঞ্চিং স্বপ্নান্তরেহপি চ ।  
 এতং পরং তদর্থকং বিনা নাগ্ৰদচিত্তয়ং ॥ ১০  
 সমিৎপুষ্পকুশাদানং চক্রে দেবক্রিয়াকৃতে ।  
 নাগ্ৰানি চক্রে কৰ্ম্মাণি নিঃসজে যোগতাপসঃ ॥ ১১  
 জগাম সোহভিষেকার্থমেকদা তু মহানদীম্ ।  
 সন্নৌ তত্র তদা চক্রে স্নানস্থানস্তরক্রিয়াঃ ॥ ১২  
 অথাজগাম তস্তীর্থং জলং পাতুং পিপাসিতা ।  
 আসন্নপ্রসবা ব্রহ্মন্ একৈব হরিণী বনাং ॥ ১৩

আপনি তাহাও আমার নিকট বলুন। পরশর  
 কহিলেন, হে মৈত্রেয়! সেই ভরত নামক মহা-  
 ভাগ ভূপতি, ভগবানে চিন্তা অর্পণ করিয়া সেই  
 শালগ্রামে বহুকাল বাস করেন। সেই গুণি-  
 শ্রেষ্ঠ রাজা অহিংসা প্রভৃতি গুণে ও চিন্তের  
 সংযমে পরম উৎকর্ষ লাভ করেন। তিনি  
 সর্বদাই কেবল “হে যজ্ঞেশ! হে অচ্যুত!  
 হে গোবিন্দ! হে মাধব! হে অনন্ত!  
 হে কেশব! হে কৃষ্ণ! হে বিষ্ণো!” এই  
 কথাই বলিতেন। হে মৈত্রেয়! তিনি স্বপ্নাব-  
 স্থায়ও ইহা ছাড়া কোন বাক্য ব্যবহার করি-  
 তেন না; কেবল উক্ত বাক্য কখন এবং তাহার  
 অর্থ চিন্তা করিতেন, তাঁহার অগ্র চিন্তা ছিল  
 না। সেই যোগতাপস রাজা, সঙ্গ পরিত্যাগ-  
 পূর্বক, ভগবানের পূজাদি ক্রিয়ার জগ্ৰ, সমিধ,  
 পুষ্প ও কুশ প্রভৃতির আহরণ করিতেন;  
 এতদ্বিন্ন তাঁহার অগ্র কৰ্ম্ম ছিল না। ১—১১।  
 এক দিবস রাজা অভিষেকের নিমিত্ত মহা-  
 নদীতে গমনপূর্বক স্নানান্তে অনন্তরকর্তব্য  
 কৰ্ম্মাদি করিতেছিলেন, এমত সময়ে বনমধ্য  
 হইতে একটা আসন্নপ্রসবা হরিণী পিপাসাতুর  
 হইয়া জলপানার্থে সেই স্থানে আগমন করিল।

ততঃ সমভবন্তু পীতপ্রায়ে জলে তয়া ।  
 সিংহস্য নাদঃ সুমহান্ সৰ্বপ্রাণিতয়ঙ্করঃ ॥ ১৪  
 ততঃ সা সহসা ত্রাসাদাপ্লুতা নিম্নগাতটম্ ।  
 অভ্যুচ্চারোহণেনাশ্রা নদ্যাং গৰ্ভঃ পপাত সঃ ॥ ১৫  
 তমুহমানং বেগেন বীচিমালাপরিপ্লুতম্ ।  
 জগ্রাহ স নৃপো গৰ্ভাং পতিতং মৃগপোতকম্ ॥ ১৬  
 গৰ্ভপ্রচ্যুতিদোষণে প্রোক্তুসাক্রমণেন চ ।  
 মৈত্রেয় সাপি হরিণী পপাত চ মমার চ ॥ ১৭  
 হরিণীং তাং বিলোক্যথ বিপন্নান্ নৃপতাপসঃ ।  
 মৃগপোতং সমাদায় নিজমাশ্রমমাগতঃ ॥ ১৮  
 চকারান্দিবকাসৌ মৃগপোতস্ত বৈ নৃপঃ ।  
 পোষণং পুষ্যমাণ চ স তেন বরুধে মুনৈ ॥ ১৯  
 চচরাশ্রমপর্য্যন্তং ত্রণানি গহনেষু সঃ ।  
 দরং গত্বা চ শার্দূলত্রাসাদভাষয়ৌ পুনঃ ॥ ২০  
 প্রাতর্গত্বাতিদ্রবঞ্চ সায়মায়াতথাশ্রমম্ ।

অনন্তর সেই হরিণীর জলপান প্রায় শেষ হইলে, সৰ্বপ্রাণীর ভয়জনক সুমহান্ এক সিংহের নাদ শুনা গেল। তখন সেই হরিণী, ত্রাসে নদীতটে একটা লক্ষ্য প্রদান করিল। তট অতি উচ্চ থাকায় তাহাতে আরোহণ করিবার কালে, হরিণীর নদীতে গর্ভপাত হইল। তখন সেই গর্ভ হইতে পতিত মৃগপোত, তরঙ্গমালা-বেষ্টিত হইয়া বেগে ভাসিয়া যাইতেছে দেখিয়া নৃপতি, তাহাকে ধারণ করিয়া তীরে উঠাইলেন। হে মৈত্রেয়! অনন্তর গর্ভপাতপীড়া ও অতি উচ্চ তটে উলক্ষনপ্রযুক্ত সেই হরিণী পড়িয়া গেল এবং তৎক্ষণাৎ প্রাণত্যাগ করিল। পরে নৃপতাপস ভরত, সেই হরিণীকে মৃত দেখিয়া, সেই মৃগশাবককে গ্রহণপূর্বক, স্বকীয় আশ্রমে উপস্থিত হইলেন। হে মুনৈ! অনন্তর রাজা, প্রতিদিন সেই মৃগপোতকে পোষণ করিতে লাগিলেন। মৃগপোত এই প্রকারে পুষ্যমাণ হইয়া ক্রমে বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। এই মৃগশাবক, প্রথমে আশ্রমের প্রান্তভাগেই বিচরণ করত, ত্রণ সকল আহার করিত; আবার কখন কখন দূরে গিয়া ব্যাঘ্রভয়ে পুনর্বার আশ্রমে পলাইয়া আসিত। ১২—২০। কোন

পুনঃ ভরতশ্চাত্তদাশ্রমস্ফোটজাজিরে ॥ ২১  
 তস্য তস্মিন্ মৃগে দ্রসমীপপরিবর্তিনি ।  
 আসীচ্চেতঃ সমায়ুক্তং ন যাবাবৃত্তো দ্বিজ ॥ ২২  
 বিমুক্তরাজ্যতনয়ঃ প্রোজ্জ্বিতাশেষবান্ধবঃ ।  
 মমত্বং স চকারোচ্চৈস্তস্মিন্ হরিণবালকে ॥ ২৩  
 কিংবৃকৈর্ভঙ্কিতোব্যৈঃ কিং সিংহেন নিপাতিতঃ  
 চিরায়মাণে নিষ্ক্রান্তে তস্মাসীদিতি মানসম্ ॥ ২৪  
 এষা বসুমতী তস্য খুরাগ্রকঁতকর্করী ।  
 প্রীতয়ে মম জাতোহসৌ ক মমৈগকবালকঃ ॥ ২৫  
 বিষাণাগ্রেণ মদ্বাহ-কণ্ডয়নপরো হি সঃ ।  
 ক্ষেমেণাভ্যাগতোহরণ্যাদপি মাং সুখয়িষ্যতি ॥ ২৬  
 এতে লুনশিখাস্তস্য দর্শনৈরচিরোদগাতেঃ ।  
 কুশাঃ কাশা বিরাজন্তে বটবঃ সামগা ইব ॥ ২৭

কোন দিন সেই মৃগ প্রাতঃকালে আশ্রম হইতে নিষ্ক্রান্ত হইয়া, পুনর্বার সায়াকালে প্রত্যাবর্তন করিত, কোন দিন বা ভরত রাজার আশ্রমস্থ পর্ণশালার প্রান্তর্গেই বিচরণ করিত। হে দ্বিজ! এবশ্রকারে কখনও দরবর্তী, কখনও নিকটবর্তী সেই মৃগের উপর ভরতের চিত্ত সর্বদাই আসক্ত থাকিত; তিনি অগ্র সব চিন্তা ভুলিয়া যাইলেন। ভরত, পূর্বে রাজ্য, তনয় ও অশেষ বান্ধবগণকে পরিত্যাগ করিয়াও অবশেষে সেই হরিণ-বালকের উপর অতিশয় মমতা করিতে লাগিলেন। সেই মৃগপোত নিষ্ক্রান্ত হইয়া যদি আসিতে বিলম্ব করিত, তাহা হইলে তিনি চিন্তা করিতেন,—আহা! সেই মৃগপোতকে বৃক বা ব্যাঘ্র ভক্ষণ করিল, অথবা সিংহ তাহার বিনাশ করিল। তিনি আবার চিন্তা করিতেন, আহা! এই তাহার ক্ষুরাগ্রের আঘাতে পৃথিবী কর্কর হইয়াছে। সেই হরিণ-বালক আমার প্রীতির জগুই জন্মিয়াছিল। আহা! সে এক্ষণে কোথায়? কখন সে বন হইতে কুশলে প্রত্যাবর্তনপূর্বক শৃঙ্গের অগ্রভাগ দ্বারা আমার বাহু কণ্ডয়ন করিয়া আমাকে সুখী করিবে? অহো! এই তাহার অচিরোদগত দন্ত সকল দ্বারা অগ্রভাগে ছিন্ন হইয়া কুশ ও কাশ সকল শিখাহীন সামাধ্যায়ী দ্বিজ-

ইখং চিরগতে তস্মিন্ স চক্রে মানসং মুনিঃ ।  
 প্রীতিপ্রসন্নবদনঃ পার্শ্বস্থে চাভবন্ মৃগে ॥ ২৮  
 সমাধিতসস্তুশ্রাসীং তন্ময়ত্বাদৃতাশ্বনঃ ।  
 সত্যকুরাজ্যভোগদ্ধিস্বজনশ্চাপি ভূপতেঃ ॥ ২৯  
 চপলং চপলে তস্মিন্ দূরগং দূরগামিনি ।  
 মৃগপোতেহভবচ্চিত্তং শ্বেদ্যবস্ত্র ভূপতেঃ ॥ ৩০  
 কালেন গচ্ছতা সোহথ কালধক্রে মহীপতিঃ ।  
 পিত্তেব সাত্ত্বং পুত্রং মৃগপোতেন বীক্ষিতঃ ॥ ৩১  
 মৃগমেব তদাদ্রাক্ষীং ত্যজন্ প্রাণানসাবপি ।  
 তন্ময়ত্বেন মৈত্রেয় নাশ্চং কিঞ্চিদচিত্তয়ং ॥ ৩২  
 ততশ্চ তৎকালকৃতাং ভাবনাং প্রাপ্য তাদৃশীম্ ।  
 জম্বুমাগে মহারণ্যে জাতো জাতিস্মরো মৃগঃ ॥ ৩৩  
 জাতিস্মরত্বাদৃষ্টিং সংসারশ্চ দ্বিজোত্তম ।  
 বিহার মাতরং ভূয়ঃ শালগ্রামমুপায়যৌ ॥ ৩৪

বালকগণের শ্রায় শোভা পাইতেছে। সেই মুনি, মৃগটী দূরগত হইলে, পূর্বোক্ত প্রকারে নানাবিধ চিন্তা করিতেন; আবার সেই মৃগ নিকটে আসিলে তাঁহার বদন আক্লাদে প্রসন্ন হইত। ভূপতি ভরত রাজ্যভোগ, ঋদ্ধি ও বন্ধু-বান্ধব পরিত্যাগ করিলেও কেবলমাত্র সেই মৃগপোতের চিন্তায় অবিরত আসক্তি বশতঃ সমাধি হইতে বিচ্যুত হইলেন। সেই মৃগপোত চপল হইলে তাঁহার চিত্ত চঞ্চল হইত; সেই মৃগ দূরে গমন করিলে তাঁহার চিত্ত সঙ্গে সঙ্গে যেন দূরে গমন করিত। এই প্রকার ভূপতির চিত্ত মৃগবালকেই একান্ত স্থিরভাবে আসক্ত হয়। ২১—৩০। অনন্তর কাল অতিক্রান্ত হইলে সেই মহীপতি ভরত, পুত্রসদৃশ মৃগপোত কর্তৃক অশ্রুপূর্ণ নয়নে বীক্ষিত হইতে হইতে প্রাণত্যাগ করিলেন। হে মৈত্রেয়! রাজা প্রাণ-ত্যাগ কালেও সন্নেহে সেই মৃগকে নিরীক্ষণ করিয়াছিলেন এবং তাহার চিন্তাতেই মগ্ন থাকিয়া, অত্র কোন চিন্তা করেন নাই। তাহার পর তিনি মৃত্যুকালে নিরবচ্ছিন্ন মৃগবিষয় চিন্তা করেন বলিয়া, কালজর পর্বতে জাতিস্মর মৃগ-রূপে পুনর্বার জন্মগ্রহণ করেন। পূর্বজন্মের সকল বিষয় তাঁহার জ্ঞান ছিল বলিয়া নিতান্ত

শুষ্কৈস্তৃণৈস্তথা পর্ণৈঃ স কুর্ক্বনাত্মপোষণম্ ।  
 মৃগত্বহেতুভূতস্ত কৰ্ম্মণো নিষ্কৃতিং যযৌ ॥ ৩৫  
 তত্র চোৎসৃষ্টদেহোহসৌ যজ্ঞে জাতিস্মরো দ্বিজঃ ।  
 সদাচারবতাং শুদ্ধে যোগিনাং প্রবরে কুলে ॥ ৩৬  
 সৰ্ববিজ্ঞানসম্পন্নঃ সৰ্বশাস্ত্রার্থতত্ত্ববিৎ ।  
 অপশ্ৰুৎ স চ মৈত্রেয় আত্মানং প্রকৃতেঃ পরম্ ॥  
 আত্মনোহধিগতজ্ঞানো দেবাদীনি মহামুনে ।  
 সৰ্বভূতাশ্চভেদেন স দদর্শ মহামতিঃ ॥ ৩৮  
 ন পপাঠ গুরুপ্রোক্তং কৃতোপনয়নঃ শ্রুতম্ ।  
 ন দদর্শ চ কৰ্ম্মাণি শাস্ত্রাণি জগৃহে ন চ ॥ ৩৯  
 উক্তোহপিবহুশঃ কিঞ্চিজ্জড়বাক্যমভাষত ।  
 তদপ্যসংস্কারযুতং গ্রাম্যবাক্যোক্তিমংশ্রিতম্ ॥ ৪০  
 অপঞ্চস্তুবপুঃ সোহথ মলিনাস্বরপ্রগৃহ্মিজঃ ।  
 ক্লিন্দস্তান্তুরঃ সৰ্বৈঃ পরিভূতঃ স নাগরৈঃ ॥ ৪১

উদ্বিগ্ন হইয়। মৃগজন্মেও তিনি মাতাকে পরিত্যাগ করত পুনর্বার শালগ্রামে গমন করিলেন। অনন্তর গুরুপর্ণ ও গুরুত্বগমাত্র দ্বারা তিনি আত্মপোষণ করিয়া মৃগ-জন্ম লাভের কারণ স্বকীয় কৰ্ম্ম হইতে নিষ্কৃতি পাইলেন। অনন্তর কালক্রমে সেই মৃগদেহ ত্যাগ করিয়া, সদাচার-বিশিষ্ট যোগীদিগের নিৰ্ম্মলকূলে জাতিস্মর ব্রাহ্মণদেহ পরিগ্রহ করিলেন। হে মৈত্রেয়! এইজন্মে তিনি সৰ্বপ্রকার জ্ঞানবান্ হইলেন; সকল শাস্ত্রের অর্থ তাঁহার জ্ঞাত ছিল। তিনি আত্মাকে প্রকৃতি হইতে পর দেখিতেন। হে মহামুনে! সেই সম্পূর্ণচৈতন্য মহামতি ব্রাহ্মণ, দেবাদি সকল ভূতকেই আপনা হইতে অভিন্ন-রূপে দর্শন করিতে লাগিলেন। উপনয়ন হই-লেও তিনি গুরুকথিত বেদপাঠ করিতেন না, কোন কৰ্ম্মও দর্শন করিতেন না ও কোন শাস্ত্রও গ্রহণ করিতেন না। বহুবাক্য তাঁহাকে বলিলে, তিনি জড়ের শ্রায় অস্পষ্ট অল্প বাক্য বলিতেন। সেই বাক্য ব্যাকরণাদি দৃষ্ট হইত, কখন বা গ্রাম্য বাক্যের সহিত যুক্ত থাকিত। ৩১—৪০। সৰ্বদা তাঁহার দেহ মলিন, বস্ত্র অপরিষ্কার ও দস্ত সকল অমার্জিত থাকিত; এই জন্ম নগর-বাসিগণ সৰ্বদাই তাঁহার অপমান করিত।

সম্মাননা পরাং হানিং যোগর্থেঃ কুর্যত যতঃ ।  
 জনেনাবমতো যোগী যোগসিদ্ধিকং বিন্দতি ॥ ৪২  
 তস্মাচ্চরত বৈ যোগী সতাং মার্গমদম্বন ।  
 জনা যথাবমগোরন গচ্ছয়ুর্নৈব সঙ্গতিম্ ।  
 হিরণ্যগর্ভবচনং বিচিন্ত্যথং মহামতিঃ ।  
 আত্মানং দর্শয়ামাস জড়োন্মত্তাকৃতিং জনে ॥ ৪৩  
 ভুঙ্কতে কুশ্মাষট্রীহাদি শাকং বগ্নফলং কণান্ ।  
 যদ্যদাপ্নোতি সুবহু তদন্তে কালসংযমম্ ॥ ৪৪  
 পিতর্যুপরতে সোহথ ভাতৃভ্রাতব্যবাক্ষবেঃ ।  
 কারিতঃ ক্ষেত্রকর্মাদি কদনাহারপোষিতঃ ॥ ৪৫  
 স তুক্ষুপীনাবয়বো জড়কারী চ কশ্মণি ।  
 সর্বলোকোপকরণং বভূবাহারবেতনঃ ॥ ৪৬  
 তং তাদৃশমসংস্কারবিপ্রাকৃতিবিচেষ্টিতম্ ।  
 ক্ষত্বা সৌবীররাজশ্চ বিষ্টিযোগ্যমমগ্রত ॥ ৪৭

স রাজা শিবিকারূঢ়ো গম্বুং কৃতমতির্দ্বিজ ।  
 বভূবেক্ষুমতীতীরে কপিলর্ষেবরাশ্রমম্ ॥ ৪৮  
 শ্রেয়ঃ কিমত্র সংসারে দুঃখপ্রায়ে নৃণামিতি ।  
 প্রষ্টুং তং মোক্ষধর্মজ্ঞং কপিলাখ্যং মহামুনিম্ ॥ ৪৯  
 উবাহ শিবিকাং তত্র ক্ষত্রচনচেদিতঃ ।  
 নৃণাং বিষ্টিগৃহীতানামগ্রেষাং সোহপি মধ্যগঃ ॥ ৫০  
 গৃহীতো বিষ্টিনা বিপ্রঃ সর্বজ্ঞানৈকভাজনঃ ।  
 জাতিস্মরোহসৌ পাপশ্চ ক্ষয়কাম উবাহ তাম্ ॥ ৫১  
 যযৌ জড়গতিঃ সোহথ যুগমাত্রাবলোকনম্ ।  
 কুর্স্বন্ মতিমতাং শ্রেষ্ঠস্তদগ্রে ভ্রুতং যযুঃ ॥ ৫২  
 বিলোক্য নৃপতিঃ সোহপি বিষমাংশিবিকাগতিম্ ।  
 কিমেতদিত্যহ সমং গম্যতাং শিবিকাবহাঃ ॥ ৫৩  
 পুনস্তথৈব শিবিকাং বিলোক্য বিষমাং হি সঃ ।  
 নৃপঃ কিমেতদিত্যহ ভবদ্ভির্গম্যতেহগ্রথা ॥ ৫৪

হে মৈত্রেয়! সম্মাননাই যোগসম্পত্তির বিঘ্ন  
 করিয়া থাকে। এই কারণে যোগীগণ অবনত  
 হইয়াই যোগসিদ্ধি লাভ করিতে পারেন।  
 “মনুষ্যগণ যে প্রকারে অবমাননা করিয়া থাকে  
 এবং সম্পর্ক ও সঙ্গতি করে না, সেই প্রকারেই  
 যোগী, সম্মার্গে বিচরণ করিবে”—হিরণ্যগর্ভের  
 এই সারযুক্ত বাক্য স্মরণ করিয়া সেই ব্রাহ্মণ  
 জনগণের নিকটে সর্বদাই আপনাকে জড় ও  
 উন্মত্তের গ্রাম দেখাইতেন। যাবক, ব্রীহি, শাক,  
 বগ্নফল ও কণ প্রভৃতি যাহাই সম্মুখে দেখিতে  
 পাইতেন, তাহাই, ‘কোনরূপে কাল কাটাইতে  
 পারিলে হয়,’ এই প্রকার ভাবনায়, ইচ্ছানু-  
 সারে আহার করিতেন। অনন্তর তাঁহার পিতার  
 মৃত্যু হইলে, ভ্রাতা, ভ্রাতুষ্পুত্র ও বান্ধবগণ  
 তাঁহাকে কুংসিত অন্ন দ্বারা পোষণ করত কৃষি-  
 কর্মাদি করাইতে লাগিল। তিনি বৃষভের গ্রায়  
 পীন-শরীর ও কশ্মে জড়ের গ্রায় ব্যবহার করি-  
 তেন, সুতরাং লোকগণ, আহার-মাত্র দিয়া যখন  
 যে কর্ম পড়িত, তাহা তাঁহার দ্বারাই সাধন  
 করিয়া লইত। তাঁহাকে তাদৃশ অসংস্কৃত,  
 অব্রাহ্মণের ব্যবহারকারী অবলোকন করিয়া  
 সৌবীর-রাজের সারথি বিনামূল্যে কর্মকরণের  
 উপযুক্ত পাত্র বিবেচনা করিল। একদিন সৌবীর-

রাজ শিবিকায় আরোহণ করত ইক্ষুমতী-তীরস্থ  
 কপিল ঋষির আশ্রমে গমন করিতে ইচ্ছা  
 করিলেন। দুঃখপূর্ণ সংসারে মনুষ্যগণের কি  
 শ্রেয়ঃ—ইহাই জিজ্ঞাসা করিবার জন্ত তিনি  
 মোক্ষধর্মজ্ঞ কপিলমুনির নিকট যাইতেছিলেন।  
 অনন্তর পূর্বোক্ত সারথির বাক্যানুসারে বিনা-  
 মূল্যে শিবিকা-বাহনকারী অগ্রাণ্ড অনেক ব্যক্তির  
 সহিত, সেই ব্রাহ্মণরূপী ভরত সেই নৃপতির  
 শিবিকা বহন করিতে লাগিলেন। ৪১—৫০।  
 সেই জাতিস্মর সর্বজ্ঞানবান্ বিপ্র, এই প্রকারে  
 বিনামূল্যে গৃহীত হইয়া, কেবল পূর্বজন্মকৃত  
 পাপের ক্ষয়ের জগ্ৰাই শিবিকা বহন করিলেন।  
 অনন্তর মতিমানদিগের শ্রেষ্ঠ সেই ব্রাহ্মণ,  
 যুগমাত্র অবলোকন করত জড়গতিতে গমন  
 করিতে লাগিলেন। কিন্তু অগ্রাণ্ড শিবিকা-  
 বাহকগণ, শীঘ্র শীঘ্র গমন করিতে লাগিল।  
 সৌবীর-নৃপতি শিবিকার এই প্রকার বিষম-গতি  
 অবলোকন করিয়া কহিলেন, “আঃ ইহা কি  
 হইতেছে? শিবিকাবাহিগণ! তোমরা সকলে  
 সমান ভাবে গমন কর।” নৃপতি, তথাপি  
 শিবিকার সেই বিষমগতি দেখিয়া কহিলেন,  
 “তোমরা কি করিতেছ? কেন এ প্রকার বিষম-  
 ভাবে গমন করিতেছ?”, নৃপতির অনেকবার

ভূপতের্বদতস্তস্ত শ্ৰুত্বোখং বহুশো বচঃ ।  
 শিবিকোদ্ধাহকাঃ প্রোচুরয়ং যাতীত্যসত্বরম্ ॥ ৫৫  
 রাজোবাচ ।  
 কিং শ্ৰান্তোহস্মন্নমধ্বানং তুর্যোঢ়া শিবিকা মম ।  
 কিমায়াসসহো ন ত্বং পীবানসি নিরীক্ষ্যসে ॥ ৫৬  
 ব্রাহ্মণ উবাচ ।  
 নাহং পীবান্ নচৈবোঢ়া শিবিকা ভবতো ময়া ।  
 নশ্ৰান্তোহস্মি নচায়াসঃ সোঢ়ব্যোহস্তু মহীপতে ॥  
 রাজোবাচ ।  
 প্রত্যক্ষং দৃশ্যতে পীবানদ্যাপি শিবিকা ত্বয়ি ।  
 শ্রমশ্চ ভারোদ্ধানে ভবত্যেব হি দেহিনাম্ ॥ ৫৮  
 ব্রাহ্মণ উবাচ ।  
 প্রত্যক্ষং ভবতো ভূপ যদৃষ্টং মম তদ্বদ ।  
 বলবানবলশ্চতি বাচ্যং পশ্চাদ্বিশেষণম্ ॥ ৫৯  
 তুর্যোঢ়া শিবিকা চেতি ত্বয়াদ্যপি চ সংস্থিতা ।  
 মিথ্যেতদত্র তু ভবান্ শৃণোতু বচনং মম ॥ ৬০

এই প্রকার বাক্য শ্রবণ করিয়া অগ্ৰাণ্ড শিবিকা-  
 বাহিগণ সেই ব্রাহ্মণকে দেখাইয়া বলিল, এই  
 ব্যক্তিই ধীরে গমন করিতেছে, তাহাতেই  
 শিবিকার এ প্রকার বিষম গতি হইতেছে ।  
 তখন রাজা কহিলেন,—অহে ! তুমি অল্প পথই  
 আমার শিবিকা বহন করিয়াছ ; তবে কেন এ  
 প্রকার শ্রান্ত হইলে ? তুমি কি আয়াস সহ  
 করিতে পার না ? তোমাকে ত বিলক্ষণ স্পষ্টপুষ্টি  
 দেখিতেছি । ব্রাহ্মণ কহিলেন,—হে মহীপতে !  
 আমি স্থূল নহি, তোমার শিবিকাকেও বহন  
 করিতেছি না, আমি শ্রান্ত হই নাই, আমার  
 আয়াসও সহনীয় নহে । রাজা কহিলেন,—কি  
 আশ্চর্য্য ! প্রত্যক্ষ তোমায় স্থূল দেখিতেছি ।  
 এখনও শিবিকা তোমার স্কন্ধে রহিয়াছে ; আর  
 দেহিগণের ভারবহনে শ্রমও অবশ্যস্তাবী ; অথচ  
 তুমি সকলই বিপরীত কেন বলিতেছ ? ব্রাহ্মণ  
 কহিলেন, রাজন্ ! প্রত্যক্ষ আমার যাহা দেখি-  
 লেন, তাহা অগ্রে বলুন, পরে বলাবলাদি বিশে-  
 ষণের কথা বলিবেন । আপনি পূর্বে কহিলেন  
 যে, “তুমি শিবিকা বহন করিতেছ ও শিবিকা  
 তোমার উপর রহিয়াছে,”—এ কথাও মিথ্যা,

ভূমৌ পাদযুগ্মাস্থা জঙ্ঘ-পাদদ্বয়ে স্থিতে ।  
 উরু জঙ্ঘাদ্বয়াবস্থা তদাধারং তথোদরম্ ॥ ৬১  
 বক্ষঃ স্থলং তথা বাহু স্কন্ধৌ চোদরসংস্থিতৌ ।  
 স্কন্ধাশ্রিতেয়ং শিবিকা মমভারোহত্র কিং কৃতঃ ॥  
 শিবিকায়ং স্থিতক্বেদং বপুস্ত্বত্বপলক্ষিতম্ ।  
 তত্র ত্বমহমপ্যত্র প্রোচ্যতে চেদমগ্ৰথা ॥ ৬৩  
 অহং ত্বঞ্চ তথাগ্রে চ ভূতৈরুছ্যাম পার্থিব ।  
 গুণপ্রবাহপতিতো ভূতবর্গোহপি যাত্যয়ম্ ॥ ৬৪  
 কশ্মুবশ্চা গুণাশ্চৈতে সত্ত্বাদ্যাঃ পৃথিবীপতে ।  
 অবিদ্যাসক্তিতং কশ্মু তচ্চাশেষেষু জন্তুষু ॥ ৬৫  
 আত্মা শুদ্ধোহক্ষরঃ শাস্তো নির্গুণঃ প্রকৃতেঃ পরঃ  
 প্রবৃদ্ধ্যপচর্যৌ নাশ্চ একশ্চাখিলজন্তুষু ॥ ৬৬  
 যদা নোপচয়স্তস্ত নচৈবাপচর্যৌ নৃপ ।  
 তদা পীবানসীতীখং কয়া যুক্ত্যা ত্বয়েরিতম্ ॥ ৬৭  
 ভূপাদজঙ্ঘাকট্যুরুজঠরাদিসু সংস্থিতে ।

শ্রবণ করুন । পাদদ্বয় ভূমিতে রহিয়াছে, পাদ-  
 দ্বয়ের উপর জঙ্ঘাদ্বয় অবস্থিত, উরুদ্বয়ের উপর,  
 উদর অবস্থিত ও উদরের উপর যথাক্রমে বক্ষঃ-  
 স্থল, বাহুদ্বয় ও স্কন্ধ অবস্থিতি করিতেছে ; সেই  
 স্কন্ধের উপর শিবিকা রহিয়াছে, তবে আপনি  
 আমার উপর ভারোপগ্রাস কেন করিতেছেন ?  
 এবং ত্বপলক্ষিত শরীর মাত্রই শিবিকাতে  
 রহিয়াছে, তবে আপনি কি প্রকারে বলিলেন,  
 আমি শিবিকাতে রহিয়াছি, তুমি ভূমিতে রহি-  
 য়াছ ? ইহা কি মিথ্যা বলা হইল না ।  
 ৫১—৬৩ । রাজন্ ! তুমি, আমি ও অগ্ৰ  
 সকল জীবকেই পঞ্চভূতগণ বহন করিতেছে ।  
 ক্রিত্যাদি পঞ্চভূতও,—সত্ত্ব-রজস্তমঃ স্বরূপ  
 ত্রিগুণপ্রবাহে পতিত হইয়া কালসাগরে বহিয়া  
 যাইতেছে । হে পৃথিবীপতে ! এই সত্ত্বাদি  
 গুণত্রয়ও কশ্মুর অধীন ; সেই কশ্মু, অবিদ্যা-  
 স্কিত এবং সর্বজীবেই বর্তমান । রাজন্ !  
 আত্মা—এক, বিশুদ্ধ, ক্ষয়রহিত, শান্তিময়,  
 গুণহীন এবং প্রকৃতি হইতে পর । তিনি  
 অখিল জন্তুতে একরূপে রহিয়াছেন, তাঁহার  
 বৃদ্ধি বা ক্ষয় নাই । হে নৃপ ! আত্মার যদি  
 ক্ষয় ও বৃদ্ধি না রহিল, তবে আপনি আমাকে



শিবিকেষুং যদা স্কন্ধে তদা ভারঃ সমস্তয়া ॥ ৬৮  
তদাশ্চৈর্জন্তুভির্ভূপ শিবিকোথো ন কেবলম্ ।  
শৈলক্রমগৃহোথোহপি পৃথিবীসত্ত্ববোহপি বা ॥ ৬৯  
যদা পুংসঃ পৃথগ্ভাবঃ প্রাকৃতৈঃ কারণেনূপ ।  
সোঢব্যস্ত তদায়াসঃ কথং বা নূপতে ময়া ॥ ৭০  
যদ্রব্য শিবিকা চেয়ং তদ্রব্যো ভূতসংগ্রহঃ ।  
ভবতঃ মেহখিলশ্চাস্ত মমজ্ঞেনোপবৃংহিতঃ ॥ ৭১  
পরশর উবাচ ।

এবমুক্তাভবমোনী স বহন শিবিকাং দ্বিজঃ ।  
সোহপি রাজাবতীর্ঘোর্ব্যাংতংপাদৌ জগৃহে ত্বরন  
রাজোবাচ ।

ভো ভো বিশ্বজ্য শিবিকাং প্রসাদং কুরু মে দ্বিজ  
কথাতাং কো ভবানত্র জাল্মরূপধরঃ স্থিতঃ ॥ ৭৩

কোন যুক্তিবলে স্থূল কহিলেন? যথাক্রমে  
ভূমি, পাদ, জঙ্ঘা, উরু, কটি ও জঠরাদিতে  
অবস্থিত স্কন্ধের উপর শিবিকা থাকতে, যদি  
আমার ভারবোধ হয়, তবে তোমার ভারবোধ  
কেন না হইল? হে মহারাজ! যে যুক্তি  
অনুসারে আমার উপর শিবিকার ভারোপগ্রাস  
করিলে, সেই যুক্তি-বলে, অগ্র প্রাণিগণের উপর  
শুধু শিবিকাভার কেন,—পর্বত, বৃক্ষ, গৃহ অথবা  
পৃথিবীর ভার উপগ্রাস কেন করিতেছ না?  
হে মহারাজ! প্রাকৃত ভারকারণ বস্তুগণের  
সহিত যদি আত্মার সম্পূর্ণ পার্থক্য রহিল, তবে  
আমার সহনীর আয়ুস, ইহা কি প্রকারে  
সম্ভবে? হে নূপ! যে দ্রব্য হইতে শিবিকা  
উৎপন্ন হইয়াছে, সে দ্রব্য হইতেই এই দেহা-  
দিও উৎপন্ন হইয়াছে; সুতরাং যে যুক্তিবলে  
ইহা তোমার জিনিস বলা যায়; সেই যুক্তিবলে  
আমার অথবা সকল প্রাণীর ইহার উপর মমতা-  
জ্ঞান প্রকাশ পাইতে পারে। ৬৪—৭১। পরা-  
শর কহিলেন,—সেই শিবিকাবাহী ব্রাহ্মণ এই  
কথা বলিয়া পুনর্বার মৌনী হইলেন। তখন  
রাজাও শীঘ্র শিবিকা হইতে পৃথিবীতে অবতীর্ণ  
হইয়া তাঁহার পাদদ্বয় ধারণ করিলেন। রাজা  
কহিলেন,—হে ব্রাহ্মণ! আপনি শিবিকা পরি-  
ত্যাগ করিয়া আমার প্রতি প্রসন্ন হউন। এ

যো ভবান্ যন্নিমিত্তং বা যদাগমনকারণম্ ।  
তৎসর্বং কথাতাং বিদ্বন্ মহং শুশ্রববে ত্বয়া ॥ ৭৪  
ব্রাহ্মণ উবাচ ।  
শ্রয়তাং কোহহমিত্যেতদ্বক্তুং ভূপ ন শক্যতে ।  
উপভোগনিমিত্তঞ্চ সর্বত্র গমনক্রিয়া ॥ ৭৫  
সুখদুঃখোপভোগৌ তু তৌ দেহাদ্যুপপাদকৌ ।  
ধর্মাধর্মোস্তবৌ ভোক্তুং জন্তুর্দেহাদিমৃচ্ছতি ॥ ৭৬  
সর্বশ্রেষ হি ভূপাল জন্তোঃ সর্বত্র কারণম্ ।  
ধর্মাধর্মৌ যতঃ কস্ম্যাং কারণং পৃচ্ছতে ততঃ ॥ ৭৭  
রাজোবাচ ।

ধর্মাধর্মৌ ন সন্দেহঃ সর্বকার্যোশু কারণম্ ।  
উপভোগনিমিত্তঞ্চ দেহদেশান্তরাগমঃ ॥ ৭৮  
যত্তেজস্বতা প্রোক্তং কোহহমিত্যেতদাত্মনঃ ।  
বক্তুং ন শক্যতে শ্রোতুং তন্মমেচ্ছা প্রবর্ততে ॥ ৭৯

প্রকার ছদ্মবেশধারী আপনি কে? আপনি কে,  
কেনই বা এপ্রকার বেশ ধারণ করিয়া রহিয়া-  
ছেন? এবং এখানে আসিবারই বা কারণ কি?  
হে বিদ্বন্! এ সকল আপনি প্রকাশ করিয়া  
বলুন; আমার শ্রবণ করিতে অভিযয় উৎসুক  
জন্মিয়াছে। ব্রাহ্মণ কহিলেন,—হে নূপ!  
শ্রবণ কর। আমি কে, একথা বলা যায় না।  
তবে উপভোগের জন্ত সর্বত্র আমার গমনক্রিয়া  
হইয়া থাকে। ধর্ম এবং অধর্ম হইতে উৎপন্ন  
দেহাদির উপপাদক—সুখ ও দুঃখরূপ উপ-  
ভোগকে ভোগ করিবার জন্ত জীব, দেহাদি গ্রহণ  
করে। হে ভূপাল! ধর্ম ও অধর্ম—সকল  
জীবের সকল অবস্থার প্রতি কারণ; তুমি ইহা  
ছাড়া অগ্র কারণের কথা কেন জিজ্ঞাসা করি-  
তেছ? রাজা কহিলেন, ধর্ম ও অধর্ম সকল  
কার্যেরই কারণ, ইহার সন্দেহ নাই এবং উপ-  
ভোগের জন্তই দেহের দেশান্তরে গমন ইহাও  
নিশ্চয়; কিন্তু আপনি পূর্বে বলিলেন যে, “আমি  
কে” একথা বলিয়া উঠিতে পারা যায় না,—  
আমার তাহাই শ্রবণ করিতে ইচ্ছা হইতেছে।  
হে ব্রাহ্মণ! যিনি নিত্য অবস্থিত,—“আমি  
সেই” এই প্রকার বাক্য বলিতে কিহেতু সমর্থ  
হইবেন না? এপ্রকার শব্দ দ্বারা তাহার

যোহস্তি সোহহমিতি ব্রহ্মন্ কথংবক্তুং ন শক্যতে  
আত্মশ্রেণে ন দোষায় শকোহহমিতি যো দ্বিজ ॥৮০

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

শকোহহমিতি দোষায় আত্মশ্রেণে তথৈব তং ।  
অনাশ্রয়শ্রাবিজ্ঞানং শকো বা ভ্রান্তিলক্ষণঃ ॥ ৮১  
জিহ্বা ব্রবীত্যহমিতি দন্তোষ্ঠং তালুকং নৃপ ।  
এতে নাং যতঃ সর্কৈ বাঙ্‌নিষ্পাদনহেতবঃ ॥ ৮২  
কিং হেতুভির্বদতোষা বাগেবাহমিতি শ্বয়ম্ ।  
তথাপি বাগ্নাহমেতদ্বক্তুমিখং ন যুজ্যতে ॥ ৮৩  
পিণ্ডঃ পৃথগ্ যতঃ পুংসঃ পাদপাণ্যাদিলক্ষণঃ  
ততোহহমিতি কুত্রৈতাংসংজ্ঞাংরাজনকরোম্যহম্ ॥  
যদ্যত্মোহস্তি পরঃ কোহপি মন্তঃ পার্থিবসন্তম ।  
তদৈবোহহময়কাত্মো বক্তুম্বেবমপীষ্যতে ॥ ৮৫

বর্ণন কেন করা যায় না? হে দ্বিজ! ‘অহং’  
এই শব্দ আত্মার উদ্দেশে প্রয়োগ করিলে  
কোন দোষ হয় না। ব্রাহ্মণ কহিলেন,—  
হে নৃপ! তুমি বলিলে যে, অহং শব্দ আত্মাতে  
প্রয়োগ করিলে দোষ নাই, তাহা সত্য  
বটে; কিন্তু অহংশব্দে প্রায়ই আত্মভিন্নে আত্ম-  
জ্ঞান হয়। এই অহংশব্দের আত্ম-উদ্দেশে  
প্রয়োগ ভ্রান্তিমূলকই হইয়া থাকে। ৭২—৮১।  
হে নৃপ! জিহ্বা “অহং” এই বাক্য বলিয়া  
থাকে এবং দন্ত-ওষ্ঠ-তালুও শব্দের যথাসম্ভব  
উচ্চারণ করে, কিন্তু মহারাজ! এই জিহ্বা  
প্রভৃতি অহংশব্দের প্রতিপাদ্য নহে, কেবল  
তাহারা “অহং”—এই শব্দের উচ্চারণের কারণ  
মাত্র। বাগিন্দ্রিয় কি তবে উক্ত কারণ দ্বারা  
অহং শব্দ উচ্চারণ করিতেছে ও তাহার প্রতি-  
পাদ্য হইতেছে?—একথাও বলা যায় না।  
কারণ তাহা হইলে, “আমি বাক্য নহি” এপ্রকার  
প্রয়োগ হইতে পারে না। পাণি ও পাদাদি  
স্বরূপ দেহপিণ্ড আত্মা হইতে ভিন্ন। হে  
রাজন! তবে, এই অহং সংজ্ঞা কাহার উপর  
প্রযুক্ত হয়? হে পার্থিবসন্তম! আরও যদি  
আমা হইতে ভিন্ন, আর কোন সজাতীয় পুরুষ  
বিদ্যমান থাকিত, তাহা হইলে নয় বলা  
যাইত,—এই আমি এবং ঐ ব্যক্তি আমা

যদা সমস্তদেহেষু পুমাদেকো ব্যবস্থিতঃ ।  
তদা হি কো ভবান্ কোহহমিত্যেতদ্বিকলং বচঃ ॥  
ত্বং রাজা শিবিকা চেয়মিমে বাহাঃ পুরঃসরাঃ ।  
অয়ঞ্চ ভবতো লোকো ন সদেতত্ত্ববোচ্যতে ॥ ৮৭  
বৃক্ষাদ্দারু ততশ্চেয়ং শিবিকা হৃদধিষ্ঠিতা ।  
কিং বৃক্ষসংজ্ঞা বাস্যাঃ শ্রাদ্দারুসংজ্ঞাথ বা নৃপ ॥  
বৃক্ষারূঢ়ো মহারাজো নায়ং বদতি তে জনঃ ।  
ন চ দারুণি সর্বজ্ঞাং ব্রবীতি শিবিকাগতম্ ॥ ৮৯  
শিবিকা দারুসংঘাতে রচনাস্থিতিসংস্থিতঃ ।  
অস্থিত্যতং নৃপশ্রেষ্ঠ তত্ত্বদে শিবিকা ত্রয়া ॥ ৯০  
এবং ছত্রশলাকানাং পৃথগ্ভাবো বিমৃশ্যতাম্ ।  
ক যাতং ছত্রমিত্যেব গ্ৰায়ত্বয়ি তথা ময়ি ॥ ৯১  
পুমান্ স্ত্রী গৌরজো বাজী কৃষ্ণরোহবিহরিস্তরুঃ ।  
দেহেষু লোকসংজ্ঞেয়ং বিজ্ঞেরা কশ্মহেতুয়ু ॥ ৯২

হইতে ভিন্ন। মহারাজ! সেই এক পুরুষ  
যখন সকল দেহে একভাবে অবস্থিতি করিতে-  
ছেন, “তখন আপনি কে? আমি কে?”  
এসকল বাক্য বিকল। তুমি রাজা, এই  
তোমার শিবিকা, এই অগ্রসর তোমার বাহক-  
বৃন্দ, এই তোমার ভৃত্যাদি, ইহারা কেহই  
পরমার্থ সত্য নহে। হে মহারাজ! বৃক্ষ  
হইতে কাষ্ঠ, আর সেই কাষ্ঠ হইতে শিবিকা,  
তুমি ইহাতে অধিষ্ঠিত; বল দেখি, ইহাকে  
শিবিকা বলিব কি কাষ্ঠ বলিব? জনগণ  
তোমাকে, বৃক্ষারূঢ় একথা বলিতেছে না;  
কিংবা শিবিকাস্থিত তোমাকে কেহই কাষ্ঠস্থিত  
বলিতেছে না। হে নৃপ! শ্রেষ্ঠরচনা-বিশেষ-  
সংস্থিত দারুসমূহই শিবিকা; যদি শিবিকা  
অগ্র পদার্থ হয়, তবে ঐ কাষ্ঠগুলিকে ভেদ  
করিয়া শিবিকাখানি অন্বেষণ কর দেখি, পাও  
কি না? ৮২—৯০। এই প্রকার তোমার  
ছত্রস্থিত শলাকাগুলি পৃথক্ করিয়া দেখ, ছত্র  
কোথায় গিয়াছে। এই প্রকার তোমার বা  
আমার দেহে অন্বেষণ কর, দেখিবে, হস্ত বা পদ,  
তুমি বা আমি নহি। এইরূপে কাষ্ঠাদিতে শিবিকা  
ব্যবহারের গ্ৰায়—পুরুষ, স্ত্রী, গো, অজ, অশ্ব,  
হস্তী, অবি, হরি, বৃক্ষ প্রভৃতি ব্যবহার কশ্ম-

পুমান্ দেবো ন নরো ন পশুর্ন চ পাদপঃ ।  
 শরীরাকৃতিভেদাস্ত ভূপৈতে কশ্ম্যোনয়ঃ ॥ ১৩  
 বসুরাজেতি যম্লোকে যচ্চ রাজভট্টাশ্রকম্ ।  
 তথাশ্চ নৃপেখং তন্ন সৎ সঙ্কল্পনাময়ম্ ॥ ১৪  
 যৎ তু কালান্তুরেণাপি নাশ্চাং সংজ্ঞামুপৈতি বৈ ।  
 পরিণামাদিসম্ভৃতং তদস্তু নৃপ তচ্চ কিম্ ॥ ১৫  
 তৎ রাজা সর্বলোকস্য পিতুঃ পুত্রো রিপো রিপুঃ  
 পত্ন্যাঃ পতিঃ পিতাস্থনোঃ কিং ত্বাং ভূপবদাম্যহম্  
 ত্বং কিমেবং স্থিতঃ কিস্তু শিরস্তব তথোদরম্ ।  
 কিমুপাদাদিকং ত্বং বা তবৈতৎ কিং মহীপতে ॥ ১৬  
 সমস্তাবয়বেভ্যস্ত্বং পৃথগ্ভূপ ব্যবস্থিতঃ ।  
 কোহহমিতাত্রে নিপুণো ভূত্বা চিন্তয় পার্থিব ॥ ১৮  
 এবং ব্যবস্থিতে তত্ত্ব ময়াহমিতি ভাষিতুম্ ।  
 পৃথক্ করণনিষ্পাদ্যং শক্যতে নৃপতে কথম্ ॥ ১৯  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েহংশে  
 ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ।

হেতুক, দেহেতে হইয়া থাকে, ইহা জানিবে ।  
 রাজন্! আত্মা,—দেব নহেন, মনুষ্য নহেন,  
 পশু নহেন, বা বৃক্ষাদিও নহেন; কেবলমাত্র  
 কর্মভেদে তাঁহার শরীরাদির ভেদ হইয়া থাকে ।  
 তিনি চিরকালই একরূপে অবস্থিত । লোক,  
 ধন, রাজা, রাজার যোদ্ধা এবং অশ্রাশ্র যাহা  
 ব্যবহার করে, তাহা এই প্রকার সত্য নহে,  
 কেবল কর্ত্তনামাত্র । মহারাজ! যে পদার্থের  
 কোনকালে সংজ্ঞান্তর হয় না তাহাই সত্য বস্তু,  
 সেই আত্ম-পদার্থ কি প্রকার,—তাহা তোমাকে  
 কি প্রকারে বুঝাইব? হে মহারাজ! তুমি  
 সকল লোকের রাজা, আবার তুমি তোমার  
 পিতার পুত্র, শত্রুর শত্রু, স্ত্রীর স্বামী এবং  
 তোমার পুত্রের পিতা;—এক্ক্ষণে তোমাকে কি  
 বলিয়া ডাকা যায়? আমার সম্মুখে তুমি অব-  
 স্থিত, অথবা তোমার মস্তক ও উদর অবস্থিতি  
 করিতেছে; তুমি কি চরণ প্রভৃতি স্বরূপ,  
 অথবা এই চরণাদি তোমার?—হে মহীপতে!  
 এস্থলে কি বলা উচিত? রাজন্! তুমি সকল  
 অবয়ব হইতে পৃথকভাবে অবস্থিত । তুমি  
 এক্ক্ষণে নৈপুণ্য সহকারে চিন্তা কর দেখি,—

### চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

নিশম্য তস্মৈতি বচঃ পরমার্থসমম্বিতম্ ।  
 প্রশ্নাবনতো ভূত্বা তমাহ নৃপতির্বিজম্ ॥ ১  
 রাজোবাচ ।  
 ভগবন্ যত্নয়া প্রোক্তং পরমার্থময়ং বচঃ ।  
 শ্রুতে তস্মিন্ ভ্রমস্তীব মনসো মম বৃত্তয়ঃ ॥ ২  
 এতদ্বিবেকবিজ্ঞানং যদশেষেষু জন্তবু ।  
 ভবতা দর্শিতং বিপ্র তৎ পরং প্রকৃতের্মহৎ ॥ ৩  
 নাহং বহামি শিবিকাং শিবিকা ন ময়ি স্থিতা ।  
 শরীরমশ্রুদস্মন্তো যেনেয়ং শিবিকা হুতা ॥ ৪  
 গুণপ্রবৃত্ত্যা ভূতানাং প্রবৃত্তিঃ কর্মচোদিতাঃ ।  
 প্রবর্ত্তন্তে গুণা হেতে কিমেতদ্ব্যং ত্বয়োদিতম্ ॥ ৫  
 এতস্মিন্ পরমার্থজ্ঞ মম শ্রোত্রপথং গতে ।

“আমি কে?” মহারাজ! আত্মতত্ত্ব এই  
 প্রকারে ব্যবস্থিত; সুতরাং অশ্র হইতে পৃথক্  
 করিয়া উচ্চাৰ্য্য “আমি এই” এই প্রকার শব্দ  
 আমি কি প্রকারে বলিব? ১১—১৯ ।

দ্বিতীয় অংশে ত্রয়োদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৩ ॥

### চতুর্দশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—রাজা সৌবীর, সেই  
 ব্রাহ্মণের এই প্রকার পরমার্থ-সমম্বিত বাক্য  
 শ্রবণ-পূর্বক, বিনয়াবনত হইয়া, তাঁহাকে বলিতে  
 আরম্ভ করিলেন, হে ভগবন্! আপনি যে পর-  
 মার্থময় বাক্য বলিলেন, তাহা শ্রবণ করিয়া  
 আমার মনের বৃত্তি সকল যেন পরিভ্রমণ করি-  
 তেছে । অশেষ জন্তুতেই যে এক পরম বিজ্ঞান-  
 ময় আত্মা আছেন, তিনি নিরবচ্ছিন্ন এবং  
 প্রকৃতি হইতে পর,—ইহা আপনি বুঝাইয়া-  
 ছেন । “আমি শিবিকা বহন করিতেছি না এবং  
 শিবিকাও আমার উপর নাই; এই শিবিকা  
 যাহাতে রহিয়াছে, তাহাও আমা হইতে ভিন্ন ।  
 গুণের (সত্ত্ব রজঃ তমঃ) প্রবৃত্তি দ্বারা জন্তুগণ  
 প্রবর্ত্তিত হইতেছে । আবার সেই ত্রিগুণও কর্ম-

মনো বিহ্বলতামেতি পরমার্থার্থিতাং গডম্ ॥ ৬  
 পূর্বমেব মহাতাগং কপিলর্ষিমহং দ্বিজ ।  
 প্রষ্টুমভ্যুদ্যতো গতা শ্রেয়ঃ কিত্ত্বত্র শংসনে ॥ ৭  
 তদন্তরে চ ভবতা যদেতদ্বাক্যমীরিতম্ ।  
 তেনৈব পরমার্থার্থং ত্বরী চেতঃ প্রধাবতি ॥ ৮  
 কপিলর্ষিভগবতঃ সর্কভূতম্ বৈ দ্বিজ ।  
 বিষ্ণোরংশে জগমোহনাশারোকীমুপাগতঃ ॥ ৯  
 স এব ভগবান্ ন্যনমস্মাকং হিতকাম্যয়া ।  
 প্রত্যক্ষতামত্র গতো যথৈতদ্ববতোচ্যতে ॥ ১০  
 তন্নহং প্রণতায় ত্বং যচ্ছ্রেয়ঃ পরমং দ্বিজ ।  
 তদ্বদাখিলবিজ্ঞানজলবীচ্যাদিধির্ভবান্ ॥ ১১  
 ব্রাহ্মণ উবাচ ।  
 ভূপ পৃচ্ছসি কিং শ্রেয়ঃ পরমার্থং নু পৃচ্ছসি ।  
 শ্রেয়াংসি পরমার্থানি অশেষাণি চ ভূপতে ॥ ১২

প্রেরিত হইয়াই প্রবর্তিত হইতেছে।” এই যে সকল কথা বলিলেন, ইহা কি ? হে পরমার্থজ্ঞ ! এই সকল কথা শ্রবণ করিয়া পরমার্থ-জিজ্ঞাসু আমার মন, অতিশয় বিহ্বল হইতেছে। আমি ইহার পূর্বে “এই সংসারে মনুষ্যগণের শ্রেয়ঃ কি”,—এই কথা কপিল মহর্ষির নিকট জিজ্ঞাসা করিবার জন্ত গমন করিতে উদ্যত হইয়াছিলাম। ইহার মধ্যে আপনি যে সকল বাক্য বলিলেন, তাহা শুনিয়া আমার চিত্ত, পরমার্থ-শ্রবণেচ্ছায়, আপনার নিকট প্রার্থী হইতেছে। সর্কভূতময় ভগবান্ বিষ্ণুর অংশে কপিলমহর্ষি জগতের মোহবিনাশের জন্ত পৃথিবীতে অবতীর্ণ হইয়াছেন। হে দ্বিজ ! আমি নিশ্চয়ই বিবেচনা করিতেছি, আপনি যে প্রকার বাক্য বলিতেছেন, তাহাতে সেই মহর্ষিই আমার মঙ্গলের জন্ত, আমার প্রত্যক্ষ হইয়াছেন ; আপনি নিশ্চয় কপিল মহর্ষি। আমি প্রণাম করিতেছি। হে দ্বিজ ! যাহা শ্রেয়ঃ, তাহা আমাকে বলুন। আপনি সকল প্রকার জ্ঞান-তরঙ্গের আশ্রয় জলনিধি স্বরূপ। ১—১১। ব্রাহ্মণ কহিলেন, হে ভূপতে ! তুমি শ্রেয়ঃ ও পরমার্থ কি,—তাহা জিজ্ঞাসা করিতেছ ; কিন্তু শ্রেয়ঃ ও পরমার্থ

দেবতারাধনং কৃতা ধনসম্পদমিচ্ছতি ।  
 পুত্রানিচ্ছতি রাজ্যঞ্চ শ্রেয়স্তশ্চৈব তনুপ ॥ ১৩  
 কস্ম যজ্ঞাস্বকং শ্রেয়ঃ স্বর্লোকফলদায়ি চ ।  
 শ্রেয়ঃ প্রধানঞ্চ ফলে তদেবানভিসন্ধিতে ॥ ১৪  
 আত্মা ধ্যেয়ঃ সদা ভূপ যোগযুক্তৈস্তথাপরম্ ।  
 শ্রেয়স্তশ্চৈব সংযোগঃ শ্রেয়ো যঃ পরমাত্মনা ॥ ১৫  
 শ্রেয়াংস্তেবমনেকানি শতশোহথ সহস্রশঃ ।  
 সন্ত্যত্র পরমার্থস্ত তত্ত্বতঃ শ্রেয়তাক মে ॥ ১৬  
 ধর্মায় ত্যজ্যতে কিং নু পরমার্থো ধনং যদি ।  
 ব্যয়শ্চ ক্রিয়তে কস্মাং কামপ্রাপ্ত্যপলক্ষণঃ ॥ ১৭  
 পুত্রশ্চৈব পরমার্থঃ স্মাং সোহপ্যত্র নরেধর ।  
 পরমার্থভূতঃ সোহত্রস্ত পরমার্থো হি তংপিতা ॥  
 এবং ন পরমার্থোহস্তি জগত্যস্মিৎচরাচরে ।  
 পরমার্থা হি কার্ধ্যাণি কারণানামশেষতঃ ॥ ১৯

অশেষবিধ। হে নৃপ ! যে ব্যক্তি দেবারাধনা করিয়া ধনসম্পদ, পুত্র ও রাজ্য ইচ্ছা করে, তাহার নিকট পুত্রাদিই শ্রেয়ঃ। সঙ্কল্পরহিত, যজ্ঞাদি কস্মই মুখ্যশ্রেয়ঃ। আবার কেহ বা সঙ্কল্পপূর্বক যজ্ঞাদি করিয়া তাহার ফল স্বর্গাদিকেই শ্রেয়ঃ কহে। কেহ বা যোগযুক্ত হইয়া আত্মার ধ্যান করে ; তাহার পক্ষে আত্মধ্যানই শ্রেয়ঃ ; কিন্তু সেই পরমাত্মার যে সংযোগ তাহাই পরমশ্রেয়ঃ এইরূপ অনেক, শত সহস্র প্রকার শ্রেয়ঃ বিদ্যমান রহিয়াছে। এক্ষণে পরমার্থ কি ? তাহার তত্ত্ব আমার নিকট শ্রবণ কর। ধনই যদি পরমার্থ হয়, তবে লোকে কামপ্রাপ্তির উপলক্ষে সেই ধনের ব্যয় কি প্রকারে করে ? সুতরাং ধন, পরমার্থ নহে ! পুত্রকে যদি পরমার্থ বল, তাহা হইলে তাহার পিতাও পরমার্থ, কেননা, তাহার পিতার সে পুত্র ; এইরূপ আবার তাহার পিতাও পরমার্থ হইয়া উঠে ; কাজে কাজে তাহা হইলে পরমার্থ, সাধারণ-বস্তু হইয়া উঠিল ; অতএব পুত্রাদিও পরমার্থ নহে। এই চরাচর জগতে এই প্রকার পুত্রাদিকে পরামার্থ বলা যায় না ; কারণ পুত্ররূপ-কার্য যদি তাহার কারণ পিতার পরমার্থ হয়, তবে জগতে, অনন্ত পুত্ররূপ-কার্য, অনন্ত

রাজ্যাদিপ্রাপ্তিরতোক্তা পরমার্থতয়া যদি ।  
 পরমার্থা ভবন্ত্যত্র ন ভবন্তি চ বৈ ততঃ ॥ ২০  
 ঋগ্‌যজুঃসামনিষ্পাদ্যং যজ্ঞকর্ম্ম মতং তব ।  
 পরমার্থভূতং তত্রাপি শ্রয়তাং গদতো মম ॥ ২১  
 যত্নু নিষ্পাদ্যতে কার্য্যং যদা কারণভূতয়া ।  
 তং কারণানুগমনাং জায়তে নৃপ মৃগয়ম্ ॥ ২২  
 এবং বিনাশিত্বিদ্ভব্যোঃ সমিদাজ্যকুশাদিভিঃ ।  
 নিষ্পাদ্যতে ক্রিয়া যা তু সা ভবিত্ত্বী বিনাশিনী ॥২৩  
 অনানী পরমার্থস্ত প্রাজ্ঞৈরভ্যুপগম্যতে ।  
 তং তু নাশি ন সন্দেহো নাশিদ্ভব্যোপপাদিতম্ ॥  
 তদেবাকলদং কর্ম্ম পরমার্থো মতস্তব ।  
 মুক্তিসাধনভূতত্বাং পরমার্থো ন সাধনম্ ॥ ২৫  
 ধ্যানকৈবাস্বনো ভূপ পরমার্থার্থশক্তিম্ ।

পিতার পরমার্থরূপে বিদ্যমান ; সুতরাং পুত্র  
 পরমার্থ নহে । রাজ্যাদিপ্রাপ্তিই পরমার্থ,—ইহা  
 নানা স্থলে উক্ত হয় । এই বলিয়া যদি “রাজ্যই  
 পরমার্থ হয়” ইহা বল ; তাহাও বলা যায় না,  
 কারণ রাজ্যাদির উৎপত্তি এবং বিনাশ রহি-  
 য়াছে, সুতরাং তাহাও পরমার্থ নহে । ১১—২০ ।  
 ঋক্‌ যজুঃ সাম দ্বারা সম্পাদনীয় যজ্ঞাদি কর্ম্মই  
 যদি তোমার মতে পরমার্থ হয়, তবে তাহার  
 বিষয়ে আমি যাহা বলি, শ্রবণ কর । হে নৃপ !  
 প্রত্যক্ষই দেখিতে পাওয়া যায়, মুক্তিকারূপ  
 কারণ হইতে নিষ্পন্ন—যে ষট্টাদিকার্য্য, তাহা  
 কারণানুগত বলিয়া মুক্তিকাময়ই হইয়া থাকে ।  
 এইরূপ, অনিত্য সমিধ্, ঘত, কুশ প্রভৃতি দ্রব্য  
 দ্বারা নিষ্পাদিত যে স্বর্গাদি কার্য্য, তাহা অনিত্য  
 হইবে, তাহার সন্দেহ কি ? সেই স্বর্গাদি ফল,  
 বিনাশী ; কারণ, তাহার কারণ-ফল বিনাশী  
 দ্রব্য । সুতরাং স্বর্গাদি পরমার্থ নহে, যেহেতু  
 পণ্ডিতগণ অবিনাশী পদার্থকেই পরমার্থ বলিয়া  
 স্বীকার করেন । যদি ফলহীন কর্ম্মই তোমার  
 মতে পরমার্থ বল, তাহাও অসম্ভব ; কারণ  
 তাদৃশ কর্ম্ম, মুক্তিরূপ ফলের সাধন, সুতরাং  
 ‘অফলদ কর্ম্মই তাহা হইল না, এবং তাহা  
 নিরপেক্ষও নহে ; সুতরাং তাহাও পরমার্থ নহে ।  
 হে ভূপ ! যদি বল, দেহাদি হইতে ভিন্ন-রূপে

ভেদকারি পরেভ্যস্ত পরমার্থো ন ভেদবান্ ॥ ২৬  
 পরমাস্বান্ননোর্যোগঃ পরমার্থ ইতীষ্যতে ।  
 মিথ্যেতদগ্ৰহণ্যং হি নৈতি তদ্রব্যতাং যতঃ ॥ ২৭  
 তস্মাচ্ছেয়াংশ্শেষাণি নৃপৈতানি ন সংশয়ঃ ।  
 পরমার্থস্ত ভূপাল সংক্ষেপাং শ্রয়তাং মম ॥ ২৮  
 একো ব্যাপী সমঃ শুদ্ধো নির্গুণঃ প্রকৃতেঃ শরঃ  
 জন্মবৃদ্ধাদিরহিত আত্মা সর্বগতোহব্যয়ঃ ॥ ২৯  
 পরজ্ঞানময়োহসত্তির্নামজাত্যাতিভিবিভুঃ ।  
 স যোগবান্ যুক্তোহভূন্নৈব পার্থিব যোজ্যতে ॥ ৩০  
 তস্মাত্মপরদেহেষু সতোহপ্যেকময়ং হি যৎ ।  
 বিজ্ঞানং পরমার্থোহসৌ দ্বৈতিনোহতদ্বদর্শিনঃ ॥৩১

আত্মার বিচার করিয়া তাঁহার ধ্যানই পরমার্থ ;  
 তাহাও হইতে পারে না ; কারণ এবংপ্রকার  
 ধ্যান, দেহ হইতে আত্মার ভেদকারী ; কিন্তু  
 পরমার্থ ভেদবিশিষ্ট নহেন । কারণ শ্রুতি  
 বলিতেছেন, একমেবাদ্বিতীয়ম্ (অর্থাৎ তিনি  
 একই এবং সজাতীয় বিজাতীয় স্বগত ভেদ  
 শূন্য) । উপাসনা দ্বারা জীবাত্মা ও পরমাত্মার  
 অভেদনরূপ যোগই পরামার্থ,—এই কথা যদি  
 বল, তাহাও নয় । কারণ পূর্বেবাক্যটি মিথ্যা-  
 ভূত, অগ্রবস্ত্র অপরবস্ত্রের সহিত মিলিত হইয়া  
 এক হয় না ; এই হেতু জীবাত্মা যদি পরমাত্মা  
 হইতে ভিন্ন হয়, তবে উভয়ে একতা অসম্ভব ।  
 এই যে সকল বিষয় তোমার নিকট বলিলাম,  
 ইহা আপেক্ষিক শ্রেয়ঃ হইতে পারে বটে, কিন্তু  
 পরমার্থ নহে । হে ভূপাল ! এক্ষণে পরমার্থ  
 কি, তাহা সংক্ষেপে বলিতেছি, শ্রবণ কর ।  
 আত্মা,—সর্বত্রই অবস্থিত, অদ্বিতীয়, সর্ব-  
 কালেই একরূপ, বিশুদ্ধ, নির্গুণ এবং প্রকৃতি  
 হইতে পৃথক্ । তাঁহার জন্ম বা বৃদ্ধি নাই, তিনি  
 অবিনাশী । তিনি পরম জ্ঞানস্বরূপ এবং সর্ব-  
 ব্যাপক । অবিদ্যাপ্রপঞ্চ নামজাত্যাতির সহিত  
 তাঁহার যোগ হয় নাই, হইবে না ও হইতেছে  
 না । তিনি, আত্মদেহে ও পরদেহে অবিচ্ছিন্ন  
 ভাবে বিদ্যমান,—এই প্রকার যে বিশেষরূপে  
 জ্ঞান, তাহাই পরমার্থ । . মহারাজ ! যাহারা

বেণুরজ্জবিভেদেন ভেদঃ ষড়্জাদিসংজ্ঞিতঃ ।  
অভেদব্যাপিনো বায়োস্তুথা তস্য মহাত্মনঃ ॥ ৩২  
একত্বং রূপভেদশ্চ বাহকর্ষুপ্রবৃত্তিজঃ ।  
দেবাদিভেদেৎপঞ্চস্তু নাস্ত্যেবাবরণে হি সঃ ॥ ৩৩

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েংশে  
চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ।

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

ইত্যুক্তে মৌনিনং ভূয়শ্চিত্তয়ানং মহীপতিম্ ।  
প্রত্যাচাথ বিপ্রোহসাবদ্বৈতান্তর্গতাং কথাম্ ॥ ১

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

শ্রয়তাং নৃপশর্দূল যদগীতং ঋভুণা পুরা ।  
অবোধং জনয়তা নিদাষশ্চ মহাত্মনঃ ॥ ২

দ্বৈতবাদী, তাহারা ভ্রান্ত । অভিন্ন এবং ব্যাপক  
—একবায়ু যেরূপ বেণুগত রজ্জাদিভেদে ষড়্জ  
ঋষভ গাকারাদি উপাধি প্রাপ্ত হইলেও, বস্তুতঃ  
অভিন্ন—একই থাকে, সেইরূপ পরমাত্মাও ভিন্ন  
ভিন্ন দেহাদি উপাধি বিশিষ্ট হইলেও, এক এবং  
সর্বব্যাপক ভাবেই অবস্থিত । আত্মার যেরূপ  
ভেদ কল্পিত হয়, তাহা কেবল আত্মভিন্ন দেহা-  
দির কর্মপ্রবৃত্তি হইতেই উৎপন্ন । আবার  
দেহাদিভেদ অপঞ্চস্তু হইলে, সে বহুরূপত্ব  
থাকে না, কারণ তাহা মায়ার আবরণ-মাত্রে  
অবস্থিত, তৎকালে মায়ার আবরণ থাকে  
না ॥ ২১—৩৩ ।

দ্বিতীয়াংশে চতুর্দশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—এই কথা বলায়, মহী-  
পতি মৌনী হইয়া, চিন্তা করিতেছেন দেখিয়া,  
ব্রাহ্মণ পুনর্বার অদ্বৈতবাদসম্বন্ধিনী কথা  
বলিতে আরম্ভ করিলেন । ব্রাহ্মণ কহিলেন,  
হে নৃপশ্রেষ্ঠ ! পুরাকালে ঋভু, মহাত্মা নিদাষের

ঋভুর্নামাত্বং পুরো ব্রাহ্মণঃ পরমেষ্ঠিনঃ ।  
বিজ্ঞাততত্ত্বসত্ত্বাবো নিসর্গাদেব ভূপতে ॥ ৩  
তস্য শিষ্যো নিদাষোহভূৎ পুলস্ত্যতনয়ঃ পুরা ।  
প্রাদাদশেষবিজ্ঞানং স তস্মৈ পরয়া মুদা ॥ ৪  
অবাপ্তজ্ঞানতত্ত্বশ্চ ন তস্মাদ্বৈতবাসনাম্ ।  
স ঋভুস্তর্কয়ামাস নিদাষশ্চ নরেশ্বর ॥ ৫  
দেবিকায়াল্পটে বীরনগরং নাম বৈ পুরম্ ।  
সমৃদ্ধমতিরম্যঞ্চ পুলস্ত্যেন নিবেশিতম্ ॥ ৬  
রম্যোপবনপর্য্যন্তে স তস্মিন্ পার্থিবোত্তম ।  
নিদাষো নাম যোগজ্ঞ ঋভুশিষ্যোহবসৎ পুরা ॥ ৭  
দিব্যে বর্ষসহস্রে তু সমতীতেহশ্চ তংপুরম্ ।  
জগাম স ঋভুঃ শিষ্যং নিদাষমবলোককঃ ॥ ৮  
স তস্য বৈশ্বদেবাস্তে দ্বারালোকনগোচরে ।  
গৃহীতার্থ্যো নিজবেশ্য প্রবেশিতঃ ॥ ৯

জ্ঞান জন্মাইবার জন্ত যে সকল কথা বলেন,  
তাহা বলিতেছি, শ্রবণ কর । পরমেষ্ঠী ব্রাহ্মার  
ঋভু নামে এক পুত্র হয় । হে ভূপতে ! ঐ  
ঋভু স্বভাবতই সকল তত্ত্বে যথার্থ জ্ঞান লাভ  
করেন । পূর্বে পুলস্ত্যতনয় নিদাষ তাঁহার  
শিষ্য হন । তিনিও অতিশয় আনন্দের সহিত  
নিদাষকে অশেষবিধ জ্ঞান প্রদান করেন । হে  
নরেশ্বর ! নিদাষ সকল বিষয়ে জ্ঞানবান্  
হইলেও তাঁহার এখনও অদ্বৈতবাসনা হয়  
নাই, ঋভু ইহা জানিতে পারিলেন । পুলস্ত্য-  
প্রতিষ্ঠিত, বীরনগর নামে এক পুর ছিল ।  
ঐ পুর অতি মনোহর ও সমৃদ্ধিশালী  
এবং দেবিকা নামে নদীতটে অবস্থিত  
ছিল । সেই মনোহর উপবনযুক্ত বীর-  
নগরের প্রান্তভাগে যোগজ্ঞ, ঋভুশিষ্য নিদাষ  
পূর্বে বাস করিতেন । দিব্য সহস্র বৎসর  
অতীত হইলে, একদিন সেই ঋভু,—শিষ্য-  
নিদাষ কি ভাবে অবস্থান করিতেছেন, ইহা  
দেখিবার জন্ত অতিথিরূপে বীরনগরে গমন  
করিলেন । বৈশ্বদেব-কর্ম সমাপনান্তে, নিদাষ  
দ্বারদেশে অতিথি প্রত্যাশায়, অবলোকন করিতে  
গিয়া, তাঁহাকে দেখিতে পাইলেন এবং অর্ঘ্য-  
প্রদানপূর্বক তাঁহাকে গৃহমধ্যে প্রবেশ করাই-

প্রজ্ঞালিতাভিঃ পাণিক কৃতাননপরিগ্রহম্ ।  
উবাচ স দ্বিজশ্রেষ্ঠো ভুক্ত্যতামিতি সাদরম্ ॥ ১০

ঋতুরুবাচ ।

ভো বিপ্রবর্ষ্য ভোক্তব্যং যদন্নং ভবতো গৃহে ।  
তং কথ্যতাং কদম্নেষু ন প্রীতিঃ সততং মনঃ ॥ ১১

নিদাঘ উবাচ

ভক্ত্যাবকবাট্যানামপূপানাঞ্চ মে গৃহে ।  
যত্রোচতে দ্বিজশ্রেষ্ঠ তং ত্বং ভুক্ত্ব যথেষ্টয়া ॥ ১২

ঋতুরুবাচ ।

কদম্নানি দ্বিজৈতানি মৃষ্টমন্নং প্রযচ্ছ মে ।  
সংযাবপায়সাদীনি ব্রহ্মফাণিতবন্তি চ ॥ ১৩

নিদাঘ উবাচ

হে হে শালিনি মদোগেহে যং কিঞ্চিদতিশোভনম্ ।  
ভক্ষ্যাপসাধনং মৃষ্টং তেনাস্তন্নং প্রসাধয় ॥ ১৪

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

ইতুক্তা তেন সা পত্নী মিষ্টমন্নং দ্বিজশ্চ যং ।

প্রসাধিতবতী তর্দৈ ভর্তুবচনমগৌরবাং ॥ ১৫

তং ভুক্তবন্তমিচ্ছাতো মিষ্টমন্নং মহামুনিম্ ।

নিদাঘঃ প্রাহ ভূপাল প্রশ্রয়াবনতস্থিতঃ ॥ ১৬

নিদাঘ উবাচ ।

অপি তে পরয়া তৃপ্তিরূপমা তুষ্টিরেব চ ।

অপি তে মানসং স্বস্থমাহারেণ কৃতং দ্বিজ ॥ ১৭

ক নিবাসো ভবান্ বিপ্র ক চ গন্তং সমুদ্যতঃ ।

আগম্যতে চ ভবতা যতস্তচ্চ দ্বিজোচ্যতাম্ ॥ ১৮

ঋতুরুবাচ ।

ক্ষুদ্যস্ত তস্য ভুক্তেন্নে তৃপ্তির্ব্রাহ্মণ জায়তে ।

ন মে ক্ষুন্নাভবং তৃপ্তিঃ কস্মান্নাং পরিপৃচ্ছসি ॥ ১৯

বহিনা পার্থিবে ধাতৌ ক্ষয়িতে ক্ষুংসমুদ্ভবঃ ।

ভবত্যস্তসি চ ক্ষীণে নৃণাং তৃড়পি জায়তে ॥ ২০

ক্ষুত্বষৌ দেহধর্ম্মাথে ন মর্মেতে যতো দ্বিজ ।

ততঃ ক্ষুংসস্তবাত্বাং তৃপ্তিরস্ত্যেব মে সদা ॥ ২১

লেন । ঋতু, হস্তপদ প্রক্ষালন করিয়া আসন পরিগ্রহ করিলেন দেখিয়া দ্বিজশ্রেষ্ঠ নিদাঘ আদরের সহিত তাঁহাকে বলিলেন, “আপনি আহার করুন ।” ১—১০ । তখন ঋতু কহিলেন, হে বিপ্রশ্রেষ্ঠ ! আপনার গৃহে ভোক্তব্য যে অন্ন আছে, তাহা বর্ণন কর ; কারণ কুংসিত অন্ন আমার কখনই প্রীতি হয় না । নিদাঘ কহিলেন, হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ ! আমার গৃহে ভক্ত, যাবক, ( যবনির্ম্মিত খাদ্য বিশেষ ) কন্দ-ফলমূলাদি এবং অপূপাদি আছে ; ইহার মধ্যে আপনার যাহাতে রুচি হয়, আপনি তাহাই ভোজন করুন । ঋতু কহিলেন, হে দ্বিজ ! তুমি যাহার নাম করিলে, ঐ সকল অন্ন কদম্ন, আহার-যোগ্য নহে । তুমি আমাকে মিষ্ট অন্ন, সংযাব, পায়স, ঘন ভিন্ন দধি এবং ফাণিত (গোড়ী) প্রভৃতি দান কর । নিদাঘ তখন নিজ স্ত্রীকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, হে শোভনে ! আমার যাহা কিছু অতিশোভন, মধুর, ভক্ষ্যাপসাধন আছে, তাহা দ্বারা ইহার অন্ন প্রস্তুত করিয়া দাও । ব্রাহ্মণ কহিলেন,— হে রাজন্ ! নিদাঘ, গৃহিণীকে এই কথা

বলিলে, তাঁহার গৃহিণী ভর্তার বাক্যে গৌরব-প্রযুক্ত সেই ব্রাহ্মণের যথোক্ত অন্নসমূহ প্রস্তুত করিয়া দিলেন । হে নৃপ ! অনন্তর মহামুনি স্বীয় ইচ্ছানুসারে সেই মিষ্ট-অন্ন আহার করিলে পরে, নিদাঘ বিনয়াবনত হইয়া তাঁহাকে বলিতে আরম্ভ করিলেন, হে দ্বিজ ! আহার করিয়া আপনার পরমতৃপ্তি হইয়াছে ত ? আপনি তুষ্ট হইয়াছেন ত ? আর আপনার মন সুস্থ হইয়াছে ত ? হে বিপ্র ! আপনার নিবাস কোথা ? আপনি কোথায় বা যাইতে উদ্যত হইয়াছেন ? হে দ্বিজ ! এখানেই বা আপনি কি নিমিত্ত আগমন করিয়াছেন ? ঋতু কহিলেন, হে ব্রাহ্মণ ! যাহার ক্ষুধা হয়, তাহারই আহার করিলে তৃপ্তি হইয়া থাকে ! আমার ক্ষুধাও নাই, সুতরাং তন্নিবৃত্তি-জন্ত তৃপ্তিও হয় নাই । তবে কেন, এই বিষয়ে আমাকে জিজ্ঞাসা করিতেছ ? অগ্নি, পার্থিবধাতু ক্ষয় করিলে, ক্ষুধার উৎপত্তি হয় এবং জল ক্ষয় হইলে, মনুষ্যদিগের তৃষ্ণা হইয়া থাকে । ১১—২০ । ক্ষুধা ও তৃষ্ণা দেহেরই ধর্ম্ম,—ইহা আমার নহে ; সুতরাং ক্ষুধার সস্তা-

মনসঃ স্বস্থতা তুষ্টিশ্চিন্তধর্মাভিমৌ দ্বিজ ।  
 চেতসৌ যস্ত তং পৃচ্ছ পুমানেনির্নমুজ্যতে ॥ ২২  
 ক নিবাসস্তবেত্যুক্তং ক গস্তাসি চ যং ত্বয়া ।  
 কুতশ্চাগম্যতে তত্র ত্রিভয়েহপি নিবোধ মে ॥ ২৬  
 পুমান্ সর্বগতো ব্যাপী আকাশবদয়ং যতঃ ।  
 কুতঃ কুত্র ক গস্তাসীত্যেতদপার্থবং কথম্ ॥ ২৪  
 নাহং গস্তা ন চাগস্তা নৈকদেশনিকেতনঃ ॥  
 ত্বকাত্রে চ ন চ ত্বং ত্বং নাশ্রে নৈবাহমপ্যাহম্ ॥ ২৫  
 মৃষ্টং ন মৃষ্টমপ্যেষা জিজ্ঞাসা মে কুতা তব ।  
 কিং বক্ষ্যসীতি তত্রাপি শ্রয়তাং দ্বিজসন্তম ॥ ২৬

বনা না থাকায় আমি সর্বদাই পরিতৃপ্ত \*  
 আছি। এই চিন্তধর্ম স্বস্থতা এবং তুষ্টি;  
 ইহারা মনে থাকে; সুতরাং যাহার ধর্ম তাহাকে  
 জিজ্ঞাসা কর; পুরুষের (আত্মার) সহিত  
 ইহাদের কোন সম্বন্ধ নাই; আত্মা ইহাতে  
 যুক্তও নন। তুমি যে আমাকে জিজ্ঞাসা  
 করিলে, 'তোমার গৃহ কোথায়? কোথায়  
 যাইতেছ? এবং কোথা হইতে বা এখানে  
 আসিলে'?—এই তিন কথারই উত্তর আমার  
 কাছে শ্রবণ কর। পুরুষ আকাশের গ্রায় যখন  
 সকল স্থলই ব্যাপিয়া রহিয়াছেন, তখন তাঁহার  
 উদ্দেশে, "কোথা হইতে আসিয়াছ, কোথা  
 যাইবে" এই সকল প্রযুক্ত-বাক্যের কি কোন  
 প্রকার অর্থ সম্ভব হয়? আমি কোন স্থলেই  
 গমন, বা কোন স্থল হইতে আগমন করি  
 না,—একটীমাত্র নির্দিষ্ট স্থলে আমার স্থিতি  
 নহে। যাহাদের একদেশস্থ বলিয়া বিবেচনা  
 কর, তাহারা বা তুমি বাস্তবিক তাদৃশ নহ।  
 তুমি আমাকে যে প্রকার দেখিতেছ, বা আমি  
 তোমাকে যে প্রকার দেখিতেছি, বাস্তবিক তুমি  
 বা আমি সে প্রকার নহি। আমি বাস্তবিক  
 তোমার নিকট মধুর অন্নের প্রার্থনা করি  
 নাই; কেবল আমি মধুর প্রার্থনা করিলে,

\* এস্থলে, ক্ষুধাজন্য দুঃখাভাব, পরিতৃপ্তি  
 পদের লক্ষ্য কারণ; আত্মার তৃপ্তির কোন গুণ  
 এই মতে স্বীকৃত নহে।

কিমস্মাৎথবা মৃষ্টং তুষ্ণতোহন্নং দ্বিজোত্তম ।  
 মৃষ্টমেব যদামৃষ্টং তদৈবোদ্বোগকারকম্ ॥ ২৭  
 অমৃষ্টং জায়তে মৃষ্টঃ মৃষ্টাহুর্দ্বিজতে জনঃ ।  
 আদিমধ্যাবসানেষু কিমন্নং রুচিকারকম্ ॥ ২৮  
 মৃন্নয়ং হি গৃহং যদ্বন্মূদা লিপ্তং স্থিরং ভবেৎ ।  
 পার্থিবোহয়ং তথা দেহঃ পার্থিবৈঃ পরমাণুভিঃ ॥  
 যবগোধূমমুদাদি ঘৃতং তৈলং পয়ো দধি ।  
 গুড়ং ফলাদীনি তথা পার্থিবাঃ পরমাণবঃ ॥ ৩০  
 তদেতদ্ভবতা জ্ঞাত্বা মৃষ্টামৃষ্টবিচারি যং ।  
 তন্ননঃ সমতালম্বি কার্যং সাম্যং হি মুক্তয়ে ॥ ৩১  
 ব্রাহ্মণ উবাচ ।

ইত্যাকর্ণ্য বচস্তস্ত পরমার্থপ্রিতং নৃপ ।  
 প্রণিপত্য মহাভাগো নিদাষো বাক্যমব্রবীৎ ॥ ৩২  
 নিদাষ উবাচ ।  
 প্রসীদ মন্ধিতার্থায় কথ্যতাং যদ্বমাগতঃ ।

তুমি কি উত্তর দাও তাহা শুনিবার জন্য ঐ  
 প্রকার বলিয়াছিলাম। ভোজন-কারীর স্বাদু  
 বা অস্বাদু অন্নে কিছু ক্ষতি বৃদ্ধি নাই,  
 কিন্তু তোমাদের মধুর রসই অস্বাদু হয়,—  
 ইহাই উদ্বোগের কারণ। আশ্চর্য্য দেখ, কাল-  
 বশে, কুৎসিত অন্নই মধুর হয়; আবার কাল-  
 ক্রমে মধুর অন্ন দ্বারাই মনুষ্যের উদ্বোগ জন্মে।  
 বল দেখি, এমন কোন অন্ন আছে, যাহা প্রথমে  
 মধ্যে ও শেষে রুচিকারক? মৃন্নয়গৃহে যেমন  
 মৃত্তিকা লেপ করিলে, ঐ গৃহ স্থিরভাবে থাকে,  
 সেইরূপ পার্থিবদেহ পার্থিব পরমাণুসমষ্টি দ্বারা  
 আলিপ্ত হইয়া স্থির হয়। যব, গোধূম, মুদা  
 আদি, ঘৃত, তৈল, পয়ো দধি, গুড় ও ফল প্রভৃতি  
 ইহারা সকলই পার্থিব পরমাণুসমষ্টি, সুতরাং  
 স্বাদু বা অস্বাদু সকলেরই সমান। তুমি এই  
 সকল জানিয়া মৃষ্টামৃষ্ট বিচারকারী মনকে,  
 সমতালবহী কর। কারণ সাম্য-জ্ঞানই মুক্তির  
 কারণ। ২১—৩১। ব্রাহ্মণ কহিলেন,—  
 হে নৃপ! মহাভাগ নিদাষ এই প্রকার পরমার্থ-  
 যুক্ত বাক্য শ্রবণ করিয়া ঋতুকে প্রণাম পূর্বসর  
 বলিতে আরম্ভ করিলেন, হে দ্বিজ! আপনি  
 প্রসন্ন হউন, মঙ্গলের জন্য আপনি এখানে



নষ্টো মোহস্তবাক্যং বচাংস্তেজানি মে দ্বিজ ॥ ৩৩

ঋতুরবাচ ।

ঋতুরস্মি ত্বাচার্য্যঃ প্রজ্ঞাদানায় তে দ্বিজ ।

ইহাগতোহহং যাস্মামি পরমার্থস্তবোদিতঃ ॥ ৩৪

এবমেকমিদং বিদ্ধি ন ভেদি সকলং জগৎ ।

বাসুদেবাভিধেয়স্ত স্বরূপং পরমাত্মনঃ ॥ ৩৫

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

তথৈত্যানুক্রমাৎ নিদাষেন প্রণিপাতপুরঃসরম্ ।

পূজিতঃ পরয়া ভক্ত্যা ইচ্ছাতঃ প্রযথারূভুঃ ॥ ৩৬

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়োহংশে

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ।

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

ঋতুর্বর্ষসহস্রে তু সমতীতে নরেশ্বর ।

নিদাষজ্ঞানদানায় তদেব নগরং যযৌ ॥ ১

আসিয়াছেন, তাহার সন্দেহ নাই। আপনি কে? আপনার এই সকল বাক্য শ্রবণ করিয়া আমার মোহ নষ্ট হইল। ঋতু কহিলেন,— হে দ্বিজ! আমার নাম ঋতু, আমি তোমার আচার্য্য। তোমায় প্রজ্ঞা-দানের জন্ত এখানে আসিয়াছি। এই তোমার নিকট পরমার্থও কহিলাম। এই নিখিল জগৎকে, এক এবং বাসুদেবাখ্য পরমাত্মার স্বরূপ বলিয়া জানিও; ইহাতে ভেদজ্ঞান করিও না। ব্রাহ্মণ কহিলেন,—তখন নিদাষ পরগ ভক্তিসহকারে “তাহাই করিব” এই কথা বলিয়া প্রণিপাত-পূর্বক তাঁহার পূজা করিলে, সেই ঋতু ইচ্ছা-ক্রমে সেখান হইতে গমন করিলেন। ৩২—৩৬।

দ্বিতীয়োহংশে পঞ্চদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৫ ॥

ষোড়শ অধ্যায় ।

ব্রাহ্মণ কহিলেন, হে নরেশ্বর! এক সহস্র বৎসর অতীত হইলে ঋতু, নিদাষকে জ্ঞান-দানের জন্ত, পুনর্বার সেই নগরে গমন করি-

নগরস্ত বহিঃ সোহধ নিদাষং দৃশ্যে যুনিঃ ।

মহাবলপরীবারে পুরং বিশতি পার্থিবে ॥ ২

দূরে স্থিতং মহাভাগং জনসম্মর্দবর্জকম্ ।

ক্ষুৎক্রামকর্ণমায়ান্তমরণ্যাং সম্মিংকুশম্ ॥ ৩

দৃষ্ট্বা নিদাষং স ঋতুরূপগম্যাভিবাদ্য চ ।

উবাচ কস্মাদেকান্তে স্থীয়তে ভবতা দ্বিজ ॥ ৪

নিদাষ উবাচ ।

ভো বিপ্র জনসম্মর্দো মহানেষ জনেশ্বরে ।

প্রবিবিক্ষৌ পুরং রম্যং তেনাত্র স্থীয়তে ময়া ॥ ৫

ঋতুরবাচ ।

নরাধিপোহত্র কতমঃ কতমশ্চতরো জনঃ ।

কথ্যতাং মে দ্বিজশ্রেষ্ঠত্বমভিজ্ঞো মতো মম ॥ ৬

নিদাষ উবাচ ।

যোহয়ং গজেন্দ্রমুগম্ভ্রমদ্রিশৃঙ্গসমুচ্ছিতম্ ।

অধিরূঢ়ো নরেন্দ্রোহয়ং পরলোকস্তথেষতরঃ ॥ ৭

লেন। মুনি ঋতু দেখিলেন যে, তৎকালে মহতী সেনা সমভিযাহারে নরপতি, নগরে প্রবেশ করিতেছেন; কিন্তু নিদাষ নগরের বহির্ভাগে অবস্থিতি করিতেছেন। আরও দেখিলেন, নিদাষ লোকসমূহের সম্মর্দন পরিহারপূর্বক দূরে গিয়াছিলেন, কিন্তু সম্মিংকুশাদি আহরণ-পূর্বক, এক্ষণে ক্ষুধায় ক্ষীণকর্ণ হইয়া আগমন করিতেছেন। তখন ঋতু এই প্রকার অবলোকন করত নিদাষের নিকট উপস্থিত হইয়া অভিবাদনপূর্বক কহিলেন, হে দ্বিজ! তুমি কেন একান্তে (নির্জনে) অবস্থান করিতেছ? নিদাষ কহিলেন,—হে বিপ্র! এই নৃপতি নগরে প্রবেশ করিতে ইচ্ছা করিতেছেন, এই-জন্ত বহুলোকের সম্মর্দ উপস্থিত, সেই কারণে আমি এখানে অবস্থিতি করিতেছি। ঋতু কহিলেন, ইহার মধ্যে রাজাই বা কে? আর কোন্ ব্যক্তি বা ইতর?—হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ! তুমি ইহার উত্তর দাও; আমার বোধ হইতেছে, তুমি সকল জান। নিদাষ কহিলেন, এই উন্নত-পর্বত শৃঙ্গের ত্রায় উন্নত গজেন্দ্রের উপর যিনি অধিরূঢ়, তিনিই নরেন্দ্র; আর আর যাহারা

ঋতুরবাচ ।

এতৌ হি গজরাজানৌ যুগপৎ দর্শিতৌ মম ।  
ভবতা ন বিশেষেণ পৃথক্চিহ্নোপলক্ষণৌ ॥ ৮  
তং কথ্যতাং মহাতাগ বিশেষো ভবতানয়োঃ ।  
জ্ঞাতুমিচ্ছাম্যহং কোহত্র গজঃ কো বা নরাধিপঃ ॥

নিদাষ উবাচ ।

গজো যোহয়মধো ব্রহ্মন্ উপর্ধ্যাস্তৈব ভূপতিঃ ।  
বাহবাহকসম্বন্ধং কো ন জানাতি বৈ দ্বিজ ॥ ১০

ঋতুরবাচ ।

জানাম্যহং যথা ব্রহ্মংস্তথা মামববোধয় ।  
অধঃশব্দনিগদ্যং কিং কিংকোঙ্কমভিধীয়তে ॥ ১১

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

ইত্যুক্তঃ সহসারুহ নিদাষঃ প্রাহ তম্ভূম্ ।  
শ্রয়তাং কথয়াম্যেয যস্মাং ত্বং পরিপৃচ্ছসি ॥ ১২

রহিয়াছে, তাহার রাজা নয় । ঋতু কহিলেন, গজ  
এবং রাজাকে তুমি এককালে দর্শন করাইলে,  
কিন্তু এই দুয়ের, বিশেষরূপে কোন পৃথক্চিহ্ন  
দেখাইলে না । হে মহাতাগ ! সেই জন্ত এই  
দুয়ের মধ্যে বিশেষ করিয়া বল, ইহার মধ্যে  
রাজাই বা কে ? ঋতুই বা কে ? নিদাষ  
কহিলেন, হে ব্রহ্মন্ ! যে নিম্নে রহিয়াছে, উহা  
গজ, আর ঐ উপরে যিনি রহিয়াছেন,—তিনি  
ভূপতি । হে দ্বিজ ! বাহ এবং বাহকের সম্বন্ধ  
কে না জানে ? ১—১০ । ঋতু কহিলেন, হে  
ব্রহ্মন্ ! আমি যে প্রকারে জানিতে সক্ষম হই,  
সেইরূপেই আমাকে বুঝাইয়া দাও যে, অধঃ-  
শব্দে বা কি বুঝায় আর উর্দ্ধ শব্দেই বা কি  
বুঝায় ? ব্রাহ্মণ কহিলেন,—ঋতু এই কথা  
বলিলে, নিদাষ সহসা তাঁহার উপর আরোহণ  
করিয়া কহিলেন, আমার নিকট যাহা জিজ্ঞাসা  
করিলে, তাহার উত্তর শ্রবণ কর । এই উপরে  
যেন আমি রাজা, আর অধোদেশে তুমি যেন  
হস্তী । হে ব্রহ্মন্ । তোমাকে বুঝাইবার জন্ত  
আমি এই দৃষ্টান্ত দেখাইলাম । তখন ঋতু  
কহিলেন, হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ ! তুমি যদি রাজার  
সদৃশই হইলে, আর আমি যদি গজের তুল্য  
হইলাম—তবে আমার নিকট বল, তুমিই বা

উপর্ধ্যাহং যথা রাজা ত্বমধঃ কুঞ্জরো যথা ।

অববোধয় তে ব্রহ্মন্ দৃষ্টান্তো দর্শিতো ময়া ॥ ১৩

ঋতুরবাচ ।

ত্বং রাজেব দ্বিজশ্রেষ্ঠ স্থিতোহহং গজবদ্যদি ।  
তদেতং ত্বং সমাচক্ষু কতমস্তমহং তথা ॥ ১৪

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

ইত্যুক্তঃ সত্বরং তস্ম প্রগৃহ চরণাবুভৌ ।  
নিদাষঃ প্রাহ ভগবানাচার্য্যস্তম্ভূত্বম্ ॥ ১৫

নাগ্ৰস্মাদ্বৈতসংস্কার-সংস্কৃতং মানসং তথা ।

যথাচার্য্যস্ম তেন ত্বাং মগ্নে প্রাপ্তমহং গুরুম্ ॥ ১৬

ঋতুরবাচ ।

তবোপদেশদানায় পূর্ব্বশুশ্রূষণাদৃতঃ ।

গুরুস্তেহহম্ভূর্ত্নাম্মা নিদাষ সমুপাগতঃ ॥ ১৭

তদেতদুপদিষ্টং তে সংক্ষেপেণ মহামতে ।

পরমার্থসারভূতং যদদ্বৈতমশেষতঃ ॥ ১৮

ব্রাহ্মণ উবাচ ।

এবমুক্ত্বা যযৌ বিদ্বান্ নিদাষং স ঋতুর্গুরুঃ ।

নিদাষোহপ্যুপদেশেন তেনাদ্বৈতপরোহভবং ॥ ১৯

সর্ব্বভূতাগ্ভেদেন সদৃশে স তদাত্মনঃ ।

কে ? আর আমি বা কে ? ব্রাহ্মণ কহিলেন,—  
ঋতু এই কথা বলিলে, নিদাষ স্বয়ং অবতীর্ণ  
হইয়া তাঁহার চরণ-ধারণপূর্ব্বক কহিলেন, আপনি  
নিশ্চয়ই আমার আচার্য্য ভগবান্ ঋতু । আমার  
আচার্য্যের মন যেমন দ্বৈত সংস্কারে সংস্কৃত,  
এমন আর কাহারও নয় ; অতএব আমি বিবে-  
চনা করিতেছি, আপনি আমার গুরুই উপস্থিত  
হইয়াছেন । ঋতু কহিলেন,—হে নিদাষ !  
পূর্ব্ব জোমগ্ন সেবায় অত্যন্ত আদরযুক্ত ছিলাম,  
এ নিমিত্ত তোমাকে উপদেশ দিবার জন্তই  
আসিয়াছি, আমি বাস্তবিকই তোমার গুরু ঋতু ।  
হে মহামতে ! এই সংক্ষেপে তোমার প্রতি  
উপদেশ যে, “সকল বস্তুতেই পরমাত্মার অভেদ-  
জ্ঞানই পরমার্থ এবং সারভূত” । ১১—১৮ ।  
ব্রাহ্মণ কহিলেন,—হে রাজন্ ! গুরু ঋতু,  
নিদাষকে এই কথা বলিয়া প্রস্থান করিলেন,  
নিদাষও সেই উপদেশ-বলে, অদ্বৈত ভাব প্রাপ্ত

যথা ব্রহ্মপরো মুক্তিমবাপ পরমাং দ্বিজঃ ॥ ২০  
 তথা তুমপি ধর্মজ্ঞ তুল্যাত্মরিপুবান্ধবঃ ।  
 ভব সর্বগতং জানন্ আত্মানমবনীপতে ॥ ২১  
 সিতনীলাদিভেদেন যথৈকং দৃশ্যতে নভঃ ।  
 ভ্রান্তদৃষ্টিভিরাত্মাপি তথৈকঃ সন্ পৃথক্ পৃথক্ ॥ ২২  
 একঃ সমস্তং যদিহাস্তি কিঞ্চিৎ  
 তদচ্যুতো নাস্তি পরং ততোহন্যং ।  
 সোহন্যং স চ ত্বং স চ সর্বমেতং  
 আত্মস্বরূপং ত্যজ ভেদমোহম্ ॥ ২৩  
 পরাশর উবাচ ।  
 ইতীরিতস্তেন স রাজবর্ঘ্য-  
 স্তত্যাজ ভেদং পরমার্থদৃষ্টিঃ ।

হইলেন। যেমন ব্রহ্মপর দ্বিজ নিদাঘ, সকল ভূতকে আত্মা হইতে অভিন্ন দেখিয়া পরম মোক্ষপদ প্রাপ্ত হইয়াছেন, হে অবনীপতে! হে ধর্মজ্ঞ! তুমিও সেইরূপ আত্মা, রিপু ও বান্ধবাদিতে সমজ্ঞান করত সর্বগত আত্মার স্বরূপ উপলব্ধি করিয়া মুক্ত হও। আকাশ যেমন এক হইলেও কখন নীল, কখন বা সিত-রূপে দৃশ্যমান হয়, সেইরূপ ভ্রান্তদর্শিগণও এক আত্মাকে উপাধিভেদে পৃথক্ পৃথক্ দর্শন করিয়া থাকে। সেই অচ্যুতস্বরূপ আত্মা এক; জগতে যাহা কিছু আছে, তিনি তৎসকলেরই স্বরূপ; সেই আত্মা ব্যতিরেকে আর কিছুই নাই। তুমি এবং আমি সেই আত্মস্বরূপ; যাহা কিছু পদার্থ আছে, সকলই আত্মস্বরূপ; ভেদমোহ

স চাপি জাতিস্মরণাত্মবোধ-  
 স্তত্রৈব জন্মত্যাগবর্গমাপ ॥ ২৪  
 ইতি ভরতনরেন্দ্রবৃন্দসারং  
 কথয়তি যশ্চ শৃণোতি ভক্তিসযুক্তঃ ।  
 স বিমলমতিরতি নাত্মমোহং  
 ভবতি চ সংস্মরণেষু ভক্তিয়োগ্যঃ ॥ ২৫  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয়েংশে  
 ষোড়শোহধ্যায়ঃ ।

পরিত্যাগ কর। পরাশর কহিলেন,—সেই ব্রাহ্মণ, রাজশ্রেষ্ঠ সৌবীরকে এই প্রকার জ্ঞানোপদেশ করিলে পর, রাজা পরমার্থ দর্শন-পূর্বক ভেদজ্ঞান পরিত্যাগ করিলেন। আর সেই ব্রাহ্মণও পূর্বজন্মস্মরণে জ্ঞানলাভ করিয়া সেই জন্মেই মোক্ষলাভ করিলেন। এই ভরত নরপতির সার বৃত্তান্ত যিনি ভক্তিসহকারে পাঠ বা শ্রবণ করিবেন, তাঁহার মতি প্রসন্ন হইবে, কখন আত্মমোহ উপস্থিত হইবে না এবং সেই তত্ত্বপ্রধান ব্যক্তি, লোকের স্মরণীয় হইবেন। ১৯—২৫।

দ্বিতীয়াংশে ষোড়শ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৬ ॥

দ্বিতীয়াংশ সমাপ্ত !

# বিষ্ণুপুরাণম্

## তৃতীয়ঃশঃ ।

### প্রথমোঃধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ

কথিতা গুরুণা সম্যক্ ভূসমুদ্রাদিসংস্থিতিঃ ।  
সূর্যাদীনাঞ্চ সংস্থানং জ্যোতিষামপি বিস্তরাং ॥ ১  
বেদাদীনাং তথা সৃষ্টিঋষীণামপি বর্ণিতা ।  
চাতুর্বর্ণ্যস্ত চোৎপত্তিস্তির্ধ্যগ্‌য়োনীগতস্ত চ ॥ ২  
ঋবপ্রহ্লাদচরিতং বিস্তরাচ্ তয়োদিতম্ ।  
মহন্তুরাণ্যশেষাণি শ্রোতুমিচ্ছাম্যনুক্রেমাং ॥ ৩  
মহন্তুরাধিপাংশ্চৈব শক্রদেবপুরোগমান্ ।

প্রথম অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন,—আপনি মদীয় গুরু-  
স্বরূপ ; আপনি আমার সকাশে পৃথিবী-সমুদ্রা-  
দির সংস্থিতি, সূর্য-চন্দ্রাদির এবং জ্যোতির্মণ্ড-  
লের সংস্থান বিস্তারিতরূপে বলিয়াছেন । দেব-  
প্রভৃতির ও ঋষিগণের সৃষ্টি, চাতুর্বর্ণ্যের ও  
তির্ধ্যক্ যোনীগত প্রাণিসমূহের উৎপত্তি এবং  
ঋব-প্রহ্লাদচরিত, আপনি বিস্তারিতরূপে বলিয়া-  
ছেন । হে গুরুদেব ! ইচ্ছা করি যে, আপনি  
অশেষ মহন্তুর এবং শক্রদেব প্রভৃতি সমুদায়  
মহন্তুরাধিপের বিবরণ অনুক্রমে বলেন, আমি

ভবতা কথিতানেতান্ শ্রোতুমিচ্ছাম্যহংগুরো ॥ ৪

পরাশর উবাচ ।

অতীতানাগতানীহ যানি মহন্তুরাণি বৈ ।  
তাশ্চহং ভবতে সম্যক্ কথয়ামি যথাক্রমম্ ॥ ৫  
স্বায়ম্ভুবো মনুঃ পূর্বেষা মনুঃ স্বারোচিষস্তথা ।  
ঔত্তমিভ্লামসশ্চৈব রৈবতশ্চানুষ্ণস্তথা ॥ ৬  
যড়েতে মনবোহতীতাঃ সাম্প্রতন্ত রবেঃ সূতাঃ ।  
বৈবস্বতোহয়ং যশ্শ্রোতং সপ্তমং বর্ততেহন্তরম্ ॥ ৭  
স্বায়ম্ভুবস্ত কথিতং ক্লম্বাদাবন্তরং ময়া ।  
দেবাস্তথর্বয়শ্চৈব যথাবং কথিতা ময়া ॥ ৮

শ্রবণ কনি । পরাশর কহিলেন, যে সকল মহ-  
ন্তুর অতীত হইয়াছে ও যে সকল মহন্তুর উপ-  
স্থিত হইবে, সেই সকল আমি তোমার নিকট  
যথাযথ বলিতেছি । প্রথম স্বায়ম্ভুব মনু, দ্বিতীয়  
স্বারোচিষ মনু, তৃতীয় ঔত্তমি মনু, চতুর্থ তামস  
মনু, পঞ্চম রৈবত মনু এবং ষষ্ঠ চানুষ্ণ মনু এই  
ছয় জন মনু অতীত হইয়াছেন । এক্ষণে সূর্য-  
তনয় বৈবস্বত নামে সপ্তম মনুর অধিকার ।  
কল্পের আদিতে স্বায়ম্ভুবনামে যে প্রথম মনু হন,

অত উর্জ্জং প্রবক্ষ্যামি মনোঃ স্বারোচিষস্ত তু ।  
 মন্বন্তরাধিপান্ সম্যক্ দেবর্ষীংস্তংসৃত্যংস্তথা ॥ ৯  
 পারাবতাঃ সতুষিতা দেবাঃ স্বারোচিষেহস্তরে ।  
 বিপশ্চিচ্ছেব দেবেন্দ্রে মৈত্রেয়সীমহাবলঃ ॥ ১০  
 উর্জ্জঃ স্তম্বস্তথা প্রাণো দন্তোলির্ঋষভস্তথা ।  
 নিখরশ্চার্ঘরীবাংশ্চ তত্র সপ্তর্ষয়েহভবন ॥ ১১  
 চৈত্রকিম্পুরুষাদ্যাশ্চ স্মৃতাঃ স্বারোচিষস্ত তু ।  
 দ্বিতীয়মেতং কথিতমস্তরং শৃণু চোত্তমম্ ॥ ১২  
 তৃতীয়ে ত্তস্তরে ব্রহ্মন ঔত্তমিন্ নাম যো মনুঃ  
 স্মশান্তিন্ নাম তত্রেন্দ্রে মৈত্রেয়সীং সুরেশ্বরঃ ॥ ১৩  
 সুধামানস্তথা সত্যাঃ শিবাশ্চাসন্ প্রতর্দনাঃ ।  
 বশবর্তিনশ্চ পঞ্চৈতে গণা দ্বাদশকাঃ স্মৃতাঃ ॥ ১৪  
 বসিষ্ঠতনয়ান্তত্র সপ্তসপ্তর্ষয়েহভবন ।  
 অজঃ পরশুদিব্যাদ্যাস্তশ্চোত্তমিমনোঃ স্মৃতাঃ ॥ ১৫  
 তামসস্মান্তরে দেবাঃ সুরূপা হরয়স্তথা ।

সত্যাশ্চ স্মৃষিষ্টৈশ্চ সপ্তবিংশতিকা গণাঃ ॥ ১৬  
 শিবিরিন্দ্রস্তথা চাসীচ্ছতযজ্ঞোপলক্ষণঃ ।  
 সপ্তর্ষয়শ্চ যে তেষাং তত্র নামানি মে শৃণু ॥ ১৭  
 জ্যোতির্দামা পৃথুঃ কাব্যশ্চৈত্রোহগ্নিবনকস্তথা ।  
 পীবরশ্চর্ষয়ো হেতে সপ্ত তত্রাপি চান্তরে ॥ ১৮  
 নরঃ খ্যাতিঃ শান্তহয়ো জানুজ্জ্বাদয়স্তথা ।  
 পুত্রাস্ত তামসস্মাসন্ রাজানঃ সুমহাবলাঃ ॥ ১৯  
 পঞ্চমে চাপি মৈত্রেয় রৈবতো নাম নামতঃ ।  
 মনুর্বিভুশ্চ তত্রেন্দ্রে দেবাংশ্চৈবান্তরে শৃণু ॥  
 অমিতাভ ভূতরজো-বৈকুণ্ঠাঃ সসুমোধসঃ ।  
 এতে দেবগণান্তত্র চতুর্দশ চতুর্দশ ॥ ২১  
 হিরণ্যরোমা বেদশ্রীর্জ্জ্বাহস্তথাপরঃ ।  
 বেদবা হঃ সুধামা চ পর্জ্জগ্যশ্চ মহামুনিঃ ॥ ২২  
 এতে সপ্তর্ষয়ো বিপ্র তত্রাসন্ রৈবতেহস্তরে ।  
 বলবন্ধুঃ স্মসন্তারুঃ সত্যকাদ্যাশ্চ তংস্মৃতাঃ ॥ ২৩  
 নরেন্দ্রাঃ সুমহাবীর্ঘ্যা বভূবুর্মুনিসত্তম ॥ ২৪  
 স্বারোচিষশ্চোত্তমিশ্চ তামসো রৈবতস্তথা ।

তঁহার অধিকার এবং অধিকার-কালে যাঁহারা  
 দেব ও ঋষি হন, তাহাও যথাক্রমে আমি  
 বলিয়াছি। অতঃপর স্বারোচিষ মনুর অন্তর  
 এবং সেই সময়ের মন্বন্তরাধিপ-সমূহ, দেব  
 ও ঋষিগণ এবং তংপুত্রাদির বিষয় বলি-  
 তেছি। মৈত্রেয়! স্বারোচিষ মন্বন্তরকালে,  
 পারাবতগণ এবং তুষিতগণ দেবতা হন; আর  
 মহাবল বিপশ্চিৎ দেবেন্দ্র হন। তৎকালে,  
 উর্জ্জ, স্তম্ব, প্রাণ, দন্তোলি, ঋষভ, নিখর  
 ও উর্ঘরীবান্,—ইহঁারা সপ্তর্ষি হন। ১—১১।  
 স্বারোচিষের তনয়গণের নাম চৈত্র, কিম্পুরুষ  
 আদি। তোমার নিকট এই দ্বিতীয় মন্বন্তরের  
 কথা कहিলাম। এখন ঔত্তমীয় তৃতীয় মন্ব-  
 ন্তরের কথা শুন। হে ব্রহ্মন্! তৃতীয় মন্বন্তরে  
 ঔত্তমি নামে মনু ছিলেন। মৈত্রেয়! তৎকালে  
 স্মশান্তি নামে ইন্দ্র, দেবগণের রাজা হন। সে  
 সময় সুধাম, সত্য, শিব, প্রতর্দন ও বশবর্তী—  
 এই দ্বাদশাত্মক পঞ্চপ্রকার ছিলেন। এই মন্ব-  
 ন্তরে সপ্তজন বসিষ্ঠতনয় সপ্তর্ষি হন। এই  
 ঔত্তমি মনুর পুত্রদিগের নাম অজ, পরশু, দিব্য  
 ইত্যাদি। তামসনামক মন্বন্তরে সুরূপগণ, হরি-  
 গণ, সত্যগণ ও সুধীগণ দেবতা হন। ইহঁারা

প্রত্যেকে সপ্তবিংশতি সংখ্যক। এই সময়  
 শিবি রাজা, শত যজ্ঞ করিয়া ইন্দ্র হন। এই  
 সময়ে যাঁহারা সপ্তর্ষি হন, তাঁহাদের নাম বলি-  
 তেছি, শ্রবণ কর। জ্যোতির্দামা, পৃথু, কাব্য,  
 চৈত্র, অগ্নি, বনক ও পীবর; ইহঁারা তামস  
 মন্বন্তরে সপ্তর্ষি হন। নর, খ্যাতি, শান্ত হয়,  
 জানুজ্জ্ব আদি তামস-মনুর সুমহাবল পুত্রেরা  
 রাজা হন। মৈত্রেয়! পঞ্চম মন্বন্তরে রৈবত  
 নামে মনু হন। তৎকালে বিভু, ইন্দ্র হন; সে  
 সময় যাঁহারা দেবতা হন, তাঁহাদের নাম শ্রবণ  
 কর। অমিতাভ, ভূতরজ, সূমেধোগণ, ইহঁারা  
 দেবগণ ছিলেন। ইহঁাদের মধ্যে প্রত্যেক গণে  
 চতুর্দশ করিয়া দেবতা। হিরণ্যরোমা, দেবশ্রী,  
 উর্জ্জ্বাহ, দেববাহ, সুধামা, পর্জ্জগ্য এবং মহা-  
 মুনি; রৈবত মন্বন্তরে ইহঁারা সপ্তর্ষি ছিলেন।  
 রৈবত মনুর পুত্রগণের নাম বলবন্ধু, স্মসন্তারু  
 এবং সত্যক প্রভৃতি। হে মুনিসত্তম! ইহঁারা  
 সুমহাবীর্ঘ্য রাজা হন। ১২—২৪। স্বারোচিষ,  
 ঔত্তমি, তামস ও রৈবত,—এই চারিজন মনু

প্রিয়ব্রতাবরা হেতে চত্বারো মনবস্তথা ॥ ২৫  
 বিষ্ণুমাধ্য তপসা স রাজর্ষিঃ প্রিয়ব্রতঃ ।  
 মনস্তরাধিপানেতান্ লক্ষবানাম্বংশজান্ ॥ ২৬  
 ষষ্ঠে মনস্তরে চাসীচ্চাম্বুষাধ্যস্তথা মনুঃ ।  
 মনোজবস্তথৈবেন্দ্রো দেবানপি নিবোধ মে ॥ ২৭  
 আদ্যাঃ প্রসূতা ভব্য্যাশ্চ পৃথুগাশ্চ দিবোকসঃ ।  
 মহানুভাবা লেখাশ্চ পট্টকৈতেহপ্যষ্টকা গণাঃ ॥ ২৮  
 স্রমেধা বিরজাশ্চৈব হবিষ্মানুস্তমো মধুঃ ।  
 অতিনামা সহিষ্ণুশ্চ সপ্তাসন্নিত্তি চর্ষয়ঃ ॥ ২৯  
 উরুঃ পুরুঃ শ্বতদ্র্যম্ভ্রমুখাঃ স্রুমহাবলাঃ ।  
 চাম্বুষশ্চ মনোঃ পুত্রাঃ পৃথিবীপত্যোহভবন্ ॥ ৩০  
 বিবস্বতঃ স্রুতো বিপ্র শ্রাদ্ধদেবো মহাত্ম্যতিঃ ।  
 মনুঃ সংবর্ত্ততে ধীমান্ সাম্প্রত্যং সপ্তমেহস্তরে ॥ ৩১  
 আদিত্য-বসু-রুদ্রাদ্যা দেবাশ্চাত্ত মহামুনে ।  
 পুরন্দরস্তথৈবাত্ত মৈত্রেয় ত্রিদশেশ্বরঃ ॥ ৩২  
 বশিষ্ঠঃ কাশ্যপোহথাত্তির্জমদগ্নিঃ সর্গোতমঃ ।  
 বিশ্বামিত্রো ভরদ্বাজঃ সপ্ত সপ্তর্ষয়োহভবন্ ॥ ৩৩

প্রিয়ব্রতের বংশে জন্ম গ্রহণ করেন। রাজর্ষি  
 প্রিয়ব্রত তপস্বী দ্বারা বিষ্ণুর আরাধনা করিয়া  
 স্বীয়বংশে এই মনস্তরে অধিপতিগণকে লাভ  
 করেন। ষষ্ঠ মনস্তরকালে চাম্বুষ-নামে মনু  
 হন। চাম্বুষ মনুর অধিকারে মনোজব  
 ইন্দ্র হন এবং ষাঁহার দেবতা হন, তাঁহা-  
 দের নাম শ্রবণ কর। আদ্য, প্রসূত, ভব্য,  
 পৃথুগ ও লেখগণ—এই মহানুভব পঞ্চম-  
 গণ তখন দেবতা হন। ইহাদের প্রত্যেক আট  
 ব্যক্তিতে এক এক গণ। সেই সময়ে স্রমেধা,  
 বিরাজ, হবিষ্মান, উস্তম, মধু, অতিনামা ও  
 সহিষ্ণু, ইহারা সপ্তর্ষি হন। উরু, পুরু, শত-  
 দ্র্যম্ভ্রমুখ স্রুমহাবল, চাম্বুষ-মনুপুত্রগণ রাজা  
 হন। হে বিপ্র! এক্ষণে সপ্তম মনস্তর বিদ্যা-  
 মান। এক্ষণে সূর্যের পুত্র দীপ্তিশালী ও  
 বুদ্ধিমান শ্রাদ্ধদেব মনু হইয়াছেন। হে মহা-  
 মুনে! এই বৈবস্বত মনস্তরকালে আদিত্য,  
 বসু ও রুদ্রগণ দেবতা আছেন। হে মৈত্রেয়!  
 সপ্তম মনস্তরে পুরন্দর দেবগণের অধিপতি।  
 ২৫—৩২। বশিষ্ঠ, কাশ্যপ, অত্রি, জমদগ্নি,

ইক্ষাকুশ্চৈব নাভাগো ধৃষ্টঃ শর্ঘ্যতিরৈব চ ।  
 নারিষ্যস্তশ্চ বিখ্যাতো নাভ উদ্দিষ্ট এব চ ॥ ৩৪  
 করুষশ্চ পৃষধশ্চ বসুমান্ লোকবিশ্রুতঃ ।  
 মনোবৈবস্বতশ্চৈতে নব পুত্রাশ্চ ধার্মিক্যৈঃ ॥ ৩৫  
 বিষ্ণুশক্তিরনৌপম্যা সঙ্ঘোদ্রিত্তা স্থিতৌ স্থিতা ।  
 মনস্তরেখশেষেষু দেবভেনাধিত্তিষ্ঠতি ॥ ৩৬  
 অংশেন তস্ম যজ্ঞেহসৌ যজ্ঞঃ স্বায়ম্ভুবোহস্তরে ।  
 আকৃত্যাং মানসো দেব উৎপন্নঃ প্রথমেহস্তরে ॥  
 ততঃ পুনঃ স বৈ দেবঃ প্রাপ্তে স্বারোচিষেহস্তরে ।  
 তুষ্ণিত্যাং সমুৎপন্নো হজিতস্তম্বিতৈঃ সহ ॥ ৩৮  
 ঔস্তমে ত্বস্তরে চৈব তুষ্ণিতস্ত পুনঃ স বৈ ।  
 সত্যায়ামভবৎ সত্যঃ সত্যৈঃ সহ সুরোস্তমৈঃ ॥ ৩৯  
 তামসস্তাত্তরে চৈব সম্প্রাপ্তে পুনরৈব হি ।  
 হর্ঘ্যায়ং হরিভিঃ সার্কিং হরিরৈব বভূব হ ॥ ৪০  
 রৈবতেহপ্যস্তরে দেবঃ সম্ভৃত্যাং মানসোহভবৎ ।  
 সম্ভূতে রাজসৈঃ সার্কিং দেবৈর্দেববরো হরিঃ ॥ ৪১

গৌতম, বিশ্বামিত্র ও ভরদ্বাজ—ইহারা সপ্তর্ষি।  
 ইক্ষাকু, নাভাগ, ধৃষ্ট, শর্ঘ্যতি, বিখ্যাত নারিষ্যস্ত,  
 নাভ, করুষ, পৃষধ ও লোকবিশ্রুত বসুমান—  
 এই নয়টা বৈবস্বত মনুর পুত্র। ইহারা পরম  
 ধার্মিক, এক্ষণে বিষ্ণুশক্তি, উপমারহিত ও  
 সঙ্ঘোদ্রিত্ত। বিষ্ণুশক্তি হইতেই লোক সকল  
 রক্ষিত হইতেছে এবং বিষ্ণুশক্তিই অশেষ  
 মনস্তরে দেবরূপে অধিষ্ঠান করেন। প্রথম  
 স্বায়ম্ভুব-মনস্তরকালে আকৃতির গর্ভে বিষ্ণুর  
 অংশে মানসদেব যজ্ঞ উৎপন্ন হন। স্বারোচিষ-  
 মনস্তরকালে উক্ত অজিত মানসদেব তুষ্ণিতগণের  
 সহিত তুষ্ণিতর গর্ভে জন্মগ্রহণ করেন। পরে  
 ঔস্তম-মনস্তরকালে ঐ তুষ্ণিত, সুরোস্তম সত্য-  
 গণের সহিত সত্যার গর্ভে পুনর্বার জন্মগ্রহণ  
 করত সত্য নামে বিখ্যাত হন। পরে তামস-  
 মনস্তর উপস্থিত হইলে, ঐ সত্য হরিগণের  
 সহিত হরি নাম গ্রহণপূর্বক হর্ঘ্যার গর্ভে উৎপন্ন  
 হন। ৩৩—৪০। রৈবত-মনস্তর সময়ে রাজ-  
 গণের সহিত দেবতাশ্রেষ্ঠ হরি সম্ভূতির গর্ভে  
 জন্মগ্রহণপূর্বক মানস নামে বিখ্যাত হন।

চাম্বুষে চান্তরে দেবো বৈকুণ্ঠঃ পুরুষোত্তমঃ ।  
বিকুণ্ঠায়ামসৌ জজ্ঞে বৈকুণ্ঠৈর্দৈবতৈঃ সহ ॥ ৪২  
মমন্তরে তু সম্প্রাপ্তে তথা বৈবস্বতে দ্বিজঃ । \*  
বামনঃ কশ্যপাদ্বিষ্ণুর্দিত্যাং সম্ভূব হ ॥ ৪৩  
ত্রিভিঃ ক্রমৈরিমান্ লোকান্ জিত্বা যেন মহাত্মনা  
পুরুন্দরায় ত্রৈলোক্যং দত্ত্বং নিহতকণ্টকম্ ॥ ৪৪  
ইত্যেতাস্তনবস্তস্য সপ্তমমন্তরেষু বৈ ।  
সপ্তাথবাভবন বিপ্র যাতিঃ সংরক্ষিতাঃ প্রজাঃ ॥ ৪৫  
যস্মাদ্বিশ্বমিদং সর্বং তস্য শক্ত্যা মহাত্মনঃ ।  
তস্মাং স প্রোচ্যতেবিষ্ণুর্বিশেষধাতোঃ প্রবেশনাং ॥  
সর্কে চ দেবা মনবঃ সমস্তাঃ  
সপ্তর্ষয়ো যে মনুস্বনবশ্চ ।  
ইন্দ্রশ্চ যো যস্মিন্দশেশভূতো  
বিষ্ণোরশেষাস্ত বিভূতয়স্তাঃ ॥ ৪৭ ॥

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েহংশে  
প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

চাম্বুষ-মমন্তরে পুরুষোত্তম বৈকুণ্ঠনামক দেব-  
গণের সহিত বিকুণ্ঠার গর্ভে বৈকুণ্ঠনাম ধারণ-  
পূর্বক জন্মগ্রহণ করিলেন । হে দ্বিজ ! বৈব-  
স্বত মমন্তর উপস্থিত হইলে, ঐ মহাত্মা বৈকুণ্ঠ  
বিষ্ণু, কশ্যপ হইতে অদিতির গর্ভে বামনরূপে  
জন্মপরিগ্রহ করিলেন । ত্রিপদ দ্বারা ত্রিভুবন  
জয় করিয়া নিষ্কণ্টক করত দেবরাজকে তাহা  
প্রদান করেন । হে বিপ্র ! সপ্ত মমন্তরে  
বিষ্ণুর এই সপ্তমূর্তি আবির্ভূত হইয়া প্রজা  
রক্ষণ করিয়াছেন । সেই মহাত্মা নারায়ণের  
শক্তি হইতে এই বিপ্র উৎপন্ন এবং সেই শক্তি  
সকল বিশ্বেই প্রবিষ্ট—এইজন্ম তিনি বিষ্ণু  
বলিয়া অভিহিত ; প্রবেশার্থক বিশধাতু হইতেই  
বিষ্ণু এই পদটি সাধিত । সকল দেবতা,  
সমস্ত মনু, সমস্ত সপ্তর্ষি, সমুদায় মনুপুত্র,  
সমুদায় দেবরাজ ইন্দ্র,—ইহারা সকলেই বিষ্ণুর  
প্রসিদ্ধ বিভূতি । ৪১—৪৭ ।

তৃতীয়ঃশে প্রথম অধ্যায় সমাপ্ত ॥

### দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

প্রোক্তাগ্রোতানি ভবতা সপ্ত মমন্তরাণি বৈ ।  
ভবিষ্যাণ্যপি বিপ্রর্ষে ! মমাখ্যাতুং ত্বমর্হসি ॥ ১  
পরশর উবাচ  
সূর্য্যস্ত পত্নী সংজ্ঞাতুং তনয়া বিশ্বকর্ষণঃ  
মনুর্ধামো যমী চৈব তদপত্যানি বৈ মুনে ॥ ২  
অসহন্তী তু সা ভর্তুস্তেজস্ছায়াং যুযোজ বৈ ।  
ভর্তুঃ শুশ্রূষণেহরণ্যং স্বয়ং তপসে যযৌ ॥ ৩  
সংজ্ঞেয়মিত্যথার্কশ্চ ছায়ায়ামাত্মজত্রয়ম্ ।  
শনৈশ্চরং মনুধাগ্রং তপতীং চাপ্যজীজনং ॥ ৪  
ছায়াসংজ্ঞো দদৌ শাপং যমায় কুপিতা যদা ।  
তদাগ্রেয়মসৌ বুদ্ধিরিত্যাসীদ্বমসূর্য্যয়োঃ ॥ ৫  
ততো বিবস্বানাখ্যাতে তয়েবারণ্যসংস্থিতাম্ ।

### দ্বিতীয় অধ্যায়

মৈত্রেয় কহিলেন, হে বিপ্রর্ষে ! আপনি  
আমার নিকট অতীত সপ্ত-মমন্তরের বিষয় কহি-  
লেন, এখন ভবিষ্য সপ্ত-মমন্তরের আখ্যান  
কীর্তন করুন । পরশর কহিলেন,—বিশ্ব-  
কর্ষার সংজ্ঞা নামে এক তনয়াকে সূর্য্য, পত্নী-  
রূপে গ্রহণ করেন । হে মুনে ! এই সংজ্ঞার  
গর্ভে, সূর্য্যের ঔরসে মনু, যম ও যমী নামে  
তিনটি পুত্র উৎপন্ন হয় । কিছুদিন পরে  
সংজ্ঞা ভর্তার ভেজ সহ করিতে না পারিয়া  
ছায়ানাম্নী একটি কন্যাকে স্বামি-শুশ্রূষায় নিযুক্ত  
করত স্বয়ং তপস্কার্থ অরণ্যে গমন করিলেন ।  
ঐ ছায়া সংজ্ঞার অনুরূপ ছিল । দিবা-  
কর ঐ ছায়ানাম্নী কন্যাকে সংজ্ঞা জ্ঞান  
করিয়া, তাহার গর্ভে দুইটি পুত্র ও  
একটি কন্যা উৎপাদন করিলেন । প্রথম  
পুত্রটির নাম শনৈশ্চর, দ্বিতীয় পুত্রটির নাম  
সাবর্ণি মনু ; কন্যাটির নাম তপতী । অনন্তর  
একদা ছায়া কুপিতা হইয়া কোন কারণে যমকে  
শাপ দিলেন । তখন যম ও সূর্য্য উভয়েই  
বুঝিলেন যে, তিনি যমজননী সংজ্ঞা নহেন,  
আর কোন নারী হইবেন । • তখন ছায়া প্রকৃত

সমাধিদৃষ্ট্যা দৃশ্যে তামবাং তপসি স্থিতাম্ ॥ ৬  
 বাজিরূপধরঃ সোহপি তস্মাং দেবাবথাস্বিনো ।  
 জনয়ামাস রেবন্তং রেতসোহস্তে চ ভাস্করঃ ॥ ৭  
 আনিত্র্যে চ পুনঃ সংজ্ঞাং স্বস্থানং ভগবান্ রবিঃ ।  
 তেজসঃ শমনকাস্ত্র বিশ্বকর্মা চকার হ ॥ ৮  
 ভ্রমিমারোপ্য সূর্যস্ত তস্মাং তেজোবিশাতনম্ ।  
 কৃতবানষ্টমং ভাগং ন ব্যশাতয়তাব্যয়ম্ ॥ ৯  
 যৎসূর্য্যৈষেকবৎ তেজঃ শান্তিতং বিশ্বকর্মাণা ।  
 জাজ্বল্যমানমপতং তদ্বৃমো মুনিসত্তম ॥ ১০  
 ভূষ্টৈব তেজসা তেন বিষ্ণোঃ সক্রমকল্পয়ৎ ।  
 ত্রিশূলকৈব রুদ্রস্ম শিবিকাং ধনদস্ম চ ॥ ১১  
 শক্তিং শুভস্ম দেবানামত্রেষাঞ্চ যদায়ুধম্ ।  
 তং সর্ব্বং তেজসা তেন বিশ্বকর্মা ব্যবর্কয়ৎ ॥ ১২  
 ছায়াসংজ্ঞাসুতো যোহসৌ দ্বিতীয়ঃ কথিতো মম ।

ব্যাপার প্রকাশ করিলে সূর্য্য সমাধি-দৃষ্টি দ্বারা জানিতে পারিলেন যে, সংজ্ঞা অশ্বরূপ ধারণ করিয়া অরণ্যে অবস্থানপূর্ব্বক তপস্শা করিতেছেন। অনন্তর সূর্য্যও অশ্বরূপ ধারণপূর্ব্বক সেই অশ্বরূপিনী সংজ্ঞাতে তিনটি পুত্র উৎপাদন করিলেন। তন্মধ্যে দুইটি পুত্র দেব অশ্বিনী-কুমার বলিয়া কীর্তিত হইলেন। তৃতীয় পুত্রটী রেতের অবসানকালে জন্মগ্রহণ করাতে রেবন্ত নামে কীর্তিত। ভগবান্ রবি সংজ্ঞাকে পুনর্কবার স্বস্থানে আনয়ন করিলেন। তখন বিশ্বকর্মা সূর্য্যের তেজের প্রশমন করিলেন। তিনি সূর্য্যকে ভ্রমি-যন্ত্রে আরোপণপূর্ব্বক তাঁহার তেজ চাঁচিয়া ফেলিলেন; কিন্তু সূর্য্যতেজের অক্ষয় অষ্টমাংশ চাঁচিয়া ফেলিতে পারিলেন না। হে মুনিশ্রেষ্ঠ! বিশ্বকর্মা সূর্য্য হইতে যে বৈষ্ণব-তেজ চাঁচিলেন, সেই জাজ্বল্যমান তেজঃ ভূতলে পতিত হইল। ১—১০। তখন বিশ্বকর্মা, ভূ-পতিত সেই সূর্য্যতেজো দ্বারা বিষ্ণুর চক্র, রুদ্রের ত্রিশূল, কুবেরের শিবিকা নামে অস্ত্র প্রস্তুত করিলেন এবং তিনি ঐ তেজ দ্বারা কার্ত্তিকেয়ের শক্তি ও অগ্ন্যাদি দেবতাগণের অস্ত্র নিৰ্ম্মাণ করিলেন। ছায়ার গর্ভে সূর্য্যের যে দ্বিতীয় পুত্র মনু বলিয়া কথিত হইয়াছেন, তিনি

পূর্ব্বজস্ম সর্ব্বগোহসৌ সাবর্গিস্তেন চোচ্যতে ॥ ১৩  
 তস্মাৎ মন্বন্তরং হেতুং সাবর্গকমথাষ্টমম্ ।  
 তং শৃণু মহাভাগ ভবিষ্যৎ কথয়ামি তে ॥ ১৪  
 সাবর্গিস্ত মনুর্গোহসৌ মৈত্রেয় ভবিতা ততঃ ।  
 সূতপাশ্চামিতাভাশ্চ মুখ্যাশ্চাপি তদা সুরাঃ ॥ ১৫  
 তেষাং গণস্ত দেবান'মেকৈকো বিংশকঃ স্মৃতঃ ।  
 সপ্তমীনপি বক্ষ্যামি ভবিষ্যামুনিসত্তম ॥ ১৬  
 দীপ্তিমান্ গালবো রামঃ রূপো দ্রৌণিস্তথাপরঃ ।  
 মংপুত্রস্ত তথা ব্যাস ঋষ্যশৃঙ্গশ্চ সপ্তমঃ ॥ ১৭  
 বিষ্ণুপ্রসাদদনষঃ পাতালস্তরগোচরঃ ।  
 বিরোচনসুতঃ সুষাং বরিরিল্লো ভবিষ্যতি ॥ ১৮  
 বিরজাশ্চাৰ্করীবাংশ্চ নিৰ্মোহাদ্যাস্তথাপরে ।  
 সাবর্গস্ম মনোঃ পুত্রা ভবিষ্যন্তি নরেশ্বরঃ ॥ ১৯  
 নবমো দক্ষসাবর্গো মৈত্রেয় ভবিতা মনুঃ ।  
 পারা মরীচিগর্ভাশ্চ সূধর্মাণস্তথা ত্রিধা ॥ ২০  
 ভবিষ্যন্তি তদা দেবা একৈকো দ্বাদশো গণঃ ।

জ্যেষ্ঠের সমান-বর্ণপ্রযুক্ত সাবর্গি নামে অভিহিত হন। সাবর্গি মনুর অন্তরের নাম সাবর্গক মন্বন্তর। মহাভাগ! এক্ষণে সেই সাবর্গক অষ্টম মন্বন্তরের বিষয় বলিতেছি, শ্রবণ কর। হে মৈত্রেয়! সপ্তম মন্বন্তর শেষ হইলে সাবর্গি নামে যে মনু হইবেন, তাঁহার অধিকার-কাসে সূতপ, অমিতাভ ও মুখ্যগণ দেবতা হইবেন। ইহাদের প্রত্যেক গণে একবিংশতি করিয়া দেবতা থাকিবেন। হে মুনিসত্তম! সেই সময় যাহারা সপ্তর্ষি হইবেন, তাঁহাদের নাম বলিতেছি,—দীপ্তিমান্ গালব, রাম, রূপ, দ্রৌণপুত্র অশ্বখামা, মংপুত্র ব্যাস, ঋষ্যশৃঙ্গ, পাতাল-মধ্যবাসী বিরোচন-তনয় পাপহীন বলি, বিষ্ণুর কৃপায় তখন ইন্দ্র হইবেন। বিরজা আৰ্করী-বান্ ও নিৰ্মোহাদি সাবর্গ মনুর পুত্রগণ রাজা হইবেন। ১১—১৯। হে মৈত্রেয়! দক্ষ-সাবর্গ নবম মনু হইবেন। পার, মরীচিগর্ভ ও সূধর্মা,—এই ত্রিবিধ গণ তৎকালে দেবতা হইবেন। ইহাদের প্রত্যেক গণে দ্বাদশ দেবতা থাকিবেন। হে দ্বিজ! এই সময় মহাবীৰ্য্য



তেষামিন্দ্রো মহাবীৰ্য্যো ভবিস্যত্যদ্ধতে দ্বিজঃ ॥২১  
 সবলো হ্যতিমান্ ভব্যো বসুমেধা ধৃতিস্তথা ।  
 জ্যোতিশ্চান্ সপ্তমঃ সত্যস্তত্রৈতে চ মহর্ষয়ঃ ॥ ২২  
 ধৃতকেতুর্দীপ্তিকেতুঃ পঞ্চহস্তো নিরাময়ঃ ।  
 পৃথুশ্রবাদ্যাশ্চ তথা দক্ষসাবর্ণকাত্বজাঃ ॥ ২৩  
 দশমো ব্রহ্মসাবর্ণির্ভবিষ্যতি মুনে মনুঃ ।  
 সুধামানো বিরুদ্ধাশ্চ শতসংখ্যাস্তথা সুরাঃ ॥ ২৪  
 তেষামিন্দ্রশ্চ ভবিতা শান্তিনাম মহাবলঃ ।  
 সপ্তর্ষয়ো ভবিষ্যন্তি যে তদা তান্ শৃণুষ চ ॥ ২৫  
 হবিষ্মান্ স্কৃতিঃ সত্যো হুপাংমূর্তিস্তথাপরঃ ।  
 নাভাগোহপ্রতিমৌজাশ্চ সত্যকেতুস্তথৈব চ ॥২৬  
 স্কন্ধেত্রশ্চান্তমৌজাশ্চ হরিশেণাদয়ো দশ ।  
 ব্রহ্মসাবর্ণপুত্রাস্ত রক্ষিষ্যন্তি বসুধরাম্ ॥ ২৭  
 একাদশশ্চ ভবিতা ধর্মসাবর্ণিকো মনুঃ ।  
 বিহঙ্গমাঃ কামগমা নিশ্চাণরতয়স্তথা ॥ ২৮  
 গণাস্তেতে তদা মুখ্যা দেবানাঞ্চ ভবিষ্যতাম্ ।  
 একৈকস্মিন্শকস্তুেবাং গণশ্চন্দ্রশ্চ বৈ বৃষঃ ॥ ২৯  
 নিশ্চরশ্চাগ্নিতেজাশ্চ বপুশ্চান বিষ্ণুরাক্ষণিঃ ।

অদ্ভুত নামা ইন্দ্র হইবেন। এই মন্বন্তরে সবল, হ্যতিমান্ ভব্য, বসু, মেধা, ধৃতি, জ্যোতি-  
 শ্চান ও সত্য ইহারা সপ্তর্ষি হইবেন। ধৃত-  
 কেতু, দীপ্তিকেতু, পঞ্চহস্ত, নিরাময় ও পৃথুশ্রবা  
 ইত্যাদি,—দক্ষ-সবর্ণের পুত্রগণের নাম। হে  
 মুনে! ব্রহ্মসাবর্ণি দশম মনু হইবেন। এই  
 সময় সুধাম ও বিরুদ্ধগণ দেবতা হইবেন।  
 ইহাদের প্রত্যেক গণে একশত করিয়া সংখ্যা।  
 মহাবল শান্তি, দেবগণের ইন্দ্র হইবেন। এই  
 সময় ঋত্বাহারা সপ্তর্ষি হইবেন, তাঁহাদের নাম  
 শ্রবণ কর। হবিষ্মান্, স্কৃতি, সত্য, অপামূর্তি,  
 নাভাগ, অপ্রতিমৌজা, সত্যকেতু, স্কন্ধেত্র,  
 উস্তমৌজা ও হরিশেণ আদি করিয়া ব্রহ্মসাবর্ণের  
 দশ পুত্র পৃথিবী পালন করিবেন। ধর্মসাবর্ণি  
 একাদশ মনু হইবেন। তৎকালীন বিহঙ্গমগণ,  
 কামগমগণ ও নিশ্চাণরতিগণ,—ইহারা দেব-  
 গণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ হইবেন। এই সকল  
 দেবগণের প্রত্যেক গণে ত্রিশজন করিয়া  
 দেবতা। এই সময় বৃষ, ইন্দ্র হইবেন। এই

হবিষ্মাননবশৈচতে ভাব্যাঃ সপ্তর্ষয়স্তথা ॥ ৩০  
 সর্ষগঃ সর্ষধর্ম্মা চ দেবানীকাদয়স্তথা ।  
 ভবিষ্যন্তি মনোস্তশ্চ তনয়াঃ পৃথিবীশ্রবাঃ ॥ ৩১  
 রুদ্রপুত্রস্ত সাবর্ণো ভবিতা দ্বাদশো মনুঃ ।  
 ঋত্বাহা চ অত্রৈন্দ্রো ভবিতা শৃণু মে সুরান ॥৩২  
 হরিতা লোহিতা দেবতাস্তথা সুমনসো দ্বিজ ।  
 সুকর্মাণশ্চ তারাশ্চ দশকাঃ পঞ্চ বৈ গণাঃ ॥ ৩৩  
 তপস্বী সূতপাশ্চৈব অপোমূর্তিস্তপোরতিঃ ।  
 অপোপ্লতিহু যতিশ্চাগ্ন্যঃ সপ্তমস্ত অপোধনঃ ॥ ৩৪  
 দেববানুপদেবশ্চ দেবশ্রেষ্ঠাদয়স্তথা ।  
 মনোস্তশ্চ মহাবীৰ্য্যো ভবিষ্যন্তি সূতা নৃপাঃ ॥ ৩৫  
 ত্রয়োদশো রৌচ্যনামা ভবিষ্যতি মুনে মনুঃ ।  
 সূত্রামাণঃ সুধর্ম্মাণঃ সুকর্মাণস্তথাপরাঃ ॥ ৩৬  
 ত্রয়স্মিন্শধিভেদাস্তে দেবানাং যে তু বৈ গণাঃ ।  
 দিবস্পতির্মহাবীৰ্য্যাস্তেষামিন্দ্রো ভবিষ্যতি ॥ ৩৭  
 নির্মোহস্তত্ত্বদর্শী চ নিস্প্রকম্পো নিরুংসুকঃ ।  
 ধৃতিমানব্যয়শ্চাগ্ন্যঃ সপ্তমঃ সূতপা মুনিঃ ॥ ৩৮

মন্বন্তরে নিশ্চয়, অগ্নিতেজা, বপুশ্চান, বিষ্ণু,  
 আক্ক্ষণি, হবিষ্মান্ ও অনব,—ইহারা সপ্তর্ষি  
 হইবেন। সর্ষগ সর্ষধর্ম্মা ও দেবানীক প্রভৃতি  
 এই মনুর সন্তানগণ রাজা হইবেন। ২০—৩১।  
 অনন্তর রুদ্রপুত্র সাবর্ণ দ্বাদশ মনু হইবেন।  
 সে সময় ঋত্বাহারা ইন্দ্র হইবেন। এইকালে  
 ঋত্বাহারা দেবতা, তাঁহাদের নাম শ্রবণ কর।  
 হে দ্বিজ! হরিতগণ, লোহিতগণ, সুমনোগণ,  
 সুকর্মাগণ ও তারাগণ—এই পঞ্চগণ, দেবতা  
 হইবেন। ইহাদের প্রতিগণেই দশ জন করিয়া  
 দেবতা। তপস্বী, সূতপা, অপোমূর্তি, তপোরতি,  
 অপোপ্লতি, হ্যতি ও অপোধন—ইহারা সপ্তর্ষি  
 হইবেন। দেববান্, উপদেব ও দেবশ্রেষ্ঠ প্রভৃতি  
 উক্ত মনুর মহাবলশালী পুত্রেরা রাজা হই-  
 বেন। হে মুনে! রৌচ্য ত্রয়োদশ মনু হইবেন।  
 এই মন্বন্তরে সূত্রামগণ, সুকর্মাগণ ও সুধর্ম্মগণ  
 দেবতা হইবেন। ইহাদের প্রত্যেক গণে  
 তেত্রিশ জন করিয়া দেবতা। মহাবীৰ্য্য দিব-  
 স্পতি ইহাদের ইন্দ্র হইবেন। নির্মোহ, তত্ত্ব-  
 দর্শী, নিস্প্রকম্প, নিরুংসুক, ধৃতিমান, অব্যয় ও

সপ্তর্ষয়স্বিমৈ তস্য পুত্রানপি নিবোধ মে ।  
 চিত্রসেনবিচিত্রাদ্যা ভবিষ্যন্তি মহীক্ষিতঃ ॥ ৩৯  
 ভৌত্যশর্দতুশশ্চাত্র মৈত্রেয় ভবিতা মনুঃ ।  
 শুচিরিশ্রঃ সুরগণাস্তত্র পঞ্চ শৃণু তান্ ॥ ৪০  
 চান্মুষাশ্চ পবিত্রাশ্চ কনিষ্ঠা ভ্রাজিরাস্থথা ।  
 বচোরুদ্রাশ্চ বৈ দেবাঃ সপ্তর্ষীনপি মে শৃণু ॥ ৪১  
 অগ্নিবাহুঃ শুচিঃ শুক্রেণ মাগধোহগ্নিধ্র এব চ ।  
 যুক্তস্তথা জিতশ্চাত্তো মনুপুত্রানতঃ শৃণু ॥ ৪২  
 উরুগভীরব্রধাদ্যা মনোস্তস্য সূতা নৃপাঃ ।  
 কথিতা মুনিশার্দূল পালয়িষ্যন্তি যে মহীম্ ॥ ৪৩  
 চতুর্যুগান্তে বেদানাং জায়ন্তে কিল বিপ্লবঃ ।  
 প্রবর্তয়ন্তি তানেত্য ভুবি সপ্তর্ষয়ো দিবঃ ॥ ৪৪  
 কৃতে কৃতে স্মৃতেবিপ্র প্রণেতা জায়তে মনুঃ ।  
 দেবা যজ্ঞভুক্তস্তে তু যাবন্মম্বন্তরস্ত তং ॥ ৪৫  
 ভবন্তি যে মনোঃ পুত্রা যাবন্মম্বন্তরস্ত তৈঃ ।  
 তদম্বরোত্তরৈশ্চৈব তাবদ্ভুঃ পরিপাল্যতে ॥ ৪৬

সূতপা,—ইহারা সপ্তর্ষি হইবেন। এই মনুর  
 পুত্রগণের নাম শ্রবণ কর; চিত্রসেন ও বিচিত্র  
 আদি, ইহারা সকলেই পৃথিবীপতি হইবেন।  
 হে মৈত্রেয়! যিনি চতুর্দশ মনু হইবেন, তাহার  
 নাম ভৌত্য। এই মম্বন্তরে শুচি—ইন্দ্র হই-  
 বেন, তাঁহাদিগের নাম শ্রবণ কর। ৩২—৪০।  
 চান্মুষগণ, পবিত্রগণ, কনিষ্ঠগণ, ভ্রাজিরগণ ও  
 বচোরুদ্রগণ,—ইহাঁরাই দেবতা হইবেন। এই  
 মম্বন্তরে যাহারা সপ্তর্ষি হইবেন, তাঁহাদের নামও  
 আমার নিকটে শ্রবণ কর। অগ্নিবাহু, শুচি,  
 শুক্রে, মাগধ, অগ্নিধ্র, যুক্ত ও অজিত;—হে  
 মুনিশ্রেষ্ঠ! এই মম্বন্তরীয় মনুপুত্রগণের নাম  
 শ্রবণ কর। উরু, গভীর, ব্রধ ইত্যাদি ইহাঁরা  
 সকলে পৃথিবীপাল হইবেন। প্রত্যেক চতুর্যুগা-  
 বসানে বেদবিপ্লব হয়; অনন্তর সপ্তর্ষিগণ  
 ভূতলে অবতীর্ণ হইয়া পুনর্বার বেদ প্রবর্তিত  
 করেন। হে বিপ্র! মনু প্রত্যেক সত্যযুগে  
 ধর্মশাস্ত্রের প্রণেতা হন। এক মম্বন্তর-কাল  
 পর্য্যন্ত দেবতারা যজ্ঞভুক্ত হন। মনুপুত্র ও  
 তদম্বরোত্তরেরা এক মম্বন্তর-কাল পর্য্যন্ত পৃথিবী-

মনুঃ সপ্তর্ষয়ো দেবা ভূপালাশ্চ মনোঃ সূতাঃ ।  
 মম্বন্তরে ভবন্ত্যেতে শক্রশৈবধিকারিণঃ ॥ ৪৭  
 চতুর্দশভিরেতৈস্ত গতেমম্বন্তরৈর্দ্বিজ ।  
 সহস্রযুগপর্য্যন্তঃ কল্পো নিঃশেষ উচ্যতে ॥ ৪৮  
 তাবৎপ্রমাণা চ নিশা ততো ভবতি সত্তম ।  
 ব্রহ্মরূপধরঃ শেতে শেষাহাবনুসংপ্লবে ॥ ৪৯  
 ত্রৈলোক্যমখিলং গ্রন্থা ভগবানাদিকৃষ্ণিভুঃ ।  
 সমায়াসংস্থিতো বিপ্র সর্বভূতো জনার্দনঃ ॥ ৫০  
 ততঃ প্রবুদ্ধো ভগবান যথা পূর্বে তথা পুনঃ ।  
 সৃষ্টিং করোত্যব্যয়াত্মা কল্পে কল্পে রজোগুণঃ ॥ ৫১  
 মনবো ভূভুজঃ সেন্দ্রা দেবাঃ সপ্তর্ষয়স্তথা ।  
 সাত্ত্বিকোহংশঃ স্থিতিকরো জগতে দ্বিজসত্তম ॥ ৫২  
 চতুর্যুগেহ্যস্যো বিষ্ণুঃ স্থিতিব্যাপারলক্ষণঃ ।  
 যুগব্যবহাং কুরুতে যথা মৈত্রেয় তং শৃণু ॥ ৫৩  
 কৃতে যুগে পরং জ্ঞানং কপিলাদিস্বকপধ্বক্ ।  
 দদাতি সর্বভূতানাং সর্বভূতহিতে রতঃ ॥ ৫৪

পালন করিয়া থাকেন। মনু, সপ্তর্ষি, দেবরাজ,  
 দেবগণ ও মনুপুত্র ভূপালগণ,—ইহাঁরা প্রতি  
 মম্বন্তরে উৎপন্ন হন। হে দ্বিজ! এইরূপ  
 চতুর্দশ মম্বন্তরে সহস্র চতুর্যুগ অতীত হইলে  
 এক কল্প কথিত হয়। অনন্তর ঐ কল্প পরি-  
 মিত রাত্রি হয়। হে সাধুশ্রেষ্ঠ! সেই  
 রাত্রিকালে ব্রহ্মরূপী হরি জলরিপ্তবে অনন্ত-  
 শয্যায় শয়ন করেন। ৪১—৪৯। হে বিপ্র!  
 ভগবান আদি-বিভু' সর্বভূতধার জনার্দন  
 কল্পান্তে সকল ত্রৈলোক্য গ্রাস করিয়া আপনার  
 মায়াতে অবস্থিতি করেন। অনন্তর তাদৃশ  
 নিশাবসানে প্রতিকল্পেই অব্যয়াত্মা ভগবান  
 প্রবুদ্ধ হইয়া রজোগুণাশ্রয়ে পূর্কের গ্রায় পুন-  
 র্কার সৃষ্টি করিয়া থাকেন। হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ!  
 মনুগণ, মনুপুত্র ভূপালগণ, ইন্দ্রগণ, দেবগণ ও  
 সপ্তর্ষিগণ,—ইহাঁরা সকলেই বিষ্ণুর ভুবন-  
 স্থিতিকারক সাত্ত্বিক অংশ। হে মৈত্রেয়!  
 জগতের রক্ষার নিমিত্ত বিষ্ণু চারিযুগে যে প্রকার  
 যুগানুসারী ব্যবস্থা করেন, তাহা শ্রবণ কর।  
 তিনি সত্যযুগে সর্বভূত-হিতার্থে মহর্ষি কপি-  
 লাদিরূপ অবলম্বন করিয়া সকল প্রাণীকে

চক্রবর্তিস্বরূপেণ ত্রেতায়ামপি স প্রভুঃ ।  
 দুষ্টানাং নিগ্রহং কুর্ক্বন্ পরিপাতি জগত্রয়ম্ ॥ ৫৫  
 বেদমেকং চতুর্ভেদঃ কৃত্বা শাখাশতৈর্বিভূঃ ।  
 করোতি বহলং ভূয়ো বেদব্যাসস্বরূপধ্বক্ ॥ ৫৬  
 বেদাংস্ত দ্বাপরে ব্যস্ত কলেরস্তে পুনর্হরিঃ ।  
 কঙ্কিস্বরূপী দুর্ভক্তান্ মার্গে স্থাপয়তি প্রভুঃ ॥ ৫৭  
 এবমেষ জগৎ সর্বং পরিপাতি করোতি চ ।  
 হস্তি চাত্তেধনস্তাত্মা নাস্ত্যস্মাদ্যতিরেকি যৎ ॥ ৫৮  
 ভূতং ভব্যং ভবিষ্যক্ সর্বভূতান্মহাত্মনঃ ।  
 তদত্রাগত্র বা বিপ্র সদ্ভাবঃ কথিতস্তব ॥ ৫৯  
 মনস্তুরাণ্যশেষাণি কথিতানি ময়া তব ।  
 মনস্তুরাধিপাটৈঃ কথমিত্যং কথয়ামি তে ॥ ৬০

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়োহংশে  
 দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

উৎকৃষ্ট সত্যজ্ঞান-প্রদান করেন। ত্রেতাযুগে  
 সেই প্রভু চক্রবর্তিস্বরূপে দুষ্টগণের নিগ্রহ  
 করত ত্রিভুবন রক্ষা করেন। তিনি দ্বাপরযুগে  
 বেদব্যাস রূপ ধারণপূর্বক এক বেদকে চারি-  
 ভাগে বিভক্ত করিয়া, পঁচাত্তর শত শাখায় বহুলী-  
 কৃত করেন এবং পুনর্বার উহা অনেক অংশে  
 বিভক্ত করিয়া থাকেন। সেই হরি এই প্রকার  
 বেদব্যাস-রূপে বেদ বিভাগ করিয়া, পঁচাত্তর  
 কলির শেষে কঙ্কিরূপ গ্রহণ করত দুর্ভক্তদিগকে  
 সংপথে আনয়ন করিবেন। অনন্তস্বরূপ বিষ্ণু  
 এইরূপে নিখিল জগৎ সৃষ্টি করেন, পালন  
 করেন এবং অন্তকালে ধ্বংস করিয়া থাকেন ;  
 সেই বিষ্ণু ব্যতীত দ্বিতীয় আর কেহই নাই।  
 হে বিপ্র! ইহলোকে বা পরলোকে ভূত,  
 ভবিষ্যৎ ও বর্তমান, যত পদার্থ আছে, তাহা  
 সকলই ভগবান্ মহাত্মা বিষ্ণু হইতেই উৎপন্ন,  
 ইহা তোমাকে বলিয়াছি। অশেষ মনস্তুর ও  
 মনস্তুরাধিপতিগণের বৃত্তান্ত, তোমায় বলিলাম,  
 এক্ষণে আর কি বলিব ? ৫০—৬০ ।

তৃতীয়োহংশে দ্বিতীয় অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২ ॥

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

জ্ঞাতমেতন্ময়া ত্বন্তো যথাপূর্বমিদং জগৎ ।  
 বিষ্ণুর্বিষ্ণৌ বিষ্ণুতশ্চ ন পরং বিদ্যতে ততঃ ॥ ১  
 এতত্ত্ব শ্রোতুমিচ্ছামি ব্যস্তা বেদা মহাত্মন ।  
 বেদব্যাসস্ত রূপেণ যথা তেন যুগে যুগে ॥ ২  
 যস্মিন্ যস্মিন্ যুগে ব্যাসো যো য আসীন্মহামুনে ।  
 তং তমাচক্ষু ভগবন্! শাখাভেদাংশ্চ নো বদ ॥ ৩  
 পরাশর উবাচ ।  
 বেদক্রমস্ত মৈত্রেয় শাখাভেদৈঃ সহস্রশঃ ।  
 ন শক্যো বিস্তরো বক্তুং সংক্ষেপেণ শৃণু তম্ ॥ ৪  
 দ্বাপরে দ্বাপরে বিষ্ণুর্ব্যাসরূপী মহামুনে ।  
 বেদমেকং স বহুধা কুরুতে জগতো হিতঃ ॥ ৫  
 বীৰ্য্যং তেজো বলকাল্পং মনুষ্যাণামবেক্ষ্য বৈ ।  
 হিতায় সর্বভূতানাং বেদভেদান্ করোতি সঃ ॥ ৬  
 যয়া স কুরুতে তথা বেদমেকং পৃথক্ প্রভুঃ ।

তৃতীয় অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন, এই জগৎ বিষ্ণুস্বরূপ ;  
 বিষ্ণুতেই ইহা অবস্থিতি করিতেছে ; এবং  
 সেই বিষ্ণু ব্যতিরিক্ত আর কোন পদার্থই  
 নাই ; এবিষয় পূর্বে আপনার নিকট জ্ঞাত  
 হইয়াছি। মহাত্মা বিষ্ণু বেদব্যাসরূপে যুগে  
 যুগে যে প্রকারে বেদ বিভাগ করিয়াছেন,  
 এক্ষণে তাহা শ্রবণ করিতে ইচ্ছা করি। পরন্তু  
 হে ভগবন্ মহামুনে! কোন কোন যুগে কে  
 কে বেদব্যাস হন এবং শাখা সকলের কয়  
 প্রকার ভেদ, তাহা বলুন। পরাশর কহিলেন,  
 হে মৈত্রেয়! বেদরূপ বৃক্ষের সহস্র-প্রকার  
 শাখা-ভেদপ্রযুক্ত সেই সমুদায় শাখার বিষয়  
 বিস্তারিত রূপে বর্ণন করিতে অসমর্থ, অতএব  
 সংক্ষেপে তাহার বিষয় শ্রবণ কর। হে মহা-  
 মুনে! ব্যাসরূপী বিষ্ণু, প্রতি দ্বাপরযুগেই  
 জগতের মঙ্গলের জন্ত এক বেদ বহুভাগে  
 বিভাগ করেন। তিনি মানবগণের বীৰ্য্য, তেজ  
 ও বলের অল্পতা দেখিয়া সর্বভূতের হিতের  
 জন্ত বেদ বিভাগ করিয়া থাকেন। সেই প্রভু

১ বেদব্যাসাভিধানা তু সা মূর্ত্তির্মধুবিদ্বিষঃ ॥ ৭  
 যস্মিন্ মন্বন্তরে যে যে ব্যাসাস্তাংস্তান্ নিবোধ মে  
 যথা চ ভেদঃ শাখানাং ব্যাসেন ক্রিয়তে মুনে ।  
 অষ্টাবিংশতি কৃত্বা বৈ বেদা ব্যাস্তা মহর্ষিভিঃ ।  
 বৈবস্বতেহস্তরে হস্মিন্ দ্বাপরেষু পুনঃ পুনঃ ॥ ৯  
 বেদব্যাসা ব্যতীতা যে অষ্টাবিংশতি সত্তম ।  
 চতুর্ধা যৈঃ কৃতো বেদো দ্বাপরেষু পুনঃ পুনঃ ॥ ১০  
 দ্বাপরে প্রথমে ব্যাস্তাঃ স্ময়ং বেদাঃ স্ময়ন্তুবা ।  
 দ্বিতীয়ে দ্বাপরে চৈব বেদব্যাসঃ প্রজাপতিঃ ॥ ১১  
 তৃতীয়ে চোশনা ব্যাসচতুর্থে চ বৃহস্পতিঃ ।  
 সবিতা পঞ্চমে ব্যাসো মৃত্যুঃ ষষ্ঠে স্মৃতঃ প্রভুঃ ॥ ১২  
 সপ্তমে চ তথৈবেন্দ্রো বসিষ্ঠচাষ্টমে স্মৃতঃ ।  
 সারস্বতশ্চ নবমে ত্রিধামা দশমে স্মৃতঃ ॥ ১৩  
 একাদশে তু ত্রিব্রহ্মা ভরদ্বাজস্ততঃ পরম্ ।  
 ত্রয়োদশে চান্তরীক্ষে বপ্রী চাপি চতুর্দশে ॥ ১৪  
 ত্র্যাক্ষরুণঃ পঞ্চদশে ষোড়শে তু ধনঞ্জয়ঃ ।  
 কৃতঞ্জয়ঃ সপ্তদশে ঋণজ্যোহষ্টাদশে স্মৃতঃ ॥ ১৫  
 ততো ব্যাসো ভরদ্বাজো ভরদ্বাজাং তু গোতমঃ ।

বিষ্ণু যে মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়া বেদ বিভাগ করেন,  
 সেই মূর্ত্তির নামই বেদব্যাস। হে মুনে! যে যে  
 মন্বন্তরে যিনি যিনি বেদব্যাস হইয়া যে প্রকারে  
 বেদের শাখাভেদ করেন, তাহা আমার নিকটে  
 শ্রবণ কর। এই বৈবস্বত মন্বন্তরে সকল  
 দ্বাপরযুগেই মহর্ষিগণ পুনঃপুনঃ অর্থাৎ অষ্টা-  
 বিংশতিবার বেদ বিভাগ করিয়াছেন। হে  
 সজ্জনশ্রেষ্ঠ! প্রতিদ্বাপরযুগে বেদকে চারি-  
 ভাগে বিভক্ত করিয়া যে অষ্টাবিংশতি-সঙ্খ্যক  
 বেদব্যাস অতীত হইয়াছেন, তাহাদের সকলের  
 পরিচয় বলিতেছি। ১—১০। এই মন্বন্তরের  
 প্রথম দ্বাপরে ভগবান স্ময়ন্তু স্ময়ং বেদ বিভাগ  
 করেন। দ্বিতীয় দ্বাপরে প্রজাপতি মন্ব বেদ-  
 ব্যাস হন। এই প্রকার তৃতীয় দ্বাপরে উশনা,  
 চতুর্থে বৃহস্পতি, পঞ্চমে সবিতা, ষষ্ঠে মৃত্যু,  
 সপ্তমে ইন্দ্র, অষ্টমে বসিষ্ঠ, নবমে সারস্বত,  
 দশমে ত্রিধামা, একাদশে ত্রিব্রহ্মা, দ্বাদশে  
 ভরদ্বাজ, ত্রয়োদশে অন্তরীক্ষ, চতুর্দশে বপ্রী,  
 পঞ্চদশে ত্র্যাক্ষরুণ, ষোড়শে ধনঞ্জয়, সপ্তদশে;

গোতমাত্মনো ব্যাসো হর্ষ্যাত্মা যোহভিধীয়তে ॥  
 অথ হর্ষ্যাত্মনো বেণঃ স্মৃতে রাজশ্রবাস্বয়ঃ ।  
 সোমশুশ্রায়নস্তস্ম্যাং ত্রণবিন্দুরিতি স্মৃতঃ ॥ ১৭  
 ঋক্ষোহভূভাগবস্তস্ম্যাং বাল্মীকিধোহভিধীয়তে ।  
 তস্মাদস্মংপিতা শক্রিব্যাসস্তস্মাদহং মুনে ॥ ১৮  
 জাতুকর্ণোহভবস্তুঃ কৃষ্ণদ্বৈপায়নস্ততঃ ।  
 অষ্টাবিংশতিরিত্যেতে বেদব্যাসাঃ পুরাতনাঃ ॥ ১৯  
 একো বেদশচতুর্ধা তু যৈঃ কৃতো দ্বাপরাদিবু ।  
 ভবিষ্যে দ্বাপরে চাপি দ্রৌণিব্যাসো ভবিষ্যতি ॥ ২০  
 ব্যতীতে মম পুত্রেহস্মিন্ কৃষ্ণদ্বৈপায়নে মুনৌ ।  
 ঋষমেকাক্ষরং ব্রহ্ম ওমিত্যেবং ব্যবস্থিতম্ ।  
 বৃহত্ত্বাদবৃহৎহণ্ডাচ্চ তদ্রক্ষিত্যভিধীয়তে ॥ ২১  
 প্রণবাবস্থিতং নিত্যং ভূর্ভুবঃ স্বরিতীর্ধ্যতে ।  
 ঋগ্‌যজুঃসামাথর্ক্‌নাং যং তস্মৈ ব্রহ্মণে নমঃ ॥ ২২  
 জগতঃ প্রলয়োপত্তৌ যত্তং কারণসংক্রিতম্ ।  
 মহতঃ পরমং গুহ্যং তস্মৈ সূব্রহ্মণে নমঃ ॥ ২৩

কৃতঞ্জয়, অষ্টাদশে ঋণজ্য, উনবিংশে ভরদ্বাজ,  
 বিংশে গোতম, একবিংশে তদপেক্ষা শ্রেষ্ঠ  
 হর্ষ্যাত্মা, দ্বাবিংশে রাজশ্রবার কুলজাত বেণ,  
 ত্রয়োবিংশে সোমশুশ্রায় গোত্রীয় ত্রণবিন্দু, চতু-  
 র্বিংশে ভাগবাস্বয় ঋক্ষ—যিনি বাল্মীকি বলিয়া  
 অভিহিত হন, পঞ্চবিংশে মংপিতা শক্রি, ষড়-  
 বিংশে আমি, সপ্তবিংশে জাতুকর্ণ, অষ্টাবিংশে  
 কৃষ্ণদ্বৈপায়ন। এই অষ্টাবিংশতি পুরাতন বেদ-  
 ব্যাস। ইহারাই প্রত্যেক দ্বাপরযুগের প্রথমে  
 এক বেদকে চারিভাগে বিভক্ত করেন। মংপুত্র  
 কৃষ্ণদ্বৈপায়নাখ্য বেদব্যাস মুনি অতীত হইলে,  
 ভবিষ্য দ্বাপরযুগে দ্রোণপুত্র অশ্বখামা বেদব্যাস  
 হইবেন। ১১—২০। ‘ওঁ’ এই একাক্ষরই  
 ব্রহ্মস্বরূপে ব্যবস্থিত; এই ওঁকার, বেদের  
 কারণ ও অপরিচ্ছিন্ন পুরাতন, এই জগৎই ব্রহ্ম  
 বলিয়া অভিহিত হইয়া থাকে। ভূলোক,  
 ভুবলোক ও স্বলোক, ইহার প্রণবরূপ ব্রহ্মে  
 নিয়ত অবস্থিতি করিতেছে। ওঙ্কার—ঋক্,  
 যজুঃ, সাম ও অথর্ক্‌বেদস্বরূপ, এই হেতু  
 ওঙ্কাররূপী ব্রহ্মকে নমস্কার। যিনি জগতের  
 সৃষ্টি ও প্রলয়ের কারণ, যিনি মহৎ হইতেও

অগাধপারমক্ষমাং জগৎসংমোহনালয়ম্ ।  
 সংপ্রকাশপ্রবৃত্তিভ্যাং পুরুষার্থপ্রয়োজনম্ ॥ ২৪  
 সাদ্ব্যজ্ঞানবতাং নিষ্ঠা গতিঃ শমদমাত্মনাম্ ।  
 যৎতদব্যক্তমমৃতং প্রবৃত্তং ব্রহ্মশাস্তম্ ॥ ২৫  
 প্রধানমাত্ময়োনিস্ত ওহাসত্বক শাস্ততে ।  
 অবিভাগং তথা শুক্রমক্ষরং বহুধাত্মকম্ ॥ ২৬  
 পরমব্রহ্মণে তস্মৈ নিত্যমেব নমো নমঃ ।  
 যদ্রূপং বাসুদেবশ্চ পরমাত্মস্বরূপিণঃ ॥ ২৭  
 এতদ্ব স্ত্রিধাভেদমভেদমপি স প্রভুঃ ।  
 সৰ্বভূতেশ্বেভেদোহসৌ ভিদ্যতে ভিন্নবুদ্ধিভিঃ ॥২৮  
 স ঋত্বয়ঃ সামময়ঃ স চাত্মা স যজুর্ময়ঃ ।  
 ঋগ্‌যজুঃসামসারাত্মা স এবাত্মা শরীরিণাম্ ॥ ২৯

মহৎ ও পরম গুহ, সেই ওঙ্কারস্বরূপ পরম ব্রহ্মকে নমস্কার করি। তিনি আদ্যন্ত-শূন্য, তিনি অগাধ, তিনি জগতের সম্মোহন তমোগুণের আধার, তিনি সংপ্রকাশ ( সত্ত্বগুণ ) ও প্রবৃত্তি ( রজোগুণ ) দ্বারা পুরুষগণের ভোগ ও মোক্ষ-রূপ প্রয়োজন সাধিত করিতেছেন। তিনি সাদ্ব্যদর্শনজ্ঞ জনদিগের পরমনিষ্ঠা; অন্ত-রিন্দ্রিয় ও বহিরিন্দ্রিয়, যাহাদের সংযত, তিনি তাঁহাদিগের বিবেকজ্ঞানের হেতু। তিনি বহি-রিন্দ্রিয়ের অপ্রাপ্য, তিনি বিনাশরহিত। তিনি সৃষ্টি করিতে প্রবৃত্ত হইয়াও পরিণাম-রহিত নিত্য ব্রহ্ম। তিনি বিশ্বের আশ্রয় ও কারণ; তিনি আপনা হইতে উৎপন্ন অর্থাৎ অণু কেহই তাঁহার উৎপত্তির কারণ নাই। তিনি অতি নিভৃত প্রদেশে বিদ্যমান; তিনি বিভাগরহিত; তিনি দীপ্তিশালী, ক্ষয়শূন্য এবং বহুস্বরূপ। পরমাত্মস্বরূপ বাসুদেবের প্রতিকৃতি সেই পরমব্রহ্মকে নিত্য নমস্কার। এই ওঙ্কার-রূপ ব্রহ্ম অভিন্ন হইয়াও গুণত্রয় বিভাগ দ্বারা তিন প্রকারে প্রতীয়মান হইয়া থাকেন। সেই প্রভু অভিন্ন ভাবে সৰ্বভূতে অবস্থিতি করিতে-ছেন, তথাপি ভিন্ন ভিন্ন বুদ্ধি দ্বারা ভিন্ন ভিন্ন রূপে প্রতীয়মান হন। তিনি ঋগ্‌বেদ, সাম-বেদ ও যজুর্বেদ স্বরূপ; তিনি ঋক্, যজুঃ ও সামবেদের সার স্বরূপ; তিনি শরীরিগণের

স ভিদ্যতে বেদময়ঃ স বেদং  
 করোতি ভেদৈর্বহুভিঃ সশাখম্ ।  
 শাখাপ্রণেতা স সমস্তশাখা  
 জ্ঞানস্বরূপো ভগবাননন্তঃ ॥ ৩০

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েহংশে  
 তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ।

### চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

আদ্যো বেদচতুর্পাদঃ শতসাহস্রসম্বিতঃ ।  
 ততো দশগুণঃ কৃত্বম্বো যজ্ঞোহয়ং সৰ্বকামধুক্ ॥১  
 ততোহত্র মংসুতো ব্যাসোহষ্টাবিংশতিমেহত্তরে ।  
 বেদমেকং চতুর্পাদং চতুর্ধা ব্যভজৎ প্রভুঃ ॥ ২  
 যথা তু তেন বৈ ব্যস্তা বেদব্যাসেন ধীমতা ।  
 বেদাস্তথা সমস্তৈস্তৈর্ব্যস্তা ব্যাসৈস্তথা ময়া ॥ ৩  
 তদনেনৈব বেদানাং শাখাভেদান্ দ্বিজোত্তম ।

আত্মস্বরূপ। তিনি একমাত্র বেদস্বরূপ, অথচ শাখাদিভেদে নানাভাগে বিভক্ত হইয়া থাকেন। তিনিই বেদকে বহু শাখায় বিভক্ত করেন। তিনিই বেদের শাখারচয়িতা, তিনিই সমস্ত শাখাস্বরূপ। তিনি জ্ঞানস্বরূপ ভগবান্ এবং অনন্ত। ২১—৩০।

তৃতীয়াংশে তৃতীয় অধ্যায় সমাপ্ত ॥

### চতুর্থ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন, ঈশ্বর হইতে আবিভূত ঋক্ যজুঃ প্রভৃতি ভেদসম্বিত বেদ, লক্ষ শ্লোক পরিমিত। এই বেদ হইতেই সৰ্ব-প্রকার অভিলাষপ্রদানকারী অগ্নিহোত্র প্রভৃতি দশ যজ্ঞ প্রবর্তিত হইয়াছে। তৎপরে অষ্টা-বিংশতিতম দ্বাপরযুগে সেই চতুর্পাদ বেদকে, একীভূত দেখিয়া মংপুত্র ধীমান্ ব্যাসদেব, পূর্কের গ্রায় পুনর্বার চারিভাগে বিভাগ করেন। এই প্রকার অগ্ন্যগ্ন বেদব্যাসগণ, আমিও পূর্কে বিভাগ করিয়াছিলাম। হে

চতুর্ধুগেশ্বরচিতান্ সমস্তেষু বধায় ॥ ৪  
 কৃষ্ণদ্বৈপায়নং ব্যাসং বিদ্ধি নারায়ণং প্রভুং ।  
 কোহন্তো হি ভূবি মৈত্রেয় মহাভারতকুন্তবেৎ ॥ ৫  
 তেন ব্যস্তা যদা বেদা মৎপুত্রেন মহাত্মনা ।  
 দ্বাপরে হত্র মৈত্রেয় তন্মে শৃণু যথার্থতঃ ॥ ৬  
 ব্রহ্মণা চোদিতো ব্যাসো বেদান্ ব্যস্তং প্রচক্রমে  
 অথ শিষ্যান্ স জগ্রাহ চতুরো বেদপারগান্ ॥ ৭  
 ঋগ্বেদশ্রাবকঃ পৈলং জগ্রাহ স মহামুনিঃ ।  
 বৈশম্পায়ননামানং যজুর্বেদস্ত চাগ্রহীৎ ॥ ৮  
 জৈমিনিং সামবেদস্ত তথৈবাতর্কবেদবিৎ ।  
 সুমন্তুস্তশ্চ শিষ্যোহভ্বেদব্যাসস্ত ধীমতঃ ॥ ৯  
 রোমহর্ষণনামানং মহাবুদ্ধিং মহামুনিম্ ।  
 স্তং জগ্রাহ শিষ্যং স ইতিহাসপুরাণয়োঃ ॥ ১০  
 এক আসীদ্যজুর্বেদস্তং চতুর্ধা ব্যকল্পয়ৎ ।  
 চাতুর্হোত্রমভ্বেদ্যস্মিন্বেন যজ্ঞমথাকরোৎ ॥ ১১

দ্বিজশ্রেষ্ঠ! এইরূপেই সমস্ত চতুর্ধুগে বেদ সকলের শাখা ভেদ হইয়াছে, তুমি অবগত হও। হে মৈত্রেয়! কৃষ্ণদ্বৈপায়ন বেদব্যাসকে সাক্ষাৎ প্রভু নারায়ণ বলিয়া বিবেচনা করিবে। নারায়ণ ভিন্ন অন্য কোন ব্যক্তি মহাভারত রচনা করিতে পারে? মৈত্রেয়! দ্বাপরযুগে আমার পুত্র মহাত্মা ব্যাস, যেরূপে বেদ বিভাগ করিয়াছেন, তাহা যথাযথ আমার নিকটে শ্রবণ কর। ব্রহ্মা বেদব্যাসকে আজ্ঞা করিলে তিনি বেদ বিভাগ করিতে আরম্ভ করিয়া প্রথমতঃ বেদপারগ চারি জন শিষ্য গ্রহণ করিলেন। সেই মহামুনি,—পৌল, বৈশম্পায়ন ও জৈমিনিকে, যথাক্রমে, ঋক্, যজুঃ ও সামবেদের শ্রাবক রূপে গ্রহণ করেন। অথর্কবেদস্ত সুমন্তুও সেই ধীমান্ বেদব্যাসের শিষ্য হইলেন। অনন্তর তিনি স্তজাতীয় মহাবুদ্ধি মহামুনি রোমহর্ষণকে ইতিহাস ও পুরাণপাঠের শিষ্য বলিয়া গ্রহণ করিলেন। ১—১০। পূর্বে যজুর্বেদ একপ্রকার ছিল। বেদব্যাস ঐ যজুঃপ্রধান বেদকে চারি ভাগে বিভক্ত করিলেন। তাহাতে চাতুর্হোত্র হইল। তিনি তদ্বারা যজ্ঞানুষ্ঠানের

আধ্বর্যবং যজুর্ভিষ্ক ঋগ্ভির্হোত্রং তথা মুনিঃ ॥  
 ঔদগাত্ৰং সামভিঃ চক্রে ব্রহ্মত্বক্যাপ্যথর্কভিঃ ॥ ১২  
 ততঃ স ঋচমুদ্রত্য ঋগ্বেদং কৃতবান্ মুনিঃ ।  
 যজুঃষি চ যজুর্বেদং সামবেদক সামভিঃ ॥ ১৩  
 রাজ্জত্বথর্কবেদেন সর্ককর্মাণি স প্রভুঃ ।  
 কারয়ামাস মৈত্রেয় ব্রহ্মত্বক্য যথাস্থিতি ॥ ১৪  
 সোহয়মেকো মহাবেদতরুস্তেন পৃথক্কৃতঃ ।  
 চতুর্ধা তু ততো জাতং বেদপাদপকাননম্ ॥ ১৫  
 বিভেদ প্রথমং বিপ্র পৈলঋগ্বেদপাদপম্ ।  
 ইন্দ্রপ্রমতয়ে প্রাদাদ্ বাস্কলার চ সংহিতে ॥ ১৬  
 চতুর্ধা স বিভেদাথ বাস্কলির্দ্বিজ সংহিতাম্ ।  
 বোধ্যাদিভ্যো দদৌ তাস্ত শিষ্যোভ্যঃ স মহামুনি-  
 বৌধ্যগ্নিমাঠরো তদ্রথ্যাজ্জবল্যপরাশরো ।  
 প্রতিশাখাস্ত শাখায়ান্তস্শাস্ত্রে জগ্জহ্মুনে ॥ ১৮  
 ইন্দ্রপ্রমতিরেকাং তু সংহিতাং সস্তুতং ততঃ ।

ব্যবস্থা করিলেন। এই চাতুর্হোত্রের মধ্যে যজুর্বেদ দ্বাবা অধ্বর্যব, ঋগ্বেদ দ্বারা হোত্র, সামবেদ দ্বারা ঔদগাত্রে ও অথর্কবেদ দ্বারা মুনি বেদব্যাস ব্রহ্মত্ব সংস্থাপন করেন। তৎপরে তিনি ঋগ্বেদ সকল উদ্ধার করিয়া ঋগ্বেদসংহিতা, যজুঃ সমুদায় উদ্ধার করিয়া যজুর্বেদসংহিতা ও সাম সমুদায় উদ্ধার করিয়া সামবেদসংহিতা রচনা করিলেন। হে মৈত্রেয়! অথর্কবেদ রাজগণের কর্ম সমুদায় ও যথারীতি ব্রহ্মত্বের ব্যবস্থা করিলেন। বেদব্যাস, এইরূপে মহাবেদ-বৃক্ষকে বিভক্ত করিলে, ঐ বেদ সকল নানা বৃক্ষরূপ ধারণ করিয়া কাননরূপে পরিগণিত হইল। হে বিপ্র! অগ্রে পৈল নামক বেদব্যাস-শিষ্য ঋক্বেদরূপ বৃক্ষ দুইভাগে বিভক্ত করিয়া, ইন্দ্র-প্রমতি ও বাস্কল নামক শিষ্যদ্বয়কে দুই সংহতি অধ্যয়ন করাইলেন। হে দ্বিজ! মহামুনি বাস্কলিও ঋগ্বেদসংহিতার প্রথম শাখা চারি ভাগে বিভক্ত করিয়া আদি শিষ্যগণকে অধ্যয়ন করাইলেন। বোধ্য, আগ্নিমাঠর, যাজ্জবল্য ও পরাশর নামক শিষ্যচতুষ্টয়ও উক্ত শাখার প্রতিশাখ

মাণ্ডুকেয়ং মহাত্মানং মৈত্রেয়াদ্যাপয়ং তদা ॥ ১৯  
 তস্য শিষ্যপ্রশিষ্যোভ্যঃ পুত্রশিষ্যান্ ক্রমাদ্যযৌ ।  
 বেদমিত্রস্ত সাকল্পঃ সংহিতাং তামধীতবান্ ॥ ২০  
 চকার সংহিতাঃ পঞ্চ শিষ্যোভ্যঃ প্রদদৌ চ তাঃ ।  
 তস্য শিষ্যান্স্ত যে পঞ্চ তেষাং নামানি মে শৃণু ॥ ২১  
 মুদালো গালবশ্চৈব বাৎস্যঃ শালীয় এব চ ।  
 শিশিরঃ পঞ্চমশাসীমৈত্রেয় স্তুমহামুনিঃ ॥ ২২  
 সংহিতাত্রিতয়ঞ্চক্রে শাকপূর্ণিরথেতরম্ ।  
 নিরুক্তমকরোঃ তদ্বং চতুর্থং মুনিসত্তম ॥ ২৩  
 ক্রোকো বেতালিকস্তদ্বং বলাকশ্চ মহামতিঃ ।  
 নিরুক্তকৃচ্চতুর্গোহভ্ৰদেদবেদাঙ্গপারগঃ ॥ ২৪  
 ইত্যেতাঃ প্রতিশাখাভ্যোঃ প্যানুশাখা দ্বিজোত্তম ।  
 বাঙ্কলিণ্যাপরাশ্চিঃ সংহিতাঃ কৃতবান দ্বিজ ॥ ২৫

অধ্যয়ন করিলেন। হে মৈত্রেয়! ইন্দ্রপ্রমতি  
 যে সংহিতা অধ্যয়ন করেন, তিনি তাহার  
 একাংশ স্ত্রীয় তনয় মাহত্মা মাণ্ডুকেয়কে অধ্যয়ন  
 করাইলেন। ইন্দ্রপ্রমতির শিষ্য-প্রশিষ্য হইতে  
 তাহাদিগেরও শিষ্য-পুত্রাদিতে ঐ শাখা ক্রমশঃ  
 বিস্তারিত হইল। এইরূপে শিষ্য প্রশিষ্যো বেদ-  
 মিত্রনামক সাকল্প ও উক্ত সংহিতা অধ্যয়ন  
 করিলেন। ১১—২০। পরে তিনি ঐ শাখা  
 হইতে পাঁচখানি সংহিতা প্রণয়ন করিয়া পাঁচ  
 জন শিষ্যকে অধ্যয়ন করাইলেন। ঐ পঞ্চ  
 শিষ্যের নাম আমার নিকট শ্রবণ কর :- মুদাল,  
 গালব, বাৎস, শালীয় ও শিশির। এই পাঁচ  
 জন মহামুনিই বেদমিত্রের শিষ্য। ইন্দ্রপ্রমতির  
 দ্বিতীয় শিষ্য শাকপূর্ণি, অধীত ঋক্কে বিভক্ত  
 করিয়া তিনখানি সংহিতা করিলেন। পরে তিনি  
 একখানি নিরুক্তও প্রণয়ন করেন। ক্রোক,  
 বেতালিক ও মহামতি বলাক—এই তিন মহর্ষি  
 উক্ত তিন খানি পাঠ করিলেন। যিনি নিরুক্ত  
 অধ্যয়ন করেন, তিনি নিরুক্তকৃৎ নামে প্রথিত  
 হইলেন। হে দ্বিজ! এই নিরুক্তকৃৎ, বেদ ও  
 বেদাঙ্গসমূহে পারগ ছিলেন। এইরূপে বেদ-  
 রক্ষের প্রতিশাখা হইতে অনুশাখা সকল উৎপন্ন  
 হইল। হে দ্বিজ! বাঙ্কলিও অপর তিনটি

শিষ্যঃ কালায়নির্গার্গ্যস্তৃতীয়শ্চ কথাজবঃ ।  
 ইত্যেতে বহুধা প্রোক্তাঃ সংহিতা যৈঃ প্রবর্তিতাঃ

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েহংশে  
 চতুর্থেহধ্যায়ঃ ।

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

যজুর্বেদতরোঃ শাখাঃ সপ্তবিংশতমহামতিঃ ।  
 বৈশম্পায়ননামাসৌ ব্যাসশিষ্যশ্চকার বৈ ॥ ১  
 শিষ্যোভ্যঃ প্রদদৌ তাশ্চ জগত্শস্ত্রপ্যানুক্রমাং ।  
 যাজ্ঞবল্ক্যস্ত তস্মাভূৎ ব্রহ্মরাতস্ততো দ্বিজঃ ।  
 শিষ্যঃ পরমধর্মুক্ষে গুরুবৃত্তিপরঃ সদা ॥ ২  
 ঋষির্ষোহদ্য মহামেরৌ সমাজে নাগমিষ্যতি ।  
 তস্য বৈ সপ্তরাত্রাভু ব্রহ্মহত্যা ভবিষ্যতি ॥ ৩  
 পরমেরবং মুনিগণৈঃ সময়োহভূৎ কৃতো দ্বিজ ।

সংহিতা করিলেন। তিনি কালায়নি, গার্গ্য ও  
 কথাজব নামক তিন জন শিষ্যকে ঐ তিন  
 সংহিতা অধ্যয়ন করাইলেন। এইরূপে অনেক  
 মহর্ষি কর্তৃক বহুপ্রকারে বেদের সংহিতা সকল  
 প্রবর্তিত হইয়াছে। ২১—২৬।

৩তীয়াংশে চতুর্থ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৪ ॥

পঞ্চম অধ্যায় ।

পরাশর বলিলেন.—মহামতি ব্যাসশিষ্য বৈশ-  
 ম্পায়ন, যজুর্বেদরূপ বৃক্ষের সপ্তবিংশতি শাখা  
 প্রণয়ন করিলেন। তিনি সেই সমুদায় শাখা  
 বহু শিষ্যকে দিলেন। শিষ্যগণও অনুক্রমে উহা  
 গ্রহণ করিলেন। ব্রহ্মরাতপুত্র পরম ধর্মুজ্ঞ  
 ব্রাহ্মণ যাজ্ঞবল্ক্যনামা শিষ্য সর্বদা গুরুসেবা-  
 পরায়ণ ছিলেন। হে ব্রহ্মন্! পূর্বে ঋষিগণ  
 একদা সকলে একত্র হইয়া নিয়ম করিলেন যে,  
 আমাদের এই মহামেরুস্থিত সমাজে অদ্য যিনি  
 আসিবেন না, সেই ঋষি সপ্তরাত্রির পর ব্রহ্ম-

বৈশম্পায়ন একস্ত তং ব্যতিক্রান্তবাংস্তদা ॥ ৪  
 স্বশ্রীয়াং বালকং সোহথ পদাস্পৃষ্টমথাতয়ং ॥ ৫  
 শিষ্যানাহ চ ভোঃ শিষ্যাঃ ব্রহ্মহত্যাপহং ব্রতম্ ।  
 চরধ্বং মংকৃতে সর্বে ন বিচার্যমিদং তথা ॥ ৬  
 অথাহ যাজ্ঞবল্ক্যস্তং কিমেতিভগবনু দ্বিজৈঃ ।  
 ক্রেশিতৈরন্নতেজোভিঃচরিস্যেহহমিদং ব্রতম্ ॥ ৭  
 ততঃ ক্রুদ্ধো গুরুঃ প্রাহ যাজ্ঞবল্ক্যং মহামতিঃ ।  
 যুচ্যতাং যং ত্বয়াধীতং মত্তো বিপ্রাবমত্তক ॥ ৮  
 নস্তেজসো বদস্তেতানু যস্তং ব্রাহ্মণপুঙ্গবানু ।  
 তেন শিষ্যেণ নার্থোহস্তি মমাজ্জাভঙ্গকারিণা ॥ ৯  
 যাজ্ঞবল্ক্যস্ততঃ প্রাহ ভক্ত্যেতং তে ময়োদিতম্ ।  
 মমাপ্যলং ত্বয়াধীতং যন্নয়া তদিদং দ্বিজ ॥ ১০

হত্যা-পাতকে লিপ্ত হইবেন। সকল ঋষিই এই নিয়ম, পালন করেন; কিন্তু একা বৈশম্পায়ন ইহার ব্যতিক্রম করেন। পরে তিনি ঐ শাপ-ক্রমে স্বকীয় ভাগিনেয় বালককে মাড়াইয়া বিনাশ করিলেন। তখন তিনি শিষ্যগণকে ডাকিয়া কহিলেন,—হে শিষ্যগণ! তোমরা সকলে আমার জন্ত ব্রহ্মহত্যা-পাতক-বিনাশক ব্রত অনুষ্ঠান কর, বিচার করিও না। এই কথা শুনিয়া যাজ্ঞবল্ক্য কহিলেন, ভগবনু! এই সকল ব্রাহ্মণ অধিক তেজস্বী নহেন, অতএব ইহা-দিগকে বৃথা ক্রেশ দিবার প্রয়োজন নাই। আমিই একাকী এই ব্রতচরণ করিব। মহামতি গুরু বৈশম্পায়ন এই কথা শ্রবণ করিয়া, রোষ-পূর্বক যাজ্ঞবল্ক্যকে কহিলেন, অরে বিপ্রগণের অবমাননাকারিনু! তুমি আমার নিকটে যাহা অধ্যয়ন করিয়াছ, তাহা সমুদায় পরিত্যাগ কর। যে শিষ্য তুমি, ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠগণকে নিস্তেজ বলিতেছ, সেই আমার আজ্ঞালঙ্ঘনকারী তোমার শ্রায় শিষ্যে আমার প্রয়োজন নাই। অনন্তর যাজ্ঞবল্ক্য কহিলেন, হে দ্বিজ! আপনাতে ভক্তি আছে বলিয়া আমি আপনাকে ঈদৃশ বাক্য কহিয়াছি। আমারও আপনার মত গুরুতে প্রয়োজন নাই। আপনার নিকট আমি যাহা অধ্যয়ন করিয়াছি, এই গ্রহণ

পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্তা রুধিরাত্তানি সরূপাণি যজুংষি সঃ ।  
 ছর্দয়িত্বা দদৌ তস্মৈ যযৌ চ শ্বেচ্ছয়া মুনিঃ ॥ ১১  
 যজুংষ্যথ বিসৃষ্টানি যাজ্ঞবল্ক্যেন বৈ দ্বিজাঃ ।  
 জগৎস্থিত্তিরা ভূত্বা তৈস্তিরীয়াস্ত তে ততঃ ॥ ১২  
 ব্রহ্মহত্যাব্রতং চীর্ণং গুরুণ। চোদিতৈস্ত যৈঃ ।  
 চরকাধ্বৰ্য্যবস্তে তু চরণানুনিসন্তম ॥ ২৩  
 যাজ্ঞবল্ক্যোহপি মৈত্রেয় প্রাণায়ামপরায়ণঃ ।  
 তুষ্টাব প্রযতঃ সূর্য্যং যজুংয্যভিলষংস্ততঃ ॥ ১৪

যাজ্ঞবল্ক্য উবাচ ।

নমঃ সবিত্রে দ্বারায় বিমুক্তেঃ সিততেজসে ।  
 ঋগ্‌যজুঃসামভূতায় ত্রয়ীধামবতে নমঃ ॥ ১৫  
 নমোহগ্নীষোমভূতায় জগতঃ কারণায়নে ।  
 ভাস্করায় পরং তেজঃ সৌম্যমরুবিভ্রতে ॥ ১৬  
 কলাকাষ্ঠানিমেষাদিকালজ্ঞানায়নে নমঃ ।  
 ধোয়ায় বিষ্ণুরূপায় পরমাক্ষররূপিণে ॥ ১৭  
 বিভতি যঃ সুরগণানাপ্যায়োন্দুং স্বরশ্মিভিঃ ।

করুন। ১—১০। পরাশর কহিলেন, অনন্তর মহাঋষিযাজ্ঞবল্ক্য এই বলিয়া রুধিরাত্ত সাক্ষর যজুর্বেদ উদ্বিগরণ করিয়া দিলেন। তখন ব্রাহ্মণেরা তিত্তিরপক্ষিরূপী হইয়া তাহা গ্রহণ করিলেন। এইজন্ত উক্ত যজুর্বেদ-শাখা তৈস্তিরীয় নামে অভিহিত হয়। হে মুনিশ্রেষ্ঠ! যাহারা গুরুকর্তৃক আজ্ঞাপ্ত হইয়া ব্রহ্মহত্যা পাপনাশক ব্রত করিয়াছিলেন, তাঁহাদের অবলম্বিত শাখা চরকাধ্বৰ্য্য নামে বিখ্যাত হইল। হে মৈত্রেয়! অনন্তর যাজ্ঞবল্ক্য যজুর্বেদ পাইবার অভিলাষে প্রাণায়াম-পরায়ণ হইয়া দিবাকরের স্তুতি করিতে লাগিলেন। যাজ্ঞবল্ক্য কহিলেন, মোক্ষের দ্বারস্বরূপ শুভ্রদীপ্তি সবিতাকে নমস্কার। বেদ যাহার তেজঃস্বরূপ, সেই ঋক্, যজুঃ ও সামময় সবিতাকে নমস্কার। যিনি অগ্নীষোমীয় যজ্ঞমূর্ত্তি এবং জগতের কারণ স্বরূপ, যিনি সূর্য্য নামক মহৎ তেজ ধারণ করেন, সেই ভাস্করকে নমস্কার। সেই কলাকাষ্ঠানিমেষাদির জ্ঞান, কারণ ধোয়, বিষ্ণুস্বরূপ, পরমাক্ষররূপী দিবাকরকে নমস্কার। যিনি



সুধামূতেন চ পিতৃন্ তস্মৈ ত্রুপ্তাঙ্গনে নমঃ ॥ ১৮  
 হিমাশ্বধর্ম্মরূপীনাং কর্তা হর্তা চ যঃ প্রভুঃ ।  
 তস্মৈ ত্রিকালরূপায় নমঃ সূর্য্যায় বেধসে ॥ ১৯  
 যো হস্তি তিমিরাণ্যোকো জগতোহশ্র জগৎপতিঃ ।  
 সঙ্কধামধরো দেবো নমস্তস্মৈ বিবস্বতে ॥ ২০  
 সংকর্ম্মযোগ্যো ন জনো নৈবাপঃ শৌচকারণম্ ।  
 যস্মিন্নুদিতে তস্মৈ নমো দেবায় বেধসে ॥ ২১  
 স্পষ্টো যদংশুভিলোকঃ ক্রিয়াযোগ্যোহভিজায়তে ।  
 পবিত্রতাকারণায় তস্মৈ শুদ্ধাঙ্গনে নমঃ ॥ ২২  
 নমঃ সবিত্রে সূর্য্যায় ভাস্করায় বিবস্বতে ।  
 আদিত্যাদিভূতায় দেবাদীনাং নমো নমঃ ॥ ২৩  
 হিরণ্যয়ো রথো যশ্র কেতবোহমৃতধায়িনঃ ।  
 বহন্তি ভুবনালোকিচক্ষুষং তং নমাম্যহম্ ॥ ২৪

পরশর উবাচ ।

ইত্যেবমাদিভিস্তেন সূর্যমানঃ স্তবৈরবিঃ\* ।  
 বাজিরূপধরঃ প্রাহ ত্রিয়তামিতি বাঙ্কিতম্ ॥ ২৫

নিজ কিরণ দ্বারা চন্দ্রকে পরিবর্দ্ধিত করত  
 সুধারূপ অমৃত দ্বারা পিতৃগণের পরিতুষ্টি করেন,  
 সেই পরিতপ্তাত্মা সূর্য্যকে নমস্কার । যিনি  
 যথাসময়ে হিম, বৃষ্টি ও শ্রীষ্ম বিতরণ করেন ও  
 সমুদায় সংহার করিয়া থাকেন, সেই ত্রিকাল-  
 পুরুষ বিধাতা প্রভু সূর্য্যকে নমস্কার । যিনি  
 একাকী এই জগতের তিমিরসমূহ দূর করেন,  
 যিনি সঙ্কপ্তগুণের আধার ও জগতের অধিপতি,  
 সেই দেব দিবাকরকে নমস্কার । ১১—২০ ।  
 যিনি উদ্ভিত না হইলে জনসমূহ সংকর্মানুষ্ঠান  
 করিতে পারে না, জলও শৌচের কারণ হয় না  
 সেই দেব দিবাকরকে নমস্কার । মনবগণ  
 যাহার অংশু দ্বারা স্পৃষ্ট হইয়া ক্রিয়ানুষ্ঠানের  
 যোগ্য হয়, পবিত্রতার কারণ শুদ্ধ-স্বভাব সেই  
 দিবাকরকে নমস্কার । সবিতাকে নমস্কার,  
 সূর্য্যকে নমস্কার, ভাস্করকে নমস্কার, বিবস্বান্কে  
 নমস্কার, দেবগণের আদিভূত আদিত্যকে নম-  
 স্কার । যাহার চক্ষুঃ সমুদয় ভুবন অবলোকন  
 করিতেছে, যাহার রথ হিরণ্যয়, অমৃতাহারী বেদ-  
 ময় অশ্বগণ যাহাকে বহন করিতেছে, সেই  
 সূর্য্যকে নমস্কার । পরশর কহিলেন,—যাজ্ঞ-

যাজ্ঞবল্ক্যস্তদা প্রাহ প্রণিপত্য দিবাকরম্ ।  
 যজুংষি তানি মে দেহি যানি সস্তি ন মে গুরো ॥  
 এমমুক্তো দদৌ তস্মৈ যজুংষি ভগবান্ রবিঃ ।  
 অযাত্যামসংজ্ঞানি যানি বেস্তি ন তদগুরুঃ ॥ ২৭  
 যজুংষি যৈরধীতানি তানি বিপ্রৈর্দ্বিজোক্তম্ ।  
 বাজিনস্তে সমাখ্যাতাঃ সূর্য্যগ্নঃ সোহভবদৃষতঃ ॥ ২৮  
 শাখাতেদাস্ত তেষাং বৈ দশ পঞ্চ চ বাজিনাম্ ।  
 কাণ্ডাদ্যাস্ত মহাভাগ যাজ্ঞবল্ক্য-প্রবর্তিতাঃ ॥ ২৯

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েংশে  
 পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

বল্ক্য, এই প্রকারে স্তব করিলে পর, সূর্য্য অশ্ব-  
 রূপ ধারণ করিয়া যাজ্ঞবল্ক্যকে কহিলেন,—  
 “তোমার অভিলাষানুরূপ বর প্রার্থনা কর ।”  
 তখন যাজ্ঞবল্ক্য দিবাকরকে প্রণাম করিয়া  
 কহিলেন, আমার গুরুও যাহা জানেন না, ঐদৃশ  
 যজুর্বেদ আমাকে দান করুন । পরশর কহি-  
 লেন,—যাজ্ঞবল্ক্য প্রার্থনা করিলে, ভগবান্  
 সূর্য্য, যাহা যাজ্ঞবল্ক্য-গুরু বৈশম্পায়নও জানেন  
 না, তাদৃশ অযাত্যাম নামক যজুর্বেদ তাঁহাকে  
 দান করিলেন । হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ ! যে সকল  
 ব্রাহ্মণকর্তৃক এই অযাত্যাম নামক যজুর্বেদ  
 অধীত হয়, তাঁহারা বাজিরূপ সূর্য্য-প্রোক্ত  
 সংহিতাধ্যয়নকারী বলিয়া বাজিশব্দে অভিহিত  
 হইয়া থাকেন, কারণ এই বেদদানকালে  
 ভগবান্ সূর্য্য স্বয়ং বাজিরূপ ধারণ করিয়া-  
 ছিলেন । মহাভাগ ! এই বাজিপ্রোক্ত যজু-  
 র্বেদের কাণ্ডপ্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন পঞ্চদশ শাখা  
 আছে, মহর্ষি যাজ্ঞবল্ক্যই ঐ শাখা সকলের  
 প্রবর্তক । ২১—২৯ ।

তৃতীয়াংশে পঞ্চম অধ্যায় সমাপ্ত ।

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

সামবেদতরোঃ শাখাঃ ব্যাসশিষ্যঃ স জৈমিনিঃ ।  
ক্রমেণ যেন মৈত্রেয় বিভেদ শৃণু তত্তম ॥ ১  
সুমন্তস্তস্ত পুত্রোভূঃ সুকর্মাশ্রাপ্যভূঃ সূতঃ ।  
অধীতবস্তাবেকৈকাং সংহিতাং তৌ মহামুনী ॥২  
সাহস্রং সংহিতাভেদং সুকর্মা তং সূতস্ততঃ ।  
চকার তঞ্চ তচ্ছিষ্যো জগৃহাতে মহামতী ॥ ৩  
হিরণ্যনাভঃ কৌশল্যঃ পৌষ্পিজিঞ্চ দ্বিজোত্তম ।  
উদীচ্যসামগাঃ শিষ্যাস্তেভ্যঃ পঞ্চদশ স্মৃতাঃ ॥ ৪  
হিরণ্যনাভাং তাবত্যাং সংহিতা যৈদ্বিজোত্তমৈঃ ।  
গৃহীতাস্তেহপি চোচ্যস্তে পণ্ডিতেঃ প্রাচ্যসামগাঃ  
লোকাক্ষিঃ কুখুমিচৈব কুসীদিলাঙ্গলিস্থথা ।  
পৌষ্পিজিশিষ্যাস্তেদৈঃ সংহিতা বহুলীকৃতাঃ ॥৬

ষষ্ঠ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—মৈত্রেয়! ব্যাসশিষ্য জৈমিনি, যে প্রকারে সামবেদরূপ বৃক্ষের শাখা সকলের বিভাগ করিয়াছেন, তাহা আমার নিকট শ্রবণ কর। জৈমিনির সুমন্ত নামে এক পুত্র ও সুকর্মা নামে এক পৌত্র ছিলেন। এই মহামুনিদ্বয় জৈমিনিসকাশে এক এক সামবেদ-শাখা অধ্যয়ন করিলেন। সুমন্ত ও তৎপুত্র সুকর্মা ঐ শাখাদ্বয়কে সহস্র প্রকার সংহিতায় বিভাগ করিলেন। হে দ্বিজোত্তম! পরে সুমন্তপুত্র সুকর্মার শিষ্যদ্বয়, মহামতি কৌশল্য হিরণ্যনাভ ও পৌষ্পিজি, ঐ সহস্র প্রকার সংহিতা অধ্যয়ন করিলেন। হিরণ্যনাভের পঞ্চদশসঙ্খ্যক শিষ্য ছিলেন। এই পঞ্চদশ শিষ্য হইতে পঞ্চদশ সংহিতা হইয়াছে। ইহারা উদীচ্যসামগ নামে বিখ্যাত। এইরূপ ঐ হিরণ্যনাভের আরও পঞ্চদশ শিষ্য ছিলেন। ঐ শিষ্যেরাও পঞ্চদশ সংহিতা অধ্যয়ন করেন। পণ্ডিতেরা এই পঞ্চদশ শিষ্যকে প্রাচ্য-সামগ বলিয়া থাকেন। লোকাক্ষী, কুখুমি, কুসীদি ও লাঙ্গলি ইহারা পৌষ্পিজির শিষ্য। ইহাদের হইতে ভিন্ন ভিন্ন অনেক সংহিতা হইয়াছে।

হিরণ্যনাভশিষ্যঃ চতুর্বিংশতিসংহিতাঃ ।  
প্রোবাচ কৃতিনামাসৌ শিষ্যেভ্যঃ স মহামতিঃ ॥৭  
তৈশ্চাপি সামবেদোহসৌ শাখাভিবহুলীকৃতঃ ॥ ৮  
অথর্কবাণামথো বক্ষ্যে সংহিতানাং সমুচ্চয়ম্ ।  
অথর্কবেদং স মুনিঃ সুমন্তরমিতহ্যতিঃ ॥ ৯  
শিষ্যমধ্যাপয়ামাস কবন্ধং মোহপি তদ্বিধা ।  
কৃত্বা তু দেবদর্শায় তথা পথ্যায় দত্তবান্ ॥ ১০  
দেবদর্শস্ত শিষ্যাস্ত মোহগো ব্রহ্মবলিস্থথা ।  
শৌক্তায়নিঃ পিপ্পলাদস্তথাগো মুনিসত্তম ॥ ১১  
পথ্যশ্রাপি ত্রয়ঃ শিষ্যাঃ কৃত্বা যৈর্দ্বিজ সংহিতাঃ ।  
জাজলিঃ কুমুদাদিঞ্চ তৃতীয়ঃ শৌনকো দ্বিজঃ ॥১২  
শৌনকস্ত দ্বিধা কৃত্বা দদাবেকাস্ত বন্দবে ।  
দ্বিতীয়াং সংহিতাং প্রাদাৎ সৈন্ধবায়নসংহিতেনে ॥  
সৈন্ধবা মুঞ্জকেশাঞ্চ ভিন্না বেদা দ্বিধা পুনঃ ।  
নক্ষত্রকল্পে বেদানাং সংহিতানাং তথৈব চ ॥ ১৫  
চতুর্থঃ শ্রাদাস্থিরসঃ শান্তিকল্পঞ্চ পঞ্চমঃ ।  
শ্রেষ্ঠাস্থথর্কবাণামেতে সংহিতানাং বিকল্পকাঃ ॥১৫  
আখ্যানৈশ্চাপ্যপাখ্যানৈর্গাথাভিঃ কল্পসিদ্ধিভিঃ ।

কৃতি নামে হিরণ্যনাভের একজন মহাবুদ্ধিমান শিষ্য, চতুর্বিংশতি শিষ্যকে চতুর্বিংশতি সংহিতা অধ্যয়ন করান। কৃতির এই সকল শিষ্যগণও সামবেদের অনেক শাখা বিস্তার করেন। এক্ষণে অথর্কবেদের শাখা সকল বলিতেছি। অমিতহ্যতি মুনি সুমন্ত, কবন্ধ নামক শিষ্যকে অথর্কবেদ অধ্যয়ন করাইলেন। কবন্ধও অথর্কবেদকে দুই ভাগে বিভক্ত করিয়া, দেবদর্শ ও পথ্য নামক দুই জন শিষ্যকে অধ্যয়ন করান। ১—১০। মোহগো, ব্রহ্মবলি, শৌক্তা-য়নি ও পিপ্পলাদ ইহারা দেবদর্শের শিষ্য। পথ্যের তিন জন শিষ্য—জাজলি, কুমুদাদি ও শৌনক। তন্মধ্যে শৌনক আপনার অধীত সংহিতা দুই ভাগ করিয়া একটা শাখা বক্রকে ও একটা শাখা সৈন্ধবায়নকে পাঠ করান। সৈন্ধব ও মুঞ্জকেশ স্ব স্ব সংহিতা দুই দুই ভাগে বিভক্ত করিলেন। নক্ষত্রকল্প, বেদকল্প, সংহিতা-কল্প, আস্থিরসকল্প ও শান্তিকল্প; এই পাঁচ ভাগ সংহিতা সকলের বিকল্পক ও অথর্কবেদের

পুরাণসংহিতাং চক্রে পুরাণার্থবিশারদঃ ॥ ১৬  
 প্রথ্যাতো ব্যাসশিষ্যোহভূঃ স্মৃতো বৈ রোমহর্ষণঃ  
 পুরাণসংহিতাং তস্মৈ দদৌ ব্যাসো মহামুনিঃ ॥  
 স্মৃতিচাণ্ডিবর্চাশ্চ মিত্রয়ুঃ শাংশপায়নঃ ।  
 অকৃতব্রণোহথ সাবর্ণিঃ ষষ্ঠ শিষ্যাস্তশ্চ চাতবন ॥  
 কাশ্যপঃ সংহিতাকর্তা সাবর্ণিঃ শাংশপায়নঃ ।  
 রোমহর্ষণিকা চাশ্চ তিসৃণাং মূলসংহিতা ॥ ১৯  
 চতুষ্টিয়েনাপ্যেতেন সংহিতানাமிদং মুনে ॥ ২০  
 আদ্যং সর্গপুরাণানাং পুরাণং ব্রাহ্মমুচ্যতে ।  
 অষ্টাদশ পুরাণানি পুরাণজ্ঞাঃ প্রচক্ষতে ॥ ২১  
 ব্রাহ্মং পাদ্মং বৈষ্ণবঞ্চ শৈবং ভাগবতং তথা ।  
 অথাত্মং নারদীয়ঞ্চ মার্কণ্ডেয়ঞ্চ সপ্তমমু ।  
 আগ্নেয়মষ্টমকৈব ভবিষ্যং নবমং তথা ॥ ২২  
 দশমং ব্রহ্মবৈবর্ত্তং লৈঙ্গমেকাদশং স্মৃতমু ।  
 বারাহং দ্বাদশকৈব ক্ষান্দকাত্র ত্রয়োদশমু ॥ ২৩

মধ্যে শ্রেষ্ঠ । তৎপরে পুরাণার্থ-বিশারদ ভগবান্  
 বেদব্যাস, আখ্যান, উপাখ্যান গাথা ও কল্প-  
 গুহ্মির সহিত, পুরাণ-সংহিতা রচনা করিলেন ।  
 বেদব্যাসের স্মৃতজাতীয় লোমহর্ষণ নামে  
 বিখ্যাত অপর একজন শিষ্য ছিলেন ।  
 মহামুনি ব্যাস, তাঁহাকে পুরাণ-সংহিতা অধ্যয়ন  
 করাইলেন । লোমহর্ষণের ছয় জন শিষ্য ।  
 তাঁহাদের নাম—স্মৃতি, অগ্নিবর্চা, মিত্রয়ু,  
 শাংশপায়ন, অকৃতব্রণ ও সাবর্ণি । কাশ্যপ-  
 বংশীয় অকৃতব্রণ, সাবর্ণি ও শাংশপায়ন, ইহারা  
 রোমহর্ষণ হইতে অধীত মূল সংহিতা অবলম্বনে,  
 প্রত্যেকে এক একখানি পুরাণসংহিতা রচনা  
 করেন । হে মুনে! ঐ চারি সংহিতার সার-  
 গ্রহণ করিয়া আমি এই বিষ্ণু-পুরাণসংহিতা  
 রচনা করিয়াছি ॥ ১০—২০ ॥ ব্রাহ্মপুরাণ, সমুদয়  
 পুরাণের আদি বলিয়া কীর্তিত । পুরাণবিৎ  
 ব্যক্তির বলেন, পুরাণ সকল অষ্টাদশ সংখ্যায়  
 বিভক্ত । তন্মধ্যে প্রথম ব্রাহ্মপুরাণ, দ্বিতীয় পদ্ম-  
 পুরাণ, তৃতীয় বিষ্ণুপুরাণ, চতুর্থ শিবপুরাণ, পঞ্চম  
 ভাগবতপুরাণ, ষষ্ঠ নারদীয়পুরাণ, সপ্তম মার্ক-  
 ণ্ডেয়পুরাণ, অষ্টম অগ্নিপুৰাণ, নবম ভবিষ্যপুরাণ,  
 দশম ব্রহ্মবৈবর্ত্তপুরাণ, একাদশ লিঙ্গপুরাণ, দ্বাদশ

চতুর্দশং বামনঞ্চ কৌশ্মুং পঞ্চদশং স্মৃতমু ।  
 মাংস্রঞ্চ গারুড়কৈব ব্রহ্মাণ্ডঞ্চ ততঃ পরমু ॥ ২৪  
 সর্গশ্চ প্রতিসর্গশ্চ বংশো মন্বন্তরাণি চ ।  
 সর্কেষেতেষু কথ্যন্তে বংশানুচরিতঞ্চ যৎ ॥ ২৫  
 যদেতং তব মৈত্রেয় পুরাণং কথ্যতে ময়া ।  
 এতদ্বৈষ্ণবসংজ্ঞং বৈ পাদ্মস্য সমনস্তরমু ॥ ২৬  
 সর্গে চ প্রতিসর্গে চ বংশমন্বন্তরাদিষু ।  
 কথ্যতে ভগবান্ বিষ্ণুরশেষেষেব সত্তম ॥ ২৭  
 অঙ্গানি চতুরো বেদা মীমাংসা শ্রায়বিস্তরঃ ।  
 পুরাণং ধর্মশাস্ত্রঞ্চ বিদ্যা হেতাশ্চতুর্দশ ॥ ২৮  
 আয়ুর্বেদো ধনুর্বেদো গান্ধর্ববেদে চ তে ত্রয়ঃ ।  
 অর্থশাস্ত্রং চতুর্থস্ত বিদ্যা হৃষ্টাদশৈব তাঃ ॥ ২৯  
 ক্ষেয়া ব্রহ্মর্ষয়ঃ পূর্বং তেভ্যো দেবর্ষয়ঃ পুনঃ ।  
 রাজর্ষয়ঃ পুনস্তেভ্য ঋষিপ্রকৃতয়স্ত্রয়ঃ ॥ ৩০  
 ইতি শাখাঃ প্রসঙ্গ্যাতাঃ শাখা ভেদাস্তথৈব চ ।  
 কর্তারশ্চৈব শাখানাং ভেদহেতুস্তথোদিতঃ ॥ ৩১  
 সর্কমন্বন্তরেষেব শাখাভেদাঃ সমাঃ স্মৃতাঃ ।

বরাহপুরাণ, ত্রয়োদশ ক্ষন্দপুরাণ, চতুর্দশ বামন-  
 পুরাণ, পঞ্চদশ কুর্মাপুরাণ, ষোড়শ মৎস্রপুরাণ,  
 সপ্তদশ গারুড়পুরাণ, অষ্টাদশ ব্রহ্মাণ্ডপুরাণ ।  
 এই সকল পুরাণেই সর্গ, প্রতিসর্গ, বংশ, মন্বন্তর  
 ও বংশানুচরিত, এই পঞ্চ বিষয় বর্ণিত হই-  
 য়াছে । হে মৈত্রেয়! এই আমি তোমার  
 নিকট যে পুরাণ বলিতেছি, ইহার নাম  
 বিষ্ণুপুরাণ । ইহা পদ্মপুরাণের শেষে রচিত  
 হইয়াছে । হে সত্তম! এই বিষ্ণুপুরাণে সর্গ,  
 প্রতিসর্গ, বংশ ও মন্বন্তর প্রভৃতি সকল ভাগেই  
 ভগবান্ বিষ্ণুর মাহাত্ম্য বর্ণিত আছে । চারি  
 বেদ, ছয় বেদাঙ্গ, মীমাংসা, শ্রায়, পুরাণ ও  
 ধর্মশাস্ত্র, এই চতুর্দশ প্রকার বিদ্যা । আয়ুর্বেদ,  
 ধনুর্বেদ, গান্ধর্ববেদ অর্থাৎ সঙ্গীতবিদ্যা, অর্থ-  
 শাস্ত্র অর্থাৎ নীতিশাস্ত্র, এই বিদ্যা-চতুষ্টি মিলি-  
 ইয়া অষ্টাদশ বিদ্যা হয় । ঋষি প্রধান তিন  
 প্রকার; প্রথম ব্রহ্মর্ষি, দ্বিতীয় দেবর্ষি, তৃতীয়  
 রাজর্ষি । এই তোমার নিকট বেদের শাখা,  
 সংখ্যা, শাখাভেদ, শাখাকর্তা ও শাখাভেদের  
 কারণ বলিলাম । প্রত্যেক মন্বন্তরেই এইরূপে

প্রাজাপত্য্য ঋতির্নিত্যা তদ্বিকল্পান্তিমি দ্বিজ ॥৩২  
এতং তবোদিতং সর্বং যং পৃষ্টোহহমিহ ত্বয়া ।  
মৈত্রেয় বেদসম্বন্ধং কিমগ্রং কথয়ামি তে ॥ ৩৩

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েংশে শাখা-  
ভেদো নাম ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

### সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

যথাবং কথিতং সর্বং যং পৃষ্টোহসি ময়া দ্বিজ ।  
শ্রোতুমিচ্ছাম্যহং ত্বেকং তত্ত্ববান্ প্রব্রবীতু মে ॥১  
সপ্ত দ্বীপানি পাতাল-বীথ্যাংচ সুমহামুনে ।  
সপ্ত লোকা যেহন্তরস্থা ব্রহ্মাণ্ডস্যাস্য সর্বতঃ ॥২  
স্বুলৈঃ সৃষ্টৈস্তথা সৃষ্টাং সৃষ্টৈঃ সৃষ্টতরৈস্তথা ।  
স্বুলৈঃ সুলতরৈশ্চতং সর্বং প্রাণিভিরাবৃতম্ ॥৩  
অসুলস্যাপ্তভাগোহপি ন সোহস্তি মুনিসত্তম ।

বেদের শাখাভেদ হয় । প্রাজাপত্য্য ঋতি অর্থাৎ  
সৃষ্টির প্রাক্কালে প্রাজাপতি ব্রহ্মা যাহা প্রকাশ  
করেন, তাহা নিত্য । এই সমুদায় শাখাদিভেদ  
তাহার বিকল্পমাত্র । হে মৈত্রেয় ! তুমি বেদ-  
সম্বন্ধে আমার নিকট যাহা জিজ্ঞাসা করিয়া-  
ছিলে, তৎসমুদায় বলিলাম, এক্ষণে তোমাকে  
আর কি বলিব ? ২১—৩৩ ।

তৃতীয়াংশে ষষ্ঠ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৬ ॥

### সপ্তম অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন,—হে দ্বিজ ! আমি  
আপনার নিকট যাহা জিজ্ঞাসা করিয়াছি, আপনি  
তাহা সকলই যথাযথরূপে বলিয়াছেন । এক্ষণে  
আমি একটা বিষয় জানিতে ইচ্ছা করি, আপনি  
তাহা বলুন । হে মহামুনে ! সপ্তদ্বীপ, পাতাল-  
বীথী সপ্তলোক প্রভৃতি ব্রহ্মাণ্ডান্তর্গত সকল  
স্থানই সৃষ্ট, সৃষ্টতর, সৃষ্টাসৃষ্ট, সুল ও  
সুলতর জীবগণ দ্বারা বেষ্টিত রহিয়াছে । মুনি-  
শ্রষ্ঠ ! এমন যথোদরপ্রমাণ স্থানও দেখা যায়

ন সন্তি প্রাণিনো যত্র কশ্ম্ববন্ধনিবন্ধনাঃ ॥ ৪  
সর্বৈ চৈতে বশং যান্তি যমশ্চ ভগবান্ কিল ।  
আয়ুষোহন্তে ততো যান্তি যাতনাস্তংপ্রচোদিতাঃ ॥  
যাতনাভ্যঃ পরিভ্রষ্টা দেবাদ্যাস্থথ যোনিয়ু ।  
জন্তবঃ পরিবর্তন্তে শাস্ত্রাণামেষ নির্ণয়ঃ ॥ ৬  
সোহহমিচ্ছামি তং শ্রোতুং যমশ্চ বশবর্তিনঃ ।  
ন ভবন্তি নরা যেন তং কশ্ম্ব কথয়ামলম্ ॥ ৭

পরাশর উবাচ ।

অয়মেব মুনে প্রশ্নো নকুলেন মহাত্মনা ।  
পৃষ্টঃ পিতামহঃ প্রাহ ভীষ্মো যং তং শৃণু মে ॥৮  
পুরা সমাগতো বংস সখা কলিঙ্গকো দ্বিজঃ ।  
স মামুবাচ পৃষ্টো বৈ ময়া জাতিস্মরো মুনিঃ ॥ ৯  
তেনাখ্যাতমিদন্ধেদমিখকৈতত্ত্ববিষ্যতি ।  
তথাচ তদভূৎস যথোক্তং তেন ধীমতা ॥ ১০  
স পৃষ্টশ্চ ময়া ভূয়ঃ শ্রদ্ধধানবতা দ্বিজঃ ।  
'যদ্ যদাহ ন তদ্ ষ্টমগ্রথা হি ময়া কচিৎ ॥ ১১

না, যেখানে স্বর্কীয় ভাগ্যের ফলভোগার্থ জীব-  
গণ বিচরণ না করিতেছে । ভগবন ! আয়ুঃ  
শেষ হইলে সকল জীবগণই যমের বশ হয় ও  
পরে যমের আদেশে নরকে অশেষবিধ যন্ত্রণা  
ভোগ করিয়া থাকে । অনন্তর পাপভোগ শেষ  
হইলে তাহারা দেবাদি শরীর গ্রহণ করে ।  
শাস্ত্রের ইহাই নিশ্চয় । মনুষ্যগণ যে, কি প্রকার  
কশ্ম্ব করিলে আর যমের অধীন হইয়া না, আমি  
সেই কশ্ম্ব জানিতে ইচ্ছুক, আপনি শীঘ্র বলুন ।  
পরাশর কহিলেন,—মুনে ! মহাত্মা নকুল,  
পিতামহ ভীষ্মের নিকট এই বিষয় প্রশ্ন করেন ।  
তদন্তরে ভীষ্ম যাহা বলেন, তাহা আমার নিকটে  
শ্রবণ কর । ভীষ্ম কহিলেন,—বংস ! কলিঙ্গ-  
দেশোদ্ভব আমার সখা একজন ব্রাহ্মণ, এক-  
দিন আমার নিকটে উপস্থিত হইয়া বলিলেন  
যে, আমি কোন জাতিস্মর মুনিকে জিজ্ঞাসা  
করাতে তিনি বলিলেন, ইহা বর্তমানে এইরূপ  
আছে, ভবিষ্যৎকালে এইরূপ হইবে । বংস  
নকুল ! সেই জ্ঞানী ব্যক্তি যাহা বলিলেন,  
তাহাই হইল । ১—১০ । আমি শ্রদ্ধাযুক্ত  
অন্তঃকরণে পুনর্বার সেই কলিঙ্গদেশোদ্ভব

একদা তু ময়া পৃষ্টং যদেতদভবতোদিতম্ ।  
প্রাহ কালিঙ্গকো বিপ্রঃ স্মৃত্বা তস্ম মুনের্বচঃ ॥১২  
জাতিস্মরণেণ কথিতো রহস্যঃ পরমো মম ।  
যমকিঙ্করয়োঃ হেভূং সংবাদস্তং ব্রবীমি তে ॥১৩

কালিঙ্গ উবাচ ।

স্বপুরুষমভিবীক্ষ্য পাশহস্তং  
বদতি যমঃ কিল তস্ম কর্ণমূলে ।  
পরিহর মধুসূদনপ্রপন্নান  
প্রভুরহমগ্ননুগাং ন বৈষ্ণবানাম্ ॥ ১৪  
অহমমরগণার্চিতেন ধাত্রা  
যম ইতি লোকহিতাহিতে নিযুক্তঃ ।  
হরিগুরুবশগোহস্মি ন স্বতন্ত্রঃ  
প্রভবতি সংযমেন মমাপি বিষ্ণুঃ ॥ ১৫  
কটকমুকুটকর্ণিকাদিভেদৈঃ  
কনকমভেদমপীযাতে যথৈকম্ ।  
সুরপশুমনুজাদিকল্পনাভি-  
হীরিখিলাভিরুদীর্ঘ্যতে তথৈকঃ ॥ ১৬

ব্রাহ্মণকে জিজ্ঞাসা করিলে, তিনি জাতিস্মরোক্ত যে সকল কথা আমাকে বলিলেন, তাহা সৰ্ব্বই অব্যভিচারী ( অর্থাৎ সম্পূর্ণ সত্য ) । এক্ষণে তুমি যাহা জিজ্ঞাসা করিলে, একদা আমি ঐ কথা জিজ্ঞাসা করিলে, সেই কালিঙ্গক ব্রাহ্মণ, জাতিস্মর মুনির বাক্য স্মরণপূর্বক বলিলেন, পূর্বে যম ও যমকিঙ্করের পরস্পর যে অত্যন্ত গোপনীয় কথোপকথন হইয়াছিল, সেই বিষয় জাতিস্মর ব্রাহ্মণ আমার কাছে বলেন ; এক্ষণে আমি তাহা বলিতেছি । কালিঙ্গ কহিলেন, পাশহস্ত স্বীয় দৃত্তকে দেখিয়া যম তাহার কর্ণমূলে কহিলেন, মধুসূদনের শরণাগত ব্যক্তিগণকে পরিত্যাগ করিও ; যেহেতু আমি বৈষ্ণব ভিন্ন অত্র সকল জীবের প্রভু । দেবগণ কর্তৃক অর্চিত বিধাতা, লোকের পাপপুণ্য-বিচারের জন্ত 'যম' এই নাম দিয়া আমাকে নিযুক্ত করিয়াছেন । আমি গুরু স্বরূপ হরির অধীন, কিন্তু স্বাধীন নহি, যেহেতু হরি আমারও দণ্ডবিধান করিতে সমর্থ । সুবর্ণ যেমন একরূপ হইয়াও বলয়, মুকুট, কর্ণভূষণ প্রভৃতি অলঙ্কার-

ক্ষিতিজলপরমাণবোহনিলাস্তে  
পুনরপি যান্তি যথৈকতাং ধরিত্র্যা ।  
সুরপশুমনুজাদয়স্তথাস্তে  
গুণকলুষেণ সনাতনেন তেন ॥ ১৭  
হরিমমরগণার্চিতাজি পদ্বং  
প্রণমতি যঃ পরমার্থতো হি মর্ত্যঃ ।  
তমপগতসমস্তপাপবন্ধং  
ব্রজ পরিহৃত্য যথাগ্নিমাভ্যসিক্তম্ ॥ ১৮  
ইতি যমবচনং নিশম্য পাশী  
যমপুরুষস্তম্বাচ ধর্ম্মরাজম্ ।  
কথয় মম বিভো সমস্তধাতু-  
ভবতি হরেঃ খলু যাদৃশোহস্ম ভক্তঃ ॥ ১৯  
যম উবাচ ।

ন চলতি নিজবর্গধর্ম্মতো যঃ  
সমমতিরাত্মসুহৃদ্বিপক্ষপক্ষে ।  
ন হরতি ন চ হন্তি কিঞ্চিদুচ্চৈঃ  
সিতমনসং তমবৈহি বিষ্ণুভক্তম্ ॥ ২০

ভেদে নানারূপে নির্দিষ্ট হয়, সেই প্রকার একমাত্র হরি দেব, মনুষ্য পশু প্রভৃতি নানা প্রকার কাল্পনিক রূপভেদে বহুরূপে কীৰ্ত্তিত । বায়ুর স্বপ্রকৃতিতে যখন তিরোভাব হয়, সেই সময় যে প্রকার পার্থিব ও জলীয় পরমাণুসমষ্টি পৃথিবীমাত্রাদিতে মিশিয়া যায়, সেইরূপ গুণ-ক্লেভজনিত সুরাসুরমনুজাদিও প্রলয়কালে সেই সর্বগুণপ্রভু সনাতন বিষ্ণুতেই বিলীন হয় । দেবগণ যাহার পাদপদ্ম পূজা করিয়া থাকেন, সেই হরিকে যিনি সকল বস্তুর আত্মা ভাবিয়া নমস্কার করেন, সেই অপগতপাপ পুরুষকে, ঘৃতাভূতি দ্বারা প্রজ্জ্বলিত অগ্নির গ্ৰাস স্পর্শ করিও না, দূর হইতে সরিয়া যাইও । পাশহস্ত যমদূত, ধর্ম্মরাজ যমের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া তাঁহাকে কহিল, বিভো ! কিরূপে কোন্ প্রকার ব্যক্তি হরির ভক্ত হন, তাহা বলুন । যম কহিলেন,—যিনি নিজ বর্গের ধর্ম্ম হইতে বিচলিত না হন, যিনি নিজ সুহৃদ্বর্গেও বিপক্ষপক্ষে সমভাবে দেখিয়া থাকেন ; যিনি পরদ্রব্য অপহরণ করেন না, কোন জীব হিংস

কলিকলুষমলেন যশ্চ নাশ্বা  
 বিমলমতের্মলিনীকৃতোহস্তমোহে ।  
 মনসি কৃতজনর্দিনং মনুষ্যং  
 সততমবৈহি হরেরতীব ভক্তম্ ॥ ২১  
 কনকমপি রহশ্চবেক্ষ্য বুদ্ধ্যা  
 তৃণমিব যঃ সমবৈতি বৈ পরশ্বম্ ।  
 ভবতি চ ভগবত্যানগ্রচেতাঃ  
 পুরুষবরং তমবৈহি বিষ্ণুভক্তম্ ॥ ২২  
 স্ফটিকগিরিশিলামলঃ ক বিষ্ণু-  
 মনসি নৃণাং ক চ মংসরাদিদোষঃ ।  
 না হি তুহিনময়ুখরশ্মিপুঞ্জ  
 ভবতি হতাশনদীপ্তিজঃ প্রতাপঃ ॥ ২৩  
 বিমলমতিবিমংসরঃ প্রশান্তঃ  
 শুচিচরিতোহখিলসঙ্ঘমিত্রভূতঃ ।  
 প্রিয়হিতবচনোহস্তমানমায়ে  
 বসতি সদা হৃদি তস্ম বাসুদেবঃ ॥ ২৪  
 বসতি হৃদি সনাতনে চ তস্মিন্  
 ভবতি পুমান্ জগতোহস্ত সৌম্যরূপঃ ।

করেন না, যাহার অন্তঃকরণ রাগাদিশূণ্য ও  
 অতি নিশ্চল, তাঁহাকেই বিষ্ণুভক্ত বলিয়া  
 জানিবে। ১১—২০। যাহার নিশ্চল অন্তঃ-  
 করণ কলিকলুষ দ্বারা সমল না হয়, যিনি মোহ-  
 শূণ্য হৃদয়ে সর্বদা জনর্দিনকে চিন্তা করেন,  
 তাঁহাকেই হরির পরম ভক্ত বলিয়া জানিবে।  
 যিনি নির্জনে পরশ্ব সুবর্ণ দেখিয়াও তৃণের স্থায়  
 বুঝিয়া উপেক্ষা করেন, যিনি অগ্র চিন্তা পরি-  
 ত্যাগ করিয়া কেবল ভগবানের চিন্তা করেন,  
 সেই পুরুষপ্রধানকে বিষ্ণুভক্ত বলিয়া বিবেচনা  
 করিবে। স্ফটিকগিরির স্থায় নিশ্চল বিষ্ণু বা  
 কোথায় ও মনুষ্যের মাংসর্ঘ্যাদিদোষ-কলুষিত  
 হৃদয়েই বা কোথায় ? এ উভয়ের অনেক অন্তর।  
 চন্দ্রকিরণ-সমূহে কখনই হতাশনদীপ্তিজাত  
 উগ্রতা থাকে না, অর্থাৎ রাগদ্বৈষাদি-যুক্ত  
 মনুষ্য কখনই হরিকে হৃদয়ে ধারণ করিতে  
 পারে না, সুরতাং বিষ্ণুভক্তই হইতে পারে না।  
 যে ব্যক্তি নিশ্চল-চিন্ত, মাংসর্ঘ্যরহিত, প্রশান্ত,  
 বিশুদ্ধচরিত, সকল জীবেরই মিত্র, প্রিয়বাদী ও

কিত্তিরসমতিরম্যাত্মনোহস্তঃ  
 কথয়তি চারুতয়েব শালপোতঃ ॥ ২৫  
 যমনিয়মবিধূতকল্পমাণাং  
 অনুদিনমদ্যুতসক্তমানসানাম্ ।  
 অপগতমদমানমংসরাণাং  
 ব্রজ ভট দূরতরেণ মানবানাম্ ॥ ২৬  
 হৃদি যদি ভগবান্নাদিরাস্তে  
 হরিরশিশঙ্গদাধরোহব্যয়াশ্বা ।  
 তদধমঘবিষাতকর্তৃভিন্নং  
 ভবতি কথং সতি চাক্কারমর্কে ॥ ২৭  
 হরতি পরধনং নিহন্তি জভূন্  
 বদতি তথানূতনিষ্ঠুরাণি যশ্চ ।  
 অশুভজনিতদুর্শদশ্চ পুংসঃ  
 কলুষমতেহৃদি তস্ম নাস্ত্যনন্তঃ ॥ ২৮  
 ন সহতি পরসম্পদং বিনিন্দাং  
 কলুষমতিঃ কুরুতে সতামসাধুঃ ।

হিতবাদী এবং অভিমান ও মায়াবিত, তাঁহার  
 হৃদয়েই বাসুদেব বাস করেন। সেই সনাতন  
 বিষ্ণু হৃদয়ে বাস করিলে, মনুষ্য সকল লোকেরই  
 প্রিয়দর্শন হয়। রমণীয় নবীন বৃক্ষ দেখিলেই  
 লোকে বুঝিয়া থাকে যে, ইহার অভ্যন্তরে রমণীয়  
 পার্থিব রস আছে। হে দূত! যম ও নিয়ম  
 দ্বারা যাহাদের পাপরাশি দূর হইয়াছে, যাহাদের  
 হৃদয় সর্বদা অচ্যুতেই আসক্ত থাকে, যাহাদের  
 অভিমান, অহঙ্কার ও মাংসর্ঘ্য নাই; এবংবিধ  
 মনুষ্যকে দেখিয়া দূর হইতেই পলায়ন করিও।  
 শঙ্খখড়গদাধারী অব্যয়াশ্বা ভগবান্ হরি যদি  
 হৃদয়ে বাস করেন, তাহা হইলে সকল পাপই  
 পাপবিনাশী ভগবান্ দ্বারা নষ্ট হয়, কারণ সূর্য  
 থাকিতে কখন অন্ধকার থাকিতে পারে না। যে  
 পরধন হরণ করে, যে প্রাণিগণের হিংসা করে,  
 যে মিথ্যা বাক্য ব্যবহার করে, যে নিষ্ঠুর বাক্য  
 প্রয়োগ করে, যাহার মন নিশ্চল নহে, অমঙ্গল  
 কার্যে যাহার হৃদয় আসক্ত হইয়াছে,—ঈদৃশ  
 ব্যক্তির হৃদয়ে ভগবান্ বাস করেন না। যে  
 ব্যক্তি, পরের ঐশ্বর্য সহ করিতে পারে না,  
 যাহার মতি কলুষিত, যে সাধুদিগের নিন্দা করে,

ন যজতি ন দদাতি ষ্ণং সন্তং  
মনসি ন তস্ম জনার্দনোহবমস্ত ॥ ২৯  
পরমসুহৃদি বান্ধবে কলত্রৈ  
সুততনয়াপি ত্রমাভূত্যবর্গে ।  
শঠমতিরুপযাতি যোহর্থতৃষণঃ  
তমধমচেষ্টমবৈহি নাস্ত ভক্তম্ ॥ ৩০  
সুশুভমতিরসং প্রবৃত্তিসক্তঃ  
সততমনার্থ্যবিশালসঙ্গমন্তঃ ।  
অনুদিনকৃতপাপবন্ধয়ত্বঃ  
পুরুষপশুর্নহি বাসুদেবভক্তঃ ॥ ৩১  
সকলমিদমহং বাসুদেবঃ  
পরমপুমান্ পরমেশ্বরঃ স একঃ  
ইতি মতিরচলা ভবত্যানন্তে  
হৃদয়গতে ব্রজ তান্ বিহার্য দ্রাং ॥ ৩২  
কমলনয়ন বাসুদেব বিক্ষেপে  
ধরনিধরাচ্যুত শঙ্খচক্রপাণে ।  
ভব শরণমিতীরয়ন্তি যে বৈ  
তাজ ভট দূরতরেণ তানপাপান ॥ ৩৩

যে অসাধু, যে যাগ করে না, সাধুকে দান করে না,—ঈদৃশ অধম ব্যক্তির হৃদয়ে জনার্দন বাস করেন না। যে ব্যক্তি প্রিয়-সুহৃদের নিকট, বন্ধুর নিকট, স্ত্রীর নিকট, পুত্র বা কন্যার নিকট, পিতামাতার নিকট, ভৃত্য সকলের নিকট শঠতা অবলম্বন করিয়া, অর্থতৃষণা করে, সেই অধম-স্বভাব ব্যক্তি, বিস্তৃত্ত নহে জানিবে। যে ব্যক্তির মন গহিত কাণ্ডে প্রবৃত্ত থাকে, যে ব্যক্তি সর্বদা অসংকার্যে প্রবৃত্ত হয়, যে ব্যক্তি দীর্ঘকাল অতি নীচসংসর্গে মত্ত থাকে, যে ব্যক্তি নিয়ত পাপরাশিতেই লিপ্ত হইতে যত্ন করে,—সেই পুরুষপশু, বাসুদেবের ভক্ত নয়। ভগবান্ বাসুদেব পরমপুরুষ পরমেশ্বর এবং এক অর্থাৎ তাঁহার সদৃশ আর কেহই নাই, এই সকল জগৎ এবং আমিও বাসুদেব ভিন্ন নহি। হৃদয়স্থিত সেই অনন্তদেবের প্রতি যাহার এই-রূপ অচলমতি হয়, ঈদৃশ জনকে দূর হইতেই পরিহার করিবে। ২১—৩২। “হে কমলনয়ন! হে বাসুদেব! হে বিক্ষেপ! হে ধরনীধর! হে

বসতি মনসি যস্ত সোহব্যয়ান্না  
পুরুষবরস্ত ন তস্ম দৃষ্টিপাতে ।  
তব গতিরথবা মমাস্তি চক্র-  
প্রতিহতবীর্ঘ্যবলস্ত সোহন্তলোক্যঃ ॥ ৩৪  
কালিন্দ উবাচ ।  
ইতি নিজতটশাসনায় দেবে।  
রবিতনয়ঃ স কিলাহ ধর্মরাজঃ ।  
মম কথিতমিদং তেন তুভ্যং  
কুরুবর সম্যগিদং ময়াপি চোক্তম্ ॥ ৩৫  
ভীষ্ম উবাচ ।

নকুলৈতন্নমাখ্যাতং পূর্বেং তেন দ্বিজম্ননা ।  
কলিন্দদেশাদভ্যেত্য প্রীয়তা স্তুমহাত্মনা ॥ ৩৬  
ময়াপ্যেতদ্যথাত্মায়ং সম্যগ্ভবংস তবোদিতম্ ।  
যথা বিষ্ণুমতে নাত্মং ত্রাণং সংসারসাগরে ॥ ৩৭  
কিন্ধরা দণ্ডপাশৌ বা ন যমো ন চ যাতনাঃ ।  
সমর্থাস্তস্ম যস্তাত্মা কেশবালম্বনঃ সদা ॥ ৩৮

অচ্যুত! হে শঙ্খচক্রপাণে! আমার আশ্রয় হও” যে সকল ব্যক্তি এইরূপ বাক্য বলেন, সেই পাপরহিত ব্যক্তিগণের দূর হইতেই পলায়ন করিও। যে পুরুষশ্রেষ্ঠের অন্তঃকরণে সেই অব্যয় হরি বাস করেন, সেই পুরুষ যতদূর পর্যন্ত দৃষ্টিপাত করিবেন, ততদূর পর্যন্ত বিষ্ণুচক্র প্রভাবে তোমার ও আমার বলবীর্ঘ্য বিনষ্ট হইবে, সুতরাং তুমি বা আমি ঈদৃশ পুণ্যাত্মার নিকটেও গমন করিতে পারি না, তিনি বৈকুণ্ঠধামে বাস করিবার যোগ্য। কালিন্দ কাহলেন,—হে কুরুবর! দেব রবিতনয় ধর্মরাজ, নিজ দূতকে এইরূপ আজ্ঞা করিয়াছেন। সেই জাতিস্বয়ং মুনি, আমাকে ঐ কথা বলিয়াছেন। এক্ষণে আমি তোমার নিকট ইহা কহিলাম। ভীষ্ম কহিলেন,—হে নকুল! পূর্বে কলিন্দদেশ হইতে অভ্যাগত স্তুমহাত্মা ব্রাহ্মণ প্রীত হইয়া আমাকে এই বিষয় বলিয়াছেন। বৎস! অধুনা আমি সেই বৃত্তান্ত যথারীতি তোমার নিকট কহিলাম। এই সংসারসাগরে বিষ্ণু ব্যতীত আর পরিত্রাণ নাই। যাহার হৃদয়, সকল সময়েই কেশব-

পরাশর উবাচ

এতন্মুনে তবাখ্যাতং গীতং বৈবস্বতেন যং  
তংপ্রশ্নানুগতং সম্যক্ কিমগ্রং শ্রোতুমিচ্ছসি ॥৩৯

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েহংশে যমগীতা  
নাম সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

ভগবন্ ভগবান্ দেবঃ সংসারবিজিগীষুভিঃ ॥  
মামাখ্যাহি জগন্নাথো বিষ্ণুরাধ্যতে যথা ॥ ১  
আরাধিতাস্ত গোবিন্দাদারাধনপরৈর্নরৈঃ ।  
যং প্রাপ্যতে ফলং শ্রোতুং তবৈচ্ছামি মহামুনে ॥২

পরাশর উবাচ ।

যং পৃচ্ছতি ভবানেতং সগরেণ মহাত্মন।।  
ঔর্ক আহ যথা পৃষ্টস্তন্মে কথয়তঃ শৃণু ॥ ৩

প্রিয় রহিয়াছে, তাঁহার যম, যম-কিঙ্কর,  
যমদণ্ড, যম-পাশ বা যম-যাতনার ভয়  
নাই। পরাশর কহিলেন,—এই নকুল-প্রশ্ন-  
প্রসঙ্গে, ভীষ্মকীর্তিত যমগীতা তোমার নিকট  
বলিলাম, এক্ষণে আর কি শুনিতে ইচ্ছা  
কর ? ২৩—৩৯ ।

তৃতীয়াংশে সপ্তম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৭ ॥

অষ্টম অধ্যায় ।

মৈত্রেয় বলিলেন,—হে ভগবন্ ! যাহারা  
সংসারকে জয় করিতে বাসনা করেন, তাঁহারা  
কিরূপে ভগবান্ দেব জগন্নাথ, বিষ্ণুর আরাধনা  
করেন ? এবং হে মহামুনে ! ভগবান্ বিষ্ণুর  
আরাধনা করিয়া, মনুষ্যগণ কোন্ ফল লাভ  
করেন, তাহাও আপনার নিকট শ্রবণ করিতে  
ইচ্ছা করি। পরাশর কহিলেন,—তুমি যে  
জিজ্ঞাসা করিলে, পূর্বে মহাত্মা সগর কর্তৃক  
এ বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হইয়া, ঔর্ক যাহা প্রত্যুত্তর

সগরঃ প্রণিপত্যেদমৌর্কং পপ্রচ্ছ ভার্গবম্ ।

বিকোরারাধনোপায়সম্পদং মুনিসত্তম ॥ ৪

ফলকরাধিতে বিষ্ণৌ যং পুংসামভিজায়তে ।

স চাহ পৃষ্টৌ যদন্তন তমৈত্রেয়াখিলং শৃণু ॥ ৫

ঔর্ক উবাচ ।

ভৌমান্ মনোরথান্ স্বর্গান্ স্বর্গিবন্ধং তথাস্পদম্ ।

প্রাপ্নোত্যরাধিতে বিষ্ণৌ নিক্ৰাণমপি চোত্তমম্ ॥৬

যদ্যদিচ্ছতি যাবচ্চ ফলমারাধিতেহচ্যতে ।

তং তদাপ্নোতি রাজেন্দ্র ভূরি স্বল্পমথাপি বা ॥ ৭

যং তু পৃচ্ছসি ভূপাল কথমারাধ্যতে হি সঃ ।

তদহং সকলং তুভ্যং কথয়ামি নিবোধ মে ॥ ৮

বর্ণাশ্রমাচারবতা পুরুষেণ পরঃ পুমান্ ।

বিষ্ণুরাধ্যতে পশ্চা নাগ্রং তত্তোষকারণম্ ॥ ৯

যজন যজ্ঞান যজতেনং জপতেনং জপন্ নৃপ ।

দেন, আমি বলি শ্রবণ কর। হে মুনিসত্তম !

সগর, ভৃগুবংশীয় ঔর্ককে প্রণিপাতপূর্বক

জিজ্ঞাসা করেন যে, কি উপায়ে বিষ্ণুর আরাধনা

হইতে পারে এবং বিষ্ণুর আরাধনা করিলে,

মনুষ্যগণের কি ফল হয় ? হে মৈত্রেয় ! ঔর্ক

এইরূপ জিজ্ঞাসিত হইয়া যে উত্তর প্রদান

করেন, তাহা শ্রবণ কর। ঔর্ক কহিলেন,

বিষ্ণুর আরাধনা করিলে, ভূমিসম্বন্ধী সমুদায়

মনোরথ সকল হয়, স্বর্গ ও ব্রহ্মলোকাদি প্রাপ্তি

হয় এবং সর্বশ্রেষ্ঠ নিক্ৰাণমুক্তিও পাওয়া যায়।

হে রাজেন্দ্র ! যে ফল যে পরিমাণে ইচ্ছা

করা যায়, তাহা অল্পই হউক, আর অধিকই

হউক, অচ্যুতের আরাধনা করিলে নিশ্চয়ই

পাওয়া যায়। ভূপতে ! “কিরূপে বিষ্ণুর

আরাধনা করিতে হয় ?” এই কথা যে তুমি

জিজ্ঞাসা করিয়াছ, সেই সম্বন্ধে আমি

তোমাকে সকল বিষয় বলিতেছি, শ্রবণ কর।

স্বকীয় বর্ণোক্ত আচারসমূহের অনুষ্ঠানপর

হইলেই, পুরুষ বিষ্ণুর আরাধনা করিতে

সমর্থ হন, যেহেতু স্ব স্ব বর্ণসম্মত

আচার-অনুষ্ঠান ভিন্ন অগ্র কোন পথই বিষ্ণুর

তোষজনক নহে। হে নৃপ ! বিধি অনুসারে

যত্ন করিলেই বিষ্ণুর যজন হয়, বিধিপূর্বক



স্বংস্তথাঃ হিনস্তোনং সৰ্বভূতো যতো হরিঃ ॥১০  
 তস্যাং সদাচারবতা পুরুষেণ জনর্দিনঃ ।  
 আরাধ্যতে স্ববর্ণোক্ত-ধর্ম্যানুষ্ঠানকারিণা ॥ ১১  
 ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো বৈশ্যঃ শূদ্রশ্চ ধরণীপতে ।  
 স্বধর্মতৎপরো বিষ্ণুমারাধয়তি নাগুথা ॥ ১২  
 পরাপবাদং পৈশুণ্যমনৃতঞ্চ ন ভাষতে ।  
 অহ্নোদ্বেগকরঞ্চাপি তোষ্যতে তেন কেশবঃ ॥১৩  
 পরপত্নীপরদ্রব্যপরহিংসাসু যো মতিম্ ।  
 ন কেরোতি পুমান্ ভূপ তোষ্যতে তেন কেশবঃ ॥  
 ন তারয়তি নো হস্তি প্রাণিনোহুগ্রাংশ্চ দেহিনঃ ।  
 যে মনুষ্যো মনুষ্যেশ্চ তোষ্যতে তেন কেশবঃ ॥  
 দেবদ্বিজগুরুণাং যো ঔগ্রমাসু সদোদ্যতঃ ।  
 তোষ্যতে তেন গোবিন্দঃ পুরুষেণ নরেশ্বর ॥১৬  
 যথাত্মনি চ পুত্রে চ সৰ্বভূতেষু যন্তথা ।  
 হিতকামো হরিস্তেন সৰ্বদা তোষ্যতে সুখম্ ॥১৭

যস্য রাগাদিদোষেণ ন দুষ্টং নৃপ মানসম্ ।  
 বিশুদ্ধচেতসা বিষ্ণুস্তোষ্যতে তেন সৰ্বদা ॥ ১৮  
 বর্ণাশ্রমেষু যে ধর্ম্যাঃ শাস্ত্রোক্তা নৃপসত্তম ।  
 তেষু তিষ্ঠন্ নরো বিষ্ণুমারাধয়তি নাগুথা ॥ ১৯

সগর উবাচ ।

তদহং শ্রোতুমিচ্ছামি বর্ণধর্ম্যানশেষতঃ ।  
 তথৈবাপ্রামধর্ম্যাংশ্চ দ্বিজবর্ষ্য ব্রহ্মীহি তান্ ॥ ২০  
 ঔর্ক উবাচ ।

ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বিশাং শূদ্রাণাঞ্চ যথাক্রমম্ ।  
 ত্বমেকাগ্রমনা ভূত্বা শৃণু ধর্ম্যান্ ময়োদিতান্ ॥ ২১  
 দানং দদ্যাং যজেদ্ দেবান্ যজ্ঞেঃ স্বাধ্যায়তংপরঃ  
 নিত্যোদকী ভবেদ্বিপ্রঃ কুর্য্যচ্চাগ্নিপরিগ্রহম্ ॥ ২২  
 রত্নার্থং যাজয়েচ্চাত্মান্ অগ্নানধ্যাপয়েং তথা ।  
 কুর্য্যাং প্রতিগ্রহাদানং গুরুর্থং গ্রায়তো দ্বিজঃ ॥  
 সৰ্বভূতহিতং কুর্য্যাং নাহিতং কশ্চিদ্দ্বিজঃ ।

জপ করিলে বিষ্ণুরই জপ হয়, অতঃ কোন  
 প্রাণীরও হিংসা করিলে বিষ্ণুর হিংসা করা  
 হয়, কারণ সেই বিষ্ণু সৰ্বভূতময় । ১—১০ ।  
 অতএব সদাচারযুক্ত হইয়া স্ব স্ব বর্ণোচিত  
 ধর্ম্যানুষ্ঠান করিলেই ভগবান্ জনর্দিনের আরা-  
 ধনা করা হয় । হে ধরণীপতে ! ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়,  
 বৈশ্য ও শূদ্র ইহারা স্ব স্ব ধর্মে রত থাকিলেই  
 ইহাদের বিষ্ণুর আরাধনা করা হয়, ইহা নিশ্চয় ।  
 যিনি সমক্ষে বা পরোক্ষে পরনিন্দা বা শঠতা-  
 চরণ বা মিথ্যা কথা ব্যবহার না করেন, যিনি  
 এমন কোন কার্যই করেন না যে, তদ্বারা  
 কোন জীবের উদ্বেগ হইতে পারে, তাঁহার  
 উপরই ভগবান্ বিষ্ণু সন্তুষ্ট হন । হে রাজন্ !  
 যিনি পরপত্নীহরণে, পরদ্রব্য-গ্রহণ বা পরহিংসা  
 করণে মতি না করেন, তিনিই ভগবান্ বিষ্ণুকে  
 সন্তুষ্ট করিতে পারেন । যিনি কোন জীবকে  
 বা উদ্ভিদকে বিনষ্ট বা প্রহার না করেন, সেই  
 পুরুষই ভগবান্ বিষ্ণুকে সন্তুষ্ট করিতে পারেন ।  
 যিনি দেবতা, ব্রাহ্মণ ও গুরুর সেবাতে সৰ্বদা  
 উদযোগী থাকেন, হে নরেশ্বর ! তিনিই ভগ-  
 বান্ বিষ্ণুর পরিতোষ করিতে পারেন, তাঁহার  
 প্রতিই ভগবান্ বিষ্ণু পরিতুষ্ট হন । যিনি

সৰ্বভূতেরই স্বকীয় পুত্রের গ্রায় মঙ্গল কামনা  
 করেন, তিনি সুখে হরির সন্তোষ জন্মাইতে  
 পারেন । হে রাজন্ ! বাহার মন হৃদয় রাগাদি-  
 দোষে দূষিত নহে, সেই বিশুদ্ধচিত্ত মনুষ্যের  
 উপর বিষ্ণু সৰ্বদাই সন্তুষ্ট থাকেন । হে নৃপ !  
 শাস্ত্রে যে সমুদায় বর্ণাশ্রমের ধর্ম উক্ত আছে,  
 যে ব্যক্তি তাহাতে প্রবৃত্ত থাকেন, সেই ব্যক্তিই  
 বিষ্ণুর আরাধনা করিতে পারেন, ইহা নিশ্চয় ।  
 সগর কহিলেন, হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ ! এক্ষণে আমি  
 আশ্রমধর্ম ও বর্ণধর্ম সকল শ্রবণ করিতে  
 ইচ্ছা করি, সেই সমুদায় বলুন । ১১—২০ ।  
 ঔর্ক কহিলেন,—আমি ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য  
 ও শূদ্রদিগের ধর্ম যথাক্রমে বলিতেছি,  
 তুমি একাগ্রমনা হইয়া শ্রবণ কর । ব্রাহ্ম-  
 ণের কর্তব্য এই যে, দান করিবে, যজ্ঞ  
 দ্বারা দেবতার আরাধনা করিতে থাকিবে,  
 বেদাদি অধ্যয়ন করিবে, নিত্য স্নান-তর্পণাদি  
 কর্মে রত থাকিবে এবং অগ্নি পরিগ্রহ করিবে ।  
 ব্রাহ্মণ জীবিকার নিমিত্ত অতঃ ব্রাহ্মণাদির যাজ্ঞ  
 করিবে ও অধ্যয়ন করাইবে, বিশেষ প্রয়োজন  
 উপস্থিত হইলে বা গুরুদক্ষিণার সময় উপস্থিত  
 হইলে গ্রায়ানুসারে প্রতিগ্রহ করিবে । ব্রাহ্ম ।

মৈত্রী সমস্তভূতেষু ব্রাহ্মণশ্চোত্তমং ধনম্ ॥ ২৪  
 গ্রাণে রত্নে চ পারকো সমবুদ্ধির্ভবেদ্বিজঃ ।  
 ঋতাবভিগমঃ পত্ন্যাং শশ্বতে চাস্ত পার্থিব ॥ ২৫  
 দানানি দদ্যাদিচ্ছাতো দ্বিজৈভ্যঃ কত্রিয়োহপি হি  
 যজ্ঞেচ্চ বিবিধৈর্ধজৈরধীয়াত চ পার্থিব ॥ ২৬  
 শস্ত্রাজীবো মহীরক্ষা প্রবরা তস্ম  
 তস্মাপি প্রথমে কল্পে পৃথিবীপরিপালনম্ ॥ ২৭  
 ধরিত্রীপালনেনৈব কৃতকৃত্যো নরাধিপঃ ।  
 ভবন্তি নৃপতেরংশা যতো যজ্ঞাদিকর্মাণাম্ ॥ ২৮  
 হুষ্টানাং ত্রাসনাদ্রাজা শিষ্টানাং পরিপালনাং ।  
 প্রাপ্নোত্যভিমতান্ লোকান্ বর্ণসংস্থাকরো নৃপঃ ॥  
 পাশুপাল্যাং বণিজ্যঞ্চ কৃষিক মনুজেশ্বর ।  
 বৈশ্বায়দৌবিকাং ব্রহ্মা দদৌ লোকপিতামহঃ ॥ ৩০  
 তস্মাপ্যধ্যয়নং যজ্ঞো দানং ধর্মশ্চ শশ্বতে ।  
 নিত্যনৈমিত্তিকাদীনামনুষ্ঠানঞ্চ কর্মণাম্ ॥ ৩১  
 দ্বিজাতিসংশ্রয়ং কর্ম তাদর্থাং তেন পোষণম্ ।

সর্বপ্রাণীর হিতসাধন করিবে, কখন কাহারও  
 অনিষ্ট করিবে না, কারণ সর্বপ্রাণীর প্রতি  
 মৈত্রীই ব্রাহ্মণের উত্তম ধন। ব্রাহ্মণ পরকায়  
 রত্নকে প্রস্তর তুল্য বিবেচনা করিবে। হে  
 রাজন! ঋতুকালে পত্নীগমন করাও ব্রাহ্মণের  
 প্রশস্ত কর্ম। কত্রিয় ইচ্ছানুসারে ব্রাহ্মণকে  
 দান করিবে, বিবিধ যজ্ঞ দ্বারা বিষ্ণুর আরাধনা  
 করিবে এবং অধ্যয়ন করিবে। শস্ত্রধারণ করা  
 ও পৃথিবীরক্ষা করাই কত্রিয়ের শ্রেষ্ঠ জীবিকা।  
 ইহার মধ্যে পৃথিবী-পালন করাই প্রথম কল্প।  
 কত্রিয় পৃথিবী পালন দ্বারাই কৃতকৃত্য হন,  
 যেহেতু পৃথিবীতে সম্পন্ন যজ্ঞাদি কর্মের অংশ  
 ভূপতিগণ প্রাপ্ত হন। বর্ণস্থিতি-সম্পাদক রাজা  
 হুষ্টের দমন ও শিষ্টের পালন দ্বারা আপনার  
 অভীষ্টলোক প্রাপ্ত হন। হে মনুজেশ্বর!  
 লোকপিতামহ ব্রহ্মা বৈশ্বজাতির এইরূপ  
 জীবিকা স্থির করিয়াছেন যে, তাহারা পশুপালন  
 করিবে, বাণিজ্য করিবে ও কৃষিকর্ম করিবে।  
 ১১—৩০। অধ্যয়ন, যজ্ঞ, দান, এই তিন  
 প্রকারও বৈশ্বের প্রশস্ত ধর্ম। এতদ্ব্যতীত  
 তাহারা অস্ত্রাস্ত্র নিত্য নৈমিত্তিক ক্রিয়াকলাপও

ক্রয়বিক্রয়জৈর্ক্বাপি ধনৈঃ কারুভবেন বা ॥ ৩২  
 দানঞ্চ দদ্যাং শূদ্রোহপি পাপযজ্ঞৈর্ঘজেত চ ।  
 পিত্র্যাদিকঞ্চ বৈ সর্বং শূদ্রঃ কুর্বাতি তেন বৈ ॥ ৩৩  
 ভৃত্যাদিভরণার্থায় সর্বেষাঞ্চ পরিগ্রহঃ ।  
 ঋতুকালভিগমনং স্বদারেষু মহীপতে ॥ ৩৪  
 দয়া সমস্তভূতেষু তিতিক্ষানভিমানিতা ।  
 সত্যং শৌচমনায়াসো মঙ্গল্যাং প্রিয়বাদিতা ॥ ৩৫  
 মৈত্রস্পৃহা তথা তদ্বদকার্ণ্যাং নরেশ্বর ।  
 অনসূয়া চ সামান্যা বর্ণানাং কথিতা গুণা ॥ ৩৬  
 আশ্রমাণাঞ্চ সর্বেষামেতে সামান্তলক্ষণাঃ ।  
 গুণাংস্তথাপদ্ধর্মাংশ্চ বিপ্রাদীনামিমান্ শৃণু ॥ ৩৭  
 ক্ষাত্রং কর্ম দ্বিজশ্চোক্তং বৈশ্বকর্ম তথাপদি ।

করিবে। শূদ্রের কর্তব্য এই যে, দ্বিজগণের  
 সেবা করিবে; দ্বিজগণের প্রয়োজন সিদ্ধির  
 জন্তু কর্মচারণ করিবে, তদ্বারা আত্মপোষণ  
 হইবে, যদি পূর্বোক্ত কর্ম দ্বারা আত্ম-  
 পোষণ না হয়, তবে বাণিজ্য দ্বারা বা কারু-  
 ব্যবসায় দ্বারা জীবিকানির্ব্বাহ করিবে। এতদ্ব্য-  
 তীত শূদ্রেরা দ্বিজসেবার্জিত ধন দ্বারা বৈশ্বদেব  
 নামক যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিবে, দানাদি সংকার্ষে  
 প্রবৃত্ত থাকিবে এবং পিতৃশ্রাদ্ধাদি করিয়া  
 নৈমিত্তিক ক্রিয়াসমূহ করিতে প্রবৃত্ত হইবে।  
 ভৃত্যাদির ভরণের জন্তু সকল বর্ণেরই অর্থো-  
 পার্জন করা এবং ঋতুকালে স্বস্ত্রীতে গমন  
 করা কর্তব্য। সমস্ত প্রাণীর প্রতি দয়া, ক্রেশ-  
 সহিষ্ণুতা, অভিমানশূন্যতা, সত্য, বাহুশুদ্ধি ও  
 অস্ত্রশুদ্ধি, পরিমিত পরিশ্রম, মঙ্গল, প্রিয়-  
 বাদিতা, মৈত্রী, অস্পৃহা, অকার্ণ্যা, অনসূয়তা  
 হে রাজন! এই সমুদায় সমস্ত বর্ণেরই গুণ  
 বলিয়া অভিহিত ও সাধারণ লক্ষণ। অতঃপর  
 ব্রাহ্মণ প্রভৃতি চতুর্বর্ণের আপদ্ধর্ম অর্থাৎ স্ব স্ব  
 বৃত্তি দ্বারা জীবিকা না চলিলে, কিরূপ বৃত্তি অব-  
 লম্বন করা উচিত, তাহা শ্রবণ কর। যজন,  
 যাজন, অধ্যয়ন, অধ্যাপন প্রভৃতি ব্রাহ্মণবৃত্তি  
 দ্বারা জীবিকা নির্ব্বাহ না হইলে, ব্রাহ্মণ, কত্রি-  
 যের কর্ম শস্ত্রধারণাদি দ্বারা জীবিকা নির্ব্বাহ  
 করিবে। তদভাবে বৈশ্বকর্ম পশুপালন কৃষি-

রাজশ্ৰু চ বৈশ্বোক্তং শূদ্রকর্ম্য ন বৈ ভয়োঃ ॥৩৮  
সামর্থ্যে সতি তং ত্যাজ্যমুভাভ্যামপি পার্থিব ।  
ভদেবাপদি কর্তব্যং ন কুর্ঘ্যাং কর্মসঙ্করম্ ॥ ৩৯  
ইত্যেতে কথিতা রাজন্ বর্ণধর্ম্মা ময়া তব ।  
ধর্ম্মমাশ্রমিণাং সম্যক্ ক্রবতো মে নিশাময় ॥ ৪০

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েঃশে ধর্ম্মো  
নাম অষ্টমোঃধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোঃধ্যায়ঃ ।

ঔর্ক উবাচ ।

বালঃ কৃতোপনয়নো বেদাহরণতংপরঃ ।  
গুরুগেহে বসেভূপ ব্রহ্মচারী সমাহিতঃ ॥ ১  
শৌচাচারবতা তত্র কার্য্যং শুশ্রূষণং গুরোঃ ।  
ব্রতানি চরতা গ্রাহো বেদশ্চ কৃতবুদ্ধিনা ॥ ২

বাণিজ্যাদিতে রত হইবে । ক্ষত্রিয়ও আপংকালে  
বৈশ্ববৃত্তি অবলম্বন করিতে পারিবে, পরন্তু ব্রাহ্মণ  
ও ক্ষত্রিয় কখনও শূদ্রের বৃত্তি দাসত্বে রত হইবে  
না । হে রাজন্ ! যদি কোনরূপে কোন উপায়  
থাকে, তাহা হইলে ব্রাহ্মণ এবং ক্ষত্রিয়, শূদ্রের  
কর্ম্ম অবলম্বন করিবে না ; কিন্তু বিপংকালে  
উপায়ান্তর বিদ্যমান না থাকিলে কাজে কাজেই  
শূদ্রবৃত্তি অবলম্বন করিতে পারিবে । যাহাতে  
চতুর্বর্ণের বৃত্তি পরস্পর মিশ্রিত না হয়, সেই  
বিষয়ে সকলেই প্রযত্নপর থাকিবে । রাজন্ !  
এই আমি তোমার নিকট বর্ণচতুষ্টয়ের ধর্ম্ম  
সকল কহিলাম । এক্ষণে আশ্রম-চতুষ্টয়ের ধর্ম্ম  
বলিতেছি, শ্রবণ কর । ৩১—৪০ ।

তৃতীয়াংশে অষ্টম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৮ ॥

নবম অধ্যায় ।

ঔর্ক কহিলেন,—হে নৃপতে ! বালক,  
উপনয়নান্তে বেদপাঠে তংপর হইয়া ব্রহ্মচার্য্য  
অবলম্বনপূর্ব্বক, সমাহিতচিত্তে গুরুগৃহে বাস  
করিবে । সেখানে শৌচ ও আচারানুষ্ঠান করত  
গুরুশ্রদ্ধা করিবে এবং ব্রতসমূহের আচরণ

উভে সন্ধ্যো রবিং ভূপ তথৈবাগ্নিং সমাহিতঃ ।  
উপজিষ্ঠেং তথা কুর্ঘ্যাং গুরোরপ্যভিবাদনম্ ॥ ৩  
স্থিতে তিষ্ঠেংব্রজেদ্ যাতি নীচেরাসীং তথা সতি  
শিষ্যো গুরো নৃপশ্রেষ্ঠ প্রতিকূলং ন সন্তুজেং ॥৪  
তেনৈবোক্তঃ পঠেদেদং নাশ্চচিত্তঃ পুরঃস্থিতঃ ।  
অনুজাতক ভিক্ষান্নমশ্নীয়াদ্ গুরুণা ততঃ ॥ ৫  
অবগাহেদপঃ পূর্ব্বমাচার্য্যোণাবগাহিতাঃ ।  
সমিজ্জলাদিকঞ্চাশ্চ কল্যাং কল্যামুপানয়েং ॥ ৬  
গৃহীতগ্রাহবেদশ্চ ততোহনুজ্ঞামবাপ্য বৈ ।  
গার্হস্থ্যমাবসেং প্রাজ্ঞো নিষ্পন্নগুরুনিষ্ঠতিঃ ॥ ৭  
বিধিনাবাপ্তদারস্ত ধনং প্রাপ্য স্বকর্ম্মণা ।  
গৃহস্থকার্য্যমখিলং কুর্ঘ্যাদ্ভূপাল শক্তিতঃ ॥ ৮  
নিবাপেন পিতৃনর্চেং যজ্ঞৈর্দেবাংস্তথাতিথীন ।  
অন্নৈর্মুনীংশ্চ স্বাধ্যায়ৈরপতোন প্রজাপতিম্ ॥ ৯

করত বুদ্ধি স্থির করিয়া বেদ অধ্যয়ন করিবে ।  
হে রাজন্ ! দুই সন্ধ্যা সমাহিত হইয়া রবি  
ও অগ্নির উপাসনা করিবে এবং উপাসনান্তর  
গুরুকে অভিবাদন করিবে । গুরু গমন করিলে  
গমন করিবে, গুরু উপবেশন করিলে উপবিষ্ট  
হইবে ; কখনও প্রতিকলাচরণ করিবে না ।  
গুরু অনুজ্ঞা করিলে তাঁহার সম্মুখে বসিয়া  
অনগ্রচিত্তে বেদ অধ্যয়ন করিবে ; পরে গুরুর  
আজ্ঞা অনুসারে ভিক্ষালব্ধ অন্ন ভোজন করিবে ।  
আচার্য্য অগ্রে অবগাহন করিলে, শিষ্য পশ্চাৎ  
অবগাহন করিবে এবং প্রতিদিন প্রাতঃকালে  
কুশ, জল ও পুষ্প গুরুর জগ্ন আহরণ করিবে ।  
শিষ্য এইরূপে আপনার অধ্যয়নোচিত বেদপাঠ  
সমাপ্ত করত কৃতবিদ্যা হইয়া গুরুকে দক্ষিণা  
প্রদানপূর্ব্বক গুরুর অনুমতি অনুসারে গৃহস্থা-  
শ্রমে প্রবেশ করিবে । রাজন্ ! গুরুগৃহে  
বাস সমাপ্ত হইলে, যথাবিধানে বিবাহ করিবে ।  
পরে অধ্যাপনাদি দ্বারা ধনোপার্জন করিয়া  
শক্তি অনুসারে সমুদায় গৃহস্থকার্য্য সম্পন্ন  
করিতে থাকিবে । পিণ্ডদানাদি দ্বারা পিতৃগণের,  
যজ্ঞ দ্বারা দেবগণের, অন্ন দ্বারা অতিথিগণের,  
স্বাধ্যায় দ্বারা ঋষিগণের, অপত্যজনন দ্বারা

বলিকর্ষণা চ ভূতানি বাক্‌সত্যেনাখিলং জগৎ ।  
 প্রাপ্নোতি লোকান্ পুরুষো নিজকর্মসমর্জিতান্ ॥  
 \*৫ যে কেচিৎ পরিব্রাজ্য ব্রহ্মচারিণঃ  
 তেহপ্যত্রৈব প্রতিষ্ঠন্তে গার্হস্থ্যং তেন বৈ পরম্ ॥  
 বেদাহরণকার্যেণ তীর্থস্নানায় চ প্রভো ।  
 অটন্তি বহুধাং বিপ্রাঃ পৃথিবীদর্শনায় চ ॥ ১২  
 অনিকেতা হনাহারা যে তু সায়ংগৃহাশ্চ তে ।  
 তেষাং গৃহস্থঃ সর্বেষাং প্রতিষ্ঠাযোনিরেব চ ॥ ১৩  
 তেষাং স্বাগতদানাদি বক্তব্যং মধুরং নৃপ ।  
 গৃহাগতানাং দদ্যাচ্চ শয়নাসনভোজনম্ ॥ ১৪  
 অতিথির্ষশ্চ ভগ্নাশো গৃহাং প্রতিনিবর্ততে ।  
 স তস্মৈ হৃদ্যতং দত্ত্বা পুণ্যমাদায় গচ্ছতি ॥ ১৫  
 অবজ্ঞানমহঙ্কারো দস্তশ্চৈব গৃহে মতঃ ।  
 পরিতাপোপঘাতৌ চ পারুষ্যঞ্চ ন শশ্রতে ॥ ১৬  
 যস্ত সম্যক্ করোত্যেবং গৃহস্থঃ পরমং বিধিম্ ।

প্রজপতির, বলিকর্ষণ দ্বারা ভূতগণের এবং সত্য  
 বাক্য দ্বারা সমুদায় লোকের অর্চনাকারী গৃহস্থ,  
 স্বকীয় সংকর্মার্জিত উত্তম স্বর্গাদিলোকে গমন  
 করেন : ১—১০। যে সকল পরিব্রাজক বা  
 ব্রহ্মচারী ভিক্ষা দ্বারা জীবনযাত্রা নির্বাহ করেন,  
 গৃহস্থই তাঁহাদের আশ্রয়; সেইজন্ত গার্হস্থ্য  
 আশ্রমই শ্রেষ্ঠ। ব্রাহ্মণেরা বেদসংগ্রহের জন্ত  
 কিংবা পৃথিবী-দর্শনের জন্ত পৃথিবী বিচরণ করিয়া  
 থাকেন। ইহাদের মধ্যে অনেকেরই আহার-  
 সংস্থান বা গৃহ প্রভৃতি নাই। তাঁহারা ভ্রমণ-  
 ক্রমে সায়ংকালে যে স্থলে উপস্থিত হন, তাহাই  
 তাঁহাদের গৃহ। গৃহস্থ এই সকল ব্যক্তির  
 আশ্রয়কারণ। রাজন! এই সকল ব্যক্তি  
 যখন গৃহে উপস্থিত হইবেন, তখন গৃহস্থ কুশল-  
 জিজ্ঞাসাপূর্বক মধুর-বাক্য কহিবে এবং  
 সামর্থ্যানুসারে আহার, আসন ও শয্যা প্রদান  
 করিবে। অতিথি হতাশ হইয়া, যাহার গৃহ  
 হইতে ফিরিয়া যান, সে ব্যক্তি অতিথির হৃদয়  
 গ্রহণ করে এবং অতিথি, গৃহস্থের সঞ্চিত পুণ্য  
 লইয়া গমন করে। অতিথির প্রতি অবজ্ঞা,  
 অহঙ্কার প্রকাশ, দস্ত, দান করিয়া পরিতাপ,  
 প্রত্যাখ্যান ও নিষ্ঠুরতা, এই সমুদায় গৃহস্থের

সর্ববন্ধনির্মুক্তো লোকানাপ্নোত্যনুত্তমান্ ॥ ১৭  
 বয়ঃপরিণতো রাজন্ কৃতকৃত্যো গৃহাশ্রমী ।  
 পুত্রেষু ভার্য্যাং নিক্ষিপ্য বনং গচ্ছেৎ সইব বা ॥  
 পর্ণমূলফলাহারঃ কেশশ্মশ্রুজটাধরঃ ।  
 ভূমিশায়ী ভবেৎ তত্র মুনিঃ সর্বাতিথির্নৃপ ॥ ১৯  
 চর্ম্মকাশকুশৈঃ কুর্য্যাৎ পরিধানোত্তরীয়কে ।  
 তদ্বৎ ত্রিসবনং স্নানং শস্ত্রমশ্র নরেশ্বর ॥ ২০  
 দেবতাভ্যর্চনং হোমঃ সর্বাভ্যাগতপূজনম্ ।  
 ভিক্ষা বলিপ্রদানঞ্চ শস্ত্রমশ্র নরেশ্বর ॥ ২১  
 বগ্নেন্নেহেন গাত্রাণামভ্যঙ্গশ্চাস্ত্র শশ্রতে ।  
 তপস্ততশ্চ রাজেন্দ্র শীতোষ্ণাদি সহিষ্ণুতা ॥ ২২  
 যস্ত্বেতাং নিহিতচর্য্যাং বানপ্রস্থশ্চরেমুনিঃ  
 স দহত্যগ্নিবদদোষান্ জয়েন্লোকাংশ্চ শাশ্বতান্ ॥ ২৩  
 চতুর্গশ্চাগ্রমো ভিক্ষাঃ প্রোচ্যতে যো মনীষিভিঃ ।

উচিত নহে। যে গৃহস্থ এই সমুদায় উত্তম  
 বিধির অনুষ্ঠান করেন, তিনি সমুদায় সংসার-  
 বন্ধন হইতে মুক্ত হইয়া পরকালে উত্তম স্বর্গাদি-  
 লোক প্রাপ্ত হন। রাজন! গৃহস্থ এইরূপ  
 গৃহস্থের কর্তব্যকর্ম নির্বাহ করিয়া বয়ঃপরিণতি  
 হইলে পত্নীকে পুত্রের নিকট রাখিয়া অথবা  
 পত্নীকে সঙ্গে লইয়া বনগমন করিবে। হে  
 নৃপ! অনন্তর বনে বাস করিয়া, কেশ শ্মশ্রু  
 ও জটা ধারণ করত, ফল, মূল ও রুক্ষের পত্র  
 আহারপূর্বক ভূমিতে শয়ন করিবে এবং মুনি-  
 র্ত্তি অবলম্বন করিয়া সকল প্রকার অতিথি-  
 পূজা করিবে। চর্ম্ম, কাশ ও কুশ দ্বারা পরিধেয়  
 ও উত্তরীয় বস্ত্র নিষ্কাশন করিবে। হে নরেশ্বর!  
 এইরূপ ত্রিসন্ধ্যা স্নানও বনবাসীর প্রশস্ত  
 কর্ম্ম। ১১—২০। রাজন! দেবতাপূজা,  
 হোম, অভ্যাগত ব্যক্তি সকলের পূজা, ভিক্ষুককে  
 ভিক্ষা দান এবং দেবতোদ্দেশে পূজোপহার  
 প্রদানও বনবাসীর কর্তব্য কর্ম্ম। হে রাজেন্দ্র!  
 গাত্রে বগ্ন স্নেহ মাখিবে এবং শীত গ্রীষ্ম সহ-  
 পূর্বক তপস্যা করিবে। যে ব্যক্তি সমাহিত-  
 চিত্তে বানপ্রস্থশ্রমে মুনিব্যবহার করেন, তিনি  
 হতাশনের শ্রায় আত্মদোষ সমুদায় দগ্ধ করত  
 অস্ত্রে ব্রহ্মলোক প্রাপ্ত হন। হে নৃপ! পণ্ডি-

তশ্চ স্বরূপং গদতো মম শ্রোতুং নৃপার্সি ॥ ২৪  
 পুত্রদ্রব্যকলত্রেষু ত্যক্তস্নেহো নরাধিপ ।  
 চতুর্থমাশ্রমং স্থানং গচ্ছেন্নিস্বৃতমংসরঃ ॥ ২৫  
 ত্রেবর্গিকাংস্ত্যজেৎ সর্কানারস্তানবনীপতে ।  
 মিত্রাদিযু সমো মৈত্রঃ সমস্তেষু জন্তুযু ॥ ২৬  
 জরায়ুজাণ্ডজাদীনাং বাহুনাঃকর্ম্মভিঃ কচিৎ ।  
 যুক্তঃ কুর্ক্বীত ন দ্রোহং সর্কসংস্কাঞ্চ বর্জয়েৎ ॥  
 একরাত্রস্থিতিগ্রামে পঞ্চরাত্রস্থিতিঃ পুরে ।  
 তথা তিষ্ঠেদ্যথা প্রীতির্দেবো বাস্ত ন জায়তে ॥ ২৮  
 প্রাণযাত্রানিমিত্তঞ্চ ব্যঙ্গারে ভুক্তবর্জনে ।  
 কালে প্রশস্তবর্ণানাং ভিক্ষার্থং পর্য্যটেদগহান ॥ ২৯  
 কামঃ ক্রোধস্তথা দর্পমোহলোভাদয়ঞ্চ যে ।  
 তাংস্ত দোষান্ পরিত্যজ্য পরিব্রাট্ নিশ্চমো ভবেৎ  
 অভয়ং সর্কসত্ত্বেভ্যো দত্ত্বা যশ্চরতে মুনিঃ ।

তেরা যে চতুর্থ আশ্রমকে ভিক্ষুর আশ্রম বলেন, এক্ষণে সেই ভিক্ষুর আশ্রমের লক্ষণ বলিতেছি, শ্রবণ কর। হে নরাধিপ! তৃতীয় আশ্রমান্তে পুত্র, কলত্র ও সমুদায় দ্রব্যে স্নেহশূন্য হইয়া মাংসর্ষ্য পরিত্যাগ করত চতুর্থ আশ্রমে প্রবেশ করিবে। হে অবনীপতে! ভিক্ষু—ধর্ম্ম, অর্থ ও কামরূপ ত্রিবর্গসাধন সমুদায় যাগাদির অনুষ্ঠান পরিত্যাগ করিবেন এবং শত্রু, মিত্র ও ক্ষুদ্র বৃহৎ সমুদায় প্রাণীরই সমান মিত্র হইবেন। বাক্য, মন বা কর্ম্ম দ্বারা জরায়ুজ অণ্ডজ প্রভৃতি কোন জীবেরই কখন অনিষ্টাচরণ করিবেন না। সর্কদা যোগরত থাকিবেন এবং সকলের সহিত সঙ্গ পরিত্যাগ করিবেন। গ্রামে এক রাত্রি ও নগরে পঞ্চ রাত্রি বাস করিবেন; ইহার অধিক কাল থাকিবেন না। ইহার মধ্যেও যেখানে প্রীতি জন্মে ও দ্বেষ না হয়, এরূপ স্থানে থাকিবেন। যে সময় গৃহস্থের পাকাতির অগ্নি নির্ক্বাণ হইবে, যে সময় সকলেরই আহার নিষ্পন্ন হইয়া যাইবে, সেই সময়ে ভিক্ষার জন্ত ব্রাহ্মণাদির গৃহে উপস্থিত হইবেন। পরিব্রাট্ ব্যক্তি, কাম, ক্রোধ, লোভ, মোহ, অহঙ্কার প্রভৃতি দোষ সকল পরিত্যাগ করিয়া মমতাশূন্য হইবেন। যে মুনি সর্কজীবকে অভয় দান করিয়া বিচরণ করেন,

ন তশ্চ সর্কসত্ত্বেভ্যো ভয়মুৎপদ্যতে কচিৎ ॥ ৩১  
 কৃতাগ্নিহোত্রং স্বশরীরসংস্থং  
 শারীরমগ্নিং স্বমুখে জুহোতি ।  
 বিপ্রস্ত ভিক্ষাপগর্ভেইবির্ভি-  
 শ্চিতাগ্নিনা স ব্রজতি স্ম লোকান্ ॥ ৩২  
 মোক্ষাশ্রমং যশ্চরতে যথোক্তং  
 শুচিঃ স্বসঙ্কল্পিতবুদ্ধিযুক্তঃ ।  
 অনিঙ্কনং জ্যোতিরিব প্রশান্তং  
 স ব্রহ্মলোকং জয়তি দ্বিজাতিঃ ॥ ৩৩  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েংশে যতি-  
 ধর্ম্মো নাম নমোহধ্যায়ঃ ।

### দশমোহধ্যায়ঃ ।

সগর উবাচ ।

কথিতকাতুরাশ্রম্যং চাতুর্বর্ণ্যক্রিয়া তথা ।  
 পুংসঃ ক্রিয়ামহং শ্রোতুমিচ্ছামি দ্বিজসন্তম ॥ ১

সকল জীব হইতেও তাহার ভয় উৎপন্ন হয় না। যে ব্রাহ্মণ, চতুর্থ আশ্রমে শারীরিক অগ্নিকে অগ্নিহোত্ররূপে স্বশরীরে সংস্থাপনপূর্বক, ভিক্ষারূপ হবিঃসমূহ দ্বারা নিজ মুখে হোম করত চৈতন্য অগ্নি দ্বারা কর্ম্ম সকল দহন করেন, তিনি উত্তম লোক ( ব্রহ্মলোক—মুক্তি ) প্রাপ্ত হন। যে ব্রাহ্মণ ব্রহ্মভিন্ন সকল মিথ্যা, সমুদায় জগৎ ব্রহ্মেরই সঙ্কল্প-রচিত, এইরূপ জ্ঞান করিয়া যথোক্ত বিধানে পরম পবিত্র মোক্ষের কারণ চতুর্থ আশ্রমের অনুষ্ঠান করিবেন, তিনি অনিঙ্কন জ্যোতিঃস্বরূপ এবং প্রশান্ত ব্রহ্মজ্ঞান লাভ করিবেন। ২১—৩৩ ।

তৃতীয়াংশে নবম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৯ ॥

### দশম অধ্যায় ।

সগর কহিলেন, দ্বিজশ্রেষ্ঠ! আপনি চতুরাশ্রমের কর্ম্ম ও চতুর্বর্ণের ক্রিয়া সকল বলিলেন, এক্ষণে আপনার নিকট মনুষ্যের জাত-

নিত্যাং নৈমিত্তিকীং কাম্যাং

ক্রিয়াং পুংসামশেষতঃ ।

সমখ্যাহি ভৃগুশ্রেষ্ঠ সৰ্বজ্ঞো হসি মে মতঃ ॥ ২

ঔৰ্ক উবাচ ।

যদেতদুক্তং ভবতা নিত্যনৈমিত্তিকাপ্তিতম্ ।

তদহং কথয়িষ্যামি শৃণুস্বেকমনা নৃপ ॥ ৩

জাতশ্চ জাতকৰ্ম্মাদি ক্রিয়াকাণ্ডমশেষতঃ ।

পুত্রশ্চ কুবীত পিতা শ্রাদ্ধকাভ্যুদয়ানুকম্ ॥ ৪

যুগ্মাংস্ত প্রামুখান বিপ্রান ভোজয়েন্ননুজেশ্বর ।

যথারক্তি তথা কুর্যাদ্দৈব্যাং পিত্র্যাং দ্বিজন্মনাম্ ॥ ৫

দগ্না যবৈঃ সবদরৈমিশ্রান্ পিণ্ডান্ মুদা যুতঃ ।

নান্দীমুখেভ্যস্তীর্থেন দদ্যাদ্দৈবেন পার্থিব ॥ ৬

প্রাজাপত্যেন বা সৰ্বমুপচারং প্রদক্ষিণম্ ।

কুবীত তত্তথাশেষরক্তিকালেষ ভূপতে ॥ ৭

ততশ্চ নাম কুবীত পিত্তেব দশমেহহনি ।

কৰ্ম্ম আদি ক্রিয়া শ্রবণ করিতে ইচ্ছা করি।  
ভৃগুশ্রেষ্ঠ! আমি জানি যে, আপনি সৰ্বজ্ঞ,  
অতএব আপনি মানবগণের নিত্য, নৈমিত্তিক  
ও কাম্য কৰ্ম্ম সমুদায় অশেষ প্রকারে বলুন।  
ঔৰ্ক কহিলেন, নৃপ! আপনি যে নিত্যনৈমি-  
ত্তিক ক্রিয়াকলাপ বিষয়ক প্রশ্ন করিলেন, তাহা  
আমি বলিতেছি, একমনা হইয়া শ্রবণ করুন।  
পুত্র জন্মাইলে পিতা তাহার জাতকৰ্ম্ম প্রভৃতি  
অশেষ ক্রিয়াকাণ্ড ও আভ্যুদয়িক শ্রাদ্ধ করি-  
বেন। আভ্যুদয়িক শ্রাদ্ধ সময়ে দুই জন  
ব্রাহ্মণকে পূৰ্বমুখে-বসাইয়া স্বকীয় কুল-ব্যব-  
হার ক্রমে দেবপক্ষের ও পিতৃপক্ষের শ্রাদ্ধকৰ্ম্ম  
করিতে হইবে। রাজন! সম্ভষ্টচিত্তে দধি,  
যব ও বদর মিশ্রিত পিণ্ড প্রস্তুত করিয়া, দৈব-  
তীর্থ দ্বারা (অঙ্গুলির অগ্রভাগকে দৈবতীর্থ  
বলা যায়।) নান্দীমুখ পিতৃগণকে প্রদান  
করিবে। অথবা প্রাজাপতিতীর্থ অর্থাৎ কনি-  
ষ্ঠাঙ্গুলি-মূল দ্বারাই সমুদায় উপচারদ্রব্য প্রদান  
করিবে। ভূপতে! সমুদায় বুদ্ধিশ্রাদ্ধই প্রাদক্ষিণ্য  
ক্রমে করা কর্তব্য। অনন্তর পুত্রোৎপত্তি-  
দিনাবধি দশম দিবস অতীত হইলে, পিতা  
পুত্রের নামকরণ করিবেন। পুরুষের নাম

দেবপূৰ্ব্বং নরাখ্যং হি শৰ্ম্মবৰ্ম্মাদিসংযুতম্ ॥ ৮

শৰ্ম্মেতি ব্রাহ্মণশ্চোক্তং বৰ্ম্মেতি ক্ষত্রসংশ্রয়ম্ ।

গুপ্তদাসাত্মকং নাম প্রশস্তং বৈশ্যশূদ্রয়োঃ ॥ ৯

নার্থহীনং নবাশস্তং নাপশকযুতং তথা ।

নামঙ্গল্যং জুগুপসং বা নাম কুর্য্যাং সমাক্ষরম্ ॥ ১০

নাতিদীর্ঘং ন হ্রস্বং বা নাতিগুরুক্ষরাস্বিতম্ ।

সুখোচ্চার্য্যস্ত তন্নাম কুর্যাদ্ঘং প্রবণাক্ষরম্ ॥ ১১

ততোহনন্তরসংস্কারসংস্কৃতো গুরুবেশ্মনি ।

যথোক্তং বিধিমাশ্রিত্য কুর্যাদ্বিদ্যাপরিগ্রহম্ ॥ ১২

। গুরুবে দত্তা চ গুরুদক্ষিণাম্ ।

গার্হস্থ্যমিচ্ছন্ ভূপাল কুর্যাদ্দারপরিগ্রহম্ ॥ ১৩

ব্রহ্মচর্য্যেণ বা কালং কুর্য্যাং সঙ্কল্পপূৰ্ব্বকম্ ।

গুরোঃ শুশ্রূষণং কুর্য্যাং তংপুত্রাদেরথাপি বা ॥ ১৪

বৈখানসো বাপি ভবেং প্রব্রজেদ্বা যথেষ্টয়া ।

পূৰ্ব্বসঙ্কল্পিতং যাদৃক্ তাদৃক্ কুর্য্যান্মহীপতে ॥ ১৫

বর্ষেরেকগুণাং ভাৰ্য্যামুদ্বহেং ত্রিগুণঃ স্বয়ম্ ।

পুরুষবাচক হইবে। নামের প্রথম দেবতার  
নাম ও শেষে শৰ্ম্মা বৰ্ম্মা প্রভৃতির যোগ করিবে।  
ব্রাহ্মণের নামের শেষে শৰ্ম্মা, ক্ষত্রিয়ের  
নামের শেষে বৰ্ম্মা ও বৈশ্য শূদ্রের নামের  
শেষে (যথাক্রমে) গুপ্ত দাস প্রভৃতি যোগ  
করা উচিত। অর্থহীন, অপ্রশস্ত, অপশক-  
যুক্ত, অমঙ্গল্য ও নিন্দিত নাম ব্যবহার  
করিবে না। নামের অক্ষরগুলি 'সম হওয়া  
উচিত। ১—১০। পিতা,—অনতিদীর্ঘ, অনতি-  
হ্রস্ব, অনতি-সংযুক্তাক্ষরবিশিষ্ট, সুখোচ্চার্য্য,  
মধুর-অক্ষর নাম রক্ষা করিবেন। অনন্তর  
বালক সংস্কারে সংস্কৃত হইয়া গুরুগৃহে গমন-  
পূৰ্ব্বক যথোক্ত বিধি অবলম্বন করত বিদ্যা পরি-  
গ্রহে রত হইবে। হে ভূপাল! পাঠ সমাপ্ত  
করিয়া গুরুদক্ষিণা প্রদান করত গৃহস্থ হইবার  
ইচ্ছায় দারপরিগ্রহ করিবে; অথবা সঙ্কল্পপূৰ্ব্বক  
ব্রহ্মচর্য্য গ্রহণ করত জীবন অতিবাহিত করিবে  
এবং গুরুর বা গুরুপুত্রাদির শুশ্রূষা করিবে;  
কিংবা পূৰ্ব্বে যে প্রকার সঙ্কল্প থাকে, তদনুসারে  
বনবাসী হইবে; অথবা প্রব্রজ্যা অবলম্বন  
করিয়া যথা ইচ্ছা ভ্রমণ করিয়া বেড়াইবে। যিনি

নাতিকেশামকেশাং বা ন্যতিকৃষ্ণাং ন পিঙ্গলাম্ ॥  
 নিসর্গতো বিকলাঙ্গীমধিকাঙ্গীং চ নোদ্রহেৎ ।  
 নাবিশুদ্ধাং সরোগাং বাকুলজাং বাতিরোগিণীম্ ॥  
 ন হৃষ্টাং হৃষ্টবাচাটাং ব্যঙ্গিনীং পিতৃমাতৃতঃ ।  
 ন শাশ্রব্যঞ্জনবতীং নচৈব পুরুষাকৃতিম্ ॥ ১৮  
 ন স্বর্ঘরস্বরাং ক্লাম-বাক্যাং কাকস্বরাং ন চ ।  
 নানিবন্ধেষ্কণাং তদং বৃত্তাক্ষীং নোদ্রহেৎ স্ত্রিয়ম্ ॥  
 যশ্চাশ্চলোমলে জজ্জ্বে গুল্ফৌ যশ্চাস্তথোন্নতো ।  
 গণ্ডয়োঃ কূপকৌ যশ্চা হসন্ত্যাস্তাক নোদ্রহেৎ ॥ ২০  
 নোদ্রহেৎ তাদৃশীং কণ্ঠাং প্রাজ্ঞঃ কার্যবিশারদঃ ।  
 নাতিরক্ষচ্ছবিং পাণ্ডুরজামরণেষ্কণাম্ ॥ ২১  
 আপীনহস্তপাদক ন কণ্ঠামুদ্রহেদ্বধঃ ।  
 ন বামনাং নাতিদীর্ঘাং নোদ্রহেৎ সংহতক্রবম্ ॥ ২২  
 ন চাতিচ্ছিদ্রদশনাং ন করালমুখীং নরঃ ।  
 পঞ্চমীং মাতৃপক্ষাচ্চ পিতৃপক্ষাচ্চ সপ্তমীম্ ॥ ২৩

গৃহাস্থাশ্রমে প্রবেশ করিবেন, তিনি বিবাহ  
 কণ্ঠার বয়ঃক্রম, আপনার বয়ঃক্রমের তৃতীয়াংশ  
 হওয়া উচিত জানিয়া এবং অতিকেশা, বা অল্প-  
 কেশা অতি কৃষ্ণবর্ণা বা অতিপিঙ্গলবর্ণা, স্বভা-  
 বতঃ বিকলাঙ্গী, অধিকাঙ্গী, অবিশুদ্ধা, রুগ্ন-  
 শরীরী, মন্দকুলোৎপন্ন, হৃষ্টা, কটুভাষিণী,  
 পিতামাতা অনুসারে বিকলাঙ্গী, শাশ্রুচিহ্ন-  
 বিশিষ্টা, পুরুষকারী, স্বর্ঘরস্বরা, অতিক্রীণবচনা,  
 কাকস্বরা, পক্ষশূত্র-নেত্রী, বৃত্তনয়না কণ্ঠাকে  
 বিবাহ করিবেন না। যাহার জজ্জ্বায় লোমশ,  
 যাহার গুল্ফ উন্নত, হাশ্রু করিবার কালে যাহার  
 গণ্ডদ্বয়ে গর্ত হয়, তাহাকে বিবাহ করিবে  
 না। ১১—২০। যাহার আকার কোমল নহে,  
 যাহার নখ পাণ্ডুবর্ণ; যাহার নয়ন অরুণ,  
 এবংবিধ, কণ্ঠাকে কার্যবিশারদ প্রাজ্ঞ ব্যক্তি  
 বিবাহ করিবে না। যাহার হস্ত ও পদ  
 ঈষৎ শূল, ঈদৃশ কণ্ঠা বিবাহের যোগ্য  
 নহে; যাহার শরীর অতি খর্ব্ব বা অতি-  
 দীর্ঘ, যাহার জ্রমুগল পরস্পর মিলিত, পণ্ডিত  
 ঈদৃশ কণ্ঠা বিবাহ করিবেন না। যাহার  
 দন্তমধ্যে অধিক ছিদ্র আছে, যাহার মুখ করাল,  
 —ঈদৃশ কণ্ঠাকে এবং মাতৃপক্ষে পঞ্চমী ও

ং কণ্ঠাং শ্রায়েন বিধিনা নৃপ ।  
 ব্রাহ্মো দৈবস্তথৈবার্ঘ্যঃ প্রাজাপত্যস্তথাসুরঃ ॥ ২৪  
 গান্ধর্ব্বরাক্ষসৌ চাত্তৌ পৈশাচশ্চাষ্টমোহধমঃ ॥ ২৫  
 এতেষাং যশ্র যো ধর্ম্মো বর্ণশ্রোক্তো মহর্ষিভিঃ ।  
 কুর্ষ্বীত দারাহরণং তেনাস্ত্যং পরিবর্জয়েৎ ॥ ২৬  
 সহধর্ম্মচারিণীং প্রাপ্য গার্হস্থ্যং সহিতস্তয়া ।  
 সমুদ্রহেদৃদদাতেষা সম্যগ্গৃঢ়া মহাফলম্ ॥ ২৭

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েহংশে  
 দশমোহধ্যায়ঃ ।

একাদশোহধ্যায়ঃ

সগর উবাচ

গৃহস্থস্য সদাচারং শ্রোতুমিচ্ছাম্যহং মুনে ।  
 লোকাদম্মাং পরম্যাচ্চ যমার্তিষ্ঠন্ন হীয়তে ॥ ১

পিতৃপক্ষে সপ্তমী কণ্ঠাকেও বিবাহ করিবে না।  
 হে রাজন্! গৃহস্থ ব্যক্তি যথাশাস্ত্র শ্রায়ানুগত  
 বিধি অনুসারে বিবাহ করিবে। ব্রাহ্ম, দৈব,  
 আর্ঘ, প্রাজাপত্য, আসুর, গান্ধর্ব্ব, রাক্ষস ও  
 সর্বাদ্বৈত পৈশাচ এই আট প্রকার বিবাহ  
 আছে। এই সকল বিবাহের মধ্যে যে বর্ণের  
 যে বিবাহ ধর্ম্মসম্মত বলিয়া মহর্ষিরা কীর্ত্তন  
 করিয়াছেন, সেই বিবাহ-বিধি অবলম্বনপূর্ব্বক  
 দার পরিগ্রহ করিবে, কিন্তু পৈশাচবিবাহ করা  
 উচিত নহে। এইরূপে গার্হস্থ্য আশ্রমে প্রবেশ-  
 পূর্ব্বক সহধর্ম্মচারিণী পত্নী পরিগ্রহ করিবে;  
 যথাশাস্ত্র বিবাহিতা পত্নী মহাফল প্রদান  
 করে। ২১—২৭।

তৃতীয়াংশে দশম অধ্যায় সমাপ্ত ॥

একাদশ অধ্যায় ।

সগর কহিলেন, হে মুনে! যে সদাচার  
 অনুষ্ঠান করিলে গৃহস্থ ইহলোকে ও পরলোকে  
 সুখহীন এবং ধর্ম্মচ্যুত না হয়, তাদৃশ সদাচার

## ঔরু উবাচ ।

শ্রয়তাং পৃথিবীপাল সদাচারস্য লক্ষণম্ ।  
 সদাচারবতা পুংসা জিতৌ লোকাবুভাবপি ॥ ২  
 সাধবঃ ক্ষীণদোষাস্ত সচ্ছন্দঃ সাধুবাচকঃ ।  
 তেষামাচরণং যত্নু সদাচারঃ স উচ্যতে ॥ ৩  
 সপ্তর্ষয়োহথ মনবঃ প্রজানাং পত্যস্তথা ।  
 সদাচারশ্চ বক্তারঃ কর্তারশ্চ মহীপতে ॥ ৪  
 ব্রাহ্মে মুহূর্ত্তে স্তুহে চ মানসে মতিমান্ নৃপ ।  
 বিশুদ্ধাচিত্তয়েদ্ধর্ম্মমর্থকাস্তাবিরোধিনম্ ॥ ৫  
 অপীড়য়া তয়োঃ কামমুভয়োরপি চিত্তয়েৎ ।  
 দৃষ্টাদৃষ্টবিনাশায় ত্রিবর্গে সমদর্শিতা ॥ ৬  
 পরিত্যজেদর্থকামৌ ধর্ম্মপীড়াকরৌ নৃপ ।  
 ধর্ম্মমপ্যসুখৌদর্কং লোকবিদ্বিষ্টমেব চ ॥ ৭  
 ততঃ কল্যাং সমুখায় কুর্য্যান্মৈত্রং নরেধর ।  
 নৈর্গত্যামিষুবিক্ষেপমতীত্যাত্যধিকং ভুবঃ ॥ ৮  
 দূরাদাবসথাগ্নুত্রং পুরীষকং সমুংসৃজেৎ ।

শ্রবণ করিতে ইচ্ছা করি । ঔরু কহিলেন,—  
 হে পৃথিবীপাল ! সদাচারের লক্ষণ শ্রবণ  
 করুন । সদাচারপরায়ণ মনুষ্য ইহলোক ও  
 পরলোক জয় করিতে পারেন । সং শব্দের  
 অর্থ সাধু । ষাঁহারা দোষশূণ্য, তাঁহাদিগকেই  
 সাধু বলা যায় । সাধুদিগের যে আচার, তাহারই  
 নাম সদাচার । হে মহীপতে ! সপ্তর্ষিগণ,  
 মনুষ্যগণ ও প্রজাপতিগণ, এই সদাচারের  
 বক্তা ও কর্তা । হে নৃপ ! ব্রাহ্ম-মুহূর্ত্তে স্তুহু  
 ও প্রশান্ত অন্তঃকরণ, বুদ্ধিমান জাগরিত হইয়া  
 ধর্ম্মচিন্তা ও ধর্ম্মাবিরোধী অর্থচিন্তা করিবে ।  
 ধর্ম্ম ও অর্থ উভয়ের অবিরোধে কামচিন্তাও  
 করিবে । ধর্ম্ম, অর্থ ও কামের মধ্যে কাহারও  
 দৃষ্ট বা অদৃষ্টরূপে হ'নি না হয়, এইজন্ত ত্রিবর্গের  
 প্রতিই সম দর্শন রাখা কর্তব্য । হে নৃপ !  
 ধর্ম্মবিরুদ্ধ অর্থ ও কাম পরিত্যাগ করিবে ।  
 যে ধর্ম্ম অসুখকর বা সমাজবিরুদ্ধ, তাদৃশ ধর্ম্মও  
 অনুষ্ঠান করিবে না ; হে নরেধর ! প্রত্যুষে  
 গাত্রোথান করত গ্রামের নৈর্ধাতকোণে বাণ-  
 বিক্ষেপের সীমা অতিক্রম করিয়া বাসস্থান  
 হইতে দূরদেশে মলমূত্র ত্যাগ করিবে ; যে

পাদাবসেচনোচ্ছিষ্টে প্রক্ষিপেন্ন গৃহাগ্ণে ॥ ৯  
 আত্মচ্ছায়াং তরুচ্ছায়াং গোস্কৃৎগ্যানিলাংস্তথা ।  
 গুরুদ্বিজাতীংশ্চ বুধো ন মেহেত কদাচন ॥ ১০  
 ন কৃষ্টে শশ্রমধ্যে বা গোব্রজে জনসংসদি ।  
 ন বস্তু নি ন নদ্যাতিতীরেষু পুরুষর্ষভ ॥ ১১  
 নাপ্শু ন বাস্তসস্তীরে ন শ্মশানে সমাচরেৎ ।  
 উৎসর্গং বৈ পুরীষশ্চ মূত্রস্য চ বিসর্জ্জনম্ ॥ ১২  
 উদমুখে দিবোৎসর্গং বিপরীতমুখে নিশি ।  
 কুর্বাণানাপদি প্রাজ্ঞো মূত্রোৎসর্গক পার্থিব ॥ ১৩  
 তৃণৈরাস্তীর্ঘ্য বসুধাং বস্ত্রপ্রায়তমস্তকঃ ।  
 তিষ্ঠেন্নাতিচিরং তত্র নৈব কিঞ্চিদূরয়েৎ ॥ ১৪  
 বল্লীকমৃষিকোংখাতাং মৃদমত্তর্জ্জলাং তথা ।  
 শৌচাবশিষ্টাং গেহাচ্চ নাদদ্যাঙ্গেপসস্তবাম্ ॥ ১৫  
 অন্তঃপ্রাণ্যবপ্নাক হলোংখাতক ভূমিপ ।  
 পরিত্যজেন্ন দর্শিতাঃ সকলাঃ শৌচসাধনম্ ।

স্থলে পদচিহ্ন থাকিবে, তাদৃশ স্থানে বা গৃহ-  
 প্রাঙ্গণে মূত্র বা পুরীষ ত্যাগ করিবে না ; আত্ম-  
 চ্ছায়ার উপর, গৃহচ্ছায়ার উপর এবং গো,  
 ব্রাহ্মণ ও তরুচ্ছায়ার উপর, বায়ু বা অগ্নির  
 সম্মুখে, অথবা সূর্য্যভিমুখে, পণ্ডিত প্রস্তাব  
 করিবেন না । ১—১০ । পুরুষশ্রেষ্ঠ ! হলাদি  
 দ্বারা কৃষ্টভূমিতে, শশ্রক্ষেত্র মধ্যে, গোষ্ঠ মধ্যে,  
 জনসমাজে, পশ্চিমধ্যে নদ্যাতিতীরে জলমধ্যে,  
 তীরে অথবা শ্মশানে মূত্র ও পুরীষ পরিত্যাগ  
 করিবে না । রাজন ! কোন ব্যাঘাত না  
 থাকিলে পণ্ডিত দিবাভাগে উত্তরমুখ, রাত্রি-  
 কালে দক্ষিণমুখ হইয়া মলমূত্র ত্যাগ করিবেন  
 পুরীষোৎসর্গকালে মৃত্তিকার উপর কতকগুলি  
 তণ বিছাইবে । বস্ত্র দ্বারা মস্তক আবৃত করিবে  
 সেস্থানে অধিক সময় বসিয়া থাকিবে না, কথা  
 কহিবে না । অনন্তর শৌচকালে বল্লীক-মৃত্তিকা,  
 মৃষিক-মৃত্তিকা, আর্দ্র-মৃত্তিকা, শৌচাবশিষ্ট  
 মৃত্তিকা ও গৃহলেপ মৃত্তিকা গ্রহণ করিবে না ।  
 কীটযুক্ত মৃত্তিকা এবং হলোংখাত মৃত্তিকা  
 পরিত্যাগ করিবে । এই সকল ভিন্ন আর  
 আর সকল মৃত্তিকা দ্বারা শৌচনির্ব্বাহ হইতে



একা লিঙ্গে গুদে তিস্রস্তথা বামকরে দশ ।  
 হস্তদ্বয়ে চ সপ্তাত্মা মৃদং শৌচোপপাদিকাঃ ॥ ১৭  
 অচ্ছেনাগন্ধফেনেন জলেনাবুদ্ধেন চ ।  
 আচামেত মৃদং ভূয়স্তথা দদ্যাং সমাহিতঃ ॥ ১৮  
 নিস্পাদিতাজ্জি শৌচস্ত পাদাবভ্যক্ষ্য বৈ পুনঃ ।  
 ত্রিঃ পিবেং সলিলং তেন তথা দ্বিঃ পরিমার্জ্জয়েং  
 শীর্ষণ্যানি ততঃ খানি মূর্দ্ধানঞ্চ নৃপালভেং ।  
 বাহু নাভিঞ্চ তোয়েন হৃদয়ঞ্চাপি সংস্পৃশেং ॥ ২  
 আচাস্তশ্চ ততঃ কুৰ্ব্যাং পুমান্ কেশপ্রসাধনম্ ।  
 আদর্শাঙ্গনমাঙ্গল্যদূর্বাদ্যালভনানি চ ॥ ২১  
 ততঃ স্ববর্ণধর্ম্মেণ বৃত্ত্যর্থঞ্চ ধনার্জ্জনম্ ।  
 কুর্ব্বীত শ্রদ্ধাসম্পন্নো যজ্ঞেচ্চ পৃথিবীপতে ॥ ২২  
 সোমসংস্থা হবিঃসংস্থাঃ পাকসংস্থাঃ সংস্থিতাঃ ।  
 বনে যতো মনুষ্যাণাং যতেতাতো ধনার্জ্জনে ॥ ২৩  
 নদীনদতড়াগেষু দেবখাতজলেষু চ

নিত্যক্রিয়ার্থং স্নায়ীত গিরিপ্রশ্রবণেষু চ ॥ ২৪  
 কূপেষুদ্ধততোয়েন স্নানং কুর্ব্বীত বা ভূবি ।  
 স্নায়ীতোদ্ধততোয়েন অথবা ভূব্যসন্তবে ॥ ২৫  
 শুচিবস্ত্রধরঃ স্নাতো দেবঋষিপিতৃতর্পণম্ ।  
 তেষামেব হি তীর্থেন কুর্ব্বীত স্নসমাহিতঃ ॥ ২৬  
 ত্রিরপঃ প্রীণনার্থায় দেবানামপবর্জ্জয়েং ।  
 তথর্ষীগাং যথাশ্রায়ং সুরুচ্যাপি প্রজাপতেঃ ॥ ২৭  
 পিতৃগাং প্রীণনার্থায় ত্রিরপঃ পৃথিবীপতে ।  
 পিতামহেভ্যশ্চ তথা প্রীণয়েং প্রপিতামহান্ ॥ ২৮  
 মাতামহার তংপিত্রে তংপিত্রে চ সমাহিতঃ ।  
 দদ্যাং পৈত্রেণ তীর্থেন কাম্যকাত্মং শৃগুশ্চ মে ॥ ২৯  
 মাত্রে প্রমাত্রে তন্মাত্রে গুরুপত্ন্যে তথা নৃপ !  
 গুরবে মাতুলাদীনাং স্নিগ্ধমিত্রায় ভূভুজে ॥ ৩০  
 ইদঞ্চাপি জপেদনু দদ্যাদাত্তেচ্ছয়া নৃপ  
 উপকারায় ভূতানাং কৃতদেবাদিতর্পণঃ ॥ ৩১  
 দেবাসুরাস্তথা যক্ষা নাগা গন্ধর্ব্বরাক্ষসাঃ ।

পারে । লিঙ্গে একবার, গুহদেবে তিনবার, বামহস্তে দশবার, হস্তদ্বয়ে সাতবার মৃত্তিকা লেপন করিলে শৌচ নির্ব্বাহ হয় । অনন্তর গন্ধশূণ্ড, ফেনশূণ্ড নিম্নল জলে আচমন করিবে । আচমনের পূর্বে সমাহিত হইয়া পুনর্বার মৃত্তিকা গ্রহণ করিয়া, পাদশৌচ করত পাদপ্রক্ষালন করিবে । পরে তিনবার মুখমধ্যে জল গ্রহণ করিয়া দুইবার মুখ মার্জ্জন করিবে । তৎপরে মস্তক, ইন্দ্রিয় সুকল, ব্রহ্মরজ্জ, বাহুদ্বয়, নাভি ও হৃদয়—এই সমুদয় স্থান যথাক্রমে সজল হস্ত দ্বারা স্পর্শ করিবে । ১১—২০ । এইরূপে শৌচ সাধনপূর্ব্বক স্নানান্তে আচমন করিয়া কেশসংস্কারে প্রবৃত্ত হইবে ; আদর্শ, অঙ্গন, দূর্বা প্রভৃতি মাঙ্গলিক দ্রব্যসমূহের যথা ব্যবহার করিবে । হে ভূপতে ! এই সমস্ত কার্য হইলে গৃহস্থ জীবিকার জন্ত জাতীয় ধর্ম্মানুসারে ধনোপার্জন করিবে, শ্রদ্ধা-সহকারে যাগানুষ্ঠানেও প্রবৃত্ত হইবে । অগ্নিষ্টোমাদি সোমসংস্থা, অগ্ন্যাধেয়াদি হবিঃসংস্থা, অষ্টকাদি পাকসংস্থা,—এই সমুদায় ধর্ম্ম্য কর্ম্ম ধন দ্বারাই সম্পন্ন হয় ; সুতরাং মনুষ্য ধন উপার্জন

করিতে যত্ন করিবে । অনন্তর নিত্যক্রিয়ার জন্ত নদী নদ তড়াগ কিংবা দেবখাতে কিংবা পর্ব্বত-প্রশ্রবণে স্নান করা উচিত । এই সকলেব অভাবে কূপ হইতে জল তুলিয়া ভূমিতে অথবা কূপোদক গৃহে আনিয়া স্নান করিবে । কোন কারণে এই সকল পদার্থের সমাবেশ না ঘটিলে শুদ্ধবস্ত্র পরিধান করত শুচি হইয়া সমাহিত-মানসে তন্তুং তীর্থে দেব, ঋষি ও পিতৃতর্পণ করিবে । দেবগণের প্রীতির নিমিত্ত তিনবার, ঋষিগণের প্রীতির নিমিত্ত তিনবার, প্রজাপতির প্রীতির নিমিত্ত একবার জল প্রদান করিবে । পৃথিবীপতে ! এইরূপ পিতৃলোকের তৃপ্তির নিমিত্ত তিনবার জল প্রদান করিবে । পিতামহ, প্রপিতামহ, মাতামহ, প্রমাতামহ, বৃদ্ধপ্রমাতামহ ইহাদিগকে পিতৃতীর্থ দ্বারা জল প্রদান করিবে । পরে কাম্য তর্পণ বলিতেছি শ্রবণ করুন । এই জল মাতার, ইহা প্রমাতার, ইহা বৃদ্ধপ্রমাতার, ইহা গুরুপত্নীর, ইহা গুরুর, ইহা মাতুলমিত্র-গণের, ইহা রাজার—এইরূপে মন্ত্র পাঠ করিয়া ইচ্ছাক্রমে অভিলষিত বন্ধুগণকে জল প্রদান করিবে । পরে সকল জীবগণের উপকারার্থ

পিশাচা গুহকাঃ সিদ্ধাঃ কুম্ভাণ্ডাস্তরবঃ খগাঃ ॥৩২  
 জলেচরা ভূমিলয়া বাহাহারাশ্চ জন্তবঃ ।  
 প্রীতিমেতে প্রয়াস্তাশু মদন্তেনাসুনাখিলাঃ ॥ ৩৩  
 নরকেষু সমস্তেষু যাতনাসু চ যে স্থিতাঃ ।  
 তেষামাপ্যায়নায়ৈতদীয়তে সলিলং ময়া ॥ ৩৪  
 যেহবাক্ববা বাক্ববা বা যেহগ্ৰজমনি বাক্ববাঃ ।  
 তে সর্কে তপ্তিমায়াস্ত যে চাস্মভোয়কাজ্জিগণঃ ॥৩৫  
 যত্র রচন সংস্থানাং ক্ষুত্রক্ষেপহতান্নানাম্ ।  
 ইদমপ্যক্ষয়ঞ্চাস্ত ময়া দত্তং তিলোদকম্ ॥ ৩৬  
 কাম্যোদকপ্রদানন্তে ময়েতং কথিতং নৃপ ।  
 যদস্ত্বা প্রণীয়ত্যেতন্নুয্যঃ সকলং জগৎ ॥ ৩৭  
 জগদাপ্যায়নোভূতং পুণ্যমাপ্নোতি চানঘ ।  
 দস্ত্বা কাম্যোদকং সম্যগেতেভ্যঃ শ্রদ্ধয়াস্থিতঃ ॥৩৮  
 আচম্য চ ততো দদ্যাৎ সূর্যায় সলিলাঞ্জলিম্ ।  
 নমো বিবস্বতে ব্রহ্মন্ ভাস্বতে বিষ্ণুতেজসে ।  
 জগৎসবিত্রে শুচয়ে সবিত্রে কশ্মদায়িনে ॥ ৩৯

দেবাদি তর্পণ করিবে। ২১—৩১। তাহার মন্ত্র,—দেবগণ, অশুরগণ, নাগগণ, গন্ধর্ভগণ, রাক্ষসগণ, পিশাচগণ, গুহকগণ, সিদ্ধগণ, কুম্ভাণ্ডগণ, ব্রহ্মগণ, পক্ষিগণ, জলজন্তুগণ, ভূতলস্থ কীটাদি-পবনাহারী প্রাণিগণ, ইহারা সকলে জল দ্বারা শীঘ্র পরিতৃপ্ত হউন। যে সকল প্রাণী বিবিধ নরকে অশেষবিধ যাতনা-ভোগ করিতেছে, তাহাদের তপ্তির নিমিত্ত আমি জল প্রদান করিতেছি। ঈহারা আমার বাক্বব, ঈহারা আমার বাক্বব নহেন, ঈহারা অগ্ৰ জন্মে আমার বাক্বব ছিলেন এবং যিনি যিনি আমার নিকট হইতে জল প্রার্থনা করেন, তাঁহারা সকলেই মদন্ত জল দ্বারা তৃপ্তিলাভ করুন। হে নৃপ! কাম্যজল প্রদানের পর আমি যে জল প্রদানের কথা বলিলাম, ইহা প্রদত্ত হইলে অখিললোক প্রীত হন। হে অপাপ! ইহার প্রদাতাও জগতের তপ্তিসম্পাদন জগৎ পরম পুণ্য লাভ করেন। পূর্বোক্ত ব্যক্তিদিগের উদ্দেশে কাম্যোদক প্রদানান্তর শ্রদ্ধাযুক্ত হইয়া, আচমনপূর্বক, সূর্যকে সলিলাঞ্জলি প্রদান করিবে। তাহার এই মন্ত্র,—“নমো বিবস্বতে”

অতো গৃহার্চনং কুর্যাদভীষ্টসুরপূজনম্ ।  
 জলাভিষেকপুষ্পাণাং ধূপাদেশ্চ নিবেদনৈঃ ॥ ৪০  
 অপূর্বমগ্নিহোত্রঞ্চ কুর্য্যাৎ প্রাগ্ব্রহ্মণে ততঃ ।  
 প্রজাপতিং সমুদ্दिश दद्यादाहृतिमादरात् ॥ ৪১  
 গুহেভ্যঃ কাশ্যপায়থ ততোহনুমতয়ে ক্রমাৎ ।  
 অচ্ছেষং মণিকেহভ্যোহথ পর্জন্তায় ক্ষিপেত্ততঃ ॥  
 দ্বারে ধাতুবিধাতুশ্চ মধ্যে চ ব্রহ্মণঃ ক্ষিপেৎ ।  
 গৃহস্থ পুরুষব্যগ্র দিগ্দ্দেবানপি মে শৃণু ॥ ৩৩  
 ইন্দ্রায় ধর্মরাজায় বরুণায় তথেন্দবে ।  
 প্রাচ্যাदिषु बुधो दद्यात् हृत्शेषान्नकं बलिम् ॥৪৪  
 প্রাগুক্তরে চ দিগ্ভাগে ধ্বস্তুরিবলিং বুধঃ ।  
 নির্বপদ্বৈশ্বেদেবঞ্চ কশ্ম কুর্যাদতঃ পরম্ ॥ ৪৫  
 বায়বো বায়বে দিম্নু সমস্তাসু ততো দিশাম্ ।  
 ব্রহ্মণে চান্তরিক্ষায় ভানবে প্রক্ষিপেদ্বলিম্ ॥ ৪৬  
 বিশ্বেদেবান্ বিশ্বভূতানথো ভূতপতীন্ পিতৃন্ ।  
 যক্ষাণাঞ্চ সমুद्दिश बलिं दद्यान्नरेश्वर ॥ ৪৭

ইত্যাদি। অনন্তর জলাভিষেক, পুষ্প, ধূপ, দীপ নিবেদন দ্বারা গৃহদেবতা ও স্বকীয় ইষ্ট দেবতার পূজা করিবে। ৩২—৪০। পরে প্রোক্ষণপূর্বক অগ্নিহোত্র নিকাহ করিয়া প্রথমতঃ ব্রহ্মাকে, পরে প্রজাপতিকে যত্নের সহিত আহুতি প্রদান করিবে। তৎপরে গুহ, কাশ্যপ ও অনুমতিকে যথাক্রমে জল প্রদান করিয়া তদ-বশিষ্ট জল, জলাশয় নিকটে জল ও মেষকে উদ্দেশ করিয়া নিক্ষেপ করিবে। পুরুষ-শ্রেষ্ঠ। দ্বারের দুই পার্শ্বে ধাতা ও বিধাতার উদ্দেশে ও মধ্য দেশে ব্রহ্মের উদ্দেশে জল প্রদান করিবে। পরে দিকপালদিগের পূজা বলিতেছি, শ্রবণ করুন। গৃহের পূর্বে ইন্দ্রকে, দক্ষিণে ধর্মরাজকে, পশ্চিমে বরুণকে, উত্তরে চন্দ্রকে হৃৎশেষ অন্নরূপ বলি প্রদান করিবে। পূর্ব উত্তর দিকে ধ্বস্তুরি-বলি ও বৈশ্ব-দেব-বলি প্রদান করিবে, তৎপরে কশ্ম নিকাহ করিবে। হে রাজন্! বায়-কোণে বায়ুকে, তৎপরে সমস্ত দিকে ব্রহ্ম, অন্তরীক্ষ ও ভানুকে বলি প্রদান করিবে। পরে বিশ্বদেবগণ, বিশ্বভূতগণ, ভূপতিগণ, পিতৃগণ ও যক্ষগণকে উদ্দেশ করিয়া বলি প্রদান

অতোহুদনমাদায় ভূমিতাগে লচৌ বুধঃ ।  
দদ্যাদশেষভূতেভ্যঃ স্বেচ্ছয়া তৎ সমাহিতঃ ॥ ৪৮

দেবা মনুষ্যাঃ পশবো বয়াংসি  
সিদ্ধাঃ সযক্ষোরগদৈত্যসজ্জাঃ ।  
প্রেতাঃ পিশাচাস্তরবঃ সমস্তা-  
যে চান্নমিচ্ছন্তি ময়া প্রদত্তম্ ॥ ৪৯  
পিপীলিকাঃ কীটপতঙ্গকাদ্যাঃ  
বুভুক্ষিতাঃ কৰ্ম্মনিবন্ধবন্ধাঃ ।  
প্রয়াস্ত তে তৃপ্তিমিদং ময়ান্নং  
তেভ্যো বিসৃষ্টং সুখিনো ভবন্ত ॥ ৫০  
যেষাং ন মাতা ন পিতা ন বন্ধু-  
র্নৈবান্নসিদ্ধির্ন তথান্নমস্তি ।  
তত্পুয়েহন্নং ভুবি দত্তমেতৎ  
প্রয়াস্ত তৃপ্তিং মুদিতা ভবন্ত ॥ ৫১  
ভূতানি সর্বাণি তথান্নমেত-  
দহঞ্চ বিসৃর্ণ যতোহুদস্তি ।  
তস্মাদহং ভূতনিকায়ভূত-  
ন্নং প্রযচ্ছামি ভবায় তেষাম্ ॥ ৫২

করিবে । অনন্তর পণ্ডিত ব্যক্তি স্বেচ্ছানুসারে  
অন্ন লইয়া সমাহিতমানসে পবিত্র ভূমিতে  
অশেষ প্রাণীকে প্রদান করিবেন । তাহার  
মন্ত্র—“দেবগণ, মনুগ্যগণ, পশুগণ, পক্ষি-  
গণ, সিদ্ধগণ, যক্ষগণ, উরগগণ, দৈত্যগণ,  
প্রেতগণ, পিশাচগণ, তরুগণ, ও অগ্ন্যাগ্ন য়ে  
সকল জীব, মদন্ত অন্ন ইচ্ছা করে, তাহারা  
এবং পিপীলিকা কীট পতঙ্গ প্রভৃতি যাহারা  
কৰ্ম্ম-বন্ধনে আবদ্ধ ও বুভুক্ষিত আছে, আমি  
তাহাদের জন্ম এই অন্ন প্রদান করিতেছি ।  
ইহাতে সকলেই পরিতৃপ্ত ও সুখী হউন ।  
৪১—৫০ । যাহাদের মাতা নাই, পিতা নাই,  
বন্ধু নাই, অন্ন প্রস্তুত করিবার সাধ্য নাই এবং  
অন্নও নাই, আমি তাঁহাদের তৃপ্তির জন্ম পৃথি-  
বীতে এই অন্ন প্রদান করিলাম, এক্ষণে  
তাঁহারা এই অন্নে তৃপ্তি ও হর্ষ লাভ করুন ।  
নিখিল জীব, এই অন্ন এবং আমি, সকলই  
বিষ্ণুস্বরূপ ; কারণ বিষ্ণু ব্যতিরিক্ত আর কিছুই  
নাই । এই জন্ম সমুদায় ভূতসমূহ আমা

চতুর্দশো ভূতগণো য এষ-  
স্তত্র স্থিতো যেহখিলভূতসজ্জাঃ ।  
তৃপ্তার্থমন্নং হি ময়া বিসৃষ্টং  
তেষামিদং তে মুদিতা ভবন্ত ॥ ৫৩

ইত্যাচার্য্য নরো দদ্যাদন্নং শ্রদ্ধাসম্বিতঃ ।  
ভুবি ভূতোপকারায় গৃহী সর্বাশ্রয়ো যতঃ ॥ ৫৪  
শ্চচণ্ডালবিহঙ্গানামেকং দদ্যাত্ততো নরঃ ।  
যে চাত্রে পতিতঃ কেচিদপাত্রা ভুবি মানবাঃ ॥ ৫৫  
ততো গোদোহমাত্রং বৈ কালং তিষ্ঠেদৃগৃহাঙ্গণে ।  
অতিথিগ্রহণার্থায় তদৃঙ্কং বা যথেষ্টয়া ॥ ৫৬  
অতিথিং তত্র সংপ্রাপ্তং পূজয়েৎ স্বাগতাদিনা ।  
তথাসনপ্রদানেন পাদপ্রক্ষালনেন চ ॥ ৫৭  
শ্রদ্ধয়া চান্নদানেন প্রিয়প্রশ্নোস্তরেণ চ ।  
গচ্ছত্শ্চানুযাতেন প্রীতিমুৎপাদয়েৎ গৃহী ॥ ৫৮  
অজ্ঞাতকুলনামানামগ্ন্যতঃ সমুপাগতম্ ।

হইতে ভিন্ন নহে ; আমি সমুদায় জীবস্বরূপ ;  
সুতরাং আমি সমুদায় প্রাণিবর্গের তৃপ্তির  
জন্ম অন্ন প্রদান করিলাম । চতুর্দশ প্রকার  
প্রাণীর অন্তর্গত সকল প্রাণীকেই তৃপ্তির জন্ম  
আমি অন্ন প্রদান করিলাম, এক্ষণে তাহারা  
সকলেই প্রমোদ লাভ করুন । গৃহস্থ এই  
মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া, শ্রদ্ধা সহকারে ভূত-  
গণের উপকারের নিমিত্ত পৃথিবীতে অন্ন  
প্রদান করিবে ; যেহেতু গৃহস্থই সকলের  
আশ্রয় । অনন্তর কুকুর, চাণ্ডাল, বিহঙ্গ এবং  
যে কোন পতিত ও অপাত্র মনুষ্য আছে, তাহা-  
দিগের তৃপ্তির নিমিত্ত ভূমিতে অন্ন প্রদান  
করিবে । পরে অতিথির জন্ম, গোদোহন  
কালমাত্র অপেক্ষা করিবে । অথবা ইচ্ছানু-  
সারে তাহা অপেক্ষা অধিক কাল গৃহের প্রাঙ্গণে  
দণ্ডায়মান থাকিবে । যদি অতিথি উপস্থিত  
হন, তাহা হইলে স্বাগত-জিজ্ঞাসা, আসন-  
প্রদান, পাদপ্রক্ষালন, শ্রদ্ধার সহিত অন্ন  
দান, প্রিয় প্রশ্ন ও প্রিয় উত্তর দ্বারা এবং  
গমনকালে অনুগমন দ্বারা তাঁহার প্রীতি উৎ-  
পাদন করিবে । যাহার কুল ও নাম অজ্ঞাত,  
অগ্ন্যদেশ হইতে যিনি সমাগত, ঈদৃশ অতিথির

পূজয়েদতিথিং সম্যক্ নৈকগ্রামনিবাসিনম্ ॥ ৫৯  
 অকিঞ্চনমসম্বন্ধমগ্রদেশাং সমাগতম্ ।  
 অসংপূজ্যাতিথিং ভুঞ্জন্ ভোক্তুকামং ব্রজত্যাধঃ ॥  
 স্বাধ্যায়গোত্রচরণমপৃষ্টা চ তথা কুলম্ ।  
 হিরণ্যগর্ভবুদ্ধ্যা তং মন্ত্ৰেতাভ্যাগতং গৃহী ॥ ৬১  
 পিতৃথকাপরং বিপ্রমে কমপ্যাশয়েন্নপ ।  
 তদ্দেশ্যং বিদিতাচারসম্ভৃতিং পকযজ্ঞিয়ম্ ॥ ৬২  
 অন্নগ্রঞ্চ সমুদ্ভূত্য হস্তকারোপকল্পিতম্ ।  
 নিবাপভূতং ভূপাল শ্রোত্রিয়ায়োপকল্পয়েৎ ॥ ৬৩  
 দদ্যাচ্চ ভিক্ষাত্রিতয়ং পরিব্রাজ্ ব্রহ্মচারিণাম্ ।  
 ইচ্ছয়া চ নরো দদ্যাৎবিভবে সত্যবারিতম্ ॥ ৬৪  
 ইত্যেতেহতিথয়ঃ প্রোক্তাঃ প্রাগুক্তা ভিক্ষবৎ য়ে  
 চতুরঃ পূজয়ন্তে তান নৃযজ্ঞার্ণাং প্রমুচ্যতে ॥ ৬৫  
 অতিথির্ষশ্চ ভগ্নাশো গৃহাং প্রতিনিবর্ততে ।

পূজা করিবে, কিন্তু একগ্রামবাসী ব্যক্তিকে অতিথি বলিয়া পূজা করা উচিত নহে। যিনি অগ্র দেশ হইতে সমাগত, ঝাঁহার সহিত কোন সম্বন্ধ নাই, যিনি পাথেরাদি রহিত, ঈদৃশ ভোজনার্থী অতিথির পূজা না করিয়া, স্বয়ং গৃহস্থ যদি আহার করেন, তাহা হইলে তিনি নরকগামী হন। ৫১—৬০। গৃহস্থ ব্যক্তি অভ্যাগত ব্যক্তির গোত্র, শাখা, কুল, বিদ্যা প্রভৃতির বিষয় জিজ্ঞাসা না করিয়া, হিরণ্যগর্ভ বিবেচনার তাঁহার পূজা করিবে। নৃপ! অন্তর পিতৃলোকের তপ্তির উদ্দেশে, পক-যজ্ঞের অনুষ্ঠানকারী ও তদ্দেশীয় অগ্র একটি ব্রাহ্মণ ভোজন করাইবে। এই ব্রাহ্মণের আচার ও কুল পরিজ্ঞাত থাকা উচিত। রাজন্! এই মন্ত্র দ্বারা অভিমন্ত্রিত ও পৃথক্ স্থাপিত অন্নগ্র উদ্ধৃত করিয়া শ্রোত্রিয় ব্রাহ্মণকে প্রদান করিবে। গৃহস্থ এইরূপে তিন প্রকার ভিক্ষা প্রদান করিয়া যদি ঐশ্বৰ্য্য থাকে, তাহা হইলে 'ইচ্ছা-নুসারে পরিব্রাট ও ব্রহ্মচারীদিগকে অব্যবহিত দান করিবে। শেষোক্ত এই তিন প্রকার অতিথি ও পূর্বোক্ত ভিক্ষুগণ, সমুদয়ে চারি প্রকার অতিথির অর্চনাকারী গৃহস্থ, নৃযজ্ঞরূপ ঋণ হইতে মুক্ত হইতে পারেন। যাহার গৃহ

স দত্ত্বা দুষ্কৃতং তস্মৈ পুণ্যমাদায় গচ্ছতি ॥ ৬৬  
 ধাতু প্রজাপতিঃ শক্রো বহির্বসুগণোহর্ঘ্যমা ।  
 প্রবিষ্ঠ্যাতিথিমেবৈতে ভুঞ্জতেহন্নং নরেশ্বর ॥ ৬৭  
 তস্মাদতিথিপূজায়াং যতেত সততং নরঃ ।  
 স কেবলমষণং ভুঞ্জেক্ত যো ভুঞ্জেক্ত ত্বতিথিং বিনা ॥  
 ততঃ সুবাসিনী দুঃখিগর্ভিণী-বৃদ্ধবালকান্ ।  
 ভোজয়েৎ সংস্কৃতান্নেন প্রথমং চরমং গৃহী ॥ ৬৯  
 অভুক্তবৎসু চৈতেষু ভুঞ্জন্ ভুঙ্ক্তে হি দুষ্কৃতম্ ।  
 মৃতশ্চ নরকং গতা শ্লেষ্মভুগ্জায়তে নরঃ ॥ ৭০  
 অন্নাতশী মলং ভুঙ্ক্তে অজপী পৃষশোণিতম্ ।  
 অসংস্কৃতান্নভুঙ্ক্তম্ ব্রাহ্মণাং প্রথমং শক্ৰং ॥ ৭১  
 তস্মাচ্ছুগ্ধ রাজেন্দ্র যথা ভুঞ্জীত বৈ গৃহী ।  
 ভুঞ্জতঃ তথা পুংসঃ পাপবন্ধো ন জায়তে ॥ ৭২

হইতে অতিথি নিরাশ হইয়া গমন করেন, সেই গৃহস্থামী অতিথির পাপ সকল গ্রহণ করেন; আর অতিথি গৃহস্থামীর সঙ্কিত পুণ্য হরণ করিয়া গমন করেন। নরপতে! ধাতা, প্রজাপতি, ইন্দ্র, অগ্নি, সূর্য্য ও বসুগণ, অতিথি-শরীরে প্রবেশ করিয়া অন্ন ভোজন করেন। অতএব অতিথি-পূজা বিষয়ে সকলেই যত্ন করিবে। যে ব্যক্তি অতিথির অপেক্ষা না করিয়া একাকী ভোজন করে, সে কেবল পাপ ভোজন করে। অতিথিসেবার পর গৃহস্থ ব্যক্তি, সুবাসিনী গর্ভিণী দুঃখার্থী বালক ও বৃদ্ধদিগকে সুসংস্কৃত অন্ন ভোজন করাইয়া, পশ্চাৎ স্বয়ং ভোজন করিবে। ৬১—৬৯। এই সকল ব্যক্তির ভোজন না হইলে, সেই আহার তাঁহার দুষ্কৃত-হার বলিয়া গণ্য এবং পরকালে নরকে গমন করিয়া তিনি শ্লেষ্মভুক্ হন। যে ব্যক্তি স্নান না করিয়া ভোজন করে, সে মল ভক্ষণ করে। যে ব্যক্তি জপ না করিয়া আহার করে, সে ব্যক্তি রক্ত ও পৃষ পান করে। যে ব্যক্তি অসংস্কৃত অন্ন ভোজন করে, সে মূত্র পান করে। যে ব্যক্তি বালক বৃদ্ধ প্রভৃতির অগ্রে আহার করে, সে বিষ্ঠা ভক্ষণ করিয়া থাকে। রাজেন্দ্র! যেভাবে গৃহস্থ ব্যক্তির ভোজন করা কর্তব্য ও

ইহ চারোগ্যমতুলং বলবৃদ্ধিস্থথা নৃপ।  
 ভবত্যানিষ্টশান্তিঃ চ বৈরিপক্ষাভিচারিকা ॥ ৭৩  
 স্নাতো যথাবৎ কৃত্বা চ দেবষিপি তৃতপর্ণম্।  
 প্রশস্তরত্নপাণিস্ত ভুঞ্জীত প্রযতো গৃহী ॥ ৭৪  
 কৃতজাপ্যো হতে বহৌ শুদ্ধবস্ত্রধরো নৃপ।  
 দত্ত্বাহতিথিত্যো বিপ্রেভ্যো গুরুভ্যঃ সংশ্রিতায় চ  
 পুণ্যগন্ধবরঃ শস্ত্রমাল্যধারী নরেশ্বর।  
 নৈকবস্ত্রধরোহথার্দ্ৰপাণিপাদো নরাধিপ ॥ ৭৬  
 বিশুদ্ধবদনঃ প্রীতো ভুঞ্জীত ন বিদিত্ত্বমুখঃ।  
 প্রাণ্ডমুখোদত্তমুখো বাপি ন চৈবাগ্ৰমনা নৃপ ॥ ৭৭  
 অন্নং প্রশস্তং পথ্যঞ্চ প্রোক্ষিতং প্রোক্ষণোদকৈঃ  
 ন কুংসিতাহতং নৈব জুগুপ্সাবদসংস্কৃতম্ ॥ ৭৮  
 দত্ত্বা তু ভুক্তং শিষ্যেভ্যঃ ক্ষুধিতেভাস্থথা গৃহী।  
 প্রশস্তশুদ্ধপাত্রেষু ভুঞ্জীতাকুপিতো নৃপ ॥ ৭৯  
 নাসন্দীসংস্থিতে পাত্রে নাদেশে চ নরেশ্বর।

যে রূপ ভোজনে পাপ না জন্মায়, তাহা শ্রবণ কর। বক্ষ্যমাণ বিধি অনুসারে আহার করিলে ইহলোকে সমধিক আরোগ্য বলবৃদ্ধি, অনিষ্ট-শান্তি ও শত্রুপক্ষের অভিচার হয়। গৃহস্থ ব্যক্তি স্নানান্তর যথাবিধানে দেব ঋষি ও পিতৃ-স্মরণ করিয়া হস্তে প্রশস্ত রত্নপুত্রীয়ক ধারণ-পূর্বক প্রযত হইয়া আহার করিবে। প্রথমতঃ বিশুদ্ধ বস্ত্র পরিধানপূর্বক জপ ও হোম করিয়া অতিথি, ব্রাহ্মণ, গুরু ও আশ্রিত ব্যক্তিদিগকে আহার করাইবে। অনন্তর পবিত্র গন্ধদ্রব্য ও প্রশস্ত মাল্য ধারণপূর্বক প্রীতিযুক্ত ও বিশুদ্ধবদন আর্দ্ৰপাণি ও আর্দ্ৰপদ হইয়া পূর্ব দিক উত্তরদিকে মুখ করিয়া ভোজন করিবে; ভোজনকালে একবস্ত্রধারী বিদিত্ত্বমুখ বা অগ্ৰমনা হওয়া উচিত নহে। অন্ন প্রশস্ত পথ্য ও প্রোক্ষণোদক দ্বারা প্রোক্ষিত হইবে। কুং-সিত ব্যক্তি যে অগ্ৰ আনিয়াছে, যাহা কদর্য্য বা অসংস্কৃত,—এতাদৃশ অন্ন আহার করিবে না। অন্নের কিয়দংশ শিষ্য ও ক্ষুধিত ব্যক্তি-দিগকে দান পূর্বক অকুপিত হইয়া প্রশস্ত ও বিশুদ্ধ পাত্রে আহার করিবে। কাষ্ঠময় ত্রিপদাদির উপরিস্থিত পাত্রে, অযোগ্য স্থানে,

নাকালে নাতিসঙ্কীর্ণে দত্ত্বাগ্ৰঞ্চ নরোহগ্নয়ে ॥ ৮০  
 মন্ত্রাভিমন্ত্রিতং শস্ত্রং ন চ পর্যুষিতং নৃপ।  
 অগ্ৰত্র ফলমাংসেভ্যঃ শুক্ৰশাকাং তথৈব চ ॥ ৮১  
 তদ্বদারিকেষু চ গুড়পকেষু এব চ।  
 ভুঞ্জীতোদ্ধতসারাণি ন কদাচিন্নরেশ্বব ॥ ৮২  
 নাশেষং পুরুষোহশ্মীয়াদগ্ৰত্র জগতীপতে।  
 মধ্বল্লাদধিসর্পিভ্যঃ শত্রুভ্যঃ চ বিবেকবান্ ॥ ৮৩  
 অশ্মীয়াং তন্মনা ভূত্বা পূর্বস্ত মধুরং রসম্।  
 লবণান্নো তথা মধ্যে কটুতিক্তাদিকং ততঃ ॥ ৮৪  
 প্রাগ্ভবং পুরুষোহশ্মন্ বৈ মধ্যে চ কঠিনাশনম্  
 পুনরন্তে দ্রবানী চ বলারোগ্যে ন মুঞ্চতি ॥ ৮৫  
 অনিন্দ্যং ভক্ষয়েদিখং বাগ্য়তোহন্নমকুংসয়ন্।  
 পকগ্রাসামহামোনং প্রাণাদ্যাপ্যায়নায় চ ॥ ৮৬  
 ভুক্ত্বা সম্যগথাচম্য প্রাণ্ডুখোদমুখোহপি বা।

অতিসঙ্কীর্ণ স্থানে বা অসময়ে ভোজন করিবে না। অন্নের অগ্রভাগ অগ্নিকে প্রদান না করিয়া ভোজন করা উচিত নহে। ৭০—৮০। রাজন্! প্রশস্ত অন্ন মন্ত্র দ্বারা অভিমন্ত্রিত করিবে। পর্যুষিত অন্ন ভোজন করিবে না। ফল, মাংস ও শাক শুক হইলে অভোজ্য। বদরিকারিকার এবং গুড় পক দ্রব্য শুক হইলে ভক্ষণ করিবে না। যাহার সার উদ্ধার করিয়া লওয়া হইয়াছে, স্ফূট বস্ত্র ও কখন ভক্ষণ করিবে না। হে জগতীপতে! বিবেকী ব্যক্তি মধু অন্ন দধি ঘৃত ও শত্রু ভিন্ন আর কোন দ্রব্য নিঃশেষ করিয়া ভক্ষণ করিবে না। তন্মনা হইয়া ভোজন করিবে, প্রথমতঃ মধুর, মধ্যে লবণ ও অন্ন, শেষে কটুতিক্তাদি রস আহার করিবে। যে ব্যক্তি প্রথমতঃ দ্রবদ্রব্য, মধ্যে কঠিন, শেষে আবার দ্রবদ্রব্য ভোজন করে, তাহার বল ও আরোগ্য নষ্ট হয় না। এই প্রকার রীতিতে অনির্বিদ্ধ অন্ন আহার করিবে। প্রাণাদি পকবায়ুর তৃপ্তির নিমিত্ত আহার সময়ে বাগ্য়ত হইয়া থাকিবে এবং ভোজ্য অন্নের নিন্দা করিবে না। ভোজনান্তর সময়ে মহার্মোনী হুঙ্কারাদিবর্জিত হইয়া পকগ্রাস ভক্ষণ করিবে। আহারাঙ্তে আচমন করিয়া পূর্ব বা উত্তরমুখে

যথাবৎ পুনরাচামেৎ পানী প্রক্ষাল্য মূলতঃ ॥ ৮৭

স্বস্থঃ প্রশান্তচিত্তস্ত কৃতাসনপরিগ্রহঃ ।

অভীষ্টদেবতানাস্ত কুর্বাতি স্মরণং নরঃ ॥ ৮৮

অগ্নিরাপ্যায়ত্ত্বয়ং পার্থিবং পবনৈরিতঃ ।

দত্তাবকাশং নভসো জরয়ত্ত্বয় মে স্বখম্ ॥ ৮৯

অন্নং বলায় মে ভূমেরপামগ্ন্যানিলশ্চ চ ।

ভবতোতং পরিণতো মমাস্তব্যাহতং স্বখম্ ॥ ৯০

প্রাণাপানসমানানামুদানব্যানয়োস্তথা ।

অন্নং পুষ্টিকরঞ্চাস্ত মমাস্তব্যাহতং স্বখম্ ॥ ৯১

অগস্তিরগ্নির্কর্ডবানলশ্চ

ভুক্তং ময়ান্নং জরয়ত্ত্বশেষম্ ।

স্বখঞ্চ মে তং পরিণামসস্তবং

যচ্ছত্ররোগো মম চাস্ত দেহে ॥ ৯২

বিষ্ণুঃ সমস্তেন্দ্রিয়দেহদেহি-

প্রধানভূতো ভগবান্ যথৈকঃ ।

সত্যেন ভেনান্নমশেষমেত-

দারোগ্যদং মে পরিণামমেতু ॥ ৯৩

যথাবিধানে মূলদেশ পর্য্যন্ত হস্তদ্বয় প্রক্ষালন করত পুনর্বার আচমন করিবে। অনন্তর আসন পরিগ্রহপূর্বক স্বস্থ ও প্রশান্তচিত্ত হইয়া অভীষ্ট দেবগণের স্মরণ করিবে। বায়ু কর্তৃক পরিবর্দ্ধিত অগ্নি, আকাশ কর্তৃক দত্তাবকাশ মদীয় অন্নকে জীর্ণ করুন। পরে সেই জীর্ণ অন্ন হইতে আমার শরীরস্থিত পার্থিব ধাতু পরিপুষ্ট হউক এবং আমার স্বস্থ হউক। অন্ন হইতে আমার শরীরস্থিত পৃথিবী জল অগ্নি বায়ু, এ সমুদায়ের শক্তি বর্দ্ধিত হউক এবং অন্নই ঐ ধাতুচতুষ্টয়রূপে পরিণাম প্রাপ্ত হউক, আমার নিরবচ্ছিন্ন স্বস্থ হউক। ৮১—৯০। এই অন্ন প্রাণ অপান সমান উদান ব্যান, এই পঞ্চ প্রাণের পুষ্টিকর হউক, আমারও ব্যাঘাত-রহিত সুখলাভ হউক। আমি যে সমুদায় অন্ন ভোজন করিয়াছি, তাহা অগস্তি নামক অগ্নি ও বড়খানল দ্বারা সম্পূর্ণরূপে জীর্ণ হউক এবং আমি অন্নপরিপাকজন্য স্বস্থও লাভ করি, আমার শরীরও রোগহীন হউক। একমাত্র ভগবান্ বিষ্ণুকে সমস্ত ইন্দ্রিয় দেহ ও আত্মার শ্রেষ্ঠ

বিষ্ণুরক্তা তথৈবান্নং পরিণামশ্চ বৈ যথা ।

সত্যেন ভেন বৈ ভুক্তং জীর্ঘ্যত্বন্নমিদং তথা ॥৯৪

ইত্যুচ্চার্য স্বহস্তেন পরিমৃষ্য তথোদরম্ ।

অনায়াসপ্রদায়ীনি কুর্ঘ্যাৎ কর্ম্মাণ্যতল্লিতঃ ॥ ৯৫

সম্ভ্রান্তাদিবিনোদেন সম্মার্গাদ্যবিরোধিনা ।

দিনং নয়ং ততঃ সন্ধ্যামুপতিষ্ঠেৎ সমাহিতঃ ॥৯৬

দিনান্তসন্ধ্যাং সূর্যেণ পূর্বামৃকৈর্ঘূতাং বুধঃ ।

উপতিষ্ঠেদ্যথাত্মায়ং সম্যগাচম্য পার্থিব ॥ ৯৭

সর্বকালমুপস্থানং সন্ধ্যায়োঃ পার্থিবেষ্যতে ।

অত্র হৃতকর্শৌচবিভ্রমাতুরভীতিতঃ ॥ ৯৮

সূর্যেণাত্মাদিতো যশ্চ ত্যক্তঃ সূর্যেণ চ স্বপন্ ।

অত্রাতুরভাবাং তু প্রায়শ্চিত্তী ভবেন্নরঃ ॥ ৯৯

তস্মাদনুদিতো সূর্যো সমুখায় মহীপতে ।

উপতিষ্ঠেন্নরঃ সন্ধ্যামস্বপংশ্চ দিনান্তজাম্ ॥ ১০০

বলিয়া আমি যে উপাসনা করি, সেই সত্য উপাসনার বলে এই মনুষ্য নানাবিধ অন্ন, আরোগ্যপ্রদ হইয়া পরিপাক প্রাপ্ত হউক। আমার নিরবচ্ছিন্ন স্বস্থ হউক। বিষ্ণু ভোক্তা, অন্ন বিষ্ণুর পরিণাম,—এই প্রকার ভাবনাময় সত্য উপাসনাবলে আমার এই ভুক্ত অন্ন জীর্ণ হউক। গৃহস্থ ব্যক্তি এই সকল পূর্বলিখিত মন্ত্র উচ্চারণপূর্বক উদর মার্জন করিয়া, আলস্য পরিত্যাগ করত অনায়াস সাধ্য কার্যে প্রবৃত্ত হইবে। সাধুসমাদৃত পথের অবিরোধী সংশাস্ত্রাদি পর্যালোচনা দ্বারা দিবসের শেষভাগ অভিবাহিত করিবে। অনন্তর সায়ংকাল উপস্থিত হইলে সমাহিতমানসে সন্ধ্যাবন্দনে প্রবৃত্ত হইবে। হে নৃপ! নক্ষত্র থাকিতে প্রাতঃসন্ধ্যা ও সূর্য অর্দ্রাস্তমিত হইলে সায়ংসন্ধ্যা আরম্ভ করিবেন। সন্ধ্যোপাসনা সময়ে যথাবিধি আচমন করিবে। হে নৃপ! সূতকর্শৌচ, মৃতকর্শৌচ, পীড়া, ভয়, এই কয়েকটা বাধা না থাকিলে প্রতিদিনই সন্ধ্যোপাসনা করিতে হইবে। যে ব্যক্তি পীড়া ব্যতীত, সূর্যের উদয় বা অস্তকালে শয়ন করিয়া থাকে, সে পানী হয়। মহীপতে! এই কারণে গৃহস্থ সূর্যোদয়ের পূর্বে সমুখানপূর্বক সন্ধ্যা বন্দনা করিবে

উপতিষ্ঠান্তি যে সন্ধ্যাং ন পূর্বাং ন চ পশ্চিমাম্ ।  
 ব্রজন্তি তে হুরাত্মানস্তামিষ্রং নরকং নৃপ ॥ ১০১  
 পুনঃ পাকমুপাদায় সায়াসপ্যবনীপতে ।  
 বৈশ্বদেবনিমিত্তং বৈ পশ্চ্যমন্ত্রং বলিঃ হরেং ॥ ১০২  
 তত্রাপি স্বপচাদিভাস্তথৈবান্নাপবর্জ্জনম্ ।  
 অতিথিগগতং তত্র স্বশক্ত্যা পূজয়েদ্বুধঃ ॥ ১০৩  
 পাদশৌচাসনপ্রহ্বস্বাগতোক্ত্যা চ পূজনম্ ।  
 ততশ্চান্নপ্রদানেন শয়নেন চ পার্থিব ॥ ১০৪  
 দিবাতিথৌ তু বিমুখে গতে যং পাতকং নৃপ ।  
 তদেবাষ্টগুণং পুংসাং সূর্য্যোঢ়ে বিমুখে গতে ॥ ১০৫  
 তস্মাৎ স্বশক্ত্যা রাজেন্দ্রে সূর্য্যোঢ়মতিথিং নরঃ ।  
 পূজয়েৎ পূজিতে তস্মিন্ পূজিতাঃ সর্বদেবতাঃ ॥  
 অন্নশাকাসুদানেন স্বশক্ত্যা প্রীগয়েৎ পুমান্ ।  
 শয়নপ্রস্তরমহীপ্রদানৈরথবাপি তম্ ॥ ১০৭

কৃতপাদাদিশৌচং ভুক্ত্বা সায়াং ততো গৃহী ।  
 গচ্ছেদক্ষুটিতাং শয্যামপি দারুময়ীং নৃপ ॥ ১০৮  
 নাবিশালাং নবা ভগ্নাং নাসমাং মলিনাং ন চ ।  
 ন চ জন্তুময়ীং শয্যামধিতিষ্ঠেদনাস্তৃতাম্ ॥ ১০৯  
 প্রাচ্যাং দিশি শিরঃ শস্তং যাম্যায়ামথবা নৃপ ।  
 সর্দৈব স্বপতঃ পুংসো বিপরীতস্ত রোগদম্ ॥ ১১০  
 ঋতাবুপগমঃ শস্তঃ স্বপত্ন্যামধনীপতে ।  
 পুন্নাম্যক্ষে শুভে কালে জ্যেষ্ঠযুগ্মাসু রাত্রিসু ॥ ১১১  
 নান্নাতাস্ত স্ত্রিয়ং গচ্ছেন্নাতুরাং ন রজস্বলাম্ ।  
 নানিষ্ঠাং ন প্রকুপিতাং নাপ্রশস্তাং ন গর্ভিণীম্ ॥  
 নাদক্ষিণাং নাশ্রকামাং নাকামাং নাশ্রযোষিতম্ ।  
 ক্ষুংক্ষামামতিভুক্তাং বা স্বয়ংকৈভির্গুণৈর্ঘৃতঃ ॥ ১১৩  
 স্নাতঃস্রগ্গন্ধধ্বক্ প্রীতো ন ধ্যাতঃ ক্ষুধিতোহপি বা  
 সকামঃ সানুরাগশ্চ ব্যবায়ং পুরুষো ব্রজেৎ ॥ ১১৪

দিনাবসানে সন্ধ্যাকালেও শয়ন না করিয়া  
 সন্ধ্যোপাসনা করিবে। ৯৯—১০০। হে  
 নৃপ! যে সকল হুরাত্মা পূর্বসন্ধ্যা ও সায়াং-  
 সন্ধ্যা উপাসনা না করে, তাহারা অন্ধতামিষ্র  
 নামক নরকে গমন করে। অবনীপতে! সায়াং-  
 কালে গৃহস্থপত্নী পাক করিয়া অন্ন গ্রহণপূর্বক  
 বৈশ্বদেব নিমিত্ত মন্ত্রহীন বলি প্রদান করিবে।  
 এ সময়েও জ্ঞানবান পুরুষ,—চণ্ডালপ্রভৃতি  
 অসম্মল ব্যক্তিকে অন্ন প্রদান করিবে। যদি  
 সায়াংকালে অতিথি উপস্থিত হন, তাহা হইলে  
 যথাশক্তি তাঁহার পূজা করা কর্তব্য। পাদোদক-  
 প্রদান, আসনদান, নম্রতাপ্রকাশ, কুশলপ্রদ,  
 অন্নপ্রদান ও শয্যাদান দ্বারা তাঁহার পূজা  
 করিবে। রাজন্! দিবাভাগে অতিথি বিমুখ  
 হইয়া গমন করিলে যে পরিমার্গে পাপ হয়,  
 সূর্যাস্তগমনের পর অতিথি বিমুখ হইয়া গমন  
 করিলে তাহার অষ্টগুণ পাপ হয়। রাজেন্দ্রে!  
 এইজন্ত সূর্যাস্তগমনের পর সমাগত অতিথিকে  
 সামর্থ্যানুসারে পূজা করিবে। রাত্রিকালে  
 অতিথি পূজিত হইলে সমুদায় দেবতার পূজা  
 করা হয়। ভোজনার্থ শাক অন্ন ও জল প্রদান  
 এবং শয়নার্থ শয্যা, প্রস্তর বা ভূমি প্রদান দ্বারা  
 স্বশক্তি অনুসারে অতিথির প্রীতি উৎপাদন

করিবে। রাজন্! গৃহস্থ রাত্রিকালে ভোজ-  
 নান্তে পাদাদি প্রক্ষালন করিয়া ছিদ্রহীন গজ-  
 দন্তময় পর্য্যঙ্কে, তদভাবে কাষ্ঠময় পর্য্যঙ্কে শয়নার্থ  
 গমন করিবে। এই পর্য্যঙ্ক যেন বৃহৎ বা ভগ্ন  
 না হয়, অসম, কীটপূর্ণ না হয় এবং ছিন্ন মলিন  
 ও অনার্যত না হয়। শয়নকালে পূর্ব বা দক্ষিণ-  
 দিকে মস্তক করা কর্তব্য। পশ্চিম বা উত্তরশিরা  
 হইয়া শয়ন করিলে রোগ হয়। ১০১—১১০।  
 হে অবনীপতে! ঋতুকালে স্বপত্নীতে গমন  
 করা কর্তব্য। পুংনামক নক্ষত্রে শুভ সময়ে  
 যুগ্ম রাত্রিতে গমন করা উচিত। পত্নী যদি  
 অন্নাতা হয় এবং যদি পীড়িতা বা রজস্বলা হয়,  
 অথবা সকামা না হয়, অথবা অপ্ৰশস্তা থাকে,  
 অথবা যদি সেই পত্নী কুপিতা বা গর্ভিণী  
 হয়, তবে গমন করিবে না। যে স্ত্রী অনু-  
 কূলা নহে, যে অশ্রু পুরুষে আসক্তা, যে  
 অকামা, যে পরপত্নী, যে ক্ষুধার্তা, যে অধিক  
 ভোজন করিয়াছে, তাহাতে গমন করিবে না;  
 এবং আপনিও যদি পূর্বোক্ত ঋতাবাধিত হয়,  
 তবে স্ত্রীগমন করিবে না। স্নাত, মাল্য ও  
 গন্ধদ্রব্যধারী, প্রীত, সকাম ও সানুরাগ হইয়া  
 স্ত্রীগমন করিবে, ক্ষুধায়ুক্ত বা চিন্তাধিত হইয়া

চতুর্দশষ্টমী চৈব অমাবস্তাখ পূর্ণিমা ।  
 পর্ক্যাণ্যেতানি রাজেন্দ্র রবিসংক্রান্তিরেব চ ॥১১৫  
 তৈলস্ট্রীমাংসসস্ত্রাগী পর্কশ্বেতেষু বৈ পুমান্ ।  
 বিষ্ণুত্রভোজনং নাম প্রযাতি নরকং নৃপ ॥ ১১৬  
 অশেষপর্কশ্বেতেনু তস্মাং সংঘমিভিবুধৈঃ ।  
 ভাবাং সচ্ছাত্রদেবেজ্যাধ্যানজপ্যপরৈর্নরৈঃ ॥১১৭  
 নাগ্ৰথেনাবযোনৌ বা নোপযুক্তৌষধস্তথা ।  
 দেবদ্বিজগুরুণাঞ্চ ব্যবাস্তী নাশ্রমে ভবেৎ ॥ ১১৮  
 চৈত্যচত্বরতীর্থেষু গোষ্ঠে নৈব চতুষ্পথে ।  
 নৈব শ্মশানোপবনসলিলেষু মহীপতে ॥ ১১৯  
 প্রোক্তপর্কশ্বেশেষেষু নৈব ভূপাল সন্ধ্যায়োঃ ।  
 গচ্ছেদ্যবায়ং মতিমান্ মুত্রোচ্চারসীড়িতঃ ॥ ১২০  
 পর্কশ্বেভিগমোহধত্তো দিবা পাপপ্রদো নৃপ ।  
 ভূবি রোগাবহো নৃণামপ্রশস্তো জলাশয়ে ॥ ১২১  
 পরদারান্ গচ্ছেচ্চ মনসাপি কদাচন ।  
 কিম্বাচাস্তিবন্ধোহপি নাস্তি তেষু ব্যবাসিনাম্ ॥

গমন করিবে না। রাজেন্দ্র! চতুর্দশী অষ্টমী  
 অমাবস্তা, পূর্ণিমা ও সংক্রান্তি এই কয়েক দিবস  
 পর্ক। যে পুরুষ এই সকল পর্কদিবসে তৈল-  
 মর্দন, মাংসভোজন ও স্ত্রীসন্তোগ করে, সে  
 বিষ্ণুত্র-ভোজন নামক নরকে গমন করে।  
 জ্ঞানবান্ ব্যক্তির। এই সকল পর্কদিবসে  
 জিতেন্দ্রিয় হইয়া সংশাস্ত্রচর্চা, দেবপূজা, যাগ,  
 প্যান ও জপ করিবেন। গো-ছাগাদিযোনিতে,  
 অযোনিতে, দেবালয়ে, ব্রাহ্মণ বা গুরুর আলয়ে  
 অথবা ঔষধ দ্বারা মৈথুনাদি করিবে না।  
 ভূপতে! চৈত্যরুকতলে, প্রাঙ্গণে, তীর্থে,  
 গোষ্ঠে, চতুষ্পথে, শ্মশানে, উপবনে বা জলমধ্যে  
 মৈথুন করা উচিত নহে। নৃপ! বুদ্ধিমান্  
 ব্যক্তি পূর্কোক্ত সমুদায় পর্কদিবসে, প্রত্যাষে,  
 সন্ধ্যাসময়ে কিংবা মলমূত্রবেগযুক্ত হইয়া  
 স্ত্রীগমন করিবে না। পর্কদিবসে স্ত্রীগমন  
 করিলে ধনহানি হয়, দিবাভাগে গমন করিলে  
 পাপ হয়, ভূমিতলে স্ত্রীসন্তোগ করিলে কীর্তি-  
 নাশ হয়, জলাশয়ে গমন করিলে অমঙ্গল হয়।  
 বাকা বা মন দ্বারাও কখন পরস্ত্রীগমন করিবে  
 না। কারণ পরস্ত্রীগমন করিলে অস্থিবিহীন

মৃতো নরকমভ্যতি হীয়তেত্রাপি চায়ুষঃ  
 পরদারগতিঃ পুংসামুভয়ত্রাপি ভীতিদা ॥ ১২৩  
 ইতি মত্বা স্বদারেষু ঋতুমৎসু নরো ব্রজেৎ ।  
 যথোক্তদোষহীনেষু সকামেষনৃতাবপি ॥ ১২৪  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েংশে গৃহস্থ-ধর্মো  
 নাম একাদশোহধ্যায়ঃ ।

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ।

ঔর্ক উবাচ ।

দেবগোব্রাহ্মণান্ সিদ্ধব্রহ্মচার্যাংস্তথার্চয়েৎ ।  
 দ্বিকালঞ্চ নমেৎ সন্ধ্যামগ্নীতুপচরেৎ তথা ॥ ১  
 সদানুপহতে বস্ত্রে প্রশস্তাংচ তথোষধীঃ ।  
 গারুড়ানি চ রত্নানি বিভূয়াং প্রযতো নরঃ ॥ ২  
 প্রমিষ্টামলাকেশাংচ সুগন্ধিচারুবেশধুক্ ।  
 সিতাঃ সুমনসো হৃদ্যা বিভূয়াচ্চ নরঃ সদা ॥ ৩  
 কিকিৎ পরস্বং ন হরেন্নাগ্নমপ্যাপ্রিয়ং বদেৎ ।

হইতে হয়। পরস্ত্রীগমন করিলে ইহলোকে  
 আয়ুঃক্ষয় হয় ও পরলোকে নরকে গমন করে।  
 জ্ঞানবান্ এই সমুদায় চিন্তা করিয়া, পূর্কোক্ত  
 দোষশূন্য সকামা স্বকীয় পত্নীতে ঋতু-  
 কালে বা অত্র সময় ইচ্ছানুসারে গমন  
 করিবে। ১১১—১২৪।

তৃতীয়াংশে একাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১১ ॥

দ্বাদশ অধ্যায় ।

ঔর্ক কহিলেন,—গৃহস্থ প্রতিদিন দেবতা  
 গো, ব্রাহ্মণ, সিদ্ধপুরুষ, বৃদ্ধ আচার্যগণের পূজা  
 করিবে এবং দুই সন্ধ্যা সন্ধ্যাদেবীকেই নমস্কার  
 করিবে। অগ্নি সকলের হোমাদি দ্বারা উপচরণ  
 করিবে। গৃহস্থ, সর্বদা প্রযত হইয়া অনুপহত  
 বস্ত্রদ্বয়, মহৌষধি ও গারুড় রত্ন সকল ধারণ  
 করিবে। কেশগুলি সর্বদা চিকণ ও পরিষ্কার  
 রাখিবে। সুগন্ধযুক্ত মনোহর বেশধারী হইবে  
 ও উত্তম গুরু পুষ্প ধারণ করিবে। কখন কিছু-  
 মাত্রও পরস্ব হরণ করিবে না, কাহাকেও অঙ্গ-



প্রিয়ক নানুতং ক্রয়ান্নাদোষানুদীরয়েৎ ॥ ৪  
 নাশ্রিয়ং তথা বৈরং রোচয়েৎ পুরুষেশ্বর ।  
 ন হৃষ্টং যানমারোহেৎ কুলচ্ছায়াং ন সংশ্রয়েৎ ॥ ৫  
 বিদ্বিষ্টপতিতোন্নভবহবৈরাতিকীর্টকৈঃ ।  
 বন্ধকৌ-বন্ধকৌভক্ত-ক্ষুদ্রানৃতকথৈঃ সহ ॥ ৬  
 তথাতিব্যয়নীলৈশ্চ পরিবাদরতৈঃ শঠৈঃ ।  
 বুধো ন সত্রীং কুর্ন্বাত নৈকপত্নানমাশ্রয়েৎ ॥ ৭  
 নাবগাহেজ্জলৌবশ্চ বেগমগ্নে নরেশ্বর  
 প্রদৌপ্তং বেগা ন বিশেষনারোহেচ্ছিখরং তরোঃ ॥ ৮  
 ন বৃধ্যাদন্তসংঘর্ষং ন কুকীয়াচ্চ নাসিকাম্ ।  
 নসংব্রতমুখো জুহুঃশ্চ শ্বাসকাসৌ চ বর্জয়েৎ ॥ ৯  
 নোচ্চৈর্হসেৎ সশকক ন মুকেৎ পবনং বুধঃ ।  
 নখান্ন বাদয়েচ্ছিন্দ্যান্ন তৃণং ন মহীং লিখেৎ ॥ ১০  
 ন শাশ্রু ভঙ্কয়েন্নোষ্ট্রং ন মৃদনীয়াদ্বিচক্ষণঃ ।

ম. ত্রয়ো অপ্রিয় বাক্য করিবে না, মিথ্যা প্রিয়বাক্য ব্যবহার করিবে না। অগ্নির দোষ বর্ণন করিবে না। হে পুরুষেশ্বর! অগ্নির সম্পদ দেখিয়া লোভ করিবে না, কাহারও সহিত শত্রুতাও করিবে না। নিন্দিত যানে আরোহণ করিবে না, নদীকুলচ্ছায়া আশ্রয় করিবে না। পণ্ডিত ব্যক্তি, লোকবিদ্বিষ্ট ব্যক্তির সহিত, পতিত বা উন্নত ব্যক্তির সহিত, বহুশত্রুসম্বিত লোকের সহিত, বদেশস্থিত মনুষ্যের সহিত, বেগা ও বেগাপতির সহিত, অন্নলাভগর্বিত ব্যক্তির সহিত, মিথ্যাবাদীর সহিত, অতি ব্যয়কারী মনুষ্যের সহিত, পরানন্দাপরায়ণ ব্যক্তির সহিত ও শঠের সহিত মিত্রতা করিবে না। এক পথও আশ্রয় করিবে না। হে নরেশ্বর! স্রোতস্রতী নদ্যাতির স্রোত রহিত জলে স্নান করিবে না; প্রজ্জলিত গৃহে প্রবেশ বা রন্ধের শিখরে আরোহণ করিবে না। দন্তে দন্তে ঘর্ষণ করিবে না, নাসিকা কুঞ্চিত করিবে না। মুখ আবৃত না করিয়া হাঁই তুলিবে না। শ্বাস ও কাস অনাবৃতমুখ হইয়া বর্জন করিবে। উচ্চ হাশ্র বা শব্দপূর্বক অধোবায়ু পরিত্যাগ করিবে না। নখবাদ্য বা নখ দ্বারা তৃণচ্ছেদন করিবে না এবং নখ দ্বারা ভূমিতে লিখিবে

জ্যোতীংম্যমেধ্যঃ শস্তানি নাভিবীক্ষেত চ প্রভো ।  
 নগ্নাঃ পরস্ত্রিয়কৈব সূর্য্যকাস্তমনোদয়ে ॥ ১১  
 ন হুং কুর্ধ্যাচ্ছবকৈব শবগন্ধো হি সোমজঃ ॥ ১২  
 চতুষ্পথান্ চৈত্যতরুন্ শ্বশানোপবনানি চ ।  
 হৃষ্টস্ত্রীসন্নিকর্ষক বর্জয়েন্নিশি সর্ষদা ॥ ১৩  
 পূজ্যদেবধ্বজজ্যোতিশ্ছায়াং নাতিক্রমেদ্বুধঃ ।  
 নৈকঃ শূত্রাটবীং গচ্ছেন্ন চ শূত্রগৃহে বসেৎ ॥ ১৪  
 কেশান্তিকণ্টকামেধ্য-বহ্নিতন্মতুষাংস্তথা  
 স্নানার্দ্দাং ধরণীকৈব দ্রতঃ পরিবর্জয়েৎ ॥ ১৫  
 নানার্দ্যানাশ্রয়েৎ কাংশ্চিৎ ন জিহ্মান্ রোচয়েদ্বুধঃ  
 উপসর্পেত ন ব্যালান্ চিরং তিষ্ঠেন্ন চোখিতঃ ॥ ১৬  
 অতীব জাগরস্বপ্নে তদ্বৎ স্নানাসনে বুধঃ ।  
 ন সেবেত তথা শয্যাং ব্যায়ামক নরেশ্বর ॥ ১৭  
 দংশিষ্টুণঃ শৃঙ্গিণৈশ্চব প্রাজ্জো দরেণ বর্জয়েৎ ।

না। বিচক্ষণ ব্যক্তি শাশ্রুচর্ষণ বা লোষ্ট্রমর্দন করিবে না। প্রভো! অপবিত্র অবস্থায় সূর্য্য প্রভৃতি জ্যোতিঃপদার্থ ও ব্রাহ্মণাদি প্রশস্ত পদার্থ নিরীক্ষণ করিবে না। ১—১১। উল্লঙ্গ পরস্রী ও উদয়াত্তকালীন দিবাকর দর্শন করিবে না; শব দর্শন করিবে না, শবগন্ধ আঘ্রাণ করিবে না, ঘৃণা করিবে না, যেহেতু শবগন্ধ সোমের অংশ। রাত্রিকালে চতুষ্পথ, চৈত্যবৃক্ষ, শ্বশান, উপবন ও হৃষ্টনারী এ সমুদায়ের সহিত সম্পর্ক পরিত্যাগ করিবে। পূজ্য ব্যক্তি, দেবতা, ধ্বজা ও তেজঃপদার্থ এ সকলের ছায়া অতিক্রম করা বিজ্ঞ ব্যক্তির উচিত নহে। শূত্রগৃহে বাস বা একাকী শূত্র অরণ্যে গমন করিবে না। কেশ, অস্থি, কণ্টক, অপবিত্র বস্ত্র, অগ্নি, ভস্ম, তুষ ও স্নানজল দ্বারা আর্দ্র ভূমি দূর হইতে পরিত্যাগ করিবে। অনার্দ্য ব্যক্তিকে আশ্রয় করিবে না। কুটিল লোকের সহিত আসক্তি করিবে না। হিংস্র জন্তুর নিকট গমন করিবে না। নিদ্রাতঙ্গের পর অধিকক্ষণ দৃণ্ডায়মান থাকিবে না। অধিকক্ষণ নিদ্রা, অধিকক্ষণ জাগরণ, অধিকক্ষণ অবস্থান, অধিকক্ষণ স্নান, অধিকক্ষণ উপবেশন, অধিকক্ষণ শয্যাসেবন ও

অবশ্যায়ক রাজেশ্ব পুরোবাতাতপো তথা ॥ ১৮  
 ন স্নায়ন্ন স্বপেন্নগ্নো ন চৈবোপস্পৃশেদ্বুধঃ ।  
 মুক্তকচ্ছশ্চ নাচামেং দেবাত্যর্চাক বর্জয়েং ॥১৯  
 হোমদেবার্চনাদ্যাসু ক্রিয়াস্বাচমনে তথা ।  
 নৈকবস্ত্রঃ প্রবর্তেত দ্বিজবাচনিকে জপে ॥ ২০  
 নাসমঞ্জসশীলৈস্ত সহাসীত কদাচন ।  
 সদ্ব্রতসন্নিকর্ষো হি ক্ৰণার্কিমপি শস্ত্রতে ॥ ২১  
 বিরোধং নোক্তমৈর্গচ্ছন্নাবরৈশ্চ সদা বুধঃ ।  
 বিবাদশ্চ বিবাহশ্চ সমশীলৈনূ পৈষ্যতে ॥ ২২  
 নারভেত কলিং প্রাজ্ঞঃ শুকবৈরং ন কারয়েং ।  
 অপ্যন্নহানিঃ সোঢ়ব্য্য বৈরেণার্থাগমং ত্যজেং ॥২৩  
 স্নাতো নাসানি নিস্মার্জেং স্নানশাট্যা ন পার্শ্বিনা ।  
 ন চ নিধূর্ণয়েং কেশানাচামেগ্নৈব চোখিতঃ ॥ ২৪  
 পাদেন নাক্রমং পাদং ন পূজ্যাভিমুখং নয়েং

অধিকক্ষণ ব্যায়াম করিবে না। হে রাজেশ্ব !  
 প্রাজ্ঞ ব্যক্তি, দংশীর ও শৃঙ্গীর নিকটে যাইবে  
 না। সম্মুখ বায়ু, সম্মুখ রৌদ্র এবং নীহার  
 পরিত্যাগ করিবে। উলঙ্গ হইয়া স্নান নিদ্রা ও  
 আচমন করিবে না। কাছা খুলিয়া আচমন বা  
 বা দেবপূজা করিবে না। হোম, দেবপূজা আদি  
 ক্রিয়া, আচমন, পুণ্যাহবাচন ও জপকার্যো  
 একবস্ত্র হইয়া প্রবৃত্ত হওয়া কর্তব্য নহে।  
 ১২—২০। কুটিলচিত্ত মনুষ্যের সহিত কথ-  
 নই একত্র অবস্থান করিবে না। ক্ৰণার্ক কালও  
 সাধু ব্যক্তির সংসর্গ প্রশস্ত। জ্ঞানী ব্যক্তি  
 উত্তম বা অধম লোকের সহিত বিরোধ করিবে  
 না। হে নৃপ ! বিবাদ ও বিবাহ সমশীল লোকের  
 সহিত করাই কর্তব্য। বস্ত্রতঃ জ্ঞানবান্ ব্যক্তি  
 কাহারও সহিত বিবাদ আরম্ভ করিবে না,  
 নিস্কল শত্রুতা করিবে না। অন্ন ক্রতিও সহ  
 করা উচিত, তথাপি কাহারও সহিত শত্রুতা  
 দ্বারা অর্থ লাভ করা উচিত নহে। স্নান করিয়া  
 পরিধেয় বস্ত্র বা হস্ত দ্বারা গাত্র সকল মার্জন  
 করিবে না। কেশ কম্পন করিবে না। স্নানের  
 পর জল হইতে উঠিয়া স্থলে আচমন করিবে  
 না। পদ দ্বারা পদ আক্রমণ করিবে না।  
 পূজ্য ব্যক্তির অভিমুখে পদ স্থাপন করিবে না।

বীরাসনং গুরোরগ্রে ত্যজত বিনয়ান্বিতঃ ॥ ২৫  
 অপসব্যং ন গচ্ছেচ্চ দেবাগারচতুস্পথান্ ।  
 মঙ্গলাপূজ্যাংশ্চ ভতো বিপরীতান্নদক্ষিণান ॥ ২৬  
 সোমাগ্ন্যার্কান্দ্বাবুনাং পূজ্যানাঞ্চ ন সম্মুখম্ ।  
 কুর্যাং ষ্ঠীবনবিন্মুদ্রেসমুংসর্গক পণ্ডিতঃ ॥ ২০  
 তিষ্ঠন্ন মূত্রয়েং তদ্বং পদ্বানং নাবমূত্রয়েং ।  
 শ্লেষ্মবিগ্ন ত্ররক্তানি সর্কদৈব ন লজ্জয়েং ॥ ২৮  
 শ্লেষ্মসিংহানকোংসর্গো নান্নকালে প্রপশ্যতে ।  
 বলিমঙ্গলজপ্যাদৌ ন হোমে ন মহাজনে ॥ ২৯  
 যোষিতো নাবমত্তেত ন চাসাং বিশ্বসেদ্বুধঃ ।  
 ন চৈবেধুর্ভবেং তাসু নাধিকুর্যাং কদাচন ॥ ৩০  
 মঙ্গলাপুস্পরত্নাজ্যপূজ্যাননভিবাদ্য চ ।  
 ন নিস্ক্রামেদগৃহাং প্রাজ্ঞঃ সদাচারপরো নৃপ ॥৩১  
 চতুস্পথান্ নমস্কুর্যাং কালে হোমপরো ভবেং  
 দীনানভ্যঙ্করেং সাধুনুপাসীত বহুশ্রতান্ ॥ ৩২

গুরুজনের সম্মুখে বিনয়ী হইবে, বীরাসন  
 পরিত্যাগ করিবে। দেবাগার, চতুস্পথ, মাস্ত-  
 লিক দ্রব্য ও পূজ্য ব্যক্তি, এ সমুদায়ের বাম-  
 ভাগ দিয়া গমন করিবে না। এতদ্বপরীত  
 বস্ত্র বা ব্যক্তির দক্ষিণ দিক্ দিয়া যাইবে না।  
 পণ্ডিত ব্যক্তি, চল, অগ্নি, সূর্য্য, জল, বায়ু.  
 পূজ্য ব্যক্তি, এই সকলের অভিমুখে নিষ্ঠীবন,  
 মূত্র বা বিষ্ঠা পরিত্যাগ করিবে না। দণ্ডায়মান  
 হইয়া প্রশ্রাব করিবে না, পথেও প্রশ্রাব করিবে  
 না। শ্লেষ্মা, মল, মূত্র ও রক্ত কদাচ লজ্জন  
 করিবে না। আহারের কালে দেবপূজা, মাস্ত-  
 লিক কার্য ও জপ হোম প্রভৃতি কার্যকালে  
 এবং মহাজনসমীপে শ্লেষ্মা ত্যাগ করিবে না।  
 হাঁচিবে না। স্ত্রীলোককে বিশ্বাস করিবে না।  
 তাহাদের উপর অবজ্ঞা করা কর্তব্য নহে।  
 তাহাদের প্রতি ঈর্ষ্যান্বিত হইবে না এবং তাহা-  
 দের উপর কোন বিষয়ের কর্তৃত্বও দিবে না।  
 ২১—৩০। সদাচারপরায়ণ বিদ্বান্ ব্যক্তি মাস্ত-  
 লিক বস্ত্র, পুস্প, রত্ন, ঘৃত ও পূজ্য ব্যক্তিকে  
 নমস্কার না করিয়া গৃহ হইতে বহির্গত হইবে  
 না। চতুস্পথ সমূহকে নমস্কার করিবে। যথা-  
 কালে হোম-পর হইবে, দীন ব্যক্তিকে উদ্ধার

দেবর্ষিপূজকঃ সম্যক্ পিতৃপিতৃণোদকপ্রদঃ ।  
 সংকর্জা চাতিথীনাং যঃ স লোকানুস্তুমান্ ব্রজেৎ ।  
 হিতং মিতং প্রিয়ং কালে বশ্যাত্মা যোহতিভাষতে  
 স যাতি লোকানাঙ্ক্লাদ-হেতুভূতান্ নৃপাক্ষয়ান্ ॥৩৪  
 ধীমান্ হ্রীমান্ ক্রমায়ুক্ত আস্তিকৈঃ বিনয়ান্বিতঃ ।  
 বিদ্যাভিজ্ঞানবুদ্ধানাং যাতি লোকানুস্তুমান্ ॥ ৩৫  
 অকালগর্জিতাদৌ তু পর্কস্বাশৌচকাদিষু ।  
 অনধ্যায়ং বুধঃ কুর্ধ্যাদুপরাগাদিকে তথা ॥ ৩৬  
 শমং নয়তি যঃ ক্রুদ্ধান্ সর্ববন্ধুরমংসরী ।  
 ভীতাস্থাসনক্ৰুং সাধুঃ স্বর্গস্তৃষ্ণান্নকং ফলম্ ॥ ৩৭  
 বর্ষাতপাদিকে ছত্রী দণ্ডী রাত্র্যটবীষু চ ।  
 শরীরত্রাণকামো বৈ সোপানংকঃ সদা ব্রজেৎ ॥৩৮  
 নোঙ্কং ন তিষ্ঠ্যগ্দ্ৰুং বা নিরীক্শন পর্ধ্যটেদ্বুধঃ ।  
 যুগমাত্রং মহীপৃষ্ঠং নরো গচ্ছেদ্বিলোকয়ন্ ॥ ৩৯

দোষহেতুনশেষাংস্ত বশ্যাত্মা যো নিরশ্রুতি ।  
 তস্ম ধর্মার্থকামানাং হানিনীনাপি জায়তে ॥ ৪০  
 পাপেহপ্যাপাঃ পরুষেহপ্যতিথন্তে প্রিয়ানি যঃ ।  
 মৈত্রীদ্রবাস্তঃকরণস্তস্ম মুক্তিঃ করে স্থিতা ॥ ৪১  
 যে কামক্রোধলোভানাং বীতরাগা ন গোচরে ।  
 সদাচারস্থিতাস্তেষামনুভাবৈর্ধূতা মহী ॥ ৪২  
 তস্যাং সত্যং বদেৎ প্রাজ্জো যং পরপ্রীতিকারণম্  
 সত্যং যং পরদুঃখায় তত্র মৌনপরো ভবেৎ ॥ ৪৩  
 প্রিয়ং যুক্তং হিতং নৈতদিতি মত্বা ন তদ্বদেৎ ।  
 শ্রেয়স্তত্র হিতং বাক্যং যদ্যপ্যত্যন্তমপ্রিয়ম্ ॥ ৪৪  
 প্রাণিনামুপকারায় যদেবেহ পরত্র চ  
 কশ্মণা মনসা বাচা তদেব মতিমান্ ভজেৎ ॥ ৪৫  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েহংশে  
 সদাচারো নাম দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ।

ও বিদ্বান সাধু ব্যক্তির সম্মান করিবে। যিনি দেবগণের ও ঋষিগণের পূজক, যিনি পিতৃ-লোকের শ্রাদ্ধ ও তর্পণকারী এবং যিনি অতিথি-সংকার করিয়া থাকেন, তিনি উত্তম লোকে গমন করেন। যিনি জিতেন্দ্রিয় হইয়া, সময়ে মিতহিত ও প্রিয়বাক্য বলেন, তিনি দেহাবসানে আনন্দজনক অক্ষয় লোকে গমন করেন। যিনি ধীমান্, হ্রীমান্, ক্রমাবান্, আস্তিক ও বিনীত, তিনি সংকুলজাত বিদ্যাবুদ্ধ ব্যক্তির যোগ্য উত্তম লোকে গমন করেন। সূর্যগ্রহণ ও চন্দ্রগ্রহণ-কালে, পর্কদিবসে, অশৌচ সময়ে ও অকালে মেঘগর্জনে, পণ্ডিত ব্যক্তি অধ্যয়ন করিবেন না। যিনি কুপিত ব্যক্তির ক্রোধের উপশম করেন, যিনি সকলের বন্ধু ও অমংসর এবং সাধু ভীত ব্যক্তিকে আশ্বস্ত করেন, তাঁহার পক্ষে স্বর্গলাভ অতি সামান্য ফল। যিনি শরীর রক্ষা করিতে ইচ্ছা করেন, তিনি বর্ষার ও রৌদ্রের সময় ছত্র ব্যবহার করিবেন। রাত্রিতে গমন বা বনমধ্যে প্রবেশের সময় দণ্ডপাণি হইয়া চলিবেন এবং গমনকালে সর্বদাই পাছুকা ব্যবহার করিবেন। পার্শ্ব বা উর্দ্ধ বা দূরতর প্রদেশ দেখিতে দেখিতে যাওয়া পণ্ডিতের উচিত নহে। গমনকালে সমুখবর্তী চারি হস্ত ভূমি পর্যবেক্ষণ করত

যাইবেন। যে ব্যক্তি জিতেন্দ্রিয় হইয়া পূর্বোক্ত সমুদায় ও অশ্রান্ত দোষের হেতুকে বিনষ্ট করেন, তাঁহার ধর্ম অর্থ কাম ও মোক্ষের অন্নও ব্যাঘাত হয় না। ৩১—৪০। পাপী ব্যক্তির প্রতি যিনি পাপ ব্যবহার না করেন, কোন ব্যক্তি নিষ্ঠুর বাক্য বলিলে যিনি তাহাকে প্রিয় বাক্য বলেন, যিনি সমুদায় প্রাণীর বন্ধু এবং সেই বন্ধুতানিবন্ধন তাঁহার চিত্ত আর্দ্র থাকে, মুক্তি তাঁহার হস্তগত। যে ব্যক্তি সর্বদা সদাচারপধারণ ও বীতরাগ, যিনি কাম, ক্রোধ ও লোভকে জয় করিয়াছেন, তাঁহার অনুভাবেই পৃথিবী অর্বাস্থতি করিতে-ছেন। অতএব বিজ্ঞ ব্যক্তি, সকল সময়ে সত্য বাক্য কহিবেন, সত্যই সকলের প্রীতি উৎপাদন করে; যে স্থলে সত্য কথা কহিলে কাহারও অনিষ্ট হয়, সে স্থলে মৌনী হইয়া থাকিবে। যে স্থলে প্রিয়বাক্য হিতজনক ও যুক্তিযুক্ত না হয়, সে স্থলে প্রিয়বাক্য বলিবে না, কারণ হিত-বাক্য যদিও নিতান্ত অপ্রিয় হয়, তথাপি তাহাও বলা শ্রেয়ঃ। যে কার্য ইহলোকে প্রাণিগণের মঙ্গলকারী হয়, মতিমান্ সেই কার্যই কায়-মনোবাক্যে ভজনা করিবেন। ৪১—৪৫।

তৃতীয়াংশে দ্বাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২

## ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ।

ঔরু উবাচ ।

সচেলশ্চ পিতুঃ স্নানং জাতে পুত্রে বিধীয়তে ।  
 জাতকশ্মু ততঃ কুর্যাৎ শ্রাদ্ধমভ্যুদয়ে চ যৎ ॥ ১  
 যুগ্মান্দৈবাং\*চপিত্রাং\*চসম্যক্সব্যক্রমাৎদ্বিজান্ ।  
 পূজয়েন্তোজয়েচ্চৈব তন্মনা নাশ্রমানসঃ ॥ ২  
 দধ্যাক্ষতৈঃ সবদরৈঃ প্রাঙ্খুখোদঙ্খুখোংপি বা ।  
 দেবতীর্থেন বৈ পিণ্ডান্ দদ্যাৎ কায়েন বা নৃপ ॥ ৩  
 নান্দীমুখঃ পিতৃগণস্তেন শ্রাদ্ধেন পার্থিব ।  
 প্ৰীয়তে তত্ত্ব কৰ্তব্যং পুরুষৈঃ সৰ্ব্ববৃদ্ধিশু ॥ ৪  
 কণ্ঠ্যপুত্রবিবাহেষু প্রবেশে নববেশনঃ ।  
 নামকৰ্ম্মণি বালানাং চূড়াকৰ্ম্মাদিকে তথা ॥ ৫  
 সৌমন্তোন্নয়নে চৈব পুত্রাদিমুখদর্শনে ।  
 নান্দীমুখং পিতৃগণং পূজয়েৎ প্রযতো গৃহী ॥ ৬  
 পিতৃপূজাবিধিঃ প্রোক্তো বৃদ্ধাবেশসমাসতঃ ।  
 শ্রয়তামবনীপাল প্রেতকৰ্ম্মক্রিয়াবিধিঃ ॥ ৭

## ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

ঔরু কহিলেন,—পুত্র জন্মিবামাত্র সন্নিহিত পিতা তৎক্ষণাৎ সচেল হইয়া স্নান করিবেন, অনন্তর পুত্রের জাতকশ্মু ও আভ্যুদয়িক শ্রাদ্ধ করিবেন । তিনি অনশ্রমানস হইয়া বামদিক্ হইতে দেবপক্ষে ও পিতৃপক্ষে যুগ্মযুগ্ম ব্রাহ্মণ স্থাপন করত পূজা করিবেন ও ব্রাহ্মণদিগকে আহার করাইবেন । নৃপ! প্রাঙ্খুখ বা উত্তরমুখ হইয়া দধি আতপত গুল ও কুলফল দ্বারা নিশ্চিত পিণ্ড দেবতীর্থ বা প্রজাপতি তীর্থ দ্বারা প্রদান করিবেন । হে রাজন! এই শ্রাদ্ধ নান্দীমুখ, ইহা দ্বারা পিতৃগণ পরিতপ্ত হইয়া থাকেন । এই কারণে সকল পুরুষের সৰ্ব্বপ্রকার বৃদ্ধিকার্য্য এই নান্দীমুখ শ্রাদ্ধ করা কৰ্তব্য । কণ্ঠ্য বিবাহ, পুত্রের বিবাহ, নতন গৃহপ্রবেশ, বালকের নামকরণ, চূড়াকৰ্ম্ম, সৌমন্তোন্নয়ন ও পুত্রমুখ-দর্শন কালে এবং অশ্রাশ্র অভ্যুদয় কালে, গৃহস্থ প্রযত হইয়া নান্দীমুখ পিতৃগণের পূজা করিবেন । হে অবনীপাল! পূর্বে প্রাচীন মতানুসারে সংক্ষেপে পিতৃপূজার বিধি উক্ত হইয়াছে।

প্রেতদেহং শুভৈঃ স্নানৈঃ স্নাপিতং অগ্নিভূষিতম্ ।  
 দক্ষা গ্রামাদবহিঃস্নাতাঃ সচেলাঃ সলিলাশয়ে ॥ ৮  
 যত্র তত্র স্থিতায়ৈতদমুকায়েতি বাদিনঃ ।  
 দক্ষিণাভিমুখা দক্ষুর্কাকবাঃ সলিলাঞ্জলিম্ ॥ ৯  
 প্রবিষ্টাশ্চ সমং গোভিগ্রামং নক্ষত্রদর্শনে ।  
 কটধর্ম্মাংস্ততঃ কুর্যুর্ভূমৌ অস্তরশায়িনঃ ॥ ১০  
 দাতব্যোহনুদিনং পিণ্ডঃ প্রেতায় ভুবি পার্থিব ।  
 দিবা চ ভক্তং ভোক্তব্যমমাংসং মনুজর্ষত ॥ ১১  
 দ্বিাদি তাবদিচ্ছাতঃ কৰ্তব্যং বিপ্রভোজনম্ ।  
 প্রেতস্তপ্তিং তথা যাতি বন্ধুবর্গেণ ভুঞ্জতা ॥ ১২  
 প্রথমেহহি তৃতীয়ে চ সপ্তমে নবমে তথা ।  
 বস্ত্রত্যাগং বহিঃ স্নানং কৃত্বা দদ্যাৎ তিলোদকম্ ।  
 ততোহনু বন্ধুবর্গস্ত ভুবি দদ্যাৎ তিলোদকম্ ।  
 চতুর্থেহহি চ কৰ্তব্যং তস্মাস্থিচয়নং নৃপ ॥ ১৪  
 তদ্বন্ধুমস্পর্শশ্চ সপিণ্ডানামপীষ্যতে ।

এক্ষণে প্রেতকৰ্ম্মের ক্রম শ্রবণ করুন । মরণাহ্তে সেই মৃতদেহকে স্নান ও মালা দ্বারা বিভূষিত করিয়া গ্রামের বাহিরে দক্ষ করিবে । পরে সেই বস্ত্রের সহিত জলাশয়ে স্নান করত দক্ষিণমুখ হইয়া ‘যত্র তত্র স্থিতায় এতৎ’ এই মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া বন্ধুবর্গণ সলিলাঞ্জলি প্রদান করিবে । দিনের মধ্যে দাহক্রিয়া নিষ্পন্ন হইলে, গোপনের সহিত সায়ংকালে নক্ষত্রদর্শনপূর্বক গ্রামে প্রবেশ করিবে । পরে ভূমিতে তর্পণীয়ায় শয়ান থাকিয়া কটধর্ম্ম (প্রেতকার্য্য) পালনে প্রবৃত্ত হইবে । ১—১০ । হে নৃপ! অশৌচকাল পর্য্যন্ত প্রতিদিন প্রেতের উদ্দেশে ভূমিতে এক একটী পিণ্ড দিবে । নরশ্রেষ্ঠ! দিবাভাগে একবার মাংসহীন অন্ন আহার করিবে । এই অশৌচ-কালে ইচ্ছানুসারে সপিণ্ড জ্ঞাতিদিগকে ভোজন করাইবে; কারণ বন্ধুবর্গ ভোজন করিলে মৃত ব্যক্তি তৃপ্তিলাভ করিয়া থাকে । অশৌচের প্রথম, তৃতীয়, সপ্তম ও নবম দিবসে বস্ত্রত্যাগ, বহির্দেশে স্নান, প্রেতের উদ্দেশে সতিলোদক প্রদান করিবে । তাহার পরে প্রেতবন্ধুগণও ভূমিতে সতিলোদক প্রদান করিবে । হে নৃপ! অশৌচের চতুর্থ দিবসে ভস্ম ও অস্থিচয়ন

যোগ্যাঃ সৰ্বক্ৰিয়াণাম্ সমুন্নসলিলাস্তথা ॥ ১৫  
 অনুলেপনপুষ্পাদিভোগাদত্ত্ব পাৰ্থিব ।  
 শয্যাসনোপভোগশ্চ সপিণ্ডানামপীষ্যন্তে ।  
 ভস্মাস্থিচয়নাদর্শং স যোগো ন তু যোষিতা ॥ ১৬  
 বালে দেশান্তরস্থে চ পতিতে চ মূর্নো মূতে  
 সদ্যঃশৌচং তথেক্ষাতে জলাগ্ন্যুদ্বন্ধনাদিষু ॥ ১৭  
 মৃতবন্ধোদর্শাহানি কুলশ্রাৱং ন ভুঞ্জতে ।  
 দানং প্রতিগ্রহো যজ্ঞঃ স্বাধ্যায়শ্চ নিবর্ততে ॥ ১৮  
 বিপ্রশ্ৰেতদ্বাদশাহং রাজশ্রাৱ্যাপ্যশৌচকম্ ।  
 অর্দ্ধমাসশ্চ বৈশ্বশ্র মাসঃ শূদ্রশ্চ শুদ্ধয়ে ॥ ১৯  
 অযুজো ভোজয়েং কামং দ্বিজানাং ততো দিনে  
 দদ্যাৎদর্ভেণু পিণ্ডঞ্চ প্রেতাযোচ্ছিষ্টসন্নিধৌ ॥ ২০  
 বর্ষায়াধপ্রতোদাস্ত দণ্ডশ্চ দ্বিজভোজনাং ।  
 প্রষ্টব্যোহনস্তরং বর্গৈঃ ঞ্জধোরংস্তে ততঃ ক্রমাং ॥

ততঃ স্ববর্ণধর্ম্মা যে বিপ্রাদীনামুদাহৃতঃ ।  
 তান্ কুব্বীত পুমান্ জীবেন্নিজধর্ম্মার্জ্জনৈস্তথা ॥ ২২  
 মৃতাহনি চ কর্তব্যমেকোদ্দিষ্টমতঃ পরম্ ।  
 আহ্বানাদিক্রিয়াদেব-নিয়োগরহিতং হি তং ॥ ২৩  
 একোহর্ঘস্তত্র দাতব্যস্তথৈবৈকং পবিত্রকম্ ।  
 প্রেতার পিণ্ডো দাতব্যো ভুক্তবংসু দ্বিজাতিষু ॥ ২৪  
 প্রশ্নশ্চ তত্রাতিরতির্ঘজমানৈর্দি জন্মনাম্ ।  
 অক্ষয়ামমুক্শেতি বক্তব্যং বিরতো তথা ॥ ২৫  
 একোদ্দিষ্টময়ো ধর্ম্ম ইখমাবংসরাং স্মৃতঃ ।  
 সপিণ্ডীকরণং তস্মিন্ কালে রাজেন্দ তচ্ছণু ॥ ২৬  
 একোদ্দিষ্টবিধানেন কার্যং তদপি পাৰ্থিব ।  
 তিলগন্ধোদকৈরুক্তং তত্র পাত্রচতুষ্টয়ম্ ॥ ২৭  
 পাত্রং প্রেতশ্চ তত্রৈকং পাত্রত্রয়যুতং তথা ।  
 সেচয়েং পিতৃপাত্রেষু প্রেতপাত্রে নৃপ ত্রিষু ॥ ২৮

করিবে, অনস্তর সপিণ্ড স্মৃতিবর্গের অঙ্গ স্পর্শ  
 করিতে পারে। বাহার, সমানোদক, তাহার  
 অশৌচে পক্ষযজ্ঞ প্রভৃতি কৰ্ম্ম করিতে পারেন।  
 কিন্তু অক্ষু চন্দন ও পুষ্প প্রভৃতির ভোগ করি-  
 বেন না। ঐ কালে সপিণ্ডগণও শয্যা আসন  
 প্রভৃতির ভোগ করিতে পারেন, ভস্ম ও অস্থি  
 চয়নের পর স্ত্রীসংসর্গ পরিত্যাগ করিবে। বালক,  
 দেশান্তরিত ব্যক্তি, পতিত ব্যক্তি ও গুরু,  
 দেহত্যাগ করিলে, অথবা কোন ব্যক্তি ইচ্ছা-  
 ংস্বক দেহত্যাগ করিলে, কিংবা জল অগ্নি বা  
 উদ্বন্ধনাদি দ্বারা অপমৃত্যু হইলে, শ্রবণ মাত্রই  
 সদ্যঃ শৌচ হয়। মৃতব্যক্তির সপিণ্ডকুলের  
 অন্ন, মৃতাহ হইতে দশ দিন ভোজন করিবে না।  
 অশৌচকালে দান, পতিগ্রহ, যজ্ঞ অধ্যয়নকৰ্ম্ম  
 করিবে না। ব্রাহ্মণের অশৌচ দশদিন, ক্ষত্রি-  
 যের দ্বাদশ দিন, বৈশ্যের পঞ্চদশ দিবস, শূদ্রের  
 একমাস অশৌচ অশৌচান্তে আদ্যশ্রাদ্ধ দিবসে  
 তিনটি বা পাঁচটি অথবা যাদৃশ রুচি, কিন্তু তিন  
 পাঁচের কম না হয়, অযুগ্ম ব্রাহ্মণ ভোজন  
 করাইবে। এই ব্রাহ্মণের উচ্ছিষ্টের নিকটে,  
 কুশের উপর মৃত ব্যক্তির উদ্দেশে পিণ্ড প্রদান  
 করিবে। ১১—২০। পরে ব্রাহ্মণ ভোজন  
 হইলে ব্রাহ্মণ জলকে, ক্ষত্রিয় অন্নকে, বৈশ্য

প্রতোদকে ও শূদ্র যষ্টিকে জিজ্ঞাসা করিয়া শুদ্ধি  
 লাভ করিবেন। অশৌচান্তে চতুর্দশের মধ্যে  
 যে বর্গের যে ধর্ম্ম, তিনি তাহাই অবলম্বন করিবেন  
 এবং ধর্ম্মোপার্জিত ধন দ্বারা জীবিকা নির্বাহে  
 প্রবৃত্ত হইবেন। পরে প্রতিমাসে মৃততিথিতে  
 একোদ্দিষ্ট শ্রাদ্ধ করিবে। এই মাসিক শ্রাদ্ধে  
 আবাহনাদি ক্রিয়া ও বৈশ্বদেব আবাহন করিতে  
 হয় না, এই মাসিক শ্রাদ্ধে একটা অর্ঘ্য ও  
 একটা পবিত্র দান করিবে। পরে ব্রাহ্মণ  
 ভোজন হইলে প্রেতোদেশে পিণ্ড দান  
 করিবে। অনস্তর যজমানের ‘অভিরম্যাতাম্’  
 এই কথার পর ব্রাহ্মণগণ ‘অভিরতাঃ স্মঃ’ এই  
 উত্তর করিবেন ও ‘অমুকশ্চ অক্ষয়ামিদমুপতিষ্ঠ-  
 তাম্’ এই বাক্য বলিবেন। এইরূপ একবংসর  
 পর্যন্ত প্রতিমাসে একোদ্দিষ্ট শ্রাদ্ধ করা  
 কর্তব্য। রাজন্! একবংসর পূর্ণ হইলে  
 সপিণ্ডীকরণ বিধি বলিতেছি শ্রবণ করুন। হে  
 পাৰ্থিব! এই সপিণ্ডীকরণও একোদ্দিষ্টবিধিক্রমে  
 করিতে হইবে। পরন্তু ইহাতে তিল, গন্ধ ও  
 উদকযুক্ত চারিটি পাত্র স্থাপন করিতে হইবে।  
 এই পাত্রচতুষ্টয়ের মধ্যে প্রেতের একপাত্র ও  
 পিতৃলোকের তিন পাত্র। অনস্তর প্রেতপাত্রহ

ততঃ পিতৃভূমাপন্নৈ তস্মিন্ প্রেতে মহীপতে ।  
 শ্রাদ্ধশ্যৈরশেষৈস্ত তং পূর্বানর্চয়েৎ পিতৃন্ ॥২৯  
 পুত্রঃ পৌত্রঃ প্রপৌত্রো বা ভ্রাতা বা ভ্রাতৃসন্ততিঃ  
 সপিণ্ডসন্ততির্বাপি ক্রিয়ার্হা নৃপ জায়তে ॥ ৩০  
 তেষামভাবে সর্কেষাং সমানোদকসন্ততিঃ ।  
 মাতৃপক্ষস্ত পিণ্ডেন সংবন্ধা যে জনেন বা ॥ ৩১  
 কুলদ্বয়েহপি চোচ্ছিনে স্ত্রীভিঃ কার্যা ক্রিয়া নৃপ ।  
 সংহাতান্তগতির্বাপি কার্যা প্রেতস্ত বা ক্রিয়া ॥৩২  
 উৎসন্নবন্ধুধক্থানাং কারয়েদবনীপতিঃ ।  
 পূর্বাঃ ক্রিয়ামধ্যমাশ্চ তথা চৈবোত্তরাঃ ক্রিয়াঃ ॥  
 ত্রিপ্রকারাঃ ক্রিয়াঃ হেতাস্তাসাং ভেদং শৃণু মে  
 আদাহবার্ঘ্যায়ুধাদিস্পর্শাদ্যস্তাস্ত য়াঃ ক্রিয়াঃ ॥৩৪  
 তঃ পূর্বা মধ্যমা মাসি মাস্ত্রকোদ্দিষ্টসংজিতাঃ ।  
 প্রেতে পিতৃভূমাপন্নৈ সপিণ্ডীকরণাদনু ॥ ৩৫  
 ক্রিয়ন্তে য়াঃ ক্রিয়াঃ পিত্রাঃপ্রোচ্যন্তে তা নৃপোত্তরাঃ

জলাদি দ্বারা পিতৃপাত্রত্রয় সেচন করিবে। হে মহীপতে! সেই প্রেত পিতৃভাব প্রাপ্ত হইবার পর স্বধাকারাদি দ্বারা তাঁহা হইতে উর্দ্ধতন তিন পুরুষের অর্চনা করিবে। হে নৃপ! পুত্র, পৌত্র, প্রপৌত্র, ভ্রাতা, ভ্রাতৃপুত্র কিংবা অন্য কোন সপিণ্ড সন্তান, সপিণ্ডীকরণে অধিকারী। ২১—৩০। যদি ইহাদের অভাব হয়, তবে সমানোদক সন্তান, তদভাবে মাতামহসপিণ্ড, তাহারও অভাব হইলে মাতামহ-সমানোদক সন্তান সপিণ্ডীকরণ করিবে। যাহার পিতৃকুল ও মাতৃকুল উভয়ই লোপ পাইয়াছে, স্ত্রীলোকে তাহার সপিণ্ডীকরণ করিতে পারিবে। তাদৃশ স্ত্রীলোক না থাকিলে সমানপ্রবর সহাধ্যায়ী প্রভৃতিরও প্রেতক্রত্য করিতে পারে। যাহার বন্ধু বা উত্তরাধিকারী কেহই নাই, রাজা তাহার আদ্য, মধ্যম ও অন্তিম প্রেতক্রিয়া করাইবেন। এই তিন প্রকার ক্রিয়ার ভেদ শ্রবণ করুন। দাহ হইতে বর্ণানুসারে জল-শস্ত্র প্রভৃতির স্পর্শ পর্য্যন্ত যে ক্রিয়া, তাহার নাম আদ্য-ক্রিয়া। মাসিক একোদ্দিষ্ট শ্রাদ্ধকে মধ্যক্রিয়া বলা যায়। প্রেত, পিতৃভূ প্রাপ্ত হইলে সপিণ্ডীকরণের পর যে সকল শ্রাদ্ধ কর্তব্য, তাহার

পিতৃমাতৃসপিণ্ডৈশ্চ সমানসলিলৈস্তথা ॥ ৩৬  
 তংসজ্বাস্তগতশ্চৈব রাজ্ঞা বা ধনহারিণা ।  
 পূর্বাঃ ক্রিয়াস্ত কর্তব্যাঃ পুত্রাদৈর্যেব চোত্তরাঃ ॥  
 দৌহিত্রৈর্বা নরশ্রেষ্ঠ কার্যাস্তত্তনয়ৈস্তথা ।  
 মৃতাহনি চ কর্তব্যাঃ স্ত্রীণামপুত্ররাঃ ক্রিয়াঃ ।  
 প্রতিসংবৎসরং রাজনেকোদ্দিষ্টবিধানতঃ ॥ ৩৮  
 তস্মাত্ত্বরসংজ্ঞা য়াঃ ক্রিয়াস্তাঃ শৃণু পার্থিব ।  
 যদা যদা চ কর্তব্যা বিধিনা যেন বানঘ ॥ ৩৯  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়াংশে প্রেতোর্দ্ধ-  
 দেহিকং নাম ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ।

### চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ।

ঔর্ব উবাচ ।

ব্রহ্মেন্দ্ররুদ্রনাসত্য-স্বর্ঘ্যাগ্নিবসুমারুতান ।  
 বিশ্বদেবানৃষিগণান্ বয়াংসি মনুজান্ পশূন্ ॥ ১  
 সরীসৃপান্ পিতৃগণান্ যচ্চাত্ততসংজ্ঞকম্ ।

নাম অস্তিমক্রিয়া, পিতা, মাতা, সপিণ্ড, সমানোদক, শিষ্য, গুরু, সহাধ্যায়ী, বন্ধু, রাজা বা অপর কোন উত্তরাধিকারী, পূর্বক্রিয়া করিতে পারেন; পরন্তু পুত্রপৌত্রাদিই অস্তিম ক্রিয়া করিতে পারে, অপরে ঐ ক্রিয়ার অধিকারী নহে। পুত্রাদির অভাবে দৌহিত্র বা দৌহিত্র-তনয় অস্তিমক্রিয়া করিবে। নৃপ! প্রতি-বৎসর মৃততিথিতে একোদ্দিষ্ট শ্রাদ্ধের রীতি-ক্রমে স্ত্রী পুরুষ সকলেরই অস্তিমক্রিয়া কর উচিত। হে পার্থিব! যাহাকে অস্তিমক্রিয়া কহে, তাহা যে যে সময় যে যে বিধি অনুসারে করিবে, তাহা শ্রবণ করুন। ৩১—৩৯।

তৃতীয়াংশে ত্রয়োদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥

### চতুর্দশ অধ্যায় ।

ঔর্ব কহিলেন,—শ্রদ্ধাসহকারে শ্রাদ্ধ করিলে, ব্রহ্মা, ইন্দ্র, রুদ্র, অশ্বিনীকুমার, স্বর্ঘ্য, অগ্নি, বসু, মরুৎ, বিশ্বদেব, ঋষি, পক্ষী, মনুষ্য:

শ্রাদ্ধং শ্রদ্ধাবিতঃ কুর্ক্বান্ তপস্বিত্যখিলং হি তং ॥২।  
 মাসি মাস্তসিতে পক্ষে পঞ্চদশ্যাং নরেশ্বর ।  
 তথাষ্টকাসু কুর্ক্বাত কাম্যান্কালান্ শৃণু মে ॥ ৩  
 শ্রাদ্ধার্থমাগতং দ্রব্যং বিশিষ্টমথবা দ্বিজম্ ।  
 শ্রাদ্ধং কুর্ক্বাত বিজ্ঞায় ব্যতীপাতেহয়নে তথা ॥৪  
 বিষুবে চৈব সম্প্রাপ্তে গ্রহণে শশিস্থ্যয়োঃ ।  
 সমস্তেষেব ভূপাল রাশিধর্কে চ গচ্ছতি ॥ ৫  
 নক্ষত্রগ্রহপীড়াসু দুষ্টস্বপ্নাবলোকনে ।  
 ইচ্ছাশ্রাদ্ধানি কুর্ক্বাত নবশস্তাগমে তথা ॥ ৬ ●  
 অমাবস্তা যদা মৈত্র বিশাখাস্বাতিয়োগিনী ।  
 শ্রাদ্ধৈঃ পিতৃগণস্তৃপ্তিং তদাপ্নোত্যষ্টবার্ষিকীম্ ॥ ৭  
 অমাবস্তা যদা পুষ্যে রৌদ্রে চক্রে পুনর্কসৌ ।  
 দ্বাদশাং তদা তৃপ্তিং প্রয়ান্তি পিতরোহর্ষিতাঃ ॥৮  
 বৎসবাজৈকপাদৃক্ষে পিতৃগাং তৃপ্তিমিচ্ছতাম্ ।  
 বারুণে চাপ্যমাবস্তা দেবানামপি দুর্লভা ॥ ৯

পশু, সরীসৃপ ও পিতৃগণ এবং অন্যান্য সমু-  
 দায় ভূতগণ তৃপ্তিলাভ করেন। হে নৃপ! প্রতি-  
 মাসে অমাবস্তা তিথিতে এবং অষ্টকাতে শ্রাদ্ধ  
 করিবে। ইহা নিত্য শ্রাদ্ধকাল, শ্রাদ্ধের কাম্যকাল  
 আমার নিকটে শ্রবণ কর। যখন শ্রাদ্ধের যোগ্য  
 দ্রব্য গৃহে উপস্থিত হইবে, অথবা যখন বিশিষ্ট  
 ব্রাহ্মণ পাওয়া যাইবে, কিংবা যখন উত্তরায়ণ বা  
 দক্ষিণায়নের শেষ হইবে, তখন কাম্যশ্রাদ্ধ  
 করিবে। বিষুব-সংক্রান্তিতে সূর্য ও চন্দ্র-  
 গ্রহণকালে, প্রত্যেক সংক্রান্তিদিবসে, গ্রহ  
 নক্ষত্র প্রভৃতি জন্ম পীড়া উপস্থিত হইলে,  
 হৃৎস্পন্দ দর্শন করিলে ও নতন শস্ত গৃহে  
 আসিলে, কাম্যশ্রাদ্ধ বিধেয়। যে অমাবস্তা  
 তিথি অনুরাধা, বিশাখা বা স্বক্ৰতীনক্ষত্রযুক্তা হয়,  
 সে অমাবস্তায় শ্রাদ্ধ করিলে, পিতৃগণ আট  
 বৎসর পর্যন্ত পরিতৃপ্ত থাকেন। যে অমাবস্তা  
 তিথি পুষ্যা, আর্দ্রা বা পুনর্কসু নক্ষত্রযুক্তা হয়,  
 সেই অমাবস্তায় শ্রাদ্ধ করিলে পিতৃগণ দ্বাদশ  
 বৎসর পর্যন্ত পরিতৃপ্ত থাকেন। যিনি দেব-  
 গণের তৃপ্তি করিতে ইচ্ছা করেন, তাঁহার পক্ষে  
 জ্যেষ্ঠা, পূর্বভাদ্রপদ ও শতভিষাযুক্তা অমা-  
 বস্তা অতীব দুর্লভ, অর্থাৎ তাদৃশ অমাবস্তায়

নবম্বক্ষে ষমাবস্তা যদৈতেধবনৌপতে ।  
 তদা তৃপ্তিপ্রদং শ্রাদ্ধং পিতৃগাং শৃণু চাপরম্ ॥১০  
 গীতং সনৎকুমারেণ যদৈলায় মহাত্মনে ।  
 পৃচ্ছতে পিতৃভক্তায় শ্রদ্ধয়াবনতায় চ ॥ ১১  
 বৈশাখমাসস্ত তু যা তৃতীয়া  
 নবম্যসৌ কার্ত্তিকশুক্লপক্ষে ।  
 নভস্মমাসস্ত তমিস্রপক্ষে  
 ত্রয়োদশী পঞ্চদশী চ মাষে ॥ ১২  
 এতা যুগাদ্যাঃ কথিতাঃ পুরাণৈ-  
 রনন্তপুণ্যাস্তিথয়শ্চতস্রঃ ॥ ১৩  
 চন্দ্রকরো মাধবমাসি যত্র  
 দিনকর্যে বৈ বিষুবদ্বয়ক ।  
 মনন্তুরাদ্যাস্তিথয়স্তথৈব  
 ছায়াগতশ্চ ব্যতিপাতযোগঃ ॥ ১৩  
 উপপ্নবে চন্দ্রমসৌ রবেশ্চ  
 ত্রিষষ্টকাস্বপ্নয়নদ্বরে চ ।  
 পানীয়মপ্যত্র তিলৈর্বিমিশ্রং  
 দদ্যাৎ পিতৃভ্যঃ প্রযতো মনুষ্যঃ ।

শ্রাদ্ধ করিলে, পিতৃগণ ও দেবগণ অতিশয় তৃপ্তি  
 লাভ করেন। হে অবনৌপতে! অমাবস্তা,  
 পূর্বোক্ত নয়টি নক্ষত্রযুক্তা হইলে, তাহাতে  
 কৃত শ্রাদ্ধ, পিতৃলোককে অতিশয় তৃপ্ত করিয়া  
 থাকে। এতদ্ভিন্ন অত্র যে দিনে শ্রাদ্ধ করিলে  
 পিতৃগণ পরিতৃপ্ত হন, তাহা শ্রবণ কর। ১—১০।  
 পিতৃভক্ত শ্রদ্ধাবনত মহাত্মা পুরুষা, সনৎ-  
 কুমারের সমীপে এই বিষয় জিজ্ঞাসা করাতে  
 তিনি কহিয়াছিলেন যে, বৈশাখমাসের শুক্লা  
 তৃতীয়া, কার্ত্তিকশুক্লা নবমী, ভাদ্রমাসের ত্রয়ো-  
 দশী এবং মাঘমাসের অমাবস্তা, এই চারি  
 মাসের চারিটি তিথির নাম যুগাদ্যা। পূর্বতন  
 পণ্ডিতেরা বলিয়াছিলেন যে, এই চারি দিবস  
 শ্রাদ্ধাদি করিলে, অনন্ত ফললাভ হয়। বৈশাখ  
 মাসের অমাবস্তা, দিনকর্যুক্ত বিষুব-সংক্রান্তি-  
 দ্বয়, মনন্তরের আদ্যতিথি সকল, ছায়াগত  
 ব্যতীপাতযোগ, চন্দ্র-সূর্যগ্রহণ, অষ্টকাত্রয়, উত্ত-  
 রায়ণ ও দক্ষিণায়ন আরম্ভ সময়, এই সকল  
 সময়ে যে ব্যক্তি প্রযত হইয়া, পিতৃগণকে সতিন

শ্রাদ্ধং কৃত্ব তেন সমাঃ সহস্রং  
 রহস্রমেতং পিতরো বদন্তি ॥ ১৫  
 মাঘাসিতে পঞ্চদশী কদাচি-  
 ত্ত্বৈতি যোগং যদি বারুণেন ।  
 ঋক্ষণ কালঃ স পরঃ পিতৃণাং  
 নহন্নপুণ্যৈনু পলভ্যতেহসৌ ॥ ১৬  
 কালে ধনিষ্ঠা যদি নাম তস্মিন্  
 ভবন্তি ভূপাল তদা পিতৃভ্যাঃ ।  
 দত্তং জলান্নং প্রদদাতি তপ্তিং  
 বর্ষায়ুতং তংকুলজৈর্মনুষ্যৈঃ ॥ ১৭  
 তত্রৈব চেভ্ৰাদ্রপদাস্ত পূর্বাঃ  
 কালে তদা যং ক্রিয়তে পিতৃভ্যাঃ ।  
 শ্রাদ্ধং পরাং তপ্তিমুপেত্য তেন  
 যুগং সমগ্রং পিতরঃ স্বপন্তি ॥ ১৮  
 গঙ্গাং শতক্রমথবা বিপাশাং  
 সরস্বতীং নৈমিষগোমতীং বা ।  
 অত্রাবগাহার্চনমাদরেণ  
 কৃত্বা পিতৃণাং হুরিতং নিহন্তি ॥ ১৯

জল প্রদান করে, তাহার সহস্র বৎসর শ্রাদ্ধ-  
 করণ জন্ম ফললাভ হয় । সকলের অবিদিত  
 এই দিবসসকলের কথা পিতৃগণই বলিয়া  
 থাকেন । যদি কদাচিৎ মাঘমাসের অমাবস্যা  
 তিথি, শতভিষানক্রমযুক্ত হয়, তবে সেই  
 তিথি পিতৃগণের উৎকৃষ্ট সময় । হে নৃপ! ঐ  
 অন্ন পুণ্যে মনুষ্যগণ এবং বিধি যোগ প্রাপ্ত হয়  
 না । রাজন্! ঐ মাঘমাসের অমাবস্যা তিথিতে  
 যদি ধনিষ্ঠানক্রমের যোগ উপস্থিত হয়, তবে  
 সেই দিবস সংকুলোৎপন্ন মনুষ্যেরা পিতৃগণের  
 উদ্দেশে অন্ন জল প্রদান করিলে, সেই পিতৃ-  
 গণ দশসহস্র বৎসর পর্যন্ত পরিতৃপ্ত থাকেন ।  
 মাঘমাসের অমাবস্যা যদি পূর্বাভাদ্রপদ নক্রম-  
 যুক্ত হয়, তবে ঐ তিথিতে শ্রাদ্ধ করিলে,  
 পিতৃগণ সম্পূর্ণ একযুগ তপ্তির সহিত নিদ্রা  
 যান । গঙ্গা, শতক্র, বিপাশা, সরস্বতী ও  
 নৈমিষারণ্যস্থ গোমতী, এই সকল নদীতে অব-  
 গাহন করিয়া আদরের সহিত পিতৃলোকের

গায়ন্তি চৈতং পিতরঃ সর্দৈব  
 বর্ষামঘাতপ্তিমবাপ্য ভূয়ঃ ।  
 মাঘাসিতান্তে শুভতীর্থতোয়ৈ-  
 র্যাম্মি তপ্তিং তনয়াদিদন্তৈঃ ॥ ২০  
 চিত্তক বিত্তক নৃণাং বিশুদ্ধং  
 শস্ত্ৰশ্চ কালঃ কথিতো বিধিশ্চ ।  
 পাত্রং যথোক্তং পরমা চ ভক্তিঃ  
 নৃণাং প্রযচ্ছন্ত্যভিবাঙ্কিতানি ॥ ২১  
 পিতৃগীতাস্তথৈবাত্র শ্লোকাস্তাংশ্চ শৃণুষ মে ।  
 শ্রুত্বা তথৈব ভবতা ভাব্যং তত্রাদৃতান্ননা ॥ ২২  
 অপি ধন্যঃ কুলে জায়াদম্মাকং মতিমান্ নরঃ ।  
 অকুর্ষ্বন্ বিত্তশাঠ্যং যঃ পিণ্ডান্ নো নির্বপিষ্যতি ॥  
 রত্নবস্ত্রমহীযান-সর্বভোগাদিকং বস্তু ।  
 বিভবে সতি বিপ্রভ্যো যোহস্মানুদ্दिष्टা দাস্ততি ॥  
 অন্নেন বা যথাশক্ত্যা কালেহস্মিন্ ভক্তিনম্রবীঃ ।  
 ভোজয়িষ্যতি বিপ্র্যাগ্র্যান্ তন্মাত্রবিভবো নরঃ ॥ ২৫

অর্চনা করিলে, সমুদায় পাপ বিনষ্ট হয় ।  
 পিতৃগণ সর্বদাই এই গান করেন যে, বর্ষা-  
 কালের, মঘাতপ্তি ( অপর পক্ষীয় মঘায়ুক্ত ত্রয়ো-  
 দশীতে বিহিত শ্রাদ্ধ-সম্পাদিত ) লাভ করিয়া,  
 পুনর্বার মাঘমাসে অমাবস্যাতে পুত্রপৌত্রাদি-  
 প্রদত্ত মঙ্গলময় তীর্থজল দ্বারা তপ্তি লাভ  
 করিব । ১১—২০ । বিশুদ্ধ চিত্ত, বিশুদ্ধ  
 মন, প্রশস্ত কাল, কথিত বিধি, যথোক্ত ও পরম-  
 ভক্তি, শ্রাদ্ধ সময়ে এই সকলের সমাবেশ হইলে  
 মনুষ্যগণ বাঞ্ছিত ফল লাভ করেন । এ স্থলে  
 কতকগুলি পিতৃগীতা শ্লোক আমার নিকটে  
 শ্রবণ করুন ; আপনি তাহা শ্রবণ করিয়া আদ-  
 রের সহিত তদনুরূপ ব্যবহার করিবেন । যিনি  
 বিত্তশাঠ্য পরিহার করত আমাদিগকে পিণ্ডদান  
 করেন, এরূপ ধন্য কোনও মতিমান্ ব্যক্তি যদি  
 আমাদের বংশে জন্মগ্রহণ করেন, সেই সম্বন্ধের  
 যদি বিভব থাকে, তবে তিনি আমাদের উদ্দেশে  
 ব্রাহ্মণ সকলকে রত্ন, বস্ত্র, ভূমি, যান, ধন ও  
 সর্ব প্রকার ভোগ্যদ্রব্য দান করিবেন । তাদৃশ  
 ঐশ্বর্য না থাকিলে, শ্রাদ্ধকালে ভক্তিনম্রবুদ্ধি



অসমর্থোন্নদানশ্চ ধাত্তমান্নং স্বশক্তিতঃ ।  
 প্রদাশ্চতি দ্বিজাগ্রোভ্যঃ স্নান্নাং বাপি দক্ষিণাম্ ॥  
 তত্রাপ্যসামর্থ্যযুতঃ করাগ্রাগ্রস্থিতাংস্তিলান্ ।  
 প্রণম্য দ্বিজমুখ্যায় কশ্মৈচিদ্ভূপ দাশ্চতি ॥ ২৭  
 তিলৈঃ সপ্তাষ্ট্ৰতির্বাপি সমবেতান জলাঞ্জলীন ।  
 ভক্তিনম্নঃ সমুদ্दिश ভুব্যস্মাকং প্রদাশ্চতি ॥ ২৮  
 যতঃ কুতশ্চিৎ স প্ৰাপ্য গোভ্যো বাপি গবাহ্নিকম্  
 অভাবে প্রীগয়নস্মান্ শ্রদ্ধায়ুক্তঃ স দাশ্চতি ॥ ২৯  
 সর্কাভাবে বনং গত্বা কঙ্কামূলপ্রদর্শকঃ ।  
 সূর্যাদিলোকপালানামিদমুচ্চৈঃ পাঠিষ্যতি ॥ ৩০  
 ন মেহস্তি বিত্তং ন ধনং ন চাগ্রং  
 শ্রাদ্ধোপযোগ্যং স্বপিতৃনতোহস্মি ।  
 তপ্যন্তু ভক্ত্যা পিতরো মরৈতো  
 ভূজৌ কৃতৌ বহ্ননি মারুতশ্চ ॥ ৩১

হইয়া, স্বকীয় সামর্থ্যানুসারে অন্ন দ্বারা ব্রাহ্মণ-  
 শ্রেষ্ঠগণকে ভোজন করাইবেন । যদি অন্নদানেও  
 শক্তি না থাকে, তাহা হইলে ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠগণকে  
 স্বশক্তি অনুসারে আম ধাত্ত অথবা যৎকিঞ্চিদ্ভূপ  
 দক্ষিণা প্রদান করিবেন । হে ভূপ ! যদি কোন  
 ব্যক্তি এ প্রকার করিতেও অশক্ত হয়, তাহা  
 হইলে করাগ্রে কতকগুলি তিল লইয়া কোন  
 দ্বিজশ্রেষ্ঠকে প্রণিপাত করত অর্পণ করিবে,  
 অথবা ভক্তিমনে হইয়া আমাদের উদ্দেশে ভূমিতে  
 সাতটা আটটা তিলমিশ্রিত জলাঞ্জলি নিক্ষেপ  
 করিবে । অথবা যদি ইহাতেও অসমর্থ হয়,  
 তাহা হইলে কোন স্থান হইতে গবাহ্নিক  
 ( গাভীর একাহতক্ষ্য ) ত্রণ আহরণ করত শ্রদ্ধা-  
 যুক্ত হইয়া আমাদের প্রীতির জন্ত গাভীকে  
 প্রদান করিবে । যদি ইহার মধ্যে কোনও দ্রব্য  
 সংগ্রহ করিতে না পারে, তাহা হইলে, বনমধ্যে  
 প্রবেশপূর্বক কঙ্কামূল প্রদর্শন করত সূর্যাদি  
 লোকপালগণের সমক্ষে উচ্চৈঃস্বরে এই মন্ত্র  
 পাঠ করিবে যে, আমার বিত্ত নাই, ধন নাই,  
 পিত্রশ্রাদ্ধোপযোগী আর কোন বস্তু নাই, এইজন্ত  
 আমি পিতৃগণকে প্রণাম করিতেছি । আমার  
 ভক্তি দ্বারা পিতৃগণ তৃপ্তি লাভ করুন, আমি এই

ঔর্ক উবাচ ।

ইত্যেতৎ পিতৃভির্গীতং ভাবাতাবপ্রয়োজনম্  
 যঃ করোতি কৃতং তেন শ্রাদ্ধং ভবতি পার্থিব ॥৩২

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েহংশে  
 চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ।

ঔর্ক উবাচ ।

ব্রাহ্মণান্ ভোজয়েৎ শ্রাদ্ধে যদৃগুণাংস্তান্নিবোধ মে  
 ত্রিণাচিকেতস্ত্রিমধুস্ত্রিস্পর্গঃ ষড়ঙ্গবিৎ ॥ ১  
 বেদবিৎ শ্রোত্রিয়ো যোগী তথা বৈ জ্যেষ্ঠসামগঃ  
 ঋত্বিক্ স্বশ্রীয়েদৌহিত্রজামাতৃশ্বশুরস্তথা ॥ ২  
 মাতুলোহথ তপোনিষ্ঠঃ পঞ্চাশ্চিতিরতস্তথা ।  
 শিষ্যঃ সন্মন্ধিনশ্চৈব মাতাপিতরতশ্চ যঃ ॥ ৩  
 এতান্ নিয়োজয়েৎ শ্রাদ্ধে পূর্বোক্তান্ প্রথমং নৃপ

বাহুদয় গগনে উত্থাপিত করিলাম । ঔর্ক  
 কহিলেন, হে নৃপ ! ধন থাকুক বা না থাকুক,  
 উভয় অবস্থাতে যে প্রকারে শ্রাদ্ধাদি করিতে  
 হয়, পিতৃগণ তাহা বলিয়াছেন ; সেই বিধি অনু-  
 সারে যিনি কার্য করেন, তাঁহার যথাবিহিত  
 শ্রাদ্ধই করা হয় । ২১—৩২ ।

তৃতীয়াংশে চতুর্দশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশ অধ্যায় ।

ঔর্ক কহিলেন,—শ্রাদ্ধকালে যাদৃশ গুণশালী  
 ব্রাহ্মণগণকে ভোজন করাইবে, তাহা শ্রবণ  
 কর । ত্রিণাচিকেত, ত্রিমধু, ত্রিস্পর্গ, ষড়ঙ্গ-  
 বেদাধ্যায়ী, বেদবিৎ, শ্রোত্রিয়, যোগী ও জ্যেষ্ঠ-  
 সামগ ব্রাহ্মণকে শ্রাদ্ধে ভোজন করাইবে ;  
 ঋত্বিক্, ভাগিনেয়, দৌহিত্র, জামাতা, শ্বশুর,  
 মাতুল, তপশ্চাপরায়ণ, পঞ্চাশ্চি-নিরত, শিষ্য,  
 সন্মন্ধী, মাতাপিতার সেবাপরায়ণ এই সমুদয়  
 ব্রাহ্মণকে পিতৃলোকের তৃপ্তির জন্ত শ্রাদ্ধে নিযুক্ত  
 করিবে । শ্রাদ্ধকালে, পূর্বোক্ত ব্রাহ্মণ না

ব্রাহ্মণান্ পিতৃপুণ্ড্যর্থমনুকল্পেধনস্তরান্ ॥ ৪  
 মিত্রধৃক্ কুনখী ক্লীবঃ শ্রাবদন্তস্তথা দ্বিজঃ ।  
 কণ্ঠাদৃষিতা বহ্নিবদোজ্ঝ্বাঃ সোমবিক্রয়ী ॥ ৫  
 অভিশস্তস্তথা স্তেনঃ পিণ্ডনো গ্রামযাজকঃ ।  
 ভূতকাধ্যাপকস্তদ্বং ভূতকাধ্যাপিতশ্চ যঃ ॥ ৬  
 পরপূর্ষাপতিশ্চৈব মাতাপিত্রোস্তথোজ্ঝ্বকঃ ।  
 বৃষলীহৃতিপোষ্টা চ বৃষলীপতিরৈব চ ।  
 তথা দেবলকশ্চৈব শ্রাদ্ধে নারহৃতি কেতনম্ ॥ ৭  
 প্রথমেহহ্নি বৃধঃ শস্তান্ শ্রোত্রিয়াদীন নিমন্তয়েৎ  
 কথংরুচ তদৈবৈষাং নিয়োগান্ পৈত্র্যদৈবিকান্ ॥ ৮  
 ততঃ ক্রোধব্যবায়াদীনায়াসক্ দ্বিজৈঃ সহ ।  
 যজমানো ন কুবীত দোষস্তত্র মহানয়ম্ ॥ ৯  
 শ্রাদ্ধে নিযুক্তো ভুক্ত্বা তু ভোজয়িত্বা নিযুক্ত্য চ ।  
 ব্যাবারী রেতসো গর্তে মজ্জয়ত্যগ্ননঃ পিতৃন ॥ ১০  
 তস্মাৎ প্রথমমত্রোক্তং দ্বিজাগ্র্যাণাং নিমন্তণম্ ।  
 অনিমন্ত্য দ্বিজান্ গেহমাগতান্ ভোজয়েদৃযতীন ॥

থাকিলে, যথাক্রমে তদনুকল্প শেষোক্ত ব্রাহ্মণকে  
 ভোজন করাইবে। মিত্রদ্রোহী, কুনখী, ক্লীব,  
 শ্রাবদন্ত, কণ্ঠাদৃষক, অগ্নি ও বেদভ্যাগী, সোম-  
 বিক্রয়ী, মহাপাতকী বলিয়া জনসমাজে প্রসিদ্ধ,  
 চোর, পিণ্ডন, গ্রামযাজক, বেতন গ্রহণপূর্বক  
 অধ্যাপন বা অধ্যয়নকর্তা পরপূর্ষাপতি, মাতা-  
 পিতার পরিত্যাগকারী, শূদ্রসন্তান-প্রতিপালক,  
 শূদ্রাণীর ভর্তা ও দেবল এই সকল ব্রাহ্মণ  
 শ্রাদ্ধে স্থান পাইতে পারেন না। বিজ্ঞব্যক্তি  
 শ্রাদ্ধের পূর্ষদিনে প্রশস্ত শ্রোত্রিয় প্রভৃতি  
 নিমন্তিত ব্যক্তিকে, ‘আপনি দেবপক্ষের ব্রাহ্মণ  
 ও আপনি পিতৃপক্ষের ব্রাহ্মণ’ ইহা নিমন্তিত  
 ব্যক্তিকে বলিয়া দিবেন। শ্রাদ্ধের দিবস  
 শাদ্ধকর্তা, ব্রাহ্মণগণের সহিত কলহাদি, ক্রোধ,  
 স্ত্রীসহবাস এবং পরিশ্রম করিবে না, কারণ  
 তাহা মহাদোষ। পূর্ষদিন শ্রাদ্ধে নিমন্তণ  
 করিয়া বা নিমন্তিত হইয়া, পরদিন শ্রাদ্ধে ভোজন  
 করাইয়া বা ভোজন করিয়া মৈথুন করিলে,  
 মৈথুনকর্তা নিজ পিতৃগণকে রেতঃকুণ্ডে নিমগ্ন  
 করিয়া থাকে। ১—১০। এই কারণে শ্রাদ্ধের  
 পূর্ষদিন প্রধান ব্রাহ্মণকে নিমন্তণ করিবে।

পবিত্রপাণিরাচাঙ্গানাম্বনেষুপবেশয়েৎ ॥ ১২  
 পিতৃণামযুক্তো যুগ্মান্ দেবানামিচ্ছয়া দ্বিজান্ ।  
 দেবানামেকমেকং বা পিতৃণাঞ্চ নিযোজয়েৎ ॥ ১৩  
 তথা মাতামহশ্রাদ্ধং বৈশ্বদেবসমম্বিতম্ ।  
 কুবীত ভক্তিসম্পন্নস্তদ্বং বা বৈশ্বদৈবিকম্ ॥ ১৪  
 প্রাঙ্গুখান্ ভোজয়েদ্বিপ্রান্ দেবানামুভয়াঙ্গকান্ ।  
 পিতৃপৈতামহানাঞ্চ ভোজয়েচ্চাপ্যদঙ্গুখান ॥ ১৫  
 পৃথক্ তয়োঃ কেচিদাহঃ শ্রাদ্ধশ্চ করণং নৃপ ।  
 একত্রৈকেন পাকেন বদন্ত্যগ্রে মহর্ষয়ঃ ॥ ১৬  
 বিষ্টরার্থং কুশান্ দত্ত্বা সম্পূজ্যার্য্যবিধানতঃ ।  
 কুর্যাদাবাহনং প্রাজ্ঞো দেবানাং তদনুজ্ঞয়া ॥ ১৭  
 যবান্ননা তু দেবানাং কুর্যাদার্য্যং বিধানবিৎ ।

অনিমন্তিত যতিগণ গৃহে উপস্থিত হইলে, শ্রাদ্ধে  
 তাঁহাদিগকে ভোজন করাইবে। ব্রাহ্মণগণ  
 গৃহে আগমন করিলে শৌচাদি দ্বারা তাঁহা-  
 দিগকে পূজা করিবে। পরে সেই ব্রাহ্মণ-  
 গণ আচমন করিলে, পবিত্রপাণি হইয়া  
 তাঁহাদিগকে নির্দিষ্ট আসনসমূহে উপবেশন  
 করাইবে। সামর্থ্যানুসারে পিতৃপক্ষে অযুগ্ম ও  
 দেবপক্ষে যুগ্ম ব্রাহ্মণ নিযুক্ত করিবে; নিতান্ত  
 অসমর্থকলে পিতৃপক্ষে একটা ও দেবপক্ষে  
 একটা ব্রাহ্মণ নিযুক্ত করিবে। এইরূপ ভক্তি-  
 সহকারে বিশ্বদেব ব্রাহ্মণযুক্ত মাতামহ শ্রাদ্ধ  
 করিবে। কিংবা পিতৃপক্ষে ও মাতামহপক্ষে  
 একটা বিশ্বদেব নিয়োগ করিবে। দেবপক্ষের  
 ব্রাহ্মণগণকে পূর্ষমুখে বসাইয়া ভোজন করা-  
 ইবে। পিতৃপক্ষের মাতামহপক্ষের ব্রাহ্মণ-  
 দিগকে উত্তরমুখে বসাইয়া ভোজন করাইবে। হে  
 নৃপ! কোন কোন মহর্ষিগণ বলেন যে, পিতামহ  
 বর্গের ও মাতামহবর্গের পৃথক্ শ্রাদ্ধ করিতে  
 হইবে। কাহারও বা মতে একত্র এক পাকেই  
 উভয়বর্গের শ্রাদ্ধ করা যায়। বিজ্ঞ ব্যক্তি প্রথমতঃ  
 ব্রাহ্মণগণকে আসনের জন্ত কুশসমূহ প্রদান  
 করিয়া, অর্ঘ্যবিধানানুসারে অর্চনা করত  
 তাঁহাদের অনুমতি লইয়া দেবগণের আবাহন  
 করিবে। পরে বিধানজ্ঞ ব্যক্তি যবসহিত উদক  
 দ্বারা যথাবিধানে দেবগণের অর্ঘ্য প্রদান করিবে

অগ্নিকল্পধূপদীপাংশ্চ দত্ত্বা ততোভ্যা যথাবিধি ॥১৮  
 পিতৃণামপসব্যং তং সৰ্বমেবোপকল্পয়েৎ ।  
 অনুজ্ঞাক্ত ততঃ প্রাপ্য দত্ত্বা দৰ্ভান্ দ্বিধাকৃতান্ ॥১৯  
 মন্ত্রপূৰ্ব্বং পিতৃণাস্তু কুৰ্ব্বাদাবাহনং বুধঃ ।  
 তিলামুনা চাপসব্যং দদ্যাদৰ্ঘ্যাদিকং নৃপ ॥ ২০  
 কালে তত্রাতিথিং প্রাপ্তমন্নকামং নৃপাধ্বগম্ ।  
 ব্রাহ্মণৈরভ্যনুজ্ঞাতঃ কামং তমপি পূজয়েৎ ॥ ২১  
 যোগিনো বিবিধৈ রূপৈর্নরাণামুপকারিণঃ ।  
 ভ্রমন্তি পৃথিবীমেতামবিজ্ঞাতস্বরূপিণঃ ॥ ২২  
 তস্মাদভ্যর্চয়েৎ প্রাপ্তং কালে তত্রাতিথিং বুধঃ ।  
 শ্রাদ্ধক্রিয়াফলং হস্তি নরেন্দ্রাপূজিতোহতিথিঃ ॥২৩  
 জুহুয়াদ্ব্যঞ্জনকারবর্জকম্নং ততোহনলে ।  
 অনুজ্ঞাতো দ্বিজৈস্তৈস্তু ত্রিঃকৃত্বঃ পুরুষৰ্ষভ ॥ ২৪  
 অগ্নয়ে কব্যবাহায় স্বাহেত্যাদৌ নৃপাতুতিঃ ।  
 সোমায় বৈ পিতৃমতে দাতব্যো তদনন্তরম্ ।  
 বৈবস্বতায় চৈবাশ্বা তৃতীয়া দীয়তে ততঃ ॥ ২৫

হতাবশিষ্টমল্লাঙ্গং পিতৃপাত্রেসু নির্বপেৎ ।  
 ততোহত্র মিষ্টমত্যর্থমভীষ্টমতিসংস্কৃতম্ ॥ ২৬  
 দত্ত্বা জুষধ্বমিচ্ছাতো বাচ্যমেতদনিষ্টুরম্  
 ভোক্তব্যং তৈশ্চ তচ্চিভৈর্মো নিভিঃসুমুখৈঃসুখম্  
 অক্রোধ্যতা চাতুরতা দেয়ং তেনাপি ভক্তিতঃ ।  
 রক্ষোন্নমন্ত্রপঠনং ভূমেরাস্তুরণং তিভৈঃ ॥ ২৮  
 কৃত্বা ধোয়াঃ স্বপিতরস্তএব দ্বিজসক্তমাঃ ।  
 পিতা পিতামহশ্চৈব তথৈব প্রপিতামহঃ ।  
 মম তপ্তিং প্রয়াত্ত্বদ্য বিপ্রদেহেষু সংস্থিতাঃ ॥২৯  
 পিতা পিতামহশ্চৈব তথৈব প্রপিতামহঃ ।  
 মম তপ্তিং প্রয়াত্ত্বগ্নি-হোমাপ্যায়িতমূর্তয়ঃ ॥ ৩০  
 পিতা পিতামহশ্চৈব তথৈব প্রপিতামহঃ ।  
 তপ্তিং প্রয়াস্ত পিণ্ডেন ময়া দত্তেন ভূতলে ॥৩১  
 পিতা পিতামহশ্চৈব তথৈব প্রপিতামহঃ ।  
 তপ্তিং প্রয়াস্ত মে ভক্ত্যা যন্নয়েতদিহাকৃতম্ ॥ ৩২

ও মাল্য, গন্ধ, ধূপ, দীপ দান করিবে। অনন্তর  
 বামভাগে পিতৃগণকেও অর্ঘ্যাদি প্রদান করিবে।  
 তৎপরে ব্রাহ্মণের অনুজ্ঞা গ্রহণ করত দুই-  
 ভাগে দর্ভ প্রদান করিবে। পরে পণ্ডিত ব্যক্তি  
 পিতৃগণের আবাহন করিবে। রাজন্! পরে  
 বামভাগে সতিলোদক দ্বারা অর্ঘ্যাদি প্রদান  
 করিবে। ১১—২০। এই সময় অন্নলাভের  
 ইচ্ছায় কোন পথিক অতিথি উপস্থিত হইলে,  
 ব্রাহ্মণদিগের অনুমতি গ্রহণপূর্বক তাঁহার যথেষ্ট  
 পূজা করিবে। অবিজ্ঞাতস্বরূপ যোগিগণ লোকের  
 উপকার করিবার জন্ত নানারূপ ধারণ করিয়া,  
 এই পৃথিবীতে পরিভ্রমণ করেন। হে নরেন্দ্র!  
 এই কারণে জ্ঞানী, শ্রাদ্ধকালে উপস্থিত  
 অতিথির পূজা করিয়া থাকেন, অতিথি  
 অপূজিত হইলে, শ্রাদ্ধফলকে বিনষ্ট করেন।  
 হে পুরুষশ্রেষ্ঠ! ব্রাহ্মণগণের অনুজ্ঞা লইয়া,  
 লবণরহিত শাক প্রভৃতি ব্যঞ্জন ও অন্ন দ্বারা  
 তিনবার অগ্নিতে আহুতি প্রদান করিবে।  
 রাজন্! তন্মধ্যে 'অগ্নয়ে কব্যবাহনায় স্বাহা'  
 এই মন্ত্র বলিয়া প্রথম আহুতি, 'সোমায়  
 পিতৃমতে স্বাহা' এই মন্ত্র বলিয়া, দ্বিতীয় আহুতি,

'বৈবস্বতায় স্বাহা' এই মন্ত্র পাঠ করত তৃতীয়  
 আহুতি প্রদান করিবে। তৎপরে হতাবশিষ্ট  
 অন্ন লইয়া, অন্ন অন্ন পিতৃপাত্র সমুদায়ে নির্বপণ  
 করিবে। অনন্তর অত্যন্ত অতীষ্ট অতিসংস্কৃত  
 মিষ্ট অন্ন, নিমন্ত্রিত দ্বিজগণকে দান করিয়া  
 কোমল ভাবে বলিবে যে, আপনারা যথেষ্টরূপে  
 ভোজন করুন। ব্রাহ্মণগণও তদাতচিত্ত হইয়া  
 মৌনাবলম্বনে প্রসন্নমুখে ভোজন করিবেন।  
 শ্রাদ্ধকর্তা ক্রোধ ও ত্বরান্বিত হইয়া, ভক্তিসহ-  
 কারে ভক্ষ্যদ্রব্য প্রদান করিবেন। অনন্তর রক্ষোন্ন  
 ইত্যাদি মন্ত্র পাঠ করিয়া ও ভূমিতে তিল ছড়া-  
 ইয়া, সেই সকল দ্বিজশ্রেষ্ঠগণকে আপনার  
 পিতৃলোকস্বরূপ চিন্তা করিবে। আমার পিতা,  
 পিতামহ ও প্রপিতামহ, ব্রাহ্মণশরীরে অধিষ্ঠান  
 করত তপ্তি লাভ করুন। আমার পিতা, পিতা-  
 মহ ও প্রপিতামহ, অগ্নিতে হোম দ্বারা আপ্যা-  
 য়িতমূর্তি হইয়া, পরিতপ্তি লাভ করুন। ২১-৩০।  
 আমার পিতা, পিতামহ ও প্রপিতামহ, ভূতলে  
 মদন্ত পিণ্ড দ্বারা তপ্তিলাভ করুন। এই শ্রাদ্ধে  
 আমি যাহা করিতে অসমর্থ হইলাম, তাহাও  
 পিতা, পিতামহ ও প্রপিতামহ, আমার ভক্তি

মাতামহস্তুপিতৃমুপৈতু তস্ম  
 পিতা তথা তস্ম পিতা তথাশ্রুঃ ।  
 বিশ্বে চ দেবাঃ পরমাং প্রয়াস্তু  
 তপ্তিং প্রণশস্তু চ যাতুধানাঃ ॥ ৩৩  
 যজ্ঞেধ্বরো হব্যসমস্তকব্য-  
 ভোক্তব্যায়ান্না হরিরীধরোহত্র ।  
 তৎসন্নিধানাদপযাস্তু সদ্যো

রক্ষাংশ্বেষণাশ্চ সর্কে ॥ ৩৪

তপ্তেবু তেষু বিকিরেদন্নং বিপ্রেযু ভূতলে ।  
 দদ্যাচ্চাচমনার্থায় তেভ্যো বারি সক্রং সক্রং ॥৩৫  
 সূতৃষ্টেস্তৈরনুজ্জাতঃ সর্কেণায়েন ভূতলে ।  
 সতিলেন ততঃ পিণ্ডান্ সম্যগ্ দদ্যাৎসমাহিতঃ ॥৩৬  
 পিতৃতীর্থেন সতিলান্ দদ্যাৎ জলাঞ্জলীন্ ।  
 মাতামহেভ্যস্তেনৈব পিণ্ডাংশ্চীর্থেন নির্বপেৎ ॥৩৭  
 দক্ষিণাপ্রবণৈকৈব প্রযত্নেনোপপাদয়েৎ ।  
 অবকাশেষু চোক্ষেযু জলতীরেষু চৈব হি ॥ ৩৮  
 দক্ষিণাগ্রেবু দর্ভেষু পুষ্পধূপাদি পূজিতম্ ।

দ্বারা সম্পন্ন জ্ঞানে পরিতপ্ত হউন। আমার  
 মাতামহ, প্রমাতামহ ও বৃদ্ধ প্রমাতামহ এবং  
 বিশ্বদেবগণ পরিতপ্ত হউন, রাক্ষস সকল প্রনষ্ট  
 হউক। সমস্ত হব্যকব্যভোক্তা অব্যায়ান্না যজ্ঞে-  
 শ্বর হরি এখানে রহিয়াছেন। তাঁহার সন্নিধান-  
 হেতু এইক্ষণেই সমুদায় রাক্ষস ও সমুদায়  
 অসুর পলায়ন করুক। এই মন্ত্র কয়টি ভক্তি-  
 ভাবে পাঠ করিতে হইবে। পরে ব্রাহ্মণগণ  
 পরিতপ্ত হইলে, কতক অন্ন ভূতলে ছড়াইয়া  
 দিবে। পরে আচমনের জন্ত ব্রাহ্মণগণকে, এক  
 এক গণ্ড জল প্রদান করিবে। অনন্তর পরিতপ্ত  
 ব্রাহ্মণগণ অনুজ্ঞা প্রদান করিলে, সমাহিত-  
 মানসে তিল ও ব্যঞ্জনাদি সহিত উত্তম অন্ন  
 দ্বারা ভূমির উপর পিণ্ড দিবে। অনন্তর পিতৃতীর্থ  
 দ্বারা তিলসহিত সলিলাঞ্জলি প্রদান করিবে।  
 মাতামহদিগকেও পিতৃতীর্থ দ্বারা পিণ্ড প্রদান  
 করা উচিত। এই সকল কার্যে যত্নপূর্বক  
 দক্ষিণা প্রদান করিবে। ইহার মধ্যে জলতীরে  
 বা অগ্নি কোন উত্তম পরিকৃত স্থানে কিংবা  
 ব্রাহ্মণের উচ্ছিষ্টের নিকটে দক্ষিণাগ্র কুশ সকল

স্বপিত্রে প্রথমং পিণ্ডং দদ্যাচ্ছিষ্টসন্নিধৌ ॥ ৩৯  
 পিতামহায় চৈবাগ্ন্যং তংপিত্রে চ তথাপরম্ ।  
 দর্ভমূলে লেপভূজঃ শ্রীণয়েল্লপযর্ষণৈঃ ॥ ৪০  
 পিণ্ডেওর্মাতামহাংস্তুদক্ষিণাকমাল্যাডিসংযুতৈঃ ।  
 পূজয়িত্বা দ্বিজাগ্ন্যাণাং দদ্যাচ্চাচমনং ততঃ ॥৪১  
 পিত্রেভ্যঃ প্রথমং ভক্ত্যা তন্ননক্ষো নরেশ্বর ।  
 সূশ্বধেত্যাশিষা যুক্তাং দদাচ্ছক্ত্যা চ দক্ষিণাম্ ॥৪২  
 দত্তা চ দক্ষিণাং তেভ্যো বাচয়েদ্বৈশ্বদেবিকান ।  
 শ্রীয়ন্তামিতি যে বিশ্বেদেবাস্তেন ইতীরয়েৎ ॥৪৩  
 তথ্যেতি চোক্তে তৈবিপ্রেঃ প্রাণনীয়াস্তথাশিষঃ ।  
 পশ্চাদ্বিসর্জয়েদেবান্ পূর্বং পৈত্র্যান্ মহামতে ॥  
 মাতামহানামপ্যেবং সহ দেবৈঃ ক্রমঃ স্মৃতঃ ।  
 ভোজনে চ স্বশক্ত্যা চ দানে তদ্বিসর্জনে ॥৪৫  
 আপাদশৌচনাং পূর্বং কুর্যাদেবদ্বিজন্মসু ।

বিস্তার করিয়া, প্রথমে পিতাকে পুষ্প, পি-  
 দীপাদি দ্বারা অর্চিত পিণ্ড প্রদান করিবে।  
 তৎপরে পিতামহকে একটা ও প্রপিতামহকে  
 একটা পিণ্ড দিবে। অনন্তর হস্তলিপ্ত অন্ন  
 যর্ষণপূর্বক লেপভোজী পিতৃগণকে পরিতপ্ত  
 করিবে। ৩১—৪০। অনন্তর গন্ধমালা  
 প্রভৃতিসংযুক্ত পিণ্ড সকল দ্বারা মাতামহগণের  
 পূজা করিয়া দ্বিজসমূহকে আচমনীয় জল প্রদান  
 করিবে। হে নরেশ্বর! অনন্তর তন্নন। হইষ।  
 ভক্তিপূর্বক “সূশ্বধা” এই আশীর্বাদ গ্রহণ  
 করিয়া, পিতৃসম্বন্ধী ব্রাহ্মণগণকে সামর্থ্যানুসারে  
 দক্ষিণা প্রদান করিবে। অনন্তর দক্ষিণা প্রদান  
 করিয়া, বৈশ্বদেবিক ব্রাহ্মণগণের নিকট বলিবে  
 যে, এই দক্ষিণাপ্রদান দ্বারা বিশ্বদেবগণ শ্রীত  
 হউন। ঐ ব্রাহ্মণদিগের নিকট ইহার উত্তম  
 গ্রহণ করিবে। হে মহামতে! ব্রাহ্মণের  
 “তথাস্তু” এই কথা বলিলে, তাঁহাদের নিকট  
 হইতে আশীর্বাদ প্রার্থনা করিবে। প্রথমতঃ  
 পিতৃসম্বন্ধী ব্রাহ্মণদিগকে, পশ্চাৎ দেবপক্ষের  
 ব্রাহ্মণগণকে বিসর্জন করিবে। দেবগণের  
 সহিত মাতামহের শ্রাদ্ধ করিবার কালেও এই-  
 রূপ বিধান অবলম্বনীয়। ভোজন, যথাশক্তি  
 দান ও বিসর্জন পিতৃশ্রাদ্ধের ক্রমেই করিবে

বিসর্জনস্ত প্রথমং পৈত্রমাত্মহেষু বৈ ॥ ৪৬  
বিসর্জয়েৎ প্রীতিবচঃ সন্মানাত্যর্চিতাংস্ততঃ ।  
নিবর্তেতাভ্যনুজ্ঞাত আধারাত্তাদনুব্রজেৎ ॥ ৪৭  
ততস্ত বৈশ্বদেবাখ্যং কুর্ঘ্যানিত্যক্রিয়াং বুধঃ ।  
ভৃগুয়াচ্চ সমং পূজ্য-ভূত্যবন্ধুভিরাত্মনঃ ॥ ৪৮  
এবং শ্রাদ্ধং বুধঃ কুর্ঘ্যাৎ পৈত্র্যং মাতামহস্তথা ।  
শ্রাদ্ধেরাপ্যায়িতা দহ্যঃ সর্ষকামান্ পিতামহাঃ ॥ ৪৯  
ত্রীণি শ্রাদ্ধে পবিত্রাণি দৌহিত্রং কুতপস্তিলাঃ ।  
রজতস্ত তথা দানং কথাসন্দর্শনাদিকম্ ॥ ৫০  
বর্জ্যানি কুর্ষ্বতা শ্রাদ্ধং কোপোহধ্বগমনং তুরা ।  
ভোক্তুরপ্যত্র রাজেন্দ্র ত্রয়মেতন্ন শশ্বতে ॥ ৫১  
বিশ্বদেবাঃ সপিতরস্তথা মাতামহা নৃপ ।  
কলশপ্যায়তে পুংসাং সর্ষকং শ্রাদ্ধং প্রকুর্ষ্বতাম্ ॥

উভয় পক্ষের শ্রাদ্ধস্থলেই অগ্রে দেবপক্ষীয় ব্রাহ্মণের পাদশৌচ প্রভৃতি কর্ম সম্পাদন করিতে হইবে। পরন্তু পিতৃপক্ষীয় ও মাতামহপক্ষীয় ব্রাহ্মণের বিসর্জন অগ্রে করিতে হইবে। অনন্তর প্রীতি-বাক্য ও সন্মানপূর্বক পূজিত ব্রাহ্মণগণকে বিসর্জন করিবে। বিসর্জনকালে দ্বারপর্য্যন্ত পশ্চাৎ গমন করিয়া, তাঁহাদের অনুমতি অনুসারে প্রতিনিবৃত্ত হইবে। তৎপরে বিষ্ণু ব্যক্তি বিশ্বদেব নামক নিত্যক্রিয়ার অনুষ্ঠান করিবে। অনন্তর সংযতচিত্তে মাগ্ন ব্যক্তি, বন্ধু ও ভূতা প্রভৃতির সহিত একত্র ভোজন করিবে। বিষ্ণু ব্যক্তি এইরূপে পিতৃশ্রাদ্ধ ও মাতামহশ্রাদ্ধ করিবেন। পিতামহগণ শ্রাদ্ধ দ্বারা তপ্তিলাভ করিলে, সমুদায় কামনা পরিপূর্ণ করেন। শ্রাদ্ধস্থলে দৌহিত্র (খড়্গপাত্র) কুতপ, ছাগলোম রচিত কন্দল, তিল, রজত গ্রহণ, রজত দর্শন ও রজত-কথা শ্রবণ, এই সমুদায় পবিত্রতা-জনক। ৪১—৫০। হে রাজেন্দ্র! যিনি শ্রাদ্ধকর্তা তাঁহার ক্রোধ, পথগমন ও কোন বিষয়ে তুরা পরিত্যাগ করা উচিত। যিনি শ্রাদ্ধে ভোজন করেন, তাঁহার পক্ষেও ঐ তিনটি কাৰ্য্য কর্তব্য নহে। মহারাজ! সমুদায় শ্রাদ্ধকর্তার প্রতি বিশ্বদেব, পিতৃমাতামহগণ ও তদ্বং-

সোমাধারঃ পিতৃগণো যোগাধারশ্চ চন্দ্রমাঃ ।  
শ্রেষ্ঠযোগিনিয়োগস্ত তস্মাদ্ ভূপাল শশ্বতে ॥ ৫৩  
সহস্রশ্রাপি বিপ্রাণাং যোগী চেৎ পুরতঃ স্থিতঃ ।  
সর্ষান্ ভোক্তৃংস্তারয়তি যজমানং তথা নৃপ ॥ ৫৪  
ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েহংশে শ্রাদ্ধকল্পো  
নাম পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

### ষোড়শোহধ্যায়ঃ ।

ঔর্ধ্ব উবাচ ।

হবিষ্যমংশ্রমাংসৈস্ত শশশ্চ শকুনশ্চ চ ।  
শৌকরচ্ছাগলৈরৈর্গৈ রৌরবৈর্গবয়েন চ ॥ ১  
ঔরভ্রগবৈশ্চ তথা মাসবহ্ন্যা পিতামহাঃ ।  
প্রয়াস্তি তপ্তিং মাংসৈস্ত নিত্যং বার্জীগসামিষৈঃ ॥ ২  
খড়্গমাংসমতীবাত্র কালশাকং তথা মধু ।  
শস্তানি কশ্মণ্যাত্যত-তপ্তিদানি নরেধর ॥ ৩  
গয়ামুপেতা যঃ শ্রাদ্ধং করোতি পৃথিবীপতে ।  
সফলং তস্ত তজ্জন্ম জায়তে পিতৃতুষ্টিদম্ ॥ ৪

শীঘ্র সকলেই পরিতপ্ত হইয়া থাকেন। হে ভূপতে! চন্দ্র পিতৃগণের আধার এবং চন্দ্র যোগাধার, অতএব শ্রাদ্ধকালে শ্রেষ্ঠ যোগীকে নিয়োগ করা উচিত। হে রাজন! সহস্র শ্রাদ্ধ-ভোজী ব্রাহ্মণের অগ্রে যদি একজন মাত্র যোগী অবস্থিতি করেন, তাহা হইলে তিনি সমুদায় ভোক্তা এবং যজমানকে উদ্ধার করেন : ৫১—৫৩  
তৃতীয়াংশে পঞ্চদশ অধ্যায় সমাপ্ত ।

### ষোড়শ অধ্যায় ।

ঔর্ধ্ব কহিলেন,—শ্রাদ্ধের দিনে ব্রাহ্মণ-দিগকে হবিষ্য করাইলে, পিতৃগণ একমাস পর্য্যন্ত পরিতপ্ত থাকেন, মংশ্র প্রদানে দুই মাস, শশক-মাংস প্রদানে তিন মাস, পক্ষিমাংস প্রদানে চারিমাস, শূকরমাংস প্রদানে পাঁচ মাস, ছাগ-মাংস প্রদানে ছয় মাস, এণমাংস দিলে সাত মাস, রুক্ষমাংস প্রদান করিলে আট মাস গবয়মাংস প্রদানে নয় মাস, মেঘমাংস প্রদানে

প্রসান্তিকাঃ সনীবারাঃ শ্যামাকা দ্বিবিধাস্থথা ।  
 বনৌষধীপ্রধানাস্ত শ্রাদ্ধার্হাঃ পুরুষর্ষভ ॥ ৫  
 যবাঃ প্রিয়ঙ্গবো মুলা গোধূমা ব্রীহয়স্তিলাঃ ।  
 নিস্পাভাঃ কোবিদারাশ্চ সর্ষপাশ্চাত্র শোভনাঃ ॥ ৬  
 অকৃতাগ্রয়ণং যচ্চ ধাত্তজাতং নরেশ্বর ।  
 রাজমাসানগুংশ্চৈব ময়ুরাশ্চ বিবর্জয়েৎ ॥ ৭  
 অলাবুং গৃঞ্জনকৈব পলা গুং পিণ্ডমূলকম্ ।  
 গান্ধারকং করস্তাণি লবণাগ্রৌষরাণি চ ॥ ৮  
 আরক্তাশ্চৈব নির্যাসাঃ প্রত্যক্ষলবণানি চ ।  
 বর্জ্যান্তেতানি বৈ শ্রাদ্ধে যচ্চ বাচা ন শস্ততে ॥ ৯  
 নক্তাহুতং ন চোৎসৃষ্টং তপ্যতে ন চ যত্র গোঃ ।  
 দুর্গন্ধি ফেনিলকাসু শ্রাদ্ধযোগ্যং ন পার্থিব ॥ ১০  
 ক্ষীরমেকশফানাং যদৌধ্ৰুমাভিকমেব চ ।

দশ মাস, গোমাংস প্রদান করিলে এগার মাস পর্যন্ত পিতৃগণ পরিতপ্ত থাকেন। পরন্তু যদি বান্ধুগণস মাংস দেওয়া যায়, তাহা হইলে পিতৃলোক চিরদিন তৃপ্ত থাকেন। হে রাজন্! গণ্ডারের মাংস, কৃষ্ণশাক ও মধু এই সমুদায় দ্রব্য শ্রাদ্ধকর্মে অত্যন্ত প্রশস্ত ও অত্যন্ত তৃপ্তিদায়ক। পৃথিবীপতে! যে ব্যক্তি গয়াতে গমনপূর্বক, শ্রাদ্ধ করে, তাহার জন্ম সফল হয়। তাহার পিতৃগণ পরিতুষ্ট থাকেন। হে পুরুষশ্রেষ্ঠ! দেবধাত্ত, নীবারধাত্ত, গ্বেত ও কৃষ্ণবর্ণ এই দুই প্রকার শ্যামাক ধাত্ত ও পশ্চাত্ত প্রধান বনৌষধি, এই সমুদায় দ্রব্য শ্রাদ্ধের উপযুক্ত। যব, প্রিয়ঙ্গু, মুলা, গোধূম, ব্রীহি, তিল, শিনী, কোবিদার ও সর্ষপ, এই সমুদায় ওষধি শ্রাদ্ধে প্রশংসনীয়। হে নরেশ্বর! অকৃতাগ্রয়ণ ধাত্ত, রাজমাষ, সূক্ষ্ম শারী ধাত্ত ও মসুরছিদল, অলাবু, গৃঞ্জন, পলাগু, পিণ্ডাকৃতি মূলক, গান্ধার, করস্ত, উষর-ভূমিতে উৎপন্ন লবণ, স্বভাবতঃ স্রবং রক্তবর্ণ বৃক্ষনিধাস, প্রত্যক্ষ লবণ ও অপ্রশস্ত দ্রব্য শ্রাদ্ধকালে পরিত্যাগ করা কর্তব্য। রাত্রিতে আনীত জল, অপ্রতিষ্ঠিত দীর্ঘিকার জল, গোমমূহের অতৃপ্তিকারক জল, দুর্গন্ধ জল ও ফেনিল জল, শ্রাদ্ধযোগ্য নহে। ১—১০। একশফ জস্তর দুধ, উষ্ট্রদুধ, মৃগদুধ,

মার্গক মাহিষকৈব বর্জয়েৎ শ্রাদ্ধকর্মাণি ॥ ১১  
 ষণ্ডাপবিদ্ধচাণ্ডালপাষাণ্ডামস্তরোগিভিঃ ।  
 কৃকবাকু-খ-নগ্নৈশ্চ বানরগ্রামশুকরৈঃ ॥ ১২  
 উদক্য। স্ততকাশৌচিমৃতহারৈশ্চ বীক্ষিতে ।  
 শ্রাদ্ধে সুরা ন পিতরো ভূঞ্জতে পুরুষর্ষভ ॥ ১৩  
 তস্মাৎ পরিশ্রিতে কুর্ঘ্যাচ্ছাদ্ধং শ্রদ্ধাসমর্ষিতঃ ।  
 উর্ক্যাং চ তিলবিক্ষেপাদৃষাতুধানান্ নিবারয়েৎ ॥ ১৪  
 ন পুতি নৈবোপপন্নং কেশকীটাদিভির্নৃপ ।  
 ন চেবাভিষবৈশ্চিশ্রমন্নং পর্যুষিতং তথা ॥ ১২  
 শ্রদ্ধাসমর্ষিতেদন্তং পিতৃভ্যো নামগোত্রতঃ ।  
 যদাহারস্ত তে জাতাস্তদাহারত্বমেতি তং ॥ ১৬  
 শ্রয়ন্তে চাপি পিতৃভির্গীতা গাথা মহীপতে ।  
 ইক্ষাকোর্ম্মনুপুত্রশ্চ কলাপ্যোপবনে পুরা ॥ ১৭  
 অপি নস্তে ভবিষ্যন্তি কুলে সন্মার্গগামিনঃ ।  
 গয়ামুপেত্য যে পিণ্ডান্ দাস্তস্ত্যস্মাকমাদরাৎ ॥ ১৮  
 অপি নঃ স্বকুলে জয়াৎ যো নো দদ্যাভ্রয়োদশীম্

মহিষদুগ্ধ, শ্রাদ্ধকর্মে পরিত্যাগ কারবে। ষণ্ড অপবিদ্ধ, চাণ্ডাল, পাষাণ্ড, উন্মত্ত, চিররোগী, কুকুর, নগ্ন, বানর, গ্রামশুকর, বজ্রশ্বলা নারী, জননাশৌচ ও মরণাশৌচবিশিষ্ট এবং মৃতহারক, শ্রাদ্ধ দর্শন করিলে, দেবগণ ও পিতৃগণ শ্রাদ্ধ ভোজন করেন না; অতএব সাবধানে সদাচার-পরায়ণ, লোকগণের সম্মুখে শ্রদ্ধা সহকারে শ্রাদ্ধ করিবে। ভূমিতে তিল নিক্ষেপ করিয়া, নিশাচরগণকে দূর করিবে দুর্গন্ধ, কেশযুক্ত, কীটযুক্ত, কাঞ্জিক-মিশ্রিত পর্যুষিত অন্ন, শ্রাদ্ধে দেওয়া কর্তব্য নহে। শ্রদ্ধাসহকারে নামগোত্র উল্লেখ করিয়া, পিতৃগণকে অন্ন দান করিলে, পিতৃগণ যদাহারযোগ্য হইয়া, অবস্থিতি করেন, শ্রাদ্ধকর্ত্তা তদাহ প্রাপ্ত হন। কলাপ নামক উপবনে পিতৃ মনুপুত্র ইক্ষাকুকে এই গীতা বলিয়াছিলেন। আমাদের বংশে সন্মার্গগামী এমত কোন সত্ত জন্মে যে, সে পুত্র গয়ায় গিয়া সমাদরের সহি আমাদের উদ্দেশে পিণ্ডদান করে। আমরা কুলে এমন কোন সন্তান জন্মগ্রহণ করে যে

পায়সং মধুসর্পিভ্যাং বর্ষাসু চ মধাসু চ ॥ ১৯  
গৌরীং বা পৃথ্বহেংকণ্ডাং নীলংবা বৃষমুংস্বজেং  
যজেত বাশ্বমেধেন বিধিবদন্ধিণাবতা ॥ ২০

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েংশে আচার-  
কীর্তনং নাম ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

ইত্যাহ ভগবানোর্কঃ সগরায় মহাত্মনে ।  
সদাচারান্ পুরা সম্যক্ মৈত্রেয় পরিপৃচ্ছতে ॥ ১  
মর্যাপোতদশেষেণ কথিতং ভবতে দ্বিজ ।  
সমুৎপাদ্য সদাচারং কচ্ছিন্নাপ্রোতি শোভনম্ ॥ ২

মৈত্রেয় উবাচ ।

বৃণ্ডাপবিদ্ধপ্রমুখা বিদিতা ভগবন মম ।  
উদক্যাদ্যঃ যে সর্বে নগ্নমিচ্ছামি বোদিতুম্ ॥ ৩

আমাদের উদ্দেশে ভাদ্রমাসের মধাসংযুক্ত  
ত্রয়োদশী তিথিতে, ঘৃত-মধু-সংযুক্ত পায়স  
প্রদান করে। আমাদের বংশে এমন কোন  
পুত্র জন্মে যে, সে গৌরী কণ্ডা বিবাহ বা বৃষ  
উৎসর্গ করে, অথবা যথাবিধি দন্ধিণা দান করত  
অশ্বমেধ যজ্ঞে প্রবৃত্ত হয়। ১১—২০।

• তৃতীয়ঃশে ষোড়শ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—হে মৈত্রেয়! পূর্ক-  
কালে, সদাচারসমূহের বিষয়, মহাত্মা সগর  
জানিতে ইচ্ছা করিলে, ভগবান্ ঔর্ক এই সকল  
কথা বলিয়াছিলেন। আমি তোমার কাছে  
অশেষ প্রকারে সেই সদাচারের বিষয় বলিলাম।  
হে দ্বিজ! সদাচার লক্ষ্যন করিয়া কেহই  
মঙ্গল লাভ করিতে পারে না। মৈত্রেয়  
কহিলেন,—হে ভগবন্! ক্লীব, অপবিদ্ধ ও  
উদক্য। কাহাকে বলে, তাহা আমার বিদিত  
আছে; কিন্তু নগ্ন কাহাকে বলে, তাহা

কো নগ্নঃ কিংসমাচারো নগ্নসংজ্ঞাং নরো লভেৎ  
নগ্নস্বরূপমিচ্ছামি যথাবদাদিতং ত্বয়া ॥ ৪

পরাশর উবাচ

ঋগ্‌যজুঃসামসংজ্ঞেয়ং ত্রয়ী বর্ণাবৃতির্দ্বিজ ।  
এতামুজ্জ্বতি যো মোহাং স নগ্নঃ পাতকী স্মৃতঃ  
ত্রয়ী সমস্তবর্ণানাং দ্বিজ সংবরণং যতঃ ।  
নগ্নো ভবত্যজ্জিতায়ামতস্তস্তামসংশয়ম্ ॥ ৬  
ইদঞ্চ শ্রয়তামগ্ৰস্তৌদ্ভায় সূর্মহাত্মনে ।  
কথয়ামাস ধর্মজ্ঞো বসিষ্ঠো মংপিতামহঃ ॥ ৭  
ময়্যপি তস্মৈ গদতঃ শ্রুতমেতন্মহাত্মনঃ ।  
নগ্নসম্বন্ধি মৈত্রেয় যং পৃষ্টোহহমিহ ত্বয়া ॥ ৮  
দেবাসুরমভূদ্ যুদ্ধং দিব্যমকং পুরা দ্বিজ ।  
তস্মিন্ পরাজিতা দেবা দৈতৈহুর্দৈপুরোগমৈঃ ॥ ৯  
ক্ষীরোদশ্চোক্তরং কূলং গত্যতপ্যন্ত বৈ তপঃ ।  
বিষ্ণোরারাদনার্থায় জগুঃশ্চমং স্তবং তথা ॥ ১০

আমি জানি না, এক্ষণে জানিতে ইচ্ছা করি।  
নগ্ন কে? মনুষ্য কিরূপ আচরণ করিলে,  
নগ্ন সংজ্ঞা লাভ করে? নগ্নের স্বরূপ বা কি?  
এ সমুদায় আপনি যথাবিধি বলুন, আমি  
শুনিতে ইচ্ছা করি। পরাশর কহিলেন,—দ্বিজ!  
বর্ণত্রয়ের আবরণ স্বরূপ ঋগ্‌ যজুঃসাম-সংজ্ঞক  
ত্রয়ীকে যে ব্যক্তি মোহ বশতঃ পরিত্যাগ  
করে, সেই পাতকীর নাম নগ্ন। হে ব্রহ্মন!  
ত্রয়ীই সমস্ত বর্ণের সংবরণ; অতএব এই ত্রয়ী-  
রূপ সংবরণ পরিত্যাগ করিলে, নগ্ন হয়, ইহাতে  
সংশয় নাই। আমার ধর্মজ্ঞ পিতামহ বসিষ্ঠ,  
মহাত্মা ভীষ্মকে এই বিষয়ে যাহা বলিয়াছিলেন,  
তাহা শ্রবণ কর। হে মৈত্রেয়! তুমি যে  
আমার নিকট নগ্ন সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করিতেছ,  
ইহা মহাত্মা মংপিতামহ যখন ভীষ্মের নিকট  
বলেন, তখন শুনিয়াছি। হে দ্বিজ! পূর্ক-  
কালে কোন সময় দিব্য এক বৎসর ব্যাপিয়া  
দেবগণ ও অসুরগণের পরস্পর যুদ্ধ হয়, সেই  
যুদ্ধে ব্রাদ-প্রমুখ দৈত্যগণ দেবগণকে পরাজয়  
করেন। অনন্তর দেবগণ ক্ষীর-সমুদ্রের উত্তর-  
কূলে গমনপূর্বক বিষ্ণুর আরাধনার জগু তপস্তা  
আরম্ভ করিলেন ও এই স্তব করিতে লাগি-

দেবা উচুঃ ।

আরাধনার লোকানাং বিশোরীশশ্চ যাং গিরম্ ।  
বক্ষ্যামো ভগবানাদ্যস্তয়া বিষ্ণুঃ প্রসীদতু ॥ ১১  
যতো ভূতান্ত্রশেষাণি প্রস্তুতানি মহাশ্বনঃ ।  
যস্মিংশ্চ লয়মেঘ্যস্তি কস্তং সংস্তোতুমীশ্বরঃ ॥ ১২  
তথাপ্যরাতিবিধ্বংস-ধ্বস্তবীৰ্য্যা ভবার্থিনঃ ।  
হাং স্তোষ্যামস্তবোক্তীনাং যথার্থং নৈব গোচরে ॥  
হমুদৌ সলিলং বহ্নিক্বায়ুরাকাশমেব চ ।  
সমস্তমন্তঃকরণং প্রধানং তং পরং পুমান্ ॥ ১৪  
একং তবৈতদ্বৃত্তান্ত্বন মূর্ত্তীমূর্ত্তময়ং বপুঃ ।  
আব্রহ্মস্তুপৰ্য্যাত্তং স্থানকালবিভেদবৎ ॥ ১৫  
তত্রেশ তব তং পূৰ্ব্বং ত্বন্নাভিকমলোদ্ভবম্ ।  
রূপং সর্গোপকারায় তস্মৈ ব্রহ্মায়নে নমঃ ॥ ১৬  
শক্রাকরুদ্রবশ্বিনী-মরুৎসোমাদিভেদবৎ ।  
বয়মেব স্বরূপং যং তস্মৈ দেবায়নে নমঃ ॥ ১৭

লেন । ১—১০ । দেবগণ কহিলেন, আমরা  
লোকপ্রভু বিষ্ণুর আরাধনার নিমিত্ত যে সকল  
বাক্য বলিব, তদ্বারা সেই আদিভূত ভগবান  
বিষ্ণু প্রসন্ন হউন । যে মহাত্মা হইতে অনন্ত  
ভূতনিবহ উৎপন্ন হইয়াছে ও যাহাতে সকলেই  
বিলীন হইবে, কোন ব্যক্তি তাঁহার স্তব করিতে  
সমর্থ হইবে । হে প্রভো ! তোমার স্তবোক্তির  
বিষয় যদিও আমাদের বাক্য ও মনের অগোচর,  
তথাপি আমরা শত্রুকৃত পরাজয় দ্বারা হীনবীৰ্য্যা  
হইয়া আপনাদের মঙ্গলার্থে তোমার স্তব  
করিতে প্ররুত্ত হইলাম । তুমি পৃথিবী, তুমি  
সলিল, তুমি অগ্নি, তুমি সাধু, তুমি আকাশ,  
তুমি সমুদায় অন্তঃকরণ, তুমি প্রকৃতি, তুমি  
প্রকৃতি হইতে স্বতন্ত্র পুরুষ । হে ভূতান্ত্বন !  
তোমার একমাত্র মূর্ত্ত ও অমূর্ত্তময় শরীর আব্রহ্ম-  
স্তুপৰ্য্যাত্তও সমুদায় স্থান ও কালের বিভেদ  
করিতেছে । হে ঈশ্বর ! সৃষ্টি করিবার জ্ঞ  
তোমার নাভিকমল হইতে সমুৎপন্ন যে প্রথম  
মূর্ত্তি, তিনিই ব্রহ্মা ; তুমিই সেই ব্রহ্মার স্বরূপ ।  
আমরা ব্রহ্মরূপী তোমাকে নমস্কার করি ।  
আমরা ইন্দ্র, সূর্য্য, রুদ্র, বসু, অগ্নি, মরুৎ,  
সোম প্রভৃতি বিবিধ ভেদে যাহার স্বরূপ হই-

দন্তপ্রায়মসম্বোধি তিতিক্কাদমবর্জিতম্ ।  
যদ্রপং তব গোবিন্দ তস্মৈ দৈত্যায়নে নমঃ ॥ ১৮  
নাতিজ্ঞানবহা যস্মিন্ নাভ্যস্তিমিততেজসি ।  
শব্দাদিলোভি যং তস্মৈ তুভ্যং যক্ষায়নে নমঃ ॥ ১৯  
ক্রৌর্যমায়াময়ং ঘোরং যচ্চ রূপং তবাসিতম্ ।  
নিশাচরায়নে তস্মৈ নমস্তে পুরুষোত্তম ॥ ২০  
স্বর্গস্থধর্ম্মিসদ্ধর্ম্ম-ফলোপকরণং তব ।  
ধর্ম্মাধ্যক্ তথা রূপং নমস্তস্মৈ জনার্দিন ॥ ২১  
হর্ষপ্রায়মসংসর্গি গতিমদগমনাদিযু ।  
সিদ্ধাধ্যং তব যদ্রপং তস্মৈ সিদ্ধায়নে নমঃ ॥ ২২  
অতিতিক্কাধনং ক্রুরমুপভোগময়ং হরে ।  
দ্বিজিহ্বং তব যদ্রপং তস্মৈ সর্গায়নে নমঃ ॥ ২৩  
অববোধি চ যচ্ছান্তমদোষমপকম্বম্ ।  
ঋষিরূপায়নে তস্মৈ বিষ্ণো রূপায় তে নমঃ ॥ ২৪  
ভক্ষয়ত্যাথ কল্পান্তে ভূতানি যদবারিতম্ ।

তেছি. সেই সমুদায় দেবতাস্বরূপ তোমাকে  
নমস্কার । হে গোবিন্দ ! তোমার যে মূর্ত্তি  
দন্তময়, বিবেকশূণ্য, ক্ষমা ও দান্ততা-বিবর্জিত.  
সেই দৈত্যরূপী তোমাকে নমস্কার । হৃদয়রূপ  
নাড়ী সকল সমাধিক জ্ঞানের আধার বলিয়া  
যাহাদের তেজ স্তিমিত, শব্দ রূপ রস প্রভৃতি  
বিষয়ে যাহাদের আসক্তি, তাদৃশ যক্ষরূপী  
তোমাকে নমস্কার । হে পুরুষোত্তম ! ক্রুর  
ও মারার অধিতীর আধার যে মূর্ত্তি ঘোর তমো-  
ময় বলিয়া খ্যাত, তুমিই সেই নিশাচর স্বরূপ  
তোমাকে নমস্কার । ১১—২০ । হে জনার্দিন !  
স্বর্গস্থিত ধর্ম্মিকগণের উত্তম ধর্ম্মের ফলস্বরূপ  
অদৃষ্ট, তোমারই রূপভেদ ; সেই অদৃষ্টরূপী  
তোমাকে নমস্কার । যাহারা অগ্নি জল প্রভৃতি  
গমনীর স্থানে গমন করেন, অথচ কিছুতেই  
লিপ্ত হন না, যাহারা সর্বদা প্রসন্নতাময়, তাদৃশ  
সিদ্ধগণস্বরূপ তোমাকে নমস্কার । হে হরে !  
অক্ষমাই যাহাদের সর্বস্ব, যাহারা ক্রুর, যাহা  
দের উপভোগে পরিতাপ্তি হয় না, ঈদৃশ দ্বিজিহ্ব-  
গণরূপী তোমাকে নমস্কার । তোমার যে মূর্ত্তি  
জ্ঞানময়, প্রশান্ত, দোষহীন ও পাপরহিত, সেই



১৫ পুণ্ডরীকাক্ষ তস্মৈ কালান্তরে নমঃ ॥ ২৫  
 সপ্তম্য সর্বভূতানি দেবাদীশ্ববিষেষতঃ ।  
 নত্যত্যন্তে চ যদ্রূপং তস্মৈ রুদ্রায়নে নমঃ ॥ ২৬  
 প্রবৃত্তা রজসো যচ্চ কশ্মুণাং কারিকায়ুকম্ ।  
 জনার্দন নমস্তস্মৈ ত্বদ্রূপায় নরাগ্নয়ে ॥ ২৭  
 অষ্টাবিংশদ্বোধোপেতং যদ্রূপং তামসং তব  
 উদ্ভাগগামি সর্বাগ্নয়ন তস্মৈ পঞ্চায়নে নমঃ ॥ ২৮  
 যচ্ছাস্ত্রভূতং যদ্রূপং জগতঃ সিদ্ধিসাধনম্ ।  
 প্রকাদিভেদৈর্ধেদুদি তস্মৈ মুখ্যায়নে নমঃ ॥ ২৯  
 ত্রিংশদেবোমুখ্যদেবাদি-ব্যোমশকাদিকঞ্চ যঃ  
 ত্বাদেঃ সর্বশ্চ তস্মৈ সর্বাগ্নয়ে নমঃ ॥ ৩০  
 প্রধানবুদ্ধ্যাদিময়াদশেষাঃ  
 যদগ্ৰদেহঃ পরমং পরায়ণ  
 রূপং ত্বাদাঃ ন যদ্যতুল্য  
 তস্মৈ নমঃ কারণকাবণায় ॥ ৩১

ধর্মরূপ তোমার মূর্ত্তিকে নমস্কার হে পুণ্ডরী-  
 কাক্ষ! তোমার যে মূর্ত্তি, কল্পান্তে অব্যবহিত  
 রূপে সমুদায় ভূতকে ভক্ষণ করে, সেই কাল-  
 রূপী তোমাকে নমস্কার। তোমার যে মূর্ত্তি  
 দেব মনুষ্য প্রভৃতি সমুদায় জীবসমূহকে  
 নিশেষরূপে ভক্ষণপূর্ব্বক নৃত্য করে, তোমার  
 সেই রুদ্রমূর্ত্তিকে নমস্কার। হে জনার্দন!  
 যদ্রূপ রজঃশূণের পরিচালন কস্মৈ প্রকৃত  
 রূপে সেই মনুষ্যরূপ, তোমাকে নমস্কার  
 হে সর্বাগ্নয়ন! যাহার অষ্টাবিংশতি প্রক-  
 ণে পুত্র তমোময় ও উদ্ভাগগামী, সেই পুণ্ড-  
 রীকাক্ষ রূপ তোমাকে নমস্কার। তোমার যে  
 মূর্ত্তি, জগতের সিদ্ধিসাধন যচ্ছাস্ত্র-রূপ, ব্রহ্ম-  
 লতাদি ভেদে বিভিন্ন প্রকার, সেই উদ্ভিদায়ুক  
 তোমাকে নমস্কার তুমি সকলের আদি কারণ  
 ত্রিংশদেব মনুষ্য দেব, আকাশ, শব্দ প্রভৃতি  
 সকলই তোমার মূর্ত্তি, অতএব সর্বস্বরূপী  
 তোমাকে নমস্কার। ২১—৩০। হে পরমাত্মনু!  
 তোমার যে মূর্ত্তি প্রকৃতি, মহত্ত্ব, অহঙ্কার  
 প্রভৃতি প্রপঞ্চময় অশেষ জগৎ হইতে পৃথক  
 সৃষ্টি, সকলের আদি, যাহার সদৃশ অণু কোনরূপ  
 নাই, সেই কারণ-কারণ মূর্ত্তিস্বরূপ তোমাকে

শুকাদিদীর্ঘাদিষনাদিহীন-  
 মগোচরে যচ্চ বিশেষণানাম্ ।  
 শব্দাতিশুদ্ধং পরমর্ষিদৃশ্যং  
 রূপায় তস্মৈ ভগবন নতাঃ স্ব ॥ ৩২  
 যন্নঃশরীরে যদগ্ৰদেহে-  
 যশেষজন্তুমজমবায়ং যং ।  
 যস্ম্যচ্চ নাগ্ৰহ্যতিরিক্তমস্তি  
 ব্রহ্মপুরুপায় নতাঃ স্ব তস্মৈ ॥ ৩৩  
 সকলমিদমজস্র যচ্চ রূপং  
 পরমপদা যবতঃ সনাতনশ্চ ।  
 তমনিধনমশেষবীজভূতং  
 প্রভুমলং প্রণতাঃ স্ব বাসুদেবম্ ॥ ৩৪  
 পরাশর উবাচ ।

স্তোত্রশাস্ত্রাবসানে তু দৃষ্টং পরমেশ্বরম্ ।  
 শঙ্খচক্রগদাপাণিং গরুড়স্থং সুরা হরিম্ ॥ ৩৫  
 তমুচুঃ সকলা দেবাঃ প্রণিপাতপুরঃসরাঃ ।  
 প্রসীদ দেব দৈত্যেভ্যঃ হ্রীতি শরণার্থিনঃ ॥ ৩৬

নমস্কার করি। হে ভগবন! তোমার যে মূর্ত্তি,  
 শুক কৃষ্ণ প্রভৃতি রূপ রহিত, যে মূর্ত্তির ব্রহ্মতা  
 দীর্ঘত, প্রভৃতি পরিমাণ নাই, যে মূর্ত্তি ষনাদি  
 গুণশূণ্য, যাহা সমুদায় বিশেষণের অগোচর,  
 যাহা পবিত্র হইতেও পবিত্রতর, মহাধর। যে মূর্ত্তি  
 দর্শন করিয়া থাকেন, সেই মূর্ত্তিকে নমস্কার  
 করিতেছি। যিনি আমাদের শরীরে, অগ্ৰাণু  
 সমুদায় শরীরে ও সমুদায় পদার্থে অবস্থান  
 করেন, যিনি জন্ম ও ক্ষয়রহিত, যাহা হইতে  
 ভিন্ন আর কোন বস্তুই নাই, সেই ব্রহ্মপুরুষ,  
 বিষ্ণুকে নমস্কার। যিনি উৎপত্তিহীন, এই  
 সমুদায় প্রপঞ্চ যাহার রূপভেদ, পরমপদ ব্রহ্মই  
 যাহার আশ্রয়, যিনি নিত্য অক্ষয় নিশ্চল প্রভু,  
 যিনি নিখিল জগতের কারণভূত, সেই বাসু-  
 দেবকে নমস্কার করি। পরাশর বলিলেন,—  
 স্তবের অবসান হইলে দেবগণ শঙ্খ-চক্র-গদা-  
 পাণি গরুড়ারূঢ় পরমেশ্বর হরিকে দেখিতে পাই-  
 লেন। তখন সমুদায় দেবগণ তাঁহাকে নমস্কার-  
 পূর্ব্বক কহিলেন, নাথ! প্রসন্ন হও; আমরা  
 শরণার্থী, আমরাগকে দৈত্যগণ হইতে রক্ষা

ত্রৈলোক্যং যজ্ঞভাগাংশ্চ দৈত্যৈহৃদিপূরোগমৈঃ ।  
 হৃতং নো ব্রহ্মণোহপ্যাম্বুমুঞ্জস্য পরমেশ্বর ॥৩৭  
 যদ্যপ্যশেষ ভূতশ্চ কয়ং তে চ ভবাংশকাঃ ।  
 তথাপ্যবিদ্যাভেদেন ভিন্নং পশ্যামহে জগৎ ॥ ৩৮  
 স্ববর্ণধর্ম্মাভিরতা বেদমার্গানুসারিণঃ ।  
 ন শক্যাস্তেহররো হস্তমস্মাতিস্তপসারিতাঃ ॥ ৩৯  
 তমুপারমমেরাঙ্গলস্মাকং দাতুমহঁসি ।  
 যেন তানসুরান হস্তং ভবেম ভগবন কমাঃ ॥ ৪০

পরশর উবাচ

ইতুক্তো ভগবাংস্তেভো মায়ামোহং শরীরতঃ ।  
 তমুংপাদ্য দদৌ বিষ্ণুঃ প্রাহ চেদং সুরোত্তমান ॥

শ্রীভগবানুবাচ

মায়ামোহোহয়মখিলান্ দৈত্যেংস্তাম্মোহয়িস্মাতি  
 ততো বধ্যা ভবিষ্যন্তি বেদমার্গবহিষ্কৃতাঃ ॥ ৪২  
 স্থিতৌ স্থিতশ্চ মে বধ্যা যাবন্তুঃ পরিপশ্বিনঃ ।  
 ব্রহ্মণো যোঃধিকারশ্চ দেবদৈত্যাদিকাঃ সুরাঃ ॥৪৩

কল হে পরমেশ্বর! হ্রাদ প্রভৃতি দৈত্যগণ  
 ব্রহ্মার আদেশ লঙ্ঘন করিয়া, আমাদের  
 ত্রিলোক ও যজ্ঞভাগ হরণ করিয়াছে, যদিও  
 তুমি অশেষ জীবস্বরূপ ও আমরা তাহারা  
 তোমার অংশ, তথাপি আমরা অবিদ্যাভেদে  
 জগৎ সমুদায় পরস্পর ভিন্ন দেখিতেছি।  
 আমাদের শত্রুগণ স স বর্ণধর্ম্মে প্রভূ বেদ-  
 মার্গানুসারী ও তপঃসম্পন্ন সূতরাং আমরা  
 তাহাদিগকে বধ করিতে সমর্থ হইতেছি  
 না। অমেরাঙ্গন ভগবন্! যাহাতে আমরা  
 সেই সমুদয় অসুরকে নষ্ট করিতে পারি,  
 তুমি আমাদের একরূপ কোন উপায় করিয়া  
 দাও ৩৭—৪০। পরশর কহিলেন, দেবগণ  
 কর্তৃক এইরূপে উক্ত হইয়া, ভগবান্ বিষ্ণু পায়  
 শরীর হইতে মায়ামোহ উৎপাদন করিয়া সুর-  
 শ্রেষ্ঠগণকে প্রদানপূর্বক কহিলেন—এই মায়ামোহ,  
 সমুদায় দৈত্যকে মোহিত করিবে, পরে  
 তাহারা বেদমার্গবিহীন হইলে, তোমরা অন্য-  
 রাসে তাহাদিগকে বিনাশ করিতে পারিবে।  
 হে দেবগণ! সৃষ্টিরক্ষার জন্ত ব্রহ্মা নিযুক্ত  
 আছেন। যে সকল দৈত্য বা দেবতা ব্রহ্মার

তদাচ্ছত ন ভীঃ কার্ষা মায়ামোহোহয়মগ্রতঃ ।  
 গচ্ছত্বেদ্যোপকারায় ভবিতা ভবতাং সুরাঃ ॥ ৪৪  
 ইতুক্তো প্রণিপাতেনং যযুর্দেবা যথাগতম্ ।  
 মায়ামোহোহপি তৈঃ সার্কিং যযৌ যত্র মহাসুরাঃ ॥  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়োঃশে মায়ামোহোঃ-  
 পশ্চিন্তিনাম সপ্তদশোঃধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

তপশ্চাভিরতান্ সোহথ মায়ামোহো মহাসুরান ।  
 মৈত্রেয় দদৃশে গতানন্দাতীরসংশ্রয়ান্ ॥ ১  
 ততো দিগঙ্গরো মুণ্ডো বহিঃপত্রধরো দ্বিজ ।  
 মায়ামোহোহসুরান্ ক্লেমিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ২  
 " মায়ামোহ উবাচ ।

তো দৈত্যপতয়ো ক্রত যদর্থং তপ্যতে তপঃ ।  
 ঐহিকং বাথ পারত্র্যং তপসঃ ফলমিচ্ছথ ॥ ৩

অধিকারের বিরুদ্ধাচরণ করে, তাহারা আমারই  
 বধ্য। হে দেবগণ! এক্ষণে তোমরা গমন কর,  
 ভয় করিও না; এই মায়ামোহ অগ্রে অগ্রে  
 তোমাদের উপকারের জন্ত গমন করুক।  
 পরশর কহিলেন,—বিষ্ণু এইরূপ কহিলে,  
 দেবগণ তাহাকে প্রণামপূর্বক গমন করিলেন।  
 যেখানে অসুরগণ অবস্থিত করিতেছে, ময়ি-  
 মোহও তাহাদের সহিত সেই স্থানে গমন  
 করিল। ৪১—৪৫।

তৃতীয়োঃশে সপ্তদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—মৈত্রেয়! অনন্তর  
 মায়ামোহ সেই স্থান হইতে গমন করিয়া  
 দেখিলেন সেই মহাসুরগণ নন্দাতীরে তপশ্চ  
 করিতেছে। হে দ্বিজ! তখন মায়ামোহ দিগঙ্গর  
 মুণ্ডোতমস্তক ও বহিঃপত্রধারী হইয়, অসুরগণকে  
 এইরূপ মধুর বাক্য বলিতে আরম্ভ করিল,—  
 দৈত্যপতিগণ! তোমরা কেন তপশ্চা করিতেছ,

অশুর, উচুঃ ।

পারত্র্যফললাভায় তপশ্চর্যা মহামতে  
অশ্মাভিরায়মারকা কিং বা তেহত্র বিবক্ষিতম্ ॥৪

মায়ামোহ উবাচ ।

কুরুধ্বং মম বাক্যানি যদি মুক্তিমতীপথ ।  
অর্হধ্বং ধর্ম্মমেতচ্ মুক্তিদ্বারমসংরতম্ ॥ ৫  
ধর্ম্মো বিমুক্তেরহোহয়ং নৈতদস্মাং পরঃ পরঃ ।  
অত্রৈবাবস্থিতাঃ স্বর্গং বিমুক্তিং বা গমিষ্যথ ।  
অর্হধ্বং ধর্ম্মমেতচ্ সর্কে য়ং মহাবলাঃ ॥ ৬

পরশর উবাচ ।

এবংপ্রকারেবহুভিষুক্তিদর্শনবর্দ্ধিতৈঃ  
মায়ামোহেন দৈত্যাস্তে বেদমার্গাদপাক্  
ধর্ম্মায়ৈতদধর্ম্মায় সদেতন্ন সদিত্যপি ।  
বিমুক্তয়ে ত্বিদং নৈতদ্বিমুক্তিং সম্প্রযচ্ছতি ॥ ৮  
পরমার্থোহয়মতর্থং পরমার্থো ন চাঁপায়ম্ ।  
কার্যামেতদকার্যকং নৈতদেবং স্কৃটীন্দ্রদম্

তাহা বল । এই তপশ্চা দ্বারা তোমরা ঐহিক, না পারলৌকিক ফল ইচ্ছা কর? অশুরগণ কহিল, মহামতে! পারত্রিক-ফল লাভের জন্য আমরা তপশ্চা করিতে আরম্ভ করিয়াছি, এ বিষয়ে তুমি কি বলিতে ইচ্ছা কর? মায়ামোহ কহিল, যদি তোমরা মুক্তির ইচ্ছা কর, তাহা হইলে আমার বাক্যানুসারে কশ্ম কর এবং মুক্তির অসংরত দার-সরূপ মহত্ত্ব ধর্ম্মের অনুষ্ঠান কর । এই ধর্ম্মই মুক্তির উপযোগী, ইহা হইতে শ্রেষ্ঠ অথ কোন ধর্ম্মই নাই । এই ধর্ম্মে অবস্থান করিলে স্বর্গ বা মুক্তি, যাহাতে অভিরুচি তাহা পাইতে পারিবে । তোমরা সকলেই মহাবল । তোমরা এই ধর্ম্ম গ্রহণ কর । পরশর কহিলেন,—এইরূপে মায়ামোহ নানাপ্রকার যুক্তি-প্রদর্শন দ্বারা এবং পরিবাসিত বাক্যসমূহ দ্বারা দৈত্যগণকে বেদমার্গ হইতে অপাকৃত করিল । ইহাতে ধর্ম্ম হয়, ইহাতে অধর্ম্ম হয়, এইটা সং, এইটা অসং, ইহা মুক্তির কারণ, ইহাতে মুক্তি-লাভ হয় না, ইহা অত্যন্ত পরমার্থ, এই কার্য পরমার্থ নহে, এইটা সংকার্য, এইটা অকার্য, এই বিষয় এরূপ নহে, ইহা স্পষ্ট এই প্রকার,

দিশ্বাসসাময়ং ধর্ম্মো ধর্ম্মোহয়ং বহবাসসাম্ ॥ ৯  
ইত্যনৈকান্তবাদক্ মায়ামোহেন নৈকধা ।  
ভেন দর্শরিতা দৈত্যাঃ স্বধর্ম্মাস্ত্যাজিতা দ্বিজ ॥ ১০  
অর্হথেমং মহাধর্ম্মং মায়ামোহেন তে যতঃ ।  
প্রোক্তান্তমশ্রিতা ধর্ম্মমর্হিতাস্তেন তেহভবন ॥ ১১  
ত্রয়ীধর্ম্মসমুংসর্গং মায়ামোহেন তেহসুরাঃ ।  
কারিতান্তম্ময়া হাসংস্তথাগ্রে তংপ্রবোধিতাঃ ॥ ১২  
তৈরপ্যাগ্রে পরে তৈশ্চ তৈরপ্যাগ্রে পরে চ তৈঃ ।  
অগ্নৈরহোভিঃ সন্ত্যক্তা তৈর্দৈতৈঃ প্রাষণস্বয়ী ॥  
পুনশ্চ রক্তাস্রধর্ম্মায়ামোহোহঞ্জিতেক্ষণঃ ।

অত্যানাহাসুরান্ গতা মৃদ্বন্নমধুরাক্করম্ ॥ ১৪

মায়ামোহ উবাচ

স্বর্গার্থং যদি বাঙ্ধা বো নিক্সাণার্থমথাসুরাঃ ।  
তদলং পশুযাতাদি চপ্তধর্ম্মৈর্নিবোধত ॥ ১৫

ইহা দিগম্বরদিগের ধর্ম্ম, ইহা বহুবস্ত্র মনুষ্যের ধর্ম্ম, হে দ্বিজ! এইরূপ অনেক প্রকার সংশয়-জনক বাক্য বলিয়া মায়ামোহ দৈত্যগণকে স্বধর্ম্ম পরিত্যাগ করাইল । ৯—১০ . মায়া-মোহ দৈত্যগণকে বলিয়াছিল যে, তোমরা এই মহাধর্ম্ম অর্হিত অর্থাৎ মাগ্ন কর । এইজন্ত যাহারা এই ধর্ম্ম গ্রহণ করে, তাহারা অর্হিত নামে বিখ্যাত হয় । মায়ামোহ এইরূপে অশুরগণকে বেদধর্ম্ম পরিত্যাগ করাইল; অশুরসমূহও মায়ামোহ-প্রভাবে মুঢ় হইয়া অত্যাগ জনকে ঐ ধর্ম্ম গ্রহণ করাইতে লাগিল । অশুরদীক্ষিত ব্যক্তিগণও অত্যাগ দৈত্যদিগকে, অত্যাগ দৈত্যেরাও অপর দৈত্যদিগকে, তাহারা আবার আর আর ব্যক্তিকে, আর আর ব্যক্তিরেও অত্যাগ দৈত্যগণকে ঐ ধর্ম্ম গ্রহণ করাইল; অল্প দিনের মধ্যেই বৈদিক-ধর্ম্ম পরিত্যাগ করিল অনন্তর মায়ামোহ রক্তাস্র পরিধানপূর্বক চক্ষুতে অঞ্জনরাগ করিয়া অত্যাগ অশুরগণের নিকট গমনপূর্বক মূহ মধুর বাক্যে বলিতে আরম্ভ করিল,—হে অশুরগণ! যদি নিক্সাণমুক্তি বা স্বর্গ তোমাদের কামনা থাকে, তাহা হইলে পশুহিংসাপ্রভৃতি চুষ্ট ধর্ম্ম

বিজ্ঞানময়মেবৈতদাশমবগচ্ছথ ।

সুখধঃ মে বচঃ সন্যগুবুধৈরেবমুদীরিতম্ ॥ ১৬

জগদেতদনধারঃ ভ্রান্তি জ্ঞানার্থতংপরম্ ।

রাগাদিদুঃখমত্যাং ভ্রাম্যতে ভবসঙ্কটে ॥ ১৭

পরশব উবাচ ।

এবং পুত্রাত সুখধঃ সুধাতৈবমিতীরয়ন ।

মায়ামোহঃ স দৈত্যেভ্যন ধর্মমতাজয়নিজম্ ॥ ১৮

নানাপ্রকারবচনং স তেষাং যুক্তিযোজিতম্ ।

তথা তথ্য চ তদস্বঃ তত্য়জুস্তে যথা যথা ॥ ১৯

তেহপাত্যেভ্যং তত্খবোচুর্ত্তৈরন্তে তত্খাদিতাঃ

মৈত্রেয় তত্য়জুর্ধমঃ বেদস্যুতু্যদিতং পরম্ ॥ ২০

অগ্নানপ্যকুপাষ গু প্রকারৈর্বহুভিদিজ ।

দৈত্যেভ্যন মোহমাস মায়ামোহোহতিমোহকং

সল্লেনৈব চি কপলন মায়ামোহেন তেহসুরাঃ ।

মোহিতাস্তত্য়জুঃ সর্বাঃ ত্রয়ীমার্গাশ্রিতাং কথাম্ ।

কোন কল হইবে না এই সমুদায় জানিবে, জগৎ বিজ্ঞানময় বলিবা অবগত হও । আমার বাক্য ভাল করিয়া বুঝ এ বিষয়ে পণ্ডিতগণ এইরূপ বলিয়াছেন যে এই জগৎ অনাধার । ইহা ভবসঙ্কটে নিযত পরিভ্রমণ করিতেছে । ইহা ভ্রমজ্ঞানগোচর অর্থাৎসময়ে তংপর ও রাগাদিদেহে মাতিশয় নমিত । পরশব কহিলেন,—মায়ামোহ এইরূপ জ্ঞাত হও, এইরূপ বুঝিবে, এইরূপ বুঝিয়া রাখ এই কথা বলিয়া দানবগণকে নিজ ধর্ম পরিত্যাগ করাইল । মায়ামোহ দৈত্যগণের নিকট এইরূপে নানা-প্রকার যুক্তিমুক্ত বাক্য বলিতে লাগিল যে, তাহারাই সেই বাক্যানুসারে স্বে স্ব ধর্ম পরিত্যাগ করিল । ধর্মত্যাগিগণ অস্তুর নিকট কহিল, অস্তুরেও পরের নিকট প্রচার করিতে লাগিল । হে মৈত্রেয় ! দৈত্যেবা এইরূপে বেদোক্ত ও স্মৃত্যুক্ত পরম ধর্ম পরিত্যাগ করিল । ১১—২০ । হে বিজ্ঞ ! অতিশয় মোহজনক মায়ামোহ, অগ্নাণ্ড বৃক্খবিণ পাষাণরূপ ধারণ করিয়া, অগ্নাণ্ড অসুর-গণকে মোহিত করিল । এইরূপে মায়ামোহ-মোহপ্রভার অসুরগণ অল্পকালে বেদমার্গা-

কেচিধিনিন্দাং বেদানাং দেবানাংপরে দ্বিজ ।

যজ্ঞকর্মকলাপস্ত তথাশ্চে চ দ্বিজম্নাম্ ॥ ২৩

নৈতদ্যুক্তিসহং বাক্যং হিংসা ধর্মায় নেষ্যতে ।

হবীংঘনলদক্ষানি ফলায়েত্য়র্ভকোদিতম্ ॥ ২৪

যত্কেরনৈকের্দেবত্বমবাপ্যেক্ষেণ ভূজ্যতে ।

শম্যাদি যদি চেৎ কাষ্ঠং তদ্বরঃ পত্রভুক্ পশুঃ ॥ ২৫

নিহতস্ত পশোর্ঘজ্ঞ স্বর্গপ্রাপ্তির্ধীষ্যতে ।

স্বপিতা যজমানেন কিন্নু তস্মান্ন হত্য়তে ॥ ২৬

তপ্তয়ে জায়তে পুংসৌ ভুক্তমন্তে ন চেৎ ততঃ ।

দদ্যাৎ শ্রাদ্ধং শ্রদ্ধয়ান্নং ন বহেয়ুঃ প্রবাসিনঃ ॥ ২৭

জনশ্রদ্ধেরমিত্যেতদবগম্য ততে বচঃ

উপেক্ষা শ্রেয়সে বাক্যং রোচতাং যন্নয়েরিতম্ ॥ ২৮

ন হাপ্তবাদা নভসো নিপতন্তি মহাসুরাঃ ।

শ্রিত সমুদায় কথা পরিত্যাগ করিল । হে দ্বিজ ।

তাহাদের মতে কেহ কেহ বেদের নিন্দা করিল ;

কেহ কেহ ব্রহ্মবর্ণের নিন্দা আরম্ভ করিল ;

কেহ বা যজ্ঞ কর্মকলাপের, কেহ বা ব্রাহ্মণের

নিন্দা করিতে লাগিল, যে কার্যে কোন

প্রাণীর হিংসা হয়, ঐদৃশ কার্যে ধর্ম হয়, এই

বাক্য কখনই যুক্তিসঙ্গত নহে । ততসমূহ

অনলে দগ্ধ হইলে কল প্রদান করে, ইহা বাল-

কের যোগ্য বাক্য । অনেক যজ্ঞ দ্বারা দেবতা

হইয়া ইন্দের সহিত যদি শর্মী প্রভৃতি কাষ্ঠ

ভোজন করিতে হয়, তবে দেবতা অপেক্ষা

পশুও শ্রেষ্ঠ ; যেহেতু পশু সরস পত্র ভক্ষণ

করে । যজ্ঞস্থলে পশুবধ করিলে, যদি সেই

পশু স্বর্গে গমন করে, তবে যজমান কেন আপ-

নার পিতাকে বধ করে না ? শ্রাদ্ধকালে এক-

ব্যক্তি ভোজন করিলে যদি অগ্নি ব্যক্তির তৃপ্তি

হয়, তাহা হইলে প্রবাসগমন কালে খাদ্য দ্রব্য

সঙ্গে লইবার কি প্রয়োজন ? ( পুত্রগণ শ্রদ্ধায়

গৃহে আহার করিলেই প্রবাসীর তৃপ্তি হইতে

পারে ) । অতএব ইহা কেবল লোকের বিখা-

সের উপর নির্ভর করিতেছে । তোমরা ইহা

বিবেচনা করিয়া দেখ, ইহাতে উপেক্ষা করাই

শ্রেয়ঃ হইতেছে । আমি যাহা কহিলাম, তাহাতে

তোমাদের রুচি হউক । অসুরগণ ! আপ্ত-

যুক্তিমতঃ চান্দ্রঃ ময়াশ্চৈশ্চ ভবদ্বিধেঃ ॥ ২৯  
 মায়ামোহেন তে দৈত্যাঃ প্রকারৈর্কুর্ভবতিস্তথা ।  
 ব্যুৎখাপিতা যথা নৈদ্যাঃ ত্রয়ীং কশ্চিদরোচয়ং ॥ ৩০  
 ইখমুর্গাৰ্ঘ্যাতেষু তেহু দৈতেযু তেহমরাঃ  
 উদ্যোগং পরমং কৃত্বা যুদ্ধায় সমুপস্থিতাঃ ॥ ৩১  
 ততো দেবাসুরং যুদ্ধং পুনরেবাভবদ্বিজ ।  
 হতাশ্চ তেহসুরা দেবেঃ সম্মার্গপরিপস্থিনঃ ॥ ৩২  
 স্বধর্মকবচস্তেষামভূদ্ যঃ প্রথমং দ্বিজ ।  
 তেন রক্ষাভবৎ পূর্কং নেশ্বর্নষ্টে চ তত্র তে ॥ ৩৩  
 ততো মৈত্রেয় তন্মর্গবর্তিনো য়েহভবন জনাঃ ।  
 নগ্নাস্তে তৈর্বতস্তাক্তং ত্রয়ীসংবরণং যথা ॥ ৩৪  
 ব্রহ্মচারী গৃহস্থঃ বানপ্রস্থস্তথাশ্রমাঃ ।  
 পরিব্রাট্ ব চতুর্ধোহত্র পঞ্চমো নোপপদ্যতে ॥ ৩৫  
 যস্ত সন্ত্যজ্য গার্হস্থ্যং বানপ্রস্থো ন জায়তে ।  
 পরিব্রাট্ বাপি মৈত্রেয় স নগ্নঃ পাপকল্পরঃ ॥ ৩৬

বাক্য কিছু আকাশ হইতে পতিত হয় না।  
 তোমরা, আমি বা অণ্ড ব্যক্তি, সকলেরই যুক্তি-  
 সঙ্গত বাক্য গ্রহণ করা উচিত। মায়ামোহ,  
 এইরূপে বহুবিধ উপায় দ্বারা দৈত্যগণকে ঐদৃশ  
 বিকৃতিভাবাপন্ন করিয়া দিল যে, তাহাদের মধ্যে  
 কোন ব্যক্তিরই আর বেদে রুচি রহিল না।  
 ২১—৩০ এইরূপে দৈত্যগণ কুপথগামী  
 হইলে, দেবগণ পরম উদ্যোগ করিয়া তাহাদের  
 নিকট যুদ্ধ করিবার জন্ত উপস্থিত হইলেন। হে  
 দ্বিজ! অনন্তর পুনর্বার দেবাসুরের সংগ্রাম  
 আরম্ভ হইল। তখন দৈবতার, সম্মার্গবিদ্রষ্ট  
 অসুরগণকে বিনাশ করিলেন। পূর্কের অসুর-  
 গণের স্বধর্মরূপ যে কবচ ছিল, তদ্বারাই তাহারা  
 রক্ষিত ছিল, এক্ষণে সেই ধর্মরূপ কবচ নষ্ট  
 হওয়াতে তাহারা বিনষ্ট হইল। হে মৈত্রেয়!  
 এই সময় অবধি যে সকল মনুষ্য মায়ামোহ-  
 প্রবর্তিত ধর্মে প্রবৃত্ত হইয়াছে, তাহারা ই নগ্ন।  
 কারণ তাহারা বেদরূপ আবরণ পরিত্যাগ করি-  
 য়াছে। ব্রহ্মচারী, গৃহস্থ, বানপ্রস্থ ও পরিব্রাট্, এই  
 চতুর্বিধ আশ্রম আছে। পঞ্চম আশ্রম নাই।  
 হে মৈত্রেয়! যে ব্যক্তি গার্হস্থ্য আশ্রম পরিত্যাগ  
 করিয়া, বানপ্রস্থ বা পরিব্রাট্, না হয়, সেই

নিত্যানাং কস্মণাং বিপ্র তস্ম হানিরহর্নিস্ম।  
 অকুর্কন্ বিহিতং কস্ম শক্তং পততি তদ্দিনে ॥ ৩৭  
 প্রায়শ্চিত্তেন মহতা শুদ্ধিং প্রাপ্নোত্নাপদি ।  
 পঞ্চং নিত্যক্রিয়াহানেঃ কৰ্ত্তা মৈত্রেয় মানবঃ ॥ ৩৮  
 সংবৎসরং ক্রিয়াহানির্ঘস্ম পুংসোসহভিজায়তে ।  
 তস্মাবলোকনাং সূর্যো নিরীক্ষ্যঃ সাধুভিঃ সদা ॥ ৩৯  
 স্পৃষ্টে স্নানং সচেলস্ম শুদ্ধিহেতুমহামতে  
 পুংসে, ভবতি অশৌক্যং ন শুদ্ধিঃ পুংসকস্মণঃ ॥ ৪০  
 দেবর্ষিপিতৃভূতানি যস্ম নিঃশস্ম বেদনি ।  
 প্রয়াস্ত্যনর্চিতাগ্রত্ লোকে তস্মঃ পাপকঃ ॥ ৪১  
 দেবাদিনিঃশাসহতং শরীরং যস্ম বেদ চ  
 ন তেন সস্বরং কুর্ধ্যাৎ গৃহাসনপরিচ্ছাদঃ ॥ ৪২  
 সস্তাষণানুপ্রাণাদি সহাস্ত্রৈব বর্কসঃ ।  
 জায়তে তুল্যতা পুংসস্তেনৈব দ্বিজ বৎসরম্ ॥ ৪৩  
 অথ ভুঙ্ক্তে গৃহে তস্ম করোত্না স্মঃ তৎ সনে ।

পাপাত্মাও নগ্ন বলিয়া গণ্য হে দ্বিজ! যে  
 ব্যক্তি সমর্থ হইয়া একদিনমাত্র বিধিবিহিত  
 ক্রিয়া না করে, সে তদ্দিনেই পতিত হয়, তাহার  
 পূর্বকৃত সমুদায় নিত্য কস্মও বিনষ্ট হয়। হে  
 মৈত্রেয়! বিপংকাল ব্যতীত যে একপক্ষ নিত্য-  
 ক্রিয়ার অনুষ্ঠান না করে, সেই ব্যক্তি মহঃ  
 প্রায়শ্চিত্ত করিলে শুদ্ধ হইতে পারে এক-  
 বৎসর কাল যে মনুষ্যের নিত্যক্রিয়, ন হয়  
 তাহাকে দর্শন করিলে সপ্তর্ষিগণের সূর্য দর্শন  
 করা কর্তব্য। হে মহামতে! ঐদৃশ ব্যক্তিকে  
 স্পর্শ করিলে, বস্ত্রের সহিত স্নান করিয়া শুদ্ধি-  
 লাভ করিতে পারা যায়; কিন্তু সেই পাতকের  
 শুদ্ধি কিছুতেই হইতে পারে না। ৩১—৪০।  
 এই পৃথিবী মধ্যে যাহার গৃহে দেবগণ, পিতৃগণ  
 ও ভূতগণ, পূজা না পাইয়, নিশ্বাস পরিত্যাগ-  
 পূর্বক অগ্রত প্রত্যাগমন করেন, তাহা হইতে  
 আর পাপাচারী নাই। যাহার শরীর ও গৃহ  
 দেবগণ, পিতৃগণ ও ভূতগণের নিশ্বাস দ্বারা  
 মলিন হয়, তাহার সহিত এক গৃহ, এক আসন  
 বা এক পরিচ্ছদ দ্বারা সম্পর্ক করিবে না। যে  
 ব্যক্তি উক্ত পাতকের সহিত একবৎসরকাল  
 সস্তাষণ, কুশলপ্রশ্ন বা একত্র উপবেশন করে,

শেতে চাপোকশয়নে স সদ্যস্তংসমে ভবেৎ ॥৪৪।  
 দেবতাপিতৃভূতানি তথানভ্যর্চ্যা যোহতিথীন ।  
 ভূক্তে স পাতকং ভূক্তে নিষ্কতিস্তম্ভ কীদৃশী ॥  
 ব্রাহ্মণাদ্যাং য়ে বর্ণাঃ স্পর্শাদিত্যতোমুখম্ ।  
 যান্তি তে নগ্নসংক্রান্ত হীনকর্ম্মস্বস্তিতাঃ ॥ ৪৬  
 চতুর্থাং যত্র বর্ণানাং মৈত্রেয়্যাতান্তসঙ্করঃ ।  
 তব্রাহ্মা সাধুবক্তীনামুপষাতায় জায়তে ॥ ৪৭  
 অনভ্যর্চ্যা ঋষীন্ দেবান পিতৃন ভূতাতিথীংস্তথা  
 যো ভূক্তে তস্ম সস্ত্রাষাংপতন্তি নরকে নরাঃ ॥৪৮।  
 তস্মাদেতান নরে নগ্নাংস্ত্রয়ীসন্ত্যাগদ্ষিতান ।  
 সর্বদা বর্জয়ৎ প্রাক্ আলাপস্পর্শনাদিন ॥ ৪৯  
 শ্রদ্ধাবন্তিঃ কৃতং যত্রাং দেবান পিতৃপিতামহান ।  
 ন স্পীণয়তি তচ্ছ্রদ্ধং যদেভিরবলোকিতম্ ॥ ৫০  
 শয়তে চ পূব খ্যাতো রাজা শতধনুভূ বি

পত্নী চ শৈব্য। তস্মাভূতভিধর্ম্মপরায়ণা ॥ ৫১  
 পতিব্রতা মহাভাগা সত্যশৌচদয়ান্বিতা  
 সর্বলক্ষণসম্পন্না বিনয়েন নয়েন চ ॥ ৫২  
 স তু রাজা তয়া সাক্ষং দেবদেবং জনার্দিনম্ ।  
 আরাধয়ামাস বিভূং পরমেণ সমাধিনা ॥ ৫৩  
 হোমৈর্জপৈস্তথা দানৈরুপবাসৈশ্চ ভক্তিতঃ ।  
 পূজাভিচ্চানুদিবসং তন্ননা নাত্তমানসঃ ॥ ৫৪  
 একদা তু সমং স্মাতৌ তৌ তু ভার্যাপতী জলে ।  
 ভাগীরথ্যাঃ সমুত্তীর্ণৌ কার্তিক্যাং সমুপেষিতৌ ॥  
 পাষণ্ডিনমপশ্চেতামায়ান্তং সম্মুখং দ্বিজ ।  
 চাপাচার্য্যে তস্মাসৌ সখা রাজ্ঞো মহাত্মনঃ ॥ ৫৬  
 অতস্তদগৌরবাং তেন সহলাপমথাকরোং ।  
 ন তু সা বাগ্ম্যতা দেবী তস্ম পত্নী যতব্রতা ॥ ৫৭  
 উপোষিতাস্মাতি রবিং তস্মিন্ দৃষ্টে দদর্শ চ ॥ ৫৮

সে তংসদৃশ পাতকী হয়। যে ব্যক্তি ঈদৃশ  
 পাতকীর গৃহে ভোজন করে, বা তাহার সহিত  
 একসনে উপবেশন করে কিংবা এক শয্যা  
 শয়ন করে সে তংক্রমাং তংসদৃশ হয়। যে  
 ব্যক্তি দেবগণের, পিতৃগণের, ভূতগণের ও  
 অতিথিগণের পূজা না করিয়া স্বয়ং ভোজন  
 করে, সে পাতক ভোজন করে এবং তাহার  
 নিষ্কতি নাই। ব্রাহ্মণ প্রভৃতি বর্ণচতুষ্টয় যদি  
 স্পর্শপরাভূত হয়, কিংবা হীনবৃত্তি অবলম্বন  
 করে, তাহা হইলে নগ্ন সংক্রান্ত লাভ করে।  
 চে মৈত্রেয়! এক গৃহে যদি বর্ণচতুষ্টয়  
 অত্যন্ত সংসর্গ করে, তাহা হইলে সেই  
 গৃহবাসে সাধুব্যবহারের উপষাত হইয়া থাকে।  
 যে ব্যক্তি ঋষিগণকে, দেবগণকে, পিতৃগণকে,  
 ভূতগণকে ও অতিথিকে পূজা না করিয়া  
 স্বয়ং ভোজন করে, তাহার সহিত সস্ত্রাষণ  
 করিলে লোক নরকে গমন করে। এই  
 সকল কারণে বিষ্ণু ব্যক্তি, বেদপরিত্যাগদ্ষিত  
 এই সমস্ত নগ্ন ব্যক্তির সহিত কখন আলাপাদি  
 বা তাহাদিগকে স্পর্শ করিবেন না। শ্রদ্ধাবান  
 লোকে, যখন যত্নপূর্বক শ্রাদ্ধ করেন, সেই সময়  
 নগ্নগণ যদি অবলোকন করে, তাহা হইলে শ্রাদ্ধ-  
 কার্তাদেবও সেই শ্রাদ্ধ পিতৃপিতামহগণের তৃপ্তি-

সাধন করিতে পারে না। ৪১—৫০। শুনিয়াছি,  
 পূর্বকালে শতধনু নামে পৃথিবীতে বিখ্যাত এক  
 রাজা ছিলেন। অতি ধর্ম্মপরায়ণ; শৈব্য। নামী  
 তাঁহার এক পত্নী ছিলেন। ঐ শৈব্য পতিব্রতা  
 মহাভাগ্যবতী সত্যনিষ্ঠা শৌচপরায়ণা দয়াপরতন্ত্রা  
 সর্বলক্ষণসম্পন্না ও বিনয়ান্বিতা ছিলেন। সেই  
 রাজা, শৈব্যার সহিত পরম সমাধি দ্বারা দেবদেব  
 বিভূ জনার্দিনের আরাধনা করিতে প্রবৃত্ত হন।  
 তিনি প্রতিদিন তন্ননা হইয়া, ভক্তিসহকারে  
 হোম, জপ, দান, উপবাস ও পূজা দ্বারা আরাধনা  
 করিতেন, অত্র বিষয়ে মনোনিবেশ করিতেন না।  
 একদা তাঁহার স্ত্রী-পুরুষে কার্তিকী পূর্ণিমাতে  
 উপবাস করিয়া, একত্র ভাগীরথীসলিলে স্নান-  
 পূর্বক উশান করিলেন, এমন সময়ে সম্মুখে  
 সমাগত এক পাষণ্ডকে অবলোকন করিলেন।  
 হে দ্বিজ! এই পাষণ্ড মহাত্মা রাজার  
 চাপাচার্য্যের সখা। রাজা আচার্য্যগৌরব স্মরণ  
 করিয়া, সেই পাষণ্ডের সহিত আলাপ করি-  
 লেন, পরে তাঁহার পত্নী আরব্রতা দেবী  
 শৈব্য। বাগ্ম্যতা হইয়া থাকিলেন। তিনি  
 উপোষিতা ছিলেন বিবেচনা করিয়া সেই  
 পাষণ্ডের দর্শন হওয়াতে সূর্য্য দর্শন করিলেন।

সমাগমা যথাগ্রায়ঃ সম্পত্তৌ তো যথাবিধি ।  
 বিঃঃ পূজাদিকং সর্বং কৃতবন্তৌ দ্বিজোত্তম ॥৫৯  
 কালেন গচ্ছতা রাজা মমারাসৌ সপত্নজিৎ ।  
 অশ্বারুরোহ তং দেবী চিত্রাস্থং ভূপতিং পতিম্ ॥  
 স তু তেনাপচারেণ স্বা জঙ্ঘে বসুধাধিপঃ ।  
 উপোষিতেন পাষাণ্ডসস্ত্রাষো যঃ কতোহভবৎ ॥৬১  
 সাপি জাতিস্বরা জঙ্ঘে কশীরাজমৃত্যুতা শুভা ।  
 সর্ববিজ্ঞানসম্পূর্ণা সর্বলক্ষণপঞ্জিতা ॥ ৬৩  
 তাং পিতা দত্তকামোহভঃ বরায় বিনিবারিতঃ ।  
 তয়েব তস্য বিবর্তে বিবাহারম্বতো নৃপঃ ॥ ৬৩  
 ততঃ সা দিব্যে দৃষ্ট্যা দৃষ্টা শ্বানং নিজং পতিম্ ।  
 বিদিশাখ্যাঃ পুরং গতা তদবস্থং দদর্শ তম্ ॥ ৬৪  
 তং দৃষ্ট্বৈব পশ্যন্তাগং শ্বানঃ ভূতং পতিং তথা ।  
 দদৌ তস্মৈ বরংস্বকং সংকারপ্রবণং শুভম্ ॥ ৬৫  
 ভূঞ্জন দত্তং তস্য সৌভাগ্যমতিমিষ্টমভীপ্সিতম্ ।

হে দ্বিজোত্তম! অনন্তর সেই দম্পতী, যথারীতি  
 আগমনপূর্বক বিধানানুসারে বিষ্ণুপূজা প্রভৃতি  
 সমুদায় কৰ্ম কবিলেন। কিছুকাল পরে  
 শক্রজিৎ রাজা মৃত্যুমুখে পতিত হইলেন।  
 দেবী শৈব্যাকে চিত্ররূঢ় পতির অঙ্গগমন করি-  
 লেন। ৫৯—৬০। রাজা উপোষিত হইয়া  
 যে পাষাণ্ডের সতিত সহায়ণ করিয়াছিলেন, সেই  
 জন্ম ককুরযোনিতে জন্মপরিগ্রহ করিলেন।  
 ৬১। ব পত্নীও কশীরাজের হুহিতা রূপে  
 জন্মিলেন এবং সর্ব-বিজ্ঞানসম্পন্না সর্ব-  
 লক্ষণসম্পন্না, শোভন ও জাতিস্বরা হইলেন।  
 অনন্তর কশীরাজ, কোন বরে কণ্ঠা সম্প্রদান  
 করিতে ইচ্ছা করিলে ঐ কণ্ঠাই তাঁহাকে  
 বিবাহের আরম্ভ হইতে নিষেধ করাতে রাজা  
 বিরত হইলেন। পরে কশীপতিতনয়া শৈব্যাকে  
 দিব্য চক্ষু দ্বারা দেখিলেন যে, তাঁহার পতি  
 ককুর হইয়া বিদিশা-নগরীতে অবস্থান করি-  
 তেছেন। তখন তিনি সেই স্থানে গিয়া তদবস্থ  
 ভর্তাকে দেখিতে পাইলেন। হে মহাত্মগ!  
 ভর্তাকে তাদৃশ ককুর হইতে দেখিয়া কশীরাজ-  
 হুহিতা আদরপূর্বক তাঁহাকে উত্তম আহার  
 প্রদান করিলেন। তাঁহার ভর্তীও তৎপ্রদত্ত

খজাতিলিতং কুর্কন্ বহ চাটু চকার বৈ ॥ ৬৬  
 অতীব ব্রীড়িতা বালা কুর্কতা চাটু ভেন সা ।  
 প্রণামপূর্বমাহেদং দয়িতং তং কুয়োনিজম্ ॥ ৬৭

পত্ন্যুবাচ

স্বৰ্য্যতাং তম্ভারাজ দাক্ষিণ্যলিতং ত্বয়া ।  
 যেন স্বয়োনিমাপনো মম চাটুকরো ভবান্ ॥ ৬৬  
 পাষাণ্ডিনং সমাভাষ্য তীর্থস্নানাদনন্তরম্  
 প্রাপ্তোহসি কুংসিতাং যোনিং কিমস্মরসিতং প্রভো

পরশর উবাচ

তয়েবং স্মারিতে তত্র পূর্বজাতিকৃতে তদা ।  
 দখৌ চিরমথাবাপ নিকের্দমতিহর্লভম্ ॥ ৭০  
 নিবিগ্ৰচিতঃ স ততো নিগম্য নগরাং ততঃ ।  
 মরুপ্রপতনং কৃত্ব শার্গলীং যোনিমাগতঃ ॥ ৭১  
 সাপি দ্বিতীয়ে স প্রাপ্তে বর্ষে দিব্যেন চক্ষুষা ।  
 জ্ঞাতা শৃগালং তং দ্রষ্ট্বৈ যযৌ কোলাহলং গিরিম্

অভিলষিত অতি মিষ্ট অন্ন ভোজন করিতে  
 করিতে খজাতি-যোগ্য চাটু প্রকাশ করিতে  
 লাগিলেন। স্বামীর চাটুদর্শনে বালা কশীরাজ-  
 হুহিতা অতীব লজ্জিত হইলেন তিনি কুয়ো-  
 নিজাত ভর্তাকে প্রণামপূর্বক বলিতে আরম্ভ  
 করিলেন, মহারাজ! আপনি ককুর মগ্ন বোধে  
 গৌরব প্রকাশপূর্বক যে প্রীতি মধুর বাক্য  
 ব্যবহার করিয়াছিলেন, তাহার ফলে অদ্য ককুর  
 জন্ম গ্রহণ করিয়া এই পকার চাটু করিতেছে  
 তাহা স্মরণ করুন প্রভো! আপনি তীর্থ-  
 স্নানের পর পাষাণ্ডদর্শনে সস্ত্রাষণ করি।। এই  
 কুংসিত যোনিতে জন্মপরিগ্রহ করিয়াছেন, ইহা  
 কেন স্মরণ করিতেছেন না? ৬১—৬২। পরশর  
 কহিলেন,—কশীরাজ-হুহিতা এইরূপ স্মরণ  
 করিয়া দিলে, ককুর পূর্বজন্মের জন্ম অনে-  
 চিন্তা করিল ও পরে অতিহর্লভ নির্কেদ  
 প্রাপ্ত হইল। অনন্তর সেই ককুর নির্কেদ-  
 হৃদয় হইয়া সেই নগরী হইতে নিগমন-  
 পূর্বক পর্বতশৃঙ্গ হইতে মরুভূমিতে পতিত  
 হইয়া প্রাণত্যাগ করত শৃগাল-যোনিতে জন্ম  
 গ্রহণ করিল পরে দ্বিতীয় বৎসর সেই  
 শৈব্যাকে দিব্যচক্ষু দ্বারা পতি শৃগাল-যোনিতে

উত্রাপি দৃষ্টা তং প্রাহ শার্গালীং যোনিমাগতম্ ।

ভর্তারমতিচার্কসী তনয়া পৃথিবীপতেঃ ॥ ৭৩

পত্ন্যুবাচ ।

অপি স্মরসি রাজেন্দ্র যোনিস্থশ্চ যন্ময়া

প্রোক্তং তে পূর্বচরিতং পাষাণ্ডালাপসংশ্রয়ম্ ॥ ৭৪

পুনস্তয়ো কুস্তজ্জাত্বা সত্যং সত্যবতাং বরঃ ।

কাননে স নিরাহারস্তত্যাজ সৎ কলেবরম্ ॥ ৭৫

ভূয়ন্ততো বৃকং জাতং গংড়া তং নির্জনে বনে ।

স্মারয়ামাস ভর্তারং পূর্ববৃত্তমনিন্দিতা ॥ ৭৬

ন ত্বং বৃকো মহাভাগ রাজা শতধনুর্ভবান্ ।

ঐ ভূত্বা স্তং শৃগালোহভূর্বৃকত্বং সাম্প্রত্যং গতঃ ॥

পরাশর উবাচ ।

স্মারিতেন যদা ত্যক্তস্তেনায়া গৃধ্রতাং গতঃ ।

অবাপ সা পুনর্দেহং বোধয়ামাস ভাবিনী ॥ ৩৮

নরেন্দ্র স্মর্যাতামায়া হনং তে গৃধ্রচেষ্টয়া ।

উৎপন্ন হইয়াছেন দেখিয়া, তাঁহাকে দেখিবার জন্য কোলাহল পর্বতে গমন করিলেন। রমণীসুকৃতি রাজকুমারী, সেখানে শৃগাল-যোনি-প্রাপ্ত ভর্তাকে দেখিয়া কহিতে লাগিলেন, রাজেন্দ্র! কুকুর-যোনিতে অবস্থানকালে পূর্বে, পাষাণ্ডার সহিত আলাপ-বিবরণক যে পূর্বজন্ম-বৃত্তান্ত আপনাকে বলিয়াছিলাম, তাহা কি স্মরণ করেন? পরাশর কহিলেন,—পরম সত্যনিষ্ঠ রাজা শতধনু, পত্নীর নিকট তাদৃশ বাক্য শ্রবণ-পূর্বক সমুদায় বুকিতে পারিলেন এবং অনাহারে সেই কানন মধ্যেই শৃগাল-দেহ পরিত্যাগ করিলেন। অনন্তর তিনি বৃক হইয়া জন্মগ্রহণ করিলেন, অনিন্দিতা কালীরাজতনয়া নির্জনে অরণ্যে প্রবেশপূর্বক বৃকরূপী ভর্তাকে পূর্ব-বৃত্তান্ত স্মরণ করাইয়া দিলেন; মহাভাগ! আপনি বৃক নহেন। আপনি শতধনু নামক রাজা। আপনি পূর্বে কুকুর, পরে শৃগাল হইয়া জন্মান; এক্ষণে বৃক হইয়া জন্মিয়াছেন। কালী-রাজ-তৃহিতা এই কথা স্মরণ করাইয়া দিলে রাজা বৃকদেহ পরিত্যাগপূর্বক গৃধ্র হইয়া জন্মিলেন। রাজকুমারী পুনর্বার গৃধ্রের নিকট গিয়া সমুদায় পূর্ববৃত্তান্ত বুঝাইয়া বলিলেন।

পাষাণ্ডালাপজাতোহয়ং দোষে বদ্গৃধ্রতাং গতঃ ॥

ততঃ কাকত্বমাপন্নং সমনস্তরজন্মনি ।

উবাচ তসী ভর্তারমুপলভ্যায়ুযোগতঃ ॥ ৮০

অশেষা ভূভূতঃ পূর্বং বশা যস্মৈ বলিং দহুঃ ।

স ত্বং কাকত্বমাপনোজাতে, হৃদ্যবলিভুক্ প্রভেঃ ॥ ৮১

পরাশর উবাচ ।

এবমেব চ কাকত্বে স্মারিতঃ স পুরাতনম্ ।

ভতাজ ভূপতিঃ প্রাণান ময়ূরত্বমবাপ চ ॥ ৮২

ময়ূরং তং ততঃ সা বৈ চকারানুগতং শুভা ।

দন্তৈঃ প্রতিক্ৰমং হৃদ্যৈস্তৃপুং তজ্জাতিতোজনেঃ ॥

ততস্ত জনকে রাজা বাজিমেষং মহাক্রতুম্ ।

চকার তস্মাবভূখে স্নাপয়ামাস তং তদা ॥ ৮৩

সন্নো স্বয়ং তবস্তা স্মারয়ামাস চাপি তম্ ।

যথাসৌ স্বশৃগালাদ্যা যোনির্কুপাহ পার্শ্বিঃ ॥ ৮৪

স্মৃতজন্মক্রমঃ সোহথ ভতাজ সৎ কলেবরম্

কহিলেন, রাজন! আপনি গৃধ্রের আয় চেষ্টা করিবেন না; আপনি কে, তাহা স্মরণ করিয়া দেখুন। পাষাণ্ডালাপ-জনিত দোষে আপনি গৃধ্র হইয়াছেন; পরে রাজা গৃধ্রশরীর পরিত্যাগ করিয়া কাক হইলেন। তসী কালীরাজ-তৃহিতা যোগবলে কাকরূপী ভর্তাকে জানিয়, কহিলেন, প্রভে পূর্বে অশেষ ভূপ বশীভূত হইয়া বাহাকে বলি প্রদান করিত, এক্ষণে সেই আপনি কাক হইয়া বলিভুক্ হইলেন। পরাশর কহিলেন,— কাকজন্মেও রাজা এই প্রকার পূর্বজন্মবৃত্তান্ত স্মারিত হইয়া প্রাণত্যাগ করিলেন ও পরে ময়ূর হইয়া জন্মিলেন ৭০—৮২ তখন কালীরাজ-তনয়া ভর্তাকে ময়ূর হইয়া জন্মিতে দেখিয়া প্রতিক্রমে ময়ূরজাতির ভক্ষ্য পরম রমণীয় বিবিধ দ্রব্য প্রদান দ্বারা তৃপ্তি সম্পাদনপূর্বক তাঁহাকে অনুগত করিতে লাগিলেন, অনন্তর জনক রাজা অশ্বমেধ নামক মহাযজ্ঞের অনুষ্ঠান করিলেন, সেই যজ্ঞে সেই ময়ূরটিকে স্নান করাইলেন; কালীরাজনন্দিনী স্নান করিয়া রাজা কিরূপে কুকুর শৃগাল প্রভৃতির যোনিতে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহা স্মরণ করাইয়া দিলেন। ময়ূররূপী রাজাও ত্রমে পূর্ব পূর্ব



জজ্ঞে চ জনকশ্চৈব পুত্রোহসৌ সুমহাত্মনঃ ॥ ৮৬  
 ততঃ সা পিতরং তস্মৈ বিবাহার্থমচোদয়ং ।  
 স চাপি কারয়ামাস পিতা তস্মাঃ স্বয়ংবরম্ ॥ ৮৭  
 স্বয়ংবরে কৃতে সা তং সপ্রাপ্তং পতিমাত্মনঃ ।  
 বরয়ামাস ভূয়োহপি ভর্তৃভাবেন ভাবিনী ॥ ৮৮  
 বভূজে চ তস্মৈ সাক্ষিং স ভোগান্ নৃপনন্দনঃ ।  
 পিতর্যুপরতে রাজ্যং বিদেহেবু চকার বৈ ॥ ৮৯  
 ইয়াজ যজ্ঞান্ সুবহুন্ দদৌ দানানি চাখিনাম্ ।  
 পুত্রান্ পাদয়ামাস যুধে চ সহারিভিঃ ॥ ৯০  
 রাজ্যং ভুক্ত্ব যথাশাস্ত্রং পালয়িত্বা বসুকরাম্ ।  
 ততাজ স প্রিয়ান্ শ্রণান সংগ্রামে ধর্ম্মতোনূপঃ ॥  
 ততশ্চিত্তাস্থং তং ভূয়ো ভক্তারং সা শুভেক্ষণা ।  
 অশ্বারুরোহ বিধিবদ্ যথাপূর্ষং মুদা সতী ॥ ৯১  
 ততোহবাপ তস্মৈ সাক্ষিং রাজপুত্র্য স পাখিবাঃ ।  
 ঐন্দ্রানভীত্য ব লোকানলোকান কামদেহাহক্ষয়ান্

জনকরাজ্যে শ্রবণ করিয়া কলেবর পরিত্যাগ  
 করিলেন । সেই মহাত্মা জনক রাজারই পুত্র-  
 রূপে উৎপন্ন হইলেন । অনন্তর তস্মৈ কাশীরাজ-  
 কন্যা পিতাকে বিবাহের আয়োজন করিতে  
 বলিলেন । কাশীরাজও কন্যার নিমিত্ত স্বয়ংবর-  
 সভা করিলেন । যখন স্বয়ংবরসভা হইল, তখন  
 রাজকন্যা, স্বীয় ভক্তাকে সমাগত দেখিয়া  
 পূর্ষার ভর্তৃভাবে বরণ করিলেন । জনক রাজার  
 পুত্রও কাশীরাজতনয়ার সহিত বিবিধ ভোগ  
 করিতে লাগিলেন । পরে জনক রাজার মৃত্যুর  
 পর তিনি বিদেহদেশে রাজ্য করিতে লাগিলেন ।  
 তিনি বিবিধ যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিলেন ও যাচক-  
 গণকে বহুসংখ্য ধন দান করিতে লাগিলেন ।  
 কালক্রমে তাঁহার বহু পুত্র জন্মিল ; তিনি শত্রু-  
 গণের সহিত যুদ্ধ করিলেন । তিনি শ্রায়ানুসারে  
 রাজ্যভোগ ও পৃথিবী পালন করিয়া, ধর্ম্মযুদ্ধে  
 প্রিয় জীবন পরিত্যাগ করিলেন । মূলোচনা  
 সতী রাজকন্যা, আনন্দের সহিত পূর্ষের শ্রায়  
 পূর্ষার বিধানানুসারে চিতাশায়ী মৃতপতির  
 অন্তঃগমন করিলেন । ৮৩—৯২ । অনন্তর রাজা  
 সেই রাজকন্যার সহিত, ইন্দ্রলোক অতিক্রম-

ধর্গাক্ষয়ত্বমতুলং দাম্পত্যমতিদুল্লভম্ ।  
 প্রাপ্তং পুণ্যফলং প্রাপ্য সংশুক্টিং তাংস্বিজৈস্তম ॥  
 এষ পাষণ্ডসস্ত্রাষদোষঃ প্রোক্তো ময়া দ্বিজ ।  
 তথাশ্বমেধাবভূথস্নানমাহাত্ম্যমেব চ ॥ ৯৫  
 তস্মাং পাষণ্ডিভিঃ পাপৈরানাপস্পর্শনে তাজেং ।  
 বিশেষতঃ ক্রিয়াকালে যজ্ঞাদৌ চাপি দীক্ষিতঃ ॥ ৯৬  
 ক্রিয়ানিগ্ৰহে যস্ত মাসমেকং প্রজায়তে ।  
 তস্মাবলে কনাং শ্ববাং পশ্যন্ত মতিমান নরঃ ॥ ৯৭  
 কিং পুনর্যৈস্ত স তাজা ত্রয়ী সর্কায়না দ্বিজ ।  
 পরানভোজিভিঃ পাপৈর্সেদবাদবিরোধিভিঃ ॥ ৯৮  
 পাষণ্ডিনে! বিকস্মস্থান্ বিড়ালব্রতীকান্ শটান ।  
 হৈতুকান-বকরুভীঃ বাহুমাত্রৈর্গাপি নাচ্চয়েং ॥  
 দরাদপাল্যঃ সম্পর্কঃ সহাস্ত্যপি চ পাপিভিঃ  
 পাষণ্ডিভিঃ চাচরৈস্তস্যৈঃ তান্ পরিবর্জয়েং ॥

পূর্ষক বিবিধ কামপ্রদ অক্ষয়লোকে গমন  
 করিলেন যে বিজৈস্তম! তিনি পরিশুদ্ধ  
 হইয়া অতুলনীর অক্ষয় স্বর্গ, দুর্লভ দাম্পত্য-  
 সুখ ও পূর্ষার্জিত সমুদয় পুণ্যের ফল ভোগ  
 করেন যে দ্বিজ! এই আমি তোমার  
 সমীপে পাষণ্ডের সহিত সস্ত্রাঘনের দোষ ও  
 অশ্বমেধ যজ্ঞে স্নানের মাহাত্ম্য বলিলাম । অত-  
 এব পাষণ্ড পাপচারীদের সহিত আলাপ ব.  
 তাহাদিগকে স্পর্শ করিবে না । বিশেষতঃ কোন  
 নিত্য নৈমিত্তিক ক্রিয় ও যজ্ঞে দীক্ষিত হইবার  
 সময় তাহাদের সংসর্গ পরিত্যাগ করা অতীব  
 কর্তব্য । যাহার গৃহে এক মাস কাল নিত্য  
 ক্রিয়ার অনুষ্ঠান না হয়, বুদ্ধিমান ব্যক্তি  
 তাদৃশ ব্যক্তির দর্শনে শুদ্ধির জন্ত সূর্য্য দর্শন  
 করিবে না । বিশেষতঃ পরানভোজী বেদবিরোধী  
 যে সকল পাপাত্মা, বেদ পরিত্যাগ করিয়াছে,  
 তাহাদিগকে দর্শন করিলে সূর্য্য দর্শন করা অতীব  
 কর্তব্য । পাষণ্ড, বিকস্মস্থ, বিড়ালব্রতী, শট,  
 হৈতুক ও বকরুভি, এই সকল মনুষ্যকে বাক্য-  
 মাত্র দ্বারাও অর্চনা করিবে না । সম্পর্কের  
 কথা দূরে থাকুক, একত্রে পাপীদের সহিত  
 অবস্থানেও দোষ স্পর্শে, এইজন্য তাদৃশ ব্যক্তি-

এতে নগ্নাস্ত্রবাখ্যাতা দৃষ্ট্যা শ্রাদ্ধোপঘাতকাঃ ।  
 যেষাং সস্ত্রাষণং পুসাং দিনপুণ্যং প্রণশ্যতি ॥১০১  
 এতে পাষাণ্ডিনঃ পাপা ন হেতানালাপেদ্ব বুধঃ ।  
 পুণ্যং নশ্যতি সস্ত্রাষাদেতেষাং তদ্দিনোত্তমম্ ॥১০২

গণের সস্ত্র যত্নপূর্বক পরিহার করিবে। নগ্ন কাহাকে কহে, তাহা তোমার নিকট বর্ণন করি-  
 নাম ইহারা শ্রাদ্ধ দর্শন করিলে শ্রাদ্ধ বিনষ্ট  
 হয়। ইহাদের সহিত সস্ত্রাষণ করিলে এক-  
 দিনের পুণ্য প্রনষ্ট হয় এই পাপাস্ত্রাদিগের  
 নাম পাষাণ্ড পণ্ডিত ব্যক্তি ইহাদের সহিত  
 আলাপ করিবেন ন ইহাদের সহিত সস্ত্রাষণ  
 করিলে সেই দিনের উপার্জিত পুণ্য ক্ষয় হয়।

পুংসাং জটাধরণমোণ্ড্যবতাং বৃথৈব  
 মোষাশিনামখিলশৌচনিরাকৃতানাম্ ।  
 তেয়প্রদানপিতৃপিতৃবহ্নি রতানাং  
 সস্ত্রাষণাদপি, নরা নরকং প্রয়াস্তি ॥ ১০  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে তৃতীয়েহংশে  
 অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ।

নিরর্থকরূপধারী, বিনাকারণে মুণ্ডিতমুণ্ড, দেবা-  
 তিথিপূজা ব্যতিরেকে আহারকারী, সর্বপ্রকার  
 শৌচহীন, তর্পণ কিংবা পিতৃপিতৃদানে পরাঙ্মুখ  
 এই সকল ব্যক্তির সস্ত্রাষণমাত্র করিলেও  
 মনুষ্যাগণ নরকে গমন করে। ৯৩—১০৩।  
 তৃতীয়াংশে অষ্টাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৮ ॥  
 তৃতীয় অংশ সমাপ্ত।

তৃতীয়াংশ সমাপ্ত

# বিষ্ণুপুরাণম্ ।

## চতুর্থাংশঃ ।

### প্রথমোঃধ্যায়ঃ

মৈত্রেয় উবাচ

ভগবন যন্নরৈঃ কার্ধ্যং সাধুকর্মণ্যবস্থিতেঃ ।

তন্নহং গুরুণাখ্যাতং নিত্যনৈমিত্তিকান্নকম্ ॥ ১

বর্ধকর্মাস্তথাখ্যাতা ধর্ম্মা যে চাশ্রমেষু বৈ ।

শ্রোতুমিচ্ছামাহং বংশান্ তাংস্ত্বং প্রকৃচ্ছি মে গুরে ।

পরশর উবাচ ।

মৈত্রেয় শক্ৰতাময়মনেকযজিবীরশূরভূপাল-

লক্সতো ব্রহ্মাদির্মানবো বংশঃ

তথা চোচাতে

ব্রহ্মাদাং যে মনোর্কং শমহত্ত্বহনি সংস্মরে ।

তস্ত বংশসমুচ্ছদে ন কদাচিত্ত্ববিম্ব্যতি ॥ ৩

প্রথম অধ্যায়

মৈত্রেয় কহিলেন.—হে ভগবন গুরুদেব !  
সম্মার্গানুসারী মনুষ্যাগণের নিত্য ও নৈমিত্তিক  
যে সকল কন্ম করি কর্তব্য, আপনি তাহা আমাকে  
বলিয়াছেন । হে গুরো ! আপনি আশ্রমসমূ-  
হের ও বর্ধচতুষ্টয়ের ধর্ম্মও বলিয়াছেন । এক্ষণে  
আমি বংশ সকলের বিবরণ শ্রবণ করিতে ইচ্ছা  
করি, আপনি তাহা বলুন । পরশর কহিলেন,—  
মৈত্রেয় ! এক্ষণে মনুর বংশ শ্রবণ কর ; নানা  
যজ্ঞকর্তা বীর শূর ভূপালগণ উৎপন্ন হইয়া এই  
বংশকে, অলঙ্কৃত করিয়াছেন । এই ভূপাল-

তদস্ত বংশানুপূর্ব্বীমশেষপাপপ্রক্ষালনার

মৈত্রেয়েতাং শূনু । তদ্যথা সকলজগতামনাদি-

বাদিত্ত্বত ঋগ্‌যজুঃসামাদিময়ো ভগবদ্বিষ্ণুময়স্ত

ব্রহ্মণো মূর্ত্তিরূপং হিরণ্যগর্ভো ব্রহ্মাণ্ডতো ভগ-

বান্ ব্রহ্মা প্রাপ্তভুব ॥ ৪

ব্রহ্মণঃ দক্ষিণাসুষ্ঠজন্মা দক্ষঃ প্রজাপতিঃ

দক্ষশ্রাপাদিত্তিরদিত্তের্বিবপান বিবস্বতো মনু-

স্বনোরিক্সাকুন্‌গপ্রপ্তশর্ঘ্য তিনরিম্ব্যন্ত-প্রাণ্ডনাভাগ-

নেদিষ্টকরুযশষপ্রাণ্ডঃ পুত্রা বভূবুঃ ॥ ৫

গণের আদিপুরুষ ব্রহ্মা । এই প্রকার উক্ত

আছে যে, “সে ব্যক্তি আদিপুরুষ ব্রহ্মা হইতে

সমগ্র মনুবংশ প্রতিদিন স্মরণ করে, কখনও

তাহার বংশসমুচ্ছদ হয় না ।” হে মৈত্রেয় !

পূর্ব্বোক্ত কারণে অশেষবিধ পাপ প্রক্ষালনের

জন্ত এই মনুর বংশ যথানুক্রমে শ্রবণ কর ।

সেই বংশের বিবরণ এই প্রকার :—পূর্ব্ব

সৃষ্টির প্রাকালে ভগবদ্বিষ্ণুময় পরম ব্রহ্মের মূর্ত্তি-

স্বরূপ অনাদি, সকল জগতের আদিভূত, ঋক্-

যজুঃ-সামময়, হিরণ্যগর্ভ ব্রহ্মা ব্রহ্মাণ্ড হইতে

আবির্ভূত হন । ব্রহ্মার দক্ষিণ অসুষ্ঠ হইতে

দক্ষ প্রজাপতি জন্মগ্রহণ করেন । দক্ষের

অদিত্তি নামী কন্যা, অদিত্তির পুত্র শর্ঘ্য, শর্ঘ্যের

ইষ্টিক মিত্রাবরণঃ স্মার্মনুঃ পুত্রকামচকার ॥ ৬  
তত্রাপহতে হোতুরপচারাদিলা নাম কথ্য বভূব ॥

সৈব চ মিত্রাবরণপ্রসাদাঃ সূহ্যম্নো নাম  
মনোঃ পুত্রো মৈত্রেয়সীং । পুনশ্চৈশ্বরকোপাঃ  
স্ত্রী সতী সোমস্নোবুর্ধশ্রামসমীপে বভ্রাম ॥ ৮  
সানুরাগচতস্তাবুধঃ পুরুবসমাশ্রমুংপাদয়ামাস

জাতে চ তস্মিন্মিততেজোভিঃ পরমর্ষিভি-  
রিষ্টিময় ঋত্ময়ো যজুর্ময়ঃ সামময়ো অথর্ষময়ঃ  
সর্ষময়ো মনোময়ো জ্ঞানময়ো কিক্ষিময়ো ভগ-  
বান্ যজ্ঞপুরুষরূপী সূহ্যম্নশ্চ পুংস্বমভিলষদ্ভি-  
ধখাবদিষ্টঃ ॥ ১০

তং প্রসাদাদিলা পুনরপি সূহ্যম্নোহভবৎ ॥ ১১  
তস্মাপ্যুংকল-গয়-বিনতসংজ্ঞাস্বয়ঃ পুত্রা বভূবুঃ

পুত্র মনু । মনুর যে কয়জন পুত্র হয়, তাঁহা-  
দের নাম ইক্ষাকু, নৃগ, ধৃষ্ট, শর্ঘাতি, নরিষাত্ত,  
প্রাংশু, নাভাগ, নেদিষ্ট, করুষ, পৃষধ \* । মনু  
পুত্রোৎপত্তির পূর্বে পুত্রকামনার মিত্রাবরণ  
নামক দেবদেবের প্রীতির জন্ত যজ্ঞ করেন ।  
মনুপত্নীর প্রার্থনানুসারে হোতা, কথ্যাদিভির  
সঙ্কল্প করাতে ঐ ঐকল্পিক যজ্ঞে ইলা নাম্নী  
কথ্য উৎপন্ন হইল । হে মৈত্রেয় ! মিত্রাবরণ-  
দেবের অনুগ্রহে সেই ইলা নাম্নী মনুর কথ্যই  
সূহ্যম্ন নামক হইল । পুনর্বার ঐশ্বরকোপে  
ঐ সূহ্যম্ন কথ্য হইয়া, চন্দ্রপুত্র বুধের আশ্রম-  
সমীপে ভ্রমণ করিতে লাগিল । বুধ সেই কথ্যকে  
অনুরক্ত হইয়া তাহাতে পুরুবস নামক পুত্রকে  
উৎপাদন করিলেন । পুরুবস জন্মগ্রহণ করিলে  
পর, অমিততেজা পরমর্ষিগণ সূহ্যম্নের পুংস্ব-  
অভিলাষে ঋত্ময়, যজুর্ময়, সামময়, অথর্ষময়,  
সর্ষময়, ও মনোময়, কিক্ষি পরমার্থতঃ অকিক্ষিময়,  
ভগবান্ যজ্ঞপুরুষরূপী শিবের আরাধনা করিতে  
লাগিলেন । ১—১০ । ভগবানের প্রসাদে ইলা  
পুনর্বার পুরুষ, সূহ্যম্ন হইলেন । সেই সূহ্যম্নের

\* কেহ কেহ অর্থ করেন,—ইক্ষাকুপুত্র  
নৃগ, নৃগপুত্র ধৃষ্ট ইত্যাদি।

সূহ্যম্নস্ত স্ত্রীপূর্ষকহাং রাজ্যভাগং ন লেভে ॥১২

তংপিত্রা তু বসিষ্ঠবচনাং প্রতিষ্ঠানং নাম  
নগরং সূহ্যম্নায় দত্তম্ । তচ্চাসৌ পুরুবসে  
প্রাদাৎ । পৃষধস্ত গুরুগোবধাং শূদ্রহমগমৎ ॥১৩  
করুষাং কারুষা মহাবলাঃ ক্ষত্রিয়া বভূবুঃ ॥ ১৪  
নাভাগো নেদিষ্টপুত্রস্ত বৈশ্যতামগমৎ ॥ ১৫

তস্মাদ্ভলন্দনঃ পুত্রোহভবৎ । ভলন্দনা-  
বংসপ্রিরুদারকীর্তিঃ বংসপ্রেঃ প্রাংশুরভবৎ,  
প্রজানিঃ প্রাংশোরেকোহভবৎ ততশ্চ কনিত্রঃ  
তস্মাচ্চ ক্ষুপঃ দুপাচ্চ অতিবলপরাক্রমোহবি-  
বিংশোহভবৎ ততে বিবিংশঃ তস্মাচ্চ খনী-  
নেত্রঃ ততশ্চাতিবিভ্রাতঃ অতিবিভ্রাতর্ভুরিবল-  
পরাক্রমঃ করুষমঃ পুত্রোহভবৎ তস্মাদপ্যবিষ্কিঃ  
অবিষ্কিরপ্যতিবলঃ পুত্রো মরুস্তোহভবৎ ॥ ১৬

যশ্চৈশ্বাবদ্যপি শ্রোকৌ গায়োতে ।

মরুস্তস্ত যথা যজ্ঞস্তথ কথ্যভবত্ববি  
সর্ষঃ হিরণ্ময়ঃ যশ্চ যজ্ঞবস্ত্রতিশোভনম্ ॥

তিন পুত্র হয়, তাঁহাদের নাম উংকল, গয় ও  
বিনত । সূহ্যম্ন পূর্বে স্ত্রী ছিলেন বলিয়া রাজ্য-  
ভাগ প্রাপ্ত হইলেন । সূহ্যম্নের পিতা, বসিষ্ঠ-  
বাক্যানুসারে সূহ্যম্নকে প্রতিষ্ঠান নামক নগর  
প্রদান করেন । সূহ্যম্নও ঐ নগর পুরুবসকে  
দান করিলেন । পৃষধ গুরুর গোবধ করিয়া-  
ছিলেন বলিয়া শূদ্র হইয়া প্রাপ্ত হইল । করুষ  
হইতে কারুষ নামে মহাবল ক্ষত্রিয়গণ উৎপন্ন  
হন । নেদিষ্টপুত্র নাভাগ বৈশ্যতা প্রাপ্ত হন  
নাভাগের বৈশ্যপ্রাপ্তির পূর্বে ভলন্দন নামে  
পুত্র হয় । তাঁহার পুত্র উদারকীর্তি বংস-  
প্রীর পুত্র প্রাংশু । প্রাংশুর প্রজানি নামে  
এক পুত্র হয় । তংপুত্র খনিত্র, তংপুত্র ক্ষুপ  
ক্ষুপের অবিবিংশনামা এক মহাবল পরাক্রান্ত  
পুত্র হয় । তাঁহার পুত্র বিবিংশ, তংপুত্র খনিনেত্র  
তংপুত্র অতিবিভ্রতি, তংপুত্র ভুরিবল পরাক্রান্ত  
করুষম, তংপুত্র অবিষ্কি । অবিষ্কিরও অতি  
বলশালী মরুস্ত নামে পুত্র হয় । আত্ম  
পর্যন্ত, মরুস্ত সম্বন্ধে এই শ্লোকদ্বয় গীত  
হইয়া থাকে, যথা,—মরুস্ত রাজার যে প্রকার

অমান্যাদিন্দ্রঃ সোমেন দক্ষিণ্যুর্ভির্দিজাতয়ঃ ।  
 মরুতঃ পরিবেষ্টারঃ সদশ্চাঃ দিবৌকসঃ ॥ ১৭  
 মরুতঃ ক্রবস্তী নবিষাত্‌নামানং পুত্রমবাপ  
 তস্যঃ ক্রমঃ ক্রমশ্চ পুত্রৈঃ রাজ্যবর্ধনো যজ্ঞে ।  
 রাজ্যবর্ধনঃ সুধৃতিরভূঃ ততঃ নরঃ তস্মাচ্চ  
 কোলঃ কেবলাদ বন্ধুমান বন্ধুমতো বেগবান্  
 বেগবাতো বৃধঃ ততঃ তণবিন্দুঃ তস্মাপ্যেকা কন্যা  
 ইলিবিল। নাম তস্যঃ অলম্বুষা নাম বরাশরা  
 তণবিন্দুঃ ভ্রূতঃ তস্মামশ্চ বিশালে জজ্ঞে  
 যঃ পুরীঃ বৈশালীঃ নাম নিশুম্নে হেমচন্দ্রঃ  
 বিশালস্য পুত্রোহভবঃ তস্মাচ্চ সুচন্দ্রঃ তন্ত-  
 নদে ব্রাহ্মাণঃ তস্মাপি সঙ্গয়োহভূঃ । সঙ্গয়োঃ  
 সহদেবঃ ততঃ কশাপঃ নাম পুত্রোহভূঃ ।  
 সোমদন্তঃ কশাপাঃ জজ্ঞে যো দশাপমেধ-  
 নভহার তংপুত্রঃ জনমেজয়ঃ জনমেজয়াঃ  
 সুমতিঃ এতে বৈশালক ভভতঃ ॥ ১৮ ॥

যজ্ঞ হয়, ভুবনে তাড়শ যজ্ঞ আর কোথায়  
 হইয়াছে? সেই যজ্ঞে সর্কপ্রকার যজ্ঞীয়  
 বস্তুই সুবর্গময় ছিল সেই যজ্ঞে সোম-  
 পুত্র ইন্দ্র সৃষ্টি হন ও দক্ষিণ্যু পারঃ ব্রাহ্মণ-  
 ১০ মাতৃভাষ লাভ করেন এই যজ্ঞে দেবগণ  
 গমন সি পরিবেশন করেন ও সদশ্চ হন : চতু-  
 র্বদ রাজ মরুত, নবিষাত্‌ নামে পুত্র লাভ  
 করেন তঃ পুত্র ক্রমঃ ক্রমশ্চ রাজ্যবর্ধন নামে  
 এক পুত্র জন্মে রাজ্যবর্ধনের সুধৃতিনামা  
 পুত্র হয় : তংপুত্র নর : তংপুত্র কেবল : তং-  
 পুত্র বন্ধুমান : তংপুত্র বেগবান : তংপুত্র বৃধ ;  
 তংপুত্র তণবিন্দু : তণবিন্দুর ষথমে ইলিবিল।  
 নামে এক কন্যা জন্মে, পরে অলম্বুষা নামী  
 বরাশরা সেই তণবিন্দুকে ভজন : করেন :  
 তাহার গর্ভে তণবিন্দুর বিশাল নামে এক পুত্র  
 উৎপন্ন হয় : এই বিশাল, বৈশালী নামে এক  
 পুরী নিশ্চাপ করেন : বিশালের হেমচন্দ্র নামে  
 জন্মে : হেমচন্দ্রের পুত্র সুচন্দ্র, তাহার  
 ব্রাহ্মাণ : তংপুত্র সঙ্গয় : তংপুত্র সহদেব ;  
 সহদেবের কশাপ নামা পুত্র হয় : তংপুত্র সোম-  
 দন্ত এই সোমদন্ত দশ অশ্বমেধ যজ্ঞ করেন ।

শ্লোকোহপ্যত্র গীয়তে  
 তণবিন্দোঃ প্রসাদেন সর্কৈ বৈশালকা নৃপাঃ ।  
 দীর্ঘায়ুষো মহাত্মানো বীর্ঘবন্তোহতিধাম্বিকাঃ ॥ ১৯  
 শর্ঘ্যাতেঃ কন্যা সুকন্যা নামাভবঃ । যামুপ-  
 য়েমে চাবনঃ । আনর্ত্তঃ নাম ধাম্বিকঃ শর্ঘ্যাতি-  
 পুত্রোহভবঃ । আনর্ত্তস্যপি রেবতো নাম পুত্রো  
 জজ্ঞে ।  
 যোহসাবানত্রবিষয়ং বুভুজে পুরীক কুশস্থলী-  
 মধ্যবাস । রেবতস্যপি রেবতঃ পুত্রঃ ককুদী  
 নাম ধর্মাত্মা ভ্রাতৃশতজ্যেষ্ঠোহভবঃ । তন্ত চ  
 রেবতী নাম কন্যা । তামাদায় কশ্ময়গর্হতাতি  
 ভগবন্তুমভ্রযোনিং শ্রুত্ব ব্রহ্মলোকং জগাম  
 তাবচ্চ ব্রহ্মণোহন্তিকে হাহাহুসংক্রান্তাঃ  
 গন্ধর্বাভ্যামতিতানং নাম দিব্যং গান্ধর্বমগীয়ত ॥  
 তাবচ্চ ত্রিমার্গপরিবর্তৈরনেকযুগপরিবর্তি  
 তিষ্ঠন্নপি রেবতকঃ শৃণ্বন মুহূর্তমিব মেনে ॥ ২১ ॥

সোমদন্তের পুত্র জনমেজয়, তংপুত্র সুমতি :  
 এই বিশালবংশীয় নরপতিগণ : ইহাদের সম্বন্ধে  
 এক শ্লোকও গীত হয়,—“তণবিন্দুর প্রসাদে  
 সকল বিশালবংশীয় নৃপতিগণ, দীর্ঘায়ু, মহাত্মা,  
 বীর্ঘবান ও অতিধাম্বিক ছিলেন : ১৯—১৯  
 শর্ঘ্যাতির সুকন্যা নামী এক কন্যা হয় । তাহাকে  
 চাবন বিবাহ করেন : শর্ঘ্যাতির আনর্ত্ত নামে  
 এক পরমধাম্বিক পুত্র জন্মে : আনর্ত্তেরও  
 রেবত নামে এক পুত্র হয় । সেই রেবত রাজা  
 আনর্ত্তের বিষয় ভোগ করেন ও কুশস্থলী নামী  
 পুরীতে বাস করেন : রেবতেরও রেবত ককুদী-  
 নামা অতি ধর্মাত্মা এক পুত্র ছিলেন এবং তিনি  
 একশত রেবতপুত্রের মধ্যে সর্কজ্যেষ্ঠ ছিলেন :  
 তাহার রেবতী নামে এক কন্যা হয় : রেবত  
 ককুদী, “এই কন্যা, কাহার উপযুক্ত” এই কথা  
 ভগবান্ ব্রহ্মাকে জিজ্ঞাসা করিবার জন্ত ব্রহ্ম-  
 লোকে গমন করেন, সেই সময় ব্রহ্মলোকে  
 হাহা ও হুহু নামে গন্ধর্বদশ অতিতানযোগে গান  
 করিতেছিলেন । তখন ষড়্জ, মধ্যম, গান্ধারাদি  
 স্বর পরিবর্তনে, অতি মনোহর সেই গান শ্রবণ  
 করিতে করিতে রাজা অনেক যুগের পরিবর্তন

গীতাবসানে ভগবন্তমজ্জযোনিং প্রণম্য  
রৈবতকঃ কণ্ঠাযোগ্যং বরমপৃচ্ছৎ । তত্রাহ  
ভগবান্ কথয় যোহভিমতস্তে বর ইতি । পুনঃ  
প্রণম্য ভগবতে যথাভিমতান্ আত্মনঃ স বরান  
কথয়ামাস ক এষাং ভগবতোহভিমতঃ কস্মৈ  
কণ্ঠামিমাং প্রযচ্ছামীতি । ততঃ কিঞ্চিদবনত-  
শিরাঃ সস্মিতো ভগবান্জযোনিরাহ ॥ ২২ ॥

যে এতে ভবতোহভিমতাঃ নৈতেষাং সাম্প্র-  
তমপত্যাপত্য সন্ততিরপ্যবনীতলেহস্তুি । বহুনি  
হি তবাত্রেতঙ্গাকর্ষং শৃণুত চতুর্যুগাগ্রতীতানি ।  
সাম্প্রতং ভূতলেহষ্টাবিংশতিতমস্ত মনোচতু-  
র্যুগমতীতপ্রায়ম্ । আসন্নো হি তংকলিঃ অগ্রস্মৈ  
কণ্ঠারত্নমিদং ভবতেকাকিনী দেয়ম্ ॥ ২৩

পর্যন্ত অবস্থান করিয়াও বোধ করিলেন, যেন  
এক মুহূর্তকাল তিনি গান শ্রবণ করিতেছেন ।  
পরে গীত সমাপ্ত হইলে, রৈবতকরাজ, ভগবান্  
ব্রহ্মাকে প্রণাম করিয়া কণ্ঠার উপযুক্ত বরের  
বিষয় জিজ্ঞাসা করিলেন । তখন ভগবান্  
তাহাকে বলিলেন যে, “তোমার কোন বর অভি-  
মত, তাহা বল ।” তখন রৈবতক রাজা পুনর্বার  
ভগবান্ অজ্জযোনিকে প্রণাম করিয়া আপনার  
অভিমত বর সকলের নাম করত কহিলেন,  
ইহাদের মধ্যে কোন বর আপনার অভিমত,  
কাহাকে আমি এই কণ্ঠা প্রদান করিব ? তখন  
ভগবান্ ব্রহ্মা মস্তক স্পর্শঃ অবনত করিয়া হাশ্ব-  
পূর্ষক কহিলেন, যে সকল তোমার অভিমত  
বরের কথা বলিলে, অর্ধনীতলে, এক্ষণে ইহাদের  
পুত্রপৌত্রাদির পুত্রাদিও বর্তমান নাই, কারণ  
তোমার এই স্থলে গীতশ্রবণের মধ্যে বহু যুগ  
সকল অতীত হইয়াছে । এক্ষণে ভূতলে অষ্টা-  
বিংশতিতম, মনুষ্য অধিকারের চতুর্যুগ গতপ্রায়  
এবং চতুর্থ কলিযুগও আসন্ন, এক্ষণে তুমি  
একাকী \* অগ্র কোন বরকে কণ্ঠারত্ন প্রদান

\* তোমার সদৃশ অগ্র কোন পুরুষ এক্ষণে  
বর্তমান নাই ; সুতরাং তুমি একাকী ( সঙ্গাতীয়  
দ্বিতীয় শৃণু ) ।

ভবতোহপি মিত্র-মিত্রি-ভৃত্য-কলত্র-বন্ধু-বল-  
কোষাদয়ঃ সমস্তাঃ কালেনৈতেনাত্যন্তমতীতাঃ ॥২৪॥

পুনরপ্যুৎপন্নসাধ্বসঃ স রাজা ভগবন্তং  
প্রণম্য পপ্রচ্ছ, ভগবান্ এবমবস্থিতে মমেষং  
কস্মৈ দেয়েতি । ততঃ স ভগবান্ কিঞ্চিদবনত-  
কন্ধরং কৃতাজ্জলিভূতং সপ্তলোক গুরুরজ-  
যোনিরাহ ॥ ২৫

ব্রহ্মোবাচ ।

ন হাদিমধ্যান্তমজস্য যস্য  
বিদ্যো বয়ং সর্ষগতস্য ধাতুঃ ।  
ন চ স্বরূপং ন পরং স্বভাবং  
ন চৈব সারং পরমেশ্বরস্য ॥ ২৬  
কলামুহূর্তাদিময়ং কালে!  
ন যদিভূতেঃ পরিণামহেতুঃ ।  
অজন্মনাশস্য সমস্তমুত্তে-  
রনামরূপস্য সনাতনস্য ॥ ২৭

কর । এইকালের মধ্যে তোমার মিত্রী, মিত্র,  
ভৃত্য, কলত্র, বন্ধু, সৈন্য ও কোষাদি অতঃ  
অতীত হইয়াছে । ২০—২৪ । তখন রৈবতক  
রাজ সহকারে ভগবান্কে প্রণাম করিয়া  
জিজ্ঞাসা করিলেন, ভগবন্! এইরূপ অবস্থায়  
আমার কন্যা কাহাকে প্রদান করা যাক;  
অনন্তর ভগবান্ সপ্তলোকগুরু পদ্মযোনি  
ব্রহ্মা, অবনতকন্ধর কৃতাজ্জলি রাজাকে কহিলেন  
জন্মরহিত যে ভগবানের আদি, মধ্য বা অন্ত  
আমরা কিছুই জানি না; যিনি সর্ষগত  
ও ধাতা; যে পরমেশ্বরের স্বরূপ পর, স্বভাব বৎ  
বলের বিষয়ও আমরা জানি না; কলামুহূর্তময়  
কালও যাহার বিভূতির পরিমাণের কারণ নয়;  
যাহার জন্ম বা নাশ নাই; যিনি সনাতন ও সর্ষ-  
স্বরূপ ও কাহাকে নাম দ্বারা নির্দেশ করিতে

ইহার ভাব এই,—মনুষ্যাদির বিভূতি  
কালক্রমে ফুরাইয়া যায়; কারণ, তাহা অনিত্য  
কিন্তু ভগবানের বিভূতি নিত্য, চিরকালই তা  
সমভাবেই রহিয়াছে; কাল তাহার পরিম  
করিতে সমর্থ হয় না ।

যস্য প্রসাদাদহমচ্যুতঃ  
 ভূতঃ প্রজাসৃষ্টিকরোঃ স্তকারী ।  
 ক্রোধাচ্চ রুদ্রঃ স্থিতিহেতুভূতো  
 বস্মাচ্চ মধ্যে পুরুষঃ পরশ্বাং ॥ ২৮  
 মদ্রপমাস্থায় সৃজত্যজো যঃ  
 স্থিতৌ চ যোহসৌ পুরুষস্বরূপী ।  
 রুদ্রস্বরূপেণ চ যোহস্তু বিশ্বং  
 ধন্তে তথানন্তবপুঃ সমস্তম্ ॥ ২৯  
 শক্রাদিরূপী পরিপাতি বিশ্ব-  
 মর্কেন্দুরূপেণ তমো হিনস্তি ।  
 পাকায় যোহগ্নিকুমুপেত্য লোকান  
 বিভর্তি পৃথিবীপূরব্যয়ান্না ॥ ৩০  
 চেষ্টাং কেরোতি শ্বসনস্বরূপী  
 লোকস্ব তপ্তিক জলস্বরূপী ।  
 দদাতি বিশ্বস্থিতিসংস্থিতস্ত  
 সর্বাভকাশকঃ নভঃস্বরূপী ॥ ৩১  
 যঃ সৃজ্যতে সর্গকৃদাত্মনৈব  
 যঃ পাল্যতে পালয়িতা চ দেবঃ ।

পারা যায় না ; যাহার অনুগ্রহে আমি প্রজাগণের  
 সৃষ্টিকর্তা হইয়াছি ; যাহার ক্রোধময় রুদ্র,  
 জগতের অন্তকর্তা ও স্থিতিকালে পুরুষস্বরূপ,  
 যে পরম হইতে উৎপন্ন হইয়া জগতের  
 স্থিতিকর্তা ; যিনি জন্মহীন হইয়াও মন্ত্ররূপ  
 গ্রহণ করত সৃষ্টি করিয়াছেন ; যিনি স্থিতি  
 কালে স্বয়ং পুরুষবিধুরূপী ; যিনি রুদ্র-  
 স্বরূপে এই জগতের প্রলয় করেন এবং  
 যিনি অনন্ত শরীর ধারণ করিয়া এই সমস্ত  
 জগৎকে ধারণ করিয়া রাখিয়াছেন ; যিনি  
 ইন্দ্রাদিরূপে বিশ্বের পরিপালন করেন ; যিনি  
 সূর্য্য চন্দ্ররূপে অন্ধকার বিনষ্ট করেন ; পৃথিবী-  
 স্বরূপী যে ভগবান্ পাকের জগৎ অগ্নিরূপ ধারণ  
 করিয়া সকল লোকের পোষণ করিতেছেন ও  
 যিনি অব্যয়ান্না ; যিনি শ্বাসস্বরূপে জীবগণের  
 চেষ্টা করিতেছেন ; যিনি জলরূপে লোকসমূহের  
 তপ্তি করিতেছেন ; বিশ্বের স্থিতির জগৎ যিনি,  
 আকাশরূপে অবস্থিতি করত সকলের অবকাশ  
 প্রদান করিতেছেন ; যিনি সৃষ্টিকর্তারূপে আপ-

বিশ্বাত্মনঃ সংহ্রিয়তে স্তকারী  
 পৃথগ্ভূন যস্মাচ্চ চ যোহব্যয়ান্না ॥ ৩২  
 যস্মিন্ জগদ্ যো জগদেতদাদ্যো  
 বচশ্চিত্তোহস্মিন্ জগতি স্বয়ম্ভুঃ ।  
 স সর্কভূতপ্রভবে ধরিত্র্যাং  
 স্বাংশেন বিধুন্ পতে বতীর্ণঃ ॥ ৩৩  
 কুশস্থলী যা তব ভূপ রম্যা  
 পুরী পুরাভূদমরাবতীর ।  
 সা দ্বারকা সম্প্রতি তত্র চাস্তে  
 সকেশবাংশো বলদেবনাম ॥ ৩৪  
 তস্মৈ তুমেনাং তনয়াং নরেন্দ্র  
 প্রযচ্ছ মায়ামনুজায় জায়াম্  
 শ্লাঘ্যো বরোহসৌ তনয়া তবৈয়ং  
 স্ত্রীরভূতা সদৃশো হি যোগঃ ॥ ৩৫  
 পরাশর উবাচ  
 হসৌ কমলোদ্ভবেন  
 ভুবং সমাসাদ্য পতিঃ প্রজানাম্ ।

নাকেই আপনি সৃজন করিতেছেন ; যিনি  
 আপনা দ্বারা পালিত, অথচ স্বয়ং প্রতিপালক ;  
 যিনি বিশ্বসংসারের অন্তকারী হইয়াও স্বয়ং  
 সংগৃহীত হইতেছেন ; যাহা হইতে পৃথক পদার্থ  
 আর কিছুই নাই ও যিনি অব্যয়ান্না ; যাহাতে  
 জগৎ অবস্থিত, যিনি এই জগৎ স্বরূপ, আবার  
 এই জগতেই যিনি আশ্রিত, অথচ যিনি স্বয়ম্ভু ;  
 হে নৃপতে ! যিনি সকলের কারণ ; যিনি স্বকীয়  
 অংশে এই পৃথিবীতে অবতীর্ণ হইয়াছেন ; হে  
 ভূপ ! পূর্বকালে তোমার যে অমরাবতীতুল্য  
 রমণীয় কুশস্থলী নামে পুরী ছিল, সেই পুরী  
 এক্ষণে দ্বারকা নামী পুরী হইয়াছে, সেই পুরীতে  
 সেই ভগবান্ বিধু স্বকীয় অংশে বলদেব নাম  
 গ্রহণ করিয়া বিরাজ করিতেছেন । ২৫—৩৪ ।  
 হে নরেন্দ্র ! সেই মায়ামনুজ ভগবান্ বল-  
 দেবকে তোমার এই কণ্ঠ্যকে পত্নীরূপে প্রদান  
 কর । এই বলদেব, জগতে শ্লাঘ্যতম, তোমার  
 এই তনয়াও স্ত্রীরভূতা ; অতএব ইহাদের  
 পরস্পর যোগ সদৃশ । তাহার সন্দেহ নাই ।  
 পরাশর কহিলেন,—ভগবান্ ব্রহ্মা এই কথা

দদর্শ হৃদয়ান্ পুরুমানশেষান  
 মল্লোজসঃ সন্নবিসেকবীর্ঘ্যান ॥ ৩৬  
 কুশস্থলীং তপসু পুরীমুপেতা  
 দৃষ্টোত্তরুপাং প্রদদৌ সকণ্ঠাম্ ।  
 সৌরধ্বজায় স্ফটিকচলাভ-  
 বক্ষঃস্থলানাতুলধীর্নরেন্দ্রঃ ॥ ৩৭  
 উচুপ্রমাণমতি তামবেক্ষ্য  
 স্নানান্নাগ্রেণ স তালকেতুঃ ।  
 বিনাময়ামাস ততঃ স্যাপি  
 বভূব সন্দো বনিতা যথাগ্ৰা ॥ ৩৮  
 তাং রেবতীং রেবতভূপকণ্ঠাং  
 সৌরায়ুধোহসৌ বিধিনোপয়েমে ।  
 দত্ত্বা চ কণ্ঠাং স নৃপো জগাম  
 হিমাচলং বৈ তপসে ধৃতাত্মা ॥ ৩৯

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থাংশে রাজবংশ-  
 বর্ণনং নাম প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

বনিলে পর রাজা রেবতক পৃথিবীতে উপস্থিত  
 হইয়া দেখিলেন, সকল পুরাণই হৃদয় অন্তরেজা,  
 অন্নবীর্ঘ্য ও হীনবিরেক হইয়াছে তখন  
 অতুলধী নরেন্দ্র আপনার পুরী কুশস্থলীকে  
 অগ্ন প্রকার দেখিলেন ; অনন্তর সেখানে বল-  
 দেবকে সকৌর কণ্ঠ প্রদান করিলেন ভগবান  
 বলদেবের বক্ষঃস্থল স্ফটিক পর্বতের গায় শুভ-  
 বর্ণ ছিল ভগবান বলদেব সেই রেবতীকে  
 স্ফটিক দীর্ঘাবয়ব দেখিয় সকৌর লাঙ্গলাগ্র দ্বারা  
 হৃদয়কে নগ্নাকার করিলেন : তখন রেবতীও  
 তৎকালীন অগ্ন বনিতার ভ্রূষ খর্কাকার  
 হইলেন বলদেব । সেই রেবতরাজকণ্ঠা  
 রেবতীকে যথাবিধানে বিবাহ করিলে, অনন্তর  
 সৌরসভার রেবতক রাজাও কণ্ঠাপ্রদানান্তে  
 তপসু করিবার জগ্ন হিমালায়ে গমন  
 করিলেন । ৩৫—৩৯

চতুর্থাংশে প্রথম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১ ॥

বিদীয়োহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

যাবচ্চ ব্রহ্মলোকাং ককুদৌ রেবতো নামা-  
 ভোতি তাবং পুণ্যজনসংজ্ঞা রাক্ষসাঃ তামশ্চ  
 পুরীং কুশস্থলীং জঘ্নুঃ ॥ ১

তাবচ্চাস্ত ভ্রাতৃশতং পুণ্যজনত্রাসাং দিশো  
 ভেজে । তদনুরাঃ কক্রিয়াঃ সর্ষদিগু অভবন্ ।  
 ধৃষ্টশ্রাপি ধাষ্টুকং কক্রং সমভবং । নভাগ  
 স্ত্রায়জে । নভাগঃ তস্ত্রায়রীষোহস্রায়শ্রাপি-  
 বিরূপোহভবং । বিরূপাং পৃষদশ্চো জঙ্ক  
 ততঃ রথীতরঃ । তত্রায়ং শ্লোকঃ ।

এতে কক্রপ্রসূতা বৈ পুনঃস্মিরসঃ স্মৃতাঃ

রথীতরাণাং প্রবরাঃ কক্রোপেতা দ্বিজাতয়ঃ ॥ ২

সুবতঃ মনোরিক্কাকুর্ষাণতঃ পুল্লো জঙ্ক  
 তশ্চ পুল্লশতপ্রবরা বিকুক্কিনিমিদগুখাশ্রয়  
 পুল্লাঃ শকুনিপ্রমুখাঃ পঞ্চাশং পুল্লাঃ উত্তরাপথ-

দ্বিতীয় অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন—যে কালের মধ্যে ককুদৌ  
 রেবত ব্রহ্মলোক অবস্থান করিয়া প্রত্যাবৃত্ত হন  
 তাহার মধ্যে পুণ্যজন-নামধেয় রাক্ষসগণ তাঁহাকে  
 সেই কুশস্থলী নামী পুরী ধ্বংস করে । সেই  
 সময় রেবত রাজার একশত ভ্রাতা পুণ্যজন-  
 সংহক রাক্ষসগণের ভয়ে দিশিভিক্ষে পলায়ন  
 করিল । সেই ভ্রাতৃশতের বংশে উৎপন্ন কক্রি-  
 গণ সকল দিকেই অধস্থিতি করেন । ধৃষ্টেব  
 বংশীয়েরা ধাষ্টুক নামে অভিহিত হন । নভাগের  
 পুত্র নভাগ, তৎপুত্র অসরীষ, অসরীষের বিরূপ  
 নামে পুত্র হয় । বিরূপের পুত্র পৃষদশ্চ  
 তাঁহার পুত্র রথীতর । সেই রথীতরের সময়ে  
 একটা শ্লোক গীত হয় যে, “এই রথীতরের  
 বংশীয়েরা কক্রিয়, অথচ আঙ্গিরস বনিল  
 তাঁহাদিগকে কক্রোপেত ব্রাহ্মণ বলা যায়  
 হাঁচিবার সময় মনুর দ্বাণেন্দ্রিয় হইতে ইক্ষার  
 নামে পুত্র উৎপন্ন হয় । তাঁহার একশত পুত্রের  
 মধ্যে বিকুক্কি, নিমি ও দণ্ড নামে তিন পুত্র  
 শ্রেষ্ঠ । শকুনি-প্রমুখ তাঁহার পঞ্চাশং পুত্র



রক্ষিতারো বভূবুঃ । চত্বারিংশদষ্টৌ চ দক্ষিণা-  
পথে ভূপালাঃ ॥ ৩

স চ ইক্ষাকুরষ্টকায়ামুংপাদ্য গ্রাদ্ধ্বাংস-  
মানয়েতি বিকৃক্ষিমাঙ্গাপয়ামাস ॥ ৫

স তথোতি গৃহীতাজ্জো বনমভ্যেত্যানেকান  
মৃগান্ হত্বা অতিশ্রান্তোহতিক্ষুংপরীতো বিকৃ-  
ক্ষিরেকং শশমভক্ষরং শেষক মাংসমানীয় পিত্রে  
নিবেদয়ামাস । ইক্ষাকুণাশি ইক্ষাকুকুলাচার্যা-  
স্তংপ্রোক্ষণায় বসিষ্ঠঃ প্রচোদিতঃ প্রাহ অল-  
মনেনামেধোনিমিষেণ । হুরাঅনানেন তে পুত্রৈণ  
এতমাংসমুপহতং যতোহনেন শশকে ভক্ষিতঃ ।  
ততঃচাসৌ বিকৃক্ষিঃ গুরুণৈবমুক্তঃ শশাদসংজ্ঞা-  
মবাপ পিত্রাপি চ পরিত্যক্তঃ । পিতব্যুপরতে  
চাখিলামেতাং পৃথীং ধর্মুতঃ শশাস : শশাদশ্চ  
চ পরঞ্জয়ো নাম পুত্রোহভবৎ ॥ ৬

উত্তবাপথে রাজা হন, অপর আটচল্লিশজন পুত্র  
দক্ষিণাপথে রাজা হন। সেই রাজা ইক্ষাকু,  
বিকৃক্ষিকে উৎপাদন করিয়া এক দিবস অষ্টকা-  
শাদ্ধ্বাপলক্ষে তাঁহাকে আজ্ঞা করিলেন, “তুমি  
শাদ্ধ্বাচিত মাংস আনয়ন কর।” বিকৃক্ষি,  
“যে আজ্ঞা” এই বলিয়া, বনগমনপূর্বক অনেক  
মৃগ হননান্তে, অতিশয় শ্রান্ত ও ক্ষুধাপীড়িত  
হইলেন। তখন তিনি, সেই সমাহৃত মৃত  
পুত্রগণের স্মৃতি হইতে একটা শশক ভক্ষণ  
করিলেন ও ভক্ষণান্তে অপর মাংস সকল  
আনয়ন করত পিতাকে প্রদান করিলেন।  
অনন্তর রাজা ইক্ষাকু, ইক্ষাকু-কুলধুরোহিত  
বসিষ্ঠকে সেই মাংস সকল ধুইতে বলিলেন।  
তখন বসিষ্ঠ কহিলেন, এই অপবিত্র মাংসে  
কি প্রয়োজন? তোমার এই দুঃস্বপ্ন পুত্র, মাংস  
সকল নষ্ট করিয়াছে; কারণ, এই পুত্র ইহার  
মধ্য হইতে একটা শশক ভক্ষণ করিয়াছে।  
গুরু এইকথা বলিলে, বিকৃক্ষি তখন শশাদ নামে  
বিখ্যাত হইলেন ও তাঁহার পিতা কষ্টক পরি-  
ত্যক্ত হইলেন। পরে ইক্ষাকু মৃত হইলে,  
শশাদ এই অখিল পৃথিবীকে ধর্ম্মানুসারে শাসন  
করিতে লাগিলেন। শশাদের পরঞ্জয় নামে

ইদকাত্মং, পুরা হি ত্রেতায়াং দৈবাসুর-  
মতীব ভীষণং যুদ্ধমাসীং । তত্র চাতিবলিভি-  
রসুরৈরমরাঃ পরাজিতাঃ ভগবন্তং বিষ্ণুমারা-  
ধয়াক্রুঃ । প্রসন্নং চ দেবানামনাদিনিধনঃ সকল-  
জগৎপরায়ণো নারায়ণঃ প্রাহ জ্ঞাতমেব ময়া  
যুগ্মাভির্ঘদভিলষিতং, তদর্থমিদং শ্রয়তাম্ ॥ ৮

পরঞ্জয়ো হি নাম শশাদশ্চ চ রাজর্ষেস্তনয়ঃ  
ক্ষত্রিয়বর্ষ্যঃ । তচ্ছরীরেহমংশেন স্বয়মেবাব-  
তীর্ঘ্য তন্ অশেষানসুরান্ নিহনিষ্যামি, তত্ত্ববন্তিঃ  
পরঞ্জয়োহসুরবধার্থায় ইহ কার্যোদ্যোগঃ কার্য  
ইতি । এতং শ্রুত্বা প্রণম্য ভগবন্তং বিষ্ণুমরাঃ  
পরঞ্জয়সকাশমাজগ্মুঃ ॥ ৯

উচুঃশ্চনং ভো ভোঃ ক্ষত্রিয়বর্ষ্য ! অস্মা-  
ভিরভ্যর্থিতেন ভবতা অস্মাকমরাতিবধোদ্যতনাং  
সাহায়কং কৃতমিচ্ছামঃ ॥ ১০

তত্ত্ববতা অস্মাকমভ্যাগতানাং প্রণয়ভঙ্গে ন  
কার্যঃ । ইত্যুক্তঃ পরঞ্জয়ঃ প্রাহ সকলত্রৈলোক্য-

পুত্র হয়। আর ইহাও শুনা যায় যে, পূর্বকালে  
ত্রেতাযুগে দেবতা অসুরগণের পরস্পর অতি  
ভয়ঙ্কর যুদ্ধ হয়। পরে অতিবল অসুরগণ,  
দেবগণকে পরাজয় করিলে, দেবগণ ভগবান  
বিষ্ণুর আরাধনা করিতে লাগিলেন। অনন্তর  
অনাদি-নিধন সকল জগতের গতি ভগবান  
নারায়ণ দেবগণের উপর প্রসন্ন হইয়া বলিলেন,  
তোমরা যাহা অভিলাষ করিয়াছ, তাহা আমি  
জানিয়াছি; এক্ষণে তোমাদের অভিলাষ কিসে  
নিষ্পন্ন হইবে, তাহা বলিতেছি, শ্রবণ কর।  
শশাদ নামক রাজর্ষি পরঞ্জয় নামে এক ক্ষত্রিয়-  
শ্রেষ্ঠ পুত্র আছে। আমি তাহার শরীরে স্বীয়  
অংশে অবতীর্ণ হইয়া সকল অসুরগণকে বিনষ্ট  
করিব। এই কারণে তোমরা অসুরবধের জন্ত,  
পরঞ্জয়কে কার্যোদ্যোগী কর। দেবগণ এই  
কথা শ্রবণ করিয়া, ভগবান বিষ্ণুকে প্রণাম করত  
পরঞ্জয় নিকটে আগমন করিলেন। ১—৯।  
দেবগণ আগমন করিয়া পরঞ্জয়কে কহিলেন,  
হে ক্ষত্রিয়শ্রেষ্ঠ! আমরা তোমার নিকট  
অভ্যর্থনা করিতেছি যে, আমরা অরাতিবধে

নাথো যোহয়ং যুগ্মাকমিস্ত্রঃ শতক্রতুরশ্চ যদ্যহং  
স্কন্ধমারুঢ়ে। যুগ্মদরাতিভিঃ সহ যোংস্তে তদাহং  
ভবতাং সহায়ঃ। ইত্যাকর্ণ্য সমস্তদেবৈরিন্দ্রেণ চ  
বাচমিত্যেবমধীপিতম্ ॥ ১১

ততশ্চ শতক্রতোর্ষভরূপধারিণঃ ককুংস্থো  
হর্ষসমম্বিতো ভগবতশ্চরাচরগুরোরচ্যুতশ্চ তেজসা-  
প্যায়িতো দেবাসুরসংগ্রামে সমস্তানেব অসুরান্  
নিজঘান। যতশ্চ ঋষভককুংস্থেন রাজ্ঞা নিস্কৃতি-  
মসুরবলম্ ততশ্চাসৌ ককুংস্থ-সংজ্ঞামবাপ ॥ ১২

ককুংস্থস্ত্রাপ্যনেনাঃ পুত্রোহভূৎ। অনেনসঃ  
পৃথুঃ পৃথোর্বিগণঃ তশ্চ চার্দ্দোহভূদর্দশ্চ যুব-  
নাশঃ তশ্চ শ্রাবস্তঃ যঃ শ্রাবস্তীং পুরীং নিবেশয়া-  
মাস। শ্রাবস্তশ্চ বৃহদশ্চাপি কুবলয়াশঃ যো-  
হসাবুতকশ্চ মহর্ষেরপকারিণং ধুকুনামানমসুরং  
বৈকবেন তেজসাপ্যায়িতঃ পুত্রসহস্রৈরেক-

প্রকৃত, তুমি আমাদের সহায়তা করিও। এই  
কারণ আমরা তোমার নিকটে আসিয়াছি, তুমি  
আমাদের প্রণয়ভঙ্গ করিও না। দেবগণ এই  
কথা বলিলে, পরজয় কহিলেন, এই সকল  
ত্রৈলোক্যের অধিপতি শতক্রতু, যিনি তোমাদের  
ইন্দ্র, ইহার স্কন্ধে আরোহণপূর্বক আমি যদি  
শক্রগণের সহিত যুদ্ধ করিতে পাই, তাহা  
হইলে আমি তোমাদের সহায়, নচেৎ নহি। এই  
কথা শ্রবণ করিয়া, সকল দেবগণ ও ইন্দ্র “আচ্ছা,  
তাহাই হইবে” ইহা স্বীকার করিলেন। অতন্তর  
দেবাসুর সংগ্রামে ঋষভরূপধারী ইন্দ্রের ককুং  
( স্কন্ধ ) প্রদেশে অবস্থিত, হর্ষসমম্বিত, রাজা  
পরজয়, চরাচরগুরু ভগবান্ অচ্যুতের তেজঃ-  
প্রভাবে পরিপুষ্ট হইয়া, সমস্ত অসুরগণকে হনন  
করিলেন। যে কারণে রাজা, ঋষভরূপী ইন্দ্রের  
ককুংপ্রদেশে অবস্থিত হইয়া, অসুরদলকে  
দলিত করেন, সে কারণে তাহার নাম-ককুংস্থ  
হইল। ককুংস্থের অনেনা নামে পুত্র হয়,  
তংপুত্র পৃথু। তংপুত্র বিগণশ্চ। তাহার পুত্র  
আর্দ্দ। আর্দ্দের পুত্র যুবনাশ, যুবনাশের পুত্র  
শ্রাবস্ত। এই শ্রাবস্ত, শ্রাবস্তী নামে পুরী  
স্থাপনা করেন। শ্রাবস্তের পুত্র বৃহদশ্চ, তাহার

বিংশতিভিঃ পরিবৃতো জঘান ধুকুমারসংজ্ঞা-  
মবাপ। তশ্চ চ সমস্তা এব পুত্রা ধুকুমুখনিঃশাসা-  
গ্নিনা বিলুপ্তা বিনেশুঃ ॥ ১৩

দৃঢ়াশ্ব-চন্দ্রাশ্ব-কপিলাশ্বাস্ত্রয়ঃ কেবলমবশে-  
ষিতাঃ। দৃঢ়াশ্বাং বার্যশ্বঃ তস্মাং নিকুস্তঃ নিকুস্তাং  
সংহতাশ্বঃ ততশ্চ কৃশাশ্বঃ তস্মাং প্রসেনজিৎ  
ততো যুবনাশোহভবৎ। তশ্চ চাপুত্রস্ত্রাতি-  
নির্কেদাং মুনীনাশ্রমশ্রমশ্রমে নিবসতঃ কৃপাণু-  
ভিস্তৈশ্চ মুনিভিরপত্যোংপাদনায় ইষ্টিঃ কৃতা  
তশ্চাক মধ্যরাত্রে নিবৃত্তায়াং মন্ত্রপূতজলপূর্ণকলসং  
বেদিমধ্যে নিবেশ্য তে মুনয়ঃ স্ময়ুপুঃ ॥ ১৪

তেষু চ স্ময়েণু অতীব তৃটপরীতঃ স ভূপাল-  
স্তমাশ্রমং বিবেশ স্ময়ুপুঃ তানৃষীন্ নৈবো-  
থাপয়ামাস ॥ ১৫

তচ্চ কলসজলমপরিমেয়মাহাত্ম্যং মন্ত্রপূতং  
পপৌ। প্রবুদ্ধাশ্চ ঋষয়ঃ পপ্রচ্ছুঃ কেনৈত্তমস্ত-

পুত্র কুবলয়াশ্বঃ। এই কুবলয়াশ্ব, একবিংশতি  
সহস্র পুত্রে পরিবৃত হইয়া, বৈকব তেজঃপ্রভাবে  
পরিপুষ্টতা লাভ করত উত্তম নামক মহর্ষির  
অপকারী ধুকু নামক অসুরকে বিনাশ করেন।  
এইজগৎ ইনি ধুকুমার সংজ্ঞা প্রাপ্ত হন। এই  
কুবলয়াশ্বের সকল পুত্রই ধুকু নামক অসুরের  
মুখ নিশাস-সঙ্ঘত অগ্নিতে দগ্ধ হইয়া বিনষ্ট হয়।  
কেবল তাহার মধ্যে দৃঢ়াশ্ব, চন্দ্রাশ্ব এ কপিলাশ্ব  
নামে তিন পুত্র অবশিষ্ট থাকে। দৃঢ়াশ্বের পুত্র  
বার্যশ্ব, তংপুত্র নিকুস্ত; নিকুস্তের পুত্র সংহতাশ্ব  
তংপুত্র কৃশাশ্ব, তংপুত্র প্রসেনজিৎ, তংপুত্র  
যুবনাশ। যুবনাশ অপুত্রত্ব-নিবন্ধন অতি নির্কেদ  
প্রাপ্ত হইয়া, মুনিগণের আশ্রমে বাস করিতেন।  
কালক্রমে মুনিগণ কৃপা-পরবশ হইয়া, যুবনাশের  
পুত্রোংপাদনের জন্ত যজ্ঞ করিলেন। সেই যজ্ঞ  
মধ্যরাত্রে নিবৃত্ত হইলে, মুনিগণ, মন্ত্রপূত জল-  
কলস বেদি মধ্যে রাখিয়া শয়ন করেন। অনন্তর  
ঋষিগণ নিদ্রিত হইলে রাজা যুবনাশ, অতিশয়  
তৃষ্ণায়ুক্ত হইয়া, সেই স্থানে প্রবেশ করিলেন।  
কিন্তু মুনিগণকে আর উঠাইলেন না। রাজা  
সেই অপরিমেয়-মাহাত্ম্য মন্ত্রপূত বারি পান

পুত্রং বারি পীতম্ ? অত্র হি পীতে রাজ্ঞোহস্ত  
যুবনাশ্বস্ত পত্নী মহাবলপরাক্রমং পুত্রং জনয়ি-  
ষ্যতি । ইত্যাকর্ণ্য স রাজা অজানতা ময়া  
পীতমিত্যহ ॥ ১৫

গর্ভঃ যুবনাশ্বোদরেভবৎ । ক্রমেণ চ  
ববুধে । প্রাপ্তসময়ঃ দক্ষিণং কৃষ্ণিমবনীপতে-  
নির্ভিদিয় নিঃস্ক্রাম ন চাসৌ রাজা সমার ॥ ১৬

জাতো নামৈষ কং ধাম্মতীতি তে মনয়ঃ  
প্রোচুঃ ॥ ১৭

অথাগম্য দেবরাজব্রবীৎ মাময়ং ধাম্মতীতি ।  
ততো মাক্ধাতা নামতোভবৎ । বক্ত্রে চাস্ত  
প্রদেশিনী দেবরাজেন শ্রুত্বা তাং পপৌ  
তাকামৃতশ্রাবিনীমাসাদ্য পীত্বা চাহেব ব্যব-  
ধিত । স তু মাক্ধাতা চক্রবর্তী সপ্তদ্বীপাং মহীং  
বুভুজে । ভবতি চাত্র শ্লোকঃ ।

করিলেন । অনন্তর ঋষিগণ জাগরিত হইয়া,  
জিজ্ঞাসা করিলেন, “কে এই মন্ত্রপুত্র বারি পান  
করিল ? এই জল পান করিলে, যুবনাশ্ব-পত্নী  
মহাবল পরাক্রান্ত পুত্র প্রসব করিবেন, “এই জল  
তাঁহার জন্ম ছিল ।” রাজা এই কথা শুনিয়া  
বলিলেন, “না জানিয়া আমি এই জল পান  
করিয়াছি ।” তখন যুবনাশ্বেরই গর্ভ হইল ও  
কালক্রমে গর্ভ বর্ধিত হইতে লাগিল । অনন্তর  
অমৃতশ্রাবী নৃপতির দক্ষিণ কৃষ্ণি ভেদ করিয়া  
বালক নিষ্ক্রান্ত হইল ; কিন্তু রাজা মরিলেন না ।  
তখন মুনিগণ বলিলেন, এই জাত বালক, কাহার  
সুতাদি পান করিয়া জীবিত থাকিবে? অনন্তর  
দেবরাজ ইন্দ্র, আগমনপূর্বক কহিলেন, এই  
বালক আমাকে ধারণ করিবে ( অর্থাৎ আমার  
সাহায্যে জীবিত থাকিবে ) এই কারণে এই  
কুমারের মাক্ধাতা নাম হইল । অনন্তর দেবরাজ  
ইন্দ্র, ঐ বালকের মুখে প্রদেশিনী অঙ্গুলি বিত্তাস  
করিলেন । বালক ঐ অঙ্গুলিই চুষিতে লাগিল  
সেই অমৃতশ্রাবিনী অঙ্গুলি প্রাপ্ত হইয়া বালক  
একদিনেই বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইল । ঐ বালক  
মাক্ধাতা, কালে চক্রবর্তী ভূপাল হইয়া, সপ্তদ্বীপা  
পৃথিবী ভোগ করেন । এই মাক্ধাতা সম্বন্ধে

যাবৎ সূর্য উদেতি স্য যাবচ্চ প্রতিতিষ্ঠতি ।  
সর্বং তদ্যোবনাশ্বস্ত মাক্ধাতুঃ ক্ষেত্রমুচ্যতে ॥ ১৮

মাক্ধাতা চ শশবিন্দুহিতরং বিন্দুমতী-  
মুপযেমেপুরুকুংসম্ অন্বরীষং মুচুকুন্দক তশ্চাম-  
পত্যত্রয়মুংপাদয়ামাস । পঞ্চাশচ্চ দুহিতরস্তশ্চ  
নৃপতের্বভূবুঃ । বহু চ সৌভরির্নাম ঋষি-  
রন্তর্জলে দ্বাদশাব্দং কালমুবাস ॥ ১৯

তত্র চান্তর্জলে সংমদনামাতিবহুপ্রজোহতি-  
প্রমাণো মীনাধিপতিরাসীৎ । তশ্চ পুত্রপৌত্র-  
দৌহিত্রাঃ পার্শ্বতঃ পৃষ্ঠতোহগ্রতো বক্ষঃপুচ্ছ-  
শিরসাকোপরি ভ্রমন্তেষ্টেনৈব সহান্নিশিগতি-  
নিরতা রেমিরে । স চাপি ওৎস্পর্শেপটীম-  
মানহর্ষপ্রকার্ধো বহুপ্রকারং তশ্চর্যেঃ পশ্যতঃ  
তৈরাশ্রজপৌত্রদৌহিত্রাদিভিঃ সহানুদিবসং বহু-  
প্রকারং রেমে । অথান্তর্জলাবস্থিতঃ স সৌভ-  
রিরেকাগ্রতাসমাধানমপহায়ান্নদিনং তৎ তশ্চ

শ্লোক আছে যে, “সূর্য যেখন হইতে উদিত  
ও যেখানে অস্ত যান, তাহার অন্তর্গত সমুদায়  
ক্ষেত্রই যুবনাশ্ববংশীয় রাজা মাক্ধাতার বলিয়া  
কীর্তিত” । ১০—১৮ । মাক্ধাতা শশবিন্দুকণ্ঠ  
বিন্দুমতীকে বিবাহ করেন ও তাঁহার গর্ভে পুরু-  
কুংস, অন্বরীষ ও মুচুকুন্দ নামে তিন অপত্য  
উৎপাদন করেন । মাক্ধাতার পঞ্চাশৎ কণ্ঠ্য  
হয় । এই কালে বহুঋগ্বেত্তা সৌভরি নামক  
ঋষি জলমধ্যে দ্বাদশবৎসর কাল ব্যাপিয়া বাস  
করেন । সেই জলমধ্যে সংমদনামা বহুসন্তান-  
শালী অতি দীর্ঘাকার এক মংস্যাধিপতি বাস  
করিত । সেই মংস্রের পুত্র পৌত্র দৌহিত্রগণ  
সর্বকালেই তাহার পার্শ্বে, পৃষ্ঠদেশে ও অগ্রভাগে  
এবং বক্ষঃ, পুচ্ছ ও মস্তকের উপর ভ্রমণ করত  
ঐ মংস্রের সহিত দিবারাত্রই অতি সুস্থাবস্থায়  
ক্রীড়া করিত । অবলোকনকারী মহর্ষির অগ্রভাগে  
সেই সংমদ নামক মংস্র ও সন্তানাদির স্পর্শজনিত  
হর্ষভরে সেই পুত্র-পৌত্রদৌহিত্রাদির সহিত  
প্রতিদিনই বহুপ্রকার ক্রীড়া করিত । অনন্তর  
জলমধ্যস্থিত সৌভরিও একাগ্রতা সমাধি পরি-

মংস্ৰস্মাত্মজপৌত্রদৌহিত্রাদিভিঃ সহাতিরমণীয়াং  
ললিতমবেক্ষ্যচিস্তয়ং ॥ ২০

অহো ধত্তোহয়মীদৃশমপি অনতিমতং  
যোত্তরমবাপ্য এতিরাগ্নজপৌত্রাদিভিঃ সহ  
রমমাণোহতীবাশ্মাকং স্পৃহামুংপাদয়তি বয়-  
মপ্যেবং পুত্রাদিভিঃ সহ রময়িষ্যামঃ । ইত্যে-  
বমতিসমীক্ষ্য স তস্মাদন্তর্জলান্নিক্রম্য নির্বেষ্টু-  
কামঃ কণ্ঠার্থং মাক্ষাতরং রাজানমগচ্ছং ॥ ২১

অথাগমনশ্রবণসমনস্তরং চোখায় তেন রাজ্ঞা  
সম্যক্ অর্ঘ্যাদিনা পূজিতঃ কৃতাসনপরিগ্রহঃ  
সৌভরিরুবাচ ।

নির্বেষ্টু কামোহস্মি নরেন্দ্র কণ্ঠাং  
প্রযচ্ছ মেমা প্রণয়ং বিভাজ্ঞানীঃ  
ন হর্ষিনঃ কার্ধ্যবশাত্যুপেতাঃ  
কক্ংস্বগোত্রে বিমুখাঃ প্রয়াস্তি ॥ ২২

ত্যাগপূর্বক প্রতিদিন সেই মংস্ৰের পুত্রপৌত্র-  
দৌহিত্রাদির সহিত মনোহর ক্রীড়া অবলোকন  
করিয়া মনে মনে চিন্তা করিতেন, আহা!  
এই মংস্ৰই ধত্ত! কারণ এই মংস্ৰ মীদৃশ  
অপকৃষ্ট জন্ম গ্রহণ করিয়াও এই সকল  
পুত্রপৌত্রাদির সহিত ক্রীড়া করত আমার  
অতিশয় স্পৃহা উৎপাদন করিতেছে। আমিও  
এই মংস্ৰের গায় পুত্রপৌত্রাদির সহিত  
ক্রীড়া করিব। এই প্রকার বিবেচনা করিয়া  
সৌভরি সেই জলমধ্য হইতে নিষ্ক্রান্ত হইয়া  
সংসারশ্রমে প্রবিষ্ট হইবার অভিলাষে কণ্ঠা-  
লাভের জন্ত মাক্ষাতার নিকট গমন করিলেন।  
সৌভরির আগমনবৃত্তান্ত শ্রবণ করিয়া রাজা  
মাক্ষাতা গাত্রোথান করত অর্ঘ্যাদি দ্বারা সম্যক্  
প্রকারে আগত সৌভরির পূজা করিলে পর  
সৌভরি আসন পরিগ্রহ করিয়া কহিলেন,—  
হে নরেন্দ্র! আমি বিবাহ করিতে অভিলাষী  
হইয়াছি, আমাকে তোমার কণ্ঠা প্রদান কর,  
আমার প্রার্থিত প্রদানে পরাডুখতা অবলম্বন  
করিয়া প্রণয়ভঙ্গ করিও না। ককুংস্বকুলে  
কখনও যাচকগণ আগমনপূর্বক পরাডুখ হইয়া

অত্রোহপি সন্ত্যেব নৃপাঃ পৃথিব্যাং  
স্বাপাল যেহাং তনয়াঃ প্রভূতাঃ ।  
কিন্তুর্থিনামর্থিতদানদীক্ষা-  
কৃতব্রতং শ্লাঘ্যমিদং কুলং তে ॥ ২৩  
শতান্নিসংখ্যান্তব সন্তি কণ্ঠা-  
স্তাসাং মমৈকাং নৃপতে প্রযচ্ছ ।  
যং প্রার্থনাতঙ্গভয়াদ্বিতেমি  
তস্মাদহং রাজবরাতিহুংখাং ॥ ২৪

পরশর উবাচ ।

ইতি ঋষিবচনমাকর্ণ্য স রাজা জরাজর্জরিত-  
দেহং তমৃষিমালোক্য প্রত্যাখ্যানকাতরস্তস্মাচ্চ  
ভগবতঃ শাপতো বিভাং কিঞ্চিদধোমুখশ্চিরং  
দধৌ ।

ঋষিরুবাচ ।

নরেন্দ্র কস্মাং সমুপৈষি চিন্তা-  
মশক্যমুক্তং ন ময়াত্র কিঞ্চিৎ ।  
যাবশ্যদেয়া তনয়া তয়েব  
কৃতার্থতা নো যদি কিং ন লক্ষম্ ॥ ২৫

পরশর উবাচ ।

অথ তস্ম শাপভীতঃ সপ্রশরমুবাচাসৌ রাজা ।

প্রত্যাবর্তন করে না। হে ভূপতে! পৃথিবীতে  
এমন অনেক ভূপতি আছেন, যাহাদের অনেক  
তনয়া আছে, কিন্তু তোমার এই কুলই শ্লাঘ্য  
কারণ সঙ্কল্পই এই কুলের ব্রতস্বরূপ। ১৯—২৩  
হে নৃপতে! তোমার পকাশ্য কণ্ঠা আছে  
তাহার মধ্যে একটা কণ্ঠা আমাকে প্রদান কর  
হে ভূপতে! প্রার্থনা-ভঙ্গের আশঙ্কাসমুৎপন্ন  
দুঃখ হইতে আমি ভীত হইতেছি। পরশর  
কহিলেন, ঋষির এই বাক্য শ্রবণান্তে রাজা, সেই  
ঋষিকে জরা-জর্জরিত-গাত্র দেখিয়া প্রত্যাখ্যান-  
কাতর ও সেই ভগবান্ সৌভরির শাপভয়ে ভীত  
হইয়া কিঞ্চিৎ অধোমুখে অবস্থান করত চিন্তা  
করিতে লাগিলেন। ঋষি কহিলেন,—হে নরেন্দ্র!  
তুমি চিন্তা করিতেছ কেন? এই স্থলে আমি  
অসাধ্য কিছুই বলি নাই। তোমার যে কণ্ঠা  
অবশ্য প্রদেয়া, তাহা দ্বারা যদি আমার কৃতার্থত  
হয়, তবে আমার কি না লক্ষ হইল? পরশর

রাজোবাচ ।

ভগবন্ অস্মৎকুলস্থিতিরিযং যু এব কণ্ঠায়  
অভিরুচিতোহভিজনবান্ বরস্তুম্বে কণ্ঠা প্রদী-  
য়তে । ভগবদ্বাচ্চা চাস্মন্নোরথানামপ্যগো-  
চরবর্তিনি কথমপ্যেষা সঞ্জাতা তদেবমবস্থিতে  
ন বিদ্বঃ কিং কুশ্ব ইতি তন্নয়া চিন্ত্যত ইত্যভি-  
হিতে তেন ভূভুজা মূনিরচিন্তয়ং । অহো  
অয়মগ্নোহস্মৎপ্রত্যাখ্যানোপায়ঃ । বুদ্ধোহয়-  
মনভিমতঃ স্ত্রীণাং কিম্মুত কণ্ঠানামিতি অমুন  
সক্টিস্ত্যেবমভিহিতম্ ॥ ২৬

এবমস্তু তথা করিষ্যামীতি সংচিন্ত্য মাক্ৰাতা-  
রমুবাচ ॥ ২৭

যদ্যেবং তদাদিগ্ণতামস্মাকং প্রবেশায়কণ্ঠান্তঃ-  
পুরবর্ষধরঃ ॥ ২৮

যদি কণ্ঠেব কাচিমামভিলষতি তদাহং দার-  
পরিগ্রহং করিষ্যামীতি অগ্ৰথা চেৎ তদলম-  
স্মাকম্ এতেনাতীতকালারুহ্ণেতুত্বা বিররাম ।  
ততঃ মাক্ৰাত্ৰা মুনিশাপশঙ্কিতেন কণ্ঠান্তঃপুর-  
বর্ষধরঃ সমাজ্ঞপ্তঃ । কণ্ঠান্তঃপুরং প্রবিশনেব

কহিলেন, অনন্তর রাজা, সৌভরির শাপভয়ে  
ভীত হইয়া অতি বিনয় সহকারে বলিলেন, হে  
ভগবন্! আমাদের কুলের এই প্রকার নিয়ম  
যে কণ্ঠা, সংকুলোৎপন্ন যে বরকে মনোনীত  
কর, তাহাকেই কণ্ঠা প্রদান করা যায় । আপ-  
নারও প্রার্থনা কেন আমাদের মনোরথের অগো-  
চরে বর্তমান হইল? এই প্রকার স্থলে আমার  
কি করা উচিত, তাহা বুঝিতে পারিতেছি না  
বলিয়া চিন্তা করিতেছি । রাজা এই কথা  
বলিলে মুনি চিন্তা করিতে লাগিলেন, অহো!  
এই আর এক আমার প্রত্যাখ্যানোপায় । “এই  
ব্যক্তি বৃদ্ধ, প্রৌঢ়দিগেরও অনভিমত; কণ্ঠা-  
গণের ত কথাই নাই” নিশ্চয় এই প্রকার চিন্তা  
করিয়াই রাজা এই কথা বলিয়াছেন । তখন  
সৌভরি এই প্রকার চিন্তা করিয়া মাক্ৰাতাকে  
কহিলেন, মহারাজ! এই প্রকার তোমার কুল-  
স্থিতি থাকুক; আমি তাহাই করিতেছি । যদি  
ইহাই স্থির হয়, তবে আমাকে কণ্ঠান্তঃপুরে

ভগবানখিলসিদ্ধগন্ধর্ষমনুষ্যেত্যোহতিশয়েন কম-  
নীয়ং রূপমকরোং । প্রবেশ্য চ তম্বিমন্তঃপুর-  
বর্ষধরঃ তাঃ কণ্ঠকাঃ প্রাহ ভবতীনাং জনয়িতা  
মহারাজঃ সমাজ্ঞাপয়তি, অয়মস্মান্ ব্রহ্মর্ষিঃ  
কণ্ঠার্থী সমভ্যাগতঃ ময়া চাস্ত্র প্রতিজ্ঞাতং যদ্য-  
স্মৎকণ্ঠকা কাচিদ্ ভগবন্তং বরয়তি তৎকণ্ঠায়া-  
শ্চন্দে নাহং পরিপহ্নানং করিষ্যামি, ইত্যাকর্ণ্য  
সর্বা এব তাঃ কণ্ঠকাঃ সানুরাগাঃ সমন্থাঃ  
করেণব ইবেভগ্নপতিং তম্বিমহমহমিকয়া  
বরয়াস্বভুবুঃ উচুশ্চ ॥ ২৯

অলং ভগিন্তোহহমিমং বৃণোমি

রতো ময়া নৈষ তবানুরূপঃ ।

প্রবেশ করাইবার জগ্ কণ্ঠান্তঃপুর-রক্ষক বর্ষ-  
ধরকে আদেশ কর । যদি কোন কণ্ঠা আমাকে  
অভিলাষ করে, তবেই আমি দারপরিগ্রহ করিব ;  
যদি অগ্ৰথা হয়, তবে আমার এ বৃদ্ধ বয়সে বৃথা  
উদ্যোগে কি প্রয়োজন? এই কথা বলিয়া ঋষি  
বিরত হইলেন । অনন্তর মাক্ৰাতা, মুনিশাপা-  
শঙ্কায় কণ্ঠান্তঃপুর-রক্ষক বর্ষধরদিগকে প্রবেশ  
করাইতে আজ্ঞা করিলেন । অনন্তর ভগবান্  
সৌভরি, কণ্ঠান্তঃপুরে প্রবেশকালেই অখিল  
সিদ্ধ-গন্ধর্ষ-মনুষ্যগণ অপেক্ষা অতিশয় মনোহর  
রূপ ধারণ করিলেন । পরে সেই ঋষিকে অস্তঃ-  
পুরে প্রবেশ করাইয়া অস্তঃপুর-রক্ষক ক্লীব সেই  
কণ্ঠাগণকে কহিল আপনাদের পিতা আজ্ঞা  
করিলেন, “এই ব্রহ্মর্ষি কণ্ঠার্থী হইয়া আমার  
নিকট আগমন করিয়াছেন, আমিও ইহার  
নিকট প্রতিজ্ঞা করিয়াছি যে, যদি আমার কোন  
কণ্ঠা আপনাকে বরণ করে, তাহা হইলে আমি  
সেই কণ্ঠার ইচ্ছার প্রতিকূলাচরণ কখনই  
করিব না ।” এই কথা শ্রবণ করিয়া সেই  
কণ্ঠাগণ সকলেই, হস্তিনীগণ যেরূপ গৃথপতিকে  
বরণ করিবার নিমিত্ত ব্যস্ততা প্রকাশ করে, সেই  
প্রকার “আমি অগ্রে,” “আমি অগ্রে,” এই  
প্রকার বলিতে বলিতে অনুরাগ ও অভিলাষের  
সহিত সেই ঋষিকে বরণ করিল এবং পরস্পর  
বলিতে লাগিল, ভগিনীগণ! তোমরা বৃথা চেষ্টা

মমৈব ভর্তা বিধিনৈষ সৃষ্টঃ  
সৃষ্টাহমশ্চোপশমং প্রযাহি ॥ ৩০

বৃত্তো ময়ায়ং প্রথমং ময়ায়ং  
গহং বিশল্লেব বিহগ্ৰসে কিম্ ।  
ময়া ময়েতি ক্ষিতিপাত্মজানাং  
তদর্থমত্যর্থকলির্বভূব ॥ ৩১

যদা তু সর্ক্কাভিরতীব হর্দাং  
ধৃতঃ স কণ্ঠাভিরনিন্দ্যকীর্তিঃ ।  
তদা স কণ্ঠাধিকৃতো নৃপায়  
যথাবদাচষ্ট বিনমমূর্ত্তিঃ ॥ ৩২

তদবগমাং কিমেতং কথয় কিং করোমীতি  
কিং ময়াভিহিতমিত্যাকুলমতিরনিচ্ছন্নপি কথ-  
মপি রাজানুমেনে । কৃতানুরূপবিবাহশ্চ মহর্ষিঃ  
সকলা এব তাঃ কণ্ঠকাঃ স্বমাশ্রমমনয়ং । তত্র  
চাশেষশিল্লিশিল্লিপ্রাণেতারং বিধাতারমিবাগ্ৰং

করিতেছ, আমি ইহাঁকে বরণ করিলাম ।  
আমি বরণ করিয়াছি, ইনি তোমার অনুরূপ  
নহেন । বিধি ইহাঁকে আমারই ভর্তা করিয়া  
সৃজন করিয়াছেন, আমাকেও ইহাঁর পত্নীরূপে  
সৃজন করিয়াছেন, তোমরা শাস্ত হও ১২৪—৩০।  
কেহ বা বলিতে লাগিল, “আহা, ইনি যখন  
গৃহে প্রবেশ করেন, তৎকালে প্রথমেই আমি  
ইহাঁকে বরণ করিয়াছি, তুমি কেন বৃথা বিনষ্ট  
করিতেছ ?” তখন ‘আমি বরণ করিয়াছি,’ আমি  
বরণ করিয়াছি’ এই কথা লইয়া নরপতি-  
কণ্ঠাগণের অতিশয় বিবাত আরম্ভ হইল ।  
যখন অতিশয় অনুরাগ-সহকারে কণ্ঠাগণ সেই  
অনিন্দ্য-কীর্তি ঋষিকে বরণ করিল, তখন  
কণ্ঠান্তঃপুররক্ষক বিনয়-মূর্ত্তি হইয়া রাজাকে  
সকল কথা বলিল । ইহা অবগত হইয়া রাজা  
‘ইহা কি বল ? ‘আমি কি করিব ?’ ‘আমি  
কি বলিয়াছি ?’ এই প্রকার বাক্য বলিতে  
লাগিলেন ; অবশেষে অত্যন্ত আকুলচিত্ত হইয়া  
অনিচ্ছাসঙ্কেও অতি কষ্টে তিনি পূর্ক্বাসীকার  
পালন করিলেন । মহর্ষি, অনুরূপ বিবাহ  
সমাপ্ত হইলে, সেই সকল রাজকণ্ঠাকেই  
নিজ আশ্রমে লইয়া গেলেন । অনন্তর সেই

বিশ্বকর্মাণমাহুয় সকলকণ্ঠানামেকৈকশ্চাঃ প্রোং-  
ফুল্পপঙ্কজকূজং কলহংসকারণবাদিবিহঙ্গমাভিরাম-  
জলাশয়াঃ সোপবনাঃ সবিকাশাঃ সাধুশয্যাसन-  
পরিচ্ছদাঃ প্রাসাদাঃ ক্রিয়স্তামিত্যাदिदेश ॥ ৩৩  
তচ্চ তথৈবানুষ্ঠিতমশেষশিল্লিবিশেষাচার্য্যস্বৃষ্টা  
দর্শিতবান্ ॥ ৩৪

ততশ্চ পরমর্ষিণা সৌভরিণাজগুস্তেষু গৃহে-  
ষনপায়ানন্দনামা মহানিধিরাসাক্ষে ॥ ৩৫

ততোহনবরতভক্ষ্যভোজ্যলেছাদ্যুপভোগৈ-  
রাগতানুগতভৃত্যদীনহর্নিশমশেষগৃহেষু তাঃ  
ক্ষিতীশচুহিতরো ভোজয়ামাসুঃ ॥ ৩৬

একদা তু চুহিঃস্নেহাকৃষ্টহৃদয়ঃ স মহীপতি-  
রতিদুঃখিতাস্তাঃ স্মৃতি বা ইতি বিচিত্ত্য তস্ম  
মহর্ষেরাশ্রমমুপেত্য সুরদংশুমলাং স্ফটিকময়ীং  
প্রাসাদমংলামতিরম্যোপবনজলাশয়াং দদর্শ ॥ ৩৭

তপোবন মধ্যেই মহর্ষি, অশেষশিল্লিপ্রাণেতা  
দ্বিতীয় বিধাতার সদৃশ বিশ্বকর্মাঁকে আহ্বান  
করিয়া আদেশ করিলেন যে, এই সকল  
কণ্ঠাগণের প্রত্যেকের জগ্ৰই স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র  
বহু প্রাসাদ নির্মাণ কর; এই প্রাসাদে  
যে জলাশয় থাকিবে, তাহা উৎকুল্প পঙ্কজ ও  
কূজনশীল কলহংস কারণওব প্রভৃতি জলপক্ষি-  
গণ দ্বারা রমণীয় হইবে । তাহাতে বিচিত্র উপ-  
বন থাকিবে, বহু স্থান থাকিবে ও রমণীয় শয্যা  
আসন ও পরিচ্ছদে প্রাসাদ সকল পরিপূর্ণ  
থাকিবে । অশেষশিল্লিবিশেষাচার্য্য বিশ্বকর্মাও  
তঁহার আজ্ঞানুরূপ সকলই অনুষ্ঠিত হইয়াছে,  
ইহা তঁহাকে দেখাইলেন ! অনন্তর সেই  
ঋষির আজ্ঞানুসারে অনপায়ানন্দ নামে এক  
মহানিধি সেই গৃহসমূহে অবস্থান করিতে  
লাগিল । অনন্তর ক্ষিতিপতি-কণ্ঠাগণ নানাপ্রকার  
ভক্ষ্য ভোজ্য লেছাদি উপভোগ দ্বারা সমাগত  
অতিথি প্রভৃতি, অনুগত কুটুম্বাদি ও ভৃত্যবর্গকে  
সেই গৃহসমূহে পরিতৃপ্ত করিতে লাগিলেন ।  
এক দিবস, কণ্ঠাস্নেহে আকৃষ্ট-হৃদয় রাজা  
“আমার সেই কণ্ঠাগণ দুঃখে আছে বা  
সুখে আছে” এই প্রকার চিন্তাপূর্ক্বক সেই

প্রবিশ্য চৈকং প্রাসাদমাত্মজাং পরিষজ্য  
কৃতাসনপরিগ্রহঃ প্রবৃত্তম্বেহনয়নানুগভনয়নো-  
হব্রবীং ॥ ৩৮

অপ্যত্র বংসে ভবত্যাঃ সুখমুত কিঞ্চিদসুখ-  
মপি তে মহর্ষিঃ স্নেহবান্ উত 'সংস্বাধ্যতেহস্বাদ-  
গহবাসস্ত্র ।

ইত্যুক্তা তত্তনয়া পিতরমাহ তাত অতিশয়-  
রমণীয়ঃ প্রাসাদোহত্র অতিমনোহরমুপবনমতি-  
কলবাক্যবিহগাভিরুতাঃ প্রোংফুল্পপদাকরজলা-  
শয়াঃ মনোহনুকুলভক্ষ্যভোজ্যানুলেপনবস্ত্রভূষ-  
ণাদিভোগোপভোগো মৃদনি শয়নানি সর্বসম্পদ-  
সমবেতমেতদগাহস্থ্যং তথাপি কেন বা জন্মভূমিন  
স্বাধ্যাতে ত্বংপ্রাসাদাদিদমশেষমতিশোভনম্ ॥ ৩৯

কিন্তু এতং মমৈকং দুঃখকারণং যদশাস্ত্রভা-  
সদগেহান্ন নিঃসরতি মমৈব কেবলমতিপ্রীত্যা

মহর্ষির আশ্রমে আগমন করত দীপ্যমান  
তেজোবিশিষ্ট স্ফটিকময় সেই প্রাসাদমালা  
ও তাহাতে অতি মনোহর উপবন জলাশয়  
প্রভৃতি অবলোকন করিলেন। অনন্তর  
তাহার মধ্যে একটা প্রাসাদে প্রবেশপূর্বক  
কণ্ঠকে স্নেহালিঙ্গন করত আসন পরিগ্রহ  
করিলেন ও উপচীর্ণমান-স্নেহাশ্রুপূর্ণ-নয়ন হইয়া  
বলিলেন, বংসে ! এখানে তোমার সুখ, অথবা  
ক্ষয় অসুখ আছে ? মহর্ষি কি তোমাকে অনু-  
রাগ করেন ? তুমি কি আমার গৃহবাস স্মরণ  
করিয় থাক ? রাজা এই কথা বলিলে সেই  
কণ্ঠ পিতাকে কহিল,—তাত ! এই ধীনে অতি-  
শয় রমণীয় প্রাসাদ, অতি মনোহর উপবন,  
অতি কলভাষী বিহগশব্দে রমণীয় প্রফুল্পপদপূর্ণ  
জলাশয়, মনোরূপ ভোজ্য ভক্ষ্য অনুলেপন  
ভূষণ বস্ত্রাদি ভোগোপভোগ ও অতি কোমল  
শয্যা, এই গাহস্থ্য সর্বসম্পদই আছে, তথাপি  
জন্মভূমি কে বিস্মরণ হয় ? পিতঃ ! আপনার  
প্রসাদে এখানে সকলই সুন্দর। কিন্তু আমার  
ইহাই এক দুঃখ-কারণ যে, আমাদিগের পতি  
আমার গৃহ হইতে বহির্গত হন না। কেবল  
অতি প্রণয়সহকারে আমার নিকটেই রহিয়াছেন,

সমীপবর্তী নাগ্রাসাং মন্তগিনীনামেবক মম  
সহোদরা দুঃখিতা ইত্যেবমতিদুঃখকারণম্  
ইত্যুক্তস্তয়া দ্বিতীয়ং প্রাসাদমুপ্যেত্য স্বতনয়াং  
পরিষজ্যোপবিষ্টস্তথৈব পৃষ্টবান্ । তয়াপি তথৈব  
সর্বমেতং প্রাসাদাহ্যপভোগসুখমাখ্যাতং মমৈব  
কেবলং পার্শ্ববর্তী নাগ্রাসামম্মন্তগিনীনামিত্যেব-  
মাদি শ্রুত্বা সমস্তপ্রাসাদেষু রাজা প্রবিবেশ  
তনয়াং তনয়াং তথৈবাপৃচ্ছং তাভিচ্চ তথৈ-  
বাভিহিতঃ পরিতোষবিস্ময়নির্ভরবিবশহৃদয়ো  
ভগবন্তং সৌভরিমেকান্তাবস্থিতমুপেত্য কৃত-  
পূজোহব্রবীং ॥ ৪০

দৃষ্টশ্চে ভগবন্ সুমহানেষ সিদ্ধিপ্রভাবো  
নৈবংবিধমশ্রুত্ব কশ্চচিদস্মাভির্বিভূতিবিলসিত-  
মুপলক্ষিতম্ কিয়দেতত্ত্বগবংস্তপসঃ ফলমিত্যভি-

আমার ভগিনীদিগের মধ্যে অপর কাহারও  
নিকটে যান না, এইজন্য আমার ভগিনীগণ বড়ই  
দুঃখিতা আছেন। ইহাই আমার দুঃখকারণ।  
রাজা এই প্রকারে এক কণ্ঠার গৃহে উক্ত  
হইয়া আর এক কণ্ঠার গৃহে প্রবেশপূর্বক  
পূর্বোক্তপ্রকারে স্নেহ সহকারে জিজ্ঞাসা করি-  
লেন; সেই কণ্ঠাও সেই প্রকার সর্ববিধ  
প্রাসাদাদির উপভোগসুখ বর্ণন করিল। আর  
পূর্বোক্ত কণ্ঠার গৃহই কহিল, আমার পতি  
আমার পার্শ্ববর্তী থাকেন, অতঃ কৌন ভগিনীর  
নিকটে যান না, ইহাই কেবল দুঃখের কারণ।  
এই প্রকার শ্রবণ করিয়া রাজা একে একে  
সকল প্রাসাদেই প্রবেশপূর্বক সকল কণ্ঠাকেই  
পূর্বোক্ত প্রকারে জিজ্ঞাসা করিলেন, সকল  
কণ্ঠাও পূর্বোক্তরূপ সুখের কথা নৃপতির নিকট  
কীর্তন করিল। ৩১—৪০। তখন রাজা আনন্দ  
ও বিস্ময় নির্ভরে অবগ-হৃদয় হইয়া নির্জনে  
অবস্থিত ভগবান্ সৌভরির নিকট গমনপূর্বক  
তাঁহার পূজা করত কহিলেন,—হে ভগবন্ !  
আপনার এই সুমহান্ সিদ্ধিপ্রভাব অবলোকন  
করিলাম, আমরা অপর কোন ব্যক্তির এ  
প্রকার বিভূতিবিলাস অবলোকন করি নাই।  
আমার বিশ্বাস, ভগবানের তপস্তার ফল ইহা

পূজ্য তম্বিৎ তত্রৈব তেন ঋষিবর্ষণে সহ  
কিকিৎ কালমভিমতোপভোগং বুভুজে স্বপুরক  
জগাম ॥ ৪১

কালেন গচ্ছতা তস্মৈ রাজতনয়ানু তানু  
পুত্রশতং সাক্ষিমভবং । তদনুদিনানুরাগ্নেহঃ স  
তত্রাতীব মমতাকৃষ্ণহৃদয়োহভবং ॥ ৪২

অপ্যেতেহস্মৎপুত্রাঃ কলভাষণঃ পদ্ভ্যাং  
গচ্ছয়ুঃ অপ্যেতে যৌবনিনো ভবেয়ুঃ অপি  
কৃতদারানেতান্ পশ্যেয়ম্ অপ্যেতেষাং পুত্রা  
ভবেয়ুঃ অথ তংপুত্রান্ পুত্রসমন্নিতান্ পশ্যেয়ম্  
এবমাদিমনোরথমনুদিনকালসম্পত্তিবৃদ্ধিমবেত্যে-  
তং সক্ষিস্তয়ামাস ॥ ৪৩

অহো মে মোহস্মাতিবিস্তারঃ ।

মনোরথানাং ন সমাপ্তিরস্তি

বর্ষায়ুতেনাপি তথাকলকৈঃ ।

হইতেও অনেক গুণ, ইহা ত কিকিমাত্র ।  
অনন্তর রাজা, এই প্রকারে সেই ঋষির পূজা  
করিলেন ও সেই স্থানেই সেই ঋষিশ্রেষ্ঠের  
সহিত কিছুকাল অভিলাষানুরূপ উপভোগ করিয়া  
নিজপুরে প্রত্যাবর্তন করিলেন । কালক্রমে  
সেই সকল রাজতনয়ার গর্ভে সৌভরির একশত  
পঞ্চাশৎ পুত্র জন্মিল । অনন্তর সৌভরির প্রতি-  
দিন সেই সকল পুত্রাদির প্রতি স্নেহ বাড়িতে  
লাগিল ; তখন তিনি অতিশয় মমতাকৃষ্ণ-হৃদয়  
হইয়া উঠিলেন । তিনি সর্বদাই ভাবিতেন,  
আহা ! এই মধুরভাষী আমার পুত্রগণ কি  
হাঁটিতে শিখিবে ? ইহারা কি যুবা হইবে ?  
আহা ! আমি কি ইহাদিগকে কৃতদার দেখিব ?  
ইহাদের কি পুত্র হইবে ? আহা ! আমার পুত্র-  
গণকে কি পুত্র-সমর্ষিত দেখিতে পারিব ? এই-  
রূপে যেমন এক একটা ঠোবনার পর এক একটা  
করিয়া মনোরথ পূর্ণ হইতে লাগিল, অমনি আর  
একটা অভিলাষ উপস্থিত হইতে লাগিল । এই  
প্রকার কালানুরূপ মনোরথের আবৃত্তি জানিয়া,  
সৌভরি একদিন চিন্তা করিতে লাগিলেন যে,  
অহো ! আমার মোহের কি বিস্তার ! অযুত  
অথবা লক্ষ লক্ষ বৎসরেও মনোরথের সমাপ্তি

পূর্ণেষু পূর্ণেষু পুনর্নবানাম্  
উৎপত্তয়ঃ স্মৃতি মনোরথানাম্ ॥ ৪৪  
পদ্ভ্যাং গতা যৌবনিনঃ জাতা  
দারৈঃ সংযোগমিতাঃ প্রসূতাঃ ।  
দৃষ্টাঃ সূতাস্তস্তনয়প্রসূতিং  
দ্রষ্টুং পুনর্বাঙ্কতি মেহস্তরাস্মা ॥ ৪৫  
দ্রক্ষ্যামি তেষামপি চেৎপ্রসূতিং  
মনোরথো মে ভবিতা ততোহগ্রঃ ।  
পূর্ণেহপি তত্রাপ্যপরস্মৈ জন্ম  
নিবার্যতে কেন মনোরথস্ম ॥ ৪৬  
আমৃত্যুতো নৈব মনোরথানা-  
মন্তোহস্তি বিজ্ঞাতমিদং ময়া চ ।  
মনোরথাশক্তিপরস্মৈ চিত্তং  
ন জায়তে বে পরমাত্মসঙ্গি ॥ ৪৭  
স মে সমাধির্জলবাসমিত্র-  
মংস্রস্মৈ সঙ্গাং সহসৈব নষ্টঃ ।  
পরিগ্রহঃ সঙ্গকৃতো মমাং  
পরিগ্রহোখাং মহাবিধিঃ সাং ॥ ৪৮  
দুঃখং যদেবৈকশরীরজন্ম  
শতান্ধসঙ্ঘ্যং তদিদং প্রসূতম্ ।

হয় না ; কতকগুলি মনোরথ পূর্ণ হইলে, আবার  
নতন মনোরথ সকল উৎপন্ন হয় ! আমার পুত্র-  
গণ চলিতে শিখিল, যুবা হইল, বিবাহ করিল ও  
সন্তানোৎপাদন করিল, ইহা ত দেখিলাম ;  
এক্কেণে আমার অন্তরাস্মা আবার সেই পৌত্র-  
গণের পুত্র-জন্ম দেখিতে অভিলাষী ! আবার  
যদি তাহাদেরও সন্তান দেখিতে পারি, তখন  
নিঃস্বয় আবার অগ্র মনোরথ উপস্থিত হইবে ;  
আবার সেই মনোরথ পূর্ণ হইলে অপর  
মনোরথের জন্মকে নিবারণ করিবে ? মরণ  
পর্যন্ত মনোরথসমূহের অন্ত নাই, ইহা  
আমি বুঝিতে পারিয়াছি । যাহার চিত্ত মনো-  
রথ-সমূহে আসক্ত, তাহার অন্তঃকরণ কখনই  
পরমাত্মসঙ্গী হইতে পারে না । আহা !  
জলবাস-সংস্রমংস্র-সঙ্গে আমার সেই সমাধি  
সহসা বিনষ্ট হইল । আমার এই দারপরিগ্রহ,  
আসক্তিজগৎ, তাহার সন্দেহ কি ? আর পরিগ্রহ



পরিগ্রহেণ ক্রিতিপাত্তজানাং  
 সূতৈরনেকৈর্বহলীকৃতং তং ॥ ৪৯  
 সূতান্নজৈস্তন্ময়ৈঃ ভূয়ো  
 ভূয়ঃ তেষাং স্বপরিগ্রহেণ ।  
 বিস্তারমেঘাত্যতিদুঃখহেতুঃ  
 পরিগ্রহো বৈ মমতানিধানম্ ॥ ৫০  
 চীর্ণং তপো যত্নু জলাশ্রয়েণ  
 তশ্চাক্ষিরেযা তপসোহন্তরাযঃ ।  
 মংস্শ সঙ্গাদভবচ্চ যো মে  
 সূতাদিরাগো মুমিতোহস্মি তেন ॥ ৫১  
 নিঃসঙ্গতা মুক্তিপদং যতীনাং  
 সঙ্গাদশেষাঃ প্রভবন্তি দোষাঃ ।  
 আকুটযোগোহপি নিপাত্যতেহধঃ  
 সঙ্গেন যোগী কিমুতান্নসিদ্ধিঃ ॥ ৫২  
 অহং চরিস্যামি তথান্ননোহর্থে  
 পরিগ্রহগ্রাহগৃহীতবুদ্ধিঃ ।  
 যথা হি ভূয়ঃ পরিগ্রহদোষো  
 জনস্তু দুঃখে ভবিতা ন দুঃখী ॥ ৫৩

দ্বারা এই মহতী কার্যোচ্চা হইয়াছে । শরীর-  
 গ্রহণই এক দুঃখ, আমার সেই দুঃখ নরপতি-  
 তনয়াগণের পরিগ্রহে একশত পঞ্চাশটাতে  
 পরিণত এবং বহু সূতরূপে তাহা এক্ষণে আরও  
 বহলীকৃত হইয়াছে । পত্রের পুত্রসমূহ, আবার  
 তাহাদেরও পুত্রসমূহ, আবার তাহাদেরও পরি-  
 গ্রহ দ্বারা আমার এই মমত-নিধান দুঃখ-হেতু  
 পরিগ্রহ আরও বিস্তৃত হইয়া পড়িবে । ৪১-৫০ ।  
 আমি জনবাস করিয়া যে তপস্চর্যা করিলাম,  
 তাহার প্রসাদে এই সকল সম্পৎ । আহা!  
 মংস-সঙ্গে তপস্চার বিঘ্নস্বরূপ আমার যে  
 পুত্রাদির অনুরাগ উৎপন্ন হইল, তাহাতেই  
 আমি বঞ্চিত হইলাম ! নিঃসঙ্গতাই যতিগণের  
 মুক্তির কারণ ; সঙ্গ হইতে অশেষবিধ দোষ  
 উৎপন্ন হয় । যাহার যোগ পূর্ণ হইয়াছে, সে  
 ব্যক্তিও সঙ্গদোষে অধঃপাতে যায় ; যাহার সিদ্ধি  
 অল্প, তাহার ত কথাই নাই । পরিগ্রহরূপ  
 গ্রাহে আমার বুদ্ধি আক্রান্ত হইয়াছে ; এক্ষণে  
 আমি পরিহীন-দোষ হইয়া যে প্রকারে পুনর্বার

সর্বশ্চ ধাতারমচিত্ত্যরূপম্  
 অণোরণীয়াংসমতিপ্রমাণম্ ।  
 সিতাসিতকেশ্বরমীশ্বরাণাম্  
 আরাধয়িষ্যে তপসৈব বিষ্ণুম্ ॥ ৫৪  
 তস্মিন্শেষৌজসি সর্বরূপি-  
 ণ্যব্যক্তবিস্পষ্টতনাবনন্তে ।  
 মমাচলং চিন্তমপেতদোষং  
 সদাস্ত বিষ্ণাবভবায় ভূয়ঃ ॥ ৫৫  
 সমস্তভূতাদমলাদনন্তাং  
 সর্বেশ্বরাদগ্নাদনাদিমধ্যাং ।  
 যস্মান্ন কিঞ্চিৎতমহং গুরুণাং  
 পরং গুরুং সংশ্রয়মেমি বিষ্ণুম্ ॥ ৫৬

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
 দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

পরিজনের দুঃখে আর দুঃখী না হই, সে  
 প্রকারে আত্মোদ্ধারের আচরণ করিব । যিনি  
 সকলেরই বিধাতা, যাহার স্বরূপ অচিন্তনীয়,  
 যিনি অণু হইতেও অণু, অথচ যিনি  
 সর্বোপেক্ষা বৃহৎ, যিনি সত্ত্ব ও তমঃস্বরূপ  
 এবং যিনি ঈশ্বরগণেরও ঈশ্বর, সেই ভগবান্  
 বিষ্ণুকে আমি তপস্চার দ্বারা আরাধনা  
 করিব । সেই অনন্ত, জ্যোতির্ময়, সর্বস্বরূপী,  
 অব্যক্ত ও বিস্পষ্টশরীর এবং অনন্তরূপী ভগবান্  
 বিষ্ণুর প্রতি আমার চিন্তা দোষহীন হইয়া সর্বদা  
 মোক্ষের জগ্ন অচল ভাবে পুনর্বার আসক্ত  
 হউক । যিনি সমস্ত ভূতস্বরূপ, অমল ও  
 অনন্ত ; যিনি সর্বেশ্বর ; যাহার আদি বা মধ্য  
 নাই ; যাহা ব্যক্তিরেকে আর কিছুই সত্য নাই ;  
 সেই গুরুগণেরও পরমগুরু ভগবান্ বিষ্ণুর শরণ  
 গ্রহণ করিলাম । ৫১—৫৬ ।

চতুর্থাংশে দ্বিতীয় অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২ ॥

## তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

ইত্যাত্মানমান্নৈবাভিধায়াসৌ সৌভরি-  
রপহায় পুত্রগৃহাসনপরিবর্হাদিকমশেষমর্থজাতং  
সকলভাৰ্যাসমবেতো বনং প্রবিবেশ । তত্রাপ্য-  
নুদিনং বৈখানসনিপাদ্যমশেষং ক্রিয়াকলাপং  
নিপাদ্য ক্ষয়িতসকলপাপঃ পরিপক্বমনোরক্তি-  
রাশ্রগ্নীনারোপ্য ভিক্ষুরভবং ॥ ১

ভগবতি আসজ্যাখিলং কৰ্ম্মকলাপমজ-  
মবিকারমমরণাদিধৰ্ম্মমবাপ পরং পরবতামচ্যুত-  
পদম্ ॥ ২

ইত্যেতান্নান্নাতু চিৎসনস্বাক্ষাখ্যাতম্ ॥ ৩

যশ্চতঃ সৌভরিচরিতমনুস্মরতি পঠতি  
শৃণোত্যবধায়তি তস্মাশ্চৌ জন্মান্তসম্মতি-  
রসন্ধর্ম্মো বা মনসোহসম্মার্গাচরণমশেষহেয়েষু বা  
মমভুং ন ভবতীতি অতো মাক্ষাতুঃ পুত্র-  
সন্ততিরভিধীয়তে ॥ ৪

## তৃতীয় অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—সৌভরি এই প্রকার  
মনে মনে চিন্তা করিয়া পুত্র, গৃহ, আসন,  
পরিচ্ছদ প্রভৃতি ঐশ্বৰ্য্য পরিত্যাগ করত সকল  
ভাৰ্য্য সমভিব্যাহারে বনে প্রবেশ করিলেন ও  
প্রতিদিবস সেই বনে বৈখানসকর্তব্য অশেষ-  
বিধ ক্রিয়া সম্পাদন করিতে লাগিলেন । পরে  
পাপ সকল ক্ষীণ হইলে, রাগাদি-পরিহীন-চেতা  
হইয়া বৈবাহিক অগ্নিকে সঙ্গে করত যতি হই-  
লেন । অনন্তর সৌভরি, ভগবান্ বিষ্ণুতে সকল  
কৰ্ম্ম বিগ্রাস করিয়া অচ্যুতপদ ( মুক্তি ) প্রাপ্ত  
হইলেন । এই অচ্যুতপদ উৎপত্তি-রহিত,  
বিকার-হীন, মরণাদি ধৰ্ম্মশূন্য ও ইন্দ্রিয়াদিরও  
পরমাত্তর । মাক্ষাতার তনয়াদিগের কথাপ্রসঙ্গে  
এই সৌভরি-চরিত কীর্তন করিলাম । যে ব্যক্তি,  
এই সৌভরিচরিত স্মরণ, পঠ বা শ্রবণ করিয়া,  
অবধারণ করিবে, তাহার আট জন্মপর্য্যন্ত দুৰ্ম্মতি,  
অধৰ্ম্ম ও মনের অসংমার্গে অনুধাবন হইবে না

অম্বরীষশ্চ মাক্ষাতৃস্তনয়শ্চ যুবনাথঃ পুত্রো-  
হভূং । তস্ম্যাং হরিতঃ যতোহঙ্গিরসো  
হারিতাঃ ॥ ৫

রসাতলে চ মৌনেয়া নাম গন্ধর্বাঃ ষট্-  
কোটিসংখ্যাস্তৈশ্চরশেষাণি নাগকুলানি অপহৃত-  
প্রধানরত্নাধিপত্যাক্রিয়ন্ত ॥ ৬

তৈশ্চ গন্ধর্ষবীৰ্য্যাবধূতৈরুরগেগরৈর্ভগবান্  
অশেষ-দেবেশস্তব-শ্রবণোন্মীলিতোদ্ভিন্ন-পুণ্ডরীক-  
নয়নো জলশয়নো নিদ্রাবসানাদিবুদ্ধঃ প্রণিপত্যা-  
ভিহিতো ভগবন্ অপ্যস্মাকমেতেত্যো গন্ধ-  
র্ষেভ্যো ভয়মুপশমমেষ্যতীত্যাহ ভগবান্নাদি-  
পুরুষঃ পুরুষোত্তমো যৌবনাশ্চ মাক্ষাতুঃ পুরু-  
কুংসনাম । পুত্রস্তমহমনুপ্রবিশেতানশেষদৃষ্টগন্ধ-  
র্ষানুপশমং নশিষ্যামি ॥ ৭

ইত্যাকর্ণ্য ভগবতে কৃতপ্রণামাঃ পুনর্নাগ-  
লোকমাগতাঃ পন্নগপত্যো নশ্বদাক পুরুকুংসা-  
নয়নায় চোদয়ামাসুঃ ॥ ৮

এবং অশেষবিধ হয় ( সংসার ) সমূহে তাহার  
মমত্ব জন্মিবে না । ইহার পর মাক্ষাতার পুত্র-  
পৌত্রাদির বিবরণ বলিতেছি । মাক্ষাত-পুত্র  
অম্বরীষের যুবনাথ নামে পুত্র হয় । তাঁহার পুত্র  
হরিত, এই হরিত হইতে হারীত আঙ্গিরস নামে  
ক্ষত্রিয়কুল প্রবর্তিত হইয়াছে । পূর্বে রসাতলে  
ষট্‌কোটীসংখ্যক মৌনেয় নামক গন্ধর্ষ বাস  
করিত । তাহার নাগকুলের প্রধান রত্নসমূহ ও  
আধিপত্য হরণ করে । তখন গন্ধর্ষবীৰ্য্যবিমানিত  
নাগগণ, নিদ্রাবসানে প্রবুদ্ধ, ‘অনন্ত দেবেশ’  
প্রভৃতি স্তব শ্রবণে উন্মীলিত-পুণ্ডরীকনেত্র জল  
শায়ী ভগবানেবু নিকট গমন করিয়া প্রণামপূর্ব্বক  
কহিলেন, হে ভগবন্ ! এই গন্ধর্ষ হইতে  
উৎপন্ন আমাদের ভয় কি বিনষ্ট হইবে ?  
তখন অম্বাদিপুরুষ পুরুষোত্তম ভগবান্ কহিলেন.  
যৌবনাথ মাক্ষাতার পুরুকুংস নামা এক পুত্র  
আছে, আমি তাহার শরীরে প্রবেশ করিয়া  
অশেষ দৃষ্ট গন্ধর্ষকুলের বিনাশ সাধন করিব.  
ভগবানের এই কথা শ্রবণ করিয়া নাগপতিগণ  
তাঁহাকে প্রণাম-পূর্ব্বক পুনর্বার রসাতলে

সাঁচৈনং রসাতলে নীতবতী। রসাতল-  
গতশ্চাসৌ ভগবন্তেজসাপ্যায়িতান্ববীৰ্য্যঃ সকল-  
গন্ধর্কান্ জঘান, পুনশ্চ স্বভবনমাজগাম । সকল-  
পন্নগপতয়শ্চ নশ্বদায়ৈ বরং দদুঃ । যন্তেহনু-  
স্মরণসমবেতং নামগ্রহণং করিষ্যতি তশ্চ সর্প-  
বিষভয়ং ন ভবিষ্যতীতি ॥ ৯

অত্র শ্লোকঃ ।

নশ্বদায়ৈ নমঃ প্রাতঃনশ্বদায়ৈ নমো নিশি ।  
নমোহস্ত নশ্বদে তুভ্যং রক্ষ মাং বিষসর্পতঃ ॥

ইত্যুচ্চার্য্যাহর্নিশমককারপ্রবেশে বা ন সর্পৈ-  
র্দিশ্যতে ॥ ১০

ন চাপি কৃতানুস্মরণভূজো বিষমপি সুভুক্ত-  
ম্পশ্যাতায় ভবিষ্যতি ॥ ১১

পুরুকুংসায় চ ভবতঃ সন্ততিবিচ্ছেদো ন  
ভবিষ্যতীত্যুরগপতয়ো বরং দদুঃ ॥ ১২

পুরুকুংসো নশ্বদায়াং ত্রসদস্যমজীজনং ।

আগমন করত পুরুকুংসের আনয়নের জন্ত  
নশ্বদাকে প্রেরণ করিলেন। অনন্তর নশ্বদা  
পুরুকুংসকে রসাতলে লইয়া গেলেন। রাজা  
পুরুকুংস রসাতলে গমনপূর্বক ভগবানের  
তেজঃপ্রভাবে বান্ধিতবীৰ্য্য হইয়া সকল  
গন্ধর্কগণকে বিনাশ করিলেন ও পরে স্বভবনে  
প্রত্যাবর্তন করিলেন। তখন সকল পন্নগ-  
পতিগণ প্রসন্ন হইয়া নশ্বদাকে বর প্রদান  
করিলেন যে, যে ব্যক্তি (বক্ষ্যমাণ) শ্লোক  
সমবেত তোমার নাম গ্রহণ করিবে, তাহার  
সর্পভয় থাকিবে না। সেই শ্লোকটি এই,—  
প্রাতঃকালে নশ্বদাকে নমস্কার, রাত্ৰিকালে নশ্ব-  
দাকে নমস্কার। হে নশ্বদে! তুমাকে নমস্কার,  
আমাকে সর্পবিষ হইতে রক্ষা করিও। এই  
কথা উচ্চারণ করিয়া দিবসে বা রাত্ৰিতে অন্ধ-  
কারে প্রবেশ করিলেও সর্পে দংশন করিবে না।  
১—১০। যে ব্যক্তি নশ্বদার অনুস্মরণ করিয়া  
বিষপান করে, তাহার উদরস্থ বিষও তাহাকে  
বিনাশ করিতে সমর্থ হয় না। উরগপতিগণ  
পুরুকুংসকেও 'তোমার কখনই বংশচ্ছেদ হইবে  
না' এই বর দিলেন। পুরুকুংস নশ্বদার গর্ভে

ত্রসদস্যশ্বতঃ সন্তুতঃ, ততোহনরণ্যস্তং রাবণো  
দিগ্বিজয়ে জঘান । অনরণ্যশ্চ পৃষদশ্বঃ পৃষদশ্বশ্চ  
হর্ষশ্বঃ পুত্রোহভবৎ । ততশ্চ সুমনাঃ, তশ্চাপি  
ত্রিধ্বা, ত্রিধ্বনস্ত্র্য্যারুণঃ ॥ ১৩

তস্মাং সত্যব্রতঃ । সোহসৌ ত্রিশঙ্কুসংজ্ঞা-  
মবাপ, চণ্ডালতামুপগতশ্চ । দ্বাদশবার্ষিক্যামনা-  
বৃষ্ট্যাং বিশ্বামিত্রকলত্রাপত্যপোষণার্থং চাণ্ডাল-  
প্রতিগ্রহপরিহরণায় চ জাহ্নবীতীরে গ্রাগোধে  
মৃগমাংসমনুদিনং ববন্ধ ॥ ১৪

পরিভুঞ্চে ন চ বিশ্বামিত্রেণ সশরীরঃ স্বর্গ-  
মারোপিতঃ । ত্রিশঙ্কোহরিশ্চন্দ্রঃ । তস্মাং রোহি-  
তাশ্বঃ । ততশ্চ হরিতঃ হরিতাশ্বকুঃ, চক্ষোর্কিঁজয়-  
দেবো । রুরুকো বিজয়াং রুরুকশ্চ চ বৃকস্ততো  
বালঃ । যেহসৌ হৈহয়তালজজ্ঞাদিভিরবজিতো-  
হন্তর্কৃত্যা মহিষ্যা সহ বনং প্রবিবেশ ॥ ১৫

ত্রসদস্য নামে এক পুত্রোপাদান করেন। ত্রস-  
দস্যর পুত্র 'সন্তুত'। তৎপুত্র অনরণ্য, দিগ্বি-  
জয় কালে রাবণ এই অনরণ্যকে হনন করে।  
অনরণ্যের পুত্র পৃষদশ্ব, তৎপুত্র হর্ষশ্ব, তৎপুত্র  
সুমনাঃ, তৎপুত্র ত্রিধ্বা, ত্রিধ্বার পুত্র ত্র্য্যারুণ,  
ত্র্য্যারুণের পুত্র সত্যব্রত, ইনিই ত্রিশঙ্কু নামে  
বিখ্যাত হন ও চণ্ডালতা \* প্রাপ্ত হন। এই  
সময় দ্বাদশ বৎসর ধরিয়া অনার্য্য হইয়;  
সেই সময় রাজা ত্রিশঙ্কু বিশ্বামিত্রের পরিবার  
পরিপোষণ জন্ত ও নিজের চণ্ডালতা পরি-  
হারের নিমিত্ত জাহ্নবী তীরস্থ নাগ্রোধ বৃক্ষে  
প্রতিদিন মৃগমাংস বন্ধন করিয়া রাখিতেন।  
অনন্তর বিশ্বামিত্র পরিভুষ্ট হইয়া তাহাকে  
সশরীরে স্বর্গে আরোহণ করান। ত্রিশঙ্কুর পুত্র  
হরিশ্চন্দ্র, তৎপুত্র রোহিতাশ্ব, তৎপুত্র হরিত,  
তৎপুত্র চক্ষু। চক্ষুর দুই পুত্র, বিজয় ও বশু-  
দেব; বিজয়ের পুত্র রুরুক, তৎপুত্র বৃক, তৎপুত্র

\* পরিণীয়মান। ব্রাহ্মণকণ্ঠাকে হরণ করা  
প্রযুক্ত ইহার পিতা ইহাকে 'চণ্ডাল হও'  
বলিয়া শাপ প্রদান করেন।

তস্মাৎ সপত্ন্যা গর্ভস্তন্তনায় গরো দত্তঃ ।  
তেনাস্মা গর্ভঃ স সপ্তবর্ষাণি জঠর এব তস্থৌ ।  
স চ বাহুবৃদ্ধভাবাদৌর্ঝাশ্রমসমীপে মমার ॥ ১৬

সা তস্ম ভাৰ্ঘ্যা চিতাং কৃত্বা তমারোপ্যানু-  
মরণকৃতনিশ্চয়াভূঃ । অথৈনামতীতানাগতবর্ত্ত-  
মানকালবেদী ভগবানৌর্ঝঃ স্বস্মাদাশ্রমা-  
নিৰ্ঘায়াব্রবীঃ, অলমেভেনাসদৃগ্রহেণ । অখিল-  
ভূমণ্ডলপতিরতিবীৰ্য্যপরাক্রমোহনেকযজ্ঞকৃদরাতি-  
পক্ষক্ষয়কর্তা তবোদরে চক্রবর্তী তিষ্ঠতি । মেবং  
মেবং সাহসাদ্যবসায়িনী ভবতী ভবতু, ইত্যুক্তা  
চ সা তস্মাদনুমরণনির্ঝঙ্কাং বিররাম ॥ ১৭

তেনৈব ভগবতা স্বাগ্রমমানীয়ত । কতি-  
পন্নদিনান্তরে চ স হৈব তেন গরেণাতিতেজস্বী  
বালকো জজ্ঞে । তস্মৌর্ঝৌ জাতকস্মাদিকাং

বাহু । হৈহয় তালজজ্ঞ প্রভৃতি ক্রিয়গণ  
এই বাহুকে পরাজয় করাতে তিনি মহিষীর  
সহিত বনে প্রবেশ করেন । পরে বনে মহিষীর  
গর্ভ হইলে, তাঁহার সপত্নী গর্ভস্তন্তনের জন্ম  
বিষ প্রদান করে । সেই বিষপ্রভাবে মহিষীর  
গর্ভস্থ জীব সাত বৎসর পর্যন্ত জঠরেই অবস্থান  
করেন । রাজা বাহুও বার্কিক্য অবস্থায় নীত  
হইয়া অনশেষে ঔর্ঝ নামক ঋষির আশ্রম  
নিকটে কালগ্রাসে পতিত হন । রাজমহিষীও  
চিতা রচনা করিয়া তাহাতে মৃত মহারাজকে  
আরোহণপূর্বক সহমরণে কৃতনিশ্চয়া হইলেন ।  
অনন্তর অতাত, অনাগত ও বর্তমানকাল-বৃত্তান্ত-  
বেত্তা ভগবান্ ঔর্ঝ স্বকীয় আশ্রম হইতে  
নির্গমন করিয়া কহিলেন, হে সাধ্বি ! আপনি  
এই অসদারম্ভ কেন করিতেছেন ? আপনার  
উদরে অখিল ভূমণ্ডলপতি, চক্রবর্তী, অতিবীৰ্য্য-  
পরাক্রমশালী, অনেক যজ্ঞকর্তা শত্রুপক্ষ-ক্ষয়-  
কারী বালক অবস্থিতি করিতেছেন । আপনি  
এ প্রকার সাহস ও অধ্যবসায় করিবেন না—  
করিবেন না । ঋষি এই কথা বলিলে, রাজ-  
মহিষী সেই সহমরণ ব্যাপার হইতে নিবৃত্তা  
হইলেন । ভগবান্ ঔর্ঝ তৎপরে তাঁহাকে  
স্বীয় আশ্রমে লইয়া গেলেন । কতিপয় দিনের

ক্রিয়াং নিষ্পাদ্য সগর ইতি নাম চকার । কৃতো-  
পনয়নকৈনমৌর্ঝৌ বেদান্ শাস্ত্রাগ্রশেষাণি অস্ত্র-  
কাণ্ডেয়ং ভার্গবাখ্যমধ্যাপয়ামাস । উৎপন্নবুদ্ধিশ্চ  
মাতরমপৃচ্ছৎ । অন্ম ! কথমত্র বয়ম্ ? ক বা  
তাতঃ ? তাতোহস্মাকং কঃ । ইত্যেবমাদি  
পৃচ্ছতঃ তস্মাতা সর্কমবোচৎ । ততঃ পিত্তরাজ্য-  
হরণামর্ষিতো হৈহয়তালজজ্ঞাদিবধায় প্রতিজ্ঞা-  
মকরোৎ । প্রায়শ্চ হৈহয়ান্ জঘান । শক-  
যবন-কাশ্যোজ-পারদ-পল্লবা হস্তমানাস্তংকুল-  
গুরুং বশিষ্ঠং শরণং যযুঃ ॥ ১৮

অথৈতান্ বসিষ্ঠৌ জীবন্মৃতকান কৃত্বা সগর-  
মাহ, বৎস ! বৎস ! অলমেভিরতিজীবন্মৃতকৈ-  
রনুসৃতৈঃ ॥ ১৯

এতে চ মরৈব তৎপ্রতিজ্ঞাপরিপালনায়  
নিজধর্ম্যং দ্বিজসঙ্গপরিত্যাগং কারিতাঃ ॥ ২০

মধ্যেই সেই বিষের সহিত অতিতেজস্বী বালক  
জন্মগ্রহণ করিল । ঔর্ঝ সেই বালকের জাত-  
কস্মাদি ক্রিয়া সম্পাদনপূর্বক তাহার ‘সগর’  
এই নাম রাখিলেন । পরে সেই বালকের  
উপনয়ন হইলে, ঔর্ঝ তাঁহাকে বেদ, অখিল-  
শাস্ত্র ও ভার্গবাখ্য আগ্নেয় অস্ত্র শিক্ষা দিলেন ।  
বালক পরিপক্ব-বুদ্ধি হইয়া মাতাকে জিজ্ঞাসা  
করিলেন, মাতঃ ! আমরা কেন এই তপো-  
বনে রহিয়াছি, আমার পিতাই বা কেখানে ?  
আর আমার পিতাই বা কে ? বালক  
এই প্রকার নানা বিষয় জিজ্ঞাসা করিলে,  
জননী তাঁহার নিকটে সকল অতীতব্রাত্তান্ত  
বর্ণন করিলেন । অনন্তর সগর, পিতার  
রাজ্যাপহরণে ক্রুদ্ধ হইয়া হৈহয় তালজজ্ঞাদির  
বধার্থে প্রতিজ্ঞা করিলেন । অনন্তর প্রায় সকল  
হৈহয় নৃপতিগণকে বিনষ্ট করিলেন । পরে শক-  
যবন, কাশ্যোজ, পারদ ও পল্লবগণ তৎকর্তৃক  
আহত হইয়া তাঁহার কুলগুরু বসিষ্ঠের শরণাপন্ন  
হইল । অনন্তর বসিষ্ঠ ইহাদিগকে জীবন্মৃত-  
প্রায় করিয়া সগরকে কহিলেন, বৎস ! এই  
জীবন্মৃতগণের অনুসরণ করিয়া কি ফল  
হইবে ? এই দেখ, আমি ইহাদিগকে তোমার

স তথ্যেতি তদুগুরুবচনমভিনন্দ্য তেষাং  
বেশাগ্রতুমকারয়ৎ । যবনান্ মুণ্ডিতশিরসঃ  
অর্দ্ধমুণ্ডান্ শকান্ প্রলম্বকেশান্ পারদান্  
পহ্লব্যাংশ্চ শ্মশ্রুধরান্ নিঃস্বাধ্যায়বষট্কারান্  
এতানগ্রাংশ্চ ক্লিষ্টাংশ্চকার । তে চ নিজধর্ম-  
পরিত্যাগাদব্রাহ্মণৈশ্চ পরিত্যক্তা শ্লেচ্ছতাং  
যমুঃ । সগরোহপি স্বমধিষ্ঠানমাগম্য অস্থানিত-  
চক্রঃ সপ্তদ্বীপবতীমিমামুর্কীং প্রশশাস ॥ ২১  
ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থাংশে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥

### চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

কশ্যপদুহিতা স্মৃতিবিদর্ভরাজতনয়ঃ চ  
কেশিনী দে ভার্যে সগরশাস্তাম্ ॥ ১

প্রতিজ্ঞাপালনের জন্ত স্বকীয় ধর্ম ও ব্রাহ্মণ-  
সংসর্গ পরিত্যাগ করাইয়াছি ; সুতরাং ইহারা  
জীবন্ত তাহাতে আর সন্দেহ কি ? রাজা  
সগর, “যে আজ্ঞা” এই বলিয়া গুরুবাক্যের  
অভিনন্দনপূর্বক তাহাদের বিভিন্ন প্রকার বেশ  
করিয়া দিলেন । তিনি যবনগণের মস্তক মুণ্ডিত  
করিলেন, শকগণকে অর্দ্ধমুণ্ডিত করিলেন,  
পারদগণকে প্রলম্বমান-কেশযুক্ত করিলেন,  
পহ্লবীগণকে শ্মশ্রুধারী করিলেন এবং ইহা-  
দিগকে ও অগ্রাগ্র তাদৃশ ক্লিষ্টগণকে স্বাধ্যায়  
ও বষট্কারবিহীন করিয়া দিলেন । তাহারা  
নিজ ধর্ম পরিত্যাগ করিল বলিয়া ব্রাহ্মণগণও  
তাহাদিগকে পরিত্যাগ করিলেন । সুতরাং  
তাহারা শ্লেচ্ছ প্রাপ্ত হইল । অনন্তর সগর  
রাজাও স্বপুত্র আগমন করত অপ্রতিহত সৈন্ত-  
গণে বেষ্টিত হইয়া সপ্তদ্বীপবতী এই পৃথিবীকে  
শাসন করিতে লাগিলেন । ১১—২১ ।

চতুর্থাংশে তৃতীয় অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৩ ॥

### চতুর্থ অধ্যায় ।

পরশর কহিবেন,—কশ্যপ-দুহিতা স্মৃতি  
ও বিদর্ভ-রাজ-তনয়া কেশিনী, সগরের এই

তাভ্যাঞ্চাপত্যার্থমারাদিত ঔর্কঃ পরমেণ  
সমাধিনা বরমদাং ॥ ২

একা বংশধরমেকং পুত্রম্ অপরা ষষ্টিং পুত্র-  
সহস্রাণি জনয়িষ্যতীতি যশ্চা যদভিমতং, গৃহ-  
তাম্ । ইত্যুক্তে কেশিনী, পুত্রমেকং, স্মৃতিঃ  
পুত্রসহস্রাণি ষষ্টিং ববে । তথ্যেতি চ ঋষিগাভি-  
হিতে অল্পৈরেবাহোভিরেকৈকমসমঞ্জসং নাম  
বংশধরং পুত্রমস্মত কেশিনী । বিনতাতনয়াশ্চ  
স্মৃত্যাঃ ষষ্টিঃ পুত্রসহস্রাণ্যভবন্ । তস্মাদস-  
মঞ্জসোহংশুমান্ নাম কুমারো জজ্ঞে ॥ ৩

স তু অসমঞ্জা বাল্যাদেবাপবৃত্তঃ । পিতা  
চাশ্চাচিন্তয়ৎ অয়মতীতবাল্যো বুদ্ধিমান্ ভবিষ্য-  
তীতি । অথ তত্রাপি বয়শ্চতীতে তচ্চারিতমেবৈবং  
পিতা তত্যাভ ॥ ৪

তাশ্চাপি ষষ্টিঃ কুমারসহস্রাণি অসমঞ্জস  
শ্চারিতমনুচক্রুঃ ॥ ৫

দুইটা পত্নী । এই পত্নীদ্বয় পুত্রলাভের জন্ত  
পরম সমাধি দ্বারা ঔর্ক মহর্ষির আরাধনা করিলে  
তিনি বর প্রদান করেন যে, তোমাদের মধ্যে  
একজন বংশধর এক পুত্র প্রসব করিবে, আর  
একজন ষষ্টিসহস্র পুত্র প্রসব করিবে, এই দুই  
বরের মধ্যে যাহার যাহাতে অভিরুচি হয়, তিনি  
সেই বর প্রার্থনা করুন । ঔর্ক এই কথা  
বলিলে, কেশিনী একপুত্র প্রার্থনা করিলেন এবং  
স্মৃতি ষষ্টিসহস্র পুত্র প্রার্থনা করিলেন । “তাহাই  
হইবে” ঋষি এই কথা বলিলে, পরে অল্পদিনের  
মধ্যেই কেশিনী অসমঞ্জস নামে এক বংশধর  
পুত্র প্রসব করিলেন । বিনতা-তনয়া স্মৃতিরও  
কালক্রমে ষষ্টিসহস্র পুত্র জন্মিল । কেশিনী-  
তনয় অসমঞ্জার অংশুমান্ নামে এক পুত্র হয় ।  
সেই অসমঞ্জা বাল্যকাল হইতে বড় দুর্বৃত্ত  
ছিলেন ; তাহার পিতা চিন্তা করিতেন,—অস-  
মঞ্জা যৌবনকালে বুদ্ধিমান্ হইবেন । অনন্তর  
যৌবন অতীত হইলে তিনি সেই প্রকার  
অসচ্চারিত রহিলেন দেখিয়া, সগর তাহাকে  
পরিত্যাগ করিলেন । সগর রাজার অপর ষষ্টি-  
সহস্র পুত্রও অসমঞ্জার চরিত্রের অনুকরণ

ততশ্চাসমঞ্জসংচরিতানুকారిভিঃ সাগরৈ-  
রপধ্বস্তযজ্ঞাদিসম্মার্গে জগতি দেবাঃ সকলবিদ্যা-  
ময়মসংস্পৃষ্টমশেষদোষৈর্ভগবতঃ পুরুষোত্তম-  
শ্রাংশভূতঃ কপিলর্ষিঃ প্রণম্য তদর্থমুচুঃ ॥ ৬

ভগবন্ এভিঃ সগরতনয়ৈরসমঞ্জসংচরিতম্নু-  
গম্যতে, কথমেবমেভিরনুসরন্তির্জগ-  
ত্যার্তজগৎপরিত্রাণায় চ ভগবতোহত্র শরীর-  
গ্রহণম্ । ইত্যাকর্ণ্য ভগবান্, অল্পৈরেব দিনৈরেতে  
বিনজ্জ্যন্তি ইত্যুক্তবান্ ॥ ৭

তত্রান্তরে চ সগরো হয়মেধমারেভে । তত্র  
তৎপুত্রৈরধিষ্ঠিতমশ্রাণ্ডং কোহপ্যপছত্য ভূবো  
বিবরং প্রবিবেশ ॥ ৮

ততশ্চাপ্ত বেষণায় তনরান্ যুযোজ ! ততস্ত-  
তনয়াশ্চাপ্তখরপদবীমনুসরন্তাহতিনির্ঝকেন বসু-  
ধাতনমেকৈকো যোজনং যোজনমবনেশ্চথান ॥৯

করিল । তখন অসমঞ্জার চরিত্রানুকারী সগর-  
তনয়গণ জগতে যজ্ঞাদি সম্মার্গ বিনষ্ট করিতেছে  
দেখিয়া দেবগণ, সকল বিদ্যাময় অশেষদোষে  
নির্লিপ্ত ভগবান্ পুরুষোত্তম-অংশভূত কপিল  
ঋষিকে প্রণাম করিয়া সেই বিষয়ের জ্ঞা  
বলিলেন, হে ভগবন্ ! এই সকল সগরতনয়-  
গণ অসমঞ্জার চরিত্রের অনুগমন করিতেছে,  
এই সকল অসম্মার্গানুসারী সগরতনয়গণ  
থাকিলে জগতের কি দশা হইবে ? হে ভগবন্ !  
আর্তজনগণের পরিত্রাণের জগ্ৰই আপনার  
শরীরধারণ হইয়াছে । ভগবান্ কপিল এই কথা  
শ্রবণ করিয়া বলিলেন, অল্প দিনের মধ্যেই  
ইহারা বিনষ্ট হইবে । সেই সময়ে সগর রাজা,  
অগমেধ যজ্ঞের আশ্রয় করেন । সেই যজ্ঞে  
সগরপুত্রগণ যজ্ঞীয় অশ্বের রক্ষক ছিল । এক-  
দিন সেই যজ্ঞীয় অশ্বকে, কোনও এক ব্যক্তি  
অপহরণ করিয়া ভূমধ্যে প্রবেশ করিল । সগর  
তনয়গণকে অশ্ববেষণের জ্ঞা নিযুক্ত করিলেন ।  
পরে অশ্ববেষণে নিযুক্ত সগরতনয়গণ অতি-  
নির্ঝক সহকারে অশ্বখুর-চিহ্নিত পথের অনুসরণ  
করিতে করিতে এক এক জনে, এক এক যোজন

পাতালে চাপ্তং পরিভ্রমন্তমবনীপতিনন্দনাস্তে  
দৃশুঃ । নাতিদূরস্থিতঞ্চ ভগবন্তমপবনে শরৎ-  
কালেহর্কমিব তেজোভিরনবরতমূর্দ্ধমধশ্চাশেষ-  
দিশশ্চোদ্ভাসয়মানং কপিলর্ষিমপশুন্ ॥১০

ততশ্চোদ্যতায়ুধা দুরাশ্রায়মশ্মদপকারী যজ্ঞ-  
বিষাতকর্তা হয়হর্তা হত্যাং হত্যাংমিত্যধাবন্ ।  
ততশ্চ তেনাপি ভগবতা কিঙ্কির্দীষৎপরিবর্তিত-  
লোচনেন বিলোকিতাঃ স্বশরীরসমুখেনাগ্নিন  
দহমানা বিনেশুঃ ॥ ১১

সগরোহপ্তনুগম্যাশ্বানুসারি তৎ পুত্রবলম-  
শেষং পরমর্ষিকপিলতেজসা দক্ষমংসুমন্তমসম-  
ঞ্জসঃ পুত্রমশ্বানয়নায় চোদয়ামাস ॥ ১২

স তু সগরতনয়খাতমার্গেণ কপিলমুপগম্য  
ভক্তিনমস্তথা তথা চ তুষ্টাব । যথেনং ভগবানাহ

বসুধাপৃষ্ঠ খনন-পূর্বক সকলেই পাতাল মধ্যে  
প্রবেশ করিল । সেই সগরপুত্রগণ, পাতালে  
সেই অশ্ব পরিভ্রমণ করিতেছে, ইহা দেখিতে  
পাইল । আরও দেখিল যে, অশ্বের অনতিদূরে  
কপিল বিরাজমান ; ভগবান্ কপিল ঋষি, শরৎ  
কালের নির্মূল আকাশস্থিত সূর্যের গায় অবি-  
রত স্বতেজোনিকর দ্বারা উজ্জ্বল, অধঃ ও অষ্ট-  
দিক্ উদ্ভাসিত করিয়া বসিয়া ছিলেন । ১—১০  
অনন্তর সগরতনয়গণ, আয়ুধ উদ্যত করিয়া “এই  
দুরাশ্রা আমাদের অপকারী, এই ব্যক্তিই যজ্ঞ-  
বিষাতের জ্ঞা অশ্ব চুরি করিয়াছে, ইহাকে  
হনন কর—হনন কর” এই প্রকার বলিতে  
বলিত, সেই কপিলমুনির দিকে অভিধাবিত  
হইল ; তখন, সেই ভগবান্ মহর্ষি কপিল,  
নয়ন ঈষৎ পরিবর্তিত করিয়া তাঁহাদিগকে দেখি-  
লেন । দর্শনকালে তাঁহার শরীর-সমুদ্ভূত বহ্নি  
দ্বারা দক্ষ হইয়া সগরতনয়গণ বিনষ্ট হইল ।  
সগর রাজা, সেই অশ্বানুগমনকারী পুত্রগণ,  
পরমর্ষি কপিলতেজে দক্ষ হইয়াছে, ইহা জানিয়া  
অসমঞ্জার পুত্র অংশুমান্কে অশ্বানয়নের জ্ঞা  
প্রেরণ করিলেন । তখন, অংশুমান্ সেই  
সগরতনয়গণ-কৃত পথ দ্বারা, মহর্ষি কপিলের  
নিকট গমনপূর্বক, ভক্তিনম্রভাবে তাহার স্তব

গচ্ছনং পিতামহায় গং প্রাপয় বরং বৃগীষ চ পুত্র  
পৌত্রং তে স্বর্গাদগঙ্গামানয়িত্যতীতি ॥ ১৩

অথাংশুমানপি ব্রহ্মদণ্ডহতানামস্মাপিতৃণাং  
স্বর্গায় স্বর্গাযোগ্যানাং স্বর্গপ্রাপ্তিকরং বরমস্মাকং  
ভগবান্ প্রযচ্ছতু ইত্যাহ ॥ ১৪ .

তথাহ ভগবান্ উক্তমেবৈতন্ময়া পৌত্রস্তে  
ত্রিদিবদগঙ্গাং ভুবমানয়িত্যতীতি । তদন্তুসা  
সংস্পৃষ্টেঋষিভূম্যশ্বেতে স্বর্গমারোক্ষ্যন্তি ভগ-  
নস্থিগুপাদাসুষ্ঠবিনির্গতজলস্ত হি তস্মাহাত্ম্যং যন  
কেবলমভিসন্ধিপূর্বকং স্নানাদুপভোগেঘৃপকারক-  
মনভিসংহিতমপ্যপেতপ্রাণশাস্তিচর্ম্মস্নায়ুকেশাদাং-  
সৃষ্টং শরীরজং যত্নপতিতং সদ্যঃ শরীরিণং  
স্বর্গং নয়তীত্যুক্তং প্রণম্য চ ভগবতে অশ্বমাদায়  
পিতামহযজ্ঞমাজগাম ॥ ১৫

সগরোহস্যশ্বমাদায় তং যজ্ঞং সন্মাপয়ামাস  
সাগরং চাত্মজপ্রীত্যা পুত্রত্রে কল্পয়ামাস ॥ ১৬

করিতে লাগিলেন । সেই স্তবে পরিতুষ্ট হইয়া  
ভগবান্ মহাঋষি কপিল কহিলেন, বৎস ! গমন  
কর, পিতামহকে এই অশ্ব প্রদান কর ; হে  
পুত্র ! বর প্রার্থনা কর, তোমার পৌত্র স্বর্গ  
হইতে গঙ্গাকে আনয়ন করিবে । অনন্তর  
অংশুমানও বর প্রার্থনা করিলেন যে, ব্রহ্মদণ্ড-  
হত অতএব স্বর্গাযোগ্য আমার এই পিতৃব্য-  
গণের স্বর্গপ্রাপ্তিকর বর, ভগবান্ প্রদান করুন ।  
তখন ভগবান্ কপিল তাঁহাকে কহিলেন, বৎস !  
আমি ইহা পূর্বেই তোমাকে বলিয়াছি যে,  
তোমার পৌত্র স্বর্গ হইতে গঙ্গা আনয়ন করিবে ।  
সেই গঙ্গাজল দ্বারা ইহাদের অস্থিসকল স্পৃষ্ট  
হইলে ইহারা স্বর্গারোহণ করিবে । ভগবান্  
বিধুর পাদাসুষ্ঠ বিনির্গত জলের ইহাই মাহাত্ম্য  
যে, কেবল কামনাপূর্বক তাঁহাতে স্নানাদি  
করিলেই যে উপকার হয়, তাহা নহে, অকালেও  
বিগত-প্রাণের ভূপতিত, পরিত্যক্ত, শরীরজ  
অস্থিচর্ম্ম-স্নায়ুকেশাদিও ইহাতে পতিত হইলে,  
ইহা শরীরীকে স্বর্গারোহণ করাইয়া থাকে ।  
ঋষি এই কথা বলিলে পর, অংশুমান, ভগবান্  
কপিলকে প্রণাম করিয়া অশ্ব গ্রহণপূর্বক,  
পিতামহযজ্ঞে আগমন করিলেন । সগর রাজাও

তস্মাপ্যংশুমতো দিলীপঃ পুলোহভবৎ ।  
দিলীপস্তাপি ভগীরথঃ যোহসৌ গঙ্গাং স্বর্গাদিহা-  
নীয় ভাগীরথীসংজ্ঞাং চকার ॥ ১৭

ভগীরথাং শ্রুতঃ তস্মাপি নাভাগঃ ততো-  
হপ্যম্বরীষঃ তস্মাং সিন্ধুদ্বীপঃ তস্মাপ্যযুতাশ্বঃ  
তংপুত্র ঋতুপর্ণো নলসহায়োহক্ষয়দয়জ্জোহভূৎ ॥

ঋতুপর্ণপুলঃ সর্ককামঃ তন্তনয়ঃ সুদাসঃ  
সুদাসাং সৌদাসো মিত্রসহনামা ॥ ১৯

যোহসাবটব্যং মৃগয়াগতো ব্যাঘ্রদ্বয়মপশ্যৎ ॥ ২০

তাভ্যাঞ্চ তদনমপমৃগং কৃতম্ ॥ ২১

স চৈকং তয়োর্কানেন জঘান ॥ ২২

ম্মিরমাণশ্চাসাবতিভীষণাকৃতিরতিকরালবদনে।  
রাক্ষসোহভবৎ ॥ ২৩

দ্বিতীয়োহপি প্রতিক্রিয়াং তে করিষ্যামীত্যুক্ত্বা  
অন্তর্দানং জগাম ॥ ২৪

কালেন গচ্ছতা স সৌদাসো যজ্ঞমযজং  
পরিমিষ্টিতযজ্ঞে চাচার্যবসিষ্ঠে নিশ্ক্রান্তে তদক্ষো  
অংশুমানের নিকট হইতে অশ্ব গ্রহণ করিয়া  
সেই যজ্ঞ সমাপন করিলেন, ও আত্মজ-প্রীতি-  
প্রযুক্ত অংশুমানকেই পুত্রত্রে কল্পনা করিলেন ।  
অংশুমানের পুত্র দিলীপ, দিলীপের পুত্র ভগী-  
রথ, ইনিই স্বর্গ হইতে গঙ্গাকে আনয়ন করেন,  
বলিয়া গঙ্গার নাম ভাগীরথী হয় । ভগীরথের  
পুত্র শ্রুত, তংপুত্র নাভাগ, তংপুত্র অম্বরীষ,  
তংপুত্র সিন্ধুদ্বীপ, তাঁহার পুত্র অযুতাশ্ব, তংপুত্র  
ঋতুপর্ণ ; ইনি নলের সহায় ও অক্ষক্রৌড়ায়  
পারদর্শী ছিলেন । ঋতুপর্ণের পুত্র সর্ককাম,  
তংপুত্র সুদাস, তংপুত্রের নাম সৌদাস  
মিত্রসহ । এই মিত্রসহ একদিন মৃগয়ায় গিয়া  
বনমধ্যে ব্যাঘ্রদ্বয় অবলোকন করেন । ১১—২০ ।  
ঐ ব্যাঘ্রদ্বয় বনের সকল মৃগই ভক্ষণ করিয়া-  
ছিল । রাজা মিত্রসহ সেই ব্যাঘ্রদ্বয়ের  
একটীকে বাণ দ্বারা নিহত করিলেন । মরণ-  
কালে, ঐ ব্যাঘ্র অতি ভীষণাকৃতি করাল-  
বদন রাক্ষসরূপ ধারণ করিল । দ্বিতীয় ব্যাঘ্র,  
“তোমার প্রতিক্রিয়া করিব” এই কথা বলিয়া  
অন্তর্হিত হইল । কিছুকাল পরে ঐ সৌদাস  
রাজা যজ্ঞ আরম্ভ করিলেন । অনন্তর আচার্য

বসিষ্ঠরূপমাংসায় যজ্ঞাবসানে মম মাংসং  
ভোজনং দেয়ং তং সংক্রিয়তাং ক্ৰণাদিহা-  
গমিষ্যামীত্যুক্তা নিষ্ক্রান্তঃ ॥ ২৫

ভূয়শ্চ শূদ্রবেশং কৃত্বা রাজাজ্ঞয়া মানুষমাংসং  
সংস্কৃত্য রাজ্ঞে গ্ৰবেদয়ং । অসাবপি হিরণ্য-  
পাত্রস্থিতং মাংসমাদায় বসিষ্ঠাগমনপ্রতীক্ষা-  
ভবং ॥ ২৬

আগতায় চ বসিষ্ঠায় নিবেদিতবান স চাচি-  
ন্তয়ং, অহো রাজ্ঞেহশ্চ দৌঃশীল্যম্ যেনৈতমাংস-  
মস্মাকং প্রযচ্ছতি । কিমেতদ্রব্যজাতমিতি  
ধ্যানপরোহভূং, অপশ্চ তন্মানুষমাংসম্ ।  
ততশ্চ ক্রোধকলুষীকৃতচেতা রাজানং প্রতি শাপ-  
মুংসসর্জ্জ, যস্মাদভোজ্যমস্মদ্বিধানাং তপস্বিনাম্  
অবগচ্ছন্নপি ভবান্ মহং দদাতি, তস্মাত্তবৈবাত্র  
লৌশূপা বুদ্ধির্ভবিষ্যতীতি ॥ ২৭

বসিষ্ঠ যজ্ঞ সমাপন করিয়া নিষ্ক্রান্ত হইলে,  
সেই রাক্ষস বসিষ্ঠরূপ গ্রহণপূর্বক, “যজ্ঞাবসানে  
আমাকে মাংসের সহিত ভোজন করান কর্তব্য,  
সেই জন্তু অন্যদির সংস্কার কর, আমি ক্ৰণকাল  
মাংসই আগমন করিতেছি” রাজাকে এই কথা  
বলিয়া পুনর্বার নিষ্ক্রান্ত হইল । পরে রন্ধন-  
কারীর বেশ ধারণ করিয়া রাজাজ্ঞাগ্রহণপূর্বক  
মনুষ্য-মাংস রন্ধন করত রাজাকে নিবেদন  
করিল । রাজা সৌদাসও সেই মাংস সুবর্ণপাত্রে  
রাখিয়া বসিষ্ঠাগমন প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন ।  
অনন্তর বসিষ্ঠ আগমন করিলে, রাজা তাঁহাকে  
ঐ মাংস নিবেদন করিলেন । তখন বসিষ্ঠ  
চিন্তা করিতে লাগিলেন,—অহো ! এই রাজার  
কি দুঃশীলতা ! জানিয়াও এই মাংস প্রদান  
করিল ! পরে, এই সর্বকল দ্রব্য কি ?” ইহা  
জানিবার জন্তু তিনি ধ্যানপর হইলেন ও ধ্যান-  
যোগে জানিতে পারিলেন যে, তাহা মনুষ্য-মাংস ।  
অনন্তর তিনি ক্রোধবেশে কলুষীকৃত-চিন্তা হইয়া  
রাজার প্রতি শাপ দিলেন যে, আপনি জানিতে  
পারিয়াও যে কারণ আমাদের গায় তপস্বিগণের  
অভোজ্য এই অন্ন আমাকে প্রদান করিতেছেন,  
সেই জন্য আপনার বুদ্ধি নরমাংসলোলুপ

অনন্তরক ভেনাপি, ভগবতেবাভিহিতোহস্মী-  
ত্যুক্তঃ, কিং কিং মজ্জবাভিহিতম্ ইতি পুনরপি  
সমাধৌ তস্থৌ ॥ ২৮

সমাধিবিজ্ঞানাবগতার্থশাস্ত্রানুগ্রহং চকার,  
নাত্যস্তমোভং, দ্বাদশাকং ভবতো ভোজনং  
ভবিষ্যতীতি ॥ ২৯

অসাবপি তু প্রগৃহোদকাঞ্জলিং মুনিশাপ-  
প্রদানায়োদ্যতো ভগবানস্বদগুরুঃ, নার্ষেবং  
কুলদেবতাভূতমাচার্য্যং শপ্তুমিতি স্বপত্ন্যা মদ-  
য়ন্ত্যা প্রসাদিতঃ শস্ত্রাস্বদরক্ষার্থং তচ্ছাপানু  
নোকৰ্য্যং নাকাশে চিক্ৰেপ তেনৈব স্বপাদৌ  
সিষেচ ॥ ৩০

তেন ক্রোধশূতেনান্তস্মা দক্ষচ্ছায়ৌ তংপাদৌ  
কল্যাণতামুপগতো ॥ ৩১

হইবে, অর্থাৎ আপনি রাক্ষস হইবেন । অনন্তর  
রাজা কহিলেন,—হে ভগবন্ । আপনিই  
আমাকে এই প্রকার করিতে বলিয়াছেন । এই  
কথা শ্রবণান্তে বসিষ্ঠ,—কি কি ?—আমি বলি-  
য়াছি,—এই বলিয়া পুনর্বার ধ্যানপর হই-  
লেন । অনন্তর বসিষ্ঠ সমাধিবলে সকল  
বিষয় জানিতে পারিয়া, রাজার প্রতি অনুগ্রহ  
করিলেন ও কহিলেন, বহুদিনের জন্তু আপনার  
নরমাংস ভোজন করিতে হইবে না, দ্বাদশ  
বৎসর মাত্র আপনার নরমাংস ভোজন করিতে  
হইবে । তখন রাজাও অঞ্জলি পুরিয়া জলগ্রহণ-  
পূর্বক বসিষ্ঠকে পাশ প্রদানে উদ্যত হইলেন ।  
সেই সময় তাঁহার পত্নী, মদয়ন্তী—“কি করেন ।  
ভগবান্ বসিষ্ঠ আমাদিগের গুরু ; এই প্রকারে  
কুলদেবতাস্বরূপ আচার্য্যকে শাপপ্রদান করা  
কর্তব্য নহে”—এই বলিয়া তাঁহাকে প্রসাদিত  
করিলেন । তখন অঞ্জলিস্থিত সেই শাপ-জল  
পৃথিবীতে বা আকাশে নিক্ষেপ করিলে শস্ত্র ও  
মেঘ নষ্ট হইবে, এই বিবেচনায় রাজা, সেই জল  
স্বকীয় চরণদ্বয়ে সেচন করিলেন । ২১—৩০ ।  
সেই ক্রোধাগ্নিতপ্ত জল সংস্পর্শে তাঁহার পাদ-  
দ্বয় বিনষ্টকান্তি হইয়া কল্যাণবর্ণ ( কৃষ্ণপাণ্ডুবর্ণ )  
ধারণ করিল । এই কারণে তাঁহার নাম



ততঃ স কশ্যাপাদসংজ্ঞামবাপ, বসিষ্ঠ-  
শাপাচ্চ যষ্ঠে কালে রাক্ষসভাবমুপেত্যটব্যং  
পর্যটন্থ অনেকশো মানুযানভক্ষয়ৎ ॥ ৩২

একদা তু কক্ষিণ্মুনিমৃতুকালে ভার্যরা সহ  
সঙ্গতং দদর্শ ॥ ৩৩

তয়োঃ চ তমতিভীষণং রাক্ষসমবলোক্য  
ত্রাসাং প্রধাবিতয়োর্দম্পত্যোত্রাক্ষণং জগ্রাহ ॥ ৩৪

ততঃ সা ব্রাহ্মণী বহুশস্তং যাচিতবতী,  
প্রসীদেক্ষাকুলতিলকভূতস্তং মহারাজ-মিত্রসহো  
ন রাক্ষসঃ । নার্ষসি স্ত্রীধর্ম্মস্থখাভিজ্ঞো ময্য-  
কৃতার্থায়ামিমং মন্ত্তোরমভুমিত্যেবং বহুপ্রকারং  
তস্তাং বিলপন্ত্যাং ব্যাহ্রঃ পশুমিব তং ব্রাহ্মণ-  
মভক্ষয়ৎ ॥ ৩৫

ততঃ চাতিকোপসমধিতা ব্রাহ্মণী তং রাজানং,  
যস্মাদেবং ময্যতৃপ্তায়াং তস্যায়ং মংপতিভক্ষিতঃ,  
তস্মাং তুমপ্যন্তমবলোপভোগপ্রবৃত্তৌ প্রাপ্যসি,  
ইতি শশাপাগ্নিং প্রবিবেশ চ ॥ ৩৬

কশ্যাপাদ হইল। পরে, বসিষ্ঠ শাপবশে  
রাজা তৃতীয় দিবসে রাক্ষসরূপী হইয়া বনে  
পর্যটন করত অনেক মানুষ ভক্ষণ করিতে  
লাগিলেন। ঐ রাক্ষসরূপী রাজা একদিন ঋতু-  
কালে দয়িতা-সঙ্গত এক ব্রাহ্মণ দর্শন করি-  
লেন। তখন অতিভীষণ রাক্ষস দেখিয়া অতি-  
ব্রাহ্ম পলায়ন-পরায়ণ সেই দম্পতীর মধ্যে তিনি  
ব্রাহ্মণকে গ্রহণ করিলেন। তখন ব্রাহ্মণী  
তাঁহার নিকট অনেক খাড়া করিতে লাগিল  
যে.—হে মহারাজ! প্রসন্ন হও, তুমি ইক্ষাকু-  
লের তিলকস্বরূপ মহারাজ মিত্রসহ, রাক্ষস  
নহ। তুমি স্ত্রীধর্ম্মস্থখে অভিজ্ঞ; আমাতে  
অপূর্ণ-মনোরথ আমার এই ভতৃকে ভক্ষণ করা  
তোমার উচিত নহে, এই প্রকারে ব্রাহ্মণী বহু  
বিলাপ করিলেও রাজা তাহা শ্রবণ না করিয়া,  
ব্যাহ্র যে প্রকার পশুকে ভক্ষণ করে, সেইরূপ  
সেই ব্রাহ্মণকে ভোজন করিলেন। তখন অতি  
কোপসমধিতা ব্রাহ্মণী রাজাকে পাপপ্রদান  
করিল যে “আমার তৃপ্তি হইতে না হইতেই  
তুমি আমার পত্নিকে ভক্ষণ করিলে, এই কারণে

ততস্তস্ত দ্বাদশাব্দপর্য্যয়ে বিমুক্তশাপস্ত  
স্ত্রীবিষয়াভিলাষিনো মদয়ন্তী স্মারয়স্বাস ॥ ৩৭

ততঃ চ পরমসৌ স্ত্রীসন্তোগং তত্যাঙ্গ ।  
বসিষ্ঠঃ চ অপুত্রিণা রাজ্ঞা পুত্রার্থমভ্যর্থিতো  
মদয়ন্ত্যাং গর্ভাধানং চকার । যদা চ সপ্ত বর্ষা-  
ণ্যসৌ গর্ভো ন জজ্ঞে, ততস্তং গর্ভমণানা সা  
দেবী জঘান । পুত্রং চাজায়ত । তস্ত চাশ্বক-  
এব নামাভবৎ । অশ্বকস্ত মূলকো নাম  
পুত্রোভবৎ । যোহসৌ নিঃকলেহস্মিন্ স্মাতলে  
ক্রিয়মাণে স্ত্রীভির্বিব্রাহ্মিঃ পরিবার্য রক্ষিতঃ ।  
ততস্তং নারীকবচমুদাহরান্ত । মূলকাং দশরথঃ  
তস্মাদিলিবিলাঃ ততঃ চ বিশ্বসহঃ তস্মাচ্চ খট্টাস্তে  
দিলৌপঃ । যোহসৌ দেবাসুরাণাং সংগ্রামে  
দেবতাভিরভ্যর্থিতোহসুরান্ জঘান । স্বর্গে চ  
কৃতপ্রিয়ৈর্দেবৈর্কবরার্থং চোদিতঃ প্রাহ যদ্যবশং

তুমি স্ত্রীসন্তোগে প্রবৃত্ত হইলেই বিনাশপ্রাপ্ত  
হইবে।” ব্রাহ্মণী এইরূপ শাপপ্রদান করিয়া  
অগ্নি প্রবেশ করিল। অনন্তর দ্বাদশবৎসর  
অতীত হইলে রাজা বিমুক্তশাপ হইয়া স্ত্রী-  
সন্তোগে অভিলাষী হইলে, তাঁহার স্ত্রী মদয়ন্তী  
তাঁহাকে ব্রাহ্মণীশাপের কথা স্মরণ করাইয়া  
দিলেন, সেই অবধি রাজা স্ত্রীসন্তোগ পরিত্যাগ  
করিলেন। পরে অপুল রাজার প্রার্থনানুসারে,  
বসিষ্ঠ মদয়ন্তীর গর্ভাধান করিলেন। পরে  
সপ্তমবর্ষ অতীত হইল, তথাপি গর্ভস্থ বালক  
ভূমিষ্ঠ হইল না দেখিয়া, দেবী মদয়ন্তী প্রস্তুত  
দ্বারা গর্ভে আঘাত করিলেন, তখন পুত্র  
জন্মিল। সেই পুত্রের নাম অশ্বক হইল।  
অশ্বকের মূলক নামে পুত্র হইল। এই সময়  
পরশুরাম, পৃথিবীকে নিঃক্রিয় করিতে প্রবৃত্ত  
হইলে, বিব্রত স্ত্রীগণ মূলককে পরিবেষ্টন করিয়া  
রক্ষা করেন, সেই জন্ত তাঁহাকে নারীকবচ  
বলিয়া থাকে। মূলকের পুত্র দশরথ। তৎপুত্র  
ইলিবিলা, তৎপুত্র বিশ্বসহ, তৎপুত্র খট্টাস্ত-  
দিলৌপ। এই খট্টাস্ত দিলৌপ দেবাসুর-সংগ্রামে  
দেবগণ কর্তৃক অভ্যর্থিত হইয়া অসুরগণকে  
বিনাশ করেন। তখন স্বর্গস্থ দেবগণ, প্রিয়-

বরো গ্রাহস্তুম্মায়ুঃ কথ্যতামিতি । অনন্তরকৈতৈ-  
রুক্তম্ একমুহূর্ত্তপ্রমাণমায়ুঃ । ইত্যুক্তোহশ্বলিত-  
গতিনা বিমানেনলম্বিমগুণো মর্ত্যালোকমাগমেদ্য-  
মাহ, যথা ন ব্রাহ্মণেভ্যঃ সকাশাদাত্মাপি মে  
প্রিয়তরো ন চাপি স্বধর্ম্মোন্নজনং ময়া কদাচি-  
দপ্যনুষ্ঠিতম্ ন চ সকলদেবমানুষপশুবৃক্ষাদিকে-  
হপ্যচ্যুতব্যতিরেকবতী দৃষ্টির্ম্মাতুং তথা তমেব  
দেবং মুনিজনানুস্মৃতং ভগবন্তমশ্বলিতগতিঃ  
প্রাপয়েয়মিত্যশেষদেবগুরৌ ভগবত্যানির্দেশ্য-  
বপুর্ষি সস্তামাত্রায়গ্য়ানং পরমাত্মনি বাসু-  
দেবে যুযোজ, তত্রৈব লয়মবাপ ॥ ৩৮  
তত্রাপি শ্রয়তে শ্লোকো গীতঃ সপ্তষিতিঃ পুরা ।  
খটাস্তেন সমো নাগঃ কশ্চিদুর্স্যং ভবিষ্যতি ॥  
যেন সর্গাদিহাগত্য মুহূর্ত্তং প্রাপ্য জীবিতম্ ।

কারী বলিয়া তাঁহাকে বর দিতে চাহিলে, তিনি  
বলিলেন,—যদি আমাকে নিতান্তই বর গ্রহণ  
করিতে হয়, তবে এই আমার বর যে,  
“আপনারা বলুন, আমি কতকাল বাঁচিব?”  
অনন্তর দেবগণ কহিলেন, আপনার এক মুহূর্ত্ত-  
প্রমাণ আয়ু অবশিষ্ট আছে। দেবগণ এই  
কথা বলিলে খটাস্তদিলীপ, অশ্বলিতগতি দেব-  
রথে আরোহণপূর্ব্বক অতি শীঘ্রগতিতে মর্ত্য-  
লোকে আগমন করিয়া এই কথা বলিতে  
লাগিলেন যে, “যেমন ব্রাহ্মণগণ হইতে আমার  
আত্মাও প্রিয়তর নহে, যেমন আমি কখনই  
স্বধর্ম্মোন্নজন করি নাই, যে প্রকার আমার  
দৃষ্টি দেব, মানুষ, পশু, বৃক্ষ প্রভৃতিতেও  
অচ্যুতভেদ উপলব্ধি করে নাই, সেই প্রকারে  
আমি অদ্য অশ্বলিত-স্থানে সেই মুনি-জনানু-  
স্মৃত দেব ভগবান বিষ্ণুকে প্রাপ্ত হই” এইরূপ  
বলিতে বলিতে রাজা খটাস্তদিলীপ, সেই  
অশেষগুরু, অনির্দেশ্যশরীর, সস্তামাত্র স্বরূপ  
পরমাত্মা ভগবান বাসুদেবে, আত্মার যোগ করি-  
লেন ও ভগবান বাসুদেবেই বিলীন হইয়া  
গেলেন। সপ্তষিগণ পুরাকালে, এই খটাস্ত-  
দিলীপ সম্বন্ধে এক শ্লোক গান করিয়াছেন। সে  
শ্লোক এই যে, “পৃথিবীতে খটাস্ত সদৃশ অপর

ত্রয়োহভিসংহিতা লোকা বুদ্ধ্যা দানেন চৈব হি ॥

খটাস্ততো দীর্ঘবাহিঃ পুত্রোহভবৎ । ততো  
রঘুঃ, তস্মাদপ্যজঃ অজাং দশরথঃ দশরথস্তাপি  
শ্রীভগবান্ভ্রনাভো জগৎস্থিত্যর্থমাশ্রাংশেন রাম-  
লক্ষ্মণ-ভরত-শক্রয়রূপিণা চতুর্দ্বা পুত্রহুমযাসীং ॥  
রামোহপি বাল এব বিশ্বামিত্রযজ্ঞরক্ষণায়  
গচ্ছন্ তড়কাং জঘান ॥ ৪১

যজ্ঞে চ মারীচমিবপাতাহতঃ দরং চিক্কেপ  
সুবাহুপ্রমুখাং চ ক্ষয়মনয়ং । সন্দর্শনমাত্রেণ  
এব অহল্যামপাপাং চকার । জনকগৃহে চ  
মাহেশ্বরং চাপগনায়াসেনৈব বভূবুঃ সীতাকা-  
যোনিজাং জনকরাজতনয়াং বার্যশুক্রাং লেভে ॥ ৪২

সকলক্রতক্ষয়কারিণমশেষহৈহয়কুলকেতুভূতক  
পরশুরামমপাস্তবীর্ঘ্যবলাবলেপং চকার ॥ ৪৩

পিতৃবচনাচ্চাগণিতরাজ্যাভিলাষো ভ্রাতৃত্বার্থ্যা-  
সমস্থিতো বনং বিবেশ ॥ ৪৪

কেহই জন্মিবে না। এই খটাস্ত মুহূর্ত্তকাল  
মাত্র আয়ুঃ জানিতে পারিয়া স্বর্গ হইতে পৃথি-  
বীতে আগমনপূর্ব্বক জ্ঞানরূপ অর্পণ দ্বারা  
ত্রিলোকই বাসুদেবে প্রবিলাপিত করেন”।  
খটাস্তের পুত্র দীর্ঘবাহু নামা, তৎপুত্র রঘু, তৎ-  
পুত্র অজ, অজের পুত্র দশরথ, এই দশরথের  
ওরসে ভগবান্ পদনাভ রাম, লক্ষ্মণ, ভরত ও  
শক্রয়রূপ চারিভাগে স্ত্রীর অংশে জন্মগ্রহণ  
করেন। ৩১—৪০। রামচন্দ্র বাল্যাবস্থাতেই  
বিশ্বামিত্র-যজ্ঞরক্ষণের জন্ত গমন করিতে করিতে  
পথেই তড়কা নামে রাক্ষসীকে বিনাশ করেন।  
তিনি বিশ্বামিত্রযজ্ঞে মারীচকে বাণপাতে আহত  
করিয়া দূরে নিক্ষেপ করেন, সুবাহু-প্রমুখ রাক্ষস-  
গণকে বিনাশ করেন ও অহল্যাকে দর্শনমাত্রই  
অপাপা করেন। অনন্তর জনক-গৃহে অনায়াসেই  
মহেশ্বরের ধনুর্ভঙ্গ করেন ও অযোনিজা জনক-  
রাজতনয়া সীতাকে, বীর্ঘ্যের শুক্রস্বরূপ, পত্নীত্বে  
গ্রহণ করেন। রামচন্দ্র বিবাহানন্তর অযোধ্যায়  
প্রত্যাবর্ত্তনকালে, পথে যে সকল ক্ষত্রিয়ক্ষয়কারী-  
অশেষ হৈহয়কুলের কেতুস্বরূপ পরশুরামের  
বীর্ঘ্য ও বলজনিত গর্ভকে খর্ব্ব করিলেন এবং

বিরোধখরদৃশাদীন্ কবন্ধবালিনৌ চ জঘান ।  
বন্ধা চাশ্চোনিধিম্ অশেষরাক্ষসকুলক্ষয়ং কৃত্বা  
দশাননাপহতাং তদধাপহতকলঙ্কামপ্যানলপ্রবেশ-  
শুক্লামশেষদেবেশসংস্কৃত্যমানাং সীতাং জনকরাজ-  
তনয়ামযোধ্যামানিত্তে ॥ ৪৫

ভরতোহপি গন্ধর্ষবিষয়সাধনায়োগ্রগন্ধর্ষ-  
কৌটীস্থিত্রো জঘান । শক্রঘ্নেনাপ্যমিতবলপরা-  
ক্রমো মধুপুত্রো লবণো নাম রাক্ষসেশ্বরো  
নিহতো মথুরা চ নিবেশিতা । ইত্যেবমাদ্য-  
তুল-বলপরাক্রম-বিক্রমণৈরতিদৃষ্টনিবহ্নৈরশেষ-  
শ্রাস্ত জগতো নিপাদিতস্থিতয়ো রামলক্ষ্মণভরত-  
শক্রঘ্নাঃ পূর্নাদিবমাক্রুঢ়াঃ । যেহপি তেহু ভগ-  
বদংশেষনুরাগিণঃ । কোশলনগরজনপদাস্তেহপি  
তন্ননসস্তংসলোকতামবাপুঃ ॥ ৪৬

রামস্ত তু কুশলবৌ পুত্রৌ লক্ষ্মণশ্রীঙ্গদচন্দ্র-  
কেতু, তক্ষপুত্রৌ ভরতস্ত, সুবাহুশুরসেনৌ চ  
শক্রঘ্নস্ত ॥ ৪৭

পিতৃবাক্যে রাজ্যাভিলাষকে গণনা না করিয়া  
ভ্রাতা ও ভাৰ্য্যার সহিত বনে প্রবেশ করিলেন ।  
অনন্তর বনে বিরোধ খর দৃশাদি রাক্ষসগণ, কবন্ধ  
ও বালিকে হনন করিলেন । পরে সমুদ্র বন্ধন-  
পূর্বক অশেষ রাক্ষসকুল ক্ষয় করিয়া দশাননাপ-  
হতা, দশাননবধদ্রীভূতকলঙ্কা, অথচ অগ্নিপ্রবেশ-  
শুক্লাম, অশেষদেবেশসংস্কৃত্যমানা জনকরাজতনয়া  
সীতাকে অযোধ্যায় আনয়ন করেন । ভরতও  
গন্ধর্ষরাজ্য লাভ করিবার জন্ত তিনকোটা সংখ্যক  
গন্ধর্ষকে হনন করেন । শক্রঘ্নও, অমিতবল-  
পরাক্রম মধুপুত্র লবণ নামক রাক্ষসেশ্বরকে হনন-  
পূর্বক মথুরা নামে একটা পুরী স্থাপনা করেন ।  
এইরূপ নানাপ্রকার অতুলনীর বল পরাক্রম  
বিক্রমসমূহ দ্বারা অশেষ দুর্ভাগ্যাদিগকে হনন  
করিয়া, এই সকল জগতে স্থিতি সম্পাদনপূর্বক,  
রাম, লক্ষ্মণ ভরত ও শক্রঘ্ন পুনর্বার স্বর্গে গমন  
করিলেন । সেই সময় অযোধ্যাবাসী যে মনুষ্য-  
গণ সেই ভগবদংশচতুষ্টয়ে অনুরাগী ছিলেন,  
তঁাহারাও রামচন্দ্রে মন অর্পণ করিয়া তঁাহার  
সালোক্য প্রাপ্ত হন । রামের পুত্র কুশ ও লব,

কুশশ্রুতিধিঃ অতিথেরপি নিষধঃ পুত্রোহ-  
ভবং । নিষধশ্রুপি নলঃ তশ্রুপি নভাঃ নতসঃ  
পুণ্ডরীকঃ তন্তনয়ঃ ক্ষেমধন্বা তশ্রু চ দেবানীকঃ ।  
তশ্রুপ্যহীনগুঃ ( ততো রূপঃ ) ততো রুরুঃ তশ্রু  
চ পারিপাত্রঃ পারিপাত্রাদলঃ দলাং ছলঃ তশ্রু-  
প্যকুথঃ উকুথাদ্রজনাভঃ তশ্রুয়াং শঙ্কানাভঃ ততো  
ব্যুখিতাশ্বঃ ততশ্রু বিশ্বসহো জজ্ঞে । হিরণ্য-  
নাভস্ততো মহাযোগীশ্বরজৈমিনিশিষ্যঃ । যতো  
যাজ্ঞবল্ক্যো যোগমবাপ হিরণ্যনাভস্ত পুত্রঃ পুষ্যঃ  
তশ্রুয়াং ধ্রুবসন্ধিঃ ততঃ সুদর্শনঃ তশ্রুাদগ্নিবর্ণঃ  
ততশ্রু শীঘ্রঃ ততোহপি মরুঃ পুত্রোহভূং ।  
যোহসৌ যোগমাস্থায়াদ্যাপি কলাপগ্রামাশ্রিত-  
স্থিষ্ঠতি । আগামিযুগে সূর্য্যবংশকল্পপ্রবর্তয়িতা  
ভবিষ্যতীতি । প্রমুশ্রুতশ্রুশ্রাজঃ তশ্রুপি  
সুগন্ধিঃ ততশ্রুচামর্ষঃ তশ্রু মহস্বান ততো বিক্রত-  
বান ততো বৃহদলঃ যোহর্জুনতনয়েনাভিমন্তানা  
ভারতযুদ্ধে ক্ষয়মনীয়ত ॥ ৪৮

লক্ষ্মণের পুত্র অঙ্গদ ও চন্দ্রকেতু, ভরতের  
পুত্র তক্ষ ও পুত্র এবং শক্রঘ্নের পুত্র সুবাহু  
ও শুরসেন । কুশের পুত্র অতিথি, অতিথির  
নিষধ নামে পুত্র হয়, নিষধের পুত্র নল, তৎপুত্র  
নজঃ, নজর পুত্র পুণ্ডরীক, তৎপুত্র ক্ষেমধন্বা,  
তৎপুত্র দেবানীক । তৎপুত্র অহীনগু । তৎপুত্র  
রূপ । তৎপুত্র রুরু । তৎপুত্র পারিপাত্র, তৎ-  
পুত্র দল, তৎপুত্র ছল, তৎপুত্র উকুথ । তৎপুত্র  
বজ্রনাভ, তৎপুত্র শঙ্কানাভ, তৎপুত্র ব্যুখিতাশ্ব,  
তৎপুত্র বিশ্বসহ, তৎপুত্র মহাযোগীশ্বর জৈমিনি-  
শিষ্য হিরণ্যনাভ, এই হিরণ্যনাভের নিকট  
যাজ্ঞবল্ক্য যোগ শিক্ষা করেন । হিরণ্যনাভের পুত্র  
পুষ্য, তৎপুত্র ধ্রুবসন্ধি, তৎপুত্র সুদর্শন, তৎপুত্র  
অগ্নিবর্ণ । তৎপুত্র শীঘ্র, শীঘ্রের মরু নামে পুত্র  
হয় । এই মরু যোগে অবস্থান করত অদ্যাপি  
কলাপগ্রাম আশ্রয় করিয়া অবাঞ্ছিত করিতে-  
ছেন এবং ইনিই আগামী যুগে সূর্য্যবংশীয়  
কল্পিয়গণের প্রবর্তয়িতা হইবেন । মরুর পুত্র  
প্রমুশ্রুত, তৎপুত্র সুগন্ধি, তৎপুত্র অমর্ষ, তৎ-  
পুত্র মহস্বান, তৎপুত্র বিক্রতবান, তৎপুত্র বৃহ-

এতে হীক্ষাকুভূপালাঃ প্রাধাত্তেন ময়োদিতাঃ ।  
এতেষাকরিতং শৃণ্বন্ সৰ্বপ্রাপৈঃ প্রমুচ্যতে ॥৪৯

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৪ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

ইক্ষাকুতনয়ো যোহসৌ নিমিন্ৰাম, স তু  
সহস্রসংবৎসরং সত্রমারেভে. বসিষ্ঠক হোতারং  
বরয়ামাস ॥ ১

তমাহ বসিষ্ঠঃ, অহমিন্ৰেণ পঞ্চবর্ষশতং  
যোগার্থং প্রথমতরং বৃতঃ, তদনন্তরং প্রতিপাল্য-  
তম্. আগতন্তুবাপি ঋত্বিক্ ভবিষ্যামি, ইত্যুক্তে  
স পৃথিবীপতিনা ন কিঞ্চিৎকৃতঃ ॥ ২

বসিষ্ঠোহপ্যনেন সমন্বীপিতমিত্যমরপতে-  
র্ধাগমকরোং ॥ ৩

দল, ভারতযুদ্ধে অভিমন্যু এই বৃহদলকে বিনাশ  
করিয়াছেন। এই সকল প্রধান প্রধান ইক্ষাকুল  
নৃপতিগণের বিষয় আমি বলিলাম। ইহাদের  
চরিত্র শ্রবণ করিলে, মনুষ্য সর্বপাপ হইতে  
মুক্ত হয়। ৪১—৪৯।

চতুর্থাংশে চতুর্থ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৪ ॥

পঞ্চম অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন, ইক্ষাকুর নিমি নামে যে  
পুত্র ছিলেন, তিনি কোন সময়ে সহস্র সংবৎসর  
ব্যাপী যজ্ঞ আরম্ভ করেন এবং সেই যজ্ঞে  
বসিষ্ঠকে হোত্রে বরণ করেন। বরণ কালে  
বসিষ্ঠ কহিলেন, ইক্ষ. পঞ্চশতবর্ষব্যাপী যজ্ঞে  
আমাকে বরণ করিয়াছেন; সুতরাং তাবৎকাল  
অপনি প্রতীক্ষা করুন; ইন্দ্রের যজ্ঞ সমাপনান্তে  
আমি আগমন করিয়া আপনার ঋত্বিক্ হইব।  
বসিষ্ঠ এই কথা বলিলে পর, রাজা নিমি তাঁহাকে  
আর কিছুই বলিলেন না। তখন বসিষ্ঠ, “আমার  
কথা রাজা স্বীকার করিলেন” ইহা ভাবিয়া সুর-

সোহপি তংকালমেবাগ্নৌ তমাদিভির্ধাগ-  
মকরোং । সমাপ্তে চামরপতের্ধগে ত্বরানু  
বসিষ্ঠো নিমেঃ কশ্ম করিষ্যামীভ্যাজগাম, তং-  
কশ্মকর্তৃত্বক্ তত্র গৌতমশ্চ দৃষ্ট্বা, অথ স্বপতে  
তন্মৈ রাজ্ঞে মামপ্রত্যাখ্যায়ৈতদনেন গৌতমায়  
কশ্মান্তরমর্পিতং যস্মাং, তস্মাদয়ং বিদেহো  
ভবিষ্যতীতি শাপং দদৌ ॥ ৪

প্রতিবুদ্ধশাসাববনীপতিরপি প্রাহ, যস্মা-  
ন্মামসন্তায় অজানত এব শয়ানশ্চ শাপোংসর্গ-  
মসৌ দুষ্টগুরুশ্চকার, তস্মাং তস্মাপি দেহঃ  
পতিতো ভবিষ্যতীতি প্রতিশাপং দত্ত্বা দেহ-  
মত্যজং ॥ ৫

তস্মাচ্ছাপাচ্চ মিত্রাবরণয়োস্তেজসি বসিষ্ঠ-  
তেজঃ প্রবিষ্টম্ উর্কশীদর্শনাদুভুতবীর্ষপ্রপাতয়োঃ  
সকাশাং বসিষ্ঠো দেহমপরং লেভে ॥ ৬

নিমেরপি তচ্ছরীরমতিমনোহরং তৈলগন্ধা-

পতির যজ্ঞ আরম্ভ করিলেন। রাজা নিমিও  
সেইকালে অগ্নি গৌতমাদির দ্বারা যজ্ঞ আরম্ভ  
করিয়া দিলেন। এদিকে ইন্দ্রের যজ্ঞ সমাপ্ত  
হইলে “নিমি-রাজার যজ্ঞ করিতে হইবে” এই  
ভাবিয়া বসিষ্ঠ, ত্বর সহকারে সেইখানে উপস্থিত  
হইলেন। অনন্তর তিনি, গৌতম সকল যজ্ঞ  
কর্মের কর্তৃত্ব করিতেছেন দেখিয়া, নিদ্রাগত  
রাজা নিমিকে শাপ প্রদান করিলেন যে,—“রাজা  
নিমি যেমন আমাকে অবজ্ঞা করিয়া, গৌতমের  
প্রতি এই সকল কর্মের ভার প্রদান করিয়াছেন,  
সে কারণে তিনি দেহহীন হইবেন। অনন্তর  
রাজা প্রবুদ্ধ হইয়া কহিলেন, “যে কারণে এই  
দুষ্ট গুরু বসিষ্ঠ, আমাকে সন্তাষণ না করিয়া,  
শয়ান এবং এই সকল বিষয়ে অজ্ঞাত  
আমাকে শাপ প্রদান করিলেন, সেইজগ্ন  
তাঁহারও দেহ পতিত হইবে।” রাজা এই  
প্রকার প্রতিশাপ প্রদানান্তে দেহ পরিত্যাগ  
করিলেন। সেই শাপের প্রভাবে, মিত্রাবরণের  
তেজে বসিষ্ঠের তেজ প্রবিষ্ট হইল। অনন্তর  
উর্কশীদর্শনে ঐ মিত্রাবরণের রেতঃ স্থলিত  
হইলে, সেই বীর্ষ হইতে বসিষ্ঠ অপরদেহ লাভ

দিভিরুপস্কি যমাণং, নৈব ক্লেদাদিকং দোষমবাপ,  
সদ্যোমৃতমিব তস্থৌ ॥ ৭ •

যজ্ঞসমাপ্তৌ চ ভাগগ্রহণায়গতান্ দেবান্  
ঋত্বিজ উচুঃ, যজমানায় বরো দীরতাম্ ইতি ।  
দেবৈশ্চন্দিতো নিমিরাহ ॥ ৮ •

ভগবন্তোহখিলসংসারদুঃখসজ্জাতশ্চ ক্ষেত্রারো  
ন হেতাবজ্জগত্যগ্রং দুঃখমস্তি, যচ্ছরীরাত্মনো-  
র্কিয়োগো ভবতি, তদহমিচ্ছামি সকললোক-  
লোচনেষু বস্তুম্, ন পুনঃ শরীরগ্রহণং কর্তুম্ ।  
ইত্যুক্তে দেবৈরসাবশেষভূতানাং নেত্রেণ আসা-  
ক্ষারিতঃ ॥ ৯

ততো ভূতান্যুন্মেষনিমেষং চক্ৰুঃ । অপুত্রশ্চ  
চ তশ্চ ভূভুজঃ শরীরমরাজকর্তীরবস্তে মুনয়ো-  
হরণ্যাং মমন্তুঃ ॥ ১০

তত্র কুমারো জহে । জননাজ্জনকসংস্কারকা-  
সাববাপ ॥ ১১

করিলেন । নিমি রাজারও সেই মৃতদেহ, অতি  
মনোহর তৈল গন্ধাদি দ্বারা লিপ্ত থাকতে,  
ক্লেদাদিদোষে দূষিত হইল না বরং সদ্যো-মৃতের  
গ্রায় অবিকৃতই রহিল । ১—৭ । যজ্ঞ সমাপ্তি  
হইলে, ভাগগ্রহণার্থে আগত দেবগণকে ঋত্বিক-  
গণ কহিলেন, আপনারা যজমানকে বর প্রদান  
করুন । অনন্তর দেবগণ বরগ্রহণার্থে আজ্ঞা  
করিলে, নির্মিকহিলেন, ‘হে অখিল-সংসারের  
দুঃখচ্ছেদকারী ভগবদগণ ! আমার ইহা অপেক্ষা  
অধিক দুঃখ আর কিছুই নাই যে, শরীর ও  
আত্মার পরস্পর বিয়োগ হয় । এই কারণে  
আমি আর শরীর গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করি না ।  
কিন্তু সকল লোকেরই নয়নসমূহে বাস করিতে  
ইচ্ছা করি ।’ রাজা নিমি এই কথা বলিলে  
পর দেবগণ তাঁহাকে সকলের নেত্রে অবস্থিতি  
করাইলেন । সেই কারণেই ভূভুজ উন্মেষ ও  
নিমেষ করিয়া থাকে । রাজার কোন পুত্র না  
থাকাতে মূনিগণ, অরাজকতাভয়ে ভীত হইয়া  
অরণীতে \* মন্তন করিতে লাগিলেন । তাহাতে

\* অগ্ন্যংপাদক কাষ্ঠে ।

অভূদ্বিদেহোহশ্চ পিতেতি বৈদেহো মথনা-  
মিথিরভূঃ । তশ্চোদাবসুঃ পুত্রোহভূঃ ।  
ততো নন্দিবর্দ্ধনঃ, তস্মাং স্নুকেতুঃ, তশ্চাপি  
দেবরাতঃ তত্শ্চবৃহদ্রুখঃ, তশ্চ চ মহাবীৰ্য্যঃ,  
তশ্চাপি সত্যধৃতিঃ, তত্শ্চ ঋষ্টকেতুঃ, ঋষ্টকেতো-  
র্হর্ষ্যগঃ, তশ্চ চ মরুঃ, মরোঃ প্রতিবন্ধকঃ, তস্মাং  
কৃতরথঃ, তস্মাং কৃতিঃ, তশ্চ বিবুধঃ, তশ্চাপি  
মহাধৃতিঃ, তশ্চ চ কৃতিরাতঃ, ততো মহারোমা,  
ততঃ সুবর্ণরোমা, তশ্চাপি পুত্রো হ্রস্বরোমা,  
ততঃ সীরধ্বজোহভূঃ । তশ্চ পুত্রার্থং যজনভুবং  
কুযতঃ সীরে সীতা দৃহিতা সমুংপন্নাসীং ।  
সীরধ্বজশ্চ ভ্রাতা সাক্ষাশ্চাধিপতিঃ কুশধ্বজ-  
নামা । সীরধ্বজশ্চাপত্যং ভানুমান্ ॥ ১২

ভানুমতঃ শতদ্যুয়ঃ তশ্চ শুচিঃ তস্মাদূর্জ-  
বহো নাম পুত্রো জহে । তশ্চাপি সত্বরধ্বজঃ  
ততঃ কুনিঃ, ( ক্রুণিঃ ) কুনেরঞ্জনঃ, তংপুত্রঃ  
ঋত্বিজঃ, ততোহরিষ্টনেমিঃ, তস্মাং শ্রুতায়ুঃ

পুত্র উৎপন্ন হইল । মৃতদেহ হইতে জন্ম হয়  
বলিয়া ঐ পুত্রের নাম জনক হয় ; ঐ পুত্রের  
পিতা বিদেহ হন বলিয়া তাঁহার নাম বৈদেহ হয়  
এবং মন্বন দ্বারা তাঁহার জন্ম হয় বলিয়া তাহার  
আর একটা নাম “মিথি” হয় । তাঁহার পুত্র  
নন্দিবর্দ্ধন, তংপুত্র স্নুকেতু, তংপুত্র দেবরাত,  
তংপুত্র বৃহদ্রুখ । তংপুত্র মহাবীৰ্য্য, তংপুত্র  
সত্যধৃতি, তংপুত্র ঋষ্টকেতু, তংপুত্র হর্ষ্যগ,  
তংপুত্র মরু, তংপুত্র প্রতিবন্ধক, তংপুত্র  
কৃতরথ, তংপুত্র কৃতি, তংপুত্র বিবুধ, তংপুত্র  
মহাধৃতি, তংপুত্র কৃতিরাত, তংপুত্র মহারোমা,  
তংপুত্র সুবর্ণরোমা, তংপুত্র হ্রস্বরোমা, তংপুত্র  
সীরধ্বজ । সেই সীরধ্বজ, পুত্রলাভের জন্ত  
যজ্ঞভূমি কর্বণ করিতেছিলেন, এই সময় লাক্ষ-  
লের অগ্রভাগে সীতা নামে দৃহিতা সমুংপন্না  
হন । সীরধ্বজের ভ্রাতার নাম কুশধ্বজ, ইনি  
সাক্ষাশ্চনগরের অধিপতি । সীরধ্বজের পুত্র  
ভানুমান্ । ভানুমানের পুত্র শতদ্যুয়, তংপুত্র  
শুচি ; শুচির উর্জবহ নামে পুত্র জন্মে । তংপুত্র  
সত্যধ্বজ, তংপুত্র কুনি, তংপুত্র অঞ্জন, তংপুত্র

ততঃ সূর্য্যশ্বঃ, তস্মাৎ সঞ্জয়ঃ, ( সংনয়ঃ ) ততঃ  
ক্ষেমারিঃ, তস্মাদনেনাঃ, তস্মান্মীনরথঃ ( মানরথঃ ),  
তস্ম সত্যরথঃ, তস্ম সাত্যরথিঃ, সাত্যরথে-  
রুপশ্বঃ, তস্মাৎ শ্রুতঃ, ( উপশ্বপ্তঃ, ) তস্মাৎ  
শাশ্বতঃ, তস্মাৎ সুধন্বা ( সুবর্চাঃ ) তস্মাপি  
সুভাসঃ, ততঃ সূশ্রুতঃ, তস্মাজ্জয়ঃ, জয়পুলো  
বিজয়ঃ, তস্ম ঋতঃ, ঋতাৎ সুনয়ঃ, ততো বীত-  
হব্যঃ, তস্মাৎ সঞ্জয়ঃ, তস্মাৎ ( ক্ষেমাশ্বঃ, তস্মাৎ )  
ধৃতিঃ, ধ্রুতেকর্কহলাশ্বঃ, তস্ম পুলঃ কৃতিঃ, কৃতো  
সন্তিষ্ঠতেহয়ং জনকবংশঃ ॥ ১৩

ইত্যেতে মৈথিলাঃ । প্রাচুর্যেণ এতেষা-  
মাত্মবিদ্যাশ্রয়িণো ভূপালা ভবিষ্যন্তীতি ॥ ১৪

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

সূর্য্যশ্ব ভগবন বংশঃ কথিতো ভবতা মম ।  
সোমশ্ব বংশে ত্বখিলান শ্রোতুমিচ্ছামি পার্থিবান ॥  
ঋতুজিৎ, তংপুত্র অরিষ্টনেমি, তংপুত্র শ্রুতায়ুঃ ।  
তংপুত্র সূর্য্যশ্ব, তংপুত্র সঞ্জয়, তংপুত্র ক্ষেমারি,  
তংপুত্র অনেনাঃ, তংপুত্র মীনরথ, তংপুত্র  
সত্যরথ । তংপুত্র সাত্যরথি, তংপুত্র উপশ্ব,  
তংপুত্র শ্রুত, তংপুত্র শাশ্বত, তংপুত্র সুধন্বা,  
তংপুত্র সুভাস, তংপুত্র সূশ্রুত, তংপুত্র জয়,  
তংপুত্র বিজয়, তংপুত্র ঋত, তংপুত্র সুনয়,  
তংপুত্র বীতহব্য, তংপুত্র সঞ্জয়, ( তংপুত্র  
ক্ষেমাশ্ব, ) তংপুত্র ধৃতি, ধৃতির পুত্র বহলাশ্ব,  
তংপুত্র কৃতি । এই কৃতিতেই জনকবংশের  
অবসান হয় । এই মৈথিল, ভূপালগণ ।  
ইহাদের মধ্যে প্রায়শই সকল ভূপতিগণ  
আত্মতত্ত্বে পণ্ডিত । ৮—১৪ ।

চতুর্থাংশে পঞ্চম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠ অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন,—হে ভগবন্! আপনি  
আমার নিকট সূর্য্যের বংশ কীর্তন করিলেন ।

কীর্ত্যতে স্থিরকীর্তীনাং যেষামদ্যাপি সন্ততিঃ ।

প্রসাদসুখস্তন্মে ব্রহ্মস্বাখ্যাতুমর্হসি ॥ ২

পরশর উবাচ ।

শ্রয়তাং মুনিশার্দূল বংশঃ প্রথিততেজসঃ ।

সোমশ্বানুক্রমাংখ্যাতা যত্রোর্বীপতয়োহভবন ॥ ৩

অয়ং হি বংশোহতিবলপরাক্রমদ্যুতিশীল-  
চেষ্ঠাবদ্বিরতি-গুণাবিতৈর্নহম-যযাতি- কার্তবীর্ষ্যা-  
র্জুনাতিভিঃ পালৈরলঙ্কতঃ ॥ ৪

তমহং কথয়ামি, শ্রয়তাম্, অখিলজগৎশ্রষ্টু-  
র্ভগবন্নারায়ণনাভিসরোজিনীসমুদ্ভবাজ্যোনেব্রহ্মণঃ  
পুলোহত্রিঃ, অত্রৈঃ সোমঃ, তঞ্চ ভগবানজ-  
যোনিরশেষৌষধি-দ্বিজ-নক্ষত্রাণামাধিপত্যেহভাষে-  
চয়ং ॥ ৫

স চ রাজস্বয়মকরোং । তংপ্রভাবাদতুং-  
কৃষ্টাধিপত্যাদিষ্ঠাত্বাচ্চেনং মদ আবিবেশ ॥ ৬

এক্ষণে আমি চন্দ্রের বংশে সমুৎপন্ন নৃপতি-  
গণের বিষয় শ্রবণ করিতে ইচ্ছা করি । হে  
ব্রহ্মন্! যে চন্দ্রবংশীয় স্থিরকীর্তি নৃপতিগণের  
সন্ততি অদ্যাপি জগতে কীর্তিত হয়, আপনি  
প্রসাদ-সুখ হইয়া সেই নৃপতিগণের বিষয়  
আমার নিকটে বলুন । পরশর বলিলেন,—হে  
মুনিশার্দূল মৈত্রেয়! প্রথিততেজা সোমের  
যে বংশে প্রথিতযশা ভূপালগণ জন্মগ্রহণ করেন,  
সেই বংশ অনুক্রমে শ্রবণ কর । অতিবল-  
পরাক্রমশালী, কাতিমান্ সংস্বেভাব ও দানাদি  
ক্রিয়াষিতঃ অতিগুণবান্ নহম, যযাতি, কার্ত-  
বীর্ষ্যর্জুন প্রভৃতি ভূপালগণ এই চন্দ্রবংশকে  
আলোকিত করিয়াছেন । এই বংশের বিষয়  
আমি তোমাকে বলিতেছি, শ্রবণ কর ।  
অখিলজগৎশ্রষ্টা “ভগবান্ নারায়ণের নাভি  
সরোজিনী হইতে সমুৎপন্ন অজ্যোনি ব্রহ্মার  
পুত্র অত্রি । অত্রির পুত্র চন্দ্র । ভগবান্  
ব্রহ্মা, চন্দ্রকে অশেষ নক্ষত্র, ঔষধি ও দ্বিজ-  
গণের অধিপত্যে অভিষেক করেন । চন্দ্র,  
রাজস্বয় যজ্ঞ করিয়াছিলেন, পরে সেই রাজ-  
স্বয় যজ্ঞ প্রভাবে এবং সর্কোংকৃষ্ট আধি-  
পত্যের অধিষ্ঠাতৃহনিবন্ধন তাঁহার অহঙ্কার

মদাবলেপাক্সাসৌ সকলদেবগুরোরহস্পতে-  
স্তারাং নাম পত্নীং জহার ॥ ৭

বহুশ্চ বৃহস্পতিচাদিতেন ভগবতা ব্রহ্মণা  
চোদ্যমানঃ সকলে'চ দেবর্ষিভির্ষাচ্যমানো'পি  
ন মুমোচ । তস্ম হি বৃহস্পতিঃষষা'দুশনাঃ  
পাশিঃগ্রাহোহভবৎ ॥ ৮

অঙ্গিরস'চ সকাশোপলক্ষবিদ্যে ভগবান্  
রুদ্রো বৃহস্পতেঃ সাহায্যমকরোঃ ॥ ৯

যতশ্চাশনাঃ, ততো হি জন্তুকুজন্তাদ্যাঃ  
সমস্তা এব দৈত্যদানবনিকায়ী মহাস্তমুদ্যমং  
চক্রুঃ । বৃহস্পতে'রপি সকলদেবসৈ'গ্রসহায়ঃ  
শক্ৰোহভবৎ ॥ ১০

এবঞ্চ তয়োরতীবোগ্রঃ সংগ্রামস্তারকানি-  
নিমিত্তস্তারকামণৌ নামাভবৎ । তত' সমস্ত-  
শশ্ৰাণ্যসুরে'নু রুদ্রপুরোগমা দেবা দেবে, চাশেষ-  
দানবা মুমুচুঃ ॥ ১১

এবঞ্চ দেবাসুরাহবক্ষোভগ্নু'কহৃদয়মশেষমেব  
জগদ্ ব্রহ্মাণং শরণং জগাম ॥ ১২

উপস্থিত হয়। সেই মদদোষপ্রযুক্ত চন্দ্র, সকল-  
দেবগুরু বৃহস্পতির তারা নামী পত্নীকে হরণ  
করিলেন। অনন্তর বৃহস্পতির প্রার্থনায় ভগবান্  
ব্রহ্মা, চন্দ্রকে বহুবার অনুরোধ করিলেও এবং  
সকল দেবাষণণ খাড়া করিলেও চন্দ্র তারাকে  
পরিত্যাগ করিলেন না। বৃহস্পতির প্রতি  
দেষ নিবন্ধন গুণ্ডেও তাঁহার সহায় হইলেন।  
এদিকে, অঙ্গিরার নিকট হইতে ব্রিহদ্যালাভ  
করিয়া ভগবান্ রুদ্রও বৃহস্পতির সাহায্য করিতে  
আরম্ভ করিলেন। গুণ্ড, চন্দ্রের পক্ষে ছিলেন  
বলিয়া জন্তুকুজন্ত প্রভৃতি দানবগণ, তাঁহার  
সাহায্যার্থ মহান উদ্যোগ করিল। এদিকে  
সকল-দেবসৈ'গ্র-সহায় ইন্দ্র, বৃহস্পতির সাহায্য  
করিতে লাগিলেন। ১—১০। তখন উভয়  
পক্ষে অতি ভয়ঙ্কর সংগ্রাম হইল, এই  
সংগ্রাম তারার নিমিত্ত হইল বলিয়া, ইহার  
নাম তারকাময়। অনন্তর, রুদ্রপ্রমুখ দেবগণ  
ও দানবগণ পরস্পর শস্ত্রসমূহ নিক্ষেপ করিতে  
লাগিলেন। পরে এই প্রকারে দেবাসুর-যুদ্ধে

তত'চ ভগবান্ পুশনসং শঙ্করমসুরান্  
দেবাংশ'চ নিবার্য বৃহস্পতেস্তারামদাৎ । তাক্সান্তঃ-  
প্রসবামবলোক্য বৃহস্পতিরাহ ॥ ১৩

নৈষ মম ক্ষেত্রে ভবত্যাগ্নস্তুতো ধার্যস্তু-  
দুঃস্বজৈনমলমতিধাষ্টে'নেতি । সা চ তেনৈব-  
মুক্তা পতিব্রতা ভর্তৃবচনাং তমী'ষিকাস্ত্রশ্চে গর্ভ-  
মুংসসর্জ ॥ ১৪

স চো'স্বষ্টমাত্র এবাতিতেজসা দেবানাং  
তেজাংস্রাচিক্ষেপ ॥ ১৫

বৃহস্পতিমিন্দুং চ তস্ম কুমারস্রাতিচারুতয়া  
সাভিলাষৌ দৃষ্ট্বা দেবাঃ সমুংপন্নসন্দেহাস্তারাং  
পপ্রচ্ছুঃ, সত্যং কথয়াম্যাকমতিসুভগে কস্যায়-  
মাত্মজঃ সোমস্রাথ বৃহস্পতেঃ ইত্যুক্তাপি সা  
তারা হিরা ন কিঞ্চিদুবাচ ॥ ১৬

বহুশো'প্যভিহিতা যদাসৌ দেবেভ্যো নাচ-  
চক্ষে, ততঃ স কুমারস্তাং শশ্রুমুদ্যতঃ, প্রাহ চ,

সুক্ক-হৃদয় অশেষ জগৎ, ব্রহ্মার শরণ লইল।  
তখন ভগবান্ ব্রহ্মা,—গুণ্ড, শঙ্কর, অসুর ও  
দেবগণকে নিবারণ করিয়া বৃহস্পতিকে তারা  
প্রদান করিলেন। অনন্তর বৃহস্পতি, তারাকে  
গর্ভিণী দেখিয়া কহিলেন, “আমার ক্ষেত্রে অগ্র  
ব্যক্তির ঔরসজাত পুত্র, তোমার ধারণ করা উচিত  
নহে; তুমি ইহাকে পরিত্যাগ কর।” বৃহস্পতি  
এই কথা বলিলে পতিব্রতা তারা পতিবাক্যে  
সেই গর্ভ ঈষিকাস্ত্রশ্চে \* পরিত্যাগ করিলেন।  
নিক্ষেপমাত্রে সমুংপন্ন পুত্র, স্বকীয় কাস্তি দ্বারা  
দেবগণেরও তেজের অভিভব করিয়া বিরাজ  
করিতে লাগিলেন। তখন সেই কুমারের প্রতি  
বৃহস্পতি ও চন্দ্র,—এই উভয়কেই সাভিলাষে  
অবলোকন করিতেছেন দেখিয়া, দেবগণ সন্দি-  
হান-ভাবে তারাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, “হে  
অতিসুভগে! তুমি সত্য করিয়া বল, এই  
সন্তান কাহার? চন্দ্রের অথবা বৃহস্পতির?”  
দেবগণ এই কথা বলিলে, তারা লজ্জায় কিছু  
বলিতে পারিলেন না। অনেকবার জিজ্ঞাসা

দৃষ্টে অন্ন কস্যাম তাতং নাখ্যাসি অদৈব  
তেহলীকলজ্জাবত্যাঃ শাস্তিময়মহং করোমি,  
যথা নৈবমগ্ৰাপ্যতিমন্তরবচনা ভবতীতি ॥ ১৭

অথ ভগবান্ পিতামহস্তং কুমারং সন্নিবার্ধ্য  
স্বয়মপৃচ্ছং তারাম্, কথয় বংসে কস্যায়মাত্মজঃ  
সোমগ্ৰাথ বৃহস্পতেঃ ইত্যুক্তা লজ্জাজড়মাহ  
সোমস্মেতি ॥ ১৮

ততঃ সুরচ্ছাসিতামলকপোলকান্তিভগ-  
বানুদুপতিস্তমালিন্দ্য কুমারং সাধু সাধু বংস  
প্রাজ্ঞোহসীতি বুধ ইতি নাম চক্রে ॥ ১৯

স চ আখ্যাতমেবৈতং যথেলারামাত্মজং  
পুরুরবসমুৎপাদয়ামাস ।

পুরুরবাস্তিদিনীলোহতিযজ্ঞা । অতি-  
তেজস্বী । যং সত্যবাদিনমতিরূপবন্তং মিত্রা-  
বরণশাপাশ্রান্বে লোকে ময়া বস্তব্যম্ ইতি  
কৃতমতিরুর্কশী দদর্শ ॥ ২০

করিলেও যখন তারা দেবগণের নিকট কিছুই  
বলিলেন না, তখন সেই কুমার তাঁহাকে শাপ  
প্রদান করিতে উদ্যত হইয়া কহিলেন,—“অগ্নি  
দৃষ্টস্বভাবে জননি! কেন আমার পিতার নাম  
করিতেছ না? অলীকলজ্জাবতি! তোমার  
শাস্তি আমি এই প্রকারে প্রদান করিতেছি  
যে, আর কেহও তোমার গ্ৰায় এইরূপ মন্তর-  
ভাষিনী হইতে পারিবে না। অনন্তর ভগবান্  
পিতামহ সেই কুমারকে নিবারণ করিয়া তারাকে  
কহিলেন,—“বংসে! বল এ পুত্র কাহার?—  
চন্দ্রের অথবা বৃহস্পতির?” এইরূপে উক্ত  
হইয়া তারা, লজ্জাজড়িতভাবে কহিলেন, “চন্দ্রের  
অনন্তর ভগবান চন্দ্র সেই কুমারকে আলিঙ্গন  
করিয়া কহিলেন, “হে বংস! সাধু সাধু, তুমি  
প্রাজ্ঞ বটে, এই কারণে তোমার নাম বুধ  
রহিল।” আলিঙ্গনকালে চন্দ্রের কপোলকান্তি,  
উচ্ছ্বসিত ও দীপ্যমান হইয়াছিল। সেই বুধ,  
ইলার গর্ভে, যে প্রকারে পুরুরবাকে উৎপাদন  
করেন, ইহা আমি পূর্বেই বলিয়াছি। এই পুরুরবা  
অতি দানশীল, বহু যজ্ঞকারী ও অতি তেজস্বী  
ছিলেন। অনন্তর কোন সময়ে “মিত্রাবরণের

দৃষ্টমাত্রে চ যস্মিন্ অপহার মানমশেষমপ,  
স্বর্গস্থখাভিলাসং তন্ননা ভূত্বা তমেবোপতস্থে ॥২১

সোহপি চ তামতিশয়িতসকললোকস্তুীকান্তি-  
সৌকুমার্যালাবণ্যাতিবিলাস-হাসাদিগুণামবলোক্য  
তদায়ত্তচিত্তবৃন্তির্নৈভূব ॥ ২২

উভয়মপি তন্ননস্বমনগ্ৰদৃষ্টি পরিত্যক্তসমস্তাগ্ৰ-  
প্রয়োজনমভূং ॥ ২৩

রাজা তু প্রাগন্ভ্যাং তমাহ ॥ ২৪

সূত্র ত্বামহমভিকামোহস্মি প্রসীদানুরাগ-  
মুদ্বহ ইত্যুক্তা লজ্জাবখণ্ডিতমুর্কশী প্রাহ ॥ ২৫

ভবত্বেবং যদি মে সময়পরিপালনং ভবান  
করোতীতি ॥ ২৬

আখ্যাহি মে সময়মিত্যথ পৃষ্টা পুনরববাং ॥ ২৭

শয়নসমীপে মমোরণকদ্বয়ং পুত্রভূতং নাপ-  
নেয়ম্ ॥ ২৮

শাপ-প্রভাবে আমাকে মনুষ্যালোকে বাস করিতে  
হইবে” ইহা বিবেচনা করিয়া উর্কশী মনুষ্য-  
লোকে আগমন করত সেই সত্যবাদী অতি  
রূপবান রাজা পুরুরবাকে দর্শন করিলেন।  
১১—২০। তাঁহাকে দেখিবামাত্র উর্কশী  
অশেষ মান ও স্বর্গস্থখাভিলাষ পরিত্যাগ করিয়া  
তাঁহার নিকট উপস্থিত হইলেন। অনন্তর রাজা  
পুরুরবাও সেই অতিশয়িত সকল-স্তুীকান্তি  
সৌকুমার্যা-লাবণ্যা অতিবিলাস হাস্যাদিগুণময়ী  
উর্কশীকে দেখিয়, তদধান মনোরন্তি হইলেন।  
তৎকালে রাজা ও উর্কশী উভয়েই পরস্পরা-  
সত্তচিত্ত, অনগ্ৰদৃষ্টি ও পরিত্যক্ত-সকল-প্রয়ো-  
জন হইলেন। তখন রাজা অসঙ্কোচে কহি-  
লেন, হে সূত্র! আমি তোমার প্রতি অভিলাষী  
হইয়াছি,—তুমি প্রসন্ন হও, আমার প্রতি অনুরাগ  
বহন কর।” রাজা এই প্রকার বলিলে, উর্কশী  
লজ্জাশিথিলভাবে কহিলেন, আমার প্রতিজ্ঞা  
যদি আপনি পালন করেন, তাহা হইলে এই  
প্রকারই হইবে। “তোমার কি পণ” এই কথা  
রাজা জিজ্ঞাসা করিলে উর্কশী পুনর্বার কহি-  
লেন, আমার পুত্রদ্বয়-স্বরূপ এই মেঘদ্বয়কে  
আপনি কখনই আমার শয্যার নিকট হইতে



ভবাংশচ মরা নগ্নো ন দ্রষ্টব্যঃ, দ্বতমাত্রক  
মাহারঃ । ইত্যেবমেবেতি ভূপতিরাহ । তস্মা  
চ সহাবনীপতিরলকারাং চৈত্ররথাদিবনেষু  
অমলপদ্যসমুৎপাদিতরমণীয়েষু মানসাদিসরঃসু  
অভিরমমাণ এব ষষ্টিবর্ষসহস্রাণি অনুদিনপ্রবর্দ্ধ-  
মানপ্রমোদোহনয়ং । উর্কশী চ তদুপভোগাং  
প্রতিদিনপ্রবর্দ্ধমানানুরাগা অমরলোকবাসেহপি  
ন স্পৃহাং চকর । বিনা চোর্কশা সুরলোকো-  
হপ্সরসাং সিদ্ধগন্ধর্বাণাক নাভিরমণীয়ো-  
হভবং ॥ ২৯

ততঃচোর্কশী-পুরুবসোঃ সময়বিদ্বিখাবসু-  
র্কর্কসমবেতো নিশি শয়নাভ্যাসাদেকমুরগকং  
জহার ॥ ৩০

তস্ম চাকাশে নায়মানছোর্কশী শব্দ-  
মশণোং । আহ চ, মগানাথাযাঃ পুত্রঃ কেনাপ্য-  
য়মপহ্রিয়তে কং শরণমুণ্যামীত্যাকর্ণ্য রাজা,

দূরে রাখিতে, পারিবেন না; আপনি আমার  
নিকট উলঙ্গ হইবেন ন এবং দ্বতমাত্রই আমার  
আহার; এই তিনটাই আমার পণ। তখন  
রাজা কহিলেন, আচ্ছা তাই হইবে। অন-  
ন্তর, রাজা উর্কশীর সহিত কখন অলকার  
চৈত্ররথাদি বনে, কখন বা অতি রমণীয়  
অমল-পদ্যসমুৎপাদিত মানসদি সরোবরে  
ক্রীড়া করত প্রতিদিনই নানা প্রকার প্রমোদ  
বৃদ্ধি সহকারে, ষষ্টিবর্ষ বংসর যাপন  
করিলেন। উর্কশীও রাজার সহিত উপ-  
ভোগ সুখে প্রতিদিনই প্রবর্দ্ধমানানুরাগ হইয়া  
অমর-লোকবাসেও স্পৃহা পরিত্যাগ করি-  
লেন। তখন উর্কশী ব্যতিরেকে অপ্সরা,  
সিদ্ধ ও গন্ধর্বগণের সুরলোকে আর রমণীয়  
বোধ হইল না। অন্তর পণবেত্তা বিশ্বাবসু,  
গন্ধর্বগণসমবেত হইয়া রাতে উর্কশী ও পুরু-  
বার শয্যার সমীপ হইতে একটা মেঘ হরণ  
করিলেন। আকাশমার্গে অপহ্রিয়মাণ মেঘের  
শব্দ শ্রবণ করিয়া উর্কশী কহিলেন,—“আমি  
অনাথা, কোন ব্যক্তি আমার পুত্রহরণ করি-  
তেছে, আমি কাহার শরণ লইব?” এই

নগ্নং মাং দেবী দ্রক্ষ্যতীতি ন যথো । অথাগ্ন-  
মপ্যুরণকমাদায় গন্ধর্বা যযুঃ । তস্মাপ্যপহ্রিয়-  
মাণশ্চ শব্দমাকর্ণ্য আকাশে পুনরপি, অনাথাস্মা-  
হমতভূকা কুপুরুষাশয়েতি আর্তরাবিনী বভূব ।  
রাজাপ্যমর্ষবশাদন্ধকারমেতদিতি খড়্গমাদায়  
দৃষ্ট দৃষ্ট হতোহসীতি ব্যাহরন্নভ্যধাবং ।  
তাবচ্চ গন্ধর্কৈরতীবোদ্ধলা বিদ্যুং জনিতা ।  
তংপ্রভয়া চোর্কশী রাজানমপগতাস্বরং দৃষ্ট্বা  
অপবর্ত্তসময়া তংক্ষণাদেবাপক্রাহ ॥ ৩১

পরিত্যজ্য তাবুরণকৌ গন্ধর্বাঃ সুরলোক-  
মুপাগতাঃ । রাজাপি তৌ মেঘাবাদায় সৃষ্টমনাঃ  
স্বশয়নমায়াতো নোর্কশীং দদর্শ ॥ ৩২

তাপ্যপশ্বন্নপগতাস্বর এবোন্নভরূপে। বলাম  
কুরুক্ষেত্রে চাত্তোজসরসি অগ্ন্যতি তস্মভিরপা-

কথা শ্রবণ করিয়া রাজা নিজের উলঙ্গাবস্থা  
প্রযুক্ত ‘এই অবস্থা পাছে উর্কশী দেখিতে  
পান,’ এই ভয়ে মেঘের উদ্ধার করিতে গমন  
করিলেন না। অন্তর গন্ধর্বগণ আর একটা  
মেঘ গ্রহণ করিয়া প্রস্থান করিলেন, তখন  
সেই অপহ্রিয়মাণ মেঘের শব্দ পুনর্বার শ্রবণ  
করিয়া উর্কশী আর্তস্বরে কহিলেন,—‘আমি  
অনাথা, ভূত্ৰহীনা ও কুপুরুষাশ্রয়া, কে আমার  
সন্তানকে রক্ষা করিবে? তখন রাজা ক্রোধবশে,  
‘একণে অন্ধকার, আমার উলঙ্গাবস্থা উর্কশী  
দেখিতে পাইবেন না,’ এই ভাবিয়া খড়্গ-গ্রহণ-  
পূর্বক, ‘অরে দৃষ্ট! দৃষ্ট! হত হইলি’ এই  
বলিতে বলিতে ধাষত হইলেন। সেই সময়  
গন্ধর্বগণ অতি উৎকল বিদ্যুৎ করিলেন; সেই  
বিদ্যুৎপ্রভায় উর্কশী, রাজাকে বিগতবস্ত  
দেখিতে পাইয়া ‘পণভঙ্গ হইয়াছে’ এই বোধে  
প্রস্থান করিলেন। ২৯—৩১। তখন গন্ধর্ব-  
গণ মেঘদ্বয়কে পরিত্যাগ করিয়া প্রস্থান করি-  
লেন। পরে রাজা সেই মেঘদ্বয়কে গ্রহণ  
করিয়া ছৃষ্টমনে নিজ শয্যায় আগমন করিলেন,  
কিন্তু উর্কশীকে দেখিতে পাইলেন না। অন-  
ন্তর উর্কশীর অদর্শনে রাজা বিগত-বস্ত  
হইয়া উন্মত্তভাবে ভ্রমণ করিতে লাগি-

রোভিঃ সমবেতামূর্কশীং দদর্শ। ততশ্চোন্মত্ত-  
রূপো রাজা, জায়ে হ তিষ্ঠ, মনসি ঘোরে  
বচসি। ইত্যনেকপ্রকারং স্তম্ভমবোচং ॥ ৩৩

আহ চোর্কশী, মহারাজ অলমেনেनावিবেক-  
চেষ্টিতেন, অন্তর্কর্ত্ত্বী অহম্, অদান্তে ভবতাত্রা-  
গন্তবাম্, কুমারস্তে ভবিষ্যতি, একাক নিশামহং  
ত্বয়। সহ বংস্মামি, ইত্যুক্তঃ প্রচ্ছষ্টঃ স্পুরমাজ-  
গাম। তাসাঞ্চাপসরসামূর্কশী কথয়ামাস, অয়ং  
স পুরুষোংকরো, যেনাহমেতাবত্তং কালমনু-  
রাণাকৃষ্টমনসা সহায়িতা ॥ ৩৪

ইত্যেবমুক্তাস্তা অপ্সরস উচুঃ সাধু  
সাধু অশ্রু রূপম্, অনেন সহাস্মাকমপি সর্ব-  
কালমভিরস্তং স্পৃহা ভবেদিতি ॥ ৩৫

অদে চ পূর্বে স রাজা তত্রাজগাম, কুমার  
কামমমস্মে তদোর্কশী দদৌ। একাক নিশাং

লেন। অনন্তর এক দিবস, কুরুক্ষেত্রে  
অস্তোজ সরোবরে রাজা, অগ্ৰাণ চারি-  
জন অপ্সরার সহিত বর্তমানা উর্কশীকে  
দেখিতে পাইলেন। দেখিতে পাইবামাত্র উন্মত্ত-  
প্রায় রাজা, উর্কশীকে কহিলেন,—“হে নির্দয়ে!  
জায়ে! এস, আমার হৃদয়ে অধিষ্ঠান কর,  
আমার কথা শুন।” এইরূপ স্তম্ভ বাক্য শ্রবণে  
উর্কশী কহিলেন,—মহারাজ! অবিবেকের গ্ৰায়  
চেষ্টি করিয়া কোন ফল নাই, এক্ষণে আমি  
গর্ভবতী, এক বৎসর পরে আপনি এখানে  
আসিবেন, ঐ সময় আপনার একটি পুত্র হইবে  
এবং একরাত্রি আমি আপনার সহবাস করিব।  
উর্কশী এই কথা বলিলে পর রাজা প্রচ্ছষ্ট  
হইয়া স্পুরে আগমন করিলেন। তখন উর্কশী  
অপর অপ্সরোগণকে কহিলেন, “ইনিই সেই  
পুরুষশ্রেষ্ঠ পুরুষ, ইহার সহিতই অনুরাগ-  
কৃষ্ট-হৃদয়ে এতকাল সহবাস করিয়াছি।” এই  
প্রকার উক্ত হইয়া অপ্সরোগণ কহিলেন,—  
ইহার রূপ, সাধু! সাধু! আমাদেরও ইহার  
সহিত সর্বকালে অভিরমণে স্পৃহা হয়। অন-  
ন্তর এক বৎসর পূর্ণ হইলে রাজা পুনর্বার  
সেই স্থানে আগমন করিলেন। তখন উর্কশী

ভেন রাজ্ঞা সহায়িতা পঞ্চপুলোংপত্তরে  
গর্ভমবাপ ॥ ৩৬

উবাচ চৈনং রাজানম্, অস্মাংপ্রীত্যা মহা-  
রাজায় সর্ব এব গন্ধর্কী বরদাঃ সংবৃত্তাঃ, তস্মাং  
ত্রিয়তাং বর ইতি ॥ ৩৭

আহ রাজা চ, বিজিত-সকলারাতিবিহতে-  
ন্দ্রিয়সামর্থ্যা বন্ধুমানমিতবলকোষঃ, নাগ্ন-  
দস্মাকমূর্কশীসালোক্যাং অপ্রাপ্যমস্মি, তদহ-  
মনয়া সহোর্কশ্যা কালং নেতুমভিলষামি। ৩৮  
ইত্যুক্তে গন্ধর্কী রাজেহগ্নিস্থালীং দত্তঃ ॥ ৩৯

উচুঃ এনমগ্নিমায়ানুসারী ভূত্বা ত্রিধা  
কৃত্বা উর্কশীসলোকতামনোরথমুদ্दिश्य সমাক্  
যজেথাঃ ততোহবগ্মভিলষিতমবাপ্যসি ॥ ৪০

ইত্যুক্তস্তামগ্নিস্থালীমাদায়াজগাম, অন্তরট-  
ব্যামাচিস্ত্বয়ং অহো মে অতিমূঢ়তা যদগ্নি-

তঁাহাকে আয়ুর্নামক, একটি পুত্র প্রদান করি-  
লেন এবং এক নিশা রাজার সহবাস করিয়া  
পুনর্বার পাঁচটি পুলোংপত্তির নিমিত্ত গর্ভ  
ধারণ করিলেন। অনন্তর উর্কশী রাজাকে  
কহিলেন,—“আমার প্রীতি-নিবন্ধন সকল  
গন্ধর্কগণ মহারাজকেও বর প্রদান করিতে  
অভিলাষী হইয়াছেন, সেই কারণে আপনি  
তঁাহাদের নিকটে বর প্রার্থনা করুন।” তখন  
রাজা কহিলেন,—“আমার শত্রুগণ পরাজিত,  
ইন্দ্রিয়সামর্থ্য অবিহত, বন্ধুমান ও পরিমিত সৈন্য  
এবং কোষ পরিপূর্ণই আছে; কেবল উর্কশী  
সহবাস এক্ষণে আমার অপ্রাপ্য, এই কারণে  
আমি উর্কশীর সহিত কাল যাপন করিতে ইচ্ছা  
করি।” রাজা এই প্রকার বর প্রার্থনা করিলে,  
গন্ধর্কগণ তঁাহাকে অগ্নিস্থালী প্রদান করিলেন  
ও কহিলেন, বেদানুসারী হইয়া উর্কশী-সহবাস-  
কামনাপূর্বক প্রতিদিন তিন ভাগ করত এই  
অগ্নির যজ্ঞ করিবেন, তাহা হইলে আপনার  
অভিলষিত প্রাপ্ত হইবেন। ৩২—৪০। এই-  
রূপে উক্ত হইয়া রাজা অগ্নিস্থালী গ্রহণ করত  
স্পুরে আগমন করিতে আরম্ভ করিলেন;  
আগমনকালে পথে বনমধ্যে চিন্তা করিলেন,

স্থালী ময়ানীতা নোক্ৰীতি । অথৈনামটব্যামে-  
বাগ্নিস্থালীং তত্যা জ স্বপুরুষাজগাম ॥ ৪১

ব্যতীতর্কিত্রৌ বিনিদ্রচাচিস্তয়ং মমো-  
ক্ৰীসালোক্যপ্রাপ্যর্থমগ্নিস্থালী গন্ধকৈর্দেদিত্তা,  
স চ ময়া অটব্যং পরিত্যক্তা । তদহং তত্র  
তদাহরণায় যাম্মামি ইত্যুখায় তত্রাপ্যপগতো  
নাগ্নিস্থালীমপশ্যং । শমীগর্ভস্থমগ্নিস্থালী-  
স্থানে দৃষ্টা অচিস্তয়ং, ময়াত্র স্থালী নিক্ৰিপ্তা সা  
চাপ্থং শমীগর্ভেহভূং । তদেতমেবাহমগ্নি-  
রূপমাদায় স্বপুরুষভিগম্য অরণীং কৃত্বা তদু-  
পন্বাগ্নেরূপাস্তিৎ করিম্যামীতি ॥ ৪২

এবমেব স্বপুরুষপগতোহরণীং চকার ॥ ৪৩

তংপ্রমাণকাঙ্ক্ষুলেঃ কুর্কন্ গায়ত্রীমপঠং ।  
পঠতচাক্ষরসংখ্যাগ্নেবাস্কুলাগ্নরণ্যভবং ॥ ৪৪

“অহো আমার কি মুঢ়তা ! যেহেতু অগ্নিস্থালী  
আনয়ন করিলাম, কিন্তু উর্কশীকে আনয়ন  
করিলাম না ! . এই প্রকার চিন্তা করিয়া রাজা  
বন মধ্যে সেই অগ্নিস্থালী পরিত্যাগ পূর্বক  
স্বপুরে আগমন করিলেন ।” অনন্তর অর্কিত্রা  
যতীত হইলে বিনিদ্র রাজা চিন্তা করিতে  
লাগিলেন যে, উর্কশী-সহবাসলাভের নিমিত্ত  
গন্ধকগণ আমাকে অগ্নিস্থালী প্রদান  
করিয়াছিলেন, আমি সেই অগ্নিস্থালী বনমধ্যে  
পরিত্যাগ করিয়া আসিয়াছি । এক্ষণে আমি  
সেই অগ্নিস্থালী আনয়ন করিবার জন্ত সেই স্থলে  
গমন করিব । এই প্রকার চিন্তাপূর্বক রাজা  
সেই বনে গমন করিলেন, কিন্তু অগ্নিস্থালী  
দেখিতে পাইলেন না । অনন্তর পূর্বে যেখানে  
অগ্নিস্থালী নিক্ষেপ করিয়াছিলেন, সেইখানে  
শমীগর্ভস্থ একটা অগ্নি দেখিতে পাইয়া চিন্তা  
করিলেন, “এই খানেই আমি অগ্নিস্থালী নিক্ষেপ  
করিয়াছিলাম, সেই স্থালীই শমীগর্ভস্থ অগ্নি-  
রূপে পরিণত হইয়াছে, সেইজন্ত আমি এই  
অগ্নিকে অগ্নিরূপে গ্রহণ করিয়া নিজপুরে গমন  
করত এই অগ্নিকে অরণী করিয়া তদুপন্ব  
অগ্নির উপাসনা করিব ।” এইরূপ বিবেচনা  
করিয়া রাজা সেই অগ্নিকে গ্রহণ করত নিজ-

তত্রাগ্নিং নিষুখ্যাগ্নিত্রয়মান্নানুসারী ভূত্বা  
জুহাব উর্কশীসালোক্যং চেহ ফলমভিসংহিত-  
বান । ভেদৈবাগ্নিবিধিনা বহুবিধান্ যজ্ঞান্  
ইষ্টা গন্ধকলোকান্ প্রাপ্য উর্কশা সহ বিয়োগং  
নাবাপ ॥ ৪৫

একেহগ্নিরাদাবভবং ঐলেন তত্র মন্বন্তরে  
ত্রেতা প্রবর্তিতা ॥ ৪৬

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেংশে  
ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

তস্মাপ্যায়ুধীমানমাবসু-বিণ্ণাবসু-শতায়ুঃশ্র-  
তায়ুঃ ( অযুতায়ুঃ ) সংজ্ঞাঃ ষড়ভবন্ পুল্লাঃ ॥ ১

পুরে আগমন করিলেন । এবং তাহা দ্বারা  
অরণী করিলেন । পরে সেই কাষ্ঠকে অঙ্গুলী-  
প্রমাণ করিয়া গায়ত্রী পাঠ করিলেন । অনন্তর  
গায়ত্রীর অক্ষরসংখ্যানুসারে অঙ্গুলি-প্রমাণ  
অরণি উৎপন্ন হইল । অনন্তর রাজা অরণী  
বর্ষণ করিয়া অগ্নিত্রয় উৎপাদন করত, বেদানু-  
সারে তাহাতে হোম করিতে লাগিলেন এবং  
ইহলোকে উর্কশীর সহবাসরূপ ফল কামনা  
করিলেন । অনন্তর সেই অগ্নি বিধি দ্বারা বহু-  
বিধ যজ্ঞ করিয়া তৎপ্রসাদে গন্ধকলোক প্রাপ্ত  
হইলেন এবং আর তাঁহার উর্কশী বিয়োগ হইল  
না । পূর্বে এক অগ্নিই ছিল, কিন্তু এই মন্ব-  
ন্তরে ইলাপুত্র পুরুষা ত্রিবিধ অগ্নি প্রবর্তিত  
করিলেন । ৪১—৪৬ ।

চতুর্থাংশে ষষ্ঠ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৬ ॥

সপ্তম অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—পুরুষবারও আয়ুঃ,  
ধীমান, অমাবসু, বিণ্ণাবসু, শতায়ুঃ ও শ্রতায়ুঃ

অমাবসোভীমো নাম পুত্রোহভবৎ । ভীমশ্চ  
কাঞ্চনঃ, কাঞ্চনাং সুহোত্রঃ, তস্মাপি জহুঃ ।  
যোহসৌ যজ্ঞবাটমখিলং গঙ্গাস্তস্মা প্লাবিত-  
মালোক্য ক্রোধসংরক্তনয়নো ভগবন্তং যজ্ঞপুরুষ-  
মাত্মনি পরমেণ সমাধিনা সমারোপ্যাখিলামেব  
গঙ্গামপিবৎ ॥ ২

অথেনং দেবর্ষয়ঃ প্রসাদয়ামাসুঃ দুহিতুহে  
চাশ্চ গঙ্গামনয়ৎ । জহোশ্চ সুজহুর্নাম পুত্রোহ-  
ভবৎ । তস্মাপ্যজকঃ, ততো বলাকাশ্বঃ, তস্মাৎ  
কুশঃ, কুশশ্চ কুশাশ্বকুশনাভামূর্ত্তরয়ামাবসবশ্চত্বারঃ  
পুত্রা বভূবুঃ ॥ ৩

তেষাং কুশাশ্বঃ শক্রতুল্যো মে পুত্রো ভবে-  
দিতি তপশ্চচার । তকোত্রতপসমবলোক্য মা  
ভবন্ত্যোহস্মাতুল্যাবীৰ্য্য ইত্যাত্মনৈবাস্ত্রেন্দ্রঃ পুত্র-  
ত্বমগচ্ছৎ ॥ ৪

গাধিনাম স কৌশিকোহভবৎ গাধিশ্চ সত্য-  
বতীং নাম কণ্ঠামজনয়ৎ । তাক ভার্গব ঋচীকো  
ববে ।

( অধুতায়ঃ ) নামে ছয়টি পুত্র হয় । অমাবসুরও  
ভীম নামে পুত্র হইল । ভীমের পুত্র কাঞ্চন,  
তৎপুত্র সুহোত্র, তৎপুত্র জহু । এই জহু,  
অখিল স্বীয় যজ্ঞবাটীকে গঙ্গাজলে প্লাবিত দেখিয়া  
ক্রোধসংরক্তনয়নে পরমসমাধিবলে ভগবান্ যজ্ঞ-  
পুরুষকে স্বীয় আশ্রিতে সমারোপণ পূর্বক সমুদয়  
গঙ্গাকে পান করিয়াছিলেন । সেই সময় দেব-  
ঋষিগণ ইহঁাকে প্রসন্ন করত গঙ্গাকে ইহঁার দুহিতা  
স্বরূপে স্বীকার করান । তখন জহু তাঁহাকে  
পরিতাগ করিলেন । জহুর সুজহু নামে পুত্র  
হয়, তৎপুত্র অজক, তৎপুত্র বলাকাশ্ব, তৎপুত্র  
কুশ, কুশের কুশাশ্ব, কুশনাভ, অমূর্ত্তরয় ও  
অমাবসু নামে চারিজন পুত্র হয় ; তাঁহাদের  
মধ্যে কুশাশ্ব, ‘আমার ইন্দ্রতুল্য পুত্র জন্মিবে’  
এই সঙ্কল্প করিয়া তপস্বী আশ্রিত করিলেন ।  
অনন্তর তিনি উগ্র তপস্বী করিতেছেন দেখিয়া  
ইন্দ্র, ‘অপয় কেহ মৎসদৃশ পরাক্রম শালী  
না হউক’ এই ভাবিয়া স্বয়ংই তাঁহার পুত্র-  
রূপে জন্ম গ্রহণ করিলেন । এই ইন্দ্রই কৌশিক

গাধিরপ্যতিরোধণায় অতিবৃদ্ধায় চ ব্রাহ্ম-  
ণায় দাতুমনিচ্ছনেকতঃ শ্যামকর্ণানামিন্দু-  
বর্চসামনিলরংহসামখানাং সহস্রং কণ্ঠাশুশ্র-  
মযাচত ॥ ৫ । ৬

ভেনাপি ঋষিণা বরুণসকাশাদ্‌পলভ্য অশ্র-  
তীর্থোৎপন্নং তাদৃশাশ্বসহস্রং দত্তম্ ॥ ৭

ততস্তামৃচীকঃ কণ্ঠামুপযেমে । ঋচীকশ্চ  
তস্মাশ্চরুমপত্যার্থং চকার । তয়া প্রসাদিতশ্চ  
তন্মাত্রে ক্ষত্রবরপুত্রোৎপত্তয়ে চরুমপরং সাধয়া-  
মাস ॥ ৮

এষ চরুর্ভবত্য । অয়মপরস্তন্মাত্রে সমাশুপ-  
যোজ্য ইত্যুক্তা বনং জগাম ॥ ৯

উপযোগকালে চ তাং মাতা সত্যবতীমাহ-  
সর্কএবাত্মপুত্রমতিগুণং সমভিলষতি, নাত্মজায়া-  
ভ্রাতৃগুণেষুতীবাদৃতো ভবতীত্যতোহর্হসি মম

গাধি-নামা হইলেন । গাধির সত্যবতী নামী  
কণ্ঠা হয় । এই সত্যবতীকে ভার্গব ঋচীক  
প্রার্থনা করিলেন । গাধিও অতি-বৃদ্ধসভাব  
অতিবৃদ্ধ ব্রাহ্মণকে কণ্ঠাদান করিতে অনিচ্ছুক  
হইয়া, এক সহস্র শ্যামকর্ণ, চন্দ্রের আয় শ্বেত-  
কান্তি ও বায়ু-সদৃশ বেগবান্ অশ্ব, কণ্ঠার মূল্য-  
স্বরূপে যাচ্ছা করিলেন । সেই ঋষিও বরুণ-  
দেবের নিকট হইতে, অশ্রতীর্থোৎপন্ন তাদৃশ  
অশ্বসহস্র, লাভ করিয়া রাজ্যকে প্রদান  
করিলেন । অনন্তর ঋচীক, সেই কণ্ঠাকে  
বিবাহ করিলেন । অনন্তর কোন সময়ে ঋচীক  
সত্যবতীর সন্তানকামনার চরু ( যজ্ঞীয় পায়স )  
করিলেন । তখন সত্যবতী তাঁহাকে প্রসন্ন  
করত স্বকীয় জননীরও ক্ষাণ্যগ্রেষ্ঠ পুত্রোৎপত্তির  
জগ্ৰ প্রার্থনা করিল, তিনি আর এক চরু প্রস্তুত  
করিলেন । চরু প্রস্তুত হইতে মর্হর্ষি ঋচীক  
স্বীয় পত্নী সত্যবতীকে ‘এই চরু তোমার এবং  
এই অপরটি তোমার মাতার উপযোগী’, এই  
বলিয়া বন গমন করিলেন ১—৯ । অনন্তর  
চরু সেবনকালে সত্যবতীর জননী সত্যবতীকে  
কহিলেন,—“সকলেই নিজের জগ্ৰ অতিগুণবান্  
পুত্রের অভিলাষ করিয়া থাকে, কিন্তু কেহই

তমাত্মীয়করুং দাতুং মদীয়করুমান্নোপ-  
যোক্তুম্ ॥১০

মংপুত্রং হি সকলভূমণ্ডলপরিপালনং কার্যম্ ॥১১

কিয়দ্ব্রাহ্মণস্য বলবীৰ্য্যসম্পদিত্যুক্তা সা স্বং  
চরুং মাত্রে দত্তবতী ॥ ১২

অথ বনাদভাগত্য সত্যবতীমৃষিরপশুং,  
আহ চৈনাম্, অতিপাপে কিমিদমকার্যং ভবত্যা  
কৃতম্, অতিরৌদ্রং তে বপূরালক্ষ্যতে, ননং ত্বয়া  
তমাত্ৰসংকৃতচরুরূপযুক্তো ন যুক্তমেতং ॥ ১৩

ময়া হি তত্র চরৌ সকলেব শৌৰ্য্যবীৰ্য্যবল-  
সম্পদারোপিতা, ত্বদীয়ে চরাবপ্যখিলশান্তিজ্ঞান-  
তিতিক্ষাদিকা ব্রাহ্মণগুণসম্পন্নং । এতচ্চ  
বিপরীতং কুর্ষত্যাস্তবাতিরৌদ্রাস্ত্রধারণমারণ-  
নিষ্ঠঃ ক্লিষ্টাচারঃ পুত্রো ভবিষ্যত্যশ্রাশ্রোপ-  
শমরুচিঃ ব্রাহ্মণাচারঃ ॥ ১৪

আত্মপত্নীর ভ্রাতৃগুণে তাদৃশ আদর করে না,  
( এইজন্ত বোধ হয়, ঋষি আমার চরু অপেক্ষা  
তোমার চরুই তাদৃশ উত্তম করিয়াছেন ) অতএব  
তুমি তোমার চরুটী আমাকে দাও ও আমার  
চরুটী তুমি ভক্ষণ কর ।” আরও কহিলেন,  
“আমার পুত্রের সকল ভূমণ্ডল পালন করিতে  
হইবে । আর ব্রাহ্মণের বলবীৰ্য্য সম্পত্তিতে কি  
প্রয়োজন স্ফাধিত হইবে ?” জননী এই কথা  
বলিলে পর সত্যবতী স্বকীয় চরু, মাতাকে  
প্রদান-পূর্ব্বক মাত্ৰচরু নিজে ভক্ষণ করিলেন ।  
অনন্তর ঋষি বন হইতে আগমন করিয়া সত্য-  
বতীকে দেখিলেন ও কহিলেন,—হে অতি-  
পাপে ! তুমি এ কি অকার্য্য করিয়াছ ? তোমার  
শরীর অতি রৌদ্র দেখাইতেছে ; আমি বিবেচনা  
করিতেছি যে, তুমি তোমার মাতার চরু ভক্ষণ  
করিয়াছ । সত্যবতি ! তোমার এ কৰ্ম্ম  
উচিত হয় নাই ; কারণ তোমার মাতার  
চরুতে আমি সকল বীৰ্য্যসম্পদের সমাবেশ  
করিয়াছিলাম এবং তোমার চরুতে অখিল  
শান্তি জ্ঞান মতি তিতিক্ষা প্রভৃতি ব্রাহ্মণসম্প-  
দের সমাবেশ করিয়াছিলাম । তুমি ইহার  
বিপরীত করিয়াছ, এই কারণে তোমার পুত্র

ইত্যাকর্গেব সা তস্ম পাদৌ জগ্রাহ । প্রণি-  
পাগ্য চ এনমাহ, ভগবন্ ময়ৈতদজ্ঞানাদনুষ্ঠিতং,  
প্রসাদং মে কুরু, মৈবংবিধঃ পুত্রো ভবতু, কাম-  
মৈবংবিধঃ পৌত্রো ভবতু ইত্যুক্তো মুনিরপ্যাহ,  
এবমস্তু ইতি ॥ ১৫

অনন্তরক সা জমদগ্নিমজীজনং । তমাতা  
চ বিশ্বামিত্রং জনয়ামাস । সত্যবতী চ কোশিকী  
নাম নদ্যভবং । জমদগ্নিরিক্ষাকুবংশোদ্ভবস্ত  
রেণোস্তনয়াং রেণুকামুপযেমে । তস্মাৎকা-  
শেষকুবংশহস্তারং পরশুরামসংজ্ঞং ভগবতঃ  
সকললোকগুরোর্নারায়ণস্মাশং জমদগ্নিরজীজনং

বিশ্বামিত্রপুত্রস্ত ভার্গব এব শুনঃশেফো নাম  
দেবৈর্দত্তঃ, তত্শচ দেবরাত্নামাভবং । তত্শচাত্রে  
মধুচ্ছন্দ-জয়--কৃতদেব--দেবাষ্টক--কচ্ছপহারীত-  
কাখ্যা বিশ্বামিত্রপুত্রো বভূবুঃ ॥ ১৭

রৌদ্রাস্ত্রধারণ ও মারণাদিনিষ্ঠ ক্লিষ্টাচার হইবে,  
এবং তোমার মাতার পুত্র শান্তির অভিলাষী  
ব্রাহ্মণাচার হইবে । ঋষি এই কথা বলিলে  
সত্যবতী, ঋষির পাদদ্বয় গ্রহণপূর্ব্বক প্রণিপাত  
করিয়া, কহিলেন,—“ভগবন্ ! আমি অজ্ঞান  
বশতঃ এইরূপ করিয়াছি, আমার প্রতি প্রসন্ন  
হউন, আমার যেন এতাদৃশ পুত্র না হয়, পরন্তু  
এতাদৃশ পৌত্র হউক । সত্যবতী এইরূপ  
প্রার্থনা করিলে ঋষি কহিলেন, “তুমি যাহা  
প্রার্থনা করিলে তাহাই হইবে ।” অনন্তর  
যথাসময়ে সত্যবতী জমদগ্নিকে প্রসব করিলেন  
এবং তমাতা বিশ্বামিত্রকে প্রসব করিলেন ।  
পরে সত্যবতী কোশিকী নামে নদী হইলেন ।  
জমদগ্নি ইক্ষাকুবংশোদ্ভব রেণু নামক রাজার  
কন্যা রেণুকাকে বিবাহ করিলেন এবং সেই  
রেণুকার গর্ভে, অশেষ-ক্লত্রিবংশের উচ্ছেদ-  
কারী সকল লোক গুরু নারায়ণের অংশভূত  
পরশুরাম নামক পুত্র উৎপাদন করিলেন ।  
দেবগণ, ভৃগুবংশীয় শুনঃশেফকে বিশ্বামিত্রের  
পুত্ররূপে প্রদান করেন । তৎপরে বিশ্বামিত্রের  
অগ্নাগ্র যে সকল পুত্র জন্মিল, তাহাদের নাম  
মধুচ্ছন্দ, জয়, কৃতদেব, দেবাষ্টক, কচ্ছপ ও

তেষাঞ্চ বহুনি কৌশিকগোত্রাণি ঋষ্যস্তুরেধু  
বৈবাহানি ভবন্তীতি ॥ ১৮

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

পুরুরবসো জ্যেষ্ঠঃ পুত্রো যস্তায়ুর্নামা, স  
বাহোহু হিতরমূপযেমে । তস্মাৎ স পঞ্চ  
পুত্রান্ জনয়ামাস । নহষ-ক্ষত্রবৃদ্ধ-রত্ন-রজি-  
সংজ্ঞাঃ, তথৈবানেনাঃ পঞ্চমঃ পুত্রোহভূৎ ।  
ক্ষত্রবৃদ্ধাং সুহোত্রঃ পুত্রোভূৎ । কাশলেশ-  
গুংসমদাস্তশ্চ পুত্রাস্তয়োহভবন্ । গুংসমদশ্চ  
শৌনকশ্চাতুর্কর্ণ্যপ্রবর্তায়তাভূৎ ॥ ১

কাশশ্চ কাশিরাজঃ, ততো দীর্ঘতমাঃ পুত্রো-  
হভবৎ । ধনুস্তুরিঃ দীর্ঘতমসোহভূৎ । স হি  
সংসিদ্ধকার্যাকরণঃ সকলসন্ততিশেষজ্ঞানবিৎ ॥২

হারীতক । সেই সকল অপত্যাদি কৌশিক  
গোত্র এবং তাঁহাদের ঋষ্যস্তুর বংশে বিবাহ হয়,  
কিন্তু সমান প্রবরে নহে । ১০—১৮ ।

চতুর্থাংশে সপ্তম অধ্যায় সম্পূর্ণ ॥ ৭ ॥

অষ্টম অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—পুরুরবার জ্যেষ্ঠ পুত্র  
যাঁহার নাম আয়ুঃ, তিনি বাষ্টির কন্যাকে বিবাহ  
করিলেন এবং তাঁহার গর্ভে পাঁচটা পুত্র উৎ-  
পাদন করিলেন । সেই পুত্রগণের নাম যথা,—  
নহষ, ক্ষত্রবৃদ্ধ, রত্ন, রজি ও অনেনাঃ । ক্ষত্র-  
বৃদ্ধের সুহোত্রনামক পুত্র হয় । এই সুহোত্রের  
তিন পুত্র,—কাশ, লেশ ও গুংসমদ । গুংস-  
মদের পুত্র শৌনক, এই শৌনকই চাতুর্কর্ণ্য-  
প্রবর্তায়িতা হন । কাশের পুত্র কাশিরাজ ;  
কাশিরাজের দীর্ঘতমা নামে পুত্র হয়, দীর্ঘতমার  
পুত্র ধনুস্তুরি ; এই ধনুস্তুরির দেহ ও ইন্দ্রিয়  
প্রভৃতিতে মর্ত্যধর্ম ছিল না এবং ইনি সকল

ভগবতা নারায়ণেন চ অতীতসত্ত্বতাবস্মৈ  
বরো দত্তঃ ॥ ৩

কাশিরাজগোত্রেহবতীর্ঘ্য তুমষ্টধা সম্যগায়ু-  
র্বেদং করিষ্যসি । যজ্ঞভাগ্ভবিষ্যসি ইতি ॥ ৪

তস্ম চ ধনুস্তুরেঃ পুত্রঃ কেতুমান্ । কেতুমতো  
ভীমরথঃ, তস্মাপি দিবোদাসঃ, ততঃ প্রতর্দনঃ ।  
স চ মদ্রশ্রেণ্যবংশবিনাশাদশেষাঃ শত্রুবোহনেন  
জিতা ইতি শত্রুজিদভবৎ ॥ ৫

তেন চ প্রীতিমতান্নপুত্রো বংস বংসেতা-  
ভিহিতঃ, ততো বংসোহস্মা ভবৎ ॥ ৬

সত্যব্রততয়া ঋতধ্বজসংজ্ঞামবাপ । পুনশ্চ  
কুবলয়নামানমশ্বং লেভে ; কুবলয়াশ্ব ইত্যশ্বাং  
পৃথিবাং প্রথিতঃ ॥ ৭

তস্ম চ বংসশ্চ পুত্রোহলর্কো নামাভবৎ  
যস্ম অয়মদ্যাপি শ্লোকো গীয়তে ।—

ষষ্টিং বর্ষসহস্রাণি ষষ্টিং বর্ষশতানি চ ।

অলর্কাদপরো নাশ্চো বুভুজে মেদিনীং যুবা ॥ ৮

জন্মেই অশেষ-শাস্ত্রজ্ঞ । পূর্বজন্মে ভগবান  
নারায়ণ ইহাকে বর প্রদান করেন যে, “তুমি  
কাশিরাজ গোত্রে অবতীর্ণ হইয়া সমস্ত আয়ু-  
র্বেদকে আট ভাগে বিভক্ত করিবে এবং তুমি  
যজ্ঞভাগ হইবে ।” সেই ধনুস্তুরির পুত্র কেতু-  
মান, তৎপুত্র দিবোদাস, তৎপুত্র প্রতর্দন,  
প্রতর্দন মদ্রশ্রেণ্য বংশের উচ্ছেদ করিয়া অশেষ  
শত্রুগণকে পরাজয় করিয়াছিলেন বলিয়া, তাঁহার  
‘শত্রুজিৎ’ নাম হয় । ইহার পিতা দিবোদাস,  
ইহাকে অতি প্রীতির সহিত “বংস! বংস!  
বলিয়া ডাকিয়াছিলেন, সেই কারণে ইহার অপর  
নাম বংস এবং ইনি অতিশয় সত্যব্রত ছিলেন  
বলিয়া ইহার আশ্ব একটি নাম হয় ঋতধ্বজ ।  
পুনশ্চ ইনি কুবলয় নামক অশ্বের প্রাপ্তি-নিবন্ধন  
পরে কুবলয়াশ্ব নামে এই পৃথিবীতে প্রথিত হন ।  
বংসের অলর্কনামা পুত্র হয় । এই অলর্ক-  
সম্বন্ধে মদ্যাবধি একটি শ্লোক গীত হয় যথা,—  
“পূর্বকালে অলর্ক ব্যক্তিরেকে অপর কোন  
ভূপতিই যুবাবস্থায় ষাট্ হাজার ও ষাট্ শত  
বংসের পর্যন্ত পৃথিবীর ভোগ করিতে পারেন

তথালকস্ম সন্নতির্নামাজ্জোহভবং । ততঃ  
সুনীথঃ তস্ম সুকেতুঃ, তন্তা ধর্মুকেতুঃ, ততঃ  
সত্যকেতুঃ, তস্মাং বিভুঃ, তন্তনয়ঃ সুবিভুঃ,  
ততশ্চ সুকুমারঃ, তস্মাপি ধৃষ্টকেতুঃ, ততশ্চ  
বৈনহোত্রঃ, ততশ্চ ভার্গঃ, ভার্গস্ম ভার্গভূমিঃ,  
অতশ্চাতুর্কর্ণ্যপ্রবৃত্তিঃ, ইত্যেতে কাশ্মপা ভূপত্যঃ  
কথিতাঃ । রজেস্ত সন্ততিঃ শ্রায়তামিতি ॥ ৯

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

রজেঃ পঞ্চপুত্রশতাশ্চতুলবীর্ঘ্যসারাণ্যাসন ।  
দেবাসুরসংগ্রামারস্তে পরস্পরবধেপসবোদেবাশ্চ-  
সুরাশ্চ ব্রহ্মাণং পপ্রচ্ছুঃ ॥ ১

ভগবন্ অস্মাকমত্র বিরোধে কতরঃ পক্ষো  
জেতা ভবিষ্যতীতি । অথাহ ভগবান্ যেষামর্থ

নাই । সেই অলকের সন্নতিনামক পুত্র হয় ।  
তংপুত্র সুনীত, তংপুত্র সুকেতু, তংপুত্র ধর্মু-  
কেতু, তংপুত্র সত্যকেতু, তংপুত্র বিভু,  
তংপুত্র সুবিভু, তংপুত্র সুকুমার, তংপুত্র ধৃষ্ট-  
কেতু, তংপুত্র বৈনহোত্র, তংপুত্র ভার্গ, তংপুত্র  
ভার্গভূমি । এই ভার্গভূমি হইতে চাতুর্কর্ণ্য  
প্রবৃত্তিত হয় । এই কাশ্মভূপালগণের বিষয়  
তোমাকে কহিলাম ; এক্ষণে রজির ঋশাবলি  
শ্রবণ কর । ১—৯

চতুর্থাংশে অষ্টম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৮ ॥

নবম অধ্যায় ৭

পরাশর কহিলেন,—রজির অতুল-পরাক্রম-  
সার পঞ্চশত পুত্র ছিল । কোন কালে দেবাসুর-  
সংগ্রামে, পরস্পর বধেচ্ছ দেব ও অসুরগণ  
ব্রহ্মাকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে, হে ভগবন্ !  
আমাদের এই বিরোধে কোন্ পক্ষ জয়ী হইবে ?  
অনন্তর ভগবান্ ব্রহ্মা কহিলেন, যাঁহাদিগের  
জ্ঞান রজিরাজা অস্ত্রধারণপূর্বক যুদ্ধ করি-

রজিরাত্তাধুধো যোঃশ্রুতীতি । অথ দৈত্যৈ-  
রুপেত্য রজিরাত্তসাহায্যদানায়াত্তার্থিতঃ প্রাহ  
যোঃশ্রেহহং ভবতামর্থ, যদ্যহমমরজয়া-  
দ্ভবতামিন্দো ভবিষ্যামি । ইত্যাকর্থেত্যতং  
তৈরভিহিতো ন বয়মত্রথা বদিষ্যামোহত্রথা  
করিষ্যামঃ, অস্মাকমিন্দঃ প্রহ্লাদস্তদর্থময়-  
মুদ্যম ইত্যুক্তা গতেধসুরেশু দেবৈরপ্যসাব-  
বনীপাতরেবমেবোক্তঃ । তেনাপি চ তথৈবোক্তে  
দেবৈরিন্দস্তং ভবিষ্যসীতি সমধীপিতম্ ॥ ২

রজিনাপি দেবসৈন্তসহায়েন অনেকৈ-  
র্মহাস্তৈস্তদশেষমসুরবলং নিস্ক্রিতম্ । অব-  
জিতারাতিপক্ষশ্চ ইন্দো রজিচরণযুগলমাত্তশিরস,  
নিপীড়্যাহ, ভয়ত্রাণদানাদস্মংপিতা ভবান্,  
অশেষলোকানামুক্তমোক্তমো ভবান্, যস্মাহং  
পুত্রপ্তিলোকেন্দঃ ॥ ৩

বেন, তাঁহারাই জয়ী হইবেন । অনন্তর দৈত্য-  
গণ আর্সিয়া সাহায্যলাভার্থ রজির নিকট প্রার্থনা  
করাতে, রজি কহিলেন, “যদি আপনারা সুর-  
গণকে জয় করিয়া আমাকে ইন্দ্রত্ব প্রদান করেন,  
তাহা হইলে আমি আপনাদের জ্ঞান যুদ্ধ করিতে  
প্রস্তুত আছি ।” এই কথা শ্রবণ করিয়া  
অসুরগণ কহিল, “আমরা একপ্রকার বলিয়া  
অত্রপ্রকার আচরণ করিব না । প্রহ্লাদ  
আমাদের ইন্দ্র, তাঁহার জ্ঞানই আমাদের এই  
উদ্যোগ, অতএব আপনার অঙ্গীকারে বদ্ধ  
হইতে পারিব না ।” এইরূপ বলিয়া দৈত্য-  
গণ প্রস্থান করিলে পর, দেবগণ আগমন করিয়া  
পূর্বের গ্রায় প্রার্থনা করিলে, রাজাও পূর্বের  
যে প্রকার অসুরগণের নিকট বলিয়াছিলেন,  
দেবগণের নিকটও তাহাই বলিলেন । তখন  
দেবগণও স্বীকার করিলেন,—“আপনিই  
আমাদের ইন্দ্র হইবেন ।” অনন্তর রজি, দেব-  
সৈন্তসহায় হইয়া অনেক মহাস্ত্র দ্বারা সেই  
অসুরগণকে বিনাশ করিলেন । যখন শত্রুপক্ষ  
সকল বিনষ্ট হইল, তখন ইন্দ্র রজির পদদয়,  
স্বীয় মস্তক দ্বারা নিপীড়ন করিয়া কহিলেন,  
“আপনি ভয় হইতে রক্ষা করিয়াছেন বলিয়া

স চাপি রাজা প্রহস্নাহ, এবমেবাস্ত, অনতি-  
ক্রমণীয়া হি বৈরিপক্ষাদপ্যনেকবিধচাটবাকা-  
গর্ভা প্রণতিঃ, ইত্যুক্ত্বা স্বপুরমাজগাম ॥ ৩

শতক্রতুরপীল্লভং চকার । স্বর্ঘাতে চ রজৌ  
নারদর্ষিচোদিতা রাজসুতাঃ শতক্রতুমাঙ্গপিতৃ-  
পুত্রমাচারাদ্রাজ্যং যাচিতবন্তঃ ॥ ৫

অপ্রদানে চাবজিতেন্দ্রমতিবলিনঃ স্বয়-  
মিল্লভং চক্রুঃ । ততশ্চ বহুতিথে কালে  
ব্যতীতে বৃহস্পতিমেকাশ্তে দৃষ্টাপহৃতত্রৈলোক্য-  
যজ্ঞভাগঃ শতক্রতুরাহ ॥ ৬

বদরীকলমাত্রমপ্যর্চসি মম আপ্যায়নায়  
পুরোভাষাশুওং দাতুমিত্যুক্তো বৃহস্পতিরুচে-  
যদোবাং পূর্বমেব ত্বয়াহং চোদিতঃ শ্রাং তন্নয়া  
ভদর্থং কিমকর্তব্যমিতি ॥ ৭

স্বল্পৈরেবাহোভিষ্টিং নিজং পদং প্রাপয়ি-

আমাদের পিতা, আপনি এক্ষণে লোকসমূহের  
মধ্যে সর্বোত্তম হইলেন; কারণ ত্রিলোকের আমি  
আপনার পুত্র । তখন রাজা রজিও হস্তপূর্বক  
কহিলেন, “আচ্ছা তাহাই হউক, বৈরিপক্ষেরও  
অনেকবিধ চাটবাক্যগর্ভা প্রণতি অতিক্রম কর-  
উচিত নহে,—স্বপক্ষের ত কথাই নাই ।” এই  
বলিয়া রাজা স্বপুরে আগমন করিলেন ওদিকে  
শতক্রতুই ইন্দ্র করিতে লাগিলেন । অনন্তর  
রাজা রজি স্বর্গে গমন করিলে পর, রজি-পুত্রেরা  
নারদর্ষি প্রেরণায় স্বকীয় পিতার স্মারিত পুত্র  
ইন্দ্রের নিকট আচারানুসারে রাজ্য প্রার্থন  
করিলেন । তৎপরে ইন্দ্র রাজ্য প্রদান না  
করাতো অতি বলশালী রজিপুত্রগণ ইন্দ্রকে  
পরাজয় করিয়া আপসারাই ইন্দ্র করিতে  
লাগিলেন । অনন্তর বহুকাল অতীত হইলে  
অপহৃতত্রৈলোক্য যজ্ঞভাগ ইন্দ্র, নির্জনে বৃহ-  
স্পতিকে দর্শন করিয়া কহিলেন, “বদরীফলপ্রমাণ  
যত প্রদান করিয়া কি আমার তৃপ্তি করিতে  
পারিবেন?” ইন্দ্র নির্দ্বন্দ্ব-ভাবে এই কথা  
বলিলে, বৃহস্পতি কহিলেন, “যদি তুমি পূর্বেই  
আমার নিকট প্রার্থনা করিতে, তাহা হইলে  
তোমার জন্ম কোন কৰ্ম্ম আমার অকরণীয়

য্যামি ইত্যভিধায় তেভামনুদিনাভিচারিকং  
বুদ্ধিমোহায় শক্রশ্চ চ তেজোরুদ্ধয়ে জুহাব ।  
তে চাপি তেন বুদ্ধিমোহেনাভিভূয়মানা ব্রহ্মদ্বিষো  
ধর্ম্মত্যাগিনো বেদবাদপরাম্ভুখা বভূবুঃ । ততশ্চ  
তানপেতধর্ম্মাচারান্ ইন্দ্রো জঘান । পুরোহিতা-  
পায়িততেজাশ্চ ত্রিদিবমাক্রামং । এতদিল্লশ্চ  
স্বপদচাবনারোহণং শ্রুত্বা পুরুষঃ স্বপদভ্রংশং  
দৌরাহ্ম্যং বা ন চ আপ্নোতি । রন্তুভ্রনপত্যো-  
হভবং । ক্ষত্রবৃদ্ধসুতঃ প্রতিক্রমঃ, তংপুত্রঃ  
সঙ্গয়ঃ, তশ্চাপি জয়ঃ, ততশ্চ বিজয়ঃ, তস্মাচ্চ  
যজ্ঞকং, তশ্চ হর্ষবর্দ্ধনঃ, হর্ষবর্দ্ধনসুতঃ সহদেবঃ,  
তস্মাদদীনঃ, তশ্চ জয়সেনঃ, ততশ্চ সংহতিঃ,  
তংপুত্রঃ ক্ষত্রধর্ম্মা, ইত্যেতে ক্ষত্রবৃদ্ধশ্চ । অতো  
নহম্বংশং বক্ষ্যামি ইতি ॥ ৮

ইতি স্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থোহংশে নিমিবংশ-  
বিস্তারো নাম নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

হইত : এক্ষণে অল্পদিনের মধ্যেই তোমাদের  
নিজপদে প্রতিষ্ঠিত করিতেছি ।” এই বলিয়া  
বৃহস্পতি, রজিপুত্রগণের বুদ্ধিমোহের ভগ্ন  
প্রাতিদিন অভিচারাদিক্রিয়া করিতে লাগিলেন ও  
ইন্দ্রের তেজোরুদ্ধির জন্ম হোম করিতে লাগি-  
লেন । অনন্তর রজিপুত্রগণ সেই বুদ্ধিমোহ  
প্রযুক্ত অভিভূত হইয়া, ব্রহ্মদেবী ধর্ম্মত্যাগী ও  
বেদবাদ-পরাম্ভুখ হইলেন । তখন ইন্দ্র অনাগাসে  
অপহৃত-ধর্ম্মাচার সেই রজিপুত্রগণকে শমন  
করিলেন এবং পুরোহিত বৃহস্পতির অনু-  
গায়ে বিন্ধিততেজা হইয়া স্বর্গ আক্রমণ  
পূর্বক অধিকার করিলেন । ইন্দ্রের এই পদ-  
ভ্রংশ ও পুনঃপ্রাপ্তি শ্রবণ করিলে পুরুষ, স্বপদ-  
ভ্রংশ কিংবা দৌরাহ্ম্যাপ্রাপ্ত হয় না । বহু  
অনপতা ছিলেন । ক্ষত্রবৃদ্ধের পুত্র প্রতিক্রম,  
তংপুত্র সঙ্গয়, তংপুত্র জয়, তংপুত্র বিজয়,  
তংপুত্র যজ্ঞকং, তংপুত্র হর্ষবর্দ্ধন, হর্ষবর্দ্ধনের  
পুত্র সহদেব, তংপুত্র অদীন, তংপুত্র জয়সেন,  
তংপুত্র সংহতি, তংপুত্র ক্ষত্রধর্ম্মা । এই সকল  
ক্ষত্রবৃদ্ধবংশীয় ভূপালগণের বিষয় কথিত হইল ।  
অতঃপর নহম্বংশ বলিব । ১—৮ ।

চতুর্থোহংশে নবম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৯ ॥



দশমোঃধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

যাতি-যযাতি-সংযাতি--অযাতি-বিযতি--কৃতি-  
সংক্রা নহষশ্চ বটপুত্রা মহাবলগরাক্রমা বভূবুঃ ।  
যতিশ্চ রাজ্যং নৈচ্ছং । যযাতিশ্চ ভূভূদভবং  
উশনস্য হুহিতরং দেবযানীং শশ্বিষ্ঠাক্ষ বার্ষ-  
পর্ষণীমুপযেমে ॥ ১

অত্রানুবংশলোকো ভবতি ।

যদ্যৎ তুর্কসু কৈব দেবযানী ব্যজায়ত ।

দত্বাক্ষণক পুরুক শশ্বিষ্ঠা বার্ষপর্ষণী ॥ ২

কাবাশাপাচ্চ অকালে নৈব যযাতির্জরামবাপ ॥ ৩

প্রসন্নশুক্রেবচনাচ্চ জরাং সংক্রাময়িতুং  
জ্যেষ্ঠং পুত্রং যদুবাচ স্বমাতামহশাপা-  
দয়মকালে নৈব জরা মামুপস্থিতা । তামহং  
তৈশ্বানুগ্রহাং ভবতঃ সকারয়াম্যেকং বর্ষ-  
নহশ্চ ন তুপ্তোহস্মি বিষয়েনু, ওদয়সা বিষয়া-  
নঃ ভোক্তুনিচ্ছামি ॥ ৪

দশম অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—যতি, যযাতি, সংযাতি,  
অযাতি বিযতি ও কৃতি নামে নহষের ছয়টি পুত্র  
হয় । ইহারা সকলেই পরাক্রান্ত ছিলেন । ইহা-  
দের মধ্যে যতি রাজ্যইচ্ছা করেন নাই ; যযাতিই  
রাজ্যইচ্ছা করেন । তিনি ওদয়সের হুহিতা দেবযানী  
ও বৃষপর্ষণীর সহিত শশ্বিষ্ঠাকে বিবাহ করিলেন ।  
এই প্রসঙ্গে যযাতিপুত্রগণের সম্বন্ধে একটা শ্লোক  
আছে, যথা,—“দেবযানী,—যদ ও তুর্কসুকে  
প্রসব করেন এবং বৃষপর্ষণীর সহিত শশ্বিষ্ঠা, দত্বা,  
অনু ও পুরুকে প্রসব করেন । যযাতি, ওদয়সের  
শাপে অকালেই জরা প্রাপ্ত হন ।” অনন্তর  
শুক্রে প্রসন্ন হইলে তদ্বচনানুসারে যযাতি স্বীয়  
জরা সংক্রামিত করিবার জন্ত জ্যেষ্ঠপুত্র যদুকে  
কহিলেন, “হে পুত্র ! তোমার মাতামহ-শাপ-  
প্রভাবে অকালেই আমার জরা উপস্থিত  
হইয়াছে । এক্ষণে তাঁহার অনুগ্রহেই আমি  
সেই জরা তোমাতে একসহস্র বৎসরের জন্ত  
সংক্রামিত করিতে ইচ্ছা করি । আমি

নাত্র ভবতা প্রত্যাখ্যানং কর্তব্যম্ ইত্যুক্তঃ  
স নৈচ্ছং তাং জরামাদাতুম্ । তথাপি পিতা  
শশাপ, ত্বংপ্রস্বতিন রাজ্যার্থা ভবিষ্যতীতি ॥ ৫

অনন্তরক জ্রভ্যং তুর্কসুমণুক পৃথিবী-  
পতির্জরাগ্রহণার্থং স্বযৌবনপ্রদানায় ট চোদয়া-  
মাস । তৈরপ্যেকৈকশ্চেন প্রত্যাখ্যাতস্তাং  
শশাপ । অথ শশ্বিষ্ঠাতনয়মশেষকনীরাসং  
পুরুং তথৈবাহ, স চাতিপ্রবলমতিঃ প্রণম্য  
পিতরং সবহমানং, মহান্ প্রসাদোহয়মস্মাকমি-  
ত্বাদারমভিধায় জরাং প্রতিজগ্রাহ, স্বকৌ-  
মুক যৌবনং পিত্রে দদৌ, সোহপি চ নবং  
যৌবনমাসাদ্য ধর্ম্মাবিরোধেন যথাকামং যথা-  
কালোপপন্নং যথোংসাহং বিষয়ং চচার, সম্যক্  
প্রজাপালনমকরোং ॥ ৬

এখনও বিষয়-ভোগে তৃপ্তি লাভ করিতে  
পারি নাই, সুতরাং আমি বিষয়-ভোগ  
করিতে ইচ্ছা করি । এই বিষয়ে তুমি আমাকে  
প্রত্যাখ্যান করিও না ।” রাজা এই কথা  
বলিলে যদু, জরাগ্রহণ করিতে ইচ্ছা করি-  
লেন না । তখন যযাতি তাঁহাকে এই বলিয়া  
শাপ প্রদান করিলেন যে, “তোমার বংশে কেহই  
রাজ্যার্থ হইবে না ।” অনন্তর রাজা ক্রমে  
ক্রমে জ্রভ্য, তুর্কসু ও অনুর নিকটে গমন  
করিয়। তাহাদের যৌবন-গ্রহণ পূর্বক নিজের  
জরা তাহাদিগকে সংক্রমণ করিতে প্রার্থনা  
করিলেন : কিন্তু একে একে তাঁহার সকলেই  
যযাতিকে প্রত্যাখ্যান করিলেন । রাজাও  
তাহাদিগকে, পূর্বোক্ত প্রকারে শাপ প্রদান  
করিলেন । অনন্তর রাজা, সর্বকনিষ্ঠ শশ্বিষ্ঠা-  
পুত্র পুরু নিকটে গমন করিয়া পূর্বোক্ত বিষয়  
কহিলেন । তখন অতি প্রবলমতি পুরু  
পিতাকে প্রণামপূর্বক বহমানের সহিত, “আমার  
উপর ইহা আপনার মহান্ অনুগ্রহ” এইরূপ  
উদার বাক্য বলিয়া পিতার জরা গ্রহণ করিলেন  
ও পিতাকে স্বকীয় যৌবন প্রদান করিলেন ।  
অনন্তর, রাজা যযাতিও নবীনযৌবন প্রাপ্ত হইয়া  
ধর্ম্মের অবিরোধে অভিজানুরূপ যথাকালে

বিখ্যাচ্যা সহোপভোগং ভুক্ত্বা কামানামন্ত-  
মবাপ্যামীজনুদিনং তন্ননস্কো বভূব ॥ ৭

অনুদিনঞ্চ উপভোগতঞ্চ কামানতীৰ রম্যান্  
মেনে ॥ ৮

ততশ্চৈবমগায়ত ।

যযাতিরুবাচ ।

ন জাতু কামঃ কামানামুপভোগেন শাম্যতি ।  
হবিষা কৃষ্ণবর্গেব ভূয় এবাভিবর্ধতে ॥ ৯  
যং পৃথিব্যাং ত্রীহিবৎ হিরণ্যং পশবঃ স্ত্রিয়ঃ  
একস্মাপি ন পর্যাপ্তং তদিত্যতিতমং ত্যজেৎ ॥ ১০  
যদা ন কুরুতে ভাবং সর্কভূতেষু পাপকম্ ।  
সমদৃষ্টেষুদা পংসঃ সর্কা এব সৃখা দিশঃ ॥ ১১  
যা দৃশ্যজা দৃশ্যতিভির্ধা ন জীর্ঘ্যতি জীর্ঘ্যতঃ ।  
তাং তৃষ্ণাং সন্ত্যজন্ প্রাজ্ঞঃ সুখে নৈব অভিপর্গাতে  
জীর্ঘ্যন্তি জীর্ঘ্যতঃ কেশা দন্তা জীর্ঘ্যন্তি জীর্ঘ্যতঃ ।

উপপন্ন ও নিয়মিত উৎসাহে বিষ্ণুভোগ ও  
সম্যকরূপে প্রজা পালন করিতে লাগিলেন ।  
রাজা যযাতি বিখ্যাচীর সহিত নানাপ্রকার উপ-  
ভোগ করত প্রতিদিনই 'কামসংহের তন্ত  
দেখিব' এই প্রকার বিবেচনায় নিতান্ত উন্নত  
হইলেন । প্রতিদিনই তিনি এই প্রকারে উপ-  
ভোগে রত হইয়া বিষয় সকলকে অতি রমণীয়  
বিবেচনা করিতে লাগিলেন । অনন্তর রাজা  
যযাতি একদিন বলিতে লাগিলেন.—বিষ্ণুভোগের  
অভিলাষ কখনই উপভোগ দ্বারা শান্ত হয় না ;  
বরঞ্চ যতাত্মতা দ্বারা অগ্নির গ্নায় ক্রমশঃ বৃদ্ধিই  
পাইতে থাকে । পৃথিবীতে ধাতু, যব, হিরণ্য, পশু  
ও স্ত্রী প্রভৃতি যত বিষয় আছে, তাহাতে এক  
ব্যক্তিরও অভিলাষ পূর্ণ হয় না ; ইহা বিবেচনা  
করিয়া অতিতৃষ্ণাকে পরিত্যাগ কর কর্তব্য ।  
১—১০। পুরুষ যখন সর্কভূতে সমান দৃষ্টি করত  
সকল ভূতেই পাপময় ভাব না করেন, তখন  
তাহার পক্ষে সকল দিকই সুখময় । দৃশ্যভিগণ  
যাহাকে পরিত্যাগ করিতে পারে না, যাহা শরীর  
জীর্ণ হইলেও জীর্ণ হয় না, প্রাজ্ঞ ব্যক্তি সেই  
তৃষ্ণাকে পরিত্যাগ করিলে অনন্ত সুখে অভি-  
পূরিত হইতে পারেন । জরাগ্রস্ত ব্যক্তির

ধনাশা জীবিতাশা চ জীর্ঘ্যতোহপি ন জীর্ঘ্যতি ॥ ১৩  
পূর্ণং বর্ষসহস্রং মে বিষয়াসক্তচেতসঃ ।

তথাপ্যনুদিনং তৃষ্ণা মমৈতেষেব জায়তে ॥ ১৪

তস্মাদেতামহং ত্যক্ত্বা ব্রহ্মণ্যাধ্যায়মানসম্ ।

নির্ধন্দ্রে নিশ্চমো ভূত্বা চরিষ্যামি মৃগেঃ সচ ॥ ১৫

পরাশর উবাচ ।

পুরোঃ সকাশাদাদায় জরাং দন্তা চ যৌবনম্ ।

রাজ্যেহতিষিচ্য পুরুঞ্চ প্রযায়ৌ তপসে বনম্ ॥ ১৬

দিশি দক্ষিণপূর্বস্তাং তুর্কশুং প্রত্যখাদিশঃ ।

প্রতীচ্যাঞ্চ তথা দ্রুত্ব্যং দক্ষিণাপথতো যদম্ ॥ ১৭

উদীচ্যাঞ্চ তথৈবাণুং কৃতা মণ্ডলিনো নৃপান ।

সর্কপৃথ্বীপতিঃ পুরুং সোহতিষিচ্য বনং যযৌ ॥ ১৮

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থাংশে

দশমোহধ্যায়ঃ ।

কেশসমূহ জীর্ণ হয় এবং দন্ত সকলও জীর্ণ  
হয় ; কিন্তু তাহার ধনাশা ও জীবিতাশা কখনও  
জীর্ণ হয় না ; নিতান্ত অন্তর ভাবেই বাড়ির  
থাকে । এক সহস্রবর্ষ পূর্ণ হইল, আমার মন  
বিষয়ে সম্পূর্ণ ভাবে আসক্ত রহিয়াছে ; কিন্তু  
তথাপি প্রতিদিন এই সকল বিষয়ে আমার  
তৃষ্ণা বাড়িতেছে । এই সকল কারণে আমি  
তৃষ্ণা পরিত্যাগপূর্বক ব্রহ্মে মন অর্পণ করত  
দ্বন্দ্বহীন ও নিশ্চম হইয়া মৃগসংহের গতি  
বনে বিচরণ করিব । পরাশর কহিলেন, অনন্তর  
রাজা যযাতি, পুরুষ নিকট হইতে জরা গ্রহণ  
করত " তাহাকে যৌবন অর্পণপূর্বক রাজ্যে  
অভিষেক করিয়া তপস্যা করিবার জন্ত বনে  
গমন করিলেন । রাজা যযাতি, দক্ষিণপূর্বদিকে  
তুর্কশুকে, পশ্চিমদিকে দ্রুত্ব্যকে, দক্ষিণাপথে যদ  
এবং উত্তরদিকে অনূকে খণ্ড খণ্ড ভাগে রাজ্য  
প্রদান করত পুরুকে সর্কপৃথ্বীপতিতে অভিষেক  
করিয়া বনে গমন করিয়াছিলেন । ১১—১৮ ।

চতুর্থাংশে দশম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

অতঃপরং যযাতেঃ প্রথমপুত্রস্ত যদৌর্বংশ-  
মহং কথয়ামি । যত্রাশেষলোকনিবাসিমনুষ্যসিদ্ধ-  
গন্ধর্কযক্ষরাক্ষস-গুহককিম্পুকুম্বাপসরউরগ-বিহগ-  
দৈত্যদানবদেবর্ষিদিজর্ষি-মুমুক্ষুভির্ধর্মার্থ-কামমো-  
ক্ষার্থিতিস্তঃ ফললাভায় সদাভিষ্টৈতাপপরিচ্ছেদ্য-  
মহাঃ গ্লান্যংশেন ভগবাননাদিনিধনো বিষ্ণুর-  
বততর ॥ ১

অত্র শ্লোকঃ ।

যদৌর্বংশং নরঃ ক্রুহা সর্কপাপৈঃ প্রমুচ্যতে ।

মদ্রাবতীর্ণং বিষ্ণুখ্যং পরং ব্রহ্ম নিরাকৃতি ॥ ১

সহস্রজিঃক্রোষ্ট-নলরব্‌সংস্কাঃ চত্বারে । যদ-  
পুত্রা বভূবুঃ । সহস্রজিঃ-পুত্রঃ শতজিঃ ॥ তস্ত  
হৈহয়বেণুহয়াশ্রয়ঃ পুত্রা বভূবুঃ । হৈহয়াং ধর্ম-  
নেত্রঃ ততঃ কুন্তিঃ, কুন্তেঃ সাহজিঃ, তভ্নরো  
মহিষ্মান, তস্যঃ ভদ্রশ্রেণ্যঃ, ততো দুর্দমঃ,

একাদশ অধ্যায় ।

পরাশর কছিলেন,—অতঃপর আমি যযা-  
তির প্রথম পুত্র যদুর বংশ কীর্তন করিতেছি ।  
অশেষলোক-নিবাসী মনুষ্য, সিদ্ধ, গন্ধর্ক, রাক্ষস,  
গুহক, কিম্পুকুম্ব, অসুর, উরগ, বিহগ, দৈত্য,  
দানব, দেবর্ষি ও দ্বিজর্ষিগণ—কেহ বা মোক্ষের  
প্রত্যাশায়, কেহ বা ধর্ম ও অর্থের প্রত্যাশায়  
সহস্রকে সর্কদা স্তব করেন, সেই অনাদিনিধন  
ভগবান্ বিষ্ণু, এই যদুবংশে, অপরিচ্ছেদ্যমাহাত্ম্য  
স্বীয় অংশে অবতীর্ণ হন । এই যদুবংশ সম্বন্ধে  
একটি শ্লোক আছে, যথা,—“যে যদুবংশে নিরা-  
কার বিষ্ণু-সংস্কৃক পরব্রহ্ম অবতীর্ণ হন, সেই  
বংশের বিবরণ শ্রবণ করিলে, মনুষ্য সকল পাপ  
হইতে মুক্ত হয় ।” যদুর চারিটি পুত্র হয় ।  
তাহাদের নাম, সহস্রজিঃ ; ক্রষ্ট, নল ও রবু ;  
সহস্রজিতের পুত্র শতজিঃ, শতজিতের হৈহয়,  
শেণু ও হয় নামে তিন পুত্র হয় । হৈহয়ের  
পুত্র ধর্মানেত্র, তৎপুত্র কুন্তি, কুন্তির পুত্র  
সাহজি, তৎপুত্র মহিষ্মান্, তৎপুত্র ভদ্রশ্রেণ্য,

তস্যাং ধনকঃ, ধনকস্ত কৃতবীর্ষ্যকৃত্যগ্নিকৃতবশু-  
কৃতৌজসচত্বারঃ পুত্রাঃ । কৃতবীর্ষ্যার্জ্জুনঃ  
সপ্তদ্বীপপতির্কাহসহস্রী জজ্ঞে । যোহসৌ  
ভগবদংশমত্রিকলপ্রসৃতং দত্তাত্রেয়াখ্যমারাধ্য  
বাহুসহস্রমধর্মসেবানিবারণং ধর্ম্মেণ পৃথিবী-  
জয়ং ধর্ম্মতঃচানুপালনমরাতিভ্যোহপরাজয়ম-  
খিলজগৎপ্রখ্যাতপুরুষাচ্চ মৃত্যুম্, ইত্যেতান  
বরান অভিলম্বিত্বান্, লেভে চ । তেনৈয়মশেষ-  
দ্বীপবতী পৃথ্বী সম্যাক্ পরিপালিতা । দশ-  
যজ্ঞসহস্রাণ্যসংবযজং । তস্ত চ শ্লোকোহদ্যাপি  
গীয়তে ॥ ৩

ননং ন কার্তবীর্ষ্যস্ত গতিং যাস্তন্তি পার্থিবাঃ ।

যজ্ঞৈর্দানৈস্তৃপোভির্বা প্রশংসেণ দমেন চ ॥ ৪

অনষ্টদব্যতা চ তস্য রাজ্যেহ ভবং ॥ ৫

এবং পঞ্চাশীতিসহস্রাণ্যদানব্যাহতারোগা-

তৎপুত্র দুর্দম, তৎপুত্র ধনক । ধনকে  
কৃতবীর্ষ্য, কৃত্যগ্নি, কৃতবশু ও কৃতৌজা  
নামে চারিজন পুত্র হয় ; তন্মধ্যে কৃতবীর্ষ্যের  
অর্জ্জুন নামে পুত্র হয়, এই অর্জ্জুন সহস্রবাহু-  
শালী ও সপ্তদ্বীপপতি হন । এই অর্জ্জুন  
ভগবানের অংশ অরিকুল-সমুৎপন্ন দত্তাত্রেয়কে  
আরাধনা করিয়া “সহস্র বাহু, অধর্ম্মসেবানিবারণ,  
ধর্ম্ম দ্বারা পৃথিবী-জয় ও ধর্ম্ম দ্বারাই তাহার  
প্রতিপালন, শত্রুর নিকট অপরাজয় এবং  
অখিল-ভুবন-পরিচিত পুরুষের হস্তে মরণ”—  
এই কয়টি বর প্রার্থনা করেন । দত্তাত্রেয়ও  
তাহাকে পূর্বোক্ত বর কয়টি প্রদান করেন ।  
এই অর্জ্জুন সপ্তদ্বীপবতী বসুমতীকে সম্যক্  
প্রকারে প্রতিপালন করেন ও দশসহস্র যজ্ঞ  
করেন । তাহার সম্বন্ধে একটি শ্লোক অদ্যাপি  
গীত হইয়া থাকে ; যথা,—“বহুতর যজ্ঞ, বহুতর  
দান, অনন্ত তপস্বী, বিনয় বা দান দ্বারা অগ্ন্য  
কোন ভূপতিই নিঃস্বই কার্তবীর্ষ্যার্জ্জুনের সমকক্ষ  
হইতে পারিবেন না । তাহার রাজ্যে কোন দ্রব্যই  
নষ্ট হইত না ।” রাজা অর্জ্জুন এই প্রকারে  
অব্যাহত, আরোগ্য, শ্রী, বল ও পরাক্রম সহ-  
কারে পঞ্চাশীতি সহস্র বংশের ব্যাপিয়া রাজ্য

শ্রীবলপরাক্রমো রাজ্যমকরোঃ । মাহিষাত্যাং  
দিগ্নিজয়াভ্যাগতো । নশ্বদাজলাবগাহনক্রীড়ানি-  
পানমদাকুলেনাযত্নেনৈব তেনাশেষদেবদৈত্য-  
গন্ধর্বেশজয়োদ্ভূতমদাবলেপোহপি রাবণঃ পশুরিব  
বন্ধা স্বনগরৈকান্তে স্থাপিতঃ ॥ ৬

যঃ পঞ্চাশীতিবর্ষসহস্রোপলক্ষণকালাবসানে  
ভগবন্নারায়ণাংশেন পরশুরামেণ উপসংহৃতঃ ।  
তস্য পুত্রশতং, প্রধানাঃ পঞ্চপুত্রা বভূবুঃ, শূর-  
শূরসেন-বৃষণ-মধুধ্বজজয়ধ্বজসংজ্ঞাঃ । জয়-  
ধ্বজাং তালজজ্ঞঃ পুত্রোহভবৎ । তালজজ্ঞস্য  
পুত্রশতমাসীং । যেষাং জ্যেষ্ঠো বীতিহোত্রঃ,  
তালজজ্ঞস্যং তথাত্মো ভরতঃ, ভরতাং বৃষ-  
সুজাতো চ । বৃষস্য পুত্রো মধুরভবৎ । তস্যাপি  
বৃষ্টিপ্রমুখং পুত্রশতমাসীং । যতো বৃষ্টিসংজ্ঞা-  
মেতদগোত্রমবাপ । মধুসংজ্ঞাহেতুঃ মধুরভবৎ ।  
যাদবাঃ যদুনামোপলক্ষণাঃ ॥ ৭

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থাংশে  
একাদশোহধ্যায়ঃ ।

করিয়াছিলেন । একদিবস তিনি নশ্বদা-জলাব-  
গাহন-ক্রীড়া সময়ে অতিশয়-মদ্যপান-জনিত  
মত্ততায় আকুল ছিলেন, এমন সময় অশেষ  
দেব, দৈত্য ও গন্ধর্বেশ্বরগণের জয়-সম্বৃত  
গর্বে রাবণ, তাঁহার পুর আক্রমণ করেন ;  
তখন তিনি অনায়াসেই রাবণকে পশুর স্থায়  
করুন করিয়া স্বীয় নগরের এক নির্জন স্থানে  
রাখিয়া দেন । এই অর্জুন পঞ্চাশীতি সহস্র  
বৎসর অতীত হইলে পর ভগবান্ নারায়ণের  
অংশ পরশুরাম কর্তৃক নিহত হন । অর্জুনের  
একশত পুত্র ; তন্মধ্যে ষাঁচ জন পুত্রই প্রধান ।  
তাঁহাদের নাম যথা,—শূর, শূরসেন, বৃষণ,  
মধুধ্বজ ও জয়ধ্বজ ; তন্মধ্যে জয়ধ্বজের তাল-  
জ্ঞ নামে এক পুত্র হয় । এই তালজ্ঞের  
এক শত পুত্র ; তাহাদের মধ্যে বীতিহোত্র ও  
ভরতই জ্যেষ্ঠ । ভরতের পুত্র বৃষ ও সুজাত ।  
বৃষের মধু নামে এক পুত্র হয় । এই মধুরও  
বৃষ্টিপ্রমুখ একশত পুত্র হয় ; এই কারণেই  
যদুকুল বৃষ্টি সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়াছে এবং এই

দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ :

ক্রোষ্ট্রোঃ যদুপুত্রস্তাত্মজো রুজিনীবান্ ।  
ততঃ স্মাহিঃ, ততো রুষক্রঃ, রুষক্রোচ্চিত্র-  
রথঃ, তত্তনয়ঃ শশবিন্দুঃ চতুর্দশমহারঃ চক্রবর্তী  
অভবৎ ॥ ১

তস্য চ শতসহস্রং পত্নীনামভবৎ । দশ-  
লক্ষসংখ্যাং পুত্রাঃ । তেষাং পৃথুযশাঃ, পৃথু-  
কশ্মুঃ, পৃথুজয়ঃ, পৃথুদানঃ, পৃথুকীর্তিঃ, পৃথুশ্রবাঃ,  
ষট্ পুত্রাঃ প্রধানাঃ । পৃথুশ্রবসঃ পুত্রঃ তমঃ,  
তস্যাহুশনাঃ । যো বাজিমেধানাং শতমাজ-  
হারঃ । তস্য চ শিতেধূর্নাম পুত্রোহভূৎ, তস্যাপি  
রুক্মকবচঃ, ততঃ পরাবৃৎ, পরাবৃতে, রুক্মেধু-  
পৃথুরুক্ম-জ্যামঘ-পালিত-হরিত-সংজ্ঞাঃ । তস্য

কুলের মধুসংজ্ঞার কারণ মধুই হন । এবং  
যদুনামোপলক্ষণ-প্রযুক্ত ইহার, যাদব নামে  
বিখ্যাত । ১—৭

চতুর্থাংশে একাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১১ ॥

দ্বাদশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—যদুপুত্র ক্রোষ্ট্রের  
রুজিনীবান নামে এক পুত্র হইল । তাঁহার  
স্মাহি, তৎপুত্র রুষক্র, রুষক্রের পুত্র চিত্ররথ  
তৎপুত্র শশবিন্দু । এই শশবিন্দুর নিকট চতু-  
র্দশ মহারাজ ছিল এবং ইনি চক্রবর্তী রাজা হন  
শশবিন্দুর শতসহস্র পত্নী ও দশলক্ষ সংখ্যক  
পুত্র হয় । তাহাদিগের মধ্যে ছয়টা পুত্রই শ্রেষ্ঠ ;  
তাঁহাদিগের নাম,—পৃথুযশা, পৃথুকশ্মা, পৃথুজয়  
পৃথুদান, পৃথুকীর্তি ও পৃথুশ্রবাঃ । পৃথুশ্রবার  
পুত্র তমঃ, তৎপুত্র উশনা । এই উশনা একশত  
অশ্বমেধ যজ্ঞ করেন ; ইহার শিতেধু নামে এক  
পুত্র হয় । তৎপুত্র রুক্মকবচ, তৎপুত্র পরাবৃৎ ।  
পরাবৃতে পঁচটা পুত্র হয় ; তাঁহাদিগের নাম,—  
রুক্মেধু, পৃথুরুক্ম, জ্যামঘ, পালিত ও হরিত ।  
ইহাদের মধ্যে জ্যামঘ সম্বন্ধে শ্লোক গীত হইয়া

পক্ষাশ্রজা বভূবুঃ । অত্রাদ্যাপি জ্যামঘস্য শোকো  
গীযতে ॥ ২

ভাৰ্য্যাবশাস্ত্ৰে যে কোচিদ্ভবিষ্যন্ত্যথবা মৃত্যুঃ ।

তেষাস্তু জ্যামঘঃ শ্রেষ্ঠঃ শৈব্যাপতিরভূম্বপঃ ॥

অপুত্রা তস্য সা পত্নী শৈব্যে নাম তথাপ্যসৌ ।

অপত্যকামোহপি ভয়াং নাশ্চাং ভাৰ্য্যামবিন্দত ॥

স হে কদাতিপ্রভূত-গজতুরগ-সংসর্দনাতি-  
দাক্ষণে মহাহরে যুধামানঃ সকলমেবারাতিচক্র-  
মজয়ং । তচ্চারিচক্রমপাস্ত্রপুত্রকলত্রবন্ধুবল-  
কোমং সমধিষ্ঠানং পরিত্যজ্য দিশঃ প্রবিদ্র-তম্ ॥ ৩

তস্মিৎ... বিদ্রতেহতিত্রাসাল্লোলায়তলোচন-  
মুগলং ত্ৰাহি তাত ভ্রাতঃ ইত্যাকুলবিলাপবিধুরং  
বাজকণ্ঠারহুমদ্রাক্ষীং ॥ ৪

তদর্শনাচ্চ তস্যামনুরাগান্নগত-স্তরাস্ত্রাঃ স  
ভ্রূপেহচিন্তয়ং ॥ ৫

সন্ধিদং মমাপত্যবিরহিতস্ত বন্ধ্যভর্তুঃ  
মাম্পত্যং বিবিনাপত্যকাবণং কণ্ঠারহুমপাদিতম্ ।

থাকে, যথা,—“জগতে স্ত্রীর বশীভূত, (যাহারা  
মৃত হইয়াছে বা উৎপন্ন হইবে) তাহাদিগের  
মধ্যে শৈব্যাপতি রাজা জ্যামঘই শ্রেষ্ঠ ।” তাঁহার  
পত্নী শৈব্যে অপুত্রা হন, অপত্যকাম হইলেও  
রাজা তাঁহার ভয়ে অগ্নি ভাৰ্য্যা গ্রহণ করিতে  
পারেন নাই । সেই রাজা জ্যামঘ, একদিবস,  
অনুস্ত অশ্ব গজ প্রভৃতির সংসর্দন-জনিত ততি  
ভয়ঙ্কর সংগ্রামে যুদ্ধ করিতে করিতে সকল  
শত্রু-সৈন্যই পরাজয় করিলেন । অনন্তর পরা-  
জিত শত্রুসমূহ পুত্র, কলত্র, বন্ধু ও কোষাদি  
পরিত্যাগপূর্বক এবং স্বীয় নগর ছাড়িয়া দিগ্বি-  
দিকে পলায়ন করিল । শত্রুসমূহ পলায়ন করিলে,  
রাজা, “হে তাত ! হে ভ্রাতঃ ! আমাকে রক্ষা  
কর” এইরূপে বিলাপ-প্রবৃত্ত এক রাজকণ্ঠারহু  
দেখিতে পাইলেন । অতিত্রাস বশতঃ ঐ কণ্ঠার  
আয়ত নয়নদ্বয় চঞ্চল হওয়াতে তাহার সৌন্দর্য্য  
আরও বৃদ্ধি পাইয়াছিল । ঐ কণ্ঠার দর্শনে  
তাহার প্রতি অনুরাগাকৃষ্টচেতা রাজা চিন্তা  
করিতে লাগিলেন, “আমি অপত্যহীন ও বন্ধ্য  
ভর্তা, সম্প্রতি বিধাতা আমার অপত্যলাভের

তদেতং উদহামি । অথ চৈনাং স্তন্দনমারোপ্য  
সমধিষ্ঠানং নয়ামি ॥ ৬

তথৈব দেব্যাহমনুজ্ঞাতঃ সমুদক্ষ্যামীতি ।  
অথেনং রথমারোপ্য সনগরমাগচ্ছং ॥ ৭

বিজয়িনঞ্চ রাজানমশেষপৌরভূত্য-পরি-  
জনামাত্যসমবেতা শৈব্যে দ্রষ্টুমধিষ্ঠানদারমাগতা ॥

সা চ অবলোকা বাক্তঃ সব্যাপার্বর্তিনীং  
কণ্ঠামীযহৃত্তমর্ষফুরদধরপল্লবা রাজানমবোচং,  
অতিচপলচিত্তত্র স্তন্দনে কেয়মারোপিতা ইতি ।  
অসাবপানালোচিত্তেত্তরবচনোহতিভয়াং তামহ,  
স্বৃষা মমেয়মিতি ॥ ৯

অথেনং শৈব্যোবাচ ।

নাহং প্রস্তুতে, পুত্রেন নাশ্চ পত্যভবং তব ।

স্বৃষাসংবন্ধবচ্যেণা কতমেন স্তনে তে ॥ ১০

পরশর উবাচ ।

ইত্যাগ্বেৰ্য্যাকোপ-কলুষিত-বচনমুখিতবিবেক-  
তয়া দ্রুতপরিহারার্থমিদমবনীপতিরাহ ॥ ১১

জগ্নই এই কণ্ঠারহু প্রদান করিলেন ; আমি  
এই কণ্ঠাকে বিবাহ করিব । অতএব ইহাকে  
এক্ষণে নিজ নগরে লইয়া যাই । অনন্তর  
সেইখানে দেবী শৈব্যার অনুজ্ঞায় ইহাকে  
বিবাহ করা যাইবে ।” এই প্রকারে চিন্তা  
করিয়া রাজা সেই কণ্ঠাকে রথে আরোহণ  
করাইয়া নিজ নগরে গমন করিলেন ।  
অনন্তর দেবী শৈব্যে, অনেক পরিজন, পৌর,  
ভূত্য ও অমাত্যগণ সমভিব্যাহারে, বিজয়ী  
রাজাকে দেখিবার জগ্ন নগরদ্বারে উপস্থিত  
হইলেন । ১—৮ । পরে তিনি রাজার বাম-  
পার্শ্ববর্তিনী কণ্ঠাকে আবলোকন করত তৎকাল-  
সমুৎপন্ন কোপে অধরপল্লব ঈষৎ ফুরিত করিয়া  
রাজাকে কহিলেন, “হে অতিচপল-চিত্ত ! এই  
রথে কাহাকে আরোহণ করাইয়াছ ?” তখন  
রাজা, অতিভয়-প্রযুক্ত প্রত্যুত্তর বাক্যের  
আলোচনা না করিয়া তাঁহাকে কহিলেন, “এই  
কণ্ঠাটি আমার পুত্রবধু ।” অনন্তর শৈব্যে রাজাকে  
কহিলেন, “আমার ত পুত্র হয় নাই, তোমারও  
অগ্নি পত্নী নাই ; তবে তোমার কি প্রকার পুত্রের

যন্তে জনিষ্যত্যাজঃ তস্যয়মনাগতমেব  
ভাৰ্য্যা নিরূপিতা, ইত্যাকর্ণ্যোদ্ধৃতম্‌হাসা তথে-  
ত্যাৎ, প্রবিবেশ চ রাজা সহাধিষ্ঠানমিতি ॥ ১২

অনন্তরকাতিশুদ্ধলগ্নহোরাংশকাবয়বোক্তকৃত-  
পুত্রজন্মলাপগুণাং বয়সঃ পরিণামমুপগতাপি  
শৈব্যা স্বল্পৈরেবাহোতির্গর্ভমবাপ ॥ ১৩

কালেন চ পুত্রমজীজনং . তস্য চ বিদর্ভ  
ইতি পিতা নাম চক্রে । স চ তাং সুষামুপ-  
ষেম ॥ ১৪

তস্ত্রাধাসৌ ক্রথকৌশিকসংক্রো পুত্রাবজ-  
নয়ং । পুনঃ চ ততীয়ং রোমপাদসংক্রো কুমার-  
মজীজনং রোমপাদাক্রো, বভ্রোঃ পুত্রো ষ্টিতিঃ ।

সম্বন্ধে ইহাকে পুত্রবৎ বলিতেছ ?" পরাশর  
কহিলেন,—“এই প্রকার নিজের প্রতি শৈব্যার  
কোপ-কলুষিত বাক্যে বিবেক-নাশ-প্রযুক্ত কথিত  
অসম্বন্ধ বাক্যের পরিহারার্থে রাজা কহিলেন,  
“তোমার যে পুত্র জন্মিবে, ভবিষ্যৎকালে ইনি  
তাহারই ভাৰ্য্যারূপে নিরূপিত হইয়াছেন।”  
এই কথা শ্রবণে শৈব্যা ঈষৎ-হাস্ত পূর্বক  
কহিলেন, “আচ্ছা, তাহাই হইবে।” অনন্তর  
রাজার সহিত শৈব্যা নগর মধ্যে প্রবেশ করি-  
লেন । অনন্তর, রাজা ও শৈব্যার যে পুত্র-জন্ম-  
বিষয়ক আলাপ হয়, তাহা বিশুদ্ধ লগ্নহোরাংশক  
অবয়বাদিতে \* (অস্ত এই উক্তি সহকারে)  
নিষ্পন্ন হয়, এই কারণে শৈব্যা সন্তান প্রসবো-  
চিত বয়ঃক্রম অতিক্রম করিলেও অল্পদিনের  
মধ্যেই গর্ভবতী হইলেন । কালক্রমে শৈব্যা  
পুত্র প্রসব করিলেন । পিতা জ্যাম্ব, পুত্রের  
বিদর্ভ এই নাম রাখিলেন । অনন্তর, কালে  
এই বিদর্ভ সেই পূর্বোক্ত রাজকন্যাকে বিবাহ  
করিলেন । বিদর্ভ সেই রাজকন্যার গর্ভে ক্রথ  
ও কৌশিক নামক দুই পুত্রোৎপাদন করি-  
লেন । পরে পুনর্বার রোমপাদ নামক আর  
এক পুত্রোৎপাদন করিলেন । রোমপাদের পুত্র

\* জ্যোতিষ-শাস্ত্রোক্ত প্রশস্ত সময়বিশেষই  
ইহার তাৎপর্য

কৌশিকস্তাপি চেদিঃ পুত্রোহভূৎ যস্য সন্ততো  
চৈদ্যা ভূপালাঃ । ক্রথস্য সুষাপুত্রস্য পুত্রঃ  
কুন্তিরভবৎ ॥ ১৫

কুন্তের্বৃষ্টিঃ, বৃষ্ণের্নির্বৃতিঃ, নির্বৃতের্দশাইঃ,  
ততঃ চ ব্যোমা, তস্মাদপি জীমূতঃ, তস্ত্রাপি বংশ-  
কৃতিঃ, ততো ভীমরথঃ, তস্মাৎ নবরথঃ ততঃ চ  
দশরথঃ, তস্য শকুনিঃ, তন্তনয়ঃ করন্তিঃ, করন্তে-  
র্দেবরাতোহভবৎ । তস্মাৎ দেবক্রোঃ, তস্য মধুঃ,  
মধোরনবরথঃ অনবরথাং কুরুবৎসঃ, ততঃ গনু-  
রথঃ, ততঃ পুরুহোত্রো জক্রে । ততঃ চ অংশঃ  
ততঃ চ সত্বতঃ, সত্বতাদেতে সাত্বতাঃ ॥ ১৬

ইত্যেতাং জ্যাম্বসমভূতিং সম্যক্ শ্রদ্ধাসম-  
ধিতং শ্রুত্বা সর্কপাপৈঃ প্রমুচাতে ॥ ১৭

ইতি ত্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ।

বক্র, বক্রর পুত্র ষ্টিতি । কৌশিকেরও চেদি  
নামে পুত্র হইল । এই চেদির সন্ততিতে চৈদ্যা  
ভূপালগণ জন্মগ্রহণ করেন । জ্যাম্বের পুত্র-  
বধুর পুত্র ক্রথেরও কুন্তি নামে পুত্র হইল  
কুন্তির পুত্র বৃষ্টি, বৃষ্টির পুত্র নির্বৃতি  
নির্বৃতির পুত্র দশাই, তৎপুত্র ব্যোমা, তৎ-  
পুত্র জীমূত, তৎপুত্র বংশকৃতি, তৎপুত্র  
ভীমরথ, তৎপুত্র নবরথ, তৎপুত্র দশরথ,  
তৎপুত্র শকুনি, তৎপুত্র করন্তি ; করন্তির দেব-  
রাত নামে পুত্র হয় । দেবরাতের পুত্র দেব-  
ক্রো, তৎপুত্র মধু । মধুর পুত্র অনবরথ, অন-  
বরথের পুত্র কুরুবৎস, তৎপুত্র অনুরথ এবং  
অনুরথ হইতে পুরুহোত্রের জন্ম হয় । পুরু-  
হোত্রের পুত্র অংশ, তৎপুত্র সত্বত, এই সত্বত  
হইতে এই সাত্বত বংশ প্রবর্তিত হইয়াছে ।  
এই জ্যাম্ব-বংশাধি, যিনি শ্রদ্ধা সহকারে  
শ্রবণ করিবেন, তিনি সর্কপাপ হইতে মুক্ত  
হইবেন । ১—১৭ ।

চতুর্থাংশে দ্বাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

ভজিন-ভজমান-দিব্যাক্ক-দেবারুধ-মহাভোজ-  
রক্ষিসংক্রাঃ সত্ততশ্চ পুল্লা বভূবুঃ ॥ ১

ভজমানশ্চ নিমি-রুকণ-রুক্মঃ, তথাশ্চ  
তদৈমানাঃ--শতাজিঃ--সহস্রাজিঃ--অশ্বতাজিঃ-  
সংক্রাঃ ॥ ২

দেবারুধশ্চাপি বক্রঃ পুল্লোহভূৎ । তশ্চ চ  
অয়ং শোকো গীরতে ॥ ৩

যথৈব শশুমে। দরাদপশ্যামস্তথাস্তিকান্ ।

বক্রঃ শ্রেষ্ঠো মনুষ্যাণাং দেবৈর্দেবারুধঃ সমঃ ॥ ৪

পুরুসাঃ ষট্ চ ষষ্টিশ্চ ষট্ সহস্রাণি চাষ্ট চ ।

যে-মৃতমনুপ্রাপ্তা বক্রোর্দেবারুধাদপি ॥ ৫

মহাভোজস্ততিশ্মাত্মা । তস্মাৎপরে ভোজ-  
মাস্তিকাবতা বভূবুঃ ॥ ৬

রুক্মঃ স্মিত্রো যুধাজিচ্চ পুল্লোহভবৎ ।  
ততশ্চানমিত্রশিনী তথা ॥ ৭

ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—সত্ততের যে কয় জন  
পুত্র হয়, তাঁহাদের নাম যথা,—ভজিন, ভজ-  
মান, দিব্য, অক্ক, দেবারুধ, মহাভোজ ও রক্ষি ।  
ভজমানের পুত্র নিমি, রুকণ ও রুক্ম, এই তিন-  
জনের বয়সের শতাজিঃ, সহস্রাজিঃ ও  
অশ্বতাজিঃ । দেবারুধের বক্র নামক এক পুত্র  
হয় । সেই বক্র সম্বন্ধে এই শ্লোক গীত  
হয় : যথা,—“আমরা দূরে থাকিয়াও যেমন  
শুনিয়া থাকি, নিকটে থাকিয়াও তদৃশই দেখিতে  
পাই । বক্র মনুষ্যাণের শ্রেষ্ঠ এবং দেবা-  
রুধও দেবগণের তুল্য । এই বক্র ও দেবা-  
রুধের প্রবর্তিত পথে গমন করিয়া ক্রমান্বয়ে ছয়  
জন, ষাট জন ও ছয় এবং আট সহস্র জন  
মোক্ষপদ প্রাপ্ত হইয়াছেন ।” মহাভোজ অতি  
ধন্যাত্মা ছিলেন ; তাঁহার বংশে ভোজ ও  
মাস্তিকাবত সংজ্ঞক ভূপালগণ জন্ম গ্রহণ করেন ।  
রক্ষির স্মিত্র ও যুধাজিঃ নামে দুই পুত্র হয় ।

অনমিত্রানিঘ্নঃ, নিঘ্নশ্চ প্রসেনসত্রাজিতৌ ।  
তশ্চ চ সত্রাজিতশ্চ ভগবানাদিত্যঃ সখা অভবৎ ॥ ৮

একদা তু অস্ত্রোধেষ্টীরসংশ্রয়ঃ সূর্য্যং সত্রা-  
জিত-স্তুষ্টাব । তন্মনস্কৃত্বা চ ভাস্বানভিষ্টুয়-  
মানোহ গতস্তশ্চ তস্মৌ, অস্পষ্টমূর্ত্তিধরং চৈন-  
মালোক্য সত্রাজিতঃ সূর্য্যমাহ, যথৈব ব্যোম্নি ত্বাং  
বহ্নি-পিণ্ডোপমমহমপশ্যং তথৈবাদ্যাগ্রতো গত-  
মপ্যত্র ন কিঞ্চিদ্ভগবতা প্রসাদীকৃতং বিশেষমুপল-  
ক্ষ্যামি ॥ ৯

ইত্যবমুক্তে ( ভগবতা ) সূর্য্যেণ নিজকর্গা-  
ত্মুচ্য স্মমস্তকনামা মণিরবতার্য্য একান্তে শ্ৰুস্তঃ ।  
ততস্তমাতামোক্ষলহুস্বপুষ্ম ঈষদাপিঙ্গলনয়ন-  
মাদিত্যমদ্রাক্ষীং । কৃতপ্রণিপাতস্তবাদিকঞ্চ  
সত্রাজিতমাহ ভগবান্, বরমস্মাত্তোহতিমতং বৃণী-

স্মিত্রের পুত্র অনমিত্র ও শিনি । অনমিত্রের  
পুত্র নিঘ্ন, নিঘ্নের পুত্র প্রসেন ও সত্রাজিত ।  
ভগবান্ আদিত্য সত্রাজিতের সখা হন । সত্রা-  
জিত একদিবস সমুদ্রের তীরে অবস্থান করিয়া  
সূর্য্যের স্তব করিতে লাগিলেন । সত্রাজিত  
কর্তৃক তদাত-চিন্তে সংস্কৃতমান হইয়া দিবাকর  
তাঁহার সমক্ষে উপস্থিত হইলেন । অনন্তর  
সূর্য্যকে অস্পষ্ট-মূর্ত্তিধর অবলোকন করিয়া  
সত্রাজিত কহিলেন, “আপনাকে আকাশে যেমন  
তপ্ত-বহ্নিপিণ্ডের শ্ৰুয় দেখিয়াছি, আপনি  
আমার সম্মুখে আদিয়াছেন, কিন্তু আপনার  
প্রসাদে কে তাহা হইতে কিছুই ত বিশেষ  
দেখিতে পাইতেছি না !” সত্রাজিত এইরূপ  
বলিলে পর ( ভগবান্ ) সূর্য্য নিজ কর্গদেশ  
হইতে স্মমস্তক নামক মণি খুলিয়া একস্থানে  
রাখিয়া দিলেন । অনন্তর সত্রাজিত, সূর্য্যকে  
ভাল করিয়া দেখিতে পাইলেন, তাঁহার নয়ন  
ঈষৎ আপিঙ্গলবর্ণ, তাঁহার বপুঃ ঈষৎ তাম্রবর্ণ,  
উজ্জ্বল, অথচ হ্রস্ব । অনন্তর, সত্রাজিত পুন-  
র্বার প্রণামপূর্ব্বক স্তুবাদি করিলে ভগবান্ সূর্য্য  
তাঁহাকে কহিলেন, তুমি তোমার অভিমত বর  
আমার নিকটে প্রার্থনা কর । তখন সত্রাজিঃ  
সূর্য্যের নিকট সেই স্মমস্তক মণিটা প্রার্থনা

শ্বেতি, স চ তদেব মণিরত্নমযাচত । স চাপি  
তস্মৈ তং দত্ত্বা বিয়তি স্বং ধিক্যমারুরোহ ॥ ১০

সত্রাজিতোহপ্যমলমণিরত্নসন্যথকর্গতয়া স্বর্ঘ্য  
ইব তেজোভিরশেষদিগন্তরাণ্যুদ্ভাসয়ন্ দ্বারকাং  
বিবেশ ॥ ১১

দ্বারকাবাসিজনপদস্য তমায়ান্তমবেক্ষ্য ভগ-  
বন্তমনাদিপুরুষং পুরুষোত্তমমবনিভারাবতার-  
ণায়ংশেন মানুষরূপধারণং প্রণিপত্যাহ, ভগবন্  
ভগবন্তময়ং, ননং দ্রষ্টুমায়াত্যাদিত্যঃ । ইত্যাকর্ণ-  
প্রহস্ম চ তানাহ ভগবান্, নায়মাদিত্যঃ, সত্রা-  
জিতোহয়মাদিত্যদত্তং স্তমন্তুকাখ্যং মহামণিং  
বিভ্রদত্রোপায়তি । তদেনং বিশ্রক্সাঃ পশ্যত,  
ইত্যুক্তাস্তে যযুঃ ॥ ১২

স চ তং স্তমন্তুকাখ্যং মহামণিমাশ্রুনিবে-  
শনে চক্রে ॥ ১৩

প্রতিদিনঞ্চ তন্মণিরঃপ্রবরনস্তৌ কনকভারান্  
শ্রবতি ॥ ১৪

করিলেন স্বর্ঘ্যও সত্রাজিতকে ঐ মণিরত্ন  
প্রদান করিয়া নিজ স্থানে আরোহণ করিলেন ।  
১—১০ । অনন্তর সত্রাজিত, কর্গদেশে সেই  
অমল মণিরত্ন থাকতে স্বর্ঘ্যসদৃশ দেদীপ্যমান  
হইয়া অশেষ তেজঃসমূহ দ্বারা দিগন্তর সকল  
উদ্ভাসিত করত দ্বারকায় প্রবেশ করিলেন ।  
দ্বারকায় সত্রাজিতকে প্রবেশ করিতে দেখিয়া  
দ্বারকাবাসী জনগণ, অবনী-ভারাবতারার্থ  
স্বীয় অংশে অবতীর্ণ, মানুষরূপী অনাদি  
পুরুষ পুরুষোত্তমকে প্রণিপাতপূর্বক কহিতে  
লাগিল, “ভগবন্! নিশ্চয়ই ভগবান্ স্বর্ঘ্য  
ভগবৎস্বরূপ আপনাকে দেখিতে আসিতে-  
ছেন।” এই কথা শ্রবণ করিয়া ভগবান্  
হাস্তপূর্বক কহিলেন, “এই ব্যক্তি আদিত্য  
নহেন; ইনি সত্রাজিত, আদিত্য-প্রদত্ত স্তমন্তু-  
কাখ্য মাং ধারণ করিয়া এখানে আসিতেছেন ।  
তোমরা বিগ্রহভাবে ইহাকে দর্শন কর।”  
ভগবান্ এই কথা বলিলে তাহারা স্ব স্ব স্থানে  
গমন করিল । অনন্তর সত্রাজিত সেই মণি  
আপনার গৃহে রাখিয়া দিলেন । প্রতিদিন

তংপ্রভাবাচ্চ সকলশ্বেব রাষ্ট্রেস্রোপসর্গা  
অনারুষ্টি-ব্যালাগ্নিচৌরভুক্তিকাদিতয়ং ন ভবতি ॥১৫

অচ্যুতোহপি তদ্রত্নমুগ্রসেনস্য ভূপতেধোগ্য-  
মেতদিতি লিপ্সাকক্ষে, গোত্রভেদভয়াচ্চ শক্ভো-  
হপি ন জহার ॥ ১৬

সত্রাজিতোহপ্যচ্যুতো নামৈতং যাচিষ্যতী-  
ত্যবগতরত্নলোভঃ স্বভ্রাত্রে প্রসেনায় তদ্রত্নং  
দত্ত্বান্ ॥ ১৭

তচ্চ শুচিনা ধ্বিয়মাণমশেষসুবর্ণস্রাবাদিকং  
শুণমুংপাদয়তি, অগ্ৰথা যএব ধারয়তি তমেব  
হস্তীতি, অসাবপি প্রসেনঃ স্তমন্তুকেন কষ্টাসক্তে-  
নাশ্বমাকুচ্ছাটব্যং মৃগয়ামগচ্ছং । তত্র চ সিংহাদ-  
বধমবাণ সাশ্বক তং নিহত্য সিংহোহপ্যমল-  
মণিরত্নমাশ্রাণাদায় গন্তুমুদ্যতঃ স্বক্ষণি-  
পত্তিনা জাহুবত দৃষ্টৌ ষাতিতচ্চ । জাম্ববানপ্য

সেই সর্বোত্তম মণিরত্ন আট ভার করিয়া  
সুবর্ণ প্রসব করিতে লাগিল এবং সেই মণির  
প্রভাবে সকল রাষ্ট্রেরই উপসর্গ, অনারুষ্টি,  
হিংস্র জন্তু, অগ্নি ও চৌরাদি হইতে ভয়  
দূর হইল । ভগবান্ অচ্যুতও রাজা উগ্র-  
সেনেরই এবংবিধ রত্ন ধারণ করা উচিত  
এই বিবেচনায় সেই রত্নের প্রতি সম্পূর্ণ  
হইলেন; কিন্তু গোত্র-ভেদ-ভয়ে হরণ করিলেন  
না । সত্রাজিতও, কক্ষের সেই রত্নে লোভ  
হইয়াছে, ইহা বুঝিতে পারিয়া, “পাছে হরি  
আমার নিকট এই রত্ন যাত্রা করেন,”—এই  
ভয়ে স্বকীয় ভ্রাতা প্রসেনকে ঐ রত্ন প্রদান  
করিলেন । এই রত্নের ইহাই গুণ ছিল যে,  
ইহা শুদ্ধাবস্থায় ধৃত হইলে অশেষ সুবর্ণাদি  
প্রসব করিত; কিন্তু অণুটি অবস্থায় ইহাকে  
ধারণ করিলে, ইহা ধারণ-কর্তার প্রাণ বধ  
করিত । এই প্রসেন একদিন স্তমন্তুক মণি  
কর্গে ধারণ করিয়া অথারোহণপূর্বক মৃগয়ার  
জগ্ৰ বনে গমন করিলেন । সেই স্থলে এক  
সিংহ তাঁহাকে বধ করিল । অশ্বের সহিত  
প্রসেনকে বধ করিয়া সিংহ, সেই অমল মণি-  
রত্ন গ্রহণপূর্বক গমন করিতে উদ্যত হইয়াছে,



মলং তম্গিরত্বমাদায় স্ববিলং প্রবিবেশ, সুকু-  
মারকসংজ্ঞায় চ বালকায় ক্রীড়নমকরোং ॥ ১৮

অনাগচ্ছতি চ তস্মিন্ প্রসেনে কৃষ্ণে মণি-  
রত্নমভিলষিতবান, ন চ প্রাপ্তবান, অনমেতদশ্চ  
কশ্ম। নাগেন প্রসেনো হত্যত ইত্যখিল এব  
ষদ্লোকঃ পরস্পরং কর্ণাকর্ণ্যকথয়ং ॥ ১৯

বিদিতলোকাপবাদরত্নাস্ত্ৰং ভগবান যদুসৈন্য-  
পরিবারঃ প্রসেনাশ্বপদবীমভুসসার, দদর্শ চাশ্ব-  
সমেতং প্রসেনং নিহিতং সিংহেন অখিলজনপদ-  
মধ্যে সিংহপদদর্শনকৃতপরিভ্রুক্টিঃ সিংহপদমভুস-  
সার ॥ ২০

শঙ্কবিনিহতক সিংহমপ্যন্তে ভগিভাগে দৃষ্টা  
ততঃ তদভ্রুগৌরবাদকস্যাপি পদান্তনুযযৌ।  
গিরিতটে চ সকলমেব যদুসৈন্যমবস্থাপা তং-

এমন সময়, ভাস্করাদিপতি জাম্ববান তাকে  
দেখিতে পাইয়া বিনাশ করিলেন। অনন্তর  
জাম্ববান সেই অমল রত্ন গ্রহণপূর্বক  
নিজগর্তে প্রবেশ করিয়া মণি সেই নিজের  
সুকুমার নামক বালককে ক্রীড়ার্থে প্রদান  
করিলেন। অনন্তর সেই প্রসেন আগমন  
করিতেছেন না দেখিয়া, যত্নকালে সকলে  
কাণাকাণি করিতে লাগিলেন যে “কৃষ্ণ এই  
মণির প্রতি অভিলাষী ছিলেন; কিন্তু ত্রৈ মণি  
তিনি পান নাই, নিশ্চয়ই ইহা কৃষ্ণের কশ্ম;  
প্রসেনকে আর কেহই বধ করে নাই।” অন-  
ন্তর, ভগবান তদৃশ লোকাপবাদরত্নাস্ত্ৰং জানিতে  
পারিয়া যদুসৈন্যসমভিব্যাহারে প্রসেনের অশ্ব-  
পদবী অনুসরণ করত দেখিলেন, অশ্বসমেত  
প্রসেন সিংহ কর্তৃক নিহত হইয়াছেন। তখন  
সিংহপদ দর্শনে অখিল জনপদই বিশ্বাস করিল  
যে, সিংহই প্রসেনকে নিহত করিয়াছে; কৃষ্ণ  
করেন নাই। ভগবানও তখন বিভ্রুক হইয়া  
সিংহপদের অনুসরণ করিতে লাগিলেন।  
১১—২০। অনন্তর অল্প দূরেই গিরী দেখি-  
লেন সিংহ, ভ্রুক-নিহত হইয়া পড়িয়া রহি-  
য়াছে। তখন তিনি সেই কৃষ্ণের পদবীর  
অনুসরণ করিলেন। অনন্তর তিনি গিরি-তটে

পদান্তসারী শঙ্কবিলং প্রবিবেশ। অন্ধপ্রবিষ্ট-  
ধাত্র্যাঃ সুকুমারকমুলাপয়ন্ত্যা বাণীং শুশ্রাব ॥ ২১  
সিংহঃ প্রসেনমবধীং সিংহো জাম্ববতা হতঃ।

সুকুমারক মা রোদীস্তব ছেষ শ্রমন্তকঃ ॥ ২২

ইত্যাকর্ণ্য লক্ষ্মশ্রমন্তকোদত্তোহতঃপ্রবিষ্টঃ  
কুমারক্রীড়নকীরুতপঃ ধাত্রীহস্তে তেজোভিজ্জ-  
জ্বালামানং শ্রমন্তকং দদর্শ ॥ ২৩

তক্ শ্রমন্তকাভিলাষচক্ষুষ্মপূর্বং পুরুষ-  
মাগতমবেক্ষ্য ধাত্রী ত্রাহি ত্রাহীতি ব্যাজহার ॥ ২৪

তদার্তনাদশ্রবণানন্তরপশ্যমর্ষপূর্ণহৃদয়ঃ  
জাম্ববান আজগাম, তয়োঃ পরস্পরং বধ্য-  
তোর্দয়োর্বুদ্ধমেকবিংশতিদিনাশ্রভবং তে চ  
যদুসৈনিকাস্তত্র সপ্তাষ্টদিনানি তন্নিষ্ক্রান্তিমূলীক-  
মাণাস্তৃষ্ণঃ। অনিষ্ক্রমমাণে চ মধুরিপৌ

সকল সৈন্য সন্নিবেশিত করিয়া, শঙ্ক-পদান্তসরণ  
করত সেই শঙ্ক-বিলমধ্যে প্রবেশ করিলেন  
তিনি অন্ধপ্রবিষ্ট হইয়াই, একটা সুন্দর বালককে  
প্রলোভনার্থে কোন ধাত্রী-মুখোচ্চরিত বক্ষ্যমাণ  
বাক্য শ্রবণ করিলেন, যথা,—“সিংহ প্রসেনকে  
বধ করিয়াছে, জাম্ববানও সেই সিংহকে  
হনন করিয়াছেন। হে সুকুমার। তুমি রোদন  
করিও না; এই শ্রমন্তক মণি তোমারই।” এই  
কথা শ্রবণে ভগবান্ শ্রমন্তক মণির বাস্তা  
জানিতে পারিয়া গুহার মধ্যে প্রবেশ করিয়া  
দেখিলেন, ত্রৈ কুমারের ক্রীড়নার্থে ধাত্রী-হস্তে  
শ্রমন্তক মণি স্বকীয় তেজে অতিশয় দীপ্তি পাই-  
তেছে। তখন ধাত্রী, শ্রমন্তকাভিলাষে নিহিত-  
দৃষ্টে সেই পুরুষকে আগত দেখিয়া ‘ত্রাহি ত্রাহি’  
রবে চীংকার করিয়া উঠিল। অনন্তর ধাত্রীর  
আর্তনাদ শ্রবণ করিয়া জাম্ববান ক্রোধপূর্ণ হৃদয়ে  
সেই স্থানে আগমন করিলেন। তখন দুই-  
জনে যুদ্ধ আরম্ভ হইল; পরে উভয়ের পরস্পর  
যুদ্ধ করিতে করিতে একবিংশতি দিন অতীত  
হইয়া গেল। এদিকে, যদুসৈনিকগণ গর্ত  
হইতে কৃষ্ণের নির্গমনাশায় সাত আট দিন  
প্রতীক্ষা করিয়া যখন দেখিল যে, ভগবান  
নিষ্ক্রান্ত হইলেন না, তখন তাহারা বিবেচনা

অসাবশ্যমত্র বিলেহত্যন্তনাশমাশ্রো ভবিষ্যত্য-  
গ্ৰথা তস্ম কথমেতাবন্তি দিনানি শক্রজয়ে  
ব্যাক্ষেপো ভবতীতি কৃত্যধবমায়ো দ্বারকামাগতা  
হতঃ কৃষ্ণ ইতি কথয়ামাসুঃ ॥ ২৫

তদ্বাকবাশ্চ তৎকালোচিতমখিলমুপরত-  
ক্রিয়াকলাপং চক্রুঃ ॥ ২৬

তত্র চাস্ম যুধ্যমানশ্চাতিশ্রদ্ধান্তবিশিষ্টপাত্রোপ-  
যুক্তানতোয়াদিনা কৃষ্ণশ্চ বলপ্রাণপুষ্টিরভূৎ ॥ ২৭

ইরতশ্চানুদিনমতি গুরুপুরুষভিদ্য়মানশ্চাতি-  
নিষ্ঠুরপ্রহারপীড়িতাখিলাবয়বশ্চ নিরাহারতয়া বল-  
হানিঃ নির্জীতশ্চ ভগবতা জাম্ববান্ প্রণি-  
পত্যঃ অসুরসুরযক্ষগন্ধর্ষরাক্ষসাদিভিরপ্যাধি-  
লৈর্ভগবান্ ন জেতুং শক্যঃ কিমুতাবনিগোচরৈরন্ন-  
বৌর্ধোন্নরাবয়বভূতৈশ্চ তির্ঘ্যগ্ৰয়োশ্চনুসৃতিভিঃ  
কিং পুনরশ্বদিধৈরবশ্যং ভগবতোহস্মৎসামিনো  
নারায়ণশ্চ সকলজগৎপরায়ণশ্চাংশেন ভগবতা  
ভবিতব্যমিত্যুক্তঃ ॥ ২৮

কবিল। তিনি এই গর্তের মধ্যে নিশ্চয়ই বিনাশ  
প্রাপ্ত হইয়াছেন। তাহা না হইলে, এতদিন  
তাহার শক্রজয়ে বিলম্ব হইবে কেন? তখন  
তাহার এই প্রকার স্থির করিয়া দ্বারকায়  
আগমন করিয়া প্রকাশ করিল যে, “কৃষ্ণ হত  
হইয়াছেন” অনন্তর কৃষ্ণের বাক্যবগণ তৎ-  
কালোচিত প্রেতক্রিয়া (শ্রাদ্ধাদি) সকল সম্পন্ন  
করিলেন। এদিকে সেই সকল বাক্যবগণ  
কতক অতি শ্রদ্ধানহকারে প্রদত্ত অন্ন-জলাদি  
দ্বারা যুদ্ধকালে ভগবানের বল ও প্রাণের পুষ্টি  
হইল। কিন্তু অতিগুরু-পুরুষভিদ্য়মান ও অতি  
নিষ্ঠুর-প্রহার-পীড়িত জাম্ববানের আহার অভাবে  
বলহানি হইতে লাগিল। এই কারণে ভগবান  
জাম্ববানকে পরাজিত করিলেন। তখন জাম্ব-  
বান প্রণামপূর্বক কহিলেন, “অসুর, সুর, যক্ষ,  
গন্ধর্ষ ও রাক্ষসাদি সকলে মিলিত হইয়াও  
ভগবানকে জয় করিতে পারে না; আমাদের  
গ্ৰন্থ অবনীতল-বিহারী মনুষ্যদের ক্রীড়া-সাধন,  
অন্নবৌধ্য, তির্ঘ্যগ্ৰন্থানুসারিগণের ত. কথাই  
নাই। আপনি নিশ্চয়ই আমাদের স্বামী, সকল

তম্মৈ ভগবানখিলমবনিভারাবতারমাচচক্ষে ॥ ২৯

প্রীত্যাঞ্জিতকরতলস্পর্শেন চৈনমপগতযুদ্ধ-  
খেদং চকার ॥ ৩০

স চ প্রণিপত্যেনং পুনরপি প্রসাদ্য জাম্ব-  
বতীং নাম কণ্ঠাং গৃহাগমনার্ধ্যভূতাং গ্রাহয়া-  
মাস ॥ ৩১

শ্রমন্তকমণিমপ্যসৌ প্রণিপত্য তম্মৈ প্রদদৌ ।  
অচ্যুতোহপ্যতিপ্রণতাং তস্মাদ-গ্রাহমপি তন্মণি-  
রত্নমাত্মশোধনায় জগ্রাহ ॥ ৩২

সহ জাম্ববত্যা দ্বারকামাজগাম। ভগবদা-  
গমনোদ্ভূতহর্ষোঃকর্ষশ্চ দ্বারকাবাসিজনশ্চ কৃষ্ণা-  
বলোকনানুক্ৰণমেবাতিপরিণতবয়সোহপি নব-  
যৌবনমিবাভবৎ । আনকহৃন্দুভিক দিষ্ট্যা দিষ্টোতি  
চ সকলযাদবাঃ স্মিয়ন্ত সভাজয়ামাসুঃ ॥ ৩৩

ভগবানপি যথানুভূতমশেষযাদবসমাজে  
যথাবদাচচক্ষে, শ্রমন্তককঃ সত্রাজিতায় দত্তঃ

জগতের গতি, নারায়ণের অংশ, তাহার সন্দেহ  
নাই। জাম্ববান এই কথা বলিলে, ভগবান  
তঁাহাকে অখিল-অবনীভার-হরণেব জগ্ন স্বকীয়  
অবতারের বিষয় বলিলেন এবং প্রীতির সহিত  
তদীয় অঙ্গ করস্পর্শ করিয়া তঁাহার যুদ্ধখেদের  
অপনয়ন করিলেন। ২৯—৩০। অনন্তর, জাম্ব-  
বান ভগবানকে পুনর্বার প্রণামপূর্বক প্রসন্ন  
করিয়া গৃহাগমনের অর্ধ্যস্বরূপ স্বীয় কণ্ঠ। জাম্ব-  
বতীকে তঁাহার পত্নীরূপে গ্রহণ করাইলেন এবং  
পুনর্বার প্রণামপূর্বক তঁাহাকে শ্রমন্তক মণি  
প্রদান করিলেন। তখন ভগবান অচ্যুতও  
অতি প্রণত জাম্ববানের নিকট হইতে সেই মণি-  
রত্ন অগ্রাহ হইলেও, আত্মশোধনের জগ্ন গ্রহণ  
করিলেন। তৎপরে কৃষ্ণ জাম্ববতীর সহিত  
দ্বারকায় আগমন করিলেন। কৃষ্ণাবলোকনের  
পরক্রমেই দ্বারকাবাসিগণ ভগবদাগমনোদ্ভূত হর্ষ-  
ভরে যেন বৃদ্ধাবস্থা ছাড়িয়া নতন যৌবন প্রাপ্ত  
হইল। তখন যাদবগণ ও স্ত্রী সকলে মিলিয়া  
বন্দনদেয়কে, “বড়ই মঙ্গল, মঙ্গল” এই প্রকার  
বাক্যে সন্মান করিতে লাগিলেন। অনন্তর  
যাহা যাহা ঘটয়াছিল, ভগবান যাদব-সমাজে

মিথ্যাভিশস্তিবিগ্নিক্ৰিমবাপ, জাম্ববতীকাত্তঃপুরে  
নিবেশয়ামাস । সত্রাজিতোহপি ময়াস্মাতুত-  
মলিনমারোপিতমিতি জাতসঙ্গাসঃ স্বসুতাং  
সত্যভামাং ভগবতে ভাৰ্য্যাং দদৌ ॥ ৩৪

তাক্ষত্রুরকৃতবর্ষু-শতধনপ্রমুখা যাদবাঃ পূর্কং  
বরয়ামাসুঃ । ততস্তং প্রদানাদবহ্নাতমাত্মানং  
সম্ভ্রামাঃ সত্রাজিতে বৈরানুবন্ধং চক্রুঃ  
অত্রুরকৃতবর্ষুপ্রমুখাশ্চ শতধনানমূচুঃ, অয়মতি-  
দুরাত্মা সত্রাজিতে যোহস্মাতিভবতা চাত্যর্থি-  
তোহপ্যস্বজামস্মান্ ভবন্তং চাবিগণয্য কক্ষায়  
দত্তবান, তদলমেনে জীবতা । যাতয়িত্বৈনং  
তদহারঃ, ত্বয়া কিং ন গৃহতে বয়মপ্যভ্যুপ-  
পংস্তামঃ, যদাচ্যুতস্তবাপি বৈরানুবন্ধং করিষ্য-  
তীতি ॥ ৩৫

তাহা সমস্ত বলিলেন ; সত্রাজিতকে সমস্তক  
মণি প্রদানপূর্বক মিথ্যাপবাদ দোষ হইতে,  
বিগ্নিক্ৰি লাভ করিলেন এবং জাম্ববতীকে অন্তঃ-  
পুরে নিবেশিত করিলেন । সত্রাজিতও 'আমি  
কক্ষের নামে মিথ্যা কলঙ্ক আরোপিত করিয়াছি'  
—এই ভাবিয়া ভীত হইয়া নিজ কন্যা সত্য-  
ভামাকে ভগবানের ভাৰ্য্যাস্বরূপে প্রদান  
করিলেন কিন্তু পূর্ক অত্রুর, কৃতবর্ষা ও  
ও শতধন প্রভৃতি যাদবগণ সেই কন্যাকে (সত্য-  
ভামাকে) প্রার্থনা করিয়াছিলেন । এক্ষণে সত্রা-  
জিত, ভগবানকে ঐ কন্যা অর্পণ করিলে, "সত্রা-  
জিত আমাদিগকে অবজ্ঞা করিল" এই ভাবিয়া  
তাহারা সত্রাজিতের প্রতি শত্রুতা আরম্ভ করি-  
লেন অত্রুর কৃতবর্ষা প্রভৃতি যাদবগণ শতধনকে  
কহিলেন, "এই সত্রাজিত অতি দুরাত্মা ; কারণ,  
আমরা ইহার নিকট প্রার্থনা করিলেও এই দুষ্ট  
আমাদিগকে এবং আপনাকে গণনা না করিয়া,  
কক্ষকে স্বীয় তনয়া প্রদান করিয়াছে । অতএব  
ইহার জীবনে কি প্রয়োজন, আপনি ইহাকে  
বিনাশ করিয়া এই মহারত্ন কেন লইতেছেন না ?  
যদি কক্ষ আপনার সহিত ইহার জগৎ শত্রুতা  
করেন, তাহা হইলে আমরা সকলেই আপনার  
সাহায্য করিব । তাঁহার এই কথা বলিলে

এবমুক্তস্তথেষ্যসাবপ্যাহ । জতুগৃহদক্ষানাক  
পাণ্ডুনন্দনানাং বিদিতপরমার্থোহপি ভগবান্,  
দুর্যোধনপ্রযত্নশৈথিল্যার্থং কুল্যকরণায় বারণা-  
বতং গতাং ॥ ৩৬

গতে চ তস্মিন সুপ্তমেব সত্রাজিতং শতধন্যা  
জ্ঞান, মণিরত্নকাদদে । পিতৃবধামর্ষপূর্ণা চ  
সত্যভামা শীঘ্রং স্তন্দনমারুঢ়া বারণাবতং গতা,  
ভগবতেহহং প্রতিপাদিতেতি অক্ষান্তিমতা  
শতধননা অস্মাপিতা ব্যাপাদিতঃ, তচ্চ স্তমস্ত-  
কমণিরত্নমপহৃতম্ । তদীয়মশ্রাবহাসনা । তদা-  
লোচ্য যদত্র যুক্তং, তং ক্রিয়তামিতি কক্ষ-  
মাহ ॥ ৩৭

তয়া চৈবমুক্তঃ পরিতুষ্টান্তঃকরণোহপি কক্ষঃ  
সত্যভামামর্ষতামলোচনঃ প্রাহ, সত্যে ময়ৈষা-  
বহাসনা নাহমেতাং তস্ম দুরাত্মনঃ সহিষ্যে ।

শতধন কহিলেন, "আচ্ছা তাহাই করিব ।"  
এদিকে ভগবান্ কক্ষ, জতুগৃহ-দাহানন্তর  
পাণ্ডবদিগের বৃত্তান্ত জানিতে পারিয়াও, দুর্যো-  
ধনের যত্নের শিথিলতা-সম্পাদনরূপ কুলোচিত  
কক্ষার্থে বারণাবতে গমন করিলেন । কক্ষ  
বারণাবতে গমন করিলে পর শতধন, সুপ্ত  
সত্রাজিতকে বধ করিয়া স্তমস্তক মণিরত্নটিকে  
গ্রহণ করিলেন । অনন্তর পিতৃবধ-জগ্ন ক্রোধ-  
পূর্ণ হৃদয়া সত্যভামা শীঘ্র রথারোহণপূর্বক  
বারণাবতে গমন করিয়া ভগবানকে কহিলেন,  
"পিতা আমাকে আপনার হস্তে অর্পণ করিয়াছেন,  
এইজগ্ন শতধন ক্রুদ্ধ হইয়া আমার পিতাকে  
হনন করিয়াছে এবং সেই স্তমস্তক নামক মণি-  
রত্নও অপহরণ করিয়াছে । এই ব্যক্তি এইরূপে  
অবমান করিয়াছে, ইহা আলোচনা করিয়া যাহা  
উচিত বোধ হয়; তাহা করুন ।" ৩১—৩৭ ।  
সত্যভামা এই কথা বলিলে ভগবান্ মনে মনে  
পরিতুষ্ট হইয়াও প্রকাশে ক্রোধতান্ন-নয়নে  
সত্যভামাকে কহিলেন, "সত্য, শতধন এই  
অবমাননা আমারই করিয়াছে, আমি তাহার এই  
অবমাননা কখনই সহ করিব না । প্রকাণ্ড বৃক্ষ

ন হনুন্নজ্য বরপাদপং তংকৃতনীড়াশ্রয়িণো  
বিষ্ণু বধ্যস্তে ॥ ৩৮। ৩৯ ॥

তদনমত্যর্থমুনাশ্মং পুরতঃ শাকপ্রেৱিত-  
বাক্যপরিকরেণ, ইত্যুক্তো দ্বারকামভ্যেত্য বল-  
দেবমেকাশ্বে বাসুদেবঃ প্রাহ, মৃগয়াগতং প্রসেন-  
মটব্যং মৃগপতির্জঘান। সত্রাজিতোহপ্যপুনা  
শতধন্বনা নিধনং প্রাপিতঃ। তদুভয়বিনাশাং  
তন্নগিরত্নমাবাত্যাং সামাগ্রাং ভবিষ্যতি ॥ ৪০

তদুভিষ্ঠ, আরুহতাং রথঃ, শতধনু নিধনায়ো-  
দ্যমং কুরু, ইত্যভিহিতস্তথেষতি সমসীপিতবান্।  
কৃতোদ্যোগো চ তাবুভাবুপলভ্য শতধন্বা কৃত-  
বশ্মাণমুপেত্য প্যার্কপূরণকর্মানিমিত্তমতোদয়ং।  
আহ চৈনং কৃতবশ্মা, নাহং বলভদ্রবাসুদেবাত্যাং  
সহ বিরোধায়ালম্, ইত্যুক্তশচক্রুরমচোদয়ং।  
আহ চাসাবপি ন হি কশ্চিৎ ভগবতা পাদপ্রহার-

উল্লঙ্ঘন না করিয়া কখনই তদুপরি কৃত-নীড়স্থ  
পক্ষিগণকে হনন করা যায় না। আমার কাছে  
এ প্রকার শোকসম্বৃতপ্রেৱিত বাক্য আর কেন  
বলিতেছ? শোক পরিত্যাগ কর। আমি  
ইহার প্রতিবিধান করিতেছি।” ভগবান এই  
কথা বলিয়া দ্বরকায় আগমন করত নির্জনে  
বলদেবকে কহিলেন, বনমাধ্যে মৃগয়াগত প্রসনকে  
সিংহ হনন করিয়াছে, এই সত্রাজিতকে সম্প্রতি  
শতধন্বা নিধন করিয়াছে; সুতরাং অধিকারী না  
থাকাতে ঐ মগিরত্ন এক্ষণে আমাদের দুজনেরই  
সম্পত্তি হইবে; অতএব উগান করুন, রথে  
আরোহণ করুন এবং শতধনুর নিধনের জন্ত  
উদ্যোগ করুন। ভগবান্ এই কথা বলিলে,  
বলদেবও তাহা স্বীকার করিলেন। অনন্তর  
শতধন্বা বাসুদেব ও বলদেবকে কৃতোদ্যোগ  
জানিতে পারিয়া কৃতবশ্মার নিকটে গমন  
করত তাঁহাকে সাহায্যলাভের প্রত্যাশায়  
প্রার্থনা করিলেন। তখন কৃতবশ্মা তাঁহাকে  
কহিলেন, আমি বাসুদেব ও বলভদ্রের সহিত  
বিরোধে সমর্থ নহি। এই কথা শ্রবণে শত-  
ধন্বা অক্রুরকে প্রার্থনা করিলেন। অনন্তর  
অক্রুরও কহিলেন,—জগতে এমন কেহই নাই

পরিকম্পিতজগত্ৰয়েণ অশুরবরবনিতাবৈধব্য-  
কারিণা প্রবলরিপুচক্রাপ্রতিহতচক্রেণ চক্রিণা,  
মদমুদিতনয়নাবলোকিতারিবলবিশাতনেন অতি-  
শুরু-বৈরি-বারুণা-কর্ষণাবিস্ত-মহি-মোরু-সৌরেণ  
সৌরিণা চ সহ সকলজগদন্দ্যানামমরবরাণামপি  
যোকুং সমর্থঃ, কিমুতাহম্। তদগ্ৰতঃ শরণমভি-  
লম্যতাম্ ॥ ৪১

ইত্যুক্তঃ শতধনুরাহ, যদ্যশ্মং পুরিত্রাণ সমর্থঃ  
ভবানাত্মানমবগচ্ছতি, তদয়মশ্মাঙ্গিঃ সংগ্ৰহ  
বক্ষ্যতাম্। ইত্যুক্তঃ সোহপ্যাহ, যদ্যন্তায়ামপ্য-  
বহুয়াং ন কশ্যেচিদ্ভবান্ কথয়িষ্যতি, তদহমেনং  
গ্রহিষ্যামি। তথেষুভ্যে অক্রুবস্তুং গিবলুঃ  
জগাহ ॥ ৪২

শতধনুরপ্যতুলবেগাং শতযোজনবাহিনীং  
বড়বারুণাপক্রান্তঃ। শৈবনুগ্রীবমেধপ্প-

যে, ইহার পাদ-প্রহারে ত্রিজগৎ কম্পিত হয়  
এবং যিনি অশুর-শ্রেষ্ঠগণের বনিতা-সমূহের  
বৈধব্যকারী, প্রবল রিপুগণের অপ্রতিহত চক্র-  
সেই চক্রীর সহিত,—অথবা মদমুদিত নয়নাব-  
লোকন দ্বারা অরিবলের দমনকারী এবং অতি  
বলশালী ‘শত্রুরূপ হস্তিগণের আকর্ষণার্থে’  
আবিষ্ট-মহিমা সেই প্রকাণ্ড-হলধারী হল-  
ধরের সহিত যুদ্ধ করিতে সমর্থ হইয়; অসুখ  
ত সাধ্যই নাই। এই কারণে আপনি অগ্রতঃ  
শরণ প্রার্থনা করুন। অক্রুর এই প্রকার  
বলিলে, শতধনুঃ কহিলেন, যদি আপনি  
আপনাকে আমার পরিত্রাণে অসমর্থ বিবেচনা  
করেন, তবে আমার এই মণিটা গ্রহণপূর্বক  
রক্ষা করুন। শতধনুঃ এই প্রকার কহিলে,  
অক্রুর কহিলেন, আমি ইহাকে তবেই রাখিতে  
পারি, যদি আপনি মরণকালেও এই মণির  
সন্ধান কাহাকেও না বলেন। অনন্তর শতধনুঃ  
“তাহাই হইবে” এই কথা বলিলে পরে, অক্রুর  
ঐ মণি গ্রহণ করিলেন। অনন্তর শতধনুঃ,—  
অতুল বেগবতী শতযোজন-বাহিনী এক বড়বারুণে  
আরোহণ করিয়া পলায়ন করিলেন। তৎপরে

বলদেবকাঞ্চচতুষ্টয়যুক্তরথাবস্থিতৌ বলদেববাসু-  
দেবৌ তমনুপ্রয়াতো ॥ ৪৩

সা চ বড়বা শতযোজনপ্রমাণং মার্গমতীত্য  
পুনরপি বাহমানা মিথিলাবনোদেশে প্রাণানু-  
সমর্জ্জ। শতধনুরপি তাং পরিত্যজ্য পদাতি-  
রেবাদবং ॥ ৪৪

কৃষ্ণোহপি বলভদ্রমাহ তাবদত্রৈব শ্রুত্বনে  
ভবতঃ স্ত্রেয়ম্ ॥ অহমেনমধমাচারং পদাতির্যেব  
পদাতিমন্তুগম্য যাবদৃষাতয়ামি। অত্র হি  
ভূভাগে দৃষ্টদোষা হস্যা নৈতেহস্থা ভবতেমং  
ভূমিভাগমুল্লঙ্ঘ্য নেয়াঃ ॥ ৪৫

তথৈত্যুক্ত্বা বলভদ্রো রথ এব তস্থৌ।  
কৃষ্ণোহপি দ্বিক্রোশমাত্রঃ ভূমিভাগমন্তুসত্য  
দ্রব্ধস্তেব চক্রং ক্ষিপ্ত্বা শতধনুষঃ শিরশ্চিচ্ছেদ।  
চক্রুরীরানুরাদিষু চ বহুপ্রকারমন্দির্যনপি স্ম-  
ভবং মণিং নাবাপ যদা। তদোপগম্য বলভদ্র-

শব. সুগ্রীব, মেঘপুষ্প ও বলদেব নামে অশ্ব-  
চতুষ্টয়যুক্ত রথে আরোহণ করিয়া। বলদেব ও  
বাসুদেব তাঁহার অনুগমন করিলেন। ৩৮—৪৩ :  
সেই বড়বা শতযোজন-প্রমাণ পথ অতিক্রম  
করিয়াও পুনর্বার বহনার্থে প্রযুক্ত হওয়ায়  
মিথিলার বনসমীপে প্রাণ পরিত্যাগ করিল।  
তখন শতধনুঃ তাহাকে পরিত্যাগ করিয়া পদ-  
বৃত্তি পলায়ন করিতে লাগিলেন। অনন্তর  
কৃষ্ণও বলভদ্রকে কহিলেন, আমি পদব্রজেই  
নেই পদাতি অধমাচারের অনুসরণ করিয়া হনন  
করত স্বতন্ত্র না প্রত্যাবর্তন করি, আপনি তত-  
ক্ষণ এই রথে অবস্থান করুন। অশ্বগণ, এই  
ভূমিভাগে বড়বার মৃত শরীরাদি দেখিয়াছে।  
সুতরাং ইহাদিগকে এই ভূমি উল্লঙ্ঘন করিয়া  
লইয়া যাওয়া, আপনার উচিত নহে। “তাহাই  
হউক” এই বলিয়া বলভদ্র রথোপরি অবস্থান  
করিতে লাগিলেন। কৃষ্ণও দুইক্রোশ মাত্র  
ভূমিভাগ অনুসরণ করত দূরস্থ শতধনুকে  
পদস্থিতে পাইয়া, চক্রক্ষেপে তাঁহার মস্তক ছেদন  
করিলেন। অনন্তর তাঁহার শরীর ও বস্ত্রাদিতে  
বহুপ্রকার অনুসন্ধান করিয়া, ঐ মণি পাইলেন

মাহ, বৃথৈবাস্মাভির্ঘাতিতঃ শতধনুর্ন প্রাপ্ত-  
মখিলজগৎসারভূতং তন্মণিরত্নম্। ইত্যাকর্ণ্য  
উদ্রুতকোপো বলদেবো বাসুদেবমাহ, ধিক্ ত্বাং  
যত্ত্বমর্থলিপুঃ। এতচ্চ তে ভ্রাতৃস্থানর্ষয়ে তদয়ং  
পস্থাঃ, স্বেচ্ছয়া গম্যতাম্, ন মে দ্বারকয়া, ন ত্বয়া,  
ন বন্ধুভিঃ কার্যম্। অলমেভির্শ্মমাগ্রতোহলীক-  
শপথেঃ। ইত্যাক্ষিপ্য তং, তথা প্রসাদ্যমানোহপি  
ন তস্থৌ, বিদেহপুরাং প্রবিবেশ ॥ ৪৬

জনকচার্য্যপূর্ব্বকমেবৈনং গৃহং প্রবেশয়া-  
মাস। স তত্রৈব চ তস্থৌ। বাসুদেবোহপি  
দ্বারকামাজগাম। যাবচ্চ জনকরাজগৃহে বল-  
ভদ্রোহবতস্থে, তাবং ধার্তরাষ্ট্রো দুর্ঘোধনস্ত-  
সকাশাদগদাশিক্ষামশিক্ষিত ॥ ৪৭

বর্ষত্রয়াস্তে চ বক্রগ্রসেনপ্রভৃতিভির্ঘাতবৈর্ন

না। তখন বলভদ্রের নিকট গমন করিয়া,  
তাঁহাকে কহিলেন, বৃথাই আমরা শতধনুকে  
বিনাশ করিলাম; কিন্তু অখিল সংসারের সার-  
ভূত সেই মাণরত্নটা পাইলাম না। এই কথা  
শ্রবণ করিয়া, বলভদ্র কোপসহকারে বাসুদেবকে  
কহিলেন, তোমাকে ধিক্! তুমি অর্থলিপু,  
তুমি ভ্রাতা বলিয়া আমি তোমার এই অপরাধ  
ক্ষমা করিলাম। এই পথ; তুমি স্বেচ্ছায়  
চলিয়া যাও; তোমাতে বা বন্ধুবর্গে আমার  
কোন কার্য নাই; কেন তুমি আমার সন্মুখে  
অলীক শপথ করিতেছ? বলভদ্র, এই  
প্রকারে ভগবান্কে তিরস্কার করত তংকর্তৃক  
নানাপ্রকারে প্রসাদ্যমান হইয়াও সেখানে অব-  
স্থিতি করিলেন না; তিনি বিদেহপুরীতে প্রবেশ  
করিলেন। বিদেহরাজ জনক, তাঁহাকে অর্থা-  
প্রদানপূর্ব্বক নিজগৃহে প্রবেশ করাইলেন।  
বলভদ্রও সেইখানেই অবস্থিতি করিতে লাগি-  
লেন। এদিকে বাসুদেবও দ্বারকায় আগমন  
করিলেন। সে সময় বলভদ্র জনকরাজগৃহে  
অবস্থান করেন, সেই সময়ে দুর্ঘোধন তাঁহার  
নিকট গদাযুদ্ধ শিক্ষা করিয়াছিলেন। অনন্তর  
তিন বৎসরের পর, বক্র উগ্রসেন প্রভৃতি

তদ্রুং কৃষ্ণেনাপহৃতমিতি কৃতাবগতিভির্বিদেহ-  
পুরীং গতা বলদেবঃ সংপ্রত্যায় দ্বারকামানীতঃ ॥

অক্রুরোহপ্যন্তমমণিসমুদ্ভূতসুবর্ণধ্যানপরস্তুতে।  
যজ্ঞানীজে ॥ ৪৯

সবনগতো হি ক্রিয়বৈশ্ণো নিঘ্নন ব্রহ্মহা  
ভবতীত্যতো দীক্ষাকবচং প্রবিষ্টে এব ত্রৈলোক্যে  
দ্বিষষ্টিবর্ষাণি ॥ ৫০

এবং তম্নিরুপ্রভাভাং তত্রোপসর্গভূক্তিক-  
মরকাদিকং নাভুং ॥ ৫১

অথাক্রুরপক্ষীয়েভোজৈঃ শক্রয়ে সাহস্রশ  
প্রপৌত্রে ব্যাপাদিতে ভোজৈঃ সহক্রুরো দ্বার-  
কামপহায় অপক্রান্তঃ ॥ ৫২

তদপক্রান্তিদিনাদারভা তত্রোপসর্গব্যাল-  
নারুষ্টিমরকাত্যপদবা বভূবুঃ। অথ যাদববলভ-  
দ্রোগ্রসেন-সমবেতোহমঙ্গরস্তগবানুরগারি-কেতনঃ,

যাদবগণ, কৃষ্ণ সেই রত্ন অপহরণ করেন  
নাই' ইহা জানিয়া বিদেহপুরীতে গমনপূর্বক  
শপথাদি দ্বারা বলভদ্রের বিশ্বাস উৎ-  
পাদন করত, তাঁহাকে দ্বারকায় আনয়ন করি-  
লেন। এখানে অক্রুরও সেই উত্তমমণিসমুদ্ভূত  
সুবর্ণসমূহ দ্বারা কোন্ কন্ম করা উচিত, তাহা  
বিবেচনা করিয়া অনেক যত্ন করিতে আরম্ভ  
করিলেন। যত্নে দীক্ষিত ক্রিয় বা বৈশ্বকে  
হনন করিলে, ব্রহ্মহত্যার পাপ হয়, সুতরাং  
যত্ন-দীক্ষিত অবস্থায়, কৃষ্ণ তাঁহাকে হনন করিয়া  
কখনই মণিগ্রহণ করিতে পারিবেন না, এইরূপ  
চিত্তা করিয়া অক্রুর, দীক্ষারূপ বস্তু ধারণ করত  
দ্বিষষ্টি বৎসর পর্য্যন্ত যত্ন করিতে লাগিলেন।  
এই প্রকার সেই মণিরত্নের প্রভাবে দ্বারকায়  
আর উপসর্গ, ভূক্তিক বা মরকাদি হইতে পারিত  
না। ৪৪—৫১। অনন্তর অক্রুরপক্ষীয় ভোজ-  
গণ, সাহস্রতের প্রপৌত্র শক্রয়কে বিনাশ করিলে  
পর, সেই ভোজগণের সহিত অক্রুরও দ্বারকা  
পরিত্যাগ করিয়া পলায়ন করিলেন। অক্রুরের  
পলায়নদিন হইতেই দ্বারকায় উপসর্গ, হিংস্র-  
জন্তুর ভয়, অনারুষ্টি ও মরকাদি উপদ্রব উপ-  
স্থিত হইল। তখন ভগবান্ গুরুধ্বজ, যাদব,

কিয়দিদমেকদৈব প্রচুরোপদ্রবাগমনমেতদা-  
লোচ্যতাম্ ॥ ৫৩

ইত্যুক্তে অন্ধকনামা যদুবৃদ্ধঃ প্রাহ, অশ্রু-  
ক্রুরশ্চ পিতা শ্বফলো নাম যত্র যত্রাভুঃ, তত্র  
তত্র ভূক্তিকং, মরকানারুষ্টিাদিকঞ্চ নাভুঃ ॥ ৫৪

কাশিরাজশ্চ বিষয়েহত্যস্তানারুষ্টিাং শ্বফলো-  
হনীয়ত ততস্তংক্ষণাদেব দেবো ববর্ষ। কাশি-  
রাজশ্চ পত্ন্যাং গর্ভে কণ্ঠা পূর্বমাসীং ॥ ৫৫

সাপি পূর্বেহপি প্রসূতিকালে নৈব নিষ্ক-  
ক্রাম। এবঞ্চ তশ্চ গর্ভশ্চ দ্বাদশ বর্ষাণানিষ্ক-  
মতো যযুঃ। কাশিরাজশ্চ তামাত্রাজং গর্ভ-  
স্থামাহ, পুত্রি কস্মিন্ন জায়সে নিষ্ক্রম্যতাম্,  
আশ্রুতে দ্রষ্টুমিচ্ছামি। স্বকাক মাতরং কিমিতি  
চিরং কেশয়সি ইত্যুক্তা সা গর্ভস্থৈব ব্যাজহার,

বলভদ্র ও উগ্রসেন প্রভৃতির সহিত মিলিত  
হইয়া কহিলেন, “এক দিবসেই এবংবিধ প্রচুর  
উপদ্রব কেন উপস্থিত হইল? ইহার কারণ  
অনুসন্ধান করা উচিত।” ভগবান্ এই কথা  
বলিলে, অন্ধকনামা একজন যদুবৃদ্ধ কহিলেন,  
এই অক্রুরের পিতা শ্বফল যেখানে যেখানে  
বাস করিতেন, সেইখানে সেইখানেই মরক  
ও অনারুষ্টিাদি হইত না। কোন সময় কাশী-  
রাজের রাজ্যে অত্যন্ত অনারুষ্টি হয়, সেই সময়  
সেইখানে শ্বফলকে লইয়া যাওয়া হয় শ্বফল  
সেখানে গমন করিবামাত্রই দেবরাজ গৃষ্টি  
করিলেন। এই সময় কাশীরাজের পত্নী গর্ভবতী  
ছিলেন, ঐ গর্ভে একটা কণ্ঠা ছিল। প্রসবকাল  
উপস্থিত হইলেও সেই কণ্ঠা গর্ভ হইতে  
নিষ্ক্রান্ত হইল না। এই প্রকারে দ্বাদশ বৎসর  
গত হইল, তথাপি কণ্ঠা ভূমিষ্ঠ হইল না। অন-  
ন্তর কাশীরাজ একদিন গর্ভস্থা তনয়াকে সম্ভো-  
ধন করিয়া কহিলেন, “হে পুত্রি! তুমি কেন  
জন্মগ্রহণ করিতেছ না,—কেন তুমি নিষ্ক্রান্ত  
হইতেছ না? আমি তোমার মুখ দেখিতে ইচ্ছা  
করি, এত দীর্ঘকাল ধরিয়া কেন তোমার মাতাকে  
ক্লেশ দিতেছ?” রাজা এই প্রকার বলিলে,  
সেই গর্ভস্থ কণ্ঠা বলিতে আরম্ভ করিল, “যদি

তাত যদ্যেকৈকাং গান্ধিনে দিনে ব্রাহ্মণেভ্যঃ  
প্রযচ্ছসি, তদাহ-মঠৌশ্চিভিক্ৰবৈরশ্মাকপতাং  
তবদবশ্যং নিষ্ক্রমিষ্যামীতি । এতচ্চ তবচন-  
মাকর্ষ্য রাজা ব্রাহ্মণায় দিনে দিনে গাং প্রাদাং ।  
সাপি তাবতা কালেন জাতা । ততশ্চুশ্রাঃ পিতা  
গান্ধিনীতি নাম চকার । তাক্ গান্ধিনীং  
কণ্ঠাং শ্বফল্কায়োপকারিণে গৃহাগতার্য্যভূতাং  
প্রাদাং, সা চ গান্ধিনী প্রতিদিনং যাবজ্জীবং  
ব্রাহ্মণায় গাং দত্তবতী । তস্মাময়মক্রুরঃ শ্বফ-  
ল্কাং জচ্ছে । তস্মৈবং গুণমিগনাতুংপতিঃ ॥ ৫৬

তং কথমগ্নিপক্রোহেহত্র মরকত্ভিক্ষা-  
ন্যপদ্বা ন ভবিষ্যতি । তদয়মানীয়তামিতি,  
অলমত্রাতিগুণবতাপরাধাশ্বেষণেন ইতি ॥ ৫৭

যদ্বৃদ্ধশ্রাক্ককশ্চ এতদ্বচনমাকর্ষ্য কেশবো-  
গ্রসেনবলভদ্রপুরোগমৈর্ধনুভিঃ কৃতাপরোধতিতি-  
ক্ষাভবমভয়ং দত্ত্বা শ্বফল্কাঃ অপূরমানীতঃ, তত্র

প্রতিদিন ব্রাহ্মণগণকে এক একটা করিয়া  
গাভী প্রদান করিতে পারেন, তাহা হইলে আর  
তিন বৎসর পরে আমি গর্ভ হইতে নিষ্ক্রান্ত  
হইব।” কণ্ঠার এবংবিধ বাক্য শ্রবণ করিয়া  
রাজা প্রতিদিনই ব্রাহ্মণকে একটা করিয়া গাভী  
প্রদান করিতে লাগিলেন । অনন্তর তিন বৎসর  
অতীত হইলে, সেই কণ্ঠা জন্মগ্রহণ করিল ।  
অনন্তর কান্নীরাজ ঐ কণ্ঠার নাম ‘গান্ধিনী’  
রাখিলেন । অনন্তর গৃহাগত উপকারী শ্বফল্কে  
অর্ধাশ্বরূপে ঐ কণ্ঠা প্রদান করিলেন • সেই  
গান্ধিনীও যাবজ্জীবন প্রতিদিনই ব্রাহ্মণকে  
একটা করিয়া গাভী দান করিতেন । সেই  
শ্বফল্কে, গান্ধিনীতে এই অক্রুরকে উৎপাদন  
করেন । এই প্রকার গুণবিশিষ্ট মিশ্রণ হইতেই  
অক্রুরের জন্ম ; ‘সুতরাং সেই অক্রুর চলিয়া  
গেলে, কেনই বা মরকত ভিক্ষাদি উপদ্রব  
হইবে না? এই কারণে এক্ষণে অক্রুরকে  
আনয়ন করুন ; অতি গুণবান্ সেই অক্রুরের  
অপরাধ অশ্বেষণে কোন প্রয়োজন নাই ।’ যদ্বৃদ্ধ  
শ্রাক্ককের এবংবিধ বাক্য শ্রবণ করিয়া, কেশব  
উগ্রসেন বলভদ্র প্রমুখ যাদবগণ কৃতাপরোধ-সহন

চাগত এব তংস্বশ্রমন্তকমণেরনুভাবাদনারুষ্টি-  
মরকত্ভিক্ষাব্যালাদ্যপদ্রবঃ শশাম । কৃষ্ণশ্চ  
চিত্তয়ামাস, স্বল্পমেতং কারণং যদয়ং গান্ধিত্যাং  
শ্বফলেনাত্কুরো জনিতঃ, সুমহাংশ্চায়মনারুষ্টি-  
ত্ভিক্ষমরকাদ্যপশমনকারী প্রভাবঃ ॥ ৫৮

তন্ম্যমশ্রু সকাশে স মহামণিঃ শ্রমন্তকাখ্য-  
স্তিষ্ঠতি । তস্ম হোবংবিধাঃ প্রভাবাঃ শ্রয়ন্তে ।  
অয়মপি যজ্ঞাদনন্তরমশ্রুং ক্রুতন্তরং, তস্মাং  
যজ্ঞান্তরং যজতীতি । অল্লোপাদানকণ্ঠা ।  
অসংশয়মতোসৌ বরমণিস্তিষ্ঠতীতি । কৃতাব্যবসা-  
য়োহশ্রুং প্রয়োজনমুদ্दिश্য সকলযাদবসমাজম শ্র-  
গেহে এবাচীকরং । তত্র চোপবিষ্টেষুখিলেষু  
যাদবেষু পূর্বপ্রয়োজনমুপশ্রুয়া পর্যবসিঃ চ  
তস্মিন প্রসঙ্গাগতপরিহাসকথামক্রুরেণ সহ  
কৃত্বা জনাৰ্দ্দিনশ্চমক্রুরমাহ ॥ ৫৯

রূপ অভয় প্রদান করিয়া শ্বফল্কেপত্র অক্রুরকে  
দ্বারকার আনয়ন করিলেন । অক্রুর আনয়ন  
করিবামাত্রই সেই শ্রমন্তক মণির অন্যভাবে  
অনারুষ্টি, মরকত, ভিক্ষা, হিংস্রক জন্তু প্রভৃতিব  
উপদ্রব শাস্ত হইল । তখন কৃষ্ণ, চিন্তা করিতে  
লাগিলেন. ‘অক্রুর গান্ধিনীর গর্ভে জন্মগ্রহণ  
করিয়াছেন, ইহা অল্পমাত্র কারণ ; এবংবিধ মরক-  
ত্ভিক্ষাদি উপদ্রবের প্রশমনকারী হেতু, নিঃস-  
য়ই ইহা অপেক্ষা গুরুতর হইবে । সেই  
কারণে নিঃসয়ই ইহার নিকটে সেই শ্রমন্ত-  
কাখ্য মহামণি আছে ; কারণ সেই মণির এই  
প্রকার প্রভাব সকল গুণা গিয়াছে । আর  
এ ব্যক্তিও এক যজ্ঞের পর আর এক যজ্ঞ,  
আবার তাহা সমাপ্ত হইলে আর এক যজ্ঞ  
আরম্ভ করে : কিন্তু ইহার তাদৃশ ধনাদিও দেখা  
যায় না, সুতরাং সেই শ্রেষ্ঠমণি নিঃসয়ই ইহার  
কাছে আছে । ভগবান্ এই প্রকার নিঃসয়  
করিয়া কোন প্রয়োজন উদ্দেশে নিজগৃহে সকল  
যাদবগণের এক সভা করিলেন । অনন্তর সকল  
যাদবগণ উপবেশন করিলে পূর্বপ্রয়োজন, সক-  
লের নিকট উপশ্রাসপূর্বক সমাপ্ত করিয়া,  
জনাৰ্দ্দিন, অক্রুরের সহিত প্রসঙ্গাধীন পরিহাস

দানপতে জানীম এব বয়ং যথা শতধন্বনা  
অখিলজগৎসারভূতং শ্রমন্তকরত্বং ভবতঃ সকাশে  
সমর্পিতম্ । তদেতদ্রাষ্ট্রোপকারকং ভবতঃ  
সকাশে তিষ্ঠতীতি, তিষ্ঠতু, সর্বৈ এব বয়ং তং-  
প্রভাবফলভুজঃ, কিত্তেষ বলভদ্রোহস্মানাশঙ্কিত-  
বান্ । তদস্মৎপ্রীতয়ে দর্শয়, ইত্যভিহিতঃ  
সরত্বঃ সোহচিন্তয়ং । কিমত্রানুষ্ঠেয় অগ্রথা  
চেঃ ব্রবীম্যহং, তং কেবলাশ্রয়তিরোধানমধি-  
ষ্যন্ত্য রত্নমেতে দক্ষ্যন্তীতি, অতোহেষেষণং ন  
ক্ষেমমিতি সঙ্কিন্ত্য তমখিলজগৎকারণভূতং  
নারায়ণমাহাক্রুরঃ ভগবন্ মমৈতং শ্রমন্তকমণি-  
রত্বং শতধন্বনা সমর্পিতম্ ॥ ৬০

অপগতে চ তস্মিন্ অদ্য স্বঃ পরশৌ বা ভগ-  
বান মাং যাচিস্যতীতি কৃতমতিরতিক্ষেণৈত-

করত তাঁহাকে কহিলেন যে, হে দানপতে!  
আমরা সকলেই ইহা জানি যে, শতধন্বা অখিল  
জগতের সারভূত সেই শ্রমন্তক রত্ন আপনার  
নিকট অর্পণ করিয়াছে, এইক্ষণে সেই রাজ্যোপ-  
কারক রত্ন আপনার নিকটে রহিয়াছে, থাকক;  
তাহাতে কি ক্ষতি? বরঞ্চ আমরা সকলেই  
সেই রত্নের প্রসাদ ভোগ করিতেছি। কিন্তু  
বলভদ্র আশঙ্কা করিয়াছেন যে, ঐ রত্ন আমার  
নিকটে আছে, একারণে আপনি আমাদের প্রীতির  
জগ্য একবার তাঁহাকে সেই রত্নটি দেখান।  
ভগবান্ এই কথা বলিলে পর, নিজের কাছে  
সেইখানেই রত্ন থাকা প্রযুক্ত অক্রুর চিন্তা  
করিতে লাগিলেন যে, এখানে কি করা কৰ্তব্য!  
যদি আমি মিথ্যা কথা বলি, তাহা হইলে ইহারা  
অন্বেষণপূর্বক, কেবল ঘেস্ত দ্বারা আবৃত এই  
রত্নকে দেখিতে পাইবে। অতএব অন্বেষণ  
কখনই মঙ্গলের জগ্য হইবে না। অক্রুর এই  
প্রকার চিন্তা করিয়া সেই সকল জগতের কারণ-  
ভূত নারায়ণকে কহিলেন, হে ভগবন! এই  
সেই শ্রমন্তক মণি, শতধন্বঃ ইহা আমাকে  
অর্পণ করিয়াছেন। ৫২—৬০। সেই শত-  
ধন্বার মৃত্যুর পর ‘অদ্য বা কল্য আপনি  
আমার নিকট হইতে চাহিয়া লইবেন এই

বহুং কালমধারণমশ্রু চ ধারণক্ৰেশেনাহমশে-  
ষোপভোগেষসঙ্কিমাধসো ন বেদি স্বসুখকল-  
মপি ॥ ৬১

এতাবশ্রমশেষরাষ্ট্রোপকারি ধারয়িতুং ন  
শক্ৰোতীতি মাং ভগবান্ মংস্রত ইত্যাত্মনা ন  
চোদিতম্ ॥ ৬২

তদিদং শ্রমন্তকরত্বং গৃহতাম্, ইচ্ছয়া যশ্রা-  
ভিমতং তশ্র সমর্প্যতাম্ । তত্র সোহধরবপ্ননি-  
গোপিতাতিলঘুকনকসমুদগাকং প্রকটীকৃতবান্ ॥ ৬৩

ততশ্চ নিষ্ক্রাম্য শ্রমন্তকমণিং তত্র যদু-  
সমাজে মুমোচ । মুক্তমাত্রে চ তেনাতিকাহ্য-  
তদখিলমাস্থানমুদ্যোতিতম্ ॥ ৬৪

অথাহাক্রুরঃ, স এষ মণির্ঘঃ শতধন্বনাম্বাকং  
সমর্পিতঃ, যশ্রায়ং, স এনং গহ্নাত্তিতি । তন্মণি-  
রত্নমালোফ্য সর্কষাদবানাং সাধু সাধ্বিতি

ভাবিয়া অনেক কষ্টে এতকাল ইহাকে ধারণ  
করিয়াছিলাম। ইহার ধারণ-জনিত ক্রেশপ্রযুক্ত  
আমার মানস এতকাল উপভোগসমূহে অসঙ্গী  
ছিল, এতকাল আমি অংশমাত্রও সূখ অনুভব  
করিতে পারি নাই। ‘পাছে ভগবান্ মনে করেন  
যে, এই ব্যক্তি রাজ্যের অশেষ উপকারী অথচ  
স্বল্পভার পদার্থ টীও ধারণ করিতে সমর্থ হইল ন  
এই ভাবিয়া আমি নিজে বলি নাই। এক্ষণে  
এই শ্রমন্তক রত্ন আপনি গ্রহণ করুন, এক-  
যাহাকে ইচ্ছা, তাহাকেই ইহা প্রদান করুন  
অক্রুর এই কথা বলিয়া সর্কীয় অধরবঃ দ্বার  
সম্বোদিত অতি লঘু একটা সুবর্ণকোটা বাহির  
করিলেন। অনন্তর অক্রুর কোটা হইতে সেই  
শ্রমন্তক মণি বাহির করিয়া যদুসমাজের সমুখে  
পরিভ্রাণ করিলেন; সেই মণি প্রক্ষিপ্ত হইব-  
মাত্র সর্কীয় কাস্তি দ্বারা অখিল সঁতাকে উদ্যো-  
তিত করিল। অনন্তর অক্রুর কহিলেন, ‘যে  
শ্রমন্তক মণি শতধন্বা আমাকে দিয়াছিল, এই  
সেই শ্রমন্তক মণি; এই মণিতে তাহার অধিকার  
আছে, তিনি গ্রহণ করুন।’ তখন সেই মণি-  
রত্ন অবলোকন করিয়া বিস্মিত-মানস সকল  
যাদবগণের মুখেই ‘সাধু সাধু’ এই বাক্য শুন



বিন্মিতমনসাং বাচোহশ্রয়ন্ত । তমালোক্য  
মমায়মচ্যুতেনৈব সামাগ্রঃ স্মরীপিতৃ ইতি বল-  
ভদ্রঃ সম্পৃহোহভবৎ ॥ ৬৫

মমৈবেদং পিতৃধনমিত্যতীব চ সত্যভামাপি  
স্পৃহয়াককার । স্তল-সত্যাননাবলোকনাং কৃষ্ণো-  
হপ্যাশ্বানং চক্রান্তরাবস্থিতমিব মেনে ॥ ৬৬

সকলযাদবসমক্ষকাক্রুরমাহ, এতন্নি মণি-  
রত্নমাস্ত্রশোধনায়ৈষাং যদনাং দর্শিতম্ । এতচ্চ  
মম বলভদ্রস্ত চ সামাগ্রং, পিতৃধনকৈতং সত্য-  
ভামায়। নাশ্রয় ॥ ৬৭

এতচ্চ সর্ষকালং শুচিনা ব্রহ্মচর্য্যগুণবতা  
ধিয়মাণমশেষরাষ্ট্রশ্চোপকারকম্, অশুচিনা ধিয়-  
মাণমাধারমেব হস্তি ॥ ৬৮

অতোহহমশ্র যোড়শস্ত্রীসহস্রপরিগ্রহাদ-  
সমর্থো ধারণে ॥ ৬৯

কথকৈতং সত্যভামা স্বীকরোতু । আর্ষণে  
বলভদ্রেণাপি মদিরাপানাদ্যশেষোপভোগপরি-

যাইল । সেই মণি অবলোকন করিয়া বামুদেব,  
'ইহা আমার' এই বলিয়া ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন  
দেখিয়া বলভদ্রও 'তাহাতে সম্পৃহ হইলেন ।  
ইহা 'আমারই পিতৃধন' এই ভাবিয়া সত্যভামাও  
তাহার প্রতি স্পৃহাবতী হইলেন । বলভদ্র ও  
সত্যভামার আনন অবলোকন করিয়া কৃষ্ণ আপ-  
নার পুতি সংশয়িত হইলেন । অনস্তর ভগবান্,  
সকল যাদবগণের সমক্ষে অক্রুরকে কহিলেন,  
"আমার অপবাদক্ষালন দ্বারা আশ্রুশুদ্ধি প্রকাশ  
করিবার জন্ত এই রত্ন সকল যাদবগণের সমক্ষে  
প্রদর্শিত হইয়াছে । এই রত্নে বলভদ্র ও আমার  
সমান অধিকার, আর ইহা সত্যভামার পিতৃধন।  
অন্ত কাহারও ইহাতে অধিকার নাই । আমি  
যোড়শ সহস্র স্ত্রী পরিগ্রহ করিয়াছি, সুতরাং  
ইহাকে ধারণ করিতে সমর্থ নহি । কারণ  
সর্ষকালেই স্ত্রী ও ব্রহ্মচর্যাশ্রম অবলম্বন  
করিয়া ইহাকে ধারণ করিতে হয়, তাহা  
হইলেই রাজ্যের উপকার হয় । কিন্তু  
অশুচি হইয়া ইহাকে ধারণ করিলে ইহা  
ধারণকর্তাকে বিনাশ করে । এই কারণে

ত্যাগঃ কথং কার্য্যঃ । তন্নয়ং যদুলোকোহহং  
বলভদ্রোহহং সত্য্য চ ত্বাং দানপতে প্রার্থয়ামঃ,  
এতত্ত্ববানেব ধারয়িতুং সমর্থঃ । ত্বংস্বকাস্ত্র  
রাষ্ট্রশ্চোপকারকং, তত্ত্ববানশেষরাষ্ট্রোপকারনিমিত্ত-  
মেতং পূর্ষবং ধারয়তু । ত্বয়াশ্রথা ন  
বক্তব্যমিত্যুক্তে দানপতিস্তথেষুত্বা জগ্রাহ ।  
তন্নহামণিরত্নং ততঃ প্রভৃতি চাক্রুরঃ প্রকটে-  
নৈবাতীবতেজসা জাজ্বল্যামানেনাস্বকণ্ঠাসক্তে-  
নাদিত্যশ্বইবাংস্তমালী চচার ॥ ৭০

ইত্যেতাং ভগবতো মিথ্যাভিশস্তিক্ফালনাং  
যঃ স্মরতি, ন তস্ত কদাচিদম্মাপি মিথ্যাভি-  
শস্তির্ভবতি, অব্যাহতেন্দ্রিয়শ্চাখিলপাপমোক্ক্ষম-  
বাপ্নোতি ॥ ৭১

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

সত্যভামাই বা ইহাকে কেমন করিয়া গ্রহণ  
করিবেন? আর্ষ বলভদ্রই বা কি প্রকারে  
মদিরা-পানাদি উপভোগ পরিত্যাগ করিবেন?  
এইজন্ত হে দানপতে অক্রুর! এই সকল  
যাদবগণ, বলভদ্র, সত্যভামা ও আমি, এই  
সকলে মিলিয়া আপনার নিকট প্রার্থনা করি-  
তেছি যে, আপনিই ইহাকে ধারণ করিতে সমর্থ!  
এই অখিল রাজ্যের উপকারক রত্নটি আপনারই  
ধন । অতএব আপনিই সকল রাজ্যের উপ-  
কারার্থে ইহাকে ধারণ করুন; আপনি ইহাতে  
অশ্রথা বলিবেন না।" ভগবান্ এই কথা  
বলিলে পর, দানবপতি অক্রুর, "তাহাই হইবে"  
ই বলিয়া ঐ মণিটি গ্রহণ করিলেন । তদবধি  
অক্রুর স্বীয় কণ্ঠে সংস্থিত সেই জাজ্বল্যমান  
মণির জ্যোতি দ্বারা সূর্যের স্তায় প্রভাশালী  
হইয়া সকল সমক্ষেই বিচরণ করিতে লাগি-  
লেন । এই ভগবানের মিথ্যাপবাদক্ষালন বৃত্তান্ত  
যে ব্যক্তি শ্রবণ করিবে, তাহার কোন কালে  
অম্মাত্রও মিথ্যাপবাদ হইবে না । তাহারা  
ইন্দ্রিয় অব্যাহত থাকিবে এবং সে সকল পাপ  
হইতে মুক্ত হইবে । ৬১—৭১ ।

চতুর্থঃ পঃ ত্রয়োদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৩ ॥

## চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

অনমিত্রস্তানুজঃ শিনির মাভবৎ । তস্তাপি  
সত্যকঃ, সত্যকাৎ সাত্যকিঃ, যুযধাননামা,  
অতোহপ্যসঙ্গঃ তংপুত্রশ্চ তুণিঃ তুণৈর্যুগন্ধর-  
ইতি শৈনেয়াঃ ॥ ১

অনমিত্রস্তৈবায়ৈ পৃথিঃ, তস্মাচ্চ স্বফলঃ ।  
ভংপ্রভাবঃ কথিত এব । স্বফলস্ত কনীর্য-  
শ্চিত্রকো নামাভবৎ ভ্রাতা, স্বফলাদত্রুরো  
গান্ধিত্যামভবৎ । অথোপমদগু-মৃদর-বিশারি-  
মেজয়-গিরিক্স-লাপক্ষত্র-শক্রয়-বিমর্দন-ধর্মধুক-  
দৃষ্ট-শর্ম-গন্ধমোজাবাহ-প্রতি-বাহাধ্যাঃ পুত্রাঃ  
সুতারাধ্যা চ কণ্ডা । দেববান উপদেবশ্চ  
অক্রুরপুত্রৌ । পৃথু-বিপৃথু-প্রমুখাঃ চিত্রকস্ত  
পুত্রা বহবোহভবন ॥ ২

কুকুর-ভজমান-শুচিকম্বল-বর্হিষাধ্যাঃ তথা  
স্বককস্ত চত্বারঃ পুত্রাঃ ॥ ৩

## চতুর্দশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—অনমিত্রের শিনি নামে  
এক কনিষ্ঠ ভ্রাতা ছিলেন । শিনির পুত্র সত্যক,  
সত্যক-পুত্র সাত্যকি ( যুযধান ) তংপুত্র অসঙ্গ,  
তংপুত্র তুণি, তংপুত্র যুগন্ধর ; এই ইহঁরাই  
শৈনের বলিরা খ্যাত । অনমিত্রের বংশে পৃথি  
জন্মগ্রহণ করেন ; তাঁহার পুত্র স্বফল । এই  
স্বফলের প্রভাব পূর্বে বলিয়াছি । চিত্রকনামা,  
স্বফলের এক কনিষ্ঠ ভ্রাতা ছিলেন । স্বফলের  
ঔরসে গান্ধিনীর গর্ভে অক্রুর জন্মগ্রহণ করেন ।  
এবং স্বফলের সুতারা নামী এক কণ্ডা হয় ও  
আরও কয়টা পুত্র হয় । তাহাদিগের নাম যথা,  
—উপমদগু, মৃদর, বিশারি, মেজয়, গিরিক্স,  
উপক্ষত্র, শক্রয়, বিমর্দন, ধর্মধুক, দৃষ্টশর্ম,  
গন্ধমোজ, আবাহ ও প্রতিবাহ । অক্রুরের  
দুই পুত্র ; দেববান ও উপদেব । চিত্রকেরও  
পৃথু-বিপৃথুপ্রমুখ বহুপুত্র হইয়াছিল । স্বফলের  
চারিটা পুত্র ; তাহাদের নাম—কুকুর, ভজমান,

কুকুরাৎ ধৃষ্টঃ, তস্মাচ্চ কপোতরোমা, ততশ্চ  
বিলোমা, তস্মাদপি তুস্কুরসখা ভবসংজ্ঞক-  
শন্দনোদকহৃদুভিঃ । ততশ্চাভিজিৎ, ততঃ  
পুনর্কসুঃ, তস্তাপ্যাহকঃ পুত্রঃ, আহকী  
কণ্ডাতুং ॥ ৪

আহকস্ত দেবকোগ্রসেনৌ দ্বৌ পুত্রৌ ।  
দেববানুপদেবশ্চ সুদেবো দেবরক্ষিতো দেব-  
কস্তাপি চত্বারঃ পুত্রাঃ । তেষাঞ্চ বৃকদেবা উপ-  
দেবা দেবরক্ষিতা শ্রীদেবা শান্তিদেবা সহদেবা  
দেবকী চ সপ্ত ভগিনীঃ । তাশ্চ সর্কা এব  
বহুদেব উপযেমে । উগ্রসেনস্তাপি কংস-  
গুগ্ৰোধ-সুনামকক্ষ-শঙ্কু-স্বভূমি-রাষ্ট্র-পাল-বুদ্ধমুষ্টি-  
তুষ্টিমৎ-সংজ্ঞাঃ পুত্রাঃ, কংসা-কংসবতী-সুতনু-  
রাষ্ট্রপালী-ককী চোগ্রসেনভুজাঃ ॥ ৫

ভজমাগাচ্চ বিদ্রথঃ পুত্রোহভবৎ । বিদ্র-  
রথাৎ শুরঃ, শুরাৎ শমী, শমিনঃ প্রতিকল্পঃ,  
তস্মাৎ স্বয়ন্তোজঃ, ততশ্চ হৃদিকঃ ॥ ৬

ততশ্চ কৃতবর্মা, তস্মাৎ শতধনুর্দেবমৌচ-  
বাদ্যা বভূবুঃ ॥ ৭

শুচিকম্বল ও বর্হিষ । কুকুরের পুত্র ধৃষ্ট, তং-  
পুত্র কপোতরোমা, তংপুত্র বিলোমা, তংপুত্র  
ভবনামক ; ইনি তুস্কুরসখা ; ইহঁর আর এক  
নাম চন্দনোদক-হৃদুভি । ভবের পুত্র অভি-  
জিৎ, তংপুত্র পুনর্কসু, পুনর্কসুর আহক  
নামে পুত্র ও আহকী নামী এক কণ্ডা  
হয় । দেবক ও উগ্রসেন নামে আহকের  
দুই পুত্র । দেবকের চারি পুত্র—দেববান,  
উপদেব, সুদেব ও দেবরক্ষিত নামা । এই  
চারি পুত্রের সাতটা ভগিনী ; তাহাদের নাম—  
বৃকদেবা, উপদেবক, দেবরক্ষিতা, শ্রীদেবা শান্তি-  
দেবা, সহদেবা ও দেবকী । বহুদেব এই সাতটা  
কণ্ডাকেই বিবাহ করেন । উগ্রসেনের পুত্র-  
গণের নাম—কংস, গুগ্ৰোধ, সুনাম, কক্ষ, শঙ্কু,  
স্বভূমি, রাষ্ট্রপাল, বুদ্ধমুষ্টি ও তুষ্টিমান । কণ্ডা-  
গণের নাম—কংসা, কংসবতী, সুতনু, রাষ্ট্রপালী  
ও ককী । ভজমানের বিদ্রথ নামে এক পুত্র  
হয় । তংপুত্র শুর, তংপুত্র শমী, তংপুত্র

দেবীমতুষ্ম শুরঃ, শুরশ্রাপি মারিষা নাম  
পত্ন্যভবৎ ॥ ৮

অশ্রাকাসৌ দশ পুত্রানজনয়ৎ বহুদেক-  
পুর্ষান্ । বহুদেবশ্চ জাতমাত্রৈশ্চৈব এতদৃগৃহে  
ভগবদংশাবতারমব্যাহতদৃষ্ট্যা, পশুভির্দেবৈর্দ্যাদিভ্যা  
আনকা হৃদুভয়ংচ বাদিতাঃ ॥ ৯

ততস্তদৈবানকহৃদুভিসংজ্ঞামবাপ । তশ্রাপি  
দেবভাগ-দেবশ্রবোহনাধুষ্টি-করুক্ষক- বংসবালক-  
স্বঞ্জয়-শ্যাম-শমীক-গণ্ডুষ-সংজ্ঞা নব ভ্রাতরো  
বভূবুঃ, পৃথা ঋতকীর্তিঃ ঋতশ্রবা রাজাধিদেবৌ  
চ বহুদেবাদীনাং পঞ্চ ভগিগোহভবন্ । শুরশ্চ  
চ কুন্তিতোজনায়া সখাভবৎ । তস্মৈ চাপুত্রায়  
পৃথামাশ্রজাং বিধিনা শুরোহদদৎ । তাক  
পাণ্ডুরবাহ । তশ্রাক বর্ষানিল-শক্রে-বৃধিষ্টির-  
ভীমার্জুনাখ্যায়ঃ পুত্রাঃ সুমুংপাদিতাঃ ।

প্রতিক্রম, তংপুত্র স্বয়স্তোজ, তংপুত্র ছাদিক,  
তংপুত্র রুতবশ্মা, তংপুত্র শতধনুঃ ও দেবমৌচু-  
নাদি । দেবমৌচুষের শুরনামা এক পুত্র হয় ।  
এই শুরের মারিষা নামী এক পত্নী ছিলেন ।  
শুর, সেই পত্নী গর্ভে বহুদেব আদি করিয়া দশ  
পুত্র উৎপাদন করেন । জন্মিবামাত্র, অব্যাহত  
দৃষ্টি দ্বারা ভবিষ্যদৃষ্টা দেবগণ “ইহার গৃহে  
ভগবদংশ অবতীর্ণ হইবেন” এই বলিয়া আনক-  
হৃদুভি বান্ধ করিয়াছিলেন ; এই কারণে সেই  
সময়েই তাঁহার আনকহৃদুভি নাম হইল ।  
বহুদেবের নয়জন ভ্রাতা ও পাঁচটি ভগিনী  
ছিলেন । তাঁহাদের নাম—দেবভাগ, বেদশ্রবাঃ,  
অনাধুষ্টি, করুক্ষক, বংসবালক, স্বঞ্জয়, শ্যাম,  
শমীক ও গণ্ডুষ ( এই নয় জন ভ্রাতা ) ; পৃথা,  
ঋতদেবা, ঋতকীর্তি, ঋতশ্রবা ও রাজাধি-  
দেবৌ ( এই নয়জন ভগিনী ) । বহুদেবের  
পিতা শুরের, কুন্তিতোজ নামে এক সখা  
ছিলেন । এই কুন্তিতোজ অপুত্র, এইজগ  
শুর তাঁহাকে বিধানানুসারে স্বীয় কন্যা পৃথা  
সমর্পণ করেন । এই পৃথাকে পাণ্ডু বিবাহ  
করেন এবং এই পৃথার গর্ভে ধর্ম, বায়ু ও ইন্দ্র,  
বখাক্রমে যুধিষ্ঠির, ভীম ও অর্জুন নামে তিন

পূর্বমনুচ্যায়শ্চ ভগবতা ভাষতা কর্ণাখ্যঃ কানীনঃ  
পুত্রোহজগত ॥ ১০

তশ্রাশ্চ সপত্নী মাত্রী নামাভবৎ । তশ্রাক  
নাসত্যশ্রাত্যাং নকুল-সহদেবৌ পাণ্ডোঃ পুত্রৌ  
জনিতৌ । ঋতদেবান্তে বৃক্শশ্মা নাম কারুষ  
উপযমে । তশ্রাং দত্তবক্রো নাম মহেশুরে ।  
জজ্ঞে । ঋতকীর্তিমপি কৈকেয়রাজ উপযমে ।  
তশ্রাং সন্তর্দনাদয়ঃ পঞ্চ কৈকেয়াঃ পুত্রা বভূবুঃ ।  
রাজাধিদেব্যামাবন্ত্যৌ বিন্দানুবিন্দৌ জজ্ঞতে ॥ ১১

ঋতশ্রবসমপি চেদিরাজো দমষোষনামা  
উপযমে । তশ্রাঃ শিশুপালমুংপাদরামাস ।  
সহি পূর্বমপ্যনাচারবিক্রমসম্পন্নো দৈত্যাদি-  
পুরুষো হিরণ্যকশিপুর্ভূৎ ॥ ১২

যশ্চ ভগবতা সকললোককরণা ষাততঃ  
পুনরপ্যকৃতবীর্ঘ্যশৌর্ঘ্যসম্পৎ পরাক্রমশুণঃ সমা-

পুত্র উৎপাদন করেন এবং বিবাহের পূর্বেই  
ভগবান্ সূর্য, পৃথার গর্ভে কর্ণ নামক এক  
কানীন \* পুত্র উৎপাদন করেন । ১—১০ ।  
পৃথার মাত্রী নামী এক সপত্নী ছিলেন ।  
তাঁহার গর্ভে অশ্বিনাকুমারদ্বয়ও দুই পুত্র উৎ-  
পাদন করেন ; তাঁহাদের নাম—নকুল ও সহ-  
দেব । কারুষ বৃক্শশ্মা, ঋতদেবাকে বিবাহ  
করেন, তাঁহারই গর্ভে দত্তবক্রনামক মহেশুর  
জন্মগ্রহণ করে ; কৈকেয়রাজ ঋতকীর্তিকে  
বিবাহ করেন ; ঋতকীর্তির গর্ভে সন্তর্দন  
প্রভৃতি পাঁচজন কৈকেয়াখ্য পুত্র হয় । অবান্ত-  
রাজ রাজাধিদেবাকে বিবাহ করেন, তাঁহার  
গর্ভে দুই সন্তান হয় ; তাঁহাদের নাম  
যথা—বিন্দ ও অনুবিন্দ । চেদিরাজ দম-  
ষোষ ঋতশ্রবকে বিবাহ করিয়া তাঁহার  
গর্ভে শিশুপাল নামক এক পুত্র উৎপাদন  
করেন । সেই শিশুপালই পূর্বজন্মে অনা-  
চার বিক্রমসম্পন্ন দৈত্যাদিপুরুষ হিরণ্যকশিপু  
ছিল । এই হিরণ্যকশিপু সকললোক-

\* অবিবাহিতা কন্যার গর্ভে উৎপন্ন পুত্রের  
নাম কানীন ।

ক্রান্তসকলত্রৈলোক্যেশ্বরপ্রতাপো দশাননোহ-  
ভবঃ ॥ ১৩

বহুকালোপভুক্তভগবৎসকাশাদেবাপ্ত-শরী-  
রপাতোত্তবপুণ্যফলোহধ ভগবতৈব রাঘব-  
রূপিণা সোহপি নিধনমুপনীতঃ চেদিরাজ-দম-  
ষোষ-পুত্রঃ শিশুপালনামাভবৎ ॥ ১৪

শিশুপালনত্বে চ ভগবতো ভূভারাবতারণায়া-  
বতীর্ণাংশস্ত পুণ্ডরীকনয়নাখ্যস্ত উপরি ঘেষানু-  
বন্ধমতিতরাং চকার। ভগবতা চ নিধনমুপ-  
নীতস্তত্রৈব পরমাত্মভূতে মনসস্তদেকাগ্রতয়া  
তত্রৈব সাযুজ্যমবাপ ॥ ১৫

ভগবান্ হি প্রসন্নো যথাভিলষিতং দদাতি,  
অপ্রসন্নোহপি নিয়ম্ দিব্যমনুপমং স্থানং  
প্রবচ্ছতি ॥ ১৬

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে

চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

শুক ভগবান্ বিষ্ণু কর্তৃক স্বাতিত হয় এবং  
পরে পুনর্বার অনিবারিত-বীৰ্য শৌর্যসম্পৎ  
সকল-ত্রৈলোক্যেশ্বর-প্রতাপের আক্রমণকারী  
দশাননরূপে জন্মগ্রহণ করে। অনন্তর, বহু-  
কাল পর্যন্ত ঐ রাবণ নানাপ্রকার উপভোগ  
করিল এবং ভগবানের হস্তেই নিধনরূপ  
পুণ্যের বলে পুনর্বার রামরূপী ভগবান্ কর্তৃক  
স্বাতিত হইল ও মরণান্তে দমঘোষপুত্র শিশু-  
পালরূপে জন্মগ্রহণ করিল। এ শিশুপাল-  
জন্মেও ভূমিভারহরণের জন্ত অংশরূপে অবতীর্ণ  
ভগবান্ পুণ্ডরীক-নয়নের ঘেষানুবন্ধ করিতে  
লাগিল। অনন্তর ভগবান্ তাকে নিধন  
করিলে সে, সেই পরমাত্মভূত ভগবানের প্রতি  
মনের একাগ্রতাপ্রযুক্ত সাযুজ্য (মুক্তি) প্রাপ্ত  
হইল। ভগবান্ প্রসন্ন হইলে যেমন অভি-  
লষিত বস্তু দান করেন, সেইরূপ অপ্রসন্ন হইয়া  
বিনাশ করিলেও দিব্য অনুপম স্থান প্রদান  
করিয়া থাকেন। ১১—১৬।

চতুর্থাংশে চতুর্দশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

হিরণ্যকশিপুত্বে চ রাবণত্বে চ বিষ্ণুনা ।  
অবাপ নিহতো ভোগানপ্রাপ্যানমরৈরপি ॥  
ন লয়ং তত্র তেনৈব নিহতঃ স কথং পুনঃ ।  
সম্প্রাপ্তঃ শিশুপালত্বে সাযুজ্যং শাপ্তে হরৌ ॥  
এতদিচ্ছাম্যহং শ্রোতুং সর্বধর্মভূতাং বর ।  
কৌতুহলপরেণৈতং পৃষ্টো মে বক্তুমর্হসি ॥ ১

দৈত্যেশ্বরস্ত তু বধায়াখিললোকোৎপত্তি-  
স্থিতিবিনাশকারিণা পূর্বতনুং গৃহুতা নৃসিংহ-  
রূপমাবিস্কৃতম্ । তত্র হিরণ্যকশিপোর্কিষ্কুর-  
মিত্যেধং ন মনস্তভুৎ ॥ ২

নিরতিশয়পুণ্যজাতসম্ভূতমেতংসতৃমিতি রজো-  
দ্রেকপ্রেরিতেকাগ্রমতিস্তত্তাবনাযোগাৎ, ততো-

পঞ্চদশ অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন,—আপনি সকল ধর্মজ্ঞ-  
গণের শ্রেষ্ঠ, আমি কৌতুহল-পরবশ হইয়া  
একটি বিষয় শুনিবার জন্ত আপনার নিকট  
জিজ্ঞাসা করিতেছি, আপনি তাহা আমার নিকট  
বলুন। সেই বিষয়টি এই যে, এই শিশুপাল  
পূর্বে হিরণ্যকশিপু ও রাবণজন্মে ভগবান্ কর্তৃক  
নিহত হইয়া নানাপ্রকার অমরদুর্লভ ভোগসমূহ  
লাভ করিয়াছিল; কিন্তু ভগবান্ কর্তৃক নিহত  
হইয়া সেই জন্মেই বা কি কারণে সেই  
ভগবানে লয়প্রাপ্ত হয় নাই; আর শিশু-  
পালজন্মেই বা তৎকর্তৃক নিহত হইয়া, কেনই  
বা সেই সনাতন ভগবানে লয় (সাযুজ্য মুক্তি,  
প্রাপ্ত হইল? পরাশর কহিলেন,—পূর্বকালে  
দৈত্যেশ্বরের বধের জন্ম অখিল লোকের উৎপত্তি,  
স্থিতি ও বিনাশকারী ভগবান্ পূর্বতনু-গ্রহণ-  
কালে নৃসিংহরূপই প্রকটিত করেন। সেই  
সময় ‘এই নৃসিংহই বিষ্ণু’ এইপ্রকার চিন্তা  
হিরণ্যকশিপু হৃদয়ে উদ্ভিত হয় নাই। ‘কিন্তু  
ইহা নিরতিশয়-পুণ্যসমূহ-সম্ভূত প্রাণী’ এই  
প্রকার রজোপ্তণ প্রেরণায় একাগ্রমতি হইয়া  
মরণকালে তাদৃশ ভাবনা করিয়াছিল বলিয়া,

হৃদয়বধৈতুকীং নিরতিশয়মেবাখিলত্রৈলো-  
ক্যাধিক্যধারিণীং দশাননভেদে ভোগসম্পদমবাপ ॥৩

নাতস্তস্মিন্ অনাদিনিধনে পরব্রহ্মভূতে ভগ-  
বত্যানামহনীরূতে মনসস্তত্র লয়ম্ ॥ ৪

দশাননভেদেহপ্যনঙ্গপরাধীনতয়া জানকীসমা-  
সক্তচেতসো দাশরথিরূপধারিণঃ তদ্রূপদর্শন-  
মেবাসীং, নয়মচ্যুত ইত্যাসক্তির্কিপদ্যতোহস্তঃ-  
করণশ্চ মনুষ্যবুদ্ধিরেব কেবলমভূং ॥ ৫

পুনরচ্যুত-বিনিপাতমাত্র-ফলমখিল-ভূমণ্ডল-  
শ্রাস্ত্যচেদিরাজকুলজন্মাব্যাহতং চৈশ্বৰ্য্যং শিশু-  
পালভে চ অবাপ ॥ ৬

তত্র তুখিলাশ্ৰেব ভগবন্নামকারণাশ্চভবন্ ।  
ততশ্চ তংকারণকৃতানাং তেষামশেষাণামেবা-  
চ্যুতনাম্মানবরতমনেকজন্মসংবন্ধিতবিদ্বেষানুবন্ধি-  
চিত্তো বিনিদন্ সন্তুর্জনাदिषु উচ্চারণ-  
মকরোং ॥ ৭

ভগবান্ • হইতে মরণলাভ-জনিত অখিল-  
ত্রৈলোক্য-মধ্যে আধিক্যধারিণী অতিশয় ভোগ-  
সম্পত্তি রাবণজন্মে প্রাপ্ত হইয়াছিল। এই  
कारणेই হিরণ্যকশিপুর সেই আদি ও অন্ত  
রहित পরব্রহ্মভূত ভগবানে মন লীন হয় নাই।  
অনন্তর দশাননজন্মেও চিত্তের কামপরাধীনত্ব  
প্রযুক্ত, জানকীর প্রতি আসক্তচিত্ত রাবণের  
দাশরথিরূপধারী ভগবানের দর্শন মাত্রই হইয়া-  
ছিল; কিন্তু সেই রামচন্দ্রই যে স্বয়ং অচ্যুত,  
এ কথা মনে উদ্ভিত হয় নাই, হুতরাং বিপন্ন  
অন্তঃকরণে কেবল তাঁহার প্রতি মনুষ্যবুদ্ধিই  
হইয়াছিল। পরে পুনর্বার নারায়ণের হস্তে  
নিধনের ফলস্বরূপ অখিল ভূমণ্ডলে শ্রাস্ত্য চেদি-  
রাজকুলে শিশুপালরূপে জন্মগ্রহণ করত অব্যাহত  
ঐশ্বৰ্য্য প্রাপ্ত হইল। এই শিশুপাল-জন্মে  
এমন বহুতর কারণ ছিল, বাহাতে প্রায়ই ভগ-  
বানের নাম স্মরণ করিতে হইত। অনেক জন্ম  
হইতেই ভগবানের প্রতি চিত্তের দ্বেষানুবন্ধিত্ব  
প্রযুক্ত সন্তাড়নাদিতে মিন্দাচ্ছলে শিশুপাল,  
অচ্যুতের অনেক নামের প্রায়ই উচ্চারণ করিত।  
তখন বহুকালের শত্রুতানিবন্ধন শিশুপালের চিত্ত

তচ্চ রূপমুৎফুল্পপদমলাকমত্যঙ্কুলপীত-  
বস্ত্র-ধার্যমল-কিরীটকেয়ুরকটকোপশোভিতমুদার-  
পীবরচতুর্ভাষাচক্রগদাসিধরম্, অভিশ্রৌচ-  
বৈরানুভাবাং অর্চনভোজনস্নানাসনশয়নাদিষ-  
বহাস্তরেষু নৈবাপ যথাবস্ত্রাশ্চচেতসঃ ॥ ৮

ততস্তমেবাক্রোশেষুচ্চারণন্ তমেব হৃদয়ে  
ধারায়নাস্তবধায় ভগবদস্তচক্রোং শুমালোঙ্কুল-  
মক্ষয়তেজঃস্বরূপং 'পরমব্রহ্মস্বরূপমপগতরাগ-  
দ্বেষাদিদোষং ভগবন্তমদ্রাক্ষীং ॥ ৯

তাবচ্চ ভগবচ্চক্রোশু ব্যাপাদিতঃ । তেন  
তংস্মরণদন্ধাখিলাষসঞ্চয়ো ভগবতেকঃস্তুমুপনীতঃ  
তস্মিন্বেব লয়মুপযযৌ । এতং তবাখিলং ময়া-  
ভিহিতম্ । ভগবানিহ কীর্তিতঃ সংস্মৃতশ্চ  
দ্বেষানুবন্ধেনাপ্যাখিলসুরাসুরাদি-দুর্লভং ফলং  
প্রযচ্ছতি, কিমুত সম্যক্ ভক্তিমতাম্ ॥ ১০

হইতে ভ্রমণ, ভোজন, স্নান, আসন ও শয়নাদি  
অবস্থাসমূহেও ভগবানের রূপ অপসৃত হইত  
মা। সেরূপ, প্রফুল্পপদাদল-সদৃশ অমলনেত্রধারী,  
অত্যঙ্কুলপীতবস্ত্রধারী, অমলকেয়ুর কিরীট ও  
কটক দ্বারা উপশোভিত, উদার পীবর চতুর্ভাষ  
দ্বারা শঙ্খ চক্রে গদা ও অসিধর। অনন্তর  
শিশুপাল, আক্ষেপকালেও ভগবানের নাম  
উচ্চারণ করত তাঁহারই চিন্তা করিতে  
লাগিল। আর সকল সময়েই দেখিতে  
লাগিল যেন স্বীয় বধের জন্ত ভগবান্  
চক্রে ক্ষেপণ করিয়াছেন এবং সেই চক্রের  
তেজোরাশিতে উজ্জ্বল পরমব্রহ্মস্বরূপ অপগত-  
রাগদ্বেষাদি-দোষ ভগবান্ অক্ষয়-তেজঃস্বরূপে  
বিরাজ করিতেছেন। ১—৯। শিশুপালের এই  
প্রকার মানসিক ভাবের সময় ভগবান্ চক্রক্ষেপ  
করিয়া তাহাকে বিনাশ করিলেন। এই কারণে  
ভগবান্ কর্তৃক নিহত শিশুপাল, অখিল পাপ  
হইতে নির্মুক্ত হইয়া সেই ভগবানেই লয় প্রাপ্ত  
হইল। এই আমি তোমার নিকট সকল  
বিষয় বলিলাম। দ্বেষের সহিত যদি ভগবানের  
নাম স্মরণাদি করা যায়, তাহা হইলেও তিনি  
অখিল-সুরাসুরাদি-দুর্লভ ফল প্রদান করেন।

বসুদেবস্তানকহৃদুভেঃ পৌরবী-রোহিণী-  
মদিরাজ্জা-দেবকী-প্রমুখা বহুভ্যাঃ পদ্মোহ-  
ভবন ॥ ১১

বলভদ্র-শারণশঠ-দুর্মদাদীন্ পুত্রান্ রোহি-  
ণ্যামানকহৃদুভিরুৎপাদয়ামাস । বলভদ্রোহপি  
রেবতাং নিশঠোন্মকৌ পুত্রাবজনয়ৎ । মাষ্টি-  
মার্ধিমচ্ছিশি-শিশু-সত্য-ধৃতি-প্রমুখাঃ শারণ-  
শ্রাস্ত্রজাঃ । ভদ্রাধ-ভদ্র-বাহু-দুর্দম-ভূতাদ্যা  
রোহিণ্যাঃ কুলজাঃ ॥ ১২

নন্দোপনন্দকৃতকাদ্যা মদিরায়াস্তনয়াঃ ।  
ভদ্রায়ানুপনিধি-গদাদ্যাঃ । বৈশাল্যা চ  
কৌশিকমেকমজনয়দানকহৃদুভিঃ । দেবক্যামপি  
কীর্ত্তি-মংসুষেণোদাপি-ভদ্রসেন--ঝজু-দাস-ভদ্র-  
দেহাখ্যাঃ ষট্ পুত্রা জজ্জিরে ॥ ১৩

তংস্চ সর্বানিব কংসো ষাতিতবান ।  
অনন্তরঞ্চ সপ্তমং গর্ভমর্জরাত্রে ভগবৎপ্রহিতা  
যোগনিদ্রা রোহিণ্যা জঠরমপকৃষ্য নীতবতী ॥ ১৪

কর্ষণাচ্চাসাবপি সঙ্কর্ষণাখ্যামবাপ ॥ ১৫

ভক্তির সঙ্ঘিত সুরগাদি করিলে ত কথাই নাই ।  
আনকহৃদুভি বসুদেবের পৌরবী, রোহিণী,  
মদির, ভদ্রা ও দেবকী আদি বহু পত্নী ছিল ।  
আনকহৃদুভি রোহিণীর গর্ভে বলভদ্র, শারণ,  
শঠ ও দুর্মদ প্রভৃতি বহু সন্তান উৎ-  
পাদন করেন । বলভদ্র রেবতীর গর্ভে নিশঠ,  
উন্মক নামে পুত্রদ্বয় উৎপাদন করেন ।  
মাষ্টি মার্ধিমং, শিশি, শিশু ও সত্য-  
ধৃতিপ্রমুখ, শারণের বহুসন্তান হয় । ভদ্রাধ,  
ভদ্রবাহু, দুর্মদ ও ভূতপ্রমুখগণ রোহিণীর কুল-  
জাত নন্দ, উপনন্দ ও কৃতক প্রভৃতি  
মদিরার পুত্র । উপনিধি ও গদ প্রভৃতি ভদ্রার  
পুত্র । আনকহৃদুভিও, বৈশালীর গর্ভে কৌশিক  
নামে এক পুত্র উৎপাদন করেন । দেবকীর  
গর্ভেও কীর্ত্তিমান, সুষেণ, উদাপি, ভদ্রসেন,  
ঝজুদাস ও ভদ্রদেহ নামে ছয়টি পুত্র হয় ।  
ঐ ছয় জন পুত্রকেই কংস বিনাশ করিয়াছিল ।  
অনন্তর, সপ্তম বার গর্ভ হইলে, অর্করাত্রে ভগ-  
বৎপ্রহিতা যোগনিদ্রা, দেবকীর গর্ভ হইতে

ততঃ সকলজগন্মহাতরুমূলভূতো ভূতাতীত-  
ভবিষ্যাদি-সকল-সুরাসুর-মুনি-মহুজ-মনসামপ্য-  
গোচরোহজ্জন্মপ্রমুখৈরনলপ্রমুখৈশ্চ প্রণম্যা-  
বনিতারাবতারণায় প্রসাদিতো ভগবাননাদি-  
মধ্যে দেবকীগর্ভে সমবততার বাসুদেবঃ ॥ ১৬

তংপ্রসাদবিবর্জিতমানাভিমানা চ যোগনিদ্রা  
নন্দগোপপত্ন্যা যশোদায়া গর্ভমধিষ্ঠিতবতী ॥ ১৭

সুপ্রসন্নাদিত্যচন্দ্রাদিগ্রহমব্যালাদিলয়ং সুস্থ-  
মানস-মখিলমেবৈতং জগদ-পাস্ত্রাধর্ম্মম-ভবং  
তস্মিৎস্চ পুণ্ডরীকনয়নে জায়মানে ॥ ১৮

জাতেন চ তেনাখিলমেবৈতং সন্মার্গবর্ত্তি  
জগদক্রিয়ত । ভগবতোহপাত্রে মর্ত্ত্যালোকে-  
বর্তীর্ণঞ্চ ষোড়শসহস্রাণ্যেকোত্তরশতাধিকানি  
স্ত্রীণামভবন্ । তাসাঞ্চ কৃষ্ণিণী সত্যতামা  
জাম্ববতী জালহাসিনী প্রমুখা অষ্টৌ পত্ন্যাঃ  
প্রধানাঃ । তাসু চাষ্ট্যযুতানি লক্ষক পুত্রাণাং  
ভগবানখিলমূর্ত্তিরনাদিমানজনয়ৎ ॥ ১৯

আকর্ষণ করিয়া রোহিণীর জঠরে সন্তান লইয়া  
যান । বলভদ্র গর্ভাবস্থান কালে আকৃষ্ট  
হন বলিয়া তাঁহার সঙ্কর্ষণ নাম হয় ।  
অনন্তর নিখিল-জগৎ-স্বরূপ মহাবৃক্ষের মূলভূত,  
ভূত ভবিষ্যৎ ও বর্তমান কালের সকল  
সুরাসুর ও মুনিগণের মনেরও অগোচর আদি  
ও মধ্য রহিত ভগবান বাসুদেব, অবনিতার-  
হরণার্থ ব্রহ্মা ও অনলপ্রমুখ দেবগণ কর্তৃক  
প্রণাম সহকারে প্রসাদিত হইয়া দেবকীর গর্ভে  
অবতীর্ণ হইলেন । ভগবানের অনুগ্রহে বর্জিত  
মান মহিমা যোগনিদ্রাও নন্দগোপপত্নী যশোদার  
গর্ভে অধিষ্ঠান করেন । পুণ্ডরীকনয়ন ভগবান  
জন্মগ্রহণ করিলে এই জগতের অধর্ম্ম নষ্ট হইল,  
আদিত্য ও চন্দ্রাদি গ্রহ সুপ্রসন্ন হইল, হিংস্র  
জন্তু প্রভৃতির ভয় দরে গেল ও অখিল লোকই  
সুস্থ-মানস হইল । ১০—১৮ । ভগবান জন্ম-  
গ্রহণ করিয়া অখিল জগৎকে সৎপথে প্রবর্ত্তিত  
করিলেন । এই মর্ত্ত্যালোকে অবতীর্ণ ভগবানের  
ষোড়শ সহস্র ও একশত পত্নী হয় । তাঁহাদের  
মধ্যে কৃষ্ণিণী, সত্যতামা, জাম্ববতী ও জাল-

ভেষাঞ্চ প্রহ্ম-চারুদেঞ্চ-সাম্বাদরুদ্রোদশ  
প্রধানাঃ । প্রহ্মো হি রুক্ষিণস্তনয়াং ককুদ্বতীং  
নামোপযেমে । তস্তামস্তানিরুদ্ধো জন্তে ।  
অনিরুদ্ধোহপি রুক্ষিণ এব পৌত্রীং সুভদ্রাং  
নামোপযেমে । তস্তামস্ত বজ্রোহভবৎ । বজ্রস্ত  
প্রতিবাহঃ, তস্তাপি সুচারুঃ । এবমনেকশত-  
সাহস্রপুরুষসঙ্ঘস্ত যদুকুলস্ত পুরুষসংখ্যা বর্ষ-  
শতৈরপি জ্ঞাতুং ন শক্যতে । যতো হি শ্লোক-  
বত্র চরিতার্থো ॥ ২০ ॥

তিস্রঃ কোট্যঃ সহস্রাণামষ্টাশীতিশতানি চ ।  
কুমারাণাং গৃহাচার্য্যাশ্চাপযোগ্যাসু যে রতাঃ ॥ ২১ ॥  
সঙ্খ্যানাং যাদবানাং কঃ করিষ্যতি মহাস্বনাম্ ।  
যত্রায়ুতানামযুতং লক্ষ্যেণাস্তে শতাধিকম্ ॥ ২২ ॥  
দেবাসুরহতা যে তু দৈতেয়াঃ সুমহাবলাঃ ।  
তে চোৎপন্ন মনুষ্যেণ জনোপদ্রবকারিণঃ ॥ ২৩ ॥

হাসিনী প্রভৃতি আটটি স্ত্রীই প্রধানা । আদি-  
মধ্য-রহিত অখিল-মূর্তি ভগবান, সেই সকল  
পত্নীর গর্ভে আট অযুত ও আট লক্ষ পুত্র  
উৎপাদন করেন । সেই সকল পুত্রগণের মধ্যে  
প্রহ্ম, চারুদেঞ্চ ও সাম্ব আদি ত্রয়োদশ পুত্রই  
প্রধান । প্রহ্ম, রুক্ষীর ককুদ্বতী নামে এক  
কন্যাকে বিবাহ করেন । তাঁহার গর্ভে অনিরুদ্ধ  
জন্মগ্রহণ করেন । অনিরুদ্ধও রুক্ষীর পৌত্রী  
সুভদ্রাকে বিবাহ করেন । তাঁহার গর্ভে অনু-  
রুদ্ধেরও বজ্র নামে এক পুত্র হয় । বজ্রের পুত্র  
প্রতিবাহ, তৎপুত্র সুচারু । এই প্রকারে  
অনেক-শত-সহস্র-পুরুষ-সমূহ শোভিত যদুকুলের  
পুরুষ-সংখ্যা একশত বর্ষেও জ্ঞাত হইতে পারা  
যায় না । এই শ্লোকদ্বয়ই এখানে যথেষ্ট ।  
যথা—“যদুকুমারগণের চন্দ্রশিক্ষা প্রদান করিবার  
জন্তু তিন কোটি অষ্টাশীতি শত সহস্র সংখ্যক  
গৃহাচার্য্যগণ সর্বদা রত থাকিতেন । মহাস্বা  
যাদবগণের এবশ্চকারে গণনা করিতে কে  
সক্ষম হইবে ! এই যাদবগণের সংখ্যা  
লক্ষ অযুত ও শতাধিক অযুত হইবে ।” যে  
সকল মহাবল দৈত্যগণ দেবাসুরসংগ্রামে নিহত  
হন, তাঁহারাই জনসমূহের উপদ্রব করণার্থে

ভেষামুৎসাদনাথায় ভাব দেবো যদোঃ কুলে ।  
অবতীর্ণঃ কুলশতং যত্রৈকাভ্যধিকং দ্বিজ ॥ ২৪ ॥  
বিষ্ণুস্তেষাং প্রমাণে চ প্রভুত্বে চ ব্যবস্থিতঃ ।  
নিদেশস্থায়িনস্তস্ত বভূবুঃ সর্বযাদবাঃ ॥ ২৫ ॥  
প্রস্থতিং বৃক্ষিবীরাণাং যঃ শৃণোতি নরঃ সদা ।  
স সর্বপাতকৈর্মুক্তো বিষ্ণুলোকং প্রপদ্যতে ॥ ২৬ ॥

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ।

ষোড়শোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

ইত্যেব সমাসতন্ত্বে কথিতঃ, তুর্কসোর্কসংশ-  
মবধারণ ॥ ১ ॥

তুর্কসোর্কসফিরাস্ত্রজঃ, যছের্গোভানুঃ, ততশ্চ  
ত্রৈশাশ্বঃ, তস্মাচ্চ করক্কমঃ, তস্মাদপি মরুস্তঃ,  
সোহনপত্যোহভবৎ । ততশ্চ গৌরবং হৃদ্বাত্তং

মনুষ্যালোকে যদ্বংশে উৎপন্ন হন । হে দ্বিজ !  
তাঁহাদেরই উৎসাদন করিবার জন্তু ভগবান্ দেব  
বাসুদেব যদুকুলে অবতীর্ণ হন । এই যদু  
হইতে একাধিক শত কুল উৎপন্ন হয় । সেই  
যাদবগণের কার্য্যকার্য্য-নিয়ম ও পালনে বিষ্ণুই  
প্রভু ছিলেন । সকল যাদবগণই তাঁহার নিদেশে  
অবস্থিতি করিতেন । যে মনুষ্য, বৃক্ষি-বীর-  
গণের বংশের কথা সর্বদা শ্রবণ করেন, তিনি  
সকল পাপ হইতে মুক্তিলাভ করত বিষ্ণুলোক  
প্রাপ্ত হন । ১৯—২৬ ।

চতুর্থাংশে পঞ্চদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৫ ॥

ষোড়শ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—এই যদ্বংশের সং-  
ক্ষিপ্ত বিবরণ তোমার নিকট বলিলাম । এক্ষণে  
তুর্কসুর বংশ শ্রবণ কর । তুর্কসুর পুত্র বহি,  
তৎপুত্র গোভানু, তৎপুত্র ত্রৈশাশ্ব, তৎপুত্র  
করক্কম, তৎপুত্র মরুস্ত । এই মরুস্ত অনপত্য

পুত্রমকল্পয়ৎ । এবং যযাতিশাপাৎ তৎবংশঃ  
পৌরবং বংশমাপ্তিতবান্ ॥ ২

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

ক্রহোস্তু তনয়ো বক্রঃ ॥ ১

ততঃ সেতুঃ, সেতুপুত্র আরদ্বান্ নাম, তদা-  
স্বজো গাক্ষারঃ, ততো ধর্ম্যঃ, ধর্ম্যাং ধৃতঃ, ধৃত্যং  
হুর্গমঃ, ততঃ প্রচেতাঃ, প্রচেতসঃ পুত্রশতম-  
ধর্ম্যবহুলানাং শ্লেচ্ছানামুদীচ্যাदीনামাধিপত্য-  
মকরোং ॥ ২

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

হন, এই কারণে তিনি পুরুবংশীয় দুগ্ধস্তুকে  
পুত্ররূপে কল্পিত করেন, এই প্রকারে যযাতি-  
শাপ-প্রভাবে তুর্কসুর বংশ পৌরববংশকে  
আশ্রয় করিয়াছিল । ১ । ২ ।

চতুর্থাংশে ষোড়শ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—ক্রহুর পুত্র বক্র,  
বক্রর পুত্র সেতু, সেতুর পুত্র আরদ্বান্, তংপুত্র  
গাক্ষার, তংপুত্র ধর্ম্য, ধর্ম্যের পুত্র ধৃত, ধৃতের  
পুত্র হুর্গম, তংপুত্র প্রচেতাঃ । প্রচেতার এক-  
শত পুত্র উদীচ্যাदि শ্লেচ্ছগণের আধিপত্য  
করিতে প্রবৃত্ত হয় । ১ । ২ ।

চতুর্থাংশে সপ্তদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৭ ॥

অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

যযাতে চতুর্থস্ত পুত্রস্ত অনোঃ সভানর-  
চান্দ্রুষ-পরমেক্ষু-সংজ্ঞাস্তরঃ পুত্রা বভূবুঃ ; সভা-  
নরপুত্রঃ কালানরঃ, কালানরাং সৃঞ্জয়ঃ, সৃঞ্জয়াং  
পুরঞ্জয়ঃ, তস্ম্যাং জনমেজয়ঃ, ততো মহামণিঃ,  
তস্ম্যাচ্চ মহামনাঃ, তস্মাদপ্যশীনর-তিতিক্ষু ষৌ  
পুত্রৌ উৎপন্নৌ । উশীনরস্তাপি শিধিনৃগনরকুমি-  
খর্ক্বাখ্যাঃ পঞ্চপুত্রা বভূবুঃ । বৃষদর্ভ-সুবীর-কৈকেয়-  
মদ্রকাশ্চহারঃ শিবিপুত্রাঃ, তিতিক্ষোরুষদ্রথঃ  
পুত্রৌহভূং, ততো হেমঃ, হেমাং সূতপাঃ, তস্মা-  
দ্বনিঃ যস্মৈ ক্ষেত্রে দীর্ঘতমসা অঙ্গ-বঙ্গকলিঙ্গ-  
সুন্ধপুত্রাখ্যাং বালৈয়ং কল্পমজ্জত ॥ ১

তন্নামসত্ত্বতিসংজ্ঞাশ্চ পঞ্চ বিষয়া বভূবুঃ ॥ ২

অঙ্গসুতঃ পারঃ, ততো দিবিরথঃ, তস্ম্যাং ধর্ম্য-  
রথঃ, ততশ্চিত্ররথঃ । রোমপাদসংজ্ঞো যস্মৈ  
পুত্রৌ দশরথো জজ্ঞে । যস্মৈ অঙ্গপুত্রৌ দশ-

অষ্টাদশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—যযাতির চতুর্থ পুত্র ও  
অনুর তিনটি পুত্র হয় । তাঁহাদের নাম—সভানর,  
চান্দ্রুষ ও পরমেক্ষু । সভানরের পুত্র কালানর,  
কালানরের পুত্র সৃঞ্জয়, সৃঞ্জয়ের পুত্র পুরঞ্জয়,  
তংপুত্র জনমেজয়, তংপুত্র মহামণি, তংপুত্র  
মহামনা; মহামনার উশীনর ও তিতিক্ষু নামে দুই  
পুত্র উৎপন্ন হয় ; উশীনরেরও পাঁচটি পুত্র হয় ।  
তাঁহাদের নাম—শিবি, নৃগ, নর, কুমি ও খর্ক্ব ।  
শিবির চারিজন পুত্র হয় । তাঁহাদের নাম—  
বৃষদর্ভ, সুবীর, কৈকেয় ও মদ্রক । তিতিক্ষুর  
পুত্র উষদ্রথ, তংপুত্র হেম, হেমের পুত্র সূতপাঃ,  
তংপুত্র বনি ; এই বনির ক্ষেত্রে দীর্ঘতমা নামক  
ঋষি—অঙ্গ, বঙ্গ, কলিঙ্গ, সুন্ধ ও পুণ্ড্র নামে  
পাঁচজন বালীর কত্রির উৎপন্ন করেন । এই  
বনির সত্ত্বভিগণের নামানুসারে পাঁচটি দেশের  
নামও অঙ্গ বঙ্গ প্রভৃতি হইয়াছে । অঙ্গের পুত্র  
পার, তংপুত্র দিবিরথ, তংপুত্র ধর্ম্যরথ, তংপুত্র  
চিত্ররথ ; এই চিত্ররথের পুত্র দশরথ । এই



রথঃ শান্তাং নাম কশ্যামনপত্যায় হুহিত্তে  
যুজোজ ॥ ৩

রোমপাদাচ্চ তুরঙ্গঃ, তস্মাচ্চ পৃথুলাক্ষঃ,  
ততশ্চম্পাঃ । যশ্চম্পাং নিবেশয়ামাস ॥ ৪

চম্পশ্চ হর্ষাঙ্গঃ, ততো ভদ্ররথঃ বৃহদ্রথঃ বৃহৎ-  
কর্মা চ । বৃহৎকর্মণশ্চ বৃহত্তানুঃ, তস্মাদ্ বৃহ-  
মনাঃ, ততো জয়দ্রথঃ । জয়দ্রথস্ত ব্রাহ্মকলান্ত-  
রালসম্ভৃত্যাং পুত্র্যাং বিজয়ং নাম পুত্রম-  
জীজনং ॥ ৫

বিজয়শ্চ ধৃতিং পুত্রমবাপ । তস্মাপি ধৃত-  
ব্রতঃ পুত্রোহভূৎ । ধৃতব্রতাং সত্যকর্মা, সত্য-  
কর্মণস্ত অধিরথঃ । যোহসৌ গঙ্গাং গতো  
মঙ্গুধাগতং পৃথাপবিদ্ধং কর্ণং পুত্রমবাপ ॥ ৬

কর্ণাদ্ বৃষসেন ইত্যেতে অঙ্গাঃ ॥ ৭

অতশ্চ পুরোর্কর্ষণং শ্রোতুমর্হসীতি ॥ ৮

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেংশে  
অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ।

দশরথের আর একটা নাম রোমপাদ ; এই  
রোমপাদের অপুত্রত্বনিবন্ধন অজপুত্র দশরথ,  
স্বীয় কন্যা শান্তাকে ইহার কন্যাস্বরূপে প্রদান  
করেন । রোমপাদের পুত্র তুরঙ্গ, তংপুত্র  
পৃথুলাক্ষ, তংপুত্র চম্প ; ইনি চম্পা নারী নগরী  
প্রতিষ্ঠা করেন । চম্পের পুত্র হর্ষাঙ্গ ; তংপুত্র  
ভদ্ররথ, বৃহদ্রথ ও বৃহৎকর্মা । বৃহৎকর্মার  
পুত্র বৃহত্তানু, তংপুত্র বৃহমনাঃ, তংপুত্র  
জয়দ্রথ । জয়দ্রথ, ব্রাহ্মণ ও কত্রিয়ের সঙ্কর  
হইতে উৎপন্ন পত্নীর গর্ভে বিজয় নামে এক  
পুত্র উৎপাদন করেন । ধৃতির পুত্র ধৃতব্রত,  
ধৃতব্রতের পুত্র সত্যকর্মা, সত্যকর্মার পুত্র অধি-  
রথ । এই অধিরথই পৃথার পরিত্যক্ত কর্ণ  
নামে পুত্রকে কাষ্ঠপিঞ্জর মধ্যে প্রাপ্ত হন ।  
কর্ণের পুত্র বৃষসেন । ইহারাই অঙ্গ বলিয়া  
কীর্তিত । অনন্তর পুরুষ বংশ বলিতেছি,  
শ্রবণ কর । ১—৮ ।

চতুর্থাংশে অষ্টাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৮ ॥

একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

পুরোর্জনমেজয়ঃ পুত্রঃ, তস্মাপি প্রচিষান্,  
প্রচিষতঃ প্রবীরঃ, তস্মান্মনস্ম্যঃ, মনস্মোচাভয়দঃ,  
তস্মাপি সুহৃদ্রাঃ, ততো বহুগবঃ, তশ্চ সম্পাতিঃ,  
সম্পাতেহহম্পাতিঃ, ততো রৌদ্রাশ্বঃ । ঋতেয়ুঃ,  
কৃতেয়ুঃ, কক্ষেয়ুঃ, স্থণ্ডিলেয়ুঃ, ধৃতেয়ুঃ, জলেয়ুঃ,  
স্থলেয়ুঃ, সন্ততেয়ুঃ, ধনেয়ুঃ বনেয়ুঃ, নামানো  
রৌদ্রাশ্বশ্চ দশাত্মজা বভূবুঃ ॥ ১

ঋতেয়ো রত্নিনারঃ পুত্রোহভূৎ । তংসু ম্  
অপ্রতিরথং ধ্রুবক রত্নিনারঃ পুত্রানবাপ । অপ্র-  
তিরথাং কণুঃ, তস্মাপি মেধাতিথিঃ । যতঃ  
কাণায়না দ্বিজা বভূবুঃ । তংসোরৈনিলঃ, ততো  
দুহ্মস্তাদ্যাশ্চতারঃ পুত্রা বভূবুঃ, দুহ্মস্তাচ্চক্রবর্তী  
ভরতোহভবৎ । যন্নামহেতুর্দেবৈঃ শ্লোকো  
গীয়তে ।

মাতা ভঙ্গা পিতুঃ পুত্রো যেন জাতঃ স এব সঃ ।  
ভরস পুত্রং দুহ্মস্ত মাভবমংস্থাঃ শকুন্তলাম্ ॥ ২

উনবিংশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—পুরুষ পুত্র জনমেজয়,  
তংপুত্র প্রচিষান্, তংপুত্র প্রবীর, তংপুত্র  
মনস্ম্য । মনস্ম্যার পুত্র অভয়দ, তংপুত্র সুহৃদ্রাঃ,  
তংপুত্র বহুগব, তংপুত্র সম্পাতি, তংপুত্র  
অহম্পাতি, তংপুত্র রৌদ্রাশ্ব । রৌদ্রাশ্বের দশজন  
পুত্র ; তাঁহাদের নাম,—ঋতেয়ু, কৃতেয়ু, কক্ষেয়ু,  
স্থণ্ডিলেয়ু, ধৃতেয়ু, স্থলেয়ু, জলেয়ু, সন্ততেয়ু, ধনেয়ু  
ও বনেয়ু । ঋতেয়ুর রত্নিনার নামে এক পুত্র  
হয় । রত্নিনার, তংসু, অপ্রতিরথ ও ধ্রুব  
নামে তিনটা পুত্র লাভ করেন । অপ্রতিরথের  
পুত্র কণু, তংপুত্র মেধাতিথি ; এই মেধাতিথি  
হইতেই কাণায়ন নামে দ্বিজগণ উৎপন্ন হন ।  
তংসুর পুত্র ঐনিল, ঐনিলের দুহ্মস্ত প্রভৃতি  
চারিজন পুত্র হয় । দুহ্মস্তের পুত্র ভরত  
চক্রবর্তী রাজা হন । ইহার ভরত নাম হইবার  
কারণ স্বরূপ একটা শ্লোক দেবগণ গান করিয়া  
ধাকেন, যথা,—“মাতা কেবল চর্ম্মের পাতের

রেতোধাঃ পুত্র উন্নয়তি নরদেব যমক্সাং ।

স্বকাস্ত্র ধাতা গর্ভস্ত সত্যমাহ শকুন্তলা ॥ ৩

ভরতস্ত চ পত্নীনাং যে নব পুত্রা বভূবুর্নেতে  
মমানুরূপাঃ পুত্রা ইত্যভিহিতাস্তমাতরো জয়ঃ  
পরিত্যাগভয়াং ॥ ৪

অতোহস্ত পুত্রজন্মনি বিতথে পুত্রাধিনো  
মরুৎস্তোমযাজিনো দীর্ঘতমসা পার্শ্ব্যপাস্ত্র বৃহ-  
স্পতি বীর্ঘ্যাভূত্যাপত্নী মমতা সমুংপন্নো ভর-  
ষাজাখ্যঃ পুত্রো মরুত্তির্দন্তঃ ॥ ৫

তস্তাপি নামনির্কচনশ্লোকঃ পঠ্যতে ॥ ৬

মুঢ়ে ভরষাজমিমং ভরষাজং বৃহস্পতে ।

যাতৌ যদুক্তা পিতরৌ ভরষাজস্ততস্তয়ম্ ॥ ৭

তুল্য, পুত্রের প্রতি পিতারই অধিকার; পুত্র  
যাহার ঔরস-জাত, তাহারই স্বরূপ। হে  
দুঃস্বপ্ত! তুমি পুত্রের ভরণ কর; শকু-  
ন্তলার অবমান করিও না। হে নরদেব!  
ঔরস-জাত পুত্র, পিতাকে যমগৃহ হইতে উদ্ধার  
করে। তুমি এই পুত্রের আধাতা, শকুন্তলা  
একথা সত্যই বলিয়াছেন।” ভরতের পত্নী-  
গণের গর্ভে যে নয়টি পুত্র হয়, “ইহারা আমার  
অনুরূপ নহে” ভরত এই কথা বলায় ঐ পুত্রের  
জননীগণ “পাছে রাজা আমাদের পরিত্যাগ  
করেন” এই ভয়ে সেই পুত্রগণকে বিনাশ  
করেন। অনস্তর ভরতের পুত্র-জন্মের বৈফল্য  
হইলে পর, তিনি ‘মরুৎস্তোম’ নামে যজ্ঞ আরম্ভ  
করেন। সেই সময় মরুৎগণ, তাঁহাকে ভরষাজ  
নামে এক পুত্র প্রদান করিলেন, এই ভরষাজ,  
দীর্ঘতমার পদতল-প্রহারকিপ্ত বৃহস্পতি-বীর্ঘ্যে  
উত্থাপত্নী মমতার গর্ভে জন্মগ্রহণ করেন।  
এই ভরষাজেরও নামকারণ একটী শ্লোক পাঠিত  
হয়, যথা,—“এই ভরষাজের জন্মের পর বৃহ-  
স্পতি মমতাকে কহিলেন, হে মুঢ়ে! ‘মমতে!  
এই পুত্র আমাদের দুইজন হইতেই উৎপন্ন,  
তুমি ইহাকে ভরণ কর। তখন মমতা কহি-  
লেন, হে বৃহস্পতে! এই পুত্র আমাদের  
দুইজন হইতে উৎপন্ন, অতএব তুমি ইহাকে  
ভরণ কর। পরস্পর এইরূপ বলিয়া, পিতা ও

ইতি ভরষাজং তস্ত বিতথে পুত্রজন্মনি  
মরুত্তির্দন্তঃ অতো বিতথসংজ্ঞামবাপ ॥ ৮

বিতথস্ত ভবম্নন্যঃ পুত্রোহভূৎ । বৃহৎকল-  
মহাবীর্ঘ্য-নর-গর্গাদ্যাভবম্নন্যাপুত্রাঃ নরস্ত সংকৃতিঃ  
সংকৃতে রুচিরধীরত্তিদেবো । গর্গাচ্ছিনিঃ  
অতো গার্গ্যাঃ শৈশ্ঠাঃ কলোপেতা দ্বিজাতয়ো  
বভূবুঃ ॥ ৯

মহাবীর্ঘ্যাভুরুক্ষয়ো নাম পুত্রোহভূৎ । তস্ত  
ত্রয়্যারুণপুষ্করিণ্যো কপিলশ্চ পুত্রত্রয়মভূৎ ।  
তচ্চ ত্রিতয়মপি পশ্চাদ্বিপ্রতামুপজগাম । বৃহৎ-  
কলশ্চ সুহোত্রঃ, সুহোত্রাং হস্তী । য ইদং  
হস্তিনাপুরমারোপয়ামাস । অজমীঢ়দ্বিমীঢ়পুরু-  
মীঢ়ান্তয়ো হস্তিনস্তনয়াঃ, অজমীঢ়াং কণ্ডঃ, কণ্ডাং  
মেধাতিথিঃ, যতঃ কাণায়না দ্বিজাঃ ॥ ১০

অজমীঢ়স্তাশ্চ পুত্রো বৃহদিসুঃ, বৃহদিসো-  
র্বৃহদিসুঃ, ততশ্চ বৃহৎকল্যা, তস্মাং জয়দ্রথঃ ।

মাতা প্রস্থান করেন বলিয়া এই পুত্রের নাম  
ভরষাজ হইল।” ভরতের পুত্রজন্ম বিতথ,  
(ব্যর্থ) হওয়া প্রযুক্ত মরুৎগণ এই ভরষাজকে  
পুত্র-স্বরূপে প্রদান করেন বলিয়া এই ভরষাজের  
একটী নাম হইল “বিতথ”। বিতথের ভবম্নন্য  
নামে এক পুত্র হয়, ভবম্নন্যর বৃহৎ-কল, মহা-  
বীর্ঘ্য নর ও গর্গাদি অনেক পুত্র হয়। নরের  
পুত্র সংকৃতি, সংকৃতির দুই পুত্র—রুচিরধী ও  
রুচিরদেব। গর্গের পুত্র শিনি, এই শিনি  
হইতেই গার্গ্য ও শৈশ্ঠ নামে কীর্তিত কলোপেত  
ব্রাহ্মণগণ জন্মগ্রহণ করিয়াছেন। মহাবীর্ঘ্যের  
উরুক্সয় নামে এক পুত্র হয়। এই উরুক্সয়ের  
ত্রয়্যারুণ, পুষ্করিণ্য ও কপিল নামে তিনজন  
পুত্র হন এবং এই তিন পুত্রই পরে  
ব্রাহ্মণত্ব প্রাপ্ত হন। বৃহৎকলের পুত্র  
সুহোত্র, সুহোত্রের পুত্র হস্তী। এই হস্তীই  
হস্তিনা নামে পুরী নির্মাণ করেন। হস্তীর তিন  
পুত্র; অজমীঢ়, দ্বিমীঢ় ও পুরুমীঢ়। অজমীঢ়ের  
পুত্র কণ্ড, কণ্ডের পুত্র মেধাতিথি; এই মেধা-  
তিথি হইতেই কাণায়ন দ্বিজগণ উৎপন্ন হন।  
১—১০। অজমীঢ়ের আর এক পুত্রের নাম

ততোহপি বিশ্বজিৎ, ততশ্চ সেনজিৎ । রুচিরাশ্ব-  
'কাশ্চদৃধনুর্কংসহনুসংজ্ঞাঃ সৈনাজিত্য পুত্রাঃ  
রুচিরাশ্বতঃ পৃথুসেনঃ, তস্মাৎ পারঃ, পারাৎ  
নীপঃ । তস্মৈকশতং পুত্রাণাম্ তেষাং প্রধানঃ  
কাম্পিল্যাধিপতিঃ সমরঃ ॥ ১১

সমরশ্চাপি পারসম্পার-সদবাস্করঃ পুত্রাঃ ।  
পারাৎ পৃথঃ, পৃথোঃ স্কৃতিঃ, স্কৃতেবিভ্রাজঃ  
ততশ্চানুহঃ । স ৩ শুকনহিতরং কীর্ত্তিঃ নামো-  
পযমে ॥ ১২

অনুহাৎ ব্রহ্মদত্তঃ, ততো বিশ্বক্সেনঃ তস্মো-  
দকসেনঃ, ততো ভল্লাটঃ, তস্মাত্তজো দ্বিমীঢ়ঃ,  
দ্বিমীঢ়শ্চ যবীনরসংজ্ঞঃ, তস্মাপি ধৃতিমান্ । ততঃ  
সত্যধৃতিঃ, ততশ্চ দৃঢ়নেমিঃ, তস্মাচ্চ স্পার্শ্বঃ,  
ততঃ স্মৃতিঃ, ততশ্চ সন্নতিমান্, সন্নতিমতঃ  
কতোহভূৎ । যৎ হিরণ্যনাভো যোগমধ্যাপরীমাস ।  
যশ্চতুর্কিংশতিং প্রাচ্যসামগানাং চকার  
সংহিতাঃ ॥ ১৩

বৃহদিঃ, বৃহদিঃ পুত্র বৃহদক্ষ, তংপুত্র,  
বৃহৎকক্ষা । তংপুত্র জয়দ্রথ, তংপুত্র বিশ্বজিৎ,  
তংপুত্র সেনজিৎ । রুচিরাশ্ব, কাশ্চ, দৃঢ়ধনুঃ  
ও বংসহনু নামে সেনজিতের চারিজন পুত্র  
হয় । রুচিরাশ্বের পুত্র পৃথুসেন, তংপুত্র পার,  
পারের পুত্র নীপ । নীপের একশত পুত্র ;  
তাহাদের মধ্যে কাম্পিল্যাধিপতি সমরই শ্রেষ্ঠ ।  
সমরের তিন পুত্র ; পার, সম্পার ও সদব ।  
পারের পুত্র পৃথু, পৃথুর পুত্র স্কৃতি, স্কৃতির  
পুত্র বিভ্রাজ, তংপুত্র অনুহ ; অনুহ শুককণ্ঠা  
কীর্ত্তিকে বিবাহ করেন । অনুহের পুত্র ব্রহ্ম-  
দত্ত, তংপুত্র বিশ্বক্সেন, তংপুত্র উদক্সেন,  
তংপুত্র ভল্লাট, তংপুত্র দ্বিমীঢ়, দ্বিমীঢ়ের পুত্র  
যবীনর, তংপুত্র ধৃতিমান্, তংপুত্র সত্যধৃতি,  
তংপুত্র দৃঢ়নেমি, তংপুত্র স্পার্শ্ব, তংপুত্র  
স্মৃতি, তংপুত্র সন্নতিমান, সন্নতিমানের পুত্র  
কৃত । এই কৃতকে হিরণ্যনাভ, যোগশাস্ত্র  
অধ্যয়ন করান এবং এই কৃত, প্রাচ্য সামগ-  
গণের চতুর্কিংশতি সংহিতা প্রণয়ন করেন ।

কৃতোচ্চোগ্রায়ুধঃ । যেন প্রাচুর্যোগ নীপক্ষয়ঃ  
কৃতঃ ॥ ১৪

উগ্রায়ুধাৎ ক্ষেম্যঃ, তস্মাৎ সুবীরঃ, তস্ম  
নৃপঞ্জয়ঃ, ততো বহুরথঃ । ইত্যেতে পৌরবাঃ ।  
অজমীঢ়শ্চ নীলিনী নাম পত্নী । তস্মাৎ নীল-  
সংজ্ঞঃ পুত্রোহভবৎ । তস্মাদপি শান্তিঃ, শান্তেঃ  
সুশান্তিঃ, সুশান্তেঃ পুরুজানুঃ, ততশ্চক্ষুঃ, ততো-  
হর্ঘ্যশ্বঃ, তস্মাৎ মুদগলসংজ্ঞয়বৃহদিসুপ্রবীর-  
কাম্পিল্যাঃ । পঞ্চানামেতেষাং বিষয়াণাং রক্ষণা-  
য়ালমেতে মংপুত্রাঃ, ইতি পিত্রাভিহিতাঃ,  
অতস্তে পাঞ্চালাঃ ॥ ১৫

মুদগলাসু মৌদগালাঃ কুলোপেতা দ্বিজা-  
ত্যো বভূবুঃ । মুদগলাৎ বৃদ্ধশ্বঃ, বৃদ্ধশ্বাৎ দিবো-  
দাসোহহল্যা চ মিথুনমভূৎ । শরদতোহহল্যায়াং  
শতানন্দোহভবৎ । শতানন্দাৎ সত্যধৃতিঃ  
ধনুর্বেদান্তগো জজ্ঞে । সত্যধৃতেস্তু বরাপসরস-  
মূর্কশীং দৃষ্টা রেতঃক্ষয়ং শরস্তম্বে পপাত ॥ ১৬

কৃতের পুত্র উগ্রায়ুধ ; এই উগ্রায়ুধ অনেক  
নৃপবংশীয় কুলিয়গণকে বিনাশ করেন ।  
উগ্রায়ুধের পুত্র ক্ষেম্য, তংপুত্র সুবীর, তংপুত্র  
নৃপঞ্জয়, তংপুত্র বহুরথ । এই ইহারাই পুরু-  
বংশীয় নৃপতি । অজমীঢ়ের নীলিনী নামে এক  
পত্নী ছিলেন । তাঁহার গর্ভে নীলনামা এক পুত্র  
জন্মে । নীলের পুত্র শান্তি, শান্তির পুত্র সুশান্তি,  
সুশান্তির পুত্র পুরুজানু, তংপুত্র চক্ষু, তংপুত্র  
হর্ঘ্যশ্ব ; হর্ঘ্যশ্বের পাঁচজন পুত্র—মুদগল, সৃঞ্জয়,  
বৃহদিসু, প্রবীর ও কাম্পিল্য । পিতা ঐ পুত্র-  
গণের উদ্দেশে, 'এই আমার পুত্রগণই আমার  
অধীন পাঁচটা দেশ রক্ষা করিতে সমর্থ'  
এই কথা বলায় উহাদের নাম 'পাঞ্চাল'  
হয় । মুদগল হইতেই জাত কুলিয়গণ কোন  
कारणे ব্রাহ্মণত্ব লাভ করত মৌদগাল্য নামে  
অভিহিত হন । মুদগলের পুত্র বৃদ্ধশ্ব, বৃদ্ধশ্বের  
দিবোদাস নামে পুত্র ও অহল্যা নামে এক কন্যা  
হয় । অহল্যার গর্ভে গোতমের ঔরসে শতা-  
নন্দ নামে এক পুত্র হয়, শতানন্দের পুত্র  
সত্যধৃতি ; এই সত্যধৃতি ধনুর্বেদের পারদর্শী

তচ্চ দ্বিধাগতমপত্যধরং কুমারঃ কণ্ঠকা চ  
অভবৎ । যুগরামুপাগতঃ শান্তনুর্দৃষ্টা কৃপয়া  
জগ্রাহ ॥ ১৭

ততঃ স কুমারঃ কৃপঃ, কণ্ঠা চাঋখামো-  
জননী কৃপী দ্রোণপত্যভবৎ । দিবোদাসস্ত  
মিত্রয়ুঃ, মিত্রয়োচ্যবনো নাম রাজা, চ্যবনাং  
সুদাসঃ, ততঃ সৌদাসঃ সহদেবঃ, তস্মাপি  
সোমকঃ, ততো জন্তুঃ শতপুত্রজ্যেষ্ঠোহভবৎ ।  
তেষাং যবীয়ান্ পৃষতঃ, পৃষতাং ক্রপদঃ, তস্মাং  
ধৃষ্টদ্যুম্নঃ, তস্মাং ধৃষ্টকেতুঃ । অজমীঢ়শ্রাণ-  
ঋক্ষনামা পুত্রোহভূৎ । ঋক্ষাং সংবরণঃ,  
সংবরণাং কুরুঃ । য ইদং ধর্মক্ষেত্রং কুরুক্ষেত্রং  
চকার ॥ ১৮

সুধনু-জহু-পরিষ্কিৎ-প্রমুখাঃ কুরোঃ পুত্রা  
বভূবুঃ । সুধনুষঃ সুহোত্রঃ, তস্মাং চ্যবনঃ,  
চ্যবনাং কৃতকঃ, ততঃ উপরিচরো বহুঃ । বৃহ-

ছিলেন। এক দিবস, অপসরঃশ্রেষ্ঠা উর্ক-  
নীকে দেখিয়া সত্যধৃতির রেতঃ স্মলিত  
হইয়া শরশুচ্ছ পতিত হইল। অনন্তর ঐ  
রেতঃ দুই ভাগে বিভক্ত হইয়া একটী পুত্র ও  
একটী কণ্ঠাতে পরিণত হইল। এই সময়  
রাজা শান্তনু যুগরার্থে আগমন করেন। তিনি  
সেই পুত্র ও কণ্ঠাকে দেখিয়া কৃপাপূর্বক ঐ  
দুইটীকে গ্রহণ করিলেন। অনন্তর, সেই  
কুমারের নাম হইল কৃপ, আর ঐ কণ্ঠার নাম  
কৃপী। এই কৃপী ঋখামার জননী এবং  
দ্রোণপত্নী। দিবোদাসের পুত্র মিত্রয়ু, মিত্রয়ুর পুত্র  
রাজা চ্যবন, চ্যবনের পুত্র সুদাস, সুদাসের পুত্র  
সহদেব, তংপুত্র সোমক, সোমকের একশত  
পুত্রের মধ্যে জন্তু সর্কজ্যেষ্ঠ ছিলেন এবং এই  
এক শত পুত্রের মধ্যে সর্ককনিষ্ঠ পুত্র পৃষত।  
পৃষতের পুত্র ক্রপদ, তংপুত্র ধৃষ্টদ্যুম্নঃ তংপুত্র  
ধৃষ্টকেতু। অজমীঢ়ের ঋক্ষ নামে আর একটী  
পুত্র ছিল। ঋক্ষের পুত্র সংবরণ, সংবরণের  
পুত্র কুরু; এই কুরুই ধর্মক্ষেত্র কুরুক্ষেত্র স্থাপন  
করেন। সুধনুঃ, জহু ও পরীক্ষিৎ-প্রমুখ কুরুর  
অনেক পুত্র হয়। সুধনুর পুত্র সুহোত্র, তংপুত্র

দ্রথ-প্রত্যগ্র-কুশান্মাবেল্লমংস্ত-প্রমুখা বসোঃ  
পুত্রাঃ সপ্তাজয়ন্ত । বৃহদ্রথাং কুশাগ্রঃ, তস্মাং  
দৃষভঃ, ততঃ পুষ্পবান, তস্মাং সত্যধৃতঃ, তস্মাং  
সুধবা, তস্ম চ জন্তুঃ । বৃহদ্রথোচ্চাগ্রঃ শকল-  
দ্বয়জন্মা জরয়া সন্ধিতো জরাসন্ধো নাম, তস্মাং  
সহদেবঃ, ততঃ সোমাপিঃ, ততঃ শ্রুতশ্রবাঃ ।  
ইত্যেতে মাগধা ভূভূতঃ ॥ ১৯

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে

একোনিবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

বিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

পরিষ্কিতো জনমেজয়-শ্রুতসেনোগ্রসেন-  
ভীমসেনাশ্চত্বারঃ পুত্রাঃ ॥ ১

জহোস্ত সুরথো নামাশ্বজো বভূব ॥ ২

তস্ম বিদূরথঃ, বিদূরথস্ত সার্কভৌমঃ, সার্ক-

চ্যবন, চ্যবনের পুত্র কৃতক, তংপুত্র উপরিচরঃ  
বহু; উপরিচর বহুর সাত জন পুত্র হয়।  
তন্মধ্যে বৃহদ্রথ, প্রত্যগ্র, কুশান্ম, মাবেল্ল ও  
মংস্তই শ্রেষ্ঠ। বৃহদ্রথের পুত্র কুশাগ্র, তংপুত্র  
ঋষভ, তংপুত্র পুষ্পবান, তংপুত্র সত্যধৃতঃ  
তংপুত্র সুধবা, তংপুত্র জন্তু। বৃহদ্রথের আর  
একটী পুত্র হয়। এই পুত্র জন্মকালে দুই  
খণ্ডে বিভক্ত থাকে। পরে জরা নামে এক  
রাক্ষসী ঐ দুইখণ্ডকে একত্রিত করায় ঐ  
পুত্রের নাম জরাসন্ধ হয়। তংপুত্র সহদেবঃ  
তংপুত্র সোমাপি, তংপুত্র শ্রুতশ্রবাঃ। ইহারাই  
মাগধ নরপতি। ১১—১৯।

চতুর্থাংশে উনিবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৯ ॥

বিংশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—পরিষ্কিতের চারি পুত্র;  
জনমেজয়, শ্রুতসেন, উগ্রসেন ও ভীমসেন।  
জহুর সুরথ নামে এক পুত্র হয়। তংপুত্র  
বিদূরথ, বিদূরথের পুত্র সার্কভৌম, সার্কভৌমের

ভীমাং জয়সেনঃ, তস্মাং আরাবী, ততশ্চ অযু-  
তায়ুঃ, অযুতারোরক্রোধনঃ, তস্মাং দেবাতিথিঃ,  
ততশ্চ ঋক্ষোহস্তঃ ॥ ৩

ঋক্ষাং ভীমসেনঃ, ততশ্চ দিলীপঃ, দিলী-  
পাং প্রতীপঃ, তস্মাপি দেবাপি-শান্তনুবাঙ্কলীক-  
সংজ্ঞাপ্তয়ঃ পুত্রা বভূবুঃ । দেবাপির্বালায় এবা-  
রণ্যং বিবেশ ॥ ৪

শান্তনুরবনীপতিবৃত্তবৎ । অয়ঞ্চ তস্ম শ্লোকঃ  
পৃথিব্যাং গীয়তে ।

যং যং করাত্যাং স্পৃশতি জীর্ণং যৌবনমেতি  
সঃ শান্তিকাপ্নোতি যেনাগ্র্যাং কশ্মণা তেন  
শান্তনুঃ ॥ ৫

তস্ম শান্তনো রাষ্ট্রে দ্বাদশ বর্ষাণি দেবো ন  
ববর্ষ ॥ ৬

ততশ্চ অশেষরাষ্ট্রবিনাশমবেক্ষ্যাসৌ রাজা  
ব্রাহ্মণান্ অপৃচ্ছৎ, তোঃ কস্মাং অস্মিন্ রাষ্ট্রে  
দেবে ন বর্ষতি, কো মমাপরাধঃ ইতি । তে  
তমুচুঃ—অগ্রজস্ম তেহর্হেয়মবনিস্তুরা ভূজ্যতে

জয়সেন, তৎপুত্র আরাবী, তৎপুত্র অযুতায়ুঃ,  
তৎপুত্রায়ুর পুত্র অক্রোধন, তৎপুত্র দেবাতিথি,  
তৎপুত্র ঋক্ষ । এই ঋক্ষ, অজমীঢ়ের পুত্র ঋক্ষ  
হইতে স্বতন্ত্র । ঋক্ষের পুত্র ভীমসেন, তৎপুত্র  
দিলীপ, দিলীপের পুত্র প্রতীপ । প্রতীপের তিন  
পুত্র : দেবাপি, শান্তনু ও বাঙ্কলীক । দেবাপি  
বাল্যকালেই অরণ্যে প্রবেশ করেন ; শান্তনু  
রাজা হন । পৃথিবীতে এই শান্তনু সম্বন্ধে  
একটা শ্লোক গীত হয় ; যথা,—“রাজা শান্তনু,  
স্বয়ং হস্তদ্বয় দ্বারা বৃদ্ধকে স্পর্শ করিলে বৃদ্ধও  
সৌবন লাভ করিত ; এবং তাহার স্পর্শে  
জীবগণ অত্যন্তম শান্তিলাভ করিত। এইজন্যই  
ইহার নাম শান্তনু” হয়।” সেই শান্তনুর  
রাজ্যে দ্বাদশ বৎসর বৃষ্টি হয় নাই । অনন্তর,  
রাজা শান্তনু অশেষ রাষ্ট্রের বিনাশ হইতেছে  
দেখিয়া ব্রাহ্মণগণকে জিজ্ঞাসা করিলেন ‘যে,  
‘হে ব্রাহ্মণ ! আমার রাজ্যে বৃষ্টি হইতেছে  
না কেন ? আমি কি অপরাধ করিয়াছি ?’  
তখন ব্রাহ্মণগণ কহিলেন, “এই পৃথিবী

পরিবেস্তা তমু, ইত্যুক্তঃ সপুনস্তান্ অপৃচ্ছৎ, কিং  
ময়া বিধেয়মিতি । তে তমুচুঃ—যবং দেবা-  
পির্ন পত্নাদিভির্দৌৰ্বেয়ভিভূয়তে তাবং তস্মাহং  
রাজ্যং তদলমেভেন তস্মৈ দীয়তামু, ইত্যুক্তে  
তস্ম মন্ত্রিপ্রবরেণ অশ্বসারিণা তত্রারণ্যে উপস্থিতেন  
বেদবাদবিরোধবক্তারঃ প্রয়োজিতাঃ ॥ ৭

তৈরপি অতিক্রমতে, হীপাতপুত্রস্ম বুদ্ধি-  
র্বেদবিরোধমার্গানুসারিণ্যক্রিয়ত ॥ ৮

রাজা ৫ শান্তনুর্দ্বিজবচনোৎপন্নপরিবেদন-  
শোকস্তান্ ব্রাহ্মণান্ অগ্রণীকৃত্য অগ্রজরাজ্য-  
প্রদানায় অরণ্যং জগাম । তদাশ্রমমুপগতাশ্চ  
তমবনীপতিপুত্রং দেবাপিমুপতমুচুঃ । তে ব্রাহ্মণা  
বেদবাদানুবক্তানি বচাসি রাজ্যমগ্রজেন কর্তব্য-  
মিত্যর্থবস্তি তমুচুঃ । অসাবপি বেদবাদ-

আপনার অগ্রজের, অথচ আপনি ইহার ভোগ  
করিতেছেন, সুতরাং আপনি পরিবেস্তা, এই  
দোষেই অনারুষ্টি হইয়াছে । অনন্তর, ‘আমার  
কি কর্তব্য’ পুনর্বার এই কথা জিজ্ঞাসা করিলে  
ব্রাহ্মণগণ কহিলেন, “আপনার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা  
দেবাপি যতদিন পর্য্যন্ত পারিত্য-জনক কোন  
দোষাচরণ না করেন, ততদিন এই রাজ্য তাঁহা-  
রই প্রাপ্য, সুতরাং তাঁহার প্রাপ্য রাজ্য তাঁহাকে  
প্রদান করুন । ইহাতে আপনার প্রয়োজন  
কি ?” ব্রাহ্মণগণ এই কথা বলিলে পর শান্ত-  
নুর মন্ত্রী অশ্বসারী, বন মধ্যে স্থিত দেবাপির  
নিকট বেদবাদ-বিরোধ-বক্তৃগণকে প্রেরণ করি-  
লেন । সেই বেদবাদবিরুদ্ধবক্তৃগণও অতি  
সরলমতি রাজপুত্র দেবাপির বুদ্ধিকে বেদবিরুদ্ধ-  
মার্গানুসারিণী করিল । ঐদিকে রাজা শান্তনু  
ব্রাহ্মণগণের বাক্যে অতিশয় পরিবেদন-শোকা-  
স্থিত হইয়া ব্রাহ্মণগণকে অগ্রসর করত অগ্র-  
জকে রাজ্য প্রদান করিবার জন্ত বনে  
গমন করিলেন । তখন সেই ব্রাহ্মণগণ, বনে  
রাজপুত্র দেবাপির নিকট উপস্থিত হইয়া “অগ্র-  
জেরই রাজ্য করা কর্তব্য” এই প্রকার নানাবিধ  
বেদবাদ-সম্বত অর্থযুক্ত বাক্য বলিতে আরম্ভ  
করিলেন । তখন দেবাপিও যুক্তির্দূষিত ও

বিরোধিযুক্তিদ্বিভিন্নমনেক-প্রকারং তানাহ । ততস্তে  
ব্রাহ্মণাঃ শান্তনুমুচুঃ, আগচ্ছ ভো রাজন্  
অলমত্রাতিনির্বন্ধেন, প্রশান্ত এवासাবনারুষ্টি-  
দোষঃ পতিতোহয়মনাদিকাল-মহিতবেদ-বচন-  
দৃষণোচ্চারণাং । পতিতে চ অগ্রজে নৈব পরি-  
বেদ্যাং ভবতি ইত্যুক্তঃ শান্তনুঃ স্বপুরমাগত্য  
রাজ্যমকরোং । বেদবাদবিরোধিবচনোচ্চারণ-  
দৃষিতে চ জ্যেষ্ঠেহস্মিন্ ভ্রাতরি দেবাপাবথিল-  
শস্ত্রনিপ্তয়ে ববর্ষ ভগবান পর্জ্জগ্ধঃ । বাহ্লী-  
কস্ত্র সোমদত্তঃ পুত্রোহভূং ॥ ৯

সোমদত্তস্তাপি ভূরি-ভূরিশ্রবঃশলসংজ্ঞান্বয়ঃ  
পুত্রাঃ । শান্তনোরপ্যমরনদ্যাং গঙ্গায়ামুদার-  
কীর্তিরেশষশাস্ত্রার্থবিদ্ ভীষ্মঃ পুত্রোহভূং । সত্য-  
বত্যাঞ্চ চিত্রাঙ্গদ-বিচিত্রবীর্যো পুত্রাবজনয়ং  
শান্তনুঃ । চিত্রাঙ্গদস্ত বাল এব চিত্রাঙ্গদেন  
গন্ধর্বেণাহবে বিনির্হিতঃ । বিচিত্রবীর্যোহপি  
কাশিরাজতনয়ে অগ্নিকামালিকে উপায়েমে । তদু-

বেদবাদবিরুদ্ধ অনেক প্রকার বাক্য বলিতে  
লাগিলেন । অনন্তর ব্রাহ্মণগণ রাজা শান্তনুকে  
কহিলেন, “হে রাজন্! এই বিষয়ে অতি  
নির্বন্ধে প্রয়োজন নাই. আপনি আগমন করুন ।  
এই ব্যক্তি অনাদিকালপূজিত বেদবাক্যের  
বিরোধী বাক্য উচ্চারণ করিতে পতিত হইয়াছেন,  
সুতরাং অগ্রজ পতিত হইলে কনিষ্ঠ আর  
পরিবেত্তা হয় না ।” এইরূপে উক্ত হইয়া  
রাজা শান্তনু, নিজপুরে আগমন করত পুনর্বার  
রাজ্য করিতে আরম্ভ করিলেন । এইরূপ  
জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা দেবাপি বেদবাদবিরুদ্ধবাক্যোচ্চারণ  
করিয়া দৃষিত হইলে, পর অখিলশস্ত্র নিপ্তস্তির  
জন্ত দেবতা রুষ্টী করিলেন । বাহ্লীকের পুত্র  
সোমদত্ত ও সোমদত্তের তিন পুত্র ; ভূরি,  
ভূরিশ্রবঃ ও শল । শান্তনুর, অমরনদী গঙ্গার  
গর্ভে উদার-কীর্তি ও অশেষ-শাস্ত্রার্থবিৎ ভীষ্ম  
নামে এক পুত্র হয় । সত্যবতী নামী আর এক  
পত্নীর গর্ভে শান্তনু, বিচিত্রবীর্য ও চিত্রাঙ্গদ  
নামে আরও দুইটা পুত্র উৎপাদন করেন ।  
চিত্রাঙ্গদ বাল্যকালে চিত্রাঙ্গদনামক এক গন্ধর্ব

পভোগাদিখেদাচ্চ যক্ষণা গৃহীতঃ পঞ্চমগমং ।  
সত্যবতীনিরোগাক্ত মংপুত্রঃ কৃষ্ণদ্বৈপায়নো  
মাতুর্কর্কচনমনতিক্রমণীয়মিতি বিচিত্রবীর্যক্ষেত্রে  
ধৃতরাষ্ট্রপাণ্ডু, তংপ্রহিত-ভূজিষ্যায়াক বিদুর-  
মুংপাদয়ামাস ॥ ১০

ধৃতরাষ্ট্রোহপি দুর্ঘ্যোধন-দুঃশাসনাদি প্রধানং  
পুল্লশতং ( গান্ধার্যাম্ ) উৎপাদয়ামাস । পাণ্ডু-  
রপ্যরণ্যে মৃগশাপোপহতপ্রজুননসামর্থ্যস্ত্র ধর্ম-  
বায়ুশক্রেয়ুধিষ্ঠিরভীমসেনার্জ্জুনাঃ কৃত্য্যং, নকুল-  
সহদেবো চ অগ্নিত্যাং মাদ্যাং পঞ্চ  
পুত্রাঃ সমুৎপাদিতাঃ । তেষাং দ্রৌপদ্যাং পঞ্চ-  
পুত্রা বভূবুঃ । যুধিষ্ঠিরাং প্রতিবিক্যঃ, ভীম-  
সেনাং সুভসোমঃ, শ্রুতকীর্তিবর্জ্জুনাং, শত-  
নীকো নকুলাং, শ্রুতকশু, সহদেবাং । অপরে  
চ পাণ্ডুবানামাত্নজাঃ । তদযথা, যৌধেয়ী যুধি-

কর্তক যুদ্ধে নিহত হন । বিচিত্রবীর্য কাশীরাজে  
কন্যা অগ্নিকা অগ্নালিকাকে বিবাহ করেন । কিন্তু  
ঐ কন্যাদ্বয়ের অতিশয় উপভোগ বশত খিন্ন  
হইয়াই অকালে যক্ষা রোগে প্রাণপরিত্যাগ  
করেন । অনন্তর, সত্যবতীর নিরোগান্তসারে  
মংপুত্র কৃষ্ণদ্বৈপায়ন, “মাতার বাক্য অনতিক্রম-  
ণীয়” এই বলিয়া বিচিত্রবীর্যের ক্ষেত্রে ধৃতরাষ্ট্র  
ও পাণ্ডুকে উৎপাদন করেন এবং বিচিত্রবীর্যের  
পত্নী-প্রেরিত দাসীর গর্ভে বিদুরকে উৎপাদন  
করেন । ১—১০ । ধৃতরাষ্ট্র ( গান্ধারীর গর্ভে )  
দুর্ঘ্যোধন-দুঃশাসনাদি-প্রধান এক শত পুত্র  
উৎপাদন করেন । পাণ্ডু অরণ্যে মৃগশাপ-  
প্রভাবে জনন-সামর্থ্যহীন হন, এই কারণে  
তাহার পত্নী কুন্তীর গর্ভে ধর্ম, বায়ু ও ইন্দ্র,  
যথাক্রমে যুধিষ্ঠির, ভীম ও অর্জুন নামে তিন  
পুত্র উৎপাদন করেন এবং অশ্বিনীকুমারদ্বয়ও  
তৎপত্নী মাদীর গর্ভে নকুল ও সহদেবকে উৎ-  
পাদন করেন । এই যুধিষ্ঠিরপ্রমুখ পাণ্ডুপুত্র-  
গণের ঔরসে দ্রৌপদীর গর্ভে পাঁচটা পুত্র উৎপন্ন  
হয় । তন্মধ্যে যুধিষ্ঠিরের পুত্র প্রতিবিক্য, ভীম-  
সেনের পুত্র সুভসোম, অর্জুনের পুত্র শ্রুতকীর্তি,  
নকুলের পুত্র শতনীক ও সহদেবের পুত্র শ্রুত-

ষ্টিরাং দেবকং পুত্রমবাপ । হিড়িম্বা ষটোংকচং  
ভীমসেনাং পুত্রমবাপ । ক্যশী চ ভীমসেনা-  
দেব সর্ষত্রগং পুত্রমবাপ । সহদেবাচ্চ বিজয়া  
সুহোত্রং নাম পুত্রং প্রাপ্তবতী । করেণুমত্যাঞ্চ  
নকুলোহপি নিরমিত্রমজীজনং । অ  
পুল্প্যাং নাগকণ্ঠামিরাবান্ নাম পুত্রোহভূং ।  
মণিপূরপতিপুত্র্যাঞ্চ পুল্লিকাধর্ম্মেণ বক্রবাহনং  
নাম পুত্রমজীজনং ॥ ১১

সুভদ্রাঞ্চার্ভকত্বেহপি যোহসাবতিবলপরা-  
ক্রমসমস্তাতিরখবিজতা মোহভিমন্যুর-  
জায়ত । অভিমন্তোরুস্তুরাণাং পরিক্ষীগেযু  
কুরুশ্বখামপ্রাক্তরপ্লাম্বেণ গর্ভেব ভয়ীকৃতো  
ভগবতঃ সকলসুরাসুরবন্দি তচরণযুগলশ্চাশ্বেচ্ছা-  
কারণমানুষরুপধারিণোহনুভবাঃ পুনর্জীবিত-  
মবাপ্য পরিক্ষিঃ জঃ ॥ ১২

কথা । পাণ্ডবগণের অরও অনেক পুত্র ছিল,  
যথা,—যৌবেয়া যুধিষ্ঠিরের ঔরসে দেবক নামে  
পুত্র লাভ করেন, ভীমসেনের ঔরসে হিড়িম্বা,  
ষটোংকচ নামে পুত্র এবং ক্যশী সর্ষত্রগ নামে  
পুত্র লাভ করেন । বিজয়া সহদেবের ঔরসে  
সুহোত্র নামে এক পুত্র লাভ করেন । নকুল  
করেণুমতীর গর্ভে নিরমিত্র নামক এক পুত্র  
উৎপাদন করিয়াছিলেন । অর্জুনেরও নাগকণ্ঠ,  
উলুপীর গর্ভে ইরাবান নামে এক পুত্র  
হয় এবং পুল্লিকা-ধর্ম্মানুসারে অর্জুন মণি-  
পুরাধিপতির কণ্ঠাতে বক্রবাহন নামক আর  
এক পুত্র উৎপাদন করেন । যিনি, বালক  
হইয়াও অতিবলপরাক্রমশালী শত্রুপক্ষ  
সকলেরও বিজয়কারী, সেই অভিমন্যু অর্জুনের  
ঔরসে ও সুভদ্রার গর্ভে জন্মগ্রহণ করিয়া-  
ছিলেন । কুরুকুল পরিক্ষীগ হইলে অশ্বখামা  
স্বপ্রযুক্ত ব্রহ্মাস্ত্র দ্বারা অভিমন্যুসম্ভূত উস্তুরার  
গর্ভকে ভয়ীভূত করেন ; কিন্তু পরে সকল-  
সুরাসুর-বন্দি-ত-চরণ-যুগল এবং আশ্বেচ্ছা-  
প্রযুক্তই মায়ামনুষ্যরুপধারী ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের  
প্রভাবে সেই গর্ভেই পুনর্জীবন লাভ করিয়া  
পরিক্ষিঃ জন্মগ্রহণ করিয়াছেন । এই পরিক্ষিঃ

যোহয়ং সাম্প্রতমেজমুগলমখণ্ডিত্যতি-  
ধর্ম্মেণ পালয়তীতি ॥ ১৩

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেংশে  
বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

একবিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

অতঃপরং ভবিষ্যানহং ভূমিপালান্ কৌর্ভ-  
যিষ্যে । যোহয়ং সাম্প্রতমবনীপতিঃ তস্তাপি  
জনমেজয়-শ্রুতসেনোগ্রসেন-ভীমসেনাঃ পুত্রা-  
শ্চত্বারো ভবিষ্যন্তি ॥ ১

তস্তাপরঃ শতানীকো ভবিষ্যতি । যোহসৌ  
ষাজ্জবক্ষ্যাং বেদমধীত্য রুপাদস্ত্রাণ্যাবাপ্য বিষয়-  
বিরক্তচিত্তরুস্তিঃ শৌনকোপদেশাদাস্ত্রবিজ্ঞান-  
প্রবণঃ পরং নির্মাণমাপ্যতি ॥ ২

শতানীকাদধমেধদন্তো ভবিতা, তস্মাদপ্যাধি-

পরবর্তিকালেও ওভময় এই অখিল ভূমণ্ডল  
সম্প্রতি ধর্ম্মের সহিত শাসন করিতে-  
ছেন । ১১—১৩ ।

চতুর্থাংশে বিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২০ ॥

একবিংশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—ইহার পরে আমি  
ভবিষ্য ভূপালগণের বিষয় বলিব, শ্রবণ কর ।  
যিনি এইক্ষণে রাজা, তাঁহার চারি জন পুত্র  
হইবে ; জনমেজয়, শ্রুতসেন, উগ্রসেন ও  
ভীমসেন । জনমেজয়ের শতানীক নামে এক  
পুত্র হইবে । ঐ শতানীক, ষাজ্জবক্ষ্য সকাশে  
বেদ অধ্যয়ন ও রুপের নিকট শত্রুবিদ্যা লাভ  
করিয়া পরে বিষয়সমূহে বিরক্তচেতা হইবেন  
এবং পরে শৌনকের উপদেশে আত্মজ্ঞান  
লাভ করিয়া, পরম নির্মাণমুক্তি লাভ করিবেন ।  
শতানীকের অধমেধদন্ত নামে এক পুত্র হইবে ।

সৌমকৃষ্ণঃ, অধিসৌমকৃষ্ণাং নিচক্ষুঃ যো  
গঙ্গাপাত্তে হস্তিনাপুরে কৌশাধ্যাং  
নিবংসতি । তস্তাপ্যক্ষুঃ পুত্রো ভবিতি ।  
ততঃ শুচিরথঃ, তস্মাং  
বৃষ্ণিমান, ততঃ সুবেণঃ, তস্মাদপি সুনীথঃ,  
সুনীথাদৃচঃ, ততো নৃচক্ষুঃ, তস্তাপি সুখাবলঃ,  
তস্মাং পরিপ্লবঃ, ততশ্চ সুনয়ঃ, ততো মেধাবী,  
মেধাবিনো নৃপঞ্জয়ঃ, ততো মূহু, তস্মাং তিগ্মাঃ,  
তিগ্মাং বৃহদ্রথঃ, তস্মাং বসুদানঃ, ততোহ্যপ্যপরঃ  
শতানীকঃ ॥ ৩

তস্মাচ্চ উদয়নঃ, উদয়নাদহীনরঃ ততশ্চ  
খণ্ডপাণিঃ, ততো নিরমিত্রঃ, তস্মাচ্চ ক্ষেমকঃ ।  
তত্রায়ং শ্লোকঃ ।  
ব্রহ্মকল্পস্ত যো যোনির্বংশো রাজর্ষিসংকৃতঃ ।  
ক্ষেমকং প্রাপ্য রাজানং সসংস্থাং প্রাপ্যতে কলে

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
একবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

তংপুত্র অধিসৌমকৃষ্ণ, অধিসৌমকৃষ্ণের নিচক্ষু  
নামে এক পুত্র হইবে । এই নিচক্ষুই গঙ্গা  
কর্তৃক হস্তিনাপুর অপহৃত হইলে, কৌশাধ্যাতে  
আসিয়া বাস করিবেন । তাঁহার উষ্ণ নামে এক  
পুত্র হইবে । উষ্ণের পুত্র চিত্ররথ, তংপুত্র শুচি-  
রথ, তংপুত্র বৃষ্ণিমান, তংপুত্র সুবেণ, তংপুত্র  
সুনীথ, সুনীথের পুত্র দৃচ, তংপুত্র নৃচক্ষু,  
সুখাবল, তংপুত্র পরিপ্লব, তংপুত্র সুনয়, তং-  
পুত্র মেধাবী, মেধাবীর পুত্র নৃপঞ্জয়, তংপুত্র  
মূহু, তংপুত্র তিগ্মা, তিগ্মের পুত্র বৃহদ্রথ, তংপুত্র  
বসুদান, তংপুত্র শতানীক ; সুতরাং এই শতা-  
নীক জনমেজয়ের পুত্র শতানীক হইতে স্বতন্ত্র ।  
তংপুত্র উদয়ন, উদয়নের পুত্র অহীনর, তংপুত্র  
খণ্ডপাণি, তংপুত্র নিরমিত্র, নিরমিত্রের ক্ষেমক  
নামে এক পুত্র হইবেন । এই ক্ষেমকসম্বন্ধে  
একটা শ্লোক আছে ; যথা—“ব্রাহ্মণ ও কত্রিয়-  
গণের উৎপত্তির কারণস্বরূপ যে বংশকে অনেক  
রাজর্ষিগণ জন্মগ্রহণ দ্বারা অলঙ্কৃত করিয়াছেন,

দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ

পরশর উবাচ ।

অতশ্চৈকাকবো ভবিষ্যাঃ পার্থিবাঃ কথ্যন্তে ।

বৃহদ্বলস্ত পুত্রো বৃহৎক্ষণঃ ॥ ১

তস্মাদ্ গুরুক্ষেপঃ ততো বংসঃ, বংসাং  
বংসব্যহঃ, ততঃ প্রতিব্যোমঃ, তস্তাপি দিবাকরঃ  
তস্মাং সহদেবঃ ॥ ২

ততো বৃহদ্রথঃ, তংস্নুর্ভানুরথঃ, তস্তাপি  
সুপ্রতীকঃ, ততো মরুদেবঃ, মরুদেবাং সুনক্ষত্রঃ  
তস্মাং কিন্নরঃ, কিন্নরাদন্তরিক্ষঃ, তস্মাং সুবর্ণঃ  
ততশ্চ অমিত্রজিৎ, ততশ্চ বৃহদ্রাজঃ, তস্তাপি  
ধম্মী, ধম্মীগঃ কৃতঞ্জয়ঃ, কৃতঞ্জয়াদগঞ্জয়ঃ, রণঞ্জয়াং  
সঞ্জয়ঃ, তস্মাং শাক্যঃ, শাক্যাং ত্রুদ্ধোদনঃ,  
তস্মাং রাতুলঃ, ততঃ প্রসেনজিৎ, ততশ্চ ক্ষুদ্রকঃ  
ততঃ কুণ্ডকঃ, তস্মাদপি সুরথঃ, ততশ্চ সুমি

সেই বংশ কলিযুগে ক্ষেমক নামক রাজাকে  
প্রাপ্ত হইয়া সমাপ্তি লাভ করিবে” ১—৪ ।

চতুর্থাংশে একবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২১ ॥

দ্বাবিংশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—অতঃপর ইক্ষ্বাকু  
বংশীয় ভবিষ্য ভূপালগণের বিষয় বলিব । বৃহ-  
দ্বলের বৃহৎক্ষণ নামে এক পুত্র হইবে । তংপুত্র  
গুরুক্ষেপ তংপুত্র বংস, বংসের পুত্র বংসব্যহ,  
তংপুত্র প্রতিব্যোম, তংপুত্র দিবাকর, তংপুত্র  
সহদেব । তংপুত্র বৃহদ্রথ, তংপুত্র ভানুরথ  
তংপুত্র সুপ্রতীক, তংপুত্র মরুদেব, মরুদেবের  
পুত্র সুনক্ষত্র, তংপুত্র কিন্নর, কিন্নরের পুত্র  
অন্তরিক্ষ, তংপুত্র সুবর্ণ, তংপুত্র অমিত্রজিৎ,  
তংপুত্র বৃহদ্রাজ, তংপুত্র ধম্মী, ধম্মীর  
পুত্র কৃতঞ্জয়, কৃতঞ্জয়ের পুত্র রণঞ্জয়, রণঞ্জয়ের  
পুত্র সঞ্জয়; তংপুত্র শাক্য, শাক্যের পুত্র ত্রুদ্ধো-  
দন, তংপুত্র রাতুল, তংপুত্র প্রেসেনজিৎ  
তংপুত্র ক্ষুদ্রক, তংপুত্র কুণ্ডক, তংপুত্র সুরথ,  
তংপুত্র অন্ত সুমিত্র; এই ইহারাই ইক্ষ্বাকু-



বাহুঃ ইত্যেতে চেকাকবো বৃহৎকালময়ঃ ।  
ব্রহ্মবংশশ্লোকঃ ।  
ব্রহ্মকালময়ঃ কশঃ সুমিত্রস্তো ভবিত্যতি ।  
সত্যং প্রাপ্য রাজানং সসংহা প্রাপ্ততে কলৌ ॥

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২২ ॥

৭৭. প্রাচীনশোভাঃ গজঃ ।

পরশর উবাচ ।

বানবানা বার্হনথানা পর্বতগণানমুক্রবৎ  
৭৭. ১

স্বং সি কশে মহাক্ষা অরাসকপ্রধানা  
ককঃ ।

করসকহতাং সহসেবাং সোমাপি, তস্যাং  
কতবন, তস্মাপ্যুতায়ুঃ, ততঃ নিরমিত্র, ততঃ  
সকঃ ককপ্রস্তম্যাপি বৃহৎকশা, ততঃ সেনজিৎ,  
ততঃ ককতয়ঃ, ততঃ বিপ্রঃ, ততঃ পুত্রঃ  
পতিশমা ভবিত্যতি । তস্মাপি কেম্যঃ ততঃ

কশীয় বৃহৎকশের সন্ততি ভূপতিশম হইবেন ।  
এই বংশ মহাক্ষে একটা শ্লোক আছে ; কশা—  
এই শ্রীমন্ত ইক্ষাকবংশ সুমিত্র পঞ্চতই ; কারণ  
ইক্ষাকবংশ সুমিত্র নামক রাজাকে পাইয়া  
কশীয়ে সমাপ্তি লাভ করিবে" । ১—৩ ।

চতুর্থাংশে দ্বাবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২২ ॥

৭৮. দ্বাবিংশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—ভবিষ্য বাপ্য বাহুদ্র  
ভূপতিশমের অক্ষয় বর্ণিতোছি, শ্রবণ কর ।  
এই কশে করাসক প্রভৃতি নৃপতিশমই প্রধান  
হিলেন । অরাসকপুত্র সহসেবের সোমাপি  
নামে এক পুত্র হইবে । তৎপুত্র কতবন,  
তৎপুত্র অযুতায়ুঃ, তৎপুত্র নিরমিত্র, তৎপুত্র  
সকঃ, তৎপুত্র বৃহৎকশা, তৎপুত্র সেনজিৎ,  
তৎপুত্র ককতয়ঃ, তৎপুত্র বিপ্র, বিপ্রের শুচি-  
শমা এক পুত্র হইবে । শুচির পুত্র কেম্য,

সুত্রজঃ বশ্যঃ, ওতঃ সুপ্রমঃ, ততো দৃঢ়সেনঃ,  
ততঃ সুমতিঃ, তস্মাৎ সুবনঃ, তস্মাৎ সুনীতো  
ভবিত্যতি । ততঃ সত্যজিৎ, সত্যজিতো বিগ-  
জিৎ, তস্মাপি রিপুঞ্জয়ঃ পুত্রঃ, ইত্যেতে বাহু-  
দ্রথা ভূপতয়ো বর্ষসহস্রমেকং ভবিষ্যন্তি ॥ ৩

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

বাহুঃ রিপুঞ্জয়ো নাম বাহুদ্রবংশস্তা,  
তস্মাৎ সুনিকো নামাজ্যো ভবিষ্যতি ॥ ১

স চেনং স্বামিনং ইয়া স্বপুত্রঃ প্রযোক্ত-  
নামানভিবেক্ষ্যতি । তস্মাপি পালকনামা পুত্রো  
ভবিত্যতি । ততঃ বিশাখপুঃ, তৎপুত্রো জনকঃ,  
তস্মাৎ চ নন্দিবর্ধনঃ ইত্যেতে অষ্টত্রিংশহস্তরস-  
শতং পকপ্রযোতাঃ পৃথিবীং ভোক্ষ্যন্তি ॥ ২

তৎপুত্র সুবন, তৎপুত্র বশ্য, তৎপুত্র সুপ্রম,  
তৎপুত্র দৃঢ়সেন, তৎপুত্র সুমতি, তৎপুত্র সুক,  
সুবনের সুনীতি নামে এক পুত্র হইবে । তৎ-  
পুত্র সত্যজিৎ, সত্যজিতের পুত্র বিগজিৎ, তৎ-  
পুত্র রিপুঞ্জয় । এই বাহুদ্র ভূপতিশম এক  
সহস্রবৎসর পর্যন্ত বর্তমান থাকিবেন । ১—৩ ।

চতুর্থাংশে ত্রয়োবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২৩ ॥

চতুর্বিংশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—বাহুদ্রবংশীয় বে  
রিপুঞ্জয় নামে শেষ রাজা, তাঁহার সুনিক নামে  
এক অমাত্য হইবে । ঐ অমাত্য, স্বামী রিপু-  
ঞ্জয়কে সত্য করিয়া প্রযোক্তনামা স্বকীয় পুত্রকে  
রাজ্যে অভিষিক্ত করিবে । প্রযোক্তের পালক-  
নামা এক পুত্র হইবে । তৎপুত্র বিশাখপু,  
তৎপুত্র জনক, তৎপুত্র নন্দিবর্ধন, প্রযোক্ত-  
বংশীয় এই পাঁচ জন নৃপতি একশত অষ্ট-  
ত্রিংশ বর্ষ পর্যন্ত পৃথিবী ভোগ করিবে ।

ততঃ শিঙনাগঃ, তংপুত্রঃ কাকবর্ণো  
ভবিতা। তংপুত্রঃ ক্ষেমবর্ণা, তস্তাপি ক্ষত্রোজাঃ,  
তংপুত্রো বিহসারঃ, ততঃচাজাতশক্রঃ, তস্তাচ্চ  
দর্ভকঃ, দর্ভকাচ্চোদয়াশ্বঃ, তস্তাদপি নন্দিবর্ধনঃ,  
অতো মহানন্দী, ইত্যেতে শিঙনাগা দশ  
ভূমিপালান্ধীনি বর্ষশতানি ত্রিষ্টোভিকানি  
ভবিষ্যন্তি ॥ ৩

মহানন্দিসুতঃ শূদ্রাগর্ভোভবোহতিপুঙ্কো মহা-  
পদ্মানন্দঃ পরশুরাম ইবাপরোহখিলকৃত্যতকারী  
ভবিতা ॥ ৪

ততঃ প্রভৃতি শূদ্রা ভূমিপাল ভবিষ্যন্তি  
স চৈকচ্ছত্রামনুল্লজিতশাসনো মহাপদঃ পৃথিবীং  
ভোক্ত্যতি ॥ ৫

তস্তাপ্যষ্টৌ সুতাঃ সুমাত্যাদ্যা ভূমি-  
তস্ত চ মহাপদস্তানু পৃথিবীং ভোক্ত্যন্তি।  
মহাপদঃ, তংপুত্রাঃ একং বর্ষশতমবনোপত্যয়ে  
ভবিষ্যন্তি। নবৈব তান নন্দান কোটিল্য  
ব্রাহ্মণঃ সমুদ্ররিষ্যতি ॥ ৬

নন্দিবর্ধনের পুত্র শিঙনাগ, শিঙনাগের কাকবর্ণ  
নামে এক পুত্র হইবে। তংপুত্র ক্ষেমবর্ণা,  
তংপুত্র ক্ষত্রোজাঃ, তংপুত্র বিহসার, তংপুত্র  
অজাতশক্র, তংপুত্র দর্ভক, দর্ভকের পুত্র  
উদয়াশ্ব, তংপুত্র নন্দিবর্ধন, তংপুত্র মহানন্দী।  
এই শিঙনাগবংশীয় দশ জন ভূমিপাল তিন  
শত বাষট্টি বংসর পর্যন্ত বর্তমান থাকিবে।  
মহানন্দীর শূদ্রাগর্ভজাত অতিলোভী মহাপদ-  
নন্দনামা এক পুত্র হইবে। এই ব্যক্তি দ্বিতীয়  
পরশুরামের আয় অখিল কৃত্রিয়কুলের বিনাশ  
করিবে। সেই কাল হইতে শূদ্রগণ ভূমিপাল  
হইবে। সেই মহাপদ, অনুল্লজিত শাসনে  
একচ্ছত্রা পৃথিবীর ভোগ করিবে। মহাপদের  
সুমাত্য প্রভৃতি, আটজন পুত্র হইবে এবং  
তাহারা মহাপদের মরণান্তে পৃথিবী ভোগ  
করিবে। মহাপদ ও তংপুত্রগণের রাজ্য-ভোগ-  
কাল একশত বংসর। কোটিল্যপ্রধান একজন  
ব্রাহ্মণ (চাণক্য) এই নয় জন নন্দবংশীয়কেই  
উচ্ছেদ করিবেন। নন্দবংশীয়গণের উচ্ছেদের

তেষামভবে মোর্ধ্যাঃ পৃথিবীং ভোক্ত্যন্তি  
কৌটিল্য এন চন্দ্রপুত্রঃ রাজ্যেভিষেক্যতি ॥ ৭

তস্তাপি পুত্রো বিদুসারো ভবিষ্যতি।  
তস্তাপি অশোকবর্ধনঃ, ততঃ সুযশাঃ, অতঃ  
দশরথঃ, ততঃ সঙ্গতঃ, ততঃ শালিগুকঃ, তস্তাঃ  
সোমশর্মা, তস্তাং শতধরা, তস্তাপ্যনুল্লজিত-  
নামা ভবিতা। এব মোর্ধ্যা দশ ভূপত্যয়ে  
ভবিষ্যন্তি একশতং সপ্তত্রিংশদ্বয়ম্ ১৩-  
মন্তে পৃথিবীং শুক্রা ভোক্ত্যন্তি ॥ ৮

ততঃ পুষ্পমিত্রঃ সেনাপতিঃ স্বামিনঃ  
রাজ্যং করিষ্যতি ॥ ৯

অস্তায়ুজোহগ্নিমিত্রঃ, তস্তাং সুজ্যোষ্ঠঃ, অতঃ  
বসুমিত্রঃ, তস্তাদপ্যাদকঃ, ততঃ পুলিন্দকঃ  
অতো ষোষবসুঃ, তস্তাদপি বজ্রমিত্রঃ, অতঃ  
ভাগবতঃ ॥ ১০

তস্তাং দেবভৃতিঃ, ইত্যেতে দশ শুক্রা রাজ-  
শোভরং বর্ষশতং পৃথিবীং ভোক্ত্যন্তি। অতঃ  
কর্ণানেষা ভূত্যাশ্চতি ॥ ১১

পর, মোর্ধ্য শূদ্ররাজগণ পৃথিবী ভোগ করিবে  
কৌটিল্যই মোর্ধ্য-বংশীয় চন্দ্রপুত্রকে রাজ্যে  
অভিষিক্ত করিবেন। চন্দ্রপুত্রের বিদুসার  
নামে এক পুত্র হইবে। তংপুত্র অশোক-  
বর্ধন, তংপুত্র সুযশাঃ, তংপুত্র দশরথ,  
তংপুত্র সঙ্গত, তংপুত্র শালিগুক, তংপুত্র  
সোমশর্মা, তংপুত্র শতধরা, শতধরার কন্যা-  
নামা পুত্র, এই দশ জন মোর্ধ্য-বংশীয় ভূপতি  
হইবে, খথাস হুব এক শত সায়ত্রিশ বংসর কাল  
রাজত্ব করিবে। তৎপরে শুক্রবংশীয় রাজগণ  
পৃথিবী ভোগ করিবে। অনন্তর, সেনাপতি পুষ্প-  
মিত্র স্বামীকে হত্যা করিয়া রাজ্য করিবে। এই  
পুষ্পমিত্রের পুত্র অগ্নিমিত্র, তংপুত্র সুজ্যোষ্ঠ,  
তংপুত্র বসুমিত্র, তংপুত্র আদক, তংপুত্র পুলি-  
ন্দক, তংপুত্র ষোষবসু, তংপুত্র বজ্রমিত্র, তং-  
পুত্র ভাগবত। তংপুত্র দেবভৃতি। এই শুক্রব-  
ংশীয় দশ জন ভূপতি একশত বার বংসর খথাস  
সহস্র রাজ্য ভোগ করিবেন। ১২-১১। অনন্তর এই  
পৃথিবী কর্ণবংশীয় নৃপতিগণকে আশ্রয় করিবে।

দেবভূতিস্ত গুহুরাজানং ব্যসনিং, তশ্চৈ-  
বামাত্যঃ কন্বো বসুদেবনামা নিপাত্য সয়মবনীং  
ভোক্তা । তংপুত্রো ভূমিমিত্রঃ, তশ্চাপি নারায়ণঃ,  
নারায়ণস্ত সূশর্মা, এতে কাণ্ডায়নাচত্বারঃ, পঞ্চ-  
চছারিংশদ্বর্ষাণি ভূপত্যে ভবিষ্যন্তি । সূশর্মাণং  
কন্বক ভৃত্যো বলাং শিপ্রকনামা হত্বা অক্র-  
জাতীয়ো বসুধাং ভোক্ষ্যতি । ততঃ কুব্জনামা  
তদ্রাতা ভূপতির্ভাবী । তস্ত শ্রীশান্তকর্ণিঃ,  
তশ্চাপি পূর্ণোৎসঙ্গঃ, তংপুত্রো শাতকর্ণিঃ,  
তস্মাচ্চ লম্বোদরঃ, তস্মাং দ্বিবিলকঃ, ততো মেঘ-  
স্বাতিঃ, ততঃ পটুমান্, ততঃ অরিষ্টকশ্মা, ততো  
হালঃ, হালাং পুত্তলকঃ, ততঃ প্রবিল্লসেনঃ, ততঃ  
সুন্দরঃ শাতকর্ণা, তস্মাং চকোরঃ শাতকর্ণী ॥ ১২

ততঃ শিবস্বাতিঃ, ততঃ গোমতীপুত্রঃ,  
তংপুত্রঃ পুলিমান্, তশ্চাপি শাতকর্ণী শিবশ্রীঃ,  
ততঃ শিবস্কন্ধঃ, ততো যজ্ঞশ্রীঃ, ততো বিজয়ঃ,  
ততঃ চন্দ্রশ্রীঃ, তশ্চাপি পুলোমাচিঃ, এবমেতে

দেবভূতিনামা কন্ববংশীয় একজন গুহুরাজ-  
বংশের অমাত্য, ব্যসনাসক্ত গুহুবংশীয়  
রাজাকে হনন করিয়া নিজেই পৃথিবী ভোগ  
করিবে। দেবভূতির পুত্র ভূমিমিত্র, তংপুত্র  
নারায়ণ, নারায়ণের পুত্র সূশর্মা। কন্ববংশীয়  
এই চারিজন ভূপতি পরতাল্লিংশ বংসর কাল  
যথাসম্ভব রাজত্ব করিবে। অক্রজাতীয় শিপ্রক-  
নামা এক জন ভৃত্য, কন্ববংশীয় সূশর্মাকে নিহত  
করিয়া রাজা হইবে। তাহার পুত্র শিপ্রকের  
ভ্রাতা কন্ব নামক একজন রাজা হইবে।  
কন্বের পুত্র শ্রীশান্তকর্ণি, তংপুত্র পূর্ণোৎসঙ্গ,  
তংপুত্র শাতকর্ণি, তংপুত্র লম্বোদর, তংপুত্র  
দ্বিবিলক, তংপুত্র মেঘস্বাতি, তংপুত্র পটুমান্,  
তংপুত্র অরিষ্টকশ্মা, তংপুত্র হাল, হালের পুত্র  
পুত্তলক, তংপুত্র প্রবিল্লসেন, তংপুত্র সুন্দর  
শাতকর্ণী, তংপুত্র চকোর শাতকর্ণী, তংপুত্র  
শিবস্বাতি, তংপুত্র গোমতীপুত্র, তংপুত্র পুলি-  
মান্, তংপুত্র শাতকর্ণী শিবশ্রী, তংপুত্র শিব-  
স্কন্ধ, তংপুত্র যজ্ঞশ্রী, তংপুত্র বিজয়, তংপুত্র  
চন্দ্রশ্রী, তংপুত্র পুলোমাচি। এই অক্রজাতীয়

ত্রিংশং, চত্বারিংশতানি ষট্‌পঞ্চাশদধিকানি  
পৃথিবীং ভোক্ষ্যন্তি অক্রভৃত্যঃ। সম্প্রাভীর  
দশগর্দভিলাঃ ভূভূজো ভবিষ্যন্তি ॥ ১৩

ততঃ ষোড়শ শকা ভূভূজো ভবিতরঃ।  
ততঃ অষ্টৌ যবনাঃ চতুর্দশ তুখারাঃ, মুণ্ডা-  
ত্রয়োদশ, একাদশ মৌনাঃ, এতে পৃথিবী ত্রয়ো-  
দশ বর্ষশতানি নবনবতাদিকানি ভোক্ষ্যন্তি ॥ ১৪

ততঃ পৌরা একাদশ ভূপত্যেঃ পঞ্চশতানি  
ত্রীণি মহীং ভোক্ষ্যন্তি ॥ ১৫

তেষু ছয়ঃ কৈলিকিলা যবনা ভূপত্যে ভবি-  
ষ্যন্তি। মুদ্রাভিযুক্তস্তেষাং বিদ্যশক্তিঃ ॥ ১৬

ততঃ পুরঞ্জয়ঃ, ততো রামচন্দ্রঃ, তস্মাং  
বসুঃ, বসুঃ বরাসঃ, কৃতনন্দনঃ, সুধিনন্দিঃ,  
নন্দিযশাঃ শিশকপ্রবারী চ এতে বর্ষশতং  
ষড়্‌বর্ষাণি ভবিষ্যন্তি। ততস্তংপুত্রায়ৈ-

ভূতা-বংশীয় ত্রিশ জন ভূপতি যথাসম্ভব  
চারিশত ছাপায় বংসর পথ্যত্ব পৃথিবী ভোগ  
করিবে। তংপরে সাত জন আভীর ও দশ  
জন গর্দভিল রাজা হইবে। অনন্তর মোল  
জন শকবংশীয় রাজা হইবে। তংপরে  
আট জন যবন রাজা হইবে। তংপরে চতু-  
র্দশ তুখার, তংপরে ত্রয়োদশ মুণ্ড ও এক-  
দশ মৌনগণ যথাক্রমে একহাজার তিন শত  
নিরানকই বংসর কাল রাজত্ব করিবে। অন-  
ন্তর, পৌরবংশীয় এগার জন ভূপতি তিন শত  
বংসর কাল রাজত্ব করিবে। পরে তাহার  
বিনষ্ট হইলে কৈলিকিল নামে যবনগণ রাজা  
হইবে। বিদ্যশক্তি তাহাদের মুখ্য রাজা।  
বিদ্যশক্তির পুত্র পুরঞ্জয়, তংপুত্র রামচন্দ্র,  
তংপুত্র বসু, বসু হইতে বরাস, কৃতনন্দন,  
সুধিনন্দি, নন্দিযশাঃ ও শিশকপ্রবারী উৎপন্ন  
হইবে। ইহারা যথাসম্ভব এক শত ছয় বংসর  
কাল রাজত্ব করিবে। অনন্তর, ইহাদের ত্রয়ো-  
দশ জন পুত্র, পরে বাহ্লীকবংশীয় তিন জন  
অনন্তর পুপমিত্র, পটুমিত্র ও সুমিত্র (পটু-  
মিত্র) আদি ত্রয়োদশ জন ও মেকলদেশজাত  
সাত জন ও নয় জন কোশলাপুরীতে যথাক্রমে

দশৈব, বাহ্লীকাশ্চ ত্রয়ঃ, ততঃ পুষ্পমিত্র-  
পটুমিত্র-পহুমিত্রান্নয়োদশ মেকলাশ্চ সপ্ত কোশ-  
লায়ান্ত নচৈব ভূপত্যো ভবিষ্যন্তি । নৈষধান্ত  
তাবন্ত এষ ভূপত্যো ভবিষ্যন্তি ॥ ১৭

মাগধায়াং বিশ্বক্ষটিকসংজ্ঞোহুগ্ৰান্ বর্ণান্  
করিষ্যতি : কৈবর্তকটু-পুলিন্দ-ব্রহ্মণ্যান্ রাজ্যে  
স্থাপয়িষ্যৎ যৎসাদ্যাখিলক্ষলজাতিম্ । নব নাগাঃ  
পদ্মাবতাং কান্তিপুৰ্যাং, মথুরায়ামনুগঙ্গাপ্রয়াগং  
মাগধা গুপ্তাশ্চ ভোক্ষ্যন্তি । কোশলীড় ( পরা-  
শুড়ক ) তাম্রলিপ্তান্ সমুদ্রতটপুৰীশ্চ দেবরক্ষিতো  
রক্ষিষ্যতি । কলিঙ্গমাহিষিকমাহেন্দ্রভীমা গুহাং  
ভোক্ষ্যন্তি : নৈষাদ-নৈনিষিক-কালতোয়ান্ জন-  
পদান্ মণিধারবংশা ভোক্ষ্যন্তি । স্ত্রীরাজ্য  
( ত্রেবাজ্য ) মূষিকজনপদান্ কনকাস্বয়া  
ভোক্ষ্যন্তি । সীরাষ্ট্রাবন্তিশূদ্রানবুদমরুভূমিবিষ-  
য়াংচ ত্রাত্যা দ্বিজাতীরশূদ্রাদ্যা ভোক্ষ্যন্তি ।  
সিন্ধু-তটদাবীকোবীচন্দ্রভাগাকাশ্মীরবিষয়ান্ ত্রাত্যা  
শ্লেচ্ছাদয়ঃ শূদ্রা ভোক্ষ্যন্তি । এতে চ তুল্য-

রাজা হইবে । পরে নিষধদেশীয় নয় জন  
রাজা হইবে অনন্তর মগধাপুরীতে বিশ্বক্ষটিক  
নামা এক জন, অশ্রু বর্ণ প্রবাসিত করিবে এবং  
কৈবর্ত, কটু, পুলিন্দ ও যৎসাদি সঙ্গীর্ণ ক্ষত্রিয়-  
জাতিকে রাজ্যে স্থাপিত করিবে পদ্মাবতী-  
পুরীতে নাগবংশীর নয় জন এবং গঙ্গা ও  
প্রয়াগের নিকটস্থিত কান্তিপুৰী ও মথুরায় মাগধ-  
গণ ও গুপ্তগণ রাজা হইয়া পৃথিবী ভোগ  
করিবে । দেবরক্ষিত নামে এক ব্যক্তি কোশ-  
লীড় ও তাম্রলিপ্ত জনপদসমূহ ও তটস্থ সমুদ্র  
পুরী সকলকে রক্ষা করিবে । কলিঙ্গ, মাহিষিক,  
মাহেন্দ্র ও ভীমগণ গুহাপুরীকে ভোগ করিবে ।  
মণিধার-বংশীয়গণ নৈষাদ, নৈনিষিক ও কাল-  
তোয় প্রভৃতি জনপদ ভোগ করিবে । কনক-  
বংশীয়গণ স্ত্রীরাজ্য ও মূষিক নামে জনপদসমূহ  
ভোগ করিবে । পতিত ব্রাহ্মণ, আতীর ও শূদ্র  
স্বাদি করিয়া নীচগণ সৌরাষ্ট্র, অবন্তি, শূদ্র,  
অর্কবুদ ও মরুভূমি প্রভৃতি বিষয়সমূহ ভোগ  
করিবে । সিন্ধুতট, দাম্বী, কোবী চন্দ্রভাগা

কালাঃ সর্বে পৃথিব্যাং ভূভূতে ভবিষ্যন্তি ।  
অন্নপ্রসাদা বৃহৎকোপাঃ সর্বকালমনুতামশ্ব-  
রুচয়ঃ স্ত্রী-বাল-গো-বধকর্তারঃ পরস্বাদানরুচ-  
য়োহন্নসারা উদিতান্তমিতপ্রায়ঃ স্বল্পায়ুষো  
মহেচ্ছা অত্যন্নধর্মাশ্চ ভবিষ্যন্তি ॥ ১৮

তৈশ্চ বিমিশ্রা জনপদান্তস্বীমবর্তিনো রাজা-  
শ্রয়শ্চয়িশো শ্লেচ্ছাশ্চর্যাশ্চ বিপর্যয়েণ বর্ত-  
মানাঃ প্রজাঃ ক্ষপয়িষ্যন্তি ॥ ১৯

ততশ্চাহুদিনব্রাহ্মহাসান্তবশ্লেচ্ছাঃ ধর্মার্থ-  
য়োর্জগতঃ সংক্ষেপো ভবিষ্যতি ॥ ২০

ততশ্চার্থ এবাভিজনহেতুর্জনমেবশেষধর্ম-  
হেতুরভিরুচিরেব দাম্পত্যসম্বন্ধহেতুরনৃত্যমেব  
ব্যবহারজয়হেতুঃ স্ত্রীভূমেবোপভোগহেতুঃ রত্ন-  
তামভাগিতেব পৃথিবীহেতুর্ভক্ষয়ত্রমেব বিপ্র-

ও কাশ্মীর প্রভৃতি দেশ সকলকে শ্লেচ্ছ ও ব্রাহ্ম  
শূদ্রগণ ভোগ করিবে । ইহারা সকলেই সমান  
কাল পৃথিবীতে রাজ্য করিবে । এক এই  
সকল নৃপতিগণ সর্বদাই অপ্রসন্ন, অতিকোপ-  
শালী, সর্বকালেই মিথ্যা ও অধর্ম্যে স্পৃহাবান্,  
স্ত্রী, বালক ও গোবধকারী, পরধনগ্রহণ-প্রয়াসী,  
অন্নহার এবং উদয় ও অস্তুর গ্রাহ স্বল্পায়ু  
হইবে । ইহাদের ইচ্ছা মহতী হইবে, কিন্তু  
ধর্মুকাষ্ঠ অতি অল্পই নিপন্ন হইবে । ইহাদের  
দ্বারা জনপদ সকল পরস্পর মিশ্রিত হইয়া  
যাইবে এবং রাজ-স্বত্বস্বত্বকারী ও রাজার  
আশ্রয় লালভ বনবান্ আর্থাৎ ও শ্লেচ্ছগণ বিপরীত  
বৃত্তি অবদমন করিয়া এই সকল রাজার অধি-  
কার কালে প্রজাঙ্কন করিবে । অনন্তর প্রতি-  
দিন ধর্মের অন্ন অন্ন হ্রাস ও অর্থের উচ্ছেদ-  
নিবন্ধন জনপদে ধর্ম ও অর্থ সংকীর্ণ হইয়া  
পড়িবে । ১২—২০ । তৎপরে অর্থই কুলের  
কারণ হইবে, ধনই অশেষ ধর্মের প্রতি কারণ  
হইবে, অভিরুচিমাত্রই দাম্পত্য সম্বন্ধের হেতু  
হইবে, বিচারে মিথ্যারই জয় হইবে, স্ত্রীই উপ-  
ভোগের কারণ হইবে ( অর্থাৎ আত্মদিক্কার-  
ধাকিবে না ), রত্ন ও তাম্র, বাহার স্বত থাকিবে,  
সেই ভাবঃ পরিমাণে পৃথিবী ভোগ করিবে ।

হেতুঃ লিঙ্গধারণমেকাগমহেতুরগ্ৰাম এষ বৃষ্টি-  
হেতুঃ ॥ ২১ ॥ ২২

দৌর্বল্যমেব আরম্ভিহেতুর্ভয়গর্ভোচ্চারণমেব  
পাণ্ডিত্যহেতুঃ ॥ ২৩

দানমেব ধর্মহেতুঃ আঢ্যতৈব সাধুত্বহেতুঃ ॥ ২৪

স্নানমেব প্রসাদনহেতুঃ স্নীকরণং বিবাহ-  
হেতুঃ সদ্বেশধার্যেব পাত্রং দরায়তনোদকমেব  
তীর্থমিত্যেবমনকদোষোক্তরে ভূমণ্ডলে সর্ক-  
বর্ণেষেব যো যো বলবান্ স ভূপতির্ভবিষ্যতি ।  
এবঞ্চাতিলুক্করভরাসহাঃ শৈলানামন্তরা দ্রোণী  
প্রজাঃ সংশ্রিয়ন্তি, মধুশাকমূলফলপত্রপুষ্পা-  
হারান্চ ভবিষ্যন্তি, তরুবকলচীরপ্রাবরণাশ্চাতি-  
বহপ্রজাঃ শীতবাতাতপর্বসহা ভবিষ্যন্তি ।  
ন চ কচিৎ ত্রয়োবিংশতিবর্ষাণি জীবিষ্যতি ।  
অনবরতং চাত্র কলিযুগে ক্ষয়মায়াতখিলমেবৈম  
জনঃ ক্ষয়মুপৈষ্যতি ॥ ২৫

যজ্ঞোপবীতই বিপ্রতের হেতু হইবে, চিহ্নধারণ-  
মানেই আশ্রমের হেতু হইবে এবং অন্নায়ই  
জীবিকানির্বাহের কারণ হইবে। দুর্বলতা  
অরুতির হেতু ও ভয় প্রদর্শনপূর্বক চীংকারই  
পাণ্ডিত্যের কারণ হইবে। দানই ধর্মের কারণ  
ও আঢ্যতাই সাধুতার কারণ হইবে। সেই  
সময় স্নানই বেশের কারণ হইবে, স্নীকারমাত্রই  
বিবাহের কারণ হইবে, যিনি সদ্বেশধারী, তিনিই  
সংপাত্র হইবেন এবং দরবর্তী আয়তন বা উদক  
তীর্থরূপে পরিগণিত হইবে। এই প্রকার বহু-  
দোষময় ভূমণ্ডলে যে যে বলবান্ হইবে, সেই  
সেই ব্যক্তিই পৃথিবীপতি হইবে এবং প্রজা  
সকল অতিলুক্কর রাজার করভার সহন করিতে  
না পারিয়া পর্বতের মধ্যে দ্রোণী সকল আশ্রয়  
করিবে ও মধু শাক ফল-মূলাদি আহার করিবে।  
তখন প্রজাগণ তরুবকল ও চীর পরিধান করিবে  
এবং শীত বাতাদি আতপ ও বর্ষা সহ্য করিবে।  
কোন ব্যক্তিই ত্রয়োবিংশতি বৎসরও জীবিত  
থাকিবে না। কলিযুগ এই প্রকারে বতই  
অন্তিম দশায় উপনীত হইবে, ততই অখিল-  
লোকও অনবরত ক্ষয় প্রাপ্ত হইতে থাকিবে।

শ্রীতস্মার্তধর্ম্মে বিপ্রবমত্যন্তমুপগতে ক্লীণ-  
প্রায়ে চ কলাবশেষজগৎশ্রষ্টে চরাচরগুরোরাদি-  
ময়শান্তময়শ্চ সর্কময়শ্চ ব্রহ্মময়শ্চাস্তকপিণো  
ভগবতো বাসুদেবশ্চাংশঃ সন্তলগ্রামপ্রধান-  
ব্রাহ্মণবিদ্যুশাসো গৃহে অষ্টগুণদ্বিসমদিতঃ  
কল্লিরূপী জগত্যত্রাবতীর্থ্য সকলশ্লেচ্ছদস্যদৃষ্টা-  
চরণচেতসামশেষাণামপরিচ্ছিন্নমাহা য্যশক্তিঃ ক্ষয়-  
করিষ্যতি ॥ ২৬

অধশ্চৈয় চাখিলং জগৎ সংস্থাপয়িষ্যতীতি ।  
অনন্তরকালশেষকলেরবসানে প্রযুদ্বানাং তেষা-  
মেব জনপদানামমলক্ষণটিকবিশুদ্ধমতযো ভবি-  
ষ্যন্তি ॥ ২৭

তেষাঞ্চ বীজভূতানামশেষমনুষ্যাণং পরি-  
ণতানামপি তৎকালকৃতানামপত্যপ্রসূতির্ভবি-  
ষ্যতি ॥ ২৮

তানি চ তদপত্যানি কৃতযুগদস্মাকুসারীণি  
ভবিষ্যন্তীতি ॥ ২৯

অত্রোচ্যতে :

যদা চন্দ্রশ্চ সূর্যশ্চ তথা তিম্যবৃচ্ছম্পত্তী ।

এইরূপে ক্লীণপ্রায় শোত ও স্মার্ত ধর্ম্ম অত্যন্ত  
বিপ্রব প্রাপ্ত হইলে, ব্রহ্মা হাজার কলাবশেষ-  
মাত্র, যিনি চরাচরের গুরু ও আদিভূত, যিনি  
সর্কময়, ব্রহ্মময় ও পরমাত্মস্বরূপ, সেই ভগবান  
বাসুদেবের অংশ সন্তলগ্রামের প্রধান ব্রাহ্মণ  
বিদ্যুশার গৃহে অষ্টগুণ্য-সম্পন্ন কল্লিরূপে অব-  
তীর্ণ হইয়া সকল শ্লেচ্ছ, দস্যু ও হুরাঙ্গাগণের  
ক্ষয় করিবেন। ঐ কল্লিরূপী ভগবানের মহাত্ম্য  
ও শক্তি সর্কত্র অব্যাহত হইবে। ভগবান  
কল্লিরূপ ধারণ করিয়া অখিল জগৎকে পুনর্কার  
স্ব স্ব ধর্ম্মসমূহে স্থাপন করিবেন। অনন্তর,  
কলির অবসানে সেই সকল জনপদবাসী মনুষ্য-  
গণ পুনর্কার প্রবুদ্ধ হইবে এবং তাহাদের মতি  
ক্ষটিকের গায় বিশুদ্ধ হইবে। সেই সকল  
তৎকাল-জাত বীজভূত মনুষ্যগণ পরিণত হই-  
লেও তাহাদের অপত্য প্রসূত হইতে থাকিবে।  
সেই সকল অপত্যগণই তৎকালে সত্যযুগোচিত  
ধর্ম্মমার্গে প্রবর্তিত হইবে। এই বিষয়ে কথিত

একরাশী সমেষ্যন্তি ভবিষ্যতি তদাকৃতম্ ॥ ৩০  
 অতীত বর্তমানাং তথৈবানাগতাং যে ।  
 এতে বংশেষু ভূপালাঃ কথিতা মুনিসত্তম ॥ ৩১  
 যাবৎ পরিক্রান্তে জন্ম যাবন্নন্দাভিষেচনম্ ।  
 এতদ্বর্ষসহস্রস্ত জ্ঞেয়ং পঞ্চদশোত্তরম্ ॥ ৩২  
 সপ্তর্ষীগণ যৌ পূর্বে দৃশ্যেতে উদিতৌ দিবি ।  
 তয়োস্ত মথানক্ষত্রং দৃশ্যেতে যৎ সমং নিশি ।  
 তেন সপ্তর্ষয়ো বুদ্ধান্তিষ্ঠন্ত্যক্ষতং নৃণাম্ ॥ ৩৩  
 তে তু পারীক্ষিতে কালে মথাস্বাসন্ দ্বিজোত্তম ।  
 তদা প্রবৃত্তাঃ কলির্দ্বাদশাকশতায়ুকঃ ॥ ৩৪  
 যদৈব ভগবদ্বিকোরংশো যাতো দিবং দ্বিজ ।  
 বসুদেবকুলোদ্ভূতস্তদৈব কলিরাগতঃ ॥ ৩৫  
 যাবৎ স পাদপদভ্যাং পস্পর্শেমাং বসুকরাম্ ।  
 তাবৎ পৃথীপরিষঙ্গে সমার্থো নাভবৎ কলিঃ ॥ ৩৬  
 গতে সনাতনশ্রাংশে বিকোস্তত্র ভূবো দিবম্ ।

হয় যে, “যে কালে চন্দ্র সূর্য এবং বৃহস্পতি  
 একরাশিতে পুণ্যানক্ষত্রে আগমন করিবেন, সেই  
 সময় সত্যযুগ উপস্থিত হইবে।” ২১—৩০ ।  
 হে মুনিশ্রেষ্ঠ! আমি তোমার নিকট এই সকল  
 বংশসমূহে অতীত, বর্তমান ও অনাগত নৃপতি-  
 গণের বিষয় বর্ণন করিলাম। পরিক্রান্তের জন্ম  
 হইতে নন্দের অভিষেক পর্যন্ত কালের পরিমাণ  
 পঞ্চদশ সহস্র বৎসর হইয়া জানিবে। আকাশে  
 সপ্তর্ষীগণের মধ্যে প্রথমোদিত যে নক্ষত্রদ্বয়  
 আছে, সেই নক্ষত্রদ্বয়ের ও তৎপূর্ববর্তী নক্ষত্র-  
 দ্বয়ের মধ্যে সমদেশাবস্থিত যে একটা করিয়া  
 নক্ষত্র দৃষ্ট হয়, ঐ এক একটা নক্ষত্রের সহিত  
 যুক্ত হইয়া সপ্তর্ষীগণ এক শত বৎসর কাল অব-  
 স্থান করেন। হে দ্বিজোত্তম! সপ্তর্ষীগণ পরি-  
 ক্ষিতের রাজ্যকালে মধ্যবর্তী মথানক্ষত্রযুক্ত  
 ছিলেন। সেই সময় কলি, দ্বাদশ শত বৎসর  
 পরিমিত কাল প্রবৃত্ত হয়। যে সময় ভগবান্  
 বিষ্ণুর অংশ বাসুদেব স্বর্গে গমন করেন, সেই  
 সময়ই কলি আগমন করিয়াছে। ভগবান্ বাসু-  
 দেব যত দিন পাদপদ দ্বারা এই পৃথিবীকে স্পর্শ  
 করিয়া ছিলেন, ততদিন কলি পৃথিবীকে স্পর্শ  
 করিতে সমর্থ হয় নাই। অনন্তর তৎকালে

ততাজ সানুজো রাজ্যং ধর্মপুত্রো যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ৩৭  
 বিপরীতানি দৃষ্টা চ নিমিত্তানি স পাণ্ডবঃ ।  
 যাতে কৃষ্ণে চর্করাথ সোহভিষেকং পরীক্ষিতে ॥  
 প্রযাস্তন্তি যদা চতে পূর্ক্বাষাঢ়াং মহর্ষয়ঃ ।  
 তদা নন্দাং প্রভৃত্যেয কলির্দ্বিধ্বং গমিষ্যতি ॥ ৩৯  
 যস্মিন্ কৃষ্ণো দিবং যাতস্তস্মিন্বেব তদাহনি ।  
 প্রতিপন্নং কলিবুগ্নং তত্র সংখ্যাং নিবোধ মে ॥ ৪০  
 ত্রীণি লক্ষাণি বর্ষাণাং দ্বিজ মানুষসংখ্যায়া ।  
 ষষ্টিকৈব সহস্রাণি ভবিষ্যত্যেব বৈ কলিঃ ॥ ৪১  
 শতানি তানি দিব্যানি সপ্ত পঞ্চ চ সংখ্যায়া ।  
 নিঃশেষেণ ততস্তস্মিন ভবিষ্যতি পুনঃ কৃতম্ ॥ ৪২  
 ব্রাহ্মণাঃ ক্ষত্রিয়া বৈশ্যাঃ শূদ্রাশ্চ দ্বিজসত্তম ।  
 যুগে যুগে মহাশ্বানঃ সমতীতাঃ সহস্রশঃ ॥ ৪৩  
 বহুত্বান্নামধেয়ানাং পরিসংখ্যা কুলে কুলে ।  
 পুনরুক্তবহুত্বাঃ তু ন ময়া পরিকীর্তিতা ॥ ৪৪  
 দেবাপিঃ পৌরবে। রাজা মরুচেচ্ছাকুবংশজঃ ।  
 মহাযোগবলোপেতো কলাপগ্রামসংশ্রয়ো ॥ ৪৫

সনাতন বিষ্ণুর অংশ পৃথিবী পরিত্যাগ করিয়া  
 স্বর্গে গমন করিলে পর ধর্মপুত্র রাজা যুধিষ্ঠির  
 অনুজগণের সহিত রাজ্য ত্যাগ করেন। কৃষ্ণ  
 স্বর্গে গমন করার পর রাজা যুধিষ্ঠির অমঙ্গল-  
 সূচক লক্ষণ সকল দর্শন করিয়া পরিক্রান্তকে  
 রাজ্যে অভিষেক করিয়াছিলেন। এই মহর্ষীগণ  
 যৎকালে পূর্ক্বোক্ত প্রকারে পূর্ক্বাষাঢ়া নক্ষত্রে  
 গমন করিবেন, সেই সময় নন্দের রাজ্যকাল  
 হইতেই কলি, বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে। কৃষ্ণ যেদিন  
 স্বর্গে গমন করেন, সেই দিনেই কলি উপস্থিত  
 হইয়াছে। এক্ষণে কলির সংখ্যা আমার নিকট  
 শ্রবণ কর। ৩১—৪০। মানুষ্যসংখ্যানুসারে তিন  
 লক্ষ ষাট হাজার বৎসর কলি বর্তমান থাকিবে।  
 অনন্তর কলির অবসানে দিব্য-সংখ্যানুসারে  
 দ্বাদশ শত বৎসর সত্যযুগ বর্তমান থাকিবে। হে  
 দ্বিজশ্রেষ্ঠ! যুগে যুগে অসংখ্য মহাত্মা ব্রাহ্মণ,  
 ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যগণ অতীত হইয়াছেন, আমি  
 তাঁহাদের বহুত্বনিবন্ধন ও প্রত্যেক কুলের পুন-  
 রুক্ত ও বহুত্ব ভয়ে ঐ পরিসংখ্যা নির্দেশ করি-  
 লাম না। মহাযোগ-বংশালী পুরুবংশীয় রাজা

স্বতে যুগ ইহাপত্য কল্পপ্রবর্তকো হিতো ।  
 ভবিষ্যতো মনোর্বংশে বীজভূতো ব্যবস্থিতো ৪৬  
 এতেন ক্রমযোগেন মনুপুত্রৈর্কল্পস্বকরা ।  
 কল্পত্রেতাতিসংজ্ঞানি যুগানি ত্রীণি ভূজ্যতে ৪৭  
 কলৌ তু বীজভূতাস্তে কেচিঃ তিষ্ঠন্তি ভূতলে ।  
 যথৈব দেবাপিমরু সা পুত্রঃ সমবস্থিতো ৪৮  
 এষ ভূদেশতো বংশস্তবোক্তো ভূভুজ্যং ময়া ।  
 নিখিলো পদিতুং শক্যো নৈব জংশতৈরপি ৪৯  
 এতে চাত্রে চ ভূপাল! যেরত্র ক্ষিতিমণ্ডলে ।  
 কল্প মমভং মোহকৈনিতো নিত্যকলেবরৈঃ ৫০  
 কথং মমেয়মচলা মঃপুত্রস্ত কথং মহী ।  
 নদ্রশাস্তি চিত্তান্তা জগুরস্তমিমে নৃপাঃ ৫১  
 তেতাঃ পূর্বতরাং ত্রেতে তেভ্যশ্চেভ্যস্তথাপরে ।  
 ভবিষ্যৎস্ব যাস্তান্ত তৌষমাং চ বেদপ্যন্থ ॥

দেবাপি ও ইক্ষাকুবংশীয় রাজা মরু, ইঁহারা দুই জনে সত্যযুগে পুনর্বার অগমনপূর্বক কলাপ-গাম আশ্রয় করিয়া কল্পবংশ প্রবর্তিত করিবেন। ইঁহারা ভবিষ্যৎ মনুবংশের বীজ-রূপে অবস্থিতি করিতেছেন। এই প্রকার ক্রমযোগেই মনুপুত্রগণ সত্য, ত্রেতা ও দ্বাপর এই তিন যুগেই পৃথিবী ভোগ করিয়া থাকেন। যে প্রকার এক্ষণে দেবাপি ও মরু, বীজরূপে অবস্থিতি করিতেছেন, এইরূপ কোন কোন মহাশয় কলিযুগে বীজরূপে ভূতলে অবস্থান করিয়া থাকেন। আমি তেমাংস সংক্ষেপে এই নৃপতিগণের বংশ কীর্তন করিলাম, সকল বংশের বিবরণ বাহ্যরূপে শত জন্মেও কীর্তন করিয়া উঠা যায় না। অনিগ্র-শরীর এই সকল ভূপতিগণ ও অসংখ্য নরপতিগণ মোহাদ হইয়া এই কলাপ্তস্তায়ী ভূমণ্ডলের উপর মমতা করিয়া গিয়াছেন। ৩১-৫০। এই পৃথ্বী কি প্রকারে অচলা হইয়া আমার অথবা মনুপুত্রের অথবা মনু বংশের অধীন হইয়া থাকিবে, এই প্রকার ভবনা করিতে করিতে এই সকল মহীপতিগণ ক্রমাশ্রয় প্রাপ্ত হইয়াছেন। এই সকল মহী-পালগণের পূর্ব পূর্বতর নৃপতিগণও এই প্রকার চিন্তা করিতে করিত মৃত্যুমুখে পতিত হইয়া-

বিলোক্যাত্মজয়োদ্যোগ-যাত্রাব্যগ্রান্ নরাধিপান্ ।  
 পুষ্পপ্রহাসৈঃ শরদি হসতীব বহুধরা ॥ ৫৩  
 মৈত্রেয় পৃথিবী গীতাঃ শ্লোকাস্ত্র নিবোধ তান্ ।  
 বানাহ ধর্মধ্বজিনে জনকায়াসিতো মুনিঃ ॥ ৫৪  
 পৃথিব্যাবচ ।  
 কথমেব নরেন্দ্রাণাং মোহো বুদ্ধিমতামপি ।  
 যেন ফেনসধর্ম্মাণোহপ্যতিবিশস্তচেতসঃ ॥ ৫৫  
 পূর্বমাগ্নজয়ং কৃতা জেতুমিচ্ছন্তি মন্ত্ৰিণঃ ।  
 ততো ভূত্যাংচ পৌরাংচ জিগীষন্তে তথা রিপূন  
 ক্রমেণেনে জেয্যামো বরং পৃথীং সমাগরাম্ ।  
 ইত্যাসক্তধিয়ো মৃত্যুং ন পশন্ত্যবিদ্রগম্ ॥ ৫৭  
 সমুদাবরণং যতি মগ্নগুণমথো বশম্ ।  
 কিয়দাগ্নজয়াদেতন্মুক্তিরাত্মজয়ে ফলম্ ॥ ৫৮  
 উঃস্বজ্য পূর্বজা যাতা যাং নাদায় গতঃ পিতা ।

ছেন এবং ভবিষ্যৎ নৃপতিগণও এই প্রকার চিন্তা করত বিলয় প্রাপ্ত হইবেন। হে মৈত্রেয়! প্রতি বংশের এই সকল নৃপতিগণকে আত্ম-জয়োদ্যোগ যাত্রায় ব্যগ্র দেখিয়া এই বহুধরা শরৎকালে প্রফুল্লিত-পুষ্প-সমূহ-শোভিতা হইয়া যেন হাস্য করিয়া থাকেন। হে মৈত্রেয়! এই বিষয়ে পৃথিবীকর্তৃক গীত কতকগুলি শ্লোক আছে, তাহা তুমি শ্রবণ কর। পূর্বে অসিত মুনি, ধর্মধ্বজা জনকের নিকট এই শ্লোক কয়টা বলিয়াছিলেন। পৃথিবী কহিয়াছিলেন যে, “এই নরেন্দ্রগণ বুদ্ধিমান হইলেও ইঁহাদের একপ্রকার মোহ কেন উপস্থিত হয়? আহা! ইঁহারা ফেনের গায় অসংকলহায়ী হইয়া কি প্রকারে আপনার স্থিরত্ববিষয়ে বিশ্বস্তচেতা হন? এই নরপতিগণ পূর্বে ইচ্ছিয়া জয় করিয়া মন্ত্ৰিগণকে জা করিতে ইচ্ছা করেন। অনন্তর ক্রমাশ্রয়ে ভূতাপৌর ও রিপুগণকে জয় করিতে অভিলাষী হন। তাঁহারা, ‘ক্রমে আমি সমাগরা পৃথিবীকে জয় করিতে পারিব’ এই প্রকার চিন্তায় আসক্ত হইয়া নিঃসংকল্পিত মৃত্যুকে দেখিতে পান না। সমুদাবরণ ধরণীমণ্ডলের বশত, আত্মজয়ের নিকট অতি অকিঞ্চিৎকর পদার্থ। কারণ মোক্ষই আত্মজয়ের ফল। পিতা ও পিতামহ

অং মমেতি কিছুদ্যাদ্ভেতুর্কিচ্ছতি পার্থিবাঃ ॥৫১  
 মংকতে পিতৃপুত্রাণাং লাভাৎকাপি বিগ্রহাৎ  
 জ্ঞানতঃতাত্তম্যেহেন মমতায়ত্বেতসাম্ ॥ ৬০

পৃথ্বী মমেষং সকলম মমৈষ  
 মমায়ত্তাপি চ শাপ্তেভ্যম্  
 যো যো কৃতো হতম কত্বম রাস্মা  
 কুবুদ্ধিরাসীর্জিত তস্ত তস্ত ॥ ৬১  
 দৃষ্টা মমত্বাদৃতিস্তমেকং  
 বিহার মাং সৃত্যপঞ্চ ব্রহ্মণম্  
 তস্তাত্তম্যস্ত কথং মমকং  
 জ্ঞানম্পদং মংপ্রভবং করোতি ॥ ৬২  
 পৃথ্বী মমৈষাশু পরিভ্রাজেনং  
 বদন্তি বে দৃতমুখে পশুকম্ ।  
 নরাধিপান্তে মমতিহাসঃ  
 পুনঃ স্তম্ভে দয়াভ্যাপেতি ॥ ৬৩

পরশর উবাচ

ইত্যেতে ধরণী গীতা শ্লোকঃ সন্তেষ যঃ শ্রুতঃ

প্রভৃতি যে পৃথিবীকে পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছেন, কেহই নইবা বাইতে পারেন নাই; আচ্ছা। নরপতিগণ মূঢ় হইয়া কি প্রকারে সেই পৃথিবীকে আমার বলিয়া জয় করিতে হইয়া করেন? আমার (পৃথিবীর) প্রতি মমতাসক্ত হইয়া নরপতিগণ অত্যন্ত মোহে পিতা, পুত্র ও ভ্রাতার সহিত পরস্পর বুদ্ধ করিয়া থাকেন ॥ ৫১—৬০ ॥ এই পৃথিবীতে যিনি যিনি অতীত রাজ হইয়াছিলেন, তাঁহাদের সকলেরই এই প্রকার কুবুদ্ধি হইয়াছিল যে, তাঁহারা সকলেই ভাবিতেন, “এই সকল পৃথিবীই আমার এক এই পৃথিবী আমার বংশধরদের নিজ অধিকারে থাকিবে।” মমত্বাদৃত চিত্ত এক জনকে সৃত্যমুখে পতিত হইতে দেখিয়া তৎক্ষণাৎ পুনর্বার জ্ঞান করে কি প্রকারে আমার প্রতি মমতাকে জ্ঞান দান করে? “ইহা আমার পৃথিবী; অতএব তুমি ইহাকে সক্ষম পরিত্যাগ কর,” আমরা দৃতমুখে দ্বারা শত্রুগণকে এই প্রকার বাক্য বলিয়া থাকে, সেই সকল নৃপতিগণকে লক্ষ্য করিয়া আমার হস্ত উপস্থিত হয়, আমার মূঢ় বলিয়া দয়াও

মমকং বিনয়ং বাতি অপত্যস্তং বধা হিমন্ ॥৫৬  
 ইত্যেব কবিজ্ঞ সম্যজ্ঞনার্কথণা ময়া ভব।  
 যত্র স্থিতিপ্রবর্ত্তস্ত বিকোরংশাংশকা নৃপাঃ ॥ ৬৭  
 শৃণুয়াদ্ য ইমং তন্ত্যা মন্বংশমনুক্রেমাং  
 তন্ন পাপকশেষং বৈ প্রথগত্যমনাস্তনঃ ॥ ৬৮  
 ধনধাত্ত্বির্ভবতুলাং প্রাপ্নোত্যব্যাহতেক্ষিণঃ  
 শ্রুত্বৈবমধিবং কশং প্রশস্তং শশিস্বরেণ ॥ ৬৯  
 ইক্ষাকুজকু মাকাত্তমগরাবিকিতান্ ববন  
 ববাতিনহমাদ্যাঃ স্তাত্তা নিষ্ঠামুপাপতান  
 মহাবনান্ মহাবীর্ষাননন্তধনসঞ্চয়ান ॥ ৭০  
 কৃতান্ কালেন বনিনা কথাসেষান নরাধিপান  
 কৃত্বা ন পশ্যন্ত্যার্দো গৃহকে লাক্ষিকে তথা  
 জ্ঞানো চ কৃতপ্রজ্ঞো মমকং ককুতে নক ॥ ৭১  
 তপ্তং তপো বৈ পুরুষপ্রবীরৈঃ  
 কৃৎস্নতির্কর্ষধাননেকান ।

হইয়া থাকে।” পরশর কহিলেন,—এই মন্ত্রের। ধরণীকর্তৃক গীতা এই শ্লোক-সমূহ বাহার শ্রবণ করে, তাপন্যস্ত সিমের কাহ তাহাদের মমতা নষ্ট হইয়া যায়। এই মন্বংশ আমি জেয়ার নিকট সম্যকপ্রকারে কীর্তন করিলাম। মন্বংশে স্থিতিপ্রবৃত্ত ভাবান বিষ্ণুর অন্ন অন্ন অংশে নৃপতিগণ জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। যে ব্যক্তি এই মন্বংশ শ্রুত্বেনে ভক্তিসহকারে শ্রবণ করিবে, তাহার বুদ্ধি নিখুল হইবে ও অশেষ পাপ নষ্ট হইবে। চন্দ্র ও সূর্যের এই মন্বংশ ময় অধিক বংশ শ্রবণ করিলে মনুষ্য অস্বাভে- স্মির হইয়া অতুলনীর ধনধাত্ত্ব ও ঋদ্ধি প্রাপ্ত হয়। পরম নিষ্ঠাবান ইক্ষকু, জকু, মাকাত্ত, সগর, অবিকিত ও বৃষবংশীয় এবং ক্বাতি নহ্ম প্রভৃতি মহাবল ও বীর্ষশালী, অনন্তকর্ষাধিকারী, বনবান্ কালের প্রভাবে ইদানীং কথাস্ত- শেষ নরপতিগণের চরিত্র শ্রবণপূর্বক অবধান করিলে মনুষ্য কৃতপ্রজ্ঞ হয় এবং পুত্র দারাদি ও গৃহকেত্রাদি লভে তাহার আর মমতা থাক না। যে সকল পুরুষপ্রবীরগণ উর্জ্বাহ হইয়া



ইষ্টাং চ যজ্ঞাবিনোহতিবাঁধ্যঃ  
 কৃতান্ত কালেন কথাবশোঃ ॥ ৭০  
 পৃথুঃ সমস্তান্ প্রচচার লোকান  
 অক্লান্তো যোহরিকারিচক্রঃ ।  
 স কালবাতাভিহতো কিলষ্টঃ •  
 ক্ৰিপ্তং বধা শাস্ত্রান্ভুলসম্যো ॥ ৭১  
 যঃ কান্তবীৰ্যো কুব্জো সমস্তান্  
 দ্বীপান্ সমাক্রমা হতারিচক্রঃ ।  
 কথাপ্রসঙ্গে ইতিধীমানকঃ  
 স এব সঙ্কল্পবিকল্পহেতুঃ ॥ ৭২  
 দশাননাবিক্রিতরাঘবাণা-  
 নৈশ্বৰ্য্যনুদ্ভাসিতদিগ্ভুখানাম্ ।  
 ভয়্যাপি জাতং ন কথাং ক্ৰপন  
 জ্ঞাতপাতেন বিগন্তকস্য ॥ ৭৩  
 কথাশরীরভূমবাপ যদৈ  
 মাক্ষানামা ভুবি চক্রকন্তী ।  
 ক্রতাপি তং কোহপি করেতি সাধ-  
 মুমতমাস্ত্রুপি মন্দচেতাঃ ॥ ৭৪

ভগীরথাদ্যাঃ সপত্রঃ ককুৎস্থে-  
 দশাননো রাঘবলক্ষ্মণৌ চ ।  
 যুধিষ্ঠিরদমঃ বভূবুরেতে  
 সত্যং ন মিথ্যা ক শূ ভেন বিদুঃ ॥ ৭৫  
 যে সাংপ্রত্যং যে চ নৃপা ভবিষ্যাঃ  
 প্রোক্তা ময়া বিপ্রবরোগ্রবীৰ্যাঃ ।  
 যে তে তথাস্তে চ তথাভিধেয়াঃ  
 সর্কসে ভবিষ্যন্তি যথৈব পূর্বে ॥ ৭৬  
 ঐতিহাসিকানাং ন নরেষু কার্যং  
 মমতমাস্ত্রুপি পশুতেন ।  
 তিষ্ঠন্ত তবঃ তনয়স্বজাদ্যাঃ  
 ক্ষেত্রাদয়ো যে তু শরীরতোহন্তে ॥ ৭৭

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চতুর্থেহংশে  
 চতুর্কিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৪ ॥

অনেকবর্ষ-সমূহব্যাপী ভূপাল ও যজ্ঞসমূহ  
 করিয়াছেন, সেই সকল কলবীৰ্য্যশালী মনুষ্য-  
 পুরুষও কাল, কথামাত্রাবশেষ করিয়াছে ।  
 ৩১—৩০ যে পৃথু রাজা সর্বত্র অব্যাহত-  
 প্রভাবে লোকসমূহে বিচরণ করিতেন, তাহার  
 সৈন্যশব্দস্বরকে বিচ্ছিন্ন করিয়া ফেলিত, সেই  
 পুরুষও কালরূপ বায়ুকতুক অভিহত হইয়া  
 অরিশি-প্রকিপ্ত শাস্ত্রান্ভুলসম্যো নাম  
 ক্রিপ্ত হইয়াছেন । যে কান্তবীৰ্য্য, আক্রমণানন্তর  
 বিপক্ষকে বিনাশ করিয়া সকল দ্বীপ ভোগ  
 করিয়াছিলেন, এক্ষণে কথাপ্রসঙ্গে তাঁহার নাম  
 করিলে মনে সন্দেহ উপস্থিত হয় যে, তিনি  
 ছিলেন কি না? কিন্তু গুলের সৌন্দর্য্যবর্দ্ধক  
 দশানন, অবিক্রিত ও রামচন্দ্র প্রভৃতির ঐশ্বৰ্য্য  
 ক্রতকের জ্ঞাতপাতে ক্রপকাল মধ্যে ভয় হয়  
 নাই বা কিরূপে? (অর্থাৎ ভয়ই হইয়াছে)  
 সতএব ঐশ্বৰ্য্যকে ধিক্ । মাক্ষানামা চক্রকন্তী

ভূপাল যখন ককুৎস্থবশেষ হইয়াছেন, তখন হইয়া  
 গিয়াও কোন মন্দচেতাঃ শরীরে মমত্ব করিতে  
 পারে? (পৃথিবীর প্রতি মমত্ব দরে থাক )  
 ভগীরথাদি এবং সপত্র, ককুৎস্থ, দশানন, রাঘব,  
 লক্ষ্মণ ও যুধিষ্ঠির প্রভৃতি রাজগণ ছিলেন, ইহা  
 সত্য, মিথ্যা নহে; কিন্তু তাঁহারা এক্ষণে কোথায়,  
 তাহা জানি না। হে বিপ্রবর! বর্তমান ও  
 ভবিষ্যৎ উগ্রবীৰ্য্যশালী যে সকল নৃপতিগণের  
 কথা বলিয়াছি এবং তদ্ব্যতীত আরও যে সকল  
 ভূপতি হইবেন, তাঁহারা সকলেই পূর্বকন্তী  
 নৃপপুত্রের স্থায় মৃত্যুমুখে পতিত হইবেন;  
 কেহই চিরস্থায়ী নহেন । পশুিত ব্যক্তি এই  
 সকল জানিয়া আপনস্ব শরীরের প্রতিও মমত্ব  
 করিবেন না; শরীর ভিন্ন যে সকল কথা, পুত্র  
 ও ক্ষেত্রাদি আছে, তাহারা দরেই  
 থাকুক । ৭১—৭৭ ।

চতুর্থাংশে চতুর্কিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২৪ ॥

# বিষ্ণুপুরাণম্ ।

## সপ্তমোঃশ্লোকঃ ।

### প্রথমোঃধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

নৃপাণাং কথিতঃ সর্গো ভক্তা কশবিস্তরঃ ।  
বংশাচরিতকৈব যথাবদনুবর্ণিতম্ ॥ ১  
অংশাবতারো ব্রহ্মর্ষে যোহয়ং যতকুলোদ্ভবঃ ।  
বিষ্ণোস্তুং কিল্লবেণাস্তং শোভুমিচ্ছামাশেষতঃ ॥ ২  
চকান যানি কশ্যাণি ভগবান্ পুরুষোত্তমঃ ।  
অংশাংশনাকতীর্ঘ্যোর্ম্যাস্তং তদ্র ভানি মূনে নদ ॥ ৩

পরশর উবাচ ।

মৈত্রেয় শাস্ত্রাত্মেতদযং পুরাণং হিমদঃ হয়া ।  
বিষ্ণোরশাংশস্যচরিতং জগতো হিতম্ ॥ ৪

প্রথম অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন—স্বপনি রাজগণের সমস্ত কশ-বিস্তার ও বংশাচরিত যথাযথ বর্ণন করিলেন। তে ব্রহ্মর্ষি। যতুলে উঃপন্ন এই যে বিষ্ণু-অংশাবতার, ইহার বিষয় আমি বিস্তারকণে বর্ণন করিতে ইচ্ছা করিতেছি। হে মূনে! ভগবান্ পুরুষোত্তম অংশ রূপে পৃথিবীতে অবতীর্ণ হইয়া যে সকল কণা করিয়াছিলেন, তাহা বহু পরশর কহিলেন,— হে মৈত্রেয়! তুমি আমাকে যাহা জিজ্ঞাসা করিতেছ, সেই জগতের হিতকর বিষ্ণু-অংশাংশের উঃপত্তি ও চরিত এই ব্রহ্ম

দেবকস্য সূতঃ পূর্ষং বহুদেবো মহামুনে ।  
উপযমে মহাভাগং দেবকীং দেবতোপমাম্ ॥ ৫  
কংসস্তয়ে বররথং চোদয়ামাস সারথিঃ ।  
বহুদেবস্য দেবক্যাং সংযোগে ভোজবন্ধনঃ ॥ ৬  
অখাত্তরীক্ষে বাণ্ডৈচৈঃ কংসমাতাষ্য সাদরম্ ।  
মেঘপত্নীরনির্দোষং সমাভব্যোদমরবীঃ ॥ ৭  
যামেতাং বহুসে মূঢ় সহ ভত্রী রথে স্থিতম্ ।  
অম্বাস্ত চ ষ্টমো গর্ভঃ প্রশানপহরিস্যতি ॥ ৮

পরশর উবাচ ।

ইত্যকণা সমাদায় খড়্গাং কংসো মহাবলঃ ।  
দেবকীং হস্তমারুক্রো বহুদেবোহব্রবীদিদম্ ॥ ৯

কর হে মহামুনে! পূর্ষকালে বহুদেব দেবকের কন্যা দেবতোপমা মহাভাগা দেবকীকে বিবাহ করিয়াছিলেন। বহুদেব এবং দেবকীব বিবাহে ভোজবন্ধন কংস, সারথি হইয়া দম্পতীর রথ চালনা করিয়াছিল। সেই সময় আকাশে সাদরে মেঘপত্নীর শব্দে কংসকে সংগেধন করিয়া দেববাণী হইয়াছিল যে, হে মূঢ়! পতির নহিত যাহাকে তুমি রথে করিয়া লইয়া যাইতেছে; ইহার অষ্টম গর্ভে যিনি জন্মগ্রহণ করিবেন, তিনি ভোগ্য প্রাণ হরণ করিবেন। পরশর কহিলেন,—মহাবল কংস ইহা শ্রবণ করিয়া খড়্গ-গ্রহণপূর্বক দেবকীকে হত্যা

ন হস্তব্য মহাবাহো দেবকী ভবতা তব ।  
সমর্পয়িষ্যে সকলান্ গর্ভানশ্চোদরোদ্ধবান্ ॥ ১০

পরশর উবাচ ।

তথ্যত্যাচ্ চ তং কংসো বসুদেবং দ্বিজান্তম ।  
ন ষতয়ামাস চ তাং দেবকীং তস্ম গৌরবাং ॥ ১১  
এতস্মিন্নেব কালে তু ভূরিভারাবপীড়িতা ।  
কংসম ধরণী মেরৌ সমাজে ত্রিদিবোকসাম্ ॥ ১২  
সবন্ধকান সুরান সর্সান্ প্রণিপত্যাহ মেদিনী ।  
কংসামাস তঃ সর্সং পেদাং করুণভাষিণী ॥ ১৩

পৃথিবীবাচ ।

অগ্নিঃ সুবর্ণস্য গুরুর্গবাং সূর্য্যঃ পরো গুরুঃ ।  
সমাপ্যখিললোকানাং গুরুর্নারায়ণো গুরুঃ ॥ ১৪  
প্রজাপতিপতিব্রহ্মা পূর্বেষামপি পূর্কজঃ ।  
কলাকাষ্ঠানিমেষাত্মা কালস্যব্যক্তমূর্ত্তিমান ॥ ১৫  
তদংশভূতঃ সর্কেষাং সমূলো বঃ সুরোত্তমাঃ ।  
অদিত্যা মরুতঃ সাধ্যাঃ কুদ্দাঃ বপশ্চিবহুয়ঃ ॥ ১৬  
পাতুরে যে চ লোকানাং অষ্টারোহত্রিপারোগমাঃ ।

করিতে উদ্যত হইল । তখন বসুদেব বলিলেন,  
হে মহাবাহো ! দেবকীকে আপনি বধ করি-  
বন না; ইহার গর্ভে যাহারা উৎপন্ন হইবে,  
তঁাদের সকলকেই আমি আপনাকে সমর্পণ  
করিব ১—১০ । পরশর কহিলেন,—হে  
দ্বিজান্তম ! কংস বসুদেবের বাক্যে তাহাই  
স্বপ্নে বলিয়া দেবকীকে হত্যা করিল না । এই  
সময়ে পৃথিবী বহুতর ভারে নিপীড়িতা হইয়া  
স্বমেরু-পর্ব্বতে দেবগণের নিকট গমন করেন ।  
পৃথিবী, ব্রহ্মা প্রভৃতি সমস্ত দেবগণকে প্রণাম  
করিয়া সাহায্যতা হইয়া করুণভাষায় সমস্ত কৃতান্ত  
কহিতে লাগিলেন । পৃথিবী কহিলেন,—অগ্নি  
ধমন সুবর্ণের এবং সূর্য্য যেমন গোসনূহের  
পরম গুরু, তদ্রূপ আমার ও লোকসমূহের  
নারায়ণ পরম গুরু । তিনি প্রজাপতিরও পতি,  
প্রাচীনগণেরও প্রাচীন, কলা-কাষ্ঠা নিমেষাত্মা  
কাল স্বরূপ এবং অব্যক্তমূর্ত্তিমান । হে সুর-  
শ্রেষ্ঠগণ ! আপনারা সকলেই তাঁহার অংশ-  
সমুদ্ভূত এবং অদিত্য, মরুত, সাধ্য, কুদ্দা বসু,  
অগ্নী, বহ্নি ও পিতৃগণ এবং অত্রি প্রভৃতি সৃষ্টি-

এতং তস্মাপ্রমেয়স্ত রূপং বিফোর্মহাস্মনঃ ॥ ১৭  
যক্ষরাক্ষসদৈতেয়াঃ পিশাচোরগদানবাঃ ।  
গন্ধর্বাঅরসর্গৈ ব রূপং বিফোর্মহাস্মনঃ ॥ ১৮  
গ্রহক্ তারকাচিত্রগণনাগ্নিজলানিলাঃ ।  
অহক্ বিষয়র্গৈতেং সর্কং বিসুময়ং জগং ॥ ১৯  
তথাপ্যনেকরূপস্ত তস্ম রূপাণ্যাহর্নিশম্ ।  
বাধ্যবাধকতাং ষান্তি কল্লোলা ইব সাগরে ॥ ২০  
তং সাম্পতমিমে দৈত্যাঃ কালনেমিপারোগমাঃ ।  
মর্ত্যালোকং সমাক্রম্য বাধন্তেহর্নিশং প্রজাঃ ॥ ২১  
কালনেমিহতো যোহসৌ বিসুনঃ প্রভবিসুনঃ ।  
উগ্রসেনশুতঃ কংসঃ সতৃতঃ স মহাসুরঃ ॥ ২২  
অরিষ্টো ধেনুকঃ কেশী প্রলম্বে নরকস্থথা ।  
সুন্দোহসুরস্থথাভ্যাগ্রো বাণস্যপি বলেঃ সূতঃ ॥ ২৩  
তথ্যন্তে চ মহাবীর্ঘ্যা নৃপাণাং ভবনেষু যে ।  
সমুৎপন্ন্য দুরায়ানস্মান্ ন সংখ্যাতুমুংসহে ॥ ২৪  
অক্ষৌহিণ্যোহত্র বহুলা দিব্যমূর্ত্তিধতাং সুরাঃ ।  
মহাবলানাং দৃপ্তানাং দৈত্যেন্দ্রাণাং মমোপরি ॥ ২৫

কংসগণ সেই অপ্রমেয় মহাত্মা বিসুরই রূপ ।  
যক্ষ, রাক্ষস, দৈত্য, পিশাচ, সর্প, দানব, গন্ধর্ব্ব  
ও অপ্সরোগণ মহাত্মা বিসুরই রূপ । গ্রহ,  
নক্ষত্র ও তারকাবিচিত্র গণন, অগ্নি, জল, অনিল  
এবং অগ্নি ও বিষয়-সমূহ, এই সমস্ত জগৎই  
বিসুময় । তথাপি বহুরূপ সেই বিসুর রূপ-  
সমূহ সমুদ্রে তরঙ্গের ত্যায় দিবারাত্রি বাধ্য-  
বাধকভাব প্রাপ্ত হইয়া থাকে । ১১—২০ ।  
সাম্পতি কালনেমি প্রভৃতি দৈত্যগণ মর্ত্যালোক  
অক্রমণ করিয়া অর্হর্নিশ প্রজাসমূহকে ক্রেশ  
প্রদান করিতেছে । এই কালনেমি পূর্বে  
প্রভাবশীল বিসুর কংস হত হইয়াছিল । সে  
এক্ষণে উগ্রনেনের পুত্র কংসরূপে জন্মগ্রহণ  
করিয়াছে আর অরিষ্ট, ধেনুক, কেশী, প্রলম্ব,  
নরক, সুন্দ এবং বলির পুত্র অত্যাগ্র বাণাসুর  
ও অত্যাগ্র মহাবীর্ঘ্য দুরায়গণ, নৃপতিগণের  
ভবনে উৎপন্ন হইয়াছে । আমি তাহাদের  
সংখ্যা করিতে সমর্থ্য নহি । হে সুরগণ !  
এই সময় মহাবলদর্পিত ও দিব্যমূর্ত্তিধর  
দৈত্যেন্দ্রগণের বহুতর অক্ষৌহিণী আমার উপর

জ্জ্বরিলব্রপীড়ান্তী ন শক্রোন্মায়রেশ্বরঃ ।  
 কিত্ত্বুমান্মানমহমিতি বিষ্ণাপ্যামি ক ॥ ২৬  
 ক্রিয়তাং তমহাতাগা মম ভারাক্তারণম্ ।  
 যথা রসাতলং নাহং প্ৰচ্ছয়মিতি বিষ্ণবা ॥ ২৭

পরশর উবাচ ।

ইত্যাকর্ণ্য ধরাবাক্যমশেষং ক্রিশৈশ্বর্যম্ ।  
 ভূবো ভারবতারণং বক্ষ্যে প্রাহ প্রচাদিতম্ ॥ ২৮  
 বক্ষোবাচ ।

যথাই বসুধা সর্কং সতামেতদিবৌকসঃ ।  
 অহং ভবো ভবন্ত্য সর্কং নারায়ণাস্বকম্ ॥ ২৯  
 বিভ্রতয়স্ব যাপ্তস্ব তাসামেব পরম্পরম্ ।  
 আধিক্যানতা বাধ্যবাধকত্বেন বর্ততে ॥ ৩০  
 তদাগচ্ছত গচ্ছামঃ ক্ষীরসমুদ্রমুত্তরম্  
 তন্নারাধ্য হরিং তস্মৈ সর্কং বিষ্ণাপ্যাম বে ॥ ৩১  
 সর্কদেব জগতার্থে স সর্কাস্মা জগন্ময়ঃ  
 সক্রাংশেনাবতীর্থোক্ষ্যামঃ ধর্ম্মশ্চ কুরুতে স্থিতিম্ ॥ ৩২

বিবাজ করিতেছে । হে সুরেশ্বরগণ ! তাহাদের প্রভূত ভারে আমি নিপীড়িত হইয়া আপনাদিগকে জানাইতেছি যে, আমি আর অগুরু ভরণ করিতে পারিতেছি না ; অতএব হে মহাভাগব ! আপনারা আমার ভারাক্তরণ করুন ; আমি যেন অত্যন্ত বিষ্ণল হইয়া রসাতলে গমন না করি পরশর কছিলেন,— পৃথিবীর এই সমস্ত বাক্য শব্দ করিয়া পৃথিবীর ভারবতারণের জন্ত দেবগণ কর্তৃক প্রচাদিত হইয়া বক্ষ্যে বলিতে আরম্ভ করিলেন, হে দেবগণ ! পৃথিবী যাহা বলিলেন, সমস্তই সত্য ; আমি বা মহাদেব একে আপনারা সকলেই নারায়ণস্বক । তাঁহারই যে সমস্ত বিভ্রতি তাহার ন্যূনবিক্যভাবে পরস্পর বাধ্য-বাধকরূপে অবস্থান করিতেছে । অতএব আমরা ক্ষীরসমুদ্রের উত্তরভাগে গমন করি একে তথায় হরিকে আরাধনা করিয়া তাঁহাকে সমস্ত নিবেদন করি । কারণ সর্কদেবই সর্কাস্মা সেই জগন্ময়ই জগতের জন্ত স্বরাংশ পৃথিবীতে অবতীর্ণ হইয়া ধর্ম্মের রক্ষা করিয়া থাকেন । ২১—৩২

পরশর উবাচ ।

ইত্যুক্তো প্রথমো বিষ্ণু সঃ দেবৈঃ পিতামহঃ ।  
 সমাহিতমতিশৈবং ভূষ্টাব গুরুভক্ষজম্ ॥ ৩৩  
 বক্ষোবাচ ।

শ্বে বিদ্যে তুমনায়ায় পরা চৈবাপরা তথা ।  
 তে এব ভবতো রূপে মূর্ত্তামূর্ত্তীকৃক প্রভে ॥ ৩৪  
 শ্বে ব্রাহ্মণী ভূগীয়োহতিমুল্যাপ্তন সর্ক সর্কনি ।  
 শক্রব্রহ্মপরকৈব বক্ষ্যে বক্ষময়স্ব যং ॥ ৩৫  
 ঋগ্বেদস্ত্বং যজুর্বেদং সামবেদস্ত্বথর্ক চ ।  
 শিক্ষা কল্পে নিরুক্তং চন্দ্রো জ্যোতিঃশ্রেণ চন্দ্রা  
 ইতিহাসপুরণে চ তথা ব্যাকরণং প্রভুঃ  
 মৌমাংসা গায়কং তন্ত্রং শাস্ত্রং ন্যায়োক্ষ্যম্ ॥ ৩৬  
 আশ্রায়দেহ গুণবদ্বিচিৎতাচারি যক্ষচঃ  
 তদপ্যাদিপতে নাশ্রয়দব্যাপ্তাপ্তপবঃ ॥ ৩৭  
 ত্রমব্যক্তমনির্দেশ্যমচিৎত্যানামবর্ষবং ।  
 অপাণিপাদরূপকং তদ নিত্যং পরা পতম ॥ ৩৮

পরশর কহিলেন হে বিষ্ণু ! এই বিষ্ণু বক্ষ্যে, দেবগণের সর্কঃ ক্ষীরসমুদ্র তটে গমন করিলেন এবং সমাহিত-চিত্তে এইকর্তব্য গুরুভক্ষের স্তব করিতে লাগিলেন— হে প্রভো ! অনাগম । ( অর্থাৎ কেহো অবিষ্ণয় ) পরা একে সম্পরা, এই বিষ্ণু বিদ্যাই তোমার মূর্ত্তা ও মূর্ত্তামূর্ত্তীকৃক হে সর্ক ! হে অতিমূল্যপ্তন ! হে সর্ক হে সর্কবিং ! শক্র এবং পরম ভেদে গিবী ব্রহ্মই তোমার রূপ তুমি ঋগ্বেদ, তুমি যজুর্বেদ, তুমি সামবেদ, তুমিই অথর্কবেদ একে তুমিই শিক্ষা, কল্প নিরুক্ত, চন্দ্রঃ ও জ্যোতিঃ হে অধোক্ষ্য ! তুমিই ইতিহাস ও পুরণ তুমিই ব্যাকরণ, মৌমাংসা, গায়, তন্ত্র এবং বসুশাস্ত্র । হে আদিপতে ! জীবায়া, পদার্থায় মূল ও স্বরূপদেহ এবং তাহার অব্যক্ত কারণ এই সকল বিচারযুক্ত একে অধ্যাত্ম ও অধ্যাত্মস্বরূপবিশিষ্ট যে বাক্য, তাহা তোমার হইতে অভিরিক্ত নয় । তুমি অব্যক্ত, অচিৎতা, অনির্দেশ্য, অনাম, অবর্ণ, অপাণি, অপাদ, অরূপ

শব্দোষ্যকর্ণঃ পরিপশ্যসি ত্বম্  
 অচক্ষুরেকো বহুরূপরূপঃ ।  
 অপাদহন্তো জবনো গ্রহীতা  
 হং বেংসি সর্কং নচ সর্কবেদ্যাঃ ॥ ৪০  
 অধোরণীয়াং সমসং স্বরূপং  
 হ্যং পশ্যতোহস্মাননিরন্তিরথ্যা ।  
 গিরস্ত ধীর্ধস্ত বিভক্তি নাশ্চ  
 বরেশ্বরূপাং পরতঃ পরাস্মন্ ॥ ৪১  
 হং বিশ্বনাভিচ্ছ্বনস্ত গোপ্তা  
 সর্কানি ভূতানি তবাস্তরাণি ।  
 যদভূতভব্যং তদধোরণীয়াঃ  
 শমাংস্তবেকঃ প্রকৃতেঃ পরস্তাং ॥ ৪২  
 একশ্চতুর্ভা ভগবান্ হতাশো-  
 যচ্চোবিভূতি জগতো বসাসি ।  
 হং বিশ্বতশ্চক্ষুরনন্তমূর্ত্তে  
 ত্রেখা পদং সখনিদধে বিধাতঃ ॥ ৪২  
 শখাশ্বিরেকো বহুধা সমিধাতে  
 বকারভেদৈরবিকাররূপঃ ।

তথা ভবান্ সর্কপতেকরূপো  
 রশাশ্বশেষাশ্বনুপুষ্যতীশ ॥ ৪৪  
 একস্তমত্রং পরমং পদং বং  
 পশ্যতি হ্যং হুরয়ো জ্ঞানদৃশ্যম্ ।  
 হতো বাস্তং কিঞ্চিদস্তি ত্বয়ীহ  
 বস্ত ভূতং বস্ত ভাব্যং পরাস্মন্ ॥ ৪৫  
 ব্যক্তাব্যক্তস্বরূপস্বং সমষ্টিব্যষ্টিরূপবান্ ।  
 সর্কজঃ সর্কদৃক্ সর্কশক্তিস্ফলনবলর্জিবান্ ॥ ৪৬  
 অন্যানশাপ্যবৃদ্ধিশ্চ স্বামীনো নাদিমান্ কশি  
 ক্রমতশ্চোভয়ক্রোধকামাদিভিরসংযুতঃ ॥ ৪৭  
 নিরবধাঃ পরপ্রীতো নিরনিষ্টোহকরক্রমঃ ।  
 সর্কেশ্বর পরাধার ধারাং ধামাত্মকোহকর ॥ ৪৮  
 সন্মাবরণাভীত নিরালম্বন ভাবন ।  
 মহাবিভূতিসংহান নমস্তে পুরুষোত্তম ॥ ৪৯  
 নাকারণাং কারণাষা কারণাকারণ চ ।

৩৬ নিত্য এবং পরাংপর। তুমি বর্ক-  
 পদে হইয়াও শবণ কর, চক্ষুহীন হইয়াও  
 দর্শন কর, এক হইয়াও বহুরূপে বিরাজ  
 কর, শান্তীন হইয়াও ধমন কর, হস্তহীন  
 হইয়াও গ্রহণ কর, তুমি সমস্তই জান, অচ  
 ক্তমি শূন্যের মেঘ নহ ৩৩—৩০ হে  
 পরমাত্মন! যে ধীর ব্যক্তির বুদ্ধি তোমার  
 প্রেক্ষাপ ভিন্ন আর কিছুই গ্রহণ করে না,  
 যদু হইতেও অনুভব ও অসং স্বরূপ তোমাকে  
 দর্শনহীন সেই ব্যক্তির মূল অজ্ঞান নিরস্ত হয়।  
 তুমি সমস্ত বিশ্বের আশ্রয় ও নিখিল ভুবনের  
 সর্ককর্তা, সমস্ত ভূতগণ তোমাতেই অবস্থান  
 করিতেছে। যেহেতু ভূত ও ভব্য তোমা হই-  
 তেই হইরাছে ও হইবে, অতএব তুমিই অণু  
 হইতে অনুভব এবং প্রকৃতি হইতে স্বস্ত এক-  
 যাত্র পুরুষ। তুমিই চতুর্দিক অগ্নিরূপে জগতের  
 স্তম্ভ ও সম্পদ প্রদান করিতেছ। হে অনন্ত-  
 মূর্ত্তে! চতুর্দিকেই তোমার চক্ষু বিরাজমান রহি-  
 তেছে হে স্মিত! তুমিই ত্রিপাশ্ব লরা তিন

লোক ব্যাপিয়া রহিয়াছ। যেমন অকিকাররূপ  
 একমাত্র অগ্নি বিকারভেদে বহু প্রকারে প্রক-  
 লিত হইয়া থাকে, তদ্রূপ তুমি সর্কব্যাপি-  
 একরূপ হইয়াও অনন্ত রূপ ধারণ করিয়া থাক।  
 বাহা শ্রেষ্ঠ পরম পদ, তাহা একমাত্র তুমিই;  
 বিস্ক ব্যক্তিগণ তোমাকে জ্ঞানদৃষ্টি দ্বারা দর্শন  
 করিয়া থাকেন। তোমা ব্যতিরিক্ত কিছুই  
 নাই। হে পরমাত্মন! এ জগতে বাহু কিছু  
 অতীত অথবা ভাবী পদার্থ, সে সমস্ত  
 তোমাতেই। তুমি ব্যক্ত ও অব্যক্ত স্বরূপ,  
 তুমিই সমষ্টি ও ব্যষ্টি রূপ, তুমিই সর্কজ ও  
 সর্কলের দেহী এবং তুমিই সমস্ত শক্তি, জ্ঞান,  
 বল ও ঐশ্বর্যসম্পন্ন। তোমার নানতা বা  
 বুদ্ধি নাই, তুমি স্বাধীন, অনাদি ও অিতেন্দ্রিয়  
 এবং শ্রম, আলস্য, ভয়, ক্রোধ ও কামাদির  
 সহিত অসংযুক্ত। তুমি নিখল, পরোপকারী,  
 পরের, প্রতিকূলতাগ্ৰহ ও অকর ক্রম।  
 হে পরাধার সর্কেশ্বর! তুমিই তেজসমূহের  
 অক্ষয় প্রকাশক। হে সমস্ত আবরণ হইতে  
 অতীত! হে নিরালম্বন! হে ভবন! হে  
 মহাবিভূতির আশ্রয়! হে পুরুষোত্তম! তোমাকে  
 নমস্কার। অকারণ বা কোন কারণ নিরূপ

শরীরগণনং বাপি বর্জনাগায় তে পরম্ ॥ ৫০

পরশর উবাচ ।

ইত্যেবং সংহতিং শ্রুত্বা মনসা ভগবানজঃ ।

বক্ষ্যামাহ প্রীতাস্মা বিধু রূপধরো हरिঃ ॥ ৫১

শ্রীভগবানুবাচ ।

ভো ভো বক্ষন্ ত্বয়া মন্তঃ সহ দেবৈর্ঘদিম্যাতে

তচ্চাগমশেষং বঃ সিক্রমেব বর্ধায়তম্ ॥ ৫২

পরশর উবাচ ।

ততো ব্রহ্মা হরেদব্যং বিধুরূপমবেক্ষ্য তঃ ।

তুষ্টাব ভুরা দেবেণ সাধ্বসাধনতাস্মা ॥ ৫৩

ব্রহ্মোবাচ ।

নমো নমঃ প্রহরং সঃ প্রমুত্তে

মহাব্রহ্মো বহুবক্রপাদ

নমো নমস্তে জগৎ প্রকৃতি-

বিনাশনং হানকরা প্রমেয় ॥ ৫৪

স্বক্ষতিস্বস্তি তিব্ব প্রমাণ

গরীমসানপ্টিভিগৌবান্নন ।

কিঞ্চ শরীরগণনং বাপি বর্জনাগায় তে পরম্ ৫০  
 প্রহরং সঃ প্রমুত্তে  
 মহাব্রহ্মো বহুবক্রপাদ  
 নমো নমস্তে জগৎ প্রকৃতি-  
 বিনাশনং হানকরা প্রমেয় ৫৪  
 স্বক্ষতিস্বস্তি তিব্ব প্রমাণ  
 গরীমসানপ্টিভিগৌবান্নন ।  
 কিঞ্চ শরীরগণনং বাপি বর্জনাগায় তে পরম্ ৫০  
 প্রহরং সঃ প্রমুত্তে  
 মহাব্রহ্মো বহুবক্রপাদ  
 নমো নমস্তে জগৎ প্রকৃতি-  
 বিনাশনং হানকরা প্রমেয় ৫৪  
 স্বক্ষতিস্বস্তি তিব্ব প্রমাণ  
 গরীমসানপ্টিভিগৌবান্নন ।

প্রধানবুদ্ধীন্দ্রিয়বঃ-প্রধান-

মূল্যং পরায়ন্ ভগবন্ প্রমীদ ॥ ৫৫

এবা মহী দেব মহীপ্রমুত্তে

শ্রুত্বাসুরৈঃ পীড়িত-শনবন্ধা ।

পরায়ণং ভাং জগতামুপৈতি

ভারবতারার্থমপারসারম্ ॥ ৫৬

এতে বরং বৃত্তরিপ্তথায়ং

নাসত্যদশ্রৌ বরুণো যমশ্চ ।

ইমে চ রুদা বঃ সংখ্যাঃ

সমীরণগ্নিপ্রমুখাস্থথাগ্ণে ॥ ৫৭

সুরা সনস্তাঃ সুরনাথ কার্য-

মেভিসুরা যচ্চ তদীশ সর্কম্ ।

স্বাক্ষপরাঙ্কঃ প্রতিপালয়ন্ত-

স্তবৈব তিষ্ঠাম সদা স্তদোষাঃ ॥ ৫৮

পরশর উবাচ ।

এবং সংস্রয়মানস্ত ভগবান পরমেষ্ঠঃ

উজ্জহার গ্ননঃ কেশো সিতঃ সৌ মনামুনে ॥ ৫৯

উবাচ চ সুরানেতো মঃ কেশো বসুপাতনে

অবতীর্ণ ভবে ভারুশেঃ নিঃ করিত্যতঃ ॥ ৬০

ভূম পুরুষ হইতেও পরায়ণ ৫৫

ভূমি প্রমুত্ত হও । হে দেব ! এই মহী

পৃথিবীতে সমুৎপন্ন কতকগুলি মহাপুরুষ

অতি পৃথিশলবক্ষন হইয়া । উ বরুণ

নিমিত্ত অপার-নার এবং জগতের

পতি তোমার নিকট আগমন করিয়াছে

সুরনাথ ! এই ইন্দ্র, এই অশ্বিনী

বরুণ, এই যম, এই রুদ্রপণ এই সর্বেশ্বর

বসুপণ এবং বসু অগ্নি প্রভৃতি আমার

অত্যাগ দেবগণ, ইহাদের এবং আমার

কণ্ডব্য, তৎসমস্ত ভূমি আজ্ঞা কর ।

তোমারই আজ্ঞা প্রতিপালনে আমার

নির্দোষ হইয়া অবস্থান করিতেছি

কহিলেন,—হে মহামুনে ! ভগবান পরমেষ্ঠঃ

এই প্রকারে স্তম্ব হইয়া আপনার শেত ৫ ১৭

দুই গাছি কেশ উৎপাটন করিলেন এবং

গণকে কহিলেন, আমার এই কেশদ্বয় পৃথিবীতে

অবতীর্ণ হইয়া পৃথিবীর ভারজ্ঞ কেশ

সুরাঃ সৰ্বলাঃ স্বাংশৈরবতীৰ্ঘ্য মহীতলে  
 কৰ্মস্তু যুদ্ধমুঃশৈঃ পূৰ্বোঃ পশ্চৈশ্চানুরৈঃ ॥ ৬১  
 ততঃ ক্ৰমশেষান্তে দৈতেয়া ধরণীতলে ।  
 প্রযাস্তি ন সন্দেহো মদ্যকৃপাত্বচৰিতাঃ ॥ ৬২  
 বসুদেবস্ত যা পত্নী দেবী দেবতাগন।।  
 তস্মানমষ্টমো গৰ্ভো মংকেশো ভবিত সুরাঃ ॥৬৩  
 শবতীৰ্ঘ্য চ অনারঃ কংসঃ স্বাত্তি গা ভুবি :  
 কালনেমিঃ সমুদ্রতমিত্যাক্তান্তর্দনে হরিঃ ॥ ৬৪  
 অদৃশ্য ততঃ স্তহপি প্রবিপত্য নদায়নে ।  
 সেরূপঃ সুরা জগ্মাবতেকঃ ভ্রতলে ॥ ৬৫  
 কংসায় চাপ্তমো গৰ্ভো দেবক্যাঃ পরীধরঃ  
 নবিসাতীত্যাচক্ষে ভগবান নারদো মুনিঃ ॥ ৬৬  
 ন সোঃপি ত পুত্রতা নারদাঃ ন পিতস্ততঃ  
 দেবকীং বসুদেবকঃ গচ্ছ স্ত পুনবারয়ঃ ॥ ৬৭  
 জাতঃ ভগতকঃ কংসায় তেনৈবোক্তঃ যথা পদা  
 ভগবৎ বসুদেবোহপি পুত্রমগিতবান দ্বিজ ॥ ৬৮

হিরণ্যকশিপোঃ পুত্রাঃ ষড়্গর্ভা ইতি বিক্রতাঃ  
 বিঃপ্রযুক্তা তান নিদ্রা ক্রমাদগর্ভে গুয়োজসঃ ॥৬৯  
 যোগনিদ্রা মহামায়া বৈদ্যনী মোহিতং যদা  
 অবিলম্বঃ জগৎ সর্বং তামাহ ভগবান হরিঃ ॥৭০  
 শ্রীভগবানুবাচ  
 নিদ্রে গচ্ছামদেশাং পাতালতলসংপ্রাধান  
 এতৈকেশেন যজুগর্ভান দেবকীজঠরং নয় ॥ ৭১  
 হতো ভেদে কংসেন শেষাখ্যাৎশস্যতে মম  
 যংশাংশেনেদং তস্যঃ সপমঃ সহবিযাতিঃ ॥ ৭২  
 গোবুধে বসুদেবস্ত ভার্য্যা রোহিণী হিত  
 তস্যাঃ মম সহজসমং দেবি নেঃস্তুয়োদয়ম্  
 সপমো ভোক্তব্যঃ ভগাদেবোপরোবতঃ ॥ ৭৩  
 দেবক্যাঃ পাততো গর্ভ ইতি লোকে বদিষ্যতি  
 গর্ভসদর্শনাং সোঃখ লোকে সর্গর্ভনেতি দে  
 ন্যজ্ঞানঃ সম্পাতে বীজঃ খেতাদিশিখরোদমাঃ ॥৭৪  
 তাঃ সঃ সঃ সঃ সঃ সঃ সঃ সঃ সঃ সঃ সঃ

করিব, আরও বেধন স্বপ্নে আপন গর্ভে  
 পৃথিবীতে শবতীর্ণ হইয়া পূর্বোপরে ও উত্তরে  
 মনস্ক্রমণের সঞ্চিত যুদ্ধ করিতে যাবন।  
 এদিকে পৃথিবীতে সেই কংসের উদ্যম  
 আমার দুষ্টিপাতমাত্রে নিচর্ণিত হইয়া কংস  
 হইবে, ইহাও সন্দেহ নাই ৬১—৬২ সেই  
 সুরগণ বসুদেবের দেবতানৃশী দেবকী নামে  
 যে শ্রী আছে, তাঁহার অষ্টম গর্ভে আমার  
 এই কেশ জন্মগ্রহণ করিবে এবং ইহা পৃথিবীতে  
 শবতীর্ণ হইয়া কংসরূপে সমুপরে কালনেমি  
 অম্বকে বিনাশ করিবে ইহা বলিয়া হরি তাত  
 হিত হইলেন। তৎপরে দেবগণও দর্শন পথের  
 অতীত সেই মহাত্মাকে প্রণাম করিয়া স্মেরু  
 পর্বতে গমন করিলেন এবং ক্রমশঃ পৃথিবীতে  
 জন্মগ্রহণ করিতে লাগিলেন। ভগবান নারদ-  
 মুনি কংসকে বলিলেন যে, দেবকীর অষ্টম গর্ভে  
 অনন্তদেব জন্মগ্রহণ করিবেন। কংস নারদের  
 নিকট তাহা শ্রবণ করত ক্রুদ্ধ হইয়া দেবকী ও  
 বসুদেবকে গুপ্তভাবে গহমধ্যে আবদ্ধ করিয়া  
 রাখিল। হে দ্বিজ! বসুদেব স্বকৃত পূর্ব  
 প্রতিজ্ঞানুসারে এক একটা পুত্র উৎপন্ন হইবা-

মতে ততাদিককে কংসের নিকট সমুপরে নবিন  
 লাগিলেন হিরণ্যকশিপের ছয়টি গর্ভে নিদ্রা  
 ছিল, তাহাও প্রেরিত হইয়া নিদ্রা হইয়া  
 দিগবে কংস দেবকীর গর্ভে স্থাপন করিয়া  
 ছিলেন ইহাও পর সমস্ত জগৎ মোহিত  
 হইয়া রহিয়াছে, সেই অবিদ্যা কশিপনী  
 নিদ্রা দিগের মহামায়া ভগবান হরি তাহা  
 এই কথা বলিয়াছিলেন যে তে নিদ্রে তুমি  
 আমার আদেশে পাতালস্থিত ছয়টি গর্ভ এক এক  
 করিয়া যথাক্রমে দেবকীর জঠরে স্থাপন কর  
 ৬৩—৭১। সেই গর্ভগুলি কংস করুক হত  
 হইলে শেষ নামক আমার অংশ কংসের  
 দেবকীর জঠরে সপ্তমগর্ভরূপে সমুপরে হইবে  
 গোকলে রোহিণী নামে বসুদেবের আর এক  
 পত্নী আছে দেবকীর সপ্তম গর্ভে ভোক্তব্য  
 কংসের ভয়ে কারাগার হইতে তুমি সেই রোহি-  
 নীর উদরে স্থাপন করিও তোকে বলিবে  
 দেবকীর গর্ভ পতিত হইয়াছে। এই গর্ভে ক-  
 ষণনিবন্ধন খেতপর্বতশিখর-সদৃশ সেই বীর  
 জগতে সঃষণ নামে ব্যাত হইবে। তৎপরে  
 আমি দেবকীর সপ্তমগর্ভে প্রবেশ করিব

গতে ভূয়া যশোদায়্য পশুভ্যমকিন্মিতম্ ॥ ৭৫  
 প্রায়স্কালে চ নভসি কৃষ্ণাষ্টম্যামহং নিশি ।  
 উৎপংস্লামি নবম্যাক প্রসূতিং ভূমবাপ্যাসি ॥ ৭৬  
 যশোদায়শরনে মাষ্ট দেবক্যাস্ত্বানিন্দিত্তে  
 মচ্ছক্তিপ্রেকিত্যতির্বহুদেবো নরিস্যতি ॥ ৭৭  
 কংসঃ স্ত্রামুপাদায় দেবি শৈলশিলাস্তলে ।  
 প্রক্ষেপ্যত্যস্তরীক্ষ চ ভূং স্থানং সমবাপসসি ॥ ৭৮  
 ততস্ত্বাং শতদৃকৃ শক্রঃ প্রক্ষ্য মম গৌরবাং ।  
 প্রধিপাতানতশিরা ভগ্নিনীহে গ্রহীষ্যতি ॥ ৭৯  
 তত্র পশুনিপুস্তাদীন হস্তা দৈত্যান সহস্রকঃ ।  
 হস্তৈরনেকৈঃ পৃথিবীমশেষাং মণ্ডয়িষ্যসি ॥ ৮০  
 সঃ ভূতিঃসরসিঃ কৌন্তিঃ কাষ্টিদৌঃপৃথিবী ষ্টিতিঃ ।  
 নক্ষত্রা পৃষ্টিকৃষা যা চ কাচিদগ্ণা স্তমেব সা ॥ ৮১  
 যে স্তমাযোতি দুর্গেতি বেদপর্ভেহস্মিকেতি চ ।  
 ভদেতি ভদকাষীতি ক্ষেয়া ক্ষেয়স্বরীতি চ ॥ ৮২

ভূমি ও কালবিলাস না করিয়া যশোদায়্য পর্ভে  
 গমন করিও, বর্ষাকালে শ্রাবণমাসে কৃষ্ণ-  
 পক্ষের অষ্টমীতে নিশীথ সময়ে আমি প্রায়গ্রহণ  
 করিব এবং তুমিও নবমীতে জন্মগ্রহণ করিবে।  
 যশুদেব আমার শক্তিতে প্রেরিত হইবে। আমাকে  
 যশোদায়্য শরনগৃহে এক তোমাকে দেবকীর  
 পদাশ্রয় স্থান স্থান করিবেন। তে দেবি : কংসও  
 তোমাকে গ্রহণ করিয়া প্রস্তরপাণ্ডের উপর  
 নিক্ষেপ করিবে, তুমি তাহাতে নিক্ষিপ্ত না  
 হইয়াই আকাশমার্গে অবস্থান করিবে। তখন  
 মহাপ্রলোচন হইল আমার মর্যাদায় তে'ম্যাক  
 প্রণাম করিয়া অবনতমস্তকে তোমাকে ভগ্নিনী  
 বিন্ধ্য গ্রহণ করিবে। তৎপরে তুমি শুভ  
 নিঃসৃত প্রভৃতি বহুতর "দৈত্যগণকে ক্রমাশ  
 করিয়া বিদ্য জালঙ্কর প্রভৃতি কৃষ্ণি গন-  
 সমূহ ভূয়া পৃথিবীকে ভূষিত করিবে তুমিই  
 বিজ্ঞতি তুমিই সন্নতি, তুমিই কৌন্তি, তুমিই  
 সক্তি, তুমিই স্বর্গ, তুমিই পৃথিবী, তুমিই ষ্টিতি,  
 তুমিই নক্ষত্রা, তুমিই পৃষ্টি, তুমিই উষা এবং  
 কহা কিছু অন্য আছে, তাহা সমস্তই তুমি।  
 যহার প্রাতঃ এক সাত্বকালে ভক্তিপূর্মক  
 কংস, দুর্গা, বেদপর্ভা, অগ্নিকা, ভদ্রা, ভয়কালী,

প্রাতঃচৈবাপরাহুে চ শ্রোত্বাত্ত্যানম্মুত্তরঃ ।  
 তেষাং হি প্রার্থিতং সর্বং মংপ্রসাদান্তিক্কিত ॥ ৮৩  
 সুরাভ্যংসোপহারৈস্ত ভক্যভোজ্যৈঃ চ পূজিতা ।  
 নৃণামশেষকামাংস্ত্বং প্রসন্ন্য সপ্তদাস্তসি ॥ ৮৪  
 তে সর্বে সর্বদা ভদ্রে মংপ্রসাদাসংক্ষম্ ।  
 অসম্বিত্তা ভবিষ্যন্তি নহু দেবি কথোক্তিম্ ॥ ৮৫

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমোঃশে  
 প্রথমোঃধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয়োঃধ্যায়ঃ ।

পঞ্চমঃ উবাচ ।

কথোক্তং সা ভগবতী দেবদেবে বৈ ভবা ।  
 কদুর্ভ-বর্ভবিভাসং চক্ষে চান্তস্ত কর্ণবম্ ॥ ১  
 সপ্তমে রোহিনীং প্রাপে পর্ভে পর্ভে ততো হরি  
 লোকত্রয়োপকারায় দেবক্যাঃ প্রবিবেশ বৈ ॥ ২  
 যোগনিদ্রা যশোদায়্যাত্ম্মিন্নেব ততো যিনে ।

ক্ষেয়া অথবা ক্ষেয়স্বরী বলিয়া তোমাকে  
 করিবে, আমার প্রসাদে তাহাদের সমস্ত অতি-  
 লাব সিদ্ধ হইবে। সুরা, মাংস, ভক্ষণ ও  
 ভোজ্য দ্বারা জায় তুমি প্রসন্ন হইয়া কৃষ্ণ-  
 পক্ষের অশেষ প্রার্থিত বিষয় প্রদান করিবে।  
 হে ভদ্রে। তোমাকর্তৃক প্রদত্ত সেই কামান্তি  
 আমার প্রসাদে নিঃসম্ভই পরিপূর্ণ হইবে।  
 হে দেবি! তুমি কথোক্তিত্ত গানে গমন  
 কর ॥ ১২—৮৫ ॥

পঞ্চমাংশে প্রথম অধ্যায় নমোঃ ॥ ১ ॥

দ্বিতীয় অধ্যায় ।

পঞ্চমঃ কহিলেন,—তখন কংসের ধাত্রী  
 সেই যোগনিদ্রা দেবদেব বিষ্ণু যেমন কহিল  
 ছিলেন, তদনুসারে ছয়টা পর্ভকে দেবকীর পর্ভে  
 ক্রিয়াস ও সপ্তম পর্ভের কর্ণব করিয়াছিলেন।  
 সপ্তম পর্ভ রোহিনীর পর্ভে প্রবেশ লাভ করিলে  
 পরে ভগবান হরি, লোক-ত্রয়ো উপকারে  
 কৃত দেবকীর পর্ভে প্রবেশ করিলেন। যেন



সমুদ্র জঠরে তদ্বদ্যথোক্তং পরমেষ্ঠিনা ॥ ৩  
 জঠরে গ্রহগণঃ সম্যক্ প্রচচার দিবি দ্বিজ ।  
 বিকাশরংশে ভুবং যাতে স্তব্ধাভবন্ শুভাঃ ॥ ৪  
 মসেহে দেবকীং দধুং কণ্ঠিপাতিতেজসা ।  
 কঞ্জলামানং তাং দৃষ্টা মনাংসি ক্লেভমায়যুঃ ॥ ৫  
 অশ্লোঃ পুরুষস্তুভির্দেবকীং দেবতাগণাঃ ।  
 দিগ্গণং বশুধা বিহুং তুষ্টিবৃক্ষামহর্নিশম্ ॥ ৬  
 প্রসতিত্বা পরা স্মৃশ্বা ব্রহ্মগর্ভভবঃ পুরা ।  
 জঠরে বাণী জগদ্ধাতুর্বেদগর্ভাসি শোভনে ॥ ৭  
 সর্বলোকপগর্ভা চ সৃষ্টিভূতা সন্যসনে  
 সাজভূতং সর্বলোকং যজ্ঞগভাভবগৌ ॥ ৮  
 সর্বলোকং সর্বলোকং বহিঃগভা তথাবিধি  
 গভাভবগভা সর্বলোকগর্ভা তথা দিতি ॥ ৯  
 সর্বলোকং বাসরগভা সর্বলোকগর্ভাসি সন্নতিঃ  
 নগভাভবর নীতির্লজ্জা সর্বপ্রশাস্তিঃ ॥ ১০

নদাঃ ও তংপর দিবস সেই সময়ে পরমেশ্বরের  
 আদেশানুসারে যশোদার গর্ভে সমুদ্র হইলেন ।  
 তিনি বিষ্ণুর অংশ পৃথিবীতে আগমন  
 করিলে আকাশে হ্রগণ সম্যক্রূপে বিচরণ  
 করিতে লাগিল এবং সর্ব সকল মঙ্গল রূপ ধারণ  
 করিল অত্যন্ত তেজে জাজ্ঞামান দেবকীকে  
 দর্শন করিতে কেহই সমর্থ হইল না এবং  
 তাঁহাকে দেখিয়া, বিপক্ষগণের মন সুক্ল হইতে  
 লাগিল দেবগণ তব্রহ্ম স্ত্রী ও পুরুষগণের  
 অংশ হইয়, দিবারাত্র বিষ্ণুর গর্ভধারিণী সেই  
 দেবীকে স্তব করিতে লাগিলেন, হে শোভনে !  
 তুমিই তুমি ব্রহ্মপ্রতিবিম্বধারিণী স্মৃশ্বা প্রকৃতি  
 ছিলে, তুমিই তংপরে বাণী রূপে হইয়া  
 জগতের বিধাতার বেদগর্ভ হইয়াছ । হে  
 সনাতনি ! তুমিই সর্বাস্বরূপগর্ভা হইয়া,  
 সৃষ্টিরূপে বিরাজ করিতেছ এবং সকলের বীজ-  
 ভূত, তুমিই বেদময়ী যজ্ঞগর্ভা তুমিই ফল-  
 গর্ভা যজ্ঞস্বরূপিণী এবং তুমিই বহিঃগভা অরণি,  
 তুমিই বেদগর্ভা অদিতি এবং তুমিই দত্য-  
 গর্ভা দিতি । তুমিই বাসরগর্ভা জ্যোৎস্নাস্বরূ-  
 পিণী, তুমিই জ্ঞানগর্ভা সন্নতি, তুমিই নগর্ভা  
 নীতি এবং তুমিই আশ্রয়োদয়ী লজ্জাস্বরূপিণী ।

কামগর্ভা তথচ্ছা তং তং তুষ্টিস্তোষগর্ভিণী ।  
 মেধা চ বোধগর্ভাসি ধৈর্যগর্ভোদহা ধৃতিঃ ।  
 গ্রহনক্ষত্রতারকাগর্ভা দ্যৌরস্মাখিলহেতুকী ॥ ১১  
 এতা বিভূতয়ো দেবি তথাগ্ণাঃ সহস্রশঃ ।  
 তথাসম্ভ্যা জগদ্ধাত্রি সাম্প্রতং জঠরে তব ॥ ১২  
 সমুদ্রাদিনদীদ্বীপ-বনপত্তনভূষণা ।  
 গ্রাম-খর্বট-খেটাঢ্যা সমস্তা পৃথিবী শুভে ॥ ১৩  
 সমস্তবহুয়োঃ স্তাংসি সকলাঃ সমীরণাঃ ।  
 গ্রহনক্ষত্রকাচিত্রং বিমানশতসঙ্কুলম্ ॥ ১৪  
 অবকাশমশেষস্ব যদদাতি নভঃ তং ।  
 ভূর্লোকোহথভুবলোকঃ সর্বলোকোহথমহর্জনঃ ॥ ১৫  
 তপো-ব্রহ্মলোকঃ সর্বলোকোহথমখিলং শুভে ।  
 তদন্তর্বে স্থিতা দেবা দেবতাগকর্ষচারণাঃ ॥ ১৬  
 মহোরগাস্থথা যক্ষা রাক্ষসাঃ প্রেতগুহকাঃ ।  
 মনুষ্যাঃ পশবঃ চাত্রে যে চ জীবা যশস্বিনি ॥ ১৭  
 তৈরন্তঃস্পিরনস্তোহসৌ সর্বেশঃ সর্বভাবনঃ ।

১—১০। তুমিই কামগর্ভা ইচ্ছাস্বরূপিণী, তুমিই  
 স্তোষগর্ভা তুষ্টিস্বরূপা, তুমিই বোধগর্ভা মেধা,  
 তুমিই ধৈর্যগর্ভা ধৃতি, তুমিই গ্রহনক্ষত্রতারকা  
 গর্ভা অখিলের হেতুভূতা আকাশস্বরূপিণী । হে  
 দেবি জগদ্ধাত্রি ! এই সমস্ত এবং অগ্ণা  
 বহুবিধ অনংখ্য বিভূতি, সাম্প্রতি তোমার জঠরে  
 বিরাজ করিতেছে হে শুভে ! সমুদ্র, পর্বত  
 নদী, দ্বীপ, বন ও গাছ বিভূষিত এবং গ্রাম,  
 খর্বট + ও খেট + যুক্ত সমস্ত পৃথিবী, সর্ব-  
 প্রকার অনল, জলসমূহ সমস্ত সমীরণ, গ্রহ-  
 নক্ষত্রতারকাচিত্রিত, বিমানশত-সঙ্কুল এবং  
 সকলের অবকাশদাতা আকাশ, ভূর্লোক, ভুব-  
 লোক, সর্বলোক, মহর্লোক, জনলোক, তপো-  
 লোক, ব্রহ্মলোক এবং অখিল ব্রহ্মাণ্ড ও  
 তদন্তর্বেই দেবদেতা, যক্ষ, চারণ, মহোরগ,  
 যক্ষ, রাক্ষস, প্রেত, গুহক, মনুষ্য, পশু ও  
 অগ্ণা যে সমস্ত জীব আছে, হে যশস্বিনি !  
 অন্তঃস্থিত সেই সমস্ত জীবগণের সুহিত সর্বেশ,  
 সর্বভাবন

\* পর্বতপ্রান্তবর্তী গ্রাম । † কৃষকদিগের গ্রাম ।

রূপকর্ণস্বরূপাণি ন পরিচ্ছেদগোচরে ।  
 যস্মাখিলপ্রমাণানি স বিষ্ণুর্ভগন্তব ॥ ১৮  
 ত্বং স্বাহা ত্বং স্বধা বিদ্যা সুধা ত্বং জ্যোতিরম্বরম্  
 ত্বং সর্বলোকরক্ষার্থমবতীর্ণা মহীতলে ॥ ১৯  
 প্রসীদ দেবি সর্বম্ জগতঃ শং শুভে কুরু ।  
 প্রীত্যা ত্বং ধারয়েশানং স্বতং যেনাখিলং জগৎ ॥ ২০

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেংশে  
 দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ।

তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

এবং সংস্কৃতমনা সা দেবৈর্দেবমধারণঃ  
 গর্ভেণ পুণ্ডরীকাক্ষং জগতস্ত্রাণকারণম্ ॥ ১  
 ততোহখিলজগৎপদবোধায়ানুচ্যাততানুনা ।  
 দেবকী পূর্বসন্ধ্যায়ামাবিভূতং মহাস্বনা ॥ ২

সর্বভাবন এবং প্রমাণনিচয় যাহার তত্ত্ব, লীলা  
 ও মূর্তি নিকারণ করিতে অসমর্থ, সেই ভগবান  
 বিষ্ণু, তোমার গর্ভে অবস্থান করিতেছেন । তুমি  
 স্বাহা, তুমি স্বধা, তুমি বিদ্যা, তুমি সুধা, তুমি  
 জ্যোতিঃ এবং তুমিই অক্ষরস্বরূপিণী ; লোক-  
 সমূহের রক্ষার জন্তই তুমি মহীতলে অবতীর্ণ  
 হইয়াছ । হে দেবি ! তুমি প্রসন্ন হও, হে  
 শুভে ! সমস্ত জগতের কল্যাণ কর ; যিনি সমস্ত  
 জগৎকে ধারণ করিয়া রহিয়াছেন, প্রীতির সহিত  
 তুমি সেই ঈশ্বরকে ধারণ কর । ১১—২০ ।

পঞ্চমেংশে দ্বিতীয় অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২ ॥

তৃতীয় অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—দেবগণ কর্তৃক স্তুত  
 হইয়া দেবকী, পুণ্ডরীক-লোচন ও জগতের  
 ত্রাণ কারণ সেই দেবকে গর্ভে ধারণ করিতে  
 লাগিলেন । তৎপরে অখিল-জগৎরূপ পদের  
 বিকাশের জন্ত দেবকীরূপ পূর্বসন্ধ্যাতে মহাস্বা

তজ্জন্মদিনমত্যম্ আদ্যমলদিভূখম্ ।  
 বভূব সর্বলোকস্ত কৌমুদী শশিনে যথা ॥ ৩  
 সন্তঃ সন্তোষমধিকং প্রশমং চণ্ডমারুতঃ ।  
 প্রসাদং নিমগ্না যাতা জায়মানে জনাৰ্দনে ॥ ৪  
 গিব্বো নিজশক্বেন বাদ্যং চক্রুঃ মনোহরম্  
 জগুর্গকর্কপভয়া ননৃতুঃ অপ্সরোগণাঃ ॥ ৫  
 সমৃদ্ধুঃ পুষ্পবর্ষাণি দেবা ভূব্যস্তরীক্ষগাঃ ।  
 জজ্বলুঃ শান্তা জায়মানে জনাৰ্দনে ॥ ৬  
 মধ্যরাতেহখিলাধারে জায়মানে জনাৰ্দনে ।  
 মন্দং জগজ্জলদাঃ পুষ্পরুষ্টিমুচো দ্বিজ ॥ ৬  
 কুলেন্দীবরপত্রাভং চতুর্কোষমুদীক্ষা তম্ ।  
 শ্রীবংসবক্ষসং জাতং তুষ্টাবনকন্দুভিঃ ॥ ৮  
 অভিষ্টুয় চ তং বাগ্ভিঃ প্রসন্নাস্তিস্যামতিঃ ।  
 বিষ্ণুপয়ামাস তদা কংসস্ত্রোতো দ্বিজভ্রম ॥ ৯

বিষ্ণুরূপ স্বয়ং আবিভূত হইলেন ; চন্দ্রের  
 জ্যোৎস্না যেমন সমস্তলোকের আক্লাদকর হয়,  
 তদ্রূপ ভগবানের জন্মদিন লোকনিবহের অতি-  
 শয় আক্লাদজনক হইয়াছিল এবং সেই দিবস  
 দিম্বুগুল অত্যন্ত নিশ্চল হইয়াছিল । জনা-  
 র্দনের জন্মগ্রহণ-কালে সাধুগণ অতিশয় সন্তোষ  
 প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, প্রচণ্ড বায়ু শান্ত ভাব  
 ধারণ করিয়াছিল এবং নদী সকল প্রসন্নত  
 প্রাপ্ত হইয়াছিল । নিম্ন সকল নিজশক্বে  
 মনোহর বাদ্য করিয়াছিল, গকর্কগণ গান এবং  
 অপ্সরোগণ নৃত্য করিয়াছিল । দেবগণ  
 অন্তরীক্ষ হইতে পৃথিবীতে পুষ্পবর্ষণ করিয়া-  
 ছিলেন এবং অগ্নিসমূহ শান্তভাবে প্রজ্বলিত  
 হইয়াছিল । হে দ্বিজ ! মধ্যরাত্রে অখিলা-  
 ধার বিষ্ণুর উৎপত্তি নময়ে মেঘ সকল পুষ্পবর্ষণ-  
 পূর্বক মন্দ মন্দ গর্জন করিয়াছিল । বসুদেব  
 প্রফুল্ল-ইন্দীবর-দল-প্রভ, চতুর্কোষ ও বক্ষ-  
 স্থলে শ্রীবংসচিহ্নাক্রিত সেই বিষ্ণুকে উৎপন্ন  
 দর্শন করিয়া স্তব করিয়াছিলেন । হে দ্বিজশ্রেষ্ঠ !  
 মহামতি বসুদেব বিষ্ণুরূপসমূহ দ্বারা জগৎ-  
 পতির স্তব করিয়া কংসের ভয়ে ভীত হইয়া  
 সেই সময় নিবেদন করিলেন,—হে দেবদেবেশ !

বসুদেব উবাচ ।

জ্ঞাতোহসি দেবদেবেশ শঙ্খচক্রগদাধর ।  
দিব্যং রূপমিদং দেব প্রমাদেনোপসংহর ॥ ১০  
অদৈব দেব কংসোহয়ং কুরুতে মম যাতনম্ ।  
অবতীর্ণমিতি জ্ঞাত্বা ভ্রামস্মিন মম মন্দিরে ॥ ১১

দেবক্যবাচ ।

যোহনন্তরূপোহখিলবিপ্লরূপো-  
গর্ভেষু লোকান বপুষা বিতন্তি ।  
প্রসীদতামেব স দেবদেবঃ  
সমায়াবি স্তবালরূপঃ ॥ ১২

উপসংহর সর্ক্সান্ন রূপমেতচ্চতুর্ভুজম্ ।  
জানাতু মাভতারং তে কংসোহয়ং দিতিজ্ঞাপমঃ ॥ ১৩

শ্রীভগবান্‌বাচ ।

স্তুতোহহং যং কুর্য পূর্ক্সং পুত্রার্থিনা, তদদ্য তে ।  
সফলং দেবি সঙ্গাতং জাতোহহং যংত্বোদরাস্থ ॥

পরশর উবাচ ।

ইত্যুক্ত্বা ভগবাংস্তুষ্টীংসভব মুনিসত্তম ।  
বসুদেবোহপি তং রাত্রাবাদায় প্রযযৌ বহিঃ ॥ ১৫

হে শঙ্খচক্রগদাধর ! আপনাকে আমি জানিতে পারিয়াছি। হে দেব ! আপনি প্রসন্ন হইয়া এই দিব্যরূপ উপসংহার করুন। আমার এই মন্দিরে আপনাকে অবতীর্ণ জানিলে কংস অদ্যই আমার সর্ক্সনাশ করিবে। ১—১১।

দেবকী কহিলেন,—যিনি অনন্ত এবং অখিল-বিশ্বরূপ, নিজদেহে লোকসমূহকে ধারণ করিতেছেন, সেই এই দেবদেব নিজ মায়ায় জ্বালরূপে বিরাজ করত আমাদের উপর প্রসন্ন হউন।

হে সর্ক্সান্ন ! আপনি এই চতুর্ভুজ রূপ উপসংহার করুন, দেত্যকুলের অধম কংস যেন আপনাকে অবতার বলিয়া জ্ঞানিতে না পারে।

শ্রীভগবান্‌ বলিলেন,—হে দেবি ! তুমি পূর্ক্সে পুত্রার্থিনী হইয়া আমার স্তব করিয়াছিলে, তাহা অদ্য তোমার সফল হইল ; যেহেতু, তোমার উদর হইতে আমি উৎপন্ন হইলাম। পরাশর কহিলেন,—হে মুনিসত্তম, এই কথা বলিয়া ভগবান্‌ তুষ্টীস্তাব ধারণ করিলেন এবং বসুদেবও সেই রাত্রিতে তাঁহাকে গ্রহণ করিয়া

মোহিতা চাভবৎস্তত্র রক্ষিণে যোগনিদ্রয়া ।  
মথ্রাধারপালাস্ত ব্রজত্যানকদন্দভো ॥ ১৬  
বর্ষতাং জলদানাপক তোরমত্যুপং নিশি ।  
সংছাদ্যানুযযৌ শেষঃ সগণনানকদন্দভিম্ ॥ ১৭  
যমুনাং চাতিগন্তীরং নানাবর্ষসমাকুলম্ ।  
বসুদেবো বহন বিখুঃ জাতুমাত্রবহাং যযৌ ॥ ১৮  
কংসস্ত করমাদায় তত্রৈবাত্মাগতাস্তুটে ।  
নন্দাদীন গোপবৃন্দং যমুনায়া দদর্শ সঃ ॥ ১৯  
তস্মিন্‌কালে যশোদাশি মোহিতা যোগনিদ্রয়া ।  
তামেব কণ্ঠাং মৈত্রেয় প্রযুতা মোহিতে জনে ২০  
বসুদেবোহপি বিখুঃ করমাদায় দ্বারিকাম্  
যশোদাশয়নে তর্ণমাজগামামিত্যতিঃ ॥ ২১  
দদৃশে চ প্রবন্ধা সা যশোদা জাতনাতুজম্ ।  
নীলোৎপলদলগামাং ততঃততঃ মুদং যযৌ ॥ ২২  
আদায় বসুদেবোহপি দ্বারিকং নিজমন্দিরম্ ।  
দেবকীশয়নে গৃহ্য যথাপূর্ক্সমতিষ্ঠত ॥ ২৩

বাহিরে গমন করিলেন বসুদেবের গমন-কালীন তত্রস্থ রক্ষিণ এবং মথুরার দ্বারপালগণ যোগনিদ্রা করুক মোহিত হইয়াছিল। সেই রাত্রিতে অনন্তদেব, বর্ষগণীন্দ্র মেঘসমূহের ভয়ঙ্কর বারিরাশি কণ দ্বারা আচ্ছাদন করিয়া বসুদেবের অনুগমন করিতে লাগিলেন। বসুদেব বিখুকে বহন করত অতিশয় গভীর ও নানা-আবত-সঙ্কল যমুনা নদী জাতু-পরিমিত জলেই পার হইলেন এবং কংসের নিমিস্ত কর লইয়া যমুনা-তটে সমাগত নন্দ প্রভৃতি গোপবৃন্দকে দর্শন করিলেন। হে মৈত্রেয় ! সেই সময়েই যোগনিদ্রা করুক জন-সমূহ মোহাজ্জন হইলে বিমোহিতা যশোদাও সেই কণ্ঠাকে প্রসব করিয়াছিলেন। অমিতবুদ্ধি বসুদেবও যশোদার শয্যায় বালককে রাখিয় কণ্ঠা-গ্রহণ করত শীঘ্র ত্যাগমন করিলেন ১২—২১। তৎপরে যশোদা জাগরিত হইয়া নীলপদ্মপত্রের গৃহ্য শ্যামবর্ণ আত্মজ উৎপন্ন হইয়াছে দেখিয়া অতিশয় আনন্দ-প্রাপ্ত হইলেন। বসুদেবও সেই কণ্ঠাকে নিজগৃহে আনয়ন করিয়া দেবকীর শয্যায় রাখিয়া পূর্ক্সবৎ

ততো বালধ্বনিং শ্রুত্বা রক্ষিণঃ সহসোপ্থিতাঃ ।  
 কংসান্নাবেদয়ামাসুর্দেবকীপ্রসবং দ্বিজ ॥ ২৪  
 কংসস্তূর্ণমুপৈতানাং ততো জগ্রাহ বালিকাম্ ।  
 মুঞ্চ মুঞ্চতি দেবক্যা সন্নকর্গ্যা নিবারিতঃ ॥ ২৫  
 চিক্কেপ চ শিলাপৃষ্ঠে সা ক্ষিপ্তা বিয়তি স্থিতিম্ ।  
 অবাণ রূপক মহঃ সায়ুধাষ্টমহাভুজম্ ॥ ২৬  
 প্রজহাস তথৈবাক্ষেঃ কংসক রুষিতাব্রবীৎ ।  
 কিং ময়া ক্ষিপ্তয়া নূত জাতো যস্তাং বধিষ্যতি ॥ ২৭  
 সর্কসভূতো দেবান মা সীমৃত্যুঃ পুরা স তে ।  
 তদতঃ সম্প্রার্থ্যা শ ক্রিয়তাং হিতমান্বনঃ ॥ ২৮  
 ইত্যুক্তা প্রযাতৌ দেবী দিব্যশক্-গন্ধ-ভ্রষণা ।  
 পশ্যতো ভোজরাজস্য সত্য সিদ্ধৈর্কিহায়সি ॥ ২৯  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমোহংশে  
 তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥

অবস্থিত হইলেন। হে দ্বিজ! তৎপরে রক্ষিণ  
 সহসা বালকের ধ্বনি শ্রবণে উপস্থিত হইয়া  
 কংসের নিকট দেবকীর প্রসববার্তা নিবেদন  
 করিল। তৎপরে কংস শীঘ্র আগমন করিয়া  
 দেবকী কাতক গঙ্গাদ করে “ত্যাগ করুন, ত্যাগ  
 করুন” এইরূপে নিবারিত হইয়াও সেই কন্যাকে  
 গ্রহণ করত শিলাপৃষ্ঠে নিক্ষেপ করিল। সেই  
 কন্যা, কংসকর্তৃক নিক্ষিপ্তা হইয়া আকাশেই  
 রহিলেন এবং জায়ুধের সহিত অষ্টমহাভুজ-  
 বিশিষ্ট মহঃ রূপ ধারণপূর্বক উচ্চ হাস্য  
 করত রুপ্তা হইয়া কংসকে বলিলেন, “হে নূত!  
 আমাকে নিক্ষেপ করিলে তোমার কি হইবে?  
 যিনি তোমাকে বধ করিবেন, দেবগণের সর্কস-  
 ভূত সেই পরম পুরুষ ঔন্নগ্রহণ করিয়াছেন।  
 এবং তিনিই পূর্বজন্মেও তোমার মৃত্যুরূপ  
 হইয়াছিলেন। ইহা বিবেচনা করিয়া শীঘ্র  
 আপনার হিতের উপায় কর।” ভোজরাজের  
 সমক্ষে এই কথা বলিয়া দিব্য মাল্য ও চন্দনে  
 ভূষিত সেই দেবী সিদ্ধগণ কর্তৃক সংস্কৃত হইয়া  
 আকাশমার্গে অন্তর্হিত হইলেন। ২২—২৯।

পঞ্চমাংশে তৃতীয় অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৩ ॥

### চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

কংসস্ততোদ্বিগমনাঃ প্রাহ সর্বান মহাসুরান্ ।  
 প্রলম্বকেশি-প্রমুখানাহুয়াসুরপুঙ্গবান্ ॥ ১  
 কংস উবাচ ।  
 হে প্রলম্ব মহাবাহো কেশিন্ ধেনুক পুতনে ।  
 অরিষ্টাদৈস্তথা চাত্রেঃ শ্রয়তাং বচনং মম ॥ ২  
 মাং হস্তমমরৈর্যত্রঃ কৃতঃ কিল দুরা স্বভিঃ ।  
 মর্দীয়তাপিভৈবীরাঃ ন ত্বেতান্ গণয়াম্যহম্ ॥ ৩  
 কিমিন্দেনান্নবৌষেণ কিং হরৈণৈকচারিণা ।  
 হরিণা বাপি কিং সাধ্যং ছিদেদ্বসুরধাতিনা ॥ ৪  
 কিমাদিত্যেঃ সবস্তুভিরন্নবৌষেঃ কিমগ্নিভিঃ ।  
 কিপগাত্ৰৈরমরেঃ সর্কৈশ্বদাভবলনির্জিতৈঃ ॥ ৫  
 কিং ন দৃষ্টোহমরপতিশ্চুয়া সংযুগমেত্য সঃ ।  
 পৃষ্ঠেনৈব বহন বাণানপাগচ্ছন্ন বক্ষসা ॥ ৬  
 মদ্রাশ্বে বারিতা বৃষ্টির্ধদা শক্রেণ কিং তদা ।  
 মদ্বাণভিন্নৈর্জলদৈরাপো মুক্তা যথোপিতাঃ ॥ ৭

### চতুর্থ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—তৎপরে কংস উদ্বিগ্ন-  
 চিত্তে প্রলম্ব, কেশী প্রভৃতি সমস্ত অসুরপ্রধান-  
 গণকে ডাকিয়া বলিতে লাগিল, হে মহাবাহো  
 প্রলম্ব! হে কেশিন! হে ধেনুক! হে  
 পুতনে! অরিষ্ট প্রভৃতি অন্ত্যাত্ম অসুরগণের  
 সহিত আপনারা আমার বাক্য শ্রবণ করুন।  
 আমার বীর্য দ্বারা তাপিত হইয়া ছুরায়া দেবগণ,  
 আমাকে মারিবার জন্ত যত্ন করিয়াছে; কিন্তু  
 আমি ইহাদিগের মধ্যে কাহাকেও গণ্য করি না।  
 অন্নবীর্ঘ ইন্দ্র, তাপস মহাদেব এবং ছলক্রমে  
 অসুরগণের বিনাশকারী বিষ্ণুরই বা কি সাধ্য  
 এবং বসুগণের সহিত অন্নবীর্ঘ আদিত্যসমূহের  
 বা অগ্নির, কিংবা আমার বাহুবল-পরাজিত  
 সমস্ত দেবগণেরই বা কি সাধ্য? আপনারা কি  
 দেখেন নাই যে, অমরপতি আমার সহিত যুদ্ধে  
 পৃষ্ঠ দ্বারাই বাণসমূহ বহন করত পলায়ন করি-  
 য়াছে। ইন্দ্র যখন আমার রাজ্যে অনাবৃষ্টি  
 করিয়াছিল, তখন আমার বাণ দ্বারা বিভিন্ন

কিমুর্স্যামবনীপালা মদ্বাহবলভীরবঃ ।

ন সর্কৈ সন্নতিং যাতা জরামক্ষমতে গুরুম্ ॥ ৮  
অমরেধু চ মেহবক্ষা জায়তে দৈত্যপুঙ্গবাঃ ।  
হাস্তং মে জায়তে বীরাস্ত্রেযু যত্নপরেষপি ॥ ৯  
তথাপি খলু হৃষ্টানাং তেষামভ্যধিকং মরী ।  
অপকারায় দৈত্যেন্দ্রা যতনীয়ং ছুরাস্ননাম্ ॥ ১০  
তদ্যে যশসিনঃ কেচিৎ পৃথিব্যাং যে চ যজ্ঞিনঃ ।  
কার্যো দেবাপকারায় তেষাং সর্স্নাত্ননা বপঃ ॥ ১১  
উৎপন্নশচাপি মৃত্যুশ্চো ভূতপূর্বঃ স বৈ কিল ।  
ইত্যেতদ্বালিকা প্রাহ দেবকীগর্ভসম্ভবা ॥ ১২  
তস্মাদ্বালেশু পরমো যত্নঃ কার্যো মহীতলে ।  
যত্রোদ্ভিক্তং বলং বালে স হস্তব্যঃ প্রযত্নতঃ ॥ ১৩

পরশর উবাচ ।

ইত্যাক্ষাপাসুরান কংসঃ প্রবিশ্যাগ্নগৃহং ততঃ ।  
মুমোচ বসুদেবক দেবকীক নিরোধতঃ ॥ ১৪

মেঘসমূহ হইতে কি যথেষ্টিত বারিমোচন হয়  
নাই? গুরু • জরাসন্ধ ব্যতিরেকে পৃথিবীতে  
আমার বাহুবলে ভীত হইয়া সমস্ত রাজগণ কি  
আমার নিকট নত হয় নাই? হে দৈত্যশ্রেষ্ঠ-  
গণ! দেবগণের উপরও আমার অবস্থা হই-  
তেছে, হে বীরগণ! তাহাদিগকে আমার  
শত্ৰুতে যত্নপর দেখিয়া আমার হাস্তও আসি-  
তেছে । ১—৯ । হে দৈত্যশ্রেষ্ঠগণ! তথাপি  
সেই হৃষ্ট এবং ছুরাস্নগণের অপকারে জগৎ  
আমার বিশেষরূপে যত্ন করা কর্তব্য । অতএব  
পৃথিবীতে যে কেহ যশস্বী এবং যাগশীল আছে,  
দেবগণের অপকারের জগৎ সর্কক্ষা তাহাদের  
প্রত্যেককে বধ করিতে হইবে । আমার ভূত-  
পূর্ব সেই মৃত্যু পুনরায় উৎপন্ন হইয়াছে,  
দেবকীগর্ভসম্ভূতা বালিকা এই কথা বলি-  
য়াছে । অতএব পৃথিবীতে বালকগণের উপ-  
রেই বিশেষ দৃষ্টি রাখিতে হইবে । যে  
বালকের বলের আধিক্য দেখা যাইবে, তাহা-  
কেই যত্নপূর্বক বধ করিতে হইবে । পরশর  
• কহিলেন,—কংস অসুরগণকে এইরূপ আদেশ  
করিয়া আপনার গৃহে প্রবেশপূর্বক বসু-  
দেব ও দেবকীকে কারাগৃহ হইতে মুক্ত

কংস উবাচ ।

যুবয়োৰ্যাতিতা গর্ভা বৃথৈবৈতে ময়াধুনা  
কোহপ্যত্র এব নাশায় বালে মম সমুদগতঃ ॥ ১৫  
তদলং পরিতাপেন ননং হৃষ্টাবিনো চি তে ।  
অর্ভকা যুবয়োঃ কো বা নায়মোহহং বিহত্নতে ॥ ১৬  
ইত্যশ্বাস্ত্র বিমুক্তা চ কংসস্তৌ পরিশদিতঃ ।  
অস্তগৃহং দ্বিজশ্রেষ্ঠ প্রবিবেশ পুনঃ সনম্ ॥ ১৭

• ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে  
চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

বিমুক্তো বসুদেবোহস্ম নন্দস্ম শকটং গতঃ ।  
প্রহৃষ্টং দৃষ্টবান্ নন্দং পালো জাতো মমেতি বৈ ॥ ১  
বসুদেবোহপি তং প্রাহ দিষ্ট্যা দিষ্ট্যোতি সাদরম্ ।  
বান্ধকেহপি সমুৎপন্নস্তনয়োহস্মং তবান্ধন ॥ ২

করিল এবং কহিল, “আমি ব্যর্থই আপনাদের  
এই গর্ভসমূহ বিনাশ করিয়াছি; আমার নাশের  
জগৎ অগ্নি কোন বালক উৎপন্ন হইয়াছে ।  
ইহাতে আপনারা কোন অনুতাপ করিবেন না ।  
কারণ আপনাদের বালকগণের অদৃষ্টে সেই-  
রূপই মৃত্যু নির্দিষ্ট ছিল । দেখুন, আয়ুষ্কাল  
পূর্ণ হইলে কে না বিনষ্ট হয়?” হে দ্বিজ-  
শ্রেষ্ঠ! কংস, বসুদেব ও দেবকীকে এইরূপ  
আশ্বাসবাক্য প্রয়োগপূর্বক কারামুক্ত করিয়া  
ভীতচিত্তে পুনরায় আপন গৃহে প্রবেশ  
করিল । ১০—১৭ ।

পঞ্চমাংশে চতুর্থ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৪ ॥

পঞ্চম অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—বসুদেব বিমুক্তি লাভ  
করিয়া নন্দের শকটমোচন স্থানে গমন করি-  
লেন এবং নন্দকে পুত্রজন্ম জগৎ আনন্দিত দর্শন  
করিলেন । বসুদেবও সাদরে তাহাকে বলি-  
লেন যে, এই বন্ধ বয়সে আপনার এই পুত্র

দন্তো হি বার্ষিকঃ সর্কো ভবন্তিনু পতেঃ করঃ ।  
 যদর্থমাগতাস্তমুঃ নাবস্তেযং মহাধনাঃ ॥ ৩  
 যদর্থমাগতাঃ কাষ্যং তন্নিপ্পন্নং কিমাশ্রতে ।  
 ভবন্তিগম্যতাঃ নন্দ তচ্ছীঘ্রং নিজগোকুলম্ ॥ ৪  
 মমাপি বালকস্তত্র রোহিণীপ্রসবো হি যঃ ।  
 স রক্ষণীয়ো ভবতা যথারং তনয়ো নিজঃ ॥ ৫

পরাশর উবাচ ।

ইতু্যক্তাঃ প্রযযুর্গোপা নন্দগোপপুরোগমাঃ ।  
 শকটোরাপি তৈর্ভাটৈঃ করং দত্ত্বা মহাবলাঃ ॥ ৬  
 বসতাং গোকুলে তেষাং পুতনা বালবাতিনী ।  
 সুপ্তং কৃষ্ণমুপাদায় বাহো তস্মৈ দদৌ স্তনম্ ॥ ৭  
 যস্মৈ যস্মৈ স্তনং রাত্রে পুতনা সম্প্রযচ্ছতি ।  
 তস্ম তস্ম ক্লেণেনাস্তং বালকশ্যোপহন্ততে ॥ ৮  
 কৃষ্ণস্তশ্চাঃ স্তনং গাঢ়ং করাত্যামবপীড়িতম্ ।  
 গহীত্বা প্রাণসহিতং পপৌ কোপসমর্ষিতঃ ॥ ৯

উৎপন্ন হইয়াছে. ইহ অতি ভাগ্যের কথা ।  
 আপনার রাজার বার্ষিক সমস্ত করই প্রদান  
 করিয়াছেন, তথাপি হে মহাধনগণ! আপনারা  
 এই রাজার অধীনে বাস করিবেন না । আমি  
 এই কথা আপনাদিগকে বলিতে আসিয়াছি ।  
 আমি যেজন্ত আসিয়াছি, আপনারা তাহা নিস্পন্ন  
 করুন : আপনার কেন বনিয়া রহিয়াছেন? হে  
 নন্দ! আপনারা শীঘ্র নিজ গোকুলে গমন  
 করুন রোহিণীর গর্ভজাত আমার ধে বালক  
 তথায় আছে, আপনি নিজের এই বালকের মত  
 তাহারও রক্ষা করিবেন । পরাশর কহিলেন,—  
 বসুদেব কর্তৃক এই প্রকার অভিহিত হইয়া  
 নন্দ প্রভৃতি মহাবল গোপগণ রাজার প্রাপ্য  
 কর প্রদান করত শকটের উপর ভাণ্ডসমূহ  
 রাখিয়া গোকুলে গমন করিলেন । তাঁহাদের  
 গোকুলে বাসকালীন কোন রজনীতে বালবাতিনী  
 পুতনা নিদ্রাগত কৃষ্ণকে ক্রোড়ে করিয়া স্তন্য  
 প্রদান করিয়াছিল । রাত্ৰিকালে পুতনা যাহাকে  
 যাহাকে স্তন্য প্রদান করে, অতি অল্পকালের  
 মধ্যেই সেই সেই বালকের অঙ্গসমূহ উপহত  
 হইয়া যায় । কৃষ্ণ কোপাঘ্নিত হইয়া কর দ্বারা  
 অবপীড়িত ও গাঢ় স্তন্য গ্রহণ করিয়া পুতনার

সা বিমুক্তমহারাণা বিচ্ছিন্নস্নায়ুবন্ধনা ।  
 পপাত পুতনা ভূমো ম্রিয়মাণাতিভীষণা ॥ ১০  
 তন্নাদক্রতিসন্ত্রাসাং প্রবুদ্ধাস্তে ব্রজৌকসঃ ।  
 দদৃশুঃ পুতনোংসঙ্গে কৃষ্ণং তাক্ নিপাতিতাম্ ॥ ১১  
 আদায় কৃষ্ণং সন্তস্তা যশোদাপি দ্বিজোত্তম ।  
 গোপুচ্ছং ভ্রাম্য হস্তেন বালদোষমপাকরোং ॥ ১২  
 গোঃ করীষমুপাদায় নন্দগোপোহপি মস্তকে ।  
 কৃষ্ণস্য প্রদদৌ রক্ষাং কুর্ক্বৎশৈচতদূরয়ন্ ॥ ১৩

নন্দগোপ উবাচ ।

রক্ষতু হ্যামশেষাণাং ভূতানাং প্রভবো হরিঃ ।  
 যস্ম নাভিসমুদ্ভূত-পঙ্কজাদভবজ্জগৎ ॥ ১৪  
 যেন দংষ্ট্রাগ্রবিধতা ধারয়তাবনৌ জগৎ ।  
 বরাহরূপধগু দেবঃ স ত্বাং রক্ষতু কেশবঃ ॥ ১৫  
 নখাস্কুরবিনির্ভিন্ন-বৈরিবক্ষঃস্থলো বিভুঃ ।  
 নৃসিংহরূপী সর্বত্র স ত্বাং রক্ষতু কেশবঃ ॥ ১৬

প্রাণের সহিত পান করিয়াছিলেন । তখন  
 অতিশয় ভীষণা পুতনা ম্রিয়মাণা হইয়া বিকট  
 শব্দ করিয়াছিল এবং স্নায়ুবন্ধনসমূহ বিচ্ছিন্ন  
 হওয়ায় ভূমে নিপাতিত হইল । সেই শব্দ  
 শ্রবণে ভীত সেই ব্রজবাসিগণ জাগরিত হইয়া  
 দেখিলেন যে, পুতনার ক্রোড়ে কৃষ্ণ রহিয়াছেন  
 এবং পুতনা মরিয়া রহিয়াছে । হে দ্বিজোত্তম!  
 তখন যশোদা ত্রস্তভাবে কৃষ্ণকে গ্রহণ করিয়া  
 হস্ত দ্বারা গোকুলের লাঙ্গুল ভ্রমণ করাইয়া বাল-  
 দোষ অশাকরণ করিলেন এবং নন্দগোপও  
 গোময়চূর্ণ গ্রহণ করিয়া বক্ষ্যমাণ বাক্য বলিতে  
 বলিতে রক্ষা বিধানপূর্বক কৃষ্ণের মস্তকে  
 প্রদান করিলেন । ১—১৩ । নন্দগোপ কহি-  
 লেন,—যাহার নাভিসমুদ্ভূত কমল হইতে সমস্ত  
 জগৎ প্রকাশিত হইয়াছে, অখিল ভূতের উৎ-  
 পত্তিবীজ সেই হরি তোমাকে রক্ষা করুন ।  
 যাহার দন্তের অগ্রভাগে বিধ্বতা হইয়া ধরণী  
 জগৎকে ধারণ করিয়াছেন, বরাহরূপধারী সেই  
 দেব কেশব তোমাকে রক্ষা করুন । নখর দ্বারা  
 যিনি শত্রুর বক্ষঃস্থল বিদীর্ণ করিয়াছেন, সেই  
 সর্বব্যাপী নৃসিংহরূপী কেশব সর্বদা তোমাকে

বামনো রক্ষতু সদা ভবন্তং যঃ ক্ষণদভুঃ ।  
 ত্রিবিক্রমঃ ক্রমাক্রান্ত-ত্রৈলোক্যঃ ক্ষুরদায়ুধঃ ॥ ১৭  
 শিরস্ত্রে পাতু গোবিন্দঃ কঠং রক্ষতু কেশবঃ ।  
 গুহক জঠরং বিধুর্জজ্ঞাপাদৌ জনার্দিনঃ ॥ ১৮  
 মুখং বাহু প্রবাহু চ মনঃ সর্কেন্দ্রিয়াণি চ ।  
 রক্ষতুব্যাহৃতৈশ্চর্যাস্তব নারায়ণোহব্যয়ঃ ॥ ১৯  
 শার্ঙ্গ-চক্র-গদা-খড়্গ-শঙ্খনাদহতাঃ ক্ষয়ম্ ।  
 গচ্ছন্ত প্রেত-কুশ্মাণ্ড-রাক্ষসা য়ে তবাহিতাঃ ॥ ২০  
 গ্নাং পাতু দিগ্ধু বৈকুণ্ঠে বিদিক্শু মধুসূদনঃ ।  
 হৃষীকেশোহসরে ভূমৌ রক্ষতু দ্বাং মহীধরঃ ॥ ২১  
 এবং কৃতসস্ত্যয়নো নন্দগোপেন বালকঃ ।  
 শায়িতঃ শকটশাধো বালপর্যাক্ষিকাতলে ॥ ২২  
 তে চ গোপাঃ মহদদৃষ্টা পূতনায়াঃ কলেবরম্ ।  
 মৃতায়ঃ পরমং ত্রাসং বিষয়ং পরমং যযুঃ ॥ ২৩

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে  
 পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

রক্ষা করুন। যিনি ক্ষণমধ্যে পাদ-বিগ্রাস  
 দারা ত্রৈলোক্য আক্রান্ত করিয়া আয়ুধের  
 সজিত বিরাজিত ত্রিবিক্রমরূপ ধারণ করিয়া-  
 ছিলেন, সেই বামনদেব সর্বদা তোমাকে  
 রক্ষা করুন গোবিন্দ তোমার মস্তক রক্ষা  
 করুন, কেশব তোমার কণ্ঠ রক্ষা করুন, বিধু  
 তোমার গুহ এবং জঠর রক্ষা করুন, জনার্দিন  
 তোমার জজ্ঞ এবং পদ রক্ষা করুন, অব্যয়  
 এবং অব্যাহৃতৈশ্চর্য্য নারায়ণ তোমার মুখ, বাহু,  
 প্রবাহু, মন এবং সমস্ত ইন্দ্রিয় রক্ষা করুন।  
 প্রেত, কুশ্মাণ্ড ও রাক্ষসসমূহ যাহারা তোমার  
 শার্ঙ্গ, তাহার শার্ঙ্গ, চক্র, গদা, খড়্গ এবং  
 শঙ্খধ্বনি দারা ইত হইয়া বিনাশ প্রাপ্ত হউক।  
 বৈকুণ্ঠ তোমাকে দিগ্ধুসমূহে রক্ষা করুন;  
 মধুসূদন বিদিক্শুসমূহে, হৃষীকেশ আকাশে এবং  
 মহীধর ভূমিতে তোমাকে রক্ষা করুন। বালক,  
 নন্দগোপ কর্তৃক এইরূপে কৃত-সস্ত্যয়ন হইয়া  
 শকটের নিম্নে দোলার উপর শায়িত হইল  
 এবং সেই গোপগণ, মৃত পূতনার বৃহৎ কলেবর

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

কদাচিত্ শকটাবস্তাং শয়ানো মধুসূদনঃ ।  
 চিক্লেপ চরণাবন্ধং স্তন্যার্থী প্ররুরোদ চ ॥ ১  
 তস্ম পাদপ্রহারেণ শকটং পরিবর্তিতম্ ।  
 বিধবস্তকুন্তভাণ্ডং বৈ বিপরীতং পপাত চ ॥ ২  
 ততো হাহাকৃতং সর্কো গোপগোপীজনো দ্বিজ ।  
 আজগামাথ দৃশে বালমুত্তানশায়িনম্ ॥ ৩  
 গোপাঃ কেনেতি কেনেদং শকটং পরিবর্তিতম্ ।  
 তত্রৈবং বালকাস্তাচুক্ষ্মালেনানেন পাতিতম্ ॥ ৪  
 রুদতা দৃষ্টমস্মাভিঃ পাদবিক্লেপতাড়িতম্ ।  
 শকটং পরিবৃত্তং বৈ নৈতদগ্ধস্ব চেষ্টিতম্ ॥ ৫  
 ততঃ পুনরতীবাসন গোপা বিস্মিতচেতসঃ ।  
 নন্দগোপোহপি জগ্ৰাহ বালমত্যন্তবিস্মিতঃ ॥ ৬

দর্শন করিয়া অত্যন্ত ভয় ও বিস্ময় প্রাপ্ত  
 হইয়াছিল। ১৪—২৩।

পঞ্চমাংশে পঞ্চম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৫ ॥

ষষ্ঠ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—কোন সময়ে শকটের  
 নীচে শয়ান মধুসূদন স্তন্যার্থী হইয়া চরণদ্বয়  
 উদ্ধে নিক্ষেপ এবং রোদন করিতেছিলেন।  
 তাহার পাদ-প্রহারে শকট উল্টাইয়া পড়িল  
 এবং শকটস্থিত কুন্ত ও ভাণ্ডসমূহ ভগ্ন হইয়া  
 গেল। হে দ্বিজ! তখন সমস্ত গোপ ও  
 গোপীজন হাহাকার করিতে করিতে আসিয়া  
 দেখিল যে, বালক উত্তানভাবে শয়ন করিয়া  
 রহিয়াছে। তখন তাহারা কে শকট উল্টাইল,  
 ইহা বারংবার জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল।  
 তাহাতে বালকগণ উত্তর করিল যে, এই  
 বালক শকট উল্টাইয়া ফেলিয়াছে। আমরা  
 দেখিয়াছি যে, এ রোদন করিতে করিতে পা  
 ছুড়িতেছিল, তাহাতেই শকট উলটিয়া পড়ি-  
 য়াছে; ইহা আর কেহ করে নাই। তখন  
 গোপসমূহ আরও অধিক বিস্মিত হইল এবং

যশোদা শকটাক্রুত-ভগ্নকাণ্ডকপালিকাঃ ।  
 শকটং চার্চয়ামাস দধিপুষ্পফলাক্ষতেঃ ॥ ৭  
 গর্গশ্চ গোকুলে তত্র বহুদেবপ্রণোদিতঃ ।  
 প্রচ্ছন্ন এব গোপানাং সংস্কারানকরোত্তয়োঃ ॥ ৮  
 জ্যেষ্ঠক রামমিত্যাহ কৃষ্ণদৈব তথাপরম্ ।  
 গর্গো মতিমতাং শ্রেষ্ঠো নাম কুর্স্বনু মহামতিঃ ॥ ৯  
 স্বল্পেনৈব হি কালেন বিদ্বিশ্নো তৌ তদা ব্রজে ।  
 যুষ্টজানুকরৌ তৌ হি বভূবুর্ভূতাবপি ॥ ১০  
 করীষভস্মদিদ্ধাপ্তৌ ভ্রমমাণাবিতস্ততঃ ।  
 ন নিবারয়িতুং শেকে যশোদা ন চ রোহিণী ॥ ১১  
 গোবাটমধ্যে ক্রৌড়স্তৌ বৎসবাটগতো পুনঃ ।  
 তদহর্ষাতগোবৎস-পুচ্ছাকর্ষণতংপরৌ ॥ ১২  
 যদা যশোদা তৌ বালাবেকস্থানচরাবুভৌ ।  
 শশাক নো বারয়িতুং ক্রৌড়স্তাবাতচক্লৌ ॥ ১৩  
 যশোদা যষ্টিমাদায় কোপেনানুগতা চ তম্ ।  
 কৃষ্ণং কমলপত্রাক্ষং তর্জ্জয়ন্তী কৃষা তদা ॥ ১৪

দাম্মা বন্ধা তদা মধ্যে নিবধ্যাথ উদখলে ।  
 কৃষ্ণমক্লিষ্টকস্ম্মাণমাহ চেদমনার্ঘতা ॥ ১৫  
 যদি শক্রেণি গচ্ছ ত্বমতিচকলচেষ্টিত ।  
 ইতুত্বা চ নিজং কস্ম সা চকার কুট্শিনী ॥ ১৬  
 ব্যাথায়ামথ উচ্চাংস কৰ্মমাণ উদখলম্ ।  
 যমলার্জ্জুনমধ্যেন জগাম কমলেক্ষণঃ ॥ ১৭  
 কর্বতা বৃক্ষয়োশ্মুধ্যে তির্ধ্যগুণতমুদখলম্ ।  
 ভগ্নাবুভুগশাখাশ্চৌ তেন তৌ যমলার্জ্জুনৌ ॥ ১৮  
 ততঃ কটকটশকং সমাকর্ষ্য চ কাতরঃ ।  
 আজগাম ব্রজজনে দৃশে চ মহাক্রমৌ ॥ ১৯  
 ভগ্নস্কন্ধো নিপতিতৌ ভগ্নশাখৌ মহাতলে ।  
 নবোদগতান্নস্তাং সিতহাসক বালকম্ ॥ ২০  
 তয়োশ্মাধ্যগতং বহুং দাক্ষা গাঢ়ং তথোদরে ।  
 ততশ্চ দামোদরতাং স যযৌ দামবন্ধনাং ॥ ২১  
 গোপবৃদ্ধান্ততঃ সর্বে নন্দপোপপুরেণমাঃ ।  
 মন্ত্রয়ামাসুর্দ্বিগ্না মহোৎপাতাতিভীরবঃ ॥ ২২

নন্দগোপ অত্যন্ত বিস্মিত হইয়া বালককে কোলে  
 লইলেন। যশোদা দধি পুষ্প ফল ও অক্ষত  
 দ্বারা শকটস্থিত ভগ্ন ভাঙের কপালিকা ও শকট  
 পূজা করিতে লাগিলেন। সেই গোকুলে বহু-  
 দেব কর্তৃক প্রেরিত হইয়া গর্গমুনি গোপগণের  
 অজ্ঞাতসারে সেই বালকদ্বয়ের সংস্কারসমূহ  
 নিষ্পন্ন করিলেন। মতিমংশেষ্ঠ মহামতি গর্গ  
 নামকরণের সময় জ্যেষ্ঠের রাম এবং কনিষ্ঠের  
 কৃষ্ণ নাম রাখা করিলেন। অতি অল্পকালেই  
 ব্রজমধ্যে সেই উভয় বালকই জানু ও কর  
 সংসর্ষণে ( হাঁমাগুড়ি দিয়া ) ইতস্ততঃ সঞ্চরণ  
 করিতে লাগিলেন। ১—১০। যখন তাঁহারা  
 গোময় ও ভস্ম দ্বারা সর্বাঙ্গ লিপ্ত করিয়া ইত-  
 স্ততঃ ঘুরিয়া বেড়াইতেন, তখন যশোদা বা  
 রোহিণী, কেহই তাঁহাদিগকে নিবারণ করিতে  
 সমর্থ হইতেন না। বালকদ্বয় কখন গোগৃহে,  
 কখন বা গোবৎসের গৃহে সদ্যোজাত গোবৎসের  
 পুচ্ছ আকর্ষণ করত ক্রৌড়া করিতে লাগিলেন।  
 যখন যশোদা একত্র-বিহারী ও ক্রৌড়াশীল অতি  
 চকল ঐ বালকদ্বয়কে নিবারণ করিতে সমর্থ  
 হইলেন না, তখন রোষভরে যষ্টি গ্রহণপূর্বক

কমললোচন কৃষ্ণের অঙ্গমন করত তাহাকে  
 ভৎসনাপূর্বক রজ্জুদ্বারা বন্ধন করিয়া উদখলে  
 রাখিয়া রাখিলেন এবং অক্লিষ্টকস্ম্মা কৃষ্ণকে  
 অমর্ষভাবে বলিতে লাগিলেন, “হে অতিচকল!  
 যদি তোমার সামর্থ্য থাকে, গমন কর।” যশোদা  
 এই কথা বলিয়া নিজ গৃহকন্ঠে ব্যাপ্ত হই-  
 লেন। যশোদা গৃহকন্ঠে ব্যাথা হইলে কমলে-  
 ক্ষণ কৃষ্ণ, উদখল টানিয়া লইয়া যমল অর্জ্জুন-  
 বৃক্ষের মধ্যদিয়া গমন করিতে লাগিলেন। বৃক্ষ-  
 দ্বয়ের মধ্য দিয়া বক্রভাবে উদখল আকর্ষণ  
 করিতে উদ্বিগ্ন হইয়া সেই অর্জ্জুন-বৃক্ষদ্বয় ভাঙ্গিয়া  
 পড়িল। ব্রজবাসী, সেই ভীষণ শব্দ শ্রবণ করত  
 কাতরভাবে আগমন করিল, এবং ভগ্নস্কন্ধ ও  
 ভগ্নশাখা সেই বৃক্ষবৃক্ষকে ভূমিতে পতিত এবং  
 নবোদগত ক্ষুদ্র দন্তের কিরণে সিত হাস্যবিশিষ্ট,  
 সেই বৃক্ষদ্বয়ের মধ্যগত ও উদরে রজ্জু দ্বারা গাঢ়  
 আবদ্ধ সেই বালককে দর্শন করিল। তদবধি  
 দাম (রজ্জু) দ্বারা বন্ধন-নিবন্ধন সেই বালকের  
 দামোদর নাম হইল। ১১—২১। তদনন্তর  
 মহোৎপাতভীত নন্দগোপ প্রভৃতি গোপবৃদ্ধগণ  
 উদ্বিগ্ন হইয়া মন্ত্রণা করিতে লাগিলেন, “এখানে



স্থানে নেহ ন নঃ কার্যং গ ছামোহুগ্নমহাবনম্ ।  
 উংপাতা বহবে! হত্র দৃশ্যন্তে নাশহেতবঃ ॥ ২৩  
 পুতনায়া বিনাশং শকটস্থ বিপর্যায়ঃ ।  
 বিনা বাতাदि-দোষণে ক্রময়োঃ পতনং তথা ॥ ২৪  
 বৃন্দাবনমিতঃ স্থানাং তস্মাপা ছাম, মা চিরম্ ।  
 যাবদৌমমহোংপাত-দোষো নাভিভবেদব্রজম্ ॥ ২৫  
 ইতি কৃত্বা মতিং সর্কে গমনে তে ব্রজোকসঃ ।  
 উচুঃ স্বং স্বং ক্লং শীঘ্রং গম্যতাং মা বিলম্ব্যতাম্  
 ততঃ ক্ষণেন প্রযযুঃ শকটেগোধনৈস্তথা ।  
 যুথশো বংসবালাং চ কালরন্তো ব্রজোকসঃ ॥ ২৬  
 দ্রব্যাবয়বানুকৃতং ক্ষণমাত্রেন তং তথা ।  
 কাককাকী-সমাকীর্ণং ব্রজস্থানমভূদ্বিজ ॥ ২৮  
 বৃন্দাবনং ভগবতা কৃষ্ণেনাক্লিষ্টকর্মণা ।  
 শুভেন মনসা ধ্যাতং গবাং রুদ্ধিমতাপতা ॥ ২৯  
 ততস্তত্রাতিরুদ্ধেহপি যশ্মকালে দ্বিজোক্তম ।  
 প্রারূঢ়কাল ইবোত্তং নবং শশ্রং সমস্ততঃ ॥ ৩০

স সমাবাসিতঃ সর্কে ব্রজে বৃন্দাবনে ততঃ ।  
 শকটীবাটপর্ধ্যন্তং চন্দ্রাকারসংস্থিতঃ ॥ ৩১  
 বংসপালো চ সংবৃত্তো রামদামোদরৌ ততঃ ।  
 একস্থানস্থিতৌ গোষ্ঠে চেরতু স্মাললীলয়া ॥ ৩২  
 বাহুপত্র-কতাপীড়ো বগ্নপুষ্পাবতংসকৌ ।  
 গোপবেণুকৃতাতোদ্য-পত্রবাদ্যকৃতখনৌ ॥ ৩৩  
 কাকপক্ষধরৌ বালৌ কুমারাবব পাবকৌ ।  
 হসন্তৌ চ রমন্তৌ চ চেরন্তৌ মহাবলৌ ॥ ৩৪  
 কচিং চ সস্তাবন্তোত্রং ক্রৌড়মানৌ তথাপরেঃ ।  
 গোপপুত্রৈঃ সমং বংসাং ররন্তৌ বিচেরতুঃ ॥ ৩৫  
 কালেন গচ্ছতা তৌ তু মপুবধৌ মহাব্রজে  
 সর্কশ্চ জগতঃ পালৌ বংসপালৌ বভূবতুঃ ॥ ৩৬  
 প্রারূঢ়কালস্ততেহতীব মেঘৌবহুগিতাস্বরঃ ।  
 বভূব বারিধারাভিরেক্যং বৃক্সন দিশামিব ॥ ৩৭  
 প্ররুঢ়নবশস্তায় শক্রগোপাচিতা মহৌ ।  
 তদা মারকতীবাসীঃ পত্রগবিভূষিতা ॥ ৩৮

আমাদের বাদের প্রয়োজন নাই, আমরা অগ্নি  
 মহাবনে গমন করি। কারণ এখানে নাশের  
 হেতুরূপ পুতনার বিনাশ, শকটের বিপর্যায়  
 এবং বিনা বায়ুতে বৃক্ষদ্বয়ের পতনরূপ বহুবিধ  
 উংপাত দেখা যাইতেছে। অতএব যে পর্য্যন্ত  
 কোন ভৌম, মহোংপাত ব্রজকে বিনাশ না  
 করে, তাহার মধ্যেই আমরা এস্থান হইতে  
 বৃন্দাবনে গমন করি; বিলম্বের প্রয়োজন নাই।”  
 ব্রজবাসিগণ এইরূপে স্থিরমতি হইয়া আপন  
 আপন পরিবারবর্গকে বলিল, ‘শীঘ্র গমন কর,  
 বিলম্ব করিও না।’ তদনন্তর ব্রজবাসিগণ  
 ক্ষণমধ্যে শকট ও গোধনের সহিত দলে দলে  
 গোবংস ও বালুকগণকে চালন করত গমন  
 করিতে লাগিলেন। হে দ্বিজ! তখন দ্রব্য-  
 সমূহের অবশিষ্টাংশে সমাকীর্ণ সেই ব্রজভূমি  
 কাক ও কাকীগণ দ্বারা ব্যাপ্ত হইল। তখন  
 অক্লিষ্টকর্ম্মা ভগবান্ কৃষ্ণ, গোসমূহের বৃদ্ধির  
 ইচ্ছায় বিশুদ্ধমনে চিন্তা করিতে লাগিলেন।  
 হে দ্বিজোক্তম! তাহাতে সেই স্থানে চতুর্দিকে  
 অত্যন্ত-কৃষ্ণ গ্রীষ্মকালেও বর্ষাকালের গ্রায় নৃতন

শশ্রসমূহ উংপন্ন হইল। ২২—৩০। তখন  
 সেই ব্রজবাসিগণ বৃন্দাবনে শকটীবাট পর্য্যন্ত  
 অন্ধচন্দ্রাকারে সংস্থিত হইয়া বাস করিতে লাগি-  
 লেন। রাম এবং দামোদর বংসসমূহের পালক  
 হইয়া একত্র বাল্যলীলা করত গোষ্ঠমধ্যে বিচ-  
 রণ করিতে লাগিলেন। মহাবল রাম ও কৃষ্ণ  
 মস্তকে ময়ূরপৃষ্ঠ ও কর্ণে বগ্ন কুমুদ ধারণ করত  
 গোপোচিত বেণু দ্বারা মৃদঙ্গাদির বাদ্য সম্পাদন  
 এবং পত্রময় বাদ্যযন্ত্র দ্বারা নানাবিধ বাদ্য করিয়া  
 কাকপক্ষ ধারণপূর্ব্বক পাবকিকুমারদ্বয়ের গ্রায়  
 সহাস্তবদনে ক্রৌড়া করিয়া বিচরণ করিতে লাগি-  
 লেন। কখনও উভয়ে সঙ্গপূর্ব্বক ক্রৌড়া  
 করিতে করিতে অত্র্যত্র গোপবালকের সহিত  
 গোরু চরাইয়া বেড়াইতে লাগিলেন। কাল-  
 ক্রমে সপ্তমবর্ষ বয়সে সমস্ত জগতের পালক  
 সেই বালকদ্বয়, বংসগণের পালক হইয়া উঠি-  
 লেন। তদনন্তর মেঘসমূহ দ্বারা গগনমণ্ডল  
 আচ্ছাদিত এবং বারিধারা দ্বারা দিক্‌সমূহকে  
 একাকার করিয়া বর্ষাকাল উপস্থিত হইল।  
 নৃতন শশ্রে পরিপূর্ণা ও শক্রগোপ কীটসমূহ  
 দ্বারা ব্যাপ্ত হইয়া পৃথিবী তখন পদরাগ-মণি-

জগ্মুঃস্বর্গবাহীনি নিরগাস্তাংসি সর্বতঃ ।  
 মনাংসি হৃদ্বিনীতানাং প্রাপ্য লক্ষ্মীং নবামিব ॥৩১  
 ন রেজেহস্তরিতচন্দ্রো নিশ্চলো মলিনৈর্ঘনৈঃ ।  
 সদ্ভাক্যবাদো মূর্খাণাং প্রগল্ভাভিরিবোক্তিভিঃ ॥৪০  
 নির্গুণেনাপি চাপেন শক্রশ্চ গগনে পদম্ ।  
 অবাধ্যতাবিবেকশ্চ নৃপশ্চৈব পরিগ্রহে ॥ ৪১  
 মেঘপৃষ্ঠে বলাকানাং ররাজ বিমলা ততিঃ ।  
 হৃদ্বন্তে বস্ত্রচেষ্টিব কুলীনশ্চাতিশোভনা ॥ ৪২  
 ন ববন্ধান্নরে স্বৈর্য্যং বিদ্যদত্যন্তচঞ্চলা ।  
 মৈত্রীং প্রবরে পুংসি দর্জ্জনেন প্রযোজিতা ॥ ৪৩  
 মার্গা বভূবুর্স্পষ্টা নবশশ্চচারতাঃ ।  
 অর্থাহরমন্মু প্রাপ্তাঃ প্রজড়ানামিবোক্তয়ঃ ॥ ৪৪  
 উন্মত্তশিখিসারশ্চে তস্মিন্ কলে মহাবনে ।  
 কুম্ভরামো মুদা যুক্তো গোপালৈশ্চৈব তুঃ সহ ॥৪৫  
 কচিদগোপৈঃ সমং রম্যং গেষ্মনৃত্য-রতাবুভৌ ।  
 চেরতুঃ কচিদত্যর্থং নীতবৃক্ষতলাশ্রয়ো ॥ ৪৬

ভূষিতা মরুতময়ী বলিয়া বোধ হইতে লাগিল ।  
 নতন ধনপ্রাপ্ত হৃদ্বিনীত ব্যক্তিগণের মনের  
 গায় নদীর জলরাশি উন্মত্তবাহী হইয়া গমন  
 করিতে লাগিল । মূর্খগণের প্রগল্ভোক্তির  
 সহিত সদ্ভাক্যবাদ যেমন শোভা পায় না, তদ্রূপ  
 নিশ্চল চন্দ্র কুম্ভবর্ণ মেঘে আবৃত হইয়া শোভা-  
 হীন হইলেন । ৩১—৪০ । বিবেকহীন রাজার  
 সভায় নির্গুণ পুরুষ যেমন প্রতিষ্ঠা লাভ করে,  
 তদ্রূপ গগনমণ্ডলে গুণহীন ইন্দ্রধনুঃ পদ লাভ  
 করিল । হৃদ্বন্তে জনে কুলীন ব্যক্তির শোভন  
 নিরূপট চেষ্টিব তার মেঘপৃষ্ঠে বিমল বলাকা-  
 শ্রেণী বিরাজিত হইল । সচ্চরিত্র পুরুষে  
 হৃদ্বিনীত মিত্রতার গায় অত্যন্ত চঞ্চল বিদ্যাং  
 গগনে স্থিরতা লাভ করিতে পারিল না । মূর্খ-  
 জনের অর্থাহরমাকুল উক্তিসমূহের গায় পথ  
 সকল নতন শশ্চয়ে আবৃত হইয়া অস্পষ্টরূপে  
 প্রতীয়মান হইল । সেই সময়ে উন্মত্ত ময়ূর  
 ও ভ্রমরগণ পরিশোভিত মহাবনমধ্যে রাম  
 ও কুম্ভ, গোপালগণের সহিত আনন্দে বিচ-  
 রণ করিতে লাগিলেন । কোন সময় গোপ-  
 গণের সহিত রমণীয় গীত ও নৃত্যে রত

কচিৎ কদম্বশকু-চিত্রৌ ময়ূরশঙ্করৌ কচিৎ ।  
 বিচিত্রৌ কচিদাশ্চেতাং বিবিধৈর্গিরিধাতুভিঃ ॥ ৪৭  
 পর্ণশয্যাসু সংসুপ্তৌ কচির্নদ্রান্তরেধিণৌ ।  
 কচিদগর্জ্জতি জীমূতে হাহাকাররবাদৃতো ॥ ৪৮  
 গায়তামত্ৰগোপানাং প্রশংসাপরমৌ কচিৎ ।  
 ময়ূরকেকানুগতো গোপবেণুপ্রবাদকৌ ॥ ৪৯  
 ইতি নানাবিধৈর্ভাবৈরুত্তমপ্রীতিসংযুতো ।  
 ক্রৌড়াসক্তৌ বনেতস্মিন্ চেরতুঃ প্রীতমানসৌ ॥৫০  
 বিকালে তু সমং গোভির্গোপবৃন্দসমধিতে  
 আজগ্যতুঃ কুম্ভবলৌ গোপবেশধরাবুভৌ ॥ ৫১  
 বিকালে চ যথাজোষং ব্রজমেতা মহাবলৌ ।  
 গোপৈঃ সমানৈঃ সহিতৌ চিক্রৌড়াতেহমরাবিব ॥৫২

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে

ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

হইয়া, কখন বা বকুল-বৃক্ষতল আশ্রয় করিয়া  
 উভয়ে বিচরণ করিতে লাগিলেন ; কখন  
 কদম্বমাল্য, কখন ময়ূরপুচ্ছ ও বিবিধ পার্বত্য  
 ধাতুরাগে বিভূষিত হইয়া বিচিত্র বেশে উভয়ে  
 বিরাজ করিতে লাগিলেন । কখন নিদ্রাভিলাষে  
 পর্ণশয্যায় শয়ন করিলেন ; কখন মেঘের  
 গর্জনে দুই জনে হাহাকার রব করিতে  
 লাগিলেন ; কখন বা কেন গোপ গান করি-  
 তেছে, উভয়ে তাহার প্রশংসা করিতে লাগি-  
 লেন ; কখন বা ময়ূরের কেকাধরের অনুকরণ  
 করত গোপবেণু বাদন করিতে লাগিলেন ;  
 ইত্যাদি নানাপ্রকার ভাবে পরমপ্রীতি-সহকারে  
 উভয়ে ক্রৌড়াসক্ত হইয়া প্রশম্মনে সেই বনে  
 বিচরণ করিতে লাগিলেন । সন্ধ্যাকাল হইলে  
 গো ও গোপগণ সমুভিব্যাহারে গোপবেশধারী  
 রাম ও কুম্ভ, ব্রজে আগমন করিতে লাগিলেন ।  
 যথাকালে ব্রজে আগমন করত সমবয়স্ক গোপ-  
 গণের সহিত মিলিত হইয়া মহাবল রাম ও  
 কুম্ভ, অমরনয়নের গায় কৌড়া করিতে লাগি-  
 লেন । ৪১—৫২ ।

পঞ্চমাংশে ষষ্ঠ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৬ ॥

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

একদা তু বিনা রামং কৃষ্ণে বৃন্দাবনং যযৌ ।  
 বিচচার যুতো গোপৈর্কৃত্যপুস্পশ্চঞ্জলঃ ॥ ১  
 স জগামাথ কালিন্দীং লোলকল্লোলশালিনীম্  
 তীরসংলগ্নফেনৌষেইসন্তীমির সর্ষ ৩ঃ ॥ ২  
 তস্মাৎ চাতিমহাতীমং বিষাগ্নিশৃতবারিণম্ ॥  
 হৃদং কালিরনাগৈশ্চ দৃশেহতীবভীষণম্ ॥ ৩  
 বিষাগ্নিনা বিসরতা দধতীরমহাতরুম্ ।  
 বাতাহতাস্মবিক্ষেপ-স্পর্শদধ্বিহঙ্গমম্ ॥ ৪  
 তমতীব মহারৌদ্ৰং মৃত্যুবক্রমিবাপরম্ ।  
 বিলোকা চিত্তমামাস ভগবান্ মধুসূদনঃ ॥ ৫  
 অশ্মিন বসতি দূরাত্মা কালিয়োহসৌ বিষায়ুধঃ ।  
 যো ময়া নির্জিতস্ত্যক্ত্বা দৃষ্টো নষ্টঃ পয়োনিধিম্ ॥ ৬  
 তেনেষং দৃষিতা সর্ষা যমুন সাগরংগতা ।  
 ন গোপৈর্গোধনৈর্স্বাপি ত্রষাটৈরুপযুজ্যতে ॥ ৭

সপ্তম অধ্যায়

পরাশর কহিলেন.—একদা রাম ব্যতিরেকে  
 কৃষ্ণ, বৃন্দাবনে গমন করিলেন এবং বন-ফুলের  
 মালায় বিভূষিত হইয়া গোপগণের সহিত  
 স্ফুরণ করিতে লাগিলেন । এক সময়ে কৃষ্ণ,  
 লোলকল্লোলশালিনী যমুনায় গমন করিলেন  
 এবং দেখিলেন,—তীরসংলগ্ন ফেনপুঞ্জ দ্বারা  
 যমুনা চারিদিকে হাশ্ব করিতেছেন এবং সেই  
 যমুনা মধ্যে বিষাগ্নি দ্বারা সন্তপ্তবারি, কালিয়  
 নাগের অতি ভীষণ হৃদ দর্শন করিলেন । সেই  
 হৃদোপগত বিষাগ্নি দ্বারা তীরস্থিত বৃহৎ বৃক্ষসমূহ  
 দধ হইয়া গিয়াছে এবং বায়ু দ্বারা বিক্ষিপ্ত সেই  
 হৃদের জল স্পর্শে বিহঙ্গমগুণ দধ হইয়া রহি-  
 য়াছে । দ্বিতীয় মৃত্যুমুখ তুল্য সেই ভয়ঙ্কর  
 হৃদ দর্শন করিয়া ভগবান্ মধুসূদন চিন্তা করিতে  
 লাগিলেন, যে দৃষ্ট, আমার বিভূতি গরুড় কর্তৃক  
 নির্জিত হইয়া পয়োনিধি ত্যাগ করিয়া পলায়ন  
 করিয়াছিল, সেই দৃষ্টাত্মা বিষায়ুধ কালিয় ইহাতে  
 বাস করিতেছে । ইহার দ্বারা সাগরগামিনী  
 এই যমুনা দৃষিতা হইয়াছে, গো অথবা গোপগণ

তদস্ম নাগরাজশ্চ কত্রব্যো নিগ্রহো ময়া ।  
 নিগ্রাসাস্ত সুখং যেন চরেয়ুর্ব্রজবাসিনঃ ॥ ৮  
 এতদর্থং নূলোৎ-হস্মিন্ধবতারো ময়া কৃতঃ ।  
 যদেষামুংপতপ্রনাং কার্যা শাস্তিত্বৈরাশ্রনাম্ ॥ ৯  
 তদেনং নাতিদূরং কদমমুরুশাখিনম্ ।  
 অধিকুহোঃপতিষ্যামি হৃদেহস্মিন্ধনিলশিনঃ ॥ ১০

পরাশর উবাচ ।

ই-খং বিচিত্র্য বন্ধা চ পাটং পরিকরং ততঃ ।  
 নিপপাত হৃদে তদ সর্পরাজশ্চ বেগিতঃ ॥ ১১  
 তেনাপি পততঃ স হৃদে ক্লেভিতঃ স মহাহৃদঃ ।  
 অত্যর্থং দ্রজাতাংসু সমসিকন মহীকুহান্ ॥ ১২  
 তে হি দৃষ্টবিষজ্বালাতপ্রাসুপবনোক্ষিতাঃ ।  
 জঙ্ঘলুঃ পাদপাঃ সদ্যো জ্বালব্যঃপুদিগন্তরাঃ ॥  
 আক্ষেটিয়ামাস তদ ক্রমাৎ নাগহৃদে ভুজম্ ॥ ১৩  
 তচ্ছন্দশ্রবণাচ্চাঃ নাগরাজোঃপু্যপাগমাঃ ।  
 আত্মনয়নে দৃষ্টবিষজ্বালাত্ব লৈঃ ফণৈঃ ।  
 বৃত্তো মহাবিষে শাট্ঠৈরুরগৈরনিলশিভিঃ ॥ ১৪

ত্রষাট হইলেও ইহার জল পান করিতে পার  
 না । অতএব আমি এই নাগরাজের নিগ্রহ  
 করিব, যাহাতে ব্রজজন নির্ভয়ে ইহাকে সুখে  
 ব্যবহার করিতে পারে । উৎপথগামী এই  
 সমস্ত দূরাত্মাদিগকে শাস্তি প্রদান করাই  
 আমার মনুষ্যালোকে জন্মগ্রহণ করিবার উদ্দেশ্য ।  
 অতএব নিকটস্থ এই কদম বৃক্ষের উর্দ্ধতন  
 শাখায় আরোহণ করিয়া আমি এই নাগরাজের  
 হৃদে পতিত হই । ১—১০ । পরাশর কহিলেন,  
 —এইরূপ চিন্তা করিয়া কৃষ্ণ দৃঢ়রূপে বস্ত্রাদি  
 বন্ধন করত বেগসহকারে সর্পরাজের সেই হৃদ-  
 মধ্যে নিপতিত হইলেন । তৎকালে তাহাতে পতিত  
 হইলে সেই মহাহৃদ ক্লেভিত হইয়া দ্রুতস্থিত  
 মহীকুহণকে সম্যক্রূপে সিংহন করিল । দৃষ্ট  
 বিষজ্বালায় সন্তপ্তজলবাহী পবন দ্বারা সন্তাড়িত  
 হইয়া সেই পাদপসমূহ তেজে দিগন্তর ব্যাপ্ত  
 করত তৎক্রমাৎ জ্বলিতে লাগিল । তখন কৃষ্ণ  
 নাগের হৃদমধ্যে বাহ আক্ষেটন করিতে লাগি-  
 লেন । সেই শব্দ শ্রবণে চক্ষুঃ রক্তবর্ণ করত  
 অশ্রুত মহাবিষ সর্ষসমূহে পরিবৃত্ত হইয়া দৃষ্ট

নাগপত্ন্যশ্চ শতশো হারিহারোপশেভিতাঃ ।  
 প্রকম্পিততনুক্ষেপচলংকুণ্ডলকান্তয়ঃ ॥ ১৫  
 ততঃ প্রবেশিতঃ সর্পৈঃ স ক্লেশো ভোগবন্ধনম্ ।  
 দদংশুশ্চাপি তে কৃষ্ণং বিষজ্জালাবিলাসমুখেঃ ॥ ১৬  
 তং তত্র পতিতং দৃষ্ট্বা সর্পভোগনিপীড়িতম্ ।  
 গোপা ব্রজমুপগম্য চু কুশুঃ শোকলালসাঃ ॥ ১৭  
 এষ মোহং গতঃ ক্লেশো মগ্নো বৈ কালিহ্রদে ।  
 ভক্ষ্যতে সর্পরাজেন তদাগচ্ছত পশ্যত ॥ ১৮  
 তং শ্রুত্বা তে তদা গোপা বহুপাতোপমং বচঃ ।  
 গোপ্যশ্চ ত্বরিতা জম্বু যশোদাপ্রমুখ হ্রদম্ ॥ ১৯  
 হা হা কাসাবিতি জনৈঃ গোপীনা মতিবিহ্বলঃ ।  
 যশোদয়া স সন্ত্রাস্তো দ্রুতং প্রাণলিতং যযৌ ॥ ২০  
 নন্দগোপশ্চ গোপাশ্চ রামা দ্রুতবিক্রমঃ ।  
 ত্বরিতং যমুনাং জগ্মুঃ কৃষ্ণদর্শনলালনাঃ ॥ ২১  
 দদংশুশ্চাপি তে তত্র সর্পরাজবশং গতম্ ।  
 নিঃপ্রযত্নং কৃতং কৃষ্ণং সর্পভোগেন বেষ্টিতম্ ॥ ২২

বিষজ্জালাকুল কণাবিষ্ট নাগরাজও শীঘ্র আগমন করিল। তাহার সহিত মনোহর হার এবং প্রকম্পিত শরীরের উৎক্ষেপণে চকল কুণ্ডল দ্বারা বিশোভিত শত শত নাগপত্নীও আগমন করিল। তখন সকলে কুণ্ডলীকৃত দেহে কৃষ্ণকে বেষ্টন করিল এবং বিষজ্জল-পরিপূর্ণ মুখ দ্বারা তাঁহাকে দংশন করিতে লাগিল। গোপগণ হ্রদমধ্যে কৃষ্ণকে নিপতিত ও বিষজ্জালায় নিপীড়িত দেখিয়া ব্রজে আগমন করত শোকে চীৎকার করিয়া বলিতে লাগিল যে, “কৃষ্ণ কালিয় হ্রদে মূর্ছিত হইয়া পড়িয়া আছে ও সর্পকর্তৃক ভক্ষিত হইতেছে; তোমরা আগমন কর ও দেখ।” গোপ ও যশোদাপ্রমুখ গোপীগণ বহুপাতসদৃশ সেই বাক্য শ্রবণ করিয়া শীঘ্র তথায় গমন করিল। যশোদার সহিত গোপীজন সন্ত্রাস্তভাবে “হা হা কেথায় কৃষ্ণ!” এই বলিয়া অতিশয় বিহ্বল হইয়া ঞ্জলিতপদে দ্রুতগতিতে তথায় গমন করিল এবং নন্দগোপ, অগ্ন্যাগ্ন গোপগণ ও অদ্রুতবিক্রম রাম, কৃষ্ণদর্শনাভিলাষে শীঘ্র যমুনায় গমন করিলেন। ১১—২১। তথায় তাঁহারা সর্পরাজের বশ-

নন্দগোপশ্চ নিশ্চেষ্টৌ তস্মৈ পুত্রমুখে দৃশৌ ।  
 যশোদা চ মহাভাগা বভূব মুনিসত্তম ॥ ২৩  
 গোপ্যস্তগ্না রুদন্ত্যশ্চ দদৃশুঃ শোককাতরাঃ ।  
 প্রোচুশ্চ কেশবং প্রীত্যা ভয়কার্ধ্যগঙ্গাদমু ॥ ২৪  
 সর্বা যশোদয়া সার্কং বিশামোহত্র মহাহ্রদে ।  
 নাগরাজস্য নো গন্তমস্মাকং যুজ্যতে ব্রজে ॥ ২৫  
 দিবসঃ কো বিনা সূর্য্যং বিনা চন্দ্রেন কা নিশা  
 বিনা রুষেণ কা গাবো বিনা কৃষ্ণেন কো ব্রজঃ ॥ ২৬  
 বিনা কুতা ন যাস্তামঃ কৃষ্ণেনানেন গোকুলম্ ।  
 অরণ্যং নাপি সেব্যক বারিহীনং যথা সরঃ ॥ ২৭  
 যত্র নেন্দ্রীবরদলপ্রথ্যকান্তিরয়ং হরিঃ ।  
 তেনাপি মাতুর্কাসেন রতিরস্তুীতি বিচ্যয়ঃ ॥ ২৮  
 উৎকুলপঙ্কজদলস্পষ্টকান্তিবিলাচনম্ ।  
 অপশ্যন্তো হরিং দীনাঃ কথং গোষ্ঠে ভবিষ্যথ ॥ ২৯  
 অত্যন্তমধুরালাপ-হ্রতশেষমনোধনাঃ ।  
 ন বিনা পুণ্ডরীকাক্ষং যাস্তামো নন্দগোকুলম্ ॥ ৩০

প্রাপ্ত ও সর্পকণায় আবৃত অথচ নিশ্চেষ্টভাবে অবস্থিত কৃষ্ণকে দর্শন করিলেন। হে মুনিসত্তম! নন্দগোপ ও মহাভাগা যশোদা কৃষ্ণের মুখে নয়নার্পণ করত নিশ্চেষ্ট হইয়া রহিলেন অগ্ন্যাগ্ন গোপীগণ শোকে কাতর হইয়া রোদন করিতে লাগিল এবং প্রীতিসহকারে কৃষ্ণকে দর্শন করত ভয় ও কাতরতায় গদগদস্বরে বলিতে লাগিল যে, আমরা সকলে যশোদার সহিত নাগরাজের এই মহাহ্রদে প্রবেশ করি; আমাদের ব্রজে যাওয়া উচিত নহে। সূর্য্য বিনা দিবস কি? চন্দ্র বিনা রাত্রি কি? কৃষ্ণ বিনা গরু কি? এবং কৃষ্ণ ব্যতিরেকে ব্রজই বা কি? যেমন বারিহীন সরোবর সেব্য নহে, তদ্রূপ কৃষ্ণবিরহিত হইয়া আমরা গোকুলে প্রবেশ করিব না এবং অরণ্যেও বাস করিব না। যেখানে ইন্দ্রীবরদলকান্তি হরি নাই, সে মাতৃগৃহেও যে রতি আছে, ইহা অতি বিস্ময়ের কথা। প্রকুলপঙ্কজকান্তিলোচন হরিকে না দেখিয়া তোমরা কি প্রকারে গোষ্ঠে থাকিবে? অত্যন্ত মধুর আলাপ দ্বারা যিনি সকলের মনোধন হরণ করিয়াছেন, সেই পুণ্ডরীকাক্ষ ব্যতিরেকে আমরা গোকুলে

ভোগেনাবেষ্টিতশ্যাপি সর্পরাজেন পশ্যত ।  
 শ্মিতশোভিমুখং গোপ্যঃ কৃষ্ণশ্যাম্বিলোকনে ॥৩১  
 পরাশর উবাচ ।  
 ইতি গোপীবচঃ শ্রুত্বা রৌহিণেয়ো মহাবলঃ ।  
 গোপাংশ্চ ত্রাসবিধুরান্ বিলোক্যস্তিমিতেক্ষণঃ ॥৩২  
 নন্দকঃ দীনমত্যর্থং শ্রুস্তদৃষ্টিং স্মৃতাননে ।  
 মুচ্ছাকূলাং যশোদাকং কৃষ্ণমাহাশ্রয়সংজ্ঞয়া ॥ ৩৩  
 কিমিদং দেবদেবেশ ভাবোহয়ং মানুষস্তয়া ।  
 রাজ্যতেহত্যস্তমাস্থানংকিমনন্তং ন বেংসি যং ॥৩৪  
 হুমস্ত জগতে! নাভিরারণামিব সংশ্রয়ঃ ।  
 কত্রাপহর্ত্ত! পাতা চ ত্রৈলোক্যে ত্বং ত্রয়ীময়ঃ ॥ ৩৫  
 সেন্দরুদ্রাণিবস্তুভিরাদিতৈশ্চরুদগ্নিভিঃ ।  
 চিত্রাসে হুমচিত্ত্যাগ্নন্ সমস্তৈশ্চৈব যোগিভিঃ ॥৩৬  
 জগতার্থং জগন্নাথ ভাববতরণেচ্ছয়া  
 অবতীর্ণোহত্র মর্ত্যেয়ু তবাংশ্চাত্মমগ্ভজঃ ॥ ৩৭  
 মনুষ্যালীলাং ভগবন্ ভজতা ভবতঃ সুরাঃ ।

গমন করিব না। দেখ, সর্পরাজের ফণা  
 পর: আরত, তথাপি কৃষ্ণের শ্মিতশোভী  
 মুখ প্রকাশ পাইতেছে। ২২—৩১। পরাশর  
 কহিলেন,—স্তিমিতলোচন মহাবল রৌহিণেয়,  
 গোপীগণের এবংবিধ বাক্য শ্রবণ করিয়া এবং  
 গোপগণকে ভয়স্থিল, নন্দকে অতিশয় দীন  
 ও কৃষ্ণের মুখে শ্রুস্ত-দৃষ্টি এবং যশোদাকে  
 মুচ্ছিত দর্শন করিয়া স্বীয় সঙ্কেতে কৃষ্ণকে  
 বলিতে লাগিলেন, হে দেবদেবেশ! তুমি কি  
 আপনাকে অনন্ত বলিয় জানিতেছ না? নিরর্থক  
 কেন এই মানুষ-ভাব প্রকাশ করিতেছ? রথ-  
 নাভি যেমন আরাশ্রয়, তদ্রূপ তুমি এই জগতের  
 আশ্রয় এবং কর্তা, অপহর্ত্তা ও পালনকর্তা;  
 ত্রৈলোক্যমধ্যে তুমিই ত্রয়ীময়। হে অচিন্ত্য-  
 রূপিন্! ইন্দ্র, রুদ্র, অশ্বী, বসু, আদিত্য, মরুৎ,  
 অগ্নি এবং সমস্ত যোগিগণ কর্তৃক তুমিই  
 চিন্তিত হইতেছ। হে জগন্নাথ! পৃথিবীর জন্ম  
 ভাববতরণেচ্ছায় তুমি মর্ত্যলোকে অবতীর্ণ  
 হইয়াছ এবং তোমারই অংশ আমি তোমার  
 অগ্রজরূপে অবতীর্ণ হইয়াছি। হে ভগবন্!  
 তুমি মনুষ্যালীলা ভজনা করিতেছ; এই সমস্ত

বিড়ম্বয়ন্তুম্বলীলাং সর্ব্ব এব সমাসতে ॥ ৩৮  
 অবতর্ধ্য ভবান্ পূর্ব্বং গোকুলেহত্র সুরাঙ্গণাঃ ।  
 ক্রীড়ার্থমাস্থনঃ পশ্চাদবতীর্ণোহসি শাশ্বতঃ ॥ ৩৯  
 অত্রাবতীর্ণা যে কৃষ্ণ! গোপা এব হি বাক্ববাঃ ।  
 গোপ্যশ্চ সীদতঃ কস্ম্যং ত্বং বন্ধুন্ সমুপেক্ষসে ॥  
 দর্শিতো মানুষো ভাবো দর্শিতং বালচাপলম্ ।  
 তদয়ং দম্যতাং কৃষ্ণ দুরাশ্রা দর্শনায়ুধঃ ॥ ৪১  
 পরাশর উবাচ ।  
 ইতি শ্রুত্বাশ্রিতঃ কৃষ্ণঃ শ্মিতভিন্নোষ্ঠসংপুটঃ ।  
 আক্ষেপ্য মোচয়ামাস স্বদেহং ভোগবন্ধনাং ॥৪২  
 আনম্য চাপি হস্তাভ্যামুভাভ্যাং মধ্যমং ফণম্ ।  
 আকুস্থাত্তুগ্নশিরসঃ প্রননতোকুবিক্রমঃ ॥ ৪৩  
 ব্রণাং ফণেভবংস্তস্ম কৃষ্ণশ্যাজ্জি নিকুটনৈঃ ॥  
 যত্রোন্নতিক কুরুতে ননামাস্ত ততঃ শিরঃ ॥ ৪৪  
 মুচ্ছামুপায়থৌ ভ্রাতৃয়া নাগঃ কৃষ্ণশ্চ রেচকৈঃ ।  
 দণ্ডপাতনিপাতেন ববাম রুধিরং বহু ॥ ৪৫

সুরগণ তোমার লীলার অনুকারী হইয়া গোপ-  
 বেশে অবতীর্ণ হইয়াছে। তুমি লীলার জন্ম  
 গোকুলে সুরাঙ্গনাসমূহকে গোপীরূপে অবতীর্ণ  
 করাইয়া, সয়ং নিত্য হইয়াও পশ্চাৎ জন্মগ্রহণ  
 করিয়াছ। হে কৃষ্ণ! গোকুলে অবতীর্ণ গোপ  
 ও গোপীগণই তোমার বাক্বব: কিহেতু তুমি  
 বিষয় বাক্ববগণকে উপেক্ষা করিতেছ? হে  
 কৃষ্ণ! আর কেন? মানুষভাব দর্শন করাই-  
 য়াছ, বালচাপল্যও দেখান হইয়াছে, এক্ষণে  
 দর্শনায়ুধ এই দুরাশ্রাকে দমন কর। ৩২—৪১।  
 পরাশর কহিলেন,—রাম কর্তৃক এইরূপে  
 শ্রুত হইয়া হাস্যবদনে কৃষ্ণ আক্ষেপনপূর্ব্বক  
 ভোগবন্ধন হইতে আপনার দেহ মুক্ত করিলেন  
 এবং উভয় হস্ত দ্বারা নাগরাজের মধ্যম ফণা  
 নোয়াইয়া, সেই আভুগ্ন-মস্তক সর্পের  
 উপর আরোহণ করত প্রচণ্ডবিক্রমে নৃত্য  
 করিতে লাগিলেন। কৃষ্ণের পাদপ্রহারে তাহার  
 ফণায় ব্রণসমূহ উৎপন্ন হইল এবং যদিকে  
 মস্তক উঠাইবার চেষ্টা করিতে লাগিল, সেই  
 দিকেই মস্তক নত হইয়া যাইতে লাগিল।  
 নাগরাজ, কৃষ্ণের দণ্ডপাতসদৃশ রেচকাখ্য গতি-

তন্নির্ভিন্নশিরোগ্রীবমাসেভাঃ শ্রুতশোণিতম্ ।

বলোক্য শরণং জগন্মুখপত্ন্যা মধুসূদনম্ ॥ ৪৬

নাগপত্না উচুঃ ।

জ্ঞাতোহসি দেবদেবেশ সর্কেশস্তমনস্তম ।

পরং জ্যোতিরচিন্ত্যং যস্মদংশঃ পরমেশ্বরঃ ॥ ৪৭

ন সমর্থাঃ সুরাস্তোতুং যমনগ্ভবং প্রভূম্ ।

স্বরূপবর্ণনং তস্ম কথং যে শিঃ করিষ্যতি ॥ ৪৮

যস্মাখিলং মহী ব্যোমজলাগ্নি পবনাত্মকম্ ।

ব্রহ্মাণ্ডমল্লকাংশাংশঃ স্মাষ্যামস্তুং কথং বয়ম্ ॥ ৪৯

যতন্তো ন বিদুর্নিত্যং যঃ স্করুপমযোগিনঃ ।

পরমার্থমণোরমং স্কলঃ স্কলং নতাঃ স্মৃতম্ ॥ ৫০

ন যস্ম জগানে ধাতা যস্ম ন'স্তায় চান্তকঃ ।

স্থিতিকর্তা ন চাগোহপি যস্ম তস্মৈ নমঃ সদা ॥ ৫১

কোপঃ স্নোহপি তে নাস্তি ক্রুতিপালনমেব তে ।

কারণং কালিগ্ৰাস্ত দমনে শ্রাতামতঃ ॥ ৫২

বিশেষ দ্বারা মুগ্ধিত হইল এবং বহুতর রক্ত  
বমন করিল। নাগরাজের মস্তক ও গ্রীবা ভগ্ন  
হওয়ায় আশ্চর্য হইতে নিরন্তর রক্তশ্রাব হইতেছে  
দেখিয়া তাহার পত্নীগণ মধুসূদনের শরণাগত  
হইল। নাগপত্নীগণ বলিল,—হে দেবদেব!  
আমরা তোমাকে জানিতে পারিয়াছি, তুমি  
সকলের ঈশ এবং অনন্তম; যিনি অচিন্ত্য  
পরম জ্যোতিঃ, তুমি তাঁহার অংশ এবং  
পরমেশ্বর। দেবগণ, যে অনন্তভব প্রভুকে স্তব  
করিতে সমর্থ হন না, স্বীলোকে কি প্রকারে  
তাঁহার স্বরূপ বর্ণন করিবে? পৃথিবী, আকাশ,  
জল, অগ্নি ও পবনাত্মক অখিল ব্রহ্মাণ্ড যাহার  
অঙ্গাংশেরও অংশস্বরূপ, আমরা কি প্রকারে  
তাঁহার স্তব করিব? অযোগী ব্যক্তিগণ নিরন্তর  
যত্নশীল হইয়াও তাহার স্বরূপ জানিতে পারে  
না, স্মৃষ্ণ হইতে স্মৃষ্ণ এবং স্কুল হইতেও স্কুল  
সেই পরমার্থস্বরূপকে আমরা প্রণাম করি।  
বিধাতা, যাহার জন্মের নিমিত্ত নহেন ও অনন্তও  
যাহার নাশের নিমিত্ত নহেন এবং অশ্রু কেহও  
যাহার স্থিতিকর্তা নাই, আমরা সর্বদা তাঁহাকে  
প্রণাম করি। এই নাগরাজের দমনে তোমার  
কিছুমাত্র ক্রোধ নাই, কেবল ক্রুতিপালনই

স্থিয়োহনুকম্প্যাঃ সাধনাং মুঢ়া দীনাশ্চ জন্তবঃ ।

যতস্ততোহশ্রু দীনশ্চ ক্রম্যতাং ক্রমতাং বর ॥ ৫৩

সমস্তজগদাধারো ভবানল্লবলঃ ফণী ।

ত্বয়া চ পীড়িতে' জহাং মুহূর্তাকৈন জীবিতম্ ॥ ৫৪

ক পন্নগোহল্লবীর্ঘ্যোহয়ং ক ভবান্ ভুবনাশ্রয়ঃ ।

প্রীতিনেঘৌ সমোঃ কষ্টগোচরৌ চ যতোহব্যয়ঃ ॥

ততঃ কুরু জগৎস্বামিন্ প্রসাদমবসীদতঃ ।

প্রাণাংস্ত্যজতি নাগোহয়ং ভতৃত্তিক্কা প্রদীয়তাম্ ॥

পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্তে তাভিরাশ্রম ক্রান্তদেহোহপি পন্নগঃ ।

প্রসাদ দেবদেবেতি প্রাহ বাক্যং শনৈঃ শনৈঃ ॥ ৫৭

তুবাষ্টে স্তুগমৈর্ধ্বাং নাথ স্বাভাবিকং বলম্ ।

নিবল্যতিশয়ং যস্ম তস্ম স্তোষ্যামি কিং ত্বহম্ ॥ ৫৮

ত্বং পরস্ত্বং পরস্মাদ্যঃ পরং ত্বত্ত্বং পরাত্মক ।

পরস্মাং পরমো যস্ত্বং ততঃ স্তোষ্যামি কিং ত্বহম্ ॥

ইহার প্রয়োজন; অতএব শ্রবণ কর; যেহেতু  
স্বী, মুঢ়, দীন, জন্তুগণের উপর সাধুগণের  
রূপা লক্ষিত হয়, তন্নিবন্ধন হে ক্রমিগেষ্ঠ!  
এই দীনকে আপনি ক্রমা করুন। আপনি সমস্ত  
জগতের আধার আর এই সপ অতি অল্পবল;  
আপনি দ্বারা পীড়িত হইলে এ মুহূর্তাক্রমধোই  
জীবন ত্যাগ করিবে। কোথায় এই অল্পবীর্ঘ্য  
সর্প, আর কোথায় ভুবনের আশ্রয় আপনি!—  
হে অব্যয়! সমানে প্রীতি এবং ঐক্যেই হুদেষ  
লক্ষিত হইয়া থাকে। অতএব হে জগৎস্বামিন!  
এই অবসন্ন দীনজনের প্রতি প্রসন্ন হউন, আর  
বিলম্ব করিবেন না। নাগরাজ প্রাণত্যাগ করিতে-  
ছেন; আমরা দিগকে পতি ভিক্কা প্রদান  
করুন। ৪২—৫৩। পরাশর কহিলেন,—  
নাগপত্নীগণ এইরূপ বলিলে নাগরাজ ক্রান্ত-  
দেহেও আশ্রয় হইয়া “হে দেবদেব! আপনি  
প্রসন্ন হউন” বারংবার এই কথা বলিতে  
লাগিল। আরও বলিল,—হে নাথ! নিরতি-  
শয় অষ্টবিধ ঐশ্বর্য যাহার স্বাভাবিক বল, আমি  
কি প্রকারে তাঁহার স্তব করিব? তুমি পর-  
( সর্কোংকৃষ্ট ), তুমি পরেরও আদি, হে পরা-  
ত্মক! প্রকৃতি তোমা হইতেই পরিচালিত;

যস্মাং ব্রহ্মা চ রুদ্রশ্চ চন্দ্রেন্দ্রমরুতোহগ্নিনৌ ।  
বসবশ্চ সহাদিত্যৈস্তস্মৈ স্তোষ্যামি কিং ত্বহম্ ॥৬০  
একাবয়বস্বস্মাংশে। যশ্চৈতদখিলং জগৎ ।  
কল্পনাবয়বস্তেষু তং স্তোষ্যামি কথং ত্বহম্ ॥ ৬১  
সদসদ্রূপিণো যশ্চ বন্ধাদ্যাপ্তিদশোত্তমাঃ ।  
পরমার্থং ন জানন্তি তস্মৈ স্তোষ্যামি কিং ত্বহম্ ॥৬২  
ব্রহ্মাদৈর্যচ্চ্যতে দিব্যৈর্ষশ্চ পুষ্পানুলেপনৈঃ ।  
নন্দনাদিসমুদ্ভূতৈঃ সোহর্চ্যতে বা কথং ময়া ॥ ৬৩  
যস্মাবতাররূপাণি দেবরাজঃ সদাচ্চতি ।  
ন বেত্তি পরমং রূপং সোহর্চ্যতে বা কথং ময়া ॥  
।বসয়েভাঃ সমাহৃত্য সর্কাক্ষাণ চ যোগিনঃ ।  
সমর্চয়ন্তি ধ্যানেন সোহর্চ্যতে বা কথং ময়া ॥৬৫  
হৃদি সংকল্প্য যদ্রূপং ধ্যানেনার্চয়ন্তি যোগিনঃ ।  
ভাবপুষ্পাদিনা নাথ সোহর্চ্যতে বা কথং ময়া ॥৬৬  
সোহর্চ্যতে দেবদেবেশ না রুনায়াং স্ততো ন চ ।  
সামর্থ্যবান রূপামাত্র-মনোগতিঃ প্রসীদ মে ॥ ৬৭

যিনি পর হইতেও পরম, আমি কি প্রকারে  
তাঁহার স্তব করিব? যাহা হইতে ব্রহ্মা, রুদ্র,  
চন্দ্র, ইন্দ্র, মরুৎ, অগ্নী এবং আদিত্যগণের  
সহিত বসুগণ উৎপন্ন হইয়া থাকেন, আমি  
কিরূপে তাঁহার স্তব করিব? এই সমস্ত  
জগৎ যাহার একটী অবয়বের স্ফাংশ, আমি  
কল্পনা করিয়া তাঁহার কি স্তব করিব? ব্রহ্মাদি  
দেবগণ সদসংস্করূপ যাহার পরমার্থ জানেন  
না, আমি কি প্রকারে তাঁহার স্তব করিব?  
যিনি নন্দনকানন-সমুদ্ভূত দিব্য পুষ্প এবং  
অনুলেপন দ্বারা ব্রহ্মাদি দেবগণ কর্তৃক পূজিত  
হন, আমি কিরূপে তাঁহার পূজা করিব? ইন্দ্র  
যাহার পরম তত্ত্ব না জানিয়া অবতারসমূহকে  
অর্চনা করেন, আমি কিরূপে তাঁহার অর্চনা  
করিব? যোগীগণ বিষয় হইতে ইন্দ্রিয়সমূহকে  
সমাহৃত করিয়া ধ্যান দ্বারা যাহাকে পূজা করিয়া  
থাকেন, আমি কিরূপে তাঁহার পূজা করিব?  
হে নাথ! যোগীগণ ধ্যান দ্বারা হৃদয়ে যাহার  
রূপ কল্পনা করিয়া ভাবরূপ পুষ্পাদি দ্বারা পূজা  
করিয়া থাকেন, আমি কিরূপে তাঁহার পূজা  
করিব? হে দেবদেবেশ! আমি তোমার

সর্পজাতিরিয়ং ক্রুর। যস্মাং জাতোহস্মি কেশব ।  
তং স্বভাবোহয়মত্রাস্তি নাপরাধো মমাচ্যুত ॥ ৬৮  
সৃজ্যতে ভবতা সর্কং তথা সংহ্রিয়তে জগৎ ।  
জাতিরূপস্বভাবশ্চ সৃজ্যন্তে জগতাং ত্বয়া ॥ ৬৯  
যথাহং ভবতা সৃষ্টো জাত্য। রূপেণ চেস্বর ।  
স্বভাবেন চ সংযুক্তস্তথৈদং চেষ্টিতং মম ॥ ৭০  
যদগ্ৰথা প্রবর্তেয়ং দেবদেব ততো ময়ি ।  
গ্নায়ো দগুনিপাতে। তৎ তথৈব বচনং যথা ॥ ৭১  
তথাপি যজ্জগৎস্বামী দগুং পাতিতহান ময়ি ।  
স সোহর্চ্যেয়ং বরং দগুস্তত্তে। নাগ্নাত্র মে বরং ॥  
হতবীর্যো হতবিশো দমিতোহহং ত্বয়াচ্যুত  
জীবিতং দায়িতামেকমাক্ষাপয় করোমি কিম্ ॥ ৭২

শ্রীভগবান্ববাচ ।

নাত্র শ্রেয়ং ত্বয়া সর্প কদাচিদ্যমুনাজনে ।  
সভৃত্যপরিবারস্তং সমুদ্রসলিলং ব্রজ ॥ ৭৪

অর্চনা বা স্ততি করিতে অসমর্থ, কেবলমাত্র  
রূপাপূর্বক আমার উপর প্রসন্ন হউন। হে  
কেশব! আমি যে জাতিতে জন্মগ্রহণ করি-  
য়াছি, সেই সর্পজাতি অতিশয় ক্রুর, তাহাদি-  
গের স্বভাবই এইরূপ; হে অচ্যুত! আমার  
কোন অপরাধ নাই। আপনা দ্বারাই সমস্ত  
জগৎ সৃষ্ট হইতেছে এবং আপনিই সমস্ত  
সংহার করিতেছেন; জগতের জাতি, রূপ,  
স্বভাব, সমস্ত আপনারই সৃষ্ট। হে ঈশ্বর!  
আপনি আমাকে যে জাতিতে যেভাবে সৃজন  
করিয়াছেন এবং যেভাবে স্বভাবের সহিত সংযুক্ত  
করিয়াছেন, আমি সেইরূপই আচরণ করি-  
তেছি। হে দেবদেব! যদি আমি অগ্ৰথাচরণ  
করিয়া থাকি, তাহা হইলে তোমারই বাক্যানু-  
সারে আমার উপর দগুনিপাত অবশ্য কর্তব্য।  
হে জগৎস্বামিন্! তথাপি আপনি যে আমাকে  
দগু দিলেন, অগ্নের নিকট হইতে বর গ্রহণ  
অপেক্ষা সেই দগু আমি শ্রেয়ঃ বোধ করি।  
হে অচ্যুত! আপনা দ্বারা দমিত হইয়া আমি  
হতবীর্য এবং হতবিশ হইয়াছি, একমাত্র আমার  
জীবন ভিক্ষা দান করুন; আজ্ঞা করুন, আমি  
কি করিব? ৫৪—৭৩। শ্রীভগবান্ কহিলেন,

মংপদানি চ তে সর্প দৃষ্ট্বা মূর্দ্ধনি সংগরে ।

গরুড়ঃ পন্নগরিপুস্ত্বয়ি ন প্রহরিষ্যতি ॥ ৭৫

পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্ত্বা সর্পরাজানং যুমোচ ভগবান্ হরিঃ ।

প্রণম্য সোহপি কৃষ্ণায় জগাম পয়সাং নিধিম্ ॥ ৭৬

পশুভ্যাং সর্কভূতানাং সভৃত্যাপত্যবান্ধবঃ ।

সমস্তভার্যাসহিতং পরিত্যজ্য স্বকং হৃদম্ ॥ ৭৭

ততঃ সর্কৈ পরিষজ্য মৃতং পুনরিবাগতম্ ।

গোপা মূর্দ্ধনি গোবিন্দং সিষিচুর্নেত্রজৈর্জটৈঃ ॥ ৭৮

কৃষ্ণমক্লিষ্টকর্মাণমন্ত্রে বিস্মিতচেতসঃ

তুষ্টিবর্মুদিতা গোপা দৃষ্ট্বা শিবজলাং নদীম্ ॥ ৭৯

গৌরমানঃ স গোপীভিঃ চরিতৈঃ চারুচেষ্ঠিতঃ ।

সংস্রুয়মানো গোপৈস্ত কৃষ্ণে ব্রজমুপগমং ॥ ৮০

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ ৭ ॥

—হে সর্প! তুমি কখনই এই যমুনাতে  
থাকিও না; ভৃত্য এবং পরিবারবর্গের সহিত  
সমুদ্রসলিলে গমন কর। হে সর্প! সমুদ্রে  
তোমার মস্তকে আমার পদচিহ্ন দর্শন করিয়া  
সর্পশত্রু গরুড় তোমাকে ক্রোধ প্রদান করিবে  
না। পরাশর কহিলেন,—ভগবান হরি এই  
কথা বলিয়া সর্পরাজকে মোচন করিলেন।  
নাগরাজও কৃষ্ণকে প্রণাম করত ভৃত্য অপত্য,  
বান্ধব এবং সমস্ত পত্নীগণের সহিত সর্কভূত-  
সমক্ষে স্বকীয় হৃদ পরিত্যাগপূর্বক সমুদ্রে  
গমন করিল। তদনন্তর সমস্ত গোপজন,  
পুনরাগত মৃতের শ্রায়, কৃষ্ণকে আলিঙ্গন করত  
নেত্রজল দ্বারা মস্তকে সেচন করিয়াছিল।  
অন্যত্র গোপগণ নদীর জল বিশুদ্ধ দর্শন করত  
হাষিত হইয়া, বিস্মিতচিত্তে অক্লিষ্টকর্মা কৃষ্ণকে  
স্তব করিয়াছিল। চারুচেষ্ঠিত কৃষ্ণ, স্বীয়  
চরিতোন্মেষে গোপীগণ কর্তৃক গৌরমান ও  
গোপগণ কর্তৃক স্রুয়মান হইয়া ব্রজধামে আগমন  
করিলেন। ৭৪—৮০।

পঞ্চমাংশে সপ্তম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৭ ॥

অষ্টমোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

গাঃ পালয়ন্তৌ চ পুনঃ সহিতৌ বলকেশবৌ ।

ভ্রমমাণৌ বনে তস্মিন্ রম্যং তালবনং গতো ॥ ১

তত্তু তালবনং দিব্যং ধেনুকো নাম দানবঃ ।

মৃগমাংসকৃতাহারঃ সদাধ্যাস্তে খরাকৃতিঃ ॥ ২

তত্তু তালবনং পক-ফলসম্পৎসমম্বিতম্ ।

দৃষ্ট্বা স্পৃহাষিতা গোপাঃ ফলদানেংক্রবন্ বচঃ ॥ ৩

হে রাম হে কৃষ্ণ সদা ধেনুকেনৈষ রক্ষ্যতে ।

ভূপ্রদেশো যতস্তস্ম্যাং পকানীমানি সন্তি বৈ ॥ ৪

ফলানি পশ্য তালানাং গন্ধামোদিতদীংশি চ ।

বয়মভুমভীপ্যামঃ পাত্যস্তাং যদি রোচসে ॥ ৫

ইতি গোপকুমারাণাং ক্রত্বা সর্কবর্ণৌ বচঃ ।

কৃষ্ণস্য পাতয়ামাস ভুবি তালফলানি বৈ ॥ ৬

ফলানাং পততাং শকমাকর্ণ্য স হুরাসদঃ ।

আজগাম সুদৃষ্ট্বাত্মা কোপাদৈতেয়গর্দভঃ ॥ ৭

অষ্টম অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—কোন সময়ে গোপালনে  
রত বলরাম এবং কেশব সেই বনে ভ্রমণ করিতে  
করিতে রমণীয় তালবনে উপস্থিত হইলেন।  
গন্দভাকৃতি ধেনুক নামে দৈত্য, মৃগমাংস আহার  
করত সেই সেই দিব্য তালবনে সর্কদা  
অবস্থান করিত। পক-ফল-সম্পত্তি-সমম্বিত সেই  
তালবন দর্শন করত ফলগ্রহণে লুপ্ত হইয়া  
গোপগণ বলিল, হে রাম! হে কৃষ্ণ! এই  
ভূমিপ্রদেশ ধেনুক নামক দৈত্য দ্বারা সর্কদা  
রক্ষিত বলিয়া, ঐ পক তাল-ফলসমূহ রহিয়াছে।  
দেখ, ইহার গন্ধে দিক্‌সমূহ আমোদিত হই-  
য়াছে, আমরা এই ফল খাইতে ইচ্ছা করি-  
তেছি, যদি ইচ্ছা হয় তবে পাড়িয়া দেও।  
গোপবালকগণের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া,  
রাম ও কৃষ্ণ তালফলসমূহকে ধরায় পাতিত  
করিলেন। পতনশীল ফল সকলের শক শ্রবণ  
করত সেই হুরাত্মা দৈত্যগর্দভ, ক্রোধভরে  
আগমন করিল এবং পশ্চাতের পদদ্বয় দ্বারা



পদ্মামুভাভ্যাং স তদা পশ্চিমাভ্যাং বলী বলম্  
জ্বানোরসি তাভ্যাক্ স চ তেনাপ্যগৃহত ॥ ৮  
গৃহীত্বা ভ্রামণেনৈব সোহস্বরে গতজীবিতম্ ।  
তস্মিন্বেব চ চিক্কেপ বেগেন ত্ৰণরাজনি ॥ ৯  
ততঃ ফলাগ্ননেকানি তালাগ্রান্নিপতন্ খরঃ ।  
পৃথিব্যাং পাতয়ামাস মহাবাতৌহম্বুদানি চ ॥ ১০  
অগ্নানপ্যস্ম বৈ ফ্লামীনাগতান্ দৈত্যগর্দভান্ ।  
কৃষ্ণশিক্কেপ তালাগ্রে বলভদ্রশ্চ লীলয়া ॥ ১১  
ক্ষণেনালঙ্কতা পৃথ্বী পটেকস্তালফলৈস্তথা ।  
দৈত্যগর্দভদেহৈশ্চ মৈত্রেয় শুশুভেহধিকম্ ॥ ১২  
ততো গাবো নিরাবাধাস্তস্মিংশ্তালবনে দ্বিজ ।  
নবশস্যং সুখং চেরুর্ধন ভুক্তমভূং পুরা ॥ ১৩

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে  
অষ্টমোহধ্যায়ঃ ॥ ৮ ॥

সবলে বলভদ্রের বক্ষঃস্থলে আঘাত করিতে  
লাগিল। বলভদ্র তাহার সেই পাদদ্বয় ধারণ  
করত ঘুরাইতে লাগিলেন, তাহাতে সে তং-  
ক্ষণাৎ অস্বরপথে প্রাণত্যাগ করিল; তখন  
তাহাকে তাল-বৃক্ষের উপর বেগে নিক্ষেপ  
করিলেন, তৎপরে সে গর্দভ, তাল-বৃক্ষের অগ্র-  
দেশ হইতে পৃথিবীতে পতিত হইবার কালে,  
মহাবায়ু কর্তৃক উৎক্ষিপ্ত হইয়া, বহুতর তালফল  
পতিত হইল। এই বার্তা অবগত হইয়া সমাগত  
ইহার অগ্ন্যাগ্ন দৈত্যগর্দভ ফ্লামীগণকে কৃষ্ণ ও  
বলরাম, অন্যায়সে তালবৃক্ষের অগ্রদেশে নিক্ষেপ  
করিতে লাগিলেন। হে মৈত্রেয়! অগ্নি সময়ের  
মধ্যেই বহুতর পত্র তালফল দ্বারা পৃথিবী যেরূপ  
অলঙ্কৃত হইল, সেইরূপ দৈত্যগর্দভগণের দেহ-  
সমূহ দ্বারাও অধিকতর শোভিত হইল। হে  
দ্বিজ! তদনন্তর সেই তালবনে গোসমূহ,  
পূর্বে বাহা কোন দিন আহার করে নাই, এমন  
নতন শস্যসমূহের উপর সুখস্বচ্ছন্দে নির্বিঘ্নে  
বিহার করিতে লাগিল। ১—১৩।

পঞ্চমাংশে অষ্টম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৮ ॥

নবমোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

তস্মিন্ রাসভদৈতেয়ে সানুগে বিনিপাতিতে ।  
সেব্যং গো-গোপ-পোপীনাং রম্যং তালবনং বভৌ  
ততস্তৌ জাতহর্ষৌ তু বহুদেবসুতাবুভৌ ।  
হত্বা ধেনুকদৈতেয়ং ভাগীরবটমাগতৌ ॥ ২  
ক্ষেড়মানৌ প্রগায়ন্তৌ বিচিহন্তৌ চ পাদপাং ।  
চারয়ন্তৌ চ গা দরে ব্যাহরন্তৌ চ নামভিঃ ॥ ৩  
নির্গোগপাশঙ্ককৌ তৌ বনমালাবিভূষিতৌ ।  
শুশুভাতে মহাস্মানৌ বালশৃঙ্গাবিবর্ষভৌ ॥ ৪  
সুবর্ণাঙ্জনবর্ণাভ্যাং তৌ তদা কৃষিতাম্বরৌ ।  
মহেন্দ্রায়ুধসংযুক্তৌ শ্বেতকৃষ্ণাবিবাসুধৌ ॥ ৫  
চেরতুলোকসিদ্ধাভিঃ ক্রীড়াভিরিতরেতরম্ ।

নবম অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—অনুচরণের সহিত  
সেই রাসভাসুর নিহত হইলে পর গাভী, গোপ  
ও গোপীগণের স্বচ্ছন্দবিচরণে সেই মনোহর  
তালবন অতিশয় শোভা পাইয়াছিল। তদনন্তর  
সংজাতহর্ষ বহুদেবসুত রাম ও কৃষ্ণ উভয়ে  
ধেনুকাসুরকে বিনাশ করিয়া ভাগীর নামক  
বটবৃক্ষের নিচে আসিয়া উপস্থিত হইলেন।  
সেইখানে তাঁহারা নানা প্রকার ক্রীড়া করিতে  
করিতে কখনও বা গান করিতে লাগিলেন,  
কখনও বা বৃক্ষ হইতে পুষ্পচয়ন করিতে লাগি-  
লেন, কখনও বা নাম ধরিয়া দূরস্থিত গাভী-  
সমূহকে আহ্বান করিতে লাগিলেন। তাঁহা-  
দের স্বক্লেদে গোপীগণের বন্ধনরজ্জ লম্বিত ছিল  
এবং তাঁহারা উভয়েই বনমালা বিভূষিত  
ছিলেন। তাহাতে নবীনশৃঙ্গাদাগমকালে বাল-  
বৃষভগণ যে প্রকার শোভাশালী হয়, ঐ  
মহাস্বয়ং তৎকালে তাদৃশ শোভা ধারণ  
করিয়াছিলেন। সুবর্ণ ও অঙ্জন বর্ণ দ্বারা  
তাঁহাদের বসন রঞ্জিত ছিল, সুতরাং তাঁহা-  
দিগকে দেখিয়া বোধ হইতেছিল, যেন বৃন্দা-  
বনগগনে ইন্দ্রায়ুধসংযুক্ত দুই খানি শ্বেত ও  
কৃষ্ণবর্ণের মেঘ উদ্ভিত হইয়াছে। সমস্ত

সমস্তলোকনাথানাং নাথভূতৌ ভুবংগতৌ ॥ ৬  
 মনুষ্যধর্ম্মাভিরতো মানস্তুো মনুষ্যতাম্ ।  
 তজ্জাতিগুণযুক্তাভিঃ ক্রৌড়াভিঃ পরতূর্বনম্ ॥ ৭  
 ততঃ স্তন্দোলিকাভিঃ নিযুতৈঃ মহাবলৌ ।  
 ব্যায়ামং চক্রতুস্তত্র কেপনীয়েস্তথাশ্চাভিঃ ॥ ৮  
 তল্লিপ্সু বহুরস্তত্র উভয়োরমমাণয়োঃ ।  
 স্বাস্ত্যগাম প্রলম্বাখ্যো গোপবেশতিরোহিতঃ ॥ ৯  
 সোহবগাহত নিঃশঙ্কস্তেষাং মধ্যমমানুষঃ ।  
 মানুষং বপুরাস্থায় প্রলম্বে দানবোত্তমঃ ॥ ১০  
 তয়োচ্ছিত্রাস্তুরং প্রেপ্সু ববিষহমমশ্রুত ।  
 কৃষ্ণং ততো রৌহিণেষং হস্তং চক্রে মনোরথম্ ॥  
 হরিণাক্রৌড়নং নাম বাগক্রৌড়নকং ততঃ ।

লোকনাথগণের নাথভূত হইয়াও, তাঁহারা  
 ভূতলে গমনপূর্বক পরস্পর লোকসিদ্ধ নানা-  
 প্রকার ক্রৌড়া করিতে লাগিলেন। তাঁহারা  
 মনুষ্যধর্ম্মাভিরত হইয়া মনুষ্যতার সম্মানপূর্বক  
 মনুষ্য-জাতির গুণযুক্ত নানাপ্রকার ক্রৌড়া  
 করত বনে বিচরণ করিতে লাগিলেন। সেই  
 মহাবলদ্বয় কখন স্তন্দোলিকা (দোলনা) দ্বারা  
 কখন বাহুবদ্ধ দ্বারা, কখনও বা কেপনীয় প্রস্তর-  
 খণ্ড দ্বারা নানাপ্রকার ব্যায়াম করিতে লাগি-  
 লেন। উভয়ে সেই প্রকার ক্রৌড়া করিতেছেন,  
 এমন সময়ে প্রলম্বনামা একজন অশুর তাঁহা-  
 দিগকে লইয়া যাইবার জন্ত, প্রচ্ছন্ন গোপবেশ  
 ধারণ করিয়া সেই স্থানে উপস্থিত হইল।  
 সেই দানবশ্রেষ্ঠ প্রলম্ব, মনুষ্যাকারে নিঃশঙ্ক-  
 ভাবে সেই রাম কৃষ্ণ প্রভৃতি ক্রৌড়নশীল  
 বালকগণের মধ্যে প্রবেশ করিল। ১—১০।  
 উভয়ের ছিত্রাস্তুরাভিলাষী সেই অশুর, কৃষ্ণকে  
 নিতান্ত দুর্দ্ধর্ষ বোধ করিল, অনন্তর সে কোন  
 ছলে রামকে বধ করিতে অভিলাষী হইল।  
 অনন্তর গোপবালকগণ সকলে মিলিয়া হরিণা-  
 ক্রৌড়নামে \* এক প্রকার বালক্রৌড়া আরম্ভ

\* দুইজন করিয়া বালক একটা নির্দিষ্ট  
 লক্ষ্যস্থানে এক স্থান হইতে প্লুতগতিতে  
 গমন করিবে, পরে তাহাদের উভয়ের বে

প্রকূর্বতো হি তে সর্ষে ধৌ ধৌ যুগপত্ংপতন্ ॥  
 শ্রীদামা সহ গোবিন্দঃ প্রলম্বেন তথা বলঃ ।  
 গোপালৈরপর্শৈঃচাত্রে গোপালাঃ পুপ্লুবুস্ততঃ ॥ ১৩  
 শ্রীদামানং ততঃ কৃষ্ণঃ প্রলম্বং রৌহিণীসুতঃ ।  
 জিতবান্ কৃষ্ণপক্ষৌর্গৈর্গোপৈরন্ত্রে পরাজিতাঃ ॥ ১৪  
 তে বাহয়ন্তুত্রোত্রং ভাণ্ডীরস্কন্ধমেত্য বৈ ।  
 পুনর্নিবিরতুঃ সর্ষে যে ষেচাত্রে পরাজিতাঃ ॥ ১৫  
 সর্ধ্বণং তু স্কন্ধেন শীঘ্রমুংক্ষিপ্য দানবঃ ।  
 ন তস্থৌ স জগামেব স চন্দ্র ইষ বারিদঃ ॥ ১৬  
 অসহন রৌহিণেষস্ত স ভারং দানবোত্তমঃ ।  
 বরুধে স্তুমহাকায়ঃ প্রাবৃষীব বলাহকঃ ॥ ১৭  
 সর্ধ্বণস্ত তং দৃষ্ট্বা দক্ষশৈলোপমাকৃতিম্ ।

করিয়া প্লুতগতিতে পরস্পর দুই দুইজনে মিলিয়া  
 লক্ষ্যস্থানে গমন করিতে প্রবৃত্ত হইল। অনন্তর  
 গোবিন্দ শ্রীদামের সহিত, বলভদ্র প্রলম্বের  
 সহিত, তস্তুর গোপবালকগণও অত্রান্ত গোপ-  
 বালকের সহিত প্লুতগতিতে দৌড়িতে লাগি-  
 লেন। অনন্তর কৃষ্ণ শ্রীদামকে, রৌহিণীসুত  
 প্রলম্বকে এবং কৃষ্ণপক্ষীয় গোপগণ অত্র  
 গোপবালকগণকে পরাজিত করিলেন। সেই  
 পরাজিত বালকগণ, জেতা বালকগণকে স্কন্ধে  
 করিয়া ভাণ্ডীর স্কন্ধের নিকট লইয়া গিয়া,  
 পুনর্বার নিবৃত্ত হইল। কিন্তু সেই দানব,  
 বলদেবকে স্কন্ধে বহন করিয়া সচন্দ্র জলধরের  
 শ্রায় শীঘ্র গমন করিতে লাগিল; আর প্রতি-  
 নিবৃত্ত হইল না। দানবশ্রেষ্ঠ, রৌহিণেষ বল-  
 দেবের ভারসহন করিতে না পারিয়া প্রাবৃট-  
 কালের মেঘের শ্রায় অতি মহাকায় হইয়া বৃষ্টি  
 পাইতে লাগিল। অনন্তর দক্ষশৈলোপমাকৃতি,

লক্ষ্যস্থানে যাইতে পারিবে, সেই জয়ী হইবে।  
 পরাজিত বালক বিজয়ীকে স্কন্ধে করিয়া সেই  
 স্থান হইতে পূর্ব স্থানে লইয়া আসিবে এবং  
 ঐ নির্দিষ্ট লক্ষ্যস্থলে পুনরায় সেইরূপ তাহাকে  
 স্কন্ধে করিয়া লইয়া যাইবে। এইরূপে প্রতিজ্ঞা  
 করিয়া বে ক্রৌড়া করা হয়, তাহার নাম  
 হরিণাক্রৌড়ন।

শ্রুগদামলম্ভরণং মুকুটোটোপিমস্তকম্ ॥ ১৮  
 রৌদ্রং শকটচক্রাকং পাদদ্যাস-চলঃক্ৰিতিম্ ।  
 হ্রিয়মাণস্ততঃ কৃষ্ণমিচ্ছং বচনমব্রবীৎ ॥ ১৯  
 কৃষ্ণ কৃষ্ণ হ্রিয়াম্যেষ পৰ্শ্বতোদগ্রমূর্তিনা ।  
 কেনাপি পশু দৈভেন গোপালচ্ছদরূপিণা ॥ ২০  
 যদত্র সাংপ্রাতং কাৰ্য্যং ময়া মধুনিষূদন ।  
 তং কথ্যতাং প্রয়াতোষ ছুরায়া দানবোধমঃ ॥ ২১  
 পরাশর উবাচ ।

তমাহ রামং গোবিন্দং স্মিতভিনৌষ্ঠসম্পূটঃ ।  
 মহাত্মা রৌহণেয়শ্চ বলবীৰ্য্যপ্রমাণবিৎ ॥ ২২  
 কিময়ং মানুষো ভাবো ব্যক্তমেবাবলম্যতে ।  
 সৰ্ব্বাঙ্গান্ সৰ্ব্বগুহানাং গুহগুহাঙ্গনা তয়া ॥ ২৩  
 সুরাশেষজগদ্বীজকারণং কাৰণাগ্রজম্ ।  
 আস্থানমেকং তদ্রূচ জগত্যেকাৰ্ণবে চ যঃ ॥ ২৪  
 কিন্ন বেংসি যথাহক্ ত্বকৈকং কাৰণং ভূবঃ ।  
 ভাবাতারণার্থায় মন্যলোকমুপাগতো ॥ ২৫

মাল্য ও আভরণধারী, মুকুটশোভিতমস্তক, ভরঙ্গর শকটচক্রের ত্রায় গোলাকার-চক্ষুঃ ও পাদক্ষেপে বসুধা কম্পনকারী সেই অসুরকে দেখিয়া, হ্রিয়মাণ বলভদ্র কৃষ্ণকে বলিলেন, হে কৃষ্ণ ! হে কৃষ্ণ ! এই ছদ্ম গোপালরূপী, পৰ্শ্ব-ভেদে ত্রায় উন্নতশরীর কোন দৈত্য, আমাকে হরণ করিতেছে ; তুমি দেখ । হে মধুনিষূদন ! এক্ষণে আমার যাহা করিতে হইবে, তাহা বলিয়া দাও ; এই ছুরায়া দানবোধম চলিয়া যাইতেছে । ১১—২৫ । পরাশর কহিলেন,— তখন বলভদ্রের বলবীৰ্য্যপ্রমাণবোধী মহাত্মা কৃষ্ণ ঈষৎ হাস্ত করত রামকে কহিলেন, হে সৰ্ব্বাঙ্গান্ ! আপনি সৰ্ব্বপ্রকার গুহগুহাঙ্গ অর্থাৎ গুহাঙ্গ হইয়াও এ প্রকার সম্পূর্ণ মানুষভাব অবলম্বন করিতেছেন কেন ? আপনি স্বকীয় আত্মাকে স্বরণ করুন, আপনি অশেষ জগতের বীজেরও কারণ ও কারণেরও পূর্ববর্তী এবং প্রলয়কালে একমাত্র আপনিই অবস্থিতি করিয়া থাকেন । আপনি কি জানেন না যে, আমি ও আপনি উভয়েই জগৎকারণ এবং ভূমিতার হরণ করিবার জন্য পৃথিবীতে

নতঃ শিরস্তেহমুমরা চ মূর্তিঃ ।  
 পাদৌ ক্ৰিতিবক্রমনস্ত বহিঃ ।  
 সোমো মনস্তে খসিতং সমীরো-  
 দিশংচত্ৰশ্রোহব্যবাহবস্তে ॥ ২৬  
 সহস্রবক্রো ভগবান্ মহাত্মা  
 সহস্রহস্তাজি-শরীরভেদঃ ।  
 সহস্রপদ্বোদ্ববযো নরাদাঃ  
 সহস্রশস্ত্রাং মুনয়ো গৃণাস্ত ॥ ২৭  
 দিব্যং হি রূপং তব বেত্তি নাগে-  
 দেবৈরশেষৈরবতাররূপম্ ।  
 তবার্হস্যতে বেংসি ন কিং যদন্তে  
 হৃষ্যেব বিধং লয়মভূপৈতি ।  
 তুয়া ধৃতেয়ং ধরণী বিভক্তি  
 চরাচরং বিধমনস্তমূর্তে ।  
 কৃতাদিভেদৈরজ কালরূপো  
 নিমেষপূর্কো জগদেতদংসি ॥ ২৮  
 অন্তং যথা বাড়ববহিনাস্থ  
 হিমস্বরূপং পরিগৃহ্য কাস্তম্ ।

অবতীর্ণ হইয়াছি ? আকাশ আপনার মস্তক, আপনার মূর্তি জলময়ী, হে অনন্ত ! ক্ৰিতিই আপনার পদদ্বয়, বহিই আপনার মুখ, চন্দ্রমা আপনার মন, বায়ু আপনার নিঃশ্বাস । হে অব্যয় ! চারিটা দিকই আপনার বাহুচতুষ্টয়, হে ভগবন্ ! আপনার সহস্র বক্র ; আপনার হস্ত অজি, শরীর, সকলই সহস্র প্রকার ; আপনি সহস্র ব্রহ্মার কারণ, মুনিগণ, সহস্র-রূপেই আপনার গুণ করিয়া থাকেন । অন্ত ! কোন ব্যক্তিই আপনার দিব্য রূপকে জানেন না । অখিল দেবগণ সকলে আপনার অবতাররূপের অর্চনা করিয়া থাকেন । আপনি কি জানেন না যে, অনন্তকালে আপনাতেই বিধ লীন হইয়া থাকে ? হে অনন্তমূর্তে ! আপনি ধারণ করিয়া রাখিয়াছেন বলিয়া এই ধরণী চরাচরকে ধারণ করিতে সমর্থ হইয়াছে ; হে অজ ! আপনি নিমেষাদি কালরূপী, আপনিই সত্য ত্রেতাদি যুগভেদে এই জগৎকে গ্রাস করিতেছেন । বাড়বানল কর্তৃক পীত বল, যে প্রকার মনে হর

হিমাচলে ভানুমতোহংসসঙ্গাং

জনতমভ্যোতি পুনস্তদেব ॥ ৩০

এবং ত্বয়া সংহরণেহন্তমেতং

জগৎ সমস্তং পুনরপ্যবশ্যম্ ।

তবৈব সর্গায় সমুদ্যতস্ত

জগত্তমভ্যোত্যনুকল্পমীশ ॥ ৩১

তথানহং বিশ্বাত্মনেকমেব হি কারণম্ ।

জগতোহং জগত্যর্থং ভেদেনাবাং ব্যবস্থিতো ॥৩২

তং সূর্য্যতমমেয়াস্বনু ত্বয়াস্মা জহি দানবম্ ।

মানুষ্যমেবাবলস্য বন্ধুনাং ক্রিয়তাং হিতম্ ॥ ৩৩

পরাশর উবাচ ।

ইতি সংস্মারিতে বিপ্র কৃষ্ণেন সুমহাত্মনা ।

বিহস্ত সীড়য়ামাস প্রলম্বং বলবান্ বলঃ ॥ ৩৪

মুষ্টিনা চাহনন মুষ্টি কোপসংরক্তলোচনঃ ।

তেন চাস্ত প্রহারেণ বহির্ঘাতে বিলোচনে ॥ ৩৫

সনিকশিতমস্তিক্ষো মুখাচ্ছেদিতমুদ্রমন্ ।

হিমস্বরূপ ধারণ করিয়া, হিমালয়ে সূর্য্যকিরণ-সম্পর্কে পুনর্বার সেই জলরূপত্ব প্রাপ্ত হয়, সেইরূপ প্রলয়কালে আপনাতেই লীন এই বিশ্ব, আপনি সৃষ্টি করিতে উদ্যত হইলে পুনর্বার আপনার জগদ্রূপত্ব লাভ করিয়া থাকে। হে ঈশ্বর! প্রতিকল্পেই আপনি এই প্রকার জগতের প্রলয়ান্তে পুনর্বার সৃষ্টি করিয়া থাকেন। ২২—৩১। হে বিশ্বাত্মন! আপনি এবং আমি এই উভয়েই জগতের একীভূত কারণ হইয়াও জগতের মঙ্গলের জগু, ভিন্নরূপেই অবস্থান করিতেছি। হে অমেয়াস্বনু! সেই হেতু আপনি স্বকীয় আত্মাকে স্মরণ করুন এবং বন্ধুগণের মঙ্গলার্থে মনুষ্যভাবেই এই দানব-নিধন করুন। পরাশর কহিলেন,—হে বিপ্র! সুমহাত্মা কৃষ্ণ, এই প্রকারে বলদেবকে প্রকৃত অবস্থা স্মরণ করাইয়া দিলেন। তখন বলবান্ বলদেব, হস্ত করত প্রলম্বাসুরকে গীড়িত করিতে লাগিলেন। অনন্তর কোপভরে আরক্তলোচন বলভদ্র, মুষ্টি দ্বারা তাহার মস্তকে প্রহার করিলেন, সেই প্রহারে ঐ অসুরের নয়নদ্বয় বহির্গত হইয়া পড়িল। অনন্তর তাহার মস্তিক-নিষ্কা-

নিপপাত মহীপৃষ্ঠে দৈত্যবর্ষো মমার চ ॥ ৩৬

প্রলম্বং নিহতং দৃষ্ট্বা বলেনাত্তুতকর্ম্মণা ।

প্রহৃষ্টাস্তুষ্টিবুর্গোপাঃ সাধু সাধ্বিতি চাক্রবন্ ॥ ৩৭

সংস্কৃত্যমানো গোপৈস্ত রামো দৈত্যে নিপাতিতে ॥

প্রলম্বে সহ কৃষ্ণেন পুনর্গোকুলমাযযৌ ॥ ৩৮

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে

নবমোহধ্যায়ঃ ॥ ৯ ॥

দশমোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

তয়োবিহরতোস্তত্র রামকেশবয়োব্রজে ।

প্রারুই ব্যতীতা বিকসং-সরোজা চাভবচ্ছরং ॥ ১

অবাপুস্তাপমত্যাং সফর্য্যঃ পল্ললোদকে ।

পুত্রক্ষেত্রাদিসক্তেন মমত্বেন যথা গৃহী ॥ ২

ময়ূরা মৌনিনস্তসুঃ পরিত্যক্তমদা বনে ।

শিত হইয়া পড়াতে, সেই দৈত্যশ্রেষ্ঠ, মুখ দ্বারা শোণিত বমন করিতে করিতে মহীপৃষ্ঠে পতিত হইয়া পকত্ব প্রাপ্ত হইল। অনন্তর অদ্ভুতকর্ম্মা বলদেব কতক, প্রলম্বাসুরকে নিহত হইতে দেখিয়া, প্রহৃষ্ট গোপবালকগণ তাহার স্তব করিতে লাগিল ও 'সাধু সাধু' এই বাক্য বলিতে লাগিল। অনন্তর ঐ প্রলম্বনামা দৈত্য নিপাতিত হইলে পর, গোপগণকর্তৃক সংস্কৃত্যমান বলদেব, কৃষ্ণের সহিত পুনর্বার গোবুলে প্রত্যাগমন করিলেন। ৩২—৩৮।

পঞ্চমাংশে নবম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ৯ ॥

দশম অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—ব্রজে রাম ও কেশব এই প্রকারে বিহারে আসক্ত ছিলেন, এমন অবস্থায় বর্ষাকাল অতীত হইল এবং শরৎকাল উপস্থিত হইল; পদ্মসমূহও বিকসিত হইল। পল্লল জলে মৎস্যগণ, পুত্র পত্নী প্রভৃতির আসক্তজনিত মমতায় গৃহিব্যক্তির ত্রায় অভিশয় তাপপ্রাপ্ত

অসারতাং পরিচ্ছায় সংসারশ্চেব যোগিনঃ ॥ ৩  
 উৎসৃজ্য জলসর্ষপং নির্ঘৃণাঃ সিতমূর্তয়ঃ ।  
 তত্যজুশ্চাস্বরং মেঘাং গৃহং বিজ্ঞানিনো যথা ॥ ৪  
 শরংস্বর্ঘ্যাংশুতপ্তানি যযুঃ শোষণং সরাংশি চ ।  
 বহ্নালম্বি-মমভেন হৃদয়ানীব দেহিনাম্ ॥ ৫  
 কুমুদৈঃ শরদ স্তাংশি যোগ্যতালক্ষণং যযুঃ ।  
 অববোধৈর্ঘৃণাংসীব সম্প্রকমমলাশ্রনাম্ ॥ ৬  
 তারকারিমলে হ্যোমি ররাজাখণ্ডমণ্ডলঃ ।  
 চন্দ্রশ্চরমদেহাত্মা যোগী সাধুকূলে যথা ॥ ৭  
 শনকৈঃ শনকৈস্তীরং তত্যজুশ্চ জলাশয়াঃ ।  
 মমহং ক্ষেত্রপুত্রাদি রুচমুর্চৈর্ঘৃণা বুধাঃ ॥ ৮  
 পূর্ষত্যক্তৈঃ সরোহস্তোভির্হংসা যোগং পুনর্ঘৃণুঃ ।  
 ক্রৈশৈঃ কুযোগিনোহংশেষৈরস্তরায়হতা ইব ॥ ৯  
 নিভৃতোহভবদত্যর্থং সমুদ্রঃ স্তিমিতোদকঃ ।

হইতে লাগিল। সংসারের অসারতা হৃদয়ঙ্গম করিয়া সন্ত্যক্তাহঙ্কার যোগিগণের শ্রায় ময়ূরগণও বনে মদপরিত্যাগপূর্ষক মৌনী হইয়া অবস্থিতি করিতে লাগিল। জ্ঞানিজন যে প্রকার সর্ষ-প্রকার মমতা পরিত্যাগান্তে গৃহ পরিত্যাগ করত বনে গমন করিয়া থাকেন, তদ্রূপ শুভ্রবর্ণ মেঘ-গণ জলরূপ সর্ষষ পরিত্যাগপূর্ষক নির্মূল হইয়া আকাশ পরিত্যাগ করিল। বহুজনের প্রতি অর্পিত মমতায় দেহিগণের হৃদয়ের শ্রায় শরংকালীন রবিকিরণতপ্ত সরোবরসমূহ শোষণ-প্রাপ্ত হইতে লাগিল। অমলম্বভাব ব্যক্তি-গুণের মনঃসমূহ যে প্রকার জ্ঞানের সম্প্রক প্রাপ্ত হয়, সেইরূপ শরংকালীন জলরাশি কুমুদের সহিত সম্পর্কযোগ্যতা প্রাপ্ত হইল। তারকা-বিমল নভোমণ্ডলে, অখণ্ডমণ্ডলচন্দ্রিমা, সং-কুলোৎপন্ন চুরমদেহাত্মা যোগীর শ্রায় শোভা পাইতে লাগিল। পণ্ডিতগণ যে প্রকার পুত্রাদির উপর রুচমমতাকে ক্রমে ক্রমে পরিত্যাগ করেন, সেইরূপ জলাশয় সকল ক্রমে ক্রমে তীর পরিত্যাগ করিতে লাগিল। যে প্রকার কুযোগিগণ বিঘ্নাভিভূত হইয়া পুনর্ঘৃণার অশেষবিধ ক্রেশনুক্র হয়, তদ্রূপ পূর্ষপরিত্যক্ত সরোবরজলসমূহের সহিত হংসগণ পুনর্ঘৃণার

ক্রমাপ্ত-মহাযোগে নিঃচলাত্মা যথা যতিঃ ॥ ১০  
 সর্ষত্রাতিপ্রসন্নানি সলিলানি তদাভবন্ ।  
 জ্ঞাতে সর্ষগতে বিক্ষৌ মনাংসীব সুমেধসাম্ ॥ ১১  
 বভূব নির্মূলং যোম শরদা ধ্বজতোয়দম্ ।  
 যোগাগ্নিদম্বক্রেণশৌষণং যোগিনামিব মানসম্ ॥ ১২  
 স্বর্ঘ্যাংশুজনিতং তাপং নিত্রে তারাপতিঃ সমম্ ।  
 অহঙ্কারোদ্ভবং দুঃখং বিবেকঃ সুমহানিব ॥ ১৩  
 নভসোহভ্রান্ ভূবঃ পক্ষান্ কালুঘ্যাং চাহুসংশরং ।  
 ইন্দ্রিয়ার্গীন্দ্রিয়ার্থেভাঃ প্রত্যাহার ইবাহরং ॥ ১৪  
 প্রণায়াম ইবাস্তোভিঃ সরসাং কৃতপূরকৈঃ ।  
 অভ্যস্তোহনুদিবসং রেচকাকুস্ত্রকাদিভিঃ ॥ ১৫  
 বিমলাশ্রনক্রত্রে কালে চাভাগতো ব্রজম্ ।  
 দদর্শেন্দ্রমহার শ্রায়োদ্যাতাংস্তান্ ব্রজৌকসং ॥ ১৬  
 কৃষ্ণস্তানুংসুকান দৃষ্ট্বা গোপানুংসবলালসান্ ।

যোগপ্রাপ্ত হইল। ক্রমে ক্রমে মহাযোগের লাভকর্তা নিঃচলাত্মা যতির শ্রায় নিঃচলসু সমুদ্র, অতিশয় নির্মিকারভাব প্রাপ্ত হইল। ১—১০। সর্ষত্রগ ভগবান্ বিধুকে জনিতে পারিলে মন যে প্রকার হয়, তদ্রূপ সেই সময় জলসমূহ অতীব প্রসন্ন হইয়াছিল। শরংকাল-গমে মেঘ সকল বিনষ্ট হওয়াতে আকাশ, যোগাগ্নিদম্বক্রেণ যোগিগণের চিত্তের শ্রায় নির্মূল হইল। সুমহান্ বিবেক, যে প্রকার অহঙ্কার-সম্ভূত দুঃখকে বিনাশ করিয়া থাকে, সেইরূপ চন্দ্রমাও স্বর্ঘ্যকিরণজনিত সন্তাপকে শান্ত করিয়াছিল। ইন্দ্রিয়ার্থসমূহ হইতে প্রত্যাহার, যে প্রকারে ইন্দ্রিয়ার্গকে হরণ করে, সেইরূপ শরংকালও আকাশের মেঘসমূহ, পৃথিবীর কর্দমসমূহ এবং জলের মালিগা হরণ করিয়া-ছিল। রেচক ও কুস্ত্রকাদি দ্বারা প্রতিদিন অভ্যাসশীল ব্যক্তির যেপ্রকার প্রণায়াম হয়, তদ্রূপ সরোবরের পরিপূর্তিকারক জলসমূহ দ্বারা লোকনিবহের প্রাণের দৈর্ঘ্য সম্পাদিত হইয়া-ছিল। এপ্রকার আকাশ ও নক্ষত্রের নৈর্মূল্যাধারী শরংকালে কোনদিন ভগবান্ ব্রজে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন যে, সকল ব্রজবাসিগণ মহারন্ত্রে (যজ্ঞে) উদ্যত হইয়াছেন। মহা-

কৌতূহলাদিদং বাক্যং প্রাহ বৃদ্ধান্ মহামতিঃ ॥  
 কোহয়ং শক্রমহো নাম যেন বো হর্ষ আগতঃ ।  
 প্রাহ তং নন্দগোপঞ্চ পৃচ্ছন্তমতিসাদরম্ ॥ ১৮  
 মেঘানাং পয়সাং চেশো দেবরাজঃ শতক্রতুঃ ।  
 তেন সকোদিতা মেঘা বর্ষন্ত্যমুময়ং রসম্ ॥ ১৯  
 তদ্বৃষ্টিজনিতং শস্ত্রং বয়মগ্রে চ দেহিনঃ ।  
 বর্তয়ামোপযুজ্যানাস্তপর্য়ামঞ্চ দেবতাঃ ॥ ২০  
 কীরবত্য ইমা গাবো বৎসবত্যঞ্চ নিরতাঃ ।  
 তেন সংবর্দ্ধিতৈঃ শশৈঃ পুষ্টাস্তৃষ্টি ভবন্তি বৈ ॥ ২১  
 নাশস্তা নাশ্ণা ভূমিন বভূকাদিতো জনঃ ।  
 দৃশ্যতে যত্র দৃশ্যন্তে বৃষ্টিমন্তো বলাহকাঃ ॥ ২২  
 ভৌমমেতং পয়ো দুগ্ধং গোভিঃ সূর্যাস্ত বারিদঃ ।  
 পর্জন্তাঃ সর্কলোকস্ত ভবায় ভূবি বর্ষতি ॥ ২৩  
 তস্যাং প্রাবৃষি রাজানঃ সর্কে শক্রং মুদা যুতাঃ ।  
 মতেঃ সুরেশমর্চ্চন্তু বয়মন্যে চ মানবাঃ ॥ ২৪

মতি কন্ম, উৎসবলালস বৃদ্ধগোপগণকে অব-  
 লোকন করিয়া, কৌতূহল সহকারে তাঁহাদিগকে  
 এই বাক্য বলিলেন যে, এ কোন্ ইন্দ্র-যজ্ঞ,  
 যাহার জন্ত আপনারা এত হর্ষ-প্রকাশ করিতে-  
 ছেন? তখন নন্দগোপ, জিজ্ঞাসাকারী কৃষ্ণকে  
 অতি আদরের সহিত কহিলেন,—যে দেবরাজ  
 ইন্দ্র, মেঘ ও জলনিকরের কর্তা, তিনিই মেঘ-  
 গণকে প্রেরণ করেন, তাহাতেই মেঘগণ বারি-  
 বর্ষণ করিয়া থাকে। ১২—১৯। অগ্ন্যাগ্নি দেহি-  
 গণ ও আমরা সকলেই সেই বৃষ্টিজনিত শস্ত্রের  
 লাভে প্রাণধারণ করিয়া থাকি এবং দেবতা-  
 গণেরও তৃপ্তিসাধন করিয়া থাকি। এই সকল  
 বৎসবতী গাভীগণ, সেই বৃষ্টি জন্ত সংবর্দ্ধিত  
 শস্ত্রনিকর দ্বারা ছুষ্টি ও পুষ্ট হইয়া দুগ্ধ ধরণ  
 করিয়া থাকে এবং নির্কৃত হয়। যেখানে মেঘ  
 সকল বারিবর্ষণ করিয়া থাকে, সেই স্থানের  
 ভূমি, শস্ত্ররহিতা বা তণ্ডরহিতা দৃষ্ট হয় না এবং  
 তথাকার কোন জনকে ক্ষুধাপীড়িত দেখা যায়  
 না। বারিপ্রদ ইন্দ্র, সূর্যরশ্মি দ্বারা পীত  
 ভূমিরসকে সর্কলোকের উপকারের জন্ত পৃথি-  
 বীতে বর্ষণ করিয়া থাকেন। সেই কারণে  
 আমরা, অগ্ন্যাগ্নি মনুষ্যগণ ও রাজগণ সকলেই

পরশর উবাচ ।

নন্দগোপস্ত রচনং শক্রতুখং শক্রপূজনে ॥  
 কোপায় ত্রিদশৈশ্চ প্রাহ দামোদরস্তদা ॥ ২৫  
 ন বয়ং কৃষিকর্তারো বাণিজ্যজীবিনো ন চ ।  
 গাবোহস্যদৈবতং তাত বয়ং বনচরা যতঃ ॥ ২৬  
 আর্ষীক্ষিকী ত্রয়ী বার্ভা দণ্ডনীতিস্তথাপরা ।  
 বিদ্যাচতুষ্টয়ং ত্বেতং বার্ভামত্র শৃণুষ মে ॥ ২৭  
 কৃষিকর্ষিজ্যা তদ্বত্ত্ব তৃতীয়ং পশুপালনম্ ।  
 বিদ্যা হেতা মহাভাগ বার্ভা বৃত্তিত্রয়াশ্রয়াঃ ॥ ২৮  
 কর্ষকাণাং কৃষিকর্ষিঃ পণ্যং বিপণিজীবিনাম্ ।  
 অম্মাকং গাঃ পরাবৃত্তি-বান্ধাতেদৈরিয়ং ত্রিভিঃ ॥ ২৯  
 বিদ্যায়া যো যয়া যুক্তস্তস্য সা দৈবতং মহৎ ।  
 সৈব পূজ্যমর্চনীয়া চ সৈব তস্মোপকারিকা ॥ ৩০  
 যোহগ্রস্য ফলমগ্নন বৈ পূজয়ত্যপরং নরঃ ।  
 ইহ চ প্রেত্য চৈবাসৌ তাত নাপ্রোতি শোভনম্ ॥

হর্ষসহকারে, বর্ষাকালে, সেই সুরেশ্বর ইন্দ্রকে  
 যজ্ঞ দ্বারা অর্চনা করিয়া থাকি। পরশর  
 কহিলেন,—শক্রপূজাবিষয়ে নন্দগোপের এবং-  
 প্রকার বাক্য শ্রবণ করিয়া দামোদর, দেবেশ্বরের  
 ক্রোধ জন্মাইবার জন্তই কহিলেন, হে পিতা!  
 আমরা কৃষিকর্তা বা বাণিজ্যজীবী নহি, আমরা  
 বনচর; গাভীগণই আমাদের দেবতা। আর্ষী-  
 ক্ষিকী, ত্রয়ী, বার্ভা ও দণ্ডনীতি এই চারি প্রকার  
 বিদ্যা। ইহার মধ্যে বার্ভা কাহাকে বলে,  
 আমার নিকট তাহা শ্রবণ করুন। হে মহা-  
 ভাগ! বার্ভা তিন রকম—বৃত্তিভেদে ত্রিবিধ;  
 যথা,—কৃষি, বাণিজ্য ও পশুপালন। ইহার  
 মধ্যে কৃষি নামে যে বৃত্তি, তাহা কৃষকের অব-  
 লম্বন; বিপণিজীবীগণের অবলম্বনীয় বাণিজ্য  
 এবং আমাদের গাভীগণ মুখ্য অবলম্বন। এই  
 তিনপ্রকার বার্ভাভেদে তিন প্রকার বৃত্তি যথা-  
 ক্রমে যাহার অবলম্বনীয়, তাহা বলিলাম;  
 যে যে বিদ্যা দ্বারা প্রতিপালিত, সেই তাহার  
 মহতী দেবতা; তাহারই পূজা করা উচিত।  
 কারণ সেই তাহার মহোপকারজনিকা।  
 ২০—৩০। যে ব্যক্তি, এক ব্যক্তি দ্বারা  
 ফল লাভ করিয়া, অত্রের পূজা করিয়া

কৃষ্যন্তাঃ প্রথিতাঃ সীমাঃ সীমান্তক পুনর্কনম্ !  
 বনাস্তা গিরয়ঃ সর্কৈ তে চান্মাকং গুরা গতিঃ ॥৩২  
 ন দ্বারবন্ধাবরণা ন গৃহক্ষেত্রিণস্তথা ।  
 সূখিনঃ সকলে লোকে যথা বৈ চক্রচারিণঃ ॥ ৩৩  
 অয়ন্তে গিরয়ঃচামী বনেহস্মিন্ কামরূপিণঃ ।  
 তন্তদ্রুপং সমাস্থায় রমন্তে শ্বেষু সানুবু ॥ ৩৪  
 বদা চৈতেহপরাধ্যন্তে তেষাং যে কাননৌকসঃ ।  
 তদা সিংহাদিক্রপৈস্তান বাতয়ন্তি মহীধরাঃ ॥ ৩৫  
 গিরিযজ্ঞস্বয়ং তস্মাং গোষজ্ঞাশ্চ প্রবর্ত্যতাম্ ।  
 কিমস্মাকং মহেন্দ্রেণ গাবঃ শৈলাশ্চ দেবতাঃ ॥৩৬  
 মন্ত্রযজ্ঞপরা বিপ্রাঃ সীতায়জ্ঞাশ্চ কর্ষকাঃ ।  
 গিরিগোষজ্ঞশীলাশ্চ বয়মদ্রিবনাশ্রয়াঃ ॥ ৩৭

থাকে, হে পিতঃ! ইহকালে বা পরকালে  
 তাহার মঙ্গলের সম্ভাবনা নাই। যেখানে কৃষি  
 হয়, তাহার নাম ক্ষেত্র, সাধারণ প্রচারার্থ  
 ভূমিই তাহার সীমা, সাধারণ প্রচারভূমিরও  
 সীমা বন, সেই বনের সীমা স্বরূপে পর্বতসমূহ  
 অবস্থিতি করিতেছে, সেই পর্বতসমূহই আমা-  
 দের গতি। যে সকল মনুষ্য দ্বারবন্ধ প্রভৃতি  
 দ্বারা আবৃত হইয়া অবস্থান করে এবং যাহারা  
 গৃহ ও ক্ষেত্র প্রভৃতি নির্দিষ্ট সীমায় বিচরণ  
 করিয়া থাকে, তাহাদের অপেক্ষা স্বচ্ছন্দচারিগণ  
 অনেক সুখী। এইরূপ শুনা গিয়া থাকে যে,  
 এই সকল গিরিগণ কামরূপী এবং ইহারা সেই  
 সেই রূপ ধারণ করিয়া, এই বনে নিজ নিজ  
 সানুদেশে বিহার করিয়া থাকেন। যে সকল  
 কাননবাসিগণ, যখন এই সকল গিরিদেবতার  
 নিকট কোনও অপরাধ করিয়া থাকে, তখনই  
 এই গিরিদেবগণও সিংহাদিরূপ ধারণ করিয়া,  
 সেই অপরাধিগণকে বিনাশ করিয়া থাকেন।  
 সেই কারণে এই ইন্দ্রযজ্ঞকে অদ্য হইতে  
 গিরিযজ্ঞ রূপে প্রবর্তিত করুন। মহেন্দ্রের  
 পূজায় আমাদের কি লাভ হইবে। গাভী  
 ও শৈলগণই আমাদের দেবতা। বিপ্রগণ  
 মন্ত্রযজ্ঞনিরত, কৃষকগণ সীতায়জ্ঞপর, আর  
 অদ্রিবনাশ্রিত মানুষ গোপগণ গিরি ও গো  
 যজ্ঞশীল হইবে; ইহাতে আর সংশয় কি?

তস্মাদ্গোবর্ধনঃ শৈলো ভবন্তির্বিবিধার্থৈঃ ।  
 অর্চ্যতাং পূজ্যতাং মেধ্যং পশুং হত্বা বিধানতঃ ॥  
 সর্কষোবস্ত সন্দোহো গৃহতাং মা বিচার্যতাম্ ।  
 ভোজ্যতাং তেন বৈ বিপ্রাস্তথা যে চাভিবাঙ্কবাঃ ॥  
 সমর্চিত্তে কৃতে হোমে ভোজিতেষু দ্বিজাতিষু ।  
 শরং পুষ্পকৃতাপীড়াঃ পরিগচ্ছন্ত গোপগাঃ ॥ ৪০  
 এতন্মম মতং গোপাঃ সম্প্রত্যাদ্রিয়তে যদি ।  
 ততঃ কৃত্য ভবেৎ প্রীতির্গবামদ্রেস্তথা মম ॥ ৪১  
 ইতি তন্ত বচঃ শ্রুত্বা নন্দাদ্যাস্তে ব্রজৌকসঃ ।  
 প্রীত্যাংফুল্লমুখা বিপ্র সাধু সাধিত্যথাক্রবন্ ॥ ৪২  
 শোভনং তে মতং বংস যদেতদ্ববতোদিতম্ ।  
 তং করিষ্যামহে সর্কং গিরিযজ্ঞঃ প্রবর্ত্যতাম্ ॥৪৩

পরাশর উবাচ ।

তথা চ কৃতবন্তস্তে গিরিযজ্ঞং ব্রজৌকসঃ ।  
 দধিপায়সমাংসাদ্যৈর্দধুঃ শৈলবলিং ততঃ ॥ ৪৪

সেই কারণ আপনারা বিবিধ উপহার লইয়া  
 গোবর্ধন শৈলের পূজা করুন এবং যথাবিধানে  
 পবিত্র পশু হনন করিয়া তাঁহার পূজা করুন।  
 সকল ব্রজেরই দুগ্ধাদি সংগ্রহ করুন, কোন  
 বিচার করিবেন না; এবং সেই দুগ্ধাদি দ্বারা  
 বিপ্র ও যাচকগণকে উত্তমরূপে ভোজন  
 করান। গোবর্ধনের পূজা ও হোম কৃত  
 হইলে এবং ব্রাহ্মণ ভোজনের পর গোপগণ  
 শরংকালীন পুষ্প দ্বারা সজ্জিত হইয়া যথেষ্ট  
 বিচরণ করুক। ৩১—৪০। হে গোপগণ!  
 এই আমার মত, যদি আপনারা সকলে  
 সম্প্রতি আদর করেন, তাহা হইলে, গোবর্ধন  
 পর্বতের গাভীগণের এবং আমার বড়ই প্রীতি  
 হয়। হে বিপ্র! নন্দ প্রভৃতি ব্রজবাসিগণ  
 তাঁহার এই প্রকার বাক্য শ্রবণ করিয়া, প্রীত্যাং-  
 ফুল্লমুখে 'সাধু সাধু' এই বাক্যে তাঁহার প্রশংসা  
 করিতে লাগিলেন। নন্দগোপ প্রভৃতি বলি-  
 লেন, হে বংস! তুমি যাহা বলিলে, তাহা  
 অতি শোভন, আমরা তাহাই করিব; গিরিযজ্ঞ  
 প্রবর্তিত হউক। পরাশর কহিলেন,—অনন্তর  
 ব্রজবাসিগণ সকলে কৃষ্ণের কথানুসারে গিরি-  
 যজ্ঞ আরম্ভ করিলেন এবং দধি, পায়স ও

দ্বিজাংশ্চ ভোজয়ামাসুঃ শতশোহধ সহস্রশঃ ।  
 অগ্নানপ্যাগতানিখং কৃষ্ণেনোক্তং যথা পুরা ॥৪৫  
 গাবঃ শৈলং ততশ্চক্রুঃচার্চিতাস্তাঃ প্রদক্ষিণম্ ।  
 ঋষভাশ্চাপি নর্দন্তুঃ সতোষা জলদা ইব ॥ ৪৬  
 গিরিমূর্ধনি কৃষ্ণোহপি শৈলোহঁহমিতি মূর্ত্তিমান্ ।  
 বুভুজেহস্রং বহু তদা গোপবর্ধ্যাহিতং দ্বিজ ॥ ৪৮  
 অগ্নেন কৃষ্ণে রূপেণ গোপৈঃ সহ গিরেঃ শিরঃ ।  
 অধিরুহার্চয়ামাস দ্বিতীয়ামাঙ্গনস্তনুম্ ॥ ৪৮  
 অস্তর্কানং গতে তস্মিন্ গোপা লঙ্কা ততো বরান্ ।  
 কৃতা গিরিমহং গোষ্ঠং নিজমভ্যায়বুঃ পুনঃ ॥ ৪৯

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে  
 দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০

মাংসাদি দ্বারা শৈলবলি প্রদান করিলেন।  
 কৃষ্ণ যে প্রকার বলিয়াছিলেন, তদনুসারে,  
 তাঁহার। শত সহস্র ব্রাহ্মণ ও অগ্ন্য অত্যাগত-  
 গণকে যথেষ্ট ভোজন করাইলেন। অনন্তর  
 আর্চিত গাভীগণ এবং সজল জলধরের গায়  
 গর্জমকারী ঋষভগণও সেই শৈলকে প্রদক্ষিণ  
 করিল। হে দ্বিজ! গিরির শিখরদেশেও কৃষ্ণ  
 “আমিই শৈল” এই বলিয়া এক বিচিত্র মূর্ত্তি  
 ধারণ করিয়া, গোপশ্রেষ্ঠগণের প্রদত্ত অন্ন  
 ভোজন করিতে লাগিলেন। কৃষ্ণ, অগ্নরূপ  
 বিশিষ্ট স্বকীয় সেই দ্বিতীয় তনুকে, গোপগণের  
 সহিত শিখরে আরোহণ করিয়া পূজা করিতে  
 লাগিলেন। অনন্তর গোপগণ বর লাভ করিলে  
 পর সেই গিরিদেব অস্তর্হিত হইলেন। তৎ-  
 পরে গোপগণও গিরিমহোৎসব সমাপন করিয়া  
 পুনর্বার গোষ্ঠে প্রত্যাগত হইলেন। ৪১—৪৯।

পঞ্চমাংশে দশম অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১০ ॥

একাদশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

মহে প্রতিহতে শক্রে মৈত্রেয়াভিরুষাষিতঃ ।  
 সংবর্ত্তকং নাম গণং তোয়দানামধাব্রবীং ॥ ১  
 ভো ভো মেঘা নিশম্যেতদ্বচনং বদতো মম ।  
 আজ্ঞানন্তরমেবাশু ক্রিয়তামবিচারিতম্ ॥ ২  
 নন্দগোপঃ সুহৃবুন্ধির্গোপৈরগ্নৈঃ সহাষরান্ ।  
 কৃষ্ণাশ্রয়বলাধাতো মহভঙ্গমচীকরং ॥ ৩  
 আজীবো যঃ পরস্তেষাং যাশ্চ গোপত্বকারণম্ ।  
 তা গাবো বৃষ্টিবাতেন পীড়্যস্তাং কচনাম্ম ॥ ৪  
 অহমপ্যদিশৃঙ্গাতং তুঙ্গমারুহ বারণম্ ।  
 সাহায্যং বঃ করিষ্যামি বার্ধ্যাসুঃসর্গযোজিতম্ ॥ ৫  
 ইত্যাজ্ঞপ্তাঃ সুরেন্দ্রেণ মুমূচুস্তে বলাহকাঃ ।  
 বাতবর্ধং মহাত্মীমভাবায় গবাং দ্বিজ ॥ ৬  
 ততঃ ক্রণেন ধরণী ককুভোহস্বরমেব চ ।  
 একং ধারামহাসারপূরণেনাতকমুনে ॥ ৭

একাদশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন, হে মৈত্রেয়! অনন্তর  
 এই প্রকার স্বকীয় মহোৎসব প্রতিহত হইলে  
 ইন্দ্র অতিশয় রোষাবিষ্ট হইয়া সংবর্ত্তক নামক  
 মেঘগণকে বলিতে লাগিলেন যে, ভো ভো মেঘ-  
 গণ! আমি আদেশ করিতেছি, আমাব বাক্য  
 শ্রবণ কর। আমি যাহা বলিব, তাহা আমার  
 আজ্ঞার পরে বিচার না করিয়াই সম্পাদন কর।  
 সুহৃবুন্ধি পার্শ্বা নন্দগোপ, কৃষ্ণাশ্রয়রূপ বলে  
 গর্জিত হইয়া, অগ্ন্য গোপগণের সহিত মিলিয়া  
 আমার উৎসবভঙ্গ করিয়াছে। যাহা সেই নন্দ-  
 গোপাদির জীবিকা এবং যাহা তাহাদের গোপ-  
 ত্বেরই কারণ, আমার বচনানুসারে, সেই গাভী-  
 গণকে বৃষ্টি ও বায়ু দ্বারা পীড়িত কর। আমি  
 পর্কতশৃঙ্গের গায় ঐরাবতে আরোহণ করিয়া  
 বারিপরিভ্রমণ কালে তোমাদের সাহায্য করিব।  
 হে দ্বিজ! ইন্দ্রকর্ত্তক এইরূপে আজ্ঞাপ্ত মেঘগণ  
 গোপগণের বিনাশের জন্ত অতিভয়ানক বায়ু ও  
 বৃষ্টি করিতে আরম্ভ করিল। হে মহামুনে!  
 অনন্তর ক্রণকালের মধ্যেই সেই মেঘনির্গুণ



বিহ্বলতাকশাষাতত্রৈস্তৈরিব ঘনৈর্ধনম্ ।  
 নাদাপূরিতিদিক্চক্রেঙ্কারাসারপাত্যত ॥ ৮  
 অন্ধকারীকৃতে লোকে বর্ষন্তিরনিশং ঘনৈঃ ।  
 অধঃশঙ্কক তির্ধ্যাক্ চ জগদাপ্যমিবাভবঃ ॥ ৯  
 গাবস্ত তেন পততা বর্ষবাতেন বেগিনা ।  
 ধূতাঃ প্রাণান্ জহুঃ সন্নত্রিকসক্খিশিরোধরাঃ ॥ ১০  
 ক্রোড়েণ বংসানাক্রম্য তস্থুরতা মহামুনে ।  
 গাবো বিবংসাশ্চ ক্রুতা বারিপূরেণ চাপরাঃ ॥ ১১  
 বংসাশ্চ দীনবদনাঃ পবনাকম্পিকঙ্করাঃ ।  
 ত্রাহি ত্রাহীত্যল্লশদাঃ কৃষ্ণমুচুরিবাত্তকাঃ ॥ ১২  
 ততস্তদোকুলং সর্বং গো-গোপী-গোপসংকুলম্  
 অতীবাত্তং হরির্দৃষ্ট্বা মৈত্রেয়াচিন্তয়ং তদা ॥ ১৩  
 এতং কৃতং মহেন্দ্রেণ মহত্তঙ্গবিরোধিনা ।  
 তদেতদখিলং গোষ্ঠং ত্রাতব্যমধুনা ময়া ॥ ১৪  
 ইমমদ্ভিমহং ধৈর্যাহুংপাট্যোরুশিলাঘনম্ ।

ধারামহাসারবর্ষণে ধরণী, গগন ও দিক্ সকল একাকার হইয়া গেল। মেঘ সমূহ বিহ্বলতারূপ কশাষাতে যেন ত্রস্ত হইয়া গর্জন দ্বারা দিক্ সমূহকে আপূরিত করিয়া নিবিড় ধারাসার বর্ষণ করিতে লাগিল। নিরন্তর বর্ষণশীল মেঘ সমূহ দ্বারা লোক অন্ধ কারময় হইল এবং উর্দ্ধ, অধঃ ও তির্ধ্যাক্ সমস্তদিকেই জগৎ জলময় হইয়া উঠিল। গোগণ, বেগে পতিত সেই বর্ষবাত দ্বারা কটি, উরু, গ্রীবা অবসন্ন হওয়ার কম্পিত কলেবরে প্রাণ পরিত্যাগ করিতে লাগিল। ১—১০। হে মুনে! কতকগুলি গোকুল, বংসগণকে ক্রোড়ে আক্রমণ করিয়া অবস্থান করিতে লাগিল এবং অপরগুলি বারিপূর দ্বারা বিবংসা হইল। দীনবদন বংসগণের গ্রীবা, ঝাড়ুতে কাঁপিতে লাগিল, আর তাহারা যেন কাতর হইয়া কৃষ্ণকে 'ত্রাহি ত্রাহি' এই কথা বলিতে লাগিল। হে মৈত্রেয়! তখন গো, গোপী ও গোপপরিবৃত সেই গোকুলকে অতিশয় ব্যথিত দর্শন করিয়া হরি চিন্তা করিতে লাগিলেন, যজ্ঞভঙ্গনিষেধন শত্রুভাবে ইন্দ্রই এ কার্য করিতেছে; যাহা হউক, এক্ষণে এই সমস্ত গোষ্ঠকে আমার রক্ষা করিতে

ধারবিধ্যামি গোষ্ঠস্য পৃথুচ্ছত্রমিবোপরি ॥ ১৫  
 পরাশর উবাচ ।

ইতি কৃত্বা মতিং কৃষ্ণো গোবর্ধনমহীধরম্ ।  
 উংপাট্যেককরেণৈব ধারয়ামাস লীলয়া ॥ ১৬  
 গোপাংশ্চাহ জগন্নাথঃ সমুংপাট্যিতভূধরঃ ।  
 বিশ্রদ্ধমত্র ত্বরিতাঃ কৃতং বর্ষনিবারণম্ ॥ ১৭  
 সুনির্ঝাতেষু দেশেষু যথাজোষমিহাস্ততাম্ ।  
 প্রবিষ্টতাং ন ভেতব্যং গিরিপাতস্য নির্ভয়েঃ ॥ ১৮  
 ইত্যুক্তান্তে ততো গোপা বিবিগুর্গোধনৈঃ সহ ।  
 শকটারোপিতৈর্ভাণ্ডৈর্গোপ্যাশাসারপীড়িতাঃ ॥ ১৯  
 কৃষ্ণোহপি তং দধারৈব শৈলমত্যন্তনিচলম্ ।  
 ব্রজৈকবাসিভির্হর্ষবিস্মিতাকৈর্নিরীক্ষিতঃ ॥ ২০  
 গোপগোপীজনৈছ'ষ্টৈঃ প্রীতিবিস্তারিতৈর্কর্ণৈঃ ।  
 সংস্কৃত্যমানচরিতঃ কৃষ্ণঃ শৈলমধারয়ং ॥ ২১  
 সপ্তরাত্রং মহামেষা ববর্ধুনন্দগোকুলে ।  
 ইন্দ্রেণ চোদিতা বিপ্র গোপানাং নাশকারিণঃ ॥ ২২

হইতেছে, আমি ধৈর্য সহকারে এই শিলাময় পর্বতকে উংপাটন করিয়া গোষ্ঠের উপরে বৃহৎ ছত্রের স্থায় ধারণ করি। পরাশর কহিলেন,— এইরূপ কল্পনা করিয়া কৃষ্ণ, গোবর্ধন পর্বতকে উংপাটন করত এক হস্ত দ্বারাই অবলীলাক্রমে ধারণ করিলেন এবং পর্বত উংপাটন করিয়া জগন্নাথ, গোপগণকে বলিলেন, তোমরা শীঘ্র গিরিমূলগর্ভে প্রবেশ কর, আমি বর্ষা নিবারণ করিতেছি। তোমরা নির্ভয়ে এখানে নির্ঝাত-প্রদেশে প্রবেশ করিয়া, নিস্তদ্ধভাবে অবস্থান কর, পর্বত পড়িবার ভয় করিও না। কৃষ্ণ এই কথা বলিলে, ঝারিধারাপীড়িত গোপ ও গোপীগণ শকটারোপিত ভাণ্ড ও গোধন সমভি-ব্যাহারে তাহার মধ্যে প্রবেশ করিল। কৃষ্ণও ব্রজবাসিগণ কর্তৃক হর্ষবিস্মিতনেত্রে নিরীক্ষিত হইয়া, নিচলভাবে সেই পর্বত ধারণ করিয়া রহিলেন। ছষ্ট ও প্রীতিবিস্তারিতনেত্রে গোপ ও গোপীজন কর্তৃক সংস্কৃত্যমানচরিত কৃষ্ণ শৈলধারণ করিয়া রহিলেন। হে বিপ্র! গোপগণের বিনাশকরণে সমর্থ মহামেষসমূহ, ইন্দ্র-কর্তৃক প্রেরিত হইয়া, সপ্তরাত্রি নন্দগোকুলে

ভূতে ধ্বংসে মহাশৈলে পরিত্রাতে চ গোকুলে ।  
মিথ্যাপ্রতিজ্ঞা বলভিধারয়ামাস তান্ বনান্ ॥২৩  
ব্যভ্রে নভসি দেবেশ্চৈ বিতথ্যাবচস্বশ্চ ।  
নিষ্ক্রম্য গোকুলং সৰ্বং স্বস্থানে পুনরাগমং ॥২৪  
মুমোচ কৃষ্ণোহপি তদা গোবর্দ্ধনমহাচলম্ ।  
স্বস্থানে বিস্মিতমুখৈর্দৃষ্টৈস্তৈস্ত ব্রজৌকসৈঃ ॥ ২৫

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে গোবর্দ্ধন-  
পর্বতধারণো নামৈকাদশো-  
হধ্যায়ঃ ॥ ১১ ॥

### দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ।

ধ্বংসে গোবর্দ্ধনে শৈলে পরিত্রাতে চ গোকুলে  
রোচয়ামাস কৃষ্ণশ্চ দর্শনং পাকশাসনঃ ॥ ১  
সোহধিরুশ্চ মহানাগমৈরাবতমমিত্রজিৎ ।  
গোবর্দ্ধনগিরৌ কৃষ্ণং দদর্শ ত্রিদশেশ্বরঃ ॥ ২  
চারয়ন্তুং মহাবীৰ্য্যং গাবো গোপবপুর্ধরম্ ।

বর্ষণ করিয়াছিল। কৃষ্ণ শৈলধারণ করিয়া  
গোকুল রক্ষা করিলে, মিথ্যাপ্রতিজ্ঞ ইন্দ্র, সেই  
মেঘসমূহকে নিবারণ করিলেন। আকাশ মেঘ-  
রহিত হওয়ার ইন্দ্রের বাক্য মিথ্যা হইলে সমস্ত  
গোকুলবাসী তথা হইতে নিষ্ক্রান্ত হইয়া স্বস্থানে  
প্রত্যাগমন করিল। কৃষ্ণও বিস্মিতমুখ সেই  
ব্রজবাসিগণ কর্তৃক দৃষ্ট হইয়া, গোবর্দ্ধন পর্ব-  
তকে তখন যথাস্থানে স্থাপন করিলেন ॥১১—২৫।

পঞ্চমাংশে একাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১১ ॥

### দ্বাদশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—কৃষ্ণ গোবর্দ্ধন শৈল  
ধারণ করিয়া গোকুলকে রক্ষা করিলেন দেখিয়া,  
ইন্দ্র তাঁহার দর্শনে অভিলষী হইলেন। শত্রু-  
গণের জয়কারী ত্রিদশেশ্বর ইন্দ্র, মহাগজে  
আরোহণপূর্বক গোবর্দ্ধন পর্বতে আগমন করিয়া  
কৃষ্ণকে দেখিতে পাইলেন। ইন্দ্র দেখিলেন,  
যিনি জগতের রক্ষাকর্তা সেই কৃষ্ণই গোপবপুঃ  
ধারণপূর্বক গোপকুমারগণে বেষ্টিত হইয়া

কৃষ্ণক জগতো গোপং বৃতং গোপকুমারকৈঃ ॥ ৩  
গরুড়ক দদর্শোচ্চৈকতুর্দানগতং দ্বিজ ।  
কৃতচ্ছায়ং হরের্মুর্ধ্ব পক্ষাভ্যাং পক্ষিপুঙ্গবম্ ॥ ৪  
অবরুশ্চ স নাগেন্দ্রাদেকান্তে মধুসূদনম্ ।  
শক্রঃ সন্মিতমংহেদং প্রীতিবিস্ফারিতেক্ষণঃ ॥ ৫  
কৃষ্ণ কৃষ্ণ শৃণুশ্বেদং যদর্থমহমাগতঃ ।  
ত্বংসমীপং মহাভাগ নৈতচ্চিত্ত্যং ত্বয়াক্রথা ॥ ৬  
ভারাবতারণার্থায় পৃথিব্যাঃ পৃথিবীতলম্ ।  
অবতীর্ণোহখিলাধারশ্চমেব পরমেশ্বর ॥ ৭  
মহভঙ্গবিরুদ্ধেন ময়া গোকুলনাশকাঃ ।  
সমাদিষ্টা মহামেঘাস্তৈশ্চৈদং কদনং কৃতম্ ॥  
ত্রাতস্তাত ত্বয়া গাবঃ সমুংপাটা মহাগিরিম্ ।  
তেনাহং তোষিতো বীর কশ্মণাত্যভুতেন তে  
সাধিতং কৃষ্ণ দেবানামহং মত্তো প্রয়োজনম্  
ত্বয়ামদিপ্রবরঃ করেণৈকেন যদ্ধৃতঃ ॥ ১০

মহাপ্রভাবে গাভী সকলকে বিচরণ করাইতে-  
ছেন। হে দ্বিজ ! তিনি আরও দেখিলেন যে,  
পক্ষিশ্রেষ্ঠ গরুড় অদৃশ্যভাবে অবস্থান করিয়া  
পক্ষ দ্বারা ভগবান হরির মস্তকে ছায়া প্রদান  
করিতেছেন। তখন দেবরাজ, হস্তিশ্রেষ্ঠ হইতে  
অবতরণ করিয়া নিষ্ক্রমে মধুসূদনকে প্রীতি-  
বিস্ফারিত নেত্রে ঈষৎ হাস্যপূর্বক কহিলেন,  
কৃষ্ণ ! কৃষ্ণ ! আমি যে কারণে আপনার নিকট  
আগমন করিয়াছি, তাহা আপনি শ্রবণ করুন ।  
হে মহাভাগ ! এ বিষয়ে আপনি অক্রথা চিন্তা  
করিবেন না। হে পরমেশ্বর ! অখিলাধারস্বরূপ  
আপনি এই পৃথিবীর ভারহরণের জন্ত পৃথিবী-  
তলে অবতীর্ণ হইয়াছেন, ইহার সন্দেহ নাই ।  
আমি যজ্ঞভঙ্গপ্রযুক্ত বিরোধের বশবর্তী হইয়াই  
যে সকল মেঘকে গো-বুলনাশার্থে আদেশ  
করিয়াছিলাম, তাহারাই এ প্রকার ক্রেশ প্রদান  
করিয়াছে। হে তাত ! আপনি গোবর্দ্ধন পর্বত  
উৎপাটন করিয়া গো সকলকে রক্ষা করিয়াছেন,  
আপনার এই অদ্ভুত কশ্মে আমি পরিতোষ লাভ  
করিয়াছি। হে কৃষ্ণ ! আমি বোধ করি, আপনি  
যে হস্তে এই অদ্রিশ্রেষ্ঠ ধারণ করিয়াছেন, ইহা  
দ্বারাও দেবগণের প্রয়োজনই সাধন করিয়াছেন ।

গোভিঃ চোদিতঃ কৃষ্ণ ত্বংসকাশমিহাগতঃ ।  
 ত্বয়া ত্রাতাভিরত্যর্থং যুয়ংসঃ কারকার্ণাং ॥ ১১  
 স ত্বাং কৃষ্ণাভিষেক্যামি গবাং বাক্যপ্রচোদিতঃ ।  
 উপেন্দ্রেহে গবামিন্দ্রে গোবিন্দস্ত্বং ভবিষ্যসি ॥ ১২  
 অথোপবাহাদাদায় ষ্ণটামৈরাবতাদ্গজাং ।  
 অভিষেকং ত্বয়া চক্রে পবিত্রজলপূর্ণয়া ॥ ১৩  
 ক্রিয়মাণেহভিষেকে তু গাবঃ কৃষ্ণস্ত ত্বংক্ষণাং  
 প্রশ্নবোদ্ধৃতদুষ্কার্কাং সদ্যশ্চত্ৰুর্বসুধরাম্ ॥ ১৪  
 অভিষিচ্য গবাং বাক্যাদেবেন্দ্রে বৈ জনর্দনম্ ।  
 প্রীত্যা সপ্রশ্রয়ং কৃষ্ণং পুনরাহ শচীপতিঃ ॥ ১৫  
 গবামেতং কৃতং বাক্যং তথাগ্ৰদপি মে শৃণু ।  
 যদব্রবীমি মহাভাগ ভাবাবতরণেচ্ছয়া ॥ ১৬  
 মমাংশঃ পুরুষাঘ্র পৃথায়াম্ পৃথিবীতলে ।  
 অবতীর্ণোহর্জুনো নাম স রক্ষ্যো ভবতা সদা ॥ ১৭  
 ভাবাবতারণে সাহ্যং স তে বীরঃ করিষ্যতি ।  
 স রক্ষণীয়ো ভবতা যথাত্মা মধুসূদন ॥ ১৮

১—১০। হে কৃষ্ণ! আমি গোগণের বাক্যানুসারে  
 আপনার আগমন করিয়াছি। আপনি গোগণকেই  
 গোবর্দ্ধন ধারণপূর্বক রক্ষা করিয়াছেন। এক্ষণে  
 আমি গোগণেরই প্রেরণায় আপনাকে উপেন্দ্রেহে  
 বরণ করিব। আপনি গোগণের ইন্দ্র, সুতরাং  
 আপনার “গোবিন্দ” এই নাম রহিল। অনন্তর  
 ইন্দ্র, স্বীয় বাহন ঐরাবত হইতে ষ্ণটী লইয়া  
 তাহাতে পবিত্রজল পূর্ণ করত তদ্বারা কৃষ্ণের  
 অভিষেক করিলেন। কৃষ্ণের অভিষেক কালে  
 গাভী সকল স্তনক্ষরিত হৃদ্ধ দ্বারা বসুধরাকে  
 আর্দ্র করিয়া ফেলিল। গোগণের বাক্যানুসারে  
 ইন্দ্র, কৃষ্ণকে অভিষেক করিয়া পুনর্বার  
 ও বিনয়ের সহিত কৃষ্ণকে এই কথা বলিলেন  
 যে, “হে মহাভাগ! গোগণের বাক্য পূর্ণ  
 করিলাম, এক্ষণে আরও কিছু বলিতেছি, তাহা  
 শ্রবণ করুন। হে পুরুষশ্রেষ্ঠ! পৃথিবীর  
 ভাবহরণের জন্ত আমার অংশ, পৃথার গর্ভে  
 জন্ম গ্রহণ করিয়াছে, তাহার নাম অর্জুন;  
 তাহাকে আপনি সর্বদা রক্ষা করিবেন। হে মধু-  
 সূদন! আপনার ভূভারহরণরূপ কার্যে অর্জুন  
 সাহায্য করিবে, অতএব আপনি তাহাকে

শ্রীভগবানুবাচ ।

জানামি ভারতে বংশে জাতং পার্থং তবাত্মজম্ ।  
 তমহং পালয়িষ্যামি যাবদস্মি মহীতলে ॥ ১৯  
 যাবন্নহীতলে শক্রে স্বাস্থ্যাম্যহমরিন্দম ।  
 ন তাবদর্জুনং কশ্চিদেবেন্দ্রে যুধি জেষ্যতি ॥ ২০  
 কংসো নাম মহাবাহুর্দৈত্যোহরিষ্টস্তথাপরঃ ।  
 কেশী কুবলয়াপীড়ো নরকাদ্যাস্তথাপরে ॥ ২১  
 হতেষেতেষু দেবেন্দ্রে ভবিষ্যতি মহাহবঃ ।  
 তত্র বিদ্ধি সহস্রাক্ষ ভাবাবতরণং কৃতম্ ॥ ২২  
 স ত্বং গচ্ছ ন পুত্রার্থে সস্তাপং কর্তুমহসি ।  
 নার্জুনস্য রিপুঃ কশ্চিন্মমাগ্রে প্রভবিষ্যতি ॥ ২৩  
 অর্জুনার্থে ত্বহং সর্বান্ যুধিষ্ঠিরপুরোগমান্ ।  
 নিরুন্তে ভারতে যুদ্ধে কুন্ত্যা দাস্থ্যাম্যবিক্রতান্ ॥ ২৪  
 ইতুক্তঃ সংপরিষজ্য দেবরাজো জনর্দনম্ ।  
 আরুহৈরাবতং নাগং পুনরেব দিবং যযৌ ॥ ২৫

স্বকীয় শরীরের গ্ৰায় রক্ষা করিবেন। অনন্তর  
 ভগবান কহিলেন,—ভারতবংশে আপনার পুত্র  
 অর্জুন জন্মগ্রহণ করিয়াছেন, একথা আমি  
 অবগত আছি। আমি যতদিন পৃথিবীতে,  
 অবস্থান করিব, ততদিন তাহাকে পালন করিব  
 হে অরিন্দম শক্রে! আমি যতদিন পৃথিবীতে  
 থাকিব, ততদিন পৃথিবীতে অর্জুনকে কেহই  
 জয় করিতে পারিবে না। ১১—২০। হে  
 দেবেন্দ্রে! কংস, অরিষ্ট, কুবলয়াপীড়, কেশী,  
 নরক প্রভৃতি অগ্ৰাণ্ড মহাবাহু অসুরগণ নিহত  
 হইলে পর, একটী ভয়ঙ্কর যুদ্ধ উপস্থিত হইবে;  
 সেই যুদ্ধেই আমি ভূভার হরণ করিব, ইহা  
 আপনি জানুন। আপনি গমন করুন, পুত্রের  
 অকুশলচিত্তা করিয়া আপনি সস্তাপ করিবেন না  
 আমি থাকিতে কোন ব্যক্তিই অর্জুনের শত্রুতা  
 করিয়া সিদ্ধকাম হইতে পারিবে না। আমি  
 অর্জুনেরই অনুরোধে ভারতযুদ্ধ নিরুন্ত হইয়া  
 গেলে, যুধিষ্ঠির প্রভৃতি সকল পাণ্ডবকেই অক্ষত  
 শরীরে কুন্তীর নিকট অর্পণ করিব। পরাশর  
 কহিলেন,—শ্রীকৃষ্ণ এই কথা বলিলে পর,  
 দেবরাজ, জনর্দনকে আলিঙ্গন করিয়া, ঐরাবত  
 হস্তীতে আরোহণপূর্বক পুনর্বার স্বর্গে গমন

কৃষ্ণোহপি সহিতো গোভির্গোপালৈশ্চ পুনর্ব্রজম্ ।  
আজগামাথ গোপীনাং দৃষ্টিপূভেন বর্জনা ॥ ২৬

ইতি বিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে কৃষ্ণাভিষেকো  
নাম দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

গতে শক্রে তু গোপালাঃ কৃষ্ণমক্লিষ্টকারিণম্ ।  
উচুঃ প্রীত্যা ধৃতং দৃষ্ট্বা তেন গোবর্কনাচলম্ ॥ ১  
বয়মস্মান্মহাবাহো ভবতা মহতো ভয়াং ।  
গাবশ্চ ভবতা ত্রাতা গিরিধারণকর্মণা ॥ ২  
বালক্রৌড়েরমতুলা গোপালত্বং জুগুপ্সিতম্ ।  
দিব্যক কশ্ম ভবতঃ কিমেতং তাত কথ্যতাম্ ॥ ৩  
কালিয়ো দমিতস্তোয়ে প্রলম্বো বিনিপাতিতঃ ।  
ধৃতো গোবর্কনচায়ং শক্তিতানি মনাংসি নঃ ॥ ৪

করিলেন । অনন্তর কৃষ্ণও গোপীগণের দৃষ্টি-  
পাতে পবিত্রপথ আশ্রয় করিয়া গোপাল ও  
গোভীগণের সহিত পুনর্বার ব্রজে আগমন  
করিলেন । ২১—২৬ ।

পঞ্চমাংশে দ্বাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১২ ॥

ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—ইন্দ্র গমন করিলে  
পর, গোপালগণ কৃষ্ণকে বিনা ক্রেশে গোবর্কন  
পর্বত ধারণ করিতে দেখিয়া, তাঁহাকে প্রীতি-  
সহকারে কহিতে লাগিলেন, হে মহাবাহো!  
অদ্য আপনি আমাদেরকে ও গোপগণকে, এই  
পর্বত ধারণ করিয়া মহাভয় হইতে রক্ষা করি-  
লেন । আপনার এই অতুলনীয় বালক্রৌড়া,  
অথচ নিন্দিত গোকুলে জন্ম, আবার এই প্রকার  
দিব্য কর্ম, এ সকল কি? হে তাত! তাহা  
আমাদের নিকট প্রকাশ করিয়া বসুন । আপনি  
কালিয়কে দমন করিয়াছেন ও প্রলম্বাসুরকেও  
বিনাশ করিয়াছেন, আবার অদ্য এই গোবর্কন

সত্যং সত্যং হরেঃ পাদৌ শপামোহমিতবিক্রম ।

যথা ত্বদ্বীর্ঘ্যালোক্যান ত্বাং মন্তামহে নরম্ ॥ ৫

প্রীতিঃ সস্ত্রীকুমারশ্চ ব্রজশ্চ ত্বং কেশব ।

কশ্ম চেদমশক্যং যং সমস্তৈশ্চিদশৈরপি ॥ ৬

বালত্বং চাতিবীর্ঘ্যক জন্ম চাস্মাশ্বেশোভনম্ ।

চিন্ত্যমানমমেয়াস্বন শক্কাং কৃষ্ণ প্রযচ্ছতি ॥ ৭

দেবো বা দানবো বা ত্বং যক্ষো গন্ধর্ক্ব এব বা ।

কিং বাস্ম্যাকং বিচারেণ বাক্ববোহসি নমোহস্ত তে

পরাশর উবাচ ।

কৃষ্ণং ভূত্বা ত্বসৌ ত্বক্ষীং কিঞ্চিং প্রণয়কোপবান্

ইতোবমুক্তস্তৈর্গোপৈঃ কৃষ্ণোহপ্যাহ মহামুনে ॥৯

শ্রীভগবানুবাচ ।

মংসন্দেন ভে গোপা যদি লজ্জা ন জায়তে ।

পর্বত ধারণ করিলেন । আপনার এই সকল  
বিচিত্র কর্ম অবলোকন করিয়া আমাদের অস্তঃ-  
করণ শঙ্কিত হইয়াছে । হে অমিতবিক্রম!  
আমরা হরিপদ উদ্দেশে সত্য সত্যই শপথ-  
পূর্বক বলিতেছি যে, আমরা আপনার এ প্রকার  
বীর্ঘ্য অবলোকন করিয়া, আপনাকে মনুষ্য  
বলিয়া বিবেচনা করিতে পারিতেছি না । হে  
কেশব! এই ব্রজের কি স্ত্রী, কি কুমার, সক-  
লেই আপনার উপর প্রীত হইয়াছে । আপনি  
যে কর্ম করিয়াছেন, সমুদায় দেবগণ এক-  
ত্রিত হইলেও এ কর্ম করিতে পারেন না । হে  
অমেয়াস্বন কৃষ্ণ! আপনার এই প্রকার বালত্ব,  
এই অতিবীর্ঘ্য ও আমাদের শ্রায় নীচগণের সুলে  
জন্ম, এসকল বিষয় যতই চিন্তা করিতেছি, ততই  
আমরা শঙ্কান্বিত হইতেছি । আপনি দেবই  
হউন বা মানব হউন, কিংবা যক্ষ অথবা গন্ধর্ক্বই  
হউন, আমাদের হা হা বিচার করিবার প্রয়ো-  
জন কি? আপনি আমাদের বাক্বব, আমরা  
আপনাকে নমস্কার করি । পরাশর কহিলেন,—  
হে মহামুনে! সেই সকল গোপগণ এই  
প্রকার বলিলে পর, কৃষ্ণও কৃষ্ণকাল নীরব  
থাকিয়া, পরে প্রণয়কোপ সহকারে কিঞ্চিং  
বলিতে আরম্ভ করিলেন । ১—১০ । শ্রীভগ-  
বানু কহিলেন,—হে গোপগণ! আমার সহিত

শ্লাঘ্যো বাহং ততঃ কিং বো বিচাৰেণ প্রয়োজনম্ ॥  
যদি বোহস্তি ময়ি প্রীতিঃ শ্লাঘ্যোহহং ভবতাং যদি  
তদাত্তবন্ধুসদৃশী বুদ্ধিবৈঃ ক্রিয়তাং ময়ি ॥ ১১  
নাহং দেবো ন গন্ধৰ্বো ন যক্ষো ন চ দানবঃ ।  
অহং বো বাক্ববো জাতো নাস্তি চিন্তামতোহগ্রথা ॥

পরাশর উবাচ ।

ইতি শ্রুত্ব হরেকাক্যং বন্ধমোনাস্তুতো বনম্ ।  
যযুর্গোপা মহাভাগ তস্মিন্ প্রণয়কোপিনি ॥ ১৩  
কৃষ্ণস্ত বিমলং বৌম শরচ্চন্দ্রশ্চ চন্দ্রিকাম্ ।  
তথা কুমুদিনীং ফুল্লামামোদিতদিগন্তরাম্ ॥ ১৪  
বনরাজিঃ তথা কুজদৃভৃঙ্গমালাং মনোরমাম্ ।  
বিলোক্য সহ গোপীভির্শুনশ্চক্রে রতিং প্রতি ॥ ১৫  
সহ রামেণ মধুরমতীব বনিতাপ্রিয়ম্  
জর্গো কলপদং সৌরিনানাভস্মীকৃতব্রতম্ ॥ ১৬  
রম্যং গীতধ্বনিং শ্রুত্বা সন্ত্যজ্যাবসথাংস্তুদা ।

এবপ্রকার সম্বন্ধে যদি তোমরা লজ্জিত না হও  
এবং আমার প্রতি যদি তোমরা শ্লাঘা করিয়া  
থাক, তবে তোমাদের এ বিচারে কি প্রয়োজন ?  
আমার প্রতি যদি তোমাদের প্রীতি থাকে এবং  
আমি যদি তোমাদের শ্লাঘা হই, তবে তোমরা  
আমার প্রতি আত্মবন্ধুর গায় বুদ্ধি কর ; কোন  
প্রকার অন্তথা ভাবিও না । আমি দেব, গন্ধৰ্ব,  
যক্ষ বা দানব নহি, আমি তোমাদের বাক্বব-  
রূপেই জন্মিয়াছি ; তোমরা অগ্রপ্রকার চিন্তা  
করিও না । পরাশর কহিলেন,—হে মহাভাগ !  
ভগবান্ প্রণয়কোপ সহকারে এই প্রকার বাক্য  
বলিলে পর, সেই গোপগণ মৌনাবলম্বন পূর্বক  
বনে গমন করিলেন । অনন্তর কৃষ্ণ, নিম্নল  
আকাশ, শরচ্চন্দ্রের চন্দ্রিকা, সৌরভভরে দিক্  
সমূহের আমোদবর্দ্ধিনী ফুল্ল কুমুদিনী ও মধুকর-  
গুঞ্জিত মনোরম বনরাজি অবলোকন করিয়া,  
গোপীগণের সহিত রতির নিমিত্ত অভিলাষী  
হইলেন । তখন কৃষ্ণ, বলভদ্রের সহিত অতি  
অব্যক্ত অথচ মধুর পদ বিগ্রাস করত গান  
করিতে আরম্ভ করিলেন । ঐ গীত অতীব  
মধুর ও বনিতাপ্রিয় এবং ঐ গানে নানা তন্ত্রী-  
ধরের সূন্দর সংমিশ্রণ হইয়াছিল । অনন্তর

আজগ্ম সুরিতা গোপেটা যত্রাস্তে মধুসুদনঃ ॥ ১৭  
শনৈঃ শনৈর্জর্গো গোপী কাচিং তস্ত লয়ানুগম্ ।  
দত্তাবধানা কাচিন্তু তমেব মনসা স্মরন্ ॥ ১৮  
কাচিং কৃষ্ণেতি কৃষ্ণেতি প্রোক্ত্বা লজ্জামুপাগতা  
যযৌ চ কাচিং প্রেমান্বা-তং পার্শ্বমবিলজ্জিতা ॥ ১৯  
কাচিদাবসথশাস্ত্রঃস্থিতা দৃষ্ট্বা বহির্ভূরন্ ।  
তন্ময়ত্বেন গোবিন্দং দধ্যৌ মীলিতলোচনা ॥ ২০  
তচ্চিত্তাবিপুলাহ্লাদ-ক্ষীণপুণ্যচয়া তথা ।  
তদপ্রাপ্তি-মহাহুঃখ-বিলীনাশেষপাতকা ॥ ২১  
চিত্তয়ন্তী জগৎসৃষ্টিং পরব্রহ্মস্বরূপিণম্ ।  
নিরুচ্ছ্বাসতয়া মুক্তিং গতাত্মা গোপকণ্ঠকা ॥ ২২  
গোপীপরিবৃত্তো রাত্রিঃ শরচ্চন্দ্রমনোরমাম্ ।  
মানয়ামাস গোবিন্দো রাসারম্ভরসোংসুকঃ ॥ ২৩

সেই মনোহর গীতধ্বনি শ্রবণ করিয়া, গোপীগণ  
গৃহ পরিত্যাগ করত যেখানে মধুসুদন বিরাজ-  
মান, সেই স্থানে আগমন করিতে আরম্ভ  
করিল । কোন গোপী, সেই গানের লয়ানু-  
সারে শনৈঃ শনৈঃ গান করিতে লাগিল ; কেহ  
বা তাহাতেই অবধান করত মনে মনে কৃষ্ণকেই  
স্মরণ করিতে লাগিল । কোন গোপী, বারংবার  
“কৃষ্ণ ! কৃষ্ণ !” এই বলিয়া ডাকিতে ডাকিতে  
লজ্জিত হইল ; আবার কোন প্রেমান্বা গোপী,  
লজ্জা পরিত্যাগ করিয়া কৃষ্ণের পার্শ্বে উপস্থিত  
হইল । কোন গোপী, বহির্ভাগে অবস্থিত  
গুরুজনকে দেখিয়া গৃহের মধ্যেই অবস্থান  
করত নিমীলিতলোচনে তন্ময়ভাবে গোবিন্দকে  
চিন্তা করিতে লাগিল । ১১—২০ । অগ্র কোন  
গোপকণ্ঠা নিরুচ্ছ্বাসভাবে পরব্রহ্মস্বরূপী জগৎ-  
কারণ কৃষ্ণকে চিন্তা করিতে করিতে মোক্ষপ্রাপ্ত  
হইল । তাহার মোক্ষের প্রতি দুইটি কারণ  
উপস্থিত হইয়াছিল ; এক—ভগবানে চিন্তা-  
জনিত বিপুল আহ্লাদভোগে তাহার অশেষ  
পুণ্য ক্ষীণ হয়, দ্বিতীয়—ভগবানের অপ্রাপ্তি  
নিবন্ধন মহাহুঃখভোগে তাহার সকল পাপ ক্ষীণ  
হয় \* । অনন্তর রাসক্রীড়ারস্তে উৎসুক কৃষ্ণ,

\* ইহার তাৎপৰ্য্য এই যে, পাপ ও পুণ্য  
উভয়ই নষ্ট না হইলে মোক্ষ হয় না, অথচ এই

গোপ্যং চ বৃন্দশঃ কৃষ্ণচেষ্ठाয়াস্তমূর্তয়ঃ ।  
 অগ্রদেশং গতে কৃষ্ণে চেক্ষুর্বৃন্দাবনান্তরম্ ॥ ২৪  
 কৃষ্ণে নিরুদ্ধহৃদয়া ইদমুচুঃ পরস্পরম্ ।  
 কৃষ্ণোহহমেতল্ললিতং ব্রজাম্যালোক্যতাং গতিঃ ।  
 অগ্র্য ব্রবীতি কৃষ্ণশ্চ মম গীতির্নিশম্যতাম্ ॥ ২৫  
 দৃষ্টকালিয় তিষ্ঠাত্র কৃষ্ণোহহমিতি চাপরা ।  
 বাহুমাশ্ফাটা কৃষ্ণশ্চ লীলাসর্ষস্বমাদদে ॥ ২৬  
 অগ্র্য ব্রবীতি ভো গোপা নিঃশঙ্কৈঃ স্থীয়তামিহ ।  
 অনলং বৃষ্টিভয়েনাত্র ধৃতো গোবর্ধনো ময়া ॥ ২৭

গোপীগণ কর্তৃক বেষ্টিত হইয়া সেই শরচ্ছন্দ মনোহরা রজনীকে বহুমানিত করিলেন। অন্যত্র ভগবান্ স্থানান্তরে গমন করিলে গোপীগণও কৃষ্ণচেষ্ঠারই অধীনশরীর হইয়া বৃন্দাবনের মধ্যেই বিচরণ করিতে লাগিল। তখন তাহারা কৃষ্ণের প্রতি ঘোর আসক্তচিত্ত হইয়া পরস্পর বলিতে আরম্ভ করিল। কোন গোপী বলিল, “আমিই কৃষ্ণ, আমার মনোহর গতি তোমরা অবলোকন কর।” অন্য আর এক গোপী কহিতে লাগিল, “আমিই কৃষ্ণ” আমার মনোহর গীতি তোমরা শ্রবণ কর।” কোন গোপী তন্ময়ভাবে বাহু আশ্ফাটন করত “আমি কৃষ্ণ; অরে দৃষ্ট কালিয়! তুই স্থির হ” এই প্রকার বলিয়া কৃষ্ণলীলার অনুকরণ করিতে লাগিল। অপর কোন গোপী বলিতে লাগিল যে, “অহে গোপগণ! তোমরা শঙ্কা পরিত্যাগ করিয়া অবস্থান কর, তোমাদের বৃষ্টিভয় আর থাকি-

উভয়ের ভোগ না হইলে বিনাশ হয় না। সুখ-ভোগ হইলে তৎকারণ পুণ্য ক্রীণ হয়, আর দুঃখভোগ হইলে দুঃখকারণ পাপ নষ্ট হয়। এই গোপীগণও কৃষ্ণচিত্তারূপ অনন্ত সুখ ভোগ হওয়াতে তৎকারণ পুণ্য ক্রীণ হয় ও ভগবানের অপ্রাপ্তি-নিবন্ধন দারুণ দুঃখভোগে পূর্বসঞ্চিত অত্যন্ত পাপও নষ্ট হয়, সুতরাং সংসার-স্থিতির কারণ পাপ ও পুণ্য বিনাশ প্রাপ্ত হইল বলিয়া গোপী মোক্ষ (সুখদুঃখরাহিত্য) প্রাপ্ত হইল।

ধেনুকোহয়ং ময়া ক্ষিপ্তো বিচরন্ত যথেষ্টয়া ।  
 গোপী ব্রবীতি বৈ চাগ্র্য কৃষ্ণলীলানুকারণী ॥ ২৮  
 এবং নানাপ্রকারাসু কৃষ্ণচেষ্ঠাসু তাস্তদা ।  
 গোপ্যা ব্যগ্রাঃ সমকেকু-রম্যং বৃন্দাবনং বনম্ ॥ ২৯  
 বিলে কৈক্যকা ভুং প্রাহ গোপী গোপবরাসনা ।  
 পুলকাক্তিসর্বাঙ্গী বিকাশিনয়নোং পলা ॥ ৩০  
 ধ্বজবজ্রাকুশাক্ষ-রেখাবস্ত্যালি পশ্যত ।  
 পদাত্তেতানি কৃষ্ণশ্চ লীলালঙ্কৃতগামিনঃ ॥ ৩১  
 কাপি তেন সমং যাত কৃতপুণ্যা মদালসা ।  
 পদানি তস্মাশ্চৈতানি ঘনাত্তল্লতননি চ ॥ ৩২  
 পুষ্পাবচয়মত্রৌচৈ-শ্চৈ দামোদরো ব্রুবম্ ।  
 যেনাগ্রাক্রান্তিমাত্রাণি পদাত্ত মহাত্মনঃ ॥ ৩৩  
 অত্রাপবিশ্য সা তেন কাপি পুষ্পৈরলঙ্কতা ।  
 অত্রজন্মানি সর্বাঙ্গা বিষ্ণুরভ্যর্চিতো যয়া ॥ ৩৪  
 পুষ্পবন্ধনসম্মান-কৃতমানামপাস্ত তাম্ ।

তেছে না, আমি এই গোবর্ধন ধারণ করিয়াছি।” কৃষ্ণলীলানুকারণী অগ্র্য কোন গোপী বলিতে লাগিল যে, “হে বন্ধুগণ! তোমরা যথেষ্টয়া বিচরণ কর, আমি এই ধেনুকাসুরকে নিক্ষেপ করিয়াছি।” এই প্রকার নানারূপ কৃষ্ণচেষ্ঠাতে ব্যগ্র গোপীগণ সকলে মিলিত হইয়া রম্য বৃন্দাবন মধ্যে বিচরণ করিতে লাগিল। কোন গোপবরাসনা পুলকাক্ত-সর্বাঙ্গী হইয়া, নয়নোংপল বিকাশ করত ভূমির দিকে অবলোকনপূর্বক বলিতে লাগিল যে, “হে সখি! এই দেখ, লীলালঙ্কৃতগামী কৃষ্ণের ধ্বজবজ্রাকুশাক্ষিত এই সকল পদচিহ্ন দেখা যাইতেছে”। ২১—৩১। আরও দেখ, কৃষ্ণের সহিত কোন পুণ্যবতী রমণী মদালসভাবে গমন করিয়াছে, তাহার এই সকল নিবিড় ও সুন্দর সুন্দর পদচিহ্ন দেখা যাইতেছে। সখি! এই স্থানে মর্হাঙ্গা দামোদর উচ্চ হইয়া পুষ্পচয়ন করিয়াছেন, তাহার সন্দেহ নাই। কারণ এই সকল স্থানে তাঁহার পদের অগ্রভাগই চিহ্নিত হইয়াছে। পূর্বজন্মে যে তাগাবতী, পুষ্প দ্বারা সর্বাঙ্গা ভগবান্ বিষ্ণুর অভ্যর্চনা করিয়াছিল, ভগবান্ কৃষ্ণ এখানে বসিয়া তাহাকে পুষ্প দ্বারা সাজাইয়াছেন;

নন্দগোপহৃতে যাতো মার্গেণানেন পশ্যত ॥ ৩৫

অনুধানেহসমর্থ্যাণা নিতম্ভরমুপরা ।

যা গন্তব্যে ক্রতং যাত্তি নিম্নপদাগ্রসংস্থিতিঃ ॥ ৩৬

হস্তস্তস্তাগ্রহস্তেষু তেন যাত্তি তথা সখি ।

অনায়স্তপদত্বাসা বক্ষ্যতে পদপদ্ধতিঃ ॥ ৩৭

হস্তসংস্পর্শমাত্রেন ধূতেনৈষা বিমানিতা ।

নেরাশ্চমন্দগামিত্যা নিবৃত্তং লক্ষ্যতে পদম্ ॥ ৩৮

নমুক্তা ত্বরামীতি পুনরেষ্যামি তেহস্তিকম্ ।

তেন কৃষ্ণন যেনৈষা ত্বরিতা পদপদ্ধতিঃ ॥ ৩৯

প্রবিষ্টো গহনং কৃষ্ণঃ পদমত্র ন লক্ষ্যতে ।

নিবর্ত্তধ্বং শশাক্ষস্য নেতদীধিতিগোচরে ॥ ৪০

এই তাহার চিহ্ন দেখ। এই দেখ, এই পথ অবলম্বন করিয়া, নন্দগোপহৃত, সেই পুষ্পবন্ধনরূপ সম্মানলাভে মানময়ী রমণীকে পরিত্যাগ করিয়া প্রস্থান করিয়াছেন। সখি! এই স্থানে কৃষ্ণপদচিহ্নের পাছে আর একজন নারীর পদচিহ্ন দেখিয়া বোধ হইতেছে, এই নারী নিতম্ভভারে মন্তরগমনা, সূত্রাং অনুগমনে অসমর্থ হইলেও গন্তব্য স্থানে ক্রতগমন করিয়াছে; কারণ ইহার পদের অগ্রভাগের স্থিতিচিহ্ন নিম্ন বলিয়া বোধ হইতেছে। সখি! এই স্থান দিয়া কৃষ্ণ, তাহার অগ্রহস্ত নিজ হস্ত ধারণপূর্বক লইয়া গিয়াছেন, কারণ উক্ত রমণীর পদবিচ্ছিন্ন অগ্রভাগেই হইয়াছে, ইহা স্পষ্ট লক্ষিত হইতেছে। আহা! এখানে কোন রমণী ধূতের করস্পর্শ মাত্রই পরিত্যক্তা হইয়াছে; কারণ নিরাশায় মন্দগামিনী সেই রমণীর পদচিহ্ন এই স্থান হইতে প্রতিনিবৃত্ত হইয়াছে। এই স্থলে কৃষ্ণ কোন গোপীকে, “তুমি এখানে অবস্থিতি কর, এইখানে একজন অসুর বাস করে, আমি তাহাকে হনন করিয়া সত্বর তোমার নিকট আগমন করিতেছি” এই প্রকার কোন বাক্য বলিয়া প্রস্থান করিয়াছেন, কৃষ্ণের শীঘ্র ও নিম্ন পদপংক্তি দেখিয়া এই প্রকার বোধ হইতেছে। কৃষ্ণ এই স্থান হইতেই গহন বনে প্রবেশ করিয়াছেন; তাহার পদচিহ্ন ও আর লক্ষিত হইতেছে না, তোমরা নিবৃত্ত হও, এখানে

নিবৃত্তাস্তাস্ততে গোপ্যো নিরাশাঃ কৃষ্ণদর্শনে ।

যমুনাতীরমাগত্য জগুস্তচরিতং তদা ॥ ৪১

ততো দদৃশুরায়ান্তং বিকাশি মুখপঙ্কজম্ ।

গোপ্যস্ত্রৈলোক্যগোপ্তারং কৃষ্ণমক্লিষ্টচেষ্টিতম্ ॥ ৪২

কাচিদালোক্য গোবিন্দমাগাতমতিহর্ষিতা ।

কৃষ্ণ কৃষ্ণেতি কৃষ্ণেতি প্রাহ নাগুদুর্দৈরয়ং ॥ ৪৩

কাচিদ্ভ্রাতসুরং কৃত্বা ললাটফলকং হরিম্ ।

বিলোক্য নেত্রভ্রাসাত্যাং পপৌ তমুখপঙ্কজম্ ॥ ৪৪

কাচিদালোক্য গোবিন্দং নিমীলিত-বিলোচনা ।

তশ্চৈব রূপং ধ্যায়ন্তী যোগারূঢ়ে চাবভৌ ॥ ৪৫

ততঃ কাশ্চিৎপ্রিয়ালপৈঃ কাশ্চিৎ ভ্রাতসবীক্ষণৈঃ

নিত্তেহনুনয়মগ্ৰাশ্চ করস্পর্শেন মাধবঃ ॥ ৪৬

তাতিঃ প্রসন্নচিত্তাভির্গোপীভিঃ সহ সাদরম্ ।

বরাম রাসগোষ্ঠীভিরুদারচরিতো হরিঃ ॥ ৪৭

আর চল্লিকিরণ প্রবেশ করিতেছে না।” তখন এই প্রকারে গোপী, কৃষ্ণদর্শনে নিরাশ হইয়া যমুনাতীরে আগমনপূর্বক কৃষ্ণচরিত্র গান করিতে আরম্ভ করিল। ৩২—৪১। অনন্তর গোপীগণ ত্রৈলোক্যের রক্ষাকর্তা অক্লিষ্টকর্ম্মা বিকাশিতমুখপঙ্কজ কৃষ্ণকে আগমন করিতে দেখিল। তখন কোন গোপী, তাঁহাকে আসিতে দেখিয়া, অতিশয় হর্ষযুক্ত মানসে কেবল ‘কৃষ্ণ! কৃষ্ণ! কৃষ্ণ!’ এই প্রকারই বলিতে লাগিল; তাহার মুখ হইতে অত্র কোন বাক্য উচ্চারিত হইল না। কোন গোপী, কৃষ্ণকে অবলোকন করত ললাটফলক ভ্রাতসুর করিয়া নেত্ররূপ মধুকরধ্বয় দ্বারা কৃষ্ণের মুখপঙ্কজে মধু-পান করিতে লাগিল। কোন গোপী গোবিন্দকে বিলোকন করিয়া, পরে নিমীলিতলোচনে কৃষ্ণরূপ ধ্যান করত যোগিনীর গায় অবস্থিতি করিতে লাগিল। অনন্তর মাধব; কোন গোপীকে মধুরালাপ দ্বারা, কাহাকেও ভ্রাতসবীক্ষণ দ্বারা, কাহাকেও বা করস্পর্শ দ্বারা অনুনয় করিতে লাগিলেন। তখন সেই সকল প্রসন্নচিত্ত গোপীগণের সহিত উদার-চরিত কৃষ্ণ, সাদরে রাসগোষ্ঠী নির্মাণ করত ক্রীড়া করিতে প্রবৃত্ত

রাসমণ্ডলবন্ধোহপি কৃষ্ণপার্শ্বমনুজ্জ্বতা ।  
 গোপীজনেন নৈবাভূদেকস্থানস্থিরাশ্বনা ॥ ৪৮  
 হস্তে প্রগৃহ্য চৈকেকাং গোপিকাং রাসমণ্ডলীম্ ।  
 চকার তং করস্পর্শ-নিমীলিতদৃশং হরিঃ ॥ ৪৯  
 ততঃ স ববুতে রাসচলদ্বলয়নিশ্বনঃ ।  
 অনুযাতশরং কাব্যগেয়গীতিরনুক্রেমাং ॥ ৫০  
 কৃষ্ণঃ শরচ্ছন্দসং কৌমুদীং কুমুদাকরম্ ।  
 জগৌ গোপীজনস্বেকং কৃষ্ণনাম পুনঃপুনঃ ॥ ৫১  
 পরিবর্ত্তশ্রমেণৈকং চলদ্বলয়লাপিনীম্ ।  
 দদৌ বাহুলতাং স্বক্কে গোপী মধুনিবাভিনঃ ॥ ৫২  
 কাচিৎ প্রবিলম্বদ্বাহঃ পরিবৃত্ত্য চুচুস তম্ ।  
 গোপী গীতস্তুতিব্যাজনিপুণা মধুসুদনম্ ॥ ৫৩  
 গোপীকপোলসংশ্লেষমভিপত্য হরেঃ হৃজৌ ।  
 পুলকোকামশস্যায় শ্বেদাস্মুঘনতাং গর্তৌ ॥ ৫৪

হইলেন। কিন্তু তখন সকল গোপীই কৃষ্ণ-  
 পার্শ্ব পরিভাগ না করিয়া সেই কৃষ্ণের নিকটেই  
 এক স্থানে স্থির ভাবে অবস্থান করাতে রাসো-  
 চিত মণ্ডলবন্ধ হইয়া উঠিল না। তখন হরি  
 নিজ করস্পর্শ নিমীলিতনবনা এক একটা  
 গোপীকে হস্তধারণ করিয়া রাসমণ্ডলী রচনা  
 করিলেন। অনন্তর রাসক্রীড়া আরম্ভ হইল।  
 এই রাসে গোপীগণের চঞ্চলবলয়শব্দ অতি  
 মধুরভাবে শ্রুত হইল এবং গোপীগণ অনুক্রমে  
 শরদ্বর্গনরূপ কাব্যগীতি গান করিতে লাগিল।  
 ৪২—৫০। তখন কৃষ্ণ, শরচ্ছন্দ, কৌমুদী ও  
 কুমুদসরোবর লক্ষ্য করিয়া গান করিতে লাগি-  
 লেন; কিন্তু গোপীগণ এক কৃষ্ণনামই বার বার  
 গান করিতে লাগিল। অনন্তর কোন গোপী,  
 পরিবর্ত্তনজাত শ্রমে চঞ্চলবলয়শব্দশালিনী স্বীয়  
 বাহুল্যে মধুসুদনের স্বক্কে অর্পণ করিল।  
 গীতস্তুতিচ্ছলে নিপুণা কোন গোপী বাহু প্রসারণ  
 করত আলিঙ্গনপূর্ব্বক মধুসুদনকে চুম্বন  
 করিল। হরির ভূজদ্বয়, কোন গোপীর কপোল  
 সংসর্গ প্রাপ্ত হইয়া পুলকোকামরূপ শস্ত্রোৎ-  
 পত্তির কারণ শ্বেদরূপ বৃষ্টির জনক মেঘরূপতা  
 প্রাপ্ত হইল, অর্থাৎ ভগবানের হস্তদ্বয়ে শ্বেদো-  
 দ্ধম হইল এবং গোপীরও কপোলদেশ পুলকিত

রাসগেয়ং জগৌ কৃষ্ণো যাবৎ তারতরধ্বনিঃ ।  
 সাধু কৃষ্ণেতি কৃষ্ণেতি তাবৎ তা দ্বিগুণং জগুঃ ॥  
 গতে তু গমনং চক্রুবলনে সস্মুখং ষযুঃ ।  
 প্রতিলোমানুলোমাত্যাং ভেজুর্গোপাসনা হরিম্ ॥  
 স তথা সহ গোপীভী ররাম মধুসুদনঃ ।  
 যথাককোটিপ্রমিতঃ কৃষ্ণস্তেন বিনাভবৎ ॥ ৫৭  
 তা বার্থমাণাঃ পতিভিঃ পিতৃভির্ভ্রাতৃভিস্তথা ।  
 কৃষ্ণং গোপাসনা রাত্রৌ রময়ন্তি রতিপ্রিয়াঃ ॥ ৫৮  
 সোহপি কৈশোরকবয়ো মানয়ন্ মধুসুদনঃ ।  
 রেমে তাভিরমেয়াগ্না কপাসু কপিভাহিতঃ ॥ ৫৯  
 তন্তৃত্বয় তথা তাসু সর্বভূতেষু চেধ্বরঃ ।  
 আশ্রয়রূপরূপোহসৌ ব্যাপ্য সর্বমবস্থিতঃ ॥ ৬০

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৩ ॥

হইল। ইহাতে উভয়ের অনুরাগাতিশয় বিবৃত  
 হইল। কৃষ্ণ, অতি উচ্চস্বরে যখন রাসযোগ্য  
 গান করিতে প্রবৃত্ত হইলেন, তখন গোপীগণও  
 তদপেক্ষা দ্বিগুণস্বরে 'সাধু, সাধু; কৃষ্ণ! কৃষ্ণ!  
 এই গানই করিতে লাগিল। কৃষ্ণ গমন করিলে  
 গোপীগণ তাঁহার অনুগমন করিতে লাগিল, তিনি  
 প্রত্যাবৃত্ত হইলে তাহার সস্মুখে আগমন করিতে  
 লাগিল। এইরূপে গোপাসনাগণ অনুলোম ও  
 প্রতিলোম গতি দ্বারা হরিকে ভজনা করিতে  
 প্রবৃত্ত হইল। মধুসুদন, গোপীগণের সহিত  
 এমন ভাবে ক্রীড়া করিতে লাগিলেন যে, তাঁহার  
 কৃষ্ণমাত্র বিবহকে তাহার কোটা বৎসরের গৃহ  
 বিবেচনা করিতে লাগিল। পিতা, ভ্রাতা ও  
 পতিগণ কষ্টক নিবারিত হইয়াও রাত্রি রতিপ্রিয়  
 গোপীগণ কৃষ্ণের সহিত রমণ করিতে লাগিল।  
 সেই অশুভবিনাশী অমেয়াগ্না মধুসুদনও স্বকীয়  
 কৈশোরক বয়ঃক্রমে লক্ষ্যানিত করত সেই সকল  
 রজনীতে তাহাদিগের সহিত রমণ করিতে লাগি-  
 লেন। 'ভগবান্ কৃষ্ণ সেই সকল গোপীর  
 ভর্তৃসমূহে, গোপীগণে এবং সর্বভূতেই আশ্র-  
 যরূপ বায়ুর গায় ব্যাপিয়া অবস্থিত ছিলেন এবং  
 আছেন; তিনি ঈশ্বর। যেমন সর্বভূতসমূহ  
 আকাশ, অগ্নি, পৃথিবী, জল ও বায়ু ব্যাপকভাবে



চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

প্রদোষার্দ্ধে কদাচিৎসু রাসাসক্তে জনাৰ্দ্দনে ।  
ত্রাসয়ন্ সমদে গোষ্ঠমরিষ্টঃ সমুপাগতঃ ॥ ১ ॥  
সত্যেয়তোয়দচ্ছায়স্তীক্ষ্ণশৃঙ্গোহর্কলোচনঃ ।  
খুরাগ্রপাতৈরত্যর্থং দারয়ন্ বসুধাতলম্ ॥ ২ ॥  
লেনিহানঃ সনিষ্পেষং জিহ্বরৌষ্ঠৌ পুনঃপুনঃ  
সংরত্ৰাবিকলাঙ্গুলঃ কঠিনবন্ধবন্ধনঃ ॥ ৩ ॥  
উদগ্রককুদাভেগঃ প্রমাণাদহুর্ভিতিক্রমঃ ।  
বিধুত্রলিপ্তপৃষ্ঠাঙ্গো গবামুদ্বেষগকারকঃ ॥ ৪ ॥  
প্রলম্বকর্গাহতিমুখস্তরুঘাতাক্ষিতাননঃ ।  
পাতয়ন্ স গবাং গর্ভান্ দৈত্যো বৃষভরূপধৃক্ ।

অবস্থান করিতেছে, তিনিও সেই প্রকার  
সকলপদার্থকেই ব্যাপিয়া অবস্থিতি করিতে  
ছেন । ৫১—৬১ ।

পঞ্চমাংশে ত্রয়োদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৩ ॥

চতুর্দশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—একদিবস সন্ধ্যাবসান  
সময়ে, জনাৰ্দ্দন রাসক্রীড়ায় আসক্ত আছেন,  
এমন অবস্থায় অরিষ্ট নামে এক বৃষভাকৃতি  
অশুর মন্ত হইয়া গোষ্ঠের ত্রাস উৎপাদন করত  
উপস্থিত হইল । ঐ অরিষ্টের কান্ধি সজল-  
জলদের গায় নিবিড়-কৃষ্ণবর্ণ; তাহার শৃঙ্গ তীক্ষ্ণ  
ও লোচন সূর্যের গায় দেদীপ্যমান । ঐ অশুর  
খুরাগ্র-ক্ষেপ দ্বারা বসুধাতলকে অতিশয় বিদা-  
রিত করিতেছিল । অরিষ্টশুর জিহ্বা দ্বারা  
স্বকীয় ওষ্ঠদ্বয় সনিষ্পেষে লেহন করিতেছিল ;  
কোপে তাহার লাঙ্গুল উন্নত ছিল এবং তাহার  
গাত্রবন্ধন অতিশয় কঠিনবন্ধ ছিল । তাহার  
ককুদ উন্নত ও মাংসল ; এবং সে এরূপ উচ্চ  
যে, তাহাকে অতিক্রম করা যায় না ; গো সক-  
লের উদ্বেষকারী সেই অশুরের পৃষ্ঠদেশ বিষ্ঠা  
ও মূত্রে লিপ্ত ছিল । সেই বৃষভরূপধারী দৈত্য,

হৃদয়ংস্তাপমানুগ্রো বনাতৃটিতি যঃ সদা ॥ ৫ ॥  
ততস্তমতিষোরাক্ষম্ অবেক্ষ্যাতিভয়াতুরাঃ ।  
গোপা গোপস্ত্রিয়শ্চৈব কৃষ্ণ কৃষ্ণেতি চুকুশুঃ ॥ ৬ ॥  
সিংহনাদং ততশ্চক্রে তলশকক কেশবঃ ।  
তচ্ছক্ৰব্রিণাচ্চাসৌ গোবিন্দাভিমুখং যযৌ ॥ ৭ ॥  
অগ্রশস্তবিষাণাগ্রঃ কৃষ্ণকুক্ষিকৃতেক্ষণঃ ।  
অভ্যধাবত দুষ্টাত্মা কৃষ্ণং বৃষভদানবঃ ॥ ৮ ॥  
আয়াত্তং দৈত্যবৃষভং দুষ্টা কৃষ্ণে মহাবলঃ ।  
ন চচল ততঃ স্থানাদবজ্রাশ্মিতলীলয়া ॥ ৯ ॥  
আসন্নং চৈব জগ্রাহ গ্রাহবন্মধুসুদনঃ ।  
জঘান জানুনা কুক্ষৌ বিষাণগ্রহণাচলম্ ॥ ১০ ॥  
তস্ত দর্পবলং ভঙ্ক্ত্বা গৃহীতস্ত বিষাণয়োঃ ।  
অপীড়য়দরিষ্টস্ত কণ্ঠং ক্লিন্নমিবাস্বরম্ ॥ ১১ ॥  
উৎপাট্য শৃঙ্গমেকস্ত তেনৈবাতাড়য়ং ততঃ

গাভীগণের গর্ভপাত করত এবং তাপসগণকে  
বিনষ্ট করিয়া সর্বদাই বনमध्ये বিচরণ করিত ।  
অনন্তর অতিষোরাক্ষ সেই অশুরকে অবলোকন-  
পূর্বক গোপ ও গোপস্ত্রীগণ অতি ভয়াতুরভাবে  
'কৃষ্ণ ! কৃষ্ণ !' এই বলিয়া চীৎকার করিতে  
লাগিল । অনন্তর কৃষ্ণ, সিংহনাদপূর্বক হস্ত-  
তালি প্রদান করিলেন ; অরিষ্টশুরও সেই শব্দ  
শ্রবণ করিয়া গোবিন্দের অভিমুখে উপস্থিত  
হইল । ১—৭ । অনন্তর ঐ দুষ্টাত্মা বৃষভ-  
রূপী দানব, শৃঙ্গের অগ্রভাগ সম্মুখে করিয়া,  
কৃষ্ণের কুক্ষিদেশ লক্ষ্য করত তাঁহার প্রতি  
ধাবিত হইল । মহাবলশালী কৃষ্ণ, বৃষভরূপী  
দৈত্যকে নিকটে আসিতে দেখিয়া, সেই স্থান  
হইতে চলিত হইলেন না বরং অবজ্রার সহিত  
ঈষৎ হাস্ত করিলেন । অনন্তর মধুসুদন,  
নিকটগত অশুরকে মকরাদি যেমন অগ্র কোন  
দুর্বল জীবকে ধারণ করে, সেইরূপ গ্রহণ করি-  
লেন । তখন শৃঙ্গধারণপ্রযুক্ত অচল হইলে  
কৃষ্ণ স্বীয় জানু দ্বারা দুষ্ট অশুরের কুক্ষিপ্রদেশে  
আঘাত করিলেন । কৃষ্ণ, শৃঙ্গদ্বয় ধারণ করিয়া  
ঐ অশুরের দর্পসার বলকে বিনষ্ট করত ক্লিন্ন  
বস্ত্রের গায় তাহার কণ্ঠদেশ পীড়িত করিতে  
লাগিলেন এবং তাহার একটা শৃঙ্গ উৎপাটন

মমার স মহাদৈত্যো মুখাচ্ছাণিতমুঘমন্ ॥ ১২  
 তুর্ধ্বনিহতে তস্মিন্ দৈত্যে গোপা জনার্দনম্ ।  
 অস্তে হতে সহস্রাকং পুরা দেবগণা যথা ॥ ১৩  
 ইতি ত্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে অরিষ্টবধো-  
 নাম চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

ককুদ্ভিনি হতেহরিষ্টে ধেনুকে বিনিপাতিতে ।  
 প্রলম্বে নিহতে বীরে ধৃতে গোবর্জনাচলে ॥ ১  
 দমিতে কালিয়ে নাগে ভগ্নে তুঙ্গতরুধরে ।  
 হতয়াং পূতনায়াক শকটে পরিবর্তিতে ॥ ২  
 কংসায় নারদঃ প্রাহ যথাবৃত্তমনুক্রেমাং ।  
 যশোদাদেবকীগর্ভপরিবর্তাদ্যাশেষতঃ ॥ ৩  
 শ্রুত্বা তং সকলং কংসো নারদাং দেবদর্শনাং ।  
 বসুদেবং প্রতি তদা কোপং চক্রে সুহৃষতিঃ ॥ ৪

করত, তাহা দ্বারাই সেই অসুরকে তাড়না  
 করিতে লাগিলেন । তখন সেই মহাদৈত্য মুখ  
 হইতে শোণিত বমন করিতে করিতে মৃত্যুমুখে  
 পতিত হইল । অস্ত্র নামক অসুর হত হইলে  
 দেবগণ যে প্রকার ইন্দ্রকে স্তব করিয়াছিলেন,  
 অরিষ্ট হত হইলে গোপগণও সেইরূপে  
 জনার্দনের স্তব করিতে লাগিল । ৮—১৩ ।

পঞ্চমাংশে চতুর্দশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৪ ॥

পঞ্চদশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—বৃষভাকার অরিষ্টাসুর,  
 ধেনুক ও প্রলম্বাসুর বধ, গোবর্জন পর্বত ধারণ,  
 কালিয়-নাগ দমন, উগ্রত তরুধর ভঙ্গ, পূতনার  
 বিনাশ ও যশোদা এবং দেবকীর পরস্পর সন্ততি-  
 পরিবর্তন,—এই সকল বৃত্তান্ত নারদ, কংসের  
 নিকট অনুক্রমে বর্ণন করিলেন । সুহৃষতি  
 কংসও এই সকল বাক্য, দেবদর্শি নারদের  
 নিকট শ্রবণ করিয়া বসুদেবের প্রতি কুপিত  
 হইল । অনন্তর কংস বাদবর্ণের সত্তার বসু-

সোহত্রিকোপাহপালভ্য সর্ক্ববাদবসংসদি  
 অগর্হ বাদবাংশৈশ্চ কার্য্যকৈতদচিত্তরং ॥ ৫  
 বাব্র বনমারুচৌ রামকৃষ্ণৌ সুবালকৌ ।  
 তাবদেব ময়া বধ্যাবসাধ্যাবূঢ়্যোবিনৌ ॥ ৬  
 চাণুরোহত্র মহারীর্থ্যো মুষ্টিকশ্চ মহাবলঃ ।  
 এতাত্যাং মন্নযুদ্ধেন ষাতয়িষ্যামি দুর্জদৌ ॥ ৭  
 ধনুর্শ্বহমহাভাগব্যাজেনানীর তৌ ব্রজাং ।  
 তথা তথা যতিষ্যামি যাস্তেতে সংক্করং যথা ॥ ৮  
 শ্বক্কতনরং সোহহমক্রুরং যদুপুঙ্গবম্ ।  
 তয়োরানয়নার্থায় প্রেষয়িষ্যামি গোকুলম্ ॥ ৯  
 বৃন্দাবনচরং ঘোরমাদেক্যামি চ কেশিনম্ ।  
 তত্রৈবাসাবভিবলস্তাবুভৌ ষাতয়িষ্যতি ॥ ১০  
 গজঃ কুবলয়াপীড়ো মংসমীপমুপাগতো ।  
 ষাতয়িষ্যতি বা গোপৌ বসুদেবসুতাবুভৌ ॥ ১১

দেবকে ভিন্নকার করিয়া নিন্দা করিল এবং  
 এক্ষণে কি করা কর্তব্য, তাহা চিন্তা করিতে  
 লাগিল । কংস চিন্তা করিতে লাগিল যে, এই  
 সুবালক রাম ও কৃষ্ণ, যতদিন পর্য্যন্ত না উত্তম-  
 রূপ বলশালী হইতে পারে, তাহার মধ্যে ইহা-  
 দিগকে বধ করা কর্তব্য? কারণ  
 উপস্থিত হইলে, ইহাদিগকে বিনাশ করিতে  
 পারা যাইবে না । চাণুর ও মুষ্টিক নামে দুই-  
 জন মদীর অনুচর মহাবল পরাক্রান্ত; এই  
 খানে আমি এই দুইজনের সহিত মন্নযুদ্ধ  
 করাইয়া সেই রাম ও কৃষ্ণকে বধ করাইব ।  
 ধনুর্শ্বজ নামক এক মহাযজ্ঞের ছলে, সেই  
 বালকদ্বয়কে ব্রজ হইতে আনয়ন করিয়া আমি  
 সেইরূপ চেষ্টা করিব,—যাহাতে এই বালক-  
 দ্বয় মৃত্যুমুখে পতিত হয় । আমি বহুপুঙ্গব  
 শ্বক্কতনর অক্রুরকে তাহাদের আনয়নের জন্ত,  
 গোকুলে প্রেরণ করিব এবং বৃন্দাবনচর কেশী  
 নামক অসুরকে আদেশ করিব যে, সেই  
 খানেই ঐ ব্যক্তি জহাদিগকে বিনাশ করিবে ।  
 ঐ কেশীও মহাবলশালী । অথবা কুবলয়াপীড়  
 নামক যে গজ আছে, ঐ গজই আমার আদেশে  
 কুলে এইখানেই ব্রজ হইতে সমাগত ঐ  
 গোপবেশধারী বসুদেবসুতদ্বয়কে হনন করিবে ।

পরশর উবাচ ।

ইত্যলোচ্য স হৃষ্টাশ্চা কংসো রামজনর্দনো ।  
হস্তং কৃতমর্জিবারমক্রুরং বাক্যমব্রবীং ॥ ১২

কংস উবাচ ।

ভো ভো দানপতে বাক্যং ক্রিয়তাং প্রীতয়ে মম ।  
ইতঃ স্তন্দনমাক্রুহ গম্যতাং নন্দগোকুলম্ ॥ ১৩  
বসুদেবসুতো তত্র বিকোরংশসমুদ্ভবৌ ।  
নাশায় কিল সমুতো মম হৃষ্টৌ প্রবর্জিতঃ ॥ ১৪  
ধনুর্মহো মমাপ্যত্র চতুর্দশাং ভবিষ্যতি ।  
আনয়ো ভবতা গতা মল্লযুদ্ধায় তানুভৌ ॥ ১৫  
চাগুরমুষ্টিকৌ মল্লৌ নিষুদ্ধকুশলৌ মম ।  
তাভ্যাং সহানর্যোর্যুদ্ধং সর্বলোকোহত্র পশ্যতু ॥ ১৬  
নাগঃ কুবলয়াপীড়ো মহানত্র প্রচোদিতঃ ।  
স বা নিহংস্তুতে পাপৌ বসুদেবাস্বর্জৌ শিশু ॥ ১৭  
তো হতা বসুদেবঞ্চ নন্দগোপঞ্চ দুর্মতিম্ ।  
হনিষ্যে পিতরং চৈনমুগ্রসেনং সুদুর্মতিম্ ॥ ১৮

১—১১। পরশর কহিলেন,—হৃষ্টাশ্চা বীর  
কংস, রাম ও জনর্দনকে বিনাশ করিতে কৃত-  
মতি হইয়া, এই প্রকার আলোচনা করত  
অক্রুরকে এই কথা বলিতে আরম্ভ করিল,—  
হে দানপতে! আমার প্রীতির জন্ত আপনি  
এই বাক্যটি প্রতিপালন করুন। আপনি রথা-  
রোহণপূর্বক এস্থান হইতে নন্দগোকুলে গমন  
করুন। সেই নন্দগোকুলে, আমাকে বিনাশ  
করিবার জন্ত বিষ্ণুর অংশে সমুৎপন্ন হৃষ্ট বসু-  
দেব-সুতরর বৃদ্ধি পাইজেছে। আমার এখানে  
আগামী চতুর্দশী তিথিতে ধনুর্মহু হইবে, এই  
কারণ আপনি গোকুলে গমন করিয়া মল্লযুদ্ধের  
নিমিত্ত তাহাদিগকে আনয়ন করিবেন। মল্ল-  
যুদ্ধকুশল চাগুর ও মুষ্টিক নামে আমার যে মল্ল-  
যুগ আছে, সেই মল্লযুগের সহিত ঐ বালক-  
যুগের যুদ্ধ, সকল দ্রোকে দেখিবে। কিংবা  
কুবলয়াপীড় নামে, আমার যে এক মহাগজ  
আছে, সেই মহাগজই বসুদেবসুত পাপাশ্চা  
ঐ শিশুদ্বয়কে বিনাশ করিবে। এই বালক-  
দ্বয়কে হনন করিয়া, পরে দুর্মতি বসুদেব ও  
নন্দগোপকে হনন করিব এবং পশ্চাৎ এই

ততঃ সমস্তগোপানাং গোধনাশ্চিলাশ্চহম্ ।  
বিস্তং চাপি হরিষ্যামি হৃষ্টানাং মন্বধৈষিণাম্ ॥ ১৯  
সামৃতে যাদবাতৈশ্চতে হৃষ্টা দানপতে ময়ি ।  
এতেষাঞ্চ বধায়াহং প্রযতিষ্যাম্যনুক্ৰমাৎ ॥ ২০  
ততো নিকটকং সর্বং রাজ্যমেতদযাদবম্ ।  
প্রশাসিষ্যে ত্বয়া তস্মান্নংপ্রীত্যা বীর গম্যতাম্ ॥ ২১  
যথা চ মাহিষং সর্পির্দধি বাপ্যুপহার্য বৈ ।  
গোপাঃ সমানয়ন্ত্যাশু ত্বয়া বাচ্যাস্তথা তথা ॥ ২২

পরশর উবাচ ।

ইত্যাক্ৰপ্তস্তদাতুরো মহাতাগবতো দ্বিজ ।  
প্রীতিমানভবং কৃষ্ণং ধো দক্ষ্যামীতি সত্বরঃ ॥ ২৩  
তথৈতুত্বা চ রাজানং রথমাক্রুহ শোভনম্ ।  
নিশ্চক্রাম ততঃ পূর্ঘা মথুরায় মধুপ্রিয়ঃ ॥ ২৪  
ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে  
পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৫ ॥

সুদুর্মতি পিতা উগ্রসেনকেও বধ করিব। পরে  
আমার বধাভিলাষী হৃষ্ট গোপগণের অঞ্চল  
গোধন ও সমস্ত বিত্ত হরণ করিব। হে দান-  
পতে! আপনি ছাড়া আর যত যাদবগণ আছে,  
ইহারা সকলেই আমার প্রতি দোষদর্শী, সুতরাং  
পশ্চাৎ অনুক্রমে ইহাদেরও বধের জন্ত আমি  
যত্ন করিব। অনন্তর এই আমাদের নিকটক রাজ্য  
সকল, আপনার সহিত মিলিত হইয়া শাসন  
করিব। অতএব হে বীর! আপনি আমার  
প্রীতির জন্ত গমন করুন। আপনি গোকুলে  
গমন করিয়া গোপগণকে এই প্রকার বাক্যই  
বলিবেন, যাহাতে তাহারা মাহিষ্য হৃত ও দধি  
প্রভৃতি উপহার্য বস্তু সত্বর এখানে আনয়ন  
করে। পরশর কহিলেন,—হে দ্বিজ! মহাতাগবত  
অক্রুর কংসের নিকট এই প্রকার আজ্ঞা লাভ  
পূর্বক “কল্য কৃষ্ণকে দেখিতে পাইব” এই  
ভাবিয়া বড়ই আনন্দিত ও সুরাধিত হইলেন।  
অনন্তর রাজাকে “তাহাই হইবে” এই কথা  
বলিয়া সুন্দর রথে আরোহণ করত মধুপ্রিয়  
অক্রুর সেই মথুরাপুরী হইতে নিক্রান্ত  
হইলেন। ১২—২৪।

পঞ্চমাংশে পঞ্চদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৫ ॥

## ষোড়শোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

কেশী চাপি বলোদগ্রঃ কংসদূতপ্রণোদিতঃ ।  
 কৃষ্ণস্ত নিধনাকাজ্ঞী বৃন্দাবনমুপাগমং ॥ ১  
 স খুরক্ষেপভূপৃষ্ঠঃ সটাক্ষেপধূতান্বুদঃ ।  
 ধূতবিক্রান্তচন্দ্রার্কমার্গো গোপানুপাদ্রবং ॥ ২  
 তন্ত হ্রেষিতশকেন গোপালা দৈত্যবাজিনঃ ।  
 গোপাশ্চ ভরসংবিধা গোবিন্দং শরণং যযুঃ ॥ ৩  
 ত্রাহি ত্রাহীতি গোবিন্দঃ ক্রত্বা তেষাং তদা বচঃ ।  
 সতোজলদধ্বান-গভীরমিদমুক্তবান্ ॥ ৪

শ্রীকৃষ্ণ উবাচ ।

অলং ত্রাসেন গোপালাঃ কেশিনঃ কিং ভয়াতুরৈঃ  
 ভবন্তিগোপজাতীরৈবীরবীর্ঘ্যং বিলোপ্যতে ॥ ৫  
 কিমনেনাস্মসারেণ হ্রেষিতাটোপকারিণা ।  
 দৈতেষ্বনবাঞ্ছেন বনগতা দুষ্টবাজিনা ॥ ৬  
 এহেহি দুষ্ট কৃষ্ণোহহং পুষ্পস্তিব পিনাকধৃক্ ।

## ষোড়শ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—কৃষ্ণের নিধনাকাজ্ঞী বলশালী ও উদ্ধত কেশী নামক বীর বৃন্দাবনে উপস্থিত হইল। সেই কেশী খুরক্ষেপ দ্বারা ভূপৃষ্ঠ ধ্বনন করিয়া, কেশর-ক্ষেপে জলদজালকে কম্পিত করিয়া এবং গতি দ্বারা চন্দ্র ও সূর্যের পথকে আক্রমণ করিয়া, গোপগণের প্রতি উপ-  
 দ্রব আরম্ভ করিল। অশ্বরূপধারী সেই দৈত্যের হ্রেষিত শব্দে ভয়োদ্ভিত গোপাল ও গোপীগণ কৃষ্ণের শরণ লইল। তখন তাহাদিগের “ত্রাহি ত্রাহি” এই বাক্য শ্রবণ করিয়া, গোবিন্দ, সজল-  
 জনধর-গভীরনের স্থায় গভীরভাবে এই বাক্য বলিতে আরম্ভ করিলেন,—হে গোপালগণ! তোমরা কেশীর ভয় করিতেছ কেন? তোমরা গোপজাতীয় হইয়াও অন্য এতপ্রকার ভয়াতুর-  
 ভাবে বীরবীর্ঘ্যের বিলোপ করিতেছ কেন? এই অসমার, হ্রেষিতশব্দমাত্রেই গর্কিতভাব-  
 প্রকাশক, চঞ্চল, দুষ্ট অথ কি করিতে পারিবে? কারণ ইহাকে দৈত্যগণও সবলে আক্রমণ-  
 পূর্বক বহনকার্যে নিযুক্ত করিয়া থাকে।

পাতয়িষ্যামি দশনান বদনাদধিলাংস্তব ॥ ৭  
 ইত্যাঙ্কাস্ফোটা গোবিন্দঃ কেশিনঃ সম্মুখং যযৌ ।  
 বিবৃতাস্তস্ত সোহপ্যেনং দৈতেষশ্চাপ্যুপাদ্রবং ॥ ৮  
 বাহুভোগিনং কৃত্বা মুখে তন্ত জনাৰ্দিনঃ ।  
 প্রবেশয়ামাস তদা কেশিনো দুষ্টবাজিনঃ ॥ ৯  
 কেশিনো বদনং তেন বিশতা কৃষ্ণবাহনা ।  
 শান্তিতা দশনাঃ পেতুঃ সিতাভ্রাবয়বা ইব ॥ ১০  
 কৃষ্ণস্ত ববুধে বাহুঃ কেশিদেহগতো, দ্বিজ ।  
 বিনাশায় যথা ব্যাধিরাসম্ভূতেরুপেক্ষিতঃ ॥ ১১  
 বিপাটিতোষ্ঠো বহলং সফেনং রুধিরং বমন ।  
 সোহক্ষিণী বিবৃতে চক্রে নিঃসৃতে মুক্তবন্ধনে ॥ ১২  
 জঘান ধরণীং পাদৈঃ শকৃগুত্রং সমুঃসৃজনু ।  
 শ্বেদার্দ্রগাত্রঃ শ্রান্তশ্চ নির্ঘতঃ সোহভবং ততঃ ॥ ১৩  
 ব্যাদিতাস্মো মহারৌদ্রঃ সোহস্বরঃ কৃষ্ণবাহনা ।

“অরে দুষ্ট! অশ্বরূপধারী দৈত্য! আগমন কর! মহাদেব যে প্রকার পুষার দত্ত উৎপাটন করিয়াছিলেন, এই আমি কৃষ্ণও তোর মুখ হইতে সেই প্রকারে সকল দত্ত উৎপাটন করিব।” গোবিন্দ এই কথা বলিয়া বাহুদ্বয় আশ্ফাটন করত কেশীর সম্মুখে উপস্থিত হইলেন। তখন সেই দৈত্যও মুখব্যাদান করিয়া কৃষ্ণের প্রতি লক্ষ্য করত অগ্রসর হইল। তখন জনাৰ্দন স্কীয় বাহু প্রসারণ করত সেই দুষ্ট অশ্বের মুখে প্রবেশ করাইয়া দিলেন। অনন্তর কেশীর বদনমধ্যে প্রবিষ্ট, সেই কৃষ্ণবাহু কর্তৃক আহত, লব্ধ মেঘখণ্ডের স্থায়, কেশীর দত্ত সকল বদন হইতে পতিত হইতে লাগিল। ১—১০। হে দ্বিজ! উৎপাটন সময়ে উপেক্ষিত ব্যাধি যেমন, বিনাশের নিমিত্ত বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়, সেইরূপ কৃষ্ণের বাহুও কেশীর দেহ প্রাপ্ত হইয়া বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। অনন্তর ওষ্ঠদ্বয় বিপাটিত হইলে, সে রুধির বমন করিতে লাগিল এবং তাহার শিথিলবন্ধন নয়নদ্বয়, স্বস্থান হইতে নিঃসৃত ও বিবৃত হইয়া পড়িল। অনন্তর ঐ অশ্ব পদ দ্বারা ধরণীতে আঘাত করিতে লাগিল এবং একবার মূত্রত্যাগ করত শ্বেদার্দ্র-শরীর হইয়া একেবারে নিশ্চেষ্ট হইয়া পড়িল। কৃষ্ণ-

নিপাত বিধাত্তে বৈহ্যতেন ক্রমো যথা ॥ ১৪  
 বিপাদ-পৃষ্ঠপুচ্ছার্কে শ্রবণৈকাক্ষিনাসিকে ।  
 কেশিনস্তে বিধাত্তে শকলে হে বিরোজতুঃ ॥ ১৫  
 হতা তু কেশিনং কৃষ্ণা গোপালৈর্মুদিতৈর্বৃতঃ ।  
 অনাস্ততনুঃ স্বস্থে হসংস্তত্রৈব তস্থিন্দ ॥ ১৬  
 ততো গোপাশ্চ গোপাশ্চ হতে কেশিনি বিস্মিতাঃ  
 তুষ্টিবুঃ পুণ্ডরীকাক্ষমনুরাগমনোরমম্ ॥ ১৭  
 অথাহাস্তরিতো বিপ্রো নারদো জলদে স্থিতঃ ।  
 কেশিনং নিহতং দৃষ্ট্বা হর্ষনির্ভরমানসঃ ॥ ১৮  
 সাধু সাধু জগন্নাথ লীলয়ৈব যদচ্যুত ।  
 নিহতোহয়ং ত্বয়া কেশী ক্লেদশ্চিদিবোকসাম্ ॥ ১৯  
 যুদ্ধোৎসুকোহহমভ্যর্থং নরবাজি-মহাহবম্ ।  
 অবৃত্তপূর্বমগ্নে দ্রষ্ট্বং স্বর্গাচুপাগতঃ ॥ ২০  
 সুকর্ণাণ্যবতারে তে কৃতানি মধুসূদন ।

বাহু দ্বারা বিধাত্ত সেই মহাত্ম্যকর অম্বর, মুখব্যাদান করত বজ্রপ্রহারে বিখণ্ড বৃক্ষের গ্রাম ভূমিতে পতিত হইল। কেশীর সেই শরীর বিখণ্ড হইয়া বিরাজিত হইল, তাহার এক এক খণ্ডে দুইটী চরণ, পৃষ্ঠ ও পুচ্ছের অর্দ্ধভাগ, এক এক কর্ণ নাসিকা ও নয়ন ছিল। কৃষ্ণ কেশীকে হনন করত মুদিত গোপালগণে বেষ্টিত হইয়া পুনর্বার অকুটিল শরীর ধারণ-পূর্বক হাশ্রু কুরিতে করিতে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন। অনন্তর কেশী নিহত হইলে, বিস্মিত গোপ ও গোপীগণ, অনুরাগ-মনোহর ভাবে পুণ্ডরীকাক্ষ কৃষ্ণকে স্তব করিতে লাগিল। কেশী নিহত হইয়াছে অবলোকন করিয়া, হর্ষনির্ভর-মানস নারদ, জলমধ্যে অস্তরিতভাবে অবস্থান করত বলিতে লাগিলেন। হে জগন্নাথ! হে অচ্যুত! আপনার বিক্রম সাধু, অতি সাধু! কারণ আপনি দেবতাগণের ক্লেশকর এই অম্বর কেশীকে অবলীলক্রমে বিনাশ করিলেন। আমি মনুষ্য ও অশ্বের এই অগ্নত্র অভূতপূর্ব মহাযুদ্ধ অবলোকন করিবার জন্ত, যুদ্ধোৎসুকভাবে স্বর্গ হইতে এখানে আগমন করিয়াছি। ১১—২০। হে মধু-

যানি তে বিস্মিতং চেতস্তোষমেতেন মে গতম্ ॥ ২১  
 তুরঙ্গশাস্ত শক্ৰোহপি কৃষ্ণ দেবাশ্চ বিভ্যাতি ।  
 হৃতকেশরজালস্ত হ্রেষতোহভ্রাবলোকিনঃ ॥ ২২  
 যস্মাং ত্বয়ৈব তুষ্টিশ্চ হতঃ কেশী জনার্দন ।  
 তস্মাং কেশবনাম্না ত্বং লোকে গেষ্যো ভবিষ্যসি ॥ ২৩  
 স্বস্ত্যস্ত তে গমিষ্যামি কংসযুদ্ধেধুনা পুনঃ ।  
 পরগোহং সমেষ্যামি ত্বয়া কেশিনিসূদন ॥ ২৪  
 উগ্রসেনসূতে কংসে সানুগে বিনিপাতিতে ।  
 ভাবাবতারকর্তা ত্বং পৃথিব্যাঃ পৃথিবীধর ॥ ২৫  
 তত্রানেকপ্রকারাণি যুদ্ধানি পৃথিবীক্ষিতাম্  
 দ্রষ্টব্যানি ময়া যুদ্ধাংশ্রীতানি জনার্দন ॥ ২৬  
 সোহং যাস্তামি গোবিন্দ দেবকার্ষ্যং মহংকৃতম্ ।  
 ত্বয়া সভাজিতংচায়ং স্বস্তি তেহস্ত ব্রজাম্যহম্ ॥ ২৭

সূদন! আপনি এই অবতारे যে সকল সুন্দর কৰ্ম্ম সম্পাদন করিয়াছেন সেই সকল কৰ্ম্ম দ্বারা আমার এই বিস্মিত চিত্ত অতিশয় সন্তোষ প্রাপ্ত হইয়াছে। এই অশ্ব যখন কেশর-সমূহ কল্পিত করিয়া, হ্রেষারব করত আকাশের দিকে অবলোকন করিত, তাহা দেখিয়া দেবগণ ও স্বয়ং ইন্দ্রও ভয় পাইতেন। হে জনার্দন! আপনি এই তুষ্টিশ্চ কেশী নামক অম্বরকে বিনাশ করিলেন বলিয়া, অদ্য হইতে লোকে আপনি কেশব নামে বিখ্যাত হইবেন। হে কেশিনিসূদন! আপনার স্বস্তি হউক, আমি এক্ষণে গমন করিতেছি, পরশ্ব দিবস কংসের সহিত আপনার যুদ্ধ সময়ে, আমি পুনরায় আপনার সহিত মিলিত হইব। হে পৃথিবীধর! উগ্রসেনসূত সানুচর কংস বিনিপাতিত হইলে, আপনি পৃথিবীর ভাবাবতরণ করিবেন। হে জনার্দন! সেই ভাবাবতার সময়ে আপনার ইচ্ছায় সম্পন্ন, পৃথিবীপত্তিগণের নানাপ্রকার ও অশেষ যুদ্ধ আমি দর্শন করিব। গোবিন্দ! সেই আমি এক্ষণে গমন করিতেছি। আপনি দেবগণের মহং কার্য্য সম্পাদন করিয়াছেন এবং এই কৰ্ম্ম দ্বারা দেবগণ আপনাকে কৰ্ত্তৃক সংকৃত হইয়াছেন? আপনার মঙ্গল হউক, আমি গমন

পরাশর উবাচ ।

নারদে তু গতে কৃষ্ণঃ সহ গোপৈরবিস্মিতঃ ।  
বিবেশ গোকুলং গোপী-নেত্রপানৈকভাজনঃ ॥ ২৮

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে  
ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

অক্রুরোহপি বিনিক্রম্য শ্ৰুদনেনাঙগামিনা ।  
কৃষ্ণসন্দর্শনায়ৈকঃ প্রথযৌ নন্দগোকুলম্ ॥ ১  
চিত্তরামাস চাক্রুরো নাস্তি ধত্তরো ময়া ।  
যোহহমংশাবতীর্ণস্ত মুখং দ্রক্ষ্যামি চক্রিণঃ ॥ ২  
অদ্য মে সফলং জন্ম সুপ্রভাতা চ মে নিশা ।  
বক্রিন্দ্রাজপত্রাক্ষং বিষ্ণোর্দ্রক্ষ্যামাহং মুখম্ ॥ ৩  
অদ্য মে সফলে নেত্রে অদ্য মে সফলা গিরিঃ ।  
যস্মৈ পরস্পরালাপো দৃষ্টা বিষ্ণুং ভবিষ্যতি ॥ ৪

করি। পরাশর কহিলেন, নারদ গমন করিলে  
পর, গোপীগণের নয়নের একমাত্র দৃশ্য কৃষ্ণ,  
গোপ ও গোপীগণের সহিত অবিস্মিতভাবে  
গোকুলে প্রবেশ করিলেন । ২১—২৮ ।

পঞ্চমাংশে ষোড়শ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৬ ॥

সপ্তদশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—অক্রুরও কৃষ্ণ-সন্দ-  
র্শনায় একাকী, মথুরা, হইতে নির্গত হইয়া,  
শীত্ৰগামি-শ্ৰুদনারোহণে নন্দের গোকুলে গমন  
করিলেন । পথে যাইতে যাইতে অক্রুর চিন্তা  
করিলেন যে, আমার শ্রায় কোনও ব্যক্তি ধত্তর  
নহে । যেহেতু আমি, অংশরূপে অবতীর্ণ  
চক্রীর মুখ দর্শন করিব । অদ্য আমার জন্ম  
সফল হইবে, আমার সম্বন্ধে রজনী অদ্য সু-  
প্রভাতা ; কারণ আমি অদ্য বিকসিত পদ্মপত্রের  
সদৃশ নয়নশালী ভগবানের মুখ দেখিতে পাইব ।  
আমার নেত্র ও বাক্য সকল সফল হইবে, কারণ  
বিষ্ণুকে দর্শন করিব এবং তাঁহাতে ও আমাতে

পাপং হরতি যং পুংসাং স্মৃতং সঙ্কল্পনাময়ম্ ।  
তংপুণ্ডরীকনয়নং বিষ্ণোর্দ্রক্ষ্যামাহং মুখম্ ॥ ৫  
নির্জগ্মুঃ যতো বেদা বেদান্নাত্মখিলানি চ ।  
দ্রক্ষ্যামি তংপরং ধাম ধামাং ভগবতো মুখম্ ॥ ৬  
যন্তেষু যজ্ঞপুরুষঃ পুরুষৈঃ পুরুষোত্তমঃ ।  
ইজ্যতে যোহখিলাধারস্তং দ্রক্ষ্যামি জগৎপতিম্ ॥ ৭  
ইষ্টা যমিকো যজ্ঞানাং শতেনামররাজতাম্ ।  
অবাপ তমনস্তাদিমহং দ্রক্ষ্যামি কেশবম্ ॥ ৮  
ন ব্রহ্মা নেশ্বরদ্রাশ্বি-বস্বাদিত্যমরুদগণাঃ ।  
যস্মৈ স্বরূপং জানন্তি স্পৃক্ষ্যাত্যসং স মে হরিঃ ॥ ৯  
সর্বাশ্মা সর্বাবিং সর্বঃ সর্বভূতেষ্ববস্থিতঃ ।  
যো বিভত্যাব্যয়ো ব্যাপী স বক্ষ্যতি ময়া সহ ॥ ১০  
মংস্কর্ষুবরাহাঙ্গ-সিংহরুপাদিভিঃ স্থিতিম্ ।

পরস্পর বাক্যালাপ হইবে । কল্পনা-রচিত যে  
মুখ স্মৃত হইয়া, মনুষ্যগণের পাপ বিনাশ করিয়া  
থাকে, আমি অদ্য সেই পদ্মসদৃশ-নয়নধর-  
শোভিত বিষ্ণুর মুখ অবলোকন করিব । যাহা  
হইতে চারিবেদ ও অখিল বেদাঙ্গ নির্গত হই-  
য়াছে এবং যে মুখ ভেজোময় সূর্য্যাদির আশ্রয়-  
স্বরূপ ; অদ্য আমি ভগবানের সেই জ্যোতির্ময়  
মুখ দেখিতে পাইব । যিনি অখিলাধার, যিনি  
পুরুষোত্তম এবং সকল যজ্ঞেই পুরুষগণ বাঁহার  
যজন করিয়া থাকেন ( অহো ! কি আনন্দের  
বিষয় ! ) আমি অদ্য সেই জগৎপতিকে দর্শন  
করিব । একশত যজ্ঞ দ্বারা বাঁহার যজন করিয়া  
ইন্দ্র দেবরাজতা প্রাপ্ত হইয়াছেন ; বাঁহার আদি  
বা অস্ত নাই, অদ্য আমি সেই কেশবকে দর্শন  
করিব । ব্রহ্মা, ইন্দ্র, রুদ্রগণ, অশ্বিনীকুমার, বসুগণ  
ও মরুদগণও বাঁহার স্বরূপ জানেন না, অহো  
সেই হরি অদ্য আমার অঙ্গস্পর্শ করিবেন ! যিনি  
সকলেরই আশ্রয়, যিনি সকলেরই জানেন অথচ  
যিনি সকলেরই স্বরূপ ও অব্যয় এবং ব্যাপক-  
রূপে যিনি সর্ব-ভূতেই আবরকভাবে অবস্থিতি  
করিতেছেন, সেই ভগবান্ বিষ্ণু, অদ্য আমার  
সহিত আলাপ করিবেন । ১—১০ । অহো !  
যিনি মংস্ক, কৃষ্ণ, বরাহ, হয়গ্রীব ও নৃসিংহাদি-

চকার জগতে। বোহজঃ সোহন্য মামামপিব্যতি ॥১৫।  
 সাত্ত্বতক জগৎস্বামী কার্যমাসহদি হিতম্ ।  
 কর্তুং মনুষ্যতাং প্রাপ্তঃ স্বেচ্ছাদেহধ্বংসায়ঃ ॥ ১২  
 বোহনন্তঃ পৃথিবীং ধন্তে শেখরস্থিতিসংস্থিতাম্ ।  
 সোহবতীর্ণো জগত্যর্থো মামক্রুরেতি বক্ষ্যতি ॥১৩  
 পিতৃপুত্রসুহৃদভ্রাতৃ-মাতৃবন্ধুময়ীমিমাম্ ।  
 ধর্ম্মায়াং নামমুত্তমুং জগৎ তঈশ্ব নমো নমঃ ॥১৪  
 উন্নতাবিদ্যাং বিততাং হৃদি যস্মিন্ নিবেশিতে ।  
 যোগী মায়ামমেষায় তস্মৈ বিদ্যাস্বনে নমঃ ॥ ১৫  
 যজ্ঞিভির্ভূপুরুষো বাসুদেবশ্চ সাত্ত্বতৈঃ ।  
 বেদান্তবেদিভির্বিষ্ণুঃ প্রোচ্যতে যো নতোহস্মি তম্  
 যথা তত্র জগদ্ধামি ধাতুর্ধ্যেতৎ প্রতিষ্ঠিতম্ ।  
 সদসৎ তেন সত্যেন ময়্যাসৌ যাতু সৌম্যতাম্ ॥১৭।  
 স্মৃতে সকলকল্যাণ-ভাজনং যত্র জায়তে ।

রূপে অবতীর্ণ হইয়া, এই জগতের স্থিতি করিয়া  
 থাকেন ও যিনি জন্মরহিত ; তিনি অদ্য আমার  
 সহিত আলাপ করিবেন । যিনি জগতের স্বামী  
 হইয়াও আপনার মনস্থিত কার্য সম্পাদন  
 করিবার জন্ত, মনুষ্যতা প্রাপ্ত হইয়াছেন, যিনি  
 অব্যয় অথচ স্বকীয় ইচ্ছানুরূপ রূপ ধারণ  
 করেন এবং যিনি অনন্তরূপে পৃথিবীকে ধারণ  
 করিয়া রহিয়াছেন এবং এই পৃথিবী যে  
 অনন্তরূপী ভগবানের শেখরদেশে অবস্থিত,  
 জগতের মর্জনের জন্ত অবতীর্ণ সেই ভগবান্  
 বিষ্ণু অদ্য আমাকে “অক্রুর !” এই বলিয়া  
 সুস্বোদন করিবেন । পিতা, ভ্রাতা, পুত্র, সুহৃৎ,  
 মাতা ও বন্ধু ইত্যাদি বুদ্ধিরূপিনী যদীয় মায়াকে  
 কেহই ত্যাগ করিতে সমর্থ নহে, সেই ভগ-  
 বানকে নমস্কার নমস্কার । যিনি হৃদয়ে প্রবিষ্ট  
 হইলে, যোগী, বিতত অবিদ্যারূপিনী মায়ী হইতে  
 উত্তীর্ণ হন, সেই অমের বিদ্যাস্বা ভগবান্কে  
 নমস্কার । যজ্ঞকর্তৃগণ ঐহাকে যজ্ঞপুরুষ,  
 সাত্ত্বগণ ঐহাকে বাসুদেব ও বেদবিজ্ঞান ঐহাকে  
 বিষ্ণু বলিয়া নির্দেশ করেন, আমি ঐহাকে নম-  
 স্কার করি । যে প্রকার এই সদসৎরূপী জগৎ  
 সেই ধাতা ও আশ্রয়রূপ ভগবানে প্রতিষ্ঠিত  
 রহিয়াছে, সেই সত্যরূপেই সেই ভগবান্ বিষ্ণু

পুরুষত্বমজং নিত্যং ব্রজামি শরণং হরিম্ ॥ ১৮  
 পরাশর উবাচ ।  
 ইখং সক্ষিস্তয়ন বিষ্ণুং ভক্তিনম্রাস্ত্রমানসঃ ।  
 অক্রুরো গোকুলং প্রাপ্তঃ কিঞ্চিংসূর্যে বিরাজতি ॥  
 স দদর্শ তদা তত্র কৃষ্ণমাদোহনে গবাম্ ।  
 বৎসমধ্যগতং কুম্বনীলোংপলদলচ্ছবিম্ ॥ ২০  
 অস্পষ্টপদ্মপত্রাক্ষং শ্রীবৎসাক্ষিতবক্ষসম্ ।  
 প্রলম্ববাহুয়ারামি-তুঙ্গোরঃশূলমুন্নসম্ ॥ ২১  
 সবিলাসস্মিতাধারং বিভ্রাণং মুখপঙ্কজম্ ।  
 তুঙ্গরক্তনখং পদ্ম্যাং ধরণ্যাং সুপ্রতিষ্ঠিতম্ ॥ ২২  
 বিভ্রাণং বাসসী পীতে বস্ত্রপুষ্পবিভূষিতম্ ।  
 সার্দ্রনীলনতাহস্তং সিতান্তোজাবতংসকম্ ॥ ২৩  
 হংসকুন্দেনুধবলং নীলাম্বরধরং দ্বিজ ।  
 তস্তানু বলভদ্রক দদর্শ যদুনন্দনঃ ॥ ২৪  
 প্রাংশুমুন্নতবাহুংসং বিকাশিমুখপঙ্কজম্ ।  
 মেঘমালাপরিবৃতং কৈলাসাদ্রিমিবাপরম্ ॥ ২৫  
 তৌ দৃষ্ট্বা বিকসম্বক্রসরোজঃ স মহামতিঃ ।

আমার প্রতি প্রসন্ন হউন । ঐহাকে শরণ  
 করিলে মনুষ্য সকল প্রকার কল্যাণের ভাজন  
 হয়, আমি সেই জন্মরহিত নিত্য হরির  
 শরণ লইতেছি । পরাশর কহিলেন,—ভক্তি-  
 নম্রমানস অক্রুর এই প্রকার বিষ্ণুচিন্তা  
 করিতে করিতে সূর্যাস্তের কিঞ্চিং পূর্বেই  
 গোকুলে উপস্থিত হইলেন । অনন্তর গাভীগণের  
 দোহনস্থানে গিয়া অক্রুর, বৎসগণের মধ্যস্থিত  
 প্রকুম্ব নীলোংপলদলচ্ছবি কৃষ্ণকে দেখিতে পাই-  
 লেন । অক্রুর আরও দেখিলেন যে, সেই  
 মুকুলিত পদ্মপত্রসদৃশ-নয়নশোভিত, শ্রীবৎসা-  
 ক্ষিতবক্ষঃশূল, লম্বমানবাহু, আকৃত ও দীর্ঘ  
 উরঃশূলশালী, উন্নত-নাসাশোভিত, বিলাসপূর্ণ  
 স্মিতাধার মুখপঙ্কজধারী, উন্নত ও রক্তবর্ণ  
 নখশালী, ভূমিতে সুপ্রতিষ্ঠিত, পীতবর্ণ বস্ত্রধর-  
 ধারী, বস্ত্রপুষ্পশোভিত শ্রীকৃষ্ণের পশ্চাতে  
 নীলাম্বরধর, সার্দ্রনীল-নতাহস্ত, খেতপদ্মনির্দিষ্ট  
 অবতংসধারী উন্নতশরীর, উন্নত-বাহু ও অংস-  
 দেশ-শোভিত, বিকাশিত-মুখপঙ্কজ, মেঘমালা-  
 পরিবৃত দ্বিতীয় কৈলাস পর্বতের শ্রায় অবস্থিত

পুলকাঙ্কিতসর্কাস্তদাকুরোহভবমুনে ॥ ২৬

এতং তং পরমং ধাম তদেতং পরমং পদম্ ।

ভগবদ্বাসুদেবাংশে। দ্বিধা যোহমবস্থিতঃ ॥ ২৭

সাক্ষ্যমক্শোৰ্গমেতদত্র

দৃষ্টে জগদ্ধাতরি যাতমুচৈঃ ।

অপ্যঙ্গমেতদভগবৎপ্রসাদাৎ

দস্তেহঙ্গসঙ্গে ফলবনম শ্ৰাং ॥ ২৮

অপ্যেষ পৃষ্ঠে মম হস্তপদ্যং

করিষ্যতি শ্রীমদনন্তমূর্তিঃ ।

যস্মাস্পুলিস্পর্শহতাখিলাঐ-

রব্যাপ্যতে সিদ্ধিরনাশদোষা ॥ ২৯

যেনাগ্নিবিদ্যুদ্ভবিরশিমাল-

করালমত্যাগ্রমপাস্ত্র চক্রম্ ।

চক্রং স্নাত। দৈত্যপতেহু তানি

দৈত্যাঙ্গনানাং নয়নাঙ্গনানি ॥ ৩০

বলভদ্র বিরাজমান। ১১—২৫। হে মুনে!  
সেই কৃষ্ণ ও বলভদ্রকে দেখিয়া, অকুরের মুখ-  
পদ্ম বিকশিত হইল এবং তাঁহার সর্কাস্ত পুল-  
কিত হইল। তখন অকুর চিন্তা করিতে  
লাগিলেন যে, “এই সেই পরমধাম ও সেই  
পরমপদ ভগবান্ বাসুদেবের অংশ হইত্যাগে  
অবস্থিত করিতেছেন। এই জগতের ধাতাকে  
দৃষ্টি করিয়া আমার এ অক্ষিষ্ণ এক্ষণে সফলতা  
লাভ করিল। কিন্তু ভগবান্ প্রসন্ন হইয়া  
অঙ্গসঙ্গ প্রদান করত আমার এই অঙ্গ কি সফল  
করিবেন? এই শ্রীমান্ অনুত্তমূর্তি ভগবান্ কি  
আমার পৃষ্ঠদেশে স্বকীয় হস্তপদ্য অর্পণ করি-  
বেন? যাহার অঙ্গুলি স্পর্শে সকল পাপ হইতে  
মুক্ত হইয়া জীবগণ, নাশদোষ-বিরহিত সিদ্ধি  
(কৈবল্য) প্রাপ্ত হন; বিদ্যুৎ, অগ্নি ও রবির  
রশিমালার শ্রায় করালদর্শন চক্রক্ষেপ করিয়া,  
যে ভগবান্ দৈত্যপতির সৈন্তসমূহ বিনাশ করত  
দৈত্যাঙ্গনাঙ্গের নয়নাঙ্গনসমূহ হরণ করিয়াছেন  
(অর্থাৎ স্ব স্ব পতি-বিনাশ দর্শনে অবিরল  
ধারে প্রবাহিত নয়নজলে দৈত্যগ্নীগণের যে  
নয়ন-অঙ্গন বিধৌত হইয়াছিল, তাহার হেতু

যত্রাস্থ বিগ্রস্ত বলিন্মুনোজ্ঞান্

অব্যাপ ভোগান্ বসুধাতলস্থঃ ।

তথামরত্বং ত্রিংশাদ্বিপত্যং

মমন্তরং পূৰ্ণমপেতশক্রঃ ॥ ২১

অপ্যেষ মাং কংসপরিগ্রহেণ

দোষাস্পদীভূতমদোষহৃষ্টম্ ।

কর্তাবমানোপহত্বং ধিগন্ত

তজ্জন্মনঃ সাধুবহিঃসতং যং ॥ ৩২

জ্ঞানাত্মকস্মামলসম্বরাশে-

রপেতদোষস্ত সদা ফুটস্ত ।

কিংবা জগত্যত্র সমস্তপুংসাম্

অঙ্গাতমস্তাস্তি হৃদিস্থিতস্ত ॥ ৩৩

তস্মাদহং ভক্তিবিনম্রচেতা

ব্রজামি সর্কেশ্বরমীশ্বরাণাম্ ।

অংশাবতারং পুরুষোত্তমস্ত

অনাঙ্গিমধ্যাস্তময়স্ত বিধোঃ ॥ ৩৪

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে

সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

ভগবান্); বলি রাজা বাহাকে জল-বিন্দু  
প্রদান করিয়া বসুধাতলেও মনোজ্ঞ ভোগসমূহ  
প্রাপ্ত হইয়াছেন এবং মমন্তরকাল ব্যাপিয়া  
দেবভ্রাতা পূর্বক শক্রবিরহিত হইয়া ত্রিংশাদ্বি-  
পত্য করিয়াছেন; সেই ভগবান্ বিষ্ণু, আমি  
দোষরহিত হইলেও কংসপরিগ্রহ-প্রযুক্ত,  
আমাকে দোষী বিবেচনা করিয়া কি অবজ্ঞা দ্বারা  
আমাকে মর্মান্বিত করিবেন? যে জন্ম সাধুগণের  
বহিঃসত, আমার তাদৃশ জন্মকে ধিক্ থাকুক,  
‘অথবা যিনি জ্ঞানস্বরূপ ও নিশ্চল সম্বরাশিময়,  
বাহার অবিদ্যাদোষ নাই এবং যিনি সর্কেশ্বর  
প্রকাশমান, সকলেরই হৃদয়স্থিত সেই ভগবান্  
সকল পুরুষের হৃদয়াত্তর্গত কোন্ ভাবটী পরি-  
জ্ঞাত নহেন? সেই ধারণে আমি ভক্তিবিনম্র-  
চিত্তে সেই ঈশ্বরগণেরও ঈশ্বর, আদি, মধ্য ও  
অন্তবিরহিত পুরুষোত্তম বিষ্ণুর অংশাবতার এই  
শ্রীকৃষ্ণের নিকট গমন করি, ইনি কখনই আমার  
প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন করিবেন না। ২৬—৩৪।”  
পঞ্চমাংশে সপ্তদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৭ ॥



অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

চিন্তয়ন্তি গোবিন্দমুপাগম্য স যাদবঃ ।  
অক্রুরোহস্মীতি চরণৌ ননাম শিরসা হরেঃ ॥ ১  
সোহপোনং ধ্বজবজ্রাজ-কৃতচিহ্নৈন পাণিনা ।  
সংস্পৃগাকৃষ্য চ প্রীত্যা সূত্রাঢ়ং পরিষষজে ॥ ২  
কৃতসংবাদনৌ তেন যথাবলকেশবৌ ।  
ততঃ প্রবিষ্টৌ সংজ্ঞৌ তমাদায়াত্তমরিন্দম্ ॥ ৩  
সহ তাভ্যাং তনাকুরঃ কৃতসংবাদনাদিকঃ ।  
ভুক্তভোজ্যে যথাশ্রায়মাচচক্ষে ততস্তয়োঃ ॥ ৪  
যথা নির্ভংগতে তেন কংসেনানকহনুভিঃ ।  
যথা চ দেবকী দেবী দানবেন হুরাশ্বনা ॥ ৫  
উগ্রসেনে যথা কংসঃ সূহুরাশ্বা চ বভূতে ।  
যকৈবার্থং সমুদ্दिश্য স কংসেন বি  
তংসর্ষং বিস্তরাং শ্রুত্বা ভগবান্ কেশিন্দনঃ ।  
উবাচাখিলমপ্যতজ্জচ্ছাতং দানপতে ময়া ॥ ৭

অষ্টাদশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—অনন্তর যহুবংশীয়  
অক্রুর পূর্বেক্ত প্রকারে চিন্তা করিতে করিতে  
গোবিন্দের নিকটে গমনপূর্বক “আমি অক্রুর”  
এই বলিয়া হরির শ্রীচরণদ্বয়ে অবনত-মস্তকে  
প্রণাম করিলেন । তখন সেই ভগবান্ ও ধ্বজ-  
বজ্রপূর্ণচিহ্নিত হস্ত দ্বারা তাঁহাকে স্পর্শ করিয়া,  
শ্রীতির সহিত আকর্ষণ করত গাঢ় আলিঙ্গন  
করিলেন । অনন্তর অক্রুর যথারীতি রাম ও  
কৃষ্ণকে সংবাদদানাদি করিলে পর, প্রজ্ঞপ্ত  
কৃষ্ণ ও বলদেব, অক্রুরকে লইয়া নিজ মন্দিরে  
প্রবেশ করিলেন । তাহার পর তাঁহাদের  
সহিত মিষ্টালাপপূর্বক আহালাদি সমাপন  
করিয়া অক্রুর, তাঁহাদের দুইজনের নিকটে  
যথারূপে বলিতে আরম্ভ করিলেন । হুরাশ্বা  
দানব কংস যে প্রকারে বসুদেব ও দেবকীকে  
ভৎসনা করে; উগ্রসেনের প্রতি সূহুরাশ্বা  
কংস যে প্রকার ব্যবহার করিতেছে এবং  
যে প্রয়োজন উদ্দেশে অক্রুরকে বন্দাবনে  
প্রেরণ করিয়াছে; ভগবান্ কেশিন্দন

করিয়ে চ মহাভাগ যদত্রোপায়িকং মতম্ ।  
বিচিন্ত্য তাত্তথৈতং তে বিদ্ধি কংসং হতং ময়া ॥  
অহং রামশ্চ মথুরাং যো যাস্তামঃ সমং ত্বয়া ।  
গোপবৃদ্ধাশ্চ যাস্তন্তি আদায়োপানয়ং বহু ॥ ৯  
নিশেয়ং নীয়তাং বীর ন চিন্তাং কর্তুমর্হসি ।  
ত্রিরাত্রাভ্যন্তরে কংসং হনিষ্যামি সহানুগম্ ॥ ১০

পরাশর উবাচ ।

সমাদিশ্য ততো গোপানক্রুরোহপি স কেশবঃ ।  
সুধাপ বলভদ্রশ্চ নন্দগোপগৃহে সুখম্ ॥ ১১  
ততঃ প্রভাতে বিমলে কৃষ্ণরামৌ মহামতী  
অক্রুরেণ সমং গন্তুমুদ্যতো মথুরাং প্রতি ॥ ১২  
দৃষ্ট্বা গোপীজনঃ সাত্ৰঃ শ্লথদ্বলয়বাহকঃ ।  
নিখশ্চ চাতিহুঃখার্তঃ প্রাহ চেদং পরস্পরম্ ॥ ১৩  
মথুরাং প্রাপ্য গোবিন্দঃ কথং গোকুলমেষ্যতি ।

সেই সকল বৃত্তান্ত অক্রুরের নিকট বি-  
স্তারে শ্রবণ করিয়া অক্রুরকে কহিলেন, হে  
দানপতে! আমি এ সকল বিষয়ই অবগত  
আছি । শ্রীকৃষ্ণ আরও কহিলেন যে, এই  
স্থলে যে উপায় দ্বারা কার্যসিদ্ধি হইবে, আমি  
তাহাই অবলম্বন করিব । তুমি অগ্ৰথা চিন্তা  
করিও না । তুমি জানিও যে, কংসকে আমি  
বিনাশই করিয়াছি । কল্য আমি ও রাম এই  
দুই জনেই তোমার সহিত মথুরায় গমন করিষ  
এবং আমাদের সহিত গোপবৃদ্ধগণও বহুধন  
লইয়া গমন করিবে । হে বীর! তুমি চিন্তা  
করিও না, স্বচ্ছন্দে এই রাত্রি যাপন কর;  
আমি ত্রিরাত্রের মধ্যেই সানুচর কংসকে বিনাশ  
করিব । ১—১০ । পরাশর কহিলেন,—অনন্তর  
অক্রুরও সমস্ত গোপগণকে কংসের আদেশ  
জ্ঞাত করাইয়া নন্দগোপগৃহে মাধব ও বলভদ্রের  
সহিত সুখে নিদ্রা যাইলেন । অনন্তর বিমল  
প্রভাতে, মহামতি কৃষ্ণ ও বলরাম অক্রুরের  
সহিত মথুরায় গমন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন ।  
তখন কৃষ্ণ মথুরায় গমন করিতে উদ্যত হইয়া-  
ছেন, দেখিয়া গোপীজন অতি হুঃখার্ত হইয়া,  
অশ্রুপূর্ণনয়নে নিখাস পরিত্যাগ করত পরস্পর  
বলিতে আরম্ভ করিল; এই সময়ে তাহাদের

নাগরস্ত্রীকলালাপমধু শ্রোত্রেণ পাস্ততি ॥ ১৪  
 বিলাসিবাক্যপানেষু নাগরীগণং কৃতাস্পদম্ ।  
 চিত্তমস্ত কথং ভূয়ো গ্রাম্যগোপীষু যাস্ততি ॥ ১৫  
 সারং সমস্তগোষ্ঠস্ত বিধিনা হরতা হরিম্ ।  
 প্রকৃতং গোপযোষিঃসু নিবৃণেন দুরাশ্বনাং ॥ ১৬  
 ভাবগর্ভম্বিতং বাক্যং বিলাসললিতা গতিঃ ।  
 নাগরীগণমতীবৈতং কটাক্ষেক্ষিতমেব চ ॥ ১৭  
 গ্রাম্যো হরিরয়ং তাসাং বিলাসনিগড়েষুতঃ ।  
 ভবতীনাং পুনঃ পার্শ্বং কারা যুক্ত্যা সমেষ্যতি ॥ ১৮  
 ঐষেষ রথমারুহ মথুরাং যাতি কেশবঃ ।  
 কুরেণাকুরকেষাত্র নিরাশেন প্রতারিতঃ ॥ ১৯  
 কিং ন বেত্তি নৃশংসোহত্র অনুরাগপরং জনম্ ।  
 যেনেমমেক্সারাহ্লাদং নয়ত্যত্র নো হরিম্ ॥ ২০  
 এষ রামেণ সহিতঃ প্রয়াত্যত্যন্তনিয়মঃ ।

হস্তবলয় সকল শিথিলতা প্রাপ্ত হইয়াছিল।  
 তাহারা বলিতে লাগিল যে, “গোবিন্দ মথুরায়  
 গমন করিয়া আর কেন গোকুলে কিরিয়া আসি-  
 বেন? কারণ তিনি মথুরায় কণ ভরিয়া  
 নাগর-স্ত্রীর মধুর অথচ অক্ষুট আলাপরূপ  
 মধুপান করিয়াই পরিতপ্তি লাভ করিবেন।  
 নাগরীগণের বিলাসপূর্ণ বাক্যপানে আসক্ত  
 হইয়া গোবিন্দের মন কেনই বা পুনর্বার  
 গ্রাম্য-গোপীগণের প্রতি অনুরাগী হইবে?  
 স্ত্রী-বিরহিত দুরাশ্বা বিধি, অদ্য হরিকে হরণ  
 করিয়া সমস্ত গোপরমণীর প্রতি নির্দয়ভাবে  
 প্রহার করিল। ভাবগর্ভ বিস্মিতপূর্ণ বাক্য  
 বিলাস-মনোহর গমন ও সবটাক্ষ নিরীক্ষণ,—  
 ইহা নাগর-স্ত্রীগণের সর্বদাই আছে। সুতরাং  
 তাহাদিগের বিলাসনিগড়ে বদ্ধ হইয়া, এই গ্রাম্য  
 হরি, বল দেখি, কোন্ যুক্তি অনুসারে তোমা-  
 দের নিকট পুনর্বার প্রত্যাবর্তন করিবেন?  
 আহা! কুরুহৃদয় নিরাশ অক্রুর কৃত্তক  
 প্রতারিত হইয়া, এই কেশব মথুরায়  
 যা ইতেছেন। নৃশংস অক্রুর কি অনুরক্ত  
 জনের হৃদয়ভাব জানে না যে, আমাদের নয়ন-  
 ক্ষয়ের অহ্লাদস্বরূপ এই হরিকে অশ্রুত্ব লইয়া  
 চলিল?—১১—২০। এই অভ্যন্ত নিয়ম

রথমারুহ গোবিন্দস্বৰ্য্যতামশ্চ বারণে ॥ ২১  
 গুরুণামগ্রতো বক্রুং কিং ত্রবীষি ন নঃ ক্ষমম্ ।  
 গুরবঃ কিং করিষ্যন্তি দৈহানাং বিরহাশ্বিনা ॥ ২২  
 নন্দগোপমুখা গোপা গন্তমেতে সমুদ্যতাঃ ।  
 নোদ্যমং কুরুতে কশ্চিদগোবিন্দবিনিবর্তনে ॥ ২৩  
 সুপ্রভাতাদ্য রজনী মথুরাবাসিবোধিতাম্ ।  
 পাস্তন্ত্যচ্যুতবক্রাজং ষাসাং নেত্রালিপংক্রয়ঃ ॥ ২৪  
 ধন্যস্তে পথি যে কৃষ্ণমিতো যান্ত্যনিবারিতাঃ ।  
 উদ্বিষ্যন্তি পশ্যন্তঃ স্বদেহং পুলকাঙ্কিতম্ ॥ ২৫  
 মথুরানগরীপৌরনয়নানাং মহোৎসবঃ ।  
 গোবিন্দাবয়বৈর্দৃষ্টৈরতীবাদ্য ভবিষ্যতি ॥ ২৬  
 কো সু স্বপ্নঃ সুভাগ্যাতির্দৃষ্টস্তাতিরোধোক্ষম্ ।  
 বিস্তারিকান্তিনয়না যা দ্রক্ষ্যন্ত্যনিবারিতম্ ॥ ২৭  
 অহো গোপীজনস্তাস্ত দর্শয়িত্বা মহানিধিম্ ।

গোবিন্দ, রামের সহিত রথারোহণ করত গমন  
 করিতেছেন, তোমরা ইহাকে নিবারণ করিতে  
 যত্নবতী হও। সখি! তুমি কি বলিতেছ?  
 গুরুজনের সম্মুখে আমাদের এই প্রকার ব্যব-  
 হার উচিত নহে? বল দেখি, বিরহ-অগ্নিতে  
 যাহারা দগ্ন, গুরুজন তাহাদের কি করিবেন?  
 কি হুংখের বিষয়! এই নন্দগোপ-প্রমুখ  
 গোপগণও মথুরায় যাইতে উদ্যত হইয়াছেন,  
 কিন্তু কেহই গোবিন্দের মথুরাগমন নিবারণ  
 বিষয়ে উদ্যোগ করিতেছেন না। হ্যাহা!  
 যাহাদের নয়নরূপ ভ্রমরপংক্তিসমূহ অচ্যুতের  
 বদনাজমধু পান করিবে, কাদ্য সেই মথুরাবাসিনী  
 রমণীগণের রজনী সুপ্রভাতা হইয়াছে। অদ্য  
 তাহারাই ধন্য, যাহারা পথে অনিবারিত ভাবে  
 কৃষ্ণকে দর্শন ও পুলকাঙ্কিতদেহে তৎপশ্চাৎ  
 গমন করিতে পারিবে। অদ্য গোবিন্দের  
 অবয়বদর্শনকারী মথুরাশিগরীনিবাসিগণের নয়ন-  
 সমূহের অতীব মহোৎসব উপস্থিত হইবে।  
 সুভাগ্য মথুরাপুরবাসিনীগণ (না জানি) কি  
 সুস্বপ্ন দেখিয়াছে যে, তাহার ফলে অদ্য তাহারা  
 হৃন্দর নয়ন বিস্তারিত করিয়া গোবিন্দকে,  
 অনিবারিত ভাবে দর্শন করিবে! অহো!  
 অবরুণ-স্বভাব বিধাতা মহানিধি দেখাইয়াই

উদ্ধতান্ত্র নেত্রাণি বিধাত্রা করুণাস্বনা ॥ ২৮  
 অনুরাগেণ শৈথিল্যমস্মানু ব্রজতা হরেঃ ।  
 শৈথিল্যমুপবাস্ত্যাস্তু করেষু বলরাশ্রপি ॥ ২৯  
 অক্রুরঃ ক্রুরহৃদয়ঃ শীঘ্রং প্রেরয়তে হয়ান্ ।  
 এবমার্ভাসু ঘোষিংশু ঘৃণা কস্তু ন জায়তে ॥ ৩০  
 হা হা কৃষ্ণরথশ্চোটৈঃ চক্ররেণুর্নিরীক্ষ্যতাম্ ।  
 দ্রুতীকৃতো হরির্বেন সোহপি রেণুর্ন লক্ষ্যতে ॥ ৩১  
 ইত্যেবমতিহার্দেন গোপীজননিরীক্ষিতঃ ।  
 তত্য়াজ ব্রজভূভাগং সহ রামেণ কেশবঃ ॥ ৩২  
 গচ্ছন্তো জবিতাঞ্চে ন রঞ্চে যমুনাতটে ॥  
 প্রাপ্তা মধ্যাহ্নসময়ে রামাক্রুরজনর্দিনাঃ ॥ ৩৩  
 অথাহ কৃষ্ণমক্রুরো ভবন্ত্যাং ভাবদাস্ততাম্ ।  
 ষাবং করেমি কালিন্দ্যামাহ্নিকার্হণমস্তসি ॥ ৩৪  
 তথৈত্যুক্তে ততঃ স্নাতঃ স্বাচাত্তঃ স মহামতিঃ ।  
 দধৌ ব্রহ্ম পরং বিপ্র প্রবিণ্ড যমুনাজলে ॥ ৩৫

এই গোপীজনের নয়ন সকল উদ্ধত করিল। আমাদের প্রতি হরির অনুরাগ, শিথিলতা প্রাপ্ত হইল দেখিয়া, সেই সঙ্গেই কি আমাদের করে বলয় সকলও শিথিলতা প্রাপ্ত হইতেছে? আহা! ক্রুরহৃদয় অক্রুর শীঘ্রই রথের ষোটকসমূহকে চলাইয়াছে, এই প্রকার আর্ত স্ত্রীগণের এবম্প্রকার অবস্থা দেখিয়া কাহার এ প্রকার দুষ্কর্মে ঘৃণা হয় না? ২১—৩০। হা হা! ঐ দেখ, কৃষ্ণ রথের চক্ররেণুসমূহ উড়িতেছে। অহো! ঐ রেণুজালই কৃষ্ণকে দেখিতে দিতেছে না। অহে! দেখ, সে রেণুও আর দেখা যাইতেছে না।” এই প্রকার অতিশয় অনুরাগ সহকারে গোপীজন কর্তৃক নিরীক্ষিত হইয়া কেশব, রামের সহিত ব্রজভূভাগ পরিত্যাগ করিলেন। অতি বেগবান্ অশ্বসমূহযুক্ত রথারোহণে গমন করিতে করিতে অক্রুর, বলদেব ও জনার্দন মধ্যাহ্নসময়ে যমুনাতটে উপস্থিত হইলেন। অনন্তর অক্রুর কৃষ্ণকে কহিলেন, আমি যে পর্যন্ত যমুনাজলে আহ্নিক ক্রিয়া সমাপন না করি, আপনারা তাবৎকাল এই রথের উপরেই অবস্থান করুন। হে বিপ্র! অনন্তর ভগবান্ “তাহাই হউক” এই কথা বলিলে

কৃষ্ণসহস্রমালাঢ়ং বলভদ্রং দদর্শ সঃ ।  
 কুন্দমালাসমুন্নিদ্র-পদ্মপত্রারবেক্ষণম্ ॥ ৩৬  
 কৃতং বাসুকিরন্তাদ্যৈশ্চহৃষ্টিঃ পবনাশিভিঃ ।  
 সংস্ক্রয়মানং গন্ধর্কৈর্কনমালাবিভূষিতম্ ॥ ৩৭  
 দধানবসিতে বস্ত্রে চারুপদ্মাবতংসকম্ ।  
 চারুকুণ্ডলিনং মন্তমন্তর্জলতলে স্থিতম্ ॥ ৩৮  
 তস্তোংসঙ্গে বনশ্চামমাতাম্রায়তলোচনম্ ।  
 চতুর্কোহমুদারাস্তং চক্রোদ্যায়ুধভূষণম্ ॥ ৩৯  
 পীঠে বসানং বসনে চিত্রমালা-বিভূষণম্ ।  
 শক্রচাপতড়িমালা-বিচিত্রমিব তেয়দম্ ॥ ৪০  
 শ্রীবংসবক্ষসকারকেয়ুরমুকুটোজ্জ্বলম্ ।  
 দদর্শ কৃষ্ণমক্রিষ্ট-পুণ্ডরীকাবতংসকম্ ॥ ৪১  
 সনন্দনাদ্যৈর্মুনিভিঃ সিদ্ধযোগৈরকল্পযৈঃ ।  
 বিচিত্র্যমানং তত্রশৈর্নাসাগ্রশ্চস্তলোচনৈঃ ॥ ৪২  
 বলকৃষ্ণা তথাক্রুরঃ প্রত্যভিজ্ঞায় বিস্মিতঃ ।  
 সোচ্চিস্ত্বয়দ্রথাং শীঘ্রং কথমত্রাগতাবিতি ॥ ৪৩

পর মহামতি অক্রুর, যমুনাজলে প্রবেশপূর্বক স্নান করত আচমন করিয়া পরমব্রহ্মের চিন্তা করিতে লাগিলেন। সেই সময়ে অক্রুর দেখিতে পাইলেন যে, “সহস্রকণামণ্ডলে শোভিত কুন্দ-মালার গায় শুভ্র অঙ্গশোভিত, উন্নিদ্রপদ্মপত্র-রুণাক্ষ, বাসুকি রন্তাদি মহাসর্পগণ বেষ্টিত গন্ধর্কগণ কর্তৃক সংস্ক্রয়মান, কৃষ্ণবস্ত্রদ্বয়-পরিধান, মনোহর পদ্মনির্মিত-অবতংস-শোভিত এবং মনোজ্ঞ কুণ্ডলধারী বলভদ্র, যমুনার জলমধ্যে অবস্থিতি করিতেছেন এবং তাঁহার উৎসঙ্গদেশে মেঘের গায় শ্চামবর্ণ, তাম্র ও আয়তলোচন-শালী, চতুর্কোহ, চক্রাদি অস্ত্রে উপশোভিত, উদারাস্ত, পীঠবর্ণবসনধরধারী, শ্রীবংসাক্ষিত-বক্ষঃস্থল, মনোহর কেয়ুর ও মুকুট দ্বারা উজ্জ্বলাঙ্গ, বিকসিত-পদ্মনির্মিত-কর্ণভূষণশোভিত ভগবান্ কৃষ্ণ, ইন্দ্রধনু ও তড়িমালা-শোভিত জলদেব-গায়, বিরাজমান রহিয়াছেন। ৩১—৪১। অক্রুর আরও দেখিলেন যে, সেই জলমধ্যেই সিদ্ধযোগ, নিষ্পাপ, নাসাগ্রশ্চস্তলোচন, সনন্দনাদি মুনিগণ, কৃষ্ণের সেই মূর্তি চিন্তা করিতেছেন। তখন অক্রুর, বলভদ্র ও কৃষ্ণকে তদবস্থ জানিতে

বিবক্ষোঃ স্তম্ভয়ামাস বাচং তস্ত জনার্দনঃ ।  
 ততো নিষ্ক্রম্য সলিলাদ্রথমভাগতঃ পুনঃ ॥ ৪৪  
 দদর্শ তত্র চৈবোভৌ রথশ্চোপর্ধ্যাধিষ্ঠিতৌ ।  
 রামকৃষ্ণৌ যথাপূর্ষং মনুষ্যাবপুষাধিতৌ ॥ ৪৫  
 নিমগ্নশ্চ ততস্তোরে স দদর্শ তথৈব তৌ ।  
 সংস্ক্রয়মানৌ গন্ধর্ষ-মুনিসিদ্ধমহোরগৈঃ ॥ ৪৬  
 ততো বিজ্ঞাতসদ্বাবঃ স তু দানপতিস্তথা ।  
 ভূষ্টাব সর্ষবিজ্ঞান-ময়মচ্যুতমৌগরম্ ॥ ৪৭  
 অক্রুর উবাচ ।  
 সন্মাত্ররূপিণেচ্চিন্ত্য-মহিয়ে পরমায়নে ।  
 ব্যাপিনে নৈকরূপৈকসরূপায় নমো নমঃ ॥ ৪৮  
 সত্ত্বরূপায় তেচ্চিন্ত্য হবিভূ তায় তে নমঃ ।  
 নমোঃবিজ্ঞেয়রূপায় পরায় প্রকৃতেঃ প্রভো ॥ ৪৯  
 ভূতাত্মা চেন্দ্রিয়াত্মা চ প্রধানাত্মা তথা ভবান্ ।

পারিষা, বিস্মিত অন্তঃকরণে চিন্তা করিতে  
 লাগিলেন যে, “ইহারা রথ ছাড়িয়া, এখানে  
 কি প্রকারে আগমন করিলেন?” এই ভাবিয়া  
 অক্রুর কিছু বলিতে ইচ্ছুক হইলেন, তখন  
 জনার্দন তাঁহার বাক্য স্তম্ভন করিলেন। অন-  
 ত্তর অক্রুর সলিল হইতে নির্গত হইয়া, পুন-  
 র্কার তাঁহাদের নিকট উপস্থিত হইলেন এবং  
 উপস্থিত হইয়া দেখিলেন যে “রাম ও কৃষ্ণ  
 উভয়েই পূর্বের গ্রায় মনুষ্যশরীরে রথের উপরে  
 অধিষ্ঠান করিতেছেন।” অনন্তর অক্রুর পুন-  
 র্কার জলে নিমগ্ন হইয়াও দেখিলেন যে, “রাম  
 ও কৃষ্ণ, (পূর্বের যেমন দেখিয়াছিলেন, এক্ষণেও  
 সেইরূপ) মুনি, গন্ধর্ষ, সিদ্ধ, ও উরগগণ কর্তৃক  
 সংস্ক্রয়মান হইয়া বিরাজমান রহিয়াছেন।”  
 তখন দানপতি অক্রুর পরমার্থ অবগত হইয়া,  
 সর্ষবিজ্ঞানময় ঈশ্বর অচ্যুতকে স্তব করিতে  
 লাগিলেন। অক্রুর কহিলেন,—সন্মাত্ররূপী  
 অচিন্ত্য মহিমাব্যাপক অনেক অথচ একরূপী  
 সেই পরমাত্মাকে নমস্কার। হে অচিন্ত্য! সত্ত্ব-  
 স্বরূপী তোমাকে নমস্কার, হবিস্বরূপী তোমাকে  
 নমস্কার। হে প্রভো! তুমি প্রকৃতি হইতে  
 পর ও অবিজ্ঞেয়রূপ, তোমাকে নমস্কার করি।  
 তুমি ভূতস্বরূপ, ইন্দ্রিয়স্বরূপ ও প্রধান (প্রকৃতি)

আত্মা চ পরমাত্মা চ ত্বমেকঃ পঞ্চা স্থিতঃ ॥ ৫০  
 প্রসীদ সর্ষ সর্ষাস্তন্ করাকরময়েশ্বর ।  
 ব্রহ্মবিষ্ণুশিবাণ্যভিঃ কল্পনাভিরুদৌরিতঃ ॥ ৫১  
 অনাথ্যেয়স্বরূপাস্তন্ অনাথ্যেয়প্রয়োজন ।  
 অনাথ্যেয়াভিধানং ত্বাং নতোহস্মি পরমেশ্বর ॥ ৫২  
 ন যত্র নাথ বিদ্যাভে নামজাত্যাদিকল্পনাঃ ।  
 তদ্ব্রহ্ম পরমং নিত্যমরিকারি ভবানজ ॥ ৫৩  
 ন কল্পনামৃতেহর্থস্ব সর্ষশ্রাধিগমো যতঃ ।  
 ততঃ কৃষ্ণচ্যুতানস্ত-বিষ্ণুসংজ্ঞাভির্গাভ্যতে ॥ ৫৪  
 সর্ষার্থস্তমজ বিকল্পনাভিরেতং  
 দেবাদ্যং জগদখিলং ত্বমেব বিশ্বম্ ।  
 বিশ্বাত্মং ভ্রমিতি বিকারভাবহীনঃ  
 সর্ষসিন্ধু ন হি ভবতোহস্তি কিঞ্চিদগ্ৰং ॥ ৫৫  
 স্তং ব্রহ্মা পশুপতিরব্যমা বিধাতা  
 ধাতা ত্বং ত্রিংশপতিঃ সমীরণোহগ্নিঃ ।

স্বরূপ; তুমি আত্মা, তুমিই পরমাত্মা। হে  
 প্রভো! তুমি এক হইয়াও পাঁচ প্রকারে  
 অবস্থিতি করিতেছ। ৪২—৫০। হে সর্ষ!  
 হে সর্ষাস্তন্! হে করাকরময়! হে ঈশ্বর!  
 তুমি প্রসন্ন হও। হে ভগবন্! ব্রহ্মা,  
 বিষ্ণু ও শিবাদি রূপ কল্পনা করিয়া তোমার  
 স্তব করিতেছি, তুমি প্রসন্ন হও। হে অনাথ্যেয়-  
 স্বরূপাস্তন্! হে অবক্রব্য-প্রয়োজন! হে  
 পরমেশ্বর! তোমার নাম ও বাক্য দ্বারা  
 নির্দেশ করা যায় না, হে প্রভো! তোমাকে  
 নমস্কার। হে নাথ! হে অজ! যাহাতে নাম  
 জাতি প্রভৃতির কল্পনা নাই, তুমি সেই অবিকারী  
 পরম ব্রহ্ম। হে প্রভো! কল্পনা ব্যতিরেকে  
 সকল পদার্থেরই জ্ঞান হয় না বলিয়াই, তোমাকে  
 কৃষ্ণ বিষ্ণু অচ্যুত প্রভৃতি নাম নির্দেশ করত  
 উপাসনা করিয়া থাকিঃ হে অজ! তুমিই  
 সকল পদার্থ স্বরূপ এবং তুমিই বিকল্পনাময়  
 এই দেবাদি অখিল জগৎ স্বরূপ। হে বিশ্বাত্মন্!  
 তুমি বিকারভাব-হীনরূপে সকল পদার্থই অব-  
 স্থিত, তোমা ব্যতিরিক্ত অস্ত কোন পদার্থই  
 সত্য নহে। তুমি ব্রহ্ম, তুমি পশুপতি, তুমি  
 সূর্য্য, তুমি বিধাতা, তুমি ধাতা, তুমি ত্রিংশনাথ,

তোয়েশো ধনপতিরন্তকল্পমেকো  
ভিন্নার্থৈর্জগদপি পাসি শক্তিভেদৈঃ ॥ ৫৬  
বিশ্বং ভবান্ সৃজতি সৃষ্টিগতস্তিরূপো  
বিশ্বক তে গুণময়োহয়মজ প্রপঞ্চঃ ।  
রূপং পরং সদিতি বাচকমক্ষরং যৎ  
জ্ঞানাত্মনে সদসতে প্রণতোহস্মি তস্মৈ ॥ ৫৭  
ওঁ নমো বাসুদেবায় নমঃ সঙ্কর্ষণায় তে ।  
প্রহৃৎসায় নমস্ততামনিরুদ্ধায় তে নমঃ ॥ ৫৮

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে  
অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৮ ॥

উনবিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

এবমন্তর্জলে বিষ্ণুমভিষ্টয় স বাদবঃ ।  
অর্চয়ামাস সর্কেশং পুষ্পৈর্ধূপৈর্মনোরমৈঃ ॥ ১  
পরিত্যক্তাশ্রবিষয়ং মনস্তত্র নিবেশ্য সঃ ।

তুমি সমীরণ, তুমি অগ্নি, তুমি বরুণ এবং তুমিই  
কুবের ও ষম ; হে ভগবন্ ! এক হইয়াও তুমি  
এই সকল শক্তিভেদে বিভিন্নরূপ ধারণ করত  
জগৎকে প্রতিপালন করিতেছ । হে ভগবন্ !  
তুমি সৃষ্টিকারণরূপে বিশ্বসৃজন করিতেছ । হে  
অজ ! এই বিশ্ব তোমারই গুণময় প্রপঞ্চস্বরূপ ।  
যে অক্ষর পরমব্রহ্মরূপ ও তোমার বাচক, সেই  
গুণকারুণী জ্ঞানময় ও সদসদরূপী তোমাকে  
নমস্কার । বাসুদেবকে নমস্কার ; সঙ্কর্ষণরূপী  
তোমাকে নমস্কার ; প্রহৃৎস ও অনিরুদ্ধস্বরূপী  
তোমাকে নমস্কার । ৫১—৫৮ ।

পঞ্চমাংশে অষ্টাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৮ ॥

উনবিংশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—বাদব অত্রুর পূর্বোক্ত  
প্রকারে জলমধ্যে বিষ্ণুর স্তব করিয়া, পরে মনো-  
রম পুষ্প ও ধূপ দ্বারা সর্কেশরের অর্চনা  
করিতে লাগিলেন । অত্রুর অশ্রু বিষয়-চিন্তা

ব্রহ্মরূপচিরং স্থিত্ব বিরাম সমাধিতঃ ॥ ২  
কৃতকৃত্যমিবাস্ত্রানং মত্তমানো মহামতিঃ ।  
আজগাম রথং ভূয়ো নির্গম্য যমুনাস্তসঃ ॥ ৩  
রামকৃষ্ণৌ চ দৃশ্যে যথাপূর্বং রথে স্থিতৌ ।  
বিশ্মিত্যাক্ষরদাক্রুরস্তঞ্চ কৃষ্ণোহভ্যভ্যবত ॥ ৪  
নূনং তে দৃষ্টমাশ্চর্যমত্রুর যমুনাজলে ।  
বিশ্ময়োংফুল্লনয়নো ভবান্ সংলক্ষ্যতে যতঃ ॥ ৫  
অত্রুর উবাচ ।

অন্তর্জলে যদাশ্চর্যং দৃষ্টং তত্র ময়াচ্যুত ।  
তদত্রাপি হি পশ্যামি মূর্তিমং পুরতঃ স্থিতম্ ॥ ৬  
জগদেতন্মহাশ্চর্যং রূপং যন্ত মহাত্মনঃ ।  
ভেনাশ্চর্যবরণোহং ভবতা কৃষ্ণ সঙ্গতঃ ॥ ৭  
তং কিমেতেন মথুরাং ব্রজামো মধুসূদন ।  
বিভেমি কংসাদ্বিগ্জন্ম পরপিণ্ডোপজীবিনাম্ ॥ ৮  
ইত্যুক্ত্বা নোদয়ামাস তান্ হসান্ বাতরংহসঃ ।

পরিত্যাগপূর্বক পরমাত্মাতে মনোনিবেশ করত  
বহুক্ষণ ব্রহ্মরূপে মগ্ন হইয়া অবস্থান করিলেন ;  
পরে বহুক্ষণ অতীত হইলে সমাধি হইতে  
বিরত হইলেন । অনন্তর মহামতি অত্রুর,  
আত্মাকে কৃতার্থের গায় বিবেচনা করিয়া,  
যমুনাজল হইতে নির্গমন করত পুনর্বার রথের  
নিকট উপস্থিত হইলেন । রথ-সমীপে আগমন  
করত অত্রুর, রাম ও কৃষ্ণকে পূর্বের গায় অব-  
স্থিত দেখিলেন । বিশ্ময়োংফুল্লনেত্রে দণ্ডায়মান  
দেখিয়া কৃষ্ণ তাঁহাকে কহিলেন যে, “হে অত্রুর !  
নিশ্চয়ই তুমি যমুনাজলে কিছু আশ্চর্য দেখি-  
য়াছ, যেহেতু তোমার নয়নদ্বয় বিশ্ময়সমাগমে  
উৎফুল্ল দেখিতেছি । তখন অত্রুর কহিলেন,  
হে অচ্যুত ! জলমধ্যে আমি যে আশ্চর্য অব-  
লোকন করিয়াছি, এখানেও অগ্রভাগে তাহাই  
মূর্তিমং দেখিতেছি । হে কৃষ্ণ ! এই মহা-  
শ্চর্য জগৎ যে মহাত্মার রূপ, সেই আশ্চর্য-  
শ্রেষ্ঠের সহিত আমি সমাগত হইয়াছি । হে  
মধুসূদন ! এই সকল আশ্চর্য বিষয় লইয়া  
আন্দোলন করিয়া কোন ফল নাই ; চলুন, মথু-  
রায় গমন করি ; কংসকে আমি ভয় করিয়া  
থাকি, পরপিণ্ডোপজীবীদিগের জন্মকেই বিধি

সম্প্রাপ্ত্যচাতিসায়াহে সোহক্রুরে মথুরাংপুরীম্ ॥১০

বিলোকা মথুরাং কৃষ্ণং রামকাহ স যাদবঃ ।

পদ্মাত্মাতংমহাবীৰ্য্যো রথেনৈকো বিশাম্যমম্ ॥১০

গম্ভব্যং বহুদেবস্ত ভবন্ত্যাং ন তথা গৃহম্ ।

যুবরোহি কৃতে কৃষ্ণঃ স কংসেন নিরস্ততে ॥ ১১

পরশর উবাচ ।

ইতুকু প্রকিংশাথ সোহক্রুরে মথুরাং পুরীম্ ।

প্রকিষ্টো রামকৃষ্ণো চ রাজমার্গমুপাগতো ॥ ১২

স্বীতিনৈরৈশ্চ সানন্দং লোচনৈরভিবীক্ষিতো ।

জগৎতুলীলয়া বীরো দৃষ্টো বালগজাবিব ॥ ১৩

ভ্রমমাণো তু তৌ দৃষ্টা রজকং রঙ্গকারকম্ ।

অবাচেতাং সুরূপাণি বাসাংসি কুচিরাননো ॥ ১৪

কংসস্ত রজকঃ সোহথ প্রসাদাকৃটবিস্ময়ঃ ।

বহুস্তাক্ষেপবাক্যানি প্রাহোচ্চৈ রামকেশনো ॥ ১৫

ভতস্তলপ্রহারেণ কৃষ্ণস্তম্ভ দুরাস্তনঃ ।

থাকুক্ । এই কথা বলিয়া অক্রুর বায়ুবেগবান্ অধঃপাৎকে শীঘ্র চলাইতে লাগিলেন, পরে সায়াকালে মথুরা প্রাপ্ত হইলেন । যাদব অক্রুর মথুরার প্রতি অবলোকন করিয়া, কৃষ্ণ ও বলরামকে কহিলেন যে, আপনারা মহাবলশালী, পদব্রজেই গমন করুন । আমি একাকী রথারোহণে নগরী প্রবেশ করি । আপনারা বহুদেবের গৃহে গমন করিবেন না ; কারণ আপনার দেব জন্ত ঐ বৃদ্ধ সৰ্বদাই কংসকর্তৃক ভিরকৃত হইতেছেন । ১—১১ । পরশর কহিলেন,— অক্রুর এই কথা বলিয়া নগরে প্রবেশ করিলে পর, কৃষ্ণ ও বলভদ্ৰ মথুরাপুরীতে প্রবেশপূর্বক রাজমার্গে উপস্থিত হইলেন । অনন্তর তাঁহারা স্ত্রীগণ ও নরগণ কর্তৃক আনন্দসহকারে বীক্ষিত হইয়া, লীলা ও বীরভাবে দৃষ্ট বালগজদ্বয়ের শ্রায় গমন করিতে লাগিলেন । ভ্রমমাণ কুচিরানন রাম ও কৃষ্ণ পথে একজন রঙ্গকারক রজককে দেখিতে পাইয়া, তাহার নিকট স্তম্ভর বস্ত্র সকল প্রার্থনা করিলেন । ঐ রজক কংসের দাস ছিল, স্তম্ভর্যং সে প্রসাদাকৃট বিস্ময় সহকারে রাম ও কৃষ্ণকে উচ্চৈঃস্বরে বহুভয় গালাগালি দিল । তখন কৃষ্ণ সেই দুরাস্তা রজকের প্রতি

পাতস্যামাস কোপেন রজকস্ত শিরো ভূবি ॥ ১৬

হস্তাদায় চ বস্ত্রাণি পীতনীলাম্বরৌ ততঃ ।

কৃষ্ণরামৌ মুদা যুক্তৌ মালাকারগৃহং গতো ॥ ১৭

বিকাশিনেত্রযুগলৌ মালাকারোহতিবিস্মিতঃ

এতৌ কিস্ত কুতো বৈতো মৈত্রেয়াচিস্তয়ং তদা ॥

পীতনীলাম্বরধরৌ তৌ দৃষ্টাভিমনোহরৌ ।

স তর্কয়ামাস তদা ভুবং দেবাবুপাগতো ॥১৯

বিকাশিমুখপদ্মাভ্যাং তাভ্যাং পুষ্পাণি যাচিতঃ ।

ভুবং বিষ্টভ্য হস্তাভ্যাং পস্পর্শ শিরসা মহীম্ ॥২০

প্রসাদপরমৌ নাথৌ মম গেহমুপাগতো ।

ধত্তোহমর্চয়িষ্যামীত্যাহ তৌ মালাজীবকঃ ॥২১

ততঃ প্রহৃষ্টবদনস্তয়োঃ পুষ্পাণি কামতঃ ।

চারুণ্যেতাগ্ৰথৈতানি প্রদদৌ স বিলোভয়ন ॥ ২২

পুনঃপুনঃ প্রণম্যাসৌ মালাকারো নরোত্তমৌ ।

ক্রোধ করিয়া, করতল প্রহার দ্বারা তাহার মস্তক ছেদন করিয়া ভূমিতে পাতিত করিলেন । তাহাকে বধ করিয়া নানাবিধ বস্ত্র গ্রহণ করত, রাম ও কৃষ্ণ, নীল ও পীত বস্ত্র যথাক্রমে পরিধানপূর্বক অতিশয় হৃষ্টান্তঃকরণে মালাকারগৃহে গমন করিলেন । হে মৈত্রেয় ! সেই বিকাশিনেত্রে যুগল রাম ও কৃষ্ণকে দেখিয়া মালাকার অতি বিস্মিত ভাবে চিন্তা করিতে লাগিল যে, “ইহারা কাহার পুত্র এবং কোথা হইতেই বা এখানে আসিলেন ?” পীত ও নীলাম্বরধারী এবং অতি মনোহরাকৃতি সেই দুইজনকে অবলোকন করিয়া, মালাকার তাবিল, “বুঝি দুইজন দেবতা পৃথিবীতে উপস্থিত হইয়াছেন ।” অনন্তর বিকশিত-মুখ-পঙ্কজ রাম ও কৃষ্ণ তাহার নিকট পুষ্প সকল প্রার্থনা করিলে পর, মালাকার হস্তদ্বয় দ্বারা ভূমি আলিঙ্গনপূর্বক মস্তক দ্বারা মহী স্পর্শ করিল এবং কহিল, হে নাথদয় ! আপনারা প্রসাদস্বমুখ হইয়া আমার গৃহে উপস্থিত হইয়াছেন, আমি ধন্য হইলাম, যে কারণে আপনাদিগকে অন্য পূজা করিতে পারি। ১২—২১ । অনন্তর মালাকার প্রহৃষ্টবদনে তাঁহাদের ইচ্ছানুসারে “এই কুল স্তম্ভর, ইহা আরও স্তম্ভর”—এই প্রকারে প্রলোভন করাইয়া নানা

দদৌ পুষ্পাণি চারুণি গন্ধবস্ত্র্যমলানি চ ॥ ২৩  
 মালাকারায় কৃষ্ণোহপি প্রসন্নঃ প্রদদৌ বরান্ ।  
 শ্রীস্বাং মংসংশ্রয়া ভদ্র ন কদাচিত্ প্রহাশতি ॥ ২৪  
 বলহানির্ন তে সৌম্য ধনহানিস্তথৈব চ ।  
 যাবদিনানি তাবচ্চ ন নশিষ্যতি স্তত্ৰতিঃ ॥ ২৫  
 ভুক্তা চ বিপুলান্ ভোগাংস্তমহে মংপ্রসাদজম্ ।  
 মমানুস্মরণং প্রাপ্য দিব্যং লোকমবাপ্যসি ॥ ২৬  
 ধর্ম্মে মনসে তে ভদ্র সর্বকালং ভবিষ্যতি ।  
 যুগ্মং সন্ততিজাতানাং দৌর্ঘমাৎসুর্ভবিষ্যতি ॥ ২৭  
 নোপসর্গাদিকং দোষং যুগ্মং সন্ততিসন্তবঃ ।  
 সম্প্রাপ্যতি মহাভাগ যাবৎ সূর্য্যে ধরিষ্যতি ॥ ২৮

পরশর উবাচ ।

ইতুঙ্কু তদৃগ্হাং কৃষ্ণা বলদেবসহায়বান্ ।  
 নির্জগাম মুনিশ্রেষ্ঠ মালাকারেণ পূজিতঃ ॥ ২৯  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে মথুরাপ্রবেশো  
 নাম একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৯ ॥

প্রকার মনোহর পুষ্প প্রদান করিল । মালাকার  
 বারংবার সেই পুরুষশ্রেষ্ঠরূপে প্রণাম করিয়া  
 গন্ধযুক্ত অমল ও চারু পুষ্পসমূহ প্রদান করিতে  
 লাগিল । অনন্তর শ্রীকৃষ্ণ প্রসন্ন হইয়া মালা-  
 কারকে বর প্রদান করিলেন, হে ভদ্র ! আমার  
 বন্ধুহিতা শ্রী তোমাকে কখনই পরিত্যাগ  
 করিবে না । 'হে সৌম্য ! তোমার বল ও ধন-  
 হানি হইবে না এবং যতকাল চন্দ্রসূর্য উদয়  
 হইবে, ততদিন পর্য্যন্ত তোমার বংশনাশ হইবে  
 না । তুমি ইহকালে বিপুল ভোগ প্রাপ্ত  
 হইবে এবং অন্তকালেও আমার প্রসাদে  
 আমার চিন্তা করত দেহত্যাগ করিয়া দিব্যালোক  
 প্রাপ্ত হইবে । হে ভদ্র ! তোমার মন সকল  
 সময়েই ধর্ম্মপরায়ণ হইবে এবং তোমার বংশে  
 যাহারা জন্মগ্রহণ করিবে, তাহারা দৌর্ঘজীবী  
 হইবে । হে মহাভাগ ! যতদিন পর্য্যন্ত সূর্য  
 অবস্থিতি করিবে, ততকাল পর্য্যন্ত তোমার  
 বংশজাত কোন ব্যক্তি উপসর্গাদি দোষ প্রাপ্ত  
 হইবে না । পরশর কহিলেন,—“হে মুনিশ্রেষ্ঠ !  
 কৃষ্ণ, মালাকারকে এই প্রকারে বর প্রদানপূর্ব্বক

বিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

রাজমার্গে ততঃ কৃষ্ণঃ সানুলেপনভাজনাম্ ।  
 দদর্শ কুঞ্জামারান্তীং নবযৌবনগোচরাম্ ॥ ১  
 তাবাহ ললিতং কৃষ্ণঃ কস্তেদমনুলেপনম্ ।  
 ভবত্যা নীয়তে সত্যং বদেন্দীবরলোচনে ॥ ২  
 সকামেনেব সা প্রোক্তা সানুরাগা হরিং প্রতি ।  
 প্রাহ সা ললিতং কুঞ্জা তদর্শনকলাংকৃত্য ॥ ৩  
 কাস্ত কস্মিন্ন জানাসি কংসেনাভিনিষোজিতাম্ ।  
 নৈকবক্ত্রেতি বিখ্যাতামনুলেপনকর্ম্মণি ॥ ৪  
 নাগ্রগিষ্টং হি কংসস্ত প্রীত্যে হনুলেপনম্ ।  
 ভবতাহমতীবাশ্ত প্রসাদধনভাজনম্ ॥ ৫

মালাকার কড়ক পূজিত হইয়া, বলভদ্রের সহিত  
 তাহার গৃহ হইতে নিষ্ক্রান্ত হইলেন । ২২—২৯।

পঞ্চমাংশে উনবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ১৯ ॥

বিংশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—অনন্তর রাজমার্গে  
 কৃষ্ণ একটা নারীকে আগমন করিতে দেখিলেন ।  
 ঐ নারী নবযৌবনে আকৃষ্টা এবং তাহার হস্তে  
 চন্দনাদি অনুলেপনের পাত্র ছিল ; কিন্তু সে  
 কুঞ্জা । কৃষ্ণ মনোহর স্বরে তাহাকে কহিলেন যে,  
 “হে ইন্দীবরলোচনে ? এই অনুলেপন তুমি  
 কাহার জন্য লইয়া যাইতেছ, তাহা সত্য করিয়া  
 বল ।” কৃষ্ণ সানুরাগের আয় এই কথা বলিলে পর,  
 হরিদর্শনে আকৃষ্টচিত্তা কুঞ্জা, হরির প্রতি সানু-  
 রাগা হইয়া, মধুর ভাবে বলিল যে, “হে কাস্ত !  
 আপনি কি আমায় জানেন না ?—আমি অনেক-  
 বক্তা নামে বিখ্যাত, কংস আমাকে অনুলেপন-  
 কর্ম্মে নিযুক্ত করিয়াছেন । অস্ত্র কেহ অনু-  
 লেপন পেষণ করিয়া দিলে কংসের মনোনীত  
 হয় না, কেবল আমার প্রতি তাঁহার এই বিষয়ে  
 প্রসন্নতা আছে, মংপিষ্ট অনুলেপনই তিনি

শ্রীকৃষ্ণ উবাচ ।

সুগন্ধমেতদ্রাজার্হং রুচিরং রুচিরাননে ।  
আবয়োগাঁত্রসদৃশং দীরতামনুলেপনম্ ॥ ৬

পরশর উবাচ ।

শ্রুত্বৈতদাহ সা কুজা গৃহতামিতি সাদরম্ ।  
অনুলেপনক প্রদদৌ গাত্রযোগ্যমখোভয়োঃ  
ভক্তিস্ছেদানুলিপ্তাদৌ ততস্তৌ পুরুষবর্ভৌ  
সেন্দ্ৰচাপৌ বিরাজেতাং সিতকৃষ্ণাবিবাসুদৌ ॥ ৮  
ততস্তাং চিবুকে শৌরিকল্পাপনবিধানবিং ।  
উংপাট্য তোলয়ামাস ব্যসুঠেনাগ্রপাণিনা ॥ ৯  
চকর্ষ পদ্ম্যাক তথা ঋজুতং কেশবোহনয়ং ।  
ততঃ সা ঋজুতাং প্রাপ্তা যোমিতামভবধরা ॥ ১০  
বিলাসললিতং প্রাহ প্রেমগর্তভরালসম্ ।  
বস্ত্রে প্রগৃহ গোবিন্দং ব্রজ গেহং মমেতি বৈ ॥ ১১

অঙ্গে মাখিতে ভাল বাসেন।” শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন,—হে রুচিরাননে! এই মনোহর রাজার্হ ও সুগন্ধ অনুলেপন, আমাদের গাত্রে মাখিবার উপযুক্ত। অতএব তুমি ইহা আমাদিগকে প্রদান কর। পরশর কহিলেন,—কৃষ্ণের এই প্রকার বাক্য শ্রবণ করিয়া আদরের সহিত কুজা ‘গ্রহণ কর’ এই কথা বলিল এবং উভয়ের গাত্রযোগ্য অনুলেপন প্রদান করিল। অনন্তর পুরুষশ্রেষ্ঠ বলভদ্র ও কৃষ্ণ নানা প্রকার রচনা-পারিপাট্যের সহিত চন্দনাদি লেপন করিয়া, ইন্দ্রচাপযুক্ত দুই ধনু শুভ্র ও কৃষ্ণবর্ণ মেঘের স্তায় শোভা পাইতে লাগিলেন। অনন্তর উল্লাপন-বিধানবিং \* শৌরি স্বকীয় হস্তের মধ্যমা ও তর্জনী অঙ্গুলি দ্বারা কুজার চিবুক ধারণপূর্বক উর্দ্ধদেশে চালিত করিয়া তাহা উত্তোলিত করিলেন এবং চরণদ্বয় দ্বারা তাহার চরণদ্বয়ে চাপিয়া উর্দ্ধে আকর্ষণ করিলেন। এই প্রকারে কেশব, তাহাকে সরলশরীর করিয়া দিলে, সে, রূপে সকল স্ত্রীলোক অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ হইয়া উঠিল। ১—১০। অনন্তর কুজা প্রেমগর্তভরালস-

\* উল্লাপন-বিধান, অর্থাৎ যে প্রকারে বক্র-বস্তুকে সরল করা যায়।

আবাস্ত্রে ভবতীগেহমিতি তাং প্রহসন্ হরিঃ ।  
বিসসর্জ জহাসোচ্চৈ রামশালোকা চাননম্ ॥ ১২  
ভক্তিস্ছেদানুলিপ্তাদৌ নীলপীতানুরৌ চ তৌ ।  
ধনুঃশালাং ততে যাতৌ চিত্রমাল্যোপশোভিতৌ ॥  
অযৌগক ধনরত্নং তাভ্যাং পৃষ্টৈঃ রক্ষিভিঃ ।  
আখ্যাতে সহসা কৃষ্ণে গৃহীতাপূরয়ন্ধনুঃ ॥ ১৩  
ততঃ পুরয়ত তেন ভজ্যমানং বলাদ্ধনুঃ ।  
চকার স্তমহাশকং মথুরা যেন পুত্রিতা ॥ ১৪  
অনুযুক্তৌ ততস্তৌ তু ভগ্নে ধনুষি রক্ষিভিঃ ।  
রক্ষিসৈন্তং নিকৃত্যোভৌ নিষ্ক্রান্তৌ কাশ্মুকালয়াং ॥  
অক্রুরাগমবৃত্তান্তমুপলভ্য তথা ধনুঃ ।  
ভগ্নং শ্রদ্ধাথ কংসোহপি প্রাহ চাগুরমুষ্টিকৌ ॥ ১৭  
কংস উবাচ ।

গোপালদারকৌ প্রাপ্তৌ ভবদ্ব্যাং তৌ মমাগ্রতঃ :

ভাবে ভগবানের বহু আকর্ষণ করত বিলাসমনো-হরভাবে গোবিন্দকে কহিল যে, “আপনি আমার গৃহে চলুন।” অনন্তর হরি হাস্য করিতে করিতে, “তোমার গৃহে কিছুপরে গমন করিব” কুজাকে এই কথা বলিয়া বিদায় দিলেন এবং বলরামের মুখের দিকে চাহিয়া উচ্চৈঃস্বরে হাস্য করিলেন। অনন্তর রচনা-নৈপুণ্যে বিলিপ্ত-চন্দন, নীল-পীত-বস্ত্রধারী, বিচিত্র মাল্যোপ-শোভিত রাম ও কৃষ্ণ ধনুঃশালাতে গমন করিলেন। অনন্তর “সেই বহুলোকের আয়োজ্য ধনুঃশ্রেষ্ঠ কোথায় আছে” রক্ষিগণকে এই কথা জিজ্ঞাসা করিবার পর, রক্ষিগণ ধনুঃস্থান নির্দেশ করিলে, কৃষ্ণ তথায় গমনপূর্বক সবলে ধনুঃ গ্রহণ করিয়া জ্যাপূরিত করিলেন। অনন্তর কৃষ্ণ সমলে সেই ধনুতে জ্যারোপণ করিবামাত্র, সে ধনুঃ ভাঙ্গিয়া গেল এবং সেই সময়ে সেই ধনুঃভঙ্গের শব্দে মথুরানগরী পূরিত হইল। অনন্তর ধনুঃ ভগ্ন হইলে রক্ষিগণ আসিয়া তাঁহা-দিগকে আক্রমণ করিল; তখন তাঁহারা উভয়ে সেই সকল রক্ষিসৈন্তকে বিনাশ করিয়া ধনুঃ-শালা হইতে নির্গত হইলেন। অনন্তর কংস, অক্রুরাগমন-বৃত্তান্ত ও ধনুঃভঙ্গের কথা শ্রবণ করিয়া চাগুর ও মুষ্টিক নামে দুই ময়ূকে কহিল,



মল্লযুদ্ধেন হস্তবো মম প্রাণহরৌ হি তৌ ॥ ১৮  
 নিযুদ্ধে তদ্বিনাশেন ভবন্ত্যাং তোষিতো স্বহম্ ।  
 দাশ্চাম্যভিমতান্ কামান্ নাশ্চথৈতম্হাবলৌ ॥ ১৯  
 গ্ৰায়তোহগ্ৰায়তো বাপি ভবন্ত্যাং তৌ মমাহিতৌ ।  
 হস্তবো তদ্বধাদ্রাজ্যং সামাগ্ৰং নো ভবিষ্যতি ॥ ২০  
 ইত্যাজ্ঞাপ্য স তৌ মল্লৌ তত আঁহুয় হস্তিপম্ ।  
 প্রোবাচোচ্চৈস্ত্বয়া মেহদ্য সমাজদ্বারি কুঞ্জরঃ ॥ ২১  
 স্থাপ্যঃ কুবলয়াপীড়স্তেন তৌ গোপদারকৌ ।  
 ষাতনীয়ো নিযুদ্ধায় রঙ্গদ্বারমুপাগতো ॥ ২২  
 তমথাক্তাপ্য দৃষ্ট্ৰ চ মঞ্চান সৰ্বানুপাকৃতান ।  
 আসন্নমরণঃ কংসঃ সূর্য্যোদয়মুদৈক্ষত ॥ ২৩  
 তমঃ সমস্তমঞ্চেষু নাগরঃ স তদা জনঃ ।  
 রাজমঞ্চেষু চারুঢ়াঃ সহমাত্যৈশুহীভূতঃ ॥ ২৪  
 মল্লপ্রাণিকবর্গশ্চ রঙ্গমধ্যসমীপতঃ ।

—গোকুল হইতে গোপাল বালকদয় উপস্থিত হইয়াছে। তোমরা দুইজনে আমার সম্মুখে সেই বালকদয়কে বিনাশ কর। কারণ ঐ বালকদয় জীবিত থাকিলে আমার প্রাণ হরণ করিবে। মল্লযুদ্ধে সেই বালকদয়কে বিনাশ করিয়া আমাকে তুষ্ট করিতে পারিলে, আমি তোমাদিগকে অভিমত ভোগ প্রদান করিব। ইহার অন্তথা হইবে না। আমার অনিষ্টকারী সেই মহাবল বালকদয়কে, গ্ৰায় অথবা অগ্ৰায় যুদ্ধে যে প্রকারে পার, বিনাশ করিও। কারণ তাহাদিগকে বধ করিতে পারিলে, এই রাজ্য আমাদের সাধারণ ধন হইবে। ১১—২০। কংস এই প্রকার মল্লদয়কে আদেশপূর্ব্বক হস্তিপককে আহ্বান করিয়া আদেশ করিল,—“তুমি সমাজদ্বারে মদীয় কুবলয়াপীড় নামা উচ্চ হস্তীকে স্থাপন কর এবং সেই বালকদয় রঙ্গদ্বারে উপস্থিত হইলে, সেই হস্তী দ্বারা তাহাদিগকে বিনাশ করাইবে। আসন্নমরণ কংস, এই প্রকার আদেশ করিয়া উপকল্পিত মঞ্চ সকল অবলোকন-পূর্ব্বক সূর্য্যোদয়ের প্রতীক্ষা করিতে লাগিল। অনন্তর সূর্য্যোদয় হইলে, নাগরিকগণ সাধারণ-মঞ্চে আরোহণ করিল এবং রাজমঞ্চ-সমূহে অমাত্য সকলের সহিত নৃপতিগণ আরুঢ়

কৃতঃ কংসেন কংসোহপি তুঙ্গমঞ্চে ব্যবস্থিতঃ ॥ ২৫  
 অন্তঃপুরাণাং মঞ্চাশ্চ তথাগ্ৰে পরিকল্পিতাঃ ।  
 অগ্ৰে চ বারমুখ্যানামন্যে নাগরযোষিতাম্ ॥ ২৬  
 নন্দগোপাদয়ো গোপা মঞ্চেষ্বন্যেধবস্থিতাঃ ।  
 অক্রুর-বৃহদেবৌ চ মঞ্চপ্রান্তে ব্যবস্থিতৌ ॥ ২৭  
 নাগরীযোষিতাং মধ্যে দেবকী পুত্রগন্ধিনী  
 অন্তকালেহপি পুত্রশ্চ দ্রক্ষ্যামি রুচিরং মুখম্ ॥ ২৮  
 বাদ্যমানেষু তুর্ঘ্যেষু চাগুরে চাপি বল্লতি ।  
 হাহাকারপরে লোকে আশ্ফাটয়তি মুষ্টিকে ॥ ২৯  
 হতা কুবলয়াপীড়ং হস্ত্যারোহপ্রণোদিতম্ ।  
 মদাস্থগলিপ্তাঙ্গৌ গজদন্তবরাযুধৌ ॥ ৩০  
 মৃগমধ্যে যথা সিংহৌ গর্কলীলাবলোকিতৌ  
 প্রবিষ্টৌ স্তমহারঙ্গং বলভদ্রজনর্দনৌ ॥ ৩১  
 হাহাকারে মহান যজ্ঞে সর্বমঞ্চেশ্বনন্তরম্ ।

হইলেন। অনন্তর কংস রঙ্গমধ্যভাগের নিকট যুদ্ধের যোগাযোগ্য পরীক্ষক ব্যক্তিগণকে নিবেশিত করিয়া স্বয়ং উন্নত মঞ্চের উপর অবস্থিতি করিতে লাগিল। সেইখানে অন্তঃপুরস্থ নারীগণের জগ্ৰ আরও অনেক মঞ্চ নিশ্চিত হইয়াছিল এবং নাগরিক-স্ত্রী ও বেষাগণের জগ্ৰও বহুতর মঞ্চ নিশ্চিত হইয়াছিল। নন্দগোপ প্রভৃতি গোপগণ এবং বৃহদেব ও অক্রুর প্রভৃতি—ইহারা ভিন্ন ভিন্ন মঞ্চে অবস্থিতি করিতেছিলেন। দেবকী “মৃত্যুকালেও পুত্রের মনোহর বদন দর্শন করিব” এই আশায় নাগরী-স্ত্রীগণের মধ্যে অবস্থিতি করিতেছিলেন। অনন্তর চতুর্দিকে নানাপ্রকার বাদ্য বাদিত হইতে লাগিল। চাগুর মল্ল ও মুষ্টিক গর্কিতভাবে বাহ্মাশ্ফাটন করিতে লাগিল এবং সকল লোকেই চতুর্দিকে হাহাকার করিতে প্রবৃত্ত হইল। এই সময় হস্তিপকপ্রেরিত কুবলয়াপীড় নামক হস্তীকে হনন করিয়া, সেই হস্তীর দন্তদয়কে হস্তে ধারণ করত মদ ও রক্তে অনুলিপ্তাঙ্গ বলভদ্র ও কৃষ্ণ গর্ক ও লীলা সহকারে অবলোকন করিতে করিতে, মৃগমধ্যে সিংহের গ্ৰায়, সেই স্তমহারঙ্গভূমে প্রবেশ করিলেন। ২১—৩১। তখন সকল মঞ্চেই এক প্রকাণ্ড হাহাকার ধ্বনি উঠিত

কৃষ্ণোহয়ং বলভদ্রোহয়মিতি লোকস্ত বিস্ময়ঃ ॥৩২  
সোহয়ং যেন হতা ষোরা পুতনা সা নিশাচরী ।  
ক্ষিপ্তক শকটং যেন ভগ্নো চ যমলার্জুনো ॥ ৩৩  
সোহয়ং যঃ কালিয়ং নাগং ননর্ভারুহ বালকঃ ।  
স্বতো গোবর্ধনো যেন সপ্তরাত্রং মহাগিরিঃ ॥ ৩৪  
অরিষ্টো ধেনুকঃ কেশী লীলয়েব মহাস্থনা ।  
নিহতা যেন দুর্ভুজা দৃশ্যতাং সোহয়মচ্যুতঃ ॥ ৩৫  
অয়ং স মহাবাহুবলভদ্রোহগ্রজোহগ্রতঃ ।  
প্রয়াতি লীলয়া যোষ্মিনোনয়ননন্দনঃ ॥ ৩৬  
অয়ং স কথাতে প্রাজ্ঞঃ পুরাণার্থালোকিভিঃ ।  
গোপালে যাদবং বংশং মগ্নমভ্যধারিষ্যতি ॥ ৩৭  
অয়ং স সর্বভূতস্ত বিকোরখিলজন্মনঃ ।  
অবতীর্ণো মহীমংশো ননং ভারহরো ভুবঃ ॥ ৩৮  
ইতোবং বর্ণিতে পৌরৈ রামে কৃষ্ণে চ তংক্ষণাং  
উরস্তাপ দেবক্যাঃ স্নেহস্তপয়োধরম্ ॥ ৩৯

হইল এবং ইনি কৃষ্ণ ও ইনিই বলভদ্র—  
এই প্রকার বিস্ময়সূচক শব্দ সকলের মুখ  
হইতেই স্রুত হইতে লাগিল। “পুতনা নারী  
ভয়ঙ্করী নিশাচরীকে যিনি বিনাশ করিয়াছেন,  
শকট ও যমলার্জুন নামে প্রকাণ্ড বৃক্ষদ্বয়কে  
যিনি ভঙ্গ করিয়াছেন, ইনি সেই কৃষ্ণ ।  
যিনি বাল্যকালেই কালিয়নাগে আরোহণ করত  
নৃত্য করিয়াছিলেন এবং যিনি সপ্তরাত্র পধ্যস্ত  
গোবর্ধন নামক মহাপর্বত ধারণ করিয়া-  
ছিলেন, ইনিই সেই কৃষ্ণ । যে মহাস্থা  
অবলীলাক্রমেই দুর্ভুজ অরিষ্ট, ধেনুক ও  
কেশীকে নিহত করিয়াছেন, এই সেই মহাস্থা,  
দর্শন কর। এই ইহারই অগ্রভাগে—ইহার  
অগ্রজ বলভদ্র অবলীলাক্রমে গমন করিতে-  
ছেন, আহা! ইহাকে দেখিলে যোষিদৃগণের  
মন ও নয়ন আনন্দিত হয়। পুরাণার্থাব-  
লোকনকারী প্রাজ্ঞগণ, ইহাকেই বলিয়া থাকেন  
যে “এই গোপাল, নিমগ্ন যাদববংশকে উদ্ধার  
করিবেন। এই গোপাল, সর্বভূতময় ও অখিল  
কারণ বিষ্ণুর অংশ এবং ভার-হরণের জন্ত  
পৃথিবীতে অবতীর্ণ হইয়াছেন।” পৌরগণ  
সকলে পূর্বোক্ত প্রকারে রাম ও কৃষ্ণের বর্ণনা

মহোৎসবমিবাসাদ্য পুত্রাননবিলোকনম্ ।  
যুবৈব বসুদেবোহভূদ্বিহায়াভাগতাং জরাম্ ॥ ৪০  
বিস্তারিতাক্ষিণুগলো রাজাস্তঃপুরযোষিতাম্ ।  
নাগরস্ত্রীসমূহং চ দ্রষ্টুং ন বিররাম তম্ ॥ ৪১  
সখ্যঃ পশ্যত কৃষ্ণস্ত মুখমত্যরুণেক্ষণম্ ।  
গজবুদ্ধকৃতারাস-শ্বেদাসুকণিকাচিতম্ ॥ ৪২  
বিকাশি-শরদস্ত্রোজমবশ্যায়জলোক্ষিতম্ ।  
পরিভূয় স্থিতং জন্ম সফলং ক্রিয়তাং দৃশোঃ ॥ ৪৩  
শ্রীবংসাক্ষং মহদ্ধাম বালশ্চৈতদ্বিলোক্যতাম্ ।  
বিপক্ষক্ষপণং বক্ষো ভূজযুগলং ভামিনি ॥ ৪৪  
কিন্ন পশ্যসি কুন্দেদু-মৃগালধবলাননম্ ।  
বলভদ্রমিমং নীল-পরিধানমুপাগতম্ ॥ ৪৫  
বল্লভা মুষ্টিকেনৈতচ্চানরেণ তথা সখি ।

করিতে লাগিলেন; কিন্তু এদিকে দেবকীর  
স্তন হইতে স্নেহভরে দুগ্ধ স্বয়ংই স্রবিত হইতে  
লাগিল এবং তাঁহার স্তন প্রকাণ্ড তাপযুক্ত  
হইল। পুত্রের মুখ-বিলোকন-রূপ মহোৎসব-  
প্রাপ্ত হইয়া বসুদেব যেন জরা পরিত্যাগ করত  
যৌবন লাভ করিলেন। ৩২—৪০। রাজাস্তঃ-  
পুর নারীগণ ও নাগরস্ত্রীসমূহ অক্ষিণুগল বিস্তা-  
রিত করিয়া, অবিরামভাবে কৃষ্ণকে দর্শন করিতে  
লাগিল। কোন নারী কহিতে লাগিল, হে  
সখীগণ! কৃষ্ণের এই অতিরক্তনৈশালী  
মুখখানি দর্শন কর; আহা! দেখ, গজবুদ্ধ-  
জনিত পরিশ্রমে সমুৎপন্ন শ্বেদাসুকণিকা দ্বারা  
মুখখানি ভিজিয়া গিয়াছে। কেহ কহিল, হে  
সখীগণ! নীহার-জলমিত্ত, শরৎকালের প্রফুল্ল-  
পঙ্কজের দর্পহারী, ঐ কৃষ্ণের শ্বেদজল-কণাচিত  
মুখ দর্শন করিয়া নয়নদ্বয়কে সফল কর। কেহ  
কেহ কহিতে লাগিল যে “হে ভামিনি! বালক-  
কৃষ্ণের এই বিপক্ষ-ক্ষপণ, শ্রীবংসাক্ষিত, বিপুল  
ভেজঃশালী বক্ষোদেশ ও ভূজদ্বয় কেমন সুন্দর  
—দেখ দেখি। কেহ কহিল, সখি! এই  
সম্মুখে আগত নীলবস্ত্রপরিধারী বলভদ্রকে  
কেন দেখিতেছ না? আহা! ইহার মুখ কেমন  
হিমকুন্দ ও মৃগালের স্থায় শুভবর্ণ! কেহ  
কহিল, সখি! মুষ্টিক ও চাগুদ, মদদর্পিতভাবে

ক্রিয়তে বলভদ্রশ্চ হাশ্চমীষদিলোক্যতাম্ ॥ ৪৬  
 সখ্যঃ পশ্চত চাগুরো নিযুদ্ধার্থময়ং হরিম্ ।  
 সমুপৈতি ন সন্ত্যত্র কিং বৃদ্ধা যুক্তকারিণঃ ॥ ৪৭  
 ক যৌবনোন্মথীভূত-সুকুমারতনুহরিঃ ।  
 ক বজ্রকঠিনাভোগি-শরীরোহয়ং মহাসুরঃ ॥ ৪৮  
 ইমৌ সুললিতৌ রঙ্গে বক্তেতে নবযৌবনৌ ।  
 দৈতেয়মল্লাচাগুর-প্রমুখাস্ত্ৰতিদারুণাঃ ॥ ৪৯  
 নিযুদ্ধ-প্রাণিকানাস্ত মহানেব ব্যতিক্রমঃ ।  
 মদ্রালবলিনেঃ সূক্ষ্মং মধ্যৈহঃ সমুপেক্ষাতে ॥ ৫০  
 পরাশর উবাচ ।

ইখং পুরস্ত্রীলোকশ্চ বদতচালয়ন ভুবম্ ।  
 ববল্ল বদ্ধকক্ষেহতর্জেনশ্চ ভগবান হরিঃ ॥ ৫১  
 বলভদ্রেহপি চাক্ষেটা ববল্ল ললিতঃ যদা  
 পদে পদে তদা ভূমিধ্বন শীর্ণা তদভ্রতম্ ॥ ৫২  
 চাগুরেণ তদা কৃষ্ণে যুযুধেঃ মিতবিক্রমঃ ।

ভ্রমণ করিতে করিতে বলভদ্রের দিকে চাহিয়া।  
 ( মনে মনে অপারগ ভাবিয়া ) কেমন ঈষৎ  
 হাশ্চ করিতেছে, একবার দেখ ! কেহ কহিল,  
 সখি ! আহা ! দেখ ঐ চাগুর যুদ্ধ করিবার জন্ত  
 হরির সমীপে উপস্থিত হইতেছে । আহা !  
 উচিতকারী বৃদ্ধগণ কি এখানে নাই ? আহা !  
 হরির যৌবনোন্মথ এই সুকুমার তনুই বা  
 কোথায়, আর বজ্রকঠিন বিশালশরীর এই মহা-  
 সুরই বা কোথায় ? এই উভয়ের কি পরস্পর  
 যুদ্ধ সম্ভবে ! আহা ! ইহারা দুইজনেই নব-  
 যৌবনশালী, কিন্তু, রঙ্গস্থলে এই চাগুর-প্রমুখ  
 মল্লগণ অতি দারুণ । আহা ! সূক্ষ্মপ্রশ্ন-কর্তারা  
 কি মহান্ ব্যতিক্রম করিতেছে ? যে, তাহারা  
 মধ্যস্থ হইয়াও কি প্রকারে বালক ও বলবানের  
 পরস্পর যুদ্ধ অবলোকন করিতেছে ? ৪১—৫০ ।  
 পরাশর কহিলেন,—পুরস্ত্রীগণ এই প্রকার  
 পরস্পর বলাবলি করিতেছে, এমন সময় ভগ-  
 বান হরি, জনতার মধ্যে পদভরে পৃথিবীকে  
 চালিত করিয়া নৃত্য করিতে লাগিলেন । অন-  
 ত্তর বলভদ্রও যখন আক্ষোটনপূর্বক মনোহর  
 ভাবে নৃত্য করিতে লাগিলেন, সেই সময় যে  
 তাঁহার পদভরে ভূমি বিদীর্ণ হয় নাই, তাহা

নিযুদ্ধকুশলো দৈত্যো বলভদ্রেণ মুষ্টিকঃ । ৫৩  
 সন্নিপাতাবধূতেস্ত চাগুরেণ সমং হরিঃ ।  
 ক্ষেপণৈর্মুষ্টিভির্শৈব কীলবজ্রনিপাতনৈঃ ।  
 জানুভিশ্চাশ্মনির্ঘাতেস্তথা বাহুবির্ঘা টটৈঃ ।  
 পাট্টোদ্ধতেঃ প্রস্থষ্টৈশ্চ তরোর্বুদ্ধমভ্রমহং ॥ ৫৪  
 অশস্তমতিধোরং তং তরোর্বুদ্ধং সুদারুণম্ ।  
 বলপ্রাণবিনিস্পাদ্যং সমাজোঃসবসন্নিধৌ ॥ ৫৫  
 যাবদযাবচ্চ চাগুরো যুযুধে হরিণা সহ ।  
 প্রুণতানিমবাপাগ্র্যাং তাবত্তাবল্লাবল্লবম্ ॥ ৫৬  
 কৃষ্ণোহপি যুযুধে তেন জীলয়ৈব জগন্ময়ঃ ।  
 খেদাচ্চালয়তা কোপাং নিজশেখরকেশবম্ ॥ ৫৭  
 বলক্ষয়ং বিরুদ্ধিকং দৃষ্ট্বা চাগুরকৃষ্ণয়োঃ ।  
 ব্যরয়ামাস তুর্ঘ্যাণি কংসঃ কোপপরায়ণঃ । ৫৮  
 মৃদঙ্গাদিসু তুর্ঘ্যেষু প্রতিসিদ্ধেস্ত তংক্ষণং ।  
 খে সঙ্গতাভ্যবাদাস্ত দেবতুর্ঘ্যাণানেকশঃ । ৫৯

বড়ই আশ্চর্যের বিষয় ! তখন অমিতবিদ্রোম  
 কৃষ্ণ, চাগুরের সহিত যুদ্ধ করিতে লাগিলেন  
 এবং নিযুদ্ধকুশল মুষ্টিকও বলভদ্রের সহিত যুদ্ধ  
 করিতে প্রবৃত্ত হইল । অনন্তর হবি পরস্পর  
 শেষ ও এক একবার পতনপূর্বক চাগুরের সহিত  
 যুদ্ধ করিতে লাগিলেন । তখন ক্ষেপণ, মুষ্টি-  
 পাত, বজ্রসদৃশ কীল প্রহার, জানুদেশে প্রস্তর-  
 ক্ষেপ, বাহুবিঘটন, পাদ দ্বারা উদ্ধক্ষেপণ ও  
 প্রসারণ দ্বারা উভয়েরই অতি ভয়ঙ্কর যুদ্ধ  
 প্রবৃত্ত হইল । তখন সমাজোঃসব সন্নিধানে  
 উভয়ের শস্ত্র-রহিত বল ও প্রাণ নিস্পাদ্য সেই  
 ভয়ঙ্কর যুদ্ধ প্রবৃত্ত হইল । চাগুর মল্ল—হরির  
 সহিত যত যুদ্ধ করিতে লাগিল ততই তিল  
 তিল প্রমাণে তাঁহার বলক্ষয় হইতে লাগিল ।  
 জগন্ময় কেশব, কোপ ও খেদে স্বকীয় শিরো-  
 মাল্যকেশর কম্পিত করিয়া অবলীলাক্রমে যুদ্ধ  
 করিতে লাগিলেন । অনন্তর চাগুরের বলক্ষয়  
 ও কৃষ্ণের বলবৃদ্ধি অবলোকন করিয়া কোপ-  
 পরবশ কংস তুর্ঘ্য বাদ্য করিতে নিবারণ করিল ।  
 অনন্তর কংস কর্তৃক মৃদঙ্গাদি তুর্ঘ্যবাদ্য প্রতি-  
 ষিদ্ধ হইবামাত্র, আকাশে অনেক স্বরাদিযুক্ত  
 দেবতুর্ঘ্য তংক্ষণাৎ বাদিত হইতে আরম্ভ

জয় গোবিন্দ চাগুরং জহি কেশব দানবম্ ।  
 ইত্যন্তর্দানগা দেবাস্তদোচুরতিহর্ষিতাঃ ॥ ৬০  
 চাগুরেণ চিরং কালং ক্রৌড়িত্বা মধুসূদনঃ ।  
 উৎপাতে ভ্রাময়ামাস তদ্বধায় কৃতোদ্যমঃ ॥ ৬১  
 ভ্রাময়িত্বা শতগুণং দৈত্যমল্লমমিত্রজিৎ ।  
 ভূমাবাস্ফোটয়ামাস গগনে গতজীবিতম্ ॥ ৬২  
 ভূমাবাস্ফোটিতস্তেন চাগুরঃ শতধাব্রজঃ ।  
 রক্তশ্রাব-মহাপঙ্গাং চকার স তদা ভুবম্ ॥ ৬৩  
 বলদেবোহপি তং কালং মুষ্টিকেণ মহাবলঃ ।  
 যুষ্মদৈত্যমল্লেন চাগুরেণ যথা হরিঃ ॥ ৬৪  
 সোহপোনং মুষ্টিনা মূর্ধ্বি বক্ষ্যত্বাহত্যা জানুনা ।  
 পাতনিত্বা ধরাপৃষ্ঠে নিষ্পিপেষ গতায়ুষম্ ॥ ৬৫  
 কুরুস্তোসলকং ভূয়ো মল্লরাজং মহাবলম্ ।  
 বামমুষ্টিপ্রহারেণ পাতয়ামাস ভূতলে ॥ ৬৬

হইল। সেই সময় অন্তর্দানগত দেবগণ, অতি  
 ছদ্মভাবে বলিতে লাগিলেন যে, “হে গোবিন্দ!  
 তোমার জয় হউক, হে কেশব! এই দানবকে  
 তুমি হনন কর”। ৫১—৬০ মধুসূদন  
 পূর্ণোক্ত প্রকারে বহুক্ষণ পর্যন্ত চাগুরের সহিত  
 ক্রৌড়া করত পশ্চাৎ তাহার বিনাশে বদ্ধপরিকর  
 হইয়া তাহাকে উৎপাটন করত উত্তোলিত  
 করিলেন। অনন্তর অমিত্রজিৎ কৃষ্ণ, সেই  
 অল্পপ্রাণ দৈত্যকে শতবার গগনে ভ্রমণ করাইয়া,  
 সে গগনতজীবিত হইলে পর, ভূমির উপর  
 তাহাকে আছড়াইয়া ফেলিলেন। কৃষ্ণ কর্তৃক  
 আস্ফোটিত চাগুর শতধা বিদীর্ণ হইল এবং  
 তদীয় রক্তশ্রাবে সেই সময় পৃথিবী মহা পঙ্ক-  
 ময়ী হইয়া উঠিল। কৃষ্ণ যে প্রকারে চাগুরের  
 সহিত যুদ্ধ করিলেন, মহাবল বলভদ্রও সেই  
 প্রকারে দৈত্যমল্ল মুষ্টিকের সহিত, তৎকালে  
 যুদ্ধ করিতে লাগিলেন। বলভদ্রও মুষ্টি ও  
 অস্ত্রদ্বারা তাহার মস্তকে ও বক্ষোদেশে  
 আঘাতপূর্বক তাহাকে ভূমিতে পাতিত করি-  
 লেন এবং এমনি ভাবে তাহাকে পেষণ করি-  
 লেন যে, তাহাতেই তাহার প্রাণ বহির্গত হইল।  
 কৃষ্ণও তোসলক নামক মহাবল মল্লরাজকে বাম-  
 প্রহার দ্বারা ভূতলে পাতিত করিলেন।

চাগুরে নিহতে মল্লৈ মুষ্টিকে বিনিপাতিতে  
 নীতে কৃষ্ণং তোসলকে সর্কে মল্লাঃ প্রতুক্রবুঃ ॥৬৭  
 ববল্লতুস্তদা রঞ্জে কৃষ্ণসঙ্কর্ষণাবুভৌ ।  
 সমানবয়সো গোপান্ বলাদাকৃষ্য হর্ষিতৌ ॥ ৬৮  
 কংসোহপি কোপরক্তাক্ষঃপ্রাহোচ্চৈর্ন্যাপৃতান্নরান্  
 গোপাবেতৌ সমাজৌষান্নিকাশ্রেতাং বলাদিতঃ ॥৬৯  
 নন্দোহপি গৃহতাং পাপো নিগড়ৈরায়সৈরিহ ।  
 অবুদ্ধাহেণ দণ্ডেন বসুদেবোহপি বধ্যতাম্ ॥ ৭০  
 বল্লন্তি গোপাঃ কৃষ্ণেন যে চেমে সহিতাঃ পুরঃ ।  
 গাবো হিরন্তামেতেষাং যচ্চাস্তি বসু কিঞ্চন ॥ ৭১  
 এবমাজ্জাপয়ানকু প্রহস্ম মধুসূদনঃ ।  
 উৎপত্যাকৃষ্য তং মকং কংসং জগ্রাহ বেগতঃ ॥৭২  
 কেশেষাকৃষ্য বিগলং-কিরীটমবনীতলে ।

অনন্তর চাগুর মুষ্টিক ও তোসলক বিনাশ প্রাপ্ত  
 হইলে পর, অগ্ন্যগ্ন সকল মল্লগণ পলায়ন  
 করিল। অনন্তর কৃষ্ণ ও বলভদ্র সমানবয়স্ক  
 গোপাল-বালকগণকে আকর্ষণ করিয়া ‘রঙ্গমধ্যে  
 অতিছদ্মভাবে নৃত্য করিতে লাগিলেন। তখন  
 কংস কোপে নেত্র রক্তবর্ণ করত ব্যাপৃত লোক  
 সকলকে অতি উচ্চস্বরে কহিল যে, “এই  
 সমাজমণ্ডল হইতে সবলে এই গোপবালক-  
 দ্বয়কে নিষ্কাশিত করিয়া দাও। লৌহময়  
 শৃঙ্খল দ্বারা এই পাপী নন্দকে বন্ধন কর;  
 আবুদ্ধাহে দণ্ডপ্রয়োগ করিয়া এই বৃদ্ধ বসু-  
 দেবকে বধ কর, আর কৃষ্ণের সহিত যে গোপ-  
 বালকগণ এই সম্মুখে নৃত্য করিতেছে, ইহা-  
 দিগকেও বধ কর এবং ইহাদের গাভী সকল  
 ও যাহা কিছু ধন আছে, তাহা সকলই হরণ  
 কর”। ৬১—৭১। কংস এই প্রকার আজ্ঞা  
 করিলে পর, মধুসূদন হস্তান্তরত একটা লক্ষ্য  
 প্রদানপূর্বক সেই মকের উপর আরোহণ  
 করিয়া বেগে কংসকে ধারণ করিলেন। কৃষ্ণ,  
 কেশসমূহ আকর্ষণ করিয়া কংসকে ভূমিতে  
 নিপাতিত করিলেন এবং তাহার উপর স্বয়ং  
 পাতিত হইলেন, সেই সময় কংসের মস্তক  
 হইতে কিরীট বিগলিত হইয়া পড়িল। সকল

কংসং স পাতয়াম'স তস্মোপরি পপাত চ ॥ ৭৩

নিঃশেষজগদাধার-গুরুণ্য পতন্তোপরি ।

কৃষ্ণেন ত্যাজিতঃ প্রাণানুগ্রসেনাশ্বজো নৃপঃ ॥ ৭৪

মৃতস্ত কেশেষু তদা গৃহীত্বা মধুসূদনঃ ।

চকর্ষ দেহং কংসস্ত রঙ্গমধ্যে মহাবলঃ ॥ ৭৫

গৌরবেণাতিমহতা পরিখা তেন কৃষ্যতা ।

কৃত্য কংসস্ত দেহেন বেগেনেব মহাস্তসঃ ॥ ৭৬

কংসে গৃহীতে কৃষ্ণেন তদ্ভ্রাতাভাগতো রুষা ।

সুমালী বলভদ্রেণ লীলয়েব নিপাতিতঃ ॥ ৭৭

ততো হাহাকৃতঃ সর্বমাসীঃ তদঙ্গমগুলম্ ।

অবজ্ঞয়া হতং দৃষ্ট্বা কৃষ্ণেন মধুরেশ্বরম্ ॥ ৭৮

কৃষ্ণোহপি বহুদেবস্ত পাদৌ জগ্রাহ সত্বরঃ ।

দেবক্যাশ্চ মহাবাহুর্কলভদ্রসহায়বান ॥ ৭৯

উখাপা বহুদেবস্তং দেবকী চ জনার্দনম্ ।

স্মৃতজন্মোক্তবচনৌ তাবেব প্রণতো স্থিতৌ ॥ ৮০

বহুদেব উবাচ ।

প্রসীদ সীদতাং নাথ দেবানাং বরদ প্রভো ।

তথাবয়োঃ প্রসাদেন কৃতোদ্ধারশ্চ কেশব ॥ ৮১

কর্ষণ করিতে লাগিলেন । মহাজলবেগের গায় আকৃষ্যমাণ কংসদেহের অতিগৌরব প্রযুক্ত সেই সময় সেইখানে এক প্রকাণ্ড পরিখা নিখিত হইল । কৃষ্ণ এতপ্রকারে কংসকে গ্রহণ করিলে পর, কংসের ভ্রাতা সুমালী রোষ সহকারে আগমন করিল, কিন্তু বলভদ্র অবলীলাক্রমে তাহাকে বিনাশ করিলেন । অনন্তর অবজ্ঞাসহকারে কৃষ্ণ কর্তৃক নিপাতিত কংসকে অবলোকন করিয়া সেই রঙ্গমগুলস্থ সকল ব্যক্তিই হাহাকার করিতে লাগিল । অনন্তর মহাবাহু কৃষ্ণ, বলভদ্রের সহিত সত্বর হইয়া বহুদেব ও দেবকীর পাদগ্রহণ করিলেন । তখন বহুদেব ও দেবকীর পূর্ক্জন্মবৃত্তান্ত স্মরণ হইতে লাগিল এবং তাহার ভগবান্কে ভূমি হইতে উঠাইয়া, প্রণাম করত অবস্থিতি করিতে লাগিলেন । ৭১—৮০ । বহুদেব কহিলেন, হে অবসন্নগণের নাথ, দেবগণেরও বরদ ! হে প্রভো ! প্রসন্ন হও ! হে কেশব ! আমাদের প্রতি প্রসন্ন হইয়া আমা-

আরাধিতো যন্তগবানবতীর্ণো গৃহে মম ।

দুর্কৃতনিধনার্থায় তেন নঃ পাবিতং কুলম্ ॥ ৮২

তুমস্তঃ সর্বভূতানাং সর্বভূতেশ্ববস্থিতঃ ।

প্রবর্তেতে সমস্তান্নু ত্বস্তো ভূতভবিষ্যতৌ ॥ ৮৩

যজ্ঞৈস্তমিজ্যতে নিত্যং সর্বদেবমগাচ্যত ।

ত্বমেব যজ্ঞো যষ্টা চ যজ্ঞানাং পরমেশ্বর ॥ ৮৪

সাপহুবং মম মানো যদেতং রয়ি জায়তে ।

দেবক্যাশ্চাত্মজপীত্যা তদত্যন্তবিড়ম্বনঃ ॥ ৮৫

ক কত্রী সর্বভূতানামনাদিনিধনো ভবান ।

ক মে মনুষ্যকশ্চেষা জিহ্বা পুত্রোতি বক্ষ্যতি ॥ ৮৬

জগদেতজ্জগন্নাথ সন্ততমখিলং যতঃ ।

কয়া যুক্তা বিনা মায়াং সোহস্মন্তঃ সত্ৰবিষ্যতি ॥ ৮৭

জগতের আধার অতিভার কৃষ্ণ উপরে পতিত হইয়া, উগ্রসেনপুত্র কংসের প্রাণ পরিত্যাগ করাইলেন । সেই সময় মধুসূদন মৃতকংসের কেশসমূহ আকর্ষণ করিয়া রঙ্গমধ্যে তাহার দেহ দিগকে উদ্ধার করিয়াছ । হে ভগবন্ ! আপনি পূর্বে আমাদিগের আরাধিত হইয়া, দুর্কৃত-গণের নিধনের নিমিত্ত যে আমার গৃহে অবতীর্ণ হইয়াছেন, ইহাতে আমার কুল পবিত্র হইয়াছে । তুমি সর্বভূতের অন্ত, অথচ তুমি সর্বভূতেই অবস্থিতি করিতেছ । হে সমস্তান্ন ! তোমা হইতে ভূত ও ভবিষ্যৎ প্রবর্তিত হইয়াছে । হে সর্বদেবমর আচ্যত । সকল যজ্ঞই তোমার যজন হইয়া থাকে । হে পরমেশ্বর ! তুমিই যজ্ঞ স্বরূপ, অথচ তুমিই সকল যজ্ঞের যষ্টা । আমার এবং দেবকীর অন্তঃকরণ যে তোমার প্রতি তনবপ্রীতিবশে ভ্রান্তিযুক্ত হইতেছে, তাহা যে অত্যন্ত বিড়ম্বনা, ইহাতে সন্দেহ কি ? সকল ভূতগণের কত্রী অনাদি-নিধন তুমিই বা কোথায়, আর মনুষ্য-রূপী আমার তোমাকে পুত্র বলিয়া সম্বোধন-কারিণী জিহ্বাই বা কোথায় ? তুমি আমার পুত্র ইহা কি সম্ভব হইতে পারে ? হে জগন্নাথ ! এই অখিল জগৎ যাঁহা হইতে উৎপন্ন হইয়াছে, মায়া ব্যতিরেকে তিনি আমা হইতে ভ্রমগ্রহণ করিবেন, ইহা অণু কোন যুক্তি দ্বারা সমর্থিত

যস্মিন প্রতিষ্ঠিতং সর্বং জগৎ স্থাবরজঙ্গমম্ ।

স কোষ্ঠাংসশ্চশয়নো মানুষাজ্জায়তে কথম্ ॥ ৮৮

স ত্বং প্রসীদপরমেশ্বর পাহি বিশ্ব-

মংশবতারকরণৈর্ন মমাসি পুত্রঃ ।

আব্রহ্মপাদপময়ং জগদেতদীশ

ত্বং নো বিমোহয়সি কিং পরমেশ্বরাত্মন ॥ ৮৯

মায়বিমোহিতদৃশা তনয়ো মমেতি

কংসাত্ময়ং কৃতমপাস্তভয়াতিতীব্রম্ ।

নোতোহসি গোকুলামিতোহতিভয়াবলম্

বুদ্ধিং নতোহসি মম নাস্তি মমত্বমীশ ॥ ৯০

কশ্মাণি রুদ্রমরুদগ্নিশতকৃতনাং

সাধাণান যানি ন ভবন্তি নিরীক্ষিতানি

ত্বং বিষ্ণুরীশ জগতামুপকারহেতোঃ ।

প্রাপ্ত্বাহসি নঃ পরিগতো বিগতো হি মোহঃ ॥

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে কংসবধে

নাম । বংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২০ ॥

হঠাৎ এই স্থাবর-জঙ্গমাত্মক জগৎ ব্যাঘাতে প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে, তিনি জঠর-মধ্যশায়ী হইয়া মনুষ্য হইতে কেন জন্ম গ্রহণ করিবেন ? হে পরমেশ্বর ! তুমি সেই অচিন্তনীয়বিভব ; তুমি প্রথম এবং অংশবতার দ্বারা বিশ্বের পালন কর তুমি আমার পুত্র নহ। হে ঈশ ! এই আব্রহ্মপাদপ জগৎ তোমা হইতেই উৎপন্ন, হে পরমেশ্বরাত্মন ! আমাদিগকে কেন বিমোহিত করিতেছ ? হে অপাস্তভয় ! তুমি আমার তনয়, এই মায়াপ্রভাবে বিমোহিত হইয়াই আমি কংস হইতে অতি তীব্র ভয় প্রাপ্ত হইয়াছিলাম এবং সেই ভয়ে আকুল হইয়াই আমি তোমাকে গোকুলে রাখিয়া আসিয়াছিলাম ; তুমি সেইখানেই বুদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছ। হে ঈশ ! আমার মমত্ব-বুদ্ধি বিনষ্ট হইয়াছে। রুদ্র, মকং, অশ্বিনীকুমার ও ইন্দ্র প্রভৃতি দেবগণের অসংখ্য যে সকল কশ্ম, তাহা তুমি সম্পাদন করিলে, ইহা প্রত্যক্ষই দেখিলাম। হে ঈশ ! তুমি বিষ্ণু এবং জগতের উপকার করিতে অবতীর্ণ হইয়াছ, ইহা আমরা ভাল করিয়া

একবিংশোহধ্যায়ঃ

পরশর উবাচ ।

তো সমুৎপন্নবিজ্ঞানো ভগবৎকশ্মদর্শনাং ।

দেবকীবহুদেবো তু দৃষ্ট্বা মায়াং পুনর্হরিঃ ।

মোহায় যদুচক্রম্ব বিততান স বৈষ্ণবীম্ ॥ ১

উবাচ চাস্ত ভোস্তাত চিরাৎকর্গঠেন মে ।

ভবন্তৌ কংসভীতেন দৃষ্টৌ সঙ্কর্ষণে চ ॥ ২

কুর্ক্বতাং যাতি যঃ কালো মাতাপিতোরপূজনম্ ।

তংখণ্ডমায়ুষো ব্যর্থং সাধনামুপজায়তে ॥ ৩

গুরুদেবদ্বিজাতীনাং মাতাপিতোরপূজনম্ ।

কুর্ক্বতাং সফলং জন্ম দেহিনাং তাত জায়তে ॥ ৪

তং ক্ষত্ব্যগিদং সর্বমতিক্রমকৃতং পিতঃ ।

কংসপ্রতাপবীৰ্য্যাত্যামার্ত্তরোঃ পরবশ্যয়োঃ ॥ ৫

বুনিতে পারিয়াছি, আমাদের মোহ নষ্ট হইয়াছে। ৮১—৯১।

পঞ্চমহংশে বিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২০ ॥

একবিংশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন.—ভগবানের অত্যাশ্চর্য্য কশ্ম দর্শন করিয়া, বহুদেব ও দেবকী সম্পূর্ণ বিজ্ঞান লাভ করিয়াছেন দেখিয়া হরি, বহুদেব ও দেবকীর মোহোৎপাদনের জন্য পুনর্বার বৈষ্ণবী-মায়া বিস্তার করিলেন। অনন্তর কশ্ম, বহুদেব ও দেবকীকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন যে “হে পিতঃ ! হে মাতঃ ! কংস-ভীত আমি ও বেলভদ্র বহুকাল ধরিয়া উৎকর্গঠ-ভাবে থাকিয়া অদ্য ভাগ্যক্রমে আপনাদের দুইজনকে দেখিতে পাইলাম। সাধুদিগের পিতা ও মাতার পূজা ব্যতিরেকে যে কাল গমন করে, “জীবনের সেই অংশটুকুও ব্যর্থ স্বরূপে পরিগণিত হয়। হে তাত ! দেব, দ্বিজ ও গুরুগণের এবং মাতা ও পিতার পূজন-কারী দেহগণেরই জন্ম সফল হইয়া থাকে। হে পিতঃ ! কংসের প্রতাপ ও বীৰ্য্যে ভীত ও

পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্ত্বাথ প্রণম্যোভৌ যদ্বন্ধাননুক্রমাৎ ।  
 যথাবদভিপূজ্যাথ চক্রতুঃ পৌরমাননম্ ॥ ৬  
 কংসপত্ন্যস্ততঃ কংসং পরিবার্য হতং ভূবি ।  
 বিলেপুশ্মাতরশ্চাস্ত্র দুঃখশোকপরিপ্লুতাঃ ॥ ৭  
 বহুপ্রকারমত্যাং পশ্চাত্তাপাতুরো হরিঃ ।  
 তাঃ সমশ্বাসয়ামাস স্বয়মভ্রাবিলেক্ষণঃ ॥ ৮  
 উগ্রসেনং ততো বন্ধানুমোচ মধুসূদনঃ ।  
 অভ্যষিপঃ তথৈবৈনং নিজরাজ্যে হতাত্মজম্ ॥৯  
 রাজ্যাভিষিক্তঃ কৃষ্ণেন যদুসিংহঃ সূতশ্চ সঃ ।  
 চকার প্রেতকার্যাণি যে চাত্রে তত্র ষাতিতাঃ ॥১০  
 কৃতৌর্দ্ধদেহিকং চৈনং সিংহাসনগতং হরিঃ ।  
 উবাচাক্ষপয় বিভো যং কার্যমবিশঙ্কিতঃ ॥ ১১  
 যযাতিশাপাদংশোহয়মরাজ্যাহৌহপি সম্প্রাপ্তম্ ।

পরাশর, আমাদের দুই জনের এই অতিক্রম কৃত ব্যবহার আপনি ক্ষমা করুন। পরাশর কহিলেন,—কৃষ্ণ ও বলরাম উভয়ে মাতা ও পিতাকে এই বলিয়া প্রণাম করিলেন এবং যথাক্রমে যদু-বৃদ্ধগণের পূজা করিয়া পৌরগণের সম্মান প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। অনন্তর কংসের পত্নীগণ ও মাতৃগণ ভূমিতে নিহত কংসকে পরিবেষ্টন করিয়া দুঃখ ও শোক পরিপ্লুতভাবে অতিশয় বিলাপ করিতে লাগিল। তখন হরিও অন্ততাপাতুরভাবে স্বয়ং অশ্রুকলুষিতনয়ন হইয়া তদুদ্দিগকে বহুপ্রকারে আশ্বাস প্রদান করিতে লাগিলেন। অনন্তর মধুসূদন, উগ্রসেনকে বন্ধন হইতে মোচন করিলেন এবং মৃতপুত্র ঐ উগ্রসেনকে পুনর্বার নিজরাজ্যে পূর্বের গায় অভিষিক্ত করিলেন। যদুসিংহ উগ্রসেন, কৃষ্ণ কর্তৃক স্বরাজ্যে অভিষিক্ত হইয়া, স্বীয় পুত্র কংস এবং যে সকল বীর সেই শ্লে ষাতিত হইয়াছিল, তাহাদের প্রেতকার্য সম্পাদন করিলেন। ১—১০। অনন্তর পুত্রের ঔর্দ্ধদেহিক কশ্ম সম্পাদনান্তে, উগ্রসেন সিংহাসনে উপবেশন করিলে পর, ভগবান্ হরি তাঁহাকে কহিলেন—“হে বিভো! আমার এক্ষণে কি করিতে হইবে, আপনি তাহা অবিশঙ্কিতভাবে আজ্ঞা করুন।

ময়ি ভূতে স্থিতে দেবানাজ্ঞাপয়তু কিং নৃপৈঃ ॥

পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্ত্বা সোহস্মরদ্বায়মাজগাম স তংক্রমাৎ ।  
 উবাচ চৈনং ভগবান্ কেশবঃ কার্যমানুষঃ ॥ ১৩  
 গচ্ছেন্দং ক্রহি বায়ো তুমলং গর্বেণ বাসব ।  
 দীয়তামুগ্রসেনায় সুধর্ম্মা ভবতা সভা ॥ ১৪  
 কৃষ্ণে ব্রবীতি রাজাহমেতদ্রতমনুত্তমম্ ।  
 সুধর্ম্মাখ্যা সভা যুক্তমস্মাং যত্ভিরাসিতুম্ ॥ ১৫

পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্তঃ পবনো গতা সর্ব্বমাহ শচীপতিম্ ।  
 দদৌ সোহপি সুধর্ম্মাখ্যাং সভাং বায়োঃ পুরন্দরঃ  
 বায়ুনোপকৃতাং দিব্যাং সভাং তে যদুপুঙ্গবাঃ ।  
 বৃভুজুঃ সর্ব্বরত্নাঢ্যাং গোবিন্দভুজসংশ্রয়াৎ ॥ ১৬  
 বিদিতাখিলবিজ্ঞানৌ সর্ব্বজ্ঞানময়াবপি ।

এই যদুবংশ যযাতি-শাপে অরাজ্যাহ হইলেও আমি বর্তমান থাকিতে, আপনি সচ্ছন্দে দেবগণের প্রতি আজ্ঞা প্রচার করুন, রাজগণের ত কথাই নাই।” পরাশর কহিলেন,—জগতের কার্যসিদ্ধির জন্ত মনুষ্যরূপধারী ভগবান্ কেশব, উগ্রসেনকে এই প্রকার বলিয়া বায়ুকে স্মরণ করিলেন ও স্মরণমাত্রেই বায়ু তথায় উপস্থিত হইলেন। তখন ভগবান্ বায়ুকে কহিলেন, হে বায়ো! তুমি ইন্দ্রের নিকট গমন করিয়া তাঁহাকে বল,—হে বাসব! তোমার গর্বে প্রয়োজন নাই, তুমি উগ্রসেন নৃপতিক্ত সুধর্ম্মা নামে সভা প্রদান কর। কৃষ্ণ তোমার প্রতি আদেশ করিতেছেন, সুধর্ম্মাখ্যা যে অত্যুত্তম সত্তারত্ন আছে, তাহা রাজাহ সুতুরাং সেই সভায় যদুগণের উপবেশনই সদৃশ। পরাশর কহিলেন,—ভগবান্ পবনকে এই কথা বলিলে পর পবন, গমনপূর্ব্বক শচীপতির নিকট সকল কথা বলিলেন। তখন ইন্দ্রও বায়ুর নিকট সেই সুধর্ম্মাখ্যা সভা প্রদান করিলেন। অনন্তর বায়ু কর্তৃক সমানীতা সর্ব্বরত্নাঢ্যা সেই মনোহর দিব্যসভাকে যদুশ্রেষ্ঠগণ উপভোগ করিতে লাগিলেন। যদুশ্রেষ্ঠ বীর কৃষ্ণ ও বলরাম যদিচ সর্ব্বজ্ঞানময়

শিষ্যাচার্যক্রমং বারো খ্যাপয়ন্তৌ যদ্বজ্রমৌ ॥ ১৮  
 ততঃ সান্দীপনিং কাশ্মবস্তীপুরবাসিনম্ ।  
 অস্তার্থং জগদ্বতুবীরো বলদেবজনর্দিনো ॥ ১৯  
 তস্ম শিষ্যত্বমভ্যেত্য গুরুবৃত্তপরৌ হি তৌ ।  
 দর্শয়াক্রতুবীরাবাচারমথিলে জনে ॥ ২০  
 সরহস্তং ধনুর্কোদং সসংগ্রহমধীয়তাম্ ।  
 অহোরাত্রৈশ্চতুষষ্টিয়া তদভূতমভূদ্বিজ ॥ ২১  
 সান্দীপনিরসস্তাব্যং তয়োঃ কস্মাতিমানুষম্ ।  
 বিচিন্ত্য তৌ তদা মেনে প্রাপ্তৌ চন্দ্রদিবাকরৌ ॥  
 অস্তগ্রামমশেষক প্রোক্তমাত্রমবাপ্য তৌ ।  
 উচতুত্রিয়তাং যা তে দাতব্য্য গুরুদক্ষিণা ॥ ২৩  
 সোহপ্যতীন্দ্রিয়মোলোকা তয়োঃ কস্ম মহামতিঃ ।  
 অযাচত মৃতং পুত্রং প্রভাসে লবণার্ণবে ॥ ২৪  
 গৃহীতাস্তৌ ততস্তৌ তু সার্ব্যপাত্রে মহোদধিঃ ।

ও বিদিতাখিলবিদ্বান ছিলেন, তথাপি তাঁহারা মনুষ্যালোকে আচার্য্য হইতে শিক্ষানুক্রমের কর্তব্যতা খ্যাপন করিবার জন্ত অবন্তিপুরবাসী কাশ্মসান্দীপনির নিকট অস্ত্র শিক্ষা করিবার জন্ত গমন করিলেন। বলভদ্র ও কৃষ্ণ সান্দীপনির শিষ্যত্ব স্বীকারপূর্ব্বক গুরুর প্রতি উচিত ব্যবহারে প্রবৃত্ত হইয়া সকল জনে আচার শিক্ষা দিতে লাগিলেন। ১১—২০। হে দ্বিজ ! ইহা বড়ই আশ্চর্যের কারণ হইয়াছিল যে, তাঁহারা চতুষষ্টি দিবসেই সরহস্ত ও সসংগ্রহ ধনুর্কোদে পারদর্শী হইয়াছিলেন। সান্দীপনি তাঁহাদের এবং প্রকার অতিমানুষ্য ও অসস্তাবনীয় কস্ম চিন্তা করিয়া বিবেচনা করিলেন যে, নিশ্চয়ই চন্দ্র ও দিবাকর তাঁহার গৃহে উপস্থিত হইয়াছেন। অনন্তর গুরুর উপদেশ মাত্রেই তাঁহারা, সর্ব্বপ্রকার অস্ত্রশিক্ষা করিয়া সান্দীপনিকে কহিলেন যে, “আপনাকে যে গুরুদক্ষিণা দিতে হইবে, আপনি তাহা প্রার্থনা করুন।” তখন মহামতি সান্দীপনি, তাঁহাদের অলৌকিক কস্ম অবলোকন করিয়া, তাঁহাদের নিকট গুরুদক্ষিণা স্বরূপ, লবণসমুদ্রে, প্রভাসে মৃত, স্বকীয় পুত্রের পুনর্জীবন প্রার্থনা করিলেন। অনন্তর তাঁহারা অস্ত্রগ্রহণ করিয়া, সমুদ্রের

উবাচ ন ময়া পুত্রো হৃতঃ সান্দীপনেরিতি ॥ ২৫  
 দৈত্যঃ পকজনো নাম শঙ্করূপঃ স বালকম্ ।  
 জগ্রাহ সোহস্তি সলিলে মমৈবাসুরসুদন ॥ ২৬  
 ইত্যুক্তোহতর্জ্জলং গতা হতা পকজনং খলম্ ।  
 কৃষ্ণো জগ্রাহ তস্তাস্থি-প্রভবং শঙ্কমুক্তমম্ ॥ ২৭  
 যস্ম নাদেন দৈত্যানাং বলহানিরজায়ত ।  
 দেবানাং বরুধে তেজো যাত্যধর্ম্মশ্চ সজ্জয়ম্ ॥ ২৮  
 তং পাকজগ্রামপূর্য্য গতা যমপূরীঃ হরিঃ ।  
 বলদেবশ্চ বলবান্ জিত্বা বৈবস্বতং যমম্ ॥ ২৯  
 তং বালং যাতনাসংস্থং যথাপূর্ব্বশরীরিণম্ ।  
 পিত্রে প্রদত্তবান্ কৃষ্ণে বলশ্চ বলিনাং বরঃ ॥ ৩০  
 মথুরাক পনঃ প্রাপ্তাবুগ্মসেনেন পালিতাম্ ।  
 প্রহৃষ্টপুরুষস্ট্রীকাবুভৌ রামজনর্দিনৌ ॥ ৩১

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পকমেহংশেহস্তশিক্ষা  
 নামৈকবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২১ ॥

নিকট উপস্থিত হইবামাত্র সমুদ্র, নিজরূপে অর্ঘ্যপাত্র হস্তে সেইখানে উপস্থিত হইয়া কহিলেন, “আমি সান্দীপনির পুত্রকে গ্রহণ করি নাই শঙ্করূপী পকজন নামে একজন দৈত্যই সেই বালককে গ্রহণ করিয়াছে। হে অসুরসুদন! সে দৈত্য আমার জলমধ্যেই বাস করিতেছে।” সমুদ্র এই কথা বলিলে পর, কৃষ্ণ জলমধ্যে প্রবেশপূর্ব্বক দুষ্টস্বভাব পকজন নামক অসুরকে হনন করিয়া, তাহার অস্থিসহ বালক গ্রহণ করিলেন। এই শঙ্কর নামে দৈত্যগণের বলহানি হয়, দেবগণের তেজোরুদ্ধি হয় এবং অধর্ম্ম বিনাশলাভ করে। অনন্তর পাকজগ্রাম শঙ্ক বাদন করিতে করিতে হরি ও বলবান্ বলদেব যমপূরী গমনপূর্ব্বক বৈবস্বত যমকে জয় করিয়া, যথাপূর্ব্ব শরীরী যাতনাসংস্থ বালককে গ্রহণ করত তাঁহার পিতার হস্তে প্রদান করিলেন। অনন্তর কৃষ্ণ ও বলরাম উভয়ে উগ্রসেনপালিতা মথুরাপুরীতে আগমন করিলেন। তখন তাঁহাদের দর্শনে মথুরার সকল স্ত্রী ও পুরুষগণ প্রহৃষ্ট হইল। ২১—৩১। পকমাংশে একাবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২১ ॥



দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরশুর উবাচ ।

জরাসন্ধস্বতে কংস উপযমে মহাবলঃ ।  
 অস্তিং প্রাপ্তিক মৈত্রের তয়োৰ্ত্ত্বহণং হরিম্ ॥ ১ ॥  
 মহাবলপরীবারো মগধাধিপতির্কলী ।  
 চন্দ্রমভ্যায়যৌ কোপাং জরাসন্ধঃ সখাদবম্ ॥ ২ ॥  
 উপত্য মথুরাং সোমং রুরোধ মগধেশ্বরঃ ।  
 অক্ষৌহিণীভিঃ সৈশ্চ ত্রেঃ বিংশতিভির্ভূতঃ ॥ ৩ ॥  
 নিষ্ক্রম্যান্নপরীবারাবুভৌ রামজনর্দনৌ ।  
 শূবাতে সমন্তম্ বলিনৌ বলিসৈনিকৈঃ ॥ ৪ ॥  
 ততো বলঞ্চ কৃষ্ণঞ্চ চক্রাতে মতিমুক্তমম্ ।  
 আবুধানাং পুরাণানামাদানে মুনিসত্তম ॥ ৫ ॥  
 অনন্তরং হরেঃ শাস্ত্রং তুণৌ চাক্ষয়সায়কৌ ।  
 আকাশাদাগতো ধীর তথা কোমোদকৌ গদা ॥ ৬ ॥  
 শলকং বলভদ্রম্ গগনাদাগতং কবে ।  
 মনেনেহভিমতং বিপ্র সৌনন্দং মুখলং তথা ॥ ৭ ॥

দ্বাবিংশ অধ্যায় ।

পরশুর কছিলেন,—কংস, অস্তি ও প্রাপ্তি নামী জরাসন্ধের দুই কন্যাকে বিবাহ করিয়াছিল । মগধাধিপতি বলী জরাসন্ধ, সেই কন্যাদ্বয়ের পতিহস্তা কৃষ্ণকে যাদবগণের সহিত বিনাশ করিবায় জগ্গ, মহতাসেনা সমভিব্যাহারে আগমন করিল । ত্রেয়োবিংশতি অক্ষৌহিণী সেনা-পরিবৃত মগধেশ্বর আগমনপূর্বক মথুরা-পুরীর অবরোধ করিল । তখন বলশালী রাম ও জনর্দন উভয়ে অন্ন সৈন্যে পরিবৃত হইয়া, নগরী হইতে নিষ্ক্রমণপূর্বক জরাসন্ধের বলবান্ সৈনিকগণের সহিত যুদ্ধ করিতে লাগিলেন । হে মুনিসত্তম ! অনন্তর রাম ও জনর্দন, স্বকীয় পুরাতন অস্ত্রসমূহের আদান করিতে এক উত্তম সঙ্কল্প করিলেন । হে ধীর ! অনন্তর আকাশ হইতে শাস্ত্র, খড়্গ, অক্ষয়সায়ক তুণবয় ও কোমোদকী নামে গদা, ভগবান্ হরির নিকট উপস্থিত হইল । হে কবে ! বলভদ্রের মনোভিমত হল ও সৌনন্দ

ততো যুদ্ধে পরাজিত্য সসৈশ্চ মগধাধিপম্ ।  
 পুরীং বিবিশতুর্বারাবুভৌ রামজনর্দনৌ ॥ ৮ ॥  
 জিতে তস্মিন্ সুহৃৎস্তু জরাসন্ধে মহামুনে ।  
 জীবমানে গতে কৃষ্ণস্তং নামগত নির্জিতম্ ॥ ৯ ॥  
 পুনরপ্যাজগামাথ জরাসন্ধো বলাধিতঃ ।  
 জিতঞ্চ রামকৃষ্ণাভ্যামপক্রান্তৌ দ্বিজোত্তম ॥ ১০ ॥  
 দশ চাষ্টৌ চ সংগ্রামানেবমত্যস্তদুর্মদঃ ।  
 যত্নভিম্মাগধৌ রাজা চক্রে কৃষ্ণপুরোগমৈঃ ॥ ১১ ॥  
 সর্কেষেতেষু যুদ্ধেষু যাদবৈঃ স পরাজিতঃ ।  
 অপক্রান্তৌ জরাসন্ধঃ স্বল্পসৈন্যৈর্কলাধিকঃ ॥ ১২ ॥  
 তদলং যাদবানাং তৈরর্জিতং যদনেকশঃ ।  
 তত্তু সন্নিধিমাহাত্ম্যং বিষ্ণোরংশম্ চক্রিণঃ ॥ ১৩ ॥  
 মনুষ্যধর্মশীলম্ লীলা সা জগতঃ পতেঃ ।  
 অশ্রাণ্যনেকরূপাণি যদরাতিবৃ মুকতি ॥ ১৪ ॥  
 মনসৈব জগৎসৃষ্টিং সংহারকং কেরোতি যঃ ।  
 তস্মারিপক্ষক্ষপণে কোহয়মুদ্যমবিস্তরঃ ॥ ১৫ ॥

মুখল গগন হইতে তাঁহার নিকট উপস্থিত হইল । অনন্তর রাম ও জনর্দন, সসৈশ্চ মগধাধিপকে যুদ্ধে পরাজয় করিয়া, উভয়েই মথুরাপুরীতে প্রবেশ করিলেন । হে মহামুনে । সুহৃৎস্তু জরাসন্ধ পরাজিত হইয়া, যে ভাবে পলায়ন করিল, তাহাতে কৃষ্ণ তাহাকে পরাজিত ভাবিলেন না । হে দ্বিজোত্তম ! অনন্তর কিছু দিন পরে, বলাধিত জরাসন্ধ, কোপপূর্ণ হইয়া পুনর্বার যুদ্ধার্থে আগমন করিল এবং রাম ও কৃষ্ণ কর্তৃক পরাজিত হইয়া পুনর্বার পলায়ন করিল । ১—১০ । মগধদেশাধিপতি রাজা জরাসন্ধ, এই প্রকারে অষ্টাদশ বার কৃষ্ণপ্রমুখ বল যাদবগণের সহিত যুদ্ধ করে এবং সেই সকল যুদ্ধেই বলাধিক জরাসন্ধ, অন্ন-সৈশ্চ যাদবগণ কর্তৃক পরাজিত হইয়া পলায়ন করিয়াছিল । যাদবগণের যে সেই প্রকার বল অর্জিত হয়, তাহা কেবল চক্রীর অংশাবতারের সন্নিধি-মাহাত্ম্যের প্রভাবেই । মনুষ্য-ধর্মশীল জগৎ-পতির ইহা লীলা ব্যতিরেকে আর কিছুই নহে ; কারণ তিনি সর্বশক্তিমান্ হইয়াও শত্রুগণের উপর অশ্রক্ষেপণ করিতেন । যিনি সঙ্কল্পমাত্রের

তথাপি যে, মনুষ্যাণাং ধর্ম্মস্তমনুবর্ততে ।  
কুর্কন বলবতা সন্ধিং হীনৈর্যুদ্ধং কেরোত্যসৌ ॥১৬  
সাম চোপপ্রদানক তথা ভেদং প্রদর্শয়ন্ ।  
করেতি দণ্ডপাতকং কচ্চিদেব পলায়নম্ ॥ ১৭  
মনুষ্যদেহিনাং চেষ্টামিত্যেবমনুবর্ততঃ ।  
লীলাজগৎপতেস্তস্য চন্দতঃ সম্প্রবর্ততে ॥ ১৮

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে  
দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

গার্গ্যং গোষ্ঠে দ্বিজং শ্রীলঃ ষণ্ঠ ইত্যা কুবান্ দ্বিজ  
যদনাং সন্নিধৌ সর্বে জহসুঃ সর্ব্বযাদবাঃ

এই জগতের সৃষ্টি ও সংহার করিয়া থাকেন,  
তাঁহার শত্রুপক্ষ ক্ষয়-বিষয়ে উদ্যম-বিস্তরের  
আর প্রয়োজন কি? তথাপি সেই ভগবান,  
মনুষ্যগণের ধর্ম্মানুবর্তী হইয়াই হীনগণের  
সহিত যুদ্ধ করিতেন এবং বলবানের সহিত  
সন্ধি করিতেন। সেই ভগবান মনুষ্যধর্ম্মের  
অনুসারে কোন স্থানে সাম, কোন স্থানে দান  
ও কোন স্থানে ভেদ প্রদর্শন করিতেন; আবার  
কোন স্থলে দণ্ডনীতির অনুসরণ করিতেন;  
আবার হয় ত কুত্রাপি পলায়নও করিতেন। এই  
প্রকারে মনুষ্য-দেহিগণের চেষ্টানুবর্তনকারী  
জগৎপতির স্বকীয় ইচ্ছানুসারেই লীলা,  
সম্প্রবর্তিত হইতে লাগিল। ১১—১৮।

পঞ্চমাংশে দ্বাবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২২ ॥

ত্রয়োবিংশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—হে দ্বিজ! গোষ্ঠে,  
সমগ্র যাদবগণের সন্নিধানে গার্গ্যকে তদীয়  
শ্রীলক, নপুংসক বলিয়া উপহাস করিয়াছিলেন;  
তাহা শ্রবণ করিয়া তৎকালে সকল যাদবগণই

ততঃ কোপসমাবিষ্টে। দক্ষিণং কিমুপেত্য সঃ  
নুতমিচ্ছংস্তপস্তপে যদুচক্রঃস্রাবহম্ ॥ ২  
আরাধয়ন মহাদেবং সোহয়শ্চূর্ণমভক্ষয়ং ।  
দদৌ বরং তুষ্ণোহস্মৈ বাসরে দ্বাদশে হরঃ  
সভাজয়ামাস চ তং যবনেশো হনাত্তজঃ ।  
তদ্যোষিৎসঙ্গমাচ্চাস্ত পুত্রোহভূদলিসন্নিভঃ ॥ ৪  
তং কালযবনং নাম রাজ্যে স্বে যবনেশ্বরঃ ।  
অভিষিচ্য বনং যাতে বজ্রাগ্রকঠিনোরসম্ ॥ ৫  
ন তু বীর্ধ্যমদোম্মত্তঃ পৃথিব্যাং বলিনো নৃপান ।  
পপ্রচ্ছ নারদস্তস্মৈ কথয়ামাস যাদবান্ ॥ ৬

নৈকোটিসহস্রাণাং সহস্রৈশ্চক্ৰভির্ভূতঃ

গজাশ্বরথপত্ত্যাবে চকার পরমোদ্যমম্

প্রযযৌ চাব্যবচ্ছিন্নং ছিন্নযানে দিনে দিনে

উচ্চহাস্য করিয়াছিলেন। এই কারণে গার্গ্য  
অতিশয় কোপান্বিত হইয়া, দক্ষিণসমুদ্রের তাঁহা  
গমনপূর্ব্বক যদুবংশীয়গণের ভয়কারী এক পুত্র  
লাভের প্রত্যাশায় তপস্বী আরত্ব করিয়াছিলেন  
সেই গার্গ্য, ত্রতস্বরূপ লৌহ-চূর্ণমাত্র ভক্ষণ করত  
মহাদেবের আরাধনায় প্রবৃত্ত হন; অনন্তর দ্বাদশ  
দিবসে মহাদেব প্রসন্ন হইয়া, তাঁহাকে অভি  
লষিত বর প্রদান করিলেন। অনন্তর অপর  
যবনেশ্বর, তাঁহাকে অতিশয় সম্মান করত নিজ  
গৃহে লইয়া গেলেন এবং সেই স্থলে যবনেশ্বর  
মহিষীর সহবাসে তাঁহার ভ্রমরের গায় কৃষ্ণবর্ণ  
এক সন্তান জন্মিল। সেই বজ্রাগ্র-কঠিনবক্ষ-  
স্থল পুত্র কালযবনকে, স্বীয় রাজ্যে অভিষেক  
করিয়া যবনেশ্বর বনে গমন করিলেন। অনন্তর  
বীর্ধ্যমদোম্মত্ত কালযবন, নারদের নিকট পৃথিবীস্থ  
বলবান্ নৃপতিগণের নাম জিজ্ঞাসা করিলে,  
নারদ তদন্তরে যাদবনৃপতিগণের বিষয় কীর্তন  
করিলেন। নারদের বাক্য শ্রবণ করিয়া কাল-  
যবন, যাদবগণের সহিত যুদ্ধার্থে, সহস্র সহস্র  
কোটি সৈন্য ও অনন্ত রথ, অশ্ব, হস্তী ও  
পদাতিসৈন্তের এক মহান সমাবেশ করিল  
এবং মধ্যে মধ্যে বাহন হস্তী অশ্বাদি পরিগ্রহ  
হইলে, তৎক্ষণাৎ অশ্রু বাহনে আরোহণ করিয়া,  
প্রতিদিন অবিগ্রহ-গতিতে, রোষপূর্ণ কালযবন

যাদবান্ প্রতি সামর্থে মৈত্রেয় মথুরাপুরীম্ ॥ ৮  
 কৃষ্ণোহপি চিন্তয়ামাস কীর্তিতং যাদবং বলম্ ।  
 যবনে রণে গম্যং মাগধস্ত ভবিষ্যতি ॥ ৯  
 মাগধস্ত বলং ক্ৰীণং স কালযবনো বলী ।  
 হস্তা তদিদমায়াতং যদনাং বাসনং দ্বিধা ॥ ১০  
 তস্মাদুর্গং করিষ্যামি যদনামতিদুর্জয়ম্ ।  
 স্ত্রিয়োহপি যত্র যুশ্যন্তঃ কিং পুনর্কি পুঙ্গবাঃ ॥ ১১  
 ময়ি মত্তে প্রমত্তে নঃ সুপ্তে প্রবসিতে তথা ।  
 যাদবাবিভবং দৃষ্ট্বা মা কুর্ক্বন পরযোধিকাঃ ॥ ১২  
 ইতি সন্ধিত্তা গোবিন্দো যোজনানি মহোদধিম্ ।  
 যযাচে দ্বাদশ পুরীং দ্বারকাং তত্র নিশুম্ ॥ ১৩  
 মহোদযানাং মহাপ্রাং তড়াগশতশোভিতাম্ ।

যাদবগণের সহিত যুদ্ধার্থে মথুরায় আসিয়া উপস্থিত হইল। অনন্তর কৃষ্ণ, একদিকে বার বার জরাসন্ধের আক্রমণ ও অপরদিকে কালযবনের আক্রমণ দেখিয়া চিন্তা করিতে লাগিলেন যে, কালযবনের সহিত যুদ্ধে ক্রীণপ্রায় হইলে যাদবগণ পুনর্বার মাগধ রাজার সহিত যুদ্ধে নিশ্চয় তৎকর্তৃক জিত হইতে পারিবে। আবার মগধাধিপতির সহিত যুদ্ধে যদুগণ ক্রীণবল হইলে, পুনর্বার সবল কালযবন, তাহাদিগকে হনন করিতে পারিবে, সুতরাং এক্ষণে যদুবংশীরগণের দুইদিক্ হইতে বিপত্তি উপস্থিত হইল। এই সকল কারণে এক্ষণে আমি যদুগণের জন্ত এমন একটা দুর্গ করিব, যাহাকে আশ্রয় করিয়া যদুবংশীগণও যুদ্ধ করিতে পারিবে, যদুবীর-শ্রেষ্ঠগণের ত কথাই নাই। আমি মত্ত, প্রমত্ত, সুপ্ত বা প্রবাসগত যে অবস্থাতেই থাকি না কেন, পরকীয় দৃষ্ট যোধগণ যেন কোন কালেই যদুবংশীরগণের অভিভব করিতে না পারে, ইহা আমার করিতে হইবে। ১—১২। গোবিন্দ পূর্বে প্রকারে চিন্তা করত মহোদধির নিকট শতযোজন পরিমিত স্থান যাত্রা করিয়া, সেই স্থানে দ্বারকা নামী এক পুরী স্থাপিত করিলেন। ঐ দ্বারকাতে বড় বড় উদ্যান নিশ্চিত হইল, আর তাহার বপ্র অতি দৃঢ় এবং তাহাতে শত শত তড়াগ শোভা

প্রাকারগৃহসম্বাধামিশ্রস্তেবামরাবতীম্ ॥ ১৪  
 মথুরাবাসিনো লোকাংস্ত্রানীর জনাৰ্দ্দিনঃ ।  
 আসন্নৈ কালযবনে মথুরাক স্বয়ং যযৌ ॥ ১৫  
 বহিরাবাসিতে সৈন্তে মথুরায় নিরায়ুধঃ ।  
 নির্জগাম স গোবিন্দো দদৃশে যবনেশ্বরম্ ॥ ১৬  
 স জ্ঞাত্বা বাসুদেবং তং বাহুপ্রহরণো নৃপঃ ।  
 অনুযাতে মহাযোগি-চেতেভিঃ প্রাপাতে ন যঃ ॥  
 তেনানুযাতঃ কৃষ্ণোহপি প্রবিবেশ মহাগুহাম্ ।  
 যত্র শেতে মহাবীৰ্যো মুচুকুন্দঃ নরেশ্বরঃ ॥ ১৮  
 সোহপি প্রবিষ্ণা যবনো দৃষ্ট্বা শয্যাগতং নরম্ ।  
 পাদেন তাড়য়ামাস মত্বা কৃষ্ণং সুদুর্মতিঃ ॥ ১৯  
 দৃষ্ট্বাত্ৰস্ত তেনাসৌ জজ্বাল যবনোহগ্নিনা ।  
 তংক্রোধজেন মৈত্রেয় ভস্মীভূতশ্চ তংক্রণাং ॥ ২০  
 স হি দেবাসুরে যুদ্ধে গতে জিত্বা মহাসুরান্ ।

পাইতে লাগিল। প্রাকার, গৃহ ও দুর্গ প্রভৃতিতে সুশোভিত ঐ পুরী ইন্দ্রের অমরাবতীর স্থায় শোভা পাইতে লাগিল। অনন্তর কালযবন আসন্ন হইলে জনাৰ্দ্দিন, মথুরাবাসী লোকদিগকে দ্বারকায় আনয়ন করিয়া, স্বয়ং পুনর্বার মথুরাতেই গিয়া অবস্থিতি করিতে লাগিলেন। পরে কালযবনের সৈন্তগণ পর অবরোধ করিয়া, বহির্দেশে দৃঢ়রূপে নিবেশিত হইল। গোবিন্দ মথুরা হইতে নির্গমনপূর্বক যবনেশ্বরের সম্মুখীন হইলেন। যোগিগণেরও চিন্তসমূহ তাহাকে ধারণা করিতে পারে না। সেই ভগবান্ বাসুদেবকে নিকটে উপস্থিত দেখিয়া বাহুপ্রহরণ কালযবন, তাহার অনুগমন করিতে আরম্ভ করিল। কালযবন কর্তৃক অনুগম্যমান কৃষ্ণও যেখানে মুচুকুন্দ নামে মহাবীৰ্য্য নরেশ্বর শয়ন করিয়াছিলেন, সেই গুহার মধ্যে প্রবেশ করিলেন। সুদুর্মতি যবনও সেই গুহামধ্যে প্রবেশ করিয়া, শয্যাগত রাজা মুচুকুন্দকে অবলোকন পূর্বক, কৃষ্ণবোধে তাহাকে পদাঘাত দ্বারা তাড়না করিল। হে মৈত্রেয়! অনন্তর রাজার নিদ্রাভঙ্গ হইলে পর তাহার দৃষ্টিমাত্রেরই ক্রোধজাত-বহি দ্বারা ঐ যবন প্রজ্বলিত হইল এবং তৎক্রণাং ভস্ম হইয়া গেল। ১৩—২০। পূর্বে

নিদ্রার্ভঃ সুমহাকালং নিদ্রাং বব্রুং সুরান্ ২১  
 প্রোক্তঞ্চ দেবৈঃ সংসৃপ্তং যন্তামুখাপরিষ্যতি ।  
 দেহজেনাগ্নিনা সদ্যঃ স তু ভস্মীভবিষ্যতি ॥ ২২  
 এবং দন্ধাঃ স তং পাপং দৃষ্ট্বা চ মধুসূদনম্ ।  
 কস্তমিত্যাহ সোহপ্যাহ জাতোহহং শশিনঃ কুলে ।  
 বসুদেবস্ত তনয়ো যদ্বংশসমুদ্ভবঃ ॥ ২৩  
 মুচুকন্দোহপি তত্রাসৌ বৃদ্ধগর্গবিচেৎস্বরং ।  
 সংসৃত্য প্রণিপতৌনং সর্কভূতেধরু হরিম্ ।  
 প্রাহ জাতো ভবান্ বিষ্ণোরং শস্ত্রং পদমেধরঃ ॥  
 পুরা গর্গেণ কথিতমষ্টাবিংশতিমে বৃগে ।  
 দ্বাপরাস্তে হরের্জ্জম যদোকেশে ভবিষ্যতি ॥ ২৪  
 স ত্বং প্রাপ্তো ন সন্দেহে মর্ত্য ন মূপকারকঃ ।  
 তথাহি সুমহং তেজা নালং সেতু মনঃ তব ॥ ২৬  
 তথাহি সজলাস্তাদ-নাদধীরতরং তব ।  
 বাক্যং নমতি চৈবোন্দী যন্ত পাদপ্রসীড়িত ॥ ২৭

দেবাসুর-যুদ্ধে গমনপূর্বক সেই রাজা মুচুকন্দ,  
 মহাসুরগণকে জয় করিয়া, অতিশয় নিদ্রাতুর হন  
 এবং সেইজন্ত দীর্ঘকাল নিদ্রারূপ বর, দেবগণের  
 নিকট প্রার্থনা করেন। সেই সময় দেবগণও  
 তাঁহাকে বলেন যে, তুমি নিদ্রিত হইলে পরে যে  
 ব্যক্তি তোমার নিদ্রাভঙ্গ করিবে, সেই ব্যক্তি তৎ-  
 ক্রণাং তোমার দেহ হইতে সমুৎপন্ন অগ্নি হারা  
 দন্ধ হইয়া যাইবে। এই প্রকারে রাজা মুচুকন্দ  
 সেই পাপরূপী যবনকে দন্ধ করিয়া, মধুসূদনকে  
 অবলোকন করত জিজ্ঞাসা করিলেন, কে তুমি ?  
 তখন ভগবানু কহিলেন, আমি চল্লিশে যদুকুলে  
 উৎপন্ন এবং বসুদেবের পুত্র। মুচুকন্দেরও  
 সেই সময়ে বৃদ্ধগর্গমুনির বাক্য স্মরণ হইল।  
 তিনি তৎক্রণাং সেই সর্কভূতেধরু হরিকে  
 প্রণামপূর্বক কহিলেন, “আপনি বিষ্ণুর অংশ  
 ও পরমেধর; ইহা আমি জানিতে পরিয়াছি।  
 পুরাকালে গর্গমুনি কহিয়াছিলেন, অষ্টাবিংশবৃগে,  
 দ্বাপরাস্তে যদ্বংশে হরির জন্ম হইবে। আপনি  
 মর্ত্যগণের উপকার করিবার জন্ত, নিঃশয়ই অব-  
 তার্গ হইয়াছেন। তথাপি আমি আপনার এই  
 সুমহং তেজ সহ করিতে নর্থ হইতেছি না।  
 আপনার বাক্য সজলজলধরগর্জ্জ নবং ধীরতর, হে

দেবাসুরে মহাযুদ্ধে দৈত্যসেনাগ্রে মহাভটাঃ  
 ন শেকুর্মম তন্তেজস্তন্তেজে ন সহাম্যহম্ ॥ ২৮  
 সংসারপতিতশ্চৈকো জন্তোস্ত্বং শরণং পরম্  
 স প্রসীদ প্রপন্নার্ভিহর্তা হর মমাশুভম্ ॥ ২৯  
 ত্বং পয়োনিধয়ঃ শৈলাঃ সরিতস্ত্বং বনানি চ ।  
 মেদিনী গগনং বায়ুরাপোহগ্নিস্ত্বং তথা মনঃ ॥ ৩০  
 বুদ্ধিরব্যাকৃতং প্রাণাঃ প্রাণেশস্ত্বং তথা পুমান্ ।  
 পুংসঃ পরতরং যচ্চ ব্যাপ্যজম বিকারি যং ॥ ৩১  
 শব্দাদিহীনমজরমমেয়ং ক্ষয়বর্জিতম্ ।  
 অব্যকিনাশং তদ্ব্রহ্ম হৃদাদ্যন্তবিবর্জিতম্ ॥ ৩২  
 ত্বন্তোহমরাঃ সপিতরে যক্ষগন্ধর্ষকিন্নরাঃ ।  
 সিদ্ধাঃ অম্বরসস্তন্তো মনুষ্যাঃ পশবঃ খগাঃ ॥ ৩৩  
 সরীসৃপা মৃগাঃ সর্কৈ তন্তঃ সর্কৈ মহীকুহাঃ ।  
 যচ্চ ভূতং ভবিষ্যক্ কিঞ্চিদত্র চরাচম্ ॥ ৩৪

ভগবন্! আপনার পদভরে ধরণী পৌড়িত।  
 দেবাসুর-মহাযুদ্ধে দৈত্যসেনাগণের মধ্যে মহা-  
 বীরগণ আমার সেই উৎকট তেজ সহ করিতে  
 পারে নাই; কিন্তু অদ্য আমি আপনার তেজ  
 সহ করিতে পারিতেছি না। সংসারক্ষেত্রে  
 পতিত প্রাণিগণের আপনি একমাত্র রক্ষয়িতা,  
 আপনি সেই আশ্রিতগণের আশ্রিত্বর, আপনি  
 প্রসন্ন হউন এবং আমার অশুভ বিনাশ করুন।  
 আপনিই চতুঃসমুদ্রের স্বরূপ, আপনি পর্বত ও  
 সরিঃসমূহ, বননিচয়, পৃথিবী, গগন, বায়ু, জল,  
 অগ্নি ও মনঃস্বরূপ। ২১—৩০। হে ভগবন্!  
 আপনি বুদ্ধি ও প্রকৃতি স্বরূপ, আপনি প্রাণ-  
 স্বরূপ, অথচ প্রাণেশ্বর, আপনি পুরুষরূপী অথচ  
 পুরুষ হইতে বিকাররহিত জন্মহীন যে পরতর  
 বস্ত, তৎস্বরূপ। আপনিই আদ্যন্তুহীন, বুদ্ধি-  
 নাশবিরহিত, শব্দাদিহীন, ক্ষয়বর্জিত ও অমের  
 সেই ব্রহ্ম। আপনি হইতে দেবগণ, পিতৃগণ,  
 যক্ষ, গন্ধর্ষ, কিন্নর, সিদ্ধ ও অম্বরোগণ উৎপন্ন  
 হইয়াছেন। আপনি হইতেই মনুষ্য, পশু ও  
 পক্ষিগণ সমুৎপন্ন। সকল মৃগ, সরীসৃপ ও  
 মহীকুহগণ আপন হইতেই জন্মিয়াছে; যদ্য  
 কিছু অতীত হইয়াছে ও হইবে, তাহা সকল  
 আপন হইতে উৎপন্ন হইয়া গিয়াছে ও হইবে।

অমৃতং মূর্তমথবা স্থূলং সূক্ষ্মতরং স্থিতম্ ।  
 তংসৰ্বং তং জগৎকৰ্তা নাস্তি কিঞ্চিৎ ত্বয়া বিনা  
 ময়া সংসারচক্রেহস্মিন্ ভ্রমতা ভগবন্ সৰ্দা ।  
 তাপত্রয়াভিভূতেন ন প্রাপ্তা নিৰ্বীতিঃ কচিৎ ॥ ৩৬  
 দুঃখাত্ৰেব সুখানীতি মৃগতৃষ্ণাজলাশয়াঃ ।  
 তথা নাথ গৃহীতানি তানি তাপায় চাভবন্ ॥ ৩৭  
 রাষ্ট্রমুৰ্দা বলং কোশো মিত্রপক্ষস্থতাস্বজাঃ ।  
 ভাৰ্ঘ্যা ভৃত্যজনা যে চ শকাদ্যা বিষয়াঃ প্রভো ॥ ৩৮  
 সুখবুদ্ধ্যা ময়া সৰ্বং গৃহীতমিদমব্যয় ।  
 পরিণামে তদেবেশ তাপাত্মকমভূন্মম ॥ ৩৯  
 দেবলোকমিমং প্রাপ্তো নাথ দেবগণোহপ্যয়ম্ ।  
 যন্তঃ সাহায্যকামোহভূচ্ছাশ্বতী কুত্র নিৰ্বীতিঃ ॥ ৪০  
 ধামনারাধ্য জগতাং সৰ্বেষাং প্রভবাম্পদম্ ।  
 শাশ্বতী প্রাপ্যতে কেন পরমেশ্বর নিৰ্বীতিঃ ॥ ৪১  
 তস্যামৃতমনসে জন্মমৃত্যুজরাদিকান ।

অমৃত, অথবা, মূর্ত, স্থূল অথবা সূক্ষ্ম, কিংবা  
 স্থিরস্থাবর যাহা কিছু পদার্থ আছে, হে জগৎ-  
 কৰ্তা। তাহা সকল আপনা ব্যতিরেকে আর  
 কিছুই নহে ৩৬—৩৮। হে ভগবন্! তাপ-  
 ত্রয়াভিভূত হইয়া আমি এই সংসারচক্রে সৰ্বদা  
 ভ্রমণ করিতেছি, কিন্তু কোন কালেই শান্তি  
 পাইলাম ন? হে নাথ! আমি দুঃখসমূহকে  
 সুখ স্বরূপে এবং মৃগতৃষ্ণাকে জলাশয়বোধে গ্রহণ  
 করিয়াছি ও তাহাতে বড়ই তাপান্বিত হইয়াছি।  
 হে প্রভো! রাষ্ট্র, পৃথিবী, সৈন্ত, কোষ, মিত্র-  
 পক্ষ, সন্তানসমূহ, ভাৰ্ঘ্যা ও ভৃত্যবর্গ ও  
 শকাদি যে সকল বিষয় আছে, হে অমৃত!  
 সেই সকল বিষয়কেই আমি সুখ বুদ্ধিতে গ্রহণ  
 করিয়াছিলাম, কিন্তু হে ঈশ্বর! তাহা সকলই  
 আমার তাপ স্বরূপে পরিণত হইয়াছে। হে  
 নাথ! এই দেবগণও দেবলোক প্রাপ্ত হইয়াই,  
 আমার সাহায্য প্রার্থনা করিয়াছিলেন, তখন  
 কোথায় গেলে আর শান্তির সন্তাবনা আছে?  
 হে পরমেশ্বর! সকল জগতের উৎপত্তিকারণ  
 স্বরূপ আপনার উপাসনা না করিয়া কোন  
 ব্যক্তিই শাশ্বতী শান্তি লাভ করিতে পারেন না।  
 হে ভগবন্! আপনার মায়াপ্রভাবে মূঢ় মনুষ্যগণ

অব্যাপ্য তাপ ন পশ্যন্তি প্রেতরাজাননং নরাঃ ॥ ৪২  
 ততে নিজক্রিয়াস্বীতি-নরকেষতিদারুণম্ ।  
 প্রাপ্নুবন্তি নরা দুঃখমস্বরূপবিদম্ভব ॥ ৪৩  
 অহমত্যন্তবিষয়ী মোহিতস্তব মায়য়া ।  
 মম গর্ভগর্ভাস্তর্ভমামি পরমেশ্বর ॥ ৪৪  
 সোহহং ত্বাং শরণমপারমীশমীড়াং  
 সম্প্রাপ্তঃ পরমপদং যতে, ন কিঞ্চিৎ ।  
 সংসারাত্রমপরিতাপতপ্তচেতঃ  
 নিৰ্বাণে পরিণতধাঃ সান্তিনাথঃ ॥ ৪৫  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে কালযবন  
 নাশনং নাম ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৩ ॥

### চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

ইখং স্ততস্তদ তেন মুচুবুন্দেন ধীমতা ।  
 প্রাহেশঃ সৰ্বভূতানামনাদিভগবান হরিঃ ॥ ১

জন্ম, মৃত্যু ও জরাদি সন্তাপ প্রাপ্ত হইয়া প্রেত-  
 রাজের বদন অবলোকন করিয়া থাকে, অনন্তর  
 আপনার স্বরূপ অনভিজ্ঞ সেই মনুষ্যগণ, নরক-  
 সমূহে স্বকীয় কষ্টের ফল স্বরূপ দারুণ দুঃখ  
 প্রাপ্ত হইয়া থাকে। হে পরমেশ্বর! আমি  
 আপনার মায়ায় মোহিত হইয়া অত্যন্ত বিষয়ী  
 হইয়াছি এবং মমত্ব ও গর্ভরূপ মহাগর্ভমধ্যে  
 ভ্রমণ করিতেছি। এই সংসারাত্রমের পরিতাপে  
 তপ্তচিত্ত আমি, পরিণতধাম নিৰ্বাণপদে অভি-  
 লাষী হইয়া অপার ঈশ ও পূজ্যতম স্বরূপ আপ-  
 নার শরণ লইলাম, হে ভগবন্! আমি আপ-  
 নার সেই পরমপদে আশ্রয় লইলাম, যাহা  
 হইতে ভিন্ন আর কোন পদার্থই বিদ্যমান  
 নাই। ৩৬—৪৫।

পঞ্চমাংশে ত্রয়োবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২৩ ॥

### চতুর্বিংশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—ধীমান্ মুচুবুন্দ কত্বক  
 স্তত সৰ্বভূতেশ্বর ভগবান্ হরি তাঁহাকে বলি-

ঋথাভিবাঙ্কিতান দিব্যান গচ্ছ লোকান নরেশ্বর ।  
অব্যাহতপরৈশ্বর্যো মংপ্রসাদোপকৃৎহিতঃ ॥ ২  
ভুবুঃ ভোগান্ মহাদিব্যান ভবিষ্যসি মহাকুলে ।  
জাতিস্মরো মংপ্রাসাদাং ততঃ মোক্ষমবাপ্যসি ॥

পরাশর উবাচ ।

ইত্যুক্তঃ প্রণিপতোশং জগতামচ্যুতং নৃপঃ ।  
শুহামুখাদিনিষ্ক্রান্তো দদৃশে নোহল্লকান নরান ॥ ১  
ততঃ কলিযুগং জ্ঞাত্বা প্রাপ্তং তপুং নৃপস্বপঃ ।  
নরনারায়ণস্থানং প্রযযৌ গন্ধমাদনম্ ॥ ৫  
কৃষ্ণোহপি বাতয়িহারিমুপায়েন হি তদ্বলম্ ।  
জগ্রাহ মথুরামেতা হস্ত্যশস্ত্রান্দনোক্কুলম্ ॥ ৬  
অনীয় চোগ্রসেনায় দ্বারবত্যাং শ্বেবেদযং  
পরাভিভবনিঃশঙ্কং বভূব চ যদাঃ কুলম্ ॥ ৭  
বলদেবোহপি মৈত্রেয় প্রশান্তাখিলবিগ্রহঃ

লেন, হে নরেশ্বর! তুমি অভিবাঙ্কিত দিবা  
লোকসমূহ লাভ কর এবং আমার প্রসাদ-  
প্রভাবে তোমার ঐশ্বর্য অব্যাহত হউক। অন-  
ন্তর সেই সকল দিব্যলোক ভোগপূর্বক তুমি  
পৃথিবীতে কোন মহাবংশে জাতিস্মররূপে  
জন্মগ্রহণ করিবে এবং অন্তকালে আমার  
অনুগ্রহে মোক্ষপ্রাপ্ত হইবে। পরাশর কহি-  
লেন,—ভগবান এই কথা বলিলে পর, রাজা  
মুচুকুন্দ, জগতের ঈশ অচ্যুতকে প্রণাম-  
পূর্বক সেই শুহামুখ হইতে বিনিষ্ক্রান্ত  
হইয়া মনুষ্যগণকে আপন হইতে খর্বাকৃতি  
দেখিলেন। অনন্তর কলিযুগ উপস্থিত হই-  
য়াছে, ইহা জানিতে পারিয়া রাজা মুচুকুন্দ,  
তপশ্চা করিবার জন্ত নরনারায়ণস্থান গন্ধমাদনে  
গমন করিলেন। কৃষ্ণও উপায়যোগে শত্রু-  
বিনাশ করত মথুরায় আগমন করিয়া, কালযব-  
নের হস্তী, অশ্ব ও রথাদি দ্বারা উজ্জ্বল সৈন্য-  
গণকে পরাস্ত করিয়া বশীভূত করিলেন। অন-  
ন্তর ভগবান সেই সকল হস্তী ও অশ্ব প্রভৃতি  
দ্বারবতীতে আনয়নপূর্বক উগ্রসেনকে অর্পণ  
করিলেন। এইরূপে যদুকুল পরাভিভবভয়হীন  
হইল। হে মৈত্রেয়! বলভদ্রও অখিল যুদ্ধ

জ্ঞাতিসন্দর্শনোংকঠঃ প্রযযৌ নন্দগোকুলম্ ॥ ৮  
ততে গোপীশ্চ গোপাশ্চ ঋথাপূর্বমমিত্রজিৎ ।  
তথৈবাভাবদং প্রেমুণা বর্তমানপূর্বসরম্ ॥ ৯  
কৈশ্চাপি সম্পরিষক্তঃ কাংশ্চিৎ স পরিষস্বজে ।  
হ্যস্তকক্ষে সমং কৈশ্চিদৃগোপৈর্গোপীজনৈস্তথা ॥  
প্রিয়ান্যনেকাশ্চবদন্ গোপাস্তত্র হলায়ুধম্ ।  
গোপ্যশ্চ প্রেমকুপিতাঃ প্রোচুঃ সের্ব্যমথাপরাঃ ॥ ১১  
গোপাঃ পপ্রচ্ছুরপরা নাগরীজনবল্লভঃ ।  
কচ্ছিদাস্তে সুখং কৃষ্ণশ্চলং প্রমলবাস্তকঃ ॥ ১২  
অন্যচ্চেষ্টামুপহসন কচ্ছিন্ন পুরযোষিতাম্ ।  
সৌভাগ্যমানমবিকং করোতি কৃষ্ণসৌহৃদঃ ॥ ১৩  
কচ্ছিৎ সুরতি নঃ কৃষ্ণো গীতানুগমনং কলম্ ।  
অপ্যাসৌ মাতরং দৃষ্টুং সক্রদপ্যাগমিয্যতি ॥ ১৫  
অথব কিং তদালাপৈরপরা ক্রিয়তাং কথা ।

প্রশান্ত হইয়াছে, ইহা দেখিয়া জ্ঞাতি-সন্দর্শনে  
উৎকর্ষিত মানসে নন্দগোকুলে আগমন করি-  
লেন। অমিত্রজিৎ বলভদ্র গোকুলে আগমন-  
নন্তর পূর্বের গায় প্রেম ও বর্তমানপূর্বক গোপ  
ও গোপীগণকে অভিবাদন করিলেন। অনন্তর  
কেহ কেহ বলভদ্রকে আলিঙ্গন করিল, বলভদ্রও  
তদ্বদ্যে কাহাকে কাহাকেও আলিঙ্গন করিলেন  
এবং তিনি কোন গোপ বা গোপীজনের সহিত  
হস্ত করিতে লাগিলেন। ১—১০। সেই  
গোপগণ বলভদ্রকে বহুবিধ প্রিয় বাক্য বলিতে  
লাগিল; কিন্তু অপর গোপীগণ প্রেমকুপিত  
হইয়া ঈর্ষ্যাযুক্ত বাক্য তাঁহার সহিত আলাপ  
করিতে লাগিল। কোন কোন গোপী তাঁহাকে  
জিজ্ঞাসা করিল, চঞ্চলপ্রেমের খণ্ডস্বরূপ সেই  
নাগরীজনবল্লভ কৃষ্ণ ত মুখে বাস করিতেছেন?  
কেহ বা বলিল, কৃষ্ণসৌহৃদ কৃষ্ণ আমাদের উপ-  
হাসচ্ছলে পুরবাসিনী রমণীগণের কি সৌভাগ্য  
মান বৃদ্ধি করিয়া থাকেন না? কেহ বা  
বলিল, কৃষ্ণ কি আর আমাদের গীতানুযায়ী  
কল-স্বরকে শ্রবণ করেন? তিনি কি জননীকে  
দেখিবার জন্ত আর একবার ব্রজে আসিবেন?  
কোন কোন গোপী বলিল, অথবা তাঁহার  
আলাপ করিয়া কি লাভ হইবে? অপর

তস্মান্মাভিকির্নানাং নৈবিনাশ্যাকং তৎ স্যতি ॥ ১৫

পিতা মাতা তথা ভ্রাতা ভর্তা বন্ধুজনঃ কিম্ ।

ন ত্যক্তস্তং কৃতেহাভিরকৃতজ্ঞধ্বজোহি সঃ ॥ ১৬

তথাপি কচিদালাপমিহাগমনসংশয়ম্ ।

করোতি কৃষ্ণে বক্তব্যং ভবতাকৃষ্ণ নানুতম্ ॥ ১৭

দামোদরোহমৌ গোবিন্দঃ পুরস্তীর্ণস্তমানসঃ ।

অপেতপ্ৰীতিরম্যাসু দুর্দর্শঃ প্রতিভাতি নঃ ॥ ১৮

পরশর উবাচ ।

অমন্ত্রিতং স কৃষ্ণেতি পুনর্দামোদরেতি চ ।

জহসুঃ সুস্বরং গোপেয়া হরিণা স্ততচেতসঃ ॥ ১৯

সন্দেশৈঃ সামমণ্ডৈঃ প্রেমগর্ভৈরগর্ষিতৈঃ ।

বামেণাশ্বাসিতা গোপাঃ কৃষ্ণস্মৃতিমনোহরৈঃ ॥ ২০

গোপৈশ্চ পূর্নবদ্রামঃ পরিহাসমনোরমাঃ ।

কথাশ্চকার রেমে চ সহ তৈর্ব্রজভূমিনু ॥ ২১

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেংশে রামব্রজাগমনং

নাম চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

কোন বাক্যালাপ করা থাকে । আমাদের তাকে ছাড়িয়া এবং তাঁহারও আমাদের ছাড়িয়া, দিনও কাটিয়া যাইবে! পিতা, মাতা, ভ্রাতা, ভর্তা ও বন্ধুজনকে কি আমরা সেই কৃষ্ণের জন্ত পরিত্যাগ করি নাই? সখে! কৃষ্ণ অকৃতজ্ঞগণের ধ্বজ স্বরূপ, তাহার সন্দেহ কি? কেহ ব, বলিল, সে সকল কথা এক্ষণে প্রয়োজন কি? হে অকৃষ্ণ! আপনি সত্য করিয়া বলিবেন, কৃষ্ণ কি আর এখানে আগমন সম্বন্ধে কোন আলাপ করিয়া থাকেন? হে দামোদর! গোবিন্দ, পুরস্তীর্ণ প্রতি মানস অর্পণ করিয়াছেন, সুতরাং আমাদের প্রতি আর তাঁহার প্রীতি নাই। এইহেতুক তাঁহার দর্শন আমাদের কপালে হুঙ্কর, ইহা বিবেচনা করিলেই বুঝিতে পারা যায়। পরশর কহিলেন,—বলভদ্রকে গোপীগণ এই প্রকার একবার দামোদর ও কৃষ্ণ বলিয়া যে সম্বোধন করিল এবং হরি কর্তৃক হৃত-চিত্ততা প্রযুক্ত পুনর্বার সুস্বরে হাস্য করিয়া উঠিল! অনন্তর সান্ত্বনামনোহর, গর্ষহীন, প্রেমগর্ভ ও অতি-মনোজ্ঞ কৃষ্ণের সন্দেশ দ্বারা বলভদ্র সেই সকল গোপীগণকে আশ্বাসিত করিতে লাগিলেন।

## পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

বনে বিচরতস্তস্ম সহ গোপৈশ্চাহান্ননঃ ।

মানুষছন্দরূপস্ত শেষস্ত ধরণীভূতঃ ॥ ১

নিষ্পাদিতোরুকার্যস্ত কার্যেণোক্ষৌবিচারিণঃ ।

উপভোগার্থমত্যর্থং বরুণঃ প্রাহ বারুণীমু ॥ ২

অভীষ্টা সর্বদা যস্ত মদিরে ত্বং মহৌজসঃ ।

অনন্তশ্চোপভোগায় তস্য গচ্ছ মুদে শুভে ॥ ৩

ইত্যুক্তা বারুণী তেন সন্নিধানমথাকরোৎ ।

বৃন্দাবনবনোপন্ন-কদম্বরুক্ষেণ কোটরে ॥ ৪

বিচরন্ বলদেবোহপি মদিরাগন্ধমুক্তমম্ ।

আখ্যায় মদিরাতর্ষমবাপাথ পুরাতনম্ ॥ ৫

অনন্তর বলরাম গোপীগণের সহিত পূর্বের গ্রাম পরিহাসমনোহর নানাবিধ কথা কহিতে লাগিলেন এবং তাহাদের সহিত ব্রজভূমিতে নানাবিধ লীলা করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। ১১—২১।

পঞ্চমাংশে চতুর্বিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২৫ ॥

## পঞ্চবিংশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—মহাত্মা, বরণীধারণকারী, নিষ্পাদিত-গুরুকার্য, কার্যের নিমিত্ত পৃথিবীবিহারী, মানুষরূপী, শেষাবতার বলভদ্র, বনে গোপগণের সহিত বিচরণ করিতেছেন দেখিয়া, তাঁহার উপভোগার্থ বরুণ, বারুণীকে ( মদিরাকে ) কহিলেন, হে মদিরে! যে মহাবলশালী মহাত্মার তুমি সর্বদা অভীলাষের পাত্র, সেই অনন্তদেবের উপভোগার্থ, হে শুভে! তুমি গমন কর। বরুণ এই প্রকার বলিলে পর, বারুণী বৃন্দাবনোপন্ন কদম্বরুক্ষের কোটরে সন্নিহিত হইলেন। বলভদ্রও বিচরণ করিতে করিতে উক্ত মদিরাগন্ধের আত্মাণ পাইয়া পুরাতন মদিরানুরাগ প্রাপ্ত হইলেন। অনন্তর হে মৈত্রেয়! লাঙ্গলী ( বলভদ্র ) সহসা কদম্বরুক্ষ হইতে বিগলিত মদ্যধারা-অবলোকন করিয়া পরম হর্ষ প্রাপ্ত হইলেন। অনন্তর হর্ষাধিত

ততঃ কদম্বাং সহসা মদ্যধারাং স লাঙ্গলী ।  
 পতন্তী বীক্ষ্য মৈত্রেয় প্রযযৌ পরমাং যুদম্ ॥ ৬  
 পপৌ চ গোপগোপীভিঃ সমবেতো মুদারিতঃ ।  
 উপগীয়মানো ললিতং গীতবাদ্যবিশারদৈঃ  
 সমস্তোংপন্ন-বর্ষান্তঃ-কণিক-মৌক্তিকোঙ্কুলঃ  
 আগচ্ছ যমুনে স্নাতুমিচ্ছামীত্যাহ বিহ্বলঃ ॥ ৮  
 তস্ম বাচং নদী সা চ মন্তোক্তামবমগ্ন বৈ ।  
 নাজগাম ততঃ ক্রুদ্ধো হলং জগ্রাহ লাঙ্গলী ॥ ৯  
 গৃহীত্বা তাং তটে তেন চকর্ষ মদবিহ্বলঃ  
 পাপে নায়াসি নায়াসি গম্যতামিচ্ছয়াত্মনঃ ॥ ১০  
 সা কৃষ্টা তেন সহসা মার্গং সন্ত্যজ্য নিরগা ।  
 যত্রাস্তে বলভদ্রোহসৌ প্লাবয়ামাস তদ্বনম্ ॥ ১১  
 শরিরিণী তথোংপত্য ত্রাসবিহ্বললোচনা ।  
 প্রসীদেত্যত্রবীদ্ধামং মুঞ্চ মাং মুষলায়ুধ ॥ ১২  
 সোহব্রবীদবজানাসি মম শৌর্য্যবলে যদি :

বলভদ্র, গীতবাদ্য-বিশারদ গোপ ও গোপীগণ  
 কর্তৃক উপগীয়মান হইয়া তাহাদের সহিত  
 একত্র সেই মদিরা পান করিলেন। অনন্তর  
 সমস্ত শরীর হইতে উৎপন্ন বর্ষাবিশিষ্ট বারিকণায়  
 উঙ্কুলগাত্র বলভদ্র মদিরাপানে বিহ্বল হইয়া  
 কহিলেন,—হে যমুনে! তুমি এই স্থলে আগমন  
 কর, আমি স্নান করিতে ইচ্ছা করিতেছি। সেই  
 সময় বলভদ্রের মন্ততাকালে কথিত বাক্যের  
 অবমানপূর্বক, নদী যমুনা সেই স্থলে আগমন  
 করিল না। তখন লাঙ্গলী, ক্রুদ্ধ হইয়া লাঙ্গল  
 গ্রহণ করিলেন। অনন্তর মদবিহ্বল বলভদ্র  
 সেই লাঙ্গল দ্বারা যমুনাকে গ্রহণ করত তটের  
 দিকে আকর্ষণ করিতে লাগিলেন এবং বলিতে  
 লাগিলেন,—রে পাপে! তুমি আসিবে না?  
 আসিবে না? এক্ষণে আপনার ইচ্ছানুসারে গমন  
 কর দেখি? সহসা বলভদ্র কর্তৃক আকৃষ্যমাণা  
 নদী, স্বকীয় গমনোপযোগী পথ পরিত্যাগ করিয়া,  
 বলভদ্র যেখানে ছিলেন, সেই তট সহসা প্লাবিত  
 করিয়া দিলেন এবং নদী, শরীরধারণপূর্বক  
 জল হইতে উত্থান করত ত্রাসবিহ্বললোচনে  
 রামকে বলিতে লাগিলেন,—হে হলায়ুধ!  
 আমার প্রতি প্রসন্ন হউন এবং আমাকে

সোহহং ত্বাং হলপাতেন বিনেষ্যামি সহস্রধা ॥ ১৩

পরশর উবাচ।

ইত্যুক্তয়াক্সিত্রাসাং ত্রয়া নদয় প্রসাদিতঃ  
 ভূভাগে প্লাবিতো তস্মিন্ মুমোচ যমুনাং বলঃ ॥ ১৪  
 ততঃ স্নাতস্ম বৈ কাঙ্কিরাজগাম মহাত্মনঃ ।  
 অবর্তংসোংপলং চারু গৃহীত্বৈকঞ্চ কুণ্ডলম্ ॥ ১৫  
 বরুণপ্রহিতাং চাস্মৈ মালামল্লানপঙ্কজাম্ ।  
 সমুদ্রাতে তথা বস্মে নীলে লক্ষ্মীরযচ্ছত ।  
 কৃতাবতংসঃ স তদা চারুকুণ্ডলভূষিতঃ  
 নীলান্বরধরঃ শ্রগী শুশুভে কাঙ্কিসংযুতঃ । ১৬  
 ইখং বিভূষিতো রেমে তত্র রামস্তথা ব্রজে  
 মাসদ্বয়েন যাতশ্চ পুনঃ স দ্বারকাং পুরীম্ ॥ ১৮  
 রেবতীং নাম তনয়াং রেবতস্ম মহীপতেঃ ।  
 উপযেমে বলস্তস্মাং জজ্ঞাতে নিশঠোল্লুকৌ ॥ ১৯

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে বলবিলাসে:

নাম পঞ্চবিংশোঃধ্যায়ঃ ॥ ২৫ ॥

পরিত্যাগ করুন। অনন্তর বলভদ্র বলিলেন  
 আর যদি কখন আমার শৌর্য্য ও বলের প্রতি  
 তুমি অবজ্ঞা কর, তাহা হইলে আমি এই হলা-  
 যাত দ্বারা তোমাকে সহস্র খণ্ড করিয়া ফেলিব।  
 পরশর কহিলেন,—বলভদ্র এই প্রকারে তির-  
 স্কার করিলে পর, নদী অতি সন্তোষে, সেই ভূমি  
 প্লাবিত করিয়া বলভদ্রকে প্রসন্ন করিলেন।  
 তখন তিনিও তাঁহাকে পরিত্যাগ করিলেন  
 অনন্তর তাঁহার স্নান সমাপ্ত হইলে, লক্ষ্মী শরী-  
 রিণী হইয়া মনোহর অবতংসোংপল এবং এক  
 কুণ্ডল গ্রহণ করত মহাত্মা বলভদ্রের নিকট  
 আগমন করিলেন। এবং লক্ষ্মী তাঁহাকে  
 বরুণ-প্রেরিত অম্লানপঙ্কজা মালা ও সমুদ্রের  
 গ্রায় নীলবর্ণ দুইখানি বস্ত্র প্রদান করিলেন  
 তখন কৃতাবতংস, চারুকুণ্ডলশোভিত, নীলান্বর-  
 ধর ও মালাধারী বলভদ্র কাঙ্কিযুক্ত হইয়া অতি-  
 শয় শোভা পাইতে লাগিলেন। এই প্রকারে  
 বিভূষিত হইয়া বলভদ্র, ব্রজভূমিতে দুইমাস  
 কাল নানাপ্রকার লীলা করিলেন ও পরে পুন-  
 র্কার দ্বারকায় গমন করিলেন। বলভদ্র,  
 রেবত-রাজার কন্যা রেবতীকে বিবাহ করেন।



ষড়বিংশোঃ অধ্যায়ঃ

পরশুর উবাচ

ভীষ্মকঃ কুণ্ডিনে রাজা বিদর্ভবিষয়েঃ ভবঃ ।  
 কুম্ভী তস্মাভবঃ পত্রো রুক্মিণী চ বরাসনা ॥ ১  
 কুক্কিণীং চকমে কৃষ্ণঃ স চ ত চাকুহাসিনী ।  
 ন দদৌ যাচেত চনাং কুম্ভী দেবেণ চক্রিণে ॥ ২  
 দদৌ চ শিশুপালায় জরাসন্ধপ্রদেশিতঃ ।  
 ভীষ্মকো রুক্মিণা সাক্ষিঃ কুক্কিণীমুরুবিক্রমঃ ॥ ৩  
 বিবাহার্থং ততঃ সন্ধে জরাসন্ধমুখা নৃপাঃ ।  
 ভীষ্মকস্য পুরং জয়ঃ শিশুপালপ্রিয়ৈষিণঃ ॥ ৪  
 কুম্ভীঃ পি বলভদ্রাদৈর্দ্যে দর্শিত্বভিরূতঃ ।  
 প্রথমো কুণ্ডিনং দস্থিঃ বিবাহার্থকব ভূতঃ ॥ ৫

• হার গর্ভে বলভদ্রের গুণসে নিশ্চই এবং  
 উক্ত নামে দুই পুত্র উৎপন্ন হইল । ১০—১১।

পঞ্চমাংশে পঞ্চবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২৫ ॥

ষড়বিংশ অধ্যায়ঃ

পরশুর কহিলেন,—বিদর্ভদেশের মধ্যে  
 কুণ্ডিন নামক রাজ্যে ভীষ্মক নামা এক রাজা  
 ছিলেন। তাঁহার কুম্ভী নামে এক পুত্র ও  
 কুক্কিণী নামে এক বরাসনা কন্যা জন্মে সেই  
 চাকুহাসিনী রুক্মিণী কৃষ্ণের প্রতি অনু-  
 কুল হইয়া তাঁহাকে কামনা করেন। এই  
 কারণে কৃষ্ণ তদীয় পিতার নিকট তাঁহাকে  
 প্রার্থনা করিলেও, কুম্ভী কৃষ্ণদেব-প্রযুক্ত  
 কৃষ্ণকে রুক্মিণী প্রদান করিলেন না। উরু-  
 বিক্রম রাজা ভীষ্মকও জরাসন্ধের পরামর্শ  
 অনুসারে কুম্ভীর সহিত একবাক্য হইয়া শিশু-  
 পালকে রুক্মিণী প্রদান করিবেন,—ইহা অঙ্গীকার  
 করিলেন। অনন্তর শিশুপালের হিতৈষী জরা-  
 সন্ধপ্রমুখ নৃপতিগণ বিবাহার্থে ভীষ্মকের পুরীতে  
 গমন করিলেন। কৃষ্ণও বলভদ্রপ্রমুখ বহু ষাটব-  
 গণে বেষ্টিত হইয়া, বিবাহ দর্শন করিবার জন্ত  
 ভূপতি ভীষ্মকের কুণ্ডিন নগরে গমন করিলেন।

গোভাষিনি বিবাহে তু তাং কন্যাং হৃত্বান্ হরিঃ  
 বিপক্ষভারমাসজ্য রামাদ্যেষথ বন্ধুয় ॥ ৬

ততঃ পৌত্রকঃ শীমান দত্তবক্রো বিদ্রথঃ ।

শিশুপালজরসন্ধ-শাগাদ্যাঃ মহীভূতঃ ॥ ৭

কুপিতান্তে হরিং হস্তং চক্রুঃ কদ্যোগমুত্তমম্ ।

নির্জিতাঃ সমাগম্য রামাদৈর্দ্যে পুত্রবৈঃ ॥ ৮

কুণ্ডিনং ন প্রবেক্ষ্যামি অহত্বা গুণি কেশবম্ ।

কন্যা প্রতিজ্ঞাং কুম্ভী চ হস্তং কৃষ্ণমভিদ্ৰুতঃ ॥ ৯

হত্বা ধলং সনাগাং পত্নিসন্দনসঙ্কলম্ ।

নির্জিতঃ পাতিত্যে ক্র্যাং লীলয়েব স চক্রিণা ॥ ১০

হস্তং কৃতমতিঃ কৃষ্ণো রুক্মিণং যুদ্ধদৃশ্যদম্ ।

প্রণম্য যাচিতো ব্রহ্মন কুক্কিণ্যা ভগবান্ হরিঃ ॥ ১১

এক এব মম ভাতা ন হত্বব্যস্তয়াধুনা ।

কোপং নিয়ম্য দেবেণ ভ্রাতৃভিক্ষা প্রদীয়তাম্ ॥ ১২

ইত্যুক্তেন পরিত্যক্তঃ কৃষ্ণো নাক্রিষ্টকর্মুণা ।

অনন্তর বিবাহের একদিন পূর্বেই হরি রামাদি  
 বন্ধুবর্গের উপর বিপক্ষগণের সহিত যুদ্ধাদির  
 ভার অর্পণপূর্বক সেই কন্যাকে হরণ করিলেন।  
 অনন্তর পৌত্রক, দত্তবক্র, বিদ্রথ, শিশুপাল,  
 জরাসন্ধ ও শাগ প্রভৃতি মহীপালগণ কুপিত  
 হইয়া হরিকে হনন করিবার জন্ত উত্তম উদ্যোগ  
 করিলেন; কিন্তু যুদ্ধার্থে আগমন করিয়া তাঁহার  
 সকলেই বলভদ্র-প্রমুখ যুদ্ধশেষ্ঠগণ কতক  
 পরাজিত হইলেন। ১—৮। অনন্তর “যুদ্ধে  
 কেশবকে বধ না করিয়া আমি আর কুণ্ডিন  
 নগরে প্রবেশ করিব না”—এই প্রকার প্রতিজ্ঞা  
 করিয়া কুম্ভী, কৃষ্ণকে বিনাশ করিবার জন্ত  
 তাঁহার পঞ্চাঙ্গামী হইল। কিন্তু চক্রী (কৃষ্ণ)  
 হস্তী, অশ্ব, পদাতি ও রথসঙ্কুল তদীয় সকল  
 সৈন্যকে হনন করিয়া, অবলীলাক্রমে কুম্ভীকে  
 জয় করিয়া ভূমিপৃষ্ঠে পাতিত করিলেন। অনন্তর  
 যখন ভগবান্ হরি, যুদ্ধদৃশ্যদ কুম্ভীকে বধ করিতে  
 ইচ্ছা করিলেন, তখন রুক্মিণী প্রণামপূর্বক  
 হরির নিকট প্রার্থনা করিলেন যে, “হে ব্রহ্মন!  
 আপনি আমার এই ভ্রাতাটাকে হনন করিবেন  
 না। হে দেবেশ! আপনি কোপবেগ রুদ্ধ  
 করিয়া আমাকে ভ্রাতৃভিক্ষা প্রদান করুন।”

রুক্মী ভোজকটং নাম পুরং কৃত্বাবসৎ তদা ॥ ১৩  
 নিজিত্য রুক্মিণং সম্যগুপষমে স রুক্মিণীম্ ।  
 রাক্ষসেন বিবাহেন সম্প্রাপ্তাং মধুসূদনঃ ॥ ১৪  
 তস্মাং জঙ্ঘেহথ প্রহৃত্যো মদনাংশঃ স বীৰ্যবান্ ।  
 জহার শম্বরো যং বৈ যো জঘান চ শম্বরম্ ॥ ১৫  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে রুক্মিণীপরিণয়ো  
 নাম ষড়বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৬ ॥

সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ ।

মৈত্রেয় উবাচ ।

শম্বরেণ হৃতো বীরঃ প্রহৃত্যঃ স কথং মুনে ।  
 শম্বরস্য মহাবীৰ্যঃ প্রহৃত্যেন কথং হতঃ ॥ ১

অক্লিষ্টকর্মা রুক্ম, রুক্মিণী কর্তৃক এই প্রকারে  
 প্রার্থিত হইয়া, রুক্মীকে পরিত্যাগ করিলেন ।  
 অনন্তর রুক্মী, প্রতিজ্ঞা সফল না হওয়ায়  
 আর কুণ্ডিন নগরে প্রবেশ না করিয়া  
 ভোজকট নামে এক পুর নির্মাণপূর্বক  
 সেইখানে বাস করিতে লাগিল । মধুসূদনও  
 রুক্মীকে পরাজয় করিয়া রাক্ষস-বিবাহ অনু-  
 সারে প্রাপ্ত রুক্মিণীকে সম্যক্ বিধি অনু-  
 সারে বিবাহ করিলেন । সেই রুক্মিণীর গর্ভে  
 মদনাংশ বীৰ্যবান্ প্রহৃত্য জন্মগ্রহণ করেন ।  
 শম্বরাসুর এই প্রহৃত্যকে জন্মকালেই হরণ করে  
 এবং প্রহৃত্যও কালক্রমে ঐ শম্বরকে বধ  
 করেন । ১—১৫ ।

পঞ্চমাংশে ষড়বিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২৬ ॥

সপ্তবিংশ অধ্যায় ।

মৈত্রেয় কহিলেন,—হে মুনে ! শম্বরাসুর,  
 প্রহৃত্যবীরকে কেন হরণ করিয়াছিল, আর মহা-  
 বীৰ্য শম্বরাসুরকেও প্রহৃত্য কি প্রকারে বিনাশ  
 করিয়াছিলেন, ইহা প্রকাশ করিয়া বলুন ।

পরশর উবচ ।

ষষ্ঠেহহি জাতমাত্রঙ্গ প্রহৃত্যঃ স্মৃতিকাগ্ৰহাং ।  
 মমৈষ হন্তেতি মুনে হৃতবান্ কালশম্বরঃ ॥ ২  
 হৃত্বা চিক্লেপ চৈবৈনং গ্রাহোহগ্রে লবণার্ণবে ।  
 কল্লোলজনিতাকর্ভে সূষোরে মকরালয়ে ॥ ৩  
 পতিতং তত্র চৈবৈকো মংস্তো জগ্রাহ বালকম্ ।  
 ন মমার চ তস্মাপি জঠরেহনলদীপিতঃ ॥ ৪  
 মংস্তবক্লেশ্চ মংস্তোহসৌ মংস্তোরগ্নৈঃ সহ দ্বিজ  
 ষাভিতোহসুরবর্ধ্যায় শম্বরায় নিবেদিতঃ ॥ ৫  
 তস্ম মায়াবতী নাম পত্নী সর্কগহেশ্বরী ।  
 কারয়ামাস সূদানামাধিপত্যমনিন্দিতা ॥ ৬  
 দারিতে মংস্তজঠরে সা দদর্শাতিশোভনম্ ।  
 কুমারং মন্থথতরোদিক্লেস্তু প্রথমাকুরম্ ॥ ৭  
 কোহস্বং কথময়ং মংস্তজঠরং সমুপাগতঃ ।

পরশর কহিলেন,—হে মুনে ! প্রহৃত্য জন্মিলে  
 পর ষষ্ঠদিনে কালশম্বর, “এই বালক আমার  
 হৃত্বা” ইহা জানিতে পারিয়া, স্মৃতিকাগ্ৰহ হইতে  
 তাঁহাকে হরণ করিল । হরণান্তে শম্বরাসুর  
 বালক প্রহৃত্যকে লবণসমুদ্রে নিক্ষেপ করিল  
 ঐ লবণসমুদ্রে মহান্ মহান্ কুস্তুরাদি বাস  
 করিত । বিশাল লহরীমালায় সর্কদা উহাতে  
 আবর্ত্ত পরিপূর্ণ ছিল এবং উহা অতি ভয়ানক  
 মকরগণের বাসস্থান । সমুদ্রপতিত সেই  
 বালককে একটা মংস্ত গ্রহণপূর্বক গিলিয়া  
 ফেলিল । কিন্তু আশ্চর্যের বিষয়, সেই  
 মংস্তের জঠরানলদীপিত হইয়াও প্রহৃত্য মৃত্যু-  
 মুখে পতিত হইলেন না । হে দ্বিজ ! মংস্তজাতি-  
 গণ একদিন অগ্ৰাশ্র মংস্তগণের সহিত সেই  
 মংস্তটাকে ধারণপূর্বক বিনাশ করিয়া অসুর-  
 শ্রেষ্ঠ শম্বরকে প্রদান করিল । মায়াবতী নামী  
 কোন একটা কামিনী, শম্বরাসুরের পত্নী ছিলে  
 গৃহে অবস্থান করিতেন । কিন্তু তিনি বাস্তবিক  
 তাহার পত্নী ছিলেন না । সেই মায়াবতী শম্বর-  
 গৃহে সকল পাচকদিগের আধিপত্য করিতেন ।  
 অনন্তর ধীবরগণ কর্তৃক আনীত সেই মংস্তের  
 জঠর ছেদন করিলে পর, সেই মায়াবতী দেখি-  
 লেন, সেই মংস্তের জঠরে অতি সুন্দরাকৃতি

ইত্যেবং কৌতুকাবিষ্টাং তাং তস্যং প্রাহ নারদঃ ॥

অয়ং সমস্তজগতঃ সৃতিসংহারকারিণঃ ।

শম্বরেণ হৃতঃ কৃষ্ণ-তনয়ঃ সৃতিকাগ্ৰহাৎ ॥ ৯

ক্ষিপ্তঃ সমুদ্রে মংশেন নিগীর্ণস্তে বশং গতঃ

নররত্নমিদং সূত্র বিশ্রদ্ধা পরিপালয় ॥ ১০

পরশর উবাচ ।

নারদেনৈবমুক্তা সা পালয়ামাস তং শিশুম্ ।

বাল্যাদেবাতিরোগেণ রূপাতিশয়মোহিতা ॥ ১১

স যদা যৌবনাভোগ-ভূষিতোহভ্ৰমহামুনে ।

সান্তিলাষা তদা সাতিবভূব গজগামিনী ॥ ১২

মায়াবতী দদৌ চাশ্মৈ মায়াঃ সর্বা মহাত্মনে ।

প্রদ্যুন্নাস্যতিরোগাঙ্কা তন্ন্যস্তহৃদয়েক্ষণা ॥ ১৩

প্রসজ্জতীস্ত তামাহ স কার্ষিঃ কমলেক্ষণাম্

মাতৃভাবমপাহাষি কিমেবং বর্তসেহগ্ৰথা ॥ ১৪

দগ্নীভূত কামতরুর প্রথমাস্কুর সদৃশ একটী  
কুমার বিরাজ করিতেছেন। তখন কেমন  
করিয়া এই বালকটী মংশের জঠরে প্রবেশ  
করিল—এবম্প্রকার কৌতুকাবিষ্টা মায়াবতীর  
নিকট, নারদ উপস্থিত হইয়া কহিলেন যে, “এই  
বালকটী সমস্ত জগতের সৃষ্টি ও সংহারকারী  
কৃষ্ণের পুত্র। এই বালক শম্বরকর্তৃক সৃতিকা-  
গ্ৰহ হইতে হৃত হইয়া সমুদ্রমধ্যে নিক্ষিপ্ত হন  
এবং মংশজঠরে অবস্থিতি করেন। এক্ষণে  
ইনি তোমার অধীন হইলেন। হে সূত্র !  
তুমি বিশ্বাসের সহিত এই বালকটীকে পরি-  
পালন কর” ১—১০। পরশর কহিলেন,—  
নারদ কর্তৃক এই প্রকার উক্ত হইয়া বালকের  
রূপ দর্শনে মোহিতা মায়াবতী, অনুরাগ সহকারে  
এই বালকটীকে পালন করিতে লাগিলেন। হে  
মহামুনে ! অনন্তর যখন প্রদ্যুম্ন যৌবনসমাগম  
দ্বারা ভূষিত হইয়া উঠিলেন, তখন সেই  
গামিনী মায়াবতীও তাঁহার প্রতি, অনুরাগ  
প্রকাশ করিতে লাগিলেন। তখন প্রদ্যুম্নের প্রতি  
আকৃষ্টনয়নহৃদয়া মায়াবতী অতি অনুরাগপ্রযুক্ত  
তাঁহাকে সর্বাঙ্গ সর্বপ্রকার মায়া-বিদ্যা শিক্ষা  
করাইলেন। অনন্তর কৃষ্ণপুত্র প্রদ্যুম্ন, কমলে-  
ক্ষণা মায়াবতীকে কামসজ্জায় সজ্জিতা দেখিয়া

সা চাশ্মৈ কথয়ামাস ন পুত্রস্তং মমেতি বৈ ।

তনয়ং ত্বাময়ং বিকোক্ত ভবান্ কালশম্বরঃ ॥ ১৫

ক্ষিপ্তঃ সমুদ্রে মংশস্য সম্প্রাপ্তো জঠরান্নয়ঃ ।

সা তু রোদিতি তে মাতা কাশ্চাদদ্যপ্যতিবংসলা ॥

পরশর উবাচ ।

ইত্যুক্তঃ শম্বরং যুদ্ধে প্রদ্যুম্নঃ স সমঃশ্বরং

ক্রোধাকুলীকৃতমনা যুযুধে চ মহাত্মনঃ ॥ ১৭

হস্তা সৈন্যমশেষস্ত তস্ম দৈত্যস্য মাদরিঃ ।

সপ্ত ঋষা ব্যতিক্রম্য মায়াং সংযুযুজেহ ঋগীম্ ॥ ১৮

তয়া জঘান তং দৈত্যং মায়ায়া কালশম্বরম্ ।

উৎপত্য চ তয়া সান্নিগজগাম পিতৃগৃহম্ ॥ ১৯

অন্তঃপুরে নিপতিতং মায়াবতা সমন্বিতম্ ।

তং দৃষ্ট্বা কৃষ্ণসংকল্পা বভূবুঃ কৃষ্ণায়মহিতঃ ॥ ২০

কর্ণিণী চাবদং প্রেমণা সাশ্রুদৃষ্টিবলিন্দিত

কহিলেন,—তুমি মাতৃভাব পবিত্রতা করিয়া  
তত্ত্বপ্রকার ভাবের আশ্রম কেন গ্রহণ করিতেছ  
তখন মায়াবতী তাঁহাকে কহিলেন,—তুমি  
আমার পুত্র নহ ; তুমি কৃষ্ণের তনয় ; কা-  
শম্বর তোমাকে হরণ করিয়া সমুদ্রমধ্যে  
নিক্ষেপ করিয়াছিল ; আমি তোমাকে মংশের  
জঠর হইতে পাইয়াছি হে মাতা। তোমার  
অতিবংসলা জননী তদ্যস্পি বোদন করিতে-  
ছেন। পরশর কহিলেন,—মায়াবতী এই  
প্রকার বলিলে পর, মহাবল প্রদ্যুম্ন অতি  
ক্রোধাকুলীকৃতমনা হইল। শম্বরকে যুদ্ধার্থে  
আহ্বান করিলেন। অনন্তর প্রদ্যুম্ন যুদ্ধে  
শম্বরাস্বরের অশেষ-সৈন্য বিনাশপূর্বক দৈত্য-  
কৃত সপ্তমী-মায়া অতিক্রম করিয়া, সর্বাঙ্গ  
অষ্টমী-মায়ার প্রয়োগ করিলেন। প্রদ্যুম্ন, সেই  
অষ্টমীমায়া প্রভাবে সেই কালশম্বর নামক  
দৈত্যকে হননপূর্বক মায়াবতীর সহিত গগন-  
মার্গে আরোহণ করত পিতৃগৃহে আগমন  
করিলেন। ১১—১৯ অনন্তর মায়াবতীর  
সহিত অন্তঃপুর-মধ্যে নিপতিত প্রদ্যুম্নকে অব-  
লোকন করিয়া, কৃষ্ণ স্ত্রীগণ তাঁহাকে কৃষ্ণ বলিয়া,  
বিবেচনা করিতে লাগিলেন ; কিন্তু অনিন্দিতা  
কর্ণিণী অশ্রুপূর্ণ নয়নে অবলোকন করিতে

ধৃত্যয়াঃ খলুয়ং পুত্রো বর্ততে নবযৌবনে ॥ ২১  
 অস্মিন্ বয়সি পুত্রো মে প্রদ্যম্নো যদি জীবতি ।  
 সভাগ্যা জননী বংস ত্বয়া কাপি বিভূষিতা ॥ ২২  
 অথবা যাদৃশঃ স্নেহো মম যাদৃশপুস্তব  
 হরেরপত্যং সুব্যক্তং ভবান্ বংস ভবিষ্যতি ॥ ২৩  
 পরাশর উবাচ ।

এতস্মিন্ স্তরে প্রাপ্তঃ সহ কৃষ্ণেন নারদঃ ।  
 অন্তঃপুরচারীং দেবাং রুক্মিণীং প্রাহ হর্ষয়ন্ ॥ ২৩  
 এষ তে তনয়ঃ সূত্র হস্তা শম্বরমাগতঃ ।  
 সত্যো যেন ভবনালো ভবত্যঃ স্মৃতিকাগহঃ ॥ ২৪  
 ইয়ং মায়াবতী ভার্যা তনয়স্তাস্ত তে সতী  
 শম্বরস্ত ন ভার্যেয়ং শ্রয়তামত্র কারণম্ ॥ ২৫  
 মম্মথে তু গতে নঃশং তদুচ্যবপরায়ণা ।  
 শম্বরং মোহয়ামাস মার্যারূপেণ রুক্মিণী ॥ ২৬  
 ব্যাঘ্রাদ্যুপভোগেষু রূপং মায়াময়ং শুভম্ ।

কবিত্তে স্নেহের সহিত বলিতে লাগিলেন,  
 “আহা! কোন দৃশ্যস্বার এই পুত্রটি নব-  
 যৌবনে স্থিতি করিতেছে। আমার প্রদ্যম্ন যদি  
 জীবিত থাকিত, তাহ হইলে এতদিনে তাহারও  
 এই প্রকারই বয়স হইত। হে বংস! কোন  
 ভাগ্যশালিনী জননীকে তুমি জন্মগ্রহণ দ্বারা  
 ভূষিত করিয়াছ। অথবা আমার যাদৃশ স্নেহ ও  
 তোমার যাদৃশ বপুঃ তাহাতে আমার নিঃসরই  
 বোধ হইতেছে যে, হে বংস! তুমি কৃষ্ণেরই  
 পুত্র হইবে। পরাশর কহিলেন—এই সময়ে  
 কৃষ্ণের সহিত নারদ উপস্থিত হইয়া অন্তঃপুর-  
 চারিণী দেবী রুক্মিণীকে আনন্দিত করিয়া কহি-  
 লেন,—“হে সূত্র! শম্বরকন্যাকে হনন করিয়া  
 তোমার পুত্র প্রদ্যম্ন উপস্থিত হইয়াছেন।  
 শম্বরাস্বর, ইহাকে বাল্যাবস্থায় স্মৃতিকাগহ হইতে  
 হরণ করিয়াছিল। ইহার সহিত যে রমণীকে  
 দেখিতেছ, ইনি তোমার তনয়ের ভার্যা সতী।  
 ইনি শম্বরের ভার্যা নহেন। ইহার কারণ  
 শ্রবণ কর। পূর্বে কাম, দক্ষ হইলে পর, পুন-  
 র্কার তাঁহার জন্মকাল প্রতীক্ষায় সুন্দরী  
 রতি মার্যারূপে শম্বরাস্বরকে মোহিত করিয়া  
 রাখেন এবং নির্দিত উপভোগাদিতে এই মদি-

দর্শয়ামাস দৈত্যস্ত তস্মৈয়ং মদিরেক্ষণা ॥ ২৮  
 কামোহবতীর্ণঃ পুত্রস্তে তস্মৈয়ং দয়িতা রতিঃ ।  
 বিশঙ্গা নাত্র কর্তব্যা স্তুষেয়ং তব শোভনা ॥ ২৯  
 ততো হর্ষসমাবিষ্টা রুক্মিণী কেশবস্তথা ।  
 নগরী চ সমস্তা সা সাধু সাধিত্যভাষত ॥ ৩০  
 চিরনষ্টেন পুত্রেণ সংযুক্তাং প্রেক্ষা রুক্মিণীম্  
 অবাপ বিস্ময়ং সর্কো দ্বারবত্যাং জনস্তদা ॥ ৩১

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে  
 সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ২৭ ॥

অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

চারুদেহং সুদেহকং চারুদেহকং বীর্ঘবান্  
 সুষেণং চারুগুপ্তকং ভদ্রচারুং তথাপরম্ ॥ ১  
 চারুবিন্দং সুচারুকং চারুকং বলিনাং বরম্ ।  
 রুক্মিণ্যজনয়ং পুত্রান্ কন্যাং চারুমতীং তথা ॥ ২

রেক্ষণা রতি শম্বরাস্বরকে মার্যারূপে প্রদর্শিত  
 করিতেন। হে দেবি! কামই এই তোমার  
 পুত্ররূপে অবতীর্ণ এবং এই মায়াবতী তাঁহার  
 দয়িতা রতি, এই বিষয়ে কোন সন্দেহ করি-  
 না,—এই রতি তোমার পুত্রবৎ। অনন্তর  
 রুক্মিণী, কেশব ও সমস্ত নগরবাসীই হর্ষসমাবিষ্ট  
 হইয়া “সাধু সাধু” বলিতে লাগিলেন। বহুকাল  
 হইতে অপহৃত পুত্রের সহিত রুক্মিণীকে পুন-  
 র্কার মিলিত হইতে দেখিয়া, দ্বারকাঙ্ক্ষিত সকল  
 জনই বিস্ময়াবিত হইল। ৩১—৩১।

পঞ্চমাংশে সপ্তবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২৭ ॥

অষ্টাবিংশ অধ্যায়ঃ ।

পরাশর কহিলেন,—রুক্মিণী, চারুমতী নামী  
 এক কন্যা ও যে কয়টি পুত্র প্রসব করেন,  
 তাহাদের নাম চারুদেহ, সুদেহ, চারুদেহ,  
 সুষেণ, চারুগুপ্ত, ভদ্রচারু, চারুবিন্দ, সুচারু,  
 ও চারু;—ইহারা বীর্ঘবান্ ও বলিশ্রেষ্ঠ

অষ্টাশ্চ ভাৰ্য্যাঃ কৃষ্ণশ্চ বভূবুঃ সপ্ত শোভনাঃ ।  
 কালিন্দী মিত্রবিন্দা চাসত্য। নাগজিতী তথা ॥ ৩  
 দেবী জাম্ববতী চাপি ব্রাহ্মিণী কামরূপিণী।  
 মদ্ররাজসুতা চাশ্রা সুলীলা শীলমগুনা ॥ ৪  
 সত্রাজিতী সত্যভামা লক্ষ্মণা চারুহাসিনী।  
 ষোড়শাসন সহস্রাণি স্ত্রীণামত্যানি চক্রিণঃ ॥ ৫  
 প্রহ্মশ্লোপি মহাবীৰ্য্যো রুক্মিণী ত্রয়স্বয়ং শুভাম্ ।  
 স্বয়ংবরভাং জগ্ৰাহ সা চ তং তনয়ং হরেঃ ॥ ৬  
 তস্মামস্তাভবং পশ্চো মহাবলপরাক্রমঃ ।  
 অনিরুদ্ধো রণে ক্রুদ্ধো বীৰ্য্যোদধিরবিন্দমঃ ॥ ৭  
 তস্মাপি রুক্মিণঃ পৌত্রোং বরয়ামাস কেশবঃ ।  
 দৌহিত্র্যে দদৌ রুক্মী তাং স্পর্ধনপি শৌরিণঃ ॥ ৮  
 তস্মা বিবাহে রামাদ্যা যাদব। হরিণা সহ ।  
 রুক্মিণো নগরং জঘূর্নাত্মা ভোজকটং দ্বিজ ॥ ৯  
 বিবাহে তত্র নিরুত্তে প্রাতুলোঃ সুমহাত্মনঃ ।

ছিলেন। প্রহ্মশ্লোপের জন্মবৃত্তান্ত পূর্বেই কথিত  
 হইয়াছে। রুক্মিণী ভিন্ন আরও সাতটা শোভনা  
 স্ত্রী কৃষ্ণের পত্নী ছিলেন। তাঁহাদের নাম  
 কালিন্দী, মিত্রবিন্দা, নাগজিতী সত্য, কাম-  
 রূপিণী রোহিণীদেবী, জাম্ববতী, মদ্ররাজসুতা  
 শীলমগুনা সুলীলা, সত্রাজিতকণ্ঠা সত্যভামা  
 এবং চারুহাসিনী লক্ষ্মণ। ইহাদের ছাড়া  
 চক্রীর আরও ষোড়শ সহস্র পত্নী ছিলেন।  
 মহাবীৰ্য্য প্রহ্মশ্লোপ স্বয়ংবরশ্চ রুক্মীরাজার কন্যাকে  
 বিবাহ করেন, এ কন্যাও তাঁহার প্রতি অনুর-  
 রাগিণী হইয়াছিলেন। তাঁহার গর্ভে প্রহ্ম-  
 শ্লোপের এক মহাবলপরাক্রম পুত্র হয়। তাঁহার  
 নাম অনিরুদ্ধ। ইনি রণে ক্রুদ্ধাবস্থায় বীৰ্য্যো-  
 দধি অরিগণকে দমন করিতেন। কেশব রুক্মীর  
 পৌত্রীর সহিত অনিরুদ্ধের বিবাহ প্রার্থনা  
 করিলেন। অহাতে কৃষ্ণের প্রতি স্পর্ধাধিত  
 হইয়াও দৌহিত্রকে স্বকীয় পৌত্রী প্রদান করি-  
 লেন। হে দ্বিজ! সেই কন্যার বিবাহোপ-  
 লক্ষে বলরাম আদি যাদবগণ হরির সহিত  
 ভোজকট নামে রুক্মীর রাজধানীতে গমন করি-  
 লেন। অনন্তর প্রহ্মশ্লোপের বিবাহ নিষ্পন্ন  
 হইয়া গেলে, কলিঙ্গরাজ প্রভৃতি সুমহাত্মাগণ

কলিঙ্গরাজপ্রমুখা রুক্মিণং বাক্যমব্রুবন্ ॥ ১০  
 অনঙ্কজে হনৌ দ্যুতে তথাস্ত্ৰ ব্যসনং মহৎ ।  
 ন জয়ামে বলং কস্মাং দ্যুতেনৈনং মহাদ্যুতে ॥ ১১  
 পরাশর উবাচ ।  
 তথ্যেতি তানাহ নৃপান্ রুক্মী বলসমম্বিতঃ ।  
 সভায়াং সহ রামেণ চক্রো দ্যুতঞ্চ বৈ তদা ॥ ১২  
 সহস্রমেকং নিষ্কাণাং রুক্মিণা বিজিতো বলঃ  
 দ্বিতীয়েষুপি পণে চাশ্রাং সহস্রং রুক্মিণা জিতম্ ॥  
 ততো দশসহস্রাণি নিষ্কাণাং পণমাদদে ।  
 বলভদ্রো জয়ন্তানি রুক্মী দ্যুতবিদাংবরঃ ॥ ১৩  
 ততো জহাস সনবং কলিঙ্গাধিপতিদ্বজ ।  
 দস্তানি দর্শয়ন মুঢ়ো রুক্মী চাহ মদোকৃতঃ ॥ ১৪  
 অবিক্লেহয়ং ময়া দ্যুতে বলদেবঃ পরাজিতঃ ।  
 মুধৈবাক্ষ্যবলেপাক্ষো যঃ স্তং মেনেহক্ষকোবিদম্ ॥ ১৫  
 দৃষ্ট্বা কলিঙ্গরাজং তং প্রকাশদর্শনাননম্ ।

রুক্মীকে বলিলেন যে, 'এই হলধর দ্যুতক্রীড়ায়  
 অনভিজ্ঞ, সুতরাং সেই ক্রীড়া দ্বারা ইহার মহৎ  
 ব্যসন উপস্থিত হইবে, অতএব হে মহাদ্যুতে!  
 আমরা দ্যুতক্রীড়া দ্বারা বলভদ্রকে কেনই  
 জয় না করিব?' ১—১১। পরাশর কহিলেন,  
 অনন্তর বলসমম্বিত রাজা রুক্মী, নৃপতিগণকে  
 কহিলেন যে, "তাঁহাই হইবে" এবং সেই  
 কালেই সভাস্থলে বলভদ্রের সহিত দ্যুতক্রীড়া  
 আরম্ভ করিল। অনন্তর রুক্মী প্রথমবারেই চারি-  
 সহস্র সুবর্ণ পণ দ্বারা বলভদ্রকে পরাজিত করত  
 দ্বিতীয়বারেও চারিসহস্র সুবর্ণ জয় করিয়া  
 লইল। অনন্তর বলভদ্র তৃতীয়বারে চত্বারিংশৎ  
 সহস্র সুবর্ণের পণ করিলেন; কিন্তু দ্যুত-  
 বিদগণের শ্রেষ্ঠ রুক্মীও তৎসমুদায় জয় করিয়া  
 লইল। হে দ্বিজ! অনন্তর কলিঙ্গাধিপতি  
 দত্ত সকল প্রদর্শন করত উচ্চৈঃস্বরে হাস  
 করিল এবং মদোকৃত রুক্মী কহিল,—দ্যুত-  
 ক্রীড়ায় অতিজ্ঞ বলদেবকে আমি পরাজয়  
 করিলাম, এই বলভদ্র বৃথা অক্ষগর্কে অন্ধ  
 হইয়া আপনাকে অক্ষক্রীড়ায় পণ্ডিত বলিয়া  
 পরিচয় প্রদান করেন। অনন্তর কলিঙ্গদেশাধি-  
 পতিকে দত্তপ্রদর্শনপূর্বক হাস্ত করিতে এবং

কল্পিণকপি দুর্ভাক্যং কোপং চক্রে হলায়ুধঃ ॥১৭  
 ততঃ কোপপরীতাস্তা নিষ্ককোটিং হলায়ুধঃ ।  
 গ্রহং জগ্রাহ রুক্ষী চ তদর্থেহক্ষানপাতয়ৎ ॥ ১৮  
 অজয়দ্বন্দবস্তং প্রাহোচ্চৈস্তং জিতং ময়া ।  
 ময়েতি রুক্ষী প্রাহোচ্চৈরলীকোক্তৈরলং বল ॥১৯  
 অসোক্তোহং গ্রহঃ সত্যং ন ময়েষোহনুমোদিতঃ ।  
 এবং ত্বয়া চেদ্বিজিতং ময়া ন বিজিতং কথম্ ॥২০  
 অথান্তরিক্ষে যান্তুচৈঃ প্রাহ গন্তীরনাদিনী  
 বলদেবশ্চ তংকোপং বর্ধয়ন্তী মহাত্মনঃ ॥ ২১  
 জিতং বলেন ধর্ম্মেণ রুক্ষিণো ভাষিতং ময়া ।  
 অন্তক্ৰুপি বচঃ কিকিৎ কৃতং ভবতি কৰ্ম্মণা ॥২২  
 ততো বলঃ সমুখায় কোপসংরক্তলোচনঃ ।  
 জঘানাষ্টাপদেনৈব রুক্ষিণং সুমহাবলঃ ॥ ২৩  
 কলিঙ্গরাজকাদায় বিষ্ণুরস্তং বলাদ্বলঃ ।

রুক্ষীকে দুর্ভাক্যপরায়ণ দেখিয়া বলভদ্র অতি-  
 শয় ক্রুদ্ধ হইলেন। তৎপরে কুপিত বলদেব  
 চারিকোটি সুবর্ণ পরিমিত পণ গ্রহণ করিলেন ।  
 তখন রুক্ষীও সেই পণজয়ের প্রত্যাশায় অক্ষ-  
 পাত করিলেন । কিন্তু এবার বলভদ্র রুক্ষীকে  
 পরাজয় করিলেন ও উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন  
 যে, আমি রুক্ষীকে পরাজয় করিয়াছি ; সেই-  
 কালে রুক্ষীও কহিল, হে বলদেব ! আপনি  
 কখন মিথ্যা কহিবেন না ; আমিই আপনাকে  
 জয় করিয়াছি, আপনি এই পণের কথা বলিয়া-  
 ছিলেন বটে, কিন্তু আমি ত ইহাতে অনুমোদন  
 করি নাই ; এবম্প্রকার স্থলে যদি আপনার জয়  
 হইত, তবে আমার জয় কেন হইল না ? ১২—  
 ২০ । এই সময়ে আকাশে গন্তীরনাদিনী বাণী,  
 মহাত্মা বলভদ্রের কোপের বৃদ্ধি করত কহিলেন  
 যে “বলদেবই ধর্ম্মের সহিত জয় করিয়াছেন ;  
 রুক্ষীর বাক্য মিথ্যা, কারণ অনুমোদনবাক্য না  
 বলিলেও যদি পক্ষপাতাদি কার্য্য করে, তাহা  
 হইলে তাহার পণ স্বীকারই হইয়াছে।” অনন্তর  
 সুমহাবল বলরাম কোপে আরক্তলোচন হইয়া  
 উত্থান করত অষ্টাপদ ( অক্ষদ্যতফলক ) দ্বারা  
 আশ্রিতপূর্ব্বক রুক্ষীকে বধ করিলেন । তৎপরে  
 বলদেব সবলে দীপ্যমান কলিঙ্গাধিপতিকে গ্রহণ

বভঞ্জ দন্তান্ কুপিতো যৈঃ প্রকাশং জহাস সং ॥২৪  
 আকৃষ্য চ মহাস্তম্ভং জাতরুপময়ং বলঃ ।  
 ভ্রবান যেহন্তে তংপক্ষা ভূভূতঃ কুপিতো বলাৎ ॥  
 ততো হাহারুতং সর্ব্বং পলায়নপরং দ্বিজ ।  
 তদ্রাজমণ্ডলং সর্ব্বং বভূব কুপিতে বলে ॥ ২৬  
 বলেন নিহতং শ্রুত্বা রুক্ষিণং মধুসূদনঃ ।  
 নোবাচ কিকিমেত্রেয় রুক্ষিণীবলসৌভয়াৎ ॥ ২৭  
 ততোহনিরুদ্ধমাদায় কতোদ্বাহং দ্বিজোত্তম ।  
 দ্বারকামাজগামাথ যতুচক্রং সকেশবম্ ॥ ২৮

ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে অনিরুদ্ধ-  
 বিবাহো নাম অষ্টাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥২৮॥

একোত্রিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরশর উবাচ ।

দ্বারবত্যাং ততঃ শৌরিং শত্রুস্ত্রিভুবনেশ্বরঃ  
 আজগামাথ মৈত্রেয় মন্তৈরাবতপৃষ্ঠগঃ ॥ ১

করত অতি কোপে তাঁহার দন্ত সর্ব্বল ভাঙ্গিয়  
 দিলেন ; কলিঙ্গাধিপতি সেই সকল দন্ত প্রকাশ-  
 পূর্ব্বক বড়ই হাস্য করিয়াছিল । অনন্তর কুপিত  
 বলদেব বলক্রমে জাতরুপময় স্তম্ভ আকর্ষণ  
 করিয়া বৈরিপক্ষীয় অগ্ন্যাগ্ন রাজগণকে বধ করি-  
 লেন । হে দ্বিজ ! বলভদ্রকে এবম্প্রকার কুপিত  
 দেখিয়া সকলে হাহাকার করিতে লাগিল এবং  
 সকল রাজগণ পলায়নপরায়ণ হইলেন । হে  
 মৈত্রেয় ! বলভদ্র রুক্ষীকে নিহত করিয়াছেন  
 ওনিয়াও মধুসূদন এবং রুক্ষিণী, বলভদ্রের ভয়ে  
 কিছুই বলিতে পারিলেন না । অনন্তর কতো-  
 দ্বাহ অনিরুদ্ধকে সঙ্গে করিয়া কেশবের সহিত  
 সমস্ত যদুমণ্ডলী দ্বারকায় আগমন করি-  
 লেন । ২১—২৮ ।

পঞ্চমাংশে অষ্টাবিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২৮ ॥

উনত্রিংশ অধ্যায় ।

পরশর কহিলেন,—হে মৈত্রেয় ! অনন্তর  
 ত্রিভুবনেশ্বর ইন্দ্র, মন্ত-ঐরাবতপৃষ্ঠে আরোহণ

প্রবিষ্ট দ্বারকাং সোহং সমেত্য হরিণা ততঃ ।  
 কথয়ামাস দৈত্যস্ত নরকস্ত বিচেষ্টিতম্ ॥ ২  
 ত্বয়া নাথেন দেবানাং মনুষ্যভ্বেহপি তিষ্ঠতা ।  
 প্রশমং সর্বদুঃখানি নীতানি মধুসূদন ॥ ৩  
 তপস্বিজননাশায় সোহরিষ্টো ধেনুকস্তথা ।  
 চাগুরো মুষ্টিকঃ কেশী তে সর্বে নিহতাস্থয়া ॥ ৪  
 কংসঃ কুবলয়াপীড়ঃ পূতনা বালঘাতিনী ।  
 নাশং নীতাস্থয়া সর্বে যেন্ত্রে জগদুপদবাঃ ॥ ৫  
 যুদ্ধাদোর্দগু-সদ্বুদ্ধি-পরিভ্রাতে জগলয়ে ।  
 যজ্ঞিষ ক্ৰাংশস প্রাপ্ত্যা তপ্তিং যান্তি দিবোকসঃ ॥ ৬  
 সোহং সা প্ৰতমায়াতো যন্নিমিস্তং জনাৰ্দ্দন ।  
 তং শ্ৰুত্বা তং প্রতীকারপ্রযত্নং কর্তুমর্হসি ॥ ৭  
 ভৌমোহয়ং নরকো নাম্না প্রাগ্জ্যোতিষপুরেশ্বরঃ ।  
 করোতি সর্বভূতানামুপশাতমরিন্দম ॥ ৮  
 দেবসিদ্ধাসুরাদীনাং নৃপাণাক জনাৰ্দ্দন ।

করত দ্বারকায় কৃষ্ণের নিকট আগমন করিলেন ।  
 অনন্তর ইন্দ্র, দ্বারকায় প্রবেশপূর্বক হরির  
 সহিত সাক্ষাৎ করিয়া নরক নামক দৈত্যের  
 হর্ষাবহারের বিষয় তাঁহার নিকট বলিতে আরম্ভ  
 করিলেন । ( ইন্দ্র কহিলেন ) হে মধুসূদন !  
 আপনি দেবগণের নাথ হইয়া এক্ষণে মনুষ্যরূপে  
 অবস্থান করত আমাদের সর্বপ্রকার দুঃখশান্তি  
 করিয়াছেন । তপস্বিজনের বিনাশকারী অরিষ্ট,  
 ধেনুক, চাগুর, মুষ্টিক ও কেশী প্রভৃতি মহাসুর-  
 গণকে আপনি বিনাশ করিয়াছেন । কংস,  
 কুবলয়াপীড় ও বালঘাতিনী পূতনা এবং অগ্ৰাণ্ড  
 জগত্তর উপদ্রবকারিগণকেও আপনি বিনাশ  
 করিয়াছেন । আপনার দোর্দগুপ্রতাপ ও বুদ্ধি-  
 বলে ত্রিলোক অসজ্জন হইতে পরিভ্রাণ পাও-  
 য়াতে এক্ষণে দেবগণ, যজ্ঞকারি-প্রদত্ত যজ্ঞাংশ  
 লাভ করিয়া তপ্তিলাভ করিতেছেন । হে জনা-  
 র্দ্দন ! আমি সেই ইন্দ্র, এক্ষণে আপনার  
 নিকট যে কারণে আগমন করিয়াছি, আপনি  
 তাহা শ্রবণপূর্বক তাহার প্রতীকারচেষ্টা করুন ।  
 হে অরিন্দম ! প্রাগ্জ্যোতিষপুরেশ্বর ভৌম  
 নরকনামা একজন অসুর এক্ষণে সর্বভূতের  
 প্রতিই উপদ্রব করিতেছে । হে জনাৰ্দ্দন ! ঐ

হুত্বা হি সোহসুরঃ কণ্ঠা রুরোধ নিজমন্দিরে ॥ ৯  
 ছত্রং যং সলিলস্রাবি তজ্জহার প্রচেতসঃ ।  
 মন্দরস্ত তথা শৃঙ্গং হৃতবান্ মণিপর্কতম্ ॥ ১০  
 অমৃতস্রাবিনী দিব্যে মন্বাতুঃ কৃষ্ণ কুণ্ডলে ।  
 জহার সোহসুরোহদিত্য বাহুতৌরাবতং গজম্ ॥ ১১  
 দুর্নীতমেতদগোবিন্দ ময়া তস্ত তবোদিতম্ ।  
 যদত্র প্রতিপত্ত্ব্যাং তং স্বয়ং প্রবিম্শ্যাতাম্ ॥ ১২  
 পরাশর উবাচ ।

ইতি শ্ৰুত্বা স্মিতং কৃত্বা ভগবান দেবকীসুতঃ ।  
 গৃহীত্বা বাসবং হস্তে সমুভ্রস্থৌ বরাসনাং ॥ ১৩  
 চিন্তয়ামাস চ বিভূর্মনসা পন্নগাশনম্ ।  
 সর্কিত্তিতমুপারুহ গরুড়ং গগনেচরম্ ।  
 সত্যভামাং সমারোপ্য যযৌ প্রাগ্জ্যোতিষং পুরম্  
 আরুহৈরাবতং নাগং শক্ৰোহপি ত্রিদিবালয়ম্ ।

নরকাসুর দেব, সিদ্ধ, অসুর এবং নৃপগণের  
 কণ্ঠাগণকে হরণ করিয়া নিজগৃহে রুদ্ধ করিয়া  
 রাখিয়াছে । বরুণের যে কাঞ্চনস্রাবী ছত্র ছিল,  
 তাহা এবং মণিপর্কতাত্ম্য মন্দরশৃঙ্গও, ঐ অসুর  
 হরণ করিয়াছে । ১—১০ । হে কৃষ্ণ ! নরকা-  
 সুর মদীয় জননী অদিতির অমৃতস্রাবী দিব্য  
 কুণ্ডল হরণ করিয়াছে এবং সর্বদাই আমার  
 এই ঐরাবতের প্রতি অভিলাষ প্রকাশ করিয়া  
 থাকে । হে গোবিন্দ ! এই আমি আপনার  
 নিকট নরকাসুরের দুর্নীতির বিষয় বলিলাম,  
 এক্ষণে এই স্থলে যাহা কর্তব্য, আপনি  
 তাহা স্বয়ংই বিবেচনা করিবেন । পরাশর  
 কহিলেন.—ভগবান্ দেবকীসুত, বাসবের এবং-  
 বিধ বাক্য শ্রবণপূর্বক ঈষৎ হাস্য করত  
 ইন্দ্রের হস্ত ধারণ করিয়া মহর্ষি আসন হইতে  
 গাত্রোপ্থান করিলেন । অনন্তর ভগবান্ বিষ্ণু  
 মনে মনে গরুড়কে চিন্তা করিলেন এবং চিন্তা  
 মাত্রে নিকটগত গগনচারী গরুড়ের উপর সত্য-  
 ভামার সহিত আরোহণপূর্বক প্রাগ্জ্যোতিষ-  
 পুরোদ্দেশে যাত্রা করিলেন । হে মৈত্রেয় !  
 অনন্তর অবলোকনকারী দ্বারকাবাসিগণের সম্মু-  
 খেই ইন্দ্র, ঐরাবত নামক হস্তীতে আরোহণ-  
 পূর্বক স্বর্গে প্রস্থান করিলেন । হে দ্বিজোত্তম !

ততো জগাম মৈত্রেয় পশুতাং দ্বারকোকসাম্ ॥ ১৫  
 প্রাগ্জ্যোতিষপুরাশীঃ সমস্তাচ্ছতযোজনম্ ।  
 আচিতা মৌরবেঃ পাশৈঃ সুরাণ্ডেভূর্জজোক্তম ॥  
 তাংশিচ্ছেদ হরিঃ পাশান্ ক্ৰিপ্ত্বা চক্রং সুদর্শনম্ ।  
 ততো মুরুঃ সমুত্তস্থো তং জঘান চ কেশবঃ ॥ ১৭  
 মুরোচ তনয়ান্ মপ্ত সহস্রাংস্তাংস্ততো হরিঃ ।  
 চক্রধারাগ্নিনির্দম্বাংচাকার শলভানব ॥ ১৮  
 হত্বা মুরুং হয়গ্রীবং তথা পঞ্চজনং দ্বিজ ।  
 প্রাগ্জ্যোতিষপুরং ধায়াংস্তুরাবান্ সমুপাগতঃ ॥ ১৯  
 নরকেশাশ্চ তত্রাত্মহাসৈশ্চেন সংযুগঃ ।  
 কুরুশ্চ যত্র গোবিন্দে জঘ্নে দৈত্যান্ সহস্রশঃ ॥ ২০  
 শস্ত্রাস্তবর্ষং মুকুস্তং ভৌমং তং নরকং বলী ।  
 ক্ৰিপ্ত্বা চক্রং দ্বিধা চক্রে চক্রেণ দৈত্যচক্রহ ॥ ২১  
 হতে তু নরকে ভূমিশূহীত্বাদাতকুণ্ডলে ।  
 উপতস্থে জগন্নাথঃ বাক্যং চৈদমথাত্রবীং ॥ ২২

প্রাগ্জ্যোতিষপুরের চতুর্দিকে শত যোজন  
 বিস্তৃত ভূভাগ দ্বারা প্রভাগ মার্শ তীক্ষ্ণাগ্র, মুরু  
 নামক অসুররচিত পাশসমূহ দ্বারা বেষ্টিত  
 ছিল। হরি সুদর্শনচক্র ক্ৰেপ করিয়া সেই  
 পাশসমূহকে ছেদন করিলেন। অনন্তর মুরুর  
 প্রতি আক্রমণপূর্বক তাহাকে বিনাশ করিলেন।  
 অনন্তর ভগবান্ হরি মুরুর মপ্তসহস্র পুত্রগণকে  
 শলভের গায় চক্রধারা-সম্বৃত অগ্নি দ্বারা দহ  
 করিয়া ফেলিলেন। হে দ্বিজ! ধীমান্ হরি  
 এবপ্রকারে মুরু, হয়গ্রীব ও পঞ্চজনকে বিনাশ  
 করিয়া, তুরার সহিত প্রাগ্জ্যোতিষপুরে উপস্থিত  
 হইলেন। ১১—১৯। অনন্তর মহতী সেনা-  
 পরিবারিত নরকাসুরের সাহিত ভগবান্ কৃষ্ণের  
 ভয়ঙ্কর যুদ্ধ উপস্থিত হইল। এই যুদ্ধে ভগবান্  
 গোবিন্দ সহস্র সহস্র দৈত্যগণকে বিনাশ  
 করিলেন। অনন্তর শস্ত্র ও অস্ত্রসমূহের বর্ষণ-  
 কারী ভূমিশূত নরকাসুরকে বলি-দৈত্যসমূহ-  
 বিনাশকর্তা ভগবান্ চক্রক্ৰেপ করত দ্বিধাও  
 করিয়া ফেলিলেন। এই প্রকারে নরকাসুর  
 হত হইলে পর ভূমি, কনকময় কুণ্ডলদ্বয় গ্রহণ-  
 পূর্বক ভগবানের নিকট উপস্থিত হইয়া সেই  
 জগন্নাথকে বলিতে আরম্ভ করিলেন। ভূমি কহি-

যদাহমুদ্ধতা নাথ ত্বয়া শূকরমূর্তিনা  
 ত্বংস্পর্শসত্ত্ববঃ পুত্রস্তদায়ং ময়ুজায়ত ॥ ২৩  
 সোহয়ং ত্বয়েব দত্তো মে ত্বয়েব বিনিপাতিতঃ ।  
 গৃহাণ কুণ্ডলে চেমে পালয়াম্য'চ সন্ততিম্ ॥ ২৪  
 ভাবাবতারণাথার মমৈব ভগবান্নিমম্ ।  
 অংচেন লোকমায়াতঃ প্রসাদসুমুখঃ প্রভো ॥ ২৫  
 ত্বং কর্তা ত্বং বিকর্তা চ সংহত্বা প্রভবোহপ্যয়ঃ ।  
 জগতাং ত্বং জগদ্ধ্রুপঃ স্তূয়তেহচ্যুত কিং তব ॥ ২৬  
 ব্যাপী ব্যাপ্যঃ ক্রিয়া কৰ্তা কার্যকৃ ভগবান্ যদা ।  
 সৰ্বভূতান্নভূতশ্চ স্তূয়তে তব কিং তদা ॥ ২৭  
 পরমাশ্চা চ ভূতান্না মহান্না চাব্যয়ো ভবান্ ।  
 যদা তদা স্তাত গীশ্চাকমখা তে প্রবত্ততে ॥ ২৮  
 প্রসাদ সৰ্বভূতান্ন নরকেশ কৃতং হি যং ।  
 তংক্রম্যতামদোষায় ত্বংসুতঃ স নিপাতিতঃ ॥ ২৯

লেন, হে নাথ! আপনি যখন শূকরমূর্তি ধারণ  
 করিয়া আমাকে উদ্ধার করেন, সেই সময়  
 আপনার অঙ্গস্পর্শে আমার এই নরক নামা পুত্র  
 হইয়াছিল। আপনিহ যাহাকে দিয়াছিলেন  
 অন্য আপনিই তাহাকে বিনাশ করিলেন। এই  
 কুণ্ডলদ্বয় গ্রহণ করুন এবং কৃপাপরবশ হইয়া  
 এক্ষণে এই নরকাসুরের পুত্রগণকে পালন  
 করুন। আপনিহ ভগবান্, হে প্রভো! আপনি  
 প্রসাদসুমুখ হইয়া আমারই ভাবাবতারণার্থে  
 স্বকীয় অংশে এই মণ্ডলোকে অধীশ্বর হইয়া  
 ছেন। হে অচ্যুত! আপনি জগতের কর্তা  
 আপনিই বিকর্তা এবং সংহারকারী। আপনিই  
 সকলের কারণ, অথচ বিনাশরূপী। আপনি  
 জগদ্ধ্রুপ, আপনার গুণ আমি কি প্রকারে  
 করিতে সক্ষম হইব? যখন আপনিই ব্যাপক  
 অথচ ব্যাপ্য, আপনিই ক্রিয়া অথচ কর্তা এবং  
 কার্য, হে ভগবান্! আপনি সফলভূতের আশ্রয়  
 স্বরূপ, তখন আমি কি প্রকারে আপনার  
 স্তব করিতে সমর্থ হইব? আপনিই যখন  
 অব্যয় পরমাশ্চা, ভূতান্না এবং মহান্না, তখন  
 আপনার স্তবই নাই; কোন্ অর্থের উল্লেখ করিয়া  
 আপনার স্ততি প্রবৃত্ত হইবে? হে সৰ্বভূতান্ন!  
 আপনি প্রসন্ন হউন এবং নরককৃত সকল



পরাশর উবাচ ।

অথিতি চোক্কা ধরীং ভগবান ভূতভাবনঃ ।  
 রত্নানি নরকাবাসাক্ৰগ্রাহ মুনিসত্তম ॥ ৩০  
 কন্যাপুরে স কন্যানাং ষোড়শতুলবিক্রমঃ ।  
 শতাধিকানি দদৃশে সহস্রাণি মহামতে ॥ ৩১  
 চতুর্দন্তান গজাংশুগ্ৰীণান ষট্‌সহস্রান্ স দৃষ্টবান ।  
 কান্দোজানাং তথাগ্নানাং নিপত্যে কবিংশতিম্ ॥ ৩২  
 কন্যাস্তাশ্চ তথা নাগাংশুনাগান দ্বারকাং পুরীম্ ।  
 প্রেষয়ামাস গোবিন্দঃ সদ্যঃ নরককিঙ্করৈঃ ॥ ৩৩  
 দদৃশে বারুণং ছত্রং তথৈব মণিপর্কতম্ ।  
 আরোপয়ামাস হরিগরুড়ে পন্নগাশনে ॥ ৩৪  
 আরুহ চ স্বয়ং কৃষ্ণঃ সত্যভাম-সহায়বান্ ।  
 অদিত্যাঃ কুণ্ডলে দাতুং জগাম ত্রিদিবালয়ম্ ॥ ৩৫  
 ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পঞ্চমেহংশে নরকবধো নাম  
 একোনত্রিংশো-অধ্যায়ঃ ॥ ২৯ ॥

অপরাধ ক্ষমা করুন । দেবনিরন্ত কামনার আপ-  
 নিই স্বকীয় স্ত্রীকে বিনাশ করিয়াছেন ।  
 ২০—২৯ । পরাশর কহিলেন,—হে মুনিশ্রেষ্ঠ !  
 ভূতভাবন ভগবান্ “তোমার অভীষ্টসিদ্ধ হউক”  
 পৃথিবীকে এই কথা বলিয়া নরক-গৃহ হইতে  
 রত্নসমূহ গ্রহণ করিলেন । হে মহামতে !  
 অনন্তর অতুলবিক্রম ভগবান্ নরকাসুরের  
 কন্যাস্তম্ভপুত্রমধ্যে শতাধিক ষোড়শসহস্র কন্যা  
 দর্শন করিলেন । তিনি আরও দেখিতে পাই-  
 লেন যে নরকপুত্র চারিটা করিয়া দন্তশালী  
 উগ্রকায় ছয়সহস্র গজ রহিয়াছে এবং এক-  
 বিংশতি নিযুত কান্দোজ-জাতীয় অশ্ব-সমূহও  
 দেখিতে পাইলেন । তখন গোবিন্দ নরকাসুরের  
 কিঙ্করগণ দ্বারা সেই সকল কন্যা, হস্তিসমূহ  
 এবং অশ্বগণকে সদ্য দ্বারকাপুরীতে প্রেরণ  
 করিলেন । অনন্তর বারুণ ছত্র ও মণি-  
 পর্কত অবলোকন করিলেন ; ঐ দ্রব্যদ্বয়কে  
 পন্নগাশন গরুড়ের উপর আরোহণ করাই-  
 লেন । তৎপরে সত্যভামার সহিত ভগবান্  
 কৃষ্ণ স্বয়ং গরুড়পৃষ্ঠে আরোহণ করত অদিতির  
 কুণ্ডলদ্বয় অর্পণ করিবার জন্ত স্বর্গে গমন করি-  
 লেন । ৩০—৩৫ ।

পঞ্চমাংশে উনত্রিংশ অধ্যায় সমাপ্ত ॥ ২৯ ॥

ত্রিংশোহধ্যায়ঃ ।

পরাশর উবাচ ।

গরুড়ে বারুণং ছত্রং তথৈব মণিপর্কতম্ ।  
 সভার্যক হৃষীকেশং লীলয়ৈব বহন যযৌ ॥ ১  
 ততঃ শঙ্কমুপায়াসীং স্বর্গদ্বারং গতো হরিঃ ।  
 উপতস্থুস্ততো দেবাঃ সার্য্যপাত্রা জনার্দনম্ ॥ ২  
 স দেবৈরর্চিতঃ কৃষ্ণো দেবমাতৃর্নিবেশনম্ ।  
 সিতাভ্রশিখরাকারং প্রবিশ্য দদৃশে হৃদিতম্ ॥ ৩  
 স তাঃ প্রণম্য শক্রেণ সহ তে কুণ্ডলোত্তমৈঃ ।  
 দদৌ নরকনাশক শশংসাস্তৈশ্চ জনার্দনঃ ॥ ৪  
 ততঃ প্রীতা জগন্মাতা ধাতারং জগতাং হরিম্ ।  
 তুষ্টাবাদিত্তিরবাগ্না কৃত্বা তংপ্রবণং মনঃ ॥ ৫

অদিতিরুবাচ ।

নমস্তে পুণ্ডরীকাক্ষ ভক্তানাভয়ঙ্কর ।

সনাতনাত্মন সর্কাত্মন ভূতাত্মন ভূতভাবন ॥ ৬  
 প্রণেতা মননো বুদ্ধেরিন্দ্রিয়াণাং গুণাত্মক ।

ত্রিংশ অধ্যায় ।

পরাশর কহিলেন,—গরুড়, সেই বারুণ ছত্র  
 মণিপর্কত এবং সভার্য্য হৃষীকেশকে অবলীল-  
 ক্রমেই বহন করত গমন করিতে লাগিলেন  
 অনন্তর হরি স্বর্গদ্বারে গমন করিয়া শঙ্কবাদা  
 করিলেন । তৎপরে শঙ্কশব্দ শ্রবণ করিয়া  
 দেবগণ অব্যপাত্র হস্তে লইয়া জনার্দনের নিকট  
 আগমন করিলেন । অনন্তর হরি, দেবগণ  
 কর্তৃক পূজিত হইয়া শুভ্র মেঘশিখরাকার দেব-  
 জননী অদিতির গৃহে প্রবেশ করত অদিতিকে  
 দর্শন করিলেন । ভগবান্ জনার্দন ইন্দ্রের  
 সহিত তাঁহাকে প্রণামপূর্বক উত্তম কুণ্ডলদ্বয়  
 অর্পণ করিয়া, তাঁহার নিকটে নরকাসুরবিনাশ-  
 বৃত্তান্ত বর্ণন করিলেন । অনন্তর জগন্মাতা  
 অদिति অব্যগ্রভাবে চিত্তকে তৎপ্রবণ করিয়া  
 জগতের ধাতা হরিকে স্তব করিতে আরম্ভ করি-  
 লেন । অদिति কহিলেন,—হে পুণ্ডরীকাক্ষ !  
 হে ভক্তগণের ভয়হারিন্ ! হে সনাতনাত্মন !  
 হে সর্কাত্মন ! হে ভূতাত্মন ! হে ভূতভাবন !  
 তোমাকে নমস্কার । তুমি মন, বুদ্ধি ও ইন্দ্রিয়-

ত্রিগুণাতীত নির্দম্ব শুদ্ধসত্ত্ব হৃদিস্থিত ॥ ৭  
 সিতদীর্ঘাদিনিঃশেষাকল্পনাপরিবর্জিত ।  
 জন্মাদিভিন্নসংস্পৃষ্ট স্বপ্নাদিপরিবর্জিত ॥ ৮  
 সন্ধ্যা রাত্রিরহোভূমির্গগনং বায়ুরসু চ ।  
 হতাশনো মনো বুদ্ধির্ভূতাদিস্ত্বং তথাচ্যুত ॥ ৯  
 সৃষ্টিস্থিতিবিনাশানাং কৰ্ত্তা কৰ্ত্তৃপতির্ভবান ।  
 ব্রহ্মবিষ্ণুশিবাখ্যাভিরাগ্নমূর্ত্তিভিরীশ্বর ॥ ১০  
 দেবা যক্ষাস্তথা দৈত্যা রাক্ষসাঃ সিদ্ধপন্নগাঃ ।  
 কুম্ভাণ্ডাশ্চ পিশাচাশ্চ গন্ধর্বা মনুজাস্তথা ॥ ১১  
 পশবো মৃগমাতঙ্গাস্তথৈব চ সরীসৃপাঃ ।  
 বৃক্ষশুলতাবল্লী-সমস্তাস্তৃণজাতরঃ ॥ ১২  
 স্কুলমধ্যাস্তথা সূক্ষ্মাঃ স্কুলস্ক্মতরাশ্চ যে ।  
 দেহভেদা ভবান্ সর্ষে যে কেচিৎ পুঙ্গলাশয়াঃ ॥  
 মায়া তবেয়মজ্ঞাতপরমার্থাতিমোহিনী  
 অনাস্ত্রস্তাত্মবিজ্ঞানং যয়া মূঢ়োহনুরুধ্যতে ॥ ১৪  
 অহং মমেতি ভাবোহত্র যৎ পুংসামভিজায়তে ।

গণের প্রণেতা । হে গুণাত্মক ! হে ত্রিগুণা-  
 তীত ! হে নির্দম্ব ! হে শুদ্ধসত্ত্ব ! হে হৃদি-  
 স্থিত ! হে সিতদীর্ঘাদিনিঃশেষ-কল্পনা-বর্জিত !  
 হে জন্মাদিসঙ্গবিরহিত ! হে স্বপ্নাদিপরিবর্জিত !  
 তোমাকে নমস্কার । হে অচ্যুত ! তুমি সন্ধ্যা,  
 রাত্রি, দিবস, ভূমি, গগন, বায়ু, জল, হতাশন,  
 মন ও বুদ্ধিস্বরূপ এবং তুমি ভূতনিবাহের আদি-  
 ভূত হে ঈশ্বর ! তুমি সৃষ্টি, স্থিতি ও বিনা-  
 শের কৰ্ত্তা অথচ কৰ্ত্তৃপতি । তুমি ব্রহ্মা, বিষ্ণু  
 ও শিবরূপ—আত্মমূর্ত্তিত্রয় দ্বারা উক্ত কার্যত্রয়  
 নিষ্পাদন করিয়া থাক । ১—১০ । দেব, যক্ষ,  
 দৈত্যা, রাক্ষস, সিদ্ধ, পন্নগ, কুম্ভাণ্ড, পিশাচ,  
 গন্ধর্ব্ব, মনুষ্য, পশু, মৃগ, মাতঙ্গ, সরীসৃপ, বৃক্ষ,  
 গুল্ম, লতা, বল্লী, সমস্ত তৃণজাতি—স্কুল, মধ্য,  
 সূক্ষ্ম, স্কুলতর ও সূক্ষ্মতর প্রভৃতি যত প্রকার  
 দেহবিশেষ এবং যত পরমাণু আছে, তুমি সেই  
 সকলেরই একমাত্র স্বরূপ । পরমাত্মস্বরূপান-  
 ভিষ্ণুগণের মোহকারিণী তোমারই মায়া, আত্ম-  
 ভিন্ন পদার্থে আত্মবিজ্ঞান জন্মাইতেছে । হে  
 দেব ! ঐ মায়াই মূঢ়ব্যক্তিকে সংসারে অনুরুদ্ধ  
 করিয়া থাকে । হে নাথ ! এই সংসারে “আমি

সংসারমাতুর্মায়ায়াস্তবৈতনাথ চেষ্টিতম্ ॥ ১৫  
 যৈঃ স্বধর্ম্মপরৈর্নাথ নরৈবারাধিতো ভবান্ ।  
 তে তরন্ত্যখিলামেতাং মায়ায়াস্ত্ববিমুক্তয়ে ॥ ১৬  
 ব্রহ্মাদ্যাঃ সকলা দেবা মনুষ্যাঃ পশবস্তথা ।  
 বিষ্ণুমায়ামহাবর্ত্তে মোহাক্তমসার্বতাঃ ॥ ১৭  
 আরাধ্যা ত্বামভীপস্তুে কামানাস্ত্বভবক্ষয়ম্ ।  
 যদেতে পুরুষা মায়া সৈবেয়ং ভগবৎস্তব ॥ ১৮  
 ময়া হং পুত্রকামিত্যা বৈরিপক্ষক্ষয়ায় চ ।  
 আরাধিতো ন মোক্ষায় মায়াবিলম্বিতং হি তং ॥ ১৯  
 কোপীনাচ্ছাদনপ্রায় বাহুকল্পদ্র-মাদপি ।  
 জায়তে যদপুণ্যানাং সোহপরাধঃ স্বদোষজঃ ॥ ২০  
 তং প্রসীদাখিলজগন্মায়ামোহকরাব্যয় ।  
 অজ্ঞানং জ্ঞানসঙ্ঘাবভূতং ভূতেশ নাশয় ॥ ২১  
 নমস্তে চক্রহস্তায় শাস্ত্রহস্তায় তে নমঃ ।

এবং আমার” ইত্যাদি যে সকল ভাব, পুরুষ-  
 গণের মনে উদ্ভিত হইয়া থাকে, তাহা তোমার  
 জগৎজননী মায়ারই বিলাস । হে নাথ !  
 যে স্বধর্ম্মপরাগণ মনুষ্যগণ তোমাকে আরাধনা  
 করিয়া থাকেন, তাঁহারা আত্মবিমুক্তির জন্ত এই  
 অখিল মায়া হইতে উত্তীর্ণ হইতে পারেন  
 ব্রহ্মাদি সকল দেবগণ, মনুষ্যগণ ও পশুগণ—  
 সকলেই বিষ্ণুমায়ায় মহা ভ্রমে পতিত এবং  
 মোহরূপ ঘোর অন্ধকারে আবৃত রহিয়াছে ।  
 ইহাই তোমার মায়া ; হে ভগবন্ ! যে মায়া-  
 প্রভাবে জীবগণ, আত্মজন্ম ও মরণকালের  
 মধ্যেও তোমার আরাধনা করিয়া কামসমূহের  
 অভিলাষ করিয়া থাকে । পুণ্যগণের মঙ্গলাভি-  
 লাষে আমিই যে তোমাকে আরাধনা করিয়া  
 শত্রুগণের বিনাশ কামনা করিয়াছি, কিন্তু  
 মোক্ষের কামনা করি নাই, ইহাই তোমার  
 মায়ার বিলাস । কল্পক্রমের নিকট হইতেও  
 কোপীনবস্ত্রের বাস্তব গায়, তোমার নিকট হইতে  
 পুণ্যহীনগণের যে সামান্য বিষয়াভিলাষ-পূরণের  
 প্রার্থনা, তাহা নিজের নিজের কল্পজাত অপরাধ  
 বৈ আর কি হইতে পারে ? ১১—২০ । হে  
 অখিল-জগতের মায়ামোহকর ! হে অব্যয় ! তুমি  
 প্রসন্ন হও । হে ভূতেশ ! “আমিই বিধান”